الموسوعة الادارية الحديثة

ائسر اني

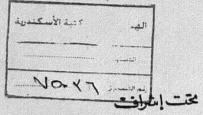
المحسن الفكيماني

Kulat america



الموسوعة الإدارية الخيثة

متبادئ المحكمة الإدارتية العليا وفتاوى الجعتية العمومية م م منذعام ١٩٤٦ - وحقعام ١٩٨٥



الأستازحت للفكهافئ الماسائام مكمة النقين الدكتورنعت عطية نابُ دئين مجلس الدولة

الجزء التاسع عشس

الطبعة الأولى 1987 - 1988

اصدار: الدار العربية للموسوعات القاهة: ٢٠ العديد من ١٥٦٦٣٠

بسماللة المحتالة م وقائد المحتالة المحتالة المحتالة المحتالة المحتالة والمؤمينة والمؤ

تعتديم

الدار العتربية للموسوعات بالمساهرة النق قدمت خلال المسائرمن ربع فترن مضى العديدمن الموسوعات القانونية والإعلامية على مستوى الدول العربية.

يسعدهاأن تقدم إلى السادة رجال القانون في مصر وجميع الدول العربة هذا العمل الجديد

الموسوعة الإداريتي المحدميث

سشاملة متبادئ المحكمة الإدارتية العليا

وفتاوى الجمعية العمومية منذعتام ١٩٤٦

وذلك حتى عـــّــام ١٩٨٥ ارجومن الله عــزوتجــل أن يحـُوزالمــتبول

وفقناالله جمَيعًا لمَا فَيْهُ خَيْرًا مُتَنَا ٱلْعَرَبُ بَيُّ

حرالفكها ف

محتبويات

(الجسزء التسامع عشر)

عمسد ومشايخ

عسلاوة

عــرف اداری ۰

علف الميسوان •

غرفة تجارية •

غرفة سياحيية ٠

غش وتسدليس و

عمل تجاری ۰

فائدة قانونيية •

فنسبقة وسيلمسة •

قانـــون ٠

قسرار اداری ۰

قسرض عسام

قسسمة ٠

قسم قضايا الأوقاف

قضباء شرعى٠

قطياع عيام

منهج ترتيب محتويات الموسسوعة

بوبت في هذه الموسموعة المبادئ، القانونية التي قررتها كل من المحكمة الادارية العليا والجمعية العمومية لقسمى الفنوى والتشريع ومن قبلها قسم الرأى مجتمعا منذ انشاء مجلس الدولة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٠.

وقد رتبت هذه المبادئ مم ملخص للاحكام والفتاوى التي أرستها ترتيبا أبجديا طبقا للموضوعات وفي داخل الموضوع الواحد رتبت المبادئ وملخصات الاحكام والفتاوى ترتيبا منطتيا محسب طبيعة المادة المجمعة وامكانات هذه المادة للتبويب و

وعلى هدى من هذا الترتيب المنطقى بدى - قدر الامكان - برصد المبادى التى تضمنت تواعد عامة ثم أعقبها المبادى التى تضمنت تطبيقات أو تنصيلات و كما وضعت المبادى و المقدارية جنبا الى جنب دون تقيد بتاريخ صدور الاحكام أو الفتسلوى و وكان طبيعيا أيضا من منطلق الترتيب المنطقى المبادى فى اطار الموضوع الواهد و أن توضيع الاحكام والفتاوى جنبا الى جنب مادام يجمع بينها تماثل أو تشابه يقرب بينها دون فصل تحكمي بين الاحكام في جانب والفتاوى فى جانب آخر و وذلك مساعدة المباحث على سرعة تتبع المشكلة التى يدرسها والوصول بأقصر السبل الى الالمام مما أدلى فى شأنها من حلول فى أحكام المحكمة الادارية العليا أو فتاوى الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع على حد سواء و وكثيرا ما تتلاقى الاحكام والفتاوى أو فتقارب عند رأى واحد و بل حتى متى وجد تعارض بينها فمن المفيد ان يتعرف التارى على هذا التمارض توا من استمراض الاحكام والفتاوى متماقبة العمومية فى ناحية أفرته المحكمة من مبادى و فى ناحية وما قررته الجممية العمومية فى ناحية أخرى و

ولما كانت بعض الموضوعات تنطوى على مبادى، عديدة ومتشهبة أرساها كم من الاحكام والفتاوى فقد اجريت تقسيمات داخلية لهذه الموضوعات الى فصدول وفروع وزعت عليها المبادى، وما تعلق بها من فتارى واحكام بحيث يسهل على القارى، الرجوع الى المبدأ الذى يحتاج اليه ه

وقد ذيلت كل من الاحكام والفتاوى ببيانات نسسها على الباحث الرجوع اليها فى الاصل الذى استقيت منه بالمجموعات الرسسمية التى أب المكتب الفنى بمجلس السدولة على اصدارها سسنويا للاحكام والفتاوى ، وان كان الكثير من هذه المجمسوعات قد أضدى متعذرا التوصل اليها لتقادم المهد بها ونفاذ طبعاتها • كما ان الحديث من الاحكام والفتاوى لم يتسن طبعها الى الآن فى مجلدات سسنوية • مما يزيد من القيمة العملية للموسوعة آلادارية الحديثة ويعين على التفانى فى الجهد من أجل خدمة عامة تتمثل فى اعلام الكافة بما ارسساه مجلس الدولة ممثلا فى محكمته الادارية العليا والجمعية العمسومية لتسسمى النوى والتشريع من مبادى ويهتدى بها •

وعلى ذلك فسيلتقى القارى، فى ذيل كل حكم أو فتسوى بتاريخ الجلسة التى صدر فيها الحكم والفتوى ، ورقم الطعن أهام المحكمة الادارية العليا التى مسدر فيها الحكم ، أو رقم الملف الذى مسدرت الفتوى من الجمعية العمومية أو من قسم الرأى مجتمعا بشائه ، وان تندر الاشسارة الى رقم الملف بعض الحالات القليلة فسسيلتقى فى تلك الفتسوى بدلا من ذلك بالرقم الذى صسدرت فيه الفتسوى الى الجهة الادارية التى طلبت الرأى وتاريخ هذا التصدير ،

وفى تثير من الاحيان تتأرجح المجموعات الرسمية التى تنشر الفتارى بين هذين البيانين الخاصين فتشير تارة الى رقم ملف الفتوى وتشير تارة أخرى الى رقم الصادر وتاريخه •

ومشال ذلك:

(طعن ١٥١٧ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١١/٤/١٩٥٢)

ويعنى ذلك حكم المحكمة الادارية الطيا في الطعن رقم ١٥١٧ لسنة ٢ ق الصادر بجلسة ١٣ من أبريل ١٩٥٧ .

منال ثان:

(ملف ۲۸/۱/۲۷۷ جلبسة ۱۱/۲/۸۷۶۱)

ويقصد بذلك الفتوى التى أصدرتها الجمعية العمسومية لقسمى الفتسوى والتشريع جلسة ١٤ من يونية ١٩٧٨ بشان الملف رقم ٧٧٦/٤/٨٦

مثسال آخر ثالث:

(نتوی ۱۳۸ فی ۱۹۷۸/۷/۱۹)

ويقصد بذلك غتوى الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع التى صدرت الى جهة الادارة طالبة الفتوى برقم ١٣٨ بتاريخ ١٩ من يولية ١٩٧٨ ٠

كما سيجد القارى، تعليقات تزيده الماما بالموضوع الذي بيحثه .

وبعض هذه التعليقات يتعلق بفتوى أو حكم ، وعندئذ سسيجد التعليق عقب الدكم أو الفنوى المعلق عليها ، وبعضها يتعلق بالموضوع برمته أو بأكثر من فتوى أو حكم بداخله وعندئذ سيجد القارى، هذا التعليق فى نهاية الموضوع ، وعلى الدوام لن تحمل التعليقات أرقاما مسلسلة كما هو متبع بشأن المبادى، المستخلصة من الفتاوى والأحكام المنشورة ،

وبذلك نرجو أن نكون قد أوضعنا للقارىء المنهج الذي يجدر أن

يتبمه فى استخراج ما يحتاجه من مبادى، وتعليقات انطوت طيهسا هذه الموسوعة و لا يفوتنا فى هذا المقام أن نذكر القارى، بانه سوف يجد فى ختام الموسوعة بيادا تتجميليا بالاطلات ، نظك لمتطق هديد من المفتوى والأحكام باكثر من موضوع ، فاذا كانت قد وضعت فى أكثر الموضوعات ملامعة الذا في وجب أن تشير الميها بعناسبة المؤضسوعات الأخرى التى تمسها المفتوى أو الحكم من قريب أو بعيد ،

والله ولي التسوفيق

حسسن الفكؤاش ــ نعيم مطيــة

عمد ومشايخ

الفصل الأول : الشروط الواجب توافرها لترشيع العمدة أو الشيخ ·

الفصل الثاني : الشروط الواجب توافرها في الناهب •

الفصل الثالث : كشوف الرشعين •

الفصل الرابع: الانتفاب والتعيين •

الفصل الخامس: التاديب والفصل •

الفصل الأول

الشروط الواجب تواغرها لترشيح العمدة أو الشيخ

قاعــدة رقم (۱)

المحدان

شرط حسن السمعة - استناد جهة الادارة الى التصريات المسادرة من اجهزة الدولة الفتعة - اغتلاف هذه الاجهزة في بعض الامور وترجيح الجهة الادارية لبعضها على البعض الآخر - يحفل في اطلاقات الادارة مادام ان قرارها لا يشوبه تعسف او انحراف •

ملخص الحكم :

ان جهة الادارة قد استبعدت آسم المسدعى من كشسف الجائز ترشيحهم لنصب العمدية لعدم توافر شرط حسن السمعة وهسو من الشروط الواجب توافرها قانونا فيمن يعين عمدة واستندت فى ذلك الى التحريات الصادرة من اجهزة الدولة المختصة باجرائها وان كانت هذه الاجهزة قد اختلفت فى بعض الأمور فان الجهة الادارية قسد رجحت بمضها على البعض الآخر هذا من حقها اذ أن تقدير توافر شرط حسن السمعة ، على ما جرى به قضاء هذه المحكمة ، من اطلاقات جهة الادارة بحيث تترخص فى تقديره وفقاً لما تراه محققا للمصلحة العامة مادام ان تقديرها لا يشوبه تعسف أو انحراف ولم يقم دليل من الاوراق على عمى من ذلك ه

(طعن رتم ١١٦٧ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١١٦١/١/١٦١)

قاعبدة رقم (٢)

المسدا:

نص القاتون رقم ١٦٤١ لسنة ١٩٤٧ على أن الاعضاء المنتفيين بلجنة الشياخات يختارون بالعور - افغال هذا الاجراء لا يرتب بطلانا -

ملخص الحكم:

ان القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ ، الخاص بالعمد والمسليخ ، قد نص في الملادة ١٦ منه على ان الاعضاء المنتخبين بلجنة الشسياخات مختازون بالدور و الآ ان اغفال هذا الاجراء لا يترتب عليه البطلان ، لأن المقانون لم ينص على بطلان التشكيل أن لم يكن الحضور بالدور ، كما ان هذا ليس في ذاته اجراء جوهريا أو ضسمانة أسساسية ، بل لا يعدو الأمر فيه أن يكون من قبيل توزيع العمل بين هؤلاء الأعضاء ،

(طعن رقم ۷۳۰ لسنة ۳ ق ــ جلسة ۲۹/۳/۳۸)

قاعدة رقم (٣)

البسدا:

كشف الجائز ترشيحهم للشياخة ــ شموله للمطعون على تعيينه رغم فقدانه شرط النصاب المالى ــ لا ينزل الكشـف منــزلة القرار المعدوم مادام ان المطعون عليه لم يكن فاقد النصاب اطلاقا وانما كان قد آام خلاف حول تقدير ما يملكه ٠

ملخس الحكم:

لا صحة فيما ذهب اليه الطاعن فى صحيفة طعنه _ من أن كشف ترشيحهم الذى حرره المركز كان معيبا بعيب جسيم ، هو فقدان شرط النصاب المالى المطعون على تعيينه _ لا صحة فى ذلك لأن المطعون على

تعيينه لم يكن معدوم النصاب الهلاقا بمعنى آنه كان لا يملك أطيانا بالبلدة بل الثابت أنه يمتلك بها أرضا زراعية وغقط قام الخلاف حسول بالبلدة بل الثابت أنه يمتلك بها أرضا زراعية وغقط قام الخلاف حسول لوظيفة الشياخة فقد قامت جهة الادارة ابتداء بادراج اسمه فى كشف المبائز ترشيحهم مما قد يستشف معه اطمئنانها الى امتلاكه للقدر الذي قيد به و ويؤكد هذا المعنى تقهيم الشكوى الأولى ضده ثم قيام الادارة بتحقيقها والانتهاء منها الى ثبوت عدم صحتها الأمر الذي رأت الوزارة معه اصدار قرارها باعتماد تعيينه فى ٥ من أبريل سسنة رات الوزارة معه اصدار قرارها باعتماد تعيينه فى ٥ من أبريل سسنة بام ١٩٥٩ هـ وأن تقديم الشكوى من المدعى بعد هذا التعيين والانتهاء من بحثها الى أن المطعون فى تعيينه يملك أقل من المقددار المقيد به أمر بحثها الى ينزل الكشف منزلة القرار المعدوم ٠

(طعن رقم ۱۱۲۷ لسنة ۷ ق <u> جاسة ۱۱۲۷/۱/۱۹</u>۱)

قاعسدة رقم (٤)

المسدا:

عمدة _ تمين _ شروط الحيازة لارض زراعيسة • يشترط أن تكون الأرض الزراعية الني يحوزها المرشح لوظيفة المعدة مستغلة بالزراعة فعلا ، هذا الشرط يعتبر منتفيا اذا ما كانت الارض التي يعتلكها المرشح مؤجرة لديرية التربية والتعليم لاستعمالها ملعب لدرسة •

ملخص الحكم :

ان المشرع قصد أن تكون الأرض التي يحوزها المرشح لوظيفة الممدة مستفلة بالزراعة فعلا ٥٠ ولما كان الشابت ان السبعة عشر قيراطا التي يمتلك المطعون على ترشيحه جزءا منها ، غير مستفلة بالزراعة بل انها مؤجرة لمديرية التربية والتعليم لاستعمالها ملعبا بالمدرسة الاعدادية بالقرية ومن ثم فقد انتفى عنه شرط حيازة أرض مستفلة في الزراعة فعلا ويكون قيده بكشف المرشحين لوظيفة العمدة قد مقم مخالفا للقانون حقيقا بالالغاء ،

(طمن رتم ۸۹۸ لسنة ۱۲ ق ــ جلسة ۱۸/٥/۱۹۲۸)

الغصل المثاني

الشروط الواجب تواغرها في الناخب

قاعدة رقم (٥)

المسلما:

لم يعد من الجائز ابداء الراى شفاهة الا على سبيل الاستثناء بالنسبة للمكفوفين وغيرهم من ذوى العاهات التى تحول دون امكان ابداء الرآى بالتأشي على بطاقات الانتفاب اسامس ذلك السماح بابداء الرآى شفهيا لفي هؤلاء ينطوى على اهدار لاهدى الضمانات الاساسية التى اريد تحقيقها لكفالة سلامة الانتفاب •

ملخص الحكم :

ان اللائمة التنفيذية القانون رقم ١٠٦ سنة ١٩٥٧ قد عدات بائترار رقم ٥ لسنة ١٩٥٨ بحيث أصبحت احكامها في شأن طريقة ابداء الرأى في حالة انتخاب العمد متفقة مع أحكام القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٨ – فلم يعد من الجائز ابداء الرأى شخاهة الاعلى سبيل الاستثناء بالنسبة الى المكفوفين وغيرهم من ذوى العاهات التى تحول دون امكان ابداء الرأى بالتأسير على بطاقات الانتضاب وذلك نضمان السرية التامة وتوفير الحرية الكاملة للناخبين والسماح بابداء الرأى شفاهة لغير المكفوفين وذوى العاهات ينطوى على اهدار لاحدى الرأى شفاهة لغير المكفوفين وذوى العاهات ينطوى على اهدار لاحدى النسانات الأساسية التى أريد تحقيقها لكفالة سلامة الانتخاب حي السرية التامة تمكينا للناخبين من الاعراب عن آرائهم المقيقية بحرية تامة دون خوف أو وجل ٠

(طمن رقم ١ لسنة ١١ ق ــ جلسة ١٩٦٩/٣/٨)

المصل الثالث

كشوف الرشحين

قامدة رقم (٦)

المسدا:

كشوف المرشحين المنصوص عليها في المادة الرابعة من القانسون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ ــ لا تعتبر نهائية مادام حق الاضافة والحسفف فيها مفتوحا امام اللجنة الثانية المنصوص عنها في المادة السادسة ٠

ملخص الحكم :

ان الكشوف التى تحررها اللجنة للنصوص عليها ف المادة الرابعة من انقانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٥٧ في شأن العمد والشليخ لا تعتبسر نهائية مادام الباب يظل مفتوحا لاضافة اسماء اخرى الى الكشف أو هذه أسماء فيه عن طريق الالتجاء التى اللجنة الثانية المنصوص عليها في المادة السادسة ولا تصبح هذه الكشوف نهائية الا بعد ان تبت هذه اللجنة في الطلبات المقدمة اليها ، ولذلك فانه مهما كان السبب الذي أدى الى عدم درج اسم المدعى في الكشف الذي حررته اللجنة الأولى فان المدعى كان الساب أمامه مفتوحا لقيد اسمه عن طريق اللجنة الثانية ،

(طعن رقم ١٢٥ لسنة ٥ ق ـ جلسة ١٩٦١/٢/١٩٦١)

قاعدة رقم (٧)

المحدا:

ميعاد الشهر المنصوص عليه في المادة السادسة من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ في طلبات الانسافة والحذف من كشوف الرشهين ــ ميعاد توجيهي وتنظيمي لا يترتب على مغالفته اي بطلان •

ملخص الحكم:

ان النص فى المادة السادسة من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ فى شأن العمد والمشايخ على أن يفصل فى طلبات الاضافة والحذف فى كشوف المرشحين خلال الشهر التالى لانقضاء ميعاد تقديم هذه الطلبات انما هو من قبيل حسن التوجيه والتنظيم ، ومن ثم لا يترتب على مظالفته أى بطلان .

(طعن رتم ٩٢٥ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٩٦١/٢/١٥)

قامدة وقم (۸)

المحدا:

ان الوعد الخاص بتحرير كشوف اسماء الاشخاص الذين تتوافر فيهم شروط المعدة أو الشبخ ومن لهم حتى اختيارهما (م؟) وكذلك الموعد للفلص بفصل لجنة الطعون في الطلبات التي تقدم اليها (م؟) لا يعتبر من الاجراءات الجوهرية التي يترتب على اغفالها البطلان أما الموعد المين لتقديم طلبات الحنف والاضافة (م ٨) فانه يختلف في طبيعته وفي حكمه من الموعدين للسسابقين فهسو من الاجسراءات الموهرية التي يترتب على تجاوزها البطلان .

طُغُص الْفتوي :

قد استعرض قسم الرأى مجتمعاً موضوع المواعيد الخاصسة باجراءات تحرير كشوف الناخبين والمرشحين المنصوص عليها في القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٨ الخاص بالعمد والمسايخ بجلسته المنعقدة في ١٣ من مارس سسنة ١٩٤٧ والاحظ أن المواد المتعلقة بهذه المواعيدهي:

المادة الرابعة : عند خلو وظيفة العمدة أو الشيخ يهور المجلس ف ذلال لسبوعين من يوم الخلوركشفا باسماء الأنسطاس للفين تتوافر فيهم الشروط . . المادة السابعة : عند تحرير كشف المرشيعين العمدية يحرر كشف آخر باسماء من لهم اختيار العمدة .

المادة الثامنة: عقب تحرير الكشوف الشاملة لأسماء المرشدين المعدية والشياخة ومن لهم حق اختيار العمدة يعرض لمدة أسبوع في مقر العمدية وفي الأماكن المطروحة في القرية مستفرج من كل هذه الكشوف ولكل من أهمل قيد اسمه بدون وجه حق أن يطلب قيده فيه ولكل من كان اسمه مقيدا بالكشف أن يطلب حذف اسم من قيد بغير وجه حق ه

وتقدم المطلبات بذلك كتابة الى مأمسور المركز فى خلال هدة العرض والأسبوع التالى له •

الملدة التاسعة تفصل في الطلبات المذكورة لجنة مؤلفة من وكيل المديرية رئيسا ومن أحد أعضاء النيلية ومن أحد أعضاء الجنبة الشياخات الاعيان من غير المركز التلبع له القرية وذلك في العشرة أيام النالية لانقضاء ميعاد تقديم الطلبات و وتكون قرارات اللجنة نهائية وتصدر بأغلبية الأصوات وتبلغ قرارات اللجنة المي المركز و

وقد انتهى رأى القسم الى وجوب التغرقة بين الموعدين المنصوص عليه فى المادة الرابعة والتاسعة من جهة والموعد المنصوص عليه فى المادة الثامنة من جهة الخرى فعوعد الأسبوعين المنصوص عليه فى المادة الرابعة والخاص بتحرير كشوف أسماء الأشخاص الفين تتوافر فيهم الشروط الواجب توافرها فيمن يعين عمدة أو شيخا وفيمن لهم حق اختيار الممدة أو الشيخ وكذلك موعد العشرة أيام المنصوص عليه فى الملدة التلسمة والخاص بغصل لمجنة الطعون فى الطلبات التى تقدم اليها : هذان الموعدان قد عينا لكى يقوم المركز واللجنسة المختصدة باجراءات معينة هى تحرير الكشوف والفصل فى الطلبات التى تقدم فى شانها ه

والمقصود بها تنظيم عمل من أعمال الجهات الادارية لتفادى بطء الادارة وتراخيها ومن ثم لا يعتبران من الأجراءات الجوهرية التى يترتب على اغفالها البطلان خصوصا أنه لو قيل بمكس ذلك لكان معناه أنه اذا لم يحرر المركز الكشوف في خلال الأسبوعين لترتب على ذلك أن كل كشف يحرره بعد ذلك يكون باطلا •

ومن ثم لا يمكن تميين العمدة أو الشيخ وهي نتيجة لا يمكن أن يكون الشارع قصدها ه

أما الموعد المنصوص عليه فى المادة الثامنة الخاص بتعيين موعد لتقديم طلبات الحذف أو الاضافة (فى أسبوع العرض والاسسبوع التالى له) فانه يختلف فى طبيعته وحكمه عن الموعدين السابقين فهو من الاجراءات الجوهرية التى يترتب على تجاوزها البطلان لسببين :

الأول أنه تجب التفرقة بين المواعيد المينة للجهات الادارية لاجراء عمل من الأعمال وبين المواعيد المعينة لمباشرة حق من الحقوق كحق الطعن فى كشوف المرشحين أو الناخبين ، اذ من المقسر أنه اذا عين الشارع موعدا لمباشرة حق ترتب على تجاوز هذا الموعد سقوط هذا المحق _ أذ يعتبر الموعد فى هذه الحالة من الإجراءات الشكلية الجوهرية التى يكفى عدم مراعاتها للقضاء بالبطلان دون حاجة الى النص على ذلك صراحة .

الثانى: أن المادة التاسعة من القانون نصت على أن تقوم اللجنة المختصة بالفصل فى طلبات الحذف والاضافة فى العشرة الأيام التالية لانتضاء موعد تقديم هذه الطلبات فطبقا لهذا النص ينقضى موعسد تقديم الطلبات بانقضاء أسبوع العرض والاسبوع التالى له •

ويستفاد من ذلك أنه بعد انتهاء هذا الموعد تبدأ اللجنة في مباشرة عملها ولا يجوز أن تقدم اليها طلبات جديدة .

(غتوی ۵۵/۱۵/۹۴ فی ۱۹{۹/۳/۱۹)

قاعدة رقم (٩)

المسدا:

مدى سلطة وزير الداخلية في عملية انتخاب العمد •

ملخص الفتوى:

يباشر وزير الداخلية بمقتضى المادة ١١ من القانسون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ الخاص بالعمد والمسايخ سلطتين : الأولى ، سلطة الرقابة على عملية الانتخاب في كافة مراحلها بياشرها عند النظر في اعتماد قرار لجنة النسياخات ، فاذا تبين له أن الانتخاب مشوب بالبطلان في أية مرحلة من مراحله فله أن يبطله ابتداء من تلك المرحلة ، الثانية ، سلطة الملاءمة يباشرها عندما تقع اجراءات الترشيح والنمين سليمة مجردة من الميوب والاخطاء وله بمقتضى هذه السلطة أن يبحث مسخصية المتخب وأحواله ، بحيث اذا ما وضحح له أن مثله لا يسؤتمن على التخب الوظيفة أو المسلحة المامة ، حق له أن يرفض الموافقة على انتخبابه مهما كانت اجراءات انتخابه سليمة ، ويعيسد الأوراق الى لجنبة الشياخات لدعوة الناخبين الى انتخاب العمدة من جديد ،

(نتوی ۱۹۵۳ فی ۱۱۱/۳۵۲۱)

قاعسدة رقم (١٠)

المستدان

كشف المرشحين للممدية ـ الاعتراض على من وردت اسماؤهم به ـ صفة في الاعتراض ـ لا تتوافر في فاقد شرط الالمام بالقـراءة والكتابة ولم يدرج اسمه في هذا الكشف ·

ملخص الحكم :

متى ثبت أن المدعى فاقد لشرط الالمام بالقراءة والكتابة ، ولامحل

لادراج أسمه فى كشف الجائز ترشيحهم لوظيفة عمدة ، فلا تكون له ثمة صفة فى الاعتراض على من ورد اسمه فى هذا الكشف .

(طعن رقم ۱۵۸ لسنة ٦ ق ــ جلسة ١٩٦١/٦/٢٤)

قاعسدة رقم (١١)

المحدا:

كشوف المرشدين المنصوص عليها في المادة الرابعة من المقانسون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ في شان العمد والمشايخ للجابت قيد من اهمل قيد اسمه ، وحنف اسم من قيد بغي وجه حق للجوب تقديمها في المحدد في الماد المحدد في الماد المحاسبة من هذا القانسون ، ومع مسراعاة الاجراءات المتى فرضتها لللواسلام المساب المسان برقية الى المسدير مستفسرا عما تم في شان درج اسمه بكشف المرشدين للا تتفسمن طعنا على ما انطوت عليه الكشوف من استقاط اسمه ، ولا تعتبر اغتراضا على مضمونها ،

ملخص الحكم :

ان المادة المخامسة من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ فى شان العمد والمسابخ تنص على أنه « عقب تحرير الكشوف المسار اليها فى المادة السابقة يعرض لمدة عشرة ايام فى الأماكن المطروقة التى يحددها المدير بالقرية مستخرج من هذه الكشوف ولكل من أهمل قيد اسسمه بعون وجه حق ان يطلب قيده فيه ولكل من كان اسمه مقيدا بالكشف ان يطلب حذف اسم من قيد اسمه بغير وجه حق و وتقدم الطلبات ان يطلب حذف اسم من قيد اسمه بغير وجه حق و وتقدم الطلبات بذلك كتابة الى مأمور المركز خلال مدة العرض والعشرة ايام التالية لها ويعطى عنها المأمور ايصالات » •

كما نصت المادة السادسة من القانون الذكور على أنه تفصل فى الطلبات المذكورة لجنة مؤلفة من السكرتير العام للمديرية رئيسا ومن أحد وعضاء لجنة العمد والمشايخ المنتضين من غير المركز الذي تتبعه القرية وذلك خلال الشهر التالي لانقضاء ميعاد

تقديم الطلبات ، وتصدر قرارات اللجنة بأغلبية الأصوات ، وتكون هذه القرارات نهائية .

ومن حيث أنه بيين من النصوص السالغة أن الشارع قد قصد الى حصر الطلبات التي تقدم خلال مدة عرض الكشوف والعشرة أيام التالية وقيدها بأن تقدم كتابة الى المأمور على أن يستحصل مقدمها على ايصال يثبت تقديم اعتراضه المكتوب وهذا الذي أوجبه القانون من اوضاع وقيود قاطع فى الدلالة على أن ميماد الاعتراض المســـار اليه يجب التزامه وأنه لابد كذلك من مراعاة الاجراءات التي فرضها القانون لضمان احترام الميعاد ذلك أنه أنما اقتضى حصول الاعتراض لدى المأمور بالذات وتسلم ايصال منه دال على تقديم الطلب كى يكفل اثبات تاريخ تقديم الاعتراض في الميعاد الذي حددته المادة الخامسة من القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٥٧ قطعا لشبهة التحايل على مراعاة الميماد المذكور فاذا وضح بجلاء من الأوراق ان المدعى قد اكتفى بأن أبرق الى المدير مستفسراً عما تم في شأن ما طلبه بادى، ذي بدء من درج اسمه بكشف المرشحين ، وهو الطلب الذي كان قدمه عند اعداد الكشوف وقبل عرضها ، فأن برقيته ألمشار اليها لا يستفاد من صيغتها حتى مجرد اطلاعه على هذه الكشوف اثناء عرضها فضلا عن اعتراضه عليها ، ولا تتضمن طعنا على ما انطوت عليه من اسقاط اسمه بالمعنى الذي يقصده القانون ، وتكوَّن لجنة الفصل في الطعون محقة اذا لم ترُّ فيها اعتراضا على مضمون الكشوف المذكورة مما يجب عرضه على لْجنة الفصل في الطعون و الطلبات •

(طعن رقم ١٥٥١ لسنة ٦ ق -- جلسة ١١/١٠/١١/١)

قاعدة رقم (١٢)

المسدا:

قرار لجنة فحص الطعون والطلبات برفض طلب قيد اسم بكشف الرشحين للمعدية لا احاط به من شبهات تكفى النيل من سمعته وعدم الاطمئنان الى ترشيحه لنصب العمدية الذى هو وثيق الصلة بالأمن

فى الجهة ـ ترخصها فى ذلك بحسب مقتضيات المسلحة العامة مادام لم يثبت انها كانت متجنية أو مستهدغة تحقيق شهوة انتقامية أو هـوى شخصى يجافى المسلحة العامة ـ لا تثريب عليها أذا رأت أنه لا يتغق والصالح العام ترشيح شخص للعمدية هو شقيق قاتل العمدة السابق •

ملخص الحكم :

اذا كان اتهام المدعى في الجناية ووقفه عن العمل بسببها ماثلين تحت نظر لجنة فحص الطلبات والطعون مالديرية لدى اصدار قرارها مرغض طلب قيد اسمه يكثيف المرشحين للعمدية ، إذ رأت ، وهي هيئة محايدة ، فيما احاط به من شبهات ما يكفى النيل من سمعته وعدم الأطمئنان الى ترشيجه لنصب العمدية الذي هو وثبق الصلبة بالأمن في الجهة ، وذلك بسلطتها التقديرية التي تترخص فيها بحسب مقتضيات المصلحة العامة والتي لم يثبت أنها كانت متجنية عليه في استعمالها بما يجاوز حقيقة الواقع أو أنها كانت مستهدفة بها تحقيق شهوة انتقامية أو هوى شخصى يجافى المملحة العسامة . الأمر الذي ينزه قرارها عن مظنة اساءة استعمال السلطة ، ولأسيما أن حكم محكمة الجنايات قد استظهر في اسباب الحزازات والعداوات التي كانت محتدهة بين عآئلة المدعى والمجنى عليه بسبب التنافس على العمدية وعلى الشياخات الخالية ، وسعى المدعى بالذات لفصل هذا الأخير من العمدية ، وشكاواه ضده ، وقيام المتهم ، وهو شقيق المدعى القساطن معه في معيشة واحدة ، بقتل المجنى عليه بغية تخليص شقيقه منه واخلاء السبيل أمامه للوصول الى تقلد منصبه • وقد اكد محضر تحريات ضابط مباحث مركز اولاد بطوق شرق ، المحرر في ٦ من مارس سنة ١٩٥٧ والمرفق بملف قضية الجناية المسادر فيها هذا الحكم اشتراك المدعى في هذه الجنأية بطريق التحريض للاسسباب البينة تفصيلا في المحضر المشار اليه ، ومن ثم فان القرار المطمون فيه المبنى على عدم توافر شرط حسن السمعة فى المدى يكون قائما على سببه المبرر له قانونا والذي له أصل ثابت فى الأوراق استخلصت منه الادارة النتيجة التى انتهت اليها استخلاصا مسائعا ، اذ رأت أنه لا يتفق والصالح العام ترشيح شخص للعمدية هو شقيق قاتل العمدة السابق فى الظروف التى أحاطت بهذا القتل ه

(طعن رتم ۱۹۲۸ لسنة ٦ ق ـ جلسة ١٩٢٠/١١/١٠)

قاعسدة رقم (١٣)

البسدا:

استقلال عملية تحرير كشسوف الناخبين والمرشحين وعرضها والغصل في الطعون المتعلقة بها عن عملية اختيار العمدة ـ قرار لجنة الشباخات باختيار العمدة ـ سلطة التمسديق عليه من عدمه ـ من اختصاص وزير الداخلية •

ملخس الحكم :

بيين من استقراء نصوص القانون رقم ١٤١ الصادر في ٢٩ من أغسطس سنة ١٩٤٧ الخاص بالنمد والمسايح أن المسرع قسم ، منذ البدابة ، عملية تعيين العمدة الى مرحلتين أساسيتين : أولاهما ، عصر البدابة ، عملية تعيين العمدة الى مرحلتين أساسيتين : أولاهما ، عصر الأشخاص الذين لهم حق الحتيار العمدة ، باعداد كشوف المرسحين اوالناخين بوساطة المركز ، والطعن فيها أمام لجنة الطعون ، والثانية ، احراءات المتيار العمدة بوساطة لجنة الشياخات بعد اجراء الانتخاب على الوجه المبين بالقانون ، واعتماد قرار اللجنة من وزير الداخلية ، وكل من هاتين المرحلتين مستقلة بذاتها عن الأخرى ، فبعد خلو منصب العمدية يحرر المركز كشفين احدهما خاص بالمرسحين (المادة ؛ من القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧) ، والثاني خاص بالناخيين (المادة › من التانون) ، ثم يعرض الكشفان لدة اسبوع في مقر العمدية وفي المروقة في القرية ، ولكل من أهمل قيد اسمه بغير حق ان يطلب عند ، ولكل من كان اسمه مقيدا بالكشف أن يطلب حذف اسسم

من قيد اسمه بغير حق (المادة ٨) ، وتقدم هذه الطلبات الى مأمور المركز كتابة خلال مدة العرض والأسبوع التالى له ، وتفصل فى هذه الطلبات لجنة مشكلة وفقا المادة التاسعة من القانون سالف الذكر من وكيا، الديرية رئيسا ، ومن أحد أعضاء النيابة واحد أعضاء لجنسة الشياخات من الأعيان ، وتكون قرارات هذه اللجنة نهائية ، وعند ذلك متنعى المرحلة الأولى ، وتبدأ المرحلة الثانية وهى اختيار العمدة ، فتدعو لجنة الشياخات أمامها الأشخاص الذين لهم حق اختيار العمدة (الملادة الماشرة) ثم تختار العمدة ، ولا يكون ترارها فى الاختيار نهائيا الا بعد اعتماده من وزير الداخلية الدى له ألا يوافق عليه فيعيده الى اللجنة مشفوعا بملاحظاته (المادة ١١ من القانون) ، وهذا النص صريح فى أن الذى يملك التصديق على قرار لجنة الشياخات من عدمه هو وزير الداخلية .

(طمن رقم ۲۲ لسنة ۳ ق ــ جلسة ۲۷/۲/۱۹۵۱)

قاعدة رقم (١٤)

المسدأ:

القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ - تقسيم عملية تمين الشيخ الى مرحلتين اساسيتين اولاهما اعداد كشوف الجائز ترشيحهم والطمن فيها امام لجنة الطعون - الكشوف نهائية بالفصل في الطعون او فوات ميعاد الطعن دون طعن - الرحلة الثانية هي الترشيح والانتخاب ثم التمين واخيرا اعتماد من وزير الداخلية •

ملخص الحكم :

ان القانون رقم ١٠٦ لسسنة ١٩٥٧ الذي كان سساريا وقت خلو الشياخة المنوه عنها بعد أن نص فى المادة ٣ منه على الشروط السواجب توافرها فيمن يعين شيخا ومنها النصاب المالى نص فى المادة ٤ على انه « عند خلو وظيفة الشيخ يحرر المركز كشفا بأسماء من تتوافر فيهم الشروط الواردة فى المادة الثالثة ، وإذا كان عدد المقيدين بهذا الكشسف

أقل من خمسة أكمل عددهم معن يلونهم في ملكية النصاب » • ثم نمى في المادة على عرض مسستضرج من هذا الكشف لمدة عشرة أيام وأنه « كل من أهمل قيد اسمه بدون وجه حق أن يطلب قيده فيه ، ولكل من كان اسمه مقيدا بالكشف أن يطلب حذف اسم من قيد اسمه بحي وجه حق ه و وقدم الطلبات بذلك كتابة الى مأمور المركز خلال مدة المسرض والمشرة أيام التالية لها » ونص في المادة ٢ على تشكيل لجنة للفصل في هذه الطلبات وتكون قرارات هذه اللجنسة نهائيسة وتبلغ للمركز لتنفيذها • ثم نص في المواد التاليسة على اجراءات الترشيح والانتخاب والتعيين وأخيرا اعتماد هذا التعيين من السيد وزير الداخلية •

وبيين من هذه النصوص — كما قالت المحكمة الادارية في هكمها المطعون فيه ، وبحق أن المشرع قد قسم عملية تعيين الشيخ الى مرحلتين أساسيتين أولهما اعداد كشوف الجائز ترشيحهم والطعن فيها أهام لجنة الطعون المنصوص على تشكيلها بالمادة ٦ سالفة الذكر ، ونص على اعتبار هذه الكشوف نهائية بالفصل في الطعون أو بغوات ميعاد المطعن اذا لم تقدم طعون ، والمرحلة الثانية هي عملية الترشيح والانتخاب ثم التعيين بمعرفة لجنة المعد وأخيرا اعتماد التعيين من السيد وزير الداخلية ،

(طعن رقم ١١٦٧ لسنة ٧ ق ـ جلسة ١١٦٧/١/١٥)

قاعدة رقم (١٥)

المسدا:

كشف الرشدين ــ التعديل فيه بالحذف أو الاضافة بعد عرضــه وصيرورته نهائيا ــ غير جائز ،

ملخص الحكم :

ليس فى نصوص القانون ما يخول الجهة الادارية يعد اعداد كشف الجائز ترشيحهم للعمدية وعرضه وصميرورته نهائيما ، أن تعدل هذا الكثف بالحذف منه أو بالاضافة اليه •

(بلعن رقم ٣٨٥ لسنة ٩ ق -- جلسة ١٩٦٧/٦/١٧)

الغصل الرابع

الانتخاب والتميين

قاعدة رقم (١٦)

المسطا:

عملية انتخاب الممدة ـ اجراءاتها ـ بيان للمراحل الثلاث التي تعر بها ٠٠

ملِحُص الحكم:

يين من استقراء نصوص القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ في شأن العمد والمشايخ ــ أن المشرع قد نظم المراحل التي تتم فيها عملية انتخاب العُمد وأولى هذه المراحل هي حصرالأشخاص الذين تتوافر غيهم الشروط المنصوص عليها في المادة الثالثة من القانون واعداد كشف بأسمائهم ــ وثاني هذه المراحل هي الترشيح للعمدية واحالة طلبات الترشيح للاتحاد القومي وثالثها هي مرحلة انتخاب العمدة واعتماد تعيينه ـ وقد هـدد القانون لكل من هذه المراحل مجالها ورسم الاجراءات الخاصة بها والحد الذى تنتمي عنده _ فبعد خلو العمدية يحرر المركز كشعا بأسماء الأشخاص الجائز ترشيعهم للعمدية يعرض لمدة عشرة أيام ولكل من أهمل قيد اسمه بغير حق أن يطلب قيده ولكل من كان اسمه مقيسدا بالكشف أن يطلب هذف اسم من قيد اسمه بغير هق وتقدم هذه الطلبات خلال مدة العرض والعشر ألأيام التالية وتفصل فيها لجنة مشكلة وفقا للمادة السادسة من القانون وتكون قراراتها نهائية وعند ذلك تنتهى الرحلة الأولى ومتى أصبح كشف أسماء الجائز ترشيحهم نهائيا تبدأ المرحلة الثانية بفتح باب الترشيح للعمدية بقرار من المدير يعرض لمدة سبعة أيام يجوز خَلالها لكل من ورد أسمه بالكشف الشار اليه أن يرشع نفسه للعمدية ويعيل المدير طلبات الترشيح خلال ثلاثة أيام من تغلّ باب الترشيح الى الاتحاد القومى لفحصها والبت فيمن يقبل ترشيحهم وذلك خلال شهر من تاريخ اخطاره ويكون قراره فى هذا الشان نهائيا وغير قابل للطعن بأى طريق من طرق المطعن • فاذا قبل الاتحاد القومى اكثر من مرشح تبدأ المرحلة الثالثة بأن يصدر الدير قراره بدعوة الناخبين المقيدة أسماؤهم فى جداول الانتخابات الخاصة بالقرية لانتخاب المعمدة من بين المرشحين المقبولين ، وبعد أن يبدى الناخبون رأيهم على الوجه المنصوص عليه فى القانون يعرض محضر لجنة الانتخابات على لجنة الممد والمشايخ لتمين المرشح الفائز ويرفع قرار هذه اللجنة الى وزير الداخلية الذى له وفقا لحكم المادة 18 من القانون أن يعتمد ذلك القرار بعد التحقق من سسلامة الاجراءات ومطابقتها للقانون أو أن يعيد الأوراق الى اللجنة مشفوعة بملاحظاته لتصحيح الاجراءات من عصيحا ه

(طعن رتم ۲۸۵ لسنة ۹ ق ـ جلسة ۱۹۲۷/۲/۱۷).

قاعدة رقم (١٧)

المسدا:

وظيفة المعدة من الوظائف العامة التى يتم شغلها وفق اجراءات وسنن تكفل القانون بتحديدها على نحو جامع ماتع _ واجب الادارة ان تلتزم بما نص عليه القانون في هذا الخصوص _ خروج الادارة على نصوص القانون يمثل عبيا جوهريا يبطل الاجراء الذى شابه العيب والاجراءات اللاحقة له _ عدم اعتراض اصحاب الشأن أثناء انعقاد اللجان الخاصة بالانتخاب أو الفرز _ لا تأثير له _ اساس ذلك _ ليس صحيحا أن اعتبارات المسلحة العامة تابى اعادة الانتخاب لما يترتب على ذلك من بذل وانفاق المال _ اعتبارات المسلحة العامة توجب تطبيق على ذلك من بذل وانفاق المال _ اعتبارات المسلحة العامة توجب تطبيق اجراء القاعدة القانونية على وجهها الصحيح بصنة مجردة _ يتمين اجراء الانتخاب بطريقة سابقة حتى يتقلد وظيفة المعدة الشخص المؤهل لها •

ملغس الفتوى:

أن المادة ٨ من القانون رقم ٥٩لسنة ١٩٦٤ فشأن العمد والمسايخ تنص على أن « بيدى الناخبون رايهم فى انتخابات العمد آمام لجنسة تؤلف برئاسة السكرتير العام لمديرية الأمن أو آحد ضباط الشرطة من رتبة مقدم على الأقل وعضوية أحد أعضاء لجنة العمد والمشايخ وأقدم مشايخ القرية غير المرشحين وثلاثة من الناخبين المقيدين بجدول انتخاب القريه وأحد الموظفين العموميين ويكون سكرتير اللجنة ،

ويجوز تشكيل لجان فرعية من موظف عمومى تكون له الرئاسة ومن ثلاثة من الناخبين المقيدين بجدول انتخاب القرية وأحد الموظفين العموميين اعضاء ويكون هذا الأخير سكرتيرا للجنة ٠٠٠٠ » .

وتنص المادة ٩ من هذا القانون على أن «تتكون لجنة فرز أصوات الناخبين من رئيس اللجنة العامة وعضو لجنة العمد والمشايخ وأقسدم مشايخ القرية غير المرشحين ورؤساء اللجان الفرعية ان وجدوا ويتولى سكرتاريتها سكرتيرا للجنة العامة » •

وتنص المادة ١٢ على أن « يرفع قرار لجنة العمد والمشايخ بتعيين الممدة أو الشيخ الى وزير الداخلية لاعتماده بعد التحقق من سلامة الاجراءات ومطابقتها للقانون وله اعادة الأوراق الى اللجنة مشفوعة بملاحظاته لتصحيح الاجراءات ه

وتنص المادة ١٣ من اللائحة التنفيذية لقانون العمد والمسايخ الصادرة بقرار وزير الداخلية رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٤ على أن « يصدر مدير الأمن قرارا بتشكيل لجنة انتخاب العمدة على الوجه المبين فى المادة م من القانون برئاسة السكرتير المام لمديرية الأمن أو أحد ضباط الشرطة من رقبة مقدم على الأقل وعضوية أحد أعضاء لجنة العمد والمسايخ وأقدم مشايخ القرية فير المرشحين وثلاثة من الناخبين المقيدين فى جدول انتخاب القرية ويتولى أمانتها أحد العاملين من الدرجة الثامنة على الألها أو ما يعادلها و غاذا زاد عدد الناخبين عن خصصائة جاز لمدير الأمن

تشكيل لجنة أو لجان فرعية برئاسة أحد العاملين بحيث لا تقل درجته عن الثامنة أو ما يعادلها وبعضوية ثلاثة من الناخبين المقيدين في جدول انتخاب القرية ويعين لامانتها أحد العاملين من الدرجة الثامنة أو مايعادلها كما يحدد مدير الأمن ناخبي كل لجنة فرعية ٠٠٠٠

ويجب أن يتم تشكيل هذه اللجان وتعيين اعضائها قبل المـوعد المحدد لملانتخاب بثلاثة أيام على الأقل ولا يعين فى عضويتها أحـــد المرشحين أو أقاربهم أو أصهارهم الى الدرجة الرابعة •

واذا غاب أو تخلف أحد أعضاء لجنة الانتخاب عن الموعد المين لبدء عملية الانتخاب عين مدير الأمن بدلا منه من تتوافر فيه الشروط»،

وبتاريخ ١٩٧٦/٣/٧ - أصدر مساعد أول وزير الداخلية تعليمات بشأن ما يجب اتباعه لتدارك الأخطاء الشائعة التي لاحظتها الوزارة عند مراجعة الاجراءات التي تتخذها مديريات الأمن لشغل وظائف العمد والمشايخ الشاغرة و وأوجبت تلك التعليمات في البند الحادي عشرالخاص بتشكيل لجان الانتخاب وأنعقادها - اصدار قرار تشكيللجان الانتخاب والفرز في الموعد الذي حدده القانون على أن يكون التشكيل مطابقا لاحكامه والا كان قرار التشكيل باطلا مما يؤدي الى بطلان جميسع الاجراءات التالية له والمترتبة عليه - وأكدت تلك التعليمات على ضرورة التحقق من عدم وجود قرابة أو مصاهرة حتى الدرجة الرابعة بين أحد المضاء اللجنة واحد المرشحين ونوهت الى اصدار قرار التشكيل من اعضاء أصليين وأعضاء احتياطيين لواجهة حالات تخلف الاعضاء و

ومن حيث أنه يتضح من استقراء هذه النصوص أن المشرع احاط عملية انتخاب العمد بضمانات قوية فلقد حدد القانون عدد أعضاء لجنتى الانتخاب والفرز وصفة كل منهم وبين موانع العضوية التى تحول دون الاشتراك فى أعمال هاتين اللجنتين كما حرصت اللائحة التنفيذية على بيان الاداة التى يتم بها تشكيل لجان الانتخاب وهى صدور قرار من مدير الأمن واوجبت تعيين بديل للعضو الغائب أو المتخلف بذات الاداة التى يتم بها تشكيل اللجنة ابتداء ، وزيادة فى الحرص على سلمة

عملية الانتخاب تطلبت التعليمات الادارية الصادرة من وزارة الداخلية ضرورة أصدار قرار تشكيل اللجنة من اعضاء اصليين وأعضاء احتياطيين تتواغر غيهم ذات الشروط التي تطلبها القانون في الاعضاء الأصليين .

ومن حيث ان وظيفة العمدة من الوظائف العامة التى يتم شغلها وفق اجراءات وسنن تكفل القانون بتحديدها على نحو جامع مانع فان من واجب الادارة وهى بصدر التميين فى هذه الوظيفة أن تلتزم بما نص عليه القانون فى هذا الخصوص ، فان هى خرجت عليها فان هذا الخروج انما يمثل عيبا جوهريا يبطل الاجراء الدى شسابه العيب والاجراءات اللاحقة له •

ومن حيث أنه اذا كان هناك حالات لا ترقى فيها المضالفة الى مرتبة الميب الجوهرى أو كانت راجعة الى سبب لا دخل للوزارة فيه أو الى غش من جانب المرشحين أنفسهم أو كان العيب مع تحققه لايؤثر في نتيجة الانتخاب مما يجمل اعادة الانتخاب أمرا عديم الجدوى فان البت في مثل هذه الحالات يتوقف على الظروف والملابسات المحيطة بكل حالة على حدة وبالرغم من ذلك فان الأمر يختلف في الحالتين المعروضتين لأن مخالفة القانون فيهما انما يرجع الى عمال الوزارة وأخطائهم ومن ثم فهى تتحمل تبعة هذه الاخطاء وذلك باعادة الاجراءات على نحسو صحيح ومطابق للقانون ه

ومن حيث أنه لا وجه للحجاج بعدم اعتراض أصحاب الشان اثناء انعقاد اللجان عند وقوع الخطأ ، لأن أعمال النصوص القانونية على وجهها الصحيح واحتوائها واجب على جهة الادارة والمنوط بها تنفيذها ولا يعفيها من هذا الواجب سكوت أصحاب المصلحة وبالاضافة الى ذلك فان المشرع أناط بوزير الداخلية واجب التحقق من سسلامة اجراءات تعيين العمدة ومطابقتها للقانون حتى ولو لم تقدم طعون من أحجاب الشأن ه

ومن حيث أنه ليس صحيحا أن اعتبارات المملحة العسامة تأبي

اعادة الانتخاب لما يترتب على ذلك من بذل وانفاق المال لأن اعتبارات المصحة العامة توجب تطبيق القاعدة القانونية على وجهها الصحيح بصفة مجردة لذلك يتعين اجراء الانتخاب بطريقة سليمة حتى يتقلد وظيفة العمدة الشخص المؤهل والذى تفرزه عملية الانتخاب وتلك غاية رسم المشرع سبيلها فلا يجوز النكومن عنه بحجة توفير الجهد والمال،

ومن حيث أن المرشحين لوظيفة العمدة تترتب لهم مراكز قانونية خلال المراحل التي يمر بها شغل هذه الوظيفة فانه اذا كان للمرشح خلال المراحل التي يمر بها شغل هذه الوظيفة فانه اذا كان للمرشح الفائز مصلحة في الابتقاء على نتيجة الانتخابات مصلحة في اهدار هذه النتجبة واعادة الانتخابات من جديد على النحو الذي يتفق مع حكم القانون ولما كان كلا المرشحين قد اكتسب ذات المركز القانوني ، هذه المتنب الذي لم يفز في هذه وهو مركز المرشح لعمدية القرية ، فان المرشح الذي لم يفز في هذه الانتخابات يكون أولى بالحماية منذلك الذي فاز فىالانتخابات باجراءات مخالفة القانون حتى ولو لم يطلب هذه الحماية لآن وزير الداخلية ملزم بحكم القانون من التحقق من سلامة الاجراءات ومن ثم لايجوز القول بعدم اعادة الانتخابات عند بطلان اجراءاتا حتى لا يضار الفائز في الانتخابات من جراء اخطاء بعض العاملين اثناء تأديتهم لمهام وظائفهم،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية القسمى الفتوى والتشريع الى أن العيوب التى تلحق تشكيل لجنتى الانتخاب والفرز تعد من المعيوب الجوهرية التى تبطل عملية انخاب العمدة وتستوجب اعادتها ، وأنه يتمين النظر فى كل حالة على حدة لتحديد أثر العيب الذى يلحق بالاجراءات على عملية الانتخاب •

(بلف ١١/١/٥٥ ــ جلسة ٥/١٩٧٨)

قاعــدة رقم (۱۸)

: المسلما

اشراف وزير الداخلية على الاجسراءات المتعلقة بعملية انتخاب العمدة ــ مجاله ــ لا يتناولذلك سلطة تعديلكشوف المرشحين للعمدية،

ملخص الحكم:

ان اشراف الوزير على عملية انتخاب العمدة وفقا لأحكام المادة ١٤ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ انما يكون بعد أن تصل اجراءات الانتخاب الى غايتها بصدور قرار لجنة العمد والمسايخ بتعيين المرشح الفائز ــ وليس من شأن هذا الاشراف تخويله سلطة تعديل كشف المرشحة للعمدية ٠

(طعن رقم ۲۸۵ لسنة ۹ ق ــ جلسة ۱۹۲۷/٦/۱۷)

قاعدة رقم (١٩)

المسدان

اشتراط القانون رقم ۱۰۱ لسنة ۱۹۰۷ في شان العمد والمشايخ حسن السمعة فيمن يعين عمدة أو شيخا ــ ليس ثمة من تحديد لأسباب فقدان حسن السمعة على سبيل الحصر ــ اطلاق المجال في ذلك لتقدير الادارة في نطاق مسئوليتها عن الامن والنظام تحت رقيابة القضياء الادارى ــ لا ضرورة لصدور حكم قضائي او تاديبي بالادانة ــ سمعة الشخص قد نتاثر بمسلك شخمي أو خلقي أو باتهام جدى وان لم تقم بسببه الدعوى العمومية أو التاديبية لامر يرجع الى عدم كفاية الأدلة أو الى ما الشبه .

ملفس الحكم:

نص قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ في

شأن العمد والمشايخ في مادته الثالثة على أنه « يجب فيمن يعين عمدة أو شيخا أن تتوافر فيه الشروط الآتية : (١) • • • (٢) أن يكون حسن السمعة ٥٠ ٥٠ ° وقد كان القانون السابق عليه رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ الخاص بالعمد والمشايخ يكتفي في الفترة الخامسة من مادته الثالثة بأن يتطلب هيمن يعين عمدة أو شيخا من بين الشروط الواجب توافرها فيه « الا يكون قد صدر عليه حكم قضائي أو تأديبي ماس بالنزاهة والشرف ، والا يكون منذرا مشبوها أو متشردا أو موضوعا تحت المراقبة ٥٠ ٥٠ » دون أن ينص على وجوب تمتعه بحسن السمعة، وقد ورد في المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ « وحيث كان العمدة هو القائم على شنُّون الحكم في القرية كما قدمنا ، وكانت سيرته في الناس بعيدة الأثر في أمنهم وطمأنينتهم وايمانهم بعدالة الحكم واستقامته ، فقد وجب أن تكون سمعته وشخصيته محل بحث دقيق قبل تقديمه الى الناخبين ٥٠ ٥٠ » وظاهر من هذا أن المشرع قد عمد في قانون العمد الأخير الى التشديد في شروط تعيينهم نبعد أن كان يكتفى في القانون القديم بانتفاء قيام واقعة ايجابية في ٰحق المرشــــح للعمدية هي سابقة صدور حكم قضضائي أو تأديبيي عليه في أمر ماس بالنزاهة والشرف أو انذاره مشبوها أو متشردا أو وضعه تتحت المراقبة، ويحدد مناط الصلاحية للوظيفة على هذا الوجة ، بحيث لا نتاثر هذه الصلاحية بمجرد اتهام الشخص في جريمة جنائية أو تأديبية مخطة بالنزاهة والشرف بل بصدور حكم قضائي أو تأديبي في حقه في جريمة من هذا القبيل أصبح يستازم بدلًا من هذا القانون الحالى أن يكون المرشع حسن السمعة ، لما أسيرة العمدة في الناس بوصفه القسائم على شَنُّون الحكم في القرية ، من أثر بعيد في أمنهم وطَمَأْنينتهم وايمانهم بعدالة المكم واستقامته ، دون أن يحدد أسباب فقدان هذه السمعة على سبيل الحصر بأمور على قدر من الخطورة • واذا كان صدور حسكم قضائى أو تأديبي ماسَ بالنزاهة والشرف ، أو الانسذار بالاشتباه أو[ْ] التشرد أو الوضع تحت المراقبة هو على وجه اليقين مما يتنافى مـــــع حسن السمعة ، قان هذه الأسباب لا تعد وحدها هي الحسائل دون التميين في وظيفة العمدة ، اذا أطلق الشارع المجال الأسباب الخسرى تخضع لتقدير الادارة في نطاق مسئوليتها عن الأمن والنظام تحت رقابة القضاء الادارى ويمكن أن تعتبر ماسة بالنزاهة والشرف ونافية لحسن السمعة ، دون ضرورة لصدور حكم قضائى أو تأديبى بالادانة ، ذلك أن سمعة الشخص يمكن أن تتأثر بمسلك شخصى أو تنتغى أو باتهام جدى وان لم تقم بسببه الدعوى العمومية أو التأديبية لأمر يرجع الى عدم كفاية الأدلة أو الى ما أشبه ،

(طعن رقم ۱۹۲۱ لسنة ٦ ق ـ جلسة ١٩٢٠/١١/١٠)

قاعدة رقم (۲۰)

المبسدا :

مستوى حسن السمعة يتفاوت تبعا لتفاوت الوظيفة وخطورتها ومسئولياتها ــ لا تتريب على الادارة حين تتساهل فيه في حق شــيخ البلد وتتشدد فيه بالنسبة الى العمدة ــ شغل وظيفة شيخ البلد لايعنى بالضرورة استيفاء شرط حسن السمعة اللازم للتعين للعمدية ·

ملخص الحكم:

ان قرار لجنة فحص الطعون والطلبات برفض طلب المسدعى قيد اسمه بكشف المرشحين للعمدية لا يغير من صحته كون وظيفة شيخ البلد التى كان المدعى لا يزال يشغلها وقت صدور القرار ، وأن يسكن قد أوقف عنها ، تستازم السمعة للاستمرار فيها ، ذلك أن مستوى حسن السمعة يتفاوت تبعا لتفاوت الوظيفة وخطورتها ومسئولياتها ، فقد تتساهل فيه الادارة فى حق الشيخ وتتشدده فيه بالنسة الى المعدة ومهما يكن من أمر فان تراخى الادارة فى اتخاذ موقف من المدعى فيما يتطقبوضعه كشيخللبلد أن خطأ هذا التراخىوان صوابا للايمكن أن يتطقبوضعه كشيخللبلد أن خطأ هذا التراخىوان صوابا للايمكن أن يؤثر فى صحة قرارها المطعون فيه الذى صدر فى ذاته غير معيب ،

(طعن رقم ۱۹۲۱ لسفة ٦ ق ـ جلسة ١٩٢٠)

قاعسدة رقم (۲۱)

المسيدا :

تميين العمد والمشايخ مشروط بتوافر حسن السمعة فيهم ما المقصود بهذا الشرط عدم توافره في حالة ثبوت سبق دخول مستشفى الأمراض المقلية وتقرير القومسيون الطبى عدم السماح له بحمل السلاح ما قرار رفض ادراج اسمه في كشف المرشدين لمشيخة القرية ما قيامة على سبب صحيح •

ملخص الحكم:

أن حسن السمعة هو من الشروط الواجبة قانونا فيمن يعين عمدة أو شبخا ، وهو عبارة عن مجموعة من الصفات يتحلى بها الشخص وتوهى بالثقة فيه وتدعو الى الاطمئنان اليه والى تضرفاته •

فاذا كان الثابت أن المدعى سبق ان أدخل مستشد في الأمراض المعلية مرتيز وتنتابه أمراض جنونية من وقت الى آخر تقعده في منزله، وقد تأيد ذلك بكتاب مستشفى الأمراض المعلية الدى ورد فيما بعد ويفيد بأن المدعى أدخل المستشفى مرتين في سنة ١٩٣٨ كما تأيد ايضا بقرار القومسيون الطبى الذى وان قال بصلاحية المدعى لأن يتولى الآن وظيفة شيخ بلد الا أنه في الوقت نفسه طلب عدم السسماح له بحمل السلاح وطالب باعادة الكشف عليه بعد سنة و ومفهوم ذلك أن التقرير الطبى لم يقضع بسلامة عقل المدعى أو بانزانه وبالتالي قد يكون السلاح في يده خطرا عليه وعلى غيره مع أن حمل السلاح هو الزام المدعى من غيره من الناس لأنه من رجال الحفظ في البلدة قلا جدال في أن ذلك يزعزع الثقة فيه والاطمئنان اليه الأمر الذي يتعارض مع التكاليف المفرضة على الشيخ بوصفه من رجال السلطة التنفيذية وعين الحكومة الساهرة في القرية و

هذا الى أنه لا جدال فى أن المدعى وقد اصيب بمرض جنونى ادخل من أجله مستشفى الأمراض المقلية فأن هذء الواقعة فى حد ذاتها كافية للمساس بسمعته كرجل عام مهما تقادمت خصوصا وهناك من الشواهد ما يفيد بالقدر المتيقن أن حالة المدعى غير طبيعية •

فاذا استخاصت اللجنة من كل ما تقدم ان حالة الدعى العقليسة مريضة وتؤثر على سمعته فلا تمكنه من اداء واجبات وظيفته على الوجه الأكمل ، فانها تكون قد استندت فى ذلك الى أمسول ثابتة فى الأوراق وتؤدى الله ، ويكون قرارها المطمون فيه قد قام على سببه الصحيح ،

(طعن رتم ١١٦٠ لسنة ٦ ق ـ جلسة ١٩٦٢/٢/٣)

قاعبدة رقم (۲۲)

المسدا:

الترشيح لنصب العمدية مشروط بالم المرشسح بالقراءة والكتابة دون معرفتهما أو احسانهما لله ارتباط هذا الشرط بطبيعة الوظيفة ومدى احتياج العمل الادارى للقدر الذى تستجيب معه الوظيفة الخامسة للعرفق للمرفق للدارة في تقدير هذا الشرط فضوع هذا التقدير لرقابة القضاء الادارى بيان ذلك •

ملخص الحكم:

أنه وان كان الالمام بالقراءة والكتابة هو شرط من الشروط القانونية الوجب توافرها فيمن يجوز ترشيحه عمدة ، وأنه من ثم يخضع لرقابة المحكمة ، الا أن هذا الشرط حبحب طبيعته حستكتفسه ضحوابط التقدير وان الحد الأدنى منهذا الالمام المتطلب يمكن ان يختلف منوظيفة الحى حسب مقتضيات الحال ومدى استجابة هذا الشرط لمطالب الوظيفة ذاتها بل يمكن ان يتذبذب معياره بحسب الزمان والمكان ، وانه وان كان الالمام بالقراءة والكتابة فى مرتبة ادنى من تطلب معرفة القراءة وانكتابة ، الا أن الحد الذى يتلاءم معه القول باستيفاء هذا الشرط يرتبط فى واقع الأمر بطبيعة الوظيفة ذاتها ومدى احنياج العمل الادارى يرتبط فى واقع الأمر بطبيعة الوظيفة ذاتها ومدى احنياج العمل الادارى هذا القرد من الالمام حتى تستجيب الوظيفة لحاجة المرفق ، ومن مقتفى هذا الحصوص تقسوم على

أساس من وقائع صحيحة تؤدى عقلا الى النتيجة الني تنتهي اليها بحيث يكون قولها بتوآفر هذا الشرط لن يعجز عن القراءة والكتابة أصلا غير عابل للاعتداد به ، وكذلك الحال اذا انتهت جهة الادارة الى القول بعدم توافر هذا الشرط لن يثبت سبق حصوله على مؤهل دراسي أو تغمسح ورغة الاستكتاب عن جودة الخط والبراءة من الخطأ أو كان الخطأ يسيرآ معتفرا والخط واضحا بحيث لا يختلف اثنان عنى وصف كاتبه بالالمام بالقراءة والكتابة . ومن المعلوم ان القراءة والكتابة امران مختلفان وان الالمام بأحدهما لا يستوجب بالطبيعة الالمام بالأمر الثاني منهما وان كان توافر أحدهما في الشخص يلازم توافر ثانيهمافي الغالب الأعم • وبالتالي ١٤ يكمى بأن يتحقق في طالب الترشيح شرط الكتابة بل يجب أن يتحقق لديه أيضًا الألمام بالقراءة ، ومن هذه الزاوية ذانه من الميسور أن يكون المدعى حافظا القرآن الكريم دون أن يتوفر له شرط الألمام بكتابته . وبمراجعة اشارة البلاغ وقطعة الاملاء اللتين استكتبتهما اللجنة للمدعى، يظهر أن ما انتهت اليه اللجنة من القول بعدم توافر الشرط المذكور في حق المدعى يقوم على أساس من التقدير في حدود الضوابط السابق ايضاحها مما ترى المحكمة الاعتداد به •

(طعن رتم ۱۵۸ لسنة ٦ ق ــ جلسة ١٩٢١/٦/٢٤)

قاعدة رقم (۲۳)

المسدأ:

النصاب المالى ــ بحث ملكية الرشح المعدية للتحقق من توافر النصاب المالى ــ كيفيــة اثبات الملكية في هذا المسدد أمام القضاء الادارى .

مَلَحُسُ الْحَكُمُ :

ان بحث طكية المرشيح للعمدية وغيرها من المتامب التي يشسترط فيها تواغر نصاب مالى يختلف عن بحث الملكية أمام المحاكم المدنية فليس من شأن القضاء الادارى أن يفصل في موضوع هذه الملكية ولا تحسوز أحكامه قوة الشيء المحكمة استظهار

الأدلة والقرائن والتعويل على ما تستخلصه منها ويكفى أن تقوم دلائل ظاهرة متى كانت جدية واقترنت بالهيازة ودنع المال •

(طعن رقم ۸٤٨ لسنة ه ق ــ جلسة ٢٤/١٢/١٢)

قاعدة رقم (۲٤)

المِسدا:

حرمن المشرع على سلامة الانتخاب ــ بعض المضوابط التي رسمها لضمان ذلك ــ توقيع الناخب على ورقة الانتخاب مبطل لمسوته ·

ملخص الحكم :

ان الشارع حرص على سلامة الانتخاب وبعده عن المؤثرات والعبث ، وعلى ضمان حرية ابداء الرأى ، فأوجب السرية سمواء فيما متعلق بالآراء التحريرية والشفوية أو فيما يختص بشخصية الناخب ، اذ نص في الفقرتين الرابعة والخامسة من المادة ١٥ من القرار الوزاري الصادر في ٢٦ من نوفمبر سنة ١٩٤٧ بتنفيذ قانون العمد والمشايخ رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ على أن « يدخل الناخبون أمام اللجنة الواحد بعسد الآخر ، وبعد تحقق عضو اللجنة عن المركز التابعة اله القرية هو ومن معه من الأعضاء من أن اسم الناخب وأرد في الكشف يتسلم الناخب من يد الرئيس ورقة وقلما وينتحى خلف ستر ليدون بالورقة أسم من يختاره للعمدية ، ثم يثنيها مرتين ويناولها للرئيس الذي يضعها في المندوق . ولكل ناخب يرغب اعطاء صوته شفاها ان يسر الى الرئيس باسم من يخناره على مسمع ممن يجاوره من الأعضاء ، ويتولى الرئيس تسدوين الاسم ويوقع تحته بامضائه اثباتا لذلك » • كما قضى في المادة ٢٧ من القرار المشار اليه ــ وهي المعدلة بالقرار الوزاري الصادر في ٣١ من يولية سنة ١٩٥٣ - بأنه « في جميع أعمال الانتخاب التي تقدم ذكرها تعتبر باطلة جميع الآراء المعلقسة على شرط وكذلك الآرآء التي تعطى الشخص لم يكن أسمه مدرجا في كشف المرشحين ، والتي تعطى الكثر من شخصين في ورقة واحدة والتي تثبت على ورقة غير التي سلمت من اللجنة أو على ورقة امضاها الناخب الذي أبدى رأيه أو على ورقة فيها أى علامة أو اشارة قد تدل عليه » ، ومن ثم نكون لجنة الشياخات قد أصابت فيما ارتأته من أبطال الصوتين الموقعين من الناخبين اللذين أبدياً ، أمهما ،

(طعن رتم ٩ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٦/٣/١٧)

قاعسدة رقم (۲۰)

المسدا:

لا ضرورة لأن يذكر الناخب في ورقة الانتخاب اسم من ينتخبه بالكامل مدين أن يذكر من الاسم ما يؤدى لتميين شخصه على وجه يقيني لا يحتمل الانصراف لمسواه ٠

ملخص الحكم :

ان الصوت المعلى للمرشح يكون صحيحا ولو لم يتنساول بيسان اسمه بالكامل ، متى تخصص به تخصيصا قاطعا في السدلالة عليه ، أو تضمن تمييزا كافيا لتعيين شخصه على وجه يقيني لا يحتمل الانصراف الى سواه ، فاذا تطرق اليه الشك لأسباب جدية أو احتمل التأويل وجب استبعاده وبطل الاستدلال به على ما اتجه اليه اختيسار النساخب ، وانقول بخلاف ذلك مؤداه احلال تقدير لجنة الشسياخات محل ارادة الناخب ، وهو ما لا يسوغ ، لاحتمال الانحراف بهذه الادارة الى غير قصدها الحقيقي من طريق الاجتهاد في تفسير نية الناخب ،

(طمن رقم ٩ لسفة ٢ ق - جلسة ١٩٥٦/٣/١٧)

قاعسدة رقم (٢٦)

البسدا:

سرية الانتخاب وحرية الناهب في الاختيار قد يتأثران اذا وجسد بين اعضاء الشياخات من يمت للمرشح بقرابة قد لا تؤمن معها هيدته •

ملخص الحكم:

ان سرية الانتخاب وحرية الناخب في اختيار العمدة يتأثران اذا

ما وجد من بين أعضاء لجنة الشياخات المنوط بها مباشرة عملية الانتخاب من يعت الى المرشح بصلة من القرابة قد لا تؤمن ممها حيدته أو تهييه ، وقد يكون من الأوفق أن يتنحى هذا العضو دفعها لأى مظنة في حرية الانتخاب وسريته ، اذا كان القانون في تنظيمه لتشكيل اللجنة قد جمله من الاتساع بحيث يشمل أعضاء احتياطين ، فيسر امكان حلول عضو من الاتساع بحيث يشمل أعضاء احتياطين ، فيسر امكان حلول عضو تخر مكان العضو الذي يتغيب أو يقوم به المانع أو الحرج و

(طعن رقم ۱۳۷۸ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۵۸/۱۲/۸)

قاعسدة رقم (۲۷)

المحدا:

تأجيل جلسة انتخاب العمدة بسبب اعتذار أحد اعضاء لجنسة الشياخات عن حضورها لله أعلان الناخبين بالجلسة التالية للم غير لازم متى كانت الأغلبية المللقة منهم قد حضرت الجلسة الأولى •

ملخص الحكم :

ان المادة العاشرة من القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ الخاص بالعمد والمسايخ لا توجب اعادة اعلان الناخبين الا في حالة عدم حضور أغلبيتهم المطقة جلسة الانتخاب ، فقد نصت الفقرة ااثانية من هذه المادة على الله هو ويشترط حضور الأغلبية المؤلقة الناخبين ، فاذا لم تتوافسر أجل الانتخاب الى جلسة أخرى يعاد فيها اعلان الناخبين ، ويكون صحيحا مهما كان عدد الحاضرين » . ومن شم غادا كان الثابت أنه حضر الانتخاب في أول جلسة حددت لذلك ٣٣ ناخبا من ٤٥ ممن لهم حق الانتخاب ، فان الأغلبية المطلقة تكون قد توافرت ، ولا يكون ثمت سبب لاعادة اعلان الناخبين اذا ما اجلت الجلسة لاعتذار السيد رئيس النيابة عن حضوره المتماع لجنة الشياخات لمرضه ، مادام أنه قد تنبه على من حضروا بان يعودوا للحضور للجلسة التالية التي تعتبر بمثابة استمرار لجلسة

﴿ طَعَنَ رَمَّمُ ٢٣ لَسَنَّةً ٣ فَي ... جَلَسَةً ٢٧/١/١٩٥١)

قاعدة رقم (۲۸)

المسدا:

طريقة احتساب الاغلبية عند ازدواج الرشحين وعند تعددهم ٠

ملخص الحكم:

ان الأغلبية المطلقة التى يمكن الاعتداد بها في انتخاب حائزها عمدة، هى ما زادت على نصف عدد الاصوات الصحيحة أيا كانت هذه الزيادة ، لتوافر عنصر الترجيح فيها بما يسمح باختيار من فاز بها لشغل منصب الممدية فاذا انقسمت الأصوات بين اثنين فقط من المرسحين كانت الأغلبية في جانب من ظفر من الاصوات الصحيحة بعدد يزيد على الثاني ولو بصوت واحد ، واذا تساوت الأصوات عينت لجنة الشياخات واحدا ممن حصلوا على أصوات متساوية وأن تعددوا ، مستعينة في ترجيحه بما يكون له من ميزات خاصة ، واذا توزعت الأصوات بحيث لم ينل أحد من المنافسين الأغلبية المطلقة ، فاللجنة في الجلسة ذاتها أن تعيد الانتخاب بين حائزي أكثر الأصوات ، أي أصحاب الاغلبية النسبية ، سوا، فاز بها شخصان أو أكثر بأن تساوي مع اقلهما غيره ، وعندسند يكن الترجيح لن ينال أكبر عدد منها ، باعتباره حائز الأغلبية

(طعن رقم ٩ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٩٥٦/٣/١٧)

قاعــدة رقم (۲۹)

المسسدا:

حدود سلطة لجنة الشياخات في ابطال أصوات الناخبين ـ رقابة وزير الداخلية على تصرفها في هذا الشان ـ رقابة القصاء الاداري لقرار الوزير ·

مأخص الحكم:

ان المشرع لم يدع أمر ابطال أصوات الناخبين سلطان لجنة

الشياخات تترخص فيه بسلطة تقديرية لا معقب عليها ، بل رسم لها في ذلك حدودا وضوابط يتعين عليها المترامها ، وبين الحالات التي تعتبر فيها أصوات الناخبين باطلة، والا وقع قرارها مخالفا للقانون عوكان لوزير الداخلية _ اعمالا لسلطته الاشرافية _ مراجعة تصرفها في هذا الشأن ، لكونه يؤثر في نتيجة الانتخاب ، بمدم اقراره اذا ما شابه عيب ، ثم للقضاء الادارى _ من بعد ذلك _ التعقيب والرقابة القانونية على شرعية قرار الوزير من حيث مطابقته أو عدم مطابقته للقانسون نصا وروحا ،

(طعن رتم ٩ لسنة ٢ ق _ جلسة ١٩٥٦/٣/١٧)

قاعدة رقم (۲۰)

المسدا:

للجنة الشياخات ولوزير الداخلية سلطة تقديرية في العدول عن اختيار هائز الاغلبية ــ هدودها ·

ملخص الحكم :

ان لجنة الشياخات تملك ـ وفقا لنص الفقرة ٤ من المادة ١٠ من قانون العمد والمسايخ ـ « أن تعدل عن اختيار حائز الأغلبيسة لأسباب خطيرة بشرط ابداء الاسباب المبررة لعدولها » • كما أن لوزير الداخلية بمقتضى المادة ١١ من القانون المذكور سلطة تقديرية في شأن اعتماد تعيين العمد • يترخص في مباشرتها وفقا لمقتضيات المسلحة العامة ولما تعليب اعتبارات الإمن العام بوصفه المسئول عن استتبابه في البلاد ، وذلك يتبارات الأمن العام بوصفه المسئول عن استتبابه في البلاد ، وذلك تقليب النظر عن نتيجة الانتخاب ، اذ نصت هذه المادة على أن « يرفع تقرار لجنة الشياخات باختيار العمدة أو الشيخ الى وزير الداخليسة الاعتماده • ولم الايوافق على القرار فيعيده الى اللجنسة مشسفوعا بملاحظاته • وعلى اللجنة في هذه الحالة دعوة الناخبين مرة أخسرى لانتخاب العمدة • • وملى المحدة • • والم المحدة و المحدة المحددة المحدد المحدد المحدد المحددة المحددة المحددة المحدد المحدد

(طُمُن رقم ٩ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٦/٣/١٧)

قاعــدة رقم (٣١)

البحدا:

القانون رقم 181 لسنة 1987 - اختيار المشايخ بطريق الترفيب - سلطة لجنة الشياخات في العدول عن حائز الأفلية في الترفيب الأول - ترخصها في ذلك على مقتضى ما تطمئن اليه من قرائن وأمارات ، ومن ذلك تقرير من أدارة المباحث المامة .

ملخص الحكم :

ان المادة العاشرة من القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ الخاص بالعمد والمشايخ • الذي صدر القرار المطعون فيه في ظله كانت تنص في فقرتها السادسة على أن « يكون اختيار الشيخ بطريق الترغيب على الوجه المين بقرار من وزير الداخلية وتعرض النتيجة على لجنة الشياخات لاقرارها، غاذا رأت اللجنة أن تعدل عن حائز الأغلبية وجب عليها أن تقرر أعادة أخذ رأى أهل الحصة ، وفي هذه الحالة يصدر المدير قرارا بتحديد موعد الاختيار الجديد، ويذيله بأسماء المرشحين، وتعلق صورة من هذا القرار قبل موعد الاختبار بأسبوع على الأقل في مقر العمــودية وفي الأماكن المطروقة في القرية • ورأى أهل المصة في هذه الحالة ملزم للجنة » ، كما نصت الفقرة الأولى من المادة الحادية عشرة من القانون المذكور على أن « يرفع قرار لجنة الشياخات باختيار العمدة أو الشيخ الى وزير الداخلية لاعتماده ، وله أن لا يوافق على القرار فيعيده الى اللجنة مشفوعا بملاحظاته ، وعلى اللجنة في هذه الحالة دعوة الناخيين مسرة أخرى لانتخاب العمدة ، ويعين من يحوز أغلبية أصوات الناخبين » • وبتبين من هذه النصوص أن للجنة الشياخات أن تعدل عن حائز الأغلبية في الترغيب الأول ، كما أن لوزير الداخلية الا يوافق على قرار اللجنة بانتخاب حائز الأغلبية في هذا الترغيب ، وعدول اللجنة عن حائز الأغلبية وعدم موافقة الوزير على قرار اللجنة التي انتخبته متروك لتقدير ايهما للاسباب التي ترتئيها اللجنة أو يرتئيها الوزير ، بما لا معقب عليها أو عليه في هذا الشأن متى خلا من اساءة استعمال السلطة ، وانما مؤدى

ذلك أن يعاد الترغيب غان هاز الأغلبية في المرة الثانية وجب تعيينه ٠ فاذا كان الثابت أن المدعى ، وأن حاز جميع أصوات الناخبين في الترغيب الأول ، أن اللجنة عدلت عن انتخابه وقررت اعادة الترغيب لما رأته من عدم ملاءمة تقليده هذا المنصب المقصل بالأمن العام ، بناء على ما اطمأنت المعه من تقرير أدارة المباهث العامة بوزارة الداخلية الذي أبان فيه أن المدعى كان من جماعة الاخوان المسلمين المنطة ، وما عساه يخشى من خطورة ذلك على الأمن العام بتقليد مثل هذا النصب لمن كان منتميا لتلك الجماعة التي حلت بسبب ما ارتكبه بعض اعضائها من حوادث اجرامية بالغة العنف والخطر والضرر ، وليس من شك في أن ذلك أمر متسروك لحض تقدير اللجنة كما سلف القول ، تترخص فيه بمقتضى ما تطمئن اليه من قرائن ودلائل وأمارات ، ومن ذلك تقرير ادارة المباحث العامة ، وهي جهاز رسمي من أغراضه معاونة الجهات المختصة في استجماع المعلومات والبيانات والدلائل الخاصة بعثل هذء الأمسور • وغنى عن البيان أن لتلك الجهات أن تعتمد عليها وتكون عقيدتها مما تطمئن البيه منها بالا معقب عليها • مادامت تقوخي وجه الصالح العام ، حتى ولو لم يثيت أن المدعى كان ضالعا شخصيا فيما ارتكبه بعضَ افراد هذه الجماعة من حوادث اجرامية ، اذ يكفى في هذا المقام ، وهو مقام ملاءمـــة أو عدم ملاءمة تقليد مثل هذا النصب المتصل بالأمن العام لمثل هذا الشخص، أن يثبت أنه كان منتميا فعلا الى هذه الجماعة ، وأن من المجازفة على هذا الأساس اسناد هذا المنصب اليه ، لما قد ينطسوى عليسه ذلك من احتمالات قد تضر بالأمن العام ، وهذه الملاءمة قد تركها القانون لتقدير اللحنة •

(طعن رقم ٢٣٠ لسنة ٣ ق ـ جلسة ١١/٩/١٢)

تأعسدة رقم (٣٢)

المسدا:

عند اعادة دعوة الناخبين ، يكون الاعتداد في تقسمير الأغلبيسة باصوات الماضرين فقط متى وقعت ممديحة ·

ماخس الحكم :

يبين من سياق المادة العاشرة من قانون العمد والمشايخ رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ . انها تنص في فقراتها الثلاث الأولى على أن « تدعو لجنة الشياخات عند النظر في تعيين العمدة للحضور أمامها الأشخاص الذين نهم انحق في اختياره ، فاذا زاد عدد هؤلاء الأشخاص على مائة جاز لها الانتفال الى القرية وبشرط حضور الأغلبية المطلقة للناخبين ، فاذا لم تتوافر أجل الانتخاب آلى جلسة أخرى يعاد فيها أعلان الناخبين ، ويكون ممديد، مهما كان عدد الحاضرين ، وتعين اللجنة العمدة الذي يكون حائزا أغلبية أصوات الحاضرين ٠٠٠٠ » ، وظاهر من سياق هذه المادة أنها تقضى بدعوة الأنسخاص الذين لهم الحق في اختيار العمدة ــ وهم جمهور الناخبين الذين نصت عليهم المادة السابعة من القانون المذكور لـ للحضور أمام لجنة الشياخات ، ولا يجرى الانتخاب الا اذا حضرت الأغلبية المنافة لهزلاء الناخبين ، فاذا لم تتوافر هذه الأغلبية أجل الانتخاب الى جلسة أخرى وأعيد اعلان الناخبين لهذه الجلسة ، وعندئذ لا ينظر الى عند الناخبين . ولا يتطلب هضور أغلبية معينة منهم ، بل يجرى الانتخاب ويقع صحيحا أيا كان عدد الحاضرين • وبدهى أن يكون الاعتداد في تقدير الأغلبية عند الدعوة لا بمجموع الناخبين ــ من حضر منهم ومن تخلف ـ بل بأصوات الحاضرين فقط من هؤلاء الناخبين ، وأنما عنى الشارع بالتحدث عن الحاضرين ليميز بينهم وبعن الناخبين ، تأكيدا لاستبعاد المتخلفين عن الحضور ، أما الأصوات المعدودة في حساب الأغلبية فهي تلك التي يدلي بها الحاضرون من الناخبين متيوقعت صحيحة : اذ نصت المادة ٢٧ من القرار الوزاري المسادر في ٢٦ من نوغمبر سنة ١٩٤٧ بتنفيذ القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ الخاص بالممد

والمُشايخ والمعدلة بالقرار الوزاري الصادر في ٣١ من يولية سنة ١٩٥٢ ، على الحالات التي تبطل فيها آراء الناخبين ، ومقاضى ابطال الأصوات المهية هو اسقاطها نهائيا من عداد الأصوات المعبرة عن رغبات أصحابها في الختيار العمدة ، والتي في نطاقها ينحصر الترجيح بين المرشحين على أسس ما يظفر به كل منهم من هذه الرغبات / ذلك أن الأصوات الملماة البطلانها ليس لها وجود قانوني ، فلا يسوغ بعد استبعادها اعادة اعمال أثرها باحصائها نممن الأصوات التي يجرى حسساب الأغلبيسة على مقتضاها • وقد نصت المادة ٤٧ من قانون الانتخاب الصادر به المرسوم بقانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٣٥ والمعدلة بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٣٩ في نقرتها الأولى على أن « ينتخب عضو مجلس النواب بالأغلبية المطلقة لعدد الاصوات الصحيحة التي أعطيت » ، وحذا النص التشريعي القائم على حكمة متحققة في انتخاب النائب والعمدة على حد سواء هو الأصل العام الذي يتلاءم مع الأوضاع القانونية السليمة ، والذي يتمين الاستهداء به في تفسير حقيقة القصود بعبسارة « أغلبيسة أصسوات الهاضرين » الواردة في الفقرة الثالثة من المادة العاشرة من قانسون العمد والمشايخ .

(طعن رقم ٩ لسنة ٢ ق _ جلسة ١٩٥٦/٣/١٧)

قاعدة رقم (٣٣)

الجسنا:

عدم تنحى احد اعضاء لجنة الشياخات رغم قيام الحرج او المانع ــ لوزير الداخلية تقدير أهمية هذا الظرف أو خطورته على سريــة الانتخابات وحريتها عند النظر في اعتماد قرار اللجنة ٠

ملخص الحكم:

بيين من الاطلاع على نص المادتين ١٢ و ١٤ من قانسون العصد والمسايخ أن ثمة دائما عضوا احتياطيا يمكن أن يحل فى لجنة الشياخات محل عضو المركز الذى تتبعه القرية اذا ما غاب أو قام به حرج أو مانع يقتضى تنحيه عن الاشتراك فى عملية انتخاب العمدة حرصا على سريتها وحريتها ، وليس من شك فى أن لوزير الداخليسة أن يقسدر أهمية هذا الظرف أو خطورته عند النظر فى اعتماد قرار اللجنة على الأقل باعتباره من الاسباب الواقعية أو الموضوعية التى أطلق الشسارع سلطته فى تقديرها . مما لا معقب عليه فى هذا التقسدير مادام خلا من اسساءة السلطة .

(طعن رقم ۱۳۷۸ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۱۲/۸/۱۲۰۸)

قاعدة رقم (٣٤)

المسدأ:

قرار لجنة الشياخات باختيار المعدة أو الشيخ - لوزير الداخلية رغض اعتماد القرار لو تعت العملية على وجه يخالف القانون - له هذه السلطة ايضا ، ولو تعت العملية مطابقة للقانون ، لاسباب موضوعية يقدر امميتها أو خطورتها فيما لو ولى المنتخب هذا المنصب - أعادة الأمر إلى اللجنة في الطالتين لدعوة الناخبين مرة أخرى - تعيين من يحوز أغلبية أصوات الناخبين م

ملخص الحكم:

ان القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ المخاص بالعمد والمشايخ نص فى الفقرة الأولى من المادة ١١ منه على أن « يرفع قرار لجنة المسياخات باختيار العمدة أو الشيخ الى وزير الداخلية لاعتماده ، وله الا يسوافق على القرار فيميده الى اللجنة مشفوعا بملاحظاته ، وعلى اللجنة في هذه الحالة دعوة الناخبين مرة أخرى لانتخاب العمدة ، ويمين من يحوز أغلبية أصوات الناخبين » ، ومفاد هذا النص أن وزير العاخلية ، وهو المختص باعتماد قرار لجنة الشياخات باختيار العمدة أو الشيخ ، يملك سلطة عدم الموافقة على هذا القرار ، وفي هذه الحالة يرده الى اللجنة سلطة عدم الموافقة لاعادة انتخاب العمدة ، وقد اطلق الشارع سلطة الوزير عند النظر في اعتماد قرار لجنة الشياخات الأول ، غلم يقيدها الوزير عند النظر في اعتماد قرار لجنة الشياخات الأول ، غلم يقيدها

بأسباب معينة ومن ثم له أن يعترض عليه أما لاسسباب قانونيه أو لاسباب موضوعية يقدر هو أهميتها أو خطورتها • ولما كان وزيسر الداخلية هو الرئيس الاداري الأعلى المشرف على العيثات المطلية المنوط بها القيام بالاجراءات المرسومة في انقانون لانتخاب العمدة أو الشيخ، غان أه بهذه الصفة سلطة مراقبة سلامة هذه الاجسراءات والتحقق من مدى مطابقتها أو عدم مطابقتها للقانون . فيرفض اعتماد قرار لجنة الشياخات باختيار العمدة أو الشيخ اذا تمت العملية على وجه يخالف القانون . كما له الى جانب هذا _ بوصف كونه الوزير المسئول عن تسئون الأمن في البلاد _ الأ يعتمد غرار اللجنة ، حنى لو تمت العملية مطابقة للقانون ، لأسباب موضوعية يقدر أهميتها أو خطورتها فيما لو ولى المنتخب هذا المنصب . سواء أكان ذلك نعدم نجاوبه مع القسائمين على أستون الأمن أو لأنه لا يستطيع القيام بأعبائه بجدارة أو لغير ذلك من الاسباب انتي مردها الى الحرص على رعاية المصلحة العامة ، فاذا لم يعتمد القرار لمثل هذا أو ذلك من الأسباب ، اعاده الى اللجنة مشسفوعاً بملاحظاته . وعليها في هذه الحالة دعوة الناخين مرة أخرى لانتخساب العمدة ، ويعين من يحوز أغلبية أصوات الناخيين •

(طعن رقم ۱۳۷۸ لسفة ۲ ق - جلسه ۱۹۵۱/۱۲/۸

قاعدة رقم (٣٥)

المسدا:

قرار وزير الداخلية بعدم اعتماد قرار لجنة الشياخات باختيار المعدة أو الشيخ _ وجوب قيامه على سبب بيرره _ للقضاء الادارى مراقبة صحة قيام الحالة الواقعية أو القانونية المسوغة للرفض للوزير حرية تقدير اهنية الحالة المذكورة وخطورة الأثر الذى قد ينجم عنها بما لا معقب عليه مادام قراره قد خلا من شائبة اساءة استممال السلطة _ اساس ناك •

ملخص الحكم :

أن قرار وزير الداخلية بعدم اعتماد قرار لجنة الشياخات باختيار

العمدة أو الشيخ ، كاى قرار ادارى آخر ، يجب أن يقوم عنى سبب بيرره ، فلا يرفض الوزير اعتماد قرار اللجنة الا اذا قامت حالة واقعية أو قانونية تسوغ رفضه يضمنها ملاحظاته عند اعادة القرار الىاللجنة، ولقضاء الادارى أن يراقب صحة قيام هذه الحالة ، الا أن للوزيرحرية تقدير أهمية الحالة المذكورة وخطورة الأثر الذى قد ينجم عنها بمسالا معقب عليه في هذا التقدير مادام قراره قد خلا من شائبة اسساءة استعمال السلطة ، ذلك أن رقابة القضاء الادارى للقرار الصادر من جهة الادارة تقف عند حد التحقق من وجود سبب صحيح لهذا القرار ، أما أهمية هذا السبب أو خطورته متى قلم غمن ملاءمات الادارة التي تخضع لسلطتها المطلقة في التقدير ما دامت لا تنطوى على اساءة استعمال السلطة ،

فاذا كان الثابت أن وزير الداخلية قد رفض الموافقة على قرارلجنة الشياخات استنادا الى وجهين (أولهما) أن قرابة أحد أعضاء لجنبة الشياخات للمرشح تنتفى معها السرية المسترطة بالفقرة الثانية منالمادة العاشرة من القانون والمادة الخامسة عشرة من القرار الوزاري المنفذ له ، اذ أن الثابت أن عضو للجنة عن المركز يمت للمنتخب بصلة القرابة القربية وانه كان يقوم بأعمال السكرتارية ، ومن المحقق أنه سمع الناخبين عند الادلاء بأصواتهم شفهيا ، وأن عدم توفر السرية على النحو المتقدم من شأنه أن يعرض الناخبين لكثير من الحرج ويجعلهم غير آمنين على بقاء رأيهم سريا (وثانيهما) أنه سبق اتهامه في قضيتين ، الأولى ـــ قضى فيها بتغريمه ٥٠٠ جنيه مع ايقاف التنفيذ لضرب ، والثانية ــ قضى فيها بتغريمه ٢٠٠ قرش لآهانة ضابط بوليس ، وهي أحكام وان كانت لا تمنع في ترشيحه الا أن لها دلالتها على مبلغ اجترائه على رجال الحفظ ولا تبشر بامكان تحقيق التعاون بينهم فيما لو أسندت اليه وظيفة العمدية ... اذا كان هذا هو الثابت من الأوراق ، فان الأسباب المتقدمة التي استند اليها وزير الداخلية في قراره برفض الموافقة على قرار لجنة الشياخات هي أسباب قوية تقوم على استخلاص سائغ من وقائع صعيحة لمها أصل ثابت في عيون الأوراق ، وقد أعمل في هَذه الرخصَّة وفي وزن ملاءمة عدم اعتماد تعيين المدعى عمدة سلطته التقديرية التي لا معقب عليها فى الحدود التي خولها اياها القانون مبتغيا بذلك وجه المصلحة العامة ، ومن ثم هان قراره يكون قد صدر سليما مطابقا للقانون ،

(طعن ١٣٧٨ لسنة ٢ ق _ جلسة ١٣٧٨/١٩٥١)

قاعدة رقم (٣٦)

المسمدا:

قرار وزير الداخلية بعدم اعتماد تعيين عمدة ـ وجوب قيسامه على سبب يبرره ـ رقابة القضاء الادارى لذلك ·

ملخص الحكم:

ان قرار الوزير بعدم اعتماد تعيين العمدة يجب أن يكون قائما على أسس صحيحة تؤدى الى سلامة النتيجة التى رتبت عليها ، وهو فى ذلك يخضع لرقابة القضاء الادارى واشرافه .

(طعن رقم ٣٠٠ لسنة ٣ ق ــ جلسة ٣٢/١/١٩٥١)

قاعهدة رقم (۲۷)

الجسدا:

قرار لجنة الشياخات باختيار المعدة ـ سلطة وزير الداخلية في الاعتراض عليه بسبب بطلان اجراء من الاجراءات السابقة على مدوره ـ وقوف هذه السلطة عند حد الاعتراض على الاجراءات الخاصة بمعلية الانتخاب دون الاجراءات السابقة عليها والخاصة باعداد كشوف الناخبين والمرشحين وعرضها والفصل في الطعون فيها .

ملخص الحكم :

ان سلطة وزير الداخلية في الاعتراض على قرار لجنة الشياخات بانتخاب العمدة لسبب بطلان أي من الاجراءات السابقة يجب الاتجاوز الاجراءات الخاصة بعملية الانتخاب ذاتها ، دون أن تمتد الى ماسبقها من اجراءات و آية ذلك أن المشرع قسم عملية اختيار العمدة الى مراهل وحدد لكل مرحلة منها مجالها ، ورسم الاجراءات الخاصة بها والحد الذى تنتهى عنده ، فبالنسبة الى مرحلة الكشوف جعل مداها صيرورة هذه الكشوف نهائية بالفصل فى الطعون التى تقدم فيها أو بغوات مواعيد الطعن اذا لم تقدم علمون ، ودليل ذلك أيضا ما نصت عليه المادة ١١ من أنه اذا باشر الوزير سلطته فى الاعتراض على قرار اللجنة كان على اللجنة دعوة الناخبين مرة أخرى لانتخاب العمدة ، ومدلول هذا أن اعتراض الوزير يعود بالأمر ابتداء الى مرحلة الانتخاب بوساطة الناخبين الذين تعينوا فى الكشف التى أصبحت نهائية ،

(طعن رتم ۳۲۰ لسفة ۳ ق ـ جلسة ۲۲/۱/۹۰۱)

قاعدة رقم (٣٨)

المسلما :

حكم بالغاء تعين المعدة لبطلان اعتماد وزير الداخلية لقرار لجنة الشياخات بانتخابه لصدور الاعتماد معن لا يملكه عدم امتداد الالماء الى الاجراءات السابقة على ذلك بما فيها قرار لجنة الشياخات وزوال القرار المعيب وحده وعودة ولاية التصديق عليه الى من يملكها قانونا ساعتماد وزير الداخلية للقرار بعد صدور الحكم سصحيح ولا مساس فيه بحجية حكم الالغاء •

ملخس الحكم :

اذا كان الحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى قد انصب على الماء قرار اعتماد وزارة الداخلية تعيين عمدة ناحية المرانة وحسده لصدوره معن لا يملك اصداره دون المساس بما سبقه من اجراءات تمت صحيحة في مجالاتها على الوجه المبين في القانون ، فانه لا يسوغ القول بامتداد الالعاء الى قرار لجنة الشياخات بانتضاب العمدة ، مادامت أسباب حكم الالفاء لم تتصرض من قريب أو معيد لقرار لجنة

الشياخات ولا لما سبقه من اجراءات تدخسل في عملية اختيار وتعبين العمدة المطعون عليه و ومن ثم هاذا كان قرار لجنة الشياخات ذاته قد جاء خلوا من أي عيب يشوبه أو يمس مشروعيته ، كما انبني عسلي اجراءات تمت وفقا للقانون ، هانه يظل صحيحا قائما حتى يلحقه تصديق الوزير ليولد القرار آثاره القانونية المشروعة ، وذلك التصديق من جانب وزير الداخلية ليس في القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ ما يوجب صدوره هو اعتمد في ٢٠ من يونية سنة ١٩٥٤ قرار الداخلية ، والحالة هذه ، أن هو اعتمد في ٢٠ من يونية سنة ١٩٥٤ قرار لجنة الشياخات الخالي من كل عيب والصادر منها في ٣٠ من يناير سنة ١٩٥١ بتمين عمدة لناحية الطرانة ، كما لا يمس قرار الوزير الصادر بالاعتماد حجية حكم الالغاء الصادر بابطال قرار وكيل وزارة الداخلية البرااني في ٣ من مارس سنة ١٩٥١ ، ومن شأن هذا الالغاء زوال القرار المعيب وحده ، لتعود ولاية الاعتماد الي صاحبها الذي خصه الشارع بها دون سواه ، وهو وزير الداخلية ،

(طعن رقم ،٣٢ لسنة ٣ ق ... جلسة ١٩٥٩/٦/٢٧ ؛

قاعدة رقم (٣٩)

المحدا:

المادة ٧٧ من القانون رقم ٧٤ اسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنين بالدولة تحظر على العامل أن يؤدى أعمالا للغير الا بأتن من السلطة المفتصة ــ عدم سريان هذا القيد بالنسبة لترشيع العامل لمنصب العمودية لخضوع هذا الترشيع لاحكام خاصة تخرجه من نطاق هـذا العظر المادة (٣٣) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ في شـان العمد والمشايخ ــ اذ تم انتفاب أو تعين أى من العاملين باللولة عددة قرية نيمق له الاحتفاظ بوظيفته طوال مدة شغله لوظيفة العمدة ويعتبر متفرفا لعمله كعمدة ومتمتما بجميع مميزات وظيفته الأعسلية ــ الاحتفاظ بمعيزات الوظيفة الاحلية قتصر على الحقوق المستمدة من العسلاة الوظيفة كالترقيات وتدرج الرتب بالعسلاوات دون أن تعتبد اللي

استعقاق مرتب الوظيفة خلال فترة العمودية ... اعتبار العامل في هذه المالة باجازة خاصة بدون عرتب •

ملغص الفتوى:

ان المادة (٦٣) من الدستور المسادر في ١١ من سبتمبر سنة ١٩٧١ تنص علم أنه « للمواطن هنت الانتخباب والترشيع وابداء الرأى في الاستفتاء وفقا لأحكام القانون ، ومساهمته في الحياة المامة واجب وطنى » •

وتنص المادة (٤) من القانون رقم ٥٥ لسنة لسنة ١٩٧٨ فى شأن العمد والمشايخ على أن « يصدر مدير الأمن خلال ثلاثين يوما من تاريخ خلو وظيفة العمدة أو الشيخ قرارا بفتح بلب المترشيح •

ولكل من تتوافر فيه شروط الترشيح المنسوص فى السادة (٤) أن يتقدم بطلب مكتوب بترشيح نفسه ٥٠٠ » •

وتنص المادة ١٣ على أن « يستمر المعدة أو الشيخ شاغلا وظيفته مدة خصص سنوات ميلادية من تاريخ اعتماد تعيينه فيها ﴾ •

وتنص المادة ٢١ على انه « لا يجوز أن يجمع المعدة أو الشيخ بين وظيفته وبين أى عمل آخر يؤديه بالذات أو بالواسطة ، اذا كان من شأن ذلك الاضرار باداء واجبات وظيفته أو كان العمل غير متفق مسم مقتضياتها » •

وتنص المادة ٣٣ على أنه « اذا تم انتخساب أو تعيين أى من الماملين بالدولة عمدة قرية فيحق له الاحتفاظ بوظيفته طوال شسفله لوظيفة العمدة ويمتبر متفرغا لعمله كمدة ومتمتما بجميع مميزات وظيفته الأصلية » •

ومغاد هـذه النصوص أن الدستور جمل من الترشيع حقا لجميع (م ٤ - ج ١١)

المواطنين ومن المساهمة في الحياة المسامة واجبا عليهم وان تبانون المعد والمشايخ رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ كفل حق الترشيح لكل من تتوافر فيه شروط الترشيح لنصب العمودية دون أن يعلق ممارست هذا المنصب الحق على ارادة أخرى غير ارادة المرشيح وحدد مدة شعل المنصب بخمس سنوات ميلادية لا يجوز أن يجمع خلالها بين هذا المنصب وأي عمل آخر يتمارض مع مقتضياته أو يكون من شأنه أن يمطل اداء واجباته فاذا كان العمدة من العاملين بالدولة قبل انتخابه تفرغ لعمله كعمدة واحتفظ بوظيفته الأصلية ومميزاتها طوال تلك المدة م

ولما كان المتقدم للترشيح لشعل منصب العمدة والرغبة في تحمل أعباء هذا المنصب يدخل في مجال المساهمة في الحياة العامة غانه يمثل حقا لكل مواطن وواجبا عاما وبالتالي يعد من الحريات المسامة التي لا تتقيد ممارستها بعير ارادة المواطن ومن ثم غانه لا يجوز تعليق الترشيح لمنصب العمودية بالنسبة للعوظف العام أو لأي شخص آخر أيا كان عمله الأصلي على موافقة الجهة التي يعمل بها خاصة وان القانون كفل حق الترشيح لهذا المنصب لكل فرد تتوافر فيه شروط الترشيح بدون قيد ، بل أنه زاد من كفالة هذا الحق بالنسبة للعاملين الترشيح بدون قيد ، بل أنه زاد من كفالة هذا الحق بالنسبة للعاملين لمنصب العمودية ، وبالتالي غان حكم المادة (٧٧) من القانون رقسم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنين بالدولة الذي يحظر على المامل أن يؤدي أعمالا للغير الا بأذن من السلطة المختصة لا يسرى في حق من يرشح لمنصب العمودية لخضوع هذا الترشيح لأحكام خاصة تخرجه من نطاق هذا الحظر ه

واذا كان المشرع قد احتفظ للعاملين بالدولة الذين يتم انتخابهم أو تعيينهم عمدا بميزات وظائفهم الأصلية غان ذلك لا يعطيهم حقا فى تقاضى مرتبات تلك الوظائف لأن ميزات الوظيفة اذا ما أطلقت تقتصر على الحقوق المستمدة من العلاقة الوظيفية كالترقيات وتدرج المرتب بالملاوات ولا تمتد الى استحقاق المرتب لأن هذا الاستحقاق لا يستند الى تلك العلاقة وحدها وانما على أداء العمل ويتوقف عليه ، ومن

ثم فان مقتضى تفرغ العمدة لنصبه مع احتفاظه بوظيفته الأحسلية ومعيزاتها أن كان من العاملين بالحكومة انه يعتبر أثناء فترة شسخله لهذا المنصب في أجازة خاصة بغير مرتب ، وبالمتالي يتعين أن يتوافر للعاملين بالدولة الذين يتقدمون للترشيع في انتخابات العمد شرط النصاب المسالي المنصوص عليه في البند (٥) من المسادة (٣) من المقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ بحسيازة خمسة أفدنة أو باستحقاق معاش شهري أو دخل ثابت من عقار لا يقل عن عشرين جنيها شهريا بغير اعتداد بالمرتبات التي يتقاضونها من وظائفهم الأصلية ، كما وان من ينجع منهم في الانتخابات لا يستحق سوى المكافأة المنصوص عليها باللادة ٢٩ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ وقسدرها مائة وعشرون جنيها سنويا ه

لذلك انتهى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن موافقة جهة العمل غير لازمة للترشيح لمنصب العمودية وأن المسامل بالحكومة لا يستحق مرتبا من وظيفته الأصلية خسلال فترة شعله لهذا المنصب .

(ملف ۲۸/٤/۵۲۸ ــ جلسة ۲/۱/۱۹۸۱)

قاعدة رقع (٤٠)

المسدا:

المادة ٢٢ من قانون العمد والمسايخ رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ تقفى بانه في حالة انتخاب أو تعين أحد العاملين بالدولة عمدة قرية غانه يحق له الاحتفاظ بوظيفته طوال مدة شغله لوظيفة العمدة مع اعتباره متفرغا لوظيفة العمدة ومتمتعا بكافة ميزات وظيفته الأصلية ـ عدم جواز احتفاظ المكم على العاملين بكادرات خاصة ـ اثر ذلك : عدم جواز احتفاظ عضو هيئة التدريس بالجامعة أو المعيد بها بوظيفة بعد انتخابه أو تعيينه في وظيفة العمدة ٠

ملغص الفتوي :

المادة ٢٢ من قانون العمد والمشايخ رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ تنص على انه ﴿ اذا تم انتخاب أو تعيين أى من العاملين بالدولة عمدة قرية فيحق له الاحتفاظ بوظيفته طوال شغله لوظيفة العمدة ويعتبر متفرغا كمعدة ومتعتما بجميع معيزات وظيفته الأصلية » •

وييين من هذا النص ان المشرع استحدث نظهاما جديدا يحق بمقتضاء للعاملين بالدولة التقدم لوظائف العمد ، فاذا ما تم انتخابهم أو تعيينهم بتلك الوظائف احتفظ لهم بوظائفهم طوال شخلهم لوظيفة المعدة مع التمتع بكافة المزايا الخاصة بوظيفتهم الأصلية ،

ولما كان ها الحكم يمثل استثناء من القواعد العامة في التوظف وكان المشرع قد قصره على العاملين بالدولة فانه يتعين تقدير الاستثناء الوارد به بقدره فلا ينصرف الآ الى العاملين الخاضمين لنظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ دون غيرهم المنيين بالدولة المعلاح العاملين بالدولة الذي ورد بالنص لايصدق الآعليهم دون العاملين المعاملين بكادرات خاصة ومعا يزيد ذلك أن الالكادرات الخاصة تتضمن قواعد لا تتفق مع حكم التفرغ لمارسة أعمال احدى الوظائف مع الاحتفاظ بالوظائف الأصلية ومميزاتها لأنها انما توضع معراعاة ظروف وأوضاع معينة وقد تضفى على شاغل درجاتها نوع من الحصانة أو الاستقلال أو تخضعه لنوع صارم من النظام أو تهدف الى اعداده اعدادا علميا ودراسيا خاصا يؤهله لمارسة مهام معينة يفقد بدونها شرط الصلاحية للبقاء في الوظيفة وتلك أمور لا تتفق مع شغل بدونها أخرى أو الخضوع لقواعد غير المنصوص عليها في الكادرات وانما يكون لهم أن يتكوها ويتقلدون غيرها من الوظائفه الأصلية الى الأبد

وبناء على ما تقدم فلنه لما كان قانون الجامعات رقم 24 لسنة الامروب في المادتين ١٤٨ و ١٥٥ على المديد القيام معراضة معينة الملال فترة زمنية معددة والا نقسل الى وظيفة أخرى وكان الهدف

من تأهيله لتولى مهمة التدريس بالجامعات غان تلك الأحكام تكون ناطقة في استبعاد المعيدين من تطبيق المادة ٢٣ من قانون العمد والمسايخ رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ باعتبار أن تفرغهم لوظائف العمد من مسائه آن يؤدى الى عدم تحقيق الهدف الذي حدده قانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ٧٧ الخاصعين له في وظائفهم الأصلية ،

ومن ثم لا يجوز للمعيد المعروضة حالته أن يتغرغ لوظيفة العمدة مع احتفاظه فى ذات الوقت بوظيفته الأصلية كمعيد . وانما يتعين عليه أن يختار احدى الوظيفتين .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أنه لا يحق للسيد / ٠٠٠ ٥٠٠ أن يحتفظ بوظيفة المعيد بعد تفرغه لوظيفة العمدة التى عين بها ٠

(ملف ۱۲/۱/۵۰ ــ جلسة ۲۵/۱/۱۸۰)

قاعدة رقم (٤١)

المسدا:

اعادة تمين المعدة في وظيفته التي كان يشغلها قبل تمييته بوظيفة المعدة ــ اساس ذلك ــ أن المشرع احتفظ له بموجب حكم المادة ٢٣ من المتانون رقم ٥٨ لمنة ١٩٧٨ بالوظيفة التي كان يشغلها قبل تميينه بوظيفة المعدة وذلك بالمغايرة لما كان عليه الحال في القانون رقم ٥٩ لمنة ١٩٦٤ ــ تطبيق ٠

ملخص الفتوى :

ان المادة ٢٤ من قانون العمد والمشايخ رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٤ كانت تحظر على العمدة الجمع بين وظيفته وأى عمل آخر وان قلنون العمد والمشايخ رقم ٨٥ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالمقانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٨١ قضى فى المادة ٢٤ وضمن المادة ٢١ وضمن المادة ٢١

منه حكما مماثلا للحكم الذي تضمنته المادة ٢٤ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٤ فحظر على الممدة أن يجمع بين وظيفته وبين أي عمل آخر الا أنه استثناء من ذلك نص فى المادة ٢٣ على انه أذا تم انتخاب أو تعيين أي من الماملين بالدولة عمدة قرية فيحق أه الاحتفاظ بوظيفته طوال مدة شغله لوظيفة الممدة ميعتبر متفرغا لعمله ويتمتع بجميع مميزات وظيفته الأصلية ويتقاف مرتبها والبدلات المقررة لها من جهة عمله الأصلية .

وتنص المادة ٣٣ من قانون نظام الماملين المدنيين بالدولة رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ على أنه « استثناء من حكم المادة ١٧ يجوز اعادة تعيين المامل فى وظيفته السابقة التى كان يشغلها أو فى وظيفة أخرى مماثلة فى ذات الوحدة أو وحدة أخرى بذات أجره الأصلى الذى كان يتقاضاه مع الاحتفاظ له بالمدة التى قضاها فى وظيفته السابقة فى الأقدمية وذلك اذا توافرت فيه الشروط المطلوبة لشغل الوظيفة التى يعاد التعيين عليها على ألا يكون التقرير الأخير المقدم عنه فى وظيفته السابقة بمرتبة ضعيف و

وحاصل تلك النصوص أنه بعد أن كان المشرع يحظر في القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٤ على العمدة الجمع بين وظيفته وأى عمل آخر بصفة مطلقة احتفظ للعمدة بمقتضى القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ بوظيفته السابقة أذا كان من العاملين بالدولة وذلك على سبيل الاستثناء من حكم عدم جواز الجمع بين وظيفة العمدة وأى عمل آخر ٠

ولما كان قانون العاملين المدنيين بالدولة قد أجاز اعادة تعيين العامل بوظيفته السابقة غانه يجوز اعمال هذا الحكم بالنسبة للعمدة الذي استقال من وظيفته طالما أن المشرع قد احتفظ له بموجب حكم المسادة ٢٢ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ بالوظيفة التي كان يشخلها قبل تميينه بوظيفة العمدة وسمح له بالتالي بشغل كل من الوظيفتين ومن ثم يجوز تعيين العمدة في الحالة المائلة بوظيفة مدرس التي استقال منها بمناسعة تعيينه بوظيفة عمدة في ظل القانون ٥٩ لسنة ١٩٦٤ ٠

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى جواز اعادة تعيين السيد / ٥٠٠ ،٠٠٠ فى وظيفة مدرس التى استقال منها بمناسبة تعيينه بوظيفة العمدة ،

(بلف ۸۹٤/٤/۸۱ ــ جلسة ۲۸/۱/۲۸۱)

قاعسدة رقم (٢٦)

المحدا:

يجوز لوظف عام ان يتقدم فلترشيح للمعدية ... غاذا تم انتخابه كان له ان يستمر يتمتع بكافة مزايا وظيفته الاولى مع احتفاظه طوال ممارسته لمهام المعدية ، غاذا انتهت المعدية بالنسبة له كان له العودة الى وظيفته المحتفظ له بها ... هذا لا ينصرف الى العاملين بالقطاع المام غالملاقة التى تحكم العاملين به بشركاته علاقة عدية تختلف عن الملاقة التنظيمية التى تحكم العاملين بالدولة بالمفهوم الواسع .

ملخص الفتوى :

استظهرت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ان المادة ٢٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ في شأن العمد والمشايخ مصدلا بالقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٠ تقضى بأنه يحق لاى من العاملين بالدولة اذا تم انتخابه أو تعيينه عمدة قرية الاحتفاظ بوظيفته طوال مسخلة لوظيفة ويعتبر متفرغا لعمله كمعدة ويتمتع بجميع معيزات وظيفت الأصلية ويتقاضى مرتبها والبدلات المقررة لها من جهة عملة الاصلية و

كما استظهرت الجمعية العمومية فتسواها المسادرة بجلسسة المده /٦/٢٥ والتي ذهبت الى أنه بيين من نص المادة ٢٣ سالف الذكر أن المشرع استحدث نظاما جديدا يحق بمقتضاه للعاملين بالدولة التقدم لوظائف العمد ، فاذا ما تم انتخابهم أو تعيينهم بتلك الوظائف احتفظ لهم بوظائفهم طوال شفلهم لوظيفة العمدة مع التمتع بكافة المزايا المخاصة بوظيفتهم الأصلية ، وهذا الحكم يمثل استثناء من القواعد المامة في التوظف قصره المشرع على العاملين بالدولة ، ويتمين تقدير

الاستثناء الوارد به بقدره ، فلا ينصرف الا الى الماطين الخامسيمين لنظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ دون غيرهم ، باعتبار أن اصطلاح العاملين بالدولة الذى ورد بالنص لا يصدن الا عليهم و ولا يمكن أن ينصرف ذلك الى العاملين بشركات القطاع المام باعتبار أنه من الامور المستقره أن شركات القطاع المام من أشخاص القانون الخاص لا تدخل فى مدلول الدولة والعلاقة التى تحكم العاملين بها علاقة عقدية تختلف عن العلاقة التنظيمية التى تحكم العاملين بالمعهوم الولسع و

ومن هيث أنه ليس ثمة ما يدعو الى العدول عما انتهت اليه الجمعية التعتومية لقسمي الفتوي والتشريع بفتواها سااءة البيان • ولا يحاج في ذلك بأن هذه الفتوى سابقة في صدورها على تاريخ العمل بالتعسديل الذي أدخله القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٠ على أحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ فى شأن العمد والمشايخ : اذ أن مناط استقطاق العامل الذي ينتخب أو يعين عمدة للمزايا المقررة بنص المادة ٢٣ آنف الميان هو كونه من العاملين بالدولة ، وهذا المناط لم يتعير بالتعديل السذى أدخله القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٠ على المادة ٣٣ من قانون العمسد والمشايخ رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ - اذ اقتصر التعديل في هذا الشأن على اضافة ميزة جديدة الى المعيزات المقررة للعاملين بالسدولة الذين يتم انتخابهم أو تعيينهم في وظيفة عمدة وهي ميزة تقلضي مرتب وظ الفهم الأصلية والبدلات المقسررة لها دون أن يمتسد ذلك الى تعسديل نطاق المخاطبين بأحكام هذه المادة ليشمل طوائف أخرى من غير الماملين المدنيين بالدولة ، ولو اراد المشرع مد نطاق هذا الحكم ليشمل الماملين بالقطاع المام لما اعوزه النص على ذلك صراحة .

وتطبيقا لما تقدم لهان العامل المعروض دالته باعتباره من العاملين بالقطاع العام لا يستفيد عن الميزات المقررة بالمادة ٣٣ من القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧٨ فى شأن العمد والمشايخ معدلاً بالقانون رقم ١٤٧ لسنة
 ١٩٨٠ ٠

لذلك انتهى رأى الجهمية الممومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم أحقية العامل المروضة هللته فى الاستفادة من الزايا المقررة بنص المادة ٢٣ من قانون العمد والشايخ الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٨٠ المدل بالقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه ٠

(ملف ۱۸۱۱/٤/۸۱ ـ جلسة ١/٥/٥/١٥)

القصل الخامس

التاديب والغصل

قاعسدة رقم (٢٦)

المسدان

القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ ـ تحديده نوع العقوبة التى تعلك توقيعها الجهة المختصة بفرض الجزاء ـ عدم تحديده كل فعل وما يناسبه من جزاء على السنن المتبع في قانون العقوبات ـ ترك هذا المتديد لسلطة التاديب المختصة حسب تقديرها لجسامة الفعل في حدود النصاب .

ملخص الحكم:

بيين من الاطلاع على المادتين ٢٤ و ٢٧ من التانون رقم ١٤١ اسنة ١٩٤٧ الخاص بالعمد والمشايخ ان المشرع فرق بين الأفعال التى يمكن ان ستوجب مؤاخذة العمدة أو الشيخ من حيث درجتها في الجسامة وما يناسبها من جزاء - وغاير في الجهة التى تختص بتوقيع الجزاء بحسب مقدارد - كما حدد لكل جهة نوع العقوبة التى تملك توقيعها ، ولكنه لم يحدد بالذات كل فعل وما يناسبه من جزاء على السنن والمتبع في قانون المقوبات ، بل ترك تحديد ذلك للسلطة التاديبية المختصة بحسب تقديرها لدرجة جسامة الفعل وما يستأهله من جزاء في حدود النصاب المقرر ه

(طعن رقم ١٤٦٨ لسنة ٢ ق ـ جلسة ١٢/٨ ١٩٥٢)

قاعسدة رقم (٤٤)

المسلما:

اختلاف العتوبة التي توقع على العدد والمسليخ والجهة المفتمسة بتوقيعها بحسب جساعة التهعة ونوع الجزاء ــ القانون رقم ١٤١ لسفة ١٩٤٧ المفاص بالمعد والمسليخ لم يحدد بالذات كل فعل وما يناسبه من جزاء بل ترك تحديد ذلك السلطة التاديبية المختصة في حدود النمساب المقرر -

ملخص الحكم :

أن المادة ٢٤ من القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ الخاص بالعمد والمشايخ نصت في فقرتها الثانية والثالثة والرابعة والسابعة على أنه ﴿ اذا تمر العمدة أو الشيخ أو أهمل في القيام بواجباته أو أتني أمرا يخل بكرامته فللمدير أن ينذّره أو أن يجازيه بغرامة لا تتجاوز مائتي قرش ». « غير أنه أذا رأى المدير أن ما ثبت على العمدة أو الشيخ يستوجب جزاء أشد أحالة الى لجنة الشياخات لمحاكمته تأديبيا » • « وللجنة أن تحكم بالانذار أو بغرامة لا تتجاوز أربعين جنيها أو بالفدل من العمدية أو الشياخة » • وللجنة في حالة الحكم بالرفت أن تقرر ابعاد اسم المرفوت من كشف المرتسحين لدة اقصاها خمس سنوات ، كما نصت المادة ٢٧ من القانون المذكور على أن « تبلغ القرارات والأحكام انتأديبية الصادرة من لجنة الشياخات تنفيذا للمادة ٢٤ الى وزارة الداخلية للنظر في التصديق عليها ••• » • وبيين من هذا أن قانون العمد والمشايخ فرق بين الأفعال التي يمكن أن تستوجب مؤاخذة العمدة أو الشيخ من حيث درجة جسامتها ونوع الجزاء الذي يمكن توقيعه بسببها ، وغاير في الجهة التي اسسند اليها اختصاص توقيع هذا الجزاء بحسب مقداره ، كما حدد لكل جهة نوع العقوبة التي تملُّك توقيعها • بيد أنه لم بحدد بالذات كل فعل وما يناسبه من جزاء ، على غرار ما جرى عليه قانون العقوبات ، بل ترك تمديد ذلك للسلطة التأديبية المختصة ، بحسب تقديرها لدرجة جسامة الفعل وما يستأهله من جزاء في حدود النصاب المقرر •

(طعن رقم ١٥١ لسنة ٣ ق _ جلسة ١٩٥٧/٦/١٥)

قاعدة رقم (٥٥)

المسحا:

عدم تعدید القانون عقوبة معینة لکل فعل تادیبی بذاته - تقدیسر تتاسب الجزاء مع الذنب الاداری فی نطاق القانون - من الملاءمات التی تنفرذ الادارة بها - خروجها عن رقابة القضاء الاداری ۰

ملخص الحكم:

لما كان المشرع لم يحدد فى قانون العمد والمسايخ عقوبة معينة اكل غمل تأديبى بذاته بحيث تتقيد الادارة بالعقوبة المقسررة له والا وقع قرارها مخالفا القانون ، غان تقدير تناسب الجزاء مع الذنب الادارى فى نطاق تطبيق هذا القانون يكون من الملاءمات النى تنفرد الادارة بتقديرها والتى تخرج عن رقابة القضاء الادارى •

﴿ طَعَنَ رَقِمَ ١٥١ لُسِنَةً ٣ قَ ــ جِلْسَةً ١٩٥٧/٦/١٥ ا

قاعسدة رقم (٤٦)

المسطأ:

الواجبات المفروضة على العمد والمشايخ ــ بعض حالات المؤاخذة التي تستوجب مجازاتهم •

ملخص الحكم :

ان الماده ١٩ من القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ الخاص بالعصد والمشايخ نصت على ان « عمدة القرية ومشايخها مكلفون بالمحافظة على الأمن فيها ، وعليهم فى دائرة القرية مراعاة أحكام القوانين واللوائح واتباع "أو امر التى تبلغ اليهم من جهات الادارة » • وقد اجملت هذه المادة واجبات للعمد والمشايخ بصفتهم من حفظة الأمن واعوان السلطة التنفيذية ، ولخصت أسسها فى وجوه ثلاثة وهى : (١) المحافظة على

الأمن في القرية و , ٣) مراعاة أحكام القوانين واللوائح ، و (٣) اتباع الأوامر اللتي تبلغ اليهم من جهات الأدارة ، وقد رتب القانون المســـأر اليه في المادة ٢٤ منه على التقصير أو الاهمال في انقيام بشيء من هذه الواجبات جزاءات مختلفة تتفاوت في الشدة تبعا لجسامة هذا التقصير أو الاهمال ، ولم يقف المشرع في مجازاة العمدة والشيخ عند هد المؤاخذة على التقصير أو الآهمال في الواجبات المذكورة ، بلُّ قرر جواز توقيع هذه الجزاءات عينها من أجل أمور أخرى • كما في حالة فقدان العمدة أو الشبيخ لشرط من الشروط المنصوص عليها في القانون ، أو ظهور عجزه عن آداء واجباته ، أو اتيانه أمرا يغل بكراهت. • وقسد استهدف المشرع بهذا كله رعاية المصلحة العامة ، وضمان الاسستقامة الادارية فيما نآط به هذه الفئة من عمال المرافق العامة من واجبات ، وهسن اداء هذه الواجبات ، واحترام القوانين واللوائح ، والهاعـــة أوامر جهات الادارة الصادرة في حدود القانون ، مع المحافظة على هبية الحاكم وكرامة ممثل السلطة العامة في القرية • فاذًا قرط العمدة أو الشيخ فيما وكلت اليه أمانته بحكم وظيفته أو اخل أو أتى من الأنعال ما يخدش كرامته التي هي مرتبطة بكرامة الوظيفة ، حق عليه الجزاء •

(طعن رقم ١٥١ لسنة ٣ ق _ جلسة ١٩٥٧/٦/١٥ ١

تاعــدة رقم (٤٧)

المسدأ:

واجب التبليغ عن الجرائم ... تغريط المعدة أو المسيخ في هذا الواجب أو تواكله فيه على آخر ... مجازاته ·

ملخص الحكم :

من واجب حفظة الأمن المنوط بهم السهر على استتبابه سواء فى المدن أو القرى بالتعاون الوثيق فيما بينهم والتخامن التام فى اداء واجبات وظائفهم ، حتى يتسنى لهم النهوض برسالتهم على الوجه الذى يحفق المملحة العامة ، فلا يجوز لأحدهم أن ينحرف بالسلطة التى

خوله أياها القانون ابتفاء صيانة الأمن في غير الغرض الذي منح من أجله هذه السلطة ليشفى احقادا شخصية ، كما لا يجوز أن يتسلب من واجب تغرض عليه وظيفته أن يقوم هو به ، ومن دلك واجب التبليغ عن الصوادث فور علمه بوقوعها الى أقرب مأمور من مأموري الضبط القضائي ، لامكان سرعة ضبطها وتيسير اثبات معالمها وتعقب الجنساة فيها وقد نصت المادة ١٩ من قانون المعد والمشايخ على أن « عصدة القرية ومشايخها مكلفون بالمحافظة على الأمن فيها وعليهم في دائسرة انترية مراعاة احكام القوانين واللوائح واتباع الأواهر التي تبلغ اليهم من جهات الادارة » ، كما اوجبت المادة ٢٦ من قانسون الاجسراءات من جهات الادارة » ، كما اوجبت المادة ٢٦ من قانسون الاجسراءات البنائية على كل من علم من الموظفين العمومين أو المكلفين بخدمة عامة أن تذية عمله أو بسبب تأديته بوقوع جريمة من الجرائم التي يجوز للنبابة المامة رفع الدعوى عنها بغير شكوى أو طلب أن يبلغ عنها فورا النبابة المامة أو أقرب مأمور من مأموري الضبط القضائي • فاذا فرط المعدة أو الشيخ في هذا الواجب القائم في عنقه استقلالا أو تواكل فيه المعدة أو الشيخ في هذا الواجب القائم في عنقه استقلالا أو تواكل فيه على آخر حق عليه الجزاء •

(طعن رقم ١٤٦٨ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٩٥٦/١٢/٨)

تاعدة رقم (٤٨)

المِسدا:

حق لجنة الشياخات في تقدير جدية العذر الذي يبديه المقدم للمحاكمة لطلب تأجيل نظر دعواه ولو كان هذا العذر هو ادعاء الرض •

ملخس الحكم:

ن لجنة الشياخات عند انعقادها لمحاكمة العمدة أو الشيخ تملك تقدير ما اذا كان العذر ببديه التأجيل هو عذر جدى أم لا ، ولو كان ادعاء المرض •

(طعن رهم ۷۲۰ لسنة ۳ ق ــ جلسة ۲۹/۳/۲۹)

قاعسدة رقم (٤٩)

المسدا:

قرار لجنة الشياخات بغصل عمدة الخروجه على مقتضيات وظيفته والإخلال بكرامته ـ استناده الى وقائع صحيحة ثابتة بالأوراق ومؤدية الى النتيجة التى انتهى اليها ـ عدم الغائه اقيامه على سبب ومطابقته للقانون ·

ملخص الحكم:

اذا توافر لدى لجنة الشياخات من مجموع انعناصر التى طرحت عليها الاقتناع بأن المعدة أو الشيخ سلك سلوكا معيبا ينطوى على تقصير أو اهمال في القيام واجباته ، أو خروج على مقتضيات وظيفته ، أو اخلال بكرامته ، ويدعوها الى عذم الاطمئنان الى صلاحيته بناء على ذلك للقيام بأعباء وظيفته ، وكان اقتناعها هذا مجردا عن الميل أو الهوى ، فبنت عليه قرارها بادانة سلوكه ، ورأت لمسلحة الأمن ومصلحة الأمالي معا اقصاءه عن هذه الوظيفة مع حرمانه من الترشيح للمصدية أدت خمس سنوات كنتيجة طبيعية لذلك ، واستنبخت هذا كله من وقائع محميحة ثابتة في عيون الأوراق ومؤدية الى النتيجة التي خلصت اليها ، غان قرارها في هذا الشأن يكون قائما على سرجه ومطابقها المقانون ومديوما من الالفاء ،

(طعن رقم ١٥١ لسنة ٣ ق -- جلسة ١٩٥٧/٦/١٥)

قاعــدة رقم (٥٠)

المسدا:

قرارلجنة الشياخات بفصل عددة ... ثبوت أن بعض الوقائع المنسوبة يمكن الغنس عنها وعدم الاعتداد بها وأن باقي ما نسب اليه ينهض في جملته سببا كافيا مبررا للقرار ... مطابقته للقانون •

ملخص المكم:

اذا ثبت أن من بين الوقائع التى قدم العمدة من اجلها الى لجنة الشياخات فقررت فصله ما يمكن اطراحه أو الغض عنه وعدم الاعتداد به و وان ف بالتى ما نسب اليه من وقائع ما ينهض في جملته سببا كافيا مبرر الملحة المفذة التأديبية التى انتهى اليها قرار اللجنة المذكورة — وهي وقائع لها دلاكتها في تقدير سلوكه ، وقد استظامت منها اللجنة اقتناعها بادانته استخلاصا سائما يجعل قرارها قائما على سببه ومطابقا للقانون، دون أن تكون للقضاء الادارى رقابة على تقدير الجزاء الذي رات اللجنة توقيعه — اذا ثبت ما تقدم ، فان القرار يكون في محله ويتمين القضاء برفض الدعوى بطلب المائه ،

(طعن ١٥١ لسنة ٣ ق - جلسة ١٥١/١٩٥١)

قاعسدة رقم (٥١)

المحدا:

انتهاء خدمة المعدة أو الشيخ - ترتبه بقوة المقانون على صدور حكم قضاتى ماس بالنزاهة أو الشرف ضده - قرار الفصل الذي تصدره الادارة في مثل هذه المحالة هو مجرد أجراء المتضى المحكم - اعتباره كان لم يكن أذا ما نقض الحكم وقفى بتبرئة المعدة أو الشيخ - عدم تقيد الطعن فيه بميعاد ٠

ملخص الحكم:

ان ترار غدل العمدة أو الشيخ لصدور حكم تضائى عليه ماس بالنزاهة أو الشرف بالتطبيق للعادة ٢٤ من القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ الخاص بالعمد والمشايخ هو في حقيقته جراء منفذ لمقتضى الحكم القندائي الماس يالنزاهة أو الشرف الذي يرتب عليه القانون حتما انتهاء خدمة العمدة أو الشيخ - مما لا معدى معه من انزال هذا الأثر القانوني دون أن يكون لجهة الادارة المختصة أي سسلطة في الترخيص في هذا الشأن وهذه الحالة التي ورحت في قانون المعد والمشايخ لا تعدو مدورها

أن تكون ترديدا للاصل العام في هذا الشأن الذي نصت عليه الفقسرة الثامنة من المادة ١٠٧ من قانون نظام موظفي الدولة رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ ومن قبله القوانين واللوائح الخاصة بالموظفين — هذا الأصل الذي يقضى بانتهاء رابطة التوظف كاثر حتمي لصدور حكم على الموظف في جناية أو جريمة مخلة بالشرف ، وينبني على ذلك من جهة أخرى أنه اذا ما نقض الحكم الذي صدر قرار الفصل تنفيذا لمقتضاه وقضى ببراءة المتهم مما أسند اليه لمدم صحة الواقعة وثبوت تلفيقها ، كان قرار الفصل معدوما وكأنه لم يكن ، ولا تلحقه أية حصانة ، ولا يزيل انعدامه فوات ميعاد الطعن فيه ، لأنه عدم والعدم لا يقوم ، وساقط والساقط فوات ميعاد المعن فيه بعدم الميعاد في غير مدله ،

(طعن رقم ٢٦ لسنة ه ق <u></u> جلسة ٢٧/٦/١٥٥)

قاعدة رقم (٥٢)

المِسدا:

اختصاص لجنة المعد والمشايخ في شأن تأديبهم وفقط لاحكام المقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ ــ استنفاد سلطتها باصدار قرار الغصل وامتناع المغلثه أو تعديله عليها ــ امتناع ذلك أيضًا على وزير الداخلية بعد اعتماده هذا القرار صراحة أو ضمنا ــ عدم جدوى النظلم منه بعد ذلك إلى اللجنة أو إلى الوزير في قطع ميعاد الالفاء •

ملخص الحكم:

بيين من نص المادتين ٢٩ ، ٣٣ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ في شأن الممد والمسليخ أن لجنة الممد والمسليخ هي جهة اولاها هذا القانون اختصاصات عديدة ، من بينها اختصاص تأديبي عندما تتعقد بهيئة تأديبية وتقوم بتوقيع احدى المقوبات التي خولها أياها القانون ومنها عقوبة اللمصل من الممدية أو الشياخة ، وهذه اللجنة طبقا للمادة ١٦ من القانون المسار الميه تشكل من اعضاء معنين بحكم وظائمهم وآخرين منتخبين تصدر قراراتها بأغلبية الأصوات ، وهي تسمع أقوال (م ٥ - ج ١١)

العمدة أو الشيخ المتهم أمامها وتحقق دفاعه وتصدر قرارها بالبراءة أو بالادانة بناء على ذلك وهى لذلك متى أصدرت قرارها استنفدت به سلطتها وامتنع عليها اعادة النظر فيه لالغائه أو تعديله بالتشديد أو التخفيف ، وانما هى تبلغ قرارها الى وزارة الداخلية للنظر في اعتماده ولوزير الداخلية حق الغاء العقوبة أو خفضها اذا كانت صادرة بالقصل أو بغرامة تجاوز عشرة جنيهات وله فى جميع الأحوال حق استثناف أى قرار تآدييى بشرط أن يتم ذلك في ظرف ستين يوما من تاريخ صدور ذلك القرار والا اعتبر نهائيا ومؤدى هذه النهاية أن الوزير متى اعتمد قرار اللجنة اعتمادا ضمنيا ، أى بمضى ستين يوما من تاريخ صدوره قرار اللجنة اعتمادا ضمنيا ، أى بمضى ستين يوما من تاريخ صدوره دون أن يستأنفه و من باب أولى متى اعتمده اعتمادا صريحا استنفد بذلك سلطته وامتنع عليه اعادة النظر في القرار لالغائه أو تعديله أو استثنافه و

ومتى كان الأمر كما تقدم وكان من المتنع على لجنة العمد والشايخ الغاء أو تعديل القرار الذى تصدره بالفصل باعتبارها تباشر اختصاصها تأديبيا لمجلس تأديب، وكان من المتنع كذلك على وزيسر الداخلية بنص القانون الغاء القرار أو تعديله بعد اعتماده اياه اعتمادا مريحا أو ضمنيا، غان التظلم الى اللجنة المذكورة في أى وقت أو الى وزير الداخلية بعد اعتماد القرار منه اعتمادا صريحا أو ضمنيا يكون غير مجد ومن ثم غلا وجه للالتزام بالالتجاء الى هذا التظلم قبل رفع دعى الالغاء كشرط لقبولها و

(طعن رقم ۱۹۹۲ لسنة ٦ ق ــ جلسة ١٩٩٢/٣/١٧)

قاعدة رقم (٥٣)

البسدا:

اختصاص لجنة الشياخات في شان تأديب العمد والمسايخ ــ قرارها الذي تصدره في هذا الصدد تستنفد به سلطتها ويمتنع طيها الفاؤه ــ لا غرورة للتظلم من هذا القرار قبل رفع الدعوى بطلب الفاؤه ،

ملخص الحكم:

ان المادة ٢٤ من القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ الخاص بالعمد والمشايخ ـ الواردة في الباب السادس وعنموانه « في رفت العمم والمُشايخُ اداربا ومحاكمتهم امام لجنة الشياخات » ــ نصت في فقرتيها الثالثة والرابعة على أنه « ٥٠ اذا رأى المدير ان ما ثبت على العمدة أو الشيخ يستوجب جزاء أشد اهالته الىلجنة الشياخات لمحاكمته تأديييا » • وللجنة أن تحكم بالانذار أو بغرامة لا تتجاوز أربعين جنيها أو بالغصل من العمدية أو الشياخة • كما نصت المادة ٢٧ من القانون المذكور على ان « تبلغ القرارات والأحكام التأديبية الصادرة من لجنة الشسياخات تنفيذا للمَّادة ٢٤ الى وزارة الداخلية للنظر في التصديق عليها • ولهما تخفيض العقوبة ، على ان قرارات اللجنة تعتبر نهائيسة ف الأحكام الصادرة منها بغرامة لا تتجاوز خمسة جنيهات ٥٠ » وبيين من هذين النصين أن لجنة الشياخات هي جهة أولاها الشارع - فيما يتعلق بالعمد والشايخ ــ اختصاصات عديدة ، من بينها اختصاص تأديبي عندما تنعقد بهيئة تأديبية وتقوم بتوقيع احدى العقوبات التى خولها أياهما القانون ، ومنها عقوبة الفصُّل من العمدية أو الشياخة ، وهذه اللجنة ــ طبقا للمادة ١٣ من قانون العمد والمشايخ ــ تشكل من أعضاء معينين بحكم وظائفهم وآخرين منتخبين ، وتصدر قراراتها بأغلبية الأصوات ، وهي تسمع أقوال العمدة أو الشيخ المتهم امامها وتحقق دفاعه ، وتصدر حكمها بالبراءة أو الادانة بناء على ذلك ، ثم تبلغه الى وزارة الداخلية النظر في التصديق عليه ، وللوزارة تخفيض العقوبة أن رأت وجها لذلك ، على أن الأحكام الصادرة من اللجنة بغرامة لا تجاوز خمسة جنيهات تعتبر نهائية ؛ فلا يملك وزير الداخلية تعديلها ، كما ان اختصاص الوزير فى التعقيب على قرارات اللجنة مقصور على تخفيض المقربة دون تشديدها أو الغائها ، وعلى أية حال فان اللجنــة متى أصــدرت قرارها استنفدت به سلطتها وامتنع عليهما اعادة النظر فيه لتعمديله بالتشديد أو التخفيف ، ومتى كان آلأمر كذلك ، وكانت لجنة الشياخات تباشر اختصاصا تأديبيا كمجلس تأديب عندما توقع عقوبة على العمدة أو النسيخ ، وكان من المتنع عليها الغاء القرار الذي تصدره بالفصل ، ومن المتنع على وزير الداخلية كذلك الماء هذا القرار أو قرار التصديق عليه ؛ فان التظلم اليها أو الى وزير الداخلية بطلب الغساء هذا القرار يكون غير مجد ، ومن ثم خلا وجه للالزام بالالتجاء الى هذا التظلم قبل رفع دعوى الالفاء كشرط لقبولها .

(طعن ١٥١ لسنة ٣ ق -- جلسة ١٩٥٧/٦/١٥)

قاعدة رقم (٥٤)

المسدا:

التظلم الى لجنة الشياخات من قرار صدر بغصل عمدة ــ لايجدى في قطع المعاد •

ملقص الحكم :

تنص المادة ٢٤ من القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٧ الخاص بالعمد والمشايخ الواردة في الباب السادس وعنوانه : ﴿ فِي رَفْتُ الْعَمْدُ وَالْمُشَايِخُ اداريا ومحاكمتهم أمام لجنة الشياخات) ، نصت في فقرتها الثَّالتُّ والرابعة على أنه « اذا رأى المدير ان ما ثبت على العمدة أو الشيخ يستوجب جزاء اشد احالته الى لجنة الشياخات لمحاكمت تأيييا »، « وللجنة ان تحكم بآلانذار أو بغرامة لا تتجاوز اربعين جنيها أو بالفصل من العمدية أو الشياخة » • كما نصت المادة ٢٧ من القانسون المذكور على أن « تبلغ القرارات والأحكام التأديبية الصادرة من لجنة الشياخات تنفيذا للمادة للمادة ٢٤ الى وزارة الداخلية للنظر في التصديق عليها ولما تخفيض العقوبة ، على أن قرارات اللجنة تعتبر نهائيــة في الأحكام الصادرة منها بغرامة لا تتجاوز خمسة جنيهات » ـ وييين من هذين النصين أن لجنة الشياخات هي جهة اولاها الشارع ــ فيما يتعلق بالعمد والمشايخ ـ اختصاصات عديدة من بينها اختصاص تأديبي عندما تنعقد بهيئة تأديبية وتقوم بتوقيع احدى العقوبات التي خولها اياهما القانون ، ومنها عقوبة الفصل من العمدية أو الشياخة ، وهذه اللجنــة طبقاً للمادة ١٢ من قانون العمد والمشايخ تشكل من أعضاء معينين بحكم وظائنهم وآخرين منتخبين . وتصدر قرآراتها بأغلبية الأصوات ، وهي تسمع ألهوال العمدة أو الشبيخ المتهم أمامها وتحقق دفاعه وتصدر هكمها بالبراءة أو بالادانة بناء على ذلك ، ثم تبلغه الى وزارة الداخلية للنظر في التصديق عليه وللوزارة تخفيض العقوبة ان رأت وجها لذلك ، على أن الأحكام الصادرة من اللبنة بغرامة لا تجاوز خمسة جنيهات تعتبر نهائية غلا يملك وزير الداخلية تعديلها ، كما أن اغتصاص الوزيسر في التعقيب على قرارات اللجنسة مقصسور على تخديض العقسوبة دون تشديدها أو الفائها ، وعلى أية حال فان اللجنة متى أصدرت قرارها استنفدت به سلطتها وامتنع عليها اعادة النظر فيه لتعديله بالتشسدية أو التخفيف و ومتى كان الأمر كذلك وكانت لجنسة الشسياخات تباشر وكان من المتنع عليها الماء القرار الذي تصدره بالفصل ومن المتنع عليها الماء هذا القرار وقرار التصديق عليه ، فان على وزير الداخلية كذلك الماء هذا القرار وقرار التصديق عليه ، فان التظلم اليها أو الى وزارة الداخلية بطلب الماء القرار يكون غير مجد ، ومن ثم فان مثل هذا التظلم لا يكون من شأنه أن يقطع سريان ميعاد رفع دسوى الالماء أمام القضاء الادارى ،

(طمن رقم ٣٧) لسنة } ق ــ جلسة ٢/٢/٢٠)

قاعدة رقم (٥٥)

المسدا:

قرار لجنة المعد والمشايخ بفصل المعدة — امتناع سحبه أو تعديله من اللجنة وامتناع سحبه أو تعديله على وزير الداخلية كذلك بعد اعتماد القرار اعتمادا مريحا أو ضعنيا عدم جدوى التظلم من قسرار الفصل في هذه الحالة فلا وجه لاستلزامه كشرط لقبول دعوى الغاء قرار الفصل •

ملخص الحكم:

استقر تضاء هذه المحكمة على ان المستفاد من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ في شأن العمد والمشايخ ، أنه يمتنع على لجنة العمد والمشايخ الفاء أو تعديل القرار الذي تصدره بالفصل باعتبار انها تباشر اختصاصا تأديبيا كمجلس تأديب ، كما يمتنع على وزير الداخلية الفاء

قرارها هذا أو تعديله بعد اعتماده صراحة أو ضمنا وان التظلم الى اللجنة المذكورة فى أى وقت أو الى وزير الداخلية بعد اعتماده قرارها اعتمادا صريحا أو ضمنا يكون غير مجد ، ومن ثم فلا وجمه للالزام بالالتجاء الى هذا التظلم قبل رفع دعوى الالفاء كسرط لقبولها .

(طعن رقم ۲۲ه لسنة ۷ ق ـ جلسة ۱۹۳٤/۳/۱٤)

قاعدة رقم (٥٦)

المحدا:

القرارات التاديبية الصادرة من اللجنة الاستثنائية الخصوص عليها في المادة ٣١ من القانون رقم ١٠٦ بشان العمد والمشايخ - طبيعتها - الطعن غيها - اختصاص المحكمة الادارية الطيا به - المادة ٣٣ من قانون النيابة الادارية -

ملخص الحكم :

ان القرارات الصادرة من اللجنة الاستثنائية المنصوص عليها فى المادة ٣١ من القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٥٧ المشار الله هى قسرارات نهائية لم يخضعها القانون لتصديق وزير الداخلية ، ولم يجعل له من سبيل عليها ، وبهذه المثابة تعتبر من قبيل القرارات الصادرة من مجالس التأديب ، التى جرى قضاء المحكمة الادارية العليا على أنها أشبه ماتكون بالأحكام الصادرة من المحاكم التأديبية غلا يجوز الطعن غيها الا أمسام المحكمة الادارية العليا عملا بنص المادة ٣٢ من قانون النيابة الاداريبة رقم ١١٧٧ لسنة ١٩٥٨ ٠

(طعن رقم ۸۳۲ لسنة ۱۱ ق - جلسة ،۱۲/۷/۱۲/۳)

قاعسدة رقم (٥٧)

المحدا:

تاديب العدد والمشايخ - الاختصاص به - لجنة العدد والمشايخ واللجنة الاستثنافية المنصوص عليها في المادة ٢١ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ بشأن العدد والمشايخ - اختلاف القرارات الممادرة من كل منهما عن الاخرى في طبيعتها وآثارها - سلطة وزير الداخلية بالنسبة الى قرارات لجنة العدد والمشايخ - قرار الوزير بالتصديق على قرار اللجنة هو القرار التاديبي المتشىء للمركز القانوني ٠

ملخص الحكم:

أنه وان كان للجنة العمد والمشايخ وللجنة الاستثناف المنصوص عليها في المادد ٣١ من القانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٧ في شسأن العمد والمشايخ اختصاص تأديبي بالنسبة الى العمد والمشايخ غير أن القرارات الصادرة من كل من اللجنتين تختلف عن الأخرى من حيث الطبيعة ومن حيث الأثار القانونية المتربة على كل منهما ، غبينما القرارات الصادرة من لجنة العمد والمشايخ بعقوبات تأديبية ليست قرارات نهائية وانمسا هي تخضع لتصديق وزير الداخلية الذي يملك اعتمادها أو الفاءها أو تخفيض العقوبة اذا كانت صادرة بالفصل أو بغرامة تجساوز عشرة جنيهات ، أى أن سلطة الوزير في شأن تلك القرارات لا تقف عند حد التصديق وانما تشتمل على حق الألغاء والتصديق بمعنى أن الوزير يستأنف النظر في عمل اللجنة ويصدر قرارا جديدا يعتبر المنشىء للمركز القانوني ، بهذه المثابة يكون القرار المشار اليسه يعتبر المنشىء للمركز القانوني ، بهذه المثابة يكون القرار المشار اليسه صادرا من سلطة تأديبية وليس من مجلس تأديب ،

(طمن رقم ۸۳۲ لسنة ۱۱ ق -- جلسة ۱۹۹۷/۱۲/۳۰)

قامسدة رقم (۵۸)

المسما:

القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ في شان العمد والمشايخ ــ القرارات المسادرة من لجان العمد والمشايخ بتوقيع عقوبات تأديبية ــ ليسبت نهائية ــ سلطة وزير الداخلية بالنسبة اليها لا تقف عند التصديق عليها بل له تحديلها والفاؤها ــ المطمن في قرار الوزير في هذا الخصسومي ــ المتصاص محكمة القضاء الادارى أو المحكمة الادارية به وفقا نقواعد توزيع الاختصاص الواردة في قانون مجلس الدولة ٠

ملخص الحكم :

مفاد نصوص المادتين ٢٩ و ٣٢ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ ف شأن العمد والمشايخ أنه وان كان للجنة العمد والمشايخ اختصاص تاديبيي بالنسبة الى ألعمد والمشايخ الا أن القرارات الصادرة منهسا بعقوبات تأديبية ليست قرارات نهائية وانما هي قرارات تخضم لتصديق وزير الداخلية الذي يملك اعتمادها أو الغاءها أو تنخفيض العقسوبة اذا كانت صادرة بالفصل أو بغرامة تجاوز عشرة جنيهات ، واذا كانت سلطة وزير الداخلية في شأن تلك القرارات لا تقف عند حد التصديق أو عدم التصديق وانما تشتمل على حق الالغاء أو التعديل ، بمعنى أن الوزير يستأنف النظر في عمل اللجنة ويصدر قرارا جديدا يعتبر هو المنشيء للمركز القانوني فمن ثم يعدو القرار الصادر من لجنة العمد والمسسايخ أن يكون قرارا تحضيريا للقرار النهائي الذي يصدره وزير الداخليـة ، وبعده المثابة لا تعتبر القرارات الصادرة من لجنة انعمد والمسايخ من قبيل القرارات الصادرة من مجالس التاديب التي تختص المحكمة الادارية العليا بالنظر في طلب المائما ، وانما بنصب الطعن على القرار النهائي الصادر من وزير الداخلية باعتباره سلطة تأديبية تختص محكمة التضاء الاداري أو المحاكم الادارية بالنظر في طلب الفائه طبقاً لقواعد توزيع الاختصاص التي حددتها المادتان ٨ ، ١٣ من القانــون رقم ٥٠ لسنة ١٩٥٩ ف شأن تنظيم مجلس الدولة .

(طعن رقم ۲۸۸ لسنة ۱۱ ق ـ جلسة ۲۸۰/۱۲/۲۰)

قاعسدة رقم (٥٩)

المسحا:

لجنة العمد والمشايخ واللجنة المنصوص عليها في المادة ٣١ من المتانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ ــ الطعن في القرارات التلديبية المسادرة من أي من هاتين اللجنتين ــ يكون أهام المحكمة الادارية المفتصة ٠

ملخص الحكم:

ان لجنة العمد والشايخ لا تخرج عن كونها لجنة ادارية تصدر قرارات ادارية لا أحكام وهي عندما توقع عقوبة على العمدة أو الشيخ تباشر اختصاصها تأديبيا كمجلس تأديب وكذلك شأن اللجنة المنصوص عليها في المادة ٣١ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥٧ عندما تفصيل في استثناف الوزير للقرارات التأديبية الصادرة من اللجنة الأولى ولذلك فان الطمن بالماء القرارات التأديبية الصادرة من لجنة العمد والمشايخ متى أصبحت نهائية وكذلك القرارات التأديبية الصادرة من المجتمة لا أمام المنصوص عليها في المادة ٣١ يكون أمام المحكمة الادارية المختمة لا أمام المحكمة الادارية المختمة لا أمام المحكمة الادارية المخيا و

(طعن رقم ١٦٩ لسنة ١١ ق - جلسة ٣٠/٤/٣٠)

قاعسدة رقم (٦٠)

: المسلما

قرارات لجنة المعد والمشايخ بتوقيع عقوبات تاديبية - مسلطة الوزير في التصديق عليها تشتمل على هق الالغاء والتعديل - قسرار اللجنة لا يمدو أن يكون قرارا تحضي القوار النهائي الذي يمسدره وزير الداخلية - لا تختص المحكمة الادارية العليا بالنظر في طلب المفاء قرارات اللجنة - قرار الوزير هو مناط المطمن وتختص به المسلكم الادارية أو محتكمة الاغتصاء الادارية الومعتمة القضاء الاداري طبقا لقواعد توزيع الاغتصاص •

ملخص الحكم:

وان كان للجنة العمد والمشايخ اختصاص تأديبي بالنسجة الى انعمد والمشايخ الاأن القرارات الصادرة منها بعقوبات تأديبية ليست -قرارات تهائية وانما هي قرارات تخضع لتصديق وزير الداخلية الذي يمك اعتمادها أو المائها أو تخفيض العقوبة أذا كانت صادرة بالفصل أو بغرامة تجاوز عشرة جنيهات ، واذ كانت سلطة وزير الداخليسة في شأن تلك القرارات لا تقف عند حد التصديق أو عدم التصديق وانما تشتمل على حق الالعاء ، والتعديل بمعنى أن الوزير يستأنف النظر في عمل اللجنة ويصدر قرارا جديدا يعتبر هو المنشى، للمركز القانوني ، غمن ثم فلا يعدو القرار الصادر من لجنة العمد والمشايخ أن يكون قرارا تحضيريا للقرار النهائي الذي يصدره وزير ااداخلية ، وبهذه المثابــة لا تعتبر القرارات الصادرة من لجنة العمد والمشايخ من تبيل القرارات الصادرة من مجالس التأديب التي تختص المحكمة الادارية العليا بالنظر في طلب العائما ، وانما ينصب الطعن على القرار النهائي الصادر من وزير الداخلية باعتباره سلطة تأديبية فتختص محكمة القضاء الادارى أو الهاكم الادارية بالنظر في طلب الغائه طبقا أقواعد توزيم الاختصاص التي حددتها المادتان ٨ ، ١٣ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة •

(طعن رقم ۲۸۲ لسنة ۱۱ ق ــ جلسة ۲۸۱/۲/۱۹)

قاعسدة رقم (٦١)

المبدأ:

من يشغل منصب المعدية أو الشيافة لا يجوز له الجمع بين وظيفته ووظيفة أخرى اذا عين المعدة أو الشيخ الثناء شسطه لهذه الوظيفة بوظيفة عامة أخرى كان هذا التمين باطلا وكان المعسدة أو الشيخ مفالفا للقانون بجمعه لوظيفتين اذا أراد أن يتجنب المساطة التاديبية عن ذلك عليه أن يتفلى عن أحدى الوظيفتين المكورتين •

ملغص الفتوي :

باستظهار المادتين رقمي ٢٦ و ٢٣ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ في شأن العمد والمشايخ معدلًا بالقانون رقم ١٤٧ لسنَّة ١٩٨٠ يبين ان المشرع حظر على العمدة أن يجمع بين وظيفتُه وبين أي عمل آخر. • ثم استحدث نظاما جديدا بتعديل المادة ٢٢ المذكورة بالقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٠ اصبح بمقتضاه للعاملين المدنيين بالدولة التقدم لشغل وظائف العمد . فاذا ما تم انتخاب أحدهم أو تعيينه بتلك الوظائف احتفظ له بوظيفته طوال مدة شغله لوظيفة العمدة مع التمتع بكافة المزايا الخاصة بُوظيفته الأصلية ، واذا كان هذا الحكم أستثناء من أحكام قسوانين التوظيف والعمد فيقتصر على معالجة ألحالة التى ورد في شأنها وهي حالة العامل الذي ينتخب أو يعين عمدة أثناء شعله وظيفة بالدولة ، فمناط استحقاق العامل الذي ينتخب أو يعين عمدة للمزايا المقررة بنص المادة ٢٢ سالفة البيان هو كونه عند انتخابه أن تعيينه عمدة من العاملين بالدولة ، أما أصل عدم جواز جمع العمدة بين وظيفته وبين وظيفة أخرى والذى قرره قانون العمد والمشايخ فلم يؤثر عليه القعديل الذى أستحدثه القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٠ على المادة ٢٢ من قانون العمد والمشايخ : لذ اقتصر التعديل على جواز تعيين العامل بالدولة أثر انتخابه عمدة مم استمرار عدم الجمع الفعلى، ولكن أصل عدم جواز جمع العمدة الذي لم يكن عند تميينه من العاملين بالدولة يستمر ولا يتأثر بهذا التعديل ، ومن ثم غلا يجوز تعيينه في احدى وظائف الدولة أثناء شعله وظيفة العمدة فاذا تم ذلك انطبقت الآثار المترتبة على الجمع بالمخالفة للقانون والمقررة في قأنون العمد ، ولو أراد المشرع شمول تعديل المادة ٢٢ حالة الممدة غير العامل بجواز تعيينه في الدولة لما اعوزه النص على ذلك صراحة ، وبذلك وازاء صراحة النص فان تعديل المادة ٢٢ المشار اليه ينحصر تطبيقه عن المعدة الذي يمين في تاريخ لاحق على شكل وظيفة العمدة في احدى الوظائف العامة •

ولما كان السيد المعروضة حالته محظورا عليه تقلد الوظائف العامة أو ممارسة أى عمل آخر أثناء شغله للمعدية وفقا لنص المادة ٢١ من القانون سالف البيان فان تعيينه رغم ذلك بمديرية التربية والتعليم يكون قد تم بالمخالفة للمادة المذكورة ويعد ذلك جامعا بين وظيفتين بالمخالفة للقانون وبذلك يكون عليه اذا أراد الاستعرار في أهدى الوظيفتين أن يتظلى عن التعيين والا تعرض للمساءلة التأديبية طبقا لقانون الممسد وغير ذلك من الآثار المقررة في القانون المذكور جزاء على هذه المخالفة •

ولما كان الذكور قد عين فى وظيفة العمدة بتاريخ ٢٧/ ١٩٨٨ معن فى غضون عام ١٩٨٤ بعوجب قرار محافظ كفر الشيخ رقم ١٦٥ لسنة ١٩٨٤ بمديرية والتعليم أى أنه عند شغله لوظيفة العمدة لم يكن من العاملين المدنيين بالسدولة وكان تعيينه فى وظيفته بمديرية التربية والتعليم لاحقا على تعيينه عمدة ، غانه لا يكون من المخاطبين بحكم المادة ٢٣ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٨ معدلا بالقانون رقسم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ معدلا بالقانون رقسم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ معدلا بالقانون رقسم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ معدلا بالقانون رقسم

لفلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى القتوى والتشريع الى عدم انطباق نص المادة ٢٧ من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٨ معدلا بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٠ معدلا بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٠

(ملك ٢٠٧/٦/٨٦ ــ جلسة ٢١/٢/٥٨٨١)

فسبلاوة

الفصل الأول : علاوة دورية •

المفرع الأول : في ظل كادري ٣١ و ١٩٣٩ ·

المفرع المثاني : في ظل المقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ٠

الفرع الثالث : في ظل القانون رقم ٢٦ أسنة ١٩٦٤ •

الفرع الرابع : في ظل القانونين ٥٨ لمسـنة ١٩٧١ و ٧٧ لمسـنة ١٩٧٨ والقانون رقم ١١ لمسنة ١٩٧٥ ·

الغصل الثاني : علاوة ترقية •

الفصل الثالث : علاوة تشجيعية •

الفصل الرابع: علاوة تلغراف •

الفصل الخامس: علاوة اعصاب •

الفصل السادس: مسائل متنوعة •

الغصل الأول علاوة دورية

الفرع الاول ف غلل کادری ۲۱ و ۱۹۳۹

قاعدة رقم (٦٢)

المحدا:

سرد لبعض احكام كادر سنة ١٩٣١ وقرار مجلس الوزراء في أول أغسطس سنة ١٩٣٤ وقواعد الانصاف وقرار مجلس الوزراء المسادر في شسان ١٩٤٦/١/١٢ والكتب الدورية الصادرة من وزارة المالية في شسان العلاوات •

ملخص الحكم :

ان كادر سنة ١٩٣١ الذي أقره مجلس الوزرا: في ٢٥ من فبراير سنة ١٩٣١ وصدرت به التعليمات المالية رقم ٤ في يولية سسنة ١٩٣١ كان ينص في البند (سادسا) منه على « عدم منح أول علاوة يحل ميعادها ابتداء من أول مايو سنة ١٩٣١ ، ويعتبر موعد العلاوة التالية بعد انقضاء غترة كاملة من الفترات المقررة لحلول مبعاد الملاوات ٥٠ »، بعد انقضاء غترة كاملة من الفترات المقررة لحلول مبعاد الملاوات ٥٠ »، علارات بشروط معينة ، وخول وزارة المالية سلطة تفسير أحكام هذا القرار وتطبيقها ، وتنفيذا لذلك أصدرت وزارة المالية في يناير سسنة ١٩٣٠ التعليمات المالية رقم ٥١ التي ورد في الفقرة (١) من البند واحدة لكل ميظف أو مستخدم قضى أو يقضى فترتى علاوة واحدة ولمرة واحدة لكل ميظف أو مستخدم قضى أو يقضى فترتى علاوة كاملتين على واحدة لكل ميظف أو مستخدم قضى أو يقضى فترتى علاوة كاملتين على البند: ذاته على ان المند: ذاته على ان المند: ذاته على ان المند: ذاته على ان المنقرة الملاوة الممية لمدة سنة ، ولا تصرف فعلا الا من اليوم التالى لانقضاء هذه السنة ٥٠٠ » و لما صدر كادر سنة ١٩٣٩ الذي تضمنه فلا

منشور المالية رقم ٤ لسنة ١٩٣٩ المؤرخ ١٤ من مايو سنة ١٩٣٩ ملف رقم ف ٢٣٤ - ١٤/٢ نص في صدر البند (٢) من الأحكام المؤققة للعلاوات الواردة به على أنه « الى أن يتحقق في اعتمادات السوظائف بالميزانية على حسب متوسط الدرجات وفر بينها وبين الماهيات الفطية يسمح بمنح العلاوات الاعتيادية والعلاوات المكملة للماهية للوصول الى بداية الدرجة ... يوقف صرفها بصغة عامة » ، الا في الأحوال الخاصة التي استثناها صراحة ، ومنها ما ورد في الفقرة (ر) من هذا البند التي جاء بها « الموظفون ورؤسا، المدارس الالزامية الدين يعينــون تحت أحكام هذا المشروع فى الدرجتين الثامنة والسابعة بمنحون علاوة دورية كل سنتين أو ثلاث بحسب الحالة حتى تبلغ ماهيتهم ٩٦ جنيها سنويا »٠ ومفاد ما تقدم من نصوص أنه بعد أن كَان كادر سنة ١٩٣١ يقضى بحرمان الموظف من أول علاوة ، وبعد ان تقررت في ظله العسلاوة الوحيدة جاء كادر سنة ١٩٣٩ فأوقف بصفة عامة صرف العلاوات الاعتيادية والعلاوات المكملة للماهية ، وانما استثنى من ذلك ــ في نطاق محدود والى رقم معين _ الموظفين الجدد الذين يعينون في ظل أهكامه في الدرجتين الثأمنة والسابعة فقضى بأن يمنح هؤلاء عسلاواتهم الدورية كل سنتين أو ثلاث سنوات بحسب الحالة الى ان تبلغ ماهياتهم ثمانية جنيهات شهريا ، ثم يوقف منحهم اياها بعد بلوغ ماهيتهم هذأ القدر ، اذ ينتهى الاستثناء عندئذ ويرتدون الى القاعدة العامة وهي وقف العلاوة فلا يمنحون علاوة بعد ذلك • وقد صدرت بعد هذا قواعد الانصاف ، وقضت بأن أرباب اليوميات من حملة المؤهلات الدراسسية تزاد اجورهم على أساس أنهم التحقوا بالخدمة بأجور توازى الرتبات المقررة للدرجة المحددة لمؤهلاتهم أن لم يكونوا قد منحوها بالفعل . وفي ١٢ من نوفمبر سنة ١٩٤٦ قرر مجلس الوزراء منح عسلاوة جديدة للموظفين والمستخدمين الدائمين والمؤقتين والخدمة ألخارجين عن هيئسة العمال وفقا للاحكام التي وضعها في هذا الشأن . وتنفيذًا له صدر كتاب وزارة المالية الدوري ملف رقم ف ٢٣٤ ــ ٣٤/٥ مؤمَّت ١٢ في ٣ مِن أَبريل سنة ١٩٤٧ ، ونص في الفقرة (٥) منه على أن « لا تمنح العلاوة الموظفين والمستخدمين الذين انتفعوا بتصمين في ماهياتهم نتيجة لتطبيق قواعد الانصاف أو الكادرات الخاصة ولا للموظفين الشاغلين لوخْلَنْكُ ذات مربوط ثابت الا اذا كآنوا قد استحفوا هذه العلاوة في الدرجة السابقة وكانت ماهياتهم الحالية لا تتجاوز بالعلاوة الجسديدة ذلك المربوط الثابت وعلى أن من تكون الزيادة التي منحها في الانصاف تقل عن مقدار العلاوة الجديدة يمنح الفرق بين الاثنين و ويستثنى من حكم هذه الفقرة المسيون وكذلك الخدمة الخارجون عن هيئة العمال الذين اقتصر الانصاف بالنسبة اليهم على رفع ماهياتهم الى سم جشريا ، فهؤلاء يمنحون العلاوة الجسديدة بعض النظر عما نالوه في الانصاف » •

(طعن رقم ۷۱۷ لسنة ۳ ق ــ جلسة ۲۲/۱۱/۲۸) ق**امــدةرقم (٦٣)**

البسدا:

احكام كادر سنة ١٩٣٩ السادر به منشور المالية رقم ؟ اسنة ١٩٣٩ في شان العلاوات ــ الأصل الا تمنح العلاوات طبقا لاحكام هذا الكادر الا من وفر متوسط الدرجات وتؤجل اذا لم يكف هذا الوفر في سسنة ما الى السنة التالية ــ وقف صرف العلاوات بصفة عامة وقتيا الى ان يتحقق في اعتمادات الوظائف بالميزانية وفر يسمح بمنحها ــ استثناء المشرع في الفقرات من (1) الى (و) من المادة الثانية طوائف مفتلفة من الموظفين والمستفدمين الموجودين في الفدمة ، وفي الفقرة (ز) من تلك المادة طوائف الحرى من الموظفين الذين يعينون في ظل احكام هذا الكادر ــ الاستثناء الوارد في الفقرة (ز) مقتضاه أن يمنح الموظفين المسادوس عليهم فيها علاواتهم الدورية كل سنتين أو ثلاث الى أن تبلغ ماهياتهم ممانية جنيهات شهريا ــ مقتضى ذلك وقف منحهم المادوات معد بعد بلوغ ماهياتهم هذا القدر .

ملخص الحكم:

ان كادر سنة ١٩٣٩ الصادر به منشور المالية رقم ٤ لسنة ١٩٣٩ ملف رقم ٢٣٤ ـ ١٩٤٧ في ٤ من مايو سنة ١٩٣٩ نص في المادة الأولى من ماب الملاوات على أن « تمنح الملاوات من وفر متوسط الدرجات » ، ونص في المادة الثالثة من هذا الباب على أنه « اذا لم يكف الوفر في سنة

ما لمنح جميع المستحقين نقل من لم يمنحوا علاواتهم الى السنة التالية ومُضلُّوا على من استحقوها لأول مرة في هذه السنة ، ولا يغير هذا النقل الاضطراري موعد الملاوة » ، كما نص في صدر المادة الثانية من باب الاحكام المؤقتة للملاوات على أنه « الى أن يتحقق في اعتمادات الوظائف بالميزانية على حسب متوسط الدرجات وغر بينها وبين الماهيات المفطيسة يسمح بمنح العلاوات الاعتيادية والعلاوات المكملة للماهية للوصول الى بداية الدرجة _ بوقف صرفها بصفة عامة ٥٠ » • واستثنى من ذلك حالات على سبيل الحصر منها ما نص عليها في الفقرة (ز) من هذه المادة التي جاء بها « الموظفون وروؤساء المدارس الالزامية الذين يعينون تحت أحكام هذا المشروع فى الدرجتين الثامنة والسابعة يمنصون عسلاوة دورية كل سنتين أو ثلاث بحسب المالة حتى تبلغ ماهيتهم ٩٦ جنيها متوسط الدرجات وتؤجل اذا لم يكف هذا الوفر في سنة مآ الى السنة التالية ، أوقف صرفها وقتيا بصفة عامة بكادر سنة ١٩٣٩ الى أن يتحقق في اعتمادات الوظائف بالميزانية على حسب متوسط الدرجات وفر بينها وبين الماهيات الفعلية يبسمح بمنحها ، وانما استثنى المشرع من حكم هذا الوقف في نطاق محدود في الفقرات من (أ) الى (و) من المادة الثانية من باب الأحكام المؤقتة للعلاوات طوائف مختلفة من الموظفين والمستخدمين الموجودين في الخدمة وقت نفاذ الكادر الجديد ، كما استثنى في الفقرة (رز) من المادة ذاتها طوائف إخرى من الموظفين الذين يعينون في ظل أحكام هذا الكادر ، وهم الموظفون ورؤساء المسدارس الالزامية المعينون في الدرجتين الثامنة والسابعة ، ومنهم المدعي ، فقضى بأن يمنح هؤلاء علاواتهم الدورية كل سنتين أو ثلاث سنوات بحسب المالة الَّى ان تبلغ ماهيتهم ثمانية جنيهات سهريا • ومقتضى هذا أن يوقف منحهم اياها بعد بلوغ ماهيتهم هذا القدر ، اذ ينتهى الاستثناء الذي قرر لهم ، وعندئذ يرتدون الى القاعدة العامة . وهي وقف العلاوة اسوة بسَائر الموظفين ، فلا يمنحون علاوة بعد ذلك ، وقد عومل المدعى على هذا الأساس معاملة صحيحة .

(طعن رقم ٥٦ لسنة ٤ ق - جلسة ١٩٥٩/١/١٠)

قاعدة رقم (٦٤)

الجسدا:

مرف العلاوات طبقا لأحكام كادرى سنتى ١٩٣١ و ١٩٣٩ مـ منوط بوجود وفر يسمح بذلك .

ملخص الحكم :

يبين من الأطلاع على منشور المالية رقم ١٠ لسنة ١٩٣١ المؤرخ ٥٠ من أبريل سنة ١٩٣١ في شأن أحكام كادر سنة ١٩٣١ أن البند الثالث من هذا المنشور ينص على ان القاعدة في منح الملاوات هي « استخدام الفرق (اذا وجد) بين الاعتماد المربوط للمهايا في الميزانية والماهيات الفعلية لمنح الملاوات للموظفين في حدود هذا الفسرة « وتنص الملاة الأولى من تواعد العلاوات بكادر سنة ١٩٣٩ التي تضمنها منشور المالية رقم ٤ لسنة ١٩٣٩ المؤرخ ١٤ من مايو سنة ١٩٣٩ على أن المسلاوات تمنح من وفر متوسط الدرجات ، كما تنص الملادة الثالثة على أنه اذا لم يكف الوفر في سنة ما لمنح جميع المستحقين نقل من لم يمنحوا علاواتهم الى السنة التالية وفضلوا على من استحقوها لأول مرة في هذه السنة ، ولا يغير هذا النقل الاضطراري موعد الملاوة ،

ومفاد ما تقدم ان صرف العلاوات ، طبقا لأحكام كادر سفة 1941 ولاحكام كادر سنة 1949 ، منسوط بوجود وقر يسسمح بصرف تلك العلاوات ، غاذا لم يوجد هذا الوفر لا تمنح العلاوات ، وهذا الحكم ينسحب من باب أولى على العلاوات التي تستحق للمستخدمين المينين على الاعتمادات بحيث لا يصرف لهم شيء منها الا اذا كانت حالة الاعتمادات تسمح بذلك ، فاذا كان الثابت ان عدم صرف المسلاوات السنحقة للمدعى مرده الى أن حالة الاعتماد المين عليه لم تكن تسمح بصرف العلاوات غان الحكوات غان الحكوات غان الحكوات غان الحكوات غان الحكم المطعون غيه اذا تخى بصرف العسلاوات بحرف العلاوات عان الحكم المطعون غيه اذا تخى بصرف العسلاوات الطالب بها ، يكون قد خالف القانون ،

(طعن رقم ١١٠ لسنة ١ ق ــ جلسة ١١/١١/٥٥٥١)

(١٥) مقي قيبولة

: المسدا:

تعين أحد العاملين في الحكومة في ديسبمبر سنة ١٩٣٠ م المعتملة الورقة طبقا 1886 أثنة ١٩٣٠ في تاريخ غردى معدم تغير ميعاد علاوته الدورية بتطبيق قواعد الانصاف عليه معدم منحه المسلاوة القررة بمسوجب قرار مجلس السوزراء المسادر في ١٩٤١/١١/١٢ لعدم ترقيته منسيا طبقا للقانون رقم ٨٨ اسنة ١٩٤٣ ، أو بعد ذلك ما ترقيته عادية لم يتاثر بها ميعاد علاوته الدورية معدم تغير ميعاد علاوته الدورية بتطبيق القانون رقم ٢٧١ اسنة ١٩٥٣ بشان المدالات الدراسية على حالته ما استحقاقة علاواته الدورية في السنوات الكرنية ، وصحة التموية الذي اجريت لحالته على أساس ذلك •

ملخص الفتوي :

السنة المالية المدورة من المدة الأولى منه على أن « يفتح المسنة المالية المدورة المدورة المدورة المالية المدورة المدور

وَمِن حِيثِ أَنِ الْقَانِون قَم ٣٥١ لِسِنَة ١٩٥٣ بِشَان المسادلات الدراسية ينص في مادته الأولى على أنه « استثناء مِن أحكام القانون رتم ٢١٥ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، بعتبر حملة المؤهلات

المحددة فى الجدول المرافق لهذا التقانون فى العرجة والماهية أو المحافاة المحددة لمؤهل كل منهم وفقا لهذا الجدول ، وتحدد المؤهبة كل منهم في تلك الدرجة من تاريخ تعيينه بالمحكومة أو من تاريخ مصلوله على المؤهل أيهما أقرب تاريخا ٥٠٠٠ » وتنص الملاة الثلاثة منه على "أنه « لا تصرف الفروق المالية المترتبة على تنفيذ حكم المادة الأولى من هذا القانون الا من تاريخ هذا التنفيذ وعن المدة التالية له فقط » ،

ومن حيث أن السيد/ ٥٠٠ عين لأول مرة بوزارة المعارف العمومية ف ١٩٣٠/١٣/١ بعد حصوله على كفاءة المتعلم الأول بمئة ١٩٣٠ وطبقا لكادر سنة ١٩٣٠ المعمول به وقتئذ استحقت اول علاوة دورية له في تاريخ فردى وهو ١٩٣٣/٥/١ ٠

ومن حيث أن تطبيق قواعد الانصاف على العامل المذكول علم ينفيز موعد علاوته الدورية أذ اقتصر أثرها على رفع مرتبه من أربعة جنيهات الني ست جنيهات مع رد التنمية في المعربة الشافلة التأماريج تعيينه م

ومن حيث أن العامل الذكور لم يعضم العادة المقررة بعوجه قرار مجلس الوزراء الصاعر في ١٩٤٢/١٩٤٩ الأنه لمع يأق منسط بعقلتني المقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٤٣ حيث لم يكن عد أمضى في المقدمة بخصنة عشر عاما في آخر يونية سنة ١٩٤٣ ذلك أن القانون الذكور موقوت الاثر وقد انطبق على من استوفى المدد المنصوص عليها في ١٩٤٢/١/١ مَكما أنه لم يرق منسيا بعد ذلك لعدم وجود درجات خالية ضمن النسبة المضصمة لترقية المنسيين وهي سدس الدرجات المالية بالوزارة أو المضلحة ، وانما رقى الى الدرجة السابعة في ١٩٥٠/١/١ ترقية عادية ولم يتأثر ميعاد علاوته الدورية بهذه الترقية ، نبقى هذا الميعاد في تاريخ فردى كما بدأ أول مرة .

ومن حيث أن تطبيق القاتون رقم ٢٠٥١ استة ٢٩٥٣ بشأل المادلات الدر اسية على حالة المامل المذكور لا يغير ميماذ علاوته الدورية الفردى، ذلك أن المادة الأولى من هذا الماتون تقضى بتحديد الاقصية في الدرجة من تاريخ الصفول على المؤهل المهسا

أقرب تاريخا، والثابت أن العامل المذكور عين بالمكومة في ١٩٣٠/١٧/١٣ في تاريخ بعد حصوله على المؤهل وأنه حصل على علاوته الدورية الأولى في تاريخ فردى وهو ١/٩٣٣/١ ومن ثم فان التدرج بمرتبه بالعلاوات الدورية ينتهى بهذه الملاوات الى التواريخ الفردية لا الزوجية ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن انسيد/٠٠٠ يستحق علاواته الدورية في السنوات الفردية ، وإن التسوية التى اجرتها الوزارة لحالته على أساس ذلك صحيحة ومطابقة للقانون ٠

(ملف ۲۵۹/۳/۸۱ ـ جلسة ۲/۱۹۷۱)

مّاعدة رقم (٦٦)

المِسدا:

مرف الملاوات الدورية طبقا لاحكام كادر سنة ١٩٣٩ منوط بوجود وفر في الميزانية يسمح بصرفها — استحقاق العامل علاواته الدورية في السنوات الزوجية ثم تعذر منحه علاوات حتى سنة فردية — تغير موحد علاوته على هذا الأسلس — بيان لاهكام كادر سنة ١٩٣٩ والقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٣٩ في هذا الشأن ٠

ملخص الحكم :

لا صدر كادر سنة ١٩٣٩ نصت المادة الأولى منه الخاصة ببساب الملاوات على أن « تمنع العلاوات من وفر متوسط الدرجات » كما نص في المادة الثالثة من هذا الباب على أنه « اذا لم يكف الوفر في سسنة ما لنح جميع المستحقين نقل من لم يمنحوا علاواتهم الى السنة التالية وفضلوا على من استحقوها لأول مرة في هذه السنة ٥٠ » « كما نص في صدر المادة الثانية من باب الاحكام المؤقتة للملاوات على أنه « الى أن يتحقق في اعتمادات الوظائف بالميزانية على حسب متوسط الدرجات وفر بينا وبين الماهيات الفعلية يسمع بمنع المسلاوات الاعتسادية والملاوات العربة ووقف صرفها

بصفة عامة ٥٠ » واستثنى الكادر من ذلك حالات خاصة على سبيل المصر ، ومن ذلك يبين أن كادر سنة ١٩٣٩ حدد فتسرة سسنتين لنح المعلوات لجميع الدرجات ما عدا الدرجة التاسعة ، ونص على منح هذه المعلوات من وفر متوسط الدرجات ، وعلى تأجيل هذا المنح اذا لم يكف الوفر في سنة ما الى السنة التالية ، ثم قرر بصفة عامة وقف منح المعلوات الى أن يتحقق في اعتمادات الوظائف بالميزانية السوفر الذي يسمح بمنحها ،

ومن حيث أنه لما كان كادر سنة ١٩٣١ قد صرح بمنح عسلاوة للموظفين والمستخدمين سميت بالعلاوة الوهيدة واستحقت لأول مرة في أول مايو سنة ١٩٣٣ بصفة اسمية وفي أول مايو سنة ١٩٣٤ بصفة فعلية ، فإن كادر سنة ١٩٣٩ قرر بأن الذين منحوا هذه العلاوة قبل أول فبراير سنة ١٩٣٩ يمنحون علاوة حتمية (أولى) بعد خمس سنوات من تاريخ منح العلاوة الوحيدة ويمنحون بعد ذلك علاوة حتمية (ثانية) بعد ٤ سنوات أخرى من منح العلاوة الحتمية الأولى ، كما قرر مُجلس الوزراء فى ١٣ من نوفمبر سنة ١٩٤٦ منح علاوة للمــوظفين ســميت بالعلاوة الجديدة الأولى وهى تمنح ونمقآ لفئات العلاوات حسب كادر سنة ١٩٣٩ وقرر هذا المجلس في أول اكتوبر سنة ١٩٤٩ منح عسلاوة أخرى سميت بالعلاوة الجديدة اعتبارا من أول مايو سنة ١٩٤٩ ثم والمق المجلس المذكور أيضًا في ١٧ من مايو سنة ١٩٥٠ على منح المـوظفين والمستخدمين علاوة دورية كل سنتين لكل الدرجات بحيث لا تتجساوز الماهية ربط الدرجة وعلى ذلك فان الموظفين الذين منحوا العلاوة الجديدة الثانية في أول مايو سنة ١٩٤٩ منحوا علاوة دورية في أول مايو سسنة ١٩٥١ وهكذا أصبحت العلاوات تعنج على هذا الأساس بصفة دورية •

ومن حيث أنه فى ظل العمل بأحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظنى الدولة والذى تضمن جداول مختلفة للدرجات والمرتبات غانه بيين من نص المادتين ٤٣ و ٤٣ منه ومن الجدول المرافق له أن المعلاوات الاعتيادية تمنح بصفة دورية كل سنتين وتبدأ هدنه ألفترة أما من تاريخ دخول الخدمة أو من تاريخ منح الملاوة السابقة فقمنع الملاوات في مواعيدها في أول مايو التالى بانقضاء عامين من

تاريخ منح العلاوة – السابقة منحا خعليا يتخذ مبدأ لتحديد الفترة مادام لم يصدر قرار قبل ذلك بتأجيلها أو الحرمان منها م

ر طعن رقم ۲۷۰ لسنة ۱۱ق ـ جلسة ۱۹۷۲/٥/۷)

الفرع الثاثي

في ظل القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١

قاعدة رقم (٦٧)

المِسدا:

حق الموظف في الحتيار احدى علاوتين ــ استنفاده لهذا الحق بمجرد الاختيار الأول ·

طخص الفتوي :

اذا كان القانون قد أماح للموظف الخيار بين علاوتين ، واستعمل الموظف هذه في الاختيار على وجه معين غانه يكون بذلك قد استنفد هذا الحق ، ولا يتأتى له الرجوع في الاختيار ، وفي القول بغير ذلك ما يتنافى مع الاستقرار اللازم للمراكز القانونية للموظفين .

ا عنوى ١٩٥٤ في ٧/٦/١٥٥١)

قاعدة رقم (٦٨)

البسدا:

القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شان نظام موظفي الدولية بالإحكام الانتقالية الفاصة بالوظفين الموجودين في الخدمة وقت نفلاه بالحق الفيار المقرر لهم في الحصول على الزيادات التي قررها القانسون أو تفضيل الملاوة الدورية في موعدها دون الزيادة سرور قرار من لمبنة شئون الموظفين بعد استعماله

لهذا الحق واختياره زيادة المرتب معوله عن هذا الخيار ما اعتباره تحايلا منه بغية الخلاص من قرار حرمانه من العملاوة المدورية ملا يجوز •

ج**لفس ال**حكم :

ان. ثمة حكما انتقاليا فيما يتعلق بالموظفين الموجودين في الخدمة وقت نفاذ القانون رقم ٢١٠ لمستة ١٩٥١ وهو أن ينقل هؤلاء الموظفون الى الكادر الجديد كل بدرجته ومرتبه الا اذا كان المرتب يقل عن بداية مربوط الدرجة الجديدة غانهم يمنحون هذه البداية • والموظفون الذين يصدق عليهم هذا المكم فريقان (الأول) فرين الموظفين الذين يتقاضون وقتذاك مرتبات توازى بدايات الدرجات الجديده أو تزيد عليها ، وهؤلاء يحتفظ لهم بمواعيد علاواتهم لعدم حصولهم على زيادة ما في مرتباتهم و (الثاني) فريق الموظفين الذين يتقاضون مرتبات تقل عن هذا البدايات وهؤلاء بالخيار بين المصول على الزيادات التي قررها لهم قانون نظام موظفي الدولة من تأريخ تنفيذه في أول يولية سنة ١٩٥٢ ، وفي هذه الحالة يتخذ هذا التاريخ أساسا لتحديد علاواتهم القادمــة دون نظر الى موعد العلاوة الأصلَّى ، وبين تفضيل العلاوة الـــدورية في موعدها دون الزيادة المشار اليها وفي هذه الحالة يمنحون العلاوة المذكورة في هذا الموعد ، وذلك كله حتى لا يجمعوا بين مزية السزيادة في المرتب التي قررها لهم القانون وبين مزية الابقاء على استحقاق الملاوة الدورية في موعدها ، هاما الزيادة في الرتب مع تعديل موعد العلاوة القادمة واما العلاوة الدورية في موعدها دون هذه الزيادة الأولى مي الامل الااذا آثر الموظف الثانية باختياره •

ولا يجدى الدعى اعادة اعمال هذا الاختيار أو بالاهرى العدول عنه بعيد استنفاذ حقه فيه وقبضه الرتب المزيد ، تحاييلا منه بعيدة المخلاص من قرار لجنة شؤن الموظفين الصادر بتأجيل موعد علاوته حتى يظفر بعذه الملاوة في تاريخ سابق على قرار اللجنة بحيث يصبح هذا القرار وارد على غير محل ، كما ينم عن ذلك دفاعه في مذكراته ، (تلمن رتم ٥٧٥ لسنة ؟ ق _ جلسة ١٩٦٠/٢/٢٧)

قاعدة رقم (٦٩)

المسدا:

التصرف بمنح العلاوة الدورية للموظف عند حلول موعدها ... عدم تضمنه شيئا من مقومات القرار الادارى ... أساس ذلك ... استحقاقها مستمد من حكم القانون راسا مادام ظاهر الحال في خصوصها عدم قيام مانع من الاستحقاق ... أثر ذلك ... عدم تحصن استحقاق العلاوة بانقضاء مدة الستني يوما دون الرجوع فيها .

ملخص الحكم :

ان التصرف بمنح الملاوة الدورية عند حلول موعدها لا تتضمن شيئا من مقومات القرار الادارى لأن استحقاق تاك العلاوة الدورية كان مستمدا من حكم القانون رأسا مادام ظاهر الحال البادى فى خصوصها أنه لم يقم مانع من هذا الاستحقاق واذن نالا يستقيم القسول بتحصن استحقاق هذه العلاوة بانقضاء ستين يوما دون الرجوع فيها ، ذلك ان الادارة لم تنشى المدعى بهذا المنح مركزا قانونيا بالمعنى المقصود من البند الثالث من المادة الثامنة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة ،

(طعنی رتبی ۱۷۸۹ لسنة ۲ ق ٬ ۷۵۴ لسسنة ۷ ق ــ جلسسة ۱۹۹۲/۰/۲۱)

قاعسدة رقم (۷۰)

المسحا:

لجنة شئون الموظفين ـ موظفو المدرجتين الأولى والثانيسة ـ لا اختصاص الجنة شئون الموظفين في منحهم المملوات المدورية أو تأجيلها أو الحرمان منها •

ملخص الفتوى :

تنص المادة ٤٢ من قانون موظفي الدولة على أن « لا تمنح العلاوة

الا لمن يقوم بعمله بكفاية ، وتقرير ذلك يرجع فيه الى لجنة شئون الموظفين على أساس من التقارير السنوية » • ومفساد هذا النص أن المشرع جعل من التقرير السنوي أساسا لتقدير كفاية الموظف وأحقية في الملاوة الاعتيادية • وقد عدلت المادة • من قانون موظفى السدولة بالقانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ ، بحيث لم يعد موظفو الدرجتين الثانية والأولى يخضمون لنظام التقارير السنوية ، اذ كانت هذه المادة تنص قبل تعديلها على أن « يخضم لنظام التقارير السنوية جميم المسوطفين عدا رؤساء المسالح والموظفين الذين في درجة مدير عام فما فوقها » ، فاصبحت بعد تعديلها تجرى على هذا النحو ، « يخضع لنظام التقارير السرية جميم الموظفين لطاية الدرجة الثالثة » •

ويؤخذ من ذلك أن المشرع ألفى الأساس الذى اشترطته المادة ٤٢ لمتدير كفاية موظفى الدرجتين الثانية والأولى بوساطة لجنة شئون الموظفين ، ومن ثم فان سلطة هذه اللجنة تنتفى فى شأن منحهم العلاوة الاعتيادية أو تأجيلها أو حرمانهم منها .

(منوى ١١ه في ١١/٩/١١)

قامدة رقم (٧١)

البسدا:

وقف الملاوة الاعتيادية ... اذا بلغ الراتب نهاية مربوط الدرجة ... زوال هذا الوقف بالترقية للدرجة التالية ... منح الملاوات التالية بعد ذلك في مواعيدها القانونية بشرط انقضاء عامين منذ تاريخ منسح الملاوة السابقة التي بلغ الراتب بها نهاية مربوط الدرجة الاولى ٠

ملقس العكم :

يبين من نص المادتين ٤٢ و ٤٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة والجدول المرافق له أن الملاوات الاعتيادية تمنح بصفة دورية فى الدرجتين السابعة والسادسة كل سنتين ، وتبدأ هذه الفترة أما من تاريخ دغول الشدمة أو من تاريخ منح الملاوة

السابقة هتى اذا بلغ الراتب نهاية مربوط الدرجة وقف منح العلاوات، ولا يزول هذا المانع الا بالترقية الى الدرجة التالية هيث ينفسح المدى لمنح المعلاوات الدورية في حدود الدرجة الجديدة ، وعندئذ تمنسح هذه العلاوات في مواعيدها القانونية أي في أول مايو التالي وذلك بشرط انقضاء عامين منذ تاريخ منح العلاوة السابقة التني بلغ بها الراتب نهاية مربوط الدرجة الأولى • ولا اعتداد بما جاء في صحيفة الطعن من أنه أذأحل موعد استحقاق العلاوة الاعتيادية ولم تمنحللموظف لبلوغ راتبه نهاية مربوط الدرجة فان موعد استحقاق العسالوة التالية ينتقل الى أول مايو التالى لضي عامين آخرين _ لا اعتداد بهذا القول، لأنه تخصيص بغير مخصص من نصوص القانون ، وذلك فضلا عما ينتهي اليه من شذوذ وذلك بتحديد فترة مداها أربعة أعوام لاستحقاق العالاوات الدورية في حين أن جدول الدرجات المرافق للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة ينص على أن هذه العلاوات تمنع كل عامين ، والعبرة في حساب هذه الفترة انما تكون من تاريخ منح العلاوة السابقة منها فعليا يتحذ مبدأ لتحديد الفترة ، ولا أثر لمجرد حلول موعد استحقاق العلاوة دون منحها فعلا لمانع وقتى لبلوغ الراتب أقصى مربوط الدرجة ، ومن ثم فلا يجوز التعويل عليه واتخاذه مبدأ لسريان فترة جديدة على ماذهبت الله صحيفة الطمن ،

فاذا كان الثابت أن الدعى منح فى أول مايو سنة ١٩٤٩ عسلاوة اعتياذية فى الدرجة السابعة بلتم بها راتبه نهاية مربوط هـ ذه الدرجة المتحقاق منحه علاوات أخرى فى هذه الدرجة عندما حل موعد استحقاق المملاوة بمد انتضاء عامين فى أول مايو سنة ١٩٥١ ، وفى شهر أبريل سنة ١٩٤٩ رقمي الى الدرجة السابعة فانفسح بذلك المجال لمنح العلاوة بزوال على مربوط الدرجة السابعة فانفسح بذلك المجال لمنح العلاوة بزوال المنع القانونى الوقتى الذى حال دون منحها عند حلول موعد المدوق المنابعة في أول مايو سنة ١٩٤٩ منح العلاوة البابعة في أول جايو سنة ١٩٤٩ مايو سنة ١٩٥٧ .

﴿ وَظُمِنْ وَمُمْ ١٩٩٩ لَسَنَةَ أَنِيْ لَا جَلَمْتُهُ ١٩٥٥/١٢/١٤

قاعدة رقم (۷۲)

الجددا:

صدور قانون قبل حلول ميماه استحقاق العلاوة باستحداث أحكام جديدة في كيفية استحقاقها أو الحرمان منها ـ سريانه باثر حال ـ عدم سريانه باثر رجعي الا بنص صريح على رجعيته مشال بالنسبة للقانون رقم ٧٢ لمنة ١٩٥٧ ٠

ملخص الحكم :

أن العلاوة الدورية موضوع النزاع كان يحلل ميعاد استحقاقها يوم أول مايو سنة ١٩٥٧ ، وهي لا تصبح حقا مكتسبا للموظفين الا بعد حلول هذا الميعاد ، فلا يجوز المساس بهسا بعد ذلك ، ولو صدر بعد استحقاقها قانون تؤثر آحكامه المستحدثة في هذا الاستحقاق، الا آذا نص على ذلك بأثر رجعي بنصخاص فى القانون ، ولكن اذا صدر القانون المشار الميه قبل حلول ميعاد استحقاق العلاوة واستحدث أحكاما جديدة في كيفية استحقاق العلاوة أو الحرمان منها ، فليس من شك فى أنه يسرى على العلاوة التى يحل ميعادها ، اذ ينفذ القانون بأثر حالا ، وليس على المعلوة أن يستمسك بنفاذ القانون القديم عليه ، لما هو مقرر من أن مركزه في الوظيفة هو مركز تنظيمي عام تحكمه القوانين واللوائح حتى ولو تغيرت عما كانت عليه وقت التحاقه بالمخدمة ،

فاذا كان الثابت أنه بعد تقديم التقرير موضوع النزاع الذي قدر درجة كفاية المدعى بثمان وثلاثين درجة وهو مليدخله (فئة «ضعيف») التى كان يدخل فيها كل من تقل درجة كفايته عن أربعين درجة ، صدر القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٧ المعمول به من ٤ من ابريل سسنة ١٩٥٧ ناصا في المادة ١٣٠١ معدلة من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على أنه في تطبيق أحكامه « تمديد درجة كفاية الموظف بالنسبة للتقارير السابقة كلاتي : اذا حصل على ٥٤ درجة قاتل اعتبو ضعيفا » ، وعلى هذا

الأساس يعتبر المدعى ضميفا عند النظر في استحقاقه أو عدم استحقاقه المادوة التي تعل بعد ذلك في أول مايو سنة ١٩٥٧ .

(طعن رتم ۱۳۷ لسنة ٥ ق - جلسة ١٩٦٠/٢/١٢)

قاصدة رقم (٧٣)

المسحا:

القانون رقم ٣٢٥ لسنة ١٩٥٣ ـ تغفيضه الى النصف الملاوات الاعتيادية وعلاوات الترقية التى تستحق فلل السنتين الماليتين الماليتين ١٩٥٤/١٩٥٣ و ١٩٥٤/١٩٥٣ ـ المقصود بعلاوة الترقية الزيادة التى يمسل عليها الموظف في الرتب بسبب الترقية سواء اكانت هذه الزيادة من علاوات المرجة المرقى اليها ام عبارة عن المنرق بينالمرتب قبل الترقية وبين اول مربوط الدرجة المرقى اليها او مربوطها الثابت حالة المادر بالتعيين في وظيفة ما لموظف في الفدمة يعتبر متضمنا ترقية اذا كان من شأنه تقديمه في التدرج الوظيفي وفي الدرجات المالية ـ تعيين المعيد في هيئة التدرييس بالجامعة يجرى عليه حكم القانون رقم ٣٢٥ السنة ١٩٥٣ ٠

ملقص الحكم:

ان القانون رقم ٣٣٥ لسنة ١٩٥٣ بوضع استثناء وقتى من القواعد الخاصة بملاوات الترقية والملاوات الاعتيادية قد نص فى مادته الأولى على أن « تخفض الى النصف الملاوات الاعتيادية وعالاوات الترقية التى تستحق خلال السنتين الماليتين ١٩٥٤/١٩٥٣ و ١٩٥٤/١٩٥٥ لم لوظفى ومستخدمى الدولة على اختلاف طوائنهم ، مدنيين أو عسكريين، ووكذلك عمال اليومية ، وأشار القانون فى ديباجته الى القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٠ بربط درجات هيئات التدريس بكادر القضاء ، كما جاء فى مذكرته الايضاحية أنه « لما كانت الدولة تسير فى عهدها الهديث بفطى واسعة فى سياسة الانشاء والاصلاح فمن الواجب توخى الاقتصاد فى المعربات عتى تمسفر كافة الأموال لتعقيق السياسة الانشائية

والاصلاحية ، وقد رؤى _ بناء على ذلك _ كاجراء مؤقت أن يخفض الم النصف العلاوات الاعتياديه وعلاوات الترقية التييستحقها الموظفون والمستخدمون وعمال اليومية في السنتين الماليتين ١٩٥٤/١٩٥٣ ، و ١٩٥٥/١٩٥٤ والمقصود بعلاوة الترقية الزيادة التي بحصل عليها الموظف في المرتب بسبب ترقبته ، سواء أكانت هذه الزمادة علاهة من علاوات الدرجة المرقى اليها أم كانت عبارة عن الفرق بين المرتب قبل الترقية وبين أول مربوط الدرجة المرقى اليها أو مربوطها الثابت » • ويظهر مما تقدم بما لايدع مجالا لأى شك أن الشارع قصد بهذا القانون أن يخفض إلى النصف كل تحسين مالي بصب الموظف ، سبواء أكان عن طريق العلاوات الاعتيادية أو علاوات الترقية في السنتين المالبتين المشار المهما ، ومأن المقصود معلاوة الترقعة هو الزعادة التي محصل عليها الموظف في المرتب بسبب الترقية ، سواء أكانت هذه الزيادة من علاوات الدرجة المرقى اليها أم كانت عبارة عن الفرق بين المرتب قبل الترقية وبين أول مربوط الدرجة المرقى اليها أو مربوطها الثابت ، وذلك للحكمة التشريعية التي دعت الى اصدار ذلك القانون من وجوب توخى الاقتصاد في المروفات ، تحقيقا للسياسة الانشائية والاصلاحية التي انتهجتها الثورة • وليس من شك كذلك في أن الترقية تتضمن تقديما للموظف في التدرج الوظيفي وفي الدرجات المالية المقابلة بصرف النظر عن المعارات التي تستعمل في القرار الصادر في هذا الشان ، اذ لا يجوز في التكييف القانوني الوقوف عند مجرد الألفاظ ، بل العبرة مالمعاني • فاذا صدر القرار بالتعيين في وظيفة ما لموظف في الخدمة ، وكان من شأن هذا القرار تقديمه في التدرج الوظيفي في الدرجات المالية كان هذا القرار متضمنا في الوقت ذاته ترقيته ، كما هو الحال في خصوصية النزاع ، المعيد وان لم يكن من أعضاء هيئة التدريس إلا أنه موظف بالجامعة ، مل هو من المرشحين لهيئة التدريس متى استوفى الشرائط المطلوبة للتعين في هذه الهيئات ، فتعيينه ، في هذه الهيئة _ والحالة هذه _ متضمن بالنسبة اليه ترقية ، ولا يعتبر تعيينا ابتداء منبت الصلة بماضيه ، قياسا على التعيين في هيئة التدريس من غير

الموظفين، لأن المعيد لم يخرج عنكونه موظفا لم تزايله الوظيفة ، فيجرى عليه حكم القانون رقم ٣٣٥ لسنة ١٩٥٣ الذي يجرى على كل موظف الصابه تحسين مالى على الوجه المحسدد فيه ٠

(طعن رقم ٣١ لسنة } ق - جلسة ١٩٥٩/١/١٧)

قاعدة رقم (٧٤)

: المسلا

قرار مجلس الوزراء في ٢٥ غبراير سنة ١٩٥٣ بخصم نصف علاوة الترقية أو الملاوة الدورية من أعانة الفلاء ــ انطباقه على الملاوات التي استحقت في ظل سريان أحكامه ــ استعرار هذا النوع من الخصم بالنسبة لها حتى بعد صدور القانون ٣٢٥ سنة ١٩٥٣ .

ملغس الحكم:

نص قرار مجلس الوزراء الصادر في 70 من فبراير سنة 190٣ على أن يخصم من اعانة العلاء بما يعادل نصف علاوة القرقية أو العلاوة الدورية عند استحقاق ايهما ، وقد سبق لهنذه المحكمة أن قضت بأن القانون رقم 770 لسنة 1900 لم يقصد الى الغاء المبدأ الذي قام عليه قرار 70 من فبراير سنة 1900 من حيث الخصم ، وانما قصد الى استحداث تنظيم جديد من حيث كيفية الخصم لا من حيث مبدئه ، وأن العلاوة التى استحقت في ظل سريان أحكام قرار 70 من فبراير سنة 1900 يستمر الخصم بمقدار نصفها من أعانة الغلاء حتى بعد نفاذ القانون رقم 770 ، فيجرى بذلك أعمال كل من التنظيمين في مجال تطبيقه ،

(طعن رقم ٣١ لسنة ١ ق _ جلسنة ١١/١١/١٥٥١)

قاعسدة رقم (٧٠)

: ألمسدأ

قرار مجلس الوزراء في ٢٥ من غبراير سنة ١٩٥٣ بخصم نصف علاوة الترقية او المسلاوة الدورية من اعانة الفسلاء ــ انطباقه على الملاوات التي استعقت في ظل سريان احكامه ــ استعرار هذا النوع من الخصم بالنسبة لها حتى بعد صدور القانون رقم ٣٣ سنة ١٩٥٣ ٠

ملخص الحكم:

يبين من تقضى القواعد العامة المنظمة لشئون العلاوات الدورية وعلاوات القرقية أنه كان قد صدر قرار من مجلس الوزراء في ٣١ من يناير سنة ١٩٥٣ يقضى بخصم علاوة الترقية من اعانة الغلاء على أن ينتمى العمل بالحكامه في آخر ألسنة المسالية ــ أي يوم ٣٠ من يونيه سنة الموه سنة المور بعد ذلك قرار ٢٥ قبراير سنة ١٩٥٣ مشتملا على تنظيم جديد أريد به أن يحل محل التنظيم السابق وهو يقضى بأن يكون الخصم من اعانة العلاء بما يعادل نصف علاوة الترقية أو العلاوة الدورية عند استحقاق أيهما منذ أول فبراير سنة ١٩٥٣ ولم يرد نص في هذا القرار الأخير بتوقيت العمل به كما حصل في قرار ٣١ من يناير سنة ١٩٥٣ ، ثم صدر بعد ذلك القانون رقم ٣٢٥ سنة ١٩٥٣ وهسو لم يقصد أبدا الماء المبدأ الذي قام عليه قرار ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥٣ من حيث الخصم حتى يحق القول بأنه نسخه نسخا مطلقا جملة وتقصيلا ، وانما قصد الى تنظيم جديد من حيث كيفية الخصم لا من حيث مبدئه ، مجمل هذا الخصم يلحق العلاوة ذاتها رأسا بمقدار النصف بدلا من أن يلحق الخصم اعانة الغلاء بمقدار نصف العلاوة ، مبقيا على مبدأ الخصم فى ذاته ، ومن ثم قما دامت العلاوة قد استحقت للمطعون عليه في أول مايو سنة ١٩٥٣ (أي في ظل سريان أحكام قرار ٢٥ من غيراير سينة ١٩٥٣) غانه يكون قسد تم في حقه منذ أول مايو سنة ١٩٥٣ مركز قانوني ذاتي هو الخصم من أعانة العلاء بمقدارنصف تلك الملاوة نتيجة لتطبيق حكم القرار المشار اليه على هالته ، ويستمر

(19 E - V p)

الخصم من اعانة الغلاء بمقدار نصف تلك العلاوة حتى بعد نفاذ القانون رقم ٣٣٥ لسنة ١٩٥٣ ، ما دام لم يقصد هذا القانون الى نسخ التنظيم السابق فى مبدأ الخصم وانما أبقى على هذا المبدأ ، وفقط نظم طريقة أخرى للخصم و فكل من التنظيمين يحب اعماله فى محل تطبيقه ، فيطبق القرار من حيث طريقته فى الخصم بالنسبة للعلاوات التى استحقت فى مدة سريانه ، ويطبق القانون الجديد من حيث طريقته فى الخصس بالنسبة للعلاوات التى استحقت منذ نفاذه •

(طعن رقم ٣٢ لسنة ١ ق _ جلسة ١١٥٥/١١/٥)

قاعدة رقم (٧٦)

الجسندا :

تاريخ بداية حساب الفترة التي تعنع بعد انقضائها العسلاوة الاعتيادية التالية هو تاريخ منح العلاوة الاعتيادية السابقة ـ العلاوة الاضافية المتصوص عليها بالمادة ٤٢ مكرر من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ـ ليست علاوة اعتيادية لا يغير من موعسد استحقاق العلاوة الاعتيادية التاليسة ٠

ملخص الحكم:

بيين من استمراض نصوص المواد ٣١ و ٤٣ و ٤٣ و ٤٤ من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفى الدولة وهى المواد المنظمة لأحكام منح المعلوات الاعتيادية أن الأصل الذى حرص عليه المشرع ، هو اتخاذ تاريخ منح المعلوة الاعتيادية السابقة بداية لحساب الفترة التي تمنح بعد انقضائها المعلوة الاعتيادية التالية ، وكذلك الأصل بالمترة المعابدية التالية ، مهما طرأ في المفترة السابقة من ترقية بل ومن تأجيل منح المسلاوة الاعتيادية السابقة و واذ كان ذلك هو الأصل ، غان أية زيادة تطرأ على المرتب ، ما يدمت إيست بعلاوة اعتيادية ، لاتجوز أن تتخذ بداية لحساب غترة المبلوة الاعتيادية التالية أي أن تغير موعد استحقاقها و الإ اذا نص

ولما كانت المادة الثالثة من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ تنص على أنه « تمنح علاوة اضافية للموظفين من الدرجة التاسعة الى الرابعة الذين أمضوا سنتين بدون علاوة لبلوغهم نهاية مربوط الدرجة اعتبارا من أول مايو التالى لصدور هذا القانون وتكون هذه الملاوة بنفس درجة كل منهم ولا يجوز منحها الا الثلاث مرات في كل درجة مع مراعاة المواد ٣١ ، ٢٤ ، ٣٤ ، ٤٤ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظم موظفى السدولة .

ويستنبط من هذا النص أن الملاوة التى قضى بمنحها ليست علاوة اعتيادية وانما هى تختلف عنها فى كل المقومات ، فهى تختلف عنها فى التسمية اذ سماها المشرع علاوة اضافية ، وتختلف عنها فى منساط الاستحقاق ، كما تختلف عنها فى الدورية والاستعرار ، ومن ثم قائه لا يجوز — اتباعا للاصل سالف البيان — أن يتخذ تاريخ منمها بداية الحساب فترة الملاوة الاعتيادية التالية — أى لا يجوز أن تغير تلك الملاوة الاضافية موعد استحقاق العلاوة الاعتيادية التالية وكذلك عدم تغير موعد استحقاقها مهما طرأ من ظروف فى الفترة السابقة ، ويسافد ذلك ويظاهر أن القول بما يخالفه من شأنه الاجحاف بمن شرع لهم هذا النص من قدامى الموظفين ، على حين أنه شرع بقصدانصافهم تقلايسوغ أن يترتب عليه ما يتلب قصد المشرع من الانصاف الى الاجحاف ،

(طعن رتم ۱۲۱۸ لسنة ۸ ق ــ جلسة ۲۰/۱/۳۰)

قاعــدة رقم (∨)

المسمدا :

نقل الوظف من الكادر المتوسط الى الكادر المالي ـ لا يغير موعد استحقاق الملاوة ، ولا يمس مرتبه اذا زاد على أول مربوط الدرجسة المديدة ما دام لا يجاوز ذاك نهاية الربوط ـ القانون رقم ٣٨٣ لمسنة

1907 ـــ الوضع بالنسبة للأحكام الانتقالية النصوص عليها بالمادة ١٣٥ من قانون نظام موظفي الدولة •

ملفص الحكم:

ان النظام القانوني للعلاوات قـــد حددته المواد ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ . وبيين من استظهار هـذه المواد أن استحقاق العلاوة الدورية هو في الأصل مركز قانوني ذاتي ينشأ ف حق الموظف بحلول موعد استحقاقها بعد قضاء غترة معينة في منورتين: اما من تاريخ التعيين ، أو من تاريخ استحقاق العلاوة السابقة بحسب الأحوال ، ما دام لم يصدرقرار بتاجيلها أو حرمان الموظف منها ، وذلك كله بالشروط والأوضاع المقررة قانونا ، والمقصود بالتعيين في هـــذا الخصوص هو التعيين لأول مرة في خدمة الحكومة غلا تندرج غيه حالة الموظف المنقول من الكادر المتوسط الى الكادر العالى باعادة تعيينه في وظيفة فيه ، فتحسب في حقه المدة التي قضاها في الكادر المتوسط ضمن المدة التي يستحق بانقضائها العلاوة في الكادر العالى ، كما يحتفظ له بمرتبه الذي كان يتقاضاه بالكادر المتوسط اذا زاد على أول مربوط الدرجة التي أعيد تعيينه فيها في الكادر العالى ما دام لا يجاوز نهاية مربوط الدرجة و وهو ما ردده القانون رقم ٣٨٣ لسنة ١٩٥٦ أخذا بالأمسل السليم في هذا الخصوص حتى لا تضطرب حالة الموظف الميشية . ولئن كان ذلك هو الأصل العام في خصوص المرتبات أو علاواتها عند اعادة التعيين في كادر أعلى ، الا أنه يجب مراعاة الأحكام الانتقالية المنصوص عليها في المادة ١٣٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بنظام موظفى الدولة ، وذلك بمناسبة تطبيق جدول الدرجات والمرتبات والعلاوات الملحق به الذى رفع بدايات بعض الدرجات ومنها الدرجة السادسة ، سواء في الكادر المتوسط أو العالى من ١٢ خ شهريا، الى ١٥ ج شهريا ، فقرر بذلك احكاما خاصة ترمى الىمنع الازدواج بين رفع بدأية الدرجة واستحقاق العلاوة الدورية في مواعسدها الأصلية على الوجه الذي ارتاء في هذا الشأن ، ومما قرره أنه « يعتقط بمواعيد الْمَلَاوَاتُ لَلْمُوطَفِينَ الذين يتقاضون الآن مُرتبات توازَى أو تُتزيَّدُ عَلَىٰ

بدايات الدرجات الجديدة مع مراعاة ما جاء بالمادة ٤٣ من هذا القانون أما الذين يتقاضون مرتبات تقل عن هذه البدايات فيمنحون الزيادات المشار اليها في الفقرات المتقدمة من تاريخ تنفيذ هذا القانون على أن يتخذ هذا التاريخ أساسا لتحديد العلاوات القادمة الا اذا فضل الموظف الملاوة الدورية في موعدها دون الزيادة المشار اليها ٥٠٠ ٠٠

(طعن رقم ١٠٩٤ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٠٩٤)

قاعدة رقم (۷۸)

المسدا:

موظف ... علاوة ... نقل الموظف من الكادر المتوسط الى السكادر المالى ... اهتفاظه بمرتبه وبموعد علاوته الاعتيادية كما كان في الكادر المتوسط .

ملخص الفتوى:

ان المادة الاولى من القانون رقم ٣٨٣ لسنة ١٩٥٦ تنص على أن « يضاف الى المادة ٢١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ •••• فقرة جديدة تأتى في الترتيب بعد الفقرة الاولى نصها كالآتى :

أما موظفو الكادر المتوسط الذين يعينون في احدى وظائف الكادر المتوسط المالى فيحتفظ لهم بمرتباتهم التي كانوا يتقاضونها في الكادر المتوسط اذا زادت على أول مربوط الدرجة التي عينوا فيها وبشرط الاحتجاوز نهاية مربوط هذه الدرجة » وواضح من هذا النص أن المباية التي يستهدفها المشرع من المافقة هي الا تكون اعادة تعيين موظفي الحكومة في كادر اعلى صببا في تخفيض مرتباتهم التي كانوا يتقاضونها في هذا الكادر حتى لاتضطرب حالتهم الميشية ه

ومن حيث ان العلاوة جزء من المرتب فانها تأخذ حكمه ، ذلك أن النظام القانوني للعلاوات قد حددته الواد ٤٢ ، ٤٣ ، ٤٤ من القانون

رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة ، ويبين من استظهار هذه المواد أن استحقاق العلاوة الدورية هو في الاصك مركز قانوني ذاتي ينشبا في حق الموظف بحلول موعد استحقاقها بعد قضاء فترة معينة في السابقة بحسب الاحوال ، مادام لم يصدر قرار بتاجيلها أو حرمان الموظف منها ، وذلك كله بالشروط والأوضاع المقررة قانونا . والمقصود بالتعيين في هذا الخصوص هو التعيين لاول مرة في خدمة الحكومة فلا تتدرج فيه حالة الموظف المنقول من الكادر المتوسط الى الكادر العالى باعادة تعيينه في وظيفة فيه فتحسب في حقه المدة التي قضاها بالكادر المتوسط ضمن المدة التي يستحق بانقضاء العلاوة في الكادر العالم, ، كما يحتفظ له بمرتبه الذي كان يتقاضاه بالكادر المتوسط اذا زاد على أولى مزبوط الدرجة مادام لايجاوز نهاية مربوط الدرجة • وهو ماردده القانون رقم ٣٨٣ لسنة ١٩٥٦ اخذا بالاصل السليم في هذا الخصوص حتى لاتضطرب حالة الموظف المعيشية ، ومعنى ذلك أن موعدا استحقاق العلاوة لايتأثر باعادة تعيين الموظف في كادر أعلى ٤ بل يحتفظ بميعاد استحقاق علاوته في الكادر العالى بالميعاد الذي كانت تستحق فيه العلاوة في الكادر المتوسط ، دون أن يترتب على تعيينه في الكادر العالى تعبر في هذا الماد ،

(نتوى ١٥٨ في ٢٠/٣/٨٥١)

قامسدة رقم (۷۹)

البسنا :

الأصل الذي يحكم الوظيفة العامة هو أن يحتفظ الموظف عند أعادة تعيينه بنيات المرتب الذي كان يتقاضاه من قبل ولو كان يزيد على أول مربوط الدرجة الماد تعيينه فيها متى كان هذا المرتب لا يجاوز نهاية مربوط الفئة التى أعيد تعيينه فيها وبشرط الا يكون ثمة فاصل زمنى بين ترك الوظيفة السابقة والتعين في الوظيفة الجديدة عربه بذلك

اهتفاظ الموظف كذلك بموعد العلاوة باعتبار ذلك امسر وثيق المسلة باهتفاظه بمرتبه ـ تطبيق .

ملخص الحكم:

أن مناط الفصل في المنازعة المائلة يقتضى التعرض أولا لحق المطعون ضده في الأحتفاظ بميعاد علاوته الدورية عند أعادة تعيينه في الدرجة السادسة بالكادر الفنى المالى بوزارة التربية والتعليم في ١٩٦١/١٥/١ ثم لحقه بعد ذلك في الاحتفاظ بهذا الميعاد عند تعيينه في ١٩٦١/١٥/١ بالرتبة الرابعة العالية بالهيئة العامة للسكك الحديدية •

ومن حيث أنه بالنسبة للمسألة الأولى فقد ذهب قضاء المسكمة الادارية العليا بجلستها المنعقدة في ٣٣ من غيراير سنة ١٩٥٧ فىالطعن رقم ١٠٩٤ لسنة ٢ ق ، الى أنه ولئن كان النظام القانوني للملاوات(ف ظل أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة الذى يحكم المنازعة الماثلة) قد حددته المواد ٤٢ ، ٢٤ ، ٤٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، وأنه بيين من استظهار هذه المواد أن استحقاق العالوة الدورية هو في الأصل مركز قانوني ذاتي ينشأ في حق الموظف بحلول موعد استحقاقها بعد قضاء غترة معينة في صورتين : أما من تاريخ التعيين أو من تاريخ استحقاق العلاوة السابقة بحسب الأحوال: ما دام لميصدر قرار بتأجيلها أو حرمان الموظف منها وذلك كله بالشروط والأوضاع المقررة قانونا وأن المقصود بالتعيين في هذا الخصوص هو التعيين لأولُّ مرة في خدمة الحكومة غلا تندرج فيه حالة الموظف المنقول من الكادر المتوسط الى الكادر العالى باعادة تعيينه في وظيفة فنية فتحسب في حقه الدة التي قضاها في الكادر التوسط ضمن المدة التي يستحق بانقضائها الملاوة في الكادر العالى ، كما يحتفظ له بمرتبه الذي كان يتقاضاه بالكادر المتوسط اذا زاد على أولمربوط الدرجة التي أعيد تعيينهفيها فالكادر العالى مادام لا يجاوز نهاية مربوط هذه الدرجة وهو ماردده القانون رقم ٣٨٣ لسنة ١٩٥٦ أخذا بالأصل السليم في هذا الخصوص حتى لا تضطرب حالة الموظف المنشية ،

ومن حيث أنه متى كان الثابت أن الطعون ضده كان معينا بوظيفة مدرس بوزارة التربية والتعليم اعتبارا من١٩/١/١٩٥٦ بالدرجة الثامنة واذ حصل أثناء خدمته على البكالوريوس التجارة عام ١٩٦١ فقد أعيدتميينه بالدرجة السادسة بالكادر الفنى العالى بالوزارة الذكورةمن١٩٦١/٥/١٩٩١ ومن ثم فانه يحتفظ بالميماد المقرر لعلاوته الاعتبادية ومتى كانت آخر علاوة منحت له ف١٩٥٥/٥/١٥ فأنه يستحق منح العلاوة الدورية التالية ف ١٩٦٥/٥/١ تطبيقا للاصل الذي أشار اليه قضاء المحكمة الادارية العليا السالف الذكر والذي يقضى بوجوب حساب ميماد العلاوة الدورية من تاريخ استحقاق العلاوة السابقة مادام أن اعادة التعيين في السكادر العالى ليس تعيينا لأول مرة في خدمة الحكومة ٠

ومن حيث أنه بالنسبة للمسألة الثانية الخادة بسمدى احتفاظ المطعون ضده بميعاد علاوته الدورية عند تعيينه في ١٩٦١/١٠/١ بالرتبة الرابعة العالية بالهيئة العامة السكك المسديدية نانه ولئن كانت بعض فتاوى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بمجلس الدولة (على سبيل المثال فتواها بجلسة ١٨ من مايو سنة ١٩٦٦ ــ رقم ٥٥٤ قد ذهبت الى أنه متىكان شغل العاملين لوظائفهم الجديدة تم بطريق التعيين الجديد نتيجة اجتيازهم مسابقات التعيين ووضعوا تحت الاختبار فان الأمر لا يكون فى التكييف القانوني السليم نقلا من كادر الى آخر أو اعادة تعيين وقد نشأت لهؤلاء العاملين مراكز قانونية جديدة غير المراكز السابقة ومن تم يكون مناط استحقاق هؤلاء العاملين لعلاوتهم الدورية هو انقضاء المدد المقررة قانونا من تاريخ تعيينهم الجديد بعض النظر عن مسدة خدمتهم السابقة والتي لم تضم لأقدمية الدرجة والمرتب، الا أن المحكمة لا ترى الأخذ بالنظر المتقدم في المنازعة الماثلة ذلك أنه قد بان لها من استقراء أحكام المحكمة الادارية العليا (الحكم المتقدم ذكره على سبيل المثال) والنقسيرات التشريمية الصادرة من اللجنة العليا لتفسير قانون العاملين الدنيين بالدولة رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وقرارات التفسير الصادرة من المحكمة العليا ان الأصل السليم الذي يحكم الوظيفة العامة هو ان يحتفظ الموظف عند اعادة تعيينه بذات الرتب الذي كان يتقاضاه من قبل ولو كان يزيد على أول مربوط الدرجة المعاد تعيينه فيها ويشترط الا يجاوز نهاية مربوطها ويرتبط بهذا الاصل احتفاظ الموظف كذلك بموعد العلاوة

مأعتبار ذلك أمر وثيق الصلة جاحتفاظه بمرتبه لأن العلاوة والميعاد الذي يترقبها فِيه الموظف من بين عناضر الاحتفاظ بالمرتب مادام أنه لا يوجد فاصل زمني بين مدتى الخدمة حفقد أصدرت اللجنة العليا لتفسير قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ قرار التفسير التشريعي رقم ٥ لسنة ١٩٦٥ بأن العامل الذي يعاد تعيينه فىالكادر العالى أو الكادر التوسط أو في درجة أعلى يحتفظ بمرتبه الذي كان يتقاضاه في الكادر أو في الدرجة الأدنى ولو كان يزيد على أول مربوط الدرجة المعاد تعيينه غيها ويشترط الا يجاوز نهاية مربوطها وذلك نزولا على الأصل السليم الذى يحكم الوظيفة العامة على ما أفصحت المذكرة المرفقة بقرار التفسير السالف الذُّكر وبرغم خلو القانــون رقم ٤٦ لســنة ١٩٦٤ من أحكام القانونين رقمي ٢٨٣ لسنة ١٩٥٦ ، ١١٠ لسنة ١٩٦٣ ــ ثم أصدرت اللجنة العليا لتفسير القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٩ ناصا على سريان تفسيرها السابق على العاملين الذين يتم تعيينهم في احدى الوظائف التي تنظمها قوانين خاصة ما لم يكن هناك فاهل زمني بين ترك الوظيفة السابقة والتعيين في الوظيفة الجديدة ــ وأسارت اللَّجنة أيضا في المذكرة المرفقة بهذا التفسير الى ان الأصل السلم به في مجال الوظيفة العامة عدم الانتقاص من مرتب الموظف لأي سبب كان عند اعادة التعيين من الكادر العام ألى الكادر الخاص ، وأن هـ ا الاحتفاظ يقتضي عدم وجود هاصل زمني بين ترك الموظف للوظيفة السابقة وتعيينه في الوظيفة الجديدة لأن اعادة التعيين تعتبر من ناحيــة استصحاب المرتب الاعلى وموعد العلاوة بمثابة النقل وأنه من المقرر ان النقل من وظيفة الى اخرى يفترض عدم وجود فاصل زمني بين مدتى الخدمة ، واعادة التعيين في الكادر الخاص وأحتفاظ الموظف بمرتب يعتبر نوعا من انواع نقل الموظف لا يتضمن أى استثناء أو تخصيصه بأي ميزة معينة بل أن الأمر لا يعدو أن يكون اتباعا للاصل المسلم به في مجال الموظيفة العامة ونزولا على هذا الاصل كذلك أصدرت اللجنة العليا لتفسير قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ التفسسير التشريعي رقم ٢ لسنة ١٩٦٩ بسريان تفسيرها رقم ٥ لسنة ١٩٦٥ على العمال المؤقتين أو المبينين بمكافآت شاملة عند اعادة تعيينهم على درجات بالميزانية .

وقد رددت المحكمة العليا في حالات أخرى الأصول المتهدمة بالتفسير رقم ٤ لسنة ١٩٧١ الذي تضعن أن العامل في القطاع العام الذي يعاد تعيينه في فئة أو في درجة أعلى في القطاع العام أو في الجهاز الاداري للدولة يحتفظ بالمرتب الذي كان يتقاضاه في وظيفته السابقة ولو كان يزيد على أول مربوط الفئة أو الدرجة التي أعيد تعيينه فيها بشرط الا يجاوز نهاية مربوطها وذلك ما لم يكن هناك فاصل زمني بين ترك الوظيفة السابقة والتعيين في الوظيفة الجديدة كما تضمن هذا التفسير أيضا أن العامل في الجهاز الاداري للدولة الذي يعاد تعيينه في القطاع العام في فئة أعلى يحتفظ بالمرتب الذي كان يتقاضاه في وظيفته السابقة بالضوابط السابقة و

ومن حيث ان الثابت في المنازعة الماثلة أن المطعون خسده بعد أن أعيد تعيينه فى الدرجة السادسة الفنية العالية بوزارة التربية والتعليم في ٢/٥/١٩٦٢ تقدم وأخرون لامتحان المسابقة الذي أعلنت عنه الهيئةُ المامة للسكك الحديدية لشغل وظائف مفتش النقل بالمرتبة الرابعة الفنية العالية المعادلة للدرجة السادسة المذكورة بعد اجتياز المطعبون ضده الامتحان صدر القرار رقم ٨٨٤ في ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٦١ بتعيينسه وزملائه في هذه ألوظائف ونص في القرار على ان يمنح المعينون ماهية شهرية ١٥ جنيها أو الماهية الشهرية التي يتقاضونها آلآن بالهيئــة أو بااوزارة أو بالمصلحة التابعين لها ايهما أكبر بشرط الا تزيد على نهساية مربوط المرتبة المذكورة وقدرها ٤٠ جنيها وهو ما يقطع فى الدلالة على ان الهيئة العامة للسكك الحديدية في ظل خضوعها الأحكام قسرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٩٠ لسنة ١٩٥٩ بنظام الموظفين بهيئة سكك حديد مصر قررت أن يستصحب المدعى مرتبه بالجهة التي يعمل بها قبل أعادة تعيينه فيها وهذا الاحتفاظ ازاء عدم وجود فاصل رمني بين مدتى الخدمة هو نوع من انواع نقل الموظف مما يستازم بالتبعية في خسوء المبادىء المتى تررتها المحكمة الادارية العليا والتفسيرات التشريعية الصادرة من اللجنة العليا لتفسير قانون العاملين المسدنيين بالدولة رقم ٤٦ لسسنة ١٩٦٤ وتفسيرات المحكمة العليا المتقدم ــ ذكرها ــ تستلزم أن يحتفظ المطعون خدده كذلك بميعاد علاوته الدورية لارتباط ذلك بالاحتفاظ بالمسرتب على ما سلف ولأن هذه التفسيرات وان صدرت في ظل القانون رقم ٤٦ لسنةً

1938 المشار اليه الا أنها المصحت عن الاصل السسليم الذي يحكم الوظيفة العامة كما سبق البيان ومن ثم يتدين تطبيق هذا الأصل في ظل التانون وتم ٢١٩٠ لسنة ١٩٥١ والقرار الجمهوري رقم ٢١٩٠ لسنة ١٩٥٩ اللذين يسريان على المنازعة الماثلة ٠

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه أذ أنتهى في قضائه إلى ما يتفتى مع النظر السابق فأنه يكون قد أصاب وجه الحق فيما أنتهى اليه ويكون الطعن فيه على غير أساس سليم من القانون وتعينا رفضه والزام الجهة الادارية المطاعنة المصروفات •

(طمن رتم ٥٩٣ لسنة ١٦ ق ــ جلسة ١٩٧٧/١١/٢٧)

قاعــدة رقم (۸۰)

الجسدا:

عسدم استعقاق الوظف للعلاوات الدورية التى يحل ميساد استحقاقها بعد احالته للاستيداع ـ المقصود بنظام الاستيداع ـ المركز القانوني للموظف خلال مدة الاستيداع ٠

ملخص الفتوى:

بيين من استقراء نصوص القانون رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٩ بـ باضافة فصل تاسع الى الباب الأول من القانون رقم ٢٢٠ لسنة ١٩٥٩ بشــان نظام موظفى الدولة ، خاص باحالة الموظفين المينين على وظائف دائمة الى الاستيداع ــ ومن المذكرة الايضاحية القانون المحكور، ان الاستيداع نظام يرَّدى الى حرمان الموظف مؤقتا من العمل مع جواز اعادته اليه ، وذاك بتصد معالجة وضع الموظف الذي يلحق به أحد الأسباب التى تبرر انها، خدمته ، اذ تقتضى العدالة كما يقتضى صالح الوظف والصالح العام معا احالة الموظف عندئذ الى الاستيداع لفترة محددة ، بدلا من اصدار عرار بانها عندمته ، ويتقاضى الموظف ضالحا المودة الى الخدمة ، وينظر خلالها فى متدير ما اذا كان الموظف صالحا المبودة الى الخدمة ، المنابع العام وينظر خلالها فى متدير ما اذا كان الموظف صالحا المبودة الى الخدمة ،

فِنظام الاستيداع اذن هو نظام وظيفي من نسوع خاص ، اذ بمتنضاه تبغى العلاقة الوظيفية قائمة بين الموظف المحال الى الاستيداع والحكومة طيلة مدة الاستيداع والتى اقصاها سنتان من تاريخ قسرآر الاهالة • ولا تنقضي هذه العلاقة الا بأحد امرين ، أما بانقفساء تلك المدة . واما باحالة الموظف آلى المعاش بناء على طابه . ألا أن العلاقسة الوظيفية بين الموظف والحكومة خلال مدة الاستيداع لا تكون مكتملة ومستوفية لشرائطها القانونية ــ كما ينظمها قانون موظفي الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ــ بل هي علاقة ناقصة • نمن ناحبة ، يترقب على اهالةً الموظف الى الاستيداع اعتبار الوظيفة التي كان يشغلها شاغرة ، كما ان احتفاظ الموظف بدرجته ومرتبه خلال فترة الثلاثة أشهر الأولى من تاريخ الاحالة انما يكون بصفة شخصية ، ولحكمة افصحت عنها المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٩ ، وهي تمكين الموظف خلال هذه المدة من ندبير شئون معيشته على أساس اهتمال انهاء خدمته أو تخفيض راتبه بعد هذه المدة • كما أنه بعد انتهاء الفترة المذكورة يصرف للموظف نصف مرتبه الأصلى فقط من وفورات الباب الأول من ميزانية الوزارة التي يتبعها • كما أن للموظف المجال الى الاستيداع أن يقوم بأى عمل خارجي لحسابه الخاص أو لدى الغير ، وذلك حتى يستطيع تدبير شئون معيشته بما يتفق مع خفض راتبه الى النصف ، على خلاف الأصل الذي وضعه قانون نظام موظفي الدولة ، والذي مقتضاه أن يحظر على الموظف اداء أي عمل للغير بمرتب أو بمكافأة ولو في غير ساعات العمل الرسمية (المادة ٧٨) أو الجمع بين وظيفتين أو أي عمل آخر من شأنه الاضرار بأداء واجبات الوظيفة أو لا يتفق مع متتضياتها (المادة ٠٤ ﴾ ؛ أو عموما الجمع بين وظيفته وأية وظيفة أخّرى حسبها تمضى بذاك القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

فوضع الموظف اذن خلال مدة الاستيداع هو وضع مؤقت غير مستقر ، اذ يمر خلال هذه المدة بمرحلة انتقال ، هي مرحلة وسط بين مرحلة العلاقة الوظيفية المكتملة ، وبين مرحلة انفصام هذه الملاقة وانتضائها بانتهاء مدة خدمة الموظف _ أما بانتهاء مدة الاستيداع أو بأحالة الموظف الى المعاش بناء على طلبه _ أو اكتمال هذه الملاقة من جديد باعادة الموظف الذي كان محالا الى الاستيداع الى المخدمة ، وعلى

ذلك فرغم قيام الملاقة الوصيفية بين الموظف والحكومة خلال مددة الاستيداع ، فإن هذه الملاقة ليست مكتملة ، ومن ثم فلنها لا ترتب الآثار والمزايا التي تترتب قانونا على بقائها كاملة ، كالترقية واستحقاق العلاوات الدورية ، وبذلك يكون مركز الموظف خلال مدة الاسستيداع مجمدا ، بحيث لا يجوز ترتيب أية مزايا أخرى للموظف أكثر مما كان يستحق عند احالته الى الاستيداع ، ومن ثم فانه لا يجوز ترقيته خلال هذه المدة ، كما لا يجوز منحه علاوة دورية ، وبيقى مركزه القانسوني مجمدا على هذا الوضع ، إلى أن تنتبي مدة الاستيداع ، أو يطلب المائته الى الماش خلال هذه المدة ، أو يعاد الى الخدمة ،

ولا يسوغ الاحتجاج بالقول بأن النص في المادة ١١٦ مكرر (٣) على عدم صرف أية فروق للموظف المحال الى الاستيداع ـــ عن مـــدة الأحالة ألى الاستيداع ... عند اعادته الى الخدمة ، يغيد استحقاق هذه الفروق أصلا ــ كما يَذْهَبُ الى ذلك الديوان ــ ذلك أن نص الحادة ١١٦ مكرر (٣) يتناول في الحقيقة معالجة وضع الموظف المحال الى الاستيداع عند اعامته الى الخدمة ، اذ يماد الى أقدميته الأصلية وفي الدرجة التي ومل اليها زملاؤه ، حتى ولو كانوا قد رقوا الى درجة أعلى أو استحقوا علاوات دورية خلال الفترة التي كان الموظف محالا فيها الى الاستيداع، وفي هذه الحالة تعتبر خدمة الموظف متصلة وكأنه لم يسبق احالته الَّى الاستيداع وكان مقتضى هذا الوضع _ ونظرا لما قد يترتب من زيادات في مرتب الموظف نتيجة لترقيته آلى الدرجة الأعلى بأثر رجعى أو حموله على علاوة دورية حتى يتساوى مع زملائه طبقاً لحكم المادة المشار اليها ــكان مقتضى ذلك أن يحصل الموظف سي فروق ماليــة عن اللاضي خلال المدة التي كان محالا فيها الى الاستيداع ، وأنذلك حرص ألمشرع على النص على عدم احقية الموظف في المطالبة بأية مروق مالية عن مدة اهالته الى الاستيداع ليقطع دابر كل خلاف يحتمل أن يثور في تفسير هذا النص في المستقبلة ، وفي هذا المنى تأكيد لما سبق القول به من تجميد المركز المالي للموظف المحال الي الاستيداع خلال مدة الاحالة.

ويضاف الى ما تقدم ان المادتين ٤٢ ، ٣٣ من قانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، تقضيان بأن العلاوة الاعتبادية تستحق في أول مايو التالى لمنى سنتين من تاريخ التمين أو منح العلاوة السابقسة ، وأنه لا تعنج الا لن يقوم بعمله بكفاية ، وأن تقرير ذلك مرجمه الى لجنة شئون الموظفين المختصة على أساس من التقارير السنوية ، ومفاد ذلك أنه يشترط لمنح المعلاوة الاعتيادية أن يكون الموظف قد أمضى فى المعمل فعلا المدة المقررة من تاريخ تعيينه أو حصوله على المعلاوة السابقة وأن يكون خلالها قد أدى عمله بكفاية ترضى عنها لمبنة شئون الموظفين ، كى تقرر ما أذا كان يستحق أو لا يستحق منحه هذه المعلاوة ، والموظف كى تقرر ما أذا كان يستحق أو لا يستحق منحه هذه المعلوة ، والموظف في حالة الاستيداع لل يؤدى عملا ، حتى يمكن الدحكم عليه بأنه أدى أو لم يؤد عمله بكفاية ، خصوصا وأنه جاء فى المذكرة الايغساهية المقانون رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه ، أن الاستيداع نظام يؤدى المهار اليه ، أن الاستيداع نظام يؤدى لم يؤد حمان الموظف مؤقتا من العمل مع جواز اعادته اليه ،

فاذا كان الموظف قد احيل الى الاسستيداع ، ويقى كذلك حتى انتهت خدمته بناء على طلبه ، ومن ثم فانه لا يستحق العلاوة الدورية المتى حل ميعاد استحقاقها فى أول مايو سسنة ١٩٦٥ أى خلال فتسرة الاستيداع التى كان مركزه المالى مجمدا خلالها وبالتالى فان معاشسه يسوى على اساس عدم استحقاقه لهذه العلاوة الدورية ،

(مُتوى ۲۰ في ۱۹۹۲/۱/۱)

قاعسدة رقم (۸۱)

المسدأ:

العالات التي يجوز فيها للجنة شئون الوظفين حرمان الوظف من علارته الدورية ... حالتان : الأولى ان يحصل الموظف على تقرير بدرجة ضعيف فيحرم حينئذ من أول علاوة دورية تمتحق له عقب هذا التقرير وفقا للمادة ٢٣١ من قانون التوظف و والثلاثية أن تقرر لجنة شيئون الموظفين منبقا للمادة ٣٦ ، ٣٤ ، ٤٤ من قانون التوظف حرمان الموظف من علاوته لما يثبت لديها من عناصر لم تتفسيمنها التقاريس السرية أو الجزاءات التي وقعت عليه ،

ملغص الفتوى:

تنص الفقرة الثانية من المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لبسنة ١٩٥١ بشأن : ظلم موظفي الدولة على ان :

« •••• ويترتب على تقديم تقرير بدرجة ضعيف حرمان الموظف من أول علاوة دورية مع تخطيه في الترقية في السنة التي قدم فيها هذا التقرير » •

وتنص المادة ٤٢ من ذات القانون على أن : « يمنح الموظف علاوة اعتبادية طبقا للنظام المقرر بالجداول المرافقة بحيث لا يجاوز المرتب نهاية مربوط الدرجة ولا تمنح الملاوة الا لمن يقوم بعمله بكفاية وتقدير ذلك يرجع فيه الى لجنة شئون الموظفين المفتصة على أساس من التقارير السردة » •

وتنص المادة ٤٣ على أن : « تستحق الملاوات الاعتيادية فى أول مايو التألى لمنى الفترة المقسورة من تاريخ التمين أو منح المسلاوة السابقة ، وتصرف الملاوات طبقا للفئات المبينة فى جدول الدرجات المحقق بهذا القانون ، ولا تغير الترقية موعد الملاوة الاعتيادية ويمدر بمنح الملاوات قرار من لجنة شئون الموظفين المختصة » •

وتنص المادة ٤٤ على أنه « لا يجوز تأجيل المعلوة الاعتيادية أو المحرمان منها الا بقرار من لجنة شئون الموظفين المختصة ، وتأجيل هذه المعلوة يمنع استحقاقها في مدة التأجيل المبينة في القرار المسادر به ، ولا بنرتب على التأجيل تغيير موعد استحقاق العلاوة التالية -

أما الحرمان من هذه العلاوة فيسقط حق الموظف فيها » •

.. . ومن هيث أنه بيين من النصوص المتقدمة أن الحرمان من العلاوة الدورية يقع في أحدى حالتين :

المالة الأولى : إن يقدم في شأن الموظف تقرير بدرجة ضعيف

فيترنب عليه وجوبا حرمان الموظف من أول علاوة دورية تستحق له عقب تقديم هذا التقرير ومن ثم فان المركز القانوني للموظف من حيث حرمانه من هذه العلاوة يترتب في حقه بقوة القانون وكتطبيق مباشر وحتمي لحكم المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ السالف ذكرها •

ويترتب على ما تقدم بحكم اللؤوم اعتبار قرار لجنة شئون الموظفين الذى يصدر بالحرمان قرارا صادرا بناء على سلطة مقيدة بحيث لا تتمتع اللجنة فى اصداره بلية سلطة تقديرية من حيث المنح أو الحرمان ومن ثم لا يعدو دورها فى هذه الحالة مجرد التدخل لتسجيل حكم القانسون والتشف عنه متى قامت فى شأن الموظف شرائط انطباقه والتى تنحصر فى مجرد تقديم تقرير عنه بدرجة ضعيف ودون أن يكون للجنة أن تأخسذ فى الاعتبار أية عناصر أخرى سوى هذا التقرير فتترتب علية فتيجت

الحالة الثانية: ان تقرير لجنة شئون الموطفين استنادا الى سلطتها المتديرية المخولة لها بمقتضى المواد ٢٤ ، ٤٤ السالف ذكرها حرمان المؤخف من علاوته الدورية ولو لم تكن كفايته قد قدرت بدرجة ضعيف وذلك استنادا الى ما يثبت لدى اللجنة من عناصر لم تتضمنها التقارير السرية أو جزاءات تكون قد سجق توقيعها على الموظف مما تأخذه اللجنة في الاعتبار عند تقوير مدى كفاعته في القيام بعمله في مجال تقدير منحه العلاوة أو الحرمان منها ه

(نتوی ۱۰۳۴ فی ۲۱/۹/۹۲۳) _

قاعسدة رقم (۸۲)

: المسلما

قرار لجنة شئون الموظفين بالحرمان من العلاوة الدورية _ يجب أن يسبقه قرار اعتماد اللجنة لتقدير حرجة كفلية الموظف المعروم منها _ ليس من اللازم وجود فاصل زمنى بين القرارين _ يكفى مبق قسرار اعتماد التقدير لقرار الحرمان من الملاوة ولو في نفس الجلسة _ عدم مراعاة نلك يجعل قران الحرمان مشوبة بعيب مظافة القاتون •

ملقص الحكم:

لئن كان من البداهة وجوب أن يسبق اعتماد لجنة شئون الموظفين تتدير درجة الكفاية قرارها بحرمان الموظف من العلاوة اذا كان من شأن هذا المتدير احداث أثر الحرمان ؛ الآ أنه ليس لزاما أن يقع فاصل زمنى معين كيوم أو أكثر أو أقل بين القرارين ، بل يكفى أن يسبق الأول الثانى ولو كان في ذات الجلسة التى انعقدت فيها لجنت شئون الموظفين ، وهى تماك سلطة اعتماد المتقدير وسلطة الحرمان أو عسدم الحرمان من الملاوة ،

(طعن رقم ۱۳۷ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٣٧٠/٢/١٣)

قاعــدة رقم (۸۳)

المسدا:

المادة ٣١ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ـ أثر حصول الموظف على تقرير بدرجة ضعيف على علاوته الدورية
مو حرماته من أول علاوة تستحق له سواء أكان استحقاقها في السنة
التي قدم فيها هذا التقرير أو في سنة تألية لمها دون اعتداد بدرجة كفايته في هذء السنة الأخيرة -

ملخص الفتوي :

تنص الققرة الثانية من المادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة على آنه: « يترتب على تقديم تقرير بدرجة ضعيف حرمان الموظف من أول علاوة دورية مع تخطيه فى الترقية فى السنة التى يقدم فيها التقرير » •

وييين من التحقيق في نص الفترة الثانية من المادة ٣١ سالفة الذكر ان المسرع وهو بسبيل تحديد كل من العلاوة والترقية التي يحرم الموظف منهما اذا قدم في حقه تقرير بدرجة ضعيف قد اعتد بضابطين مختلفين غبالنسبة للعلاوة اعتد بضابط الترتيب العددي فقضي بحرمان الموظف فبالنسبة للعلاوة اعتد بضابط الترتيب العددي فقضي بحرمان الموظف

من أول علاوة دورية تستحق له ، هذا بينما في تحديد الترقيسة التى يحرم منها الموظف اعتد بضابط زمنى محض ، فقضى بحرمان الموظف من المترقية في السنة التى قدم فيها هذا التقرير • ومن هذه المسايرة في المقسير يتضع ان المشرع قصد تقرير حكمين مضلفين في بيان الأثر المقرقب على تقديم تقرير بدرجة ضعيف في حق الموظف ، أولهما بالنسبة للعلاوة فأوجب حرمانه من أول علاوة تستحق له يستوى في ذلك أن تستحق للموظف في السنة التى قدم فيها التقرير أو في السنة التالية وبنفض النظر عن درجة التقرير الذي حصل عليه في السنة الأخيرة ، وأننيهما بالنسبة للترقية فقضى بحرمان الموظف منها اذا حل دوره فيها في ذات السنة التي قدم فيها التقرير وبذلك قيد أثر التقرير بالنسبة للترقية ، بأن تكون الأخيرة قد وقعت في السنة التي قدم فيها التقرير وبذلك قيد أثر التقرير بالنسبة الترقية ، بأن تكون الأخيرة قد وقعت في السنة التي قدم فيها التقرير و

ويتفرع على ما تقدم أن قيد السنة التي نصت عليه الفقرة الثانية من المادة ٣١ المسار اليها ، لا يتقيد به سوى الحرمان من الترقية أما الأملاوة المعورية فالحرمان منها طليق من هذا القيد عويتمين حرمان الموظف من أول علاوة دورية تستحق له اذا قدم عنه تقرير بدرجة ضميف ولو كان معاداً ستحقاقها قد حل في سنة تالية قدم فيها عن الموظف تقريس بْدَرُّجَةُ أَعْلَى • وهذا هو الذي يتفق مع صياعة النص ، لأنه لو قصـــد المشرع تقرير معنى مخالف ، وهدف آلى تقييد الحرمان من العسلاوة سُأنها في ذلك شأن الترقية بقيد السنة سالفة الذكر لما كان بحاجة الى وصف العلاوة الدورية بأن تكون « أول » علاوة ولاكتفى بتقرير المحرمان من العلاوة الدورية والترقية في السنة التي يقدم فيها التقرير دون أن يقرن العلاوة بلفظ « أول » اذ أن العلاوة الدورية بحسب النظام المقرر قانونا لاستحقاقها لا تتكرر في السنة الواحدة ومن ثم ومتى كان المشرع قد هدد العلاوة التي يحرم منها الموظف بأن تكون أول علاوة فان هذا يقطع بأن نيته قد انصرفت الى عدم تقييد الحرمان منها بقيد المينة المتسار اليه في نص الفقرة الثانية من المادة ٣١ من القانسون رقم ١١٠ إلسنة ١٩٥١ بشمان نظام موظفي الدولة خامسة وأن القول بغير ذلك فضيلا عن مخالفته لنمس هذه المادة ، فانه يسؤدي الى التفرقة في المِيامَاة بِينَ المُوظِفِينِ ، اذ أن المُوظِف الذي يبعل موعد علاوته الدورية في السنة التى قدم عنه فيها تقرير بدرجة ضعيف يحرم من العلاوة ، بينما أن زميله الذى وضع عنه تقرير معاثل وحل موعد علاوته فى السسنة التالية يفلت من هذا الجزاء رغم أن كلا من هذين الموظفين قد يحمسك فى هذه السنة على تقرير بدرجة أعلى ، وبيدو أن تلافى هذا الشدذوذ هو الذى ذهب بالمشرع الى قصر القيد الزمنى المنصوص عليه فى نص المادة ٣٦ سالفة الذكر على الترقية دون سالعلاوة سوالتى فى تحديدها اعتد بضابط مخالف هو ضابط الترتيب العددى ،

ولا يؤثر فيما تقدم ما قد يقال بأن الشذوذ الذي أشرنا اليه فيما سبق متحقق أيضا بالنسبة للترقية تأسيسا على أن الموظف الذي يقدم عنه تقرير بدرجة ضعيف في سنة ما سيحرم من الترقية اذا اصابه الدور خلال هذه السنة بينما أن زميله الذي حصل على تقرير مماثل لا يحرم منها اذا أصابه الدور في سنة تالية قدم عنه فيها تقرير بدرجـــة أعلى ، لا يؤثر ذلك فيما انتهينا اليه من نتيجة ، لأن ثمة فارقا جوهريا بين الترقية والعلاوة الدورية فالأولى لايعلم الموظف سلفا وقبل حصمولها ميه اد اجرائها على وجه يقيني باعتبار وقت النرقية هو من الهسلاقات الادارة وعلى خلاف ذلك تماماً فان ميعاد العلاوة الدورية معلوم سلفا للموظف وعلى وجه يقيني ، ومن ثم فان تقرير حرمان المــوظف الذي يقدم عنه تقرير بدرجة ضعيف من أول علاوة دورية تسستحق له قصد به ترتيب هذا الأثر سواء حل موعد العلاوة فى ذات السنة التى قسدم غيها التقرير أو في سنة تالية ، لأنه قد يعمد الى بذل نشاط مؤقت وكفايةً متكلفة خلال السنة التالية والتي يعلم سلفا أن علاوته الدورية ستستمق هيها ومن ثم رأى المشرع أن يرد مثل هذا القصد اليه فقضى بتقسرير الحرمان من أول علاوة بعض النظر عن السنة التي تستحق فيها ، أما بالنسبة للترقية غالأمر على خَلاف ذلك اذ أنه والموظّف لا يعلم ميعـــاد اجرائها لن بيذل نشاطا أو يظهر كغاية مصطنعة ليضمن عدم تخطيه ، وهو ما بيين منه ان مظنة اصطناع الكفاية تقوم بالنسبة للعلاوة تبعـــا لعلم الموظف بميعاد استحقاقها ، بينما تتخلف بصفة عامة وفي أغلب المألات بالنسبة للترقية تبعا أحدم علمه بميعاد حصولها ومن ثم وعلى آساس تباين الموقف واختلافه بالنسبة لكل من العلاوة والترقية غايسر المشرع في الحكم بينهما فخصص القيد الزمني لتقرير الحرمان من

الترقية دون العلاوة ، واعتد في تحديد هذه بضابط الترتبيب العددي .

وبناء على ما تقدم غان الجمعية العمومية مازالت عند رأيها السابق الحاؤة بجلستها المنعقدة فى ٢٨ من سبتمبر سسنة ١٩٦٠ والمبلغ الى ديوان الوظفين بكتاب الجمعية العمومية رقم ٩٣٧ فى ١٩٦٠/١١/٨ (ملك رقم ٩٣٧ فى تقدير بسدرجة (ملك رقم ١٩٦٠/٤/٨) ، من أنه «يترتب على تقديم تقرير بسدرجة ضعيف عن الموظف حرمانه من أول علاوة دورية سواء أكان استحقاقها فى السنة التى قدم فيها التقرير أو فى السنة التالية لها وذلك دون اعتداد بدرجة كفايته فى هذه السنة الأخيرة » ،

وبتطبيق الأحكام المتقدمة على الحالة المروضة هانه لما كان الثابت أحد موظفى مصلحة الاحصاء والتعداد قد قدم فى فبرايسر سسنة ١٩٥٧ تقرير بدرجة ضعيف عن عام ١٩٥٦ ثم استحقت له علاوة دورية فى فبراير سنة ١٩٥٧ ، وبعد ذلك قدم عنه تقرير آخر بدرجة ضعيف فى فبراير سنة ١٩٥٨ ، ثم كان تقرير سنة ١٩٥٨ الذى شدم فى فبراير سنة ١٩٥٩ ، ثم كان تقرير سنة ١٩٥٨ الذى شدم فى فبراير سنة ١٩٥٩ ، هانه يكون قد تحقق فى شسأنه شروط أخرى فى أولى مايو سنة ١٩٥٩ ، هانه يكون قد تحقق فى شسأنه شروط انطباق الفقرة الثانية من المادة ٣٠ من القانون رقم ١٢٠ لسسنة ١٩٥١ أنظام موظفى الدولة السالف ذكرها من حيث كون علاوة سنة ١٩٥٧ من أول علاوة قسد هى أول علاوة قسد فى سنة ١٩٥٧ وكذلك الحكم بالنسبة لملاوة سنة ١٩٥٩ اذ هى أول علاوة قسد ونن اعتداد بالتقرير الذى حصل عليه فى سنة ١٩٥٩ بحد حصوله على تقرير بدرجة ضعيف فى سنة ١٩٥٨ وخلك الحدم بالتقرير الذى حصل عليه فى سنة ١٩٥٩ بسدرجة أعلى من

لهذا انتهى الرأى الى حرمان الوظف سالف الذكر من علاوتيسه الدوريتين الستحقتين فى أول مايو من كل من سنة ١٩٥٧ وسنة ١٩٥٩ باعتبارهما أول علاوتين دوريتين استحقتا له بعد حصوله على تقريسر يديجة ضعيف فى كل من سنة ١٩٥٧ ، سنة ١٩٥٨ وذلك اعمسالا لنص الفقرة الثانية من المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشسأن نظام موظفى الدولة •

(غنوی ۲۵ فی ۱۹۹۳/۱/۱۹۹۱)

قاصدة رقم (١٨٤)

المسدا:

تقدير كفلية الموظف بدرجة ضعيف عن السنة السابقة على حلول ميماد استحقاق علاوته الدورية ... أثره ... يتحتم حرماته من أول علاوة دورية تحل بعد السنة التى قدرت عنها كفليته على الوجه السالف ... هذا العرمان كاثر حتمى يقع بقوة المقانون ... للادارة الرجوع فيما تم مرفه للموظف دون التقيد بعيماد الستين يوما ولها استرداد ما دفعته له دون وجه هق ... عدم قبول الملمن في الحرمان من العلاوة على استقلال دون قرار تقدير الكفاية .

ملخص الحكم:

اذا تكشف الحال في حصول المدعى على تقرير بدرجة مسعيف مقرار نهائي من لجنة شئون الموظفين للادارة المامة للبلديات بتاريخ ٢٠ من بوليو سنة ١٩٥٩ عن السنة السابقة مباشرة على خلول ميعاد علاوته الدورية فان هذا القرار المنشىء له نتيجة محتمة هي الحرمان من تلك الملاوة التى سبق صرفها باعتبارها أول علاوة حات بعد السنة التي قدرت عنها كقاية المدعى على الوجه أأذى سلف بيانه ـــ وهذا الحرمان كأثر حتمي يقع بقوة القانون ـ يقتضى من الادارة الرجوع نهيمــا تم مرغه للمدعى دون التقيد بميعاد الستين يوما الجائز في خلالها الرجوع في القرارات الادارية ، ويخولها استرداد ما دفعته بغير وجه حق وعلى أية حال فان الحرمان من العلاوة وهو أثر حتمى للحصول على تقدير بدرجة ضعيف لا يرقى الى مرتبة القرار الادارى ولا يقبل الطعن فيه على استقلال دون قرار تقدير الكفاية ولا يقدح في ترتيب هذا الاثر المتمى ان ينددي بتحصن مركز المدعى بالنسبة آلى استحقاق العلاوة في أولُّ مأيو سنة ١٩٥٩ اذ لم ينشأ للمدعى مركز قانوني من وراء صرف العلاوة يستجيب للتمصين ولا يفترض قرار ضمنى بمنح الملآوة اذ لم يتجه قصد الادارة الى اتخاذ قرار من هذا القبيل استنادا الى سلطتها التقديرية ٠

(طعن رتم ۱۷۸۹ لسنة ٦ ق ــ جلسة ١٩٦٤/٥/٢٤)

قاعسدة رقم (٨٥)

الجسدا:

تقدّير كفاية الموظف في عمله بدرجة ضعيف ـ التظام منه وعدم استجابة الجهة الادارية اليه ـ عدم جدوى التظلم بعد ذلك استقلالا من القرار المتفرع عنه والمرتبط به الصادر بالحرمان من أول علاوة دورية ـ مثال بالنسية لطلب الغاء قرار الحرمان من هذه الملاوة قدم خالال السنين يوما التالية بعد التظلم اداريا في المعاد من قرار تقدير كفايت بدرجة ضعيف ـ قبوله شكد لرفعه في المعاد •

ملخص الحكم :

ان طلب المدعى في شكواه اعادة النظر في تقريره السرى عن عام ١٩٥٨ الذي قدرت فيه كفايته في عمله بدرجة ضعيف مع التماس مقابلة السيد مدير عام الملحة هو بطبيعة الحال تظلم اداري من هذا التقرير لا فى ذاتهِ لما تضمنه من وصمة بعدم الكفاية ، بل لما يستتبعه من آثار قانونية تمس مركز المتظلم مآلا ويهمه التخلص منها بوصفها نتائج حتمية تترتب عليه لزوما كالحرمان من العلاوة ، وان انتضى الامر صدور قرار خاص بهذا الحرمان من لجنة شئون الموظفين ، ومعنى التظلم من قرار تقدير الكفاية هو عدم الرضاء به وبالتالى بما يترتب عليه من أثار تتبعه وجودا وعدما ؛ غاذا لم تستجب الجهة الادارية للتظلم من هذا التقدير فيلا جدوى بعد ذلك من التظلم استقلالا من القرار المتفرع عنه المرتبط به وهو الصادر بالحرمان من أول علاوة دورية ، لعدم أمكان الإدارة الرجوع فيه بالعدول عن الحرمان مع بقاء التقدير بدرجة ضعيف على هالته يَ فِاذا كان الثابت أن المدعى يطلب « المكم بالعاء قرار هرمان الطالب من عاروته الدورية المستحقة في أول مايو سنة ١٩٥٩ لبطلان التِقريرِ السرى المقدم عنه في فبراير سِنة ١٩٥٩ مِتقدير كفايته بدرجة ضِعيف » مؤسسا طلب ابطال قرار حرمانه من العلاوة على بطلان التقرير السرى المقدّم عنه بدرجة ضعيف لأن قرار الحرمان لا يمكن الفاؤه مع وجود التقرير بدرجة ضعيف ولأن هذا التقرير وهو الهدف الأصللي الذى يرمى اليه طلب الالغاء بحسب مفهوم تكييف المدعى له ، لو قضى بالغائه لتحقق غرض هذا الأخير من طلب الغاء قرار الحرمان من العلاوة، اذ يصبح هذا الحرمان فاقدا لاحد اركانه ، بل لسببه وعلة وجوده ، وهو ضعف الكفاية •

واذا كان الثابت أن المدعى قد تظلم ادارها من قرار تقدير كفايته بدرجة ضعيف فى ١٠ من مايو سنة ١٩٥٩ فور ابلائه به ، وتربص ستين يوما : فلما لم تجبه الجهة الادارية عن تظلمه أقام دعواه خلال الستين يوما التالية بايداع صحيفتها سكرتيرية محكمة القضاء الادارى فى ٨ من أغسطس سنة ١٩٥٩ فانها تكون مقبولة شكلا ويكون الدفع بعدم قبولها فى عرمطه متعبنا رقضه •

(طعن رشم ١٦٠٢ لسنة ٦ ق ــ جلسة ٢٣/١/١٩٦٢)

قاعدة رقع (٨٦)

البسدا:

ثبوت أن المدعى لم يطعن في تقدير كفايته بدرجة ضعيف عن سنة ١٩٥٨ ــ اقتصار دعواه على طلب الغاء قرار سحب العسلاوة الدورية المستحقة في أول مايو سنة ١٩٥٩ ــ اكتساب التقرير السنوى عن سنة ١٩٥٨ هصائة تعممه من الالغاء ٠

ملغص الحكم :

انه اذا ثبت أن المدعى لم يطعن فى تقدير كفايته بدرجة ضعيف بل اقتصر فى عريضة دعواه على طلب الغاء قرار سحب العلاوة الدورية الستحقة فى أول مايو سنة ١٩٥٨ ع فان تقريره السنوى عن سنة ١٩٥٨ وما انطوى عليه من تقدير كفايته على الوجه المتقدم ذكره يكون قيم اكتسب حصانة تعصمه من الالغاء •

ان التعبرف بمنح العلاوة الهورية عند حلول ميعادها في أول مايو سنة ١٩٥٩ _ وهو مايو التالي السنة التي قدم عنها التقدير السنوي

عن حالته بدرجة ضعيف ــ لايتضمن شيئًا من مقومات القرار الادارى لأنه استحقاقه تلك العلاوة آنذاك كان مستمدا من حكم القانون رأسا ما دام ظاهر الحالالبادي فيخصوصها انه لم يقم مانعمن هذا الاستحقاق واذن فلا يستقيم القول _ بتحصن استحقاق هذه العلاوة بانقضاء ستين يوما دون الرجوع فيها ، ذلك أن الادارة لم تنشىء للمدعى بهذا المنح مركزا قانونيا بالمنى المقصود من البند الثألث من المادة الثامنة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة ، فاذا تكشف الحال بعد ذلك عن حقيقة حصول المدعى على تقدير لكفايته بدرجة ضعيف بقرار نهائى من لجنة شئون الموظفين المنشىء له نتيجة محتمة هي الحرمان من تلكُ العلاوة التي سبق صرفها باعتبارها أول علاوة حلت بعد السنة التي قدرت عنها كفاية المدعى على الوجه الذي سلف بيانه • وهذا المعرمان ـ كأثر حتمى يقع بقوة القانون ـ يقضى من الادارة الرجوع فيما تم صرفه للمدعى دون التقيد بميعاد الستين يوما الجائز خلالها الرجوع في القرارات الادارية ويخولها استرداد ما دفعته بغير وجه هتى • وعلى أية هال فمنح العلاوة أو منعها في خصوصية هــذا الطعن لا يرقى كلاهما الى مراقى القرار الادارى لأن الحرمان من العلاوة وهو اثر حتمي الحصول على تقدير بدرجة ضعيف لا يقبل الطعن فيه على استقلال دون قرار تقدير الكفاية ولا يقدح في ترتب هذا الأثر المتمى أن يتحدى بتحصين مركز المدعى بالنسبة آلى استحقاق العلاوة فى أول مايو سنة ١٩٥٩ اذ لم ينشأ للمدعى مركز قانونى من وراء صرفه العلاوة اذ لم يتجه قصد الأدارة الى اتخاذ قرار من هذا القبيل استنادا الى سلطتها ألتقديرية •

(طعن رتم ٥٥٤ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١٩٦٤/٥/٢٤)

قامسدة رقح (۸۷)

المنسدا:

موظف حالاوة دورية _ لجنة شئون الوظفين _ الوظفي الذي قدم عنه تطريق بدرجة اعلا من ضعيف _ ترخص لجنة الوظفين بسلطة تقديرية في تأجيل غلاوته أو حرماته منها ٠

ملخص الفتوى:

تنص المادة ٣٣ من قانون نظام موظفى الدولة فى فقرتها الأخيرة على أنه « يترتب على تقديم تقريرين متتاليين عن موظف بدرجة ضعيف عدم أحقيته لأول علاوة دورية ، وتقضى المادة ٤٦ بأن « لاتمنح العلاوة الا لن يقوم بعمله بكفاية ، وتقرير ذلك يرجم فيه الى لجنة شئون الموظفين ٥٠٠ » •

وواضح أنه ليس هناك تمارض بين هذين النصين ، اذ تقرر المادة ٣٧ حرمانا وجوبيا من العلاوة لن يقدم عنه تقريران متتاليان بدرجة ضعيف ، بينما تقرر المادة ٤٣ جواز تقرير مثل هذا الحرمان لجنسة شئون الموظفين أن قدم عنه تقرير بدرجة أعلا من درجة ضعيف ، اذ رأت في التقرير المقدم عنه ناحية من نواهى النقص أو الضعف تستوجب تأجيل علاوته أو حرمانه منها ه

(نتوى ١١م في ١٩/١/١١)

قاعــدة رقم (٨٨)

المسلدا :

ثبوت أن المدعى لم يكن ضميفا في كفايته ــ مؤداه أن حرماته من الملاوة الدورية كان مجردا من سببه ــ رد العلاوة اليه ٠

ملخس الحكم :

أن المحكمة لا تخوض فى تكييف حرمان المدعى من العلاوة فى ذاته كنتيجة محتمة لتقدير كفايته بدرجة ضعيف غهذه النتيجة المحتمة لاتترتب الا على قرار تقدير كفاية بدرجة ضعيف فاذا ما استبان مما سلف بيانه أن المدعى لم يكن ضعيفا فكفايته و وضح أن حرمانه من العلاوة الدوربة المستحقة له فى أول مايو سنة ١٩٥١ كان مجردا من سببه وبذلك يتمين بعد الحكم بالغاء تقدير ضعيف محل دعواه الحالية رد العلاوة الذكورة اليه لأنه لم يكن ضعيفا فى كفايته بحيث يحق عليه الحرمان و

(طعن رقم ۱۷۹۰ لسنة ۷ ق ـ جلسة ۱۹۲۰/۳/۳۱)

قاعدة رقح (۸۹)

المسدا:

الجزاءات التاديبية _ اعتبارها عنصرا من عنامر التقدير عند النظر في الحرمان من العلاوة أو تأجيلها بسلطة تقديرية ٠

ملخص الفتوي :

تنص المادة ٦٥ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فى شأن نظام موظفى الدولة على أن « على قسم المستخدمين المختص أن يعرض على لجنة شئون الموظفين قبل مسوعد استحقاق العسلاوة الاعتيادية بخمسة عشر يوما على الأقل ، كشفا بالمستخدمين وبمذكرة عن حالة كل من يكون قد وقعت عليه جزاءات » و لما كان للجنة شئون الموظفين طبقا للمادتين ٤٠ ، ١٤ من هذا القانون سلطة تقديرية في منح الملاوات الاعتيادية وتأجيلها تبعا لدرجة لدرجة كفاية الموظف ، ولما كانت الجزاءات التي توقع على الموظف هي احدى العناصر الهسامة التي تحدد مدى كفاية الموظف ومسلكه في قيامه بأعباء وظيفته ، فان هذه الجزاءات الثاديبية تعتبر عنصرا من عناصر التقدير عند نظر لجنة شئون المؤطفين في منح العلاوات و

(المتوي ۱۱ه في ۱۹۵۷/۹/۱۱)

قاصدة رقم (٩٠)

البسدا:

قرار اجنة شئون الموظفين بحرمان موظف من الملاوة أو تاجيلها السبق توقيع جزاءات عليه بالرغم من كفايته ـ لا محل للقول بتمـدد الجزاء •

ملخص العكم:

ان القول بإن قرار لجنة شئون الموظفين بحرمان الموظف من العلاوة

أو بَأْجِيلِها لسبق توقيع جزاءات عليه يكون تكرارا للجزاء ذاته ... هذا القول غير صحيح ، ذلك أن الجزاء التأديبي هو بوجه عام نتيجة اخلال الموظف بواجبات وظيفته أو اتيانه عملا محرما عليه ، فان له يقم به هذا السبب كان الجزاء فاقدا هذا الركن ووقع مخالفا للقانون ، حتى لو كان الوظف ف ذاته ضعيفا ف كفايته عاجزا في مواهبه ، مادام لم يرتكب ذنبا خاصا يبرر توقيع الجزاء على الوجه المتقدم ، أما أنقام بالوظف هذا الذنب مان الجزاء التأديبي يقوم على سببه ولو كان الموظف يقوم بعمله بكفاية ، قديرا بمواهبه ، اذ الكفاية لا تمدر الذنب الخاص • والقرار الصادر بالحرمان من العلاوة أو تأجيلها أما أن يُصَدر من السلطة التأديبية المختصة كجزاء تأديثي ، أي كعقوبة لذنب اداري بيرر دَلْكُ بِالتُطْبِيق للمادة لالم فكارة ٣ وفقرة ٤ والمواد التالية من القانون رَّقُم وأَ٢ لَسُّنة ١٩٥١ الخاص بنظام موظفى الدولة ، فيسرى عليه مايسرى على الجزاءات التأديبية حسبما تقدم ، وأما أن يصدر من لجنة شئون الموظفين بسلطتها التقديرية بالتطبيق للمواد ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ من القانون المسار اليه ، وهو مجال آخر غير مجال التأديب مناط استحقاق العسلاوة فيه أن يقوم الموظف بعمله بكفاية ومناط الحرمان منها أو تأهيلها الا يكون كذلك، وهذه أو تلك ملاءمة تقديرية متروكة للجنة شئون الموظفين تعتمد فمذلك أساسا على التقارير السنوية ، ولكنها ليست جي الأساس الوحيد ، بل للجنة أن تأخذ في اعتبار المناصر الأخرى التي تثبت لديها ولم تتضمنها التقارير ، أو التي تكون استجدت بعدها ، كما لها أن تعتمد كذلك في الحرمان أو المتأجيل على سبق توقيع جزاء أو جزاءات على الموظف كما يستفاد من المادة ٢٥ من اللائحة التنفيذية للقانون ، مادامت اللجنة ترى فى ذلك _ بحسب تقديرها _ مايرين على صفحته ويحدش قيامه بعمله بالكفاية المقصودة في هذا المجال ، وهو غير مجال التأديب كماتقدم، اذ ليس المناطفيه عقاب الموظف على ما اقترفه ، وانما المناط فيه أن المِعلوة هي في أصلها منحة ، وهي لا تمنح الا لمن يقوم بعمله بالكفاية التي تترخص اللهنة في تقديرها على أساس العنامر السالف تبينها مجتمعة ، فاذا قررت منحها للموظف أصبحت حقا له وجزءا يضاف الى مرتبه ، أما اذا يقررت حرمانه منها أو تأجيلها نبيكون قرارها في هــذا الشأن صادرا في حدود سلطتها التقديرية بالمعنى التقدم ، وبالتالي

يكون مطابقا للقانون ما دام قرارها قد خلا من عيب اساءة استعمال السلطة م

(طعن رقم ۹۲۲ لسنة ۳ ق ــ جلسة ۱۹۰۸/۲/۷)

قاعدة رقم (٩١)

البسدا:

اختصاص لجنة شئون الموظفين في شأن منح العلاوة الاعتيادية ومنعها وتلجيلها _ صدور قرار اللجنة بتاجيل الملاوة بسبب جزاءات وقعت على المؤلف بالرغم من أن تقاريره السنوية تدل على كفايته في عمله _ صحة القرار •

ملخص الحكم :

بيين من الاطلاع على نصوص المواد ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ من قانون نظام موظفي الدولة رقم ٢٩٠ لسنة ١٩٥١ وعلى المسادة ٢٥ من لاتحتسم التنفيذية أن لجنة سُئُون الموظفين ، عند انعقادها لتقرر منح العلاوات الاعتيامية المستحقة للموظفين أو تأجيلها أو الحرمان منها ، يعرض عليها كشف بالموظفين المستحقين للملاوات المذكورة والتقارير السنوية الخاصة بكل منهم وكذلك مذكرة بحالة كل من يكون قد وقعت عليه جزاءات ، وذلك حتى يكون لدى اللجنة جميع البيانات والعناصر التي يمكن على أساسها أن تبنى تقديرا صحيحا في استحقاق أو عدم استحقاق الموظف لعلاوته الاعتيادية وفي تأجيلها • والتقارير السنوية وأن كانت عنصرا أساسيا في هذا الشأن الا أنها ليست الأساس الوهيد الذي يجب أن يقوم عليه التقدير دون غيره من عناصر أخرى ، بل للجنة أن تأهد في الأعتبار كذلك المناصر الأخرى التي ثبتت لديها ولم تتضمنها التقارير السنوية أو التي تكون قد استجدت بعدها ، ما دامت هــذه العناصر منتجة الأثثر في هذا الشأن • وغني عن البيان أن هذا هو الذي يتفق مع حسن سبر المعل ويحقق وجه المضلحة العامة المشود من استحقاق أو عدم استعقاق العلاوة أو تأجيلها ، اذ يقوم عندتذ علىسببه الصحيح

بعد استكمال جميع عناصر التقدير ، ومن ثم اذا قررت لجنة شئون الموظفين تأجيل علاوة الموظف الاعتيادية بسبب الجزاءات الموقعة عليه، بالرغم من أن التقارير السنوية تدل على كفايته فى عمله ، فلا تثريب عليها فى ذلك ، ويكون قرارها قد صدر مطابقا للقانون نصا وروها •

(طعن رقم ١٧٦٠ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٢/١٤/١٥١)

الغرع الثالث

في ظل القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤

قاعدة رقم (۹۲)

المسيدا:

استحقاق المعلاوة الدورية ينشأ بعد انقضاء فترة معينة في معورتين اما من تاريخ منح المعلوة السابقة ـ النقل من كادر عام الى كادر خاص في صدر استحقاق المعلوات الدورية لا يعتبر تعيينا مبتدأ ـ اثر ذلك استصحاب موعد المعلوة الدورية نقسلا من الكادر العام •

ملغس الفتوي :

انه طبقا لأحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار تانون نظام العاملين المدنين وغيره من القوانين الخاصة التي عمل بها مع هذا القانون اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ ومنها القانون رقم ١٤٤ لسنة ١٩٦٤ ومنها القانون رقم ١٤٤ لسنة ١٩٦٤ ورقم ٣٤ لسنة ١٩٦٥ المسار اليهما عان استحقاق الملاوة الدورية ينشأ ق حق العامل بعد انقضاء فترة معينة في صورتين أما من تاريخ التمين أو من تاريخ منح العلاوة السابقة ، وانه وفقا لما انتهت اليه الجمعية المعمومية للقسم الاستشاري بجلستها المنعقدة في ٣٠ مايو سنة ١٩٥٦ لن المنقل من الكادر العام الي الكادر الخاص في صدد استحقاق العلاوات الدورية لا يعتبر تعيينا مبتداً ذلك أن علاقة الموظف في الدولة لم تنقطع الدورية لا يعتبر تعيينا مبتداً ذلك أن علاقة الموظف في الدولة لم تنقطع

بهذا النقلة عبل ان خدمته تظل متصلة ولا يعدو الأمر أن يكون مجردنقل من وظيفة للى أخرى في خدمة الدولة مما يستتبع عدم المساس بمركرة القانوني وانه لا يجوز أن يكون لمثل هذا النقل أثر على موعد استحقاق الملاوة الاعتيادية الدورية فلا يقطع سريان مدة هذه المعلاوة بل تتسعب المدة التي سرت في صالح الموظف في ظل الكادر العام ويمنح العلاوة بعد انقضاء سنتين من تاريخ تميينه الأول أو تاريخ منحه العسلاوة الاعتيادية السابقة •

وعلى ذلك غان الساحة و و و عيوا في ظائف مندوبين مساعدين نقسلا من الساحة العسام غانهم يستصحبون مواعيد علاواتهم الدورية نقلا من الكادر العسام غانهم يستصحبون مواعيد علاواتهم الدورية نقلا من الكادر العسام الكادر العام في ٢٩ من الكتوبر سنة ١٩٦٧ وكان الثاني قد عسين بالكادر العام في ٢٩ من اكتوبر سنة ١٩٦٧ ثم عينا في وظيفة مندوب مساعد بمجلس السدولة في ٢٠ من ابريل سسنة ١٩٦٤ أي قبسل المفولة الذي جعل العلاوة سسنة ١٩٦٤ بتعديل قانون تنظيم مجلس الحولة الذي عمل به اعتباراً من أول يوليو سنة من الريخ منح علية في هذا التاريخ اكثر من يوليو سنة من تاريخ منح الاول عسلاواتهما الدورية في أول يوليو سسنة بالكادر العام وبذلك يستحقان علاواتهما الدورية في أول يوليو سسنة ١٩٦٤ و

ولا محل لتطبيق هذا النظر على المندوبين المساعدين الذين عينوا في وظائفهم الفنية بعد أول يوليو سنة ١٩٦٤ وكانوا من قبل في الكادر المام لأن القاعدة السابقة انما تسرى على اعضاء مجلس الدولة الساغلين لوظائفهم في أول يوليو سنة ١٩٦٤ تإريخ العمل بالقانون رقم ١٤٤ لسنة ١٩٦٤ دون من عين منهم بعد ذلك من الكادر العام والذين تحددت مواعيد علاواتهم الدورية في الكادر العام وفقا للتفسير التشريعي رقم ٢ لسنة ١٩٦٥ الذي يقضي بأن العاملين الذين حصلوا على علاواتهم الدورية في أولي مايو سنة ١٩٦٧ يستحقون علاواتهم الدورية وفقا لفكم اللورية ومقا لفكم اللورية

باعتباره أول ميعاد لاستحقاق المسلاوات يأتى فى ظل سريان قانون المعاملين الجديد ويستصحب هؤلاء مواعيد علاواتهم الدورية التى تحددت لهم فى الكادر العام بعد تعيينهم فى وظيفة مندوب مساعد •

أما الاستاذ ٥٠٠ فانه يحتفظ بميعاد علاوته الدورية فى الكادر العام قبل تعيينه فى وظيفة مندوب مساعد واذ منح آخر علاوة دورية به فى أول مايو سنة ١٩٦٤ فانه يستحق علاته فى وظيفة مندوب مساعد فى أول مايو سنة ١٩٦٥ ٠

(منتوى ١٠٤ في ٢٠/٧/٧/١.)

قاعسدة رقم (۹۴)

المسحا:

القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنين بالدولة ــ المادة ٢٣ من هذا القانون ــ انطباق حكم هذه المادة يعد ترقية من الناحية المالية ــ اثر ذلك ــ سريان احكام القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ بتعديل استحقاق الملاوات الدورية على المامل الذي يغيد من حكم المادة ٢٢ سالفة الذكر ٠

ملخص الفتوى:

ان الترقية بحسب الاصل تجمع بين اسناد واجبات ومسئوليات وظيفة أعلى للعامل وبين اثابته على ذلك بتقرير أجر الوظيفة الاعلى له طالما كان قائما بأعبائها ومسئولياتها فهى تحقق للعامل التقدم فى التدرج الوظيفى والتدرج المالى معا • الا ان المشرع فىظاللقانون رقم ٢١٠ اسنة الموالة بشأن نظام موظفى الدولة لجأ الى الترقية الى درجات شخصية لعلاج مشكلة الموظفين الذين رسبوا فى درجاتهم مددا طويلة •

وعندما صدر قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٦ اسنة ١٩٦٤ استبعدت لاول مرة نظاما متكاملا لترتيب الوظائف يقسوم على اساس واجبات الوظيفة ومسئولياتها واختصاصاتها وتحديد مستوى

صعوبتها وما يتطلبه أداء عملها من مواصفات فى شاغلها وقد ربط المشرع فى هذا القانون بين الدرجة والوظيفة بما لا يتفق مع سياسة الترقيب الى درجات شخصية التي كانت منظمة في التشريع السابق رقسم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ولهذا فقد استعاض المشرع بالنسبة لمن رسبوا في درجاتهم مددا طويلة بنظام جديد يحققاهم التدرج المالى الذى تحققه الترقية دون اعتبارهم مرقين سواء الى درجات أصلية أو الى درجات شخصية فنصت ألادة ٢٢ على أنه « اذا قضى العامل (١٥) خمس عشرة سنة ف درجة واحدة من الكادر ، أو (٣٣) ثلاثا وعشرين سنة في درجتين متتاليتين أو (٢٧) سبعا وعشرين سنة في ثلاث درجات متتالية ، أو (٣٠) ثلاثين سنة في أربع درجات متتالية ، يمنح أول مربوط الدرجة الأعلى أو علاوة من علاواتها أيهما أكبر ــ ويستمر في المصــول على الملاوات الدورية بصغة شخصية بما يتغق واحكام الدرجة الاعلى هتى نهاية مربوطها ما لم يكن التقريران السنويان الأخيران عنم بتقرير ضعيف وتؤخذ هذه العلاوات في الاعتبار عند الترقية فيما بعسد الى هرجة أعلى • ويسرى هكم هذه المادة على العاملين الذين الكملوا المدد السلبقة قبل العمل بهذا المقانون ، على أن يكون سريانه طيهم من تاريخ العمل به ص

والمستفاد من هذا النص هو منح العاملين الذين رسبوا فى درجاتهم الحد المبينة فيه أول مربوط الدرجة الاعلى أو علاوة من علاواتها أيهما أكبر ، وأذ كانت المادة ٢٠ من القانون المشار اليه تقضى بأن يمنح المامل عند ترقيته أدنى مربوط الدرجة المرقى اليها أو علاوة للدرجة الجديدة أيهما أكبر ، فمن ثم فان العلاوة التى تمنح بالتطبيق للمادة ٢٢ تمسد بعثابة علاوة ترقية أذ هى مساوية لها من كل وجه م

ومن ذلك يبين أن نص المادة ١٢ المسار اليها قسد حقق للماملين الراسبين في درجاتهم التقدم في التدرج المالي دون أن يحقق لهم التقدم في المدرج المالي دون أن يحقق لهم التقدم في المدرج الوظائف التي يقوم عليها قانون الماملين المدنيين ومن ثم يبقى العامل المذي استفاد من هذا النص شاغلا لدرجت وقائما بعمل الوظيقة المقرر لها هذه الدرجة

فلا تحسب له أية أقدمية فى الدرجة الاعلى ولا يكسبه الحضول على راتبها وعلاواتها أى حق فى الترقية اليها ، حتى أذا رقى العامل بعسد ذلك ألى الدرجة الاعلى اللتي يخصل على راتبها غملا أنخصر أثر الترقية فى التدرج الوظيفى وحده دون التعريج المالى السبق المادته منه عند أعمال حكم المادة ٢٢ فى شأنه ه

ومن حيث ان المادة الأولى من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ بتعديل مواعيد استحقاق المعلاوات الدورية قد نصبت على أن يستبدل بالمقترة الثانية من المادة ٣٥ من قانون نظام العاطيق المدنين بالسحولة المشار اليه المنص الآتى: « ومع ذلك تستحق المعلاوة الدورية في أول مليو التالى لانتهاء سنتين من تاريخ الالتحلق بالمخدمة أو سنة من تلريخ منع المعلاوة السابقة ويعتبر المتحاقا بالمخدمة في تطبيق هذا المحكم اعادة التعمين في أدنى الدرجات ولو كان ذلك نتيجة المحسول على مؤهلاته أثناء المخدمة وتمنح أول علاوة دورية تستحق بعد المحضول على علية ترقية في أول مايو التالى لانقضاء سنة على الترقية » •

ومن هيث أنه لما كان انطباق حكم المادة ٢٣ المشار اليها يعد ترقية من الناهية المالية هسيما سبق البيان ، فمن شم فانه يحدث كافة الآثار المترتبة على المترقية من هذا الصدد في شيء من الترقية الى الاعلى ه

وتأسيسا على ذلك تسرى أحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ آنف الذكر على المامل الذي يفيد من حكم المادة ٢٢ من قانون نظام الماملين المدنيين وبالتالى فلا تستحق أول علاوة دورية بعد منحه أول مربوط الدرجة الاعلى أو علاوة من علاواتها الافى أول مايو التالي. لانقضاء سنة على هذا المنح ٠

سريمتبر عدا الرأى ، فضلا عما تتدم ، أن التسرع رأى عد أصدار التعان وقم علا المنت المنت التعان وقم المنت المن

الزيادة في المرتب وبين العلاوة الدورية ومن ثم قضى بتأجيل موعد أول علاوة دورية تستحق للعامل بعد ترقيته و وليس من شك في أن هبذه الحكمة تتوافر دون أدنى اختلاف في حالة تطبيق المادة ٢٦ آنفة الذكر والقول بعدم سريان القانون المذكور على الحالة الاخيرة من شأنه أن يصبح العامل الذي يرقى ترقية عادية في وضع أقل من العامل الذي يطبق عليه حكم المادة ٢٢ ٠

كما أن القول بأن القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ ستسرى أجكامه على العامل الذى طبقت عليه المادة ٣٢ عند ترقيته فيما بعد الى الدرجة الإعلى ، هذا القول قد لا يتحقق من الناحية العملية ، ذلك أن المسادة المخكورة أجازت للعامل الحصول على علاوات الدرجة الأعلى حتى نهاية مربوطا ، وبالتالى فان العامل الذى يمل الى نهاية مربوط الدرجسة الأعلى لن يحصل على علاوات دورية عند ترقيته فعلا اليها ومن ثم لن تطبق عليه أحكام القانون المشار اليه ه.

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى سريان القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ على العامل الذي طبقت عليه أحكام المادة ٢٣ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة وبالتالى غان هذا العامل لايستحق أول علاوة دورية بعد منحه أول مربوط الدرجة الاعلى أو علاوة من علاواتها الا في أول مايو التالى لانقضاء سنة على هذا المنح ،

(منتوى ٨٦٩ في ٧/٧/١٩٧٠)

قاعدة رقم (٩٤)

المسيدا :

العامل الذي طبقت عليه المادة ٢٢ من نظهام العاملين المدنين بالوقة المسلم المعاملين المدنين بالوقة المسلم ال

ملخص الفتوى:

ان بعض العاملين بالهيئة المصرية العامة للتوحيد القياسي طبق عليهم حكم المادة ٢٣ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ في مارس سنة ١٩٧١ ومن ثم منحوا علاوة الدرجة الاعلى ثم حل بعد ذلك موعد العلاوة الدورية في مايو سنة ١٩٦١ ، ماستفسرت الهيئة عن مدى جوازمندهم هذه العلاوة الدورية بعد المادتهم من حكم المادة المذكورة وفي ضوء حكم المادة الاولى من القانون رقم مد لسنة ١٩٧٠ و

ومن حيث أن المادة ٢٣ المشار اليها تنص على أنه « أذا قضى المامل (١٥) خمس عشرة سنة في درجة واحدة من الكادر أو (٣٣) ثلاثا وعشرين سنة في درجتين متتاليتين ، أو (٢٧) سبما وعشرين سنة في ثلاث درجات متتالية ، أو (٣٥) ثلاثين سنة في أربع درجات متتالية ، يمنح أولمربوط الدرجة الأعلى أو علاوة من علاواتها ايهما أكبر ، ويستمر في الحصول على الملاوات الدورية بصفة شخصية بما يتفق واحكام الدرجة الأعلى حتى نهاية مربوطها ، ما لم يكن التقريران السنويان الأخيران عنه بتقدير ضعيف، وتؤخذ هذه الملاوات في الاعتبار عند الترقية غيما بعد الى درجة أعلى ٥٠ » »

والمستفاد من هذا النص هو منح العاملين الذين امضوا في درجاتهم المدد المبينة به أول مربوط الدرجة الأعلى أو علاوة من علاواتها ايهما أكبر ، واذ كانت المادة ٢٠ من نظام العاملين المدنيين بالدولة المسارالية تنص على أن يمنح العامل عند ترقيته ادنى مربوط الدرجة المرقى اليها أو علاوة من علاواتها أيهما أكبر ، فمن ثم تكون العلاوة التى تمنح طبيقا لنص المادة ٢٢ يمثابة علاوة ترقية ، اذ هي مساوية لها من كل وجب بحسبانها تحقق للعامل تقدما في التدرج المالي على النهو الذي تحققه الترقية ، وان لم تحقق له تقدما في التدرج الوظيفي لمنافاة ذلك لفكرة ترتيب الوظائف التي يقوم عليها نظام العاملين، كمة ان عذه العلاوة تؤخذ في الاعتبار عدد ترقية العامل فيمة بعد الى الدرجة الأعلى فينتمسر اثر

الترقية عندئذ في تقدمه في التدرج الوظيفي دون التدرج المالي لسبني المادته منه طبقا لنص المادة ٢٧ .

ومن حيث أن المادة ٢٥ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٥ تنص على أن «٠٠٠ تمنح أول علاوة دورية تستحق بعد الحصول على أية ترقية في أول مايو التالى لانقضاء سنة عليها وذلك فيما عدا العاملين الذين سبق حصولهم على أول مربوط الدرجة المرقين اليها أو علاوة من علاواتها طبقا لنص المادة ٢٢ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه فيستحقون علاواتهم بعد سنة من تاريخ منح العلاوة السابقة » ،

والأساس الذي صدر عنه هذا النص هو أن الترقية تؤدى حتما الى تحسين في مرتب العامل يتمثل في منحة أول مربوط الدرجة المرقى اليها وعلاوة من علاواتها أيهما أكبر ، ولم يشأ المشرع أن يجمع العامل خلال سنة ولمحدة بين هذه الزيادة في المرتب وبين العلاوة الدورية ، ومن ثم نمي على تأجيل موعد أول علاوة دورية تستحق للعامل بعد ترقيته مدة سنة ، ولما كان العامل الذي يفيد من حكم المادة ٢٢ سالفة الذكر ثم يرتى بعد ذلك الاحصل على أي علاوة عند الترقية بحكم أن العلاوة الملى تتمنع له تشييقا لهذا النص تؤخذ حينذاك في الاعتبار، فانمثلهذا العامل لن يفيد من الترقية شيئا من الناحية ولا يزيد مرتبه نتيجة لها ، وبالتالي فلن يتحقق في شأنه ذلك الاعتبار الذي دعا الى تأجيل من علم الملاوة الدورية عن موعدها في يرقى ، ولذلك استثنى المسرع مثل هذا العامل من حكم ثاجيل العلاوة ، وقرر استحقاقه لعلاوته بعد سنة من تاريخ منحه العلاوة السابقة ، أي أنه يحصل على علاوته في موعدها المسادى .

ومن جيث أن تطبيق حكم المادة ٢٣ على العامل بعد ترقية من الناهية المالية كما سلغه البيان ، وبالتالي غانه يترتب عليه جميع الآثار التي تقريب على الترقية من هذه الناهية ، ومن ثم غانه طبيقا لنص المادة مع المعدل بالتانيو رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٠ المشار اليه يمنح أول علاوة ديرية تستحق بعد العلميق المادة ٣٧ في شأنه في أول مايو التالي لانقضاء ديرية تستحق بعد العلمية المادة ٣٧ في شأنه في أول مايو التالي لانقضاء

سنة على هذا التطبيق ولاينطبق على هذا العامل الاستثناء الوارد في نهاية المادة ٢٥ المذكورة ، فهذا الاستثناء يتعلق بالعامل الذي يطبق في شأنه نص المادة ٢٧ ثم يرقى بعد ذلك فعلا الى درجة أعلى ، غلاتؤجل علاوته الدورية للاعتبارات المتقدمة ، أي أن هذا الاستثناء لاينصرف الى العامل الذي يفيد من حكم المادة ٢٣ فحسب ، وانما يلزم لاعماله أن يرقى العامل الى درجة أعلى بعد أن يكون قد استفاد من حكم المادة ٢٧٠

لهذا انتهى رأى الجمعية المعومية الى أن العامل الذى طبق عليه حكم المادة ٣٧ من نظام العاملين المدنين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ يمنح أول علاوة دورية فى أول عايو التالى لانقضاء سسنة على تطبيق حكم هذه المادة عليه وأن الاستثناء الوارد فى القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٠ المشار اليه لاينطبق الا بالنسبة لمن رقى الى الدرجة الاعلى وكان قد سبق حصوله على بداية مربوطها أو علاوة من علاواتها طبقا للمادة ٧٢ سالفة الذكر •

(ملف ۲۸/۲/۱۰/۲۷ ــ جلسة ۲۷/۰/۱/۱۷۱)

قاعسدة رقم (٩٥)

المسدا:

المسادة ٣٥ من نظام الماملين المسديين بالسدولة المسادر به المتانور رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ سالماديا بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ بتمديل مواعيد استحقاق العلاوات السدورية سالمادة ٣١ من نظام الماملين بالقطاع العام المسادر به قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٦٧ سالمديل مواعيد استحقاق الملاوات الدورية العاملين بالقطاع العام سالملاوات الدورية القائون رقم ١٤٨١ منة ١٤٨٧ موعد استحقاقها طبقا لاحكام القانون رقم ٣٤٠ لسنة ١٩٦٧ هي تلك ١٤٨٠ من الجمهورية رقم ١٤٨١ لسنة ١٩٦٧ هي تلك التي تستحق بعد العمل باحكامها ولو كان التعيين أو الترقية قد تم المن نك ٠

ملغص الفتوي :

ان المادة ٣٥ من تانون نظام العاملين المدنيين المسادر به القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ كانت تنص على أنه « مع عدم الاخسلال بأحكام المادتين ٢٧ ، ٢٧ يمنح العامل علاوة دورية كل سنة طبقا للنظام المقسر بالمجدول المرافق أهذا القانون وبحيث لا يجاوز المرتب نهايسة مربسوط الدرجة ويصدر بمنح العلاوة قرار من الوزير المختص أو من يمارس ملطاته وتستحق الملاوة الدورية في أول مايو التالي لانتهاء سنة واحدة من تاريخ الالتحاق بالمخدمة أو منح العلاوة السابقة ٥٠ » وقد استبدل القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٩٧ بنص الفقرة الثانية من هذه المادة النص التالي « ومع ذلك تستحق العلاوة الدورية في أول مايو التالي لانتهاء سنتين من تاريخ الالتحاق بالمخدمة أو سنة من باريخ منح العلاوة السابقة ويعتبر التحاقا بالخدمة في تطبيق هذا الحكم اعادة التعيين في أعنى الدرجات ولو كان ذلك نتيجة الصول على مؤهلات أثناء الخدمة و

وتمنح أول علاوة دورية تستحق بعد الحصول على أية ترقية في أول مايو التالي لانقضاء سنة على الترقية » •

كما صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٨١ لسنة ١٩٦٧ بتعديل المده ٣١ من نظام العاملين بالقطاع العام الصحدر به قسرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٠٩ لسنة ١٩٦٧ وتنص هذه المادة بعد تعديلها على أن « تمنح العلاوة الدورية المستحقة أو النسب التي تتقرر منها في أول ينايي من كل عام • ومع ذلك لا يجبوز منح العلاوة أو أية نسبة منها الأ يعد مضى سسنتين كاملتين على التعيين أو سسنة على اخر عسلاوة هورية منجت •

كما لا تمنيح أول علاوة دروية تستحق معد الحصول على أية ترقية الا في أول بنايج التالي لانقضاء سنة على الترقية •

وَقَدُ آهَ بِعَ التَّعديلانِ اللذان تَعَبَّمنَها القانون رقمَ ٣٤ لسنة ١٩٦٧ والقرار الله ١٩٦٧ والقرار الله الموري وهم أ١٩٩٨ لسفة ١٩٩٧ والقرار الله المورية الرسمية في ٣١ من أغسطس سنة ١٩٩٧ والله المالية الرسمية في ٣١ من أغسطس سنة ١٩٩٧ والله المالية المرسمية في ٣١ من أغسطس سنة ١٩٩٧ والله المالية المرسمية في ٣١ من أغسطس سنة ١٩٩٧ والله المالية المرسمية في ٣١ من أغسطس سنة ١٩٩٧ والله المالية المرسمية في ٣١ من أغسطس سنة ١٩٩٧ والله المالية الم

ومن حيث أن القانون بوجه عام يحكم المراكر القانونية التى تتم تحت سلطاته في الفترة بين تاريخ العمل به والفائه ، وهذا همو مجال تطبيقه الزمنى ، فيسرى القانون الجديد بأثره المباشر على السوقائع والمراكز القانونية التى تقع أو تتم بعد نفاذه ولا يسرى بأثر رجمى على الوقائع السابقة عليه ، وأن هذا كله يصدق على السوقائع والمراكر القانونية من حيث تكوينها أما الاثار المستقبلة المترتبة عليها فتخضيع القانون الجديد بحكم أثره المباشر ه

ووتطبيقا لذلك فان حالات الالتحاق بالخدمة وكذلك الترقيات التي مت قبل العمل بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ أو قرار رئيس الجمهورية رسم ١٤٨١ اسنة ١٩٦٧ انما تظل خافسمة لاحكام القانون أو القسرار الجمهوري النافذ وقت تمامها وهذا بالنسبة للمراكز القانونية التي نشأت للعاملين بهذا التعين أو الترقية من حيث تكوينها أما الآثار المترتبة عليها كالملاوات السدورية التي تستحق للعامل بمد التحاقه بالندمة أو ترقيته فانها تخضع لاحكام القانون أو القسرار الجمهوري الذي تستحق في ظله ، ومن ثم يسرى القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ لم يمل موعد استحقاقها ولو كانت من الآثار المترتبة على تمين أو ترقية سابقتين على تاريخ العمل بأحكام القانون والقرار سالفي الذكر ، لأن العلاوة الدورية لا تصبح حقا مكتسبا للعامل الا بعد حلول ميعادها ويحكمها القانون الساري حين حلول ميعادها .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن العلاوات السدورية التى يتأجل موعد استحقاقها طبقا لاحكام القانون رقم ٣٤ لمسنة ١٩٦٧ والقرار الجمهورى رقم ١٤٨١ لسنة ١٩٦٧ هى تنك التى تستحق بعد العمل باحكامهما ولو كان الجمين أو الترقية قد تم قبل ذلك •

(ملف ۲۲۰/۳/۸۲ ــ جلسة ۲۲/۱/۲۲۱)

قاعسدة رقم (٩٦)

المسطا

المادة ٣٠ من قانون نظام الماملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٧ ... نصها رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٧ ... نصها بعد المتعيل على استحقاق العلاوة الدورية في اول مايو التألى لانتهاء سننين من تاريخ الالتحاق بالخدمة ... العلاوة التي عناها المشرع بهذا النص يجب أن يتوافر فيها شرطان اساسيان الأول أن يحل ميساد استحقاقها بعد العمل بالمقانون رقم ٢٤ السنة ١٩٦٧ ولو كان التصاق المايل بالخدمة تم قبل ذلك ٠ الثاني أن تكون أول علاوة بعد الالتحاق بالخدمة ٠

عَلِمْص الفتوي :

ومن حيث أن العلاوة التى منحها الذكور بحلول ميعادها قبل المحل بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ قد أصبحت حقا مكتسبا له لا يؤثر فيها صدور هذا القانون وما استحدثه من تعديل فى مواعيد العلاوات المحورية طبقا لما قضت به المحكمة الادارية العليا من أن العلاوة الدورية تمجيح حقا مكتسبا للموظف بعد حلول ميعادها غلا يجوز المساس بها بعد ذلك ولو صدر بعد استحقاقها قانون تؤثر أحكامه المستحدثة فى علا الاستحقاق (جلسة ١٩٣٠/٢/١٣ ــ طمن رقم ١٣٧ س ٥) ٠

ومن حيث أنه صدر - بعد استحقاق هذه الملاوة - القانون رقم على المنفة ١٩٩٧ ويفض في المادة الأولى على أن « يستبدل مالفقرة الثانية عن المناون المدنيين بالدولة المشار اليه النص المتني :

« ومع ذلك تستخق العلاوة الدورية في أول مايو التالى لانتهاء سنتين من تاريخ الالتحاق بالخدمة أو سنة من تاريخ منح الملاوة السابقة ويعتبر التحاقا بالخدمة في تطبيق هذا الحكم اعادة التعبين في أدنى السدرجات ولو كان ذلك نتيجة الحمسول على مؤهلات الناء الخدمة » •

ومؤدى هذا النص ان العلاوة التى تستحق فى أول مايسو التالى الانقضاء سنتين من تاريخ الالتحاق بالخدمة يجب أن يتوفر فيها شرطان أساسيان:

الشرط الأول: أن يحل ميعاد استحقاقها بعد العمل بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ ولو كان التحاق العامل بالخدمة قد تم قبل ذلك ٠

وذلك استنادا الى الأثر المباشر لاحكام هذا القانون •

الشرط الثاني : أن تكون أول علاوة بعد الالتحاق بالخدمة اذ أن ما استحدثه القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ من تعديل في هذا الخصوص ، هو نعديل المده التي تستحق بانقضائها أول علاوة بعد الالتحاق بالخدمة، اذ أصبحت سنتين بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ بعد أن كانت سسنة وأحد قبله ، وليس مؤدى اعمالُ أحكام هذا القانون الأخير ان تشترط مدة السنتين بالنسبة الى أول علاوة بعد العمل به ولو لم تكن أول علاوة بعد الالتحاق بالخدمة لأن ذلك يخالف صراحة النص الذي يقضى باستحقاق العلاوة في أول مايو التالي لانقضاء سنتين من تاريخ الالتحاق بالخدمة وسنة من تاريخ منح العلاوة السابقة ، ولا أدل على أن مــدة السنتين المنصوص عليها في آلمادة ٣٥ من القانون رقم ٤٦ لسسنة ١٩٦٤ هي مدة أول علاوة بعد الالتحاق بالخدمة من أن المادة الثانية من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ قضت بأنه « استثناء من أحكام جميع النظم والكادرات الخاصة تمنح للعاملين المدنيين والعسكريين العاملين بظك النظم والكادرات أول علاوة دورية تستحق بعد الالتحاق بالخدمة ٠٠ بعد أنقضاء سنة من التاريخ الذي كان محددا لاستحقاقها طبقا لاحكام تلك النظم و الكادر ات » •

فلكدت بذلك ان للملاوة التى عناها المشرع بالتأجيل هى أول علاوة بعد الالتحلق بالخسدمة ، تستحق فى ذلل الممسل بالقانسون رقم ٣٤ لسفة ١٩٧٧ ٠

وبتطبيق ما تقدم على الحالة المعروضة بيين أن العسلاوة التي استحقها السيد / ٠٠٠٠٠ في أول مايو سنة ١٩٦٧ وأن كانت أول علاوة

بعد التحلقه الفعلى بالخدمة فى ١٩٦٠/١١/١٠ الا أنها استحقت قبل العمل بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ فلم يجتمع فيها الشرطان السابقان فتخرج من نطاق تطبيق أحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ ويستحق العامل المذكور العلاوة التالية لها بعد مضى سنة من تاريخ منح العلاوة السابقة أى فى أول عليو سنة ١٩٦٨ ، وهذه العلاوة الأخيرة وأن كانت تستحق بعد المعمل بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ الا أنها ليست أول علاوة بعد الالتحاق بالخدمة اذ استحقت قبلها علاوة أول مايو سسنة ١٤٦٧

ومن ثم لا ينصرف اليها حكم التأجيل المنصوص عليه في القانون ساك الذكر وتستحق في موعدها المقرر لها .

ولا يغير من هذا النظر ما استحدثه القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٩٧ من النص على أن تعتبر اعادة التعيين في أدنى الدرجات التحاقا بالخدمة بمقولة أن السيد / ٥٠٠٠ قد أعيد تعيينه في أدنى الدرجات بالقسرار الصادر في ١٩٦١/١١/١٠ ذلك أن هذا القول مردود بأن المركز القانوني للسيد / ٥٠٠٠ الذي تحدد باعادة تعيينه في ١٠ من نونمبر سنة ١٩٦٦ من خيث تكوينه ومن حيث الآثار المستقبلة المرتبة عليه بالنسبة الى أول علاوة استحقها في ١٩٥/ ١٩٦٦ بعد التحاقه بالخدمة كل ذلك قد تم تنبل العمل بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٩٧ وونمقا للقواعد السارية وقتئذ ومن شم لا يسرى عليه ما استحدثه هذا القانون الأخير من تأجيل لأول عادة التمين التحاقا بالخدمة ومن اعتبار اعادة التحديد الالتحاق بالتحديد التحديد المتحديد الميانية المين التحديد التحديد التحديد المين التحديد التح

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية المصومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن السيد / ١٩٦٠ الذي عين قى ١٩٦٦/١١/١ وردت أقدميته إلى أ/١٩٦٦ طبقا الأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٨ يستحق أول علاوة دورية فى ١٩٦٧/٥/١ بعد التحاقب بالخدمة غلا تؤثر أحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ فى استحقاقها عوستحق العلاوة التالية لها فى أول مايو سنة ١٩٦٨ ٠

(ملف ۱۹۳۹/۱۱/۱۲ ـ جلسة ۱۹۳۹/۱۱/۱۹)

قاعدة رقم (٩٧)

المسدا:

تسوية حالات بعض الماملين بتعيينهم على السدرجات القررة لؤهلاتهم طبقا لاحكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ يعتبر اعادة تعيين لهم مما يعد الحاقا بالخدمة في تطبيق احكام المادة ٣٥ من قانون نظام الماملين المدنبين بالدولة المسادر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ والمعلة بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٠ – استحقاقهم علاواتهم الدورية في أول مايو ١٩٧٠ – لا يغير من هذا النظر نص المادة ٣٥ المشار اليها بعد تغييلها بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٠ من استحقاق المعلوة السورية بعد منة من تاريخ منح العلاوة السابقة بالنسبة للعاملين الذين وصفت مرتباتهم بداية مربوط الدرجة الماد تعيينهم فيها أو جاوزتها – شرط اعمال هذا الاستثناء أن يكون العامل قبل اعادة تعيينه في نظام يسمح بعنده علاوات دورية – التعيين على اعتماد المكافآة المشاملة وصدم استحقاق علاوات دورية ، يتخلف في شانه شرط تطبيق هذا الاستثناء لي يغير من ذلك ما جرى عليه العمل من منح العاملين المهنين بمكافآت المسلمة زيادات سنوية تعادل في مقدارها العلاوات الدورية المستحقة شلملة زيادات سنوية تعادل في مقدارها العلاوات الدورية المستحقة شلملة زيادات سنوية تعادل في مقدارها العلاوات الدورية المستحقة شلملة زيادات سنوية تعادل في مقدارها العلاوات الدورية المستحقة شلملة زيادات سنوية تعادل في مقدارها العلاوات الدورية المستحقة لاقرانهم المهنين على درجات ،

ملخص الفتوى :

ان المادة (١) من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٠ بنعديل الفقرة الثانية من المادة (٣٥) من نظام الماملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ كانت تنص على أن « يستبدل بنص الفقرة الثانية من الماذ (٣٥) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة بالقانون رقم ٢٦ لسلة ١٩٦٤ النص التالى : « ومع ذلك تستحق العلاوة الدورية في مايو التالى لانتهاء سنتين من تاريخ الالتحاق بالخدمة أو سنة من تاريخ منح العلاوة السابقة ، ويعتبر التحاقا بالخدمة أو تطبيق هذا الحكم اعادة تعيين العاملين في أدنى الدرجات ولو كان ذلك نتيجة الحصول على مؤهلات أثناء الخدمة الا اذا كانت مرتباتهم تمد وصلت بداية مرسوط المدرجة المعاد تعيينهم فيها أو جاوزتها ليستحقون علاواتهم السدورية المعاد تعيينهم فيها أو جاوزتها ليستحقون علاواتهم السدورية

بعد سنة من تاريخ منح العلاوة السابقة ٠٠ » ونصت المادة (٣) من ذلك القانون على أن يعمل به من تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ ٠

ومن حيث أن تسوية حالات بعض العاملين بالسدولة بتعيينهم على الدرجات المقررة لمؤهلاتهم طبقا لاحكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ يجتبر اعادة تُعْيين لهم مما يعد التحاقا بالخدمة في تطبيق أحكام المادة (٣c) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة انصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ والمعدلَة بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧٠ وفالك طبقا للتفسير التشريعي رقم ٣ أسنة ١٩٧١ الصادر من المحكمة العليا ، ومن ثم فانهم يستحقون علاواتهم الدورية في أول مايو التالي لانقضاء سببنتين من تاريح العمل بهذا القانون أي في أول مايو سنة ١٩٧٠ ، ولا يغير من هذا النظر ما نصت عليه المادة (٣٥) المشار اليها بعد تعديلها بالقانون رقم مد لسنة ١٩٧٠ من أنه لذا كانت مرتبات العاملين قد وصلت بداية مربوط البهرجة المعلد تتعيينهم فيها أو جلوزتها فانهم يستحقون علاواتهم الدورية بعد سنة من تاريخ منح العلاوة السابقة ، ذلك أن شرط أعمل هذا الاستثناء ـ كما بنبق لهذه الجمعية العمومية أن رأت بجلستها المنعقدة في ١٩٠١ من مارس سنة ١٩٧١ أن يكون العامل قبل اعادة تعيينه في نظام يسمح بمنحه علاوات دورية ، أما اذا كان معينا على اعتماد المكلفات الشامّلة ولم يكن يستحق علاوات دورية فانه يتخلف فى شـــانه شرط تطبيق هذا الاستثناء اذ لا يكون ثمة علاوة سابقة تتخذ أساسا لتحديد موعد علاوته اللاهقة ، ولا يغير من ذلك ما جرت عليه الجامعة من منح العاملين المعينين بمكافآت شاملة زيادات سنوية تعادل في مقدارها العلاوات الدورية المستحقة لأقرانهم المعينين على درجات ، ذلك أن هذه الزيادات لاتعدو في حقيقتها ان تكون رفعا للمكافأة الشاملة وان تتبابهت مم العلاوة الدورية في مقدارها أو ميعاد منهها أو تحديد حالات الجرمان منها •

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن العاملين الذين كانوا معينين على مكافآت شاهلة ثم أعيد تعيينهم على درجات وفقا الأحكام القانون رقم ٣٥ لمسنة ١٩٦٧ ، يستحقون علاواتهم الدورية في

أول مايو التالي لانقضاء سنتين من تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٥ لسنة العمل بالقانون رقم ٣٥ لسنة

(ملف ۱۹۷۲/۱۲/۲۷ ـ جلسة ۲۸۲/۱۲/۲۷)

قاعدة رقم (٩٨)

المسطان

المادة ٢٥ من نظام المعلمين العنين بالدولة المسادر بالتانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٠ تقضى باستحقاق ٢٦ لسنة ١٩٧٠ تقضى باستحقاق الملاوة الدورية في أول مايو التالي لانتهاء سنتين من تاريخ الالتحاق بالخدمة أو سنة من تاريخ منح الملاوة المسابقة ــ اعادة تعيين العامل في وظيفته السابقة التي كان بشظها يعتبر التحاقا بالخدمة في مفهدوم هذا النمن ومن ثم يستحق العلاوة الدورية في أول مليو التالى المنى سنتين من تاريخ اعادة التعيين ٠

ملخص الحكم:

ومن حيث أن مبنى الطعن رقم 90٤ لسنة ٢٠ ق عليا أن الحكم المطعون فيه أخطاً صحيح حكم القانون حينما قضى باحقية المدعى فى المالوة الدورية اعتبارا من ١٩٦٨/٥/١ ذلك أن المادة ١٢ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٤ تنص على أنه « يجوز اعادة تعيين المسلملين فى الوظائف السابقة التى كانوا يشعلونها ٥٠٠ الخ » وتقضى المادة ٣٥ من القانون داته معدلة بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٠ على أنه ٥٠٠٠ ومع القانون ذلك يستحق العلاوة الدورية فى أول مايو التالى لانتهاء سنتين من تاريخ الالتحاق بالمخدمة أو سنة من تاريخ منح العلاوة السابقة « والنصان السابقان صريحان أن تستحق العلاوة بعد سنتين من تاريخ بالمتحدة واعلاة تعيين المدعى هو المتحاق بالمخدمة يسرى عليه حكم المادة بالشار اليها ومن ثم يستحق العلاوة الدورية بعد سنتين من تاريخ اعادة تعيينه المذى تم يستحق العلاوة الدورية بعد سنتين من تاريخ اعادة تعيينه المذى تم يستحق العلاوة الدورية بعد سنتين من تاريخ اعادة تعيينه المذى تم يستحق العلاوة الدورية بعد سنتين من تاريخ اعادة تعيينه المذى تم يستحق العلاوة الدورية بعد سنتين من تاريخ اعادة تعيينه المذى تم يستحق العلاوة الدورية بعد سنتين من تاريخ اعادة تعيينه المذى تم يستحق العلاوة الدورية بعد سنتين من تاريخ اعادة تعيينه المذى تم في ١٩٦٧/٣/١٩٠

(طعن رتم ١٩٤ لسنة ٢٠ ق - جلسة ٢٠/٢/١٩٨٠)

قاعدة رقم (٩٩)

المحدا:

اعادة التعين — المادة الأولى من قرار التفسير التشريمي رقم ه لسنة ١٩٦٥ الممادر من اللجنة العليا لتفسير قانون الماملين — احتفائله بالرتب السابق للعامل عند اعادة تعيينه في كادر اعلى أو درجة اعلى بشرط عدم عجاوزة نهاية المربوط — اعتبار التعيين في هذه الحالة بمثابة النقل من فيلجية إستصحاب الرتب الاعلى وموعده المعلاوة — اعتبار التميين جديدا اذا كان منبت الملة بالحالة الوظيفية السابقة وكان هناك فأميل زيني كلا يؤثر في هذه الاحكام صدور القانون رقم ٣٤ لمسنة المعلى مواعد استحقل المعلوات الدورية -

ملقم الفتوي

ان المادة ٤٣ من نظام موظفى الدولة المدنين المسادر بالقانسون رقم ٢١٠ لمسنة ١٩٥١ كانت تنص على أن يمنح الموظف علاوة إعتيادية طبقا للنظام المقرر بالجداول المرافقة بحيث لا يجاوز المرتب نهاية مربوط المدرجة ولا تمنح العلاوة الا لن يقوم بعمله بكفاية وتقرير ذلك يرجم فيه الى لجنة تسئون الموظفين المختصة على أساس من التقارير السنوية سوان المادة ٤٣ من هذا النظام كانت تنص على أن تسستحق العلاوات الاعتيادية في أول مايو التالى لمضى الفترة المقررة من تاريخ التعين أو متح الملاوة السابقة وتصرف العلاوات طبقا للفئات المبينة في جدول الدرجات الملدوة بهذا القانون ولا تغير الترقية موعد الملاوة الاعتيادية ويصدر بمنح الملاوة قرار من لجنة شئون الوظفين المختصة و

وأن المادة ٣٥ من نظام الماطين المدنيين بالدولة المسادر بقرار رئيس الجُمهورية العربية التحدة بالقاتون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على أنه مع عدم الاخلال بأحكام المادتين ٢٢ و ٣٧ يمنح المامل علاوة دورية كل سنة طبقا اللغظام المقرر بالجدول المرافق لهذا القانون وبحيث لا يحاوز المرتب نهاية مربوط الدرجة ويصدَّر بمنح العلاوة قرار من الوزير المختص أو من يمارس سلطاته ه

وتستحق العلاوة الدورية في أول مايو التالي لانتهاء سنسة واحدة من تاريخ الالتحاق بالخدمة أو منح العلاوة السابقة .

وتنص المادة ١ من قرار التفسير التشريعي رقم ٥ لسنة ١٩٦٥ الصادر من اللجنة العليا لتفسير قانون العاملين على ان العامل الذي يعاد تميينه في الكادر العالى أو الكادر المتوسط أو في درجة أعلى يحتفظ بالمرتب الذي كان يتتاضاه في الكادر أو الدرجة الادنى ولو كان يزيد على أول مربوط الدرجة المعاوز نهاية مربوطها ٠ أول مربوط الدرجة المعاوز نهاية مربوطها ٠

وف ٢٩ من أغسطس سنة ١٩٦٧ صدر القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ بتعديل مواعيد استحقاق الملاوات الدورية ونص في المادة ١ منه غلى أن بستبدل بالفقرة الثانية من المادة ٣٥ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة المشار اليه النص الآتي:

ومع ذلك تستحق العلاوة الدورية فى أول مايو التالى لانتهاء سنتين من تاريخ منح العلاوة السابقة من تاريخ منح العلاوة السابقة ويعتبر التحاتا بالخدمة فى تطبيق هذا الحكم اعادة التعين فى أدنى الدرجات ولو كان ذلك نتيجة الحصول على مؤهلات أثناء الخدمة ،

وتمنح أول علاوة دورية تستحق بعد الحصول على أية ترقية في أول مايو التالي لانقضاء سنة على الترقية •

ونص فى المادة (٣) منه على أنه استثناء من أحكام جميع النظم والكادرات الخاصة تعنح للعاملين المدنيين والعسكريين العاملين بتلك النظم والكادرات أول علاوة دورية تستحق بعد الالتحاق بالضدمة أو بعد الحصول على أية ترقية وذلك بعد انقضاء سنة من التاريخ الذى كان معددا لاستحقاقها طبقا لاحكام تلك النظم والكادرات •

غالتميين في الوظيفة العامة اذا كان منبت الصلة بالحالة الوظيفية السابقة وكان هناك فاصل زمنى اعتبر ذلك تعيينا جديدا من كافة الوجوه سواء من ناحية المرتب أو موعد العلاوة ٠

أما اذا كان التعيين في كادر أعلى في نطاق القانون رقم ٤٦ لسنة

١٩٦٤ المشار اليه فلن هذا التميين من ناهية استصحاب المرتب الأعلى وميعاد العلاوة يعتبر بهثابة النقل ويسرى في شسأنه حكم التفسيد التشريعي رقم ٥ لسنة ١٩٦٥ سالف البيان ٠

وهذا هو الرأى الذي انتهت اليه اللجنة الأولى للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٢٥ من يوليه سنة ١٩٩٧ .

لذلك انتهى رأى الجمعية الى تأييد فتوى اللجنة الأولى المسار اليها ه

(ملف ۲۸/۳/۸۱ ـ جلسة ۲/۱۹۸۸)

قاعبدة رقم (١٠٠)

المسدا:

الاصل طبقا لترار التفسي التشريعي رقم ٥ لسنة ١٩٦٥ ان المامل الذي يعاد تعيينه في الكادر المالي أو التوسط يحتفظ بالرتب الدي يتفضه ولو كان يزيد على أول مربوط الدرجة المعاد تعيينه فيها وبشرط الا يجاوز نهاية مربوطها — تطبيقا لهذا الاصل فانه يستصحب موعد الملاوة الدورية اذا لم يكن ثمة فاصل زمني بين خدمته السابقة واعادة تعيينه — صدور القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ بتعديل مواعيد استحقاق الملاوات الدورية ونصه على أنه يعتبر التحاقا بالفحمة في أستحقاق الملاوة الدورية اعادة التعيين في ابني الدرجات ولو كان ذاك نتيجة الحصول على مؤهلات اثناء القدمة — تسبوية حالات بعض المملين طبقا للقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بشأن تصوية حالات بعض المتابن بالدولة ، بوضعهم في الدرجات القررة الإهلانيم يعتبر في حكم الانتحاق بالمدمة بالنصبة لاستحقاق الملاوة الحورية — أثر ذلك استحقاق الملاوة الحورية — أثر ذلك استحقاق الملاوة الحورية — أثر ذلك استحقاق الملاوة المدورية — أثر ذلك استحقاق الملاوة المدورية ص الديخ العمل بالقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ .

ملخص الفتوى:

انه وان كان استحقاق العلاوة الدورية سواء وفقا لنصوص قانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ أو وفقا لاحكام قانون نظام العاملين المدنيين رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ هو فى الاصل مركز قانونى ذاتى ينشأ فى حق العامل بحلول موعد استحقاقها بعد قضاء فترة معينة فى صورتين:

أما من تاريخ التمين ، أو من تاريخ استحقاق العلاوة السابقة بحسب الاحوال مادام لم يصدر قرار بتاجيلها أو حرمان العامل منها ، وذلك كله بالشروط والاوضاع المقررة قانونا ، وأن المقصود بالتميين في عذا الخصوص هو التميين لاول مرة في خدمة المكومة ، فلا تندرج فيه حالة العامل المنقول من الكادر المتوسط الى الكادر العالى باعادة تعيينه فيه ولا حالة العامل الذي يعاد تعيينه في درجة أعلى في ذات الكادر المتوسط الذي كان يشمل وظيفة فيه ، فتحسب في حقه المدة التي تضاعا في الوظيفة السابقة ضمن المدة التي يستحق بانقضائها المسلاوة في الوظيفة الجديدة ، كما يحتفظ له بمسرتبه الذي كان يتقاضاه في لوظيفة الجديدة ، كما يحتفظ له بمسرتبه الذي كان يتقاضاه في وظيمته السابقة اذا زاد على أول مربوط الدرجة التي أعيد تعيينه فيها مادام لا يجاوز نهاية مربوط هذه الدرجة ـــ وهذا هو ما قضت به المحكمة الادارية العليا في حكمها في الطعن رقم ١٩٩٤ السنة ٢ قضائية الصادر بباستها المنعقدة ف ٣٣ فبراير سنة ١٩٥٧ و

وقد صدر التفسير التشريعي رقم ٥ لسنة ١٩٦٥ من اللجنة العليا لتفسير قانون نظام العاملين المدنيين رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ ويقضي فى المادة الأولى بأن العامل الذي يعاد تعيينه فى الكادر العالى أو الكادر الماد المترسط أو فى درجة أعلى يحتفظ بالمرتب الذي كان يتقاضاه فى الكادر الادنى ولو كان يزيد على أول مربوط الدرجة المعاد تعيينه فيها وبشرط الابجاوز نهاية مربوطها ٥

لئن كان ذلك هو الاصل العام فى خصوص المرتبات أو علاواتها عند اعادة التعيين ، وهو ما رددته الجمعية العمومية النستسارى المفتوى والتشريع بجاستها النعقدة فى ٣ من أبريل سنة ١٩٦٨ ، ألا أنه المفتوى والتشريع بجاستها النعقدة فى ٣ من أبريل سنة ١٩٦٨ ، ألا أنه المفتوى والتشريع بجاستها النعقدة فى ٣ من أبريل سنة ١٩٦٨ ، ألا أنه المفتوى والتشريع بجاستها النعقدة فى ٣ من أبريل سنة ١٩٦٨)

وقد عدلت المادة ٣٥ من تانسون نظّام الماملين المدنيين رقم ٤٦ لسسة ١٩٦٧ بالقانون رقم ٣٤ لسسة ١٩٦٧ غنصت الفقرة الثانيسة منها بعد تعديلها على أنه تستحق العلاوة الدورية في أول مايسو التالى لانتها سنتين من تاريخ الالتحاق بالخدمة أو سنة من تاريخ منح العلاوة السابقة ويعتبر التحاقا بالخدمة في تطبيق هذا الدكم اعددة التعيين في أدنى الدرجات ولو كان ذلك نتيجة الحصول على مؤهلات اثناء الخدمة فائه يجب مراعاة ما يقضى به هذا التعديل ه

ومؤدى هذا التعديل أن الشارع في خصوصية معينة هي خصوصية استحقاق الملاوات الدورية اعتبر التحاقا بالخدمة اعادة التعين في أدنى الدرجات ولو كان ذاك نتيجة الحصول على مؤهلات أثناه الخدمة ولم يخصص الشارع هذا الحكم بأن يكون ثمة فاصل زمنى عند اعادة التعيين فينطبق هذا الحكم من حيث تحديد ميعاد الملاوة الدورية كلما اعيد تعيين عامل في أدنى الدرجات فيستحق الملاوة الدورية في أول مايي التالى لانتهاء سنتين من تاريخ الالتحاق بالخدمة ولا تحسب في حقد المدة التي يستحق بانقضائها المعلاوة في الوظيفة السابقة ضمن المدة التي يستحق بانقضائها العلاوة في الوظيفة الجديدة و

وفيما عدا ذلك اذا كان النقل من الكادر المتوسط الى الكادر المالى في غير أدنى الدرجات غان الاصل العام السابق ينطبق سواء من حيث احتفاظ العامل بالمرتب الذى كان يتقاضاه فى الوظيفة السابقة أو من حيث استصحاب ميعاد العلاوة الدورية وذلك مع مراعاة تطبيق الحكم الوارد فى الفقرة الثالثة من المادة ٣٥ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٧ الذى يقضى بأن أول علاوة دورية تسنحق بعد الحصول على أية ترقية فى أول مايو التالى لانقضاء سنة على الترقية اذا كان النقل من الكادر المتوسط الى الكادر العالى مصحوباً بترقية مما نصت عليها المادة ٤١ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة مصحوباً بترقية من أعلى درجة فى الوزارة أو المصلحة من الكادر المتوسط الى الدرجة التالية لها فى الكادر العالى ٠

ومن حيث أن المادة الثانية من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بتسوية حالات بعض العاملين في الدولة تنص على أنه « استثناء من أحكام

التانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنين بالدولة يوضع العاملون الحاصلون على مؤهلات دراسية المعينون فى درجات أو فئات أدنى من الدرجات المقررة لمؤهلاتهم وفقا لمرسوم ٢ من أخسطس سنة ١٩٥٣ بتميين المؤهلات العلمية التي يعتمد عليها المتعين فى الوظائف وكذلك العاملون المعينون على اعتماد الاجور والكافات الشاملة فى الدرجات المقررة لمؤهلاتهم وفقا لهذا المرسوم أو فى الفئات المعادلة لها بالهيئات المعامة سواء كانت خالية أو تتنسأ لهذا المفرض فى الميزانية العامة للدولة مقابل حذف الدرجات والذئات الادنى والاعتمادات المذكورة و و و و و المعتمادات

وتنص الفقرة الاولى من المادة الثالثة من القانون المذكور على ان « يمنح العاملون المعينون فى درجات أو قتات أدنى من الدرجات المقررة لمؤهلاتهم عليه المدرجات المقررة لمؤهلاتهم طبقا المادة السابقة ، بداية مربوط الدرجة أو الفئة التى وضع فيها كل منهم ، أو يحتفظ لهم بمرتباتهم التى كانوا يتقاضونها أيهما أكبر » •

ومن حيث أن مؤدى هدين النصين أن المشرع قضى باعادة تعيين العاملين الذين يعملون فى درجات أدنى من الدرجات المقررة كوهلاتهم فى الدرجات المقررة كوهلاتهم واحتفظ لهميمرتباتهم التى كانوا يتقاضونها فى وظائفهم السابقة اذا زادت على أول مربوط الدرجات التى يعساد تعيينهم فيها ولم يتعرض لميعاد استحقاق العسلاوات الدوريسة فينطبق عليهم حكم القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه آنفا اذا كانت اعادة تعيينهم فى ادنى الدرجات فتستحق علاواتهم السدورية فى أول مايسو التالى لانتهاء سنتين من تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ الذى مرر لهم هذه التسويات الحتمية اذ أن هذا التاريخ هو التاريخ الذى يستدد فيه هؤلاء العاملون حقوقهم فى هذه التسسويات أما قسرارات التسوية ذاتها فانما هى تتغيذ لاحكام هذا القانون كما أنه لايمت بالتواريخ التى ارتد اليها أقدميات هؤلاء العاملين فى الدرجات التى أعيد بالتواريخ المادة الرابعة من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ سالف تعيينهم فيها طبقا للمادة الرابعة من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ سالف الذكر التى تنص على أن «تعتبر أقدمية هؤلاء العاملين من تاريخ حضولهم على المؤده ، أو من تاريخ حصولهم على المؤدة ، أو من تاريخ حصولهم على المؤدة ، أو من تاريخ حصولهم على المؤدية ، أو من تاريخ عصولهم على المؤدية المؤدية المؤدية ، أو من تاريخ عصولهم على المؤدية المؤدية ، أو من تاريخ عصولهم على المؤدية ، أو من تاريخ حصولهم على المؤدية ، أو من تاريخ عصولهم على ألا

يترتب على ذلك تعديل في المرتبات المحددة طبقا المادة الثالثة » اذ أن هذه الاقدميات الاعتبارية لا يترتب عليها منحهم علاوات دورية قبل المعمل بأحكام هذا القانون بما يتفق وأهكام الدرجة الاعلى التي أعيد تعيينهم فيها ه

على أنه اذا اقتصر أثر القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ على مجسرد ارجاع أقدمية العامل فى ذات درجته الى تاريح سابق غان ذلك لا يعتبر التحاقا بالخدمة فى مفهوم القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ .

لهذا انتهى رأى الجمعية المعومية الى أنه وان كان الاصل بناء على التفسير التشريعي رقم ٥ لسنة ١٩٦٥ أن العامل الذي يعاد تعيينه في الكادر العالى أو الكادر المتوسط يحتفظ بالمرتب الذي كان يتقاضاه ولو كان يزيد على أول مربوط الدرجة المعاد تعيينه فيها وبشرط أن لا يجاوز نهاية مربوطها ٠

وتطبيقا لهذا الاصل غانه يستصحب موعد الملاوة الدورية اذا لم يكن تمة فاصل زمنى بين خدمته السابقة واعادة تعيينه .

الا أنه فى تطبيق حكم المادة ٣٥ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المسحلة بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ عان اعسادة التميين فى أدنى المدرجات ولو كان ذلك نتيجة الحصول على مؤهلات أثناء الخدمة يعتبر التحاقا بالخدمة .

ويعتبر ف حكم الالتحاق بالخدمة تسوية حسالات العاملين طبقا للقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ بوضعهم فى الدرجات المقررة لمؤهلاتهم وذلك بالنسبة لاستحقاق الملاوة الدورية فتستحق فى أول مايو التالى لانقضاء سنتين من تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٩٧ باعتبار أن تاريخ العبل به هو تاريخ تعيينهم الفطى لا الفرضى ه

(نتوى ۱۹۸۸ في ۲۹/۱۰/۱۹)

قاصدة رقم (۱۰۱)

المحدا:

القاتون رقم ٣٤ لمنة ١٩٦٧ بتعديل مسواعيد استحقاق المسلاوات الدورية ــ العاملون الذين عينوا في أدنى درجات التعيين في ظل هسذا القانون ثم ارجعت اقدمياتهم الى تواريخ سابقة على تاريخ العمسل بالقانون سالف الذكر نتيجة لحساب مدد العمل السابقة في تقسدير الدرجة والمرتب واقدمية الدرجة ــ هؤلاء تدرج رواتبهم بالعلاوات وفق القواعد القانونية السارية قبل العمل بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ الى تاريخ تعيينهم الفعلى وعندئذ يتعين اعمال الحسكم المستحدث في شائهم ، ويمنحون أول علاوة دورية بعد سنتين من تاريخ هذا التعيين بعراعاة مايو ٠

ملغس الفتوى:

ان المادة ٣٥ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ كانت تنص على أنه « مع عدم الاخلال بأحكام المادين ٢٦ ، ٣٧ يمنح العامل علاوة دورية كل سنة طبقا للنظام المقرر بالجدول المرافق لهذا القانون وبحيث لا يجاوز المرتب نهاية مربوط الدرجة ، ويصدر بمنح العلاوة قرار من الوزير المختص أو من يمارس سلطاته ، وتستحق العلاوة الدورية في أول عليو التالى لانتهاء سنة واحدة من تاريخ الالتحاق بالخدمة أو منح العلاوة السابقة ،

وبتاريخ ٢٩ من أغسطس سنة ١٩٦٧ مسدر القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ بتمديل مواعيد استحقاق العلاوات الدورية ونص فى المادة الأولى منه على ان يستبدل بالفقرة الثانية من المسادة ٣٥ من قسانون نظام العاملين المدنيين بالدولة المشار اليه ، النص الآتى : « ومع ذلك تستحق العلاوة الدورية فى أول مايو التالى لانتهاء سنتين من تاريخ الالتحاق بالخدمة أو سنة من تاريخ منح المسلاوة السابقة ، ويعتبر التجاق بالخدمة فى تطبيق هذا الحكم اعادة التعيين فى أدنى الدرجات ولى كان ذلك نتيجة الحصول على مؤهلات أثناء الخدمة ٥٠ » ٠

ومن حيث ان استحقاق العامل لملاواته الدورية هو فى الأصل مركز قانونى ذاتى ينشأ فى حق العامل بحلول موعد استحقاقها بعد قضاء غترة معينة بالشروط والأوضاع المقررة قانونا • ويحسب موعد استحقاق العلاوة أما من تاريخ التعييزاو من تاريخ منح العلاوة السابقة بحسب الأحوال طالما لم يصدر قرار بتأجيلها أو الحرمان منها •

ومن حيث أن من المستقر عليه أن لكل قانون نطاقه الزمنى الذي يعمل به خلاله بحيث لا يرتد أثر القانون الى تاريخ سابق على صدور الا بنص خاص .

ومن حيث أن المادة الاولى من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ قد نصت على أنه « ومع ذلك تستحق العلاوة الدورية في أول مايو التالى لانتهاء سنتين من تاريخ الالتحاق بالخدمة أو سنة منتاريخ منح العلاوة السابقة » ومقتضى ذلك أن أول علاوة تستحق لمن يعين في ظل الجمل بهذا القانون انما تستحق بعد مضى سنتين من تاريخ دخوله الخدمة مع مراعاة مايو •

ومن حيث انه يخلص مما تقدم ان العاملين الذين عينوا فى أدنى درجات التعيين فى ظل القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ ثم ارجعت اقدمياتهم الى تواريخ سابقة على تاريخ العمل بالقانون سالف الذكر نتيجة أعمال أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ فى شأن حساب مدد العمل السابقة فى تقدير الدرجة والمرتب وأقدمية الدرجة حؤلاء تدرج رواتبهم بالملاوات وفق القواعد القانونية السارية قبل العمل بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ الى تاريخ تعيينهم الفعلى وعندئذ يتعين أعمال الحكم المستحدث فى شأنهم ويمندون أول علاوة دورية بعد سنتين من تاريخ هذا التغيين بمراعاة عايو و

ومن حيث ان الثابت أن السيدة / ٥٠٠ قد عينت بتاريخ ٢٠/٤/٢٠ ثم ارجمت أقدميتها في الدرجة السابعة الى ١٩٦٦/١/٣٤ عمالا لأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم١٥٩ لسنة١٩٥٨ المسار اليه فمن ثم فانها تستحق أول علاوة دورية في ١٩٦٧/٥/١ ثم علاوة أخرى في ١٩٦٧/٥/١ ثم تستحق العلاوة الدورية التالية في ١٩٧١/٥/١ ، أي بعد مضى سنتين مصوبتين من تاريخ تعيينها الحاصل في ١٩٦٩/٤/٢٠ .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى تسوية حسالة السيد / ٠٠٠ ٥٠٠ على النحو التالى :

مليم جنيه

- د٠٠ ف ١٩٦٤/١/٢٢١

۰۰۰ را۲ فی /٥/۱۹۹۷

- ر ۲۳ فی ۱ /ه/۱۹۶۸

على أن تستحق العلاوة الدورية التالية في ١٩٧١/٥/١ اعمـــالا لاحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ ٠

(الله ۱۹۲۸/۷۷۲ ــ جلسة ۱۹۲۸/۱۰/۲۱)

قامیدة رقم (۱۰۲)

المحدا:

المادة الثانية من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ بتعديل مواعيد استحقاق الملاوات الدورية _ نصها على أنه استثناء من أحكام جميع النظم والكادرات المفاصة تعنج للماملين المدنين والعسكريين الماملين بتك النظم والكادرات أول علاوة تستحق بعد الالتحاق بالمخدمة أو بعد الحصول على اية ترقية وذلك بعد انقضاء سنة من التاريخ الذي كان محددا لاستحقاقها طبقا لاحكام تلك النظم والكادرات _ تحديد معنى عبارة « بعد الالتحاق بالمخدمة » الواردة بالنص المذكور _ المصود بها الالتحاق بخدمة الحبة ذات النظام والكادر الخاص سواء اكانت مسبوقة بخدمة الحرى بالكادر العام أم لم تسكن كذلك ، وسواء تم مسبوقة بخدمة في ادنى الدرجات أو في غيرها _ تعين أحد العاملين

بالكادر العام في احدى وظائف هيئة التدريس بمعهد الادارة المامة — اعتباره تعيينا جديدا هنبت العلة بوظيفته السابقة — اثر ذلك عدم استصحابه عند تعيينه في وظائف هيئة التدريس بمعهد الادارة المامة موعد علاوته الدورية السابقة بالكادر العام — استحقاقه أول علاوة دورية بالمهد بعد هفى سنتين على تعيينه به ، اعمالا لحكم المادة الخانية من القانون رقم ٣٤ اسنة ١٩٦٧ ٠

ملخص الفتوى:

أن أعضاء هيئة التدريس بالمهد آنف الذكر يخضعون لاحكام قانون تنظيم الجامعات رقم ١٩٥٤ لسنة ١٩٥٨ وجدول الرتبات الملحق به طبقا لما تقضى به اللائحة الادارية والمالية للمعهد التى تنص فى المادة الاولى منها على أن « تسرى فى شأن وظائف هيئات التدريس والبحوث بالمعهد أحكام المواد ٥٠٠٠ من القانون رقم ١٨٤٤ لسنة ١٩٥٨ المسار اليه وجدول المرتبات والمكافآت الملحق به » ٥٠

ومن حيث أن المادة الثانية من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ بتمديل مواعيد استحقاق الملاوات الدورية تنص على أنه « استثناء من أحكام جميع النظم والكادرات الخاصة تمنع للعاملين المدنيين والعسكريين الماملين بتلك النظم والكادرات أول علاوة تستحق بعد الالتحاق بالخدمة أو بعد الحصول على أية ترقية وذلك بعد انقضاء سنة من التاريخ الذي كان معددا لاستحقاقها طبقا لاحكام تلك النظم والكادرات » •

ومن حيث أن عبارة « بعد الالتحاق بالخدمة » الواردة بهذا النص يقصد بها الالتحاق بخدمة الجهة ذات النظام والكادر الخاص ، وسواء أكانت مسبوقة بخدمة أخرى بالكادر العام أم لم تكن كذلك ، وسواء أيضا أن يكون الالتحاق قد تم في أدنى الدرجات أم في غيرها ، بمعنى أن كل التحاق بخدمة الجهة ذات النظام والكادر الخاص من شأنه ، في خصوصية الملاوات ، تأجيل موعد أول علاوة ،

ومن عيث أن تميين أحد الماملين بالكادر المام في العدى وظائف

هيئة التدريس يعد تعيينا جديدا منبت الصلة بوظيفته السابقة ، أساسه شروط وصلاحيات خاصة ، ويتم الالتحاق بتلك الوظائف بناء على أعلان، ولا ينظر فيه الى التعادل بين درجة الوظيفة التي كان يشغلها العامل والدرجة المقابلة للوظيفة التي عين بها .

وتأسيسا على ذلك فان الامر لا يكون فى التكييف القانونى السلبم نقلا من كادر الى آخر أو اعادة تعيين طالما أن العامل قد نشأله بهذا التمين مركز قانونى جديد غير المركز الذى كان ينتظمه فى الجهة التى كان يعمل بها والذى انتهى بانتهاء خدمته بها ، ولا يتسنى اعتبار هذا المركز الجديد امتدادا للمركز السابق خاصة مع اختلاف القواعد التى خضع ويخضع لها ، واختلاف الشخص المعنوى الذى التحق به عن خلك الذى كان تابعا له من قبل .

ومن حيث أنه متى كان ما تقدم ، فان العامل لا يستصحب عند تميينه في احدى وظائف هيئة التدريس موعد علاواته السابقة بالكادر العام ، وانما يبدأ في حقه موعد جديد للملاوات ،

ومن حيث أن الأصل المقرر وفقا لأحكام قانون تنظيم الجامعات أن الملاوة الدورية تستحق بعد مضى سنة من تاريخ التعيين ، فمن ثم فأن كلا من ١٠٠٠٠٠٠ لا يستحقان أول علاوة بالمهد ، بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ الا بعد مضى سنتين على تاريخ تعيينهما في وظائف هيئة المتدريس به ٠

ولا يسوغ الاحتجاج في هذا الصدد بما قضت به المادة الاولى من قرار التفسير التشريعي رقم ٥ لسنة ١٩٦٥ معدلة بالقرار رقم ١ لسنة ١٩٦٥ من أن « العامل الذي يعاد تعيينه في الكادر العالى أو الكادر التوسط أو في درجة أعلى يحتفظ بالمرتب الذي كان يتقاضاه في الكادر أو الدرجة الاحنى ولو كان يزيد على أول مربوط الدرجة المحاد تعيينه فيها وبشرط ألا يجاوز نهاية مربوطها ٥ ويسرى حكم الفقرة السابقة على العاملين الذين يتم تعيينهم في احدى الوظائف التي تنظمها قوانين خاصة ما لم يكن هناك غاصل زمنى بين ترك الوظيفة السابقة والتعين في الوظيفة

الجديدة » لا يسوغ الاحتجاج بذلك لان حكم هذه المادة لاينصرف الا المي المرتب وحده ولا محل القول ـ ونحن بصدد نص من النصوص المالية لا يجوز القياس عليه أو التوسع في تفسيره _ بأن هذا الحكم يمتد الى العلاوة الدورية بحيث يستصحب العامل موعد علاوته بالكادر العام .

لهذا أنتهى رأى الجمعية العمومية الى أن كلا من ٥٠٠٠ لايستصحب عند تعيينه فى وظائف هيئة التدريس بمعهد الادارة العامة موعد علاوته الدورية السابقة بالكادر العام ، وإنما يبدأ فيحقه موعد جديد للملاوات،

وبناء على ذلك ، غانهما لايستحقان أول علاوة بالمعهد الا بعد مضى سنتين على تعيينهما به أعمالا لحكم المادة الثانية من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ ٠

(ملف ۱۹۷۱/٤/۲۹ ــ جلسة ۲۹/۱/۵۹)

قاعدة رقم (١٠٣)

المسلدا:

العامل الوقوف بقوة القانون عن عمله نتيجة لنبسه تنفيذا لحكم جنائى — عدم استحقاقه العلاوة الدورية التى يحل موعد استحقاقها في اثناء مدة الوقف — وجوب سحب القرار الصادر بمنحها دون التقيد بميعاد — العامل الوقوف بقوة القانون عنعمله نتيجة لحبسه تنفيذا لحكم جنائى — وجوب استنزال مدة الحبس المحكوم بها عليه من مدة خدمته قرار وزير الخزانة رقم ٢٥٩ لمئة ١٩٧٠ في شان قواعد الرسوب الوظيفى — اشتراطه فيمن يرقى الى الدرجة السادسة أن يكون قد أمضى خمس سنوات في الدرجة السادسة عامل الى الدرجة السادسة طبقا لهذا القرار — صبرورة قرار الترقية معيبا بعد استنزال مدة الحبس المحكوم بها عليه من خدمته في الدرجة السابمة — عدم سحب هذا القرار خلال ستين يوما من تاريخ صدوره — تحصنه ضد السحب أو الالغاء وبالتالى يقال قائما ومنتجا لكافة آثاره القانونية والسحب أو الالغاء وبالتالى يقال قائما ومنتجا لكافة آثاره القانونية و

ملخص الفتوى:

أن الجمعية العمومية سبق أن أفتت بجلستها المنعقدة في ٦ من يناس سنة ١٩٧١ بأن العامل الموقوف عن العمل بقوة القانون نتيجة لحيسه تنفيذا لحكم جنائى لا يستحق العلاوة الدورية التي يحل موعدها أثناء مدة الوقف وأسست الجمعية فتواها على أن الوقف عن العمل نتبحة لحبس العامل تنفيذا لحكم جنائي يترتب عليه كقاعدة عامة سقوط مدة الوقف من مدة خدمة العامل الموقوف لانه خلال هذه المدة لا يتحمل واجبات الوظيفة ولا يتمتع بحقوقها ومزاياها . وقد تضمنت المادة ٥٥ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تطبيقا لهذه القاعدة بنصها على حرمان العامل المحبوس تنفيذا لحكم جنائي من مرتبه طوال مدة الحبس ، وقننت هذه القاعدة تشريعيا في خصوص الخدمة العسكرية بنص المادة ١٢٥ من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٦ فى شأن الاحكام العسكرية والتي تقضى بأن « يفقد المتهم متى ثبتت ادانته بحكم من محكمة عسكرية خدمته وماهيته عن كل يوم من أيام الهروب أو العياب أو الحبس الاحتياطي ومن أيام العقوبة السالبة للحرية المحكوم مما » ومن ثم فان العلاوات الدورية التي يحل موعدها أثناء الحبس تنفيذا لحكم لأتصادف محلا وبالتالي فلا تستحق للعامل المحبوس ولو لم يحل دون ذلك حائل من التقارير السرية السابقة على الحبس ٠

واستطردت الجمعية موضحة أن العلاوة الدورية ليست الا زيادة في المرتب تتدمج فيه بمجرد استحقاقها وتصبح جزءا لا يتجزا منه ولذا فالمه تأخذ حكم المرتب في الاستحقاق وعدمه طبقا للقاعدة التي تقضيبان المقرع يتبع الاصل ومن ثم يحرم العامل المحبوس تنفيذا لحكم جنائي من الغلاوة الدورية التي يحل موعدها أثناء مدة الوقف تبعا لحرمانه من المرتب أثناء هذه المدة •

ومن حيث أنه على مقتضى ما تقدم فإن السجد / ٥٠٠٠ لا يستحق الملاوات الدورية التي منحت له خلال مدة حبسه تنفيذا اللحكم المادر ضده، وبالتالي فأنه يتمين سحب القرار الصادر بمنحها دون التقيد

بمواعید سحب القرارات الاداریة لان العامل بستمد حقه فی العلاوات الدوریة من القانون مباشرة دون أن یلزم لنشوء هذا الحق حسدور قرار اداری خاص بذلك فلا تثریب علی الادارة اذا هی آلفت هسذه العلاوة دون التقید بمیعاد طالما جری منحها علی خلاف القانون م

كما أنه يتمين تنفيذا لما تقدم استنزال مدة الحبس المحكوم بها على السيد المذكور من مدة خدمته في الدرجة السابعة وعلى هذا الاساس يتحدد حقه في الترقية الى الدرجة السادسة التخصصية .

ومن حيث أن المادة الاولى من قسرار وزير الخزانة رقسم ٢٥٩ لسنة ١٩٧٠ في شأن قواعد الرسوب الوظيفي تنص على أن « ترفيع الدرجات المالية للعاملين المدنعين بوحدات الجهاز الأدارى للدولة والهيئات العامة التي تطبق أحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ الذين أمضوا في درجاتهم حتى٣١ ديسمبرسنة ١٩٧٠ مددا لا تتلعن المدة المحددة قرين كل درجة من الدرجات التالية الى الدرجات التي تعلوها ٥٠٠ ونص في المادة الثالثة على أنه « في تطبيق أحكام هذا القرار تجرى ترقية العاملين المستوفين للمدد المشار اليها في المادة الاولى على الدرجات الخالية والتي تخلوحتي ١٩٧٠/١٢/٣١ فاذا لم يسمح عدد الدرجات الخالية بترقيتهم جمعيا ترغع درجات الباقين طبقا للمادة الاولى وتجرى الترقية الى هذه الدرجات طَّبقا للقواعد المقررة قانونا مع مراعاة أن تكون من تاريخموهد هو ١٩٧٠/١٢/٣١ » . ونص في المادة الخامسة على أن « يراعي عدم ترقية العاملين بالجهات التي يسرى عليها هذا القرار من لا تتوافسر فيهم شروط تطبيقه حتى ولو كانت توجد بميزانياتها درجات خالية وتظلُّ هذه الدرجات مجمدة ﴾ وقد استلزم القرار المسلر اليه فيمن يرقى الى الدرجة السادسة أن يكون قد أمضى خمس سنوات في الدرجة السايمة •

ومن هيث أنه بعد استنزال مدة العبس المعكوم بها على السيد المذكور من خدمته في الدرجة السابعة ، فأن الدميته في هذه الدرجسة تكون اعتبارا من ١٩٦٩/٧/٢٨ فلا يكون بالتالي قد أمضى المدة اللازمة

للترقية الى الدرجة السادسة (خمس سنوات حتى ١٩٧٠/١٢/٥١) ، ويكون القرار الادارى الصادر بترقيته الى هذه الدرجة تطبيقا لقواعد الرسوب الوظيفي مخالفا للقانون لمخالفته أحد الشروط اللازمة للترقية،

ومن حيث أن سحب القرار الادارى المعيب أو الفاؤه لا يكون الا خلال المدة المقررة لذلك وهي ستين يوما من تاريخ صدور القرار بحيث لذا انقضت هذه المدة دون ان تتخذ جهة الادارة الاجراءات اللازمة لسحبه أو المائه فانه يمتنع عليها بعد ذلك أن تسحبه أو تلميه ، وييقى القرار المعيب منتجا لكافة آثاره القانونية شأنه فى ذلك شأن القرار الادارى السليم ،

ومن حيث أن القرار الصادر بترقية السيد المذكور الى الدرجة السادسة وان كان قد صدر معييا بعيب مخالفة القانون ، الا أن عدم سحبه خلال ستين يوما من تاريخ صدوره ، يجعله عصينا ضد هذا الاجراء ، وبالتالى يظل قائما ومنتجا لكافة آثاره القانونية ه

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى الآتى :

أولا: عسدم أحقية السيد / ٥٠٠ ١٠٠ العامل بسوزارة التخطيط في العالاوات السدورية التي منحت لمه في ١٩٦٧/٥/١ ، التخطيط في ١٩٦٩/٥/١ ويتمين سحب القرار الصادر بمنحها دون التقسيد بميعاد ٠

ثانيا : وجوب استنزالمدة الحبس المحكوميها على السيد المذكور من مدة خدمته في الدرجة السابعة التخصصية •

ثالثا: تحصن القرار الادارى الصادر بترقية السيد المذكور الى الدرجة السادسة التخصصية اعتبارا من ١٩٧٠/١٢/٣١ ضد السحب أو الالماء وبقاءه منتجا لكافة آثاره القانونية •

(ملف ۱۹۲/۲/۸۲ ــ جلسة ۱۹۷۱/۲/۸۹)

قاعدة رقم (١٠٤)

المحدا:

علاوة دورية — كلدر خاص — المتانون رقم ٣٤ أسنة ١٩٦٧ بتعديل مواعيل استحقاق العلاوات الدورية — كادر خاص يتعدى لأول علاوة دورية تستعق بعد الالتحاق بالخدمة أو بعد الحصول على أى ترقية طالما كان موعد حلولها طبقا لاحكام النظام أو الكادر الخاص يقع في ظل سريانه — لا شان لهذا القانون بواقعة الالتحاق بالخدمة أو الترقية في حد ذاتها •

ملخص الفتوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٤ من يونيه سنة ١٩٧٧ فاستبأن لها انه صدر قرآر رئيس الجمهورية رقم ١٤٤ لسنة ١٩٦٧ متضمنا في مادته الثانية تعيين السادة الاساتذة الاتية اسماؤهم مستشارين بمجلس الديلة اعتبارا من ١٩٦٦/١٣/٣ _ تاريخ موافقة المجلس الخاص للشئون الادارية بالمجلس _ ومن بين هـؤلاء السيد المستشار / ٠٠٠ وفي ١٩٦٨/١/٢٩ صدر قرار رئيس مجلس الدولة رقم ١٦ لسنة ١٩٦٨ متضمنا منح السادة المذكورين علاوة دورية في ١٩٦٧/١٢/٣ تاريخ مضى سنة على تعيينهم في وظائف مستشارين ، ثم ُصدرُ قرار رئيس مجلس الدولة رقم ٢٠٤ في ٢٣/٩/٩/١٣ بالغاء القرار رقم ١٦ لسنة ١٩٦٨ سالف الذكر مع استرداد الفروق التي صرفت لهم استنادا الى احكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ ، وتلى ذلك صدور قرار رئيس مجلس الدولة رقدم ١٢ في ١٩٦٩/٩/٩ بمنعهم عسالاوة دورية في ١٩٦٨/١٢/٣ أي بعد انقضاء سنتين من تاريخ تميينهم بوظائف مستشارين ، وقد تقدم السيد / الاستاذ المستشاربمذكرة أنتهى فيها الى طلب اعادة العلاوة السدورية التي منحت له في ١٩٦٧/١٣/٣ ثم سبحت منه ــ ومن ثم غان مثار البحث هو مــدى استحقاق سيادته للعلاوة الدورية في ١٩٦٧/١٢/٣ .

ومن حيث أنه فى ٢٩ من اغسطس سنة ١٩٦٧ صدر القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ بتعديل مواعيد استحقاق العلاوات الدورية ونص فى مادته الثانية على انه « استثناء من احكام جميع النظم والسكادرات الخاصة تمنح للعاملين المدنيين والعسكريين الماملين بتك النظم والكادرات أول علاوة دورية تستحق بعد الالتحاق بالخدمة أو بعد الحصول على ايه ترقية وذلك بعد انقضاء سنة من التاريخ الذيكان محددا لاستحقاقها طبقا لاحكام تلك النظم والكادرات» وقد اصبح هذا القانونافذ المفعول من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية في ٣١ من اغسطس سنة ١٩٦٧ من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية في ٣١ من اغسطس سنة ١٩٦٧

ومن حيث أن الملاوة الدورية مثار البحث كانت أول علاوة بعد ترقية السيد الاستاذ المستشار / •••• الى وظيفة مستشار بعجلس الدولة اعتبارا من ١٩٦٣/١٣/٣ وهى لا تكون حقا مكتسبا له الا بعد حلول موعد استحقاقها القانوني فعندئذ لا يجوز المساس بها ولو صدر بعد استحقاقها قانون يعدل من مواعيد استحقاق العلاوات الدورية الا اذا نص على سريانه بأثر رجعى — اما أذا صدر القانون المعدل لمواعيد استحقاق العلاوات الدورية قبل حلول موعد ستحقاق هذه العلاوة غليس من شك في أنه يسرى عليها بأثره الفورى وليس للموظف أن يتمسك بنفاذ النظام القديم عليه لما هو مقرر من أن مركزه في الوظيفة هو مركز تنظيمى علم تحكمه القوانين واللوائح حتى ولو تغيرت عما كانت عليه وقت تعيينه أو ترقيته •

ومن حيث انه على مقتضى ذلك اذا كان النابت ان السيد/المذكور قد رقى اليوظيفة مستشار بمجلس الدولة اعتبارا من١٩٦٧/١٢/٣ وان موعد علاوته الدورية الذي يحل بعد الترقية هو ١٩٦٧/١٢/٣ وذلك طبقا لاحكام الكادر الخاص المعامل به ثم صدر قبل هذا التاريخ القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ بتعديل مواعيد استحقاق الملاوات الدورية وأصبح نافذ المفعول اعتبارا من ٣١ من اغسطس سنة ١٩٦٧ فمن ثم تسرى احكام هذا المقانون على العلاوة الدورية التي كان مقرر صرفها في ١٩٦٧/١٢/٣ لكي يصبح موعد استحقاقها بعد سنة من التاريخ الذي كان محددا لها أي اعتبارا من ١٩٦٨/١٢/٣

ومن حيث انه لايقدح في صحة هذا النظر القول بان المشرع قد قصد تنظيم مواعيد استحقاق العلاوات الدورية بالنسبة لمن يعينون او يرقون في ظُل العمل باحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه أما من عين أو رقى قبل تاريخ العمل به غلا يخضع لاحكامه ــ مهذا القول مردود عليه بانه ولئن كان القانون بوجه عام يحكم المراكز القانونية التى تتم تحت سلطانه في الفترة الواقعة بين تاريخ العمل به والعائه فيسرى القانون الجديد بأثره المباشر على الوقائع والراكز القانونية التيتقع أو تتم بعد نفاذه ولا يسرى بأثر رجمي على الوقائع السابقة عليه فان هذا كله يصدق على الوقائع والمراكز القانونية من حيث تكوينها اما الاثار المستقبلة المترتبَّة عليها فَتخضع للقانون الجديد بحكم اثره المباشر • ومن ناحية اخرى مان القانون رهم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ سالف الذكرظاهر الوضوح فى انه يتصدى لاول علاوة دورية تستحق بعد الالتحاق بالخدمة أو بعد المصول على أية ترقية طالما كان موعد حلولها طبقا الاحكام النظام أو الكادر الخاص يقع في ظل سريانه ولا شأن لهذا القانون بواقعة الالتحاق بالخدمة أو الترقية في حد ذاتها ، ولهذا فان كل اجتهاد لا يتفق وهذه الحقيقة القانونية لايكون له اساس من القانون •

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم غانه ما كان يجوز منسح السيد الاستاذ المستشار المذكور أول علاوة دورية بعدد ترقيته الى وظيفة مستشار فى ١٩٦٧/١٢/٣ نظرا لوقوع هذه العلاوة تحت طائلة المادة الثانية من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه واذ صدر قرار رئيس مجلس الدولة رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٦٩ بالغاء قراره السابق بمنح هذه العلاوة فى ١٩٦٧/١٢/٣ مع استرداد الفروق التى صرفت غانه يكون قد اصاب فى تطبيق احكام القانون كما يكون صحيحا ومطابقا للقانون منح سيادته أول علاوة دورية بعد ترقيته فى ١٩٦٨/١٢/٣ طبقا للقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٨ المتقدم ذكره ٥

 استرداد الفروق التي صرفت لسيادته هذا القرار في مصله ومطابق للقانون •

(ملف ۲۵۱/۲/۸۲ ـ جلسة ۱۲۷۲/۲/۱٤)

الغرع الرابع

فی ظل القانونین رقمی ۵۸ لسنة ۱۹۷۱ و ۶۷ لسنة ۱۹۷۸ والقانون رقم ۱۱ لسنة ۱۹۷۰

قاصدة رقم (١٠٥)

: المسلما

علاوة دورية ـ هي من الآثار المستقبلة للمركز القانوني للعامل المعين أو المرقى ـ فضوعها للقانون الذي يستحق في ظله دون القانون الذي كان قائما وقت التعين أو الترقية •

ملخص الفتوي :

أنه يتقصى المراحل التشريعية المتواعد النظمة للملاوات الدورية بين أن القانون الصادر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه كان يقضى في المادة (٣٥) بأن « العاملين الذين يعاد تعيينهم فيأدنى الدرجات يستحقون علاواتهم الدورية فيأول مايو لانتهاء سنتين منتاريخ الالتحاق بالمندمة الا اذا كانت مرتباتهم قد وصلت بداية مربوط الدرجة المساد تعيينهم فيها أو جاوزتها فيستحقون علاواتهم الدورية بعد سسنة من تاريخ منح العلاوة السابقة » ثم ألفى هذا القانون وحل محله نظام الماملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ الذي نص في المادة (١٨) على أن « يمنح العامل علاوة دورية طبقا للنظام المترى المواعيد الرائق بحيث لا يجاوز الأجر نهاية مربوط المستوى وذلك في المواعيد الآتية :

(۱) في أول يناير التالي لانقضاء سنة من: (١) تاريخ منع العلاوة (م ١١ – ج ١١) السابقة ولا يسري هذا الحكم على من يعاد تعيينهم من العاملين دون فاصل زمنى ، فيما عدا العاملين الذين يعاد تعيينهم وكان أجسرهم في فاصل زمنى ، السابقة يقل عن مربوط الفئة التي أعيد تعيينهم فيها باكثر من قيمة علاوة من علاوات الفئة ففيهذه الحالة يسرى عليهم حكم الفقرة(٢) (ب) صدور الترقية • (٢) في أول يعلين الأنقضاء سنتين من تاريسخ الالتحاق بالخدمة الأولم مرة ».

ومن حيث الله يبيغ من هذه التصويص أن المشريع في القانون رقم الم لسنة ١٩٧١ المشار اليه نظم استحقاق العلاوات ان اعيد تعيينهم في الخدمة تنظيما معايرا المتنظيم الذي كان يشتمل عليه القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٤ . فبعد أن كان يسوى بينهم وبين المينين في الخدمة لأولو: مرة من حيث استحقاقهم العلاوة بعد سنتين من التعيين ، اصبح يفرق بيئة من يهاد تعلينها ما المنافقة المحتى أحيد تعيينها بها متخضف عربات لا تقل عن علوات المنافة المعروف المراوة المنافقة عن علاوات من عالمة المنافقة المعروف علواتهم في أول يتاير التالي المنافقة في أول يتاير التالي المنافقة في أول يناير التالي المنافقة في أول يناير التالي المنافقة في أول يناير التالي المنافقة في أول من عداهم فيمندون الملاوة في أول من التعيين ، ويتور مناتين من تاريخ اعادة التعيين ، ويتور مناتين من الدينة والحالة المعروضة عن أي القانونين واجب التعليق ،

" وَمَن حيث أَنهُ سَبق لهيشة الجمعية المعومية أن رأت بجلستها المتعدد في الم الله المراكز المحافظة المحتمد المراكز القانونية التي تتم المحلفة والمن القانون بوجه أعسام يحكم الراكز القانونية التي تتم المحديد بالزه الماشر على الوقائم والراكز القانونية التي تتم أو تتم بعد ثقاده والا يسرى بالورائم على الوقائم السابعة طلبة الا أن ذلك كله يصحى على الوقائم والمراكز القانونية على محديد على الوقائم والمراكز المحتودية على الوقائم والمراكز المحتودية على الوقائم والمراكز والمراكز من المحتودية ا

ومن حيب أنه تأسيسا على ذلك ع لما كانته الآنسه المذكورة تسد، اعد نعييها في حل المعلم بالقانون وقم ٤٠ السفة ١٩٧٤ الد انها لم تستحق علاوة دوريه الا في خل العمل بالفانون وعم ٨٨ لسنه ١٩٧١ فان هذا الكانون يكون هو بواجب التطبيق على حالتها ، ومن تم و ذكنت تتناخى مرتبا مقداره ١٩ جنيه و ١٤ مليم وهو لا يش عن بدايه مربوع الدرجه التي إعيد تعيينها عيها باكبر من عالوة من علاوتها كما أن اعاد تعيينها تمت دون فاصل زمني ، فانها تستحق أول علاوة دويهة لها بعد اعادة تعيينها في أول يناير التالي لانتف سنة من تاريخ منحها العلاود السابقة ، وإذ كانت علاوتها لسابقة في أول بناير سنة ١٩٧٧ فالها مستحق العلاوة التالية في أول بناير سنة ١٩٧٧ و

من أجل ذلك نتهى رأى أجمعية بعمرمية ألى أن الآنسة مده من أجل دورية لها بعد أعادة تعيينها في الدرجة السابعة في أول يناير التألى لمفنى سنة على منحها العلاوة السابقة أي في أول يناير سنة ١٩٧٣ .

(مك ١٩١٦/١/١٦ ــ جلسة ١١/١/٢٧٨١)

قاعدة رقم (١٠٦)

البسدا:

الأسل المتفاد من نص المادة ١٨ من نظام المعاملين المتنين بطولة المعادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ هو استحقاق العلاوة الدورية بانقضاء من منه منه المدوة السابقة بمراعاة اولينائين بانقضاء هذه المدة وانتقاء اسباب الحرمان القررة قانونا تستحق العلاوة الدورية ولو تصادعه في تاريخ استحقاقها ترقية البامل الى فئة أعلى سائساس ذلك أن الترقية وقد تمت بعد اكتمال المدة المقررة لاستحقاق العسلاوة في المنابقة السابقة لا تمثل قانونا سبيا الحرمان منها

ملخص ألفتوى

بيين من الاطلاع على نظام العاملين المدنيين بالدولة العنادر بالقانون

رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ أنه ينص فى المادة ١٨ منه على أن يمنـــــ المامل علاوة دورية طبقا للنظام المقرر بالجدول المرافق بحيث لا يجاوز الأجر نهاية مربوط المستوى وذلك فى المواعيد الآتية :

١ _ في أول يناير التالي لانقضاء سنه من :

(أ) تاريخ منح العلاوة السابقة ويسرى هــذا الحكم على من يعاد تعيينهم من العاملين دون فاصل زمنى ٥٠٠٠٠٠٠

(ب) تاريخ صدور قرار الترقية ٠

 ٢ ــ فى أول يناير التالى لانقضاء سنتين منتاريخ الألتحاق بالخدمة لأول مره •

ومن حيث أن الأصل المستفاد من هذا النص هسو استحقاق العلاوة الدورية بانقضاء سنة من تاريخ منح العلاوة السابقة ، كل ذلك بمراعاة أول يناير ، ومن شم فانه بانقضاء هذه المدة وانتفاء أسباب المحرمان المقررة قانونا تستحق العلاوة الدورية ولو تصادف في تاريخ استحقاقهاترقية المامل الى فئة أعلى ، باعتبار أن الترقية وقد تمت بعد اكتمال المدة المقررة لاستحقاق العلاوة في الفئة السابقة لا تمثل قانونا سببا للحرمان منها ه

ومن حيث أنه بالتطبيق لما تقدم غانه وقد انقضت سنة فى أول يناير سنة ١٩٧٣ من تاريخ منح الملوة السابقة للعامل المذكور ، تقضيت كلها وهو فى الفئة الخامسة ، غانه يستحق علاوة دورية فى هذا التاريخ بالقدر المقرر لهذه الفئة وذلك دون اخلال بحقه فى علاوة المترقية للفئة الرابعة التى تسستحق له أعتبارا من أول غبراير سنة ١٩٧٣ .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى استحقاق السيد / ٠٠٠٠ العامل بمحافظة الغربية للعلاوة الدورية المقررة للفئة الفامسة في أول يناير سنة ١٩٧٣ غضضلا عن علاوة الترقية الرابعة ٠

(ملف ۳٤٠/٣/٨٦ ــ جلسة ١٩٧٤/١٢/١٨)

قاعسدة رقم (١٠٧)

المسحدا:

العاملون الذين يرقون طبقا لأحكام القانون رقم 7۸ أسنة 1947 بعد انقضاء الفترات الزمنية المحددة في المادة الثانية منه يستحقون علاواتهم الدورية طبقا للقواعد العامة المنصوص عليها في المادة 1۸ من القانون رقم ۸۸ لسنة 1941 لم يتضمن نصا يقضى يتغير موعد العلاوة الدورية للمرقبن طبقا لاحكامه الا بالنسبة لمن سبق أن طبقت عليهم المادة 77 من القانون رقم 73 لسنة 1975 ، فهؤلاء استثناهم المشرع بنص صريح وقرر عدم المساس بموعد علاواتهم الدورية ما عدم جواز القسول بالتفرقة بين الترقية المتنية والترقية العادية بيترتب عليها تغير موعدالعلاوة الدورية المرتبة المدرية المد

ملخص الفتوى:

ان المادة (١٨) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة ، الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تنص على أن « يمنح العامل علاوة دورية طبقا للنظام المقرر بالجدول المرافق بحيث لا يجاوز الاجر نهاية مربوط المستوى وذلك في المواعيد الآتية :

۱ _ فی أول يناير التالي لانقضاء سنة من (أ) •••• (ب) تاريخ صدور قرار الترقية » •

ومؤدى هذا النصأن العلاوة الدورية لا تمنح الا بعد انقضاء سنة من تاريخ الترقية ، بعراعاة أول يناير •

ومن حيث ان السيد/ ٥٠٠ ٥٠٠ وقى الى الفئة (١٤٥ -١٩٤٥) اعتبارا من ١٩٧٢/٩/١٥ وفقا لأحكام القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٢ لقضائه ٣٣ سنة في خمس درجات متتالية ، فمن ثم ، ووفقا لنص المادة

(١٨) من قانون عظم العاملين الدنيين بالدولة ، الأيستحق عالوته الدورية الا في أول يناير التابي لا عضاء سنة من تاريخ هذه الترقية . أى فى أول يناير سنة ١٩٧٤ • ولا يغير من ذلك أن تكرَّن النرقيه التي حصل عليها في ١٩٧٣/٩/١٥ قد تمت استنادا الى احكام القسانون رقم ٨٨ السنة ١٩٧٢ أ. طَالِهُ أن هذا التَّافُون لم يتضمن نصا يُقضى بعدم بتعيير موعد العلاوة الدورية للمرقين وفقا الأحكامه الا بالنسبة الى من بسبق أن طبقت عليه أحكام المادة ٢٢ من القانون رقم ٤٦ اسنة ١٩٦٤ . فقد جاء نص المادة الثانية من المقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ المسار اليه على المنحو اللتالي « أذا قضى العامل خالس عشرة سنة في درجة وأحدة . أو ثلاثنا وعشرين سنة في درجتين متتاليتين ، أو سبعا وعشرين سنة في ثلاث درجات متتالية أو ثلاثين صنة في أربع درجات متتالية . أو اننين وثلاثين سنه في خمس درجات متتاليسة لأولو قضيت في مجمسوعات وظيفية مختلفة ، اعتبر مرقى الى الدرجة الاعلى مناليوم التالى لانقضاء هذه المدة ... والعاملون الذين طبقت في تسانهم قبل العفسل بهذا القانون المادة ٢٢ من القانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٦٦ نسنة ١٩٦٤ يعتبرون مرقين الى الدرجة الإعلى من تاريخ تطبيق هذه المادة عليهم ، لا يغير ذلك من موءد علاوتهم الدورية» ومفاد هذا النص أن المشرع غنير فى الحكم من حيث أثر الترقية على تغيير موعد العلاوة الدورية بين العاملين الذين سبن اغادتهم من المادة ٢٢ وقد استثناهم المشرع بنص صريحوقرر عدم المساس بموعد علاوتهم الدورية وبين العاملين الذّين يرقون بعد إنقضاء الفترات الزمنية المحددة فى النص المذكور غان ترقيتهم على هذا النحو تجعل علاواتهم الدورية خاضعة في منحها للقواعد العامة ، أي للحكم المادة ١٨ من القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ على نحو ما سلف ايضاحه • ولما كلنت ترقية الموظف المذكور الى الفئة (٥٤٠ ــ ٥٤٠) اعتبارا من ١٩٧٢/٩/١٥ لم تكن مستندة الى سبق الهادته من نص المادة ٢٢ ، وبهذه المثابة لهان علاوته الدورية تخفيع في منحها للقواعد العامة المتصوص عليها في المادة ١٨ مِن قانون نظام العاملين الدنبين الحالى • كما لا يؤثر في ذلك أيضا ، الْقُوْلُ بِالتَّفْرِقَةُ بِينَ التَّرْقِيَّةُ الحَّمْمِيَّةِ والتَّرقِيةِ العاديَّةِ ، وإنَّ الأولَى تأخذ جُكُم التَّسُوية ذلك أن هذه التَّعَرِقه لا تجدُّ لها مجالًا فيما يتملَّق بِمِالمَّة

جهة الادارة وترخصها فى اجراء الترقية من عدمه . وأنه فيما عدا ذلك، فانه سواء كانت الترقية حتمية أو ترقية عادية ، فان كلا منهما يترتب عليه تعيير موعد العلاوة الدورية عملا بنص المادة (١٨) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٧ ٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن السيد / ٠٠٠ يستحق عسلاوته الدورية بعد ترقيته في ١٩٧٢/٩/١٥ الى الفئسسة (٥٤٠ ــ ١٤٤٠) اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٧٤ ٠

(ملف ٨٦/٣/٢٤٦ - جلسة ٨/٥/١٩٧٤)

تاعدة رقم (١٠٨)

المسدأ:

احقيبة العامل الذي بلغ مرتبه نهاية مربوط الدرجة العاشرة أو الدانية عشرة في ظل العمل بالقانون رقم ٢٦ لسبنة ١٩٦٤ في العلاوة الدورية القرر صرفها في أول يناير ١٩٧٢ بالشروط والاوضاع المنصوص عليها في القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة ٠

ملخص الفتوى :

ميين من مطالمة الجدول الملدق بالقانون رقم 23 لمسنة 1972 المدار قانون بظام العاملين المدنيين بالدولة أنه قد حسدد الربط المالي لدرجات الراردة به بداية ونهاية وبحيث بيدا ربط الدرجة العاشرة من الدرجات الراردة به بداية ونهاية وبحيث بيدا ربط الدرجة العاشرة من قدرها قسمة جنيها سنويا بعلاوة سنوية عجرها تسمة جنيهات كما ببدأ الربط المالي للدرجة العاديسة عشرة من قدرها سنة جنيهات وفي ضوء هذا التعديد للربط المالي للدرجات الواردة بالجدول الملحق بهذا القانون ما كان يجوز منح العامل علاوة دورية تتجاوز نهاية ربط الدرجة المعين قيها وبهذا قضت الملدة (٣٥) من المقانون سالف الذكر بأن نصت على أنه « مع عدم الاخلال بأحكام من المقانون سالف الذكر بأن نصت على أنه « مع عدم الاخلال بأحكام

المادتين ٢٢ و ٣٧ يمنح العامل علاوة دورية كل سنة طبقا للنظام القرر بالمحدول المرافق لهذا القانون وبحيث لا يجاوز المرتب نهاية مربوط الدرجة ٥٠ » وقد ظل هذا القانون معمولاً به الى أن صدر القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة وأصبح نافذ المفعول اعتبارا من أول أكتوبر سنة ١٩٧١ ٠

ومن حيث أنه بيين من استقراء الجداول الملحقة بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ – المسار اليه أن الجدول الأول قداستحدث نظام المستويات وحدد لكل مستوى ربطا ماليا كما حدد الفئات الوظيفية التى تندرج فيه ومن ثم فقد حدد الربط المالي للمستوى الثالث من ١٠٨ الى ٣٦٠ جنيها سنويا وتتدرج فيه الفئة الوظيفية ١٠٤ – ٣٦٠ بملاوة قدرها ١٢ جنيها سنويا والفئة الوظيفية ١٤٤ – ٣٦٠ بملاوة قدرها ٩ جنيه سنويا والفئة الوظيفية ١٤٠ – ٣٦٠ بملاوة قدرها ٩ جنيه سنويا – ووفقا للجدول الثاني الملحق بهذا القانون فقد أدرجت الدرجتان الماشرة والحادية عشرة في الفئة الوظيفية ١٥٠ – ٣٦٠) وكان موقمها المستوى الثالث ٠

ومن حيث أن المادة (١٨) من القانون رقم ٥٥ اسنة ١٩٧١ سالف الذكر تنص عنى أن « يمنح العامل علاوة دورية طبقا للنظام المقسرر بالجدول المرافق بحيث لا يجاوز الاجر نهاية مربوط المستوى ٥٠ » كما تتص المادة (٥٥) على ان « يمنح العاملون الذين يستحقون علاوة دورية فى أول مايو سنة ١٩٧٢ طبقا لاحكام القانون رقم ٤٦ لسسنة ١٩٦٢ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة هذه الملاوة فى أول يناير سنة ١٩٧٢ بفئة الملاوة المقررة لفئاتهم الوظيفية طبقا لاحكام هذا التانون » ٥

ويمنع العاملون الذين يستحقون أول علاوة دورية في أول مايو سنة ١٩٧٣ المشار اليه هذه العلام المجارة في أول مايو المحارة المجارة في أول يناير سنة ١٩٧٣ بفئة العلاوة المقررة لفئاتهم الوظيفية طبقا لاهكام هذا القانون و وتنص المادة (٨٨) من هذا القانون على ان « يمنع العامل العلاوة الدورية المحددة قرين الفئسة الوظيفيسة التي يشغلها غاذا وصل أجره قبل منحه الملاوة الى بداية ربط كل من الفئات

الوظيفية الاعلى فى ذات المستوى منح العلاوة المقررة للفئة الوظيفية الأعلى حتى ولو لم تتم ترقيته الى هذه الفئة كل ذلك بشرط الايتجاوز نهاية مربوط المستوى » •

ومؤدى النظام القانونى للملاوات الدورية الذى أتى به القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة أنه يحق لكل من يشغل احدى الفئات الوظيفية المحددة بالجسدول الملحق بهذا القانون أن يحصل على العلاوة فى المواعيد القانونية طالما أن ذلك فى حدود الربط المالى للمستوى الوظيفى الذى يشغل احدى فئاته الوظيفية وهو ما اصطلح على تسميته بنظام اطلاق العلاوات الدورية الذى لم يكن يعرفه القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه •

ومن حيث أنه على مقتضى ما تقدم فان العامل الذى وصل مرتبه الى نهاية ربط الدرجة العاشرة (٢٢٨ جنيها سنويا) فى ظل العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ - يستحق العلاوة الدورية المقررة للفئة الوظيفية التى وصل اليها راتبه وهى الفئة ١٨٠ - ٣٦٠ المقرر لها علاوة دورية مقدارها ١٢ جنيها سنويا بشرط الا يجاوز مرتبعه نهايسة مربوط المستوى الثااث وقدره ٣٦٠ جنيها سنويا ه

كما أن العامل الذي كان يشغل وظيفة من الدرجة الحادية عشرة في ظل العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وبلغ مرتبه نهاية مربوط هذه الدرجة وهو ١٨٥ جنيها سنويا _ يمنح الملاوة الدورية المقررة للفئة الوظيفية التي وصل اليها راتبه وهي الفئة ١٨٥ _ ٣٦٠ جنيها سنويا وخلاوتها الدورية ١٢ جنيها مسنويا وذلك بشرط الا يجاوز مرتبه نهاية مربوط المستوى الثالث ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى احقية العاملين الذين بلغت مرتباتهم نهاية ربط الدرجتين العاشرة والحادية عشرة فى ظل العمل بالتانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المسلر آليه للعلاوة الدورية المقرم صرفها فى أول يناير سنة ١٩٧٢ بالشروط والأوضاع المنصوص عليها فى القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة ٠

(ملف ۲۸/۳/۲۸۲ ـ جلسة ۲۰/۹/۲۷۲۱)

قاعــدة رقم (١٠٩)

المسدأ:

العلاوة الدورية التي حل موعدها في أول يناير سنة ١٩٧٢ تكون من حق كل موظف موجود بالخدمة في هذا التاريخ •

ملذص الفتوى :

ان المادة (٨٥) من القانون رقم ٥٨ اسسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة تنص على أن « يمنح العاملون الذين يستحقون على أن « يمنح العاملون الذين يستحقون علاوة دورية في أول مايو سنة ١٩٧٢ طبقا لأحكام القانون رقم ٤٦ اسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة هذه العلاوة في أول يناير سنة ١٩٧٢ بفئة العلاوة المقررة لفئاتهم الوظيفية طبقا لاحكام هذا القانون و

ويمنح العاملون الذين يستحقون أول علاوة دورية فى أول مايو سنة ١٩٧٣ طبقا الاحكام القانون رقم ٤١ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه هذه العلاوة فأولينايرسنة ١٩٧٣ بفئة العلاوة المقررة لفئاتهم الوظيفيةطبقا الحكام هذا القانون » .

ومفاد هذا النص أن المشرع قد عدل القواعد التى كانت تنظم مواحيد استحقاق العلاوات الدورية التى كانت تمنح للعاملين طبقا للقانون رقم ٤٩ سنة ١٩٦٤ بلصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة والتى كان محددا لها أول مايو من كل عام غاصبح ميعاد منحها طبقا للحكم الذى تضمنته الملاة (٨٥) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ الشار آليه هو أول يناير سنة ١٩٧٧ أو أول يناير سنة ١٩٧٧ حسبما نصت المادة (٥٥) سالفة الذكر ٥

ومن حيث أن الأصل أن علاقة المُسوظف بالحكومية هي علاقة تُنظيمية تحكمها القوانين واللوائح فمركز الوظف من هذه الناهية هو مركز قانوني عام يجوز تعييره في أي وقت ومرد ذلك الى أن المسوظفين ردم عبال الدرافي الحامة وإذا هجب أن يخضع نظامهم القانوني التعديل والتأثير ونقا اقتضيات المصلحة العامة وبهذه المثابة فان التنظيم الجديد يسرى بادر حال على المسوئلف من تاريخ أعمال به وأذ ورد النص المستحدث بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ألمار اليه معدلا مواعيد منح العلاوات الدررية التي كان مقررا عرفها في أول دايو سنة ١٩٧٦ طبقا التانوز رقم ٤٠ اسنة ١٩٧٦ باصدار قانون نظام العاملين المسدنيين بالدواة وقضى التعديل المجديد بجعل موعد منح هذه العسلاوة في أول بناير سنة ١٩٧٣ غان هذا المحكم يسرى على كل موظف موجود بالخدمة في هذا التاريخ •

ومن هيث أنه على مقتضى ما تقدم نمان العلاوة التى حل موعدها فى أول بناير سنة ١٩٧٧ تكون من هتى العاملين المذكورين لوجودهما بالمدمة فى هذا التاريخ ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى احقية كل من المسيدين مرمون أول يناير سنة التي حل موعدها في أول يناير سنة 1447 .

(علت ١٩٧٢/٥/٢١ ـ جلسة ١٦/٥/٢١٨)

قاعدة رقم (١١٠)

المسدأ:

تهديد غنة العلاوة الدورية للعامل الذي يشغل وظيفة مدير عام اذا وصل مرتبه الى اول مربوط وظيفة وكيل وزارة - فئة العلاوة العورية نظل ثابنة لا تتغير حتى يصل العامل الى نهاية الربط المالى لهذه الهوظيفة ملام شاغلا لها ولم يرق الى الوظيفة التى تعلوها - اساس المؤلفة مدير عام ووكيل وزارة والوكيل الأول وان ورد ربطها لمالى تحت خانة المستويات دون الفئات الا أنها لم تدرج ضمن أى من المسنويات المثلاثة الذي تضمنها الجدول رقم (١) الملحق بالقانون رقم ١٩٧١ وهو ما يقطع بأن هذه النوظائف تفرج عن نطاق المستويات وما يندرج داخلها من فئات ومن ثم لا يفيد شاعلها من

المّاعدة التي ذيل بها الجدول المذكور بحيث مظل فقة علاوته الدوريسة ثابتة حتى يرقى الى وظيفة أعلى •

ملخص الفتوي :

بيين من الاطلاع على نظام الماملين المدنيين بالسدولة المسادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ أن الجدول رقم (١) الملحق به ذيسل بقاعدة تنص على أن « يمنح العامل الملاوة الدورية المحددة قرين الفئة الوظيفية التى يشعُلها غاذا وصل أجره قبل منحه العلاوة الى بداية ربط كل من الفئات الوظيفية الأعلى في ذات المستوى ، منح العلاوة المقررة للفئة الوظيفية الأعلى ولو لم نتم ترقيته الى هذه الفئة ، كل ذلك بشرط ألا يتجاوز نهاية مربوط المستوى » •

ويتضح من هذا النص أن مناط تطبيقه على المامل هو أن يكون شاغلا لاحدى الفئات الوظيفية المندرجة في نطاق أحد المستويات ، التى تضمنها الجدول رقم (١) الملحق بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار الله فاذا وصل أجره بداية ربط الفئة الأعلى داخل ذات المستوى منح المعلاوة الدورية بالقدر المقرر للفئة الأدنى ، ومن ثم فان المامل لا يفيد من هذه المقاعدة اذا كان يشخل وظيفة لا تمثل فئة داخل احد المستويات، وستقل بوضعها باعتبارها مستوى قائما بذاته ، أو تخرج أصلا من نطاق المستويات التى تضمن بيانها الجدول السالف الذكر ،

ومن حيث أنه بمطالعة الجدول المشار اليه بيبي أن وظائف مدير عام ووكيل وزارة والوكيل الاول ، وان ورد بيان ربطها المالي تحت خانة المسنويات دون الفئات الا أنها لم تدرج ضمن أي من المستويات الثلاثة تضمنه الجدول وهو ما يقطع بأن هذه الوظائف تخرج أصلا عن نطلق المسنويات باعتبارها وظيفة قائمة بذاتها لا يجمعها وغيرها أي مستوى من المستويات التي نص عليها الجدول المشار اليه ، وينتفي عنها تبعا لذلك وصف الفئة ، ولا يغيد شاغلها من القاعدة التي ذيل بها الجدول الذكور بحيث تظل فئة علاوته الدورية ثابتة لا تنفير حتى يرقى الى وظيفة أعلى وهذا هو ما سبق أن انتهت اليه الجمعية المعومية بجاستها المنعقدة بتاريخ ١٣ من سبتعبر سنة ١٩٧٧ .

ومن حيث أنه لا وجه للقول بتطبيق القاعدة السالفة الذكر على من يشكل وظيفة المدير العام من قبيل القياس على اعتبار أنها في حكم الفئات وذاك بالنظر الى أنها ذات مربوط مقدرج شأنها في ذلك شأن وظيفسة وكيا. وزارة التي تعلو عليها ، وأن الوظيفتين تخالفان في بداية الربط وتتماثلان في نهايته ، ذلك أن المسلم هو امتناع القياس مع وجود النص، واذا كان الجدول رقم (1) الملحق بقانون نظام العاملين المدنيين بالدولة يعتبر جزءا من هذا النص ، ويمثل نصا من نصوصه ، ومن ثم غانه يمتنع أعمال هذا القياس ، وقد قضت أحكام هذا الجدول باعتبار كل من وظيفة عمل مدير عام ووكيل وزارة والوكيل الأول ، وظيفة قائمة بذاتها تخرج عن دخال نظام المستويات والفئات أصلا عن ما سلف بيانه ،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى تأييد ما خصلت اليه فتواها السابقة من أن من يشخل وظيفة مدير عام تظل فئة علاوته . الدورية ثابتة لا نتفير حتى يصل الى نهاية الربط المللي لهذه الوظيفة التى تعلوها . مادام شاغلا لها ونم يرق الى الوظيفة التى تعلوها .

(ملف ۲۸/۱/۸۲ _ جلسة ۱۹/۲/۸۸۸)

قاعدة رقم (۱۱۱)

: المسدا

القانون رقم ٥٠ اسنة ١٩٧١ يحدد يناير التالى لمنى عامين على التعيين موعدا لاستحقاق المين لأول مرة المسلاوة السدورية _ المنى بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المعول به من ١٩٧٨/٨/١ الذى قسرر استحقاق الملاوة في يناير التالى لمنى عام واحد على التعيين _ مقتفى اعمال الاثر المباشر القانون ٤٧ لسسنة ١٩٧٨ - منح كل من مفى على تعيينه عام علاوة دورية في أول يناير ١٩٧٩ _ تطبيق ٠

ملخص الفتوي :

ان المادة ١٨ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنين بالدولة كانت تنص على أن « يمنع العامل علاوة دورية طبقا

المنظم المقرر بالجدول المرافق يجيث لا يجاوز الأجر نهاية هربسوط السنوى وذلك في المواعيد التجتية :

** ** ** ** ** **

لالتحاق بالنفهة لأول مرة» • الالتحاق بالنفهة لأول مرة» •

وقد عبدر الخانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظم العاملين المسدنيين با دولة وقضى في المادتين الثانية والثالثة من مواد المسداره بالفياء الثانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨/ والعمل بأحكامه اعتبارا من ١٩٧٨/٧/١ ونص في المادة ٤١ على أن : « يستدق العامل العالوة الدورية المفررة لني يشعلها طبقا لما هو مبين بالجدول رقم (١) المرافق بحيث لا دجاوز نهاية الاجر المقرر لدرجة الوظيفة •

ويستحق العلاوة الدورية فى أول يناير التالى لانقضاء سنة من الريخ التعيين أو من تاريخ استحقاق العلاوة الدورية السابقة » •

وبيين مما تقدم أن القانون رقم ٥٨ نسنة ١٩٧١ كان يحدد ينابير التالى لمنى على العين موعدا لاستحقاق المعين لاول مرة للعلاوة الدورية وأن القانون رقم ٥٧ سنة ١٩٧٨ . المعسول به اعتبارا من الدورية وأن القانون رقم ٥٨ نسنة ١٩٧٨ وقرر استحقاقه لها فى ينابر التالى المنى عام واحد على التعيين و بهن عم من مقتضى اعمال حقى التعيين و بهن عم من مقتضى اعمال حقى التعيين و بهن عم من مقتضى اعمال على المعتبين المعتبين المعتبين المعتبين على من مفني على المعتبين المع

ويناء على ذلك لا يستحق العاملات المهنات بعيوان عام الوزارة ف

1977/17/۱۸ علاوة دورية فى ١٩٧٨/١٨ لعدم منى عسامين على تسيينين فى هذا التاريخ الذى يدخل فى المجال الزمنى لاعمسال احكام التقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ كما لا يجوز صرف تلك العسالوة المن فى ١٩٧٨/١/١ لأن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ حدد هذا التاريخ موعدا للمحكامه وليس موعدا لاستحقاق العلاوة الدورية وعلى ذلك فان العلاوة الدورية تستحق لمن في ١٩٧٩/١/١

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الننوى والتشريع الى استحناق العاملات المعينات في ١٩٧٦/١٢/١ - العلاوة الدورية في ١٩٧٩/١/١

(غتوی ۲۱۸ فی ۲۱/۲/۱۹۵۱)

قاعسدة رقم (۱۱۲)

: أيسلاأ

— العلاوة التشجيعية لا تحرج عن كونها علاوة تستحق بغئة العلاوة الدورية غاذا استحقها العامل غانها تدخل في حساب مرتبه وتصبح جزءا منه شانها شان العلاوة النورية — الاثر المترب على ذلك ; أذا بلغ العامل بالعلاوة التشجيعية نهاية الاجر المترر الوظيفة التي يشغلها غان مرتبه يقف عند الحد الاقصى المدرجة ولا يحق له تجاوزه — لاينيال من القاعدة المتقدمة ما نص عليه المسرع في المادة ٥٣ من استحقاق العلاوة التشجيعية ولو كان العامل قد تجاوز نهاية الاجر المقرر الوظيفة — أساس ذلك : نص المادة ٥٣ مقصور على المالة التي ورد بها وهي استحقاق العلاوة التشجيعية ولو تجاوز العامل نهاية الاجر ولا يعتبد عكمه الى استحقاق العامل علاوة نورية بعد نجاوزه نهاية الاجر نتيجة منه علاوة تشجيعية ٠

ملخس الفتوي:

باستعراض القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار نظام العالملين الدولة بيين أن المادة ٤١ منه تنص على أن « يستجهر العامل

الملاوة الدورية المقررة لدرجة وظيفته التي يشغلها طبقا لما هـو مبين بالجدول رقم (١) المرافق بحيث لا يُجاوز نهاية الاجر القرر لدرجة وظيفته ٥٠٠٠ كما تنص المادة (٥) من هذا القانون على أنه « يجوز للسلطة المختصة منح المامل علاوة تشجيعية تعادل الملاوات السدورية القررة حتى ولو كان قد تجاوز نهاية الاجر المقرر للوظيفة وذلك طبقا للايضاع التي تقررها وبمراعاة ما يأتى : ١ ــ ٥٠٠٠ ولا يمنع منح هذه العلاوة من استحقاق الملاوة الدورية في موعدها ٥٠٠٠ ولا يمنع ومنهوم ما تقدم ان العلاوة التشجيعية وان جاعت بالفصل السابع المضاريالحوافزوالرعاية المصحية والاجتماعية كاحد صورالحوافز، الاأنها لا تخرج عن كونها علاوة تستحق بفئة الملاوة الدورية فاذا ما استحقها المامل فانها تدخل في هساب مرتبه وتصبح جزءا لا يتجزأ منه شأنها في ذلك شأن الملاوات الدورية وترتييا على ذلك فاذا بلغ العامل بالملاوة التشجيعية نهاية الاجر المقرر للوظيفة التي يشغلها ، فان مرتبه يقف عند الدقمي للدرجة ولا يحق ان يتجاوزه و

ومن حيث انه لاينير من ذلك ، ان الشارع _ فى القانون المشار اليه _ قضى باستحقاق المامل للملاوة التشجيعية _ متى توافر فى شأنه شرائط استحقاقها ولو كان قد تجاوز نهاية الاجر المقرر للوظيفة _ ذلك ان هذا النص مقصور على الحالة التى ورد بها وهى استحقاق العلاوة التشجيعية ولو تجاوز المامل نهاية الاجر فلا يمتد هذا المحكم الى استحقاق علاوة دورية بعد تجاوز نهاية الاجر •

ومن حيث أنه فى ضوء ماتقدم ، غانه لما كان الثابت أن العامل المروضة حالته قد تجاوز مرتبه بعد منحه العلاوة التشجيعية فى ١٩٨٧/٥/١٨ نهاية ربط الدرجة الاولى التى يشعلها بمقدار الزيادة المقررة فىالقانون رقم١١٤ لسنة ١٩٨١ غانه بمنهم بالاستحقالعلاوة الدرية المقررة له فى ١٩٨٢/٧/١ ٠

لذلك انتهى رأى الجمعية العفومبة لقسمى الفتوى والتشريع الىعدم

استعقاق العامل المعروضة هالته للعلاوة الدورية المستحقة اعتبارا من ١٩٨٢/٧/١ •

(ملف ١٩٨٤/١/٥ - جلسة ١/١/١٨٤)

قاعدة رقم (١١٢)

المسدا:

العامل الذي نتم ترقيته خسلال عام ١٩٧٥ وفقا لأحكام القانون رقم ١١ لمسنة ١٩٧٥ لايستحق العلاوة الدورية المقررة في ١٩٧١/١/١ اعمالا لمحكم المادة ١٨ من القانون رقم ٥٥ لمسنة ١٩٧١ بنظام الماملين المدنيين بالدولة وذلك بصرف النظر عن الحظر الخصوص عليه في الفقرة (ج) من المادة الثانية من مواد اصدار قانون تصحيح اوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام ساسس ذلك ٠

ملخص الفتوي :

ان المادة الثانية من مواد اصدار القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ بتمسيح أوضاع العاملين تنص على أنه « لا يجوز أن يترتب على تطبيق القانون إلمرافق: ... ٥٠٠ (ج) استحقاق العلاوة الدورية عن عام ١٩٧٦ لمن يرقى الى اكثر من فئة وظيفية واعدة بالتطبيق لآحكام القانون المرافق اذا بلغت الزيادة في مرتبه ما يجاوز علاوتين دوريتين على الأقلمان علاوات المئة التي يرقى اليها ٥٠٠ » ٥

ومفاد هذا النص أن العامل الذي يرقى طبقا الأحكام القسانون رقم 11 لبنة ١٩٧٥ الى أكثر من فئة ويزيد مرتبه نتيجة اذلك بمقدار علاوتين دوريتين من علاوات الفئة الأخيرة المرقى اليها ، يحرم من علاوة المامل ١٩٧٨/١/١ ، ومن شم فان هذا العظر يفترض ابتداء استحقاق العامل لتلك العلاوة طبقا للقواعد العامة النصوص عليها بالمادة ١٩ من القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة السارى خلال فترة العمل بالقلنون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ ذلك الأن هذا الاستحقاق الأوم

حتى يصبح القول بحرمان العامل من العلاوة ، ولما كان الاستحقاق أمر سابق على الحرمان المنصوص عليه في الفقرة (ج) من المسادة الثانية من مواد اصدار القانون ١١ لسنة ١٩٧٥ فانه لا يسموغ اسمتنتاج الاستحقاق من مفهوم مخالفة حكم هذه الفقرة لأنه لن يفيد حتما استحقاق العامل العلاوة عند تنظف شروط حرمانه منها وفقا لحكمها اذ قد لا تستحق العلاوة لعدم توافر شروط منحها وفقا للقواعد العامة وبالتالي لا يجد حكم الفقرة (ج) سالف الذكر مجالا لاعماله • ومود ذلك أن القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ لم يضع نظاما متكاملا للعلاوات الدورية التي تستحق بعد اجراء الترقيات وفقا لأحكامه وانعا وضم عليها قيودا خاصة انصبت كلها على تدرج مرتب العامل في الفترة التي ترتد اليها تسبوية حالته طبقا له _ أى فى الفترة السبابقة على ١٩٧٤/١٧/٣٩ تاريخ الغمل بالقانون وامتد بمضها استثناء الى الفترة التالية لهذا التاريخ كما مو الصال في التيد الوارد بالفقرة (ج) من المادة الثانية من مواد اصداره لذلك لا يجوز استثباط استحقاق ألعامل للملاوة التي يحل أجلها في ١٩٧٦/١/١ من مفهوم مخالفة حكم هــذه الفقرة ٠

ولما كانت المادة ١٨ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام الماملين المتنين بالدولة السارى في فترة العمل بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ تنص على أن « يمنح العامل علاوة دورية طبقا للنظام المترب بالمجدول المرافق بحيث لا يجاوز الأجر نهاية مربوط المستوى وذلك في المواعد الآلية :

١ - في أولي يناير التالي لانقضاء سِنة من :

(1) ۰۰۰۰۰ (ب) تاریخ صدور تسرار الترقیة ۰۰۰ » غان العامل الذی برقی خسلال عسام ۱۹۷۰ لا یستحق عسالاق دوریة فی ۱۹۷۳/۱/۱ لعدم مرور عام علی ترقیته فی هذا التاریخ ۰ در ا

وتعلمية المسا تقسدم لهانه لمسا كنان السادة ٥٠٠٠٠٠٠ العروضة عالاتهم تلك وقول بالتعلميق العكام الطانون رقم ١١ لسنة ١٩٢٠ خلال

علم ١٩٧٥ فانهم لا يستحقون علاوة دورية في ١٩٧٦/٢/١ ، ولا وجه للقول باستحقاق أي منهم لها على أساس مفهوم مغالفة حكم الفقرة(ج) من المادة الثانية من مواد اصدار القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ لملاسباب السابق ذكرها ه

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن العاملين المعروضة حسالاتهم الذين تمت ترقيتهم بالتطبيق لأحسكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ خلال عام ١٩٧٥ لا يستحقون عسلاوة دورية في ١٩٧٦/١/١ اعمالا للقواعد العامة المنصوص عليها بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ٠

(ملف ۸۱۱/٤/۸۲ ـ جلسة ۲۸/۱/۸۸۱)

قاعدة رقم (١١٤)

المسدة:

القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ بشأن تصحيح اوضياع العاملين المدنين بالدولة والقطاع العام ... البند (د) من المادة «١٦» من القانون المكور المعلة بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٨ • خص المدرع شاغلى المئة الثالثة بحكم خرج به عن الأصل القرر في الفقرة (د) من اشتراط الا يتجاوز تدرج مرتب العامل بالعلاوات بداية ربط الفئة الوظيفينة التالية المئة التي يستحق الترقية اليها ... تدرج مرتباتهم بالفلاوات الدورية حتى تصل الزيادة في مرتباتهم الى علاوتين أعملى من أول مرتبط الفئة الثانية استحقاقها الذي قد يقع في ظل العمل بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ أو في ظمل القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ أو في ظمل القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ أو في ظمل

م**لغم الفتويّ:**

. يَ أَنْ المَّادَةُ (١٥) مِنْ قَلْنُونَ تَصَمِيعَ أُوضَاعَ المَّاهِ إِينَ الْمَا جَنِينَ المَّادِيةِ المَّامِ المَّامِ ١٩٠ تَنْصَ عَلَى أَنْ : « يَعْتَبُرُمِنَ الْمُولَةُ وَالْقَطَاعِ الْعَامِ رَقَمَ ١١ لَسَنَةَ ١٩٧٥ تَنْصَ عَلَى أَنْ : « يَعْتَبُرُمِنَ

أهضى أو يعنى من الواملين الموجودين بالخدمة احدى المسدد الكلية المحددة بالجداول المرفقة مرقى في نفس مجموعته الوظيفية وذلك اعتبارا من أول الشعر التالى لاستكمال هسده المدة • فاذا كان العامل قد رقى فعلا في تاريخ لاحق على التاريخ المذكور ترجع أقدميته في الفئة المرقى اليها الى هذا التاريخ » وأن البند (د) من المادة (١٦) من ذات القانون معمدلة بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن « تخضع الترقيسات الحتميسة المنصوص عليها في المسادة السسابقة للقواعد الآتيسة في الفئة المرقى اليها المنطقة المرقى المعارفية المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة الدين ردت أقدميتهم فبها المنافق متدرج مرتباتهم بالملاوات الدورية بشرط ألا تجاوز الزيادة التانون فتدرج مرتباتهم بالملاوات الدورية بشرط ألا تجاوز الزيادة علاوتين زيادة عن أول ربط الفئة الثانية ولا تصرف الفروق المالية الناتجة عن هذا التدرج الا اعتبارا من ١/١/١٩٧٨) » •

وبيين معا تقدم أن الشرع مراعاة منه أن شاغلى الفئة الثالثة لم يفيدوا من أحكام قانون تصحيح أوضاع العاملين المدنيين مبوى مجرد رد أقدمياتهم في تلك الفئة الى تاريخ استحقاقهم الترقية المفئة الأعلى ، من القارة (د) من الماملي المقرر في الفقرة (د) من المادة (١١) من القانون من اشتراط الا يتجاوز تعرج مرتب العامل بالعلاوات بداية ربط الفئة الوظيفية التالية المفئة التي يستحق الترقية اليها ، فقضى أن تدرج مرتباتهم بالعلاوات العورية حتى تصل الزيادة في هرتباتهم الى علاوتين أعلى من أول مربوط الفئة الثانية ،

وحيث أنه ولئن كانت غلة العلاوة الدورية المقررة لشاغلى الفئة الثالثة طبقا لجدول المرتبات المرفق بقانون نظام العبايلين المدنيين بالدولة رقم ٤٦ السنة ١٩٦٤ هي أربعة جنيهات شهريا ، ولم تتفير هذه المقلة في ظل العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ الأ أن الجدول رقم (١) المرفق به قد ذيل بقاعدة مستحدثه نصت على أن « يعضر

العامل الملاوة الدورية المحددة قرين الفئة الوظيفية التي يشغلها ، فاذا ومل أجره _ قبل منحه العلاوة الى بداية ربط كل من الفئات الوظيفية الأعلى في ذات المستوى ، منح العلاوة المقررة للفئة الوظيفية الأعلى حتى ولو لم تتم ترقيته الى هـذَّه الفئبــة ، كل ذلك بشرط ألا يتجاوز نهاية مربوط المستوى ٠٠٠٠ » وأنه اعمالا لحكم هذه القاعدة التي تقضى بتغير فئة العلاوة الدورية تبعا لبلوغ الراتب قبل منحالعلاوة بداية ربط الفئة الوظيفية الأعلى مع مراعاة شرط اتحاد المستوى ، تمنح العلاوة بالفئة المقررة للفئة الوظيفية الأعلى (خمسة جنيهات) . وعليه مانه ببلوغ راتب شاغلى الغئة الثالثة بداية ربط الغئة الثانية ، يمنح الملاوتين المقررتين زيادة على أول هذا الربط بواقع أربعة جنيهات أو خمسة جنيهات شهريا تبعا لتاريخ استحقاقها ضمن تدرج المرتب بالتسوية ، فان وقع هـذا التاريخ في ظل العمل بالقـانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٩٤ منحت الملاوة بفئة أربعة جنيهات ، وأن حل موعدها في ظل القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ استحقها العامل بفئة خمسة جنيهات. ومرجع ذلك أن استحقاق العلاوة الدورية هو مركز قانوني ينشأ للعامل بحلول ميعاد الاستحقاق وانتفاء المانع ، يتعين أن يحكمه القانون السابق وقت حلول هذا الميماد .

ولا يغير من هذا النظر القول بأن مؤداه أن يكون العامل الذي يبلغ راتبه الحد الأقصى للتدرج في ظل القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وهو الاقتدم أسوا حالا من زميله الأحدث الذي يبلغ راتبه أقصى التدرج في ظل القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ، ذلك أن نقص قيمة المسلاوة في هذه الحالة انما ينتج عن التطبيق السليم للقواعد القانونية السارية في المجال الزمني الذي ارتدت اليه الأقدمية أو تمت فيه الترقية ، وطالما أن القدرج يتم في القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ غان فئة المسلاوة تتحدد طبقا الإحكامه ، ويكون مطابقا الأحكام القانون ما قرره الجهاز المركزي للمحاسبات في مناقضته المشار اليها و

لذلك انتهى رأى الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن قيمة كل علاوة من العلاوتين المسافتين الى بداية ربط الفئة الثانية للقاطين من شاغلى الفئة الثالثة الذين ردت أقدمياتهم قيما الى تاريخ استحقاقهم الترقيبة طبقا لقسانون تصحيح أوضاع المامين المتنين بالدولة والقطاع العام ، تتحدد بحسب الفئة المقررة لها في القسانون السارى وقت أستحقاقها .

(ملف ۲۸/۲/۱۱ م حلسة ٤١/٢/٨٦)

الفصل الثاني

مسلاوة ترقيه

قاصدة رقم (١١٥)

المسمدا :

المامل الذي يرقى من الفئة الدنيا الى الفئة الوسطى داخسان نفس المستوى ويكون راتبه قد وصل قبل الترقية الى بداية ربط الفئة الميا في المستوى المرقى فيه يمنح علاوة الترقية المقررة المفئة التي وصل راتبه الى بداية مربوطها سلامامل الذي يشغل وظيفة مدير عام تظل فئة علاواته الدورية ثابتة لا تتفي حتى يصل الى نهاية الزبط الملى لهذه الوظيفة •

ملخص الفتوى :

أنه فيما يختص بتحديد فئة علاوه الترقية للعامل الذي وصنعان مرتبه قبل الترقية الى بداية ربط الفئة الوظيفية الأعلى من الفئة الرقتي. اليها ـ فان الجدول رقم (١) الملحق بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٩٧باصدار نظام الماملين المدنيين بالدولة قسم الوظائف فيما عدا وظائف الادارة المليا الى ثلاثة مستويات ، وجعللكل مستوى ربطا ماليا له بداية ونهاية، ثم قسم كل مستوى الى ثلاث فئات وظيفية لكل منها بداية أما نهايتها فهي بذاتها نهاية المستوى ، ولكل فئة وظيفية داخل المستوى عسلاوة دورية خاصة بها ه

وقنص القاعدة الملحقة بالجدول المشار اليه على أن « يمنح المالم الملاؤة الدورية المحددة قرين الفئة الوظيفية التى يشطها ، فاذا وصل أجرد سـ قبل منحه العلاوة سالى بداية ربط كلمن الفئات الوظيفية الأغلى في ذات المستوى منح العلاوة القرزة اللفئة الوظيفية الأعلى حتى ولو

لم تتم ترقيته الى هذه الفئة ، كل ذلك بشرط ألا يتجاوز نهاية مربوط المسعوى » •

وطبقا لهذه القاعدة فان شاغل أدنى الفئات الوظيفية في مستوى معين يمنح علاوته الدورية بفئة العلاوة المقررة للفئة الوظيفية الأعلى داخل نفس المستوى اذا وصلمرتبه اليأول مربوطها واو لم تتم ترقيته الى هذه الفئة الأعلى • وحيث أنه فيما يختص بفئة علاوة الترقية المستحقة لن وصل مرتبه قبل الترقية الى ربط الفئة الوظيفية العليا داخل نفس المستوى ، فلئن كان الأصل وفقا لنص المادة ١٧ من قانون نظام العاملين المعنيين راتم ٥٨ استة ١٩٧١ أنه يتعين منسح الرقى بسداية مربوط الفئة الوظيفية الرقى اليها أو علاوة من علاو آتها أيهما أكبر . الا أنه لا يمكن تطبيق هذا الأصل على الحلاقه الا في الأحوال العادية التي لا يكون فيها مرتب الرقى قد وصل الى جداية هربوط العثة الأعلى من الفئة المرقى اليها داخل المستوى الوظيفي الذي شغله ، فاذا كان مرتبه قد وصل الى قدر جعله مستحقا لعلاوة دورية بفئة أعلى من فئة العلاوة الدورية المقررة للفئة التي رقى اليها وذلك اعمالا لنص القاعدة الملحقة بالجدول رقم (١) المشار أليه ، فانه يتعين منح هذا العامل علاوة الترقية بذات فئة العلاوة الدورية التى استحقها وفقا لحكم تلك القاعدة نظرا لأنها أكبر من علاوة الفئة التي رقى اليها ، ومن البديمي ألا تكون علاوة الترقية أقل من فئة العلاوة الدورية التي يستحقها العامل وفقا لحكم القاعدة الشار النها ،

وحيث أنه فيما يختص بالاستفسار المتعلق بتحديد فئة العلاوة المدورية المقررة لن يشمل وظيفة مدير عام اذا وصل مرتبه الى أول مربوط وكيل وزارة ، فانه يبين من الاطلاع على الجدول رقم (١) اللحق بالقانون رقم٨٥ لسنة ١٩٧١ أنه أفرد لوظائف الادارة العليا وضعا خاصا فوضع في خلاة المستويات ثلاث وظائف هى : معتازة (وكيل أول) وعليا (وكيل وزارة) ومدير عام ، ولقد هدد الربط المالى السنوى للوظيفة الأولى بعبلغ ٢٠٠٠ جنيها ، وللوظيفة الثانية بـ ١٨٠٠/١٤٠٠ جنيها ولوظيفة الثانية بـ ١٨٠٠/١٤٠٠ جنيها

بالجدول رقم (١) المشار اليه خالية من أية بيانات فيما يختص بهدذه الوظائف ، أما خانة العلاوة السنوية فانه ورد بهما قرين الوظيفة الأولى عبارة « ربط ثابت » وقرين الثانية ٧٥ جنيها وقرين الثالثة ٧٢ جنيها «

وحيث أنه يتضح معا تقدم أن الشرع جعلي كل وظيفة من وظائف الادارة العليا مستوى قائماً بذاته ولم يجعل من كل منها مجرد فئت وظيفية داخل مستوى واحد يضم وظائف الادارة العليا كلها ، ومؤدى وظيفية داخل مستوى من هذه الوظائف يستقل بعلاوته السنوية ولا تسرى ف شأنه القاعدة الملحقة بالجدول رقم (١) التي تقضي منح العامل العلاوة المورية بفئة العلاوة المقررة للفئة الأولى داخل نفس الستوى اذا كان مرتبه قد وصل الى بداية مربوطها ، وانما يقتمر أعمال هذه القاعدة على المستويات الثلاثة الأخرى الواردة في الجدول المشار اليه حيث يقسم كل مستوى منها الى ثلاث فئات وحددت لكل فئة العلاوة الدورية المقررة الشاغلها ،

وهيث أنه لما تقدم فان من يشغل وظيفة مدير عام تظل فئة علاواته الدورية ثابته لا تتغير هتى يصل الى نهاية الربط المالي لتلك الوظيفة .

من أجل ذلك انتمى رأى الجمعية العمومية الى ما يلى :

أولاً ــ أن العامل الذي يرقى من الفئة الدنيا الى الفئة الوسطى داخل نفس المستوى ويكون راتبه قد وصل قبل الترقية الى بداية ربط الفئة العليا فى المستوى المرقى فيه ــ يمنح علاوة الترقية المقررة للفئة التى وصل راتبه الى بداية مربوطها •

ثانيا ــ أن من يشمَّلُ وطيفة مدير عام تظل فئة علاواته الدورية ثابته لا تتمير هتى يصَّل الى نهاية الربط المالى لهذه الوظيفة •

(ملف ۲۸/۲/۱۲۲ - جلسة ۱۹/۲/۲۷/۱۲۷)

قاعسدة رقم (۱۹۱)

المستعاة

علاوة ترقية ــ عدم استحقاقها للعامل الذي سحبت ترقيته واعتبر معينا تعيينا جديدا في ذات الدرجة التي سبق ترقيته اليها

ملفص الفتوى :

أصدرت وزارة التربية والتطيم كتابها رقم ١٥٤٩ بتلريخ ١٩ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ في شأن العاصلين على المؤهلات الآتية :

- ١ الدراسات التكميلية نظام السنتين ٠
- ٢ ــ دبلوم المعلمين والمعلمات الراقية (البعثات الدلخلية)
 - ٣ ــ دبلوم المعلمين والمعلمات الفرنسية .

2 - عيلوم إلمانس الصناعية الثانوية (الذين يعملون في المداريين الصناعية) • • وتضمن هذا الكتاب تعليمات اليجميع المناطق والمديرات التعليمية بتعيين الحاصلين على تلك المؤهلات في سنوات ١٩٦١ و ١٩٦٢ و ١٩٦٣ و ١٩٦٣ و ١٩٦٣ والدين يشغلون الدرجة الثامنة الفنية المتوسطة على الدرجة السابعة الفنية المتوسطة اعتبارا من أول أكتوبر سنة ١٩٦٣ وذلك توحيدا للاقدمية بين الجميع • • وف ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ اعتمدت الوزارة من عينوا في الدرجة الثامنة الفنية حتى • ٣ من يونيو سنة ١٩٥٧ • ولا التعيين في الدرجة الثامنة الفنية حتى • ٣ من يونيو سنة ١٩٥٧ • ولا التعيين في الدرجة الثامنة الفكر معددا له يوم أول اكتوبر سنة ١٩٦٣ • أي بعد تأريخ الترقية التي تمت في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ • أي بعد تأريخ الترقية التي تمت في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ • أي بعد تأريخ الوزارة استبعاد من شملتهم الترقية من هذا التعيين ، غير أنهم رأت الوزارة استبعاد من شملتهم الترقية من هذا التعيين ، غير أنهم تظلموا من هذا الوضع وظالبوا باعتبار ترقيتهم الى الدرجة السابعة تطاموا من ويادة اعانة غلاء بمثابة تعيين لهم في هذه الدرجة حتى يستظيدوا من زيادة اعانة غلاء بمثابة تعيين لهم في هذه الدرجة حتى يستظيدوا من زيادة اعانة غلاء

الميشة مثل من عينوا في أول أكتوبر سنة ١٩٦٣ ٥٠ وقد استطانت الوزارة رأى ديوان الموظفين في هذا الشأن ، غلفاه بأن حوّلاء الموظفين، وان كانوا قد رقوا الى الدرجة السلبعة ، الا أنه يجب تعيينهم في هذه المدرجة ، مع جواز المنظر في ضم مدة خدمتهم السابقة ، مع مراعاة الا يكون قرار المترقية قد تحصن م

وبتاريخ ٢٤ من يونيو سنة ١٩٦٤ وافقت الوزارة على اعتبسار من شملتهم الترقية بالاقدمية المطلقة الى الدرجة السابغة الفنية المتوسطة فى ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٦ ممينين تميينا جميدا فى هذه الدرجة اعتجارا من أول أكتوبر سنة ١٩٦٣ مع ضم مدة الخدمة السابقة فى الدرجسة السلبغة المرقين اليها على أن يقدم كل منهم طلبا كتابيا بذلك •

وقد استفسرت بعض مديريات التربية والتعليم عما اذا كان الرتب الذي يمين به أفراد هذه الفئة هو المرتب الذي حصلوا عليه بعد الضافة علاوة الترقية نتيجة للترقيات التي تمت في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٦٢ ، أم هو المرتب الاصلى بدون هذه العلاوة ، فاستطلمت الوزارة رأى أدارة الفتوى والتشريع المختصة حيث انتهى الامر التي صدور فتوى من اللجنة الأولى للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلستها المتعددة بتاريخ ٦ من مايو سنة ١٩٦٧ باحفية العاملين الذكورين في احتفاظهم بمرتباتهم التي كانوا يتقاضونها قبل اعادة تعيينهم ،

وقد المتلخت الديريات التطبيعية فيتنفيذ هذه الفتوى ، مقتام بعضها بتنفيذها على أساس أحقية العاملين المذكورين في علاوة الترقية ، في مين رأت بعض الديريات عكس ذلك ، كما استطلعت منطقة التربية والتعليم بغرب الاسكندرية رأئ الدارة الفتوى للجهازين المركزيين للتنظيم والادارة والمحاسبات في هذا الشأن ، فأفادت بفتواها الصادرة في ١٩ من كيسمبر سنة ١٩٧٠ أنها ثرى تسوية حالة الماطين المذكورين على أساس عدم أحقيتهم لعلاوة الترقية التي منحت لمسن رقى في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٧٠ .

ومن حيث أن العاملين المذكورين رقوا الى الدرجة السابعة الغنية

التوسطة بتاريخ ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ ، وبناء على تظلمات قدموها اعتبرتهم الوزارة معينين تعيينا جديدا في الدرجة السابعة اعتبارا من أولَ أكتوبر سنة ١٩٦٣ ، ولا شك في أن هذا القرار الاخير المبادر بالتميين يتضمن في الوقت ذاته سحب قرارات الترقية التي سبق صدورها في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ ، فذلك هو المستفاد مما قورته الوزارة من اعتبار من شملتهم الترقية الى الدرجة السابعة الفنية معينين تعيينا جديدا في هذه الدرجة ، ومعناه سحب قرار الترقية بحيث يعود العامل ألى شغل الدرجة الثامنة ثم يمين تعيينا جديدا فالدرجة السابعة، والقول ببقاء قرار الترقية قائما رغم صدور قرار اعادة التعيين ، يؤدى الى أن يعين في الدرجة السابعة من يشغل الدرجة السابعة فعلا، وهووضع ... فضلا عن كونه غير معقول _ يرتب انعدام قرار التعيين النعدام مطله ، ومن ثم غان الامر لايستقيم ــ قانونا ومنطقا ــ الا مع اعتبارا قرارات الترقية مسحوبة بقرارات أعادة التسين .

ومن حيث أن سحب القرار الاداري مؤداه الماء هذا القرار ماثر رجِعى بحيث يعتبر وكأنه لم يوجد أصلا ، فلا تترتب عليه أية مراكز قانونية في الماضي أو مالنسبة الى المستقبل ، ومن ثم فان قرارات القرقية التي صدرت في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ وتقرر سحبها بعد ذلك باعادة التميين ، لأيترتب عليها أي أثر مما يرتبه القانون على صدور قرار بالترقية ، وبالتالي لايستحق العاملون المذكورون علاوة الترقية وانعا تسوى هالاتهم بعد اعادة تعيينهم في الهرجة السايمة الفنية على اساس اغفال ترقياتهم السابقة .

إلهذا النتهى رأى الجمعية المعومية الى أبد لايجوز منح العاملين المذكورين بعد أن عيد تعيينهم في الدرجة السابعة الفنية المتوسطة علاوة الترقية الى هذه الدرجة التي تمت ف ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ .

١٩٧١/١٠/١٣ شيلت ١٩٧١/٨٢ الم

قامسدةِ رقم (١١٧)

المسدان

ادارات مراقبة الحسابات بالمؤسسات العامة والهيئات العامة التي تعارس نشاطا اقتصاديا — اعضاء هذه الادارات الذين عينوا بالقرارين المجمهوريين رقمي 1997 أسنة 1979 و 1971 أسنة 1979 ، ثم شظهم لموظاتف مديري هذه الادارات ونوابهم ومسراقبي الحسسابات بطريق التعيين المبتدأ سلا محل القول بان من عين منهم في فئة أعلى من الفئة التي كان يشغلها وفي ذات الجهة يمنح علاوة نرقية طبقا المعادة 17 من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام المسادر بالقرار الجمهسوري رقم ٣٣٠٩ سنة 1971 ،

ملخص الفتوي :

ان القانون رتم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ في شأن تنطيع مراقبة خسابات المؤسسات والهيئات ألعامة والشركات والجمعيات والمنشآت التابعة لمها ينص في المادة ٢ منه على أن « تنشأ بكل مؤسسة أو هيئة من المؤسسات العامة أو الهيئات العامة المشار اليها في المادة السابقة (الهيئات التي تمارس نشاطا اقتصاديا) ... ادارة تختص بمراقبة حسابات المؤسسة أو الهيئة وما يتبعها من شركات ومتشات وجمعيات تعاونية وقعص ميز انياتها ومراكرها المالية وحساباتها الختامية ٠٠٠ «كما تنص المادة ٧ من هذا المقانون على أن يعين مديسرو الادارات ونسوابهم ومراقبسوا الشدامات بقرارات جمهورية بغاء على اقتراح رئيس الجهاز الركدي للمحاسبات» • واعمالا لهذين النصين صدر القراران الجمهوريان رقما ١٥٥٢ أسنة ١٩٦٩ ، ١٨٠١ لسنة ١٩٦٩ بتعيين أعضاء مراقبة الحسابات المشار اليهم ، ونصت المادة ٣ ثانيا من هذين التسرارين على ما يلي « العاملون المعينون على فئات في الجهات التي معملون بها تتحدد مرتباتهم بقيمة ما يتقاضون من مرتبات في تاريخ العمل بهذا القسرار ، ومن يعين منهم في فئة أعلى من الفئة التي يشقُّلها يحدد مرتبة بأول مربوط الفئة الأعلى أو بمرتبه الذي يتقاضاه اذا زاد على بداية مربوط الفئة الأعلى » •

وحيث أن المستفاد من النصنوص المتقدمة أنه تم انشاء ادارات للحسابات في جميع المؤسسات العامة والهيئات العامة التي تمارس نشاطا اقتصاديا وشغلت وظائف مديري هذه الادارات ونوابهم ومراقبي الطلبة العربي التعيين المتدأ ، ولقد حددت القرارات الجمهاورية المبادؤة بهذا التعيين الحقوق المالية للمعينين بما لا محل معه للقول بأن من عين في قلة أعلى من الفئة التي كان يشغلها وفي ذات الجهة يمنح علاوة ترقية اطبقا لنص المادة ١٧ من لائحة نظام العاملين بالقطاع المسام النسادرة بالقرار الجمهوري رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٩٦ ، ذلك أن المبنين في مَثَاتُ أَعْلَى بِعُوهِبِ القرارينِ الجُعهـورين رقمي ١٥٥٧ لسنة ١٩٦٩ ، ١٨٠١ ليسنة ١٩٦٩ لا يعتبرون مرقين الى تلك الفئات وفقا لنص المادة ١٢ من تلك اللائحة حيث لم تتبح في شمانهم اجراءات الترقية الواردة فيها ، وفضلا عن ذلك فان علاوة الترقية التي تستحق طبقا لنص هذه المادة هي أحد طرفي موازنة مالية يحصل بموجبها المسامل المسرقي على أكبرهما • أما أول الفئة المرقى اليها أو علاوة من علاواتها ، بينماً طبقا لنص المادة ٣ ثانيا من القرارين الجمهورين رقمي ١٥٥٧ لمسنة ١٨٠١ ، ١٨٠١ لسنة ١٩٦٩ يحصل العسامل المعين في أدارات مراقبسة الحسابات على أحد طرف موازنة مالية مختلفة • أما أول الفئة الأعلى أو مرتبه الذي كان يتقاساه اذا زاد على بداية هذه الفئة ، ولم يرد في نص بُتَكُ المادة أبية اشارة الى منح علاوة ترقية .

من أجله ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن العاملين الذين عينوا بغوجب القرارين الجمعورين رقعى ١٥٥٢ لسنة ١٩٦٩ ، ١٩٠١ لسنة ١٩٦٩ ، ١٩٠٩ لسنة ١٩٦٩ في ادارات مراقبة الحسابات بالمؤسسات العامة والهيئسات للعامة التى تعارس نشاطا اقتصاديا لا يستحقون علاوة ترقية بمناسبة حمدًا المتعين ولو تم في فئة أعلى من المئة التي كان يشغلها أحدهم وفي فلت التبية التي كان يشغها ه

(أبك ١٩٧٢/١٢ . جلسة ١١/٢/١٢/١٢)

القصل الثالث

مملاوة تشجيعية

قاعدة رقم (١١٨)

المحداد:

القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ استحدث نظام العلاوات التشجيعية واغرج من نظاق المخاطبين باجكام هذه العلاوات غير الخاضعين لنظام القرير الكفاية وكان من بينهم شاغلى الفئة الثانيية (١٤٤٠/٨٧٦) ، ألا أنه بصدور القانون رقم ١٩٧٨/٤٧ المعمول به اعتبارا من الاركة الإولى المقلون من شاغلى نلك الفئية بصد نقلهم للدرجة الأولى النظام التقارير السرية ودخلوا في نطاق المفاطبين باحكام المقلوات التشجيعية – أثر ثلك – أنه يتمين أن يتوافر لهم عدد تقارير الكفاية بالمرتبة التي اشترطها هذا القانون اعتبارا من تاريخ المعل به المتنقق العلاوة التشجيعية – القول بغير ذلك غيه اعتداء على المجال الزمني المقانون ٥٨/١٩٧١ بأثر رجمي لم يقرره نص صريح و

ملخص الفتوِي :

ران المادة ٣٠ من القانون رقم ٥٨ استة ١٩٧١ بنظام المامين المدنيين بالدولة كلفت تنص على أن « يخضع لنظام التقارير السنوية جميم العاملين عدا شاغلى وظائف الادارة العليا وشاغلى المعشة التى يبدأ مربوطها بمبلغ ٨٧٦ جنيها سنويا ٥٠٠٠ » و

وكانت المادة ٢٠ من هذا القانسون تجيز منح المساملين علاوة تشجيعية بشرط أن تكون كفايته قد حددت بتقدير ممتاز في المسامين المخجين ٠

وبتاريخ ١٩٧٨/ ١٩٧٨ عمل بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام

العاملين المدنيين بالدولة الذي تغني في الجادة الثانية من مواد احسداره بالغاء القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ونص في المادة ٢٨ على أن « تضع السلطة المختصة نظاما يكفل قياس الاداء ٥٠ وتقتصر كفاية الاداء على العاملين الشاغلين لوظائف الدرجة الأولى فما دونها » ٥

وتنص المادة ٥٣ على أنه « يجوز للسلطة المختصة منح العاملين علاوة تشجيعية تعادل العلاوات الدورية المقررة حتى ولو كان قد تجاوز نهاية الأجر المقرر للوظيفة وذلك طبقا للاوضاع التى تقررها وبمراعاة ما يأتى:

١ - أن تكون كفاية العامل قد هددت بعرتبة معتاز عن العسامين
 الأخيرين ٠٠٠٠ » •

وتنص المادة ١٥٧ من هذا القانون على أن « ينقل الماملون الخاضعون لقرار رئيس جمهورية مصر العربية بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٦٧١ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة والقوانين المعدلة والمكملة لله الى الدرجات المالية الجديدة المعادلة لدرجاتهم وذلك على النصو الموضح بالجدول رقم ٢ المرفق ٥٠٠ » وطبقا لهذا المجدول نقل شاغلوا المقتة الثانية (١٤٤٠/٨٧٦) الى الدرجة الأولى ٠

ومفاد تلك النصوص أن المشرع استحدث نظام المسلاوات التشجيعية بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ واشترط لاستحقاقها الحصول على تقارير كفاية بمرتبة ممتاز في السنتين السابقتين على منع الملاوة ، ولذلك أخرج من نطاق المفاطبين بأحكام تلك المسلاو المساهلة المانين غير المفاطبين النظام تقارير الكفاية وكان من بينهم شاغلى الفئة الثانبة من ١٩٧٨/٧/١ سلك المشرع ذات السبيل بيد أنه أغضم العاملين من شاغلى تلك الفئة بعد نقلهم المدرجة الأولى لنظام التقارير السرية وبذلك دخلوا في نطاق المفاطبين بأحكام الملاوات التشجيعية ، ومن ثم فانه يتعين أن تقوافر لهم عدد تقارير الكفاية بالمرتبة التي المسترطة هذا القانون اعتبارا من تاريخ المل به ، غلا يجوز النظر في تقدير مسراتب كفايتهم قبله لاستكمال عدد التقارير المشترطة لاستحقاق المسلاوة والا كان في ذلك اعتداء على المجال الزمني القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧١

باسمال أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بأثر رجعي لم يقرره نص مريح ٠

ولما كان المشرع قد خول السلطة المختصة في المادة ٥٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بتحديد أوضاع منح العلاوة التشجيعية مع مراعاة المشروط التي نصت عليها تلك ألمادة غانه يكون للمسلطة المسخورة أن تضيف الى هذه الشروط ما تراه لازما لتحقيق الهدف من تقدير العلاوة التحقيل مستحقيها وتبعا لذلك غان القرار الذي أصدره وزير التعليم برتم ٨١ لسنة ١٩٧٩ بقواعد منح العلاوة التشجيعية والذي تفسمن باشتراط خمس تقارير بمرتبة ممتاز لمنحها لشاغلي الدرجة الأولى يكون قرارا مطابقا للقانون لصدوره في حدود السلطة المقررة له بنص صريح وبالتالى يكون واجب الاعمال رغم أنه سيؤدى الى استبعاد شساغلي الدرجة الأولى من الترشيح للحصول على العلاوات التشجيعية في عام ١٩٧٩ ٠

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفنوى والتشريع الى عدم جواز منح علاوات تشجيعية خلال عام ١٩٧٩ لشاغلى الدرجة الأولى لعدم توافر تقارير كفاية بالعدد المسترط لمنحها ٠

(ملف ۲۸/۳/۷۰۰ - جلسة ۲۱/۱۱/۱۸۸۱)

قاعسدة رقم (١١٩)

المحدا:

الادة ٥ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ تجيز للسلطة المفتصة منح العامل علاوة تشجيعية تعادل العلاوة الدورية القررة بشرط عدم زيادة عدد العاملين الذين يتم منحهم هذه العلاوة في سينة واحدة عن ١٠٪ من عدد العاملين في وظائف كل درجة من كل مجموعة توعية على حدة عدم جواز جبر الكسر الى واحد صحيح في الحالات التي يقل فيها عدد العاملين عن عشرة المراد ومن ثم غانه لا يجوز منح احدهم علاوة تشجيعية _ العلاوة التشجيعية القررة بالمادة ٥٢ من القيانون رقم ٧٤ اسنة ١٩٧٨ يشترط انحها أن تكون كفاية العامل قد حددت

يمرتية ممتاز عن العامين الآخيرين ــ أثر ذلك : عدم جواز منحها للعاملين من شاغلى الوظائف الطيا لعدم خضوعهم لنظام تقارير الكفاية •

مانخص الغتوى :

ان المادة ٥٠ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المعنون بالدولة تنص على أنه « يجوز للسلطة المختصة منح العامل علاوة تتجيعية تعادل الملاوات الدورية المقررة حتى ولو كان قد تجاوز الاجر المؤلفية طبقا للاوضاع التي تقررها وبمراعاة ما يأتى:

 ١ ـــ ان تكون كفاية العامل قد حددت بمرتبة ممتساز عن العامين الأخدين وان يكون قد بذل جهدا خاصا أو حقق اقتصادا في النفقات أو رقما استوى الأداء •

٣ _ الا يمنح العامل هذه العلاوة اكثر من مرة كل سنتين •

سنة واحدة
 سنة واحدة
 على ١٠٪ من عدد العاملين فى وظائف كل درجة من كل مجموعة نوعية
 على حدة ٥٠٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠

ويين من هذا النص ان المشرع اجاز السلطة المختصة منح العاملين علاوات تشجيعية بمقدار العلاوات الدورية المقررة دون التقيد بنهاية ربط الدرجة واشترط لمنحها الحصول على تقدير كفاية بمرتبة ممتاز عن العامين الأخيرين واداء عمل مميز ولم يجز منحها للعامل الأمرة واحدة كل سنتين ووضع حدا أقصى لعدد العساملين الذين يحصلون عليها هو (١٠//) من عدد العاملين في وظائف كل درجة من كل مجموعة نوعية على حدة .

ولما كان هذا الحكم قد تضمن تحديدا تحكميا جامدا للحد الاقمى لحد الحاملين الذين يجوز منحهم العلاوات التشجيعية غانه لا يجهوز عليبيق هذا النص بما يؤدى الى شجاوز النسبة المتوية التى تمثل الحدد الإقمى المشار اليه بجبر الكسر واحد صحيح عندما يقل عدد الماماين عن عشرة لقراد ، ولا وجه للقول بان المتصل بالعدد الاقمى جلى مؤا النحو الجاهد سيؤدى الى تعطيل تطبيق المص الذى قرر منح العالوة

التسجيعية ذلك لأن عدم تطبيق النص في هذه الحالة انما يرجع الى عدم تحتى الشروط اللازمة الطبيقة والمستفادة من النص القرر له لعدم توافر عدد العاملين اللازم لاعماله في درجة واحدة بدات المجموعة الرطيقية أما القول بأن تلك النتيجة تتعارض مع قواعد العدالة لكونها تؤدى الى حرمان عدد من العاملين من العلاوات التشجيعية لسبب لا يرجع اليهم مع توافر شروط منحها في حقهم فهو فول مرود بأن الحكمة من منح تلك العلاوة وهي تعييز آلعامل المجد على نصو يدفع باقي العاملين الى الاقتداء به إن تتحقق داخل المجموعة القليلة العدد اذ سيترتع كل منهم الحصول عليها بعد دورة زمنية محددة بغير أن يضطر أي الدخرل في منافسة مع زملائه يبذل فيها جهدا غير عادى ، ومن ثم غنان حجب العلاوة التشجيعية عن المجموعة التي لا تنتج النسبة المؤمية فيها واحدا صحيحا لا يتعارض مع تواعد العدالة فضلا عن ذلك فان مكافأة العامل المجد داخل مثل هذه المجموعة يمكن أن يتم عن طريق من القانون رقم لا السنة ١٩٧٨ ،

ولما كانت المادة ٥٦ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ تشترط لنح المدروة المتشجيعية حصول العامل على تقدير كفاية بمرتبة معتساز عن المدتين الاخبيتين وكائت ألمادة ٢٨ من هذا القانون تقمر تقدير الكتابية على العاملين الشاغلين لوظائف الدرجة الأولى قما دونها ولا يجوز منح تلك المحالين الشاغلين لوظائف الدرجة الأولى قما دونها ولا يجوز منح تلك المحالين من شاغلى درجات الوظائف العليسا التى تنسمل لنظام تقارير الكفاية ، ولا يدحض ذلك أن المادة ٣٨ من الملائحة المتنفيذية للفانون ٧٤ لسنة ١٩٧٨ قد تضمنت ما يفيد جواز منح شاغلى السوظائف العليسا تلك المعاروة دون التقيد بالشروط المنصوص عليها بالمادة ٥٦ من القانون مع التقيد بتلك السروط عند النظر في منحها لشاغلى الدرجة الأولى فما دونها، ذلك لأن الملائحة المتنفيذية لا تقوى وفقا لقواعد التدرج التشريعي على المافة حكم جديد يهدر الشروط المنصوص عليها بالقانسون المعلى العلاوات التشجيعية كما أنها لا تملك المروج على الدلالة المريحة النص القانون والتي من مقتضاها استبعاد شاغلى الوظائف العليا هن العس النص القانون والتي من مقتضاها استبعاد شاغلى الوظائف العليا هن

المخاطبين بنص المادة ٥٢ من القانون لتخلف شروط تقارير الكفايسة فى شأنهم ٠

لذلك انتهت الجمعية الجمومية لقسمى الفتسوى والتشريع الى ما يأتى:

أولا:

وجوب الالتزام عند منح العلاوة التشجيعية بالنسبة التي حددها القانون دون جبر •

ثانيا :

عدم جواز منح تلك العلاوة للعاملين من شاغلى الوظائف العليا • (ملف ١٦/٣/٨٦ - جلسة ١٩٨٠/٣/١١)

قاعسدة رقم (۱۲۰)

البسدا:

استبعد المشرع شاغلى الوظائف الطيا من نطاق المفاطبين بقواعد المعلوة التشجيعية ـ اساسخلك ـ عدم خضوعهم لنظام تقارير الكفاية ـ لا يعتد بأن تقدير كفايتهم يمكن أن يتم من واقع ملفات خدمتهم لأن المشرع رسم لتقدير الكفاية قواعد واجراءات يجب اتباعها ـ القياس على شاغلى وظائف الدرجة الأولى قياس مع الفارق •

ملخص الفتوي :

ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة بتاريخ من ديسمبر سنة ١٩٨١ غاستمرضت غنواها الصادرة بجلسة ١٩ من مار، ن سنة ١٩٨٠ سالفة الذكر وتبين لها أن المادة ٢٨ من قانون نظام المعاملين المعنين بالدولة رقم ١٩٧٨/٤٧ قصرت تقدير كفاية الاداء على المعاملين الشاغلين لوظائف الدرجة الأولى ففا دونها ، وأجاز في المادة ٢٨ منخ العامل علاوة تشجيعية وفقا لقواعد محددة من بينها أن تكون كفاية العامل قد تقدرت بمرتبة ممتاز في العامين الأخيين ، ومن ثم يكون

المشرع قد استبعد شاغلى الوظائف العليا من نطاق المفاطبين بقواعهد العلاوة التشجيعية ، لعدم خضوعهم لنظام تقارير الكفاية .

ولا وجه للحجاج بامكان تقدير كفايتهم من واقع ملفات خدمتهم ، لأن المسرع رسم لتقدير الكفاية قواعد واجراءات تضمنتها مواد الفصل الثالث من الباب الثانى من القانون ١٩٧٨/٤٧ وربط بين تقرير الكفاية سالف الذكر وبين نظام منح العلاوة التشجيعية برباط يقوم على أساس مرتبة كفاية محددة لا يمكن التوصل اليها من مجرد النظر الى واقع ملفات خدمتهم •

واذ أخضع المشرع شاغلى وظائف الدرجة الأولى لنظام الكفايسة غان القياس عليهم في هذا الصدد يكون قياسا مع الفارق .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفنوى والتشريع الى تأييد فتواها السابقة الصادرة بجلسة ١٩ من مارس سنة ١٩٨٠ ٠

(لمك ۲۸/۲/۲۷۵ _ جلسة ۱۹۸۱/۱۲/۸۸)

: تطيق:

مدرت هذه الفتوى تأييدا لفتوى الجمعية العمومية سالف الأشارة النها بجلسة ١٩٨٩/٣/ (ملف ١٩٦/٣/٨٦) على ان الجهاز المركزى النيا بجلسة ١٩٧٥ (ملف ١٩٧٨) على ان الجهاز المركزى للتنظيم والادارة عاد فطلب أيضا بكتابه رقم ١٩٧٨ المؤرخ ١٩٧٨ المارخ العلاوة اعترجيمية السائلي الوظائف العليا ، تأسيسا على امكان تحديد مرتبق كفايتهم من واقع ملفات خدمتهم وما بيديه الرؤساء عنهم ، وقياسا على ما انتهت اليه ادارة المفتوى لوزارة المالية بتاريخ ٢ من مارس سسنة الامار منح شاغلى وظائف الدرجة الأولى علاوات تشجيعية ، على ان يتم تقدير كفايتهم على هذا النحو اذا لم يوضع عنهم تقاريسركفاية ،

وقد اعيد عرض الموضوع على الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٦ من ديسمبر سنة ١٩٨١ (ملف رقم ٧٨/٣/٨٦) فاستبان لما ان المشرع رسم لتقدير الكفاية قواعد واجراءات تضمنتها مسواد النصل الثالث من الباب الثاني من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، وربط بين تفرير الكفاية سالف الذكر وبين نظام منح العلاوة التشجيعية برباط يقوم على أساس مرتبة كفاية محددة لا يمكن التوصل اليها من مجسرد النظر بالى واتم ملفات خدمتهم و

وَلَمَا كَانَ المُشرِع قد اخضع شاغلى وظائف الدرجة الاولى انظام الكُفاية ، الا أن القياس عليهم في هذه الحالة يكون قياسا مع الفارق لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأييد فتواها السابقة بجلسة ١٩٨٠/٣/١٩ ٠

قاعدة رقم (۱۲۱)

منانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة المسترم توافر شروط معينة لمنح الملاوة التسجيعية من بينها أن تكون كفاية العامل قدرت بمرتبة معتاز عن العامين الاخيين — شافلوا الوظائف الطيا لا يخضعون لتظام تقارير الكفاية — مؤدى ذلك عدم جواز منحهم تلك الملاوة — القرارات الصادرة بعنحهم علاوة تشنيعينة تكون قد خالفت لحكام القانون مخالفة جسيمة تنحدر بها الى درجة الانبعام ولا تلحقها حصلة — عند استدار قرارات بعنح العلاوة التنبيعية المحلين المنبين بالدولة من شاغلي وظائف الدرجة الأولى منا عونها يتعين النظر في توافر شروط منح هذه العلاوة في وقت صدور المنازية والا انطبوت على مخالفة الشرط أو أكثر من شروط استحقاقها — القاعدة العلمة أن القرارات الادارية نفضذ باثر حال من تاريخ صدورها ولا يجوز نفاذها باثر رجمي الاجنس في القانسون — مؤدى ذلك أن القرارات الصادرة باستحقاق المعلوة التشجيعية باثر رجمي قرارات معومة في حدود الرجمية ولا تلحقها حمسانة في هذا الخصوص •

ملفعن الفتوى :

يناغة (۲۷۶ . رمن جييث إن الشرع بمقتضى المايتين ۲۷ : جو من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ أوجب توافر شروط معيقة لمنح العلاوة التشجيعية ، منهينها ان نكون كفاية العامل قدرت بمرتبة ممتاز عن العامين الاخيرين ، ولا كان شاغلوا الوظائف العليا لا يخضعوا لنظام تقارير الكفاية ، فلا يجوز من نم ، مندهم تلك العلاوة ، وهو ما سبق أن اغتت به الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المتقدة بتاريخ ١٨ من مارس سنة تقسمي القرأات الصادرة بعنح شاغلى الوظائف العليا علاوات تشجيعية ، قد خالفت احكام المثانون حكالفة جسيمة تتحدر بها الى درجة الانعدام ، ولا تلحقها حصانة ،

ومن حيث أنه بيين أيضا من النصوص سائفة الذكر ، أنه عشد اصدار قرارات بمنح العلاوة التشجيمية للماملين أندنيين بالسدولة من شاغلى وظائف الدرجة الأولى فما دونها ، يتعين النظر في توافر شروط منح هذه العلاوة في وقت صدور هذه القرارات ، حتى تقوم القرارات الصدرة بمنح العلاوة التشجيعية على أساس متوافر ، وقوام واقع ، والا انطوت على مخالفة لشرط أو اكثر من شروط استحقاقها ، فضلا عن أن القاعدة العامة في نفاذ القرارات الادارية هو نفاذها بأثر حال من تاريخ صدورها ، ولا يجوز نفاذها بأثر رجمي الا بنص في القانون ، وهو ثم تكون القرارات الصادرة على أمر غير متوافر في هذا المجال ، ومن ثم تكون القرارات الصادرة على خلاف ما تقدم ، والتي نصت على استحقاق العلاوة التشجيمية بأثر رجمي : قرارات منعدمة في حدود الرجمية ولا تلحقها حصانة في هذا الشائ ،

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى انعدام الترارات الصادرة بمنح العلاوة التشاجيعية لغير العاملين الخاضعين لنظام تقارير الكفاية ، وكذلك القرارات الصادرة بمنح هذه العلاوة بأثر رجعى في حدود الرجعية ، وفقا للتقصيل السابق بيانه ه

(ملف ۲۸/٤/۲۶ ـ جلسة ۱۹۸۸/۱۸۸۱)

قاعدة رقم (١٣٢)

المسادا:

عدم جواز منح الملاوة التشجيعية لشاغلى وظائف اعضاء هيئة البحوث بمركز البحوث الملئية ، وشاغلى وظائف الدرجة الأولى والوظائف العليا بمركز وزارة الرى ، ومدى تحمن القرارات الصادرة يها .

ملخص الفتوي :

من حيث أنه يشترط لنح الملاوة التشجيعية وفقا لحكم المادة ٢٥ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ان تكون كفاية العامل قد حددت بمرتبة ممتاز عن العاملين الاخرين والا يزيد عدد العاملين الذين يمنحون هذه العلاوة في سنة واحدة على ١٠/ من عدد العاملين في وظائف كل درجبة من كل مجموعة نوعية على حدة ٥ ولما كان اعضاء هيئة البحث العلمي لا يخضعون لنظام تقارير وان كفايتهم لا تقدر سنويا وانما يعسرض انتاجهم العلمي عند الترقية الى الوظائف المختلفة على لجنبة فحص الانتاج العلمي، وان اجراءات الجهات المختصة بوضع تقارير الكفاية وفق احكام نظام العاملين تختلف تماما عنها في المؤسسات العلمية والجامعات لا يعرف المجموعات النوعية للوظائف ٥ بل أن هذه المجموعات معروفة فقط في مجال نظامي العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام ، ومن ثم غان حكم الملدة ٥ من نظام العاملين الدولة لا يمكن أن ينسحب الى غير العاملين الخاملين الدولة لا يمكن أن ينسحب الى غير العاملين الخاملين الدائم عن الذين يشخلون الدرجبة الوكري و

ومن حيث كان ذلك ما تقدم ، وكانت لائحة مركز ألبحوث المائية المسادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٧ اسنة ١٩٧٨ _ باعتباره مؤسسة عامة تمارس نشاطا علميا، وشأنه في ذلك شأن الكادرات الخاصة عموما _ لا تعرف نظام العلاوات التشجيعية ، ولا يمكن في الصالة

المعروضة تطبيق الشروط المطلوبة لصرف العلاوة لاعضاء هيئة البحوث، ومن ثم فان المركز حين اصدر هذه القرارات يكون قد خالف احكام القانون مخالفة جسيمة تنحدر بالقرار الى درجة الانعدام ومن ثم لا تلحقه حصانة •

ومن حيث ان مغاد النصوص القانونية المتقدم ذكرها أنه عنسد اصدار قرارات بمنح علاوة تشجيعية للعاملين المدنيين بالدولة يتمين النظر في توافر شروط منح هذه العلاوة في وقت صدور هذه القرارات •

ومن حيث أن المركز أصدر قرارات بمنح علاوة تشجيعية لبعض العاملين به الخاضعين للكادر العام من شاغلى الدرجة الأولى دون أن يكونوا قد حصلوا على تقريرى كفاية بدرجة ممتاز بعد العمل بالقانون رقم 42 لسنة ١٩٧٨ ، وأن هذه القرارات قد نصبت على أن قصرف الملاوة في تاريخ سابق على صدور هذه القرارات ومن ثم غانها تكون قد انطوت على خروج سافر على احكام القانون مما يجعلها معدومة لا تلحقها الحصانة أيضا ويجوز سحبها في أى وقت مع ما يترقب على ذلك من أثار اهمها استرداد ما صرف من هذه العلاوات •

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى انعدام القرارات الصادرة بعنج العلاوات التشبيعية لمفير العاهلين المناهمين لنظام التقارير السرية ، وكذلك القرارات الصادرة بعنج هذه العلاوات بأثر رجمى في حدود الرجعية ، وفقا للتفصيل السابق بيانه و

(ملف ۱۸/۱/۶/۸۱ ــ جلسة ۱۸/۵/۱۸۸)

قاعسدة رقم (۱۲۳)

البسيدا:

جواز منح العاملين بمديرية التربية والتطيم بمحافظة الفيسوم الملاوة التشجيعية رغم عدم اتمام تسلكين مؤلاء العاملين ، وعدم امتماد تقييم وتوصيف الوظائف بها .

ملخص الفتوي:

وَمَنَ حَيِثُ أَنْ الْبَادِي مِّنَ نَصَ المَادَة ٥٢ مِنْ قَانُونَ الْعَامَلِينَ رَقْمَ ٧٤ لسنة ١٩٧٨ أن منح العلاوة التشجيعية مرتبط اذا تـوافرت الشروط ألاخري باعتماد جداول تقييم الوظائف ووجود المجمـوعات النوعيــة المتمدة ، الا أنه استصحابا لل استقر عليه الافناء لدى الجمعيسة المعومية ، من جواز تطبيق الاحكام القانونية المختلفة المنصوص عليها فى قانون العاملين المدنيين المشار اليه ، قبل اعتماد جداول تقييم وتوصيف الوظائف ، كما هو الحال على سبيل المثال في ضم مدد الخدمة السابقة طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ ، (جلسة ١٩/٥/٣/١٩ ــ ملف رقم ٨٦/٥/٨٦) وجواز اجراء حركة الترقيات على الدرجات المالية الخالية قبل اعتماد جداول ترتيب وتقييم الوظائف بها (حِلسة ١/٣/٨٦ ـ ملف ٥٤٣/٣/٨٦) والسابق ابلاغها الجهاز الركزيُّ للتنظيمُ والادارة بناء على طلبُ استطلاعه الرأى في شأنها • وذلك تأسيسا على أن الربط بين الوظائف والدرجات المالية وفقا لاحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ فما يتعلق بالتعيين والترقية والنقل والندب وغير ذلك لأ يتحقق الا بالانتهاء من جداول ترتيب الوظائف وتقييمها ، والى هذا الحين تظلى الدرجات المالية المعددة بجدول المسرتيات الملحق بالقانون وحدها أسابسا لتطبيق احكامه ، وليس من شك ان القول بغير ذلك من شأنه أن يرد على المشرع قصده فالا يتحقق له العدف من ترتيب الوظائف فقط ، وانما ينحدر بمستوى الاداء بالجهاز الادارى نتيجة لافتقار العاملين للدافع الى العمل ، فضلا عن أن الشرع لم يقرر تجميد أوضاع العاملين لحين الانتهاء من تقييم الرطائف وتوصيفها .

لذلك انتهى رأى الجمعية المعومية لتسمى الفتوى والتشريع الى جواز منح العاملين المذكورين العلاوة التشبيعية وفقا للمادة ٦٣ من قانين المدنين المشار اليه ، على الرغم من عدم تسكين هؤلاء العاملين ، وعدم اعتماد جداول تقييم وتوصيف وطائفهم .

(1008/5/7 = -4530/ E/AL +400

عاميدة رقم (١٧٤)

المحسدة:

سریان المادة ۵۲ من قلنون نظام العاملین المنبین بالدولة رقم ۶۷ لسنة ۱۹۷۸ وقوار رئیس مجلس الوزراء رقم ۸۹۸ اسنة ۱۹۸۲ علی العاملین بمجلس الشعب والشوری ۰

ملخص المنتوى :

وتتحصل وقائع الموضوع فى أن الامانة العامة لمجلس الشعب استطلعت رأى أدارة الفتوى لرئاسة الجمهورية والمحافظات في شأن سريان قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٨٩٨ لسفة ١٩٨٢ المعدل بالقرار رتم ٨٧٧ لسنة ١٩٨٣ بشأن قواعد والجسراءات منح علاوة تشسجيعية للمأملين الذين يحصلون أثناء الخدمة على مؤهلات علمية أعلى من الدرجة العامية الأولى على العاملين بالامانة العامة لجلس الشعب • فانتهى رأى ادارة الفتوى الى سريان القرار المشار اليه على العاملين بالامانة العامة بمجلس الشعب الذين حصلوا أو يحصلون أثناء الخدمة على مؤهلات علمية أعلى من الدرجة الجامعية الأولى طبقا للقواعد والاجراءات المنصوص عليها في القرار المذكور • وبنَّاء على ذلك تم منح العاملين بها الذبن ينطبق عليهم شروط هذا القرار العسلاوة التشسجيعية المقررة بموجبه ، وباستطلاع رأى ذات الادارة في سريان القرار المذكور على العاملين بمجلس الشورى رآت عدم سريان أحكام قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٨٩٨ لسنة ١٩٨٢ المسار اليه على العساملين في مجلس الشوري ، ونظرا لأن العاملين بمجلسي الشعب والشموري يسرى في شأنهم نظام وظيني واحد هو لائحة العاملين بمجلس الشعب ، فقد قامِنُ الامانة العامة بإعادة العرض على ادارة الفنسوى المختصـة • فأفادت بأن الفتوى الاخيرة هي التي يعول عليها باعتبارها تعبر عما انتهت اليه الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع في هذا الخصوص وعلى أساس أن العاملين بمجلس الشعب يخضعون لنظام وظيفي خاص ويعنبرون من الكادرات الخاصة وبالتالي لا يسرى عليهم قرار رئيس الوزراء المشار العة م

وتسد عرض الموضدوع علئ المجمعيسة العموميسة لتسسعى الفتوى والتشريع فاستظهرت أن المادة ٥٢ من قابون نظام المسلملين المدنيين بالدولة الصادر به القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قضت بانه يجوز للمناطة المختصة منح علاوة تشجيمية الماطين الدين يحصلون اثناء خدمتهم على درجات علمية أعلى من مستوى الدرجة الجامعية الاولى وذلك وفقا للقواعد والاجراءات التي يصدر بها قرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على عرض لجنة شئون الخدمة المدنية • ثم صدر قـــرار رئيس مجلس الوزراء رقم ۸۹۸ لسنة ۱۹۸۲ بقواعد واهراهات منح علاوة تشجيعية للعاملين الذين يحصلون أثناء الخدمة على مؤهلات علمية أعلى من الدرجة الجامعية الأولى • وتنص المادة الاولى منه على منح علاوة تشجيعية للعاملين المعاملين بأحكام القافونين رقمي ٤٧ و ٤٨ لسنة ١٩٧٨ الذين يحصلون أثناء الخدمة على درجة الملجستير أو ما يعادلها أو دبلومين من دبلوملت الدراسات العليا مدة كلّ منهما سنة دراسية على الاتل أو دبلوم تكون مدة دراسته سنتين دراستين ، كما يعنح العامك علارة تشجيعية أخرى اذا حصل على درجة الدكتوراه أو ما يعادلها • وتقضى المادة الخامسة من القرار آلمسار اليه بعدم سريان أحكام هذا القرار على المعاملين بكادرات خاصة .

ولما كان قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة هو الشريعة العامة في شئون العاملين لانه يمثل الوعاء العام الذي تتدرج فيه كافسة نظم الوظائف: بحيث أنه يمثل الوعليقة شروط وكيفية شغل الوظيفة العامة باطلاق أيا كانت ، وتحديد الدرجات المالية التي تندرج فيها كافة أنواع الوظائف على اختلاف طبائع العمل بها كما يحدد واجتباتها وكيفية شغلها الوظائف على اختلاف طبائع العمل بها كما يحدد واجتباتها وكيفية شغلها واتثلهاء الخدمة الوظيفية فيها : وبصفة عامة ينظم الوظيفة العامة أيا كان تحديد مضمون هذه الوظيفة وأيا كان نوعها ، فهو وعاه بشمل بصفة عامة أما الكادر الخاص فهو اطار تانوني يشمل وظائف ذات طبيعة هاصت تتنفى تأهيلا خاصا لا تشخل الا بمن تتوافر فيه : وتطفى طبيعة العمل مط الوظيفة على المتنظيم بما يقتضه هذا التنظيم من خصائص تظهر موضوح فيه ، وينتهى بادماج الدرجة المالية في الوظيفة بحيث تتلاثى

الأولى: ولا تكون أمام درجات مالية تندرج تحتها الوظائف وأنما أمام وظائف تحدد لها مربوطات مالية ، قد تنفق مع ما هو مقرر لدرجات القانون العام وفئاته أو تخالفه ، وليس هذا الاتفاق أو الاختلاف بذاته هو الذى يكشف عن الطبيعة الخاصة الكادر ، وانما الذى يكشف عنه هو التنظيم الخاص الذى يصدر عن طبيعة عمل الوظيفة فيفرض طبيعت وآثاره على تنظيمها القانوني ٠

وحيث أن المشرع عدد للكادرات الخاصة في القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٨٣ بما يفيد الكشف عن هذه الطبيعة الخاصة والاطار القانوني المتميز لهذه الكادرات .

وحيث ان لائحة العاملين بمجلس الشعب لا تعدو أن تكون نظاما وظيفيا يدخل فى مدلول الكادر العام على النحو السالف بيانه وأن خرج عليه فى بعض الآمور، الا أنه يختلف عن سمات الكادر الخاص، فلا يعتبر بذلك كادراً خاصاً فى مدلول قرار رئيس الوزراء المشار اليه م

وحيث أن المسادة ٨١ من لائحة العاملين بمجلس الشعب تقفى بسريان القوانين والقرارات التى صدرت أو تصدر فى شسأن العاملين المدنين بالدولة وذاك بما لم يرد فيه نص فيها ٠

وهيث أن اللائحة المذكورة خلت من تنظيم يقضى بمنع علاوة تشجيعية للعاملين الذين يحصلون أثناء خدمتهم على درجات علمية أعلى من مستوى الدرجة الجامعية الأولى فان هذه اللائحة تكمل بالقانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وما تضمنه من تقرير لهذه العلاوة وشروطها • ومن ثم يسرى في شأنهم المادة ٥٢ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة وقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٨٩٨ لسنة ١٩٨٦ •

ولما كانت هذه اللائعة تسرى على العاملين بمجلس الشورى كذلك فيسرى على العاملين بمجلس الشعب ه

. لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى سريان المادق ٥٣ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة وقرار رئيس مجلس الوزراء ٨٩٨ لسنة ١٩٨٣ على العاملين بمجلس الشعب والشورى ٠

﴿ مِلْمُ ١٠٠٨ عِلْمَ ١٠٠٨ عِلْمَ ١٠/٤/٨٤)

قاعدة رقم (١٢٥)

المسدا:

اعتبار دبلوم عام التربية الذى يمنع الطلبة غير المتفرغين بعد دراسة مدة سنتين دارسيتين من بين الدراجات الطمية التي تمنح بعد مضى دراسة مدتها سنة واحدة وليس سنتين • ومن ثم لايترتب على التصول عليه استحقاق الطلوة التشجيعية المقررة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٨٩٨ لسنة ١٩٨٢ •

ملخص الفتوى :

تتحصل وقائع الموضوع فى أن الجهاز المركزى للتنظيم والادارة سبق وان طلب من دارة الفتوى لوزارات التربية والتعليم والبحث العلمي المرأى في جواز عتم لعاملين غير المتفرغين الحاصلين على العبلوم العام ف التربية العلاوة التشجيعية المقررة في قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٨٩٨ لسنة ١٩٨٢ فانتهت الادارة الى احقية العاملين المذكورين للعلاوة التشجيعية على أساس أن مدة الدراسة سنتان تتوافر بشانهم شرط المنتج دون النظر الى المواد التي تدرس للحصول على الدملوم ، الا أن للبجهاز طلب من ادارة الفتوى سالفة الذكر اعادة النظر في الموضوع على أساس ان هذا الرأى يغرق بين حملة الدبلوم الواحد من المتفرغين وغير المتفرغين غلا يتوافر فى شرط المنح بالنسبة للمتفرغين ويتوافر فى غير المتفرغين رغم وحدة المقررات الدرآسية في المحالتين ، غير ان ادارة النتوي امرت على رايها السابق ثم عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فتبين ان المسادة الأولى من قرار رئيس الوزراء رقم ٨٩٨ لسنة ١٩٨٢ قضى بمنح علاوة تشجيعية للذين يمصلون اثناء خدمتهم على درجة المجستير أو ما يعادلها أو على دبلومين من ديلومات الدراسات العليا مدة كل منها سنة دراسية على الاقل أو دبلوم منها تكون مدة دراسته سنتين دراسيتين ٠ كما تبينت الجمعية الممومية أن المادة ١٨٩ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات

رقم 24 أسنة 1447 معدلا قفعت بأنه يشترط فى الطالب لنيل الدبلوم الحام فى التربية أن يكون حاصلا على جرجة الليسانس أو البكالوريوس من احدى الجامعات المصرية أو على درجة معادلة لها من معهد علمي آخر معترف به من الجامعة وأن يتابع الدراسة لمدة سنة ، ولدة سنت بالنسبة لمغير التعرفين وفقا لاحكام اللائحة الداخلية و وتنفيذا لذلك قضت المادة 14 من اللائحة الداخلية لكلية التربية بجامعة طنطا بأن مدة الدراسة لنيل الدبلوم العام فى انتربية سنة جامعية للطلاب المتفرفين و ثم قضت الملادة 10 بانه يجوز للطلاب الحاصلون على نفس المؤهل الدراسي المذكور معن يعملون بهيئة التدريس وانقضى على عمام معتان على الاتلالة التقدم لنيل الدبلوم العام المذكور ويدرسون نفس المقررات مقسمة

ومفاد ماتقدم أن استحقاق العلاوة التشجيعية المقررة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٨٩٨ أسنة ١٩٨٣ الشار اليه هو الحصسول على احدى الشهادات الدراسية العالية الماجستير أو مايعادلها أو دبلومين من دبلومات الدراسات العليا مدة كل منها سنة أو دبلوم مدة الدراسة فيه علمان •

ولما كانت الملاحة الداخلية لكلية التربية بجامعة طنطا قد بينت المدة الزمنية الملازمة للحصول على دبلوم التربية وهي هدة سنة جامعية الا انها قررت بالنسبة للطابة غير المتفرغين ولاعتبارات تتعلق بعدم تعزغهم الكامل لتحصيل العلم والمقررات الدراسية _ رغم وحدتها بالنسبة لجميع الطلاب _ اطالة المدة اللازمة لنفس المقررات الى سنتين جامعيتين بالنسبة اليهم ، وهو مالا يغير من اعتبار المسدة القانونية للحصول على هذا الدبلوم هي عام دراسي وأحد ، وأن اثر الاطالة يقتصر غقط على الكيفية التي يتم تحصيل ودراسات القررات بها ، ومن ثم غان المدة الملازمة للحصول على الدبلوم في الحقيقة سنة وأحدة وبذلك فلا يعجر الدبلوم من تلك المقرر لها مدة قدرها سنتان غلا يسرى في شانهم يقرار رئيس فجلس الوزراء رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٨٧ ،

لذلك اغتيت الجعمية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى اعتبار

دبلوم عام التربية المشار اليه من بين الدرجات العامية التي تمنح بعد مفى دراسة مدتها سنة واحدة وليس سنتين ، ومن ثم فلا يترتب على الحصول عليه استحقاق العلاوة التشجيعية المقررة بقرار رئيس الوزراء رقم ۸۹۸ لسنة ۱۹۸۲ .

(ملف ۲۸/٤/٤٦ ــ جلسة ۲۹/۵/۵/۸۱)

قامسدة رقم (۱۲۲)

المحدا :

رئيس المجلس الاطى للشباب والرياضة هو السلطة المفتصة بمنح الملاوة المشجيعية المينة في المادة ٥٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ لميرى ووكلاء مديريات الشباب والرياضة بالمافظات •

ملخص الفتويّ ؛

تتحصل وقائم الوضوع في انه سبق للجهاز المركزي للتنظيم والادارة أن استطاع رأى ادارة الفتوى لرئاسة الجمهورية والمعافظات عن السلطة المفتصة بمنح الملاوة التشجيعية لمديري ووكلاه مديريات الشياب والوياضة من شاغلي وظائف العرجة الاولي المحافظات ، فانتهت الادارة المفكورة التي أن السلطة المفتصة بمنح المسلاوة التشجيعية الالتيرام بالنسب والشروط الواردة بالقانون في هذا الشأن ، ثم أعاد المجهز المركزي للتنظيم والادارة الموضوع الى ادارة الفتوى المفكورة ببيانات لم تكن تحت نظرها عند بحثه أول مرة ، وهي أن مديري ووكلاء مديرية الشباب تقع درجاتهم ما بين الدرجة الثانية والاولى ومدير عام ووكيل وزارة ، وأن درجاتهم ما بين الدرجة الثانية والاولى ومدير عام سبيل التذكار فقط ، أما إلاعتمادات المالية فمدرجة بموازنة المجلس الأعلى على سبيل التذكار فقط ، أما إلاعتمادات المالية فمدرجة بموازنة المجلس الأعلى غائنتهت ادارة الفتوى العاملين مدرجة بموازنة الميأن الاعتمادات المالية المخاصة بهؤلاء العاملين مدرجة بموازنة المؤلى الاعتمادات

ثم عرض الموضوع علىاليجمغية المعتزمية لقسمىالفتوى والتشريع فاستالعرت في ١٩٨٥/٦/١٢ افتاءها السابق والذي أنتهت فيه الى أن وظيفتي مدير ووكيل مديرية القوى العاملة بكل من المحافظات تشغل بالترقية من بين العاملين بوزارة القوى العاملة • ولا تجوز ترقية العاملين بتلك المديريات الى تلك الوظائف الا بالقدر وفي الحدود التي يجسور فيها ترقية العاملين بوحدة ما الى وظائف وحدة أخرى : تأسيسا على أن وظائف مديري ووكلاء المديريات واردة بموزانة الوزارة المختصة وداخلة فى تعداد ولهائفها ، على أن تدرج الاعتمادات المالية اللازمــة لرتباتهم ومخصصاتهم بموازنات المجافظة كمصرف مالى فقط ، فتكون الترقية الى هذه الوظائف من بين العاملين بالوزارة فقط باعتبارها وحدة واحدة في مجال الترقية ، واذ كان الثابت من البيانات الواردة بكتاب طلب الرأى أن وظائف مديري ووكلام مديريات الشباب والرياضة بالمحافظات مدرجة بعوازنة الجهة الركزية التي يتبعونها وهي المجلس الأعلى للشباب والرياضة فيسرى عليها ما سبق أن استخاصته الجمعية بفتواها السابقة بشأن مديري ووكلاء مديريات القوى العاملة ي تبيكونون إ تابعيين للمجلس الأعلى المذكور مدرجين في عداد العاملين به باعتباره الوهدة اللتي تنتظم وظائفهم • وبذلك يكونون تابعين لرئيس المجلس الذكور فيكون هو السلطة المختصة في شأنهم في مدلول المادة ٢ من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار النه • واذ نصت المادة ٥٣ من القانون الذكور على أنه يجوز للسلطة المغتصة منح العامل عسلاوة تشجيعية تعادل الملاوات الدورية القررة حتى ولوكان قد تجاوز نهاية الأجر القررة للوظيفة حمم وبذلك غان رئيس المجلس الأعملي للشماب والرياضة يكون هو السلطة المغتصة بمنح الملاوة التشجيمية الهيئة في المادة ٢٥ من المعانون المسار اليه الى مديري ووكلاء مديريات الشباب والرمانية بالمانظات وا

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أدرئيس المحلى الشباب والرياضة هو السلطة المختصة بمنح المسلاوة التسجيمية المبينة في المادة ٥٠ من التانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ لديرى ووكلاء مدريات الشباب والزياضة بالحافظات •

(المن ٢١٠/٤/٩٩ ـ جلسة ١٩٨٥/١/٩٩)

الفصل الرابع علاوة طغراف ------قاعـــدة رقم (۱۲۷)

الجسدا:

هكم علاوة التلغراف الواردة في قرار مجلس الوزراء الصادر ف م مايو سنة ١٩٥٠ ــ هيتسمر لدبلوم مدرسة الحركة والتلغراف ــ شروط منح هذه العلاوة ــ أن يشغل الوظف وظيفة تتناسب مع هــذا الؤهل وحينئذ تستحق لجميع الوجودين في الخدمة وقت صدور هذا القرار ليا كانت مرتباتهم أو درجاتهم بحيث لاتمنح الا مرة واحدة ثم يغف مرغها أذا رقى الموظف بعد ناك ٠

ملقص الفتوى ؟

بين من استقصاء قرارات مجلس الوزراء المنظمة لقواعد منع علاوة الثلثراف أن كادر سينة ١٩٣١ قرر منح المستفلين باعمال التلفراف جنيها بعد سنة تعرين من استخدامهم أذا ظهرت قدرتهم على العفل ، ولما صحر كادر سنة ١٩٣١ أوقف صرف هذه العلاوة ، ثم اصدر مجلس الوزراء قزار بتلايخ و ٢٠ من المسلس سنة ١٩٣٦ يلغني بمرفف مكافأة لاتزيد على جنيه في الشهر الملوني المنطات وموظفي المثلراف نظير عمال الموطف أو ترقي التي قدراً المرافق أو ترقي التي قدراً المرافق أو ترقي التي قدواً المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق أو ترقي التي قدواً المرافق أو ترقي التي قدواً المرافق أو ترقي التي تقواه المنافق المرافق المرافقة المتورد كادر سنة المرافقة المنطون قبل الرافقة المنافقة المرافقة المرافقة المنافقة المنافقة

صدور كادر سنة ١٩٣٩ تضمن تقسيم مبلغ الجنيه المتقدم ذكره نصفين،
نصف عن الشهادة الاضافية طبقا القواعدالانصافيوالنصف الآخريستمر
منحه لتلك الطائفة كمكافأة تلمى عند ترقية الموظف الى درجة أعلى ،
وبتاريخ ٢٦ من أغسطس سنة ١٩٤٧ قرر مجلس الوزراء رفع علاوة
التلغراف من ٥٠ قرشا الى ١٥٠ قرشا في الشهر على أن تصرف لجميع
المستطين بأعمال التلغراف في جميع الدرجات ، ولا تخصم منهم عند
الترقية بأية حال ، وفي ٢٦ من أغسطس سنة ١٩٤٧ قررمجلس الوزراء
منح نظار ومعاوني المحطات علاوة مقدارها ١٥٠ قرشا في الشهر على أن
يكون ذلك مقصورا على من يؤدون اعمال التلغراف فوق عمل معاون أو
يكون ذلك مقصورا على من يؤدون اعمال التلغراف فوق عمل معاون أو
بتاريخ ٣ من مايو سنة ١٩٥٠ رفع عسلاوة الجركة والتلغراف من ٥٠
قرشا الى ١٥٥ قرشا ٠

ويبين من الاطلاع على قواعد الانصاف ، وعلى كتاب وزارة المالية الدورى رقم فـ٣٣٢/١/٣٣٤ الصادر بتاريخ ٢ من سبتمبر سنة ١٩٤٤ تنفيذا لهما ، أن تطبيق هذه القواعد مشروط بتوافر ثلاثة شروط :

الأول ـــ أن يكون الموظف من ذوى المؤهلات الذين عينوا فى المخدمة قبل ٩ من ديسمبر سنة ٢٩٤٤ / -

والثاني ـــ أن يكون راتب الموظف أو درجته أو كلاهما أقال:هما قبدن لمؤهله طبقا لقواعد الانصاف •

· المثالث برأن مكون راتب الموظف أتباه هل ٢٠ تهنيها ويشرط الايزية. المرتب يهم التبيوية على جنه القدر ٠٠

وقد صدر قرار مجلس الوزراء المشار اليه وفي صيعة عابة مون تقييد أو تخصيص ، ومن ثم فلا يجوز تقييده بقيود تستجار جي قوابح سابقة ومقتضى ذلك أن هذا القرار يسرى على كلمن توافرت فيهم شروطه منذ تاريخ نفاقه أبيا كانت مرتباتهم أو فرجاتهم هون تقسره على من عين تقيل 44 من عيسمبر صنة 1984 تاريخ انتهاء المفارعة وأعراء الانسافة

فتضاف العلاوة التي الرتب الذي يتقاضاه الموظف ، غاذا رقى بعد ذلك وقف صرفها _ ذلك سالان القرار يستنفذ مفعوله بعد تطبيقه عليه ، وأضافة العلاوة التي صلب الراتب الذي كان يتقاضاه عند تطبيقه ،

وفيها يتعلق بصرف العلاوة الواردة بقرار متبلس الوزراء الصادر بتاريخ ٣ من هايو سنة ١٩٥٠ متى جاوز الوظف نهاية مربوط الدرجة المررة الرقطة الدراسي هان الفقرة الثالثة من البند ١٧ من كتاب وزارة المسالية الدوري رقم ٢٧٠/١/٣٣٩ المشار اليه يقضى بأن التسويات المواردة بقواعد الانساف لاتنتيد بنهاية ربط الدرجة الواردة بكادر سنة ١٩٥٩ ، ولما كان هذا الكادر قد صدر بقرار من مجلس الوزراء وظلم معمولا به عند صدور قرار هذا المجلس بتاريخ ٣ من هايو سنة ١٩٥٠ ، وكانت العلاوة الواردة في هذا القرار هي مجرد رفع العلاوة الواردة في هذا القرار هي مجرد رفع العلاوة الواردة في نقواعد الانساف ، ومن ثم فان صرف تلك العلاوة لايتقيد ببلوغ الموظف نهاية مربوط الدرجة المقررة له ، أما من عين ابتداء من أول يونية سنة ١٩٥٠ تاريخ نفاذ قانون التوظف رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ قانه يخضع للقيود الواردة في هذا القانون ،

(غنوی ۷۷) ق ۱۹۳۱/۳/۲۰)

قامسدة رقم (۱۲۸).

الجنسدا ::

ملاوة تلغراف ... مدئ حسابها في الراتب الذي تثبت طيه اماتة النفلاء ... تعبر جزءاً من الراتب وتعسب ف...من الرتب السحق في توفير سنة ١٩٥٠ ، وهو الرتب الذي يتفذ اساسا لتنبيت اعادة غلاء الميشة م

طَعْضَ الكتوان : "

ي إن علاوة دبلوم هدرية التلفراني المنصوص عليها في قرار مجلس الوزياء الصاديد في الدور مجلس الوزياء الصاديد في الدورانية المؤجل الم

ومن ثم فانها تعتبر جزءا من الراتب ، طى ماستفاد ضراحة من الامثلة المشار اليها فى كتاب الجالية الدورى الضادر تنفيذا لقراعد الانمان فى شأن تسسوية حالة حملة الشهادات الاشافية المبينة بالكشف رهم بالمحق بهذا الكتاب ،

ولما كان قرار مجلس الوزراء الصادر بتاريخ ٣ من هاير سنة ١٩٥٠ المسار اليه سابقا على قراره الصادر بتاريخ ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ في شأن تثبيت اعسانة غسلاء المعيشة على الماهيات والمرتبات والاجور المستحقة للموظفين في آخر نوغمبر سنة ١٩٥٠ ، ومن ثم غان المعلامة الواردة بقرار ٣ من مايو سنة ١٩٥٠ تدخل في ضمن المرتب المذي يتخذ أساسا لحساب اعانة غلاء المعيشة ٠

(نتوی ۷۷) فی ۱۹۲۱/۲/۱۹۹۱)

مّاعــدة رقم (۱۳۹)

المسطا:

اثر قانون المعادلات الدراسية رقم ٣٧١ اسنة ١٩٥٣ على قسرار مجلس الوزراء المسادر ف٣ من مايو سنة ١٩٥٠ ــ يعتبر هذا القرار منسوها بمقتضى ذلك القانون بالنسبة الى الاشخاص المصوص عليهم عصرا في البند (١٠) من الجدول الرافق له والمحل بالقانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٦٠ ــ أما من عدا هؤلاء فيسرى عليهم قرار مجلس الوزراء المشار اليه ٠

ملخص الفتوى :

يبين من الاطلاع على القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ الخساص بالمعادلات الدراسية والجدول المرافق له المعدل بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٦٥ أن المشرع قدر لحملة دبلوم مدرسة التلفراف الدرجة السامة الفنية براتب شهرى مقداره عشرة جنيهات للحاصلين على البكالوريا أو مايعادلها والموظفين في وظائف خريجي هذه المدرسة ، أما حملة الثقافة أو مايمايلها وشهادة الكفاءة ميمنحون الدرجة الثامنة ابتداء ثم الدرجة السابعة الفنية براتب شهرى مقداره عشرة جنيهات والحاصلون على الشهادة الابتدائية ومن لم يجعلوا على مؤهلات دراسية سابقة يمنحون الدرجة التاسعة ابتداء ثم الثامنة بعد ثلاث سنوات ه

ويمتبر هذا القانون ناسخا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ من مايو سنة ١٩٥٠ بالنسبة الى من عالج حالاتهم ، اما من عدا هسؤلاء كالحاصلين على ديلوم التأمراف السبوقة بشهادة أخرى كديلوم الفنون والصنايع فلا مناس من اعتبار قرار مجلس الوزراء سالف الذكر نافذا في مقهم:

(منتوى ٤٧٧ في ١٩٦١/٦/٢٥)

القصل: الخامس

عشلاوة اعصاب

(۱۲۰) جِتَن قعصالة

المسدا:

علاوة أعضاب ـ قرار مجلس الوزراء بجلسته في ١٢ من أغسطس سنة ١٩٤٧ ـ تمتحق عده العلاوة بمقتفتاه النا توافرت في الوظف شروط استحقاقها ـ الجمع بينها وبين علاوة التلغراف ـ جائز ويطبق على كل نوع احكامة -

ملمس الفتوي :

ان سريان قرار مجلس الوزراء الصادر بتاريخ ٣ من عابو سنة ١٩٥٠ أو عدم سرياته لايخل باستحداق الوظف علاوة الاعساب التي أقرها مجلس الوزراء في ٣٠٠ من يولية سنة ١٩٤٧ ومقدار هذه الملاوة الرما وذلك متى تولفرت فيه شروط استطاقها على لايمكمة منع هذه المسلوة هي تعويض الموظف عما بذله من جهد عصبي في القيام بأعمال التلعراف ، فتصرف دون اخلال بحق الموظف في الملاوة الاضافية المقررة لمؤهله الاضافي ، بحيث يكون له حق الجمع بين الملاوتين ، متى توافرت فيسه شروط استحقاق كل منهما ، وعلى مقتضى ماتقدم فان تسوية حالة الموظف وفقا لقانون المادلات الدراسية لايخل باستحقاقه علاوة الاعصاب متى توافرت فيه شروط استحقاقها ،

(نتوی ۲۷۷؛ ق ۱۹۳۱/۱/۱۳۱)

الغطل السائش مسائل منتوعة

قامسدة رقم (۱۳۱)

المسدة:

نمى التأشيرات العامة الرافقة لقرار ربط الموازية العامة للدولة على رفع الدرجة المقررة للحاصلين على الشهادات فوق المتوسطة من المئة التاسعة (٢٦٠/١٤٣) لا يعدو النفية التاسعة (٢٦٠/١٤٣) لا يعدو أن يكون تسميرا لهذه المؤهلات في صند التعين وتقتصر تسميهة حالة هؤلاء العاملين على مجرد رفع درجاتهم من التاسعة الى الثامنة وفي الدرجة المقررة للمؤهل الحاصلين عليه مدا الرفع لا يؤثر على ميعام استحقاقهم علاواتهم الدورية ماساس ذلك أن تعديل مواعيد استحقاق الملاوة أو مدة الاستحقاق لا يكون الا في حالات معينة كاعادة التعين أو عند الترقية الى فئة أعلى ورفع الدرجة وفقا للتفسير السابق يفرج عن هذا النطاق اذ هو في الحقيقة تصويب وضع العامل المين فعلا وذلك عرضمه على الدرجة المقررة المؤهلة و

ملخص الفُّتوي :

يبين من الرجوع الى التأشيرات العامة المرافقة لقرار ربط الموازنة العامة للدولة عن السند ٢٤ بأن العامة للدولة عن السند ٢٤ بأن المعامة للدولة عن السند ٢٤ بأن المعامة للشهادات الفنية والهنية ما يلى: بالنشبة للشهادات فوق المتوسطة (خمس سنوات بعد الاعدادية أو سنتينبعد الثانوية المامة يكون التميين في الدرجة الثامنة ، وترفع درجات عن تم تنهيئه على الدرجة التاسعة الى هذه الدرجة « وبيين من هذه التأشيرة انها تضمت الاحكام الآتية :

 ١ حيمين حملة الشهادات الغنية والمهنية غسوق المتوسطة على الدرجة الثامنة -

٢ – رفع درجات من تم تعيينه من حملة الشهادات المذكورة على الدرجة التاسعة الي الدرجة الثامنة .

٣ - تعويف بالشهادات فوق المتوسطة بأنها الشهادات التئ يتم الحصول عليها بعد الشهادة الاعدادية بخمس سنوات أو بعد الثانوية العاملة بسنتين .

ومن حيث أن رفع الدرجة المقررة للحاصلين على الشهادات المذكورة من الغنَّة التاسعة (١٤٤ / ٣٦٠) الى الفنَّة الثامنة (٣٦٠/١٨٠) لايعدو أن يكون تسميرا لهذه المؤهلات في صدد التعيين ، وهو تسعيرتضمن قرار الْمَجنة الوزارية للقوى العاملة المصادر في ١٩٦٩٠/١١/١٠ رد أثره التي تاريخ التعيين الذي تم بناء على المؤهل المذكور، وبذلك تقتصر تسوية حالة هؤلاء العاملين على مجرد رفع درجاتهم من التاسعة الني المثامنة وهي الدرجة المقررة للمؤهلات الحاصلين عليها وفيما عدا ما يترتب على هذه التسوية من استحقاق العلمل لمرتب الغثة التي رفع اليها واستحقاقه للعلاوة الدورية المقررة لهذه الفئة تغلل باقى الآثار المترتبة على مزكزه القانوني السابق قائمة دون تغيير أو تعديل ، وبصفة خاصة ما تعلق منها بعوعد استحقاقه علاواته الدورية • وأساس ذلك أن تعديل موافيد-استحقاق العلاوة أو مدة الاستحقاق ، لايكون الا في حالات معينسة كاعادة التعمين أو عند القرقية الى فئة أعلى ، ورفع الدرجة وفقا للتأشير السابق الوارد بالموازنة العامة للسنة المالية ٧١/١٩٧٢ يخرج عن هذا النطاق اذ هو في الحقيقة تصويب لوضع المامل المعين معلا وذلَّك بوضعه على الدرجة المقررة لؤهله •

مِن أَجِلُ ذَلِكُ انتهى رأى الجِيمِعية المعوضة الى أن رفع درجسات الماملين الجامِلين على دبلوم، المهاريس الثانوية الفنية الذي تم وفقا للتاهيم الوارد بالميزانية لا يؤثر على ميهاد استحقاقهم هادواتهم الدورية.

(ملف ۲۸۷/۳/۸۹ ــ جلسة ۲۵۷/۳/۸۹ ــ الله

قاصدة رقع (۱۳۲)

المسدا:

طلب الغاء قرار سحب الملاوة الدورية لابتناء هذا القرار على غير اسلس سليم من للقانون، يتضمن بحكم اللزوم مخاصمة قرار لجنة شئين الوظفين بتقدير الكفلية ،

ملفس الحكم :

ابن طلب الدعى الماء قرار سحب علاوته الدورية المطعون فيه رقم المسادر في ٢٤ من يوليو ١٩٥٨ لايتناء هذا القرار على غير أساس سليم من القانون يتضمن بحكم اللزوم مخاصمته للقرار المسادر من لجنة شئون الوظفية بقترير كفاية المدعى لارتباط قرار سجب المسلاوة إو الجرمان منها بقاء أو الخاء بما يتقرر في شأن قرار تقدير الكفاية لارتباط الملة بالمعلول ، أذ لو قضي بطلان هذا التقرير لافتقد قوار سحب الملاوة أو الجرمان منها سببه وعلة وجوده ، ولو بقى التقدير لانعدمت جعوى المطمن في هذا المقرار لمدم امكان الفائه مع قيلم سببه وعدم جواز المساس بهذا البيب أو تجريح صحته ومن ثم يتمين البحث فيها أذا كان الطمن قد تم في الميماد القانوني لالفاء قرار تقدير الكفاية أو محد غوات هذا الميماد وتجهن البراد القرار المذكور ،

الله المامان راتم ٨٢٨ المستة ٧ ق _ جلسة ١١/١١/١٣/١١).

قاصدة رقم (١٩٣٢)

المِسدا:

هساب مدد المعل السابقة في تقدير الرتب ــ اثر ذلك ــ تدرج مرحب الموظف عن حدة خصعه السابقة بالعظوات بحيث يستفيذ من الملاوات التي التعلمل الفرضي في حقب سواد بالتسبة الن الملاوات التي استحقها عند اجراد التسلسل أو بالنسبة الى تحديث مواعيد علاواته الدورية المتبلة م

ملغمن الفتوي : ر

أن الأصل أن تستحق للعامل أول علاوة اعتيادية في أول مسليو التالى لمنى الفترة المقررة من تاريخ الالتحاق بالمخدمة ، وهو ما نصت عليه المادة ٤٣ من القانون رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة والمادة ٣٥ من قانون نظام العاملين المدنيين الصادر به القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ ، التي تنص الفقرة الثانية منها ــ قبل تمديلها بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ ـ على أن « تستحق العلاوة الدورية في أول مايو التالى لانتها، سنة واحدة من تاريخ الالتحاق بالخدمة أو منح الملاوة الخابقة » «

وأنه استثناء من هذا الأصل تتضى المادتان ٣٣٠ ، ٢٥ من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة بحساب مدد العمل السابقة في الحكومة أو في الهيئات أو المؤسسات أو الأعمال الحرة كلها أو بعضها في تقدير الدرجة والمزتب وأقدمتية الدرجة وفقا للشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية •

وقد صدر بهذه الشروط والأوضاع قرار رئيس الجمهورية رقم المره الدرجة الدرجة وينم في المادة الرابعة بأن « يراعي في تقدير الدرجة والمرتب عند حساب مدد العمل السابقة المؤهل العلمي للموظف وطبيعة الوظيفة ، ويجوز عند التمين اغتراض ترقيته كل خمس سنوات على الأكل من المدة الحسوبة اعتبارا من التاريخ الفرضي للتمين ويدرج مرتبه بالملاوات على هذا الأساس مع عدم صرف فروق عن الماضي » •

وقد استمر العمل بأحكام المادين ٣٣ و ٢٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥٨ وبأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٨ لسنة ١٩٦٨ تنفيذا لأحكام القانون رقم ١٩٨٤ لسنة ١٩٦٤ تنفيذا لأحكام القانون رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٦٤ بوضع أحكام وقتية للعاطين المعنيين بالدولة وقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشأن قواغد وشروط وأوضاع نقل العاملين الى الدرجات المادلة لدرجاتهم العالية ٠

ومفاد هذا الاستثناء أن حساب مدد العمل السابقة فيتقدير المحقب، والملاوة جزء من المرتب تاخذ حدم، أن يدرج مرتب الموظف من مدة المخدمة السابقة بالملاوات بحيث يستغيد الموظف من المسلاوات التي أجراها التسلسل الفرخي في هفه سواء بالنسبة الى المسلاوات المتى استحقها عند اجراء التسلسل أو بالنسبة الى تحديد مواعيد علاواته المدورية المقبلة وأيا كان مقدار الخادته من هذا التسلسل أي سواء كائت هذه الإفادة ممتدار علاوة أو أقل أو اكثر من ذلك و

وبتطبيق ما تقدم على الحالة المروضة يفيد السيد / ٠٠٠ من التسلسل الفرضى عن مدة خدمته السابقة فتحسب في حقد مسدة الخدمة السابقة ضمن المدة التي يستحق بانقضائها الملاوة بعد التحاقه بالخدمة ، ويستحق أول علاوة دورية في أول مايو سنة ١٩٦٧ ٠

(عتوى ۱۹۹۸ ق ۱۹۹۹+۱)

قاعدة رقم (١٣٤)

المسدا:

مواحد الملاوات الدورية التي نستحق لوظفي مؤسسة النقسل المام لدينة القاهرة معن كانوا في الأصل لدى جهات حكومية أخرى قبل معلهم بهذه المؤسسة ــ استحقاق عده الفئة منموظفي المؤسسة للملاوات الدورية في أول مايو التالي الهي سنتين عن تاريخ تعيينهم في الحكومة أو من تاريخ متفهم العلاوة السابقة غلا يلزم انتفاء عامين على تاريخ تعيينهم بالاسسة لأن تعيينهم بها لم يكن تعيينا مبتدا -

مَلَقُص الْفَتُولِيُّ "

استمارت مؤسسة النقل العام لدينة القاهرة بجنس موخفني الحكومة ثم عينتهم غيها بصفة نهائية ، وطالب هؤلاه الموظفون باستحقاق علاواتهم المعورية بالمؤسسة في حواهيد استحقاقهم لها في الجهات العكومية التي كانوا يعملون بها قبل اعارتهم وتعيينهم في المؤسسة . ويعرض الأمر على ادارة الفتوى والتشريع لوزارة الاسكان والرافق، رأت أنه نظرا لتعتبع المؤسسة بشخصية معنوية مستقلة عن الدولة ، وميزانية مستقلة عن ميزانية الدولة فأن تمين هؤلاء الوظفين بالؤسسة يعتبر تميينا جديدا ، ومن ثم يستحقوق الملاوة الدورية فى أول مايي التالى لمضى الفترة المقررة لمنح الملاوة الدورية ، من تاريخ تميينهم فى المؤسسة ، بصرف النظر عن تاريخ استحقاقهم لآخر علاوة تعيينهم فى وظائفهم السابقة ، وترى المؤسسة أن تميين الموظفين المذكورين فيها لايحتبر سف حقيقته ستعينا جديدا ،

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلستيها ألمنعقدتين في ١٢ من فبراير و ١٥ من ابريل سنة ١٩٦٤ ، فأستبان لها أن الرأى قد استقر ــ لديها ولدى المحكمة الادارية للعليا _ على أن النقل من كادر الى آخر (من الكادر المتوسط الى الكاهو العالمي: ، أو من الكلدر العام الى كادر خساص أو العكس) لايعتبر .. ف خصوص استحقاق العلاوات الدورية تعيينا مبتدأ ، اذ أن المقصود بالتعيين البتدأ سافى هذا الخصوص ساءهو التعيين لأول مرة ف خدمة الدولة ، ولذلك تعتبر عضدمة الموظف في كل من الكادرين متصلة ، ولا يعدو الأمر أن يكون مجرد نقل من وظيفة للراخري في خدمة الدولة، لا يمس المركز القانوني للموظف المنقول ، ولا يكون له أثر على موعد استحقاقه علاوته الدورية ، فتحسب في حقه المدة التي قضاها في الكادر الأول - المنقول منه - ضمن المدة التي تستمق بانقضائها الملاوة في المكادر الآخر ــ المنقول اليه ــ وبذلك يمنح علاوته الاعتبادية ف أول طايع المتالي لمني معنتين من تاريخ تعيينه في الكادر الأول ... أو من تاريخ منجه المازوة السابقة هيه ... ملبقا لنص المادة ٤٣ من قانون موظفي أأهولة ٢١٠ لسنة ١٩٥١ .

ولما كان تعيين احد موظفى الوزارات والمسالح الحكومية في احدى المؤسسات العامة التي تقوم على مرفق عام ، لايعتبر تعيينا مبتدأ - في خصوص استحقاق علاوته الدورية - مثله في ذلك مثل الموظف الذي ينقل من كادر عام الى كادر خاص ، ومن ثم لايكون لمذا التعيين أثر

على موعد استعقاقه علاوته الدورية ، فتصب في حقه المستة التي قضاها في الحكومة ضمن المسدة التي يستعق بانقضائها العسلاوة في المؤسسة العلمة المنقول اليها م

وتطبيق هذه القاعدة في الحالة المروضة ، فانه لما كانت المادة ٢٨ من لائحة نظام موظفي مؤسسة النقل العام لدينة القاهرة ، وقد قضت بأن تظل مواعيد العلاوات الدورية محسوبة لكل موظفي كما هي قبل الممل بهذه اللائحة دون تغيير ، فإن مقتضي هذا النص هو أن موظفي المحكومة الذين عينوا في مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة قبل الممل باللائحة المشار اليها في ١١ من يونيو سنة ١٩٦٢ — يحتفظون بموعد علاواتهم الدورية في المؤسسة ويستحقون هذه العلاوات في أول مأيو القالي لمضي سنتين من تاريخ تعيينهم في الحكومة ، أو من تاريخ متحهم العلاوة السابقة فيها ، وذلك باعتبار أن تعين الموظفين المذكورين بالمؤسسة المعلوات المعلوات الدورية — ومن ثم لا يستتبع المساس بالمراكز القانونية لهؤلاء الموظفين، الدورية — ومن ثم لا يستتبع المساس بالمراكز القانونية لهؤلاء الموظفين، يلا يؤثر على موعد استحقاق علواتهم الدورية فيتلك المؤسسة ، فتحسب يلا يؤثر على موعد استحقاق علواتهم الدورية فيتلك الموسنة ، فتحسب بانتضائها المسلاوة في المؤسسة المسئر اليها ، وذلك بصرف النظر عن تاريخ تعيينهم في هذه المؤسسة

لهذا انظين رأى الجفعية المعومية الى استحقاق موطفى الحكومة الفين عيكوا بمؤسسة المثل المام الدينة القاهرة مستقبل الممل المرابة موظفى هذا الرئيسة المام الدينة المعاهرة مستقبل المعلق المورية أول مايو التالى المنى سنظين من تاريخ تسييم في الحكومة ، أو من تاريخ منحهم الملاوات السابقة فيها مدوليس في أول مايو المعالى الشي سنتين من تاريخ تعيينهم بالمؤسسة المذكورة ،

النَّوَى كَمَا اللهُ فَ الْمَا اللهُ الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا اللهُ الْمَا الْمَا اللهُ اللهُ المَّا المَّا

عاعدة رقم (١٣٥)

المسدا:

القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٩ في شأن بعض الاهسكام الخاصة بالماملين بمشروع السد العالى — المستفاد من نص المادة أثانية من هذا القانون إنه قصد به نقل فية معينة من العاملين بشركتى القساولين العرب ومصر للاسمنت وهم المعينون بعبود مؤقنة ممن عملوا بمشروع السيد العالى باسوان وأمنيجوا زائدين عن حلجة العمل وهؤلاء بحكم مركزهم المستمد من عقود تعيينهم لم يشغلوا أية عُنة مسللية بهاتين الشركتين ولم يسبق منحهم اية علاوة تورية — زيادة بمكافئتهم سنويا لا تعدو أن تكون تعديلا ليبكم من لحكام عقود تعيينهم برضع ما يتقلضونه من مكلفات شاملة وهي بعده المائية بلسجب اليها وصفير الملاوة الدورية حيرتب على ذلك أن نقلهم الى وزارة الري ووضعهم بها على غنات لا يرتب على ذلك أن تقليم الى وزارة الري ووضعهم بها على غنات تعيينا في هبتا العبد المتها في هبتا المنار الله يعتبر تعيينا في هبتا المسلم المنازة الدورية المنازة المنار الله يعتبر عين هنا الاسلم من هنا الاسلم من هنا الاسلم من هنا الاسلم من هنا الاسلم منازة المنازة الاسلم منازة المنازة المنازة المنازة الدورية على هنا الاسلم منازة الاسلم منازة الاسلم منازة الاسلم منازة الاسلم منازة الاسلم منازة المنازة الاسلم منازة الاسلم منازة الاسلم منازة المنازة الاسلم منازة الاسلم المنازة المنازة الاسلم منازة الاسلم منازة المنازة الاسلم منازة المنازة الاسلم منازة المنازة المنازة المنازة الاسلم منازة المنازة الم

ملخص اللفتوي

مين من الرجوع إلى القانون رقم ١٨٠ اسنة ١٩٩١ في شأن بعض الأحكام المخاصة بالعلمان بمشروع السد العالى أن عادته الثانية تنص على أن « يجوز يقرار من وزير: الكورها و الهبد العالى يعد الاتفاق مع الوزير المفتص نقل العرب العالى يعد الاتفاق مع الوزير المفتص نقل الهبت المسلح الذين يعملون بعشروع العاجد العالى بأسوان معن يزيدون عن حاجة العمل بالسركين المنكورين بسبب قرب انتهاء المشروع الى الوزارات أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة وذلك على أن يتم نقلهم إلى الوزارات أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة وذلك على أن يتم نقلهم إلى الوزارات أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة وذلك على أن يتم نقلهم إلى البيئات العامين الدائمين في الشركتين المذكورين غاذا تجوز ألم المناسسات العامة المؤسسات العامة المؤسسات العامة المؤسسات العامة المؤسسات العامة المؤسسات المامة المؤسسات المؤسسات العامة المؤسسات المؤسسات المؤسسات العامة المؤسسات ال

علاوات الترقية أو العلاوات الدورية المقبلة ، وتنشأ للعاملين المنقولين درجات وفئات بالجهات المنقولين اليها » •

والمستفاد من هذا النص أن القانون المذكور قصد به وفقا لصريح نصوصه تنظيم أوضاع نقل فئة معينة من العساملين بشركتني المحاولين المرب ومصر للاسمنت ، وهم المعينون بعقود مؤققة ممن عملواً بمشروع السد المعالى بأسوان وأصبحوا زائدين عن هاجة العمل وهؤلاء بحكم مركزهم المستعد من عقود تعيينهم لم يشغلوا آية فئة مسالية بهاتين الشركتين ولم يسبق منصم أية علاوات دورية ، وان زيدت مكافآتهم سنويا مان هسده الزيادة لا تعدو أن تكون تعديلا لحكم من أحكام علود تميينهم برفع مايتقاضونه منمكافات شاملة ، وهي يهذه الثابة لاينسب اليها ومن العلاوة الدورية ، ومن ثم ملن نقلهم الى الوزارة ووضعهم بها على نشات لاول مرة طبقا لاحكام القانون رقع ٨٧ لسئة ١٩٩٩ الشار اليه يعتبر تميينا في حقيقته وطبقا للتكييف القاتوني الصحيح ، ويتمع تحديد ميماد استحقاقهم للعلاوة الدورية على هذا الاسآس بحيث تستعق لهم الملاوة الاولى بعد مضى سنتين من تاريخ هذا التميين بمراعاة أول مايو أو أول يناير بحسب ما اذا كان النقل الد تم في ظل قانون العاملين رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ أو القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وذلك طبقا للمادة ٣٥ من القانون الأول والمادة ١٨ من القانون الأخير؟

ومن حيث أنه عن حالة العاملين المسار اليهما فيكتاب الوزارة فانهما على ما يبدو من هذا الكتاب ـ وقد كانا من المبينين فعلا على فقات قبل نتلهما للوزارة في ١٩٧١/١٢/١ فانهما في الاسك يخرجان من عداد الماملين الماملين بأحكام القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٧٦ المسار اليه ويقضمان في استحقاق الملاوة القواعد العامة المنصوص عليها في قانون العاملين رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ ٠

ومن ثم وطبقا للمادة ١٨ من هذا القانون تستعق الملاوة الدورية للمامل المنقوليدد سنة منتاريخ منحه الملاوة السابقة أو تاريخ ترقيته ان كان قد قِبل النقل وذلك مع هراعاة أول يناير في الحالتين •

من أجل ذلك انتهل وأي الجمعية العمومية الن ما يأتي ء

أولا ــ ان العلاوة الدورية للمامل المعين في شركتى القاولين العرب ومصر لأعمال الأسمنت المسلح بمكافأة شاملة والمنقول منهما الى الوزارة تستحق طبقا اللقانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٩ بمضى سنتين من تاريخ نقله بمراعاة أول مايو أو أول يناير حسب الاحوال •

ثانيا ــ أن العاملين المنوه عنهما في كتاب الوزارة وقد كانا من المينين فعلا على فئات بالشركتين المذكورتين قبل نقلهما تستحق لهما العلاوة الدورية بمضى سنة من تاريخ استحقاق العلاوة السابقة أو صدور قرار الترقية على النحو المشار اليه تفصيلا فيما سبق ايضاحه •

(ملف ۲۹۲/۲/۸۱ ــ جلسة ۲/۲/۲/۸۱)

قاعــدة رقم (۱۳۲)

المحدا:

موظفو وعمال المؤسسة المصرية العامة لتعمير الأراضي وهيئة مديرية التحرير — تسوية حالتهم طبقا القانون رقم ٥٦ اسنة ١٩٦٣ بشسأن تسوية حالات موظفي وعمال المؤسسة الحرية العامة لتعمير الاراض وهيئة مديرية التحرير — أثر ذلك — عدم جواز منحهم علاوات دورية وفقا المقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة خالال المترة السابقة على المقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ الشأر اليه ٠

م**لخص الفتوي :**

مسدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٤٣ لسينة ١٩٥٧ بادماح مؤسسة مديرية التحرير في الهيئة الدائمة لاستصلاح الأراضي •

وبتاريخ ١٩٥٨/٧/٢٧ صدر قرار السيد وزير الدولة للاصلاح الزراعي على الزراعي على الزراعي على موظفي وعمال الهيئة العامة للاصلاح الزراعي على موظفي وعمال ومستخدمي مديرية التحرير اعتبارا من ١٩٥٨/١١/١ وبعد تصديق مجلس ادارة الهيئة الدائمة لاستصلاح الأراضي على هذا

القرار تقرر منح علاوات دورية لموظفى ومستخدمى وعمال المديرية اعتبارا من تاريخ تطبيق الكادر المذكور عليهم .

واستمر سريان الكادر المشار اليه على المذكورين حتى أوقف العمــل به فى أواخر عام ١٩٦١ استنادا الى ما انتهت اليه الجمعية العموميــة للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع من عدم مشروعية تطبيق هـــذا الكادر على هؤلاء العاملين و ومن ثم توقفت الهيئة عن صرف العلاوات للعاملين بها وتقدمت بمشروع قانون بتسوية حالاتهم .

وبتاريخ ١٩٦٣/٤/٣٥ صدر القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ بتسوية حالات موظفى وعمال المؤسسة المصرية العامة لتعمير الأراضى وهيئة مديرية المتحرير فنص فى المادة ٨ منه على أن يبسدا سريان التسويات المنصوص عليها فيه اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٦٣ مع عدم صرف أية فروق مالية عن الفترة السابقة على هذا التاريخ •

وقد طالب موظفو وعمال الهيئة بصرف العلاوات التي لم تصرف عن الفترة السابقة على تاريخ العمل بالقانون آنف الذكر و وأغادت ادارة الفتوى والتشريم لوزارة الاصلاح الزراعي بكتابها رقم ١١٠ / ٢٤٣/٦/١١ بأحقية هؤلاء العاملين في صرف العلاوات الدورية طبقا للاحكام الواردة في القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة و

نظرا لأن ادارة الفتوى والتشريع للجهاز المركزى للتنظيم والادارة قد ارتأت بكتابها المؤرخ فى ١٩٦٠/١٠/٢٦ عدم جواز صرف هدذه العلاوات ، لذلك فقد طلب عرض الموضوع على الجمعية العمومية .

ومن حيث أن القانون رقم٥٥ اسنة ١٩٦٣ المشار اليه قضي متسوية حالة موظفي وعمال المسسة العامة لتعمير الأراضي وهيئة مديرية التحرير بأثر رجعي طبقا للقواعد والأحكام المنصوص عليها فيه ومن بين هذه الأحكام ما نصت عليه المسادة ٧ من أن « يحتفظ كافة موظفي وعمال المؤشفة والهيئة بمرتباتهم وأجورهم الحالية اذا كانت تجاوز الرتبات أو الأجور التي يصلون اليها بالمتسوية وذلك بصيفة شخصية على أن

تستهك الزيادة من العلاوات الدورية وعلاوات الترقية واعانة غــلا. الميشة والبدلات التي تتقرر مستقبلا » •

ومن حيث أن من مقتضى هذا النص أن يحتفظ كافة موظفى وعمال المؤسسة والهيئة بمرتباتهم وأجورهم الحالية – أى المرتبات والأجور التى كانوا يحصلون عليها فعلا وقت صدور القانون آنف الذكر، وليس المرتبات والأجور التى كانوا يستحقونها طبقا لأحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ • يؤكد ذلك ما جاء بالذكرة الايضاحية للقانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٥٣ التى أوردت أن المادة السابعة «راعت أن يحتفظ كافة موظفى وعمال المؤسسة والهيئة بمرتباتهم وأجورهم الحالية اذا كانت تجاوز المرتبات أو الأجور التى يصلون اليها بالتسوية ٥٠٠ وذلك بقصد احتفاظ كافة الموظفين والعمال بمرتباتهم وأجورهم الحالية » •

وترتبيا على ذلك فان القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ الشار اليه يكون هو القانون الواجب التعويل عليه عند اجراء تسويات حالات الموظفين والعمال سالفى الذكر و كما أن المرتبات والأجور الواجب الاعتداد بها هى المرتبات والأجور الفعلية التى كان يحصل عليها الموظف أو العامل عند صدور القانون المذكور و

ومن حيث أنه متى كان ما تقدم ، فانه لا يجوز بعد العمل بالقانون آنف الذكر منح علاوات للعاملين بالمؤسسة والهيئة عن الفترة السابقة على تاريخ العمل بهذا القانون لأن هذا المنح يتنافى مع أحكام القانون المذكور الذى جاء بتنظيم شامل لكافة الأوضاع القانونية لهؤلاء العاملين وأعتد فى تسوية حالاتهم بالمرتبات والأجور الفعلية فى تاريخ العمل به •

ومن حيث أنه مما يؤكد هذا النظر أن المادة الأولى من القانون المشار أبيه تصت على أن « تسوى حالات موظفى وعمالكل من المؤسسة المصرية العامة لتعميرالأراضي وهيئة مديرية التحرير الموجودين في الخدمة في المرجودين في الدرجات والاعتمادات الموزعة وفقا للجدولين رفعي() ، (*) المرافقين لهذا القانون وطبقا للاحكام الواردقفيه ، وأوردت المذكرة الايضاحية للقانون أنه « حين صدرت ميزانية المؤسسة المصرية

العامة لتعمير الأراضي وهيئة مديرية التحرير للسنة المسالية ١٩٦٣/٦٢ أدرج بكل منهما اعتماد اجمالي بالباب الأول • أ ــ أجور مؤشرا أمامه بأن يخصص لتسوية حالات الموظفين والعمال الحاليين • • • وقد بلسخ مقدار هذين الاعتمادين • • • • و حد بلسخ مقدار هذين الاعتمادين • • • • و حد بله الأراضي ، • • • • • • بنيه لهيئة مديرية التحرير • وقدتقدمت المؤسسة المصرية العامة لتعمير الأراضي مقترحاتها في أن توزيع هذين الاعتمادين وقد رؤى استصدار مشروع القانون المرافق • • » •

وبيين من ذلك ان المشرع قد اعتمد الدرجات والمبالغ التى يتكلفها اجراء التسويات طبقا للاحكام الواردة فى القانون المذكور ، وبالتالى فان منح هؤلاء العاملين علاوات دورية يؤدى الى زيادة فى الأعباء المالية عما أورده القانون بقدر هذه العلاوات •

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه لا يجوز بعدد العمل بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ منح علوات للماملين بالمؤسسة المصرية العامة لتعمير الأراضى (الميئة العامة لتعمير الأراضى حاليا) وهيئة مديرية التحرير عن الفترة السابقة على تاريخ العمل بهذا القانون (ملك ١٩٧٠/١/٥ - جلسة ١٩٧٠/٦/١٧)

قاعدة رقم (۱۳۷)

المسدآ:

موعد العلاوة الدورية للباحثين بوزارة الزراعة بعد العمل بقسرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥ لسنة ١٩٦٩ بتطبيق احكام القانون رقم ٧٩ أسنة ١٩٦٩ بتطبيق احكام القانون رقم ٧٩ أسنة ١٩٦٦ بنظام موظفى المؤسسات العامة التى تعارس نشاطا علميا عليهم سـ تطبيق هذا القرار على الباحثين الذكورين ومسا يقضى به من تطبيق احكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٣ التى احالت الى احكام القانون رقم ١٨٤ أسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات لا يعدو أن يكون تعيينا جديد المؤلاء الباحثين في كادر خاص جديد منبت الصلة عن نظــــام

الماملين الدنيين بالدولة ــ القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ بتاجيل موعدد الملاوات الدورية ــ أول علاوة دورية للباحثين المذكورين تستحق بعد سنة من التاريخ المحدد لاستحقاقها طبقا لاحكام كادر اعضاء هيئـــة التدريس بالجامعات ، وهو تاريخ تعيينهم في وظائفهم الجديدة ٠

ملخص الفتوى :

ان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٦٩ قضى بتطبيق أحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ بنظام موظفى المؤسسات العامة التى تمارس نشاطا علميا على المستفلين بالبحث العلمى فى وحدات واقسام البحوث بوزارة المزراعة ، وتنفيذا لهذا القرار صدر قرار وزير الزراعة رقم ٨٨٩ لسنة ١٩٦٩ بتاريخ ١٩٦٩/٣/٩ بتعين الباحثين الحاصلين على لقب باحث بالتطبيق لاحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١١٦٥ لسنة ١٩٥٧ والمستفلين بأقسام ووحدات البحوث بالوزارة فى وظائفهم الجديدة و وقد ثار اختلاف فى وجهات النظر حول تصديد تاريخ السحقاق العلاوة الدورية لمؤلاء المامين بعد تطبيق قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه و

ومن حيث أن المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٩ لسنة ١٩٩٨ المشار اليه تنص على أن « تطبق أحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٨ المشار اليهما على العاملين لسنة ١٩٦٨ المشار اليهما على العاملين المستغلين بالبحث العلمى في وحدات وأقسام البحوث بوزارة الزراعة والتي اعتمدتها وزارة البحث العلمى والهيئة بالجدول رقم (١) الملحق العاملين وتعادل بما يقابلها من وظائف هيئة التدريس والميدين بالجامعات العاملين وتعادل بما يقابلها من وظائف هيئة التدريس والميدين بالجامعات وفقا لما هو وارد بالجدول رقم (٧) الملحق بهذا القرار » كما تقضى المادة الثقرار الجمهوري رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه ، المستطين بأقسام ووحدات البحوث المشار اليه ، المستطين بأقسام ووحدات البحوث المشار اليها بالمادة الأولى في الوظائف الجديدة وفقا لما هو موضح بالجدول رقم (٣) الملحق بهذا القرار والقواعد الواردة به » وتتص المادة الأولى من القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٩٦ في شأن نظام موظفى

المؤسسات العامة التي تعارس نشاطا علميا على أن « تسرى في شسأن وظائف هيئات التدريس والبحوث والهيئات الفنية بالمؤسسات العسامة التي تتمارس نشاطا علميا أحكام المواد ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٠ ، ٩٢ ، ٩٣ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ (الخاص يتنظيم الجامعات) وجدول المرتبات والمكافأت الملحق به على أن يراعى تخفيض المدد طبقا الاحكام المادة ٥٣ من القانون المذكور » ٠

بالرجوع الى أحكام القانون رقم ١٨٤٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات بيين أن المواد ٤٩ ، ٥٠ ، ٥ ، ٥ منه والتي أحال اليها القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٩٨ سالف الذكر تتضمن الشروط اللازم توافرها فيمن يمين فى أحدى وظائف أعضاء هيئة التدريس بالجامعات أما جدول المرتبات والمكافأت الملحق بهذا القانون فقد أوضح أن الأصل فى منح المعلاق المدورية المستحقة لاعضاء هيئة التدريس والمعيدين بالجامعات يكون بمرعاة تاريخ العمل بالقانون رقم ١٨٤٤ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه ونص على أن يتخذ تاريخ استحقاق علاواتهم الدورية قبل العمل بهدذا القانون موعدا لاستحقاق العلاوة الدورية المقبلة ٠

ومن حيث أن تطبيق قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه على الباهثين بوزارة الزراعة وما يقضى به من تطبيق أحكام القانون رقم ١٩٥ القانون رقم ١٩٥ المنة ١٩٥٨ في المنان ١٩٦٨ التي أحالت الى أحكام القانون رقم ١٩٥٤ في أن تنظيم الجامعات لا يعدو أن يكون تعيينا جديدا لهؤلاء الباهين في كادر خاص جديد منبت الصلة عن نظام العاملين المدنين بالدولة ، ولا يعد ذلك نقلا لامتناع النقل من الكادر العام الى الكادرات الخاصة كما أنه لايعتبر اعادة تعيين لهم طالما أنه قد نشأ لهم بهذا التعيين مركز قانوني جديد معاير ومفالف للمركز السابق الذي كان ينظمهم قبل تطبيق القرار الجمهوري رقم ١٩٥ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه عليهم م

ولا ينال من ذلك ما يقضى به القرار الجمهورى سالف الذكر من ارجاع أقدمية بعض هؤلاء الباحثين في وظائفهم الجسديدة الى تاريخ المصول على الدرجة التيكانوا يشغلونها بالكادر العام ومراعاة مرتباتهم السابقة ويدلاتهم التي كانوا يحصلون عليها قبل تطبيق كادر أعضاء عيئة

التدريس بالجامعات عليهم ، ذلك أن هذه الأحكام لا تتعارض مع كونهم معينين فى الكادر الجديد وأن كان هذا التعيين لم يتم طبقا للقواعد العامه وانما صدرت بشأنه قواعد خاصة خرج بها المشرع عن القواعد العامة سواء فى تعادل الدرجات أو تحديد المرتبات أو حساب الأقدمية .

ومن حيث أن المادة الثانية من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ تنص على أن تستحق أول علاوة دورية للمعاملين بكادرات خاصة بعد الالتحاق بالخدمة أو بعد الحصول على أية ترقية وذلك بعد سنة من التاريخ الذي كان محددا لاستحقاقها طبقا لاحكام تلك الكادرات ومن ثم غان أول علاوة دورية للباحثين الذكورين تستحق بعد سنة من التاريخ المحدد لاستحقاقها طبقا لأحكام كادر أعضاء هيئة التدريس بالجامعات وهو تاريخ تعيينهم في وظائفهم الجديدة •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن التاريخ الذى يتخذ أساسا نحساب العلاوات الدورية المستحقة للباحثين بوزارة الزراعة المطبق عليهم كادر أعضاء هيئة التدريس بالجامعات طبقا لاحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٦٩ هو تاريخ تعيينهم في وظائفهم الجديدة •

(ملف ۲۸۰/۳/۸۱ ــ جلسة ٥/٤/٢/٨١)

قاعسدة رقم (۱۲۸)

المسدأ:

عدم جواز اضافة علاوات لاعضاء مجلس الادارة بعدد سنوات الفيرة الزائدة بعد اقصى خمس علاوات ·

ملخص الفتوي ؟

تخلص وقائع الموضوع ، فى أنه صدر قرار رئيس الجمهورية رقسم ١٣١٣ لسنة ١٩٩٨ بتشكيل مجالس ادارة الشركات التابعة للمؤسسات التموينية متضمنا تعيين السيد ٥٠٠ مديرا للانتاج بشركة المسايد السمالية وكان يسغل قبل تعيينه بالشركة وظيفة باحث بمعهد علوم البحار والمسايد بالدرجة الثالثة بمرتب ١٩٩٧ جنيه ، ونظرا لمسحم اعتماد الهيكل الوظيفي للشركة ، فقد تم منحه بداية ربط الفئة الأولى ، وبتاريخ ١٩٦٥/١١/٣٥ اعتمد الهيكل التنظيمي ، واوصت اللجنسة الاستسارية بان يكون تسكين جميع من صدرت لهم قرارات بالتعيين في مجلس الادارة بالفئة الأولى اعتبارا من تاريخ اعتماد الهيكل الوظيفي،

وبتاريخ ١٩٧٠/١٢/٢٠ قرر مجلس ادارة الشركة المشار اليها منح اعضائه علاوات مدة الخبرة الزائدة عن الدد المسترطه لشغا الوظيفة وبناء على ذلك تم تسكين الصامل المسخكر بالفئة الأولى اعتبارا من الإمرا ١٩٧٥/١٩/١٩ ومنح خمس علاوات عن مدة خبرته الزائدة اعتبارا من تاريخ التسكين ، واستحق بذلك مرتبا شهريا مقداره ١٢٥ جنيها الأ أن المؤسسة المصرية المعامة للثروات المائية طلبت من ادارة الفتوى لوزارة الملاية الافادة عن مدى سلامة قرار مجلس ادارة شركة المصايد الشمالية فارتات أن ماقامت به الشركة من اضافة علاوات للساده اعضاء مجلس الادارة بعدد سنوات الخبرة الزائدة بحد أقصى خمس علاوات هو اجراء سليم يتفق واحكام القانون الا انه عاد وطالب باحقيته في هذه الملاوات من تاريخ تسلمه العمل وليس من تاريخ التسكين ، وباستطلاع رأى ادارة الفتوى المختورة بمنح العامل المذكور الملاوات المشار اليها ، وتصحيح حالته المذكورة بمنح العامل المذكور الملاوات المشار اليها ، وتصحيح حالته على أساس تحديد مرتبه ببداية مربوط الفئة التي عين عليها ، واسترداد ماصرف اليه من مبالغ بناء على اضافة هذه الملاوات .

ثم عرض هذا الموضوع على الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع ، فاستعرضت نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٠٥ لسنة ١٩٦٦ الذتم في ظل العمل باحكامه تعيين العامل المعروضة حالته بالشركة المذكورة ، وتنص المادة الاولى منه على أن « ١٠٠٠ تسرى أحكام قانون العمل فيما لم يرد به نص في هذا النظام ٥٠٠ » وتقضى المادة (٨) منه بأن « يكون التعيين في وظائف الفئة الثانية بقرار من الوزير المختص بناء على ترشيع مجلس الادارة .

أما التميين في وظائف الفئة الاولى ومايعلوها يكون بقرار من رئيس للجمهورية ٥٠٠ » كما تنص المادة (٢٥) من ذات القرار على أنه « مع عدم الاخلال بلحكام المادة (٧) من هذا النظام يحدد اجر العلمل عنسد تعيينه ببداية مربوط الفئة التي يعين فيها ويستحق هذا الاجر من تاريخ تسلم العمل ، ويجوز تحديد الاجر بما يجاوز بداية المربوط وذلك بالشروط والاوضاع التالية :

- (أ) يضاف الى بداية المربوط عن كل سنة من السنوات التى نزيد بها مدة خبرة العامل عن المدة الواجب توافرها لشغل الوظيفة علاوة أو نسعة منها .
- (ب) يكون الحد الاقصى للسنوات التي تمنح وفقا للبند السابق خمس علاوات •
- (ج) يكون تحديد الاجر على هذا الوجه بقرار من السلطة التي تملك التعيين » •

ومن حيث أن الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ، قد ذهبت بجلستها المنعقدة بتاريخ ٩ مارس سنة ١٩٧٧ ، الى أن مفاد نص المادة (٢٥) من نظام العاملين بالقطاع العام آنفة البيان ، أن تحديد مرتب العامل في القطاع العام ، الذي تزيد مدة خبرته الزمنيه عن المدة المطلوب توافرها لشغل الوظيفة ، بما يجاوز بداية مربوط الفئة الوظيفية المعينعليها هو مما يدخل فعطاق السلطة الجوازية للجهة المختصة بالتعيين أن تستعمل هذه الرخصة عند التعيين ، غان الجهة المختصة بالتعيين تكون قد استفذت سلطاتها في هذا الصدد ، ولا يكون في مكنتها الاستناد الى هذه الرخصة لتعديل مرتبات العاملين في تاريخ لاحق لما ينطوى عليه ذلك من خروج على أحكام القانون ، ولما كان العامل المورضة حالته ، عين عضوا بمجلس ادارة شركة المصاعد الشمالية بقرار من رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٩/٨/٧١٥ ، ولم ينص هذا القرار على تحديد مرتبه بما يجاوز جداية مربوط الفئة الوظيفية التي عينعليها وفقا لمدة خبرته الزائدة

ومن ثم غان قرار مجلس ادارة الشركة المذكورة ، بزيادة مرتب هذا المامل بمقدار خمس علاوات ، عن مدة خبرته الزائدة ، ، يكون قد وقع باطلا لمدوره من سلطة غير مختصة بتميين العامل المذكور ، وفي تاريخ لاحق على هذا التمين •

ومن حيث انه عن حق الشركة فى استرداد ماقامت بصرفه للعامل المذكور بناء على القرار الذى اصدرته ، غان اغتاء الجمعية العمسومية لقسمى الغتوى والتشريع قد استقر على أن المبالغ التي يحصل عليها المعامل بسبب تسوية حالته استنادا الى قواعد قانونية لم تكن تسرى عنيه فيما لو طبقت تطبيقا سليما ، يتعين استردادها ، ذلك انه بزوال السبب الذى بنى عليه حقه فى الحصول على هذه المبالغ ينشأ فى ذمته الترام بردها طبقا للمادة (١٨٢) من القانون المدنى (فتوى الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلسة ١٩٧٢/٩/٧) ،

ولما كان القرار الصادر من مجلس ادارة شركة المصايد الشمالية ، بمنح العامل المذكور خمس علاوات عن مدة خبرته الزائدة ، هو قرار غير مشروع على النحو السالف بيانه ، ومن ثم يتعين استرداد المبالغ التي صرفت اليه بناء على هذا القرار ،

لذلك انتهى رأى الجمعية الممومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم مشروعية قرار مجلس ادارة شركة المسايد الشمالية بأحقيسة السيد / ٠٠٠ ٠٠٠ خمس علاوات عن مدة خبرته الزائدة عن المدة المطلوبة لشمل الوظيفة التى تم تسكينه عليها ، واسترداد جميع المبالغ التى صرفت على هذا الاساس •

(ملف ۱۹۸۳/۱۰/۱۹ ــ جلسة ۱۹۸۳/۱۰/۱۹)

قاعسدة رقم (۱۳۹)

المسدأ:

العامل الذي أمضى في الفئة الرابعة أو الفئة الثالثة حتى ١٩٧٨/٦/٣٠ مدة ثلاث سنوات ، وكان يتقاضى فيهذا التاريخ راتبا يقل عن ٨٧٦ جنيها سنويا يستهق عند نقله الى الدرجة الثانية بالقانونين رقمى ٤٧ لسسنة ١٩٧٨ و ٨٤ لسنة ١٩٧٨ بداية ربط هذه الدرجة أو علاوتين من علاواتهما بفئة أربعة جنيهات شهريا أيهما أكبر ، فاذا ترتب على منحه الملاوة الاعلى بلوغ مرتبه ٨٧٦ جنيها سنويا استحق العلاوة الثانية بفئة خمسة جنيهات ،

ملخص الفتوي .

ان المشرع وهو بسبيل نقل العاملين الى درجات القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ والقانون رقسم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ عمد تحقيقا للتوازن بين حقوقهم الى منع العامل بداية مربوط الدرجة المنقول اليها أو علاوة من علاواتها ايهما أكبر ، وذلك نظرا لاحتواء كل درجة من درجات القانونين الجديدين على اكثر من فئة من فئات القانونين السابقين و ولما كان تطبيق تلك القاعدة على اطلاقها من شأنه أن يؤثر على الحقوق المالية لمن امضى مدة اطول فى الفئة المنقول منها بالقارنة بزميله الذى لم يتضى مدة مماثلة فقد زاد المشرع من حقوقه المترتبة على النقل فمنحه علاوتين من علاوات الدرجة المنقول اليها اذا بلغت المدة التى قضاها فى الفئة المنقول منها عدد المعنا ،

وهو ما مؤداه أن المشرع يكون قد التزم عند اجراء النقلبالعلاوات حسبما حددت بالجدولين الملحقين بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، ٤٨ لسنة ١٩٧٨ •

ولما كان المجدولان المشار اليهما قد حددا لكل درجة مرتبا مقرونا بعدد من العلاوات تتدرج بحسب القيمة التي يصل اليها نتيجة اضافة تلك العلاوات اليه ، وبذلك يكونا قد ربطا بين مقدار المرتب والعلاوة التى يستحقها العامل ، فانه لا يسوغ منحه ، علاوة أقل من تلك المحددة. قرين مقدار المرتب الذي يحصل عليه .

ولا يغير مما تقدم أن المشرع قد حدد تاريخ ١٩٧٨/ ١٩٧٨ نهاية لمدة الثلاث سنوات التى اشترط قضاءها لاستحقاق علاوتين من علاوات الدرجة الثانية لن كان يشعل الفئتين الرابعة أو الثالثة ، ذلك أن تحديد هذا التاريخ قد ورد بصدد تعيين المخاطبين بحكم النص والمدة اللازم تضاءها لاستحقاق العلاوتين ، ولم يرد بهدف تحديد مقدار العلاوة حتى يسوغ القول باستحقاق العامل للعلاوتين المحددة للمرتب الذي بلغه في هذا التاريخ ، والا كان في ذلك خروج على صريح قصد المشرع كما أورده بالجدولين بالقانونين سالفي الذكر و

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى العامل الذي أقضى فالفئة الرابعة أو الفئة الثالثة حتى ١٩٧٨/٦/٣٠ مدة ثلاث سنوات وكان يتقاضى في هذا التاريخ راتبا يقل عن ٢٧٨ جنيها سنويا ، يستحق عند نقله الى الدرجة الثانية بالقانونين رقمى ٤٧ لسنة ١٩٧٨ م لسنة ١٩٧٨ بداية ربط هذه الدرجة أو علاوتين من علاواتها بفئة أربعة جنيهات شهريا ايهما أكبر فاذا ترتب على منحه العلاوة الاعلى بلوغ مرتبه ٢٨٠ جنيها سنويا استحق العلاوة الثانية بفئة خمسة جنيهات

(بلف ٢٨/٤/٤٧ ــ جلسة ٢١/٤/١٨١)



عسرف ادارئ

قاعدة رقم (١٤٠)

الجسدة:

العرف الناشيء عن الخطأ في فهم القانون لايعول عليه •

ملخص الحكم :

أن العرف انما يعتد به اذا لم يكن ناشئا عن خطأ في فهم القانون والعرف الاداري تعبير اصطلح على اطلاقه على الأوضاع التى درجت الجهات الادارية على اتباعها في مزاولة نشاط معين لها وينشا من استعرار الادارة التزامها لهذه الأوضاع والسير على سنتها في مباشرة هذا النشاط ، أن تصبح بمثابة القاعدة القانونية الواجبة الاتباع ما لم تعدل بقاعدة أخرى مماثلة و ويشترط لاعتبار العرف ملزما للادارة أن يتوافر شرطان (۱) أن يكون العرف عاما وأن تطبقه الادارة بصفة دائمة وبمورة منتظمة ، فاذا أغفل هذا الشرط فلا يرتفع العمل الذي جرت على مقتضاه الادارة الى مستوى العرف الملزم للادارة (۲) ألا يكون العرف قد نشأ مخالفا لنص قائم وقد نص الشارع على العرف كمصدر رسمي للقانون غير أنه من حيث تدرج القاعدة القانونية يأتي في المرتبة بعد التشريع و ومن ثم فلا يجوز للعرف أن يخالف نصا قائما ويندرج تحت ذلك أن العرف الناشيء من خطأ في فهم القانون لا يمكن التعويل عليه و

(طعن رقم ۱۱۷۷ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٩٦٢/٢/٢٤ ؛

قاعدة رقم (۱٤١)

المسدا:

اطراد العمل على مخالفة القانون ... لا يسبغ الشرعية على هذه المخالفة ... تظل رغم ذلك انحرافا يجب تقويمه ... لا يجوز آن يخالف العرف نصا آمرا ... النصوص الادارية جميعا قواعد آمرة ... لايسوغ أن ينشأ عرف على خلافها .

ملخس الحكم:

أن اطراد العمل على مخالفة القانون _ بفرض حدوثه _ لا يسبخ الشرعية على هذه المخالفة ، بل يظل رغم ذلك انحرافا ينبغى تقويمه • • كما أن المسلم به أن العرف _ وأن جاز أن يعدل أو يغير من القواعد القانونية المفسرة أو المكملة لارادة الطرفين _ فأنه لا يجوز أن يخالف نصا آمرا • • والنصوص الادارية جميعها قواعد آمرة لا يستساغ أن ينشأ عرف على خلافها والقول بغير ذلك يجعل اطراد الاهمال في مجال الوظيفة العامة عرفا يحول دون مجازاة من ارتكبوه • وهذه نتيجة ظاهرة الفساد •

(المعن رقم ١٤٦٢ لسنة ٧ ق ــ جلسة ٨/٥/٥/١

ملف العيسوان

عساف الحيسوان

قاعدة رقح (۱٤۲)

المسدا:

شراء مصانع علف الحيوان التي يملكها أغراد أو هيئات لا يجوز لها ادارتها وفق أهكام القانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٥٩ ــ تمتع جهـــة الادارة في مجاله بسلطة تقديرية ٠

ملقص الحكم :

بيين من مطالعة أحكام القانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٥٩ بالنسبة لشراء مصانع العلف ، انها لم تتضمن نصا آمرا الى وزارة الزراعة بشراء المصانع المذكورة التى يمتلكها الأفراد أو الهيئات والتى لا يجوز لهسم ادارتها وفقا لأحكامه ، بمعنى أن المشرع لم يلزم هذه الوزارة بالشراء، «لوزير الزراعة ٥٠» ومن ثم غان القرار المطعون فيه صدر فى حدود وصياغة المادة الثانية وأضحة الدلالة فى هذا المحدد حيث نصت على أنه ما للادارة من سلطة تقديرية ، وجوهر هذه السلطة هو الاطلاق فى حدود رقابة المشروعية التى يسلطها القضاء الادارى فى هذا الصدد و

(طعن رقم ٥٥٠ لسنة ٩ ق -- جلسة ١٩٦٦/٤/١)

قاعدة رقم (۱۶۳)

: المسلما

شراء مصانع علف الحيوان التى يعلكها أفراد أو هيئات لا يجوز لها ادارتها ــ المصانع القابلة للشراء ــ هى تلك التى استوفت الشروط الدارتها لصدور ترخيص بها ومن بينها شروط قرار وزير الصناعة المصادر في ١٨٥ من نوفعبر سنة ١٩٥٨ ٠

ملخص الحكم:

أن المسانع القابلة للشراء هي شك التي استوفت الشروط اللازمة لمسدور ترخيص بها ومن بينها شروط قرار وزير المسناعة المساد. في ١٨ من نوفمبر سنة ١٩٥٨ بتنفيذ بعض أحكام قرار رئيس الجمهوربة بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٧ بشان تنظيم تجارة علف الحيوان وصناعته ، وهذا يعني أن المسانع الغيرمستوفاة لشروط ذلك القرار تكون قائمة دون ترخيص لها من وزارة المسانعة ومن ثم غلا يجوز شراؤها بواسطة وزارة الزراعة أو بنك التسليف الزراعي .

(طعن رقم ٥٥٠ لسنة ٩ ق ــ جلسة ١٩٦٦/٤/١)

قاعسدة رقم (۱۹۴)

المبدا:

مصانع عسلف الحيوان - المادة الاولى من القانون رقم ٢١ لسسنة ١٩٥٧ - تسرى في شسسان المسانع القائمة فعسلا عند مسدوره أو التي تنشسا بعد ذلك - التسزام المسسانع القائمة بتعديل أوضاعها سواء من ناحية أصول الصناعة أو من ناحيسة المكينات والمعدات ومواصفاتها المنية - التزامها باتباع ما نصت عليه المادة ٦ من قرار وزير الصناعة رقم ٥٠١ لسنة ١٩٥٨ بالنسبة لتقديم الرخص ٠

ملخص الحكم:

أن المستقى من مطالعة القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٧ في ضوء مذكرته الايضاحية أن المشرع استهدف من وراء اصداره تنظيم صناعة العلف على وجه ينمى الشروة القومية تحقيقا للصالح العام وانه ضمن مادته الاولى بأن لايجوز الاتجار في الكسب أو في مواد العلف المصنوع أو طرحها للبيع أو المتداول فيها أو حيازتها بقصد البيع بغير ترخيص من وزارة الزراعة ويجب أن تكون مركبات العلف المصنوع مسجلة بهذه الوزارة ومطابقة للمواصفات وشروط التعبئة التي يمسدر بها قرار من وزير

الزراعة ، هذه المادة حسب المفهوم السليم لمؤداها تسرى فشأن المصانع القائمة أو التي تنشأ على حد سواء ، وعلى مقتضى ماتقدم غان المصانع القائمة ملزمة بتعديل أوضاعها الفنية سواء من ناحية أصول الصناعة أو من ناحية الماكينات والمعدات ومواصفاتها الفنية مثلها في ذلك مثل المسانع التي تنشأ بعد صدور القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه ، وذلك متاضمنه قرار وزير الصناعة رقم ٥٠١ لسنة ١٩٥٨ بما في ذلك استيفاء الشروط الخاصة بالآلات أو باتباع ما نصت عليه المادة (٦) من القرار المذكور بالنسبة لتقديم الرخص وذلك اعمالا لماثر المباشر للقانون الذي له أن يعدل في التراخيص وشروطها وفقا لما يراه صالحا ومحققا الذي له أن يعدل في التراخيص وشروطها وفقا لما يراه صالحا ومحققا أهدافه المشروعة تحقيقا للصالح العام ٠

(طعن رقم ٥٥٠ لسنة ٩ ق ــ جلسة ١٩٦٦/٤/١)



غسرفة تجسارية

قاعد رقم (۱۲۵)

المسدا:

غرف تجارية — اعتبارها مؤسسات عامة تسرى عليها احكام القانون رغم ٣٢ لمسنة ١٩٥٧ بشأن المؤسسات العامة كما تسرى عليها احسكام القانون رقم ١٩٥٧ لمسنة ١٩٥١ بانشاء الغرف التجارية وذلك غيما عسدا ما يتعارض من هذه الاحكام مع احكام القانون رقم ٣٣ لمسنة ١٩٥٧ سامتبار موظفيها موظفين عمومين أذا كانوا يقومون في هذه الغرف بأعمال دائمة على وجه مستقر مطرد ويشغلون منامب تدخل فيتنظيمها الادارى، ويسرى على مؤلاء الموظفين قانون الوظائف العامة فيما لم يرد به نص خاص في المقانون رقم ١٨٩ لمسنة ١٩٥١ أو في اللائحة العامة للغرف التجارية أو في اللائحة العامة المذلف

ملخص الفتوي :

يبين من الاطلاع على احكام القانون رقم ١٨٩ لسنة ١٩٥١ بشأن العرف التجارية أن هذه الفرف تمتبر وفقا للتكييف القانونى السليم مؤسسات عامة ذلك أن المشرع قد ناطبها القيام على مرفقعام هو مرفق التجارة (المواد ١ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧) ومنحها شخصية اعتبارية مستقلة (المسادة ٢) ومنحها سلطات وامتيازات من نوع ما تتمتع مه المسالح العامة وجهات الادارة المختلفة وذلك تمكينا لها من تأدية رسالتها مائية الأغراض التي انشئت من أجلها فخولها حق اقتضاء رسوم مائية من جميع التجار واجاز لها استيفاء هذه الرسوم بطريق الحجز الادارى (مادة ٢٥) وجعل للدولة اشرافا عليها يتمثل في تعيين الوزير المفتص ربع أعضاء كل غرفة (مادة ٤) وفي تحديده القواعد التي تتبع في تحضير الميزانية وتعديل مشروع المبزانية حذفا أو اضافة (مادة ٢٨) واعتماد الميزانية والحساب الختامي (مسادتان ٣٠) و

وبذلك تكون هذه العرف قد جمعت مقومات الموسات المسامة من شخصية اعتبارية ومرفق عام تقوم عليه مستعينة فى ذلك بسلطات عامة تحت اشراف الدولة ، وقد أكد المشرع توافر صفة المؤسسة المسامة لهذه الغرف بنصه فى المادة الأولى من القانون المسسار اليه على أن «تعتبر هذه العرف من المؤسسات العامة » ،

وغنى عن البيان انه وان كان القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ باصدار قانون المؤسسات المامة لم يتضمن احكاما خاصة بتنظيم وضع الاشخاص الذبيين يقوم على اجتماعهم وتعاونهم نظام هيئات التمثيل المهنى وهنها المفرف التجارية الا أن ذلك لايعنى استبعاد هذه الهيئات من نطاق تطبيق احكامه الأخرى فيما لا يتمارض مع قوانينها الخاصة ، وكل ما يستفلد منه أنه ترك بيان الأحكام الخاصة بهؤلاء الاشخاص الى القوانين الخاصة بالهيئات التى يتبعونها اعترافا منه بما تتميز به كل هيئة منها عن غيرها بما يجمل من الأوفق عدم تقرير أحكام موحدة في شأنها ، يدل على ذلك أنه بعد صدور القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه صدر بتاريخ أنه بعد مدور القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه صدر بتاريخ متشابهة في طبيعتها وفي تنظيمها للغرف التجارية _ أشير في ديباجته الى هذا القانون ونص في مادته الأولى على أن تعتبر هدذه الغرف من المؤسسات العامة واحال صراحة في بعض مواده الى القانون المسار اليه ه

ويترتب على التكييف القانوني للغرف التجارية بأنها مؤسسسات عامة النتائج الآتية :

أولا: أن أحكام القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ بشأن المؤسسات العامة تسرى على الغرف التجارية وكذلك تسرى عليها احكام القانون رقم ١٨٥٩ لسنة ١٩٥١ بانشاء الغر فالتجارية وذلك فيما عدا ما يتعارض من هذه الاحكام مع أحكام القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه •

ثانيا : أن موظفى هـــذه الغرف يعتبرون موظفين عموميين اذا كانوا يتومون في هذه الغرف بأعمال دائمة على وجه مستقر مطرد ويشغلون مناصب تدخل فى تنظيمها الادارى ، وليس القصود من ذلك أن يكون ثمت نظام بمقتضاه ترتب الوظائف فى أقسام وتحدد لها درجات بل المقصود وجود وظائف يناط بمن يقوم بها أداء أعمال هى بطبيعتها دائمة ولازمة لمسير الغرف بنظام واضطراد ،

ثالثا: أنه يسرى على من تتوافر نيهم صفة الموظفين العموميين على النحو السابق بيانه أحكام قانون الوظائف العامة فيما لم يرد بشانه نص خاص في القانون رقم ١٨٩ لسنة ١٩٥١ سالف الذكر أو في اللائحة العامة للغرف التجارية أو في اللائحة الداخلية الخاصة بكل غرفة ٠

وغنى عن البيان أنه ليس ثمت ما يمنع قانونا من أن تستخدم الغرف موظفين وعمالا الأعمال مؤقتة على أن تحكمهم قواعد القانون الخاص بحيث تكون الملاقة التى تربطهم بالغرف علاقة عقد عمل فردى فتندرج بمقتضى ذلك فى نطاق القانون الخاص وتحكمها من ثم أحكام قانون عقد العمل •

(نتوی ۵۳ فی ۲۹/۸/۲۲)

قامسدة رقم (۱६٦)

المسخاة

غرف تجارية - تعتبر مؤسسات عامة مهنية لا تخضع لأحكام نظام الماملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ خضوعها لأحكام قرار وزير التموين والتجارة الداخلية رقم ٣٣٠ لسنة ١٩٦٧ الذي قضى بسريان أحكام هذا النظام عليها اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٦٨ - نشر هذا القرار في ٦ من يناير سنة ١٩٦٨ لا يحول دون تطبيق لحكامه في الموعد المحدد العمليها - القرارات الادارية التنظيمية لا يتوقف نفاذها على تاريخ نشرها ٠

ملخص الفتوى :

في ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٦٧ صدر قرار وزير التموين والتجارة

الداخلية رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٦٧ ونص فى مادته الأولى على أن « تسرى أحكام القرار الجمهورى رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ بنظام العاملين بالقطاع المام على العاملين بالغرف التجارية والاتحاد العام للغرف التجارية » ونص فى مادته الثالثة علىأن « ينشرهذا انقرار فىالوقائع المصرية ويعمل به اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٦٨ » •

وقد نشر هذا القرار في الوقائع المصرية بعددها رقم ٢ في ٦ من يناير سنة ١٩٦٨ ٠

ونظرا الى أن الغرف التجارية سبق أن تلقت كتاب وزارة التموين رقم ١٨٤٠ المؤرخ في ٣ من سبتمبر سنة ١٩٦٧ متضمنا الموافقة على منح العاملين العلاوات الدورية المستحقة نهم بميزانية الغرف التجارية للسنة المالمية ١٩٦٨/٦٧ على أن تصرف لهم هذه العلاوات اعتبارا من أول ينابير سنة المام أوفقا لاحكام المادة (١٧) من القرار الوزاري رقم ٩٨١ لسنة ١٩٦١ بلائحة استخدام موظفى ومستخدمي العرف التجارية والاتحاد العام للغرف التجارية ، ولما تضمنته لائحة نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٥ لسنة ١٩٦٦ من احكام مفايرة سواء بالنسبة الى الملاوات أو الاجازات التي تمنح للعاملين تختلف عن تلك المنصوص عليها في القرار الوزاري رقم ٩٨١ لسنة ١٩٦١ المشار اليه ... فقد طلب السيد رئيس الغرف التجارية تحديد تاريخ نفاذ القرار الوزارى رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٦٧ الذي قضى بتطبيق نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقرار الجمهوري رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ على العاملين بالغرف التجارية والاتحاد العام للغرف التجارية وذلك حتى يتسنى بيان مدى احقية هؤلاء العاملين في العلاوة التي كان مقررا منحها في أول ينابر سنة ١٩٦٨ طبقا لاحكام لائحة استخدام موظفي وعمال العرف التجارية الصادرة بالقرار الوزارى رقم ٩٨١ لسنة ١٩٦١ وكذلك بيان حكم الاجازات العارضه التي حصل عليها هؤلاء العاملين قبل نشر القرار الوزاري رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٦٧ في الوقائع المصرية ٠

ومن حيث أن الغرف التجارية تعتبر من المؤسسات العامة المهنية الد « هي الهيئات التي تمثل في دوائر اختصاصها المسالح التجارية

والصناعية الاقليمية لدى السلطات العامة » حسبما تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٨٩٩ لمسنة ١٩٥١ بشأن الغرفالتجارية و وقد قرر القانون أحكاما خاصة بميزانية الغرف التجارية وحسابها الختامي تضمنتها المواد من ٢٨ الى ٣٣ وهي أحكام تختلف اختلافا جوهريا عن الأحكام المتعلقة بميزانية الدولة والتي تسرى على الميزانيات المستقلة أو الملحقة و ومن شم تخرج الغرف التجارية من عداد المؤسسات العسامة ذات الميزانيات المستقلة أو الملحقة التي صدر في شأنها القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٩ باصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام ولم يكن ليسرى على العاملين بها نظام العاملين بالقطاع العسام الصادر بقرار رئيس على المعاملين بها نظام العاملين بالقطاع العسام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠ لسنة ١٩٦٧ لماشار اليه والتجارة الداخلية رقم ٣٣٠ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه و

ومن حيث أن القاعدة في سريان القرارات الادارية التنظيمية الا يتوقف نفاذها على تاريخ نشرها فلا ينطبق عليها نص المادة (١٨٨) من المستور الذي يقضى بأن « تنشر القوانين في الجريدة الرسمية خسلال اسبوعين من يوم اصدارها ويعمل بها بعد شهر من اليوم التالى لتاريخ نشرها الا اذا حددت لذلك ميعاد آخر » فهذا النص قاصر على القوانين،

ومن حيث انه ترتبيا على ذلك فاذا نصت المادة الثالثة من القرار الوزارى رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه على أن يعمل به اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٦٨ فانه يعتد فى مجال سريانه بالتاريخ المحدد لنفاذه فى هذه المادة دون التاريخ الذى تم فيه نشر القرار المذكور فى الوقائم المصرية و مع مايترتب على ذلك من بدء العمل بلائحة نظام العاملين بالقطاع العام الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٩ لسنة ١٩٦١ بعادي من أول يناير سنة ١٩٦٨ بدلا من القرار الوزارى رقم ١٩٨ لسنة ١٩٦١ بالائحة استخدام موظفى ومستخدمى الغرف التجارية والاتحاد المام للغرف التجارية و وبهذه المثابة منتفى الأساس القاديني للسح العاملين بالغرف التجارية علاوات أول يناير سنة ١٩٦٨ بالتطبيق للقرار الوزارى رقم ١٩٨١ بالتطبيق للقرار الوزارى رقم ١٨٩١ بالتطبيق للقرار وققا للمادة الثانية من القرار الوزارى رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٦٧ سالف

الذكر • كما يصبح من غير الجائز قانونا الترخيص لعولاء المساملين باجازات عارضة من التاريخ المشار اليه بالقطبيق للقرار الملفى رقم ٩٨١ لسنة ١٩٩١ المتقدم ذكره •

ومن حيث ان اعمال القرار الوزارى رقم ٣٣٥ لسنة ١٩٦٧ الشار اليه على الوجه المتقدم لاينطوى على أثر رجعى مما يحظره القانون فالرجعية تعنى ارتداد أثر القرار الادارى الى تاريخ سابق على صدوره بما قد يترتب على ذلك من مساس بالحقوق المكتسبة للماملين في الماضى وهو الأمر الذى لايتحقق بالنسبة الى القرار الوزارى رقم ٣٣٥ لسنة ١٩٦٧ الذى صدر في ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٦٧ وأصبح نافذ المفعول اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٦٨ أى في تاريخ لاحق على تاريخ صدوره ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان الغرف التجارية تعتبر من المؤسسات العامة المهنية التى لاتخضع لأحكام نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ وانما يسرى عليها قرار وزير التموين والتجارة الداخلية رقم ٣٣٥ لسنة ١٩٦٧ اعتباراً من أول يناير سنة ١٩٦٨ ٠

١ مك ١٩٧٢/١/١٦ _ جلسة ١١/١٢/١/١١ ،

غسرفة سسياهية

ضرفة سياعية

قاعدة رقم (١٤٧)

المسداة

تقدم رئيس احدى الغرف السياحية المشكل منها الاتحاد المسرى للغرف السياحية للترشيح لعضوية مجلسادارة الاتحاد من بين المنتفين مباشرة من الجمعية العمومية يعد تخليا منه عن صفته كرئيس لهذه الغرفة •

ملخص الفتوى :

حدد القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٩٨ بانشاء غرف سياهية وتتطبع اتعاد لها ، والمعل بالقانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٨١ تشكيل مجلس ادارة لتعاد العرف السياهية كالآتي :

١ ـ سنة أعضاء تنتخبهم الجمعية المعومية للاتحاد انتخابا مباشراء

٢ خمسة أعضاء يعينهم وزير السياحة .

٣ ... رؤساء الغرف السياهية المسكل منها الاتحاد •

وبمناسبة انتخابات الاتحاد تقدم اثنان من رؤساء العرف السياحية المشكل منها الانتحاد للترشيح لعضوية مجلس ادارته و فثار خلاف في الرأى حول جواز هذا الترشيح مع كونهم أعضاء في مجلس ادارة الاتحاد بحكم القافون و

وقد استبان ان القدانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٦٨ المعدل بالقدانون رقدم ١٢٤ لسنة ١٩٨١ نص على أن تسكون الغرف السياحية المنشداة وفقا لأحدامه اتصادا فيما بينهسا يسمى الاتعاد المصرى للغرف السياجية على أن يتكون مجلس ادارة هذا الاتحاد من ستة أعضاء تنتخبهم الجمعية المعومية للاتحاد وخمسة أعضاء يمينهم وزير السياحة ثم رؤساء الغرف السياحية المشكل منها الاتحاد وبذلك أفصح المشرع عن اراحته في المبليرة، في تشكيل ادارة الاتحاد ، وحرص على ان يكون رؤساء المرف السياحية بحسكم صفتهم هذه اعضاء في مجلس ادارة الاتحاد فهم يستمدون عضويتهم في هسدذا المجلس من القانون مباشرة بوصفهم رؤساء للغرف السياحية ،

ومن حيث أنه ولئن كان التقدد م للترشيع لعقسوية مجلس ادارة الاتحاد هو عمل ارادى لم يتضمن القانون ما يحظره على رئيس الغرفة السياحية مما يجوز معه لهذا الأخير أن يأتيه ، الا أنه لما كان رئيس الغرفة السياحية يستهدف بهذا الترشيع الفوز بهذه المضوية في حينانها ثابتة له بحكم القانون بصفته رئيسا لاحدى الغرف السياحية من من مجرد تقدمه بطلب للترشيع لهذه المضوية يعد تخليا منه عن مفته كرئيس للغرفة السياحية ويعتبر ذلك من قبيل الاستقالة الحكمية من رئاسته للغرفة السياحية و أن أن رئاسته للغرفة السياحية و أن أن رئاسته للغرفة السياحية قد تعت بعمل ارادى من جانبه تمثل في تقدمه بالترشيع لرئاسة هذه الغرفة ورتب القانون على هذه المساحية أثرا مسينا مؤداه أن يصبع عضوا لمجلس ادارة اتحاد الغرف السياحية بحكم القانون دون هاجة الى أن يتقدم المترشيع لهذه المضوية و منتقدمه للترشيع لهذه المضوية و رغم ذلك ليصبع من ارادته في التخلي من رئاسته للغرفة السياحية التي تخوله هذه المضوية بحكم القانون و رئاسته للغرفة السياحية التي تخوله هذه المضوية بحكم القانون و رئاسته للغرفة السياحية التي تخوله هذه المضوية بحكم القانون و رئاسته للغرفة السياحية التي تخوله هذه المضوية بحكم القانون و رئاسته للغرفة السياحية التي تخوله هذه المضوية بحكم القانون و

لذلك انتهى رأى الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن تقدم رئيس احدى الغرف السياجية المشكل منها الاتحاد المجرى للفرف السياحية لعضوية مجلس ادارة الاتحاد من بين المنتخبين مباشرة من الجمعية العمومية يعد تخليا منه عن صفته كرئيس لهذه الغرفة ه

(تالمه ۲۹/۱/۸۸ سـ جاسة ۲۹/۱/۸۸ طار



غض وتسحليس

قاعدة رقم (١٤٨)

المسمداة

تنظيم صباعة وتجارة المشروبات الكحولية في ظل القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٤١ بشأن قمع الغش والتدليس ... يجب أن يصدر به قسرار جمهورى ولا يكفى في هذا الشأن قرار وزارى ... الاكتفاء بقرار وزارى استفادا الى المادة ١٤ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم المساعة وتشجيعها غير جائز ... أساس ذلك ... انصراف القانون الإخير لتحديد أنواع ومواصفات ومعليم المنتجات المحلية والمواد الاولية المصرية تحديدا وصفيا وقتيا يسهل التعامل فيها دوليا .

ملِحْص الفتوى:

تتص المادة الخامسة من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ بشان قمع المفش والتدليس على أنه : « يجوز بعرسوم فرض حد أدنى أو حد معين من المناصر في تركيب المعاقير الطبية أو في المواد المستعملة في غسذاء الانسان أو الحيوان أو المراد المعدة للبيع باسم معين أو في أية بضائم أو منتجات أخرى ٥٠٠٠ » و وتنص المادة السادسة من ذات القانون على أنه : « يجوز بمرسوم فرض استعمال أوان أو أوعية أو أشياء مختلفة أو تنظيم استعمالها في تحضير ما يكون معدا للبيع من المقاقير الطبية وغيرها أو في صنعها أو وزنها أو تعبئتها أو حزمها أو حضها أو عرضها أو طرحها للبيسع أو عرضها أو طرحها للبيسع أو عرضها أو طرحها للبيسع أو منها و ٠٠ » •

ويجور كذاك معلم الغش والتدليس في البضائع من ينظم بمرسوم المحدير البضائع التي يسرى عليها هذا القانوي أو استيرادها أو صنعة أو بينها أو طرخها أو عرضها للبيع أو حيارتها بقصد البيع ٠٠٠

ومفاد هذين النصين أن تحديد المناصر التي تدخل في تركيب وصنع المواد المستملة في غذاء الانسان أو في المواد المعدة المبيع تحت اسم معين أو في أية بضائع أو منتجات أخرى وكذلك تحديد مقادير هذه المناصر سواء كان ذلك بفرض حدود دنيا لا يجوز الفنزول عنها أو بفرض حدود ومقادير معينة لا يجوز معانقتها بالزيادة أو النقصان — أن ذلك كله أنما يتم بمرسوم — ومن ثم وأذ كانت المراسيم قد استبدل بها قرارات من رئيس الجمهورية فأنه يتمين أن يتم تنظيم الأمور الواردة في النصين المتصمين بقرار من رئيس الجمهورية وليس بأداة تضريمية أدنى من ذلك كغرار وزارى و

ولا وبجه للقول بالاكتفاء بقرار وزارى استناءا الى ما تقضى به المالاة 16 عن القالون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ في شسسان تتطيم العشاعة وتشتجيعها من قيام وزارة الصناعة بعد المغذراي الجهات المفتسة بامعاد قوائم بأنواع المنتجات المشاعية المسرية والمسواد الأولية المعسلية ومواصَّفاتها ، وما تقضى به المادة ١٥ من القانون ذاته من أن « لوزير الصناعة أن يتخذ قرارات ملزمة للمنشآت الصناعية فيما يتعلق بايجاد معايير موحدة تطبقها في ععلياتها الانتاجية وتحديد مواصفات المنتجات والخامات المستعملة في الصناعة ، لا وجه لهذا القول لأن النص الأول انما يتناول اعداد قوائم وصفية بأنواع المنتجات الصناعية المرية بمد أن يكون قد صنعت فعلاً طبقا للمواصفات والمقادير التي تحددها الجهات المفتَّصة بالاداة التشريعية اللازمة ، ومن ثم يتناول حكم هذا النص مرهلة تالية لمرطة اتمام التصنيع بان تعسد وزارة المناعة تسوائم بتعداد ومواصفات المنتجات المستعة فعلاء أما النص الثاني فصكمه يتغاول مرحلة سابقة على مرحلة التصنيع وعى مرحلة تحديد مواصفات المواد المستحملة في الصناعة سواء كانت هذه المواد خامات أولية أو مواد مصنعة وقد استهدف النصان تحديد أنواع ومواصفات المنتجات والمواد الاولية المصرية تتحديدا وصفيا دقيقا حتى يبسهل التعامل فيها دوليا ، ويؤيد خلك ما ورد في المذكرة الايضاحية للقانون تعليقا على هذين النصين من الدرالشروع قد أوضع « دور وزارة السناعة يتعديد المواسفات والمعابير ﴿ يَقِيمُ ﴾ تسهيل تصريف النِتجات المصرية والمواد الأوليسة المحلية بعد ان تحدد مواصفاتها تحديدا دقيقا يرغع كل شك في امرها ويجعل التعامل فيها أمرا ميسورا ويخفض تكاليف انتاجها ويرفسم مستواها بما يساوى الانتاج العالمي وبهذا تتطور صناعتها الى صناعة مصدرة تنافس المنتجات الاجنبية في الخارج مما يدعم مركز البسلاد

الاقتصادي والمالي » •

لذلك انتهى الرأى الى انه يتمين أن يصدر مشروع القرار الخاص بتنظيم صناعة وتجارة المشروبات الكعولية بقرار جمهورى •

(نمتوی ۱۱۱۸ فی ۱۹۹۳/۱۰/۱۹



عمىل تجسارى

قاعدة رقم (١٤٩)

: 12---41

مقد النقل ــ هذا المقد يعتبر عقدا تجاريا بالنسبة الى أمسين النقل ــ وسواء كان محترفا النقل أم لم يكن كذلك •

ملخص الفتوى :

ومن حيث أن المادة ٣ من القانون التجارى. تنص على أن « يعتبر بحسب القانون عملا تجاريا ما هو آت : كل شراء غلال أو غيره من أنواع المأكولات أو البضائع لأجلبيمها بمبنها أو بعد تهيئتها تهيئة أخرى أو لأجل تأجيرها للاستعمال وكل مقاولة أو عمل متملق بالمسنوعات أو المتجارة بالعمولة أو النقل برا أو بحرا ٥٠٠ » •

ويبين من هذا النص أن عقد النقل يعتبر عقدا تجاريا بالنسبة الأمين النقل سواء أكان محترفا النقل أم لم يكن كذلك .

(نتوی ۱۳ فی ۱۱/۱۱/۱۱/۱۱)

قاعدة رقم (۱۵۰)

الجسدا:

استغلال سيارة الأجرة ... هذا الاستغلال يتم بلعدى وسيلتين: الأولى ... أن يقوم عالك السيارة باستغلالها مباشرة سواء تسولى هو قيادتها أو قادها سائق يستأجره لهذا الغرض والثانية أن يقوم الملك بوضع السيارة تحت تصرف شخص آخر نظر آجر معلوم ... اعتبار الاستغلال في المسورة الأولى عملا تجاريا أما في الصورة الثانية ، غانه

لايمد كذلك ما لم يكن المالك قد اشتراها بقصد استعمالها كسيارة أجرة ٠

عاملون مدنيون بالدولة - ولاية على الفي - الحظر الذى غرضته المادة ٥٧ من قانون العاملين المدنيين - لا يجوز العامل في المصور التي يلحقها الحظر أن يأتي شيئا منها سواء تصفته أصيلا أو نائبا عن الفي المشمول بولايته - لا يغير من هذا النظر ما قضت به المادة ٤ من القانون المسار اليه أو ما قضت به المادة ١٦٥ من قانون الولاية على المال رقم ١٦٩ لمسنة ١٩٥٢ من إمالي و المسار المها على المال رقم ١٦٩ لمسنة ١٩٥٢ من إمالي و المسار المهارية على المال رقم ١٩٥٠ المسار المهارية على المال رقم ١٩٥٠ المسار المهارية على المال رقم ١٩٥٠ المسارة المهارية المهارية على المال رقم ١٩٥٠ المسارة المهارية على المال رقم ١٩٥٠ المسارة المهارية على المال رقم ١٩٥٠ المسارة المهارية المه

ملخص الفتوى:

ومن حيث أن استعلال سيارة الأجره يتم باحدى وسيلتين الأولى أن يقوم عالك السيارة باستعلالها مباشرة سواء تولى هو قيادتها أو قادها سائق يستأجره لهذا العرض الأوالثانية أن يقوم المالك بوهسم السيارة تحت تصرف شخص آخر نظير أجر معلوم و

وفيما يتعلق بالضورة الأولى من صور الاستعلال ، قان هذا العمل في تكييفه الصحيح هو عقد نقل لا عقد ايجار بالنظر الى أن العنصر الأساسى في عقد النقل هو تعيير مكان الشخص أو الشيء ، فهو يَردُ علي العمل الذي هو الأساس في نشاط الناقل ولا ينصب على منقعة الشيء التي هي جوهر عقد الايجار ،

وترتبيا على ذلك يحظِن يُعلى الموظفي اليهليم أن يستفل سيارة الأجرة استغلالا مباشرا باعتبار هذا الاستغلال عملا تجاريا •

أما فى الصورة الثانية التى يتعاقد فيها صاحب السيارة على وضعها تحت المهادة على وضعها تحت المهادة المكافرية المتعلومة فال المثان خداد المكافرية عد المهادة المه

أي ما لم يكن قد اشتراها بقصد استعمالها كسيارة أجرة أذ يعد العمل عندقد عملاتجاريا بالتطبيق لل قضت به المادة الثانية منالقانون التجاري التي نصت على آن « يعتبر بحسب القانون عملا تجاريا كل شراء بضائع لأجل بيعها أو لأجل تأجيرها للاستعمال » •

ويخلص مما سبق أنه يعظر على العامل أن يستعل سيارة الأجرة استغلالا مباشرا . وإنما يجوز له تأجيرها بأجرة مقطوعة الى العسير للمستغلالا مباشرا . وانما يجوز له تأجيرها بأجرة مقلودا التأجير يحد عقد اليجارا لا عقد نقل ويخرج بالتالى عن نطاق الاعمال التجارية وذلك مالم تتوفر لدى العامل وقت شراء السيارة نية التأجير، وتلك مسألة موضوعية يتم الفصل فيها في ضوء الوقائم والظروف المحيطة بكل حالة على حدة .

مومن حيث أن ما تقدم يصدق أيضا على حالة استملال المسامل لسيارة بوضفه وليا طبيعيا على الغير لأنه فى حالة النيابة فى التعاقد . سواء أكانت نيابة قانونية أو اتفاقية ، تحل ارادة النائب محل ارادة الأصيل مع انصراف الأثر القانوني لهذه الأرادة الى شخص الأصيل فيعد التصرف صادرا من النائب وليس من الأصيل، ومن ثم يسرى الحظر الذي فرضته المادة ٥٠ من قانون العاملين المدنين غلا يجوز للعامل فى الصور التي يلحقها الحظر أن يأتي شيئا منها سواء بصفته أصيلاً أو نائبا عن الغير الشمول بولايته ٠

ولا يغير من هذا النظر ما قضت به الملدة وه من القانون المشار الله من أجازة تولى العامل أعمال القوامة أو الوصاية أو الوصاية أو المائبين أو المساعدة القضائية اذا كان المشمول بالقوامة أو الوصاية أو العائب أو المعين له مساعد قضائي معن تربطهم بالعامل صلة قربي أو المنائب المائية الدرجة الرابعة وأو ما قضت به المادة ١١ من قانون الولابة على المال رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٧ من أنه « لا يجوز للولى أن يستمر في تحارة آلت للقاصر الا بأذن من الحكمة وفي حدود هذا الاذن » و ذلك أنه ولئن كان مقتضى هذه النصوص أنه يجوز للعامل أن يتولى أعمال القوامة كما يجوز له أن يستمر في تجارة آلت للقاصر بعد الحصول على اذن من المحكمة هذه المائرة ٧٥ من قانون نظام الذن من المحكمة سالاً أن الحظر الذي فرضته المادة ٧٥ من قانون نظام

المعلمين المدنيين يغل قلتما ، ولذلك يحظر على العلمل أن يستخل سيارة المسعير بنفسه كما أن النصوص التي تبعيز للولى الاستعرار في تجارة آلت للقاصر يخرج عن نطاقها الولى اذا كان موظفا عاما .

ومن حيث أن المادة ٥٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدواة تعظر على العامل أن يشترك في تأسيس الشركات بغير ترخيص من الجهة المفتصة غمن ثم غانه يعظر على العامل بغير هذا الترخيص توظيف أمواله في تأسيس الشركات ، ومن بينها شركات النقل ه

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى:

أولا: أنه لا يجوز لاحد من العاملين بالدولة أن يقوم باستغلال سيارة أجرة استغلال مباشرا ، وانما يجوز له تأجير السيارة بأجسرة مقطوعة الى الغير ليستغلها هذا الغير لحسابه وتحت مسئوليته بشرط الا يكون العامل قد اشترى السيارة بقصد تأجيرها ،

ثانيا : أن الحظر المتقدم يسرى كذلك على العامل بصفته نائبا عن الصغير المسعول بولايته بالنسبة الى السيارة الملوكة لهذا الصغير ه

ثالثا : أنه لا يجوز للعامل توظيف أمواله بالاشتراك في تأسيس شركة نقل بغير ترخيص من الجهة المختصة ،

(ملف ۲۸/۲/۱۰۱ ــ جلسة ۱۹۷۰/۱/۷ ؛

بذات المعنى أخذت الجمعية المعومية بالمبادىء المتدمة فيفتوى أخرى مدرت بذات الجلسة فتوى رقم ١٩٧٠ بتاريخ ٢٠ من يناير سنة ١٩٧٠ ملف بذات الرقم ٠



فاتسدة فانونية

قاعدة رقم (١٥١)

البسدا:

المادة ٢٢٦ مدنى _ تطبيقها في مجال الروابط المقدية الادارية باعتبارها من الأصول العامة في الالتزامات .

ملخص الحكم :

ان المادة ٣٣٦ من القانون الدنى تنص على أنه « اذا كان مصل الالترام مبلما من النقود ، وكان معلوم المقدار وقت الطلب ، وتأخر المدين فى الوفاء به ، كان ملزما بأن يدفع للدائن على سبيل التعويض عن التآخر فوائد قدرها أربعة فى المائل الدنية وخمسة فى المائل التجارية ، وتسرى هذه الفوائد من تاريخ المطالبة القضائبة بها ، ان لم يحدد الاتفاق أو الغرف التجارى تاريخا آخر لسريانها ، وهذا كله ما لم ينص القانون على غيره » ، ولئن كانت هذه المائدة قد وردت فى التقنين المدنى ، الا أن المحكمة ترى تطبيق احكامها فى نطاق الروابط المقدية الادارية ، باعتبار هذه الأحكام من الأصول المامة فى الالترامات ،

(طعن رقم ١٤٨ لسنة ٤ ق _ جلسة ١٩٥٨/٥/١٧)

عامسدة رقم (۱۰۲)

المسدان

المادة ٢٢٦ من القانون المدنى ... تطبيقها على الروابط الادارية باعتبارها من الاصول العامة في الالتزامات ... مناط استحقاق غوائد. التاخير بالتطبيق لاحكامها ... المتراض الضرر في حالة تأخير الدين في الوغاء بحكم القانون .

ملخس الحكم:

ان مناط استحقاق فوائد التأخير - وفقا لما يقضى به نص المادة ٢٣٦ من القانون المدنى وهي من الأصول العامة للالترامات التي تطبق على الروابط الادارية - ان يكون محل الالترام مبلغا من النقود معلوم المقدار وقت الطلب وان يتأخر المدين في الوفاء به في المعاد المددد. يقطع النظر عن وقوع ضرر للدائن من جراء هذا التأخير وفوائد التأخير على هذا الوجه ليست الا تطبيقا للقواعد العامة في المسئولية ، فيلزم لاستحقاقها أن يكون ثمة خطأ وقع من المدين وضرر أصاب الدائن وعلاقة سببية بين الخطأ والضرر ، فأما الضرر وعلاقة السببية فمفترضلن فرضا غير قابل لاثبات العكس ، وأما الخطأ فواجب اثباته ويتمثل في تأخر المدين في الوفاء بالمبلغ المستحق في الميعاد المحدد ه

(طعن رقم ٦٣٧ لسنة ٩ ق _ جلسة ١٩٦٧/٦/١٧)

قاعدة رقم (١٥٣)

المحسدا ،

فوائد تاخيية _ المادة ٢٢٦ من القانون المدنى _ استحقاقها في نطاق الروابط الادارية لما كان مصدرها وسواء أكانت روابط عقدبة أم لائحية •

ملخص الحكم :

ان المادة ٢٣٦ من القانون المدنى تنص على أنه « اذا كان مدا الالقرام معلما من النقود ، وكان معلوم القدار وقت الطلب ، وتأخر المدين فى الوفاء به كان ملزما بأن بدفع للدائن على سبيل التعويض عن المتأخر فوائد قدرها أربعة فى المائة فى المسائل المدنية وخمسة فى المائة فى المسائل المدنية وخمسة فى المائة فى المسائل المدنية وخمسة فى المائة بالمسائل المتجارية وتسرى هذه ألفوائد من تاريخ المطالبة القضائية بها أن لم يتحدد الانفاق أو العرف التجارى تاريخا آخر لسريانها وهذا كله ما لم ينص القانون على غيره » و وحكم هذه المادة ينطبي فى نطاق الما ما لم ينص القانون على غيره » و وحكم هذه المادة ينطبي فى نطاق المالم المالية التجارى المالية التجارية فى نطاق المالية المنطبق فى نطاق المالية المالية

الروابط الادارية أيا كان مصدرها وسواء أكانت روابط عقدية أم لائحية باعتبار هذه الاحكام من الاصول العامة فى الالتزامات التى تسرى ــ أيا كان مصدر الالتزام ــ اذا كان مبلغا من النقود معلوم المقدار وقت الطلب،

(طعن رقم ٣٤٦ لسنة ٩ ق ــ جلسة ٧٤/١٩٦٨)

قاعدة رقم (١٥٤)

: المسلما

المادة ۲۲۸ مدنى ... افتراض الفرر بحكم القانون ... لا وجـه للقول بعدم جواز الجمع بينها وبين تعويض عن عدم التنفيذ ·

ملخص الحكم :

متى كانت الفوائد المطلوبة هى فوائد تأخيرية عن مبلغ من النقود معلوم المقدار وقت الطلب؛ وتأخر الدين فى الوفاء به ، فيستحق الدائن الفوائد القانونية بالتطبيق للمادة ٢٣٦ من القانون المدنى من تاريخ المطالبة القضائية بها ، والضرر مفترض فى هذه المالة بحكم القانون وفقتا للمادة ٢٣٨ من القانون المدنى التى تنص على أنه « لا يشترط لاستحقاق فوائد التأخير قانونية كانت أو اتفاقية أن يثبت الدائن ضررا لحقه من هذا التأخير »، ومن ثم غلا وجه لما ذهب اليه الحكم المطعون بأن الفوائد لا تخرج عن كونها تعويضا ، وأن المبلغ المطالب به لا يخرج هو أيضا عن كونه تعويضا ، وأنه لا يجوز الجمع بين تعويض وآخر ، وأنه بكفي لجبر الضرر الحكم على الوزارة بالمبلغ ،

(العن رقم ١٤١ لسنة ٤ ق ـ جلسة ١٩٥٨/٥/١٧)

قاعدة رقم (١٥٥)

الحدا:

لاتسرى الفوائد القانونية من تاريخ المطالبة القضائية آلا عن المبالغ التي تكون مطومة المقدار وقت رفع الدعوى •

ملخص الحكم:

لا محل لمطالبة المدعى بالفوائد القانونية عن هذا المبلغ لأن مفاد نص المادة ٢٣٦ من القانون المدنى والأعمال التحضيرية لهذه المادة أن لا تسرى الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية الاعن المبالغ التى تكون معلومة المقدار وقت رفع الدعوى ، والمتصود بكون محل الالتزام معلوم المقدار يكون تحديد مقداره قائما على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة التقدير .

(طعن رقم ۱۱۱ لسنة ۱۳ ق ــ جلسة ۱۹۷۰/۱/۳۱) ق**اعــدة رقم (۱۵۱)**

المسدا:

الحكم بالغوائد القانونية من ناريخ المطالبة القضائية ــ المطالبة في المناوعات الادارية من تاريخ ايداع صديغة الدعوى لا من تاريخ اعلانها ٠

ملخص الحكم:

ان الطعن يقوم على أن الحكم المطعون فيه خالف القانون وأخطأ في تأويله وتطبيقه حين قضى بسريان الفوائد القانونية من تاريخ اعلان صحيفة الدعوى في حين ان الفوائد بيدأ سريانها طبقا الم تقضى به المادة من القانون المدنى من تاريخ المطالبة القضائية التي تتم بايداع صحيفة الدعوى سكرتارية المحكمة •

ومن حيث أن مقطع النزاع في الطعن الماثل يكمن في تحديد تاريخ المطالبة القضائية أهام القضاء الادارى ، باعتباره التاريخ الذي يبدا منه سريان الفوائد القانونية المستحقة وهل يبدأ من وقت اعلان صحيفة الدعوى للمدعى عليهما الحاصل في ٣١ من مايو سنة ١٩٦٩ ، كما ذهب الى ذلك الحكم المطعون فيه ، أم أن العبرة في تحديد تاريخ المطالبة القضائية انما يكون بوقت ايداع صحيفة الدعوى سكرتارية المحكمة الحاصل في ٢٥ من فبراير سنة ١٩٦٧ — وليس ٢٥ من فبراير سنة ١٩٦٧ حابي وهو ما تذهب اليه المهمة الادارية في طعنها •

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن الحكم بالفوائد القانونية انما يكون من تاريخ المطالبة القضائية ، وأن ميماد هذه المطالبة في المنازعات الادارية يكون من تاريخ ايداع صحيفة الدعوى سكرتارية المحكمة وفقا لحكم المادة ٣٣ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ وليس من تاريخ اعلان هذه الصحيفة ، على أساس أنه بتقديم صحيفة الدعوى المي قلم كتاب المحكمة المختصة تنعقد المنازعة وتقع صحيحة ما دامت المسحيفة قد استوفت البيانات المجوهرية التي تضمنتها المادتان ٣٣ ، ٢٤ الى ذوى الشأن غليست ركنا من أركان المنازعة الادارية أو شرطا لمحتها وانما هو اجراء لاحق مستقل لا يقوم به أحد طرفى المنازعة المحلمة من تلقاء نفسها والمقصود منه هو ابلاغ الطرف وانما نتولاه المحكمة من تلقاء نفسها والمقصود منه هو ابلاغ الطرف ومستنداتهم في المواعيد المقررة بطريق الايداع في سكرتارية المحكمة و وذلك تحضيرا للدعوى ولتهيئتها للمرافعة ٠

ومن حيث أن ما تضمنه الحكم المطعون فيه من تقسيط للمبلغ المحكوم به يفرض على جهة الادارة هذا الوفاء الجزئى ، وهو أمر متروك لمشيئتها ولا تلزم به •

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقدم يكون الحكم المطعون فيه وقد قضى بسريان الفوائد القانونية عن المبلغ المحكوم به من تاريخ اعلان صحيفة الدعوى للمدعى عليهما الحاصل في ٣١ من مايو سنة ١٩٦٩ ومن تقسيط للمبلغ المحكوم به قد خالف القانون وأخطأ في تأويله وتطبيقه ، ويتعين لذلك تعديله والقضاء بالزام المدعى عليهما متضامنين بأن يدفعا للمدعية مبلغ ثلاثين جنيها مصريا والفوائد القانونية عن هذا المبلغ بواقع 3/ من تاريخ المطالبة القضائية المحاصلة في ٢٥ من فبراير سنة ١٩٦٧ حتى تمام السداد مع الزامها بمصروفات الدعدى والطعن •

(طعن رقم ۲۱۲ لسفة ۱۷ ق ـ جلسة ۲۱۲ ۲۱۲)

قاعسدة رقم (۱۵۷)

المسسدة:

دخول قيمة الموائد المستحقة على سندات التأميم في الاصول التي يحسب على اساسها التعويض طبقا لاتفاقيات المعويضات المبرمة بشأن تعويض الاجانب الذين آلت اموالهم الى الدولة بعد مرض الحراسسة عليها •

ملخص الفتوي :

الاجانب الذين خصوا لتدابير الحراسة بمعتفى احكام تانون الطوارى، والذين كانوا يملكون اسهما آلت الى الدولة وفقا لاحسكام القوانين ارقام ١١٧ ، ١١٨ اسخة ١٩٩١ يعوضون عن كامل قيمة القوانين ارقام ١١٧ ، ١١٨ اسخة ١٩٩١ يعوضون عن كامل قيمة اسمهم بسندات اسمية على الدولة بفائدة ٤/ سنويا حتى ١٩٦٤/٣/٢٤/ ١٩٦٤ تاريخ العمل بالقانون رقم ١٥٠ لسنة ١٤٠ الذي قفى بأيلولة كامل أموالهم الى الدولة بما فيها سندات التأميم المسار اليها وطبقا لاتفاقيات التعويضات البرمة بشأنهم يتعين استعماد جميع احكام القانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٦٠ وكذلك الاحكام المتعلقة بالحد الاقصى وطريقة الدفع التى تضمنها القانون رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٦٤ واعمال احكام تلك الاتفاقيات فيما يتعلق بالحد الاقصى الاقتصى التعويض وطريقة ادائه و وعليه فان قيمة فوائد سندات التأميم المستحقة الهم حتى ١٩٧٤/٣/٤٤ تدخل من الدول التابعين لها وعنها وفقا لاحكام والاتفاقيات المرمة مع الدول التابعين لها و

وبناء على ذلك فقد كان على الحراسة العامة بصفتها نائبة قانونية عن هؤلاء الاجانب ان تستبدل بكامل قيمة الاسهم الملوكة لكل منهم سندات التأميم بالتطبيق لاحكام القوانين ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ السنة ١٩٦٠ وان تحصل الفوائد المستحقة على تلك السندات بكاملها حتى رقم ١٤٠٠ تاريخ ايلولة تلك السندات الى الدولة وفقا لاحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ٢٤ ، واذا كانت الحراسة العامة قد تقاعست عناستبدال اسمهمم بسندات التأميم وبالتالي لم تحصل قيمة الفوائد المستحقة عليها فان ذلك ليس من شأنه اسقاط حقهم في تلك الفوائد لان العبرة في استحقاق فوائد الورقة المالية بالحيازة القانونية للسند الاسمى المستمدة مباشرة من احكام القانون وليس بالحيازة المادية للسند و

١ ١٩٨٠/١/٢٣ ـ جلسة ١٩٨٠/١/٣٠ ا

قاعدة رقم (۱۵۸)

المسدا:

المادة ٢٢٦ من القانون المنى التى تلزم المدين الذى تأخسر فى الوفاء بالتزاماته بدفع الفوائد القانونية سـ عدم سريان هذا الحكم على علاقة الحكومة بموظفيها •

ملخص الحكم:

ومن حيث أنه فيما يتعلق بالغوائد التي تطلب الهيئة المدنية المحكم لها بها علاوة على المبلغ المذكور استنادا الى المادة ٢٣٦ من القانون المدنى التي تقضى بأنه اذا كان محل الالتزام مبلغا من النقود وكان معلوم المقدار وقت الطلب وتأخر المدين في الوغاء به كان ملزما بأن يدفع للدائن على سبيل التعويض عن التأخير فوائد قدرها أربعة في المئة في المسائل المدنية وخصة في المائة في المسائل التجارية وتسرى هذه الغوائد من تاريخ المطالبة القضائية بها أن لم يحدد الاتفاق أو العرف التجسارى تاريخا آخر لسريانها و وهذا كله ما لم ينص القانون على غيره » فأن تاريخا آخر لسريانها و وهذا كله ما لم ينص القانون على غيره » فأن المحكمة ترى أن هذه المادة وأن جرى تطبيقها في نطاق الروابط المقدمة

الادارية باعتبارها من الأصول العامة في الالتزامات فانه لا وجه لتطبيقها في علاقة الحكومة بموظفيها ذلك ان من المسلم أن ، القضاء الاداري ليس ملزما بتطبيق النصوص المدنية على روابط القانون العام الا اذا وجد نص خاص يقضى بذلك أو رأى تطبيقها على وجه يتلائم مع تلك الروابط وليس مما يتلاءم مع طبيعة تلك الروابط الزام الموظف بفوائد مبالسخ استحقت له بوصفها مرتبا لقاء عمله ولكن انقانون الزمه بردها وتأخر في هذا الرد أخذا في الاعتبار ما جرى عليه القضاء الاداري بالمقابلة لذلك من عدم المتزام الحكومة بفوائد مبالغ المرتبات والبدلات التي يقضى بها بالتطبيق لأحكام القوانين واللوائح متى تأخرت الجهات الادارية في صرفها لمن يستحقها من العاملين ،

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه اذ أخذ بغير النظر المتقدم فانه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون وتاريله وتعين الحكم بالغائه والحكم بالزام المطعون ضده بأن يدفع للهيئة الطاعنة مبلغ ١٩٦٢/٦٨٦ جنيها فقط مع الزامه بالمصاريف بعد أن خسر دعواه طبقا الأحكام تمانون المرافعات •

(طعن رقم ٥٩٦ لسنة ١٨ ق ـ جلسة ١٩٥/٥/٧)

قاعسدة رقم (۱۵۹)

المحسدا:

الأمل هو سريان الغوائد القانونية المستحقة مقابل التأخير ف الوقاء بالثمن من تاريخ المطالبة القضائية بها طبقا لنص المادة ٢٢٦ من القانون المدنى ــ عدم سريان ذلك في مجال العلاقات بين الهيئات العامة •

ملخص الفتوي .

انه عن الفوائد القانونية المستحقة مقابل التأخير في الوفاء بالثمن، فلتُن كانَ الأصل ان تسرى من تاريخ المطالبة القضائية بها طبقا لنص المادة « ٢٢٦ » من القانون المدنى ، ألا انه لما كان المشرع قد استبعد الدعوى القضائية كوسيلة للمطالبة بالدق فى مجال الملاتة بين الهيئات العامة بمقتضى نص المادة « ٢٦ » من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ التى قضت باختصاص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بنظر منازعات هذه الهيئات ، فعليه يتعين تحديد بدء سريان هذه الفوائد بتاريخ طلب عرض النزاع على الجمعية العمومية باعتباره الاجراء المقابل للمطالبة القضائية طبقا للقانون

(بلف ۲۲/۲/۲۳ ــ جلسة ۲۱/۱۰/۲۳)

قامسدة رقم (١٦٠)

المسحا:

اقلمة احدى الهيئات العامة دعوى أملم المحكمة الادارية بالزام احد العاملين بها برد مرتبه الذي حصل عليه منها دون وجه حق - حكم المحكمة الادارية بالزامه بدفع المبلغ المطالب به ورفض طلب الحسكم بالفوائد القانونية عن هذا البلغ على اساس ان هذه الفوائد تمثل ربا تحرمه مبادىء الشريعة الاسلامية التى تعتبر المصدر الرئيس للتشريع وفقًا لحكم المادة الثانية من الدستور الصادر سنة ١٩٧١ ــ الطعن على هذا الحكم ... الحكم الطمين اقتصر في قضائه على الامتناع عن تطبيق المادة ٢٢٦ من القانون الدني _ الامتناع عن تطبيق نص قانوني قائم بحجة أنه يتعارض مع أحكام الشريعة الآسلامية الغراء التي هي المعذر الرئيمي للتشريع وفقاً للدستور ــ هذا الامتناع يشكل في واقعة تعرضا لمدى دستورية النص ايا كانت الصورة التي يتم بها التعرض بطريق مباشر أو غير مباشر ــ مادام النص التشريص قائم ولم يعدل أو يلغ الطريق الذي رسمه المشرح وهدد خطاه وجب على المحكمة اعمال حكمة ومقتضاه دون أهمال أو اغفّال وأيا كان السبب الذي تحتمي به أو تتخذه تكله لقضائها والا غدا حكمها مجانبا القانون في صحيحة مشوبا بالقصور ــ من الأصول العامة في الالتزامات أنه لا وجه لتطبيق نص المادة ٢٢٦ م نالقانون المني في علاقة الحكومة بموظفيها ... من المسلم به أن علاقة. الموظف بالمكومة هي علاقة قانونية نظامية تحكمها القوانين واللوائج

والمقضاء الادارى ليس ملزما بتطبيق النصوص المدنية على روابط القانون العام الا أذا وجد نص خاص يقضى بدلك أو رأى أن تطبيقها يتلام مع طبيعة تلك الروابط ليس معا يتلام مع طبيعة هذه الروابط الميان معا يتلام مع طبيعة هذه الروابط المزام الموظف بغوائد مبالغ صرفت له بداءه على أنها مرتب مستحق له قانونا ثم تبين عدم احقيته فيها فالتزم بردها وتأخر في هذا الرد ذلك أخذا في الاعتبار ما جرى عليه القضاء الادارى بالمقابلة لذلك من عدم المتزام المحكومة بغوائد مبالغ الرتبات والبدلات التي يقضى بها تفائيا بالتطبيق لاحكام القوائدن واللوائح متى تأخرت الجهة الادارية على مرعها لن يستحقها من الماملين لا يكون ثمة سند لا لزام المدعى عليه باداء الموائد القانونية عن المبلغ المحكوم به للحكوم المطون فيه وقد قضى برفض طلب الهيئة الحكم بالموائد القانونية عن المبلغ المحكوم به قد أصاب صحيح حكم القانون فيما انتهىاليه وأن كان لاسباب اخرى لا تتحشى من التأويل السليم المتلون غير تلك التي استند اليها هدذا الحسكم م

ملخِص الحكم :

من هيث أن الحكم المعون فيه أسس قضاء على أن الانتريب على المحكمة الادارية أن هي امتنعت عن تطبيق نص المادة ٢٢٦ من المتنون المدنى التي تقضى بالزام الدين المتاخر في الوفاء بدينه بأن يدفع لدائنه فوائد عن هذا الدين بواقع ٤ / سنويا في المسائل المدنية وذلك لتعارض نص هذه المادة مع أحكام الشريعة الاسلامية ـ ولمسائل المدنية كان المقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ باصدار قانون المحكمة العليا والذي القيوت المحكمة الدستورية العليا قد ناط كل منعة بهذه المحكمة دون عنوا المحكمة الدستورية العليا قد ناط كل منعة بهذه المحكمة دون المتواتع وبين كيفية اتصال الادعاء بهذا التعارض بقك المحكمة فمن ثم بات ممتنعاعلى أية محكمة أخرى غيرالحكمة الذكورة أن تتعرض من قريب أو نشيد لبحث مدى مشروعية تص قائم في قانون أو الأحدة من قرب أو نشيد لبحث مدى مشروعية تص قائم في قانون أو الأحدة من وأن قامت الذلالة كان حكمة مخالفا القانون أو والمحتربة في ذلك المتحدة المنافذة الم

ما اشار اليه الحكم الطعين من ان قضاءه فى المنازعة المطروحة اقتصر على الامتناع عن تطبيق المادة ٢٣٦ من القانون المدنى دون. ان يتطرق الى القضاء بعدم دستوريتها ذلك لان الامتناع عن تطبيق نص قانونى المن محجة انه يتمارض مع احكام الشريعة الاسلامية الغراء التى هى المصدر الرئيسي للتشريع بحسب الدستور هذا الامتناع يشكل فى واقعه تعرضا لمدى دستورية النص أيا كانت الصورة التي يتم بها التعرض بطريق مباشر أو غير مباشر فما دام النص التشريعي قائما ولم يعدل أو يلغ بالمطريق الدستورى الذي رسمه المشرع وحدد خطاه وجب على المحكمة اعمال حكمه ومقتضاه دون اهمال أو اغفال وأيا كان السبب الذي تحتمى به أو تتخذه تكئة لقضائها والا غدا حكمها مجانبا القانون في صحيحة مشوبا بالقصور ه

ومن حيث انه تبعا لذلك فانه فبما يتعلق بالفوائد القانونية التي تطلب الهيئة المدعية الحكم لها بها استنادا الى المادة ٢٢٦ من القانون المدنى التي تقضى بانه « أذا كان محل الالتزام مبلغا من النقود وكان معلوم المقدار وقت الطلب وتأخر المدين في الوفاء به كان ملزما بأن يدفع للدائن على سبيل التمويض عن التأخير فوائد قدرها أربعة في المائة في المسائل المدنية وخمسة في المائة في المسائل التجارية _ وتسرى هــذه الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية بها أن لم يحدد الاتفاق أو العرف التجاري تاريخا آخر لسريانها وهذا كله ما لم ينص القانون على غيره فان هذه المادة تحكم في الاصل الروابط العقدية المدنية وانه وان جرى تطبيقها فى نطاق الروابط العقدية الادارية باعتبارها من الاصول العامة فى الالتزامات فانه لاوجه لتطبيقها في علاقة الحكومة بموظفيها أذ أنه من المسلم ان علاقة الموظف بالحكومة هي علاقة قانونية نظامية تحكمها القوانين واللوائح وان القضاء الادارىليسملزما بتطبيقالنصوصالمدنية على روابط القانون العام الا اذا وجد نص خاص يقضى بذلك أو رأى ان تطبيقها يتلاءم مع طبيعة تلك الروابط وليس مما يتلاءم مع طبيعة هذه الروابط الزام الموظف بفوائد مبالغ صرفت له بداءة على أنها مرتب مستحق له قانونا ثم تبين عدم احقيته فيها فالتزم بردها وتأخر في هذا الرد وذلك أخذا في الاعتبار ماجري عليه القضاء الاداري بالمقابلة لذلك

من عدم المتزام المكومة بفوائد مبالغ المرتبات والبدلات التي يقضى بها قضائيا بالتطبيق لاحكام القوانين واللوائح متى تأخرت الجهة الادارية في صرفها لمن يستحقها من العاملين ٥٠ وازاء ذلك لايكون ثمة سسند لالزام المدعى عليه في النزاع المطروح باداء الفوائد القانونية عن المبلغ المحكوم به ويكون هذا الطلب غير قائم على أساس سليم من القانون واجب الرفض ٥٠

ومن حيث انه ترتبيا على ما سلف واذ كان الحكم المطعون فيه قد قضى برفض طلب الهيئة المدعية الحكم بالفوائد القانونية عن المبلغ المحكوم به فانه يكون قد اصاب صحيح حكم القانون فيما انتهى البه وان كان لاسباب اخرى لاتتمش مع التأويل السليم للقانون غير تلك التي استند اليها هذا الحكم على النحو السالف ايضاحه الامر الذى يتمين معه ازاء ذلك الحكم بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا م

(طعن رقم ١٦١٠ لسفة ٢٦ ق - جلسة ١٦١٠ (١٩٨٢)

تطيق

قضت المسكمة الدستورية العليسا في الدعوى الدستورية رقم ٢ لسنة ٢ ق بان مضمون المادة ٣ من الدستور انما تتضمن توجيها للمشرع با يستلهم مبادىء الشريعة الاسلامية فيها يسسنه من قوانين وذلك باعتبار ان الشريعة هى المصدر الاساسى للقوانين التى يضعها المشرع وهذا الاستلهام للشريعة على انها المصدر الاساسى للتشريع انما يبدأ بعد تعديل الدستور عسام ١٩٥٠ وبالتالى لايمتد هذا الاثر الدستورى الى التشريعات السابقة على هذا التعديل و ولما كان القانون المدنى الذي تضمن النص على الفائدة القانونية في الماملات صدر عام المدنى الذي تضمن النص على الفائدة القانونية في الماملات صدر عام ساريا آنذاك و واذا كان ثمة شائبة تشوب حكم الفائدة الذي نصت عليه المادة القانوني المدنى من المشرع الماداة القانونية المقررة و اما قبل ذلك فهى تظل سارية وقائمة لتعديلها بالاداة القانوني الوضمى و

قاعدة رقم (١٦١)

المحددا:

طلب الجهة الادارية الحكم بالفوائد القانونية المستحقة على الملغ المحكوم به من تاريخ المطالبة القضائية وحتى تمام السداد عملا بحكم المادة ٢٣٦ من القانون المدنى ــ قضاء محكمة القضاء الادارى بهـــنه الفوائد ــ قضاء المحكمة الادارية الطيا اعمالا لحكم المادة ١٢٩ من قانون المرافعات بوقف الدعوى بالنسبة لهذا الطلب الى تقسل المحكمة الدستورية المطلب الى النقسل المحكمة الدستورية المطلب المائنة المنافق الدعوى المستورية رقم ٢ لسنة ١ ق دستورية والمطروحة عليها لمخالفتها لاحكام المريعة الاسلامية التي نص الدستور على انها المصدر الرئيسي للدستور

ملخص الحكم:

ومن حيث انه بالاضافة الى ذلك فان جهة الادارة كانت قد طلبت فيدعواها الحكم بالفوائد القانونية (٤/) المستحقة على المبلغ المحكوم به من تاريخ المطالبة القضائية وحتى تمام السداد عملا بحكم الملدة ٢٣٦ من القانون المدنى • وقد اجابها الحكم المطمون فيه الى هذا الطلب وقفى بهذه الفوائد •

ومن حيث أن المحكمة الدستورية العليا لايزال مطروحا عليها النزاع في مدى دستورية نص المادة ٢٢٦ مدنى المشار اليها ومخالفتها لاحكام الشريعة الاسلامية التي نصالدستور على أنها المصدر الرئيسي للتشريع، هانه اعمالا لحكم المادة ١٦٩ من قانون المرافعات ترى المحكم الدوي بالنسبة الى الفوائد القانونية على المبلغ المحكوم به الى أن تفصل المحكمة الدستورية العليا في مدى دستورية نص المادة ٢٣٦ مدنى في الدعوى الدستورية رقم ٢ لسنة ١ ق دستورية ه

(طعن رقد ۱۹۸۲ لسفة ۲۷ ق ند جلسة ۲۱/۱/۱۸۱۱)

فندنقة وسياحة

فنسدقة وسسياحة

قاعدة رقم (۱۲۲)

: المسدا

خضوع المنشأت الفندقية والسياهية للضربية على الاستهلاك المفروضة بالقانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ ٠

مأخص الفتوي .

من حيث ان الاعفاء المقرر بمقتضى المادة ٦ من القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شان المنشات الفندقية والسياهية يقتصر على الضرائب والرسوم الجمركية دون غيرها ، ومن ثم لا يشمل الاعفاء من رسوم الاستهلاك التي كانت مفروضة قبل صدور القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ آنف البيان ، وهيرسوم كانت تفرض بصفة أساسية على السلع الستوردة المغروض على مثيلاتها من الانتاج المحلى رسوم انتاج ، كما لا يشملهذا الاعفاء الضربية على الاستهلاك المفروضة بالقانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ المشار اليه ، بحسبان أن هذا القانون الأخير قد جعل من الضريبة على الاستهلاك ضربية مستقلة متميزة عن الضربية الحمركية سواء من حيث تنظيمها الفني، ومنحيث وعائها ، أو من حيث تحديد حالات الاعفاء على سبيل الحصر ، أو من حيث التصرف في السلم المعفاة من الضربية ، مما يعنى ان المشرع قد جعل من هذه الضربية ضربية اخرى قائمة بذاتها ، بالاضافة الى المفريبة الجمركية وتسرى ــ من ثم على السلعة المستوردة والمحلية ، والقول بعكس ذلك يؤدى الى أن تعنى السلع المستوردة من ضريبة الاستهلاك ، في حين يخضع لها السوق المحلى وهــذا التنظيم المتكامل الضريبة على الاستهلاك المفروضة بالقانون رقم١٣٣ لسنة ١٩٨١، اصبح هو الواجب الاتباع عند النظر في الاعفاء من هدده الضريبة ، دون أي تنظيم ضريبي آخر ٠

وبناء على ذلك فان الاعفاء من الضربية على الاستهلاك يقتصرعلى حالات الاعفاء الوجوبية والجوازية الواردة بالملدتين ٣٤، ٣٥ من القانون رقم ۱۹۳۳ لسنة ۱۹۸۱ بشأن هذه الضربية فقط ، وهي حالات وارده على سبيل الحصر ، ولا تمتد الى حالات الاعفاء الوجوبي المنصوص عليها في توانين ضربية آخرى سابقة في صدورها على القانون رقم ۱۳۳ لسنة ۱۹۸۱ المنوه عنه ، أما قوانين الاعفاءات التي تصدر تالية للقانون المذكور. فيتعين أن تتضمن اننص صراحة على الاعفاء من هذه الضربية اعمالا للفقرة الاخيرة من المادة الثانية من مواد اصدار هذا التانون السالف ذكرها ،

ومن حيث أنه بالنسبة للمنشآت السياحية المنتفعة بأحكام نظام استثمار المال العربى والاجنبى والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم المسنة ١٩٧٤ : فأن الاعفاء الجمركي المنصوص عليه في المسادة ١٦ من هذا القانون لاينصرف الا الى تلك الضرائب والرسوم التي كانت سارية في تاريخ العمل بهذا القانون الاخير ، وليس من بينها الضريبة على الاستهلاك التي فرضت في تاريخ لاحق لهذا التاريخ • كما أن سلطة رئيس الجمهورية في الاعفاء والمستمدة من المسادة ١٦ سالفة الذكر لا يتصور أن تشمل الاعفاء من الضريبة على الاستهلاك لما لهذه الضريبة من ذاتية واستقلال بميزاتها عن الضريبة الجمركية •

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى المفتوى والتشريع الى عدم جواز اعفاء المنشآت الفندقية والسياحية من الضربية على الاستهلاك المروضة بالقانون رقم ١٣٣٧ المند ١٩٨١ ٠

١ ريك ٢٧/٢/١٥٠ ـ جلسة ٢/٤/٣٨١ ١

قاعدة رقم (۱۹۴)

البسدا:

الاعفاء القرر، في القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ بشـان النشئات الفندقية والسياحية من الفرائب والرسوم الجمركية اعفاء عيني يعماهب الشيء اينما انتقلت ملكيته مادام مستخدما في ذات الاغراض السياهية والفندقية التي استورد من اجله •

ملخص الفتوى:

ان القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٧ في أن المنسآت المندقية والسياحية اعنى من الضرائب والرسوم الجعركية المنادق والبواخر السياحية والمستان مات الخاصة بعنائها أو تجهيزها ، ولا يعتبر هذا الاعناء مقررا لشخص بعينه بل هو مقرر لهذه الانسياء بذاتها ، ومؤدى ذلك ان الاعناء مرتبط بمستوردها أو مالكها الأصلى وانما هو اعناء عينى يلتصق بطبيعة الاشياء المستوردة وتتمتع به ، طالما ظلت محتفظة بهذا الوصف محققة ذات الغرض المخصصة من اجله ، ويستوى في ذلك ان تظل مملوكة لصاحبها الاصلى أو تنتقل ملكيتها بموافقة وزارة السياحة الى شخص آخر يستخدمها في الغرض المخصصة له ،

(ملف ۲۷/۲/۲۹ - جلسة ۲۹/۲/۲۸)

قاعسدة رقم (174 **)**

المسدا:

سيارة الليموزين لا تعتبر منشأة سياحية ٠

هلخص الفتوى:

ان القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ بشأن المنشئات الفندقية والسياحية عرف المنشأة السياحية واعتبر منشأ سياحية وسائل النقل المضصمة لنقل السياح في رحلات برية أو نيلية أو بحرية والتي يمدر بتحديدها قرار من وزير السياحة • على أن سيارات الليموزين لا تعد بحكم طبيعتها من وسائل النقل المضصمة لنقل السياح في الرحلات ، وإنما تستخدم في التنقلات الخاصة بالسائح أو غيره • شأنها في ذلك شسأن سيارات الأجرة • وبترتب علىذلك أن سيارات الليموزين التي تستوردها شركات السياحة لاتعد منشأة سياحية في مفهوم القانون رقم ١ لسنة شركات المائمة بالاعفاء الجمركي المنصوص عليه من القانون رقم ٩ لسنة ١٩٨٤ بتنظيم الاعفاء الجمركية •

قاعدة رقم (١٦٥)

المسدا:

القانون رقم ١ اسنة ١٩٧٣ بشان المنشآت المفندقية والسياحية قرار وزير السياحة رقم ١٨١ لسنة ١٩٧٣ بشان شروط واجراءات المتراخيص بالمنشآت الفندقية والسياحية حطرت المادة ٣٧ منه منح التراخيص الى الاشخاص المحكوم عليهم بعقوبة جناية أو في جريمة مخلة بالامانة أو بالشرف ولم يرد اليهم اعتبارهم حتريف الجرائم المخلة بالامانة أو الشرف هي تلك التي ترجع اليضعف الخلقواندراف في الملبع مع الاخذ في الاعتبار نوع الجريمة والناروف التي ارتكبت غيها والافعال المكونة لها ومدى كشفها عند التأثر بالشهوات والنزوات فيها والامانة والمائة،

ملخص الحكم:

ومن حيث أن المادة ٢ من القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ ف ثسأن المنشآت الفندقية والسياحية تنص على أنه لايجوز أنشاء أو اقامسة المنث آت الفندقية والسياحية أو اسستعلالها أو ادارتها الا بترخيص من وزارة السياحة طبقا للشروط والاجراءات التي يصدر بها قرار من وزير السياحة ه وتؤول الى وزارة السياحة الاختصاصات المنصوص عليها في القانون رقم ١٩٧١ لمسنة ١٩٥٦ في شأن المحال العامة والقانون رقم ١٩٥٦ في شأن المحال العامة والقانون رقم ١٩٥٦ في شأن المحال المنسآت ٥٠٠ وقد أصدر وزير السياحة تنفيذا لذلك القرار رقم ١٨٨ لسنة ١٩٧٣ بشأن شروط واجراءات القرخيص بالنشات الفندقية والسياحية ويضت المادة الاولى من هذا القرار بأن يقدم طلب الترخيص هذه المنسآت أو اتنامة المنشآت الفندقية والسياحية الى النموذج المد لذلك ٥٠ ونصت المادة ٢١ على أنه لايجوز اجراء أي تدييل في المنشأة المرخص بها الا بعد موافقة ادارة التراخيص و قضت تدييل في المنشأة المرخص بها الا بعد موافقة ادارة التراخيص و قضت المادة ٣٠ بأنه لا يجوز أعطاء التراخيص الشار اليها في هذا القرار الى الاشخاص الآتى بيانهم : — (١) الحكوم عليهم بعقوبة جناية أو في الاشخاص الآتى بيانهم : — (١) الحكوم عليهم بعقوبة جناية أو في الاشخاص الآتى بيانهم : — (١) الحكوم عليهم بعقوبة جناية أو في الاشخاص الآتى بيانهم : — (١) الحكوم عليهم بعقوبة جناية أو في الاشخاص الآتى بيانهم : — (١) الحكوم عليهم بعقوبة جناية أو

جريمة مخلة بالامانة أو الشرف ولم يرد اليهم اعتبارهم ٥٠٠ وتلغى التراخيص المنوحة وفقا لاحكام هذا القرار أذا حكم على المرخص له باحدى المعتربات أو فى أحدى الجرائم المنصوص عليها فى هذه المادة ، وقضت الملدة ، إن بأن تلغى رخصة المنشأة الفندقية أو السياحية فى الاحسوال الآتية ٢٠٠) فى حالة مخالفة احكام المادة ٢١ من هذا القرار ،

ومن حيث أن مفاد ذلك الفاء ترخيص المنشأه الفندقية أو السياحية ف حالة صدور حكم على المرخص له بعقوبة جناية أو فى جريمة مظة بالامانة أو الشرف ه

ومن حيث أنه باننسبه الى جريمة أعطاء شيك بدون رصيد التى أحين فيها المدعى الاول فان الثابت من الاوراق أن محكمة العجوزة أصدرت حكمها فى القضية رقم ١٤٦٢ لسنة ١٩٨٠ بجلسة ١٩٨٠/١١/٢٥ والتى ادعت فيها السيدة / ١٠٠٠ - مالكه العقار - بالحق المدنى بحبس المتهم - المدعى الاول ١٠٠٠ - شهر مع الشغل وكفالة عشرين جنيها والزامه بدفع ١٥ جنيها للمدعية بالحق المدنى على سبيل المتعويض و وأشار الحكم الى أن المتهم حرر شيكا ثم اصدر أمره الى البنك المسحوب عليه بعدم صرف قيمته و ولما أستأنف المحكوم ضده هذا الحكم أصدرت محكمة الجيزه الابتدائية (الجنح المستأنف) حكمها بجلسة ١٩٨١/١٢/٢ بقبول الاستثناف شكلا وفي الموضوع برفضه وتأييد الحكم المستأنف وأمرت بوقف تنفيذ العقوبة لمدة ثلاث سنوات وأشارت الى قيام المستأنف بسداد قيمة الشيك و

ومن حيث أن البادى من ذلك ان المدعى الاول لم يحكم عليه بعقوبة جناية ومن ثم هانه يتعين أن تكون الجريمة التى أدين فيها من قبيل الجرائم المخلة بالشرف أو الامانة حتى يترتب عليها الماء ترخيص المندق عملا بحكم المادة ٣٠ من القرار الوزارى آنف الذكر •

ومن حيث ان الجرائم المخلة بالشرف أو الامانة لم تحدد فى قانون المقوبات أو أى قانون سواء تحديدا جامعا مانعا ، كما أنه من المتعذر وضع معيار مانع فى هذا الشأن ، على أنه يمكن تعريف هذه الجرائم - حسبما استقرعليه قضاء هذه المحكمة بأنها هى تلك التى ترجع الى ضعف فى الخلق وانحراف فى الطبع مع الاخذ فى الاعتبار نوع الجريمه والظروف التى ارتكبت فيها والانعال المكونة لها ومدى كشفها عن التأثر بالشهوات والنزوات وسوء السيره ،

ومن حيث أنه باعمال هذا التعريف على واقعات الجريمة التي أدين فيها المدعى الاول يخلص الى عدم اعتبارها مخلة بالشرف أو الامانة في ضوء الظروف والملابسات التي أحاطت بها ٥٠ ذلك أن البسادي من الاوراق أن المدعى الاول حرر لصالح السيدة ٥٠٠ - ٠٠٠ ـ مالكة مبنى المندق _ أحد عشر شيكا كلا منها بمبلغ ٥٠٠ جنيه كمقدم ايجــار للفندق • غير أن البنك العقارى المصرى أوقع هجز ماللمدين لدى الغير تحت يده على مايكون مستحقا لمالكة العقار لديه وطلب البنك من المدعى الاول المحبور لديه _ موافاته بقيمة الشيك رقم ٣٤٠٧٤ تنفيذا للحجز مشيرا في طلبه الى نص المادة ٤٦ من قانون الحجر الاداري التي تقضى بأن « لايعتد بالمبالغ المؤداة للمالك أو الصائز غيما زاد في الاراضي الزراعية على ايجار سنه وفي المقارات على ثلاثة أشهر ٠٠٠ » وبناء على ذلك قام المدعى الاول بسداد قيمة الشيك .. ٥٠٠ جنيه .. الى البنك الحاجز (العقارى المصرى) وأخطر البنك المسحوب عليه الشمك بالامتناع عن صرف قيمته الى المحرر لصالحها ، وعندما أبلغت المذكورة النيابة المامة ضده وقدم الى المحاكمة الجنائية بتهمة اصدار شيك بدون رصيد (اخطار البنك بعدم صرف القيمة) وصدر الحكم ضده بالحبس شهرا قام بسداد قيمته ومن ثم أمرت المحكمة الاستئنافية بوقف تنفيد العقوبة وواضح من ذلك أن المدعى الاول لم يصدر أمره الى البنك المسحوب عليه بمدم صرف قيمة الشيك الا تحت مظنه أن الحجز الموقع تحت يده من البنك العقارى المصرى يستوجب منه سداد تلك القيمة الى هذا البنك مما يمتبر في ذات الوقت وفاء منه بقيمة الشيك الى المحرر لصالحها ، وفي ظل هذه الظروف والملابسات لاوجه لاعتبار الجريمة التي أدين فيها مظه بالشرف أو الأمانه •

(طعن ۲۸٪ ، ۷۷۲ لسنة ۲۹ ق ــ جلسة ۱۱/۱/۱۸۸۱)

قاعسدة رقم (١٦٦)

المسحا:

المادة السادسة من القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شأن المنشآت المندقية والسياهية ح مفاد النص اعفاء المستزمات المشار اليها بغرار من وزير المالية ح المنشورات التي تتضمن قوائم المستزمات لا تتضمن قواعد عامة منظمة وانما هي توجيها صادرا من سلطة الاعفاء الي جهة المجمارك المفتصة بتعصيل الضرائب من باب التيسي في التطبيق ح هذه المنشورات لا تحول دون مباشرة الوزير الذي اصدرها لاختصاصاته في تقرير الاعفاء متى تحقق مناطه ٠

ملخص الحكم:

تنص المادة السادسة من القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شسأن المنشآت الفندقية والسمياحية على أن يعفى ما يستورد من الفنادي القائمة والبواخر السياهية من الضرائب والرسوم الجمركية ، كما يعفى من هذه الضرائب والرسوم المستلزمات التي تستورد لبناء أو تجهبر أو تجديد المنشآت الفندقية أو السياحيه . ويصدر بالأعفاء قرار من وزير الخزانة بناء على اقتراح من وزير السياهة ٠٠٠ وفي المنسازعة الماثلة بيدو من الاوراق أن وزبر المالية قد نظرطاب الشركة الطاعنة في شأن اعفائها من الضرائب والرسوم الجمركية عن المهمات والمستازمات التي أستوردتها لتجهيز فندق السلام ، واتخذ فيه قرار تضمنه كتاب وكيل الوزارة لشئون مكتب الوزير المؤرخ ٢٦/ ١٩٨٠ الرسل الى مدير عام الجمارك . ومودى هذا القرار أعمال المنشور المسادر في ١٩٧٩/٨/٢٨ في شأن طلب الشركة . ولما كان هذا النشور هو الذي احتوى على قائمة المستلزمات التي تستورد لبناء وتجهيز وتجديد المنشآت الفندقية والسياحية التي تحقق فيها مناط الاعفاء من الضرائب والرسوم الجمركية فان قرار الوزير يكون قد انصرف الى أعفاء الشركة منها بناء على السلطة المخيلة له قانونا في ذلك بما لايجوز معه لصلحة

الجمارك أن تخالفه واذ غطت باصدار قرارها المطعون فيه فانها تكون قد خالفت القانون ٠

ومن حيث أنه لاينال من صحة هذا النظر ما أثارته مصلحة المجمارك في الحكم المطعون فيه عن المجال الزمنى لسريان المنشورات التي تتضمن قوائم الستلزمات التي عفاها القانون بالاعفاء في المادة السادسة منه ، ذلك أن تلك المنشورات لاتتضمن قواعد عامة منظمة ولا تعدو أن تكون توجيها صادرا من سلطة الاعفاء الى جهسة الجمارك المنتصة بتحصيل الضرائب والرسوم الجمركية في صدد مراعاة نمن الاعفاء الوارد في القانون المشار اليه من باب التيمير في التطبيق ، وهي بهذه المثابة لا يمكن أن تحول دون الوزير المختص الذي أصدرها ومباشرته لاختصاصه في تقرير الاعفاء متى تحقق مناطه في الحالات التي أصدر فيها قراره بذلك ه

(طعن ۷۰۱ لسنة ۲۹ ق ــ جلسة ۲۰۱/۱۹۸۰)

الفصل الأول: طبيعة القانون -

الغرع الأول: علاقة القانون باللائحة •

الفرع الثاني : مجال كل من القانون والقرار الاداري .

الفرع التالث: القانون الموضوعي والقانون الشكلي •

الفرع الرابع: روابط القانون العام وروابط القانون الخاص · الفرع الخامس: علاقة الشريعة الاسلامية بالقانون الوضعي ·

الفصل الثاني : سريان القانون من حيث الزمان ٠

الغرع الأول : تاريخ نفاذ القانون •

الفرع الثاني: اثر رجمي واثر مباشر ٠

الفرع الثالث : قانون الراقمات •

الغرع الرابع: القانون الاصلح للمتهم •

الغرع الخامس: تطبيقات لعدم رجعية القوانين •

الفصل الثالث: سريان القانون من حيث المكان. •

الفصل الرابع: تفسير القانون •

الفرع الأول: التفسير التشريمي •

المفرع الثانى: تفسير النصوص القانونية •

الفصل الخامس: مسائل متنوعة •

الغرع الأول: نشر القانون والعلم به ٠

الفرع الثاني: عدم جواز الاعتذار بالجهل بالقانون •

الفرع الثالث: القانون الواجب التطبيق (قواعد الاسناد) •

المنرع الرابع: مراجعة مجلس الدولة لمشروع القانون •

الفرع الخامس: الدافع الى أصدار قانون •

الفرع السادس: الجهة التي تفصل في دستورية القوانين •

الفرع السابع: اثر انفصال سوريا عن مصر على الجنسية •

الفرع الثامن: الحصانة التي اضفاها القانون على الاموال العامة،

الفرع التاسع: الفاء القانون •

الفصل الأول

طبيعة القانون

الفرع الأول

عبلاقة القانون باللائمية

قاعسدة رقم (١٦٧)

المسدة:

القانون ينفذ من التاريخ المحدد فيه للعمل به ولو لم تصدر لانحته التنفيذية الا اذا نص صراحة على غير ذلك أو كان تنفيذه متعذرا بدون الاحكام التفصيلية التي يراد للائحة ان تتضمنها

ملخص الحكم:

ان الرأى السائد فقها وقضاء أن القانون ينفذ من التاريخ المدد فيه للعمل بأحكامه . ولو تضمنت نصوصه دعوة الى السلطة التنفيذية لاصدار لائحة تنفيذية له ، الا اذا نص القانون صراحة على غير ذلك أو كان تنفيذ القانون متعذرا بدون الاحكام التفصيلية التى يراد للائحة التنفيذية أن تتضمنها •

ويبين من مراجعة القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٥٦ فى شأن الملاحة الداخلية أنه نص فى مادته ١٢ على ما يأتى : « مع مراعاة ما جاء فالمادة الأولى لا يجوز استعمال مراكب للتعدية العامة أو الخاصة لنقل الركاب أو البضائع أو الحيوانات من شاطىء الى آخر أو استعمال مراكب لنقل الركاب فى خطوط منتظمة الا بعد الحصول على ترخيص خاص فى ذلك وتصل اتاوة عن الترخيص بالمعديات العامة أو مراكب نقل الركاب فى خطوط منتظمة تحدد عن طريق مزايدة عامة وتضاف هذه الاتاوة ٥٠

وتختص ادارة الملاحظة الداخلية باجراء المزايدة وباعطاء الترخيص المنصوص عليه في الفقرة الأولى فيما عدا المعديات ومراكب نقل الركاب في الخطوط المنتظمة التي تعمل داخل حدود اختصاص مجلس بلدى القاهرة فيختص باجراء المزايدة وباعطاء الترخيص وتحصيل الاتاوة ويصدر بشروط هذا الترخيص وبتنظيم كيفية اعطائه وباجراءات المزايدة قرار من وزير الأشفال العمومية أو من وزير الشئون البلدية والقروية حسب الأحوال » ولما كانت الأحكام المشار اليها في شـــأن التراخيص الخاصة بتسيير مراكب نقل الركاب في خطوط منتظمة قد اقتصرت على النص على أن تحدد الاتاوة عن طريق مزايدة عامة ولم تتناول تحديد شروط التراخيص ، سواء كانت دائمة أو مؤتتة ، ومدَّتها ، وكيفيــة اعطائها ، واجراءات المزايدة مِل ترك تنظيمها الى لائحة تصدر مقرار من وزير الاشغال أو من وزير الشئون البلدية والقروبة حسب الاحوال فمن ثم فان الاحكام التي نص عليها القانون تكون متعذرة التنفيذ بذاتها ولا تكون قابلة للتطبيق الا بعد أن تصدر اللائحة التنفيذية التي تتضمن الأحكام التفصيلية والمكملة للاحكام الواردة في القانون ، وعلى ذلك خلا يعمل بأحكام القانون في شأن استعمال مراكب لنقل الركاب في خطوط منتظمة الا من تاريخ العمل باللائحة التنفيذية للقانون ، ولا تكون هناك اتاوة مستحقة على هذا النوع من الاستغلال الا بالنسبة الى التراخيص التي تمنح في ظل اللائمة المشار اليها وطبقا للاحكام الواردة بها ، وقد أصدر وزير الاشغال اللائحة التنفيذية للقانون بقراره رقم ٩١٠٠ لسنة ١٩٥٧ المسادر بتاريخ ١٩ من أغسطس سنة ١٩٥٧ وألذي عمل به اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية •

وأما بالنسبة الى ما ورد فى المادة السابعة والنلاثين من الأحكام الانتقالية الواردة فى ذلك القرار والتى يجرى نصها على الوجه الآتى: « تعتبر الخطوط المنتظمة لنقل الركاب الحالية مرخصا بها مؤقتا من اريخ الممل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٥٦ المسار اليه الى تاريخ العمل بهذا القرار ، غلا يمكن أن تغير من وجهة النظر المتقدمة ، ذلك لأن المقصود منها هو اضفاء المشروعية على تصرف جهة الادارة بالسماح باستغلال مراكب فى خطوط منتظمة فى المدة من تاريخ العمل بالقانون متى تاريخ

نفاذ اللائمة التنفيذية دون أن يتهدى هـذا الاثر الى فرض الاتاوة المنصوص عليها فى هذا القرار على المدة السابقة على تاريخ العمل مه والا كان فى ذلك اعمال لاحكام القرار بأثر رجعى وهـو ما لا يجوز الا بقانون .

ويترتب على ذلك أنه ما لم تتضمن التصاريح أو الاتفاقات المبرمة بين مستغلى الخطوط الملاحية وجهة الادارة فى المدة السابقة على تاريخ المعمل باللائحة التنفيذية ، الاتفاق على اتاوة أو جعل أو فريضة مقابل الاستغلال ، فانه لا يحل لجهة الادارة اقتضاء مبالغ من هذا القبيل من مستغلى الخطوط الملاحية .

(طعن رقم ٦٨٤ لسنة ١١ ق ــ جلسة ١٩٦٩/١/٤)

قاعسدة رقم (۱۲۸)

المحدا:

يظل البنك الاهلى خاضما للقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ هَالمَا لم يصدر رئيسه أوائحه الداخلية الخاصة به ٠

مأخس الحكم:

وان كان القانون رقم ۲۰۰ لسنة ۱۹٦٠ فى شأن البنك المركزى الممرى والبنك الاهلى قد اجاز لرئيس مجلس الادارة اصدار القرارات واللوائح الدخلية المتعلقة بالشئون المالية والادارية ونظهم موظفى البنك وان يدم أيضا النظم الاخرى اللازمة لاعمال البنك الا ان هذا لايذي بذاته استثناء البنك من احكام القانون رقم ۱۱۷ لسنة ۱۹۰۸ طالم ان البنك لم يضم نظاما يقرر غيه عراحة الاستثناء من هسده الاحكام أو الخروج عليها و

(طعن رقم ٥٥٣ سنة ٣٠ ق ــ جلسة ١٩٨٤/١/٣١)

قاعسدة رقم (۱۲۹)

المحدا:

المادة ١٠٠ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام المسادر بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ – المشرع هدد على سبيل الحمر الحالات التي تأخذ حكم الاستقالة الصريحة فافترض انه بتوافر احدى هذه المحالات الثلاث ان نية العامل قد اتجهت الى تقديم استقالته استعاضه بنلك عن الاستقالة الصريحة – الاثر المترتب على ذلك: لايجوز للشركة ان تبتدع احوال اخرى وتوردها لائحتها الداخلية وتفترض بتوافرها ان المامل مقدما استقالته – اذا تضمنت اللائحة التنفيذية للشركة حكما مؤداه أنه اذا رفض العامل بدون مبرر اداء العمل الموكول اليه فانه يعتبر مستقيلا وصدر قرار انهاء خدمته استفادا الى هذا الحكم اللائحة قد اضاف حالة رابعة للاستقاله الضمنية ٠

ملخص الحكم:

بيين من استتراء نصوص القانون رقم 44 لسنة ١٩٧٨ المسار اليه انه بعدد ان عدد حالات انتهاء الخدمة اجمالا فى المادة ٩٦ منه ، افرد لكل حالة حكما خاصا ، وبالنسبة للاستقالة نظمها فى حكمين الاول فصله فى المادة ٩٩ منه وهو حكم الاستقالة الصريحة ثم عكم الاستقالة الضمنية فى المادة (١٠٠) السالف الاشارة اليها فعدد على سبيل الحدر الحالات التى تأخذ حكم الاستقالة أذ افترض المشرع الله بترافر احدى هذه الحالات الثلاث أن نية العامل قد اتجهت الى مقديم استقالته استعاضه بذلك عن الاستقالة الصريحة ولم يكن هناك مفر من تقرير هذا الحكم أذ أن دوام نشاط منشآت القطاع العمام وانتظامها أمر تجب له الرعاية ولذلك يقتضى أن يكون من حق الادارة النهاء خدمة العامل أذا بدرت منه بوادر تدل على عزوفه عن العمال والحالات التى افترض المشرع أن نية العامل قد اتجهت اتقديم استقالته وهى كما سلف القول حدالات محددة على سبيل الحصر ومن ثم لايجوز

لإدارة هذه المنشآت ان تضيف الى هذه الحالات حالات اخرى تفترض بتوافرها ان العامل يعتبر مقدما استقالته غان فعلت ذلك غان قرارها يقع مخالفا للقانون ه

ومن حيث انه يبين من الاطلاع على الاوراق انه بتاريخ ٢٠ من مايو سنة ١٩٧٩ قدم مدير مصنع مصطفى كامل التابع للشركة الطعون ضدها مذكرة الى مدير المصانع أورى فيها انه صدر القرار رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٨ بنقل السيد / ٥٠٠ ١٠٠ الى وظيفة رئيس اقسام التعبئة بالمصنع اعتبارا من ١٢ مايو سنة ١٩٧٩ الا أن المذكور قد تغيب عن العمل لعدة ايام وعند حضوره رفض استلام العهدة الخاصة بمخازن التعبئة طبقا لما هو متبع وطلب في مذكرته اتخاذ الاجراءات الملازمة ٠

وقد باشرت الادارة القانونية بالشركة التحقيق وانتهت في مذكرتها ــ بدون تاريخ ــ الى الآتى :

أولا: قيد الواقعة مخالفة ادارية بالمواد ٧٨ (١ ، ٨) ، ٠ ٨ ، ١ ٨ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين ١٩٧٨ مايو سنة ١٩٧٨ بالقطاع العام ضد الطاعن لانه في خلال المدة من ١٢ مايو سنة ١٩٧٩ وحتى تاريخه بمصنع الشركة المصرية لتعبئة الزجاجات بمصطفى كامل بالاسكندرية خرج على مقتضى واجب تأدية عمله بدقة وامانة وواجب تنفيذ الاوامر الصادرة اليه بشأن العمل طبقا للنظم المعمول بها بان المتنع دون مبرر مشروع عن اداء ما اسند اليه من عمل يدخسل في اختصاصات وظيفتة الاصلية ورفض تنفيذ القرار الصادر بنقله بصورة ايجابية واستلام عهدة مخازن التعبئة بصفته الوظيفة الجديدة مما ادى الى عرقاة العمل وبدسن سيره ،

ثانيا: اعتبار العامل المذكور مستقلا من تاريخ اعتماد هذا الترار، وقد تأثير على هذه المذكورة بتاريخ ٦ من يونية سنة ١٩٧٩ بالموافقة ،

ومن حيث انه يبين من ذلك ان الأدارة القانونية قد قيدت الواقعة

التى نسبها مدير مصنع مصطفى كامل الى الطاعن طبقا لمواد قانون اليعاملين بالقطاع العام والتى عدد وأجبات الوظيفة وخولت السلطات التأديبية توقيع احدى العقوبات التي عينها بالقانون ولم تكيف الواقعة على انها انقطاع عن العمل بدون اذن يستوجب تطبيق المادة ١٠٠ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ يؤكد ذلك أن الواقعة محل التحقيق هي بحسب ماتضمنته المذكرة المقدمة من مدير مصنع مصطفى كامل ضد العامل المذكور هي رفض استلام العهدة الخاصة بمخازن التعبئة من ١٢ من مايو سنة ١٩٧٩ حتى تاريخ تقديم المذكرة في ٢٠ من مايو سنة ١٩٧٩ وهو دون مدة الانقطاع التي يعتبر معه العامل مقدما استقالته والمخالفة المنسوبةاليه انهرفض استلام العهدة الخاصة بمخازن التعبئة وهذء الواقعة لاتعدو قرينة ضمنية على الاستقالة طبقا للمادة ١٠٠ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه فالانقطاع عن العمل بدون اذن المعول عليه لترتيب احكام الاستقالة هو عدم تواجد العامل في مقر عمله خلال الساعات الحددة لذلك وهو أمر يختلف عنتواجدالعامل فيمقرعمله وعدم قيامه به على الوجه الاكمل أو الخروج على مقتضيات عمله ، فالاول يفترض معه أن نية العامل قد أتجهت الى تقديم استقالته ومن ثم يقتصر دور الجهة الادارية على تسجيل واقعة الانقطاع وانهاء خدمة العامل ان شآءت وبعد اتخاذ الاجراءات المنصوص عليها واما الامر الثاني فهو مخالفة تأديبية تتيح للادارة سلطة تقديرية فيتوقيع عقوبة من العقوبات التي عينها القانون دون الزام عليها بتوقيع عقوبة معينة .

ومن حيث أن مقتضى ماتقدم أن المخالفة المنسوبة الى العسامل المذكور لاتمتبر انقطاعا عن العمل في حكم المادة ١٠٠ من القانون رقم هع لسنة ١٩٧٨ كذلك فلاحجة لما تذهب اليه الشركة المطعون ضدها من أن هذه المخالفة تؤدى إلى اعتبار العامل المذكور مستقيلاً طبقاً لنص المادة ٤٦ من الملائحة الداخلية للشركة والتي تقضى بان رمني العامل بدون مبرر اداء العمل الموكول اليه وبشرط الا يختلف اختلانا جوهريا عن

عمله يستوجب اثبات هذا الامتناع بمصسر واعتبار العامل مستقيلا ـــ لاحجة في ذلك لأن المادة ١٠٩ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ الشار اليه تقمي انه على مجالس ادارة الشركات الداخلة في نطاق تطبيق أحكام هذا القانون ان تصدر اللوائح والقرارات المنفذه له ، ولما كان من المسلم به انه لايجوز تضمين اللوآئح التنفيذية احكاما تخالف احكام القانون الصادر تنفيذا له ومن ثم ماذًا كان القانون رقم ٤٨ لسسنةُ ١٩٧٨ الشار اليه قد حدد حالات ثلاثة تفترض لتحقيق احداها ان نية العامل قد اتجهت الى تقديم استقالته وان هذه الحالات قد وردت في القانون على سبيل الحصر ومن ثم فانه لايجوز للائحة الداخلية للشركة ان تبتدع اهوال اخرى بتحققها يغترض ان العامل قدم استقالته ومن ثم اذا ماتضت اللائحة التنفيذية للشركة الملعون نسدها في المادة ٤٦ منها ان رفض العامل بدون مبرر اداء العمل الموكول له يعتبر مستقيلا فان مؤدى ذلك انها اضافت حالة رابعة للاستقالة لم ينص عليها القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ في المادة ١٠٠ منه ومن ثم يكون القرار الصادر من الشركة المطعون ضدها استنادا لنص المادة ٤٦ من اللائحة المسار اليها قد مدر مخالفا للقانون ه

ومن حيث انه لما تقدم وكانت المخالفة المنسوبة الى المداعى لاتعتبر انقطاعا عن المعل بدون اذن فى مفهوم المادة ١٠٠ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ ـ كما لاتؤدى الى اعتباره مستقيلا طبقا لما تقضى به اللائحة الداخلية للشركة ومن ثم فان القرار المسادر من الشركة المطمون ضدها رقم ٧١ لسنة ١٩٧٩ باعتباره مستقيلا قد صدر مخالفا للقانون ه

ومن حيث انه عن مسئولية الشركة المطعون ضدها عن القرار الدي اصدرته السادر منها هو تحقق خطأ من جانبها بأن يكون القرار الذي اصدرته مخالفا للقانون وان يحيق بصاحب الشأن ضرر من جرائه وتقوم علاقة السببية بين الخطأ وذلك الضرر •

ومن حيث ان خطأ الشركة المطمون ضدها ثابت قبلها عندما (م م ٢٠ – ج ١٦)

قامت باصدار القرار رقم ٢١ لسنة ١٩٧٩ باعتبار الطاعن مستقيلا اعتبارا من ٦ يونية سنة ١٩٧٩ وقد لحق بالطاعن اضرار مادية تتمثل في حرمانه من راتبه المدة من تاريخ نفاذ هذا القرار حتى تاريخ بلوغه السن القانونية لانهاء خدمته فضلا عن الاضرار الادبية التى تلحق بكل من تنتهى خدمته بالمخالفة لاحكام القانون •

ومن حيث انه وان كان ماتقدم الا انه وقد تبين من الاضرار ان الطاعن قد ساهم بخطئه وهو امتناعه عن تسلم المهدة مما أدى الى انهاء خدمته دون اتباع الاجراءات القانونية ومن ثم فان الاضرار التى لحقته كانت وليده خطأ مشترك منهما معا ومن ثم يتمين أخسذ ذلك فى الاعتبار عند تقدير التعويض الذى يستحق له ه

لا كان ماتقدم وكان القرار الصادر من الشركة المطعون ضدها رقم ١٩ لسنة ١٩٧٩ باعتبار الطاعن مستقيلا قد صدر مخالفا للقانون وقد سبب هذا القرار ضررا بالطاعن ساهم بفعله فى تحققه ومن ثم يستوجب الامر تعويض الطاعن عنهذا الضرر وبمراعاة خطئة بمبلغ الف جنيه وحيث يقضى الحكم المطعون فيه بغير ماتقدم يكون قد اخطأ فى تطبيق القانون وتأويله ويقضى الامر الغاءه و

(طمن ۱۸۳۲ لسنة ۲۸ ق ــ جلسة ٥/١/٥٨١٠)

الغرع المثاني

مجال كل من القانون والقرار الاداري

قاعدة رقم (۱۷۰)

المسلالة:

قانون ــ لاثحة تنفينية ــ تعلق تنفيذ القانون على صدور اللاثحة ــ لا يكون الا هيث ينص القانون على ذلك صراحة أو هيث يستحيل بدونها تنفيذه •

ملغص الفتوي :

ان نفاذ القوانين لايكون معلقا على صدور اللوائح التنفيذية التي تحيل عليها الا في حالتين : الأولى ، أن ينص القانون مراحة على أن نفاذه مرهون بصدور لائمة تنفيذية ، والثانية ، أن يكون تنفيذ القانون مستحيلا الا بصدور هذه اللائمة ، والحالة الأولى ليست محل بحث لوضوح قصد المشرع صراحة الى تعليق نفاذ القانون على صدور اللائحة التنفيذية • أما الحالة الثانية فان القول بتوافرها من عسدمه يتوقف على البت فيما اذا كانت الأحكام التي تضمنها القانون ممكنة التطبيق بحالتها ، دون أن يتوقف ذلك على صدور اللائحة التنفيذية التي يحيل عليها القانون ، أو أنها مستحيلة التطبيق ما لم تصدر هذه اللائمة ، ذلك أنه من الخطورة بمكان التوسع في اعتبار صدور اللوائح التنفيذية ضروريا لنفاذ القوانين لما يترتب على ذلك من تعطيل هذا النفآذ وتعليقه بارادة السلطة التنفيذية ، بحيث يكون في استطاعتها دائما الحياولة دون تنفيذ القوانين التى أصدرتها السلطة التشريعية بالامتناع عن أحدار اللوائح التتغيذية • وهذا هــو مادعا غالبية الفقهـاء الى التمسك بأن الأصلدائما هو نفاذ القوانين ولو لم تصدر اللوائح التنفيذية مادام هذا النفاذ ممكنا • وقد استقر مجلس الدولة الفرنسي على هذا المبدأ قلم يخرج عليه الا في حكمين صدرا في سنتي ١٩٣٧ و ١٩٣٣ .

وفضلا عن كونها محل نقد شديد من بعض الفقهاء فقد كان هذان الحكمان فريدين في بابهما ، اذ بيين من المراجع الحديثة أن المجلس مازال ثابتا على المبدأ الأصلى سالف الذكر ، وقد صدر أحكاما حديثة بهذا المعنى (حكم ١٧ من ابريل سنة ١٩٤٥ وحكم ٢٠ من مايو سنة ١٩٤٧ المسار اليها في كتاب الأستاذ فالين ــ الطبعة السادسة ص ٤٠) ، كما أن محكمة النقض المصرية قررت بحكمها الصادر في ١١ من ديسمبر سنة القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ المنسوب اليه مخالفة أحكامه اذ نهى عن بعض الأعمال لم بيين شروط هذا النهى ، بل ارجأها الى لائحة خاصة تصدر بتنفيذه ، فانها تكون قد أخطأت ، اذ أن أحكام القانون التي أسند اليه مخالفة مكن اعماله لا يتوقف على شرط ه تعطيل النص مادام اعماله لا يتوقف على شرط ه

وترتيبا على ماتقدم بيين أن احالة قانون انشاء اللجان الطمية الدائمة رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٥٣ على مرسوم يصدر بلائحة داخلية لتنظيم أعمال هذه اللجان ليس من شأنه أن يجمل تنفيذ الأحكام التي تضمنها القانون مستميلا ما لم تصدر هذه اللائحة ، اذ لا جدال في أن اللجان الملمية تستطيع أن تؤدى مهمتها المنوطة بها وفقا لأحكام القانون ولو لم تصدر لائحته التنفيذية •

(تتوى ٨٤ في ٢/٣/١٥٥٢)

َ عَاصِدةً رقع ﴿ ١٧١ }

الميسدا:

تلمين ــ التامين الاجباري على الموظفين والمدرسين المنتدبين والمعارين ــ وجوب تنظيمة بقانون وليس باداة ادنى ــ اساس ذلك •

ملخص الفتوي :

عيين من الرجوع الى الدستور المؤقت للجمهورية العربية المتحدة

أنه نص على أن يكون تنظيم بعض المسائل بقانون أو بناء على قانون أو في حدود القانون ، فهذه السائل لا يجوز تنظيمها بداءة بالثمة . كما أنه نص على حق السلطة التنفيذية في أن تنظم موضوعات معينة بلوائح • والمسائل التي سكت عنها الدستور تخضُّ للاهسل الذي يقضى بأن القانون ليس له حد أعلى من الموضوعات في مجسل القواعد العامة المجردة ، كما يلاحظ حجز هدده الوضوعات لتنظيم بقانون • ومن أبرز هذه الموضوعات التأمين اذ عماود المشرع على تنظيمه بقوانين كما هو الشأن بالنسبة الى القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٩ الخاص بالتأمينات الاجتماعية والقانون رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٥٩ في شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض لضباط القوات المسلحة والقانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٩ في شيسان الماشات والمكافآت والتأمين والتعويض لضباط الشرف والمساعدين وضبط الصف والعساكر بالقوات المسلحة • والقانونين رقمي ٣٦ ، ٣٧ لسنة ١٩٦٠ في شأن المعائسات والتأمين لموظفي الدولة وعمالها المدنيين ٠٠٠ وهذا النهج الذى اختطه المشرع يدل على أنه يولى التأمين عناية واهتماما خاصا وحكمة ذلك أن التأمين يلعب دورا هاما في اقتصاديات البلاد لاتصاله بالادخار القومى وقيامه على حصيلة لابأس بها من الاشتراكات التي يمكن أن تستغل في بناء الاقتصاد الوطني كما انه وثيق الصلة بمصالح الأفراد ورعاية حالتهم المالية والاجتماعية ، ولذلك يجب أن تكون احكامه ف الدولة منسقة ومتضافرة لتحقيق السياسة العليا فىالمجالين الاقتصادي والاجتماعي ، ولا يتسنى تحقيق هذه الحكمة الا اذا توحدت الجهة التي تمسك بزمام القواعد المنظمة للتأمين بحيث يقتصر على السلطة التشريعية باعتبارها السلطة التي جرت على تنظيم التأمين في كثير من نواهيه ، وهي الأقدر على تخطيط أساليبه بما يحقق العاية المرجوة والصكمة المنشودة ، ولو ترك لكل هيئة حكومية تقدير ما تراه من أنواع التأمين بالنسبة الى موظفيها أو الأفراد الذين يخضعون لنشاطها لتعددت قواعد التأمين في الدولة وربما أدى ذلك الى تضاربها وتداخلها وعدم قيامها على أساس من تخطيط عام متوازن . هذا بالاضافة الى ان نظام التأمين يتضمن بطبيعته أحكاما موضوعية خاصـة بقــواعد وشروط التأمين والاجراءات التي تتبع والتعويضات التي تستعق والرسوم التي تحمك من المؤمن عليهم وكيفية استغلال أموال الصندوق، وكل هذه وسائل يجب تنظيمها بقانون •

لهذا انتهى الرأى الى أن التأمين الاجبارى على الموظفين والمدرسين المنتدبين والمعارين يجب أن ينظم بقانون .

(المتوى ۷۷۹ في ۲۷/۷/۲۲)

(بناء على ذات الأسباب المتقدمة ، انتها المجمعية العمومية للقسم الاستشارى فى فتواها « غير منشورة » رقم ٧٨٠ فى ٢٤ من يولية ١٩٦٣ الى أن التأمين الاجبارى على الطلبة يجب أن ينظم بقانون) •

الغرع الثالث

القانون الموضوعي والقانون الشكلي

قاعسدة رقم (۱۷۲)

المسدا:

لا تجوز مغالفة القانون العام بتشريع فردى وان كان هناك راى بجواز نلك لضرورة استثنائية يقدرها البريان •

ملخس الفتوي :

ملاحظ فى هذا الصدد أنه لكى يعتبر العمل تشريعيا يجب أن ينشىء بمالة قانونية عامة مجردة وغير شخصبة أى أن يكون المقصود به أن يسرى على أشخاص غير معينين بالذات كى تتحقق المساواة لدى القانون بالنسبة الى جميع المحكومين •

على أن المدستور المصرى منح السلطة التشريعية اختصاصا في

بعض الأعمال الأدارية كمقد القروض ومنح الالتزام فى استملال موارد الثروة الطبيعية ومنح التزامات المرافق العامة وانشاء الخطوط الحديدية والطرق العامة أو ابطالها والتصرف المجانى فى أملاك الدولة فكل هذه الأعمال أعمال ادارية تقوم بها السلطة التشريعية كنوع من الوصاية الادارية على السلطة التنفيذية وهذه الأعمال ليست قوانين من حيث الموضوع وان كانت تأخد شكل القانون لأن العرف جرى على أن السلطة التشريعية تفصح عن ارادتها فى شكل قانون ه

ويترتب على ذلك أنه لايجوز أن يخالف هذا العمل الادارى أحكام القانون وان كانت السلطة التى تصدرهما واحدة اذ من القواعد المقررة فى القانون العام أن السلطة التى تضع قاعدة عامة لا تملك مخالفتها بأعمال غردية وان كانت تملك تعديلها بقاعدة عامة أخرى •

فالأصل اذن أنه لايجوز مخالفة القانون بعمل فردى وان صدر هذا العمل من السلطة التى تصدر القوانين خصوصا وأنه فى العالم المروضة بالذات نص المشرع فى المادتين ٣ و ١٩ من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٤٨ على أن يكون الاستغلال بالقيود والشروط المقررة فى هذا القانون وكان يعلم عندما وضع هذا النص أن كل عقد استغلال سوف يصدر به قانون ،

على أن هناك فريقا من الشراح الفرنسيين يرى جواز مخالفة هذا الأصل اذا دعت الى ذلك ضرورة حتى لا تظل القاعدة المامة جامدة أمام الاعتبارات العملية الملحة • فاذا أخذ برأى هذا الفريق من الشراح كان تقدير قيام حالة الضرورة التى تجيز مخالفة القانون أو عدم قيامها لوزارة المتجارة والصناعة تحت رقابة البرلمان في النهاية •

لذلك انتهى رأى القسم الى أنه لايجوز للسلطة التشريعية وهى تقوم بتضرف ادارى جعله الدستور من اختصاصها أن تخالف القانون وعلى ذلك لايجوز الترخيص لشركة الأتجلو اجبشيان أويل عياذر فى استغلال البترول من رأس مطارمة بالمخالفة الأحكام القانون رقم ١٣٦٨ لسنة ١٩٤٨ الخاص بالمناجم والمحاجر •

على أن هناك رأيا يقول بجواز ذلك استثناء اذا اقتضته ضرورة هاذا رأت وزارة التجارة والصناعة الأخذ بهذا الرأى كان تقدير قيام حالة الضرورة لها تحت رقابة البرلمان •

(نتوی ۳۳۰ فی ۴۱/۵/۱۵۱۱)

قامدة رقع (۱۷۳)

المسدا:

عمل تشريعي ــ معيار تحديد طبيعته ــ اسستيفاء المسومات الشكلية والموضوعية الاساسية التي تضفي على القرار صفة التشريع ــ لايؤثر في ذلك أن تعوزه التسمية في عنوانه وبعض التفاصيل بما لا يغير من موضوعة ــ مثال قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥٧/٤/١٨ بغرض رسم انتاج واستهلاك بناء على تفويض تشريعي ــ هو اداة تشريعية في هذا المصوص وله خصائص القانون ــ لا محل النمي عليه بعدم المستورية بأن الشربية لا تغرض الا بقانون وهذا القرار اداة ادني منه ٠

ملقس الحكم :

في ١٨ من ابريل سنة ١٩٥٦ صدر ونشر في الجريدة الرسمية قرار مجلس الوزراء بفرض رسوم انتاج أو استهلاك على الشحومات المدنية وعمل به من تاريخ نشره ، وقد أشار في دبياجته الى الاعلان الدستورى المادر في ١٥ من غبراير سنة ١٩٥٧ ، وكذا الى القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٥٤ لسنة ١٩٥٤ بالماء استصدار المراسيم ، والقانون رقم ٢ لسنة ١٩٥٠ بتعديل التعريفة الجمركية والقوانين المعدلة له والقانون رقم ٤ لسنة ١٩٥٣ الخاص برسم انتاج على حاصلات الاراضى أو منتجات المناعة المحلية والقوانين المعدلة له ، والقانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٥ في مادته المحركية ورصوم الانتاج والمرسوم بقانون رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٥٠ في مادته الأولى على أن يفرض رسم انتاج أو رسم المنتاج ، ونعى في مادته الأولى على أن يفرض رسم انتاج أو رسم

استهلاك على الأصناف الموضحة بالجدول الملحق بهذا القرار بواقم الغتات الواردة به سواء كانت من منتجات المسناعة المطيعة أم من منتجات الصناعة المستوردة • قد ورد بالجدول المذكور في بيان الأصناف خيوط من حرير صناعي وغزل مشاقه الحرير الصناعي « وجمل مقدار الرسم ٣٠٠ مليم على وحدة التحصيل وهي الكيلو جرام الصافي » • وظاهر من هذا أن قرار مجلس الوزراء المذكور استند في دبياجته الى الأحكام الدستورية والتشريعية التي ألغت استصدار المراسيم التي كانت السلطة التنفيذية مفوضة فى أن تقرر أو أن تعدل بمقتضاها رسوم الانتاج على هاصلات آلأرض أو منتجات الصناعة المطلية أو المستوردة، والتي خولت المجلس في تلك الفترة ممارسة السلطة التشريعية الى جانب توليه أعمال السلطة التنفيذية ، بما يضفى على قراره هذا صفة التشريع بعد أن استوفى مقوماته الشكلية والموضوعية الاسساسية في ديياجته ونصوصه وأن أعوزته التسمية في عنوانه ، وبعض التغاصيل بما لا يغير من جوهر موضوعه ، وبهده المثابة وايا كان التكييف القانوني لرسم الانتاج موضوع الدعوى سواء اعتبر ضريبة أو رسما ، فان قرار مجلس الوزراء القاضي بفرضه وهو اداة تشريعية فيحذا الخصوص فى حينه صادرة من السلطة التي بيدها جماع الامر وقتذاك ، لا يقصر بوصفه هذا عن أي من الرسم أو الضربية بل يملك تقرير ما يشاء منهماه ومن ثم غانه لا يكون مخالفا للدستور بمقولة أن الضريبة لا تغرض الا بقانون وانها اذا انشئت بقرار كان القرار غير دستورى لانه اداة أدنى من القانون ، اذ أن قرار مجلس الوزراء الصادر في هذا الشأن لسه خصائص القانون كما تقدم ولم يشبه أي عيب يوجب بطلانه أو اطراح أعمال حكمه •

(طعن رقم ۱۳۹۶ لسنة ٦ ق - جلسة ١٩٦٢/٦/٢٩)

قاعسدة رقم (١٧٤)

البسدا:

عمل شريعي ــ تحديد طبيعته ــ تظيب المعار انشكلي ــ الاعمال الادارية التي تصدرها السلطة التشريعية في صورة قانون ــ اعتبارها قانونا ولو كانت لا تنطوى على قاعدة عامة مجردة ــ يكفي من ناحية الشكل أن يكون القانون صادرا وفقا للاجراءات الدستورية المتبعة بالنسبة الى سائر القوانين العادية ــ مثال : القانون رقم ٢٠٧ لسنة الموقع عنه الموقعة وجامعتي الاسكندرية وعين شمس للسنة المالية ١٩٥٥/٥٤ والكشوف الملحقة به بنقل موظفين فين شمس للسنة المالية ١٩٥٥/٥٤ والكشوف الملحقة به بنقل موظفين فيكن أسماؤهم ، من الجامعة الى وزارة التربية والتعليم يعتبر قانون ــ عدم اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالنظر فيما تضمنه من احباب عدم المروعية ،

ملخص الحكم:

اذا كان نقل المدعى من الجامعة الى وزارة التربية والتعليم قدنص عليه بالجداول الملحقة بالقانون رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٥٥ بفتح اعتمادات الصافية في ميزانيات الدولة وجامعتى اسكندرية وعين شمس للسنة المالية ١٩٥٤/ ١٩٥٥ ، فانه مهما قيل في وصنف هذا الممل بأنه من الاعمال الادارية التى تصدرها سلطة التشريع في صورة قانون ، فان من الاعمال الادارية التى تصدرها سلطة التشريع في صورة قانون ، فان يكون لقانون ربط الميزانية حصانات القانون العادى ، سيما وان النقل ناته قد تم اصلا بمقتضى القانون رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٥٥ سالف الذكر كما سبق ايضاحه ، اذ ورد اسم المدعى في الكشوف الملحقة بهذا القانون في مضمون أحكامه ، ولا عبرة بعد ذلك بأن يكون هذا القانون غير منطو على قاعدة عامة مجردة ، لأنه يكفى من ناحية الشكل أن يكون منطو الى سسائر القوانين مادرا وفقا للاجراءات الدستورية المتبعة بالنسبة الى سسائر القوانين صادرا وفقا للاجراءات الدستورية المتبعة بالنسبة الى سسائر القوانين

مما لا يجوز معه الطعن فيه أو التقرير باختصاص القضاء الادارى بالنظر فيما تضمنه من أحكام ومن ثم يتعين القضاء بعدم اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالنظر فيما تضمنه القانون رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٥٥ من أحكام أو التعقيب عليها أو الطعن فيها لأى سبب من أسباب عدم المشروعية •

(طعن رقم ٣٦٧ لسنة ٩ ق ــ جلسة ٢١/٣/٣١١)

الفرح الرابع روابط المقانون العام وروابط القانون الخاص

قاعــدة رقم (۱۷۰)

المحدا :

قواعد القاتون الخاص تهدف اساسا لمالجة مصالح فردية خاصة

الأصل أن ترتيب المراكز القاتونية وتعديلها يرجع الى مشيئة الأفراد
واتفاقاتهم في مجال القانون الخاص ... قواعد القانون الادارى تهدف
أساسا لمالجة مراكز تنظيمية عامة لا تعادل في المصلحة بين أطرافها

الأصل في قواعده انها آمرة فلا يجوز الاتفاق على ما يخالفها ... مبدأ
المشروعية الموضوعية يقضى بأن الاتفاق التعاقدى لا يجوز أن يؤثر
في المركز التنظيمي •

ملخس الحكم:

أن قواعد القانون الخلص تهدف أساسا الى ممالجة مصالح فردية خاصة على أساس القعادل بين أطرافها ، ولذا كان لمشيئتهم واتفاقاتهم اثرها المحاسم فى ترتيب المراكز القانونية وتعديلها ، وكانت قواعدالقانون الخاص ــ الأما يتعلق منها بالنظام العام ــ غير آمرة يجوز الاتفاق على ما يخالهها ، على حين أن قواعد القانون الادارى تهدف أساسا الى معالجة مراكز تنظيمية عامة لا تعادل فى المصلحة بين أطرافها ،

اذ المصلحة المامة فيها لا تتوازى مع المسلحة الفردية الخاصة ، بليجب أن تعلو عليها ، ومن ثم تميز القانون الادارى بأن قواعده أساسا قواعد آمرة ، وأن للادارة في سبيل تنفيذها سلطات استثنائية تستلزمها وظيفتها في ادارة المرافق العامة وضمان سيرها بانتظام واطراد ، وأنه متى كان تنظيم القانون للروابط الادارية ينظر فيه الى المسلحة المامة فلا يجوز الاتفاق على ما يتعارض مع تلك المسلحة ، وأن انشاء المراكز التنظيمية المامة أو تعديلها أو الفائها يجب أن يتم على سنن القانون ووفقا لاحكامه ، وأنه ليس لاتفاق الطرفين أن كان مخالفا للقانون أثر في هذا الشأن ، والا لتعارض ذلك مع مبدأ المشروعية الموضوعية الذي يقضى بأن الاتفاق التعاقدي لا يجوز أن يؤثر في المركز التنظيمي ،

(طعن رقم ١٣٩٦ لسنة ٢ ق _ جلسة ١٩٥٨/١/١٥)

قاصدة رقم (۱۷۱)

المسدا:

عدم النزام القضاء الادارى بتطبيق قواعد القانون الدنى على روابط التنانون العام الا بنص خاص بستازم ذلك - عند انعدام النص تكون له حريته في انتزاع الحلول المناسبة - له أن يقتبس من القواعد الدنية مايتلاءم مع طبيعة روابط القانون العام .

ملخص الحكم:

ان روابط القانون الخاص تختلف فى طبيعتها عن روابط القسانون العام ، وان قواعد القانون المدنى قد وضعت لتحكم روابط القسانون الخاص ، فلا تطبق وجوبا على روابط القانون العام الا اذا وجد نص خاص يقضى بذلك ، فان لم يوجد فلا يلتزم القضاء الادارى بتطبيق القواعد المدنية حتما وكما هى ، وان كان له أن يقتبس من تلك القواعد ما يتلامم مع طبيعة روابط القانون العام ، كما له أن ينسقها ويطورها وفقا لاحتياجات سير المرافق ، والتوفيق بين ذلك وبين حقوق الافراد ،

ومن أجل هذا كان لفقه القضاء الادارى استقلاله الذاتى ونظرياته التى تميز بما عن فقه القانون المدنى مستلهما فى ذلك كله شتى الاعتبارات المسار اليها .

(طعن رقم ۹۸ لسنة ۲ ق -- جلسة ۱۹۵۸/۱۲/۸)

قاعدة رقم (۱۷۷)

المسدأ:

تميز المتضاء الادارى عن القضاء الدنى فى انه ليس مجرد تضاء تطبيقى ، بل هو على الاغلب قضاء انشائى ... عدم التزامه بتطبيق قواعد المقانون المنى على روابط القانون العام الا بنص خاص يستلزم ذلك ... عند انعدام النص تكون له حريته فى انتزاع الحلول المناسبة ... مثال بالنصبة لقواعد التقادم فى غقمه القضاء الادارى الفرنسى .

ملخس الحكم :

ان روابط القانون الخاص تختلف فى طبيعتها عن روابط القانون المام ، وان قواعد القانون المعنى قد وضعت لتحكم روابط القانون الخاص و لاتطبق وجوبا على روابط القانون المام الا اذا وجد نص خاص يقضى بذلك ، فان لم يوجد فلا يلتزم القضاء الادارى بتطبيق القواعد المدنية حتما وكما هى ، وانما تسكون له حربته واستقلاله فى ابتداع الحلول المناسبة للروابط القانونية التى تنشأ فى مجال القانون ابتداع الحلول المناسبة للروابط القانونية التى تنشأ فى مجال القانون من القواعد المدنية ما يتالاءم معها ، وله أن يطرحها أن كانت غير متلائمة معها ، وله أن يطرحها أن كانت غير متلائمة الادارى عن القانون المدنى فى أنه غير مقنن حتى يكون متطور أغير جامد، ويتعيز القضاء الادارى عن القضاء المدنى فى أنه ليس مجرد قضاء ويتعيز القضاء الادارى عن القضاء المدنى فى أنه ليس مجرد قضاء ويتعيز القضاء المدنى فى انه ليس مجرد قضاء الشلقى ، لا مندوحة له من خلق الحل المناسب ، وبهذا أرسى القواعد لنظام قانونى قائم بذاته ، ينبثق من طبيعة روابط القانون المسام ،

واحتياجات المرافق ومقتضيات حسن سيرها ، وايجاد مركز التوازن والمواءمة بين ذلك وبين المسالح الفردية ، فابتدع نظرياته التى استقل بها فى هذا الشأن أو سبق بها القانون المخاص ، سواء فى علاقة الحكومة

بالموظف ، أو في المرافق العامة وضرورة استدامتها وحسن سيرها ، أو في العقود الادارية ، أو في المسئولية ، أو في غير ذلك من مجالات القانون العام • ولهذا فان فقه القضاء الاداري في فرنسا ، مستهديا بتلك الاعتبارات ، لم يطرح بالكلية تطبيق النصوص المدنية الخاصة بالتقادم. وانمأ طبقها في مجال روابط القانون العام بالقدر الذي يتفق مع طبيعتها الا اذا وجد نص خاص في مسألة بعينها فيجب عندتذ التزام هذا النص وعلى مقتضى ذلك ، وبمراعاة النصوص الخاصة عندهم ، فرقوا بين ديون الدولة الستحقة لها قبل الغير وبين ديون الغير قبلها ، فقالوا ان الأولى تسقط بالمدد المعتادة (طبقا للنصوص المدنية) أما الثانية فتسقط بمضى أربع سنوات (بمقتضى قانون خاص صدر فى هذا الخصوص) أن لم ينص قانون آخر على السقوط بمدة اقصر ، وقالوا أن سقوط ديون الغير قبل الدولة بمضى المدة المذكورة حتمى ونهائي ، فلا يحتمل وقفا كما لا يحتمل مدا ، الا يمقدار مبعاد المنافة ، ومرد ذلك الى اعتبارات المحلجة المامة حتى لا تعلق الطالبات قبل الحكومة زمنا بعيدا بجعل الميزانية _ وهي سنوية بطبيعتها _ عرضه للمفاجآت والاضطراب،وبهذا قرروا ان مثل هذا الالتزام اذا سقط لا يتخلف عنه التزام طبيعي في ذمة الدولة ، ولا يلزم أن يدفع به الدين أو دائنوه بل يجوز للمحكمة أن تقمَى به من تلقاء نفسها ٠

(طعن رقم ۱۵۷ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۱۹۵۲/۲/۲

قاعــدة رقم (۱۷۸)

المِسدا:

اختلاف روابط القانون الخام في طبيعتها عن روابط القانون المام ــ اغتراق القانون الادارى عن القانون المدنى في أنه غير مقنن حتى يكون متطورا غير جامد ــ تميز القضاء الادارى عن القضاء الدنى في أنه ليس مجرد قضاء تطبيقي بل هو على الأغلب قضاء انشائى •

ملخص الحكم:

من السلم أن روابط القانون الخاص تختلف في طبيعتها عن روابط القانون العام ، وأن قواعد القانون المدنى قد وضعت لتحكم روابط القانون الخاص — و لاتطبق وجوبا على روابط القانون العام الا اذا وجد نصخاصيقضي بذلك ، فان لم يوجد فلا يلتزم القضاء الادارى بتطبيق القواعد المدنية حتما ، وكما هي ، وانما تكون له حريته واستقلاله في ابتدام الحلول المناسبة للروابط القانونية التي تنشأ في مجال القانون العام بين الادارة في قيامها على المرافق العامة ، وبين الأفراد ، فله أن يطبق من القواعد المدنية ما يتلاءم معها وله أن يطرحها ان كانت غير ملائمة معها ، وله أن يطورها بما يحقق هذا التلاءم ، ومن هذا يفترق ملائمة معها ، وله أن يطورها بما يحقق هذا التلاءم ، ومن هذا يفترق غير جامد ، ويتميز القضاء الادارى عن القضاء المدنى ، في أنه ليس غير جامد ، ويتميز القضاء الادارى عن القضاء المدنى ، في أنه ليس مجرد قضاء تطبيقي مهمته تطبيق نصوص مقننه مقدما ، بل هو على مرسى القواعد لنظام قانوني قائم بذاته ينبثق من طبيعة روابط القانون برسي القواعد لنظام قانوني قائم بذاته ينبثق من طبيعة روابط القانون العام واحتياجات المرافق ومقتضيات حسن سيرها ،

(طعن رقم ۱۲۸۹ لسنة ۸ ق ـ جلسة ۱۲۸۰/۱۹۲۱)

الفرع الغامس

ملاقة الشريعة الاسلامية بالقانون الوضمي

تامدة رقم (۱۷۹)

المسسدا:

ا هكام الشريعة الاسلامية ليست ملزمة بقوتها الذاتية ، هي خطاب موجه الى الشارع •

ملغس الحكم:

ان نص المادة الثانية من الدسبتور على أن مسادى، الشريعة الاسلامية هي المصدر الرئيسي للتشريع تنطوى على خطاب موجه الى السلطة التشريعية لدراسة الشريعة الاسلامية دراسة شاملة فتتولى بالتنظيم الاحكام التفصيلية مدنية كانت أو جنائية أو اقتصادية أو دولية أو غيرها سوالي أن ينبثق النظام التشريعي الكامل ويستكمل توته الملزمه فإن التشريعات السارية في الوقت الحامر تظل نافذه بحيث يتمين على الحاكم تطبيقها توصلا للفصل في المنازعات التي ترفع اليها ولو قيل بغير ذلك أي بعدم الحاجه الى تقنين الشريعة الاسلامية على أساس أنها ملزمة بقوتها الذاتية لأدى الأمر الى تفسارب الاحسكام واضطراب ميزان المدالة مع المساس في ذات الوقت باحد المبادى، والأصيلة وهو مبدأ الفصل بين السلطات و

(طعن رقم ٣٣٩ لسنة ٢٦ ق ــ جلسة ٣/٤/١٩٨٢)

ألفمسسل الثانى

سريان القانون من حيث الزمان

الغرع الأول

تاريخ نفساذ القانون

قاصدة رقم (۱۸۰)

البسدا:

نفاذ القوانين رهن بنشرها للافراد كافة ... لا محل للتفرقة بين الحكام والمحكومين ... مثال •

ملخص الحكم :

لا محاجة أيضا فيما يقول الحاضر عن الطاعنين من أن القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧١ ملزم لجهة الادارة منذ تاريخ اصداره في ٣٣سبتمبر سنة ١٩٧١ دون ما هاجة لانتظار نشرة في الجريدة الرسمية ، وبالتالى كان مجلس الادارة غير مختص حين صدق في هذا التاريخ على القرار المطمون فيه ، فهذا القول مردود بأن الادة (١٨٨) من الدستور يجرى نصها على أن « تنشر القوانين في الجريدة الرسمية خلال أسبوعين من نصها على أن « تنشر القوانين في الجريدة الرسمية خلال أسبوعين من يوم اصدارها ويعمل بها بعد شهر من اليوم التالي لتاريخ نشرها الا أذا حددت لذلك ميعاد آخر » فهذا النص صريح في أن المبرة في نفساذ القوانين وسريان أهكامها بتاريخ نشرها لا بتاريخ اصدارها ، ويختلف الاصدار عن النشر في ماهيته ، ذلك أن الأصدار عملةانوني متمم للقانون داته ويتضمن أمرين : أولهما عمهادة رئيس الدولة بأن مجلس الشعب ذاته ويتنفين وفق أحكام الدستور ؛ والثاني أمر الى جميع الهيئات قد أقر القانون وفق أحكام الدستور ؛ والثاني أمر الى جميع الهيئات والسلطات بتنفيذ القانون وفق أحكام الدستور ؛ والثاني أمر الى جميع الهيئات

يتلو الاصدار ويتم بظهور القانون في الجريدة الرسمية للدولة والغرض منه ابلاغ الجمهور بالقانون ليكون على علم به قبل تطبيقه ، فهو شرط لازم لامكان تنفيذ القانون ، ولا تفرقة هنا بين علم افتراضى بالقوانين وهو علم الجمهور بها بمجرد نشرها وعلميقيني وهو علم الوزرا ابالقوانين بمجرد أصدارها ، اذ لا يعرف الدستور هذه التفرقة بل ينكرها نص بمجرد أصدارها ، اذ لا يعرف الدستور هذه التفرقة بل ينكرها للناس كلفة دون تفرقة بين حكام ومحكومين ، وعلى ذلك فان مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي كان مختصا بالتصديق على قرار اللجنة القضائية حين عرض عليه في ٢٨ سبتمبر سنة ١٩٧١ وأصدر قراره في التاريخ الذكور ،

(طعن رقم ٥٠ لسنة ١٨ ق _ جلسة ١٩٧٦/١/١٢)

قاعسدة رقم (۱۸۱)

المحدا:

المانتان ۱۰۸ ، ۱۶۷ من دستور ۱۱ سبتمبر سنة ۱۹۷۱ ـ القرار بقانون رقم ۲۹ اسنة ۱۹۷۱ والصادر في فيية مجلس الشعب قوة القوانين المادية ١٨٨ من الدستور _ وچوب النشر بالجريدة الرسمية _ اساس فلك أن النشر اجراء ضروري لكل التشريعات لا فرق في فلك بين نوع وآخر منها ٠

ملخص الحكم:

أن الدستور تناول فى المادة ١٠٨ منه بيان أحسكام القرارات بقوانين الصادرة من رئيس الجمهورية بتغويض من مجلس الشعب كما تناولت المادة ١٤٧ بيان أحكام القرارات بقوانين المسادرة من رئيس الجمهورية بتغويض من مجلس الشعب ه

ونصت المادة ١٨٨ على أن تغشر القوانين في الجريدة الرسمية خلال السبوعين من يوم إصدارها ويعمل بها بعد شهر من اليوم إلتالي لتاريخ

نشرها الا أذا حددت لذلك ميعاد آخر ، ويبين من مطالعة القرار بقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ أنه قد صدر - كما هو ثابت في دبياجته - استنادا الى نص المادة ١٤٧ من الدستور التي تنص على أنه « اذا حدث في غيبة مجلس الشعب ما يوجب الاسراع في اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير جاز لرئيس الجمهورية أن يصدر في شأنها قرارات تكون لها قوة القانون . ويجب عرض هذه القرارات على مجلس الشعب خلال خمسة عشر موما من تاريخ صدورها اذا كان المجلس قائما ، وتعرض في أول اجتماع له في حالة ألحل أو وقف جلساته ، فاذا لم تعرض زال بأثر رجعي ما كان لها من قوة القانون دون حاجة الى اصدأر قرار بذلك ، واذا عرضت ولم يقرها المجلس زال بأثر رجعي ما كان لها من قوة القانون ، الا اذا رأي ْ المجلس اعتماد نفاذها في الفترة السابقة أو تسوية ما ترتب على آثارها بوجه آخر ٠ واذ قضى هذا النص بأن للقرار بقانون الصادر في غببة المجلس قوة القانون ، ومن ثم يسرى على القرار بقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ ما يسرى على القانون من وجوب نشره في الجريدة الرسمية باعتبار أن النشر هو الوسيلة التي يفترض معها علم الكافة بأحكامه ، أما ما ذهبت اليه الطاعنة من أن القانون وحده هو الذي يتمين نشره في الجريدة الرسمية ، فهو قول مردود بأن النشر ضرورى لنفـــاذ كلُّ التشريعات لا فرق فى ذلك بين نوع وآخر منها ، فالتشريم الدستورى والتشريع العادى والتشريع الفرعي ــ ويشــملُ القرارات بقوانين واللوائح في هذا سواء .

ولما كان ذلك ما تقدم وكان الثابت أن القرار بقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ تم نشره في العدد ٣٩ من الجريدة الرسمية في ييم ٣٠ من سبتمر سنة ١٩٧١ ، كما تم عرض تلك الجريدة الرسمية في هذا التاريخ بصالة البيم وبالقسم المختص لذلك بمبنى الهيئة العامة لشئون المطابم الامرية وذلك على النحو الوارد بكتابها سالف البيان ، ومن ثم فانه مفترض علم الطاعنة مصفتها بأحكام هذا القرار بقانون بمقتضى ذلك النشر ، وقد أحب القرار مقانون المذكور في مادته السادسة والسامة أن يرفح الطمن في قرارات اللحان القضائية الصادرة قبل العمل بأحامه خلال سبين يوما من تاريخ نشره ، واذا كانت عريضة الطمن لم تودع قلم كتاب سبين يوما من تاريخ نشره ، واذا كانت عريضة الطمن لم تودع قلم كتاب

هذه المحكمة الآفى يوم ٥/١٢/ ١٩٦٩ فان الطعن يكون قد رفع بعد الميعاد حتى مع اضافة مواعيد المسافة وفقا لأحكام قانون المرافعات ــ الأمر الذى يتعين معه الحكم بعدم قبول الطعن شكلا لرفعة بعد الميعاد ٠

(طعن رقم ١٦٩ لسنة ١٨ ق ــ جلسة ١٦٠/٣/٣٠)

قاعدة رقم (۱۸۲)

المسدا:

القانون رقم ٢٦٨ لسنة ١٩٦٠ في شان تعديل قانون نظام القضاء ترتب عليه أن جميع كتاب المحاكم والنيابة العامة والمحضرون من حملة اجازة المحقوق الذين كانوا شافلين الدرجتين الثامنة والسابعة في الكادر الكتابي عند نفاذه ينقلون ألى الدرجات السادسة بالكادر الادارى سنفاذ هذا القانون اعتبارا من ٢٩ يوليو ١٩٦٠ بالتطبيق لحكم المادة ٢٧ من الدستور الصادر في مارس سنة ١٩٥٨ ٠

ملقس الحكم:

إن جميع كتاب المحاكم والنيابة المبامة والمصرين من حمسلة أجازة المتوق الذين كانوا شاغلين لوظائف الدرجتين الثامنة والسابعة في الكادر الكتابى عند نفاذ القانون المسار اليه ينقلون الى الدرجات السادسة بالكادر الادارى كل بمرتبه الا اذا كان المرتب يقل عن البداية في الدرجة الجديدة فيمنحون هذه البداية وذلك اعتبارا من نفاذ القانون المنكور في ٢٩ من يولية سنة ١٩٦٠ على أساس أن هذا القانون قد نشر في ١٩ من يولية سنة ١٩٦٠ على أساس أن هذا التاريخ في ١٩ من يولية سنة ١٩٦٠ على المادر في مارس سنة بالتطبيق للمادة ٢٧ من الدستور المؤقت المادر في مارس سنة

(طعن رقم ١٩٥٩ لسنة ١٠ ق ــ جلسة ٢٨/١/١٩٦٩)

قاعدة رقم (۱۸۳)

المسدا:

عدم اعتراض رئيس الجمهورية على مشروع قانون بتحديد سن التقاعد للطماء خريجي الازهر وهن في حكمهم بعد اقراره من مجلس الشعب خلال شهر من تاريخ ابلاغ سيادته به وعدم امداره خلال هذه المدة — يستتبع طبقا لنمى المادة ١١٣ من الدستور اعتبار هذا المشروع تقنونا بعد انقضاء هذه المدة ويعد بذلك نافذا اعتبارا من اليوم التالي لانقضاء اسبوعين من نهاية اليوم الثلاثين من تاريخ ابسلاغ رئيس الجمهورية به — الاعتداد بالنشر الحكمي لهذا القانون وفقا لنص المادة المستور حتى اذا أصدره رئيس الجمهورية ونشر في الجريدة الرسمية بعد انقضاء المواعيد سالفة الذكر — سريان احكام هذا القانون على احد العاملين الذين توافرت فيهم شروط تطبيقه من تاريخ نفاذه وفقا لنص المادة المادة ١١٣ من الدستور و

ملغص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ بتحديد سن التقاعد للعلماء خريجي الأزهر ومن ف حكمهم تنصعلى أنه «استثناء من أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٣ باصدار قانون التأمين والماشات لموظفى الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين والقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ باصدار قانون التأمينات الاجتماعية والقرار بقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٣ بشأن السلطة القضائية تنتهى خدمة العلماء خريجي الأزهر وخريجي دار العلوم حملة ثانوية الأزهر أو تجهيزية دار المسلوم وخريجي كلية الآداب من حملة ثانوية الأزهر من العاملين المدنيين بالمجاز الاداري للدولة ووحدات الحكم المحلى والعاملين بالهيئات بالمهتبة من خريجي الأزهر عند بلوغهم سن الخامسة والستين » القضائية من خريجي الأزهر عند بلوغهم سن الخامسة والستين » المفائنية على آلموائف المبنات العبادة المنانية على آلموائف

قد التحقوا بالماهد الأزهرية قبل العمل بالقانون رقم ١٠٣ اسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر ثم توفرت فيهم الشروط المنصوص عليها فى المادة السابقة بعد تاريخ العمل بهذا القانون • كما يسرى هذا الحكم على من تجاوزوا سن الستين وتقرر مد خدمتهم أو اعادة تعيينهم بمكافأة شهرية شاملة تعادل الفرق بين المرتب الأساسى الذي كان يتقاضاه المعامل وما يستحقه من معاش مضافا اليه غلاء المعيشة » وتقضى المادة الرابعة بأن « ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ نشره » •

ومن حيث أنه ولئن كان رئيس الجمهورية قد أصدر القانون سالف الذكر بتاريخ ١٩٧٣/٥/١٣ وتم نشره بالجريدة الرسمية فى عددها المسادر فى ذات التاريخ الا أن الثابت أن هذا القانون تم اقراره من مجلس الشعب فى ١٩٧٣/٢/١٠ وأبلغ الى رئيس الجمهورية والامانة المامة لمجلس الوزراء فى ١٩٧٣/٢/٢٨ ه

ومن حيث أن المادة ١١٣ من الدستور الدائم لجمهورية مصر العربية تنص على أنه « أذا اعترض رئيس الجمهورية على مشروع قانون أقره مجلس الشعب رده اليه خلال ثلاثين يوما من تاريخ ابلاغ المجلس أياه، فأذا لم يرد مشروع القانون في هذا الميعاد اعتبر قانونا وأصدر ٥٠٠٠ كما تنص المادة ١٨٨ من الدستور على أن « تنشر القوانين في الجريدة الرسمية خلال أسبوعين من يوم اصدارها ويعمل بها بعد شهر من اليوم التالى لتاريخ نشرها الا أذا حددت لذلك ميعادا آخر » •

ومن حيث أن الثابت أن رئيس الجمهورية لم يعترض على مشروع القانون الشار اليه خلال شهر من تاريخ أبلاغ سيادته به ، كما لم يصدره خلال هذه المدة همن ثم – وطبقا لنص المادة ١١٣ من الدستور – يعتبر هذا المشروع قانونا بعد انقضاء هذه المدة ، ويعد بذلك نافذا اعتبارا من اليوم التالى لانقضاء أسبوعين من نهاية اليوم الثلاثين من تتاريخ أبلاغ رئيس الجمهورية به ، أى اعتبارا من ١٩٧٣/٤/١٥ ، وذلك على أساس أن ألمادة الرابعة من هذا القانون قد قضت بسريانه اعتبارا

من تاريخ نشره ، وأن الذي يعتد به هنا هو النشر الحكمي وفقا لنص المادة ۱۸۸ من الدستور .

ومن حيث ان العامل المذكور بيلغ سن الستين في ١٩٧٣/٥/٥ اى أنه كان موجودا في خدمة المؤسسة المصرية العامة للطرق والسكباري في تاريخ نفاذ القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ طبقا لما سبق بيانه ، فمن ثم فانه يفيد من الحكم الوارد في المادة الاولى منه ، ويحق له الاستمرار في المخدمة حتى سن الخامسة والستين .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى اغادة السيد /٥٠٠ بابقائه فى الخدمة حتى سن الخامسة والستين بالتطبيق الأحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ بتحديد سن التقاعد للعلماء خريجى الازهر ومن فى حكمهم ٠

(ملف ۲۱/٥/۸۳ ــ جلسة ٥/١/٧٤/)

قاعبدة رقم (۱۸۶)

المسدا:

الاصل أن يكون نفاذ القانون من تاريخ العلم به _ افتراض هذا العلم من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية أو بعد فوات ميعاد محدد من هذا النشر _ عدم حساب اليوم المعتبر في نظر القانون مجريا للميعاد وحساب اليوم الاخي _ دخول يوم النشر في المجال الزمني لنفاذ القانون القديم •

ملخص الحكم:

ان الاصل الدستورى هو أن القوانين لا يعمل بها الا من تاريخ العلم بها ، وأن هذا العلم يفترض من واقعة نشرها في الجريدة الرسمية أو بعد غوات ميعاد محدد من هذا النشر • والعلم ــ والحالة هذه ــ لا يفترض الا بعد تعام واقعة جمينة ، غلا يبدأ المجال الزمني الحقيقي

التطبيق البقانون الجديد الإبعد اليوم المعين لتعام هذا ألنشر ، لأن هذا اليوم هو خاصل زمني يمتد أربعا وعشرين ساعة ، وقد يتم النشر في أي وقت فيه ، وقد يتراخى هذا الوقت لآخره ، فكيف يغترض علم الناس بالقانون الجديد من أوله ؟ ولذا كان الأصلى المسلم في حساب الواعيد كافة انه اذا كان الميعاد لا بيدأ قانونا الا بعدوث أمر معين هو الذي يعتبره القانون مجريا للميماد فلا يحسب منه اليدوم المعتبر في نظر القانون مجريا لعذا الميعاد ، وانما يحسب اليوم الأخير ، وقسد ردد قانون المرافعات هذا الأصل الطبعي في المادة ٢٠ منه في خصوص حساب المواعيد الخاصة بهذا القانون • وتطبيقا لهذا الأصل الطبعى ذاته في شأن تحديد المجالي الزمني لكل من القانون القديم والقانون الجديد ، فمادام المجال الزمني للقانون الجديد لايبدأ الا بعد تمام الامر المعين الذي يعتبره الدستور هو المجرى لهذا المجال ، وهذا الأمر هو تمام النشر في الجريدة الرسمية ، وهذا النشر قد يتراخى لآخر البوم كما تقدم ، مان هذا اليوم لا يدخل في المجال الزمني للقانون الجديد، بل بيدا هذا المجال من أول اليوم التالي ، وكان لا محيص من اعتبار يوم النشر ذاته داخلا في المجال الزمني المفاذ القانون القديم .

(طعن رهم ١٢٥ لسفة ٤ ق ــ جلسة ٢١/٣/٣٥١)

الفرع الثاني اثر رجمي والر ميلشر

قاعدة رقع (١٨٠)

المسداة

تشريع ــ سريانه من حيث الزمان ــ افر رجمي ٠

مُلَقِّس المكمِ:

الأصل أن أي تنظيم جـــديد لا يُسرى بِأَقُر رَجْعَى بِمَا مَنْشَأَتُهُ ان يمسَ الراكز القانونيّة الذاتية التي ترتبت تبلي شدوره الا بنص خاص فى قانون وليس بأداة أدنى كلائمة ومتى وضح ذلك يكون الطعن غير قائم على أساس سليم من القانون •

(طعن رقم ۱۳۶ لسنة ۹ ق ــ جلسة ،۱۹٦٨/۱۲/۳)

قاعسدة رقم (۱۸۲)

الجسدان

المجال الزمنى لتطبيق القانون على الوقائع والراكز القانونية من هيث آثارها المستقبلة •

ملخص الحكم :

ان القانون بوجه عام يحكم الوقائع والمراكز القانونية التى تتم تحت سلطانه ، أى فى الفترة ما بين تاريخ العمل به والمائه ، وهذا هو مجال تطبيقه الزمنى ، فيسرى القانون الجديد بأثره المباشر على الوقائع والمراكز القانونية التى تقع أو تتم بعد نفاذه ، ولا يسرى بأثر رجعى على الوقائع والمراكز القانونية السابقة عليه الا بنص خاص يقرر الاثر المرجعى ، ومن نلحية أخرى لا يسرى القانون القديم على الوقائس والمراكز القانونية التى تتم بعد الفائه الا اذا مد العمل به بالنص ، وهذا كله يصدق على الوقائع والمراكز القانونية من حيث تكوينها ، أما الآثار المستقبلة المترتبة عليها فتخضع للقانون الجديد محكم أثره المباشر، والنسمة لإثار التصرفات القانونية فتظل خاضعة للقانون القديم حتى ما تولد منها بعد العمل بالقانون الجديد ه

(ملعن رقم ۱۷۷۷ لسفة ۲ ق سه جلسة ۱۹۵۷/۳/۳ وطعن رقم ۱۹۵۲/۱۱/۱۱)

قاعسدة رقم (۱۸۷)

المحسدا:

قاعدة سريان القانون من حيث الزمان لها وجهان — وجه سلبى يتمثل في انعدام اثره الرجعي — ووجه ايجابي ينحمر في أثره المباشر — القانون المجديد لا يحكم ما تم في ظل الماضي سواء فيما تعلق بتكوين أو انقضاء الوضع القانوني أو فيما ترتب من آثار على وضع قانوني — بالنسبة للاثار التي تستمر وقتا طويلا فان ما تم فيها في ظل القانون — التعيم لا تأثير المقانون المجديد عليه وما لم يتم هنها يخضعه القانون المجديد لاثره المباشر دون أن يعد ذلك رجعية منه — القانون المجديد بما له من أثر مباشر تبدأ ولايته من يوم نفاذه ليس فقط على ما سوف ينشأ من أوضاع قانونية في ظله ولكن كذلك على الاوضاع القانونية الله المقانون المجديد وكانك على الاثار التي التكوين أو الانقضاء الا في ظل القانون المجديد وكانك على الآثار التي تترتب المسقبلة لوضع قانوني سابق تكون أو انقضى أي على الاثار التي تترتب على هذا الوضع قانوني سابق تكون أو انقضى أي على الاثار التي تترتب

قانون _ سريان القانون من حيث الزمان _ القانون رقم ٩٧ السنة ١٩٦٩ بتظيم العمل بوظائف معينة لدى جهات اجنبية _ النص فيه على انه لا يجوز للوزراء ونواب الوزراء ومن في درجتهم أن يعملوا لدى الحكومة أو المؤسسات الاجنبية باشكالها المختلفة أو لدى الاجانب أو أن يقوموا بأى عمل لحساب تلك الجهات خلال الخمس سنوات التالية لترك مناصبهم _ سريان هذا الحظر على الاشخاص الذين لم يمغى على تركهم للمنصب مدة المخمس سنوات التالية _ مثال •

ملخص الفتوي :

تعاقدت وزارة النقل في ١٩٧٠/٩/٢١ مسم أهسد بيوت الخبرة الفرنسية (سوفريتي) لعمل دراسات خاصة بعشروع مترو الانفاق للقاهرة الكبرى ، وقد نصت المادة الرابعة من العقد المبرم بين الطرفين

وهي الخاصة بالستشارين الساعدين من جمهورية مصر على أنه « من أجِلُ تنفيذ الخدمات المطلوبة للمشروع بناء على هــذا العقد يمكن » (لسوفريتي) « أن تعهد لستشارين مساعدين مهندسين من ج٠ع٠م باجزاء من الهندسة المعمارية والميكانيكية والهندسة الكهربائية الآأنه بالنسبة الى جميع الدراسات المتعلقة بعمليات المسح والمهمات والانشاءات الميكانيكية والكهربائية والحركة والاشارات والخطوط، فانها تنجز بصفة أساسية بواسطة مهندسيين أو خبيراء فرنسيين ومع ذلك فان (لسوفريتي) أن تستخدم مستشارين مساعدين من ج وع م بسبب معرفتهم للظروف المحلية و في هذه الحالة يتطلب الأمر تصديق الوزارة على القائمة الخاصة بهؤلاء المستشارين المساعدين المتضمنة اسماؤهم وعناوينهم وبيانات تفصيلية عن الجزء من العقد الذى سيعهد لهم وفي حالة عدم موافقة الوزارة على واحد أو أكثر من المستشارين المساعدين المعينين فى الكشوف فينبغي أخطار السوفريتي كتابة بالرفض ، وقبول الوزارة لمساعدي المستشارين هؤلاء لا يقلل أو يكون له تأثير على المسئولية الكاملة لسوفريتي عن التنفيذ الصحيح والملائم للعقد » •

وتنفيذ لهذا النص فقد طلبت شركة سوفريتى الاستعانة بالسيد المهندس ٠٠٠ كمستشار مساعد وكانت قد اتفقت مع سيادته على ذلك في أوائل يونيه سنة ١٩٦٩ مبل تقديم عطائها في ١٩٦٩/٦/١١ ٠

ونظرا لوضع السيد المهندس ٥٠٠ كوزير سابق للنقل فقد طلبت الوزارة من ادارة الفتوى لوزارة النقل الافادة بالرأى عن مدى انطباق احكام القرار الجمهورى بالقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٦٩ والخاص بتنظيم العمل لدى جهات أجنبية بالنسبة الى وظائف معينة على سيادته وقد ذهبت الادارة المذكورة الى أنه بعرض هذا الموضوع على اللجنة الثالثة للفتوى في جاستها المنعدة بتاريخ ١٩٧١/٨/٩ انتهت الى خضوع السيد المهندس المذكور الأحكام القانون المشار اليه و

ومن حيث أن المادة الأولى من القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه تنص على أنه « لا يجوز للوزراء ونواب الوزراء ومن فى درجتهم أن يعملوا لدى الحكومات أو المؤسسات الأجنبية بأشكالها المختلفة أو لدى الأجانب أو أن يقوموا بأى عمل لحساب تلك الجهات خلال المخمس سنوات المتالية لمترك مناصبهم • ولا يسرى هذا المخطر على من يعملون لدى الهيئات » • كما تنص المادة الرابعة من هذا المقانون على أن :

« ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية وتكون له قوة القانون
 ويعمل به من تاريخ نشره » •

وقد تم نشر هذا القانون في ٢٥ من ديسمبر سنة ١٩٦٩ .

وقد جاء بالمذكرة الايضاحية للقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه ما يلي :

نظم القانون رقم ١٧٣ لسنة ١٩٥٨ دور الحكومة عند قيام أى مواطن بالعمل لدى جهة أجنبية وذلك باشتراط الحصول على اذن سابق من وزير الداخلية ولمدة محددة يجوز له تجديدها كما يجوز له انهاء الاذن فى أى وقت ٥٠ وقد دعت المسلحة القيام الى وضع هذا التنظيم حماية للثروة البشرية وحفاظا على أمن الدولة وعملا على منع الإضرار بمصالحها أو بسمعتها ٥٠ وهذا التنظيم عام يشمل جميع المواطنين وتمشيا مع نفس العرض الذي صدر من أجله القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٨ فان المصالح العليا للدولة تقتضى وضع أحكام خاصسة بالنسبة نشاغلي الوظلئف المتيادية العليا في الدولة التى يتمتع شاغلوها بأوضاع وظيفية وييسية وهامة الأمر الذي يتطلب تقرير ضمانات أقوى هماية الموطنة الماسالح العام ٥٠

ومن حيث أنه وان كان هذا القانون قد نص على أن يعمل به اعتبارا من تاريخ نشره ، فهذا يعنى تتحديد المجال الزمنى للقواعد والأحكام التى تضمنها وهدذا أمر طبيعى أد من المقرر أن القساعدة القانونية هى تكليف بأمر أو بسلوك معين ومن النطقى أن يكون هناك تتحديد واضح للعمل بها حتى يستطيع الأفراد أن يكونوا على بيئة من

أمرهم فى احترام ما أتت به القاعدة القانونية من أمر أو نهى كما أنه وان كان هذا القانون لم يتضمن نصا صريحا يفيد سريان حكمه على الماضى الأ أن المقصود من تحديد تاريخ العمل به هو اعمال الأثر الفورى والمباشر للقانون ه

ومن حيث انه من المقرر في هنه القانون أن قاعدة سريان القانون من حيث الزمان لها في الحقيقة وجهان و وجه سلبي يتمثل في انعدام أثره الرجعي و ووجه ايجابي ينحصر في أثره الباشر ، فبالنسبة الي عدم الرجعية فإن القانون الجديد ليس له اثر رجعي أي انه لا يحكم ما تم في ظل الماضي سواء فيما تعلق بتكوين أو انقضاء الوضع القانوني أو هيما ترتب من آثار على وضع قانوني ، فاذا كان الوضع القانوني قد تكون أو انقضى في القانون القديم فلا يملك القانون الجديد المساس بهذا الوضع وفيما تعلق بالآثار التي تستمر وقتا طويلا فما تم فيها في ظل القانون القديم لا تأثير للقانون الجديد عليه ، وما لم يتم منها طلا القانون الجديد الأثره المباشر ولا يعد ذلك رجعية منه و

أما بالنسبة الى الأثر المباشر للقانون غانه وان كان من المقرر أن القانون الجديد ليس له أثر رجعى فمن الخطأ الاقتصار على مجرد تترير هذا المبدأ وحده لأنه لا يكفى لحل التنازع بين القاوانين فى الزمان غالقانون الجديد اذن بما له من أثر مباشر تبدا ولايته من يوم نفاذه ليس فقط على ما سوف ينشأ من أوضاع قانونية فى ظله ولكن كذلك على الأوضاع القانونية التى بدا تكوينها أو انقضائها فى ظل القانون الوضع القديم ولم يتم هذا التكوين أو الانقضاء الا فى ظل القانون الجديد وكذلك على الآثار المستقبلة لوضع قانونى سابق تكون أو انقضى أى على الآثار المستقبلة لوضع عانونى سابق تكون أو انقضى أى على الآثار المستقبلة لوضع ابتداء من يوم نفاذ القانون الجديد و

وبهذا الفكر القانونى ذهبت المحكمة الادارية العليا الى أن القانون بوجه عام يحكم الوقائع والمراكز التى نتم تحت سلطانه أى فى الفترة ما بين تاريخ المعل به والمائه وهذا هو مجال تطبيقه الزمنى • فيسرى القانون الجديد باثره المائم على الوقائع والمراكز القانونية التى تقع

أو تتم بعد نفاذه ، ولا يسرى بأثر رجعى على المراكز والوقائع التى تقع أو تتم قبل نفاذه ، الا بنص صريح يقرر الأثر الرجعى ، ومن ناحية أخرى لا يسرى القانون القديم على المراكز أو الوقائع القانونية التى تقع أو تتم بعد الفائه الا اذا مد العمل به بالنص وهذا كله يصدق على الوقائع والمراكز القانونية من حيث تكوينها أما الآثار المستقبلة المترتبة عليه فتضع للقانون الجديد بحكم اثره المباشر .

ومن حيث انه فضلا عن ذلك فقد افصحت المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه عن نيبة المشرع وقصده من ايراد الاحكام التى تناولها هذا القانون ، اذ رأت أن المصالح العليا للدولة اقتضت وضع احكام خاصة بالنسبة الى الوزراء ونوابهم ومن فى درجتهم وهم شاغلوا الوظائف القيادية العليا فيها ويتمتعون باوضاع وظيفية رئيسية وهامة وهذه الاحكام تتطلب تقرير ضمانات أقدى حظر حماية لتلك الوظائف ولشاغليها وتحقيقا للصالح العام الأمر الذى حظر على هؤلاء العمل فى الحكومات والمؤسسات الأجنبية أيا كان شكلها القانوني وأيا كان العمل وذلك خلال الخمس سنوات التسالية لتاريخ تركهم مناصبهم ٥٠ فالمصلحة العليا للدولة كانت هي رائدة المشرع وبغيته في استصدار ذلك القانون وهما لا شك فيه أن تلك المصلحة لا تتحقق الا بسريان حكمه على شاغلى هذه الوظائف الذين تركوا مناصبهم قبل تاريخ الممل به ولم يمض على تركهم وظائفهم هدة الخمس سسنوات التطلبة ٠

هذا ومما هو جدير بالذكر أن النظرة المتقدمة لا تعنى بأى حال المساس بالأوضاع القانونية التى تكونت أو انقضت قبل تاريخ العمل بالقانون المذكور همى أوضاع وآثار صحيحة تمت فى ظل نظام قانونى لم يكن يتضمن مثل هذا الحظر فتبقى سليمة منتجة لآثارها التى تمت وانتهت أما ما يتولد من آثار عن أوضاع قانونية قبل تاريخ العمل بالقانون الجديد يحكم هذه الآثار المستقبلة أعمالا لقاعدة الأثر المباشر له و ويتفرع عن هذا النظر أنه فى مجال حساب مدة الحظر وهى الخمس سنوات التالية لتاريخ ترك المذكورين للماهمم فان المدة السابقة على تاريخ العمل بالقانون الجديد تدخل للناهبهم فان المدة السابقة على تاريخ العمل بالقانون الجديد تدخل

في حساب مدة الخمس سنوات أي أنه يحظر على هؤلاء العمل لدى الجهات الأجنبية لدة تكمل معها خمس سنوات .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى تأييد رأى اللجنة الثالثة للفتوى والذى خلص الى أنه ما دام ان المسيد المهندس ٥٠٠ قد ترك منصبه كوزير للنقل فى عام ١٩٦٧ فان أحسكام القسانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه تسرى عليه ما دام أنه لم يمض على تركه لهذا المنصب مدة الخمس سنوات المتطلبة ٠

(منتوی ۲۲۵ فی ۱۹۷۲/۳/۱۹)

قاعدة رقم (۱۸۸)

المسداة

تشريع ــ تقدير مدى الفرورة التي تقتفي اصدار قانون متضمنا حكما باثر رجمي ــ متروك للجهة الادارية تحت رقابة السلطة التشريعية ·

ملخص الفتوي :

ان تقدير مدى الضرورة التي تقتضى اصدار مشروع القانون متضمنا عطف الحكم الذي يتضمنه على الماضي ، متروك للجهة الادارية تحت رقابة السلطة التشريعية التي تصدر القوانين •

(غنوی ۲۲۹ فی ۲۲/۳/۲۲۱)

قاعدة رقم (۱۸۹)

المسدا:

ضريان قانون موظفى الدولة على موظفى الجامعات ومستخدميها فيها لم يرد فيه نص خاص في قانون الجامعات ... أثر ذلك استحقاق صيارفة الجامعات بدل المرافة طبقا القرار الجمهورى رقم ٢٩٣ لسنة ١٩٦٣ الوارد في ديباجته الاشارة الى قانون موظفى الدولة ... التحقاق المتحورين البدل المشار اليه من تاريخ نفاذ القرار الجمهورى .

ملخص الفتوى:

ان المادة ١٣٦١ من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ بشسأن نظام موظفى الدولة معدلة بالمرسوم بقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٧ تنص على ألا تسرى أحكامه على طوائف من الموظفين من بينهم ماورد فى البند الرابع منها وهم طوائف الموظفين الذين تنظم قواعد توظيفهم قوانين خاصة فيما نصت عليه هذه القوانين ٠

وتنص المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بامدار القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات في الجمهورية العربية المتحدة في الفقرة الثانية منها على أن تسرى على موظفى الجامعات ومستخدميها أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وتعديلاته بشأن نظام موظفى الدولة بالنسبة للاقليم المصرى ويحدد وظائف الموظفين والمستخدمين في الميزانية •

وعلى ذلك يكون قانون نظام موظفى الدولة هو القانون الواجب تطبيقه بالنسبة لموظفى ومستخدمى الجامعات فيما لم يرد فيه نص خاص ف قانون الجامعات ه

ولما كان قانون تنظيم الجامعات المشار اليه لم ينظم قواعد منح بدل الصرافة لصيارفة الجامعات •

ومن حيث أن قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٦٩٦٣ لسنة ١٩٩٢ فى شأن منح بدل صرافة لصيارفة الفزانة العامة والفزانات الرئيسية والفرعية بالوزارات والمسالح نص فى المادة الأولى منه على أن يمنح صيارفة الفزانة العامة والفزانات الرئيسية بالوزارات والمسالح بدل صرافه قدرة ثلاثة جنيهات شهريا — ونص فى المادة الثانية فيه على أن يمنح صيارفة الفزانة الفرعية بالوزارات والمسالح الذين يقومون بعمل المرافة بصفة أصلية طوال الشهر وكذلك صيارفة مصلحة الأموال المقررة بدل مرافة قدره جنيهان شهريا — ونص فى المادة الثالثة منه على ان يكون تحديد الفزانات الرئيسية والفرعية بالاتفساق بين الوزير المفزانة ه

ومن حيث ان قانون تنظيم الجامعات سالف الذكر لم ينظم قواعد

منح بدل الصرافة لصيارف الجامعات وقد أشار قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٣٩٠ لسنة ١٩٦٧ فى ديياجته الى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ هان أحكام قرار رئيس الجمهورية سالف الذكر تسرى بالنسبة لصيارف الجامعات بالشروط والأوضاع الواردة به ٠

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى ان صيارف الجامعات يستحقون بدل الصرافة اعتبارا من تاريخ نفاذ القرار الجمهورى رقم ٩٩٣ لسنة ١٩٩٣ ٠

(نتوی ۷۰۹ فی ۲۱/۱/۱۱۱)

قاعسدة رقم (۱۹۰)

البسدا:

احقيسة العامل بمشروع التخطيط الاقليمي لمحافظة أسسوان في صرف بدل طبيعة عمل بنسبة ٥٠ ٪ من المرتب بعد المعل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بشان العاملين الدنيين بالدولة ٠

ملخص الفتوى :

من حيث أن المشرع في قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ قد وضع لأول مرة حدا لقيمة بدل طبيعة العمل فحددها بنسبة ٣٠٪ من بداية ربط الفئة الوظيفية التي يشغلها العامل ، ومن ثم يسرى هذا الحد الاقصى على جميع بدلات طبيعة العمل المقررة بمقتضي قرارات جمهورية اعتبار من ١٩٧١/٩/٣٠ تاريخ العمل بسه اعمالا لقواعد القدرج التشريعي ويتمين خفض نسبتها أذا زادت عن هذا الحد الاقصى ، وبالمثل فأنه يتمين رفع قيمة الحد الاقصى للبدل الى نسبة ٤٠٪ من بداية الاجر القرر للوظيفة تطبيقا لحكم المادة ٢٢ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ اعتبارا من تاريخ العمل به في ١٩٧٨ من كانت النسبة القررة للبدل أصللا قريد على ٤٠٪ وتم تخفيضها بنسبة ٣٠٪ تنفيذ لما نص عليه القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ ٠

(77 - 3 11)

وبالتطبيق لما تقدم غانه لما كان قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٥٥ لسنة ١٩٩٦ يقضى بمنح القائمين بالاعمال الميدانية بالمشروع بدل طبيعة عمل بواقع ٥٠٠/ من المرتب ، غانه يتعين اعمالا لاحكام القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ خفض هذه النسبة الى ٣٠٪ اعتبارا من تاريخ العماب به في ١٩٧١/٩/٣٠ و كما يتعين رفعها الى نسبة ٤٠٪ اعمالا لاحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ اعتبارا من ١٩٧٨/٧/١ تاريخ العمل به ٠

لذلك انتهت الجمعية المحومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ان القائمين باعمال ميدانية بالمشروع الذكور يستحقون بدل طبيعة عمل بنسبة ٣٠٪ من بداية ربط الفئة التى يشغلها كل منهم اعتبارا من ١٩٧١/٩/٣٠ اعمالا لاحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وبنسبة ٤٠٪ اعتبارا من ١٩٧٨/٧/١١ بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ (ولف ١٩٧٨/٧/١١)

الغرع الثالث

قساتون الراغمات

قاعدة رقح (۱۹۱)

المِسدا:

امل سريان قوانين الرافعات من حيث الزمان ـ على ما لم يكن قد غصل فيه من الدعاوى أو تم من الاجراءات قبل تاريخ الممل بها _ الاستثناءات من هذا الاصل _ المادة الأولى من قانون الرافعات •

ولقص الحكم :

الأصل فى ثوانين المرافعات انها تسرى على ما لم يكن قد فصل فيه من الدعاوى أو تم من الاجراءات قبل تاريخ العمل بها ، وقد ردد صدر المادة الأولى من قانون المرافعات المدنية والتجارية هذا الأصل ؛

ومرد ذلك - كما ورد بالذكرة الايضاحية لهذا القانون - هو أن « القاعدة في سريان قوانين المرافعات على الدعاوي القائمة هي من الأحوال السلمة اذ ان القوانين المنظمة لأصول التداعي والنرافع والحكم وطرق الطعن والتنفيذ والتحفظ هى في عمومها منظمة لراكز قانونية خاضعة بطبيعتها للتعديل والتغيير من جانب المشرع دون أن يرمى عمله برجعية الأثر». ولكن النص قد أخرج من هذه القاعدة العامة على سمعيل الاستثناء الحالات التي حصرها في الفقرات الثلاث التالية وهي : (١) القوانين المدلة للاختصاص متى كان تاريخ العمل بها بعد اقفال باب الرافعة في الدعوى ، (٢) القوانين المعدلة للمواعيد متى كانت قد بدأت قبل تاريخ العمل بها ، (٣) القوانين المنظمة لطرق الطعن بالنسبة لما صدر من الأهكام قبل تاريخ العمل بها متى كانت ملغية أو منشئة لطريق من تلك الطرق • والحكمة التشريعية في هذه الاستثناءات ، هي _ كما جاء في المذكرة الايضاحية ــ رعاية لحقوق ثبتت أو مصالح رئى انها جديرة بالاستثناء ذلك أنه يكون أقرب الى السداد والقصد آلا تنزع الدعاوى التي حجزت للحكم من المحكمة التي أتمت تحقيقها وسمعت الرافعة فيها ، لأن الدعوى بعد أن تبلغ هذا المبلغ من الاستواء للحكم تصبح مصلحة الخصوم في عدم انتزاعها في مرتبة الحق الذي لا يصح المساس به الا بنص خاص ، ولأنه متى بدأ الميعاد في ظل قانون معين فمن المدل وحسن النظر أن ينتمي طبقا لهذا القانون نفسه ، كيلا يتبعض الميعاد أو يضطرب حساب بدايته ونهايته ومداه ، ولأنه من المساس بالعقوق المكتسبة أن تسرى القوانين الجديدة على الأحكام الصادرة قبل العمل بها ، متى كانت ملك القوانين ملفية أو منشئة الطريق من طرق الطعن •

[،] بامن رقم ١٦١٧ لدغة ٢ ق لـ جلسة ١٦١١/١٥١١

قاعدة رقم (۱۹۲)

المسدا:

القانون رقم ٣١ اسنة ١٩٦٢ ـ يعتبر قانونا ملغياً لجهة قضاء الفاء جزئيا ـ سريانه باثر مباشر على ما لم يكن قد فصل فيه من القضايا قبل تاريخ العمل به ـ الأصل في قوانين المرافعات سريانها على ما لم يكن قد فصل فيه من الدعاوى او تم من الاجراءات قبل تاريخ العملبها،

ملخص الحكم :

ينبنى على اعتبار القانون رقم (٣١) لسنة ١٩٦٣ قانونا ملفيا لجهة قضاء الفاء جزئيا أن يسرى بأثره الماشر على ما لم يكن قد فصل فيه من القضايا قبل تاريخ العمل به طبقا للقاعدة العامة المقررة فى صدر المادة الأولى من قانون المرافعات و وقد سبق لهذه المحكمة العليا أن قضت بذلك فى المديد من الأقضية المتماثلة فقررت أن الأصل فى قوانين المرافعات أنها تسرى على ما لم يكن قد فصل فيه من الدعاوى أو تم من الاجراءات قبل تاريخ العمل بها و ومرد ذلك الى أن القاعدة فى سريان من الأجراءات قبل تاريخ العمل بها و ومرد ذلك الى أن القاعدة فى سريان القوانين المرافعات على الدعاوى القائمة هى من الأصول المسلمة اذ أن القوانين المنظمة لأصول التداعى والترافع والحكم وطرق الطعن والتنفيذ هى فى ععومها منظمة لمراكز قانونية خاضعة بطبيعتها للتعديل والتغيير من جانب المشرع دون أن يرمى عمله برجعية الأثر ولم يتضمن القانون من جانب المشرع دون أن يرمى عمله برجعية الأثر ولم يتضمن القانون به أثره المعدل للاختصاص بقصره على الدعاوى الجديدة التى ترفع بعد به أثره المعدل للاختصاص بقصره على الدعاوى الجديدة التى ترفع بعد نفاذه دون سواها ه

(طمن رقم ۱۹۲۷ لسنة ۸ ق ــ جلسة ۱۹۲۸/۱۲۷) .

قاعدة رقم (۱۹۳)

البسدا:

الاصل أن قوانين الرافعات الجديدة تسرى باثر حتل على ما لم يكن قد غصل فيه من الدعاوي أو تم من الاجراءات قبل تاريخ المعلل بها ــ تخرج على هذا الاصل الاستثناءات التى نصت عليها المائة الاولى من قانون المرافعات الجديد في فقراتها الثلاث ــ مفاد الفقرة الاولى منها عدم سريان القوانين المحلة للاختصاص متى كان الريخ المعل بها بعد اتفال باب المرافعة في الدعوى المحداث المحالة المحالة

ملخص الحكم:

ان انادة الأولى من قانون المرافعات قد نصت على أن قوانين المرافعات الجديدة تسرى بأثر حال على ما لم يكن قد فصل فب من الدعاوى ، أو تم من الاجراءات قبل تاريخ العمل بها ، ثم أخرجت الك المادة من هذا النطاق ، الاستثناءات التى نصت عليها في فقراتها الثلاث ، ومفاد أولها عدم سريان القوانين المداة للاختصاص متى كان تاريخ الممل بها بعد اقفال بلب المرافعة في الدعوى ، فمن ثم تسرى أحكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه على الدعوى الطالية التي نم ترمع بايداع صحيفتها سكرتيبه محكمة القضاء الادارى الا بتاريخ ١٤ من مارس سنة ١٩٦٥ أي بعد تاريخ العال بالقانون المشار اليه من مارس سنة ١٩٦٥ أي بعد تاريخ العال بالقانون المشار اليه

(طبعن رشم ٤١) أ لسنة ١٣ ق ــ جلسة ١١١/٨ ١٩٦٩)

الفرح الرابع

القانون الاصلح للمتهم

قامدة رقم (١٩٤)

البسدا:

مبدا القانون الأصلح للمتهم لا يكون الا بصدد النصوص الجنائية ــ النصوص المتررة لاجراء ادارى يتحدد على مقتضاه الركز القانوني للموظف العام في مجالات العلاقة الوظيفية لا تعد من هذا القبيل •

ملخص الحكم :

ان مبدأ القانون الأصلح للمتهم لا يكون الا بصدد النصوص الجنائية التى تتصل بالتجريم والعقاب ، ولا تعد من هذا القبيل النصوص المقرة لاجراء ادارى يتحدد على مقتضاه المركز القانوني للموظف العام في مجالات العلاقة الوظيفية ، وهو اجراء لاينطوى على أي جزاء جنائي،

(طعن رقم ١٩١ لسنة ١٢ ق ــ جلسة ٢٦/٤/٢١)

قاعدة رقم (۱۹۰)

الجسدا :

القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦٤ في شان تهريب التبغ ــ الفاؤه المقوبة بالنسبة الى شيخ البلد أو المعدة عن اهمال التبليغ عن زراعة التبغ ــ محدور هذا القانون بعد رفع دعوى الفاء قرار التغييم وقبل الفصل فيها ــ لا محل لاعمال قاعدة القانون الاصلح للمتهم في مجال الفاء القرار الادارى ــ العبرة في مشروعية القرار بالقانون السارى وقت محدوره •

ملغص الحكم :

اذا كان تغريم المدعى قد تم بقرار ادارى نهائى صدر وفقا لاحكام القانون السارى وقت صدوره — فانه لا محل أصلا لاعمال قاعدة القانون السارى وقت صدوره — فانه لا محل أصلا لاعمال قاعدة القانون المقوبات فى مجال الماء القرار المذكور الذى ينظر فى شرعيته الى الأوضاع التى كانت قائمة وقت صدوره — واذ كان هذا القرار النهائى قد صدر صحيحا قبل المعمل بأحكام القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٩٤ فان الحكم المطعون فيه يكون قد جانب الصواب اذ قضى بتطبيق هذا القانون الأخير على واقعسة الدعسوى ه

(طعن رقم ٦٦٧ لسنة ١٢ ق _ جلسة ١/١/١/١)

الغرع الخامس

تطبيقات لمسدم رجعية القوانين

قاعدة رقم (۱۹۳)

: 12-41

رسم الانتاج والاستهلاك المقرر بقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥٦/٥/١٨ – ١٩٥٦/٥/١ المعدل بقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥٦/٥/٢ – مجال سريان هذا القرار الاخير – سريانه بأثر فورى من تاريخ المعل به وهو ١٩٥٦/٥/٣ تاريخ نشره – الماؤه قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥٦/٤/١٨ من هذا التاريخ كذلك بأثر رجمي ٠

ملَّفُس الحكم :

صدر فى ٢ من مايو سنة ١٩٥٦ قرار مجلس الوزراء الذى عمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية فى ٣ من مايو سنة ١٩٥٦ بفرض رسوم انتاج أو استقلاك على الشحومات المعدنية وخيوط الحرير مصناعي والمياهه ، ونص في مادته الأولى على أن « يغرض ربسم المتاج او رسم استهلاك على الأصناف الموضحة بالجدول الملحق بهذا القرار بواقع الفتات الواردة به سواء كانت من منتجات الصناعة المطلية أو من منتجات الصناعية المستوردة » • كما نص في مادته النانيه على أن « يلغى القرار الصادر في ١٨ من أبريل سنة ١٩٥٦ المشار اليه » وقد جاء بالجدول اللحق به في بيان الأصناف « خيوط الحرير الصناعي » المقرر ومقدار الرسم على وحدة التحصيل وهو الكيلو جرام ٣٠٠ مليم وكذا الياف للحرير الصناعي ومقدار الرسم المستحق على وعدة التحصيل وهي الكيلو جرام ٦٠ مليما وقد بينت المذكرة الايضاحية لهذا القرار أن وزارة المالية والاقتصاد لا حظت أن هناك أنواعا تسعبية رخيصة تصنع من الياف الحرير الصناعي الثقيل الوزن ، ويكون عب، الرسم المفروض عليها اعتبارا من١٩من ابريل سنة ١٩٥٦ ، وهو رسم علميْ الوزن أكبر نسبيا من الرسم على النسيج من خيوط الحرير الصناعي. بحيث لا تتحمله بسهولة · « لذلك ترى وزارة المالية والاقتصاد خفض الرسم على الياف الحرير الصناعي (الفبران) وقد رأت رغبة في تحديد مورد الضربية وحصره في أضيق نطاق أن ينصب الرسم على الألياف (المفبران) بدلا من غزله » • وتقترح أن يكونرسم الانتاج أو الاستهلاك على الكيلو جرام الواحد من الياف الحرير الصناعي (الفبران) سنين مليما فقط ، وأن يحل هذا الرسم بالنسبة الى الفيران محل الرسم السابق مرضه في ١٨ أبرايل سنة ١٩٥٦ على مشاقه الحرير الصناعي. أما الرسم على خيوط الحرير الصناعي مسيطل كما هو ٠٠٠

وسين من نص المادتين الأولى والثانية من قرار مجاس الوزراء الصادر في ٢ من مايو سنة ١٩٥٦ ومن مذكرته الايضاحية أنه انما قصد به تعديل الرسم السابق تقديره بخفض وجعله ينصب على الياف الحرير الصناعى بدلا من غزلمشاقة هذا الحرير ، أى أنه تضمن تفييرا في الوعاء بالماء الرسم على المزل وتقرير رسم بغئة مخفضة على الألياف بدلا منه مع الابقاء على الرسم على خيوط الحرير الصناعي كما هو ، ومقتضى مع الابقاء على الرسم على خيوط الحرير الصناعي كما هو ، وهو الأثر الفوري لهذا القرار الجديد أن ينفذ من تاريخ الممل به ، وهو تاريخ الممل به ، وهو تاريخ نشره بالجريدة الرسمية في ٣ من مايو سنة ١٩٥٦ تطبيقا لنص

المادة الثالثة منه . فالا يدرى على الوقائع التي تحققت قبل هذا التاريخ ، وان يلحى الفرار الصادر في ١٨ من أبريل سنه ١٩٥٦ اعتبارا من التاريخ المذكور أي من ٣ مايو سنة ١٩٥٦ . لا العاء منسحبا اس تاريخ صدوره ، ما دام لم يرد في فرار ٢ من مايو سنه ١٩٥٦ نص خدر حريح على أن هذا الألغاء هو بآثر رجعي مرتد الني الماضي ولا رجعب بغير نص • ومن ثم مان مجال اعمال هذا القرار لا يبدأ الا من تاريخ نفاذه اما الوقائع الموجبة لاستحقاق السم والسابتة على دلك فتخفض لاحكام قرار ١٨ من أبريل سنة ١٩٥٦ الذي كان سارى المقمول في نطاعة الزمني المنحصر في الفترة ما بين ١٩ من أبريل سنة ١٩٥٦ و ٢ من مايو سنة ١٩٥٦ ، وأما ما جاء بالذكرة الايضاحية لقرار ٢ من مايو سنة ١٩٥٦ من أن وزارة المالية والاقتصاد رأت أن يحل الرسم الجديد بالنسبة الى الغبران محل الرسم السابق فرنسه في ١٨ من أبريل سنة ١٩٥٦ على مشاقة الحرير الصناعي ، فهو المبرر المالي والاقتصادي للقرار الجديد والحكمة التي يقوم عليها الحكم الذي استحدثه من ناحية كل من الخزانة العامة التي ستستأدى الرسم والجهة التي سيفرض عليها هذا الرسم ابتداء من تاريخ نفاذه ، وليس في هذه العبارة معنى انصراف حكمها ألى الغاء قرار ١٨ من ابرايل سنة ١٩٥٦ بأثر رجعي من يوم صدوره واعتباره كأن لم يكن . ولو أنهــا تضمنت هـــذا المعنى المتعارض مع نصوص القرار ذاته التي لم تشر اطلاقا الى الأثر الرجعي للالعاء لما كأنت ليعتد بها ازاء هذه النصوص المحددة العبارة والمدلول، كما أن صدور قرار ٣ من مايو سنة ١٩٥٦ بالغاء قرار ١٨ من أبريل سنة ١٩٥٦ بغير أثر رجعي مع ايراد أحكام جديدة فيه لا يعد سصا لهذا الأخير ، ولا يمكن أن يكون له أثر من هذا القبيل ولا سيما بمراعاة الطابع التشريعي لكل من هذين القرارين • وثمة فارق بين تعديل الحكم الموضوعي الذي تضمنه القرار لاعتبارات تقديرية تبرر هذا التعديل ف نظر السلطة التي تملك ذلك وبين سحب القرار غير الصحيح أو غير المشروع • ولم يقم بالقرار الصادر في ١٨ من أبريل سنة ١٩٥٦ آي سبب يجرح مشروعيته أو يعيب سلامته قانونا ه

(طعن رقم ۱۳۹۶ لسنة ٦ ق ــ جلسة ٢٩/٦/٦/٢٩)

قاعهدة رقم (۱۹۷)

المسدا:

توظف الاجنبى بالحكومة المرية _ اكتسابه الركز القانونى للموظف الممرى بمجرد هصوله على الجنسية المرية _ مدور القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٠ بعد ذلك _ عدم مساسه بهذا المركز القانونى ٠

ملخص الحكم :

ان التوظف فى خدمة الحكومة المصرية ، وان كان الأصل فيه أن يكون من حقوق المصريين ، الا انه يجوز توظيف الأجانب فى خدمتها طبقا للقوانين الخاصة بذلك ، فالمركز القانونى فى التوظف اما أن يكون مركز المصرى أو مركز الأجنبى بحسب الأحوال ، وقد كان الوضع فى ظل تقانون الجنسية السابق أن الأجنبى الموظف بالحكومة المصرية بمجرد اكتسابه الجنسية المصرية يصبح مركزه القانونى مركز الموظف المصرى وينسلخ عنه مركز الموظف الأجنبى فى الوظيفة ، ومن ثم اذا ثبت أنه قد منح هذه الجنسية فى ١٩٥٠/ ١٩٥٠ المان هذا المركز القانونى الذى اكتسبه فى ظل قانون كان يسمح بذلك لا يخضع للحكم الجديد الذى استحدثه القانون رقم ١٩٥٠ السنة ١٩٥٠ المعمول به منذ ١٨ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ ، والا كان ذلك تطبيقا للقانون الجديد بأثر رجعى بغير نص خاص على مركز قانونى كان قد تم واستقر لصاحبه فى ظل قانون سابق،

(طمن رتم ۱۷۷۷ لسنة ۲ ق ـ جلسة ،۱۷۹۷)

قامسدة رقم (۱۹۸)

البسدا:

القاعدة التى استعدنتها المادة ١٠ من قانون الجنسية رقم ١٩٠ لسنة ١٩٥٠ من عدم تعتع مكتسب الجنسية المصرية بالحقوق الخاصة بالمعربين قبل انقضاء خمس سنوات على كسبه الجنسية ــ الأجنبى الذى اكتسب الجنسية وكان موظفا بالحكومة قبل المعل بهذا القانون، لا يجوز غصله استنادا الى عدم اتمامه السنوات الخمس المنصوص عليها بتلك المادة ــ الاجنبى الذى يلحق بالوظيفة بعــد العمل بهـذا القانون، يسرى عليه حكمه ولو اكتسب الجنسية المصرية قبل العمليه،

ملخص الحكم:

ان المسادة العاشرة من القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٠ الخاص بالجنسية نصت على أنه « لا يكون للاجنبي الذي كسب الجنسية المرية عملا بأحكام المواد ٤ و ٥ و ٦ و ٨ و ٩ حق التمتع بالحقوق الخاصــة بالممريين أو مباشرة حقوقهم السياسية قبل انقضاء خمس سنوات من تاريخ كسبه لهذه الجنسية م٠٠٠ » وهذا الحكم قد استحدثه القانون المشآر اليه الذي أصبح معمولا به منذ نشره في الجريدة الرسمية في ۱۸ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ ، ولم يكن واردا بالمرسوم بقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٢٩ بشأن الجنسية المرية ، ومن ثم فان الأجنبي الذي كان قد اكتسب الجنسية المصرية وكان بالفعل موظفا بالحكومة المصرية قبل ١٨ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ تاريخ العمل بالقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٠ لا يلحقه حكم المادة ١٠ من هذا القانون ، وبالتالي لا يحق فصله استنادا الى عدم انقضاء خمس سنوات على اكتسابه الجنسية ، بينما هو يلدق الأجنبي الذي اكتسب الجنسية المصرية ولو كان اكتسابه اياها سابقا على تاريخ العمل بهذا القانون ، ما دام انشاء الصلة الوظيفية بالحكومة المصرية تم بعد هذا التاريخ ، لأن هذا من آثار مركزه القانوني كأجنبي اكتسب الجنسية المرية ، فيخضع هذا الأثر للقانون الجديد بحكمه

(طعن رقم ١٧٦٧ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٩٥٧/٣/٣٠)

قاء ــدة رقم (۱۹۹)

المسدأ:

القانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥١ ــ تضمنه مزايا جديدة للموظفين المجندين ترتب أعباء مالية على الخزانة ــ ليس في نصوصه مايشير الى سريانه باثر رجعى ــ عدم سريانه الا من تاريخ العمل به ٠

ملخص الحكم:

ان علاقة الموظف بالحكومة هي علافة تنظيمية تحكمها القدوانين واللوائدح ، فمركز الموظف من هذه الناحية هو مركز قانوني عام يجوز تغييره في أي وقت ، ومرد ذلك الى أن الموظفين هم عمال المرافق العامة وبهذه المثابة يجب أن يخضع نظامهم القانوني للتعديل والتغيير وفقا لمقتضيات المصلحة العامة ، ويتفرع عن ذلك أن التنظيم الجديد يسرى على الموظف بأثر حال من تاريخ العمل به ، ولكنه لا يسرى بأثر رجعي الا بنص خاص في قانون ، وليس في أداة أدني منه كلائحة ، واذا تضمن المنظيم الجديد حقانونا كان أو لائحة حمزايا جديدة للوظيفة ترتب أعباء مالية على الخزانة العامة ، فالأصل الا يسرى التنظيم الجديد في أماية على الخزانة العامة ، فالأصل الا يسرى التنظيم الجديد في أن يكون نفاذه من تاريخ العمل به ، الا اذا كان واضحا أنه قصد أن يكون نفاذه من تاريخ سابق ، وعلى مقتضى ما تقدم فان القانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥١ حوان تضمن مزايا جديدة للمجندين - لا يسرى الا من تاريخ العمل به ، وليس من تاريخ أسد بق ، ما دام ذلك ليس واضحا من نصوصه ،

(طعن رقم ۱۱۹۵ لسنة ۲ ق _ جلسة ،۱۱/۲ ۱۹۵۲/۱۱

قاعدة رقم (٢٠٠)

المسدا:

الاثر الفورى المقانون يقضى بسريان احكامه على المراكز القانونية التى لم تستكمل وجودها قبل تطبيقه •

ه الفتوى :

أن التانون رقم ١٣٦٦ لسنة ١٩٤٨ الخاص بالمناجم والمحاجر قد أصبح ناغذا منذ يوم ١٦ من أغسطس سنة ١٩٤٨ تاريخ نشره في الجريدة الرسمية و فضلا على أن هذا القانون من القوانين المتعلقة بالنظام المام والاجماع منعقد على أنه لا حقوق مكتسبة ضد النظام العام فان الشركة لم يكن لها أي حق حتى تاريخ العمل به و

ذلك أن حقها المزعوم مردود إلى ما التزم به وزير التجارة والصناعة في البند المثامن عشر من ترخيص البحث من منسح الشركة التسزام الاستغلال بترخيص من مصلحة النساجم والمحاجر أذا طلبت الشركة ذلك وكانت المنطقة المرخص لها في البحث فيما تحتوى على بئر واحدة على الأقتل للبترول ولما كان محل الالتزام مستحيلا بحكم المادة ١٣٧ من الدستور فإن الالتزام نفسه يكون بالملا •

على أنه أمكن رد هذا الالترام الى حدوده القانونية لما تجاوز وعدا من الوزير باستصدار مشروع قانون يمنح الترام الاستغلال للشركة وهو وعد معلق على شرط واقف هو طلب الشركة للالتزام مع وجود بئر واحدة على الأقل المبترول فى منطقة البحث ولما كان هذا الشرط لم يتحقق الا فى ١٠ من نوفمبر سنة ١٩٤٨ عندما تقدمت الشركة بطلبها وكان هذا التاريخ لاحقا على تاريخ العمل بالقانون رقم ١٣٣٦ لسنة ١٩٤٨ الخاص بالمناجم والمحاجر فان حق الشركة فى مطالبة المحكومة بما وعدت لم ينشأ فى ظل هذا القانون اذ كل ما كان للشركة تبل ذلك لا يعدو ان يكون مجرد أمل لا يرقى الى مستوى الحقوق المحسبة ٠

فقانون المناجم والمحاجر اذن لا يراد تطبيقه على الماضى بل على مراكز قانونية نشأت بعد سريان أحكامه ومن القواعد المدامة أن كل مركز قانونى ينشأ بعد نفاذ أحكام قانون يجب أن يخضع للاحكام التى يقررها هذا القانون ومن ثم يسرى القانون الجديد على كلمركز قانونى في دور التكوين متى كانت العناصر اللازمة لانشائه لم تستكمل وجودها قبل صدوره وهذا هو الأثر المباشر للقانون لا الاثر الرجعى •

(تىنوى ١٦٢ قى ١٨/٥/٥/١٨)

قاعدة رقم (٢٠١)

المسدأ:

الآثار القانونية المترتبة لمالح الوظفين ، بالتطبيق لأحكام القانون ، تعتبر نافذة من تاريخ نفاذ القانون حتى ولو لم يتقرر الاعتماد المالى اللازم للتنفيذ طالما أن القانون صدر ناجز الاثر غير معلق على واقعة معينة أو على أجل معين •

ملخص الحكم :

القانون رقم ٢٩٨ لسنة ١٩٩٠ اعتبر نافذا من ٢٩ من يولية سنة ١٩٦٠ طبقا للمادة ٢٧ من الدستور المذكور ، ومن ثم فان آثاره القانونية المترتبة لمالح الموظفين تمتبر نافذة كذلك من تاريخ نفاذ القانون حتى ولو لم يتقرر الاعتماد المالى اللازم للتنفيذ الا بعد ذلك طالما أن القانون صدر ناجز الأثر غير معلق على واقعة معينة أو على أجل معين، أذ أن السلطة التنفيذية هي التي نقوم بالاجراءات اللازمة لتقرير الاعتماد المالى عن طريق ادراجه في الميزانية أو اتباع ما نصت عليه المادة ٣٣ من الدستور سالف الذكر فاذا تأخر تدبيرذلك الاعتماد والموافقة عليه غلا يؤثر هذا في المراكز القانونية التي رتبها القانون لذوى الشأن مذذ نفاذ احكامه ٥

ا طعن رقم ١٤٥٩ لسنة ١٠ ق ــ جلسة ٢٨/٤/١٩١٩ ١

قاعدة رقم (٢٠٢)

البـــدا :

القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٩ بتحديد مرتبات الباحثين المساعدين في المركز القومي للبحوث ومعاهد البحوث المتخصصة التابعة لوزير البحث المطمى ــ القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٧٣ تضمن اضافات للحكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه ولا ينطوى على تفسير لتلك الاحكام كما خلا من أي نص صريح يقرر رجعيته بل على المكس من ذلك نص في المادة الثانية منه على أن يعمل به من تاريخ نشره ــ يترتب على ذلك أن القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٣ لا يسرى باثر رجمي في أي من احكامه كما لا تصرف أية فروق مستحقة عن التسويات المترتبة عليه آلا اعتبارا من تاريخ المعل به أي اليوم التالى لنشره في الجريدة الرسمية في من تاريخ المعلى سنة ١٩٧٣ ٠

ملغص الفتوى:

ان المادة (١) من القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٩ بتحديد مرتبات الباحثين المساعدين فى المركز القومى للبحوث ومعاهد البحوث المتخصصة التابعة لوزير البحث العلمى تنص على أنه « اذا كان لمساعد الباحث بالمركز القومى للبحوث ومعاهد البحوث المتخصصة التابعة لوزير البحث العلمى مدة خدمة سابقة متصلة أو منفصلة كطالب بحث حسبت هذه المدة ضمن مدة خدمته كمساعد باحث بحيث تسوى حالته ويسلسل مرتبه على هذا الأساس ٥٠ على ألا تصرف فروق مالية سابقة عن المدة السابقة لسريان أحكام هذا القانون » وأنه بتاريخ ١٤ أغسطس ١٩٧٣ صدر القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٣ بتعديل بعض أحكام القانون المشار اليه ونص في مادته الأولى على أن « يستبدل بنص المادتين ١ و ٢ من القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٩ النصان الآتيان:

مادة (١) اذا كان لمساعد الباحث بالمركز القومى للبحوث ومعاهد البحوث التابعة لرئيس أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا مدة خدمة سابقة أو متصاة كطالب بحث أو كاخصائى غنى من المعاملين بأحكام نضام العاملين المدنيين بالدولة أو من المعينين بمكافات شامله ويقومون بآعمال بحوث بحت حسبت هذه المدة ضمن مدة خدمته بحيث تسوى حالته ويسلسل مرتبه على هذا الاساس على الا تصرف فروق ماليه عن الدة السابقة لسريان احكام هذا القانون » •

ونصت المادة الثانية من هذا الثانون على أن « ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ نشره » وهو الامر الذي تم في ٢٢ أغسطس ١٩٧٣ •

ومن حيث أن المادة ١٨٧ من الدستور تنص على أنه « لا تسرى أحكام القوانين الا على ما يقع من تاريخ العمل بها ولا يترتب عليها أثر فيما وقع قبلها ومع ذلك يجوز في غير المواد الجنائية اننص على خلاف ذلك بموافقة أغلبية أعضاء مجلس الشعب » •

ومن حيث أن القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٧٧ قد تضمن اضافات لأحكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٩ ولا ينطوى على تفسير لتلك الاحكام، كما خلا من أى نص صريح يقرر رجعيته بل على العكس من ذلك نص فى المادة الثانية منه على أن يعمل به من تاريخ نشره ومن ثم فانه لا يسرى بأثر رجعى فى أى من أحكامه كما لا تصرف أية فروق مستحقة عن التسويات المترتبة عليه الا اعتبارا من تاريخ العمل به أى اليوم التالى لتاريخ نشره فى الجريدة الرسمية فى ٣٣ أغسطس ١٩٧٣٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى انعدام الأثر الرجمى للقانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٧٣ والى أنه لا تصرف أية فروق مالية عن مدة سابقة على تاريخ العمل به ٠

(المك ١٩٧٦/١/١ ـ جلسة ١/٢/٢/٨١)

قاعدة رقم (٢٠٣)

المسدا:

علاقة الموظف بالحكومة علاقة تنظيمية ــ التنظيم الجديد يسرى على الموظف باثر حال من تاريخ العمل به ــ لا يسرى باثر رجمى بما من شأنه اهدار المراكز القانونية الذاتية التي تكون قد تحققت نتيجة لتطبيق التنظيم القديم على حالة الموظف الا بنص خاص في قانون يرتب الاثر الرجمى ــ القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦١ بنظام العاملين المدنين ــ سريان حكمه باثر مباشر في شان مرتب الموظف الموقف ما دام لم يتحقق للموظف مركز ذاتى في ذلك وفقا لاحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١

ملخس الحكم ؟

ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن علاقة الموظف بالحكومة هى علاقة تنظيمية تحكمها القوانين واللوائح ومركز الموظف هو مركز مناونى عام يجوز تعديله وفقا لمقتضيات المصلحة العامة ومرد ذلك الى أن الموظفين هم عمال المرافق العامة وبهذه المثابة يجب أن يخضع نظامهم المقانونى للتعديل والتغيير وفقا المقتضيات المصلحة العامة ويتفرع عن ذلك أن التنظيم الجديد يسرى على الموظف بأثر حال من تاريخ المهن به ولكنه لا يسرى بأثر رجعى بما من شأنه اهددار المراكز القانونية الذاتية التى تكون قد تحققت نتيجة لتطبيق التنظيم القديم على هالم الموظف الا بنص خاص فى قانون يقرر الأثر الرجعى و

ومن حيث انه بالغاء القرار الصادر من مجلس التأديب المالى فى ٢٧ من يونيو ١٩٥٩ بحرمان المدعى من مرتبه عن مدة وقفه يعتبر هذا القرار كأن لم يصدر ويعتبر المدعى بالنسبة الى هذا المرتب فى مركز قانونى عام لمدم تمقق مركز ذاتى له فى شأنه وققا لأحكام القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥١ حتى ألنى هذا القانون ـ ولا شك فى خضوع هذا المركز القانونى العمم العمم المام لأحكام القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ الذى يهسرى

عليه بأثر مباشر ـ ولما كان الدعى قد برىء من التهمة المسندة اليه فانه وفقا لأحكام المادة ٢٤ من فخط القانون الاخير أصبح يستمد حقه في مرتبه عن مدة وقفه من القانون مباشرة وبذلك انحسم مركزه المعلق في شأن هذا المرتب بحكم القانون مما يتمين معه اجابته الى طلبه الخاص بالحكم له بأحقيته في صرف مرتبه عن مدة وقفه ه

" أَ مَلْمَنَ رَتِمُ ١٩٤٩ لِيسِنَةً ٧ ق - جَلْسَةً ١/٥/٥/١)

عَاصِدُةُ رَقْمَ (٢٠٤)

المستشندا :

القواعد التنظيمية العامة ، عانون كانت أو لائحة ، قد تغيد الوظف بعزايا في الماضى ــ المراكز القانونية التى يكتسبها الموظف بقانون أو بلائحة لايمكن المساس بها باثر رجمي الا بنص خاص في قانون يقرر الاثر الرجمي وليس باداة أدنى من قانون .

ملقض المكمّ:

الأصلى أن الموظف اذا كان قد اكتسب مركزا قانونيا ذاتيا في درجة أو يعرب بالتطبيق لقواعد تنظيمية عامة تسمح بذلك مقررة في قانون أو الآئمة ، فإلا يجوز اللساس بهذا المركز القانوني الذاتي الا بنص في قانون يقرر الأثر الرجعي ، وليس باداة أدنى من قانون موقد بان الممكنة من الأوراق أن الدعى بلغ درجته واستحق مرتبه بالترقيبة المادلات الدواسية وقال قبل نفاذ قانون المادلات الدراسية رقم ٣٠١ لمسنة ١٩٤٣ ، وهدذا القانون انما لمستحدف فيما المتوردة الوقلات من الأوراق أن المؤلات الدراسية بمنحهم الدرجات والرتبات المقرزة الوقلاتهم من التاريخ الذي عينه وبالشروط التي عددها ، ولم سواة بطريق الترقية المادية الوتمنحهم الدلاوات الدورية بالتطبيق للقواعد المؤلفة التي كالة المذار هذه المؤلفة المن المذار هذه المؤلفة المؤلفة التي الدورية المؤلفة التراحذ الدارة المؤلفة المؤلف

ما دام قانون المادلات الدراسية لم يلغ بالذات هذه المراكز الذاتية ، والا كان ذلك تطبيقا لهذا القانون باثر رجعى بدون نص خاص فيه ، وهو ما لا يجوز طبقا للاصل الدستورى السلم ، وانما قد يفيد حامل المؤهل من القانون المذكور فيما لم ينله من مزايا قررها ولم يسبق نلموظف أن حصل عليها فعلا قبل نفاذه ، لأن القواعد التنظيمية العامة قانونا كانت أو لائحة ، قد تفيد الموظف بمزايا في الماضى ، ولكن لا يمكن المساس بما اكتسبه من مواكر قانونية ذاتية بالتطبيق لقانون أو لائحة الا بنمن خاص في قانون يمس جذه المراكز في الماضى باثر رجمى وليس بأداة أدتى من ذلك ،

(طعن رقم ٦٦٨ - جلسة ١٩٥٨/٥/٣)

قاعسدة رقم (۲۰۰)

البسدا:

سريان احكام المادة ٣٧٣ مكررا المضافة بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٠ ــ اعتبارا من اليوم التاليلتاريخ نشره ف٢٦ أبريل سنة ١٩٨٢ ــ الممتد حكم النص الى الوقائع السابقة على تاريخ العمل به ــ تطبيق.

ملخس الحكم:

تنص المادة ٣٧٣ مكررا المضافة بمقتضى القانون رقم ٢٩ أسبة المرادة بالقانون المرادة بالقانون المرادة بالقانون رقم ١٩٨٢ من المحلم قانون المعنائية الصادر بالقانون رقم ١٩٨٧ وقانون الاجراءات المنائية المادر بالقانون رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٥٠ مانه يجوز النيابة المامة متى قامت دلائل كافية على جدية الاتهام في الجرائم المنصوص عليها في الواد السابقة من هذا الباب ان تأمر باتخاذ اجراء تحفظي لحماية الحيازة على أن يعرض هذا الامر خلال ثلاثة أيام على القاضى التجزئي المختص لاصدار قرار مسبب خلال ثلاثة أيام على الاكثر بتأميده أو بتعديله أو بالغائه ٥٠ وقد عملنا باحكامه اعتبارا من اليوم التالي لتاريخ نشره في ٢٢ من ابريل سنة ١٩٨٢ من الرياب سنة ١٩٨٢ من الرياب سنة ١٩٨٢ من المنطقة على تاريخ المنطقة المنطقة على تاريخ المنطقة على المنطقة على تاريخ المنطقة المنطقة على تاريخ ا

(طعن وتم و الم الشكة ٧٧ ق عد المسلة ١٩٨٣/١/٨

قاعدة رقع (٢٠٦)

المسطا:

صدور القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ ونصه في الفقرة الثانية من المادة التاسعة على أن لا تسرى على شركات القطاع العام احكام المانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٤ والقوانين المعلة له ــ ليس لهذا القانون من أثر رجمي على المخالفة التي ارتكها المطعون غده وحوكم من أجلها قبل مسدوره •

ملخس الحكم:

لا يمير من ذلك ما قد يقال ... من أن الشركات المساهمة الثلاث المشار اليها أصبحت من شركات القطاع العام وقد صدر القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٦ الذي نص في الفقرة الثانية من المسادة التاسمة على أن « لا تسرى على شركات القطاع المسام أحكام القسانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٤ والقوانين المعدلة له » ذلك أن القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ وقد صدر وعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسيمة في ١٥ من أغسطس سنة ١٩٦٦ ، فانه ليس له من أثر رجمي على المخالفة التي ارتكبها المطمون ضده وحوكم من أجلها بالحكم الصادر من المحكمة التأديبية بجلسة ٣٠ من مارس سنة ١٩٥٣ في ظل القسانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٤ المسدل بالقانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٥٥ فهو الذي كان معمولا به انذاك ويتمين لذلك تطبيقه دون غيره و

(طعن رتم ۸۸۷ اسنة ۹ ق ــ جلسة ۲۰۱/(۱۹۹۳) ق**امــدة رتم (۲۰۷**)

المسمان

لاوجه للنص على الحكم بتوقيع جزاء الغفضالي وغليفة في الدرجة الأدنى مباشرة بقاله أن الواتمة النسوبة للمتهم حدثت في ظل الممل بالقانون رقم ٥٨ لمسنة ١٩٧١ الذي لم يتضمن هذه المقوية ٠

ملخس الحكم :

لاوجه لذلك لأن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الذى يطبق باثر مباشر على الموظفين المتهمين الذين لم تسنقر مراكزهم الى وقت الممسل به في ١٩٧٨/٧/١ وهو الفي جميع الاحكام المخالفة لاحكامه وان مقتفى ذلك الا توقع عقوبة على الموظف في خلل القانون الجديد لم يرد نص بشأنها فيه حتى ولو كان منصوص عليها في قوانين سابقة كانت سارية وقت حدوث الفعل محل المحاكمة ه

(طعنی رتمی ۱۲۹۶ ، ۱۲۲۹ استه ۲۲ق ــ جلسه ۲/۲/۲۸)

قاعسدة رقم (۲۰۸)

المسدا:

القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ باضافة مادتين جديدتين برقمي ١٠٠ مكررا و ١٠٠ مكررا ثانيا الى قانون التوظف رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ سالنص فيه على الا تسقط الدعوى التاديبية بالنسبة الى الوظفين طول وجودهم في المخدمة وأن تسقط بمضى خمس سنوات من تاريخ ترك المخدمة لأى سبب كان وانقطاع هذه المدة باجراءات التحقيق أو الاتهام أو المحلكمة سمريان أحكامه باثر حال ومباشر على المخالفات التاديبية مالم تكن قد سقطت بالتقادم في ظل المرسوم بقانون رقم ١٣٢ لسنة مالم تكن المساكمة الموظفين المسئولين عن المخالفات المالية و المحالمة الموظفين المسئولين عن المخالفات المالية و

ملفس الحكم:

ان القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٧ والمعمول به من؛ ابريل سنة ١٩٥٧ عد الفي بقانون التوظف عد الفي بقانون رقم ١٩٥٠ لمنة ١٩٥٧ بأن اضاف الى قانون التوظف رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ مدتن جديدتين برقمي ٢٠٢ مكررا ١٠٢٠ مكررا ثانيا تنص الأولى منهما على أنه « لا تسقط الدعوى التأديبية بالنسبة الى الموظفين طول وجودهم في المخدمة وتسقط بهضى خصس سنوات من

مريخ تركهم الخدمة لأي سبب كان ، وتنقطع هذه المدّة باجراءات التحميق أو الاتهام أو المحاكمة » ، وتنص المادة الثانية على أنه « يجوز القامة الدغوى التاديبية عن المخالفات المالية والادارية من الموظف الذي يكون قد ترك المخدمة لأي سبب كان ٥٠٠ » وهذا الفائون وهو من قوائين المنظم العام وقد نشر في ١٩٥٧/٤/٤ فان أحكامه تسرى باتر حال ومباشر على المخالفات التي نسبت الى المطعون ضدهم ما دام لم تكن قد سقطت بالتقادم في ظل المرسوم بقانون ١٣٥٧ لسنة ١٩٥٦ على النحو المذكور آنفا ،

(طعن رقمُ ١٩٩٣ لسنة ٦ تَى ﴿ جِلْسَة ١٩٩٢/١١/٢٤)

قاصد رقم (۲۰۹)

البسدا:

ترقيب الفصل على الحكم المسادر على الوظف في جناية واو بمتوية المجتمة طبقا النص المادة ١٠٠٧ من القانون ٢١٠ استة ١٩٥١ عن صدور المحكم على الموظف في جناية وكذلك ترار غصله في ظل هذا القانون سلا يسرى على الموظف بعد ذلك أحكام القانون رقم ٢٦ السنة ١٩٦٤ الذي الفي المقانون رقم ٢٠ السنة ١٩٦٠ سنة ١٩٥٠ سنة ١٩٥٠ لا يعدد الى ما سبق نفاذه من وقائم تمت وتحققت تشر جعن خلل القانون باثر رجعن خلاص في خلل القانون باثر رجعن يقي نص يتبير خلك م

ملغس الحكم :

ان المادة ١٠٥٧ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ بشدان نظام موظفى الدولة تنص على ان تتتهى خدمة الموظف المعين على وظيفة دائمة المحتد الأسباب الآتية : (١) بلوغ السنن المعررة لشرك الخدمة • (٣) المحكم عليه في جناية أو في جريمة حظة بالشرف • (٣) • ﴿ مَا مَا مَا مُعَلَّمُ هَذَا القانون التي يَعْمَى وقفا الأهكام هذا القانون التي مؤلئ المؤلفة الموسطة المؤلفة المؤلفة المؤسفة المؤلفة ال

بالفعل المنسوب الى الموظف العام ، والذي جوزى من أجله عارمغر من أن يؤدى الحكم الصادر بادانته بسببه الى عزله سواء تضمن الحكم توقيع عقوبة ببناية آم تضمن الحكم توقيع عقوبة المجنحة في الحالات المعينة التى نس عليها القانون ، ذلك أنه واضح أن القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ يشأن نظام موظفي الدولة المشار اليه لم يفرق بين الأحكام الصادرة في جناية من حيث أثرها على مركز الموظف العام تبعا لنوع المقوبة التى تتضمنها كما أنه كذلك لم يفرق بين جناية وجناية أخرى تبعا لكونها منطة بالشرف أو غير مخله به ، فتتساوى في الأثر الأحكام الصادرة في جناية القتل العمد وجناية متك العرض وجناية احراز سلاح نارى بعير ترخيص أو غيرها ، اذ جميعها أحكام صادرة في جنايات وكلها تنهى حتما وبحكم غيرها ، اذ جميعها أحكام مادرة في جنايات وكلها تنهى حتما وبحكم القانون الملاقة بين الموظف والدولة ،

ولما كان الحكم الذي قضى بادانة المطمون عليه في جناية الحراز سلاح بعير ترخيص قد صدر في ظل العمل بأحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدواة آنف الذكر .

وبذا لزم أن تترتب عليه الأثار القانونية التى استتبعها والتى نص عليها هذا القانون ، مادامت الواقعة التي انبنت عليها هذه الآثار، وهي صدور الحكم ، قد تحققت بالفعل قبل الغائه بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة ، فليس من شيان صدور هذا القانون الأخير في أثناء نظر الدعوى ان ينقل الواقعة المذكورة من الملفى ليخضعها المسلطاته ، كما الاينسنص حكمه عليها بأثر رجمى دون ثمن فيه على ذلك ، ومن ثم فلا يكون هناك محل الاعمال القانون المحديد الذي اشترط الانهاء الخدمة أن يكون المحكم على المعال القانون جناية ، لتعلق الأمر بواقعة لم تستجد من تاريخ نفاذه بل سابقة عليه وخاضعة لحكم القانون القديم وحده الذي يبقى بعد الغائه نشاريًا في تشأن وخاضعة لحكم القانون القديم وحده الذي يبقى بعد الغائه نشاريًا في تشأن الإثار التي تحققت بالفعل ابان نفاذه ، ومتى استبعد تطبيق القيانون ألم المحديد سقط بالتالي الاستناد الذي قام عليه الحكم الطعون فيه لتطبيق المحكم القانون .

(طعن رقم 191 لسنة ١٢ ق - جلسة ١٩٦١/٤/٢٦)

غامشدة رقم (۲۱۰)

المسدا:

القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن العاملين المنيين بالدولة ـ نصه على أن يكون الفصل جوازيا الوزير في حالة الحكم مع وقف التنفيذ ــ عدم سريان احكامه متى ثبت أن الحكم قد صدر قبل العمليه،

ملمس العكم :

لئن كان قانون العاملين المدنيين رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٤ قد جعسل الفصل جوازيا للسيد الوزير في حالة الحكم بوقف التنفيذ ــ الا أن هذا القانون لا يسرى على الوقائع السابقة على تاريخ العمل به وقد صدر المحكم على الطاعن في تلك الجريمة المخلة بالشرف قبل العمل بالقانون المنكور ، وفضلا عن ذلك فان هذا أمر مقصور على جهة الادارة أما القضاء فطيه أن ينزل حكم الفصل استنادا الى الأصل النصوص عليه في حالة صدور حكم في جناية أو جنحة مخلة بالشرف .

(طعن رقم ١١ لمسنة ١٠ ق ــ جلسة ١٩٦٦/١١/٥

قاصدة رقم (۲۱۱)

الجسستا:

القانون رقم ٢٣٤ لمسنة ١٩٥٥ الخلص بنظام هيئة البوليس مؤدى الاثر المباشر له أن يسرى حكم الفقرة الثالثة عشر من المادة ١٤ منه بعد العمل بهذا القانون ٠

ملخس المعكم :

ان حكم الفقرة الثالثة عشرة من المادة ١٤ من القانون رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٥٥ يتعلق بالوظائف التي يقرر وزير الداخلية ادخالها ضمن حيثة الشرطة بعد العمل بالقانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٥ الخاص بنظام

هيئة البوليس ، وهذا هو المفهوم السليم للاثر البائر لهذا القانون الأخير فضلا عن أن المشرع قد استعمل لفظ « يقرر » أى اللفظ الذي يدل على المستقبل ، ولا ينصرف البتة الى الماضي .

(طمن رقم ١٣٢٠ لسنة ١٣ ق ــ جلسة ٢/٣/١٩٦٩)

قاعسدة رقم (۲۱۲)

المسدا:

مجال سريان القانون بأثر مباشر هو الوقائعوالمراكز القانونية التى نتم بعد صدوره • ولا يسرى القانون بأثر رجعى على الوقائد السابقة عليه •

ملخس الحكم :

متى كان الثابت أن الطاعن عين بشركة الطيران العربية في أول ديسمبر سنة ١٩٦١ وقد كانت المادة ٦٣ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن الخدمة الوطنية والعسكرية قبل تعديلها بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٨ تشترط للافادة من حكمها بارجاع اقدمية العامل الى تأريخ تميين زميله في التخرج أن يكون هذا الاخير قد عين في احدى الجهات التى حددتها تلك المادة علىسبيل المصروهي وزارات الحكومة ومصالحها والهيئات الاعتبارية العامة _ وليس من خلاف في أن شركة الطيران المعربية وقت تعيين الطاعن كانت من شركات القطاع العام وتعتبر من أشخاص القانون الخاص و التندرج تحت أي من المدلولات التي حددتها حصرا المادة المذكورة والتي تتصرف فيها الى أشخاص القانون المام وعندما رغب المشرع في توسعة نطاق هذه المادة أصدر القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٨ حيث أضاف جهات أخرى هي « وحدات الادارة المُطلة والمؤسسات العامة وشركات القطاع العام » وهذا التعديل يسرى بأثره المباشر على الوقائع والراكز القانونية التي تتم أو تقع بعد نفاذه أي على كل من عين بعد أول ديسمبر سنة ١٩٦٨ ولا يسري بأثر رجمي على الوقائع السابقة عليه •

(طعن رقم ۳۹۳ لسنة ۲۷ ق ــ جلسة ۲۲/۱۱/۱۱)

قاعسدة رقم (٢١٣)

ألمسدا:

تنص آبادة ٧٤ من قانون التأمينات الاجتماعية رقم ٦٢ نسنة ١٩٦٤ على أن قرار التحكيم الطبى نهاتيا غي قابل للطعن — ألفاء هذه المادة بمقتضى القانون رقم ١١ أسنة ١٩٧٧ بالفاء موانع التقاضى لا يمس القرارات المصينة بمولدها التي صدرت من قبل نتيجة ذلك : عدم جواز نظر المدعوى • اساس نلك : أن القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٢ ليس له أثر رجعي ولا يعمل به الا من تاريخ نشره في الجريدة الرسيسية — أثر رجعي ولا يعمل به الا من تاريخ نشره في الجريدة الرسيسية تظل المائونية التي نشأت وترتبت في ظل قاعدة قانونية معينة تظل محكومة بهذه القاعدة رغم المنائها ولو كانت مشتمله على نص مانع من التقاضى ما لم تقضى المحكمة العليا بعدم دستورية هذا النص •

ملخص الحكم :

ومن حيث أن القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٧ بشان الغساء موانع التقاضى في بعض القوانين والذي يقضى في مادته الأولى بالمساء كاغة صور موانع التقاضى الواردة في نصوص بعض القوانين سومن بينها المادة ٤٧ من القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ المشار اليها سبنص في مادته الثانية على أن يعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ، الذي تحقق ف٨ من يونيه سنة١٩٧٦ ، وفي ذلك فقد نصت المذكرةالايضاحية لهذا القانون على انه « اقتصر المشروع المقترح على هذه النصوص المانعة للتقاضى في القوانين القائمة ، أي التي لا تزال قابلة للتطبيق على حالات مستقبلة فمن ثم فقد كان من المتعين ازالتها نفاذا لحكم الدستور الجديد؟ « وقد آثر المسروع هذه المالجة النصوص المانعة التقاضى تجنبا لاحداث مناقلة في المعلاتات القانونية من شأنها المساس باستقرار الماملات والاوضاع الإجتماعية السابقة » ه

ومن جيث أن البادى فيما تقدم أن الملدة 12 من القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ أضفت حصانة خاصة على قرارات التحكيم الطبي ونأت

بها عن التعقيب القضائي وان العلنون رقم ١١ لسنه ١٩٧٢ بالغاء هذه انحصانة غير ذي أثر رجعي ولا يعمل به بصريح ناسه ومفاد مددرته الايضاحية الا من تاريخ نشره في الجربدة الرسمية فلا يمس القرارات الحصينة بمولدها التي صدرت بذي قبل ... مثل القرار الطعين ، ذلك أنَّ الأصل في تطبيق القاعدة الفانونية سريانها على ما يتم في طلها من الوقائع فاذا ما الغيت قاعدة ما واخلت مكانها القاعدة جديدة ، فان القاعدة الجديدة تسري من الوقت المحدد لنفاذها ويقف سريان القاعدة الفديمة من تاريخ المائها ومن ثم فان المراكز القانونيه التي نشمأت وترتبت آثارها في ظل أي من القاعدتين القديمة والجديدة تخضع لحكمها فما نشأ وترتبت آثاره في ظل القانون القديم يظل خاضعا له _ كل ذلك ما لم يقضى نص صريح مِخلافه ـــ هذا وقد جرى قضاء المحكمة العليا على أنْ المراكز القانونية التي نشأت وترتبت في ظل قاعدة قانونية معينة تفلل محكومة بهذه القاعدة رغم الغائها ولو كانت مشتملة على نض مانع من التقاضي مالم تقضى المحكمة العليا بعدم دستورية هذا النص • واذّ كان من الثابت أن النص المانع من التقاضي بموجب المادة-٤٧ من قانون التأمينات الاجتماعية المسآر اليه لم تقضى المحكمة العليا بعدم دستوريته وقد نكلت ادعية عن الدفع بعدم الدستورية بما لا مناص معه من أعمال هذا النص ونفاذ حكمه على المنازعة الماثلة والتي يتعين من ثم القضاء بغدم جواز نظرها ه

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه اذا أخذ بغير هذا النظر وقضى بالغاء القرار المطعون فيه ، يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يتعين معه القضاء بالغائه وبعدم جواز بظر الدعوى والزام المدعية المصروفات، (طبعن رقم ٥٠٤ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٩٧٧/١٢/١٠)

قامسدة رقم (۲۱۶)

البسدا:

ان القانون الواجب التطبيق في شأن التعويض عن اصابات العمل هو القانون المعمول به وقت ثبوت ألعجز المتخلف عن الاصابة ـ اساس ذلك ـ اثره ـ تطبيق •

ملخص الفتوى:

ان المشرع قد قرر حق العامل فى انتعويض عن اصابات العمل . لا يترتب الحق فى التعويض على مجرد وقوع الاصابة وانما يجعله رهبنا بتخلف عجز عنها ، وهو يغاير فى مقدار التعويض بحسب نسبة العحز وآثاره ومنهم فالواقعة القانونية التى يعتد بها مناطا لاستحقاق التعويض هى ثبوت العجز المتخلف عن اصابة عمل ، أما الاصابة ذاتها فلا تعدو فى منطق تلك النصوص أن تكون واقعة مادية لايرتب المشرع اثرا على مجرد حدوثها ، وانما يرتب هذا الاثر على تكامل الواقعة المنشئة للالتزام التى يلزم لقيامها توافر عنصر الاصابة والعجز معا ه

وينطوى هذا النظر ، على تطبيق سليم لفكرة تنازع القوانين من حيث الزمان التي تقوم على قاعدة الاثر الفورى أو المباشر للقانون الجديد وعدم رجميته بما يمس حقوقا ومراكز نشأت واكتملت فى ظالمانون سابق ، فيحكم كل قانون الوقائع أو المراكز القانونية التي اكتملت فى ظلله ، ولا يحوز ان تقتد احكام قانون قديم لتحكم وقائع ومراكز اكتملت فى ظل الممل بقانون لاحق كما لا يجوز ، اذا ماصدر قانون المتعيد ان يرجع أثره الى الملفى ليحكم مراكز انتجت آثارها وفقا لاحكام قانون قديم ، وترتيبا على ذلك فان المركز القانوني الذاتي وهو نشوء المحق فى التعويض لايتحقق الا اذا اكتملت الواقعة القانونية الشرطبة التي نص عليها المشرع وجعل منها مناطا لتوافر هذا المركز بعنصريها وقوع الاصابة وتخلف عجز عنها ، كما يتفق هذا المنحى وطبائع الاشياء، والاصابة قد ينجم عنها عجز حال وقوعها مباشرة فتتعاصر الاصابة

والمجز في وقت الحدوث وقد لايتحقق هذا التعاصر غيراخي ظهور العجز فترة من الزمن وأحكام القانون تشمل الحالتين معا وبالتالي لايسوغ اغفال العنصر الزمني وما قد يطرأ فيه على الاحكام القانونية الساريه من تغيير و والقول بأن الواقعة التي يعتد بها هي الاصابة بحيث يرد العجز الناشيء عنها الى وقت حدوثها خلافا لمنطق النصوص التي تجعل الواقعة القانونية التي ترنب الحق في التعويض هي الاصابة التي ينجم عنها عجز معين سواء حدث هذا العجز وقت حدوث الاصابة أم حدث بعد ذلك بسببها و

(غتوى ٢٤٧ في ٢٩٨١/٣/١٩)

قاعسدة رقم (٢١٥)

البسدا:

المادة ١٠١٤ من قاتون التامين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ تقضى بانه اذا توفى صاحب المعاش كان للمستحقين الحق في تقاضى الماش وفقا للائحة والاحكام المقررة بالجدول رقم ٣ المرافق اعتبارا من أول الشهر الذي حدثت فيه الوفاه ــ المقصود بعبارة أول المسهر الذي حدثت فيه الوفاة أن تقع الوفاة في ظل العمل بالقانون المذكور والقول بغي ذلك يجمل للقانون المذكور اثرا رجعيا لا يستقد الى نص صريح في المقانون المذكور اثرا رجعيا لا يستقد الى نص صريح في المقانون المدينة على تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٥ حتى تاريخ العمل به اذ يتعين تعديلها وفقا للجداول المرفقة به اعتبارا منهذا التاريخ دون سريان هذا التعديل على الماضي طالما أن الوفاة قد حدثت قبل العمل بالقانون المشار اليه ٠

ملخص الحكم:

ومن حيث أن القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٧ فى شمان التأمين والمعاشات لموظفى الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين بنص فى المادة ٢٩ منه على أنه أذا توفى صاحب الماش كان للمستحقين عنه الحق فى تقاضى المعاشات وفقا للانصبه والاحكام المقررة بالجدول رقم « ٣ »

المرافق اعتبارا من أول الشهر الذي حدثت فيه الوفاة • ويقصد بالستحقين ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ الارامل والمطلقات وغير المتزوجات من بناته واخواته وطبقا للجدول رقم (٣) كانت البنت الوهيدة تستحق نصف معاش صاحب المعاش في حال عدم وجود ارملة أو ارامل ولو وجد معها والدمساهب المعاش وكان المعاش المستحق لوالد المدعية صاهب المعاش الاصلى ١٨٥ر٥ جنيه واعانه غلاء بواقع ٦٧٨ر ٣جنيه ولذلك فانه على اثروفاة والد المدعية في ١٩٦٩/١٢/١٨ سوى معاش المدعية بوصفها ابنته المستحفة الوحيدة في معاش والدها فاستحقت معاشا مقداره ٢٦٦١٩٢ جنيه طبقا لحكم المادة ٢٩ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ واحكام الجدول رقم ٣ المرافق للقانون وزيد معاش المدعية بواقع ١٠/ اعتبارا من١٠/١٠/١٩٧١ طبقا للقانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٧١ كما صرف للمدعية الماش المستحق لها وفقا لاحكام القانون رقم ١ لسنة ١٩٦٢ عن ثلاثة أشهر بواقع ٣٩٠ره و جنيه من كل شهر ، وبينما كانت المدعية تصرف العساش المستحق لهاعن المرحوم والدها صحيحا وطبقا لاحكام القانون الصحيحة بواقع النصف من معاش المرحوم والدها إقامت الدعوى أمام محكمة القضآء الادارى في ١٩٧٤/٨/١٣ بطلب الحكم لها باحقيتها في كامل المعاش المستحق ، لوالدها بواقع ٣٦٠ و٥٥ جنيه شهريا وفي اثناء نظر الدعوى صدر القانون رقم ٧٩ آسنة ١٩٧٥ في شأن التأمين الاجتماعي ونصت المادة ١٠٤ منه على انه اذا توفى صاحب المعاش كان للمستحقين عنه الحق في تقاضى المعاش وفقا للانصبه والاهكام المقررة بالبجدول رقم (٣) المرافق اعتبارا من أول الشهر الذي هدئت فيه الوفاة وتنص احكام الجدول رقم (٣) المرافق للقانون المذكور باستحقاق الولد الواحد ــ فى حالة عدم وجود ارملة أو ارملى ــ ولو وجد معه والد أو والدين لصاحب المعاش ٢/٠ ثلثاى المعاش الذي كانمستحقا لصاحب المعاش وتقضى المادة السابعة من قانون اصدار القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ بالعمل به اعتبارا من أول الشهر التالي لتاريخ نشره واذ نشر القانون المذكور في ۱۹۷٥/٨/٢٨ غانه يعمل به اعتبار آ من ۱/٩/٥/١ ــ ومؤدى ماتقدم ان ألدعية تستحق ثلثاي المعاش المقرر للمرحوم والدها طبقا لاحكام القانون وقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ ، واعتبارا منقاريخ العمل به ف١٩/١/١٥٠٠ وليس من ريب ان المدعية الاتستحق ثلثاي الماش المقرر للمرهبوم

والدها اعتبارا من أول الشهر السذي حسدثت نميه وفساته كطلبها في الدعوى والطعن وذلك ان المقضود بحيارة أول الشهر الذي حدثت منه الوفاة الواردة في المادة ١٠٤ من القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ ان تفع الوفاة في ظل العمل بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ والقــول بعير ذلكُ يجعل للقانون المذكور اثرا رجعياً غير مستند الى حكم نص صربح فى القانون وعلى ذلك تستحق المدعية نصف المعاش المقرر للمرحسوم والدها من أول الشهر الذي حدثت فيه وفاته ثم تستحق ثلثاي المعاش المقرر للمستدى الاصلى اعتبارا من ١٩٧٥/٩/١ اعمالا للاثر الحال المباشر للقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ الذي عمليه لأول مرة في١٩٧٥/٩/١٥ واذ لم يكن المدعية اصل حق في طلبها صرف كامل المعاش المقرر اللمرحوم والدها عند رنعها الدعوى في ١٩٧٤/٨/١٣ وقد تقرر أحقيتها في صرف ثلثاي ذلك المعاش لأول مرة بمقتضى القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ اعتبارا من تاريخ العمل به في ١٩٧٥/٩/١ ــ فأن ماقضي به الحكم المطعون فيه من الزام المدعيسة بألمروفات يكون صحيحا في حسكم القانون اذ اجازت المادة ١٨٥ من قانون المرافعات الحكم بالزام الخصم الذي كسب الدعوى بالمصروفات متى كان الحق مسلما به من المحكوم عليه أو كانت الدعوى بشأنه قد رفعت بلا موجب كما هو الشأن في هذه الخصومة حيث رمعت الدعوى قبل العمل بالقانون الذي انشأ الحق المقضى به لاول مرة وليس صحيحا ماذهبت اليه الطاعنة من انها كانت تصرف معاش والدها كاملا لان الثابت من الاوراق أنها منذ وفــــاة المرحوم والدها كانت تصرف نصف الماش المقرر له على الوجه السابق بيانه بالارقام واذ قضى به الحكم المطعون فيه باحقية المدعية فى ثلثاى المعاش الستحق عن الرحوم والدها باعتبارها ابنته والمستحقة الوحيدة فمماشه طبقا لاحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ مع الزامها المصروفات فان ذلك الحكم ـ في كل ما قضى به ـ يكون قد صادف وجه الحـق وصحيح احكلم القانون ويكون الطعن نميه فى غير مطه وعلى غير اسلس مليم من القانون .

(طعن رقم ، ٦٦ لسنة ٢٣ ق _ جلسة ١٩٨١/١/٤)

الغصل الثالث

سريان القانون من حيث المكان

قاعسدة رقم (٢١٦)

المسدا:

التشريعات المعول بها في كل من اتليمي الجمهورية العربية المتحدة
بعاء كل ما قررته ساريا في النطاق الاقليمي المقرر وفقا لنمي المادة
١٨ من الدستور المؤقت ــ شرطه ــ أن تكون هذه التشريعات متفقة
مع احكام هذا الدستور ــ مخالفة نمي المادة ١٧ من هذا الدسستور
لنمي المادة ٨ من المرسوم التشريعي رقم ٥ لسنة ١٩٣٦ بتنظيم نشر
المقوانين في سورية ــ وجوب العمل بالنس الدستوري في هذه المالة،

ملغص الفتوي :

نصت المسادة ١٨ من الدسستور المؤقت على أن « كل ماقررته التشريعات المعمول بها فى كل من اقليمى مصر وسورية عند العمل بهذا الدستور تبقى سارية المعمول فى النطاق الاقليمى المقرر لها عند اصدارها ويجوز الغاء هذه التشريعات آوتعديلها وفقا للنظام المقرربهذا الدستور» وهذا النص لايعنى الابقاء على كلفة التشريعات النافذة فى كلا الاقليمين عند العمل بالدستور دون قيد ولا شرط وانما يفيد الابقاء على هسده التشريعات بشرط اسساسى وهو أن تكون متفقة واحكام الدستور غير مخالفة لاى نص من نصوصه ، هاذا كانت المادة ٣٠ من الدسستور قد رسمت لنشر القسوانين وقد سديد تاريخ العمل بها نظاما يخالف النظم المعمول بها فى هذا المسدد فى أى من الاقليمين ، اذ نصت على النظم المعمول بها فى هذا المسدد فى أى من الاقليمين ، اذ نصت على النظم المعمول بها فى هذا المسدد فى أى من الاقليمين ، اذ نصت على المدارها ، وعلى العمل بها بعد عشرة أيام من تاريخ نشرها ، وجوازمد هذا المعاد أو تقصيره بنص خاص فى القانون بينما نصت المسادة ٨

من المرسوم التشريعي رقم ه لسنة ١٩٧٣ الخاص بتنظيم نشر القوانين في سوريا على إنه فيما عدا الحالات التي نصعليها القانون خلافا لما سياتي، فأن القرارات التشريعية والنظامية تصبح نافذة المفعول اجبساريا في معافظة دمشق بعد انقضاء يومين كاملين من تاريخ اسستلام الجريدة الرسمية من قبل رئاسة ديوان مجلس الوزراء وفي جميع المحافظات السورية بعد انقضاء يومين كاملين من تاريخ استلام الجريدة الرسمية من قبل رياسة ديوان المراسلات في المحافظة ، فلا جدال في أن الدستور وقد خرج خروجا صريحا على هذه الاحكام يكون قد نسخها والغاها وتكون احكامه هي الواجبة الانتباع دون سواها ه

ولقد جرى المشرع منذ صدور الدستور المؤقت على ترك تحديد ميماد نغاذ بعض التشريعات للقاعدة العامة المقررة فى الدستور وحدد لنفاذ البعض الآخر تاريخا قد يجاوز التاريخ المحدد فى الدستور ، فالمسرع عندما ينص على أن يعمل بالقانون من تاريخ نشره أو من تاريخ صدوره غان رنجته فى هذه الحالة تنصرف الى المفهوم من ظاهر عبارته وليست مجرد عبارة جرى العمل على أن يذيل بها القانون و وما دام الدستور قد اجاز فى المادة ١٣ مد الميعاد الذى حددته أو تقصيره بنص خاص فى القانون فلا ضير على المشرع اذا استعمل هذه الرخصة المخولة له بنص الدستور وبخاصة فان مقتضيات الوحدة بين اقليمى الجمهورية قد التخير من التشريعات بمجرد صدورها أو فور نشرها ه

لهذا انتهى رأى الجمعية المعومية الى الدارة التعارض فقو اعدنشر القوانين والمعل بها بين نص المادة ١٧ من الدستور المؤقت ونص قانون تتظيم نشر القوانين في القليم سورية المسادر به الرسوم التشريعي رقم ٥ لسنة ١٩٣٦ ، يكون حكم المادة ١٧ الشسار اليه هسو الأولى بالاعمال ٠

١٠ نتوى ٧١٤ قي ٥/١١/٥١)

قاعسدة رقم (۲۱۷)

المستدأ :

تسرى القوانين جميعها على مناطق المدود اذا لم ينص على استثنائها واذا ما تعارضت مع النظم القائمة في تسلك الناطق وجب اعتبارها علقية أو معلة لها م

ملخص الفتوى :

بحث تسم الرأى مجتمعاً موضوع السلطات التي يختص بها مدير مصلحة الحدود بجلسته المنعدة في ١٧ من ابريل سنة ١٩٥١ وتبين أنه ينخص في أن مدير مصلحة الجدود يرغب في اصدار أمر عمومي للعمل به في محافظة الصحراء الجنوبية ينص على مراعاة الأمر العمومي رقم معبه تبلغ الباع منابلق المسحراء الياصة بحفر الآبار والتي كانت متبعة تبل اتباع منابلق الصحراء التي مصلحة الحدود وينص في آخر هذا الأمر على العمل بالقواعد الجاري للمرف عليها والتي نص القانون رقم مهام السنة ١٩٥٦ الخاص بتطبيق نظام القضاء العادي في المطلة التابعة لسلاح الحدود الملكي على مراعاتها م

ويستند مدير سلاح المدود لتبرير حقه في اصدار هذا الأمر الى الدة الثالثة من المرسوم الصادر في ٥ من اكتوبر سنة ١٩٣٧ أجازت لوزير الحربية والبحرية أن يصدر قرارات تتعلق بالمحافظة على النظام والأمن العام وأن يفرض عقوبات لا تجاوز الحبس ثلاثة أشهر وغرامة لا تجاوز عشرة جنيهات • أما الدير العام لسلاح المصدود فمخول اصدار أوامر عامة استنادا التي المادة الثانية من المرسوم سالف الذكر التي تتمر مدير مصلخة اقسام الحدود والموظفون بها على القيام مالوظائف التي يتولونها الآن كما يستمر المعل بالنظم الحالية للادارة والتضاء وذلك الى حين اصدار تشريع ملائم لها • ولما كان هذا التشريع لم يصدر عتى الآن وكانت مسائل الآبار تتعلق بالنظام والأمن العام غانها تدخل في اختصاص الدير العام للمصلحة وهو الذي

يصدر الأوامر العمومية المتعلقة بها ومن حقه أن يفرض مماثلة للعقوبات الواردة في المتوبر سنة ١٩٣٣ والواردة في المتوبر سنة ١٩٣٣ وذلك استنادا إلى الأمر رقم ٤٧ العسادر قبل المرسوم المذكور الذي ينص على أن كل شخص خاصم لقانون الصحراء ويخالف نص أي أمر ينشر من أوامر المسلحة يكون عرضة للجزاءات الآثية عندما تثبت ادانته المام محكمة مختصة ه

(١) لمخالفته للاوامر العمومية يعاقب بالسجن هدة لا تزيد على هو يوما أو بغرامة لا تزيد على عشرة جنيهات مصرية .

(ب) لمخالفته أو أمر المحافظة يعاقب بالسجن مدة لا تزيد على ٣٠ يوما أو بعرامة لاتزيد على ثلاثة جنيهات مصرية ٠

(ج) لمخالفته أوامر القسم يعاقب بالسجن مدة لا تزيد على أسبوع وبغرامة لا تزيد على جنيها مصريا واحدا •

فالأمر ٥٠٠ الصادر من المدير العام في ١٩٢٦/١/١٦ طبقا لما يراه مدير المصلحة انما صدر استنادا الى الأمر رقم ٤٧ وأن المرسوم المصادر في ه اكتوبر سنة ١٩٣٣ نص على استمرار هذا الحق قائما بالنسبة الى المدير العام والموظفين التابعين له ومن ثم فان من حقه أن يصدر ما شاء من الأوامر بعد هذا المرسوم وأن ينص فيها على عقوبات في حدود الأمر رقم ٤٧ المشار اليه ٠

وببحث هذا الموضوع على ضوء الأوامر والقوانين الخاصة بتنظيم مصلحة الحدود وبيان اختصاص موظفيها تبين أنه فى أثناء العسرب المظمى (سنة ١٩١٤ الى سنة ١٩١٨) حصرت أعمال الادارة والقضاء فى الاسام الحدود بمقتضى الأحكام العرفية فى يد مدير عسكرى •

وجعلت تلك الأقسام مصلحة الحلق عليها مصلحة أقسام الحدود والحقت بوزارة المللية .

وفى ٤ مايو سنة ١٩١٧ أصدر القائد العام للقوات البريطانية في

مصر الى الكولونيل ج: ج: هنز الحاكم المسكرى للصجراء المربية أمرا بتعيينه حاكما عسكريا لمسلحة اقسام الحدود ومنحه بمقتفى المادة أشاء توة بوليس على أن يعرض الأوامر الثالثة من هذا الأمر السلطة في انشاء قوة بوليس على أن يعرض الأوامر المي يرى اصدارها لهذه القوة لاعتمادها منه أى من القائد العام واجاز لم بمقتفى المادة الرابعة من هذا الأمر سلطة انشاء محاكم مدنيسة وجنائية الا جميع الجرائم التى ترتكب ضد نصوص الاعلانات الصادرة شحت الأحكام العرفية فتنظرها المحاكم المسكرية وأعطيت له السلطة بمقتضى المادة الخامسة في تحصيل الضرائب اذا عسدر قرار بذلك: وبمقتضى المادة السادسة أعطيت له سلطة وضع قيود على التجارة وعلى تحركات الأهالي في دائرة هذه الأقسام اذا لزم ذلك مراعاة احتياجات تحركات الأهالي في دائرة هذه الأقسام اذاك الموقف في مصر م كما الحالة الحربية وتنفيذا للقيود السلطة اللازمة لضباط المسلحة وموظيفها لمؤدر السير على مقتضاء في المواضيع السابق بيانها لاعطائه السلطة اللازمة لتنفيذه ه

واستمر الحال على ذلك مدة الحرب وما بعدها وقد صدرت فى خلال هذه المدة من سبتمبر سنة ١٩٧٧ الى ١٥ يوليو سنة ١٩٣٧ عدة أوامر من بينهما الأمر رقم ٤٧ السالف الاشارة اليه وكانت هذه الأوامر حسيما ورد في كتاب مدير عام مصلحة الحدود تصدر من الحساكم المسكرى لصلحة الحدود وبعدئذ من المدير العام لمسلحة الحدود و

وفي ٥ اكتوبر سنة ١٩٣٧ صدر مرسوم بالحاق مصلحة العدود بوزارة الحربية والبحرية أشير في ديباجته الى أن الظروف التي دعت الى حصر حال الادارة والقضاء في أقسام الحدود في يد مدير عسكرى قد زالت وأنه رؤى تنظيم تلك المسلحة على أساس ثابت بالحاقها بوزارة الحربية والبحرية وقد نص في المادة الثانية من هذا المرسوم على عالمة في المادة الثانية من هذا المرسوم على عالمة في المادة الثانية من هذا المرسوم على المادة الثانية من هدا المرسوم على المادة الثانية من هدا المرسوم على المادة المادية وقد نص في المادة الثانية من هدا المرسوم على المادة الثانية من هدا المرسوم على المادة التانية المرسوم على المادة الثانية من هدا المرسوم على المادة الثانية التانية المادية المادية المادية المادية التانية المادية الما

« يستمر مدير مصلحة أقسام الحدود والوظفون بها على القيام بالوظائق. التي يقولونها الآن و كما يستمر الحمل بالنظم الحالية للادارة

والقضاء والأجراءات المتبعة في الأراضى الواقعة في أقسام الهدود وذلك الى حين اصدار تشريع ملائم لها ويراعي فيما تقدم مختم الاخلال بأحكام الأمر العالمي الصادر في ١٠ ديسمبر سنة ١٨٧٨ وبأحكام المادتين الثالثة والرابعة من هذا المرسوم .

وتبين من صياغة هذه المادة أن المقصود باستمرار مدير مصلحة أقسام الحدود وموظفيها فى القيام بالوظائف التى كانوا يتولونها عند صدور مرسوم ه أكتوبر سنة ١٩٧٣ هوتنفيذ ما كان قائما في ذلك الوقت من أوامر أصدرها الحكام العسكريون في جدود السلطات التي كانت مخولة لهم فى أمر تعينهم قبل صدور ألرسوم المذكور والتي تنظم الاداره والقضاء أما الأوامر التي تعطىمدير المملحة وموظفيها سلطات تشريعية فانها قد انقضت بصدور هذا المرسوم لأن المسادة الثانية منه قصرت استمرار القوة القانونية للأحكام التي كانت قائمة في ذلك الوقت على ماكان فيها خاصا بالنظم المتعلقة بالادارة والقضاء ونصت في عجزها على مراعاة أحكام الأمر العالى الصادر في ١٠ ديسمبر سنة ١٨٧٨ واحكام المادتين الثالثة والرابعة من هذا المرسوم واللتين الميتا بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٤٦ في المناطق التي تسرى عليها نظام القضاء العلدي والمادة الثالثة من المرسوم هي التي نوضت وزير الحربية والبحرية في أصدار تشريعات في سبيل المحافظة على النظام والأمن العام فكل تشريع يراد امداره يخرج عن حدود اختصاص وزير الحربية والبحرية لعدم اعتباره لازما للمطفظة على النظام والأمن المام لا يدخل في اختصاص مدير مصلحة الحدود بل يكون من شأن الوزير المختص طبقا الأحكام الأمر العالى الصادر في ١٠ ديسمبر سنة ١٨٧٨ وهو الذي يباشر هذا. الاختصاص في حدود الدستور فيصدر به قرارا أو يستصدر به قانونا وفقا لما يقضى به الدستور ،

أما العرف الذي نص القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٤٦ على مراعاة المحاكم له فائما يتعرفه القاضى الذي تعرض عليه الدعوى الفصل فيها بالطريقة التي يراها ولا يجوز لدير المسلمة تقنين هذا العرف في أوامر تلتزم المحاكم تطبيقها والا لخرجت القواعد المقررة فيها عن أن تكون عرفا وتصبح قانونا يفرج اصداره من الفتصاص مدير المسلحة وعرفا وتصبح قانونا يفرج اصداره من الفتصاص مدير المسلحة و

أما عن مدى تطبيق الرسوم الصادر في ه اكتوبر سنة ١٩٢٢ بعد صدور الدستور ومدى تطبيق التشريعات التى تصدر بعده عانه نظرا الي أن هذا المرسوم نص على استجرار العمل بالنظم القضائية والادارية في المناطق التابعة لمصلحة أقسام الحدود لحين صدور تشريع ملائم ولما يصحر هذا التشريع ومعنى ذلك أن الأوامر السارية في هذه المناطق التي منظم الادارة والقضاء تعتبر في قوة القوانين الى أن تعدل بتشريعات لاحقة وتعديلها على هذا الاعتبار للا يكون الا بالطريق الدي تعدل به القوانين لا بأوامر من مدير الصلحة الذي لا يعتبر من الناحية المستورية سلطة تشريعية في هذه المناطق اذا أن المادة ٢٤ من الدستورية سلطة تشريعية في هذه المناطق اذا أن المادة ٢٤ من الدستورية التسويعية يتولاها الملك بالاشتراك مع مجلسي الشيوخ والتواب ولم تستفن من حكمها منطقة أقسام الحدود كما تنص المادة بالمستور على أن تكون القوانين نافذة في جميع القطر المرى بالمستورها من جانب الملك ويستفاد هذا الاصدار من نشرها في الجريدة المسحية

ولذلك غان النظم المقائمة فى مناطق الحدود والتى نص المرسوم المسادر فى عد أكتوبر سنة ١٩٣٢ على بقائها تعتبر ملماة اذا ما تعارضت هم قانون علم لا ينص على استثناء تلك المناطق من سريانه عليها لأن جذء المناطق لايمكن اعتبارها بهذا المرسوم مستقلة فى ادارتها وقضائها عن سائر أنحاء الملكة المسرية وشرط استمرار نفاذ هذا المرسوم بعد مسمور الدستور طبقا للعادة ١٩٧٧ منه أن يكون متفقا مع مبادىء الحرية والساؤاة التي يكفلها الدستور بدون اخلال بما للسلطة التشريعية من حتى الخاتها وتعديلها فى هدود سلطتها ه

لذلك انتهى رأى القسم الى أن الأمر رقم ٩٠٥ استة ١٩٣٦ السادر من مدير مصلحة الحدود غير دستورى لصدوره من غيرمختص ولا يجوز اعادة المعل به بأمر يصدر من مدير مصلحة الحدود لخروج ذلك من سلطته وآدا ما أريد المعل بالقواعد التي تضمنها وحب أن يصدر بها تاغون م

(نتوي ٢٧٤ في ٢١/١١/١١ (١٩٥١) .

الفمثل الزابع "
تفسير القسائون

الفرع الأولَّ التفسير التشريعي

قاعدة رقم (۲۱۸)

المسطأة

تفسي تشريعي ـ المعل به من تاريخ تنفيذ الفانون المفسر ـ القرار التفسيري الصادر بتفسي الآدة ٢٣ من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٦ بشان الاصلاح الزراعي ـ سريان حكمه من تاريخ المعل بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٦ ـ اعمال المكم الذي يتضمنه هذا القرار من تاريخ صدوره لا يكون الا بقانون

ملخص الفتوي :

أن التفسير التشريعي يعمل به من تاريخ العمل بالقانون الذي يفسره ، وأنه من شم يسري ما يقرره في عدم سريان حكم المادة ٣٣ من قانون الأصلاح الزراعي فيما قضت به من تحديد الحد الأقمى لأجرة الأراضي الزراعية بما لايزيد على سبعة أمثال الشريبة الأصلية الربوطة عليها — على الأراضي الزروعة بالموز أو الشليك ، أو التي تزرع بالنباتات المسية والعملية في اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون المفسر فيحت المراضي من ذلك التاريخ ، على أنه اذا رئي أن يكون العمل بها متقضيه هذا الفلسيخ ، من تاريخ شدور القرار المتضمن له فانه يكون من المعمل من المعمل على ذلك ،

رُ مَتُوى مَ؟ . ؟ فَي ١/١٤ /١٩٦٣) . أَوْ مَتُوى مَا ؟ . ؟ فَي ١/١٤ /١٩٦٣)

عامدة رقع (٢١٩)

المسطا:

تفسي ــ التفسي التشريعي ــ عدم جواز الالتجاء لهذا التفسير التشريعي الا اذا شاب النمي فعلوني يراد توضيحه أو نقص يراد اكماله أو تعارض يراد ازالته بحيث لا يلجها اليه اذا كان النمي مريحا مليما خاليا من الميوب ــ مثال ٠

ملخص الفتوى :

بتاريخ ٢٥ يولية سنة سنة ١٩٦١ صدر قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٦١ بتخفيض اقساط الدين وفوائده على المنتفعين بقانون الاصلاح الزراعي بمقدار النصف و وتنص المادة الأولى من هذا القانون على أن « يخفض الى النصف ما لم يؤد من ثمن الأرض الموزعة أو التي توزع على المنتفعين بأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٨ المشار اليهما كما تخفض الموائد المستحقة عليهم بمقدار النصف » ه

وقد استطلعت الهيئة المامة للاصلاح الزراعي رأى اذارة الفتوى والتشريع للاصلاح الزراعي اذا كان التخفيض المنصوص عليه فى القانون المنكور يسرى على ما لم يؤد من الثمن والفوائد سواء كان مستحق الأداء قبل المعل بالقانون أو بعده أن هذا التخفيض يسرى غقط على اللجنة الثالثة للقسم الاستشارى رأت بجلستها المنعقدة فى ٢٧ من نوفيس بيئة ا١٩٦١ أنه ﴿ ما دام النص قد قضى بأن يخفض آلى النصيف ما لم يؤد من ثمن الأرض الوزعة أو التي توزع على المنتمين بقانون ما الإسلام الزراعي قانه ينصرف الى جميع السلط الثمن التي لم يؤد سواء كانت هذه مستحقة الأداء قبل صدور القانون أو بعده فطللا أنها سواء كانت وقدم مستحقة الأداء قبل صدور القانون أو بعده فطللا أنها النصف،

ونظرا الى أن المادة ١٣ مكررة من المرسنوم بقانون رقم ١٧٨ . السنة ١٩٥٧ في شأن الاصلاح الزراعي خولت مجلس ادارة الهيئه المامة للاصلاح الزراعي صلاحية اصدار تفسيرات تشريعية للاحكام الواردة بهذا القانون فقد قرر هذا المجلس، بجلسته الثانية والعشرين المنعقدة في ٥ يناير سنة ١٩٦٣ الموافقة على اصدار تفسير تشريعي للمادة الأولى من القانون رقم ١٣٨ لسنة ١٩٦١ المشار اليه بالنص الآتي :

مادة ١ - يسرى التخفيض المنصوص عليه في المادة الأولى من القانون رقم ١٣٨ لسنة ١٩٦١ المشار اليه بالنسبة الى ما لم يؤد من الأسلط التي تستحق اعتبارا من تاريخ العمل بذلك القانون في ٢٥ يولمة سنة ١٩٦٣ من ثمن الأرض الموزعة أو التي توزع على المنتفعين بأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٣ المشار أليه » •

وقد طلبت العيثة العامة للاصلاح الزراعي من ادارة الفتسوى والمتشريع مراجعة مشروع هذا المقرار والمراغه في الصيغة القانونية •

ولما كانت المادة ٤٧ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة تنص على اختصاص الجمعية العمومية للقسسم الاستشارى بمراجعة صياغة التفسيرات التشريعية فقد عرض الموضوع على الجمعية المعمومية للقسم الاستشارى بجلستها المنعقدة ف ٢٥ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ فاستبان لها أن المادة الأولى من القسانون رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٩١ المشار اليه تنص على أن « يخفض الى النصف ما لم يؤد من ثمن الأرض الموزعة أو التي توزع على المنتفعين باحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٨ المستون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٥٨ المسار اليهما سرقفض الفوائد المستحقة عليهم بمقدار النصف » •

ومن حيث ان عبارة هذا القانون قد وردت صريحة الدلالة بحيث يندرج تحتها «كل مالم يؤد من النص والفوائد» عند العمل بهذا القانون دون تقرقة بين المستحق منه قبل العمل بالقانون أو بعده حد وبالتالى فلا يجوز الاجتهاد مع هذا الموضوع فى الدلالة بدعوى أن النص غير عادل ذلك لان رعاية العدالة مهمة المشرع وليست مهمة من يفسر أو يطبق القانون •

ومن حيث أن الاصل أن التفسير التشريعي - كغيره من طرق التفسير لا يجوز الالتجاء اليه آلا أذا شاب النص غموض يراد توضيحه أو نقص يراد أكماله أو تعارض يراد أزالت و بحيث الا كان النص مريحا سليما من هذه العيوب غلا يجوز الالتجاء الى تفسيره تشريعا بما يعدل واضح أحكامه لخروج ذلك عن وظيفة التفسير أيا كانت وسيلت - حيث لا يجوز تعديل التشريع الا بعد أصدار قانون معدل له يكون له أثره فقط على ما يجد من الوقائم بعد تاريخ العمل باحكامه - وذلك فضلا عما تنطوى عليه وسيلة الالتجاء الى التفسير التشريعي لتعديل أحكام المقانون من خطر سريان هذا التفسير بأثر رجعي يعود الى تاريخ العمل بالقانون المقسر مما يترتب عليه المساس بالحقوق المكتسبة للافراد وزعة المراكز القانونية التي نشأت في ظل قانون واضح وصريح و

ومن حيث ان عبارات المادة الاولى من القانون رقم ١٣٨ لسنة ١٩٦١ قد وردت صريحة فى النص على سريان التخفيض الوارد به على كل « ما لم يؤد من ثمن الارض الموزعة التي توزع على المنتفعين » دون تفرقة بين ما يستحق من الثمن والفوائد قبل العمل بهذا القانون — أو بعده ، فلا يجوز — عن طريق اصدار تفسير تشريعي لهذا القانون — تعديل احكامه بحيث يقتصر التخفيض الوارد به على أقساط الثمن والفوائد التي تستحق بعد العمل به لان ذلك يعتبر تعديلا للقانون الميجوز اصداره الا بقانون جديد ينص صراحة على ذلك ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى ان التفسير التشريعي المقترح من مجلس أذارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي للمادة الاولى من القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦١ المشار اليه انما يعتبر تعديلا لهذا القانون لا يجوز اصداره الا بقانون و :

٠ (ملغه ١٦ ، ١٧١/٣٤٠/١٧ ـ جلسة ١٩٦٣/٩/٢٥)

قاعدة رقم (٢٢٠)

المسداء

المستفاد من نص المادة ١ من قرار التفسير انتشريمي رقم ٥ اسدة ١٩٦٥ المحلة بقرار التفسير التشريمي رقم ١ المنة ١٩٦٩ وقرار التفسير رقم ٤ المستقد ١٩٧١ الصادر من المحكمة العليا أن المشرع حرص على الحفاظ على مستوى معيشة العامل الذي يعاد تعيينه في فئة أو درجة أعلى في المجهاز الادارى الدولة أو في القطاع العام فقضى باحتفاظك بمرتبه السابق متى كان هذا المرتب لايجاوز نهاية مربوط الفئة التي أعيد تعيينه فيها وبشرط الا يكون ثمة فاصل زمني بين ترك الوظيفة السابقة والتعين في الوظيفة الجديدة - هذه المحكمة تتحقق أذا كان العامل قد ارتضى عادة تعيينه في فئة ادنى من ظك التي كان يشطها آملا في تحصين حالته الوظيفية مستقبلا - مقتضى ذلك أنه يتعين القول بوجوب احتفاظ هذا العامل بعرتبه الذي كان يتقاضاه في الوظيفة السابقة ولو احتفظ هذا العامل بعرتبه الذي كان يتقاضاه في الوظيفة السابقة ولن يزيد على أول عربوط المنة التي أعيد تعيينه فيها بشرط الا يجاوز كان يزيد على أول عربوط المنتة التي أعيد تعيينه فيها بشرط الا يجاوز خلية مربوطها وبعراعاة الا يكون ثمة فاصل زمني بين ترك الوظيفة السابقة والتعين في الوظيفة الجديدة •

ماهس الفتوي :

ان المادة (۱) من قرار التفسير التشريمي رقم ٥ لسنة ١٩٩٥ المدلة بقرار التفسير التشريمي رقم (۱) لسنة ١٩٩٩ تنص على أن « العامل الذي يعاد تعيينه فالكادر العالى أو الكادر المتوسط أو في درجة أعلى يحتفظ بالمرتب الذي كان يتقاضاه في الكادر أو الدرجة الأدنى ولو كان يزيد على أول مربوط الدرجة المعاد تعيينه غيها بشرط الا يجاوز نهاية مربوطها ويسرى حكم الفقرة السابقة على العمال المؤقتين أو المينين بمكافآت شاملة عند اعادة تعيينهم على درجات بالميزانية ، كما أن المحكمة الدستورية العليا أصدرت قرار التفسير رقم ؛ لسنة ١٩٧١ ونصت فيه على أن «العامل في القطاع العام أو في الجهاز الادارى للدولة يحتفظ بالمرت الذي كان في القطاع العام أو في الجهاز الادارى للدولة يحتفظ بالمرتب الذي كان

يتقاضاه فى وظيفته السابقة ولو كان يزيد على أول مربوط الفئسة أو الدرجة التى أعيد تعيينه فيها بشرط آلا يجاوز نهاية مربوطها وذبك ما لم يكن هناك فاصل زمنى بين ترك الوظيفه السسابقة والتعيين فى الوظيفة المجديدة ، والمامل فى الجهاز الادارى للدولة الذي يعاد تعيينه فى القطاع العام فى فئة أعلى يحتفظ بالرتب الذي كان يتقاضاه فى وظيفته السابقة ولو كان يزيد على أول مربوط الفئة التى أعيد تعيينه فيها بشرط ألا يجاوز نهاية مربوطها وذلك مالم يكن هناك فاصل زمنى بين ترك الوظيفة السابقة والتعيين فى الوظيفة المحديدة » •

ومن حيث أن المستفاد مما تقدم أن هذين القرارين سالفي الذكر حرصا على الحفاظ على مستوى معيشة العامل الذي يعاد تعيينه في فئة أو درجة أعلى سواء في الجهاز الاداري للدولة أو في مربوط الفقة التي اعيد تعيينه فيها وبشرط الا يكون ثمة فاصل زمني بين ترك الوظيفة السابقة والتعيين في الوظيفة الجديدة ، ولا ربيب في أن هذه الحكمة نفسها تتحقق اذا كان العامل قد ارتضى اعادة تعيينه في فئة أدنى من تلك التي كان يشغلها مؤملا تحسين حالته الوظيفية مستقبلا ، ومن ثم فانه يتعين القول بوجوب الاحتفاظ لهذا العامل بمرتبه الذي كان يتقاضاه في وظيفته السابقة ولو كان يزيد على أول مربوط الفئة التي أعيد تعيينه فيها بشرط الا يجاوز نهاية مربوطها ومراعاة الا يكون ثمة فاصل زمنى بين ترك الوظيفة السابقة والتعيين في الوظيفة الجديدة •

ولما كان الثابت فى خصوص الموضوع المعروض ان السيد / ٠٠٠ كان يشغل الفئة الثامنة المهنية بالهيئة المحرية العامة للطيران اعتبارا من ١٩٦١/ / ١٩٦٦ بمرتب مقداره ١٥ جنيها شهريا ، ولقد عين دون فاصل زمنى وبناء على امتحان مسابقة بالهيئة العامة لشئون المطابع الاميرية فى وظيفة من الفئة التاسعة المكتبية حيث منع أول مربوط هذه الفئة ، فمن ثم فانه يحتفظ فى وظيفته الجديدة بالمرتب الذى كان يتقاضاه فى وظيفته طالما أنه لا يجاوز نهاية مربوط الفئة المعاد تعيينه فيها .

⁽ غاتوى ١٥١ قى ١٩٧٥/٣/٢٠) .:

قاعسدة رقم (۲۲۱)

المسدا:

نشر التشريع التفسيرى دون أن يتضمن تاريخا سابقا لنفاذه سريانه اعتبارا من تاريخ نفاذ القانون الذى صدر القرار التفسيرى استفادا الى احكامه •

ملقص الحكم:

أنه وان كان القرار التفسيرى المشار اليه قد نشر بتاريخ الا من أغسطس سنة ١٩٦٧ ولم يتضعن نصا يقضى بنفاذه فى تاريخ سابق على تاريخ نشره ، غير أنه ليس من شك فى سريانه اعتبارا من تاريخ نفاذ القانون الذى صدر القرار التفسيرى استنادا الى احكامه ، ذلك لأن القرارات التفسيرية انما تصدر لتكشف عن غوامض القانون : ولتزيل الابهام الذى قد يلابس بعض نصوصه ، فهى لا تخرج عن أحكام القانون أو تعدله أو تستحدث أحكاما لم يتناولها •

المنعن رقم د١٩ لسنة ١٣ قي سـ جلسة ١٩٦٨/١١/١٦)

الفرع المثانى

تفسير النصوص القانونية

قاعدة رقم (٢٢٢)

المسدأ :

المستفاد من نصوص قانون المحكمة العليا الصادر بالقانون رقم 1 المنة ١٩٦٩ أن المشرع قد ناط بوزير العدلوحده الاختصاص بتقديم طلبات تفسير النصوص القانونية العام المحكمة العليا اذا ما قدر توفر الاسانيد والمبررات القانونية التي تستدعي التفسير حودي ذتك ان اجراءات تفسير نصوص قانونية ما لا تعدو في حقيقتها أن تكون مجرد اجراءات تفسير نصوص قانونية ما لا تعدو في حقيقتها أن تكون مجرد تقديره حرفض الوزير صراحة أو ضمنا لتلك الطلبات لا ينشيء مركزا قانونيا معينا لمقدم الطلب المرفوض ومن ثم فان هذا التصرف من جانب الوزير لا يعتبر قرارا اداريا لافتقاده ركنا جوهريا من اركان القرارات الادارية وهو ركن المحل الذي يتمثل في انشاء أو تعديل أو الغاء مركز قانوني معين لصاحب الشان في القرار الاداري

ملخص الحكم :

أنه يتمين بادى، الأمر تحديد كنه العمل المطمون فيه ، وهو عدم استجابة السيد وزير العدل للطلب المقدم من الدعى باتخاذ اجراءات تفسير بعض النصوص القانونية ، فاذا ثبت توفر أركان ومقومات القرارات الادارية في التصرف المذكور ، كان قرارا اداريا ، ومن ثم تكون دعوى الالغاء مقبولة ، أما اذا ثبت أنه ليس قرارا اداريا فان الدعوى تكون غير مقبولة ،

ومن حيث ان القرار الاداري هو عمل قانوني من جانب وأهد ،

يصدر بناء على الارادة الملزمة لاحدى الجهات االادارية بما نها من سلطه بمقتضى القوانين واللوائح ، في الشكل الذي يتطلبه القانون . بقصد انشاء مركز قانوني معين ، ابتغاء مصلحة عامة .

ومن حيث أن قانون المحكمة العليا الصادر بالقانون رقم ٨١ لسمة ١٩٦٩ . ينص في المادة الرابعة منه على المسائل التي تختص بها المحكمة وهنها « ١ - تفسير النصوص القانونيه التي تستدعي ذلك بسبب طبيعتها أو أهميتها ، ضمانا لوحدة التطبيق القضائي ، وذلك بناء عنى طلب وزير العدل ، ويكون قرارها الصادر بالتفسير ملزما » وتنص المادة ١٤ من قانون الاجراءات والرسوم أمام المحكمة العليا ــ الصادر بالقانون رقم ٦٦٠ لسنة ١٩٧٠ ــ على أنه « يجب أن يتضمن الطلب القدم من وزير العدل الغب القانوني المطلوب تفسيره ، وتقدم مع الطلب مذكرة ترضح الأسانيد والمبررات التي تستدعي التفسير » • والمستفاد من هـــذه النصوص أن الشرع قد ناط بوزير العدل وحده الاختصاص بتقديم طلبات تفسير النصوص القانونية أمام المحكمة العليا ، اذا ما قدر توفر الأسانيد والمبررات القانونية التي تستدعى التفسير ، ومؤدى ذلك ان ما يقدمه بعض الأفراد أو الهيئات الى وزير العدل من طلبات لاتخاذ اجراءات تفسير نصوص قانونية ما لا تعدو في حقيقتها أن تكون مجرد مقترحات أو رغبات يجور للوزير أن يستجيب لها أو أن يطرحها هسب تقديره لدى توفر مبررات طلب التفسير التي أوردها قانون المحكمة العليا ، وينبنى على ذلك أن رغض الوزير صراحة أو ضمنا لتلك الطلبات لا ينشىء مركزا قانونيا معينا لقدم الطلب المرفوض ومن ثم فان هذا التصرف من جانب الوزير لا يعتبر قرارا اداريا لافتقاده ركنا جوهريا من أركان القرارات الادارية ... الايجابية أو السلبية ... وهو ركن المحل الذي يتمثل في انشاء أو تعديل أو الفاء مركز قانوني معين لصاحب الشأن في القرار الأداري •

ومن حيث انه بانزال ما تقدم على واقعة المنازعة المطروحة يخلص ان عدم استجابة السيد وزير العدل لملك المدعى الخاص باتخـــاد اهراءات تغيير بعض نصوص قانون المجنسية المصرية امام المحكمة الطيا ، ليس قرارا اداريا في الفهم القانوني السليم ، وهذا ما ذهب الله وبحق الحكم المطعون فيه ، الا أنه كان يلزم معه أن يقضي بعدم قبول الدعوى وليس بعدم الاختصاص بنظرها ومن ثم يتمن تصويب النتيجة التي انتهى اليها ، والحكم بقبول الطعن شكلا ، وفي موضوعه بعدم قبول الدعوى مع الزام المدعى المصروفات .

(طعن رتم ٢٤٩ لسنة ١٨ ق ــ جلسة ١/٥/١٩٧١)

قاعسدة رقم (۲۲۳)

المسدأ:

النص في القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ على المتصاص المسكمة المايا بتفسير النصوص القانونية تفسيرا ملزما لله مقتضى فلك سلب الاختصاص الذي كان معهودا به الى بعض اللجان في المدار تفسيرات تشريعية لـ أساس فلك ٠

ملخس الفتوي ؟

بتاريخ ١٦ من أغسطس سنة ١٩٦٩ صدر القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بتعيين حد أقصى المكية الاسرة والفرد فى الاراضى الزراعية وما فى حكمها وقد قضت المادة ٢٦ منه بتشكيل لجنة تتولى تفسير احكامه « وتكون قراراتها فى هذا الشأن تفسيرات تشريعية ملزمة وتنشر فى الجريدة الرسمية » •

وبتاريخ ١٨ من يناير سنة ١٩٧٠ عقدت اللجنة المشار اليها أولى جلساتها حيث عرضت عليها المسائل المقترح اصدار تفسيرات تشريعية في شأنها غارتات أنه غيما عدا مسألة واحدة لامحل لاصدار تفسيرات في هذه المسائل .

ولدى بحث الشكاوى التى تقدم بها بعض الخاضعين الحسكام التانون آلف الذكر من عدم موافقة اللهنة على اصدار تفسيرات في المسائل المنوء عنها ثار التسؤل عن مدى جواز استعرار لجان التفسير

المنصوص عليها فى بعض التشريعات ، ومن بينها القانون رقم « السنة ١٩٦٩ ، فى مباشرة أعمالها بعد صدور قانون المحكمة العليا رقم ٨١ السنة ١٩٦٩ .

ومن حيث أن المادة الأولى من قانون المحكمة العليا رقم ٨٨ لسنة المراء النص على أن « تنشأ محكمة عليا تكون هي الهيئة القضائية العليا بالمحمورية العربية المتحدة » كما تنص المادة الرابعة من هذا القانون على أن « تختص المحكمة العليا بما يأتي (١) الفصل دون غيرها في دستورية القوانين أذا مادغم بعدم دسنورية قانون أمام احدى المحلكم ، وسيرية القوانين النصوص القانونية التي تستدعى ذلك بسبب خبيعتها أو أهميتها ضمانا لوحدة التطبيق القضائي وذلك بناء على طلب وزيع العدل ، ويكون قرارها الصادر بالتفسير ملزما (٣) للفصل في طلبات وقف تنفيذ الاحكام الصادرة من هيئات التحكيم المسكلة للفصل في مسائل تنازع منازعات الحكومة والقطاع العام ٥٠٠ (٤) الفصل في مسائل تنازع الاختصاص طبقا لاحكام المواد ١٧ ، ١٩ ، ٢٠ من قانون السلطة التضائية » ٥٠

ومفاد ذلك ان المشرع اعاد تنظيم اصدار التفسيرات التشريعية بأن عهد بها الى المحكمة الطيا ، وبهذا يكون قد نسخ الاحكام الواردة فى بعض القوانين بتشكيل لجان يناط بها هذا الاختصاص بالتطبيق لاحكام المادة الثانية من القانون المدنى التى تنص على أنه «لايجوز الغاء نص تشريعي الا بتشريع لاحق بنص صراحة على هذا الالغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذي سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع » •

ويغزز الأخذ بهذا النظر أمران أولهما ما أوردته المذكرة الأيضاعية. القلنون المحكمة العليا وثانيهما علبيعة التفسيرات التشريعية •

غالمفكرة الايضاحية للقانون المشار اليه أوردت ان المادة الرابعة « بنهت لفتعياص للمحكمة العليا بما يشمل المسائل الآتية : (١) • • (٢) قصير المصوص القانونية التي تستدعي التفسير بسبب طبيعتها

⁽م ۲۵ - ع ۱۱)

أو أهميتها وذلك ضمان لوحدة التطبيق القضائى • وقد جمل القانون تفسير المحكمة العليا مازما ولذلك لاتكون ثمة حاجة لى الالتجاء الى اصدار تشريعات تفسيرية أو أنشاء لجان لهذا المرض » •

وهكذا فان عبارات المذكرة عاطمة فى ان اختصاص المحكمة الطبا بتفسير النصوص القانونية من مقتضاه « الا تكون ثمة حاجة » الى الالتجاء الى اصدار تفسيرات تشريعية ، والمقصود بذلك بطبيعة الحال عدم اصدار تفسيرات تشريعية من اللجان التى انشئت بمقتضى بعض القوانين حيث كانت تلك اللجان هى التى عهد اليها المشرع باصدار مثل هذه التفسيرات التشريعية .

كما أن القصد من التفسيرات التشريمية هو بيان حكم القانون في مسألة معينة وتفسير ما غمض عن النص في شأنها وذلك باصدار قرار تفسيري ملزم تسير كافة الجهات القائمة بتطبيق النص على مقتضاه منعا للتضارب من ناحية وتفاديا لكثرة تدخل المشرع بتعديل القانون من ناحية أخرى ، ولهذا كان طبيعيا أن يعهد المشرع الى جهة واحدة باصدار مثل هذه التفسيرات ، وكانت هذه الجهة هي المحكمة العليسا باعتبارها « الهيئة القضائية العليا » والقول ببقاء اختصاص لجسان التفسير التي نصت عليها بمفس القوانين مع قيام المحكمة العليا بعباشرة هذا الاختصاص يؤدى ، بالاضافة الى تعارضه مع التطبيق الصحيح هذا الاختصاص يؤدى ، بالاضافة ألى تعارضه مع التطبيق الصحيح الموادرة من المحكمة مع تلك الصادرة من اللجان مع أن كليهما ، بحكم النص ، هو تفسير تشريعي ملزم ،

ويخلص من ذلك أن مؤدى النص فى القانون على اختصاص المحكمة العليا بتفسير النصوص القانونية تفسيرا ملزما سلب الاختصاص الذى كان معهودا به التي بعض اللجان فى اصدار تفسيرات تشريعية م

ولا يغير مما تقدم أن تكون المادة الرابعة آنفة الذكر قد نصت على المتسلس المحكمة الطيا « دون غيرها » بالفصل في دستورية القوانين بينما لم تورد عبارة « دون غيرها » هذه بالنسبة الى اختصاص المحكمة ا

بتفسير النصوص القانونية ، فهذه المعايرة لا تعنى أن المشرع قصد الى الابقاء على اختصاص اللجان فى التفسير اذ ان مثل هذا القول ينطوى على تحمل للنص بأكثر مما يتحمل ، وسبان أورد المشرع العبارة المذكورة أو لم يوردها ، فالمسألة لاتعدو أن تكون مجرد تغيير فى الصياغة دون أن يقصد من ورائها الى تغيير فى الحكم القانوني .

ولهذا الوضع شبيه فى بعض القوانين • من أمثلة ذلك قانون تتظيم مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فالمواد ٨ ، ٩ ، ١٠ منه نصت على اختصاص المجلس « دون غيره » بالفصل فى المسائل الواردة فيها بينما جاءت المادة ١١ خلوا من هذه العبارة مع ان الاختصاص بنظر المسائل التى تضمنتها معقود للمجلس وحده •

بل ان قانون المحكمة العليا ذاته ينفض هذه الحجة ، فعبارة « دون غيرها » لم يرد ذكرها بالنسبة الى الاختصاصين المنصوص عليها فى البندين ٣ • ٤ من المادة الرابعة المسار اليها وهما الاختصاص بالفصل فى طلبات وقف تنفيذ الاحكام الصادرة من هيئات التحكيم والفصل فى مسائل تنازع الاختصاص • وهذا الاختصاص الاخير كان منوطا طبقا لقانون السلطة القضائية بمحكمة التنازع ، وليس من المقبول الادعاء بأن اختصاص هذه المحكمة مازال قائما لان قانون المحكمة العليا لم ينص على اختصاصها دون غيرها بالفصل فى تلك المسائلة •

كما لايسوغ الاستناد الى عدم النص فى القانون رقم ٨١ لسنة المجمع أو فى مذكرته الايضاحية على الفاء لجان التفسير المسار اليها فى بعض التشريعات للقول ببقاء اختصاصها ، أو الاحتجاج بان المشرع فى الذكرة الايضاحية « استعمل صيغة المستقبل بالنسبة للاستغناء عن انشاء اللجان التفسيرية مما ينبىء عن اتجاهه الى بقاء القائم منها وقت صدوره وامكان انشائها فى المستقبل والا لكان قد أورد مايدل على الانشاء بدلا من استعمال عبارة الاستغناء التى تؤدى الى الالتجاء الى الحظر » من استعمال عبارة الاستغناء التى تؤدى للى الالتجاء الى الحظر » من المدورة من بينها أن يعيد المشرع تنظيم الموضوع الذى سبق صورا متعددة من بينها أن يعيد المشرع تنظيم الموضوع الذى سبق للجديد عديم أن قرر قواعده ، ففى هذه الحالة ينطوى التشريع الجديد

على الفاء للتشريع السابق و كما أن عبارات الحكر الايضاحية من المموم بحيث تنصرف الى الماضى والمستقبل و قناعى لجان التفسير القائمة و دون الفاه ما صجر عنها من تفسيرات _ ولاتنشأ لجان جديدة و وليس من شك في أن عبارة « لاتكون ثمة حلجة الى انشاء لجان لهذا العرض» الواردة في المذكرة تعنى حظر انشاء اللجان عصطر الانشاء والاستمناء عن الانشاء تعبيران لمفهوم واحد و

وبالمثل لامحاجة في القول بأن « تخويل اللجنة المنشأة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ اصدار تنسيرات تشريعية » انما هو بمثابة تغويض من السلطة التشيومية المتى اصدرت القانون للجنة المذكورة في احسدار تفسيرات تشريعية له ، والغاء هذا التفويض يكون بالنص على ذلك صراحة أو ورود نمن في قانون المحكمة العليا يتعارض معه وهو ما تفتقر اليه نصوص القانون الأخير فضلا عن ورود ديباجته خالية من الاثارة المي القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ الذي انشأ اللجنة » ... لأمحاجة في هذا القول لأن أختصاص تلك اللجنة ، وما شابهها ، قد الغي ضمنا بصدور قانون المحكمة العليا ، وإذا كانت دبياجية هذا القانين قد خلت من الاشارة الى القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ فان هذا الاغفال لابستفاد منه رغبة المشرع في الابقاء على لجنة التفسير المنصوص عليها فيه ، بل أن واقع الحال أن المشرع في قانون المحكمة العليا لم يكن في حاجة الى تلك الاشارة اكتفاء بالقواعد الاصولية في الالغاء سيما وان القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ليس هو القانون الوحيد الذي قصى بتشكيل لجنة لتفسير احكامه ، وانما نصت قوانين اخرى متعددة على انشاء مثل هذه اللجان كالقانون رقيم ٤٦ لسنة ١٩٦٢ بتحديد ايجار الاماكن (معدلا بالقانون رقم ١٩٩٨ لسنة ١٩٩٣) وقانون نظام الماملين المدنيين بالدولة وقانون خفش إليجلات رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٧ ، وبالتالي كان الأمر سيمتد الي الاشنازة لكايج بهن القوانين دون مقتضى ٠

و أخيراً لآبيسوغ الاستناد إلى القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٦٩ الصادر بتعديل قانون تنظيم مجلس العولة للقول ببقاء لهان التفسير ، ذلك أن المادة عدون هذا المقانون قد تعيت بعد تعديلنا على أنه « على كل وزارة أو مصلحة قبل استصدار أى قانون أو قرار جمهورى ذى صغة تشريعية أو تشريع تفسيرى أو لاتحة أو قرار تنفيذى للقوانية اللوائيج والقرارات ان تعوض المشروع المقترح على قسم التشريع لصياغته • ويجوز لها أن تمهد اليه باعداد هذه التشريعات » • كما نصت المادة ٤٧ معدلة على أن « تختص الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع بابداء الرأى مسببا : (أ) • (ب) • (ج) • • • (د) • كما تختص بعراجعة مشروعات القوانين وكذا مشروعات التشريعات التفسيرية أو اللوائح أو القرارات التى يرى قسم التشريع احالتها لأهميتها • • • » •

ولقد يقال أن النص على اختصاص قسسم التشريع والجمعية العمومية يمراجعة « التشريعات التفسيرية » يستفاد منه أن المشرع بعد صدور قانون المحكمة العليا ينظر الى لجان التفسير باعتبارها قائمة ، وآية ذلك أنه استلزم عرض « التشريعات التفسيرية » على قسم التشريع لمراجعتها واجاز للقسم احالقها الى الجمعية المعومية أذا ما ارتأى مقتض لذلك بسبب اهميتها ، وليس من القبول أن تكون هذه المراجعة توطئة لاستصداره من اللجان التى نصت بعض التشريعات على تشكيلها وتفويلها هذا الاختصاص ،

غير أن هذا القول مردود بأن قاندن تنظيم مجلس الدولة ، حتى بعد تعديله ، لم يعرض الى « التفسيرات التشريعية » التى كان الاختصاص باصدارها منوطا ببعض اللجان ثم عهد به الى المحكمة الطيا بصدور القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٦٩ ، وتفصيل ذلك أن ثمة فارقا جوهريا بين « التشريع التفسيرى » الذى اشار اليه قانون تنظيم مجلس الدولة، وبين « التنسير التشريعي » الذى اشارت اليه النصوص الخاصة بتشكيل اللهان آنفة الذكر ثم قانون المحكمة العليا غالأول هو تشريع بالمنى الفنى ، و لايصدر الا من ذات الجهة التى اصدرت التشريع المفسر اذ قد يوى المشرع أن المحاكم أو الجهات القائمة على تفسير النص وتطبيقة لم تشل الى معرفة قصدة الحقيقي من قانون سبق له وضعه فيحد عنديد الى اصدار قانون بعديد يفسر به القانون المقديم ، ويعاقق على القانون المعديد المهم « القانون المقديم ، ويعاقق على القانون المعديد المهم » « القانون المعديد المهم » « القانون المقديم ، ويعاقق على القانون المعديد المهم » « القانون المقديم المهم » « القانون المقديم المهم » « القانون المعديد المهم » القانون المعديد المهم » « القانون المعديد المهم » المعديد المهم « القانون المعديد المهم » القانون المعديد المهم » « القانون المعديد المهم » « المعديد المعديد المهم » « الم

ومما يؤكد اعتبار هذه « التشريمات التفسيرية » تشريمات بالمنى النفنى صياغة المادة \$٤ من قانون تنظيم مجلس الدولة انفة الذكر . اذ يحد أن أوجبت في فقرتها الاولى على كل وزارة أو مصلحة قبل استصدار أي قانون أو قرار جمهورى ذي صفة تشريعية أو « تشريع تفسيرى » أن تعرض المشروع المقترح على قسم التشريع لصياغته . المسافت في فقرتها الثانية انه يجوز لها أن تعهد اليه باعداد « هدذه التشريعات » •

ومن أمثلة القوانين التفسيية الرسوم بقانون رقم 20 لسنة 1910 بشأن الذي صدر تفسيرا للامر العالى المؤرخ ٢ أغسطس سنة 1918 بشأن السمر الالزامي لاوراق البنكتوت الصادرة من البنك الأهلى المحرى والقانون رقم ٢٩٧٧ لسنة ١٩٥٩ بتفسير حكم المادة ٣٧ من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ الذي صدر لتفسير المكام القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦١ الذي صدر لتفسير الميئات أو المؤسسات العامة أو شركات المساهمة التي تساهم فيها الدولة سنوية أو بعرتب سنوى قدره ١٥٠٠ جنيه فاكثر الا بقرار من رئيس الجمهورية ٥

غفى هذه الأمثلة تصدر القوانين التفسيرية من المشرع ذاته ، وهذه القوانين هى التى قصدتها نصوص قانون مجلس الدولة عندما أوجبت عرض مشروعاتها على قسم التشريع لمراجعتها وأجازت للقسم أحالتها الى الجمعية المهومية أذا ما أرتاى ذلك بسبب أهميتها و وتلك القوانين أو التشريعات التفسيرية تختلف اختسلاها بينا عن « التقسيرات التشريعية » ولذلك جامت صياغة النصوص مختلفة ، فقانون تنظيم مجلس الدولة أورد عبارة « التشريع التفسيرى » بينما أوردت النصوص المفاحة بتشكيل لجان التفسير عبارة « التشريع » التشريع » و التفسير عبارة « التفسير التفسير التفسير التفسير التفسير التفسير التفسير التفسير التفسير عبارة « التفسير التفسير التفسير عبارة « التفسير التفسير التفسير عبارة « التفسير التفسير

لهذا انتهى رأى الجمعية العنومية الى انه بمحور القانون رقم ٨٨ المسنة ١٩٦٩ أصبحت المحكمة العليا هى وهدها صاحبة الاختصاص في تقسي المزما ٠

(معوى ٢٠٠٠ في ١٩٤٨/١٢/١)

قاعندة رقم (۲۲۶)

المسدة:

ان الاصل في تفسير النصوص القانونية وتفهم مدلولها أن تحمل الفاظها على ما يقضى به الاصطلاح والعرف القانونيان لا ما تقضى به الارضام اللغوية ــ أساس ذلك ٠

ملفس الحكم :

ان الاصل في تفسير النصوص القانونية وتفهم مدلولها ان تحمل الفاظها على ما يقضى به الاصطلاح والعرف القانونيان لا ما تقضى به الأوضاع اللموية ، لأن الأصل أيضا ان المشرع يستعمل في صياغته للنصوص القانونية ، الالفاظ في معانيها القانونية الخاصة لا بمعانيها اللموية العامة وذلك كله ما لم يقم دليلمن النصعلى أن المشرع استهدف بلفظ معين معناه اللموى لا معناه القانوني ،

(طعن رقم ۲٦٨ ليسنة ١٢ ق - جلسة ٢٩٨٠/٤/١١)

قامدة رقم (۲۲۰)

المسطا:

اغراض التشريع ومجال تطبيته ... تلتمس أولا ف التشريسع ونصوصه عدم الالتجاء الى الاعمال التعضيية الا عند غموض عنوان التشريع ونصوصه ... مثال بالنمبة للقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٣ باضافة بعض الشركات والمنشات التموينية الى الجدول الرافق لمقانون التأميم رقم ١١٧٠ لسنة ١٩٦٢ .

ماغص الحكم:

من المقرر أن مجال تطبيق التشريع وأغرَّاضة أنما تلتمس أولا فى عنوان التشريع وفى نصوصه قبل أن تلتمس فى الأعمال التحضيية ، غلا يلجاً الهي الأعمال التحضيمية ومنها المذكرة الايضاحية ــ الا اذا أعوز الى ذلك غعوض عنوان التشريع أو نصوصه •

من الوضوح بمكان أن عنوان القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٣ وهو « الجسانة بعض الشركات والمنشسآت التموينية البي البعسدول الرافق للقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٦١ بتأميم بعض الشركاب والبنشآت هذا العنوان لم يجعل الاضافة مقصورة على المطاحن والمضارب والمغابز والصناعات التموينية الملحقة بها أو المتداخلة نيها ، بلُّ وسعت الإضافة بغير قيد أو تحديد ، الصنوف الأخرى من الشركات والخشات المصوينية كما أن المادة الثنانية من القانون المذكور اذ نصت على أن « يضاف الى الجدول الملعق بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٦١ المشار اليه الشركات والخشآت التعوينية البيئة في الجدول الرائق لهذا القانون ٥٠٠٠ قد قضت في وضوح سافر ، بأن الاضافة ليست مقصورة على الطاحن والمضارب والمفابز والصناعا تاللتموينية اللعقة بها أو المتداخلة نيها بل وسعت هذه الاضافة بغير قيد أو تحديد الضروب الاخرى من الشتركات والمنشآت أو المنشأة تتحت حكم الاضاغة المي الجدول الملحق بالقانون رقم ١١٧ أسنة ١٩٦١ ، قانه فقطً بحسب عنوان القانون ٥١ لسنة ١٩٦٣. الشركات والمنشآت التعوينية م فيكفى أن تكون الشركة أو المنشأة المبينة في الجدول المرافق لذلك القانون ، من الشركات والمنشآت القعوينية حتى تعتبر داخلة في مجال تطبيق القانون وفي دائرة اغراضه ،

ولما كان مما كان لا ريب فيه أن مصانع سوهاج الكبرى من المنشآت المعمونية ، فإن ادارجها في الجدول المرافق القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٩٣ ميدكار لما تقدم في مجال تطبيق القانون لوفي دائرة . أغراضه و ومن ثم لا يبين أن هذا الادراج مشوب بعيب الانحرافه ، غليس ثمة شهاوز لم الستبان أن المسرع قيد به نفسه ، كما أن ما أثاره المدعي من أن اقتراح ادراج تلك المسانع كان لدوافع ذاتية ، ليس بذي أثر على تشعة اكرافها من الناحية الدستورية ،

(1977/4/11 Strate - 4 9 Strat 9196 750 000 1

قاصدة رقم (۲۲۲)

: المسطا

تفسير — مسانع حربية — موظف — التانون الخاص اولى بالتطبيق من القانون العام — عربية بالتطبيق من القانون العام — عربية رمجلس ادارة الهيئة العامة للمصانع الحربية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٣ — من قانون موظفى الدولة قبل تعديله بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ — هو الذي يسرى دون التحديل سالف النكر •

ملقص الحكم :

ان قرار مجلس ادارة الهيئة العامة للمصانع الحربية رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٣ يردد حكم المادة ٣ من قانون موظفى الدولة قبل تعديله بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ أى أنه لا يمنح لجنة شئون الوظفين سلطة مطلقة في التعقيب على درجات الكفاية كما تقول الطاعنة ، وإذا كان القانون الخاص أولى بالتطبيق من القانون العام هان نص هذا القرار وهو صادر بتفويض من القانون هو الواجب اعماله كما يقضى قانون المؤسسات العامة وقانون انشاء هيئة المسانع الحربية ،

(طعن رقم ١٥٥٤ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١١٠٥/٤/١٠)

قاعدة رقم (۲۲۷)

الجسطا:

مدى جواز الرجوع الى الاعمال التحضيرية للتشريع ومنها مذكرته الاهضاهية لتفسير نصوصه _ عدم جواز الرجوع اليها الا عند غموض التمسيل الوجود اليس فيه _ لا سبيل الى تخصيص النص وتقييد اطلاقه بالرجوع الى المذكرة الايضاهية _ مثال من القانون رقم ١٥١ لسنة 1918 ومذكرته الايضاهية •

ملفس الحكم:

انه لا وجه للنعى على تأميم الشركة محل النزاع بمقتضى القانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٦٣ بأن هذا التأميم قد انطوى على خروج على الأهداف التي حددها هذا القانون استنادا الى أن المستفاد من مذكرت الايضاحية أن الشركات والمنشآت التيقصد تأميمها هي المتعلقة بالنقل والطرق أي التي تباشر نقل البضائع ومواد البترول أو تباشر نقل الإضافاص بصفة منتظمة كمرفق عام — لا وجه لذلك اذ الاصل هو اطلاق سلطة الشرع في التشريع في الحدود التي يرسمها الدستور فيقوم بتنظيم الروابط المختلفة ولا يتقيد في هذا التنظيم بهجف غير المسلحة العامة وهي مفترضة وليس من شك في أن التماس التحرف على أغراض التشريع انما يكون أولا في نصوصه قبل التماسها في الأعمال التحضيرية ومنها الذكرة الايضاحية الا عند غموض النس أو وجود لبس فيه — أما اذا كان النص واضحا صريحا مطلقا غلاسميل الي تخصيصه وتقييد اطلاقه بالرجوع الى الذكرة الايضاحية وسبيل الي تخصيصه وتقييد اطلاقه بالرجوع الى الذكرة الايضاحية والمسلومة المناسمة المناسمة المناسمة والمناسمة المناسمة المناسمة المناسمة المناسمة المناسمة المناسمة المناسمة المناسمة والمناسمة المناسمة الم

(طمن رتم ٥٢) لسنة ١١ ق ــ جلسة ٦/٥/١٩٦٧)

الفصل الغامس

مسائل متنوعة

الغرع الأول نشر القانون والعلم به قامــدة رقم (۲۲۸)

المحدا:

الأصل الدستورى هو عدم العمل بالقانون الا من تاريخ العلم به ـ اغتراض العلم من واقعة نشر القانون أو بعد غوات ميعاد مدد من هذا النشر _ عدم دخول يوم النشر في المبال الزمني المقانون المجديد من أول اليوم التالي _ لا محيص من اعتبار يوم النشر ذاته داخلا في المجال الزمني لنفاذ القانون القديم،

ملخص الفتوى:

من الأصول الدستورية المسلمة أن القوانين لا بعمل بها الا من تاريخ العلم بها وهذا العلم يفترض من واقعة نشرها في الجريدة الرسمية أو بعد فوات ميعاد محدد من هذا النشر ، والعلم – والحالة هذه — لا يفترض الا بعد تمام واقعة معينة هي واقعة النشر فلا يبدأ المجال الزمني الحقيقي لتطبيق القانون الجديد الا بعد اليوم المعين لتمام هذا النشر لأن هذا اليوم هو فاصل زمني يمتد أربعا وعشرين ساعة وقديتم النشر في أي وقت فيه وقد يتراخي هذا الوقت الآخره ، فكيف يفترض يتم النشر في أي وقت فيه وقد يتراخي هذا الوقت الأحره ، فكيف يفترض المعانون الجديد من أوله ؟ ولذا كان الأصل المسلم في خساب الحواجد كافة أنه اذا كان الميعاد لا يبدأ قانونا الا بحدوث أمر معين هو الذي يعتبره القانون مجريا للميعاد فلا يحسب منه اليوم المعتبر في نظر القانون مجريا للميعاد فلا يحسب منه اليوم المعتبر في نظر القانون مجريا للهذا الأصل

الطبعى ذاته فى شأن تحديد المجال الزمنى لكل من القانون القديم والقانون الجديد لا بيداً الا بعد تمام الأمر المعين الذى يعتبره الدستور هو المجرى لهذا المجال وهذا الأمر هو تمام النشر فى الجريدة الرسمية وهذا النشر قد يتراخى لآخر اليوم كما تقدم فان هذا اليوم لا يدخل فى المجال الزمنى للقانون الجديد بل بيداً هذا المجال من أول اليوم التالى وعلى ذلك غانه لا محيص من اعتبار يوم النشر ذاته داخلا فى المجال الزمنى لنفاذ القانون القديم وبهذا المبدأ قضت المحكمة الادارية المعلى فى حكمها الصادر بجلسة ٢١ مارس سنة ١٩٥٩ فى الطعن رقم ١٢٥ س ٤ القضائية ه

(مُتوى ۱۰۹۲ فى ۱۹۹۷/۱۰/۹)

الغرع الثاني عدم جوأز الاعتذار بالجهل بالقانون

قاعــدة رقم (۲۲۹)

المسطاة

قانون ــ نفاذه ــ مبدأ عدم جواز الاعتسدار بجهل القانون ــ اساسه ــ عدم سريانه في حالة القوة القاهرة ·

ملخص الفتوى :

كانت المادة ٢٦ من دستور سنة ١٩٣٣ تنص على أن « تكون القوانين نافذة في جميع القطر المصرى باصدارها من جانب الملكويستفاد هذا الاصدار من نشرها في الجريدة الرسمية ، وتنفذ في كل جهة من جهات القطر المصرى منوقت العلم باصدارها ويعتبر اصدار تلك القوانين مطوما في جميع القطر المصرى بعد نشرها بثلاثين يوما ويجوز قصرهذا الميماد أو مده بنص صريح في تلك القوانين» وقد ردد هذا النص دستور سنة ١٩٥٠ ونست سنة ١٩٥٠ في المادة ٢٦ منه وأغيرا صدر دستور سنة ١٩٥٠ ونست المادة منه على أن « تنشر القوانين في الجريدة الرسمية خسلال أسبوعين من يوم اصدارها ويعمل بها بعد عشرة أيام من تاريخ نشرها أسبوعين من يوم اصدارها ويعمل بها بعد عشرة أيام من تاريخ نشرها أسبوعين من يوم اصدارها ويعمل بها بعد عشرة أيام من تاريخ نشرها أ

ويجوز مد هذا الميماد أو تقصيره بنص خاص فى القلنون » . وقد أبقى الدستور المؤقت للجمهورية العربية المتحدة الصادر سنة ١٩٥٨ على هذا النص فى المادة ٢٧ منه .

ويبين من مجموع هذه النصوص ان الاصل العام المسلم في هذه المسألة يقضى بأن الجهل بالقانون لأيصلح عذرا يبرر مخالفة أحكامه ، ومرد هذا الاصل الى قرينة قانونية اراد المشرع ان يضع بها حدا لادعاء الجهل بالقانون ذلك أنه لو الهسح مجال الاعتذار بجهل القانون لاستحال تطبيقه تطبيقا منتجا ، ومن ثم لم يكن في وسع المشرع الاأن يفترض علم الناس بالقانون بعد فوات مدة معينة من تاريخ نشره وتلك هي الوسيلة التي قرر انها تكفل العلم به ، على انه يرد على هذا الاصلى استثناء في حالة القوة القاهرة وهي الحسالة التي تنتفي فيها القرينة المسار اليها بحيث يمتنع علم الناس بالقانون بسببها ،

(نتوى ۷۸۸ فى ۱۹۸۹/۱۱/۱۷)

الغرع الثالث

القانون الواجب التطبيق (قواعد الاسناء)

تامدة رقم (۲۳۰)

المحددا :

الشركات الاجنبية التى تباشر نشاطها الرئيسى فى مصر _ يسرى على نظامها القانونى القانون المصرى _ تصغية الشركة هى مجموع الاعمال اللازمة لتحديد حقوق الشركة المطالبة بها ودفع ديونها للغير أو استنزال البالغ اللازمة لذلك ثم تحديد موجودات الشركة المتبقية بعد ذاكوتحويلها الى مبالغ نقدية _ فائض التصفية هو ما يتبقى بعد رد هصة كل شريك في رأس المال ويوزع بند بة نصيب كل منهم فى الارباح _ فائض التصفية في رأس المال ويوزع بند بقائض التصفية حدورة وراز ادارة الوقابة على الشركة توزيع أية مبالغ الثاء فشرة التصفية _ صدور قرار ادارة الوقابة على

النقد برغض تحويل البلغ الذى تطلبه الشركة تحت التصفية تحويله الى الشركاء في الفارج باعتباره فائض تصفية قبل انتهاء اعمال التصفية للادارة المذكورة اتخذت قرارها بوصفها السلطة القائمة على شئون النقد بمصر وذلك برغض تحويل المبلغ الذكور لانتفاء مسحة السبب أو الغرض المطلوب تحويل المبلغ من أجله — القرار المطمون فيه صدر في حدود اختصاص الادارة المذكورة ، وهو قرار سليم قائم على سببه و

ملخص الحكم :

من حيث أنه طبقا لحكم الفقرة الثانية من المادة ١١ من القانون المدنى فانه يسرى على النظام القانونى للاشخاص الاعتبارية الاجنبية من شركات وجمعيات وغيرها قانون الدولة المتى اتخذت منها هذه الاشخاص مركز ادارتها الرئيسى الفعلى ، الا اذا باشرت نشاطها الرئيسى في مصر فان القانون المصرى هو الذي يسرى •

ولما كان الثابت من الاطلاع على ملخص الشركة الطاعنه المودع بالاوراق ان نشاطها الرئيسي هو مقاولات البناء على الاراضي الكائنة بمصر واقتناء العقارات والحقوق العينيه بمصر قمن ثم يسرى عليها احكام القانون المصرى •

ومن حيث أن المادة ٣٣٠ من القانون المدنى تنص على أن « تتم تصفية أموال الشركة وقسمتها بالطريقة المبينة فى العقد وعند خلوه من حكم خاص تتبع الاحكام الآتية ٥٠٠ ٠٠٠

ومن حيث أن عقد الشركة الطاعنة لم يتضمن بخصوص التصغبة سوى المادتين ٣٩ ، ٤٠ وتتص المادة ٣٩ من المقد على أنه « عند حل الشركة بسبب انتهاء أجلها أو بسبب حلها قبل المعاد يكون التصفية من شأن أعضاء مجلس الادارة الموجودين هينذاك الا اذا عينت الجمعية المعومية مصفين مخصوصين تحدد سلطتهم » •

وتتس المادة ١٠ من العقد على أن « صافى مقدمل التصفية بعد تسديد الالترامات يوزع على جميع الاسمهدون امتياز وبعسب عددما>،

كما أن قرار الجمعية العمومية الصادر فى ٣ مارس سنة ١٩٥٩ بحل الشركة وتعين مصفيراها لم يتضمن أية نصوص تتعلق بكيفية توزيع ما أموال الشركة أثناء فترة التصفية أو بعد انتهائها ، وبناء عليه فان احكام القانون الدنى تكون هى الواجبة التطبيق فى المنازعة المروضة ،

ومن حيث أن المادة ٥٣٦ مدنى تنبس على أن « (١) تقسم أموال الشركة بين الشركاء جميعا وذلك بعد استيقاء الدائنين لحقوقهم ، وبعد استنزال المبالغ اللازمة لوفاء الديون التي لم تحل أو الديون المتنازع فيها ، وبعد رد المصروفات أو القروض التيكون أحد الشركاء قد باشرها في مصلحة التركة •

- (٣) ويختص كل واحد من الشركاء بمبلغ يعادل قيمة الحصة التى قدمها فى رأس المال ، كما هى مبينه فى العقد ، أو يعادل قيمة هذه الحصه وقت تسليمها اذا لم تبين قيمنها فى العقد ما لم يكن الشريك قد اقتصر على تقديم عمله أو اقتصر فيما قدمه من شىء على حق المنفه. فيه أو على مجرد الانتفاع به
 - (٣) واذا بقىشى، بعد ذلك وجبت قسمته بين الشركاء بنصبة نصيب كل منهم في الارباح .
 - (ع) أما اذا لم يكف صافى مال الشركة للوغاء بعصص الشركاء فان الخسارة توزع عليهم جميعا بحسب النسبة المتفق عليها في توزيع الخسائر » •

ومفاد ما تقدم أنه يقصد بتصفية الشركة مجموع الاعمال التى من شأنها تحديد حقوق الشركة قبل الشركاء وقبل الغير للمطالبه بها ، وكذلك دفع ديونها للفير واستنزال المبالغ اللازمة لوفاء الديون التى لم تحل أو الديون المتنازع فيها ، ثم تحديد عوجودات الشركة المتبقية بعد ذلك وتحويلها الى مبالغ نقدية ، ثم رد مايمادل قيمة حصسة كل شريك فى رأس المال ، وماتبقى بعد ذلك ويسمى « فاتض التصفية » يقسم بين الشركاء بنسبة نصيب كل منهم فى الارباح ،

ومؤدى ذلك أن فائض التصفية الذي يجوز توزيعه على الشركاء

لايتعدد الا فى نهلية عمليات التصفية وبعد الوباء للدائنين بحقوقهم ورد رأيس الحلل الى الشركاء وتحديد الصافى المتبقى .

ومن هيث أنه متى استبان ذلك مان ماذهب الله الحكم المطعون فيه من أنه يمتنع على الشركة الطاعنه توزيع أية مبالغ على المساهمين اثناء فترة التصفية وقبل انتهائها وتحديد صافى فائض التصفية يكون قد اصاب وجه الحق والقانون •

ومن حيث أنه لاحجاج فيما ذكرته الشركة الطاعنه من أن ادارة مراقبة النقد كانت قد درجت في السنوات السابقة على فرض الحراسة على تحويل قيمة الكوبونات الخاصة بالمساهمين المتيمين بالخارج ذلك أن هذه المبالغ كانت تحول المساهمين في فترة سابقة على تصفية الشركة التي صدر قرار تصفيتها عام ١٩٥٩ • كذلك فأن رد رأس المال بأكمله للمساهمين لايمني أن كل مايتحقق بعد ذلك يعتبر من قبيل فائض التصفية، ذلك أن هذا الفائض _ حسبما سبق بيانه _ لا يتحدد الا بانتهاء اعمال التصفية والوفاء للدائنين بحقوقهم واستنزال الديون التي لم يحل أجلها •

ومنحيث أنه لامتنع غيما ذهبت اليه الشركة الطاعنه من أن استيفاء الدائنين لحقوقهم قبل توزيع فائض التصفية هوأمر ليسلاحد أن يتمسك به سوى الدائنين ومن ثم لايجوز اراقبة النقد التمسكيه كما لايجوز لهاأن تقرض رقيبا على الدرائنين لا معير في ذلك لان مراقبة النقد عندما أصدرت قرارها المطعون فيه برفض تحويل المبلغ الطوب تحويله الى الخارج ، انما اتخذت قراراها هذا بوصفها السلطة العامة القائمة على شؤون النقد بمصر والعمليات الخاصة به ، وينصب قرارها على وغض المبلغ المذكرير لانتفاء صحة السبب أو الغرض المللوب تحويل المبلغ من أجله من الناحية القانونية ، ومن ثم غان مراقبة النقد لانتدخاب موضوعيا في عملية التحمية لحماية الدائنين أو تغرض نفسها وحيق المرض الشركاء ، وانما تمارس اغتصاصها في الموافقة على تحويل الناحيل شورطها المراد ما تحققت اسبابه ودواعيه واستوفت عملية التحويل شروطها القانونية ،

ومن حيث أنه في ضوء ما سبق بيين أن قرار مراقبة النقد برفض تحويل البلغ المطلوب تحويله للخارج وفتح حساب مجمد مقيم باسم المستفيدين ، قد صدر في حدود اختصاصها المحول لها بمقتضى حكم المادتين ١٩٦٠ / ١٩٤ من قرار وزير الاقتصاد رقم ١٩٦٠ / ١٩٦٠ بلائحة الرقابة على النقد اللتين أوجبتا عرض طلبات الترخيص لتحويل مبالغ مقابل خدمات أو استشارات فنية أو ماشابهها وكذا طلبات تحويل الارباح التي تستحق لفير مقيمين ، على الادارة العامة للنقد لدراستها والبت قيها وقد صدر القرار قائماً على أسباب ومبررات سليمة بما ادلاها اليه القرار المشار اليه ،

(طعن رتم ٦٣٦ لسنة ٢٦ ق ــ جلسة ١/١٢/١٩٨٥)

الفرح الرابع مراجمة مجلس الدولة لمشروع القانون قاصدة رقم (177)

المسطا:

عدم عرض التشريع على مجلس الدولة ... لايترتب عليه البطلان • ولغم المكم :

جرى قضاء هذه المحكمة على أنه لا يترتب على عدم العرض على مجلس الدولة بطلان القانون •

(طعن رقم ۱۱۱۲ اسنة ۷ ق ... جلسة ۱۹۹۴/۱۲/۲۱)
 طعن رقم ۱۱۱۸ اسنة ۷ ق ... جلسة ۱۹۹۴/۱۲/۲۷)
 طعن رقم ۱۲۰۰ اسنة ۷ ق ... جلسة ۱۹۳۰/۲۱۱)

الغرع الخامس

الدافع الى اصدار مانور

قاعمدة رقع (۲۳۲)

المسدا:

المادة الاولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ بنقل ملكية بعض الاراضى الواقعة في أملاك الدولة الخاصة الى المحافظات وصندوق أراضى الاستصلاح ــ مقاد هذا النص والدافع الى المحافظات وصندوق أراضى تجاوزت حدود اختصاصها وتصرفت في بعضى الملاك الدولة الخاصة المتيندخل في المختصاص جهات أخرى ويهدف الى تصحيح الاوضاع واضفاء الشرعية على التصرفات التي تعب جتى ١٩٨٢/١٠/٩ وذلك باعطاء المحافظات الحق في ملكية الأراضى التي تم التصرف فيها حتى تزول المقبة التي كانت تقف أملم المتبرف اليهم من عدم ملكية المحافظات لهذه الأراضى — أثر ذلك ــ تعتبر الأرض التي تم التعرف فيها معلوكة لهذه الأراضى الداخلة في نظاق اختصاص المحافظة التي يتولى المحافظ بالنسبة الأراضى الداخلة في نظاق اختصاص المحافظة التي يتولى المحافظ بالنسبة علون نظام الحكم المحلى ويكون له السلطة المتررة لوزير الاصللاح قانون نظام الحكم المحلى ويكون له السلطة المتررة لوزير الاصللاح الزراعى بالمادة ١٥ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤٠

هلفس الحكم:

من حيث أنه صدر القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ بنقل ملكية بعض الأراضى الواقعة فى أملاك الدولة الخاصة الى المحافظات وصندوق اراضى الاستصلاح ، ونص فى مادته الأولى على أن « تعتبر الأراضى الواقعة فى أملاك الدولة الخادمة التابعة للهيئة العامة للاصلاح الزراعى أو الهيئة العامة لشروعات التعمير والتنمية الزراعية التى تصرفت فيها المحافظات أم صندوق أراضى الاستصلاح حتى ١٩٨٢/١٥٩ مملوكة لتلك المحافظات

او المندوق في تاريخ التصرف فيها » ويبين من استقراء مضبطة جلسة مجلس الشعب التي تمت فيها الموافقة على هذا القانون « الجلسة الثالثة والثلاثون في ١٩٨٤/٢/٢٧ » أن الدافع الى اصدار هذا القانون هو إن بعض المحافظات تجاوزت حدود اختصاصها وتصرفت في بعض الملاك الدولة الخاصة التي تدخل في اختصاص جهات اخرى ، وكانت هذه التجاوزات نتيجة تضارب الاختصاصات وتداخلها بين الأجهزة التنفيذية والمحافظات في أمان ملكية الأراضي الملوكة للدولة ملكية على التصرفات التي القانون الى تصحيح الأوضاع واضباء الشرعية على التصرفات التي تمت حتى ١٩٨١/١٠/٩ وذلك باعطاء المحافظات الدق في ملكية الأراضي التي تم التصرف فيها حتى تزول العتبة التي كانت تقف أمام المتصرف لهم من عدم ملكية المحافظات لهذه الاراضي .

ومن حيث أن القرار المطعون فيه الصادر من محافظ الجيرة في ١٩٨٠/٩/١٥ استهدف تخصيص مساحة من الأراضي الملوكة للدولة ملكيةً خَاصة وتسليمها لــ ٥٠٠ من لتنفيذ المشروع المشار اليه عليها بناء على الطلب الذي تقدم به المذكور وتم تنفيذ هذا القرار بتسليم تلك الساحة من الأرض التي ٠٠٠ ٠٠٠ بموجب محضر محرر في١٩٨/٩/١٨٥ وتحددت هذه المساحة بصغة نهائية _ بعد تعديلها _ وفقا لقرار المجلس الشعبي ألمحلي للمحافظة في ٢٩/١١/٢٩ ، وتقرر في ٢٩٨٠/١٢/٠٠٠ اعتبار محضر التسليم الأول محضر التسليم المساهة المعدلة ، ويتضح من ذلك أن ما تم في هذا الخصوص يعتبر ... في مجال تطبيق أحكام القانون رقم ١٩ ألسنة ١٩٨٤ ــ تصرفا في الأرض المشار اليها ، مما تلحقه أحكام هذا القانون ، ومن ثم تعتبر الأرض ــ التي تم التصرف فيها على النحو سالف الذكر مملوكة لحافظة الجيزة في تاريخ التصرف وتصبح اعتبارا من ذلك التاريخ من الأراضي الداخله في نطاق اختصاص المصافظة ، التي يتولى المحافظ بالنسبة اليها السلطات والأختصاصات التنفيذية المقررة للوزراء بمقتضى القوانين واللوائح طبقا لنص المادة ٧٧ من قانون المكم المعلى الصادر بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ ، ويكون للمعافظ بمقتضى هذا النص السلطة المقررة لوزير الاصلاح الزراعي واصلاح الأراضي بموجب نص المادة ٥١ من القانون رقم ١٠٠

لسنة ١٩٦٤ غيما يختص بالتصرف فى الأرض الشار اليها بقصد تنفيذ مشروع من المشروعات التى تغيد فى تنمية الاقتصاد القومى ، دون المتقيد بأحكام القانون رقم ١٩٠٠ اسنة ١٩٦٤ ٠

(طعن ۱۳۰۹ لسنة ۲۹ ق ــ جلسة ۱۳۰۹)

الفرع السادس

الجهة التى تفصل فى دستورية القوانين قاعــدة رقم (۲۲۲)

: ألمسدأ

المحكمة الدستورية الطيا اذا تراءى لها اثناء نظر الدعوى ان نصا في قاتون أو لاثحة لازما الفصل فيها « غير دستورى » وكان أحد المقصوم في الدعوى قد دفع بعدم الدستورية — للمحكمة الخيار بين أن توقف الدعوى وتحيل أوراقها الى المحكمة الدستورية متى تراءى فها في ذاتها عدم دستورية النمى اللازم الفصل في الدعوى أو أن تؤجل فظر الدعوى وتحدد ميعادا لا يجاوز ثلاثة آشهر لن أبدى هذا الدفع لرفع الدعوى بذلك أمام المحكمة الدستورية الطيا .

ه الخص الحكم:

ومن هيث ان المادة ٢٩ من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر به القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٩ تنص على أن « تتولى المحكمة الرقابة القضائية على دضتيرية القوانين واللوائح على الوجه الآتى :

(أ) اذا تراءى الأحدى المساكم أو الهيئات ذات الاختصاص التقضائي أثناء نظر احدى الدعاوى عدم دستورية نص فهانوناو الاثمة الازم المفصل في النزاع أوتفت الدعوى وأحالت الأوراق بعير رسوم الى المحكمة الصنورية العليا للفصل في المبالة الدستورية .

(ب) اذ ادفع أحد الخصوم أثناء نظر دعوى أمام احدى المحاكم أو الهيئات ذات الأختصاص القضائي بعدم دستورية نص في قانون أولائحة ورأت المحكمة أو الهيئة أن الدفع جدى ، اجلت نظر الدعوى وحددت لمن أثار الدفع ميعادا لايجاوز ثلاثة أشهر لرفع الدعوى بذلك أمام المحكمة الدستورية العليا ، فاذا لم ترفع الدعوى في الميعاد اعتبر الدفع كأن لم يكن ،

ومفاد هذه النصوص أن المحكمة اذا تراءى لها أثناء نظر الدعوى أن نوقف الدعوى وتحيل اوراقها الى المحكمة الدستورية العليا للفصل في المسألة الدستورية ، ولا يحد من حق المحكمة في الشأن أن يكون أحد الخصوم في المسألة في الدعوى قد دفع بعدم الدستورية ، اذ لايتعين عليها في هذه الحالة تأجيل نظر الدعوى وتحديد ميعاد لايجاوز ثلاثة أشهر لمن ابدى هذا الدفع لرفع الدعوى وتحديد ميعاد لايجاوز ثلاثة أشهر لمن ابدى هذا المحكمة قد تراءى لها هي ذاتها ، عدم دستورية العليا ، مادام أن المحكمة قد تراءى لها هي ذاتها ، عدم دستورية النص اللازم للفصل في الدعوى المنظورة أمامها ، ومن ثم غلا تثريب على محكمة القضاء الادارىفيما قضت به في الحكم المطعون فيه ، ومن ثم غلا تثريب على محكمة القضاء الى المحكمة الدستورية العليا للفصل في محدى دستورية ما بينه من المحكمة الدستورية العليا للفصل في محدى دستورية ما بينه من نصوص القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ باعتبارها المصدر الذي استند من قانون المحكمة الدستورية العليا المشار اليه ومن قانون المحكمة الدستورية العليا المشار اليه و

(طعن رقم ۲۲٪۲۷ لسنة ۲۹٪ق - جلسة ۲۲٪۲۱۸۱)

الفرع السابع

اثر انفصال سوريا عن مصر على الجنسية

قاصدة رقم (۲۳٤)

الجسدا:

القانون رقم ۸۲ اسنة ۱۹۰۸ بشان جنسية الجمهورية العربية المحمورية العربية المتحدة على قانما بعد انفصال سوريا عن مصرف/۲۸/۱/۹/۱ رعايا الجمهورية العربية المتحدة من السوريين لا يعتبرون من المتحتمين بجنسية جمهورية مصر العربية بعد الانفصال في ۱۹۱۱/۹/۲۸ حتى صدور القانون رقم ۲۲ اسنة ۱۹۷۰ سمنة تاريخ العمل بالقانون رقم ۱۹۰ اسنة ۱۹۰۰ بشان الجنسية المتحتمية ونصوص قوانين الجنسية المتحتمية مضطردة على اعتبار من ولسد في مصر من أم مصرية وأب مجهول الجنسية أو جنسية له مصريا بحكم القانون — ورود دات القاعدة في قانون الجنسية الاغير رقم ۲۲ لسنة ۱۹۷۰ سريان هذا الحكم ولو كان الميلاد قبل تاريخ العمل بالقانون رقم ۱۹۰۰ لسنة ۱۹۰۰

ملخص الحكم :

واذا كان القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه قد خلل قائما حتى صدر القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٥ مثيراً بذلك اشكالات كثيره الا القضاء الادارى قد عادر الى وضع الامور فى نصابها القانونى السلام مقررا أن رعايا الجمهورية المعربية المتحدة من السوريين لايعتبرون من المتعمين بجنسية الجمهورية بعد انفصال سوريا فى ١٩٦١/٩/٣٨ ، وأصبحت جنسية الجمهورية العربية المتددة مقصوره فقط على من وتعبرون من المصريين فى حكم قوانين الجنسية المصرية وأصبح السوريون معتبرون من الاجانب (المذكره الايضاحية للقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٥)،

آية ذلك ان المادة الاولى من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٥ نصت على أن المصريون هم :

أولا: ••• •••

ثانيا : من كان فى ٢٣ فيراير سنة ١٩٥٨ متمتما بالجنسية المصرية . طبقا لاحكام القانون رقم ٢٩١ لسنة ١٩٥٦ الخاص بالجنسية المصرية .

ثالثا: من كسب جنسية الجمهورية العربية المُثدّة طِبقاً الأحكام القانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٥٨ بسأن جنسية الجمهورية العربية المتحدة ٠.

(١) بالميلاد لاب أو لام يعتبرون مصريين طبقا للبند ثانيا من هذه المادة.أو ٥٠٠

ومفاد ذلك أن الحكم المطعون فيه قد أخطأ في تطبيق أحسكام القانون اذا اعتبر والد المدعى وبالتبعية المسدعى متمتعين بجنسبة المجمورية العربية المتحدة منذ ٢٢ فبراير سنة ١٩٥٨ ، غافلا عن أن هذه الجنسية قد زالت منذ تاريخ الانفصال في ١٩٦٨/٩/٢٨ عن رعايا المجمورية من السوريين وأصبحت مقصورة فقط على من كان في ٢٢ فبرابر سنة ١٩٥٨ متمتما بالجنسية طبقا لاحكام القانون رقم ٣٩١ لسنة ١٩٥٦ الخاص بالجنسية المحرية •

ومن حيث أنه ولئن كان ذلك به الا أن القدر الثابت من الاوراق أن المدعىكانقد تقدمضمن حافظة مستنداته المقدمة الى محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية بجلسة التحضير المنعقدة فى ٧ من ديسمبر سنة المعورة من الشهادة رقم ١٩٨٠ الصادرة من قنصلية الجمهورية المورية بالقاهرة بتاريخ ٢١/٤/٤/٢١ تفيد أن والد المدعى وولديه (المدعى وشقيقه المدعو ٥٠٠) لا زالوا مكتومى القيد فى سجلات الاحوال المدنية فى سوريا بما يفيد أنهم مجهولو الجنسية ٠

ومن أن جهة الادارة لم تجعد هذه الشهادة ولم تقدم مايثبت عكسها ، مِل أنها بنت الوجه الثاني من الطعن على أساس التسليم بما ورد بها غاية الامر أنها ذهبت الى ضرورة النظر في شروط أكتساب الجنسية الاصلية الى لحظة الميلاد ذاتها أي للى أول يونيو سنة ١٩٤٤٠

ويضاف الى ذلك أن ظروف والد المدعى وملابسات حالته ترجح صحة ما ورد بهذه الشهادة ذلك أن البادى من الاوراق أنه نزح من سوريا الى مصر فى سنة ١٩٣٧ واستمرت اقامته بمصر دون انقطاع تزوج من والدة المدعى المصرية الجنسية بتاريخ ١٩٣٩/٤/١٣ وانجب منها المدعو ٥٠٠ بتاريخ ١٩٣٥/٦/١ وتوفيودن بأرض مصربتاريخ ١٩٤٤/٦/١ كما وأن المدعى نفسه منذ ولادته في ١٩٤٤/٦/١ وهويقيم فيمصر وتزوج مصرية وأنجب منها ولدين ويباشر نشاطه الحرفى كملاق للسيدات منذ

ومن حيث أنه باستقراء احكام القوانيين المتعاقبه الخاصة بالجنسية المصرية يبين أن المادة ٣ من القانون رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٥٠ قد نصت على ان يكون مصريا : _ ١) ••• ••• ٢) من ولد في مصر من أم مصرية وأب مجهول الجنسية أو لا جنسية له ••• » »

وبتاریخ ۲۰ نوغمبر سنة ۱۹۵۲ صدر القانون رقم ۳۹۱ لسنة ۱۹۵۲ ونصت المادة ۲ منه على أن « یکون مصریا أولا : من ولد لاب مصری ثانیا : من ولد فی الاراضی المصریة من أم مصریة وأب مجهول الجنسیة أولا جنسیة له ۰۰۰

ویسری حکم البنود (ثانیا) و (نالثا) و (رابعا) ولو کان،میلادهؤلاء قبل تاریخ العمل بهذا المقانون ه

ثم صدر القانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٥٨ ونصت المادة ٣ منه على أن يتمتع بجنسية الجمهورية العربية المتحدة: ــ أولا: ــ من ولد لاب متمتع بهذه الجنسية ثانيا: ــ من ولد في الجمهورية العربية المتحدة من أم تحملجنسية هذه الجمهورية وأب مجهمول الجنسية أولا جنسية له،

ثالثة : ٠٠٠٠ رابعا : ٠٠٠٠

ويسري حكم هذه المادة ولو كان الميلاد قبل تأريخ الممل بهذا القانون •

ثم صدر الفيرا القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٥ ونصت المادة ٢ منه

على ان « يكون مصريا ١) من ولد لاب مصرى ٢) من ولد فىمصرمن اه. مصرية ومن اب مجهول الجنسية أو لا جنسية له .

ويفاد ماتقدم أنه منذ تاريخ العمل بالقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٠ فى ١٩٠٨م/٩/١٨ ، ونصوص القوانين المتعاقبة الصادرة فى شأن الجنسية المصرية مضطردة على اعتبار من ولد فى مصر من أم مصرية وآب مجهوال الجنسية أو لا جنسية له مصريا بحكم القانون وقد قطعت الفقرة الاخيرة من المادة الثانية من القانون رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥٦ بسريان هذا الحكم ولو كان الميلاد قبل تاريخ العمل بهذا القانون أي قبل ٢٠ نوفمبر سنة ١٩٥٦) وهو الأمر الذي ينطبق على حالة المدعى المولود فى ١٩٥٦/١/١ ، ويدلل فى ذات الوقت على عدم صحة ماورد بتقرير الطعن من انه يلزم لاكتساب الجنسية المصرية فى هذه المالة توافر شروطها وقت الميلاد ه

ومن حيث أنه بالبناء على ماتقدم فان القدر المتيقن أن المدعى - المطعون ضده - يعتبر مصريا بحكم القانون اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه (أي اعتبارا من ٢٠ نوفمبر سنة ١٩٥٦) تأسيسا على أنه قد ولد في أرض مصر من أم مصرية وأب مجهول الجنسية أو لا جنسية له ٠ وقد رددت المادة ٢ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٥ - المعمول به حاليا - ذات الحكم ٠

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه ولئن تناقض في اسبابه على الوجه السلبق بيانه الا أنه قد انتهى الى هذه النتيجه ، ومن ثم ترى هذه المحكمة تأييد ما أنتهى اليه الحكم المطعون فيه لغير ما قام عليه من اسباب ، وعلى ذلك يعدوا الطعن المائل حقيقا بالرفض •

ومن حيث أن من خسر الدعوى ، تلزمه المصروفات عملا بحكم المادة ١٨٤ مرافعات •

(ملعن رقم 7×190 لسنة ۲۹ ق $- جلسة <math>7 \times 1900$)

الفرح الثامن

الحصانة التي اضفاها القانون على الاموال المامة

قاعدة رقم (٢٢٥)

البدأ:

المادتان ٨٧ من القانون الدنى و ٣٦ من قانون الحكم المعلى رقم ٢٦ المنة ١٩٧٩ ــ نهر النيل وجسوره وفروعه من الملك الدولة العامة ــ المعدى عليها بالطريق التعدى عليها بالطريق الادارى ــ سلطة المحافظ في ازالة التعدى ٠

ملفس الحكم:

والقسرار على هسذا الوجسة ، يسكون بحسب انطساهر من الاوراق فى محله سساد الارض التى تعلق بها ، هى من أملاك الدولة العامة ، حيث لاخلاف فى أن منها نهر النيل وجسوره وفروعه (م ١٨ من القاتون الدنى) ولايدللمدعىعليها ، ولايقبلمنه الادعاء بذلك، ولاترخيص له بالاستعمال الخاص لها أو البناء عليها ، بفرض جوازه ، فتعديه ظاهر، ولا ينفيه ما أورده الحكم مما يتعلق بغير الارض مثار المنازعه ، مما لايصح تيما الاعتماد عليه فى ترتيب النتيجة التى انتهى اليها ، واذ تكون للارض التى وقع تعدى المدعى عليها الحصانة ، التى اسبعها القانون على الاموال العامه ، غان للاداره أزالته بالطريق الادارى ، وهو هانصت عليه أيضا المادة ٢٦ من قانون الاداره المطية المعادر به القانون رقم عليه أيضا المادة ٢٦ من قانون الاداره المطية المعادر به القانون رقم عليه أيضا المادة ٤٦ من قانون الاداره المطية المعادر به القانون رقم عليه أيضا المادة ٤٦ من قانون الاداره المطية المعادر به القانون رقم عليه أيضا المادة ٤٦ من قانون الاداره المطية المعادر به القانون رقم عليه أيضا المادة ٤٦ من قانون الاداره المطية المعادر به القانون رقم عليه أيضا المادة ٤٦ من قانون الاداره المادة ظلادة ٤١ السالف ذكرها والتى خولت المحافظ ذلك ٠

(طعن رقم ٢٥٦٦ لسنة ٢٧ ق _ جلسة ٤/٥/٥٨٥)

الفرع التاسغ المساود القانون المساود القانون المساودة رقم (۲۳۲)

البسدا:

النس على الغاء تشريع لا يفيد حتما افتراض صحة قيامة حتى وقت الالغاء •

ملخس المكم :

النص على الماء تشريع لا يفيد حتما أفتراض صحة قيامه حتى وقت الالماء لاسيما اذا لم يكن لهذا التشريع وجود قانونى بعد أن مدر قانون استلزم بعد تعديله بقرار رئيس الجمهورية صدور هذا التشريع بقرار من رئيس الجمهورية وليس بقرار من مجلس الوزراء كما كان الحال في القانون الملفى •

(طعن رقم ۸۲۱ لسنة ۹ ق ــ جلسة ۸۳۱ نام۱۹۹۸ (۱۲/۳۰

قاعسدة رقم (۲۳۷)

المسدأ:

الغاء القانون وعدم النص في القانون اللاحق على اللوائح التنفيذية المسادرة تنفيذا المقانون السابق ـ اعتبارا اللوائح السابقة ملغاة دون أن يحل معلها هيء •

ملقص الحكم:

آن اللوائح التنفيذية انما تستمد وجودها وقوتها من القانون الذي تصدر تنفيذا الاحكامه فاذا ما ألغي هذا القانون ، ولم بنص القانون

اللاحق على بقاء اللوائح التنفيذية الصاهرة تنفيدا للقانون السابق قائمة ومعمولا بها الى أن تعدل أو تلغى طبقا للقانون الجديد ، فان ذلك يستتبع حتما وبالضرورة اعتبار اللوائع السابقة ملعاة دون أن يحلل محلها شيء لانها انما تنبثق عن القانون ويتوقف مصيرها عليه وجودا وعدما .

(طعن رقم ۱۹۷۱ لسنة ۷ ق ـ جلسة ۱۹۲۲/۱۲/۱۷)

قاعسدة رقم (۲۳۸)

المحدا :

النسخ الضمنى — الخاص يتيد المام — النسخ الضعنى للقاعدة المتنونية لايكون الاحيث يصدر تشريع لاحق على ذات المستوى حاسمانى استاطه للحكم السابق وذلك لتعارضه معه على ندو يجعل من غير المكن التوفيق بينهما واعمالهما معا — حيث يكون لكل من التشريعين مجال لاعماله يختلف عن الآخر فلا يكون هناك نسخ — عندما يورد المشرع تتظيما خاصا بمسالة قانونية مجددة وردت الاشارة اليها بصفة عامة في قانون آخر فانه يتمين اخراج الاشارة المامة وتطبيق التنظيم الخاس — أساس ذلك •

ملخس الحكم :

من الأمور المسلمة أن النسخ الضمنى للقاعدة القانونية لا يكون الا حيث يصدر تشريع لاحق على ذات المستوى فى مجال المدارج المتشريعية ، وأن يكون التشريع الملاحق الذي توافر له الشيرط المتقدم حاسما في اسقاطه للحكم المسابق وذاك لتعارضه معه بصورة تجعل من غير المكن التوفيق بينهما واعمالهما ، معا أما حيث يكون لكل من الشريعين مجال لاعماله يختلف عن الآخر فلا يكون هناك نسخ واذا أورد المسرع تنظيما خاصا بمسألة قانونية محددة وردت الاشارة اليهما بصفة عامة في قانون آخر فانه يتمين اطراح الاشارة العامة وتطبيق التنظيم الخاص وذلك تطبيقا لقاعدة أن الخاص يقيد العام •

(طعن رقم ۱۲۸۳ لسنة ۱۲ ق ــ جلسة ۱۲/۱/۱۲۱۱)

قاعدة رقم (٢٣٩)

المسدا:

نص تثريعي - الغاؤه مراحة أو ضمنا - صور الالغاء الضمني. ملخص الحكم :

ان المادة الثانية من القانون المدنى اذ قضت بأنه « لا يجوز الغاء نص تشريعى الا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الالغاء ، أويشتمل على نص يتعارض مع نص التشريع القديم » أو ينظم من جديد الموضوع الذى سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع » ، انما قصدت على ضوء الذكرة التفسيمية للقانون المدنى — الى تقرير صورتين للنسخ التشريعى، الذكرة التفسيمية للقانون المدنى – الى تقرير صورتين للنسخ الضمنى بدوره صورتين : فاما أن يصدر تشريع جديد يشتمل على نصيتعارض تعارض تعارض الما مع نص فى التشريع القديم ، وفى هذه الحالة يقتصر النسخ على الحدود التى يتحقق فيها التعارض ، واما أن يصدر تشريع جديد ينظم الحدود التى يتحقق فيها التعارض ، واما أن يصدر تشريع جديد ينظم تنظيما كاملا وضعا من الأوضاع أفراد له تشريع سابق ، وفى هذه الحالة تنظيما كاملا وضعا من الأوضاع أفراد له تشريع سابق ، وفى هذه الحالة بين التشريع السابق منسوخا جملة ونفصيلا اذا تعلق التعارض بين التشريم السابق والتشريم اللاحق بالمبدأ الذى أسس عليه التشريع السابق ، وفى غير هذه الحالة لا يتناول النسخ الا النصوص التى تتعارض تعارضا مطلقا مع نصوص التشريم الجديد ،

ا للعن رقم ٣٢ لسنة ١ ق ــ جاسة ١١٥٥/١١/٥

قسرار ادارئ

الفصل الأول: تعريف القرار الاداري وتمييزه عن غره ٠

الفرع الأول: تعريف القرار الاداري وتطبيقات ته •

الفرع الثاني : التفرقة بين القرار الاداري والعمل المادي -

الفرع الثالث: التفرقة بين القرار الادارى والقرار القضائي •

الفرع الرابع: التفرقة بين القرار الادارى والنشورات والتعليمات الداخلية •

المفعمل الثاني: نهائية القرار الادارى •

الفصل الثالث: نفاذ القرار الاداري وسريانه من هيث الزمان •

الغرع الأول: شروط نفاذ القرار الادارى •

الفرع الثانى: ارتباط نفاذ القرار الادارى بالمعرف المالي •

الفرع الثالث: سريان القرار الادارى من هيث الزمان •

الفصل الرابع: تقسيم القرارات الادارية •

الفرع الأول: القرار التنظيمي العام والقرار الفردي •

الفرع المثاني : القرار الايجابي والقرار السلبي •

الفصل الخامس: اركان وعيوب القرار الادارى •

الغرع الأول: قرينة سلامة القرار الاداري وأفتراض مسهته •

الفرع الثاني : ركن النية وعيوبه •

النرع الثالث: ركن الاختصاص وعيوبه •

- المفرع الرابع: ركن الشكل وعيوبه •
- الفرع الخامس ؛ ركن السبب وعيوبه •
- الفرع السلاس: ركن الغاية وعيب اساءة استعمال السلطة
 - الفصل السادس : سحب القرار الادارى •
 - الفرع الأول: قرارات لايجوز سحبها
 - أولا: القرارات السليمة •
 - ثانيا: القرارات التي تحصنت باثقضاء اليعاد •
 - الفرع الثانى : قرارات يجوز سحبها دون تقيد بميعاد ٠
 - أولا: القرارات الجنية عن سلطة مقيدة
 - ثانيا: القرارات المعومة •
 - الفرع الثالث : ميعاد السحب •
 - الفرع الرابع: السحب الضمني •
 - المفرع الخامس: آثار سحب القرار الادارى •
 - الفصل السابع: الرقابة القضائية على القرار الادارى •
- الفرع الأول: نطاق الرقابة القضائية على القرارات الادارية -
 - الفرع الثاني : وقف تنفيذ القرار الاداري قضائيا •
 - الفرع الثالث: الفاء القرار الادارى والتعويض عنه ٠
 - الفصل الثامن: مسائل متنوعة -

الفصل الأول تعريف القرار الادارى وتعييزه عن غيره

الفرع الأول تعريف القرار الاداري وتطبيقات له

قاعدة رقم (٢٤٠)

: المسحة :

تعريف القرار الادارى -

ملفص الحكم :

ان القرار الادارى هو انصاح الادارة عن ارادتها المازمة للافراد بناء على سلطتها العامة بمقتضى القوانين واللوائح دين تتجه ارادة الادارة لانشاء مركز قانونى يكون جائزا وممكنا قانونا وبباعث من المسلحة العامة التي يبتغيها القانون •

(طعن رقم ۹۷۹ لسنة ۸ ق ــ جلسة ۱۹۲۲/۲/۲۹ وطعن رقم۷۷ لسنة ۳ ق ــ جلسة ۱۹۵۷/۲/۲)

قامدة رقم (۲٤١)

المسدا:

قرار اداری ـ تعریفه ۰

ملقص الحكم 🔭

ان القرار الادارى هو أفصاح الادارة عن ارادتها المازمة بما لها من سلطة بمقتضى القوانين واللوائح بقصد أهدات أثر قانونى معين • ابتناء مصلحة عامة •

(طفن رقم ١٤٧٤ لسنة ١٢ ق ــ جلسة ٢/٩/٢) (م ٢٧ ــ ج ١٩)

قاعدة رقم (۲٤٢)

: المسدا

قرار اداری ـ متی يتوافر وجوده القانونی ؟ •

ملخص الحكم:

ان القرار الادارى يتم بمجرد المصاح الادارة اثناء قيامها بوظائفها عن ارادتها المزمة بقصد احداث أثر قائوني ه

١ طعن رقم ١٦١ لسنة ٢ ق ـ جلسة ١٩٥٧/٣/٣٠ ؛

. قاعــدة رقم (۲६۳)

المسدا:

القرار باحالة الموظف الى التقاعد لبلوغه السن القانونية هو قرار ادارى منشىء لركز قانونى ــ الطعن عليه يكون بدعوى الالفاء في المعاد المقانوني دون دعوى التسوية ٠

ملخص الحكم:

أن ما ابداه المدعى أخيرا من أن قرار انهاء خدمته على أساس بلوغه السن القانونية ـ وهو القرار المطعون فيه ـ ليس قرارا اداريا مما تقدره الادارة بسلطتها المطلقة بقصد انشاء مركز قانونى ، وانه لا يعدو أن يكون قرارا تطبيقيا لا يتوافر فيه أركان القرار الادارى الذى لايجوز التحلل من حكمة الا بدعوى الالفاء ، هذا التكيف الذى ينتهى به المدعى الى اعتبار الدعوى الحالية من قبيل معازعات التسوية مردود بما هو مقرر من أن القرار الادارى هو عمل قانونى من جانب واحد ، يصدر بالارادة المؤاخدى المجهات الادارية فى المولة بما لها من سلطة بمقتضى المؤانين أو اللوائح ، فى الشكل الذى يتطلبه القانون ، بقجد انشاء وضع قانونى معين ابتهاء مصلحة عامة ، كما أن القرار التنظيمى العام يولد

مراكز قانونية عامة أو مجردة ، بمكس القرار الفردى الذى ينشىء مركزا قانونيا خاصاً لفرد معين ، واذا صح أن القرار الفردى هو تعليق لحكم القانون فانه لابد من اعتباره أيضاً منشئاً لمركز فردى خاص متميز عن الوضع القانونى المجرد المتولد عن القانون ومن ثم فلا ينبغى أن ينفى عن المعمل الادارى الذى يكون تطبيقا لنص عام مقيد صلاحيته لانشاء مركز قانونى هو فى الوقت قانونى أو تعديله ، لأن كل قرار ادارى منشىء لمركز قانونى هو فى الوقت ذاته تعليق لقاعدة قانونية أعلى وعلى هذا الأساس فان احالة المدعى الى المتقاعد لا يعدو أن يكون قرار اداريا صادرا بانشاه مركز قانونى بالنسبة اليه سواء انطوى قرار الاحالة على خطا فى تقدير السن أو لم يسكن منطويا على ذلك ولصاحب الشأن عند الاقتضاء تعقب القرار بالطعن عليه بدعوى الالغاء فى ميعادها القانونى ،

(طعن رقم ١٠٨٠ لسنة ٧ قي ــ جلسة ٥/٤/٤/١)

قاعبدة رقع (۲۶۶)

المسلما :

قرار ديوان الموظفين في شأن تقدير مؤهلات الموظفين طبقاً للسلطة المفولة له بمقتضى المادين 4 ، ١٩ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ... هو قرار ادارى ٠

ملغص الحكم:

ان الفقرة الأخيرة من المادة التاسعة من القانون رقم ٢١٠ لسنة المدان بشأن نظام موظنى الدولة وهى الفقرة المعدلة بالقانون رقم ٢٣٨ لسنة ١٩٥٥ تنص على أن « تحدد النظائر الأجنبية بقرارات من رئيس ديوان الموظفين بناء على اقتراحات لجنة تشكل لهذا المرض بوزارة التربية والتعليم تمثل فيها الادارة العامة للبمثات والديوان والكليات الجامعية المصرية التي مها نوع الدراسة المطلوب تحديد نظيرها أو معادلة شهاداتها » كما تنص الفقرة الأخيرة من المادة ١١ من القانون رقم ٢١٠

لسنة ١٩٥١ سِالف الذكر على أن « تعين هذه المعادلات بقرار من ديوان الموظفين بالاتفاق مع وزارة التربية والتعليم » •

يؤخذ من هذين النصين أن القرار الصادر فى ٤ من يونية سنة ١٩٥٥ من ديوان الموظفين فى شأن تقدير مؤهل هو قرار ادارى ، اذ هو افصاح من الجهة الادارية المختصة عن ارادتها الملزمة فى هذا الشأن بما لها من سلطة بمقتضى الفقرة الأخيرة من كل من المادتين ٩ ، ١١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥٦ الخاص بنظام موظفى الدولة افصاحا له أثره القانونى فى تحديد المركز الوظيفى للمدعى سواء فى الحال فيما يتعلق بتحديد السلك والدرجة والمرتب أو فى المآل فيما يتعلق بمنح الملاوات تسوية ومن ثم فان القضاء الادارى لا يملك وهو فى صدد دعوى تسوية ـ تسليط رقابته القانونية على ذلك القرار ولا سبيل أمامه سوى اعمال أثره القانونى مادام غير مطعون فيه بدعوى الالغاء ومع ذلك سوية لمجمع عصينا من الالغاء ومع ذلك بغوات ميماد الطعن فيه ه

(طعن رقم ٢٤٦٨ لسنة ٦ ق -- جلسة ١٩٦٤/٦/١٣)

قاعسدة رقم (۲٤٥)

المسندا:

القانون رقم ۱۱ لسنة ۱۹۱۰ الخاص بمدارس معلمى الكتاتيب ــ
اشتراطه لاعطاء شهادة الكفاءة التعليم في الكتاتيب ، بعد الحمسول عليها ، تمضية سنة بطريقة مرضية في التعليم باحد الكتاتيب الخاضعة لتغنيش وزارة المعارف ــ قرار الوزير بحرمان احد الطلبة من الحصول على هذه الشهادة لسوء سلوكه ــ هو قرار ادارى مستند الى سلطة تقديرية وليس عملاً ماذياً .

ملخص العكم :

ان المادة الحادية عشرة من القانون ١١ السنة ١٩١٠ الخاص بمدارس

معلمی الکتائیب: کان یجری نصها بما یأتی «کل طالب نجح فی امتحان شهادة الكفاءة وأمضى سنة في التعليم في أحد الكتاتيب الخاضعة لتفتيش وزارة المعارف بطريقة مرضية يعطى سهادة الكفاءة التعليم في الكتاتيب» وبيين من هذا النص ان ما قامت به وزارة المعارف في حق المطعون عليه أم يكن في حقيقته عملا ماديا هو مجرد الامتناع عن تسليم شهادة الكفاءة المطلوبة كما ذهب الىذلك معيرحق الحكم المطعون فيه وانما هوتصرف ارادي في حدود سلطة الوزير التقديرية اريد به انشاء مركز قانوني ضار به بعد أن تدبرت الوزارة أمره واطلعت على حالته في التدريس فوجدته غير جدير باستحقاق مؤهل الكفاءة للتعليم الأولئ « فقرار الوزير الصادر فى ٢٣ من نوفمبر سنة ١٩٣٥ لم يكن مجرد تطبيق لقاعدة آمرة تنعدم بها سلطته من حيث الحرمان والأعطاء ، وانما هو تصرف اداري ارادي لحمته وسداء ما قدره من أن المطعون عليه لم يقض في التدريس السنة التمرينية المسترطة بصورة مرضية يستأهل بموجبها أن يمنح شهادة الكفاءة للتعليم الأولى فقراره المسار اليه اذن يستند الى هذه السلطة التقديرية التي يملكها بحكم القانون ، فهو تطبيق لقاعدة تنظيمية عامة على حالة المطعون عليه بعد تقصىمدى تحقق شروطها فيحقه واستخلاص الادارة من واقع مسلكه في القدريس أمرا ثبت عليه تَقُديرها وهو انه لم يمض السنة التمرينية على وجه مرض يوليه استحقاق هذا المؤهل والقرال الوزاري بحرمان المطعون عليه من المؤهل لا ينطوي على حق استُمدم من القانون مباشرة ، وانما يتمخض من انسائه لمركز قانوني خيار بالمجعى، والهصاح عن تقدير الادارة عدم استحتاقه للمؤهل اعتبارا بأنه لم يتحقق فيه شرط يعلق عليه القانون هذا الاستحقاق ، فالتصرف يراد به بلا مراء انشاء مركز قانوني ضاربه ، واحداث أثر مقصود لا يستفاد مباشرة من حكم القانون ، فهو ان لم يكن قرارا اداريا صحيحا لعدم ثبوت أي انحراف في تقدير الادارة ولعدم قيام الدليل على انتفاء سببه غلا أقل من أن يكون قرارا باطلا على فرض قيام ذلك الانحراف وانتفاء هذا السبب وهو في الحالين قرار أداري بكل خصائصة وسماته ولا شبُّهة في أن تجود القرار من سببه الذي يقوم عليه أو قيام عيب الانحراف به بفرض التسليم حدلا ، بتحقق أى من هذين العيين ـ ليس من شأن أيهما أن يسلب ألقرار قوامه وكيانه ويجعله منعدما •

يؤكد ما سلف أنه لا ينبعي الهبوط بتصرف الادارة في تحققها من الشروط التي يعلق عليها القانون الانتفاع بحق من الحقوق الى مستوى العمل المادي ما دامت قد قدرت بما لها من سلطة تقديرية أن الدعي لم يستوف شرطا لازما لاستحقاق مؤهله هو تمضيته سنة في التدريس بصورة مرضية - ولا مرية في أن هذا القرار الذي انطوى فيه التطبيق الفردي لتلك القاعدة هو قرار اداري لأنه لم ينشأ مباشرة ولزاما من القاعدة التنظيمية المامة التي ارستها المادة الحادية عشرة المشار اليها بل أسهم فيه تقدير الادارة لمدى توافر شروط استحقاق المؤهل في حق المطعون عليه وهو تقدير انبثق عن ارادة وتبلور في قرارها بحرمانه من هذا المؤهل ه

(طعن رقم ١٣٥ لسنة ٦ ق ــ جلسة ٢/٣/٣١)

قاعدة رقم (٢٤٦)

المسطا:

القرار الصادر من الادارة بالقبض على شخص لاعتبارات نتعلق بالامن المام هو قرار ادارى ـ اختصاص القضاء الادارى بنظر دعوى التعويض عنه •

ملخص الحكم :

اذا ثبت أن القبض على المدعى كان تدبيرا من التدابير التى اتخذتها الادارة لاعتبارات تتعلق بالأمن العام ، بناه على حالة واقعية كانت قائمة ، هى السبب الذى دعا الادارة الى اتخاذ هذه التدابير ، غافصحت عن رادتها بالقبض عليه هو وغيره ، غان هذا التصرف له كل مقومات المقرار الادارى ، كتصرف ارادى متجه الى احداث أثر قانونى ، هو التبض على الأشخاص بغلية من المصلحة العامة هى وقاية الأمن والنظام لسبب هو الحالة الواقعية التى كانت قائمة عندئذ ، وبهذه المثابة يختص القضاء الادلى بطلب التعويض عنه ،

(طعن رقم ١٥١٧ لسنة ٢ ق _ جلسة ١٩٥٧/١/١٩٥)

قاعدة رقم (۲٤٧)

قرار لجنة شئون الموظفين بالترقية المتمد من الوزير ــ هو ادارى نهائي منبعث عن سلطة تقديرية في اصداره ــ صدوره أثر قرار آخر اشار مفوض الدولة بالغائه الغاء مجردا لا يجمل منه قرارا تنفينيا ــ أثر ذلك صلاحية هذا القرار لان يكون موضع طعن أمام مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى طبقا للمادة ٣/٨ من القانون رقم ١٦٥٥ لسنة ١٩٥٥٠

ملفص الحكم :

ان قرار لجنة شعون الموظفين الدى اعتمده وزير الخزانة في ١٩٥٩/٢/٣ موضوع تظلم المطعون ضده وموضوع دعواه هو قرار ادارى صدر نهائيا ممن يملكه واذ هو خاص بالترقية فهو من القرارات التى يعنيها القانون رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن مجلس الدولة فى مادته الثامنة فقرة ثالثة ولو انه صدر من الجهة الادارية اثر قرارها الذى اصدرته فى ١٩٥٧/٦/٢٨ متضمنا نفس ما تضمنه القرار الأول الذى اشار مفوض الدولة بالمائه مجردا كما سلف البيان الا أنه لا يعتبر قرارا تنفيذيا كما تقول جهة الادارة فى ردها على الدعوى اذ أن رأى مفوض الدولة ليس له من قوة ملزمة على الجهة الادارية بل لها أن تأخذ به أو لا تأخذ به فان اخذت به وأصدرت قرارا برأيه فلا يعتبر هذا القرار وأمثاله وبالتالى يكون له مقومات القرار الادارى النهائى هذا القرار وأمثاله وبالتالى يكون له مقومات القرار الادارى النهائى الذى يصلح أن يكون موضع طمن واذا أوردته الملادة آنفة الذكر من بين القرارات التى يختص بنظرها مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى و

(دلعن رقم ٥٩٦ السنة ٨ ق - جلسة ١٩٦٣/١١/٢٤)

قاعسدة رقم (۲٤٨)

البسدأ:

تاشی مدیر هیئة عامة علی منکرة منوش الدولة بالوافقة علی تعدیل اقدمیة احد العاملین ـ هو قرار اداری بنشیء مرکزا قانونیا ذاتیا لایجوز المسلس به ولا بستازم تنفیذه صنور قرار آخر

ملخص الفتوى:

ان القرار الادارى هو افصاح الادارة عن ارادتها الملزمة بمالها من سلطة بمقتضى القوانين والنوائح بقصد احداث أثر فانونى ممين متى كان ممكنا وجائزا شرعا وكان الباعث عليه ابتغاء مصلحة عامة و وعلى ذلك فان تأسيرة مدير عام الهيئة العامة الاحسلاح الزراعى قد تكامل الهعامر القرار الادارى وقد صدر هذا القرار صحيحا في حدود القانون ممن يملك اصداره طبقا لاحكام اللائحة الداخلية للهيئة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٧١ لسنة ١٩٦٠ وقرار رئيس الجمهورية رقم

وقد انشأ هذا القرار للسيد ٥٠٠ مركزا ذاتيا لا يجوز المساس به ينفذ من تاريخ صدوره ولا يتطلب تنفبذه صدور قرار آخر بذلك اذ ان التنفيذ هو اجراء مادى يترتب على القرار ه

لذلك انتهى رأى الجمعية المعومية القسم الاستشارى الى ان تأتير مدير الهيئة العامة للاصلاح الزراعى على مذكرة مفوض الدولة بالموافقة على تعديل أقدمية السيد • • • في الدرجة السادسة الفنية المالية هو قرار ادارى صدر في هدود القانون من يملك المداره ولا يستلزم تنفيذه صدور قرار آخر • وقد انشأ هذا القرار للمذكور مركزا قانونيا ذاتيا لا يجوز المساس به •

(نتوی ۸۲۵ فی ۲۹/۱/۱۲۲۱)

قاعسدة رقم (۲٤۹)

البيدة:

القرار الادارى هو ععل قانونى من جانب واحد يصدر بالارادة المازمة لاحدى الجهات الادارية في الشكل الذي يتطلبه القانون بقصدانشاء وضع قانونى ابتغاء مصلحة عامة — قرار وزير الداخلية باعتماد قرار لجنة العمد والمشايخ باعادة عملية انتخاب عددة — يتمخض عن قرار بحدم تعيين المدعى في وظيفة عمدة للقرية على الرغم من فوزه في الانتخابات — توافر اركان القرار الادارى في هذه الحالة واختصاص المحاكم الادارية بالفصل فيه باعتباره من المنازعات المتطقة بالتعيين — المحاكم الادارية بالفصل فيه باعتباره من المنازعات المتطقة بالتعيين — المدفع بعدم اختصاص مجلس الدولة في هذه الحالة غير سديد — حقيقة الأمر أن الدفع يتعلق بعدم قبول دعوى الالغاء لعدم توافر احد شروط قبولها ، وهو أن يكون القرار المطمون فيه نهائيا — رفض الدفع بعدم القبول في واقمة الحال لتحلق الدعوى بقرار ادارى نهائي ٠

ملخص الحكم :

ومن حيث أن الدفع بعدم اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر الدعوى يقوم على أساس ان القرار المطعون فيه ليس قرارا اداريا بالتعيين فى وظيفة العمدة ، ولا يعدو أن يكون اجراء تمهيديا للقرار الادارى النهائى بالتعيين فى تلك الوظيفة ، ومن ثم فلا يختص القضاء الادارى بنظر الدعوى بطلب الفائه ه

ومن هيث أن القرار الادارى تنظيميا أو فرديا هو عمل قانونى من جانب واحد ، يصدر بالارادة الملزمة لاحدى الجهات الادارية فى الدولة بما لمها من سلطة بمقتضى القوانين واللوائح ، فى الشكل الذى يتطلبه القانون ، بقصد انشاء وضع قانونى معين ابتغاء مصلحة عامة .

ومن حيث أن الملدة ١٠ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٤ في شأن العمد والمشايخ تنص على أن « يقم انتخاب العمدة بالأغلبية المطلقة لعدد

الأصوات الصحيحة التي أعطيت ٥٠ ريعرض محضر لجنة الانتخاب على لجنة العمد والمشايخ لتقرير تعيين المرشح الفائز، وتنص المادة ١٣ على أن « يرفع قرار لجنة العمد والمشايخ بتعيين العمدة أو الشبيخ الى وزبر الداخلية لاعتماده بعد التحقق من سلامة الاجراءات ومطابقتها للقانون. وله اعادة الأوراق مشفوعة بملاحظاته لتصحيح الاجراءات وغلى اللجنة حينتُذ أن تعيد النظر في قرارها في ضوء هذه الملاحظات ، فاذا تمسكت اللجنة برأيها كان للوزير أن يتخذ ما يرى ويكون قراره في هذا النبأن نهائيا • ويسلم مدير الأمن الى العمدة قرار تعيينه موقعا من وزير الداخلية » وتقضى المادتان ١٢ ، ١٤ بان « نكل من تقدم للترشيح لوظيفة العمدة وقبلت اوراقه الحق في الطعن في انتخاب العمدة ٥٠٠ وتعرض هذه الطعون ونتيجة تحقيقها وأوراق التعيين على لجنة العمد والمشايخ لاصدار قرارها وفقا لاحكام المادة ١٠٠ » ومقتضى ذلك أن القانون ناط بلجنة العمد والشايخ سلطة التحقق من سلامة اجراءات انتخاب العمد ومطابقتها للقانون وخولها على التفصيل السابق سلطة البت في هــذا الشأن بقرارات تخضع لاعتماد وزير الدخلية ، كما خول القانون وزير الداخلية اتخاذ ما يرأه محققا للمصلحة العامة بقرار نهائى دون التقيد برأى اللجنة المذكورة اذا ما تمسكت برأيها ولم تأخذ بما ارتآه من ملاحظات لتصحيح اجراءات الانتخاب .

ومن حيث أن قرار وزير الداخلية المطمون فيه الصادر في ٢٨ من مارس سنة ١٩٦٥ باعتماد قرار لجنة الممد والمشايخ باعادة انتخاب عمدة القرية لما شاب اجراءاتها من مآخذ ، بتمخض عن قرار بعدم تعيين المدعى وظيفة عمدة للقرية رغما عن فوزه في الانتخابات ، وهوبهذه المثابة قد توافرت له كل مقومات القرار الادارى كتصرف ادارى افصحت به المجهة الادارية المختصة عن ارادتها الملزمة في هذا الشأن بما لها من سلطة بمقتضى القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر ، متجهة المي المدارية بالفصل فيه باعتباره من المنازعات المتخلقة بالتميين وفقا لحكم الادارية بالفصل فيه باعتباره من المنازعات المتخلقة بالتميين وفقا لحكم المددة من المقانون رقم ٥٥ لمنة ١٩٥٩ في شمان مجلس المدولة المددة من القانون رقم ٥٥ لمنة ١٩٥٩ في شمان مجلس المدولة

والقوانين المعدلة له الذي صدر في خلله الحكمين مثار الطعن المان . ويكون طلب الغائه جائزا قانونا .

ومن حيث أن الحكم الصادر من المحكمة الادارية وقد ذهب هذا المذهب قضى بقبول الدفع بعدم اختصاص المحكمة بنظر طلب الغاء القرار المطعون فيه تأسيسا على أنه قرار غينهائي وانه لا يعدو أن يكون اجراء تمهيديا للقرار النهائي بالتعيين ، فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وتأويله في اعتبار القرار الذكور اجراءا تمهيديا وانه ليس قرارا اداريا ، كما خطأه أيضا في تكييف هذ الدفع سد بغرض صحته سد بأنه دفع بعدم الاختصاص ، والواقع من الأمر انه دفع بعدم قبول الدعوى لعدم توافر أحد الشروط التي يتطلبها القانون لقبول الدعوى وهو أن يكون القرار المطمون فيه قرارا اداريا نهائيا ،

وترتبيا على ذلك فان السيد وزير الداخلية وقد أصدر قراره فى مرس سنة ١٩٦٥ باعتماد قرار لجنة العمد والمسايخ باعادة الانتخاب لعمدية القرية وطعن المدعى على قرار وزير الداخلية المساله طالبا الفاءه ، فان طعنه يكون موجها الىقرار ادارى مما يجوز الطعن فيه بالالغاء ، الأمر الذى يتعين معه قبول الدعوى ، وهو ما انتهى اليه المكم المطعون فيه وان اخطأ فى تكييف دفع الحكومة وذهب مذهبها فى انه دفع بعدم الاختصاص وهو فى الواقع من الأمر دفع بعدم القبول على ما سلف بيانه ،

(طعن رقم ۳۸۳ لسنة ۱۸ ق - جلسة ۱۹۷۷/۲/۱۲ ا

قاعدة رقم (٢٥٠)

المِسدا:

تعين الموظفين من درجة مدير عام والدرجات الاعلى منها — تمامه في شكل قرار يصدر من رئيس الجمهورية طبقا للمادة ٢٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — يعد نتويجا لعمل يسال عنه الوزير المفتص ، ولكنه لا يعنى أن رئيس الجمهورية هو المفتص به والمسئول عنه —

التظلم من مثل هذا القرار ـ تقديمه يكون الى الوزير المختص باعتباره صاحب الصفة في نظره •

ملخص الحكم:

لئن كانت المادة ٢٠ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، تنص على أن تعييزوكلاء الوزارات ومن فعدرجتهم ومن فى درجة أعلى منها ، ووكلاء الوزارات المساعدين ومن فعدرجتهم ورؤساء المسالح ومزيعين فعدرجة مديرعام يكون بمرسوم — ألا أن ذلك لايعنى أن العمل أصبح غير منسوب الى الوزير ، وأن هذا الاخير اصبح منقطع المسلة بالتظلم فى القرار ، بل يظاللوزير بحكم وظيفته وباعتباره الرئيس المسئول فى الوزارة التى ينتسب اليها الموظف — يظل صاحب الصفة فى نظر هذا التظلم ، وهذا هو ما يتذى مع مسئولية كل وزير عن أعمال وزارته أما صدور القرار من رئيس الجمهورية فلا يعدو أن يكون تتويجا للعمل المسئول عنه أساسا فى شكل قرار يصدر من رئيس الجمهورية ولا يعنى هذا أن يكون هذا الرئيس قد أصبح هو المختص والمسئول بمباشرة الاختصاص التتفيذي فى هذا الشأن ، ولا يعدو أن يكون نظر المتظلم من أى قرار عملا تنفيذيا هو من اختصاص الوزير يتولاه بهذه المسئفة •

(طعن رقم ٨١٦ لسنة ٤ ق سـ جلسة ١٩٥٩/٤/٢٥)

قاعدة رقع (٢٥١)

المبسدا:

القرارات الصادرة من لجنة الاحوال الدنية المصوص عليها في المادرة من لجنة الاحوال الدنية المعدل المادة ٤١ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٠ بشأن الأحوال الدنية المعدل بالقانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٦٠ وبالقانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٨٠ ــ تختص بنظره والفصل غيه محكمة القضاء الاداري لتعلقة بقرار اداري نهائي صادر من لجنة الأجوال المبنية وهي بتشكيلها واختصاصاتها لجنة ادارية:

ولخص الحكم:

ومن حيث أن الدعوى على ماوجهتها المدعية ، هي طعن بالالماء في القرار الصادر من لجنة الاحوال المدنية المنصوص عليها في المادة ١٤ من المقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٠ بشأن الاحوال المدنية المعدل بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٦٥ وبالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٠ بتغيير اسم ابنها المشارالية لما تقوله من مخالفته القانون سببا وغاية ، ولايجوز تحويرها عن وجهتها التيتولتها ، واعتبارها طلب مبتدا بتغيير الاسم، فهيليست كذلك ، أذ في طعن فيما تم من ذلك التغيير بالقرار المطعون فيه تستهدف بها المدعية ابطاله ، واعادة المال الى ما كانت عليه و ولا يعني والامر كذلك لما ذهب اليه الحكم المطعون فيه أذ هو مما لاتملكة المحكمة ، غليس لها أن تغير من مطلوب المدعية فيها أو تبذل سببها بما يخالف فليس لها أن تغير من مطلوب المدعية فيها أو تبذل سببها بما يخالف والمتامى أيضا و ولا أساس أذن لاعتبارها دعوى يطلب تغيير الاسم ، وهي في الواقع وحقيقة الأمر اعتراض على ذلك وطلب لابطاله وقرق بين الموضوعين و

ومن حيث أن طلب المدعيه هذا هو مما تختص بنظره والفصل فيه محكمة القضاء الادارى ، لتعلقه بقرار ادارى نهائى صادر من لجنسة الاحوال المدنية ، وهى بتشكيلها واختصاصها لجنة ادارية لا أكثر ، ف خصوص ذلك البيان من بيانات الاحوال المدنية « اسم ابنها » لما تقول به من بطلانه وهى منازعة لاتثير بحسب ظاهر الاوراق شيئا مما يتعلق بما تختص به المحاكم المامة أولا : كالقيود المتعلقة باثبات النسب والولد وغيرها عند النزاع فيها ، فهى على هذا منازعه ادارية بحته اثارها مسلك تلك اللجنة باجرائها ذلك التغيير المطعون فيه من جهة المدعيه ، ومحل المطعن فيه قرارها بذلك وهو مما تختص المحكمة بالفصل فيه طبقا للمادة ١٠/ ثامنا من قانون مجلس الدولة ،

(طعن رقم ١٠٤٥ لسنة ٢٨ ق ــ جلسة ٢٨/٣/١١٥)

قاعسدة رقم (۲۰۲)

المسدد :

المجالس الطبية المتخصصة هى الجهة الادارية المحتصة بتقرير المحالة الصحية لطالبى العلاج فى الخارج على نفقة الدولة ... ماتصدره من تقارير تتطوى على قرار ادارى نهائى يجوز الطعن عليه بالالغاء استقلالا ... لامعقب من القضاء الادارى على مقطعت به المجالس المتخصصة من أن حالة المدعى المرضية لاتقتضى سفره للملاج فى الخارج ... لايحول دون ذلك تعارضه مع تقرير الخبي الاجنبى المعالج ... اساس ذلك ان المجلس الطبية بحكم تشكيلها الفنى المتخصص هى القادرة على تقرير حالة المدعى الصحية .

ملخت الحكم:

أن البادى من نصوص قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٥/٦٩١ في شأن علاج العاملين والمواطنين على نفقة الدولة انها قد استهدفت تتظيم العلاج في الخارج على نفقة الدولة تحقيقا لأهداف تتعلق بالملحة المامة وفيهذا السبيلنس القرار في مادته الثانية على أن « تشكل بقرار من وزير الصحة مجالس طبيه متخصصه في فروع الطب المختلفة من بين أعضاء هيئة التدريس بكليات الطب والاخصائيين بوزارة الصحة والقوات المسلحة ٥٠٠ » •

ونص فى المادة الثالثة على أن « تختص المجالس الطبية المذكوره بفحص الحالة الصحية لطالب الملاج فى الخارج من الفئات الآتية وتقدم تتاريرها وتوصياتها عنهم ٢٠٠٠(٣) العاملونبالدولة وهيئات الادارةالمطلية والهيئات العامة والمؤسسات العامة ووحدات القطاع العام ٢٠٠٠ » •

ونص فى مادته الرابعة على أن « توصى المجالس بعلاج المريض فى الخارج اذا لم تتوافر امكانياته فى الداخل واقتضت حسالته ذلك » ونص فى مادته الخامسة على أن « تحول المجالس تقاريرها وتوصياتها عن طالب العلاج في الخارج على نفقتهم الخاصة في حالة موافقتها على ذلك الى ادارة الجوازات والجنسيه وآدارة النقد وغيرهما من الجهات المعنية تمهيدا لاتخاذ اجراءات سفرهم كما تحيل تقاريرها وتوصياتها في شأن الملاج على نفقة الدولة الى وزير الصحة لاستصدار قرار من رئيس مجلس الوزراء في شأنها ، وللوزير أن يعيد عرض مايراه من توصيات المجالس عليها مرة أخرى اذا ما رأى ضرورة لذلك » ونص في مادته السادسة على أن « يكون المعلاج على نفقة الدولة بقرار من رئيس مجلس الوزراء ٥٠ » ٠

ومن حيث نه يبين من هذه النصوص أن المجالس الطبيسة المتخصصة هي الجهة الادارية المختصة بتقرير الحالة الصحية لطالبي الملاج في الخارج على نفقة الدولة ومهمتها في ذلك لاتقتصر على مجرد حالته تقتضى علاجا في الخارج لعدم توفر امكانياته في الداخل أم أنها لاتستدعي ذلك لتوفر امكانياته في الداخل أم أنها لاتستدعي ذلك لتوفر امكانيات علاجه في الداخل أو لان الحالة قد أصبحت مستعصيه لا يجدي فيها العلاج في الداخل أو الخارج وتقديرها لكل ذلك مما تستقل به بلا معقب عليها من جهه ادارية أخرى، وهو مايجمل لتقاريرها وتوصياتها في هذا الشأن أثرها في حق طالب الملاج في الخارج وذلك أما على الوجه الذي تساهم به في اصدار قرار رئيس مجلس الوزراء بالموافقة على علاجه وعلى نفقة الدولة في الخارج، أو على النحو الذي يؤدي الى عدم صدور هذا القرار كما لو قدرت أن رئيس ما المربد الذي يؤدي الى عدم صدور هذا القرار كما لو قدرت أن حالة المريض لاتقتضى علاجا في الخارج ، وبهذه الثابه تنطوى هذه التارير و القوصيات متى استندت مراحلها على قرار ادارى نهائي يجوز الطعن فيه بالالغاء استقلالا ه

ومن حيث أنه وقد ثبت ذلك فان المجالس الطبية المتضصة (عيون) تكون قد قطعت بان حالة المدعى المرضية لاتقتضى سفره للملاج في الخارج وذلك بناء على الاسباب المبينه التى ايدها في تقاريرها الطبية والتى تستقل بتقديرها بلا معقب عليها من القضاء الادارى و ولاينهض حجة على ماقررته القول بأنه قد افتقر الى الاسباب الصحيحه المعرة

عن حالة المدعى الصحيه كما تعارض مع تقرير طبيبة الامريكي المالع في الخارج ذلك لان المجالس الطبية بحكم تشكيلها الفنى المخصص في المقادرة على تقرير حالة المدعى الصحية ومدى احتياجه للملاج في الخارج وقد ناط بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩١/ ١٩٥٥ دون غيرها هذا الاختصاص كما أن هذه المجالس وهي بصدد قيامها بهذه المهمة ليست ملتزمة بالاخذ بتقارير طبية أعدها الطبيب الخاص لطالب العلاج في الخارج وذلك طالما انها اطلعت عليها وأبدت رأيها فيها باسباب فنيه استخلصها استخلاصا سائما من واقع فحص الحالة المعروضه عليها و واذ تحقق ذاام في خصوص الدعوى المنظوره فانها تكون غير قائمة على أساس سليم حقيقة بالرفض ه

ومن حيث أنه لما كان الحكم المطعون فيه قد جانب الصواب حين قضى بعدم قبول الدعوى لرفعها قبل الأوان وذلك لما تقدم من اسباب وبالتالى لم يقضى في موضوع الدعوى على نحو مايوحبه القانون ومن ثم فقد تعين القضاء بالمائه وبقبول الدعوى شكلا ورفضها موضوعا والزامه المروفات •

(طعن رقم ٩٣٣ لسنة ٣٠ ق _ جلسة ١٩٨٥/١١/٢٤)

قاعدة رقم (۲۰۲)

: المسلما

ايس كل قرار يصدر من هيئة ادارية عامة يعد قرارا اداريا ٠

ملخص الحكم :

ليس كل قرار يصدر من هيئة ادارية عامة يعسد قرارا اداريا مما يختص القضاء الادارى بطلب الغائه أو وقف تنفيذه ، اذ لا بسد للتحقق وصف القرار الادارى أن يكون كذلك بحكم موضوعه ، فاذا دار القرار حول مسألة من مسائل القانون الخاص أو تطق بادارة مال شخص معنوى خاص أو أريد به تطهير الوقف الخيرى المشمول بنظارة وزارة

الأوقاف من حق من الحقوق المينية القائمة عليها كحق الحكر ، لم يمتبر هذا القرار من القرارات الادارية التي يختص بها القضاء الاداري ولو كان صادرا من هيئة ادارية هي وزارة الاوقاف ٥٠ ذلك أن استكناه الناحية التي يتكفل بها قرار انهاء الحكر الصادر من هذه الوزارة يقطع في أنها تجرى في تصرفاتها بشأن هذه الأوصاف على السنن التي يجرى عليها ناظر الوقف تماما من ناحية حرصه على حماية مصالح خاصـة متعلقة بأعيان الوقف الذيري ، لا أصابة غرض يتصل بالصالح العام ٥ متعلقة بأعيان الوقف الذيري ، لا أصابة غرض يتصل بالصالح العام ٥

وفضلا عن ذلك ، فإن النظرة الفاحصة لسلسلة التشريعات التي تماقبت على موضوع انهاء الاحكار الموقوفة ... وهي القواتين ارقام ١٤٩ لسنة ١٩٥٣ ، ٢٩٥ لسنة ١٩٥٤ ، ٩٧ لسنة ١٩٦٠ تؤكد النظر القائل بأن هذا الانهاء يعتبر مقدمة لقسمة أعيان الوقف وتجنيب نصيب الوزارة في الرقبة ، وقد جات أحكام القانون الأخير منها تنظم طريقة انهاء هذه الأحكار وعهدت في مادته السادسة الى لجنة الاحكار العليا تقرير طرائق هذا الانهاء فقد ترى هذه اللجنة _ كما جرى نمر, المادة الذكورة _ التصرف في ثلاثة أخماس الأرض بالاستبدال ، باعتبار كون هــذه النسبة ممثلة لحقوق مالك الرقبة وهو الوقف الخيرى ٠٠٠ وقد تختار قرز وتجنيب هذا النصيب ٠٠٠ فاذا رأت ذلك أحالت الأمر الى لجان قسمة الأعيان التي انهي فيها الوقف المشكلة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٠ وقد تؤثر هذه اللجان بيم المقار جميعه بالمزاد العلني لعدم امكان قسمته بغبر ضرر أو لتعذر هذه القسمة بسبب مساكة الأنصبة ٠٠٠ وهذه الطرائق يقصد بها ، بلا أدنى ريب ، مصلحة الوقف الخيرى ولا علاقة لها بالسلطة العامة وكان ينفرد القاضي الشرعي بانهاء الحكر طالما تبين له أن الحكر من شأنه الأضرار بالوقف •

ومما يظاهر هذا النظر ويعززه أن القانون المدنى فى المادة ٥٢ منه ومما يظاهر هذا النظر ويعززه أن القانون المدنى فى المادة ٥٢ منه (البند ٣) الأشخاص الاعتبارية العامة ، كالدولة وكذلك المديريات (المحافظات) والمدن والقرى ٥٠ والادارات والمسالح وغيرها من المنشآت العامة ٥٠٠ ويستفاد من هذه المقابلة أن الوقف الفيرى

^{(11 = -} TA c)

لا يعدو أن يكون شخصا اعتباريا خاصا ، أريد له بعد انهاء الوقف الأهلى ان تتولاه وزارة الاوقاف لتقوم على شئونه كما كان يقوم النظار البتعاء مصلحة الوقف واشفاقا على ربعه من أن تمتد اليه أيد غير أمينه ولو كانت ادارة هذه الأوقاف من مسائل السلطة العامة لما كان لهده الوزارة أن تعهد الى فرد أو أفراد من عائلة الواقف بادارة بعض أعيان الوقف الذيرى أو بتسليم غلتها لانفاقها فى الأوجة التى حددها كتاب الوقف من مقصريف شئون الوقف وانفاق غلاته فى المصارف التى نص الوقف من مقصريف شئون الوقف وانفاق غلاته فى المصارف التى نص عليها كتاب الوقف وتطهيره من الاحكام القائمة عليه كل أولئك من الامور المحقوقية التى يحكمها القانون الخاص والتشريعات الوضعية باعتبارها مكملة لقواعد المقانون المدنى فى هذا الشأن ويكون الحكم المطعون فيه المادر بعدم الاختصاص مستندا الى أساس مكين من القانون و

(طعن رتم ١٥٦٥ لسنة ١٠ ق ــ جلسة ١٩٦٨/٦/٢٢)

قاعسدة رقح (٢٥٤)

المسدا:

القرار الصادر بشان مسألة من مسائل القانون الخاص أو يتعلق بادارة شخص معنوى خاص ليس قرارا اداريا ·

ملخص الحكم:

ان القرار الادارى على ماجرى به قضاء هذه المحكمة هو اغصاح الادارة فى الشكل الذى يتطلبه القانون عن ارادتها الملزمة بما لها من سلطة عامة بمقتضى القوانين واللوائح وذلك بقصد احداث مركز قانونى متى يكون جائزا وممكنا قانونا ابتغاء تحقيق مصلحة عامة ، وغنى عن البيان أن مجرد صدور القرار من جهة ادارية لايخلع عليه فى كل الاحوال وبحكم اللزوم وصف القرار الادارى بالمعنى المشار اليه ، وانما يلزم حتى يتحقق له هذا الوصف أن يكون كذلك بحسب موضوعه وفحواه ، هذا دار القرار حول مسائة من مسائل القانون الخاص أو تعلق بادارة

شخص معنوی خاص خرج بذلك من عداد القرارات الاداریة أیا كان مصدره ومهما كان موقعه فی مدارج السلم الاداری ه

(طعنی رقبی ۷۶۰ ، ۲۹۴ لسنة ۲۶ ق ـ جلسة ۱۹۸۲/۱/۲۴)

الغرع الثاني

التفرقة بين القرار الاداري والممل المادي

قاعدة رقم (٢٥٥)

المِسدا:

عمل مادى ــ تعريف القرار الادارى ــ التفرقة بينه وبين العمل المادى •

ملقس الحكم :

ان القرار الادارى تتوافر منوماته وخصائصه اذا ما اتجهت الادارة اثناء قيامها بوظائفها الى الافصاح عن ارادتها الذاتية الملزمة بمالها من سلطة بمقتضى القوانين واللوائح فى الشكل الذى يتطلبه القانون بقصد احداث أثر قانونى معين متى كان ذلك ممكنا وجائزا قانونا وكان الباعث عليه ابتغاء مصلحة عامة ، ويفترق القرار الادارى بذلك عن العمل المادى الذى لا تتجه فيه الادارة بارادتها الذاتية الى احداث آثار قانونية وان رتب القانون عليها آثارا معينة لأن مثل هذه الاثار تعتبر وليدة الادارة المهاشرة المشرع وليست وليدة ارادة الادارة الذاتية و

(طمن رقم ٩٣٠ لسنة ١١ ق - جلسة ١٩٣٨/٢/٢٤)

قاعدة رقم (٢٥٦)

المسدا:

القرار الادارى ــ المتفرقة بينه وبين العمل المادى ــ مثال •

ملغص الحكم

ان محل العمل المادى الذى لا بختص به القضاء الادارى يكون دائما واقعة مادية أو اجراء مثبتا لها دون أن يقصد به تحقيق آثار قانونية معينة الا ما كان منها وليد ارادة المشرع مباشرة لا ارادة جهة الادارة وأما امتناع مأمورية الشهر العقارى عن التأشير على محرر المدعية بقبوله للشهر قبل محرر المدعية على السبقية اللاحقة على أسبقية محرر المدعية فانه يحدث أثرا قانونيا مخالفا لاحكام قانون الشهر المقارى بما تضار به المدعية أذ امتنع عليها شهر البيع وانتقال ملكية العقار المبيع اليها الى آخر ما يترتب على هذا الامتناع من أضرار قد تلحق بها سمعه ذلك و

ا طعن رتم . ٢٤ لسنة ١٣ قـ - جلسة ١٩٦٩/١/١١ ·

قاعدة رقم (٢٥٧).

البسدا:

القار الاداري حاليس منه الاعمال المادية التي لايقصد بها بتحقيق آثار قانونية وان رتب القانون عليها آثار معينة عدمثل هذه الآثار مصدرها ارادة المشرع لا ارادة الادارة •

ملخص الحكم:

ان القرار الادارى هو الهصاح الادارة عن ارادتها الملزمة بما لبا من سلطة بمقتضى القوانين واللوائح وذلك بقصد احداث مركز قانوني معين متى كان ممكنا وجائزا قانونا ، وكان الباعث عليه ابتغاء مصلحة عامة ومن ثم لا يكون من القرارات الادارية النهائية التى يختص مجلس الدولة بنظرها الأعمال المادية التى لا يقصد بها تحقيق آثار قانونية وال رتب عليها القانون آثارا معينة لأن هذه الآثار يكون مصدرها ارادة المشرع مباشرة لا ارادة الادارة ،

(طعن رقم ۱۰۱۲ لسنة ۹ ق ـ جلسة ۱۰۲/۲/۲۲)

قامــدة رقم (۲۰۸)

المسدا:

الاستيلاء على مصنع وان كان في حد ذاته فعلا ماديا آلا أنه لا يتم الا تنفيذا لقرار ادارى تفصح به جهة الادارة ، المنوط بها تنفيذ قانون التأميم ، عن أن المصنع هو من بين المنشآت التي ينطبق عليها هذا المقانون له لا يسوغ النظر إلى واقعة الاستيلاء مستقلة عن القرار الذي وقعت تنفيذا له له أساس ذلك لا آثره: المتصاص القضاء الادارى بنظر الدعوى له القول بان بحث ملكية المسنع يدخل في المتصاص المقضاء الدارى بنظر المنازعة في الاستيلاء لله مردود بأن النزاع ينصب حول مشروعية القرار بمد أثر قانون التأميم إلى المسنع المستولى عليه للقول بأن قرارات لمبنة التقييم غير قابلة للطعن مردود بأنه لا يجوز لها أن تقوم ما لم يقصد المشرع إلى تأميمه أو تستبعد بعض المناصر التي الخلها المشرع في نظاق الناميم للمزاء على مخالفة ذلك لا يكون لقرار الجناق في نظاق الناميم للمراوع كالمدم سواء ولا يكتسب أية حصانة والتقييم من اثر ويكون كالمدم سواء ولا يكتسب أية حصانة والتقييم من اثر ويكون كالمدم سواء ولا يكتسب أية حصانة والمناصر التي المنافع المتقييم من اثر ويكون كالمدم سواء ولا يكتسب أية حصانة والمنافع المتقييم من اثر ويكون كالمدم سواء ولا يكتسب أية حصانة والمنافع المتولية والمنافع المنافع الم

ملغص الحكم:

أنه وان كان من الأمور السلمة أن اختصاص مجلس الدولة بهيئة تضاء ادارى مقصور على النظر في طلبات الالغاء التي توجه الى القرارات الادارية النهائية ، اذا شابها عيب من العيوب التي نص عليها القانون، دون الأخطال المادية ، غير إنه استبان لهذه المحكمة من الإطلاع على

أوراق الطعن أن الطاعنين يستهدمان بطعنهما القرار الذي صدر من المؤسسة المصرية العلمة للتعاون الانتاجي بمد أثر القانون رهم ٧٢ لسنة ١٩٦٣ بتأميم بعض الشركات والمنشآت والذى قضى بتأميم شركة المدابغ المتحدة بالمكس الى مصنع الغراء المؤجر من الملاك الى الشركة التي يمثلها الطاعنان ، واذا كانت عملية الاستيلاء على المسنع هي في هـد ذاتها عملا ماديا ، غير أن هذا العمل لم يتم الا تنفيذا لقرار ادارى أفصحت به المؤسسة المختصة ، باعتبارها الجهة الادارية التي ناط بها القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه تنفيذ أحكامه ، كما أن المصنع الذي يحوزه الطاعنان هو من ضمن المنشآت التي ينطبق عليها حسكم ذلك القانون ، فلا يسوغ النظر الى واقعه الاستيلاء مستقلة عن القرار الذي وقمت تنفيذا له ، أذ هي ذات ارتباط وثيق به لأن كيانها القانوني مستمد منه ، وعلى هذا الوجه تكون الدعوى موجهة الى قرار ادارى بهائي استكمل كافة مقوماته ويدخل النظر في طلب الغائه في اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ، ولا اعتداد فهذا الشأن بما يستشف من الحكم المطعون فيه من أن النزاع انحصر في بحث ملكية مصنع المراء موضوع الدعوى وهو أمر يدخل في اختصاص القضاء المدنى ــ لا اعتداد بذلك ـــ لأن النزاع المطروح لم ينصب على تعيين المالك الحقيقي لمصنع الغراء المستولى عليه ، وانما ينصب حول مشروعية القرار الذي صدرّ من الجهة الأدارية المختصة بعد أثر القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٩٣ المشار اليه الى مصنع الغراء الذي تحوزه الشركة التي يمثلها الطاعنان ، وهو لا شك قوار ادارى نهائى مما يجوز طلب الغائه • أما بالنسبة الى ما أثارته الجهة الادارية في دفاعها من أن قرارات لجان التقييم هي قرارات نهائبة وغير قاطة للطمن فيها بأى طريق من طرق الطمن ، وما تقصده الجهة الادارية من وراء ذلك من أن القضاء الادارى لا يختص بنظر المنازعة الحالية على أساس أن القاعدة المشار اليها من القواعد المعدلة للاختصاص فانه أيضا دفاع على غير أساس ، ذلك لأن اختصاص لجان التقييسم مقصور على تحديد سعر أسهم شركات المساهمة المؤممة التي لم تكن أسهمها متداولة في البورصة ، أو مضى على آخر تعامل فيها أكثر من ستة شبهور ، أو النشآت غير التخذة شكل شركات الساهمة ، وتتمتم اللجان الشار اليها في هذا الشان بسلطة تقديرية واسعة لا تتفشع نيها لأى رقابة ادارية أو قضائية ، غير انه من ناحية اخرى غان التأميم فى ذاته عمل من أعمال السيادة وتختص باجرائه السلطة التشريعية وحدها ، فعلى التي تتولى ، فى القانون الصادر بالتآميم ، تحديد نطاقه وأحكامه وتعيين الشركات والمشروعات والمنشآت ويترتب على ذلك أنه لا يجوز لها أن تقوم ما لم يقصد المشرع الى تأميمه أو تستبعد بعض العناصر التي أدخلها المشرع فى نطاق التآميم ، فان غملت شيئا من ذلك غلا يكون ليقرار اها من أثر ويكون كالعدم سواء ، ولا يكتسب قرارها أية حصانة ، له يكون حجة قبل الدولة أو أصحاب الشأن ويحق للجهة الادارية التي تتولى تنفيذ أحكام قانون التأميم ، سواء من تلقاء نفسها أو بناء على طلب أصحاب الشأن تصحيح وانشاذ أحكام القانون بصورة صحيحة ،

ويترتب على ذلك كله أن المرجع فى تحديد المنشآت المؤممة الى قانون التأميم ذاته والى القرار الذى تصدره الجهة الادارية المختصة تنفيذا لاحكامه وغنى عن البيان أن هذا القرار الأخير باعتباره قرارا اداريا نهائيا هو الذى يجوز أن يكون محلا للطعن ، وفى هذه المسالة بياشر مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى اختصاصه فى بحث مشروعبته وعلى هدى من الاحكام التى تضمنها قانون التأميم ، لمعرفة هل صدر القرار ملتزما أحكام القانون فى شأن تحديد ما قصد المشرع الى تأميمه غجاء مطابقا للقانون أم أنه جاوز ذلك فوقع باطلا •

(طعن رقم ۱۲۹ لسنة ۱۱ ق ــ جلسة ۱۹۹۸/۱۱/۳۰)

قاعدة رقم (٢٥٩)

المِسدا :

لجان تقدير القيمة الايجارية للمقارات المبنية ... قراراتها قرارات الحرية ويتمين اختصامها في المواعد ... خطا اللجنة في تقدير القيماة الايجارية وشمولها مقابل ايجار ما ببعض الوحدات مناثات ومفروشات بالاضافة الى الرسم الايجارى على الشاغلين ... هذا الخطأ لا يهبط بقرارها الى مرتبة المعل المادى أو ينحدر به الى درجة الانعدام ... اثر ذلك .

ملخص المكم .

ان المشرع منح لجان تقدير القيمة الايجارية في سبيل تقدير القيمة الايجارية السنوية للعقارات السكنية التي يحدد على أساسها ودعاء الضريبة على العقارات البنية ، حرية مراعاة جميع العوامل التي تؤدى الى تحديد هذه القيمة الايجارية وعلى وجه الخصوص الأجرة المتفق عليها اذا كان العقد خاليا من شبهة الصورية أو المجاملة ، ولم يقيد القانون اللجنة في أداء مهمتها بقيود محددة أو أسس ثابتة ، ومن ثم يكون القانون قد خولها سلطة تقديرية في تقسدير القيمة الإيجارية ويكون قرارها والحالة هذه قرارا اداريا منشئا لمركز قانوني يتعين اختصامه في المواعيد المقررة قانونا ، واذا كان القسانون بهدف الي تقدير القيمة الايجارية للمقار المبنى في ذاته ، على ما بيين من سياق نصوصه ، وكانت لجنة تقدير القيمة الايجارية قد اخطأت في اعتماد القيمة الايجارية لوحدات عقار النزاع المثبتة في دفاتر حساب الحراسة العامة واتخاذها أساسا لها في تقدير القيمة الايجارية دون أن تتنب الى أنها تشمل بالنسبة لبعض الوهدات مقابل ايجار ما بها من أثاث ومفروشات بالاضافة الى الرسم الايجاري على الشاغلين . وهو ما كان يتعين عليها خصمه وينتج عن هذا الخطأ فى التقدير زيادة وعاء الضريبة على العقار ، فان هذا الخطأ وان كان يعد مخالفة قانونية تبرر طلب بطلان قرار فرض الضربية ، الا أنه لا يعبط بالقرار الى مرتبة العمل المادى أو ينحدر به الى درجة الانعدام ومن ثم يصبح القرار حصينا اذا لم يختصم قضائيا خلال المواعيد المقررة قانونا ، ويكون الحكم المطعون فيه قد أصاب الحق فيما قضى به من عدم قبول طلب الغاء القرار المطعون فيه لرفعه بعد المعاد بما لا وجه للنعي عليه ٠

(طعن رتم ۸۷۱ لسنة ۱۲ ق ــ جلسة ۱۱/۱/۱۲۱)

الفرع الثالث

أنتغرقة بين المقرار الاداري والقرار انقضائي

قاعسدة رقم (۲۲۰)

المستدأ ،

نص الفقرة الثانية من المادة السادسة من قانون الاحكام المسكرية رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٦ المعدل بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٧٠ على أنه لرئيس الجمهورية متى أعلنت حالة الطواريء أن يحيل الى القضاء المسكري أيا من الجرائم التي يعاقب عليها غانون العقوبات أو أي قانون آخر ــ مفاد ذلك أن المشرع عندما خول رئيس الجمهورية أذا ما أعلنت حالة المطوارىء احالة المجرآئم المشار اليها في الفقرة المذكورة الى القفساء المسخري انما هدف من تحويله هذه السلطة وزن الاعتبارات وتقدير المناسسيات التى يقدرها وتقتضى تلك الاحسالة في مشل هذه الظروف التي تستدعي من الاحراءات والقرارات الامنية ما يحقق المملحة العامة ــ قرار رئيس الجمهورية الذي يصدر بتلك الاخالة قران اداري بماهيته ومقوماته المستقره لدى القضاء الاداري لانه يصدرعن السلطة التنفيذية بهدف انشاء مركزةانوني معين للطاعن يتمثل في محاكمته أمام القضاء العسكرى بدلا من القضاء الادارى _ لا يسوغ وصف القرار بأنه عمل أو قرار قضائي تفتتح به اجراءات المحاكمة آلتي تبدأ بالتحقيق وتنتهى بالتصديق على الحكم مما يمتنع على القضاء الاداري المتصدى له ـ لا محاجة للقول بأن القضاء العسكرى هو الجهة التي تقرر اختصاصه فيما يعرض عليه من اقضيه لان مثل هذا الاختصاص لا يحجب باية حال من الاحوال اختصاص القضاء الادارى الاصيل بالنظر في مشروعية القرار والذي يتولى تكييفه ... أساس ذلك ... تطبيق.

ملخص الحكم .

من حيث أنه فيما يتعلق بالدفع بعدم اختصاص القضاء الأدارى

بنظر الدعوىفان القرار المطعون فيه وهو قرار رئيس الجمهورية رقم٨١٨ السنة ١٩٧٧ ينص في مادته الأولى على أن « تحال الى القضاء العسكري القضية رقم ٢٠٥ حصر أمن دولة عليا لعام ١٩٧٧ الخاصة بخطف وقتا، الدكتور منه مده وما ارتبط بها من جرائم أخرى وكذلك الجرائم المتصلة بتنظيم جماعة التكفير والهجرة ، وما أرتكبه أفرادها من جرائم لم يتم التصرف فيها « وقد صدر هذا القرار استنادا الى نص الفقرة الثانية من المادة السادسة من قانون الاحكام العسكرية رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٦ المعدل بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٧٠ وتنص تلك الفقرة على أنه « لرئيس الجمهورية متى أعلنت حالة الطوارى، ان يحيل الى القضاء العسكري أيا من الجرائم التي يعاقب عليها قانون العقوبات أو أي قانون آخر » ومفاد ذلك أن الشرع عندما خول رئيس الجمهورية اذا ما أعلنت حالة الطوارى، - احالة الجرائم المسار اليها في الفقرة المذكورة الى القضاء العسكري انما هدف من تحميله هذه السلطة وزن الاعتبارات وتقدير المناسبات التي يقدرها وتقتضي تلك الاحالة في مثل هذه المظروف الطارئة التي تستدعى من الاجراءات الأمنية ما يحقق المصلحة العامة • • وليس من ريب في أن قرار رئيس الجمهورية الذي يصدر بتلك الاحالة هو قرار ادارى بماهيته ومتوماته المستقرة لدى القضاء الادارى لأنه يصدر عن رئيس السلطة التنفيذية بهدف انشاء مركز قانوني معين للطاعن يتمثل فهمماكمته أمام القضاء المسكرى بدلا من القضاء الادارى، وعلى ذلك فلا يسوغ وصف القرار بأنه عمل أو قرار قضائى تفتتح مه اجراءات المحاكمة التى تبدا بالتحقيق وتنتعى بالتصديق على الحكم مما يمتنع على القضاء الاداري التصدي له ذلك لأن أثر هذا القرار يكمن فى تبيان أو تحديد الجهة القضائية التي تتولى محاكمة الطاعن جنائيا لتبدأ سلطة التحقيق عملها فى تحقيق ما نسب الى الطاعن لتقيم دعواهما الجنائية متى ثبت لديها أن فيما سلكه يوجب العقاب ومن نأحية أخرى فلا محاجه للقول بان القضاء العسكري هو الجهة التي تقرر اختصاصه فيما يعرض عليه من أقضية ذلك لأن مثل هذا الاختصاص لا يحجب بأية حال من الاحوال اختصاص القضاء الادارى الأصيل بالنظر في مشروعية القرار ــ والذي يتولى هو تكييفه ــ ما دام يصدق في حقه أنه قرار

ادارى ، وبذا يكون الدفع بعدم الاختصاص غير قائم علىسنده القانوني خليق بالرفض •

(طعن رقم ٤٥ لسنة ٢٤ ق ــ جلسة ٢٩/١٢/٢٩)

قاعسدة رقم (۲۲۱)

المسددة:

قرار الاهالة الى القضاء المسكرى ــ قرار ادارى ٠

ملخص الحكم .

نص الفقرة الثانية من المادة السادسة من قانون الاحكام العسكرية رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٦ المعدل بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٧٠ على أنه لرئيس الجمهورية متى أعلنت حالة الطوارىء أن يحيل الى القضاء العسكرى أيا من الجرائم التي يعاقب عليها مانون العقوبات أو أي مانون آخر ومفاد ذلك أن المشرع عندما ما خول رئيس الجمهورية اذا ما أعلنت حالة الطوارىء احالة الجرائم المشار اليها في الفقرة المذكورة الى القضاء العسكري وقد هدف من تخويله هذه السلطة وزن الاعتبارات وتقدير المناسبات التي يقدرها وتقتضى تلك الاحالة في مثل هذه الظروف التي تستدعى من الاجراءات والقرارات الأمنية ما يحقق الملحة العامة ويعتبر قرار رئيس الجمهورية الذي يصدر بتلك الاحالة قرارا اداريا ماهبته ومقوماته المستقرة لدى القضاء الادارى لأنه يصدر عن السلطة التنفيذية بهدف انشاء مركز قانوني معين للطاعن يتمثل في محاكمته أمام القضاء العسكرى بدلا من القضاء الادارى ... لا يسوغ وصف القرار بانه عمل أو قرار قضائي تفتح به اجراءات المحاكمة التي تبدأ بالتحقيق وتنتهي بالتصديق على الحكم مما يمتنع على القضاء الادارى التصدى له ــ لا معاجة للقول بأن القضاء العسكري هو الجهة التي تقرر الهتصاص القضاء الاداري الاصيل بالنظر في مشروعية القرار والذي يتولى تكيينه ٠

(طعن رقم ٤٥ لسنه ٢٤ ق ... جلسة ٢٩/١٢/١٢٩)

ماعسدة رقم (٢٦٢)

المسدا:

قرارات مجلس التاديب بالجامعة قرارات ادارية ·

ملفص الحكم :

ان قرار مجلس تأديب الطلاب بالجامعة هو قرار تأديبي صادر من جهة ادارية ذات اختصاص قضائي ومن ثم فهو قرار اداري وليس قسرارا قضائيا والاثسر المترتب على ذلك هسو خسروج الطعن فيه عن اختصاص كل من المحاكم الادارية والمحاكم التأديبية المحدد على سبيل الحصر واختصاص محكمة القضاء الاداري باعتبارها المحكمة ذات الاختصاص العام بالمنازعات الادارية •

ا طعن رقد ۲۱۸ لسنة ۲۰ ق ـ جلسة ۲۹/۵/۱۹۸۱ ا

قاعسدة رقم (۲۹۳)

البيدا:

التصرفات التى تباشرها النيابة العامة بوصفها سلطة ادارية خارج نطاق الاعمال القضائية _ تعتبر قرارات ادارية تخضع لرقابة القضاء الادارى _ مثال _ قرارات النيابة العامة في منازعات الحيازة المدنية حيث لابرقى الأمر الى حد الجريمة الجنائية _ تطبيق •

ملخص الحكم :

أن التصرفات التى تباشرها النيابة العامة خارج نطاق الاعمال القضائية تصدر عنها بوصفها سلطة ادارية ، وتخضع بذلك لرقابة القضاء الادارى على مشروعية القرارات الادارية ، وأن القرارات التى تصدرها النيابة العامة بالتمكين في منازعات الحيازة المدنية ... حيث لايرقى الامر حد الجريمة الجنائية ... تعتبر قرارات ادارية بمفهومها القانونى ،

لصدورها من النيابة المامة بوصفها سلطة ادارية بقصد تحقيق أثر قانونى ملزم يتعلق بمراكز ذوى الشأن بالنسبة الى العين محل النزاع ، وهذه القرارات اذ تستهدف منع وقوع المجسرائم وتحقيق استقرار الأمن والنظام العام ، انما تنصب على الحالة الظاهرة الى أن يفصل القضاء المختص فى أصل الحق المتنازع عليه ، وفى هذا النطاق تخضع تلك القرارات لرقابة القضاء الادارى لاستظهار مدى مطابقتها لاحكام القانون .

(طعن رقم ۱۸۸ لسنة ۲۸ ق ــ جلسة ۱۹۸۵/۱۱/۱۷)

قاعدة رقم (٣٦٤)

المحدا:

قرار النيابة العامة في منازعات الديازة _ وجوب اختصام وزير المعدل _ اختصام رئيس النيابة الكلية _ اتصال ادارة قضايا المكومة بالنازعة وتقدمها بدفاعها فيها لايجعل ثمة من جدوى للطمن في توافر المخة لانعقاد الخصومة •

مأخص الحكم:

جرى قضاء محكمة التضاء الادارى على اختصام وزير العدل في الطعن في قرارات النيابة العامة في شأن الحيازة باعتباره رئيسا لهده الجهة الادارية ويمثلها قانونا • بيد أن اختصام رئيس النيابة ، واتصال ادارة قضايا الحكومة بعد أن اعانت بالخصومة وقدمت دفاعها فيها وهذه الادارة هي التي تنوب قانونا عن الوزراء لدى القضاء ولم تدفسع بما يقتضى تصحيح شكل الدعوى لتوجه الى وزير العدل بدلا من رئيس النيابة الكلية فلا تكون من جدوى للطعن في توافر الصدغة لانعقاد الخصومه •

(طعن ، قم ۱۹۸۱ اسنة ۲۷ ق - جلسة ۱۹۸۳/۳/۱۹

الفرع الرابع

التفرقة بين القرار الاداري والمنشورات والتعليمات الداغلية

قاعدة رقم (۲۲۰)

المحداة

الملاحظات التى يوجهها الرؤساء من الوظفين الى مرءوسيم فيما يتعلق باعمالهم والتى تودع ملفات خدمتهم ـ لا تعتبر من قبيل القرارات بتوقيع الجزاءات أو بتقدير كفاية الموظفين ـ انتفاء أركان القرار الادارى فيها أذ لا تعدو مجرد تحذير للموظف وتوجيهه في عمله •

ملخص الحكم:

الملاحظات التي يوجهها الرؤساء من الموظفين الى مرؤوسيهم فيما يتعلق بأعمالهم والتي تودع ملف خدمتهم وفقا لحكم المادتين ٢٩ من قانون نظام موظفي الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ والمادة ١٣ من اللائمة التنفيذية لهذا القانون هذه الملاحظات لا تعدو وأن تكون من قبيك اجراءات التنظيم الداخلي للمرافق العامة لكفالة سيرها بانتظام واطراد وعلى وجه سليم عن طريق توجيه الرؤساء لرؤسيهم في أعمالهم وتبصيرهم بالزالق التي قد يقعون فيها أثناء تأديتها دون أن يكون العرض منها توقيع جزاء عليهم أو تقديركفايتهم اد أن توقيع الجزاء انما يتمبعدتحقيق توجه فيه التهمة الى الموظف على وجه يستشمر معه أن الأدارة بسبيل مؤاخذته اذ ما ترجحت لديها ادانته وبعد تحقيق دفاعه في شأنه ، كذلك <mark>فان تقد</mark>ير الكفاية منوط بالتقارير السرية السنوية التي رسم لها القانون اجراءات معينة تكفل ضبط درجة الكفاية وضمان عدم الشطط فيها ، وليس الامر كذلك بالنسبة الى هذه الملاحظات التي لا تعدو في حقيقتها أن تكون مجرد رأى ينطوى على نذير مصلحى لتحذير الموظف وتوجيهه فى عمله دون أن يكون القصد منه تقدير كفايته أو صلاحيته ولا يقبل من ثم الطعن فيها لانتفاء أركان القرار الادارى فيما تضمنته •

(طعن رقم ١٤٥ لسنة ١١ ق -- جلسة ١٩٦٧/١٢/٢٣)

الفصل الثانى نهائية القرار الادارى

قاعدة رقم (۲۲۲)

المسدد :

لا يكفى لتوفر صغة النهائية للقرار الادارى ان يكون صادرا ممن يملك اصداره ـ يلزم بالاضافة الى ذلك أن يقصد مصدره تحقيق اثره المتانوني غورا ومباشرة دون وجود سلطة ادارية للتعقيب عليه ٠

ملخص الحكم:

ليس يكفى لتوفر صفة النهائية للقرار الادارى أن يكون صادرا من صاحب اختصاص باصداره بل ينبغى أن يقصد مصدره الذى يملك احداره تحقين أثره القانونى فورا ومباشرة بمجرد صدوره والا تكون ثمة سلطة ادارية للتعتيب عليه ، والا كان بمثابة اقتراح أو ابداء رأى لا يترتب عليه الأثر القانونى للقرار الادارى النهائى .

(طعن رتم ۲۳۶ لسنة ۹ ق ــ جلسة ۲۰۱/۱۱/۲۰

قاعدة رقم (٢٦٧)

قرارات لجان تقييم رءوس اهوال المنشآت المشار اليها في المادة الاولى من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٣ بناميم بعض المنشآت ... بعد مدور قرار وزير الاقتصاد باعتماد غرار احدى هذه اللجان يصبح هذا القرار نهائيا ولا يجوز الطعن فيه أو التعقيب عليه ... لا ينال من نهائية قرار اللجنة أن يكون ما ورد في بعض اسبابه غير مطابق لوقائع الحال من ناهية التقدير م

ملغص الفتوى:

ان القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٣ بتأميم بعض المنشآت يقضى فى المادة (١) منه بأن « تؤمم منشآت تصدير القطن وكذلك محالج القطن الموجودة بالجمهورية العربية المتحدة وتؤول ملكيتها الى الدولة ، وتكون المؤسسة المصرية المعامة المقطن الجهة الادارية المختصه بالاشراف على تلك المنشآت » كما تنص المادة (٣) من هذا القانون على أن « تتولى تقييم رؤوس أموال المنشآت المشاراليها فى المادة السابقة لجان من ثلاثة أعضاء يصدر بتشكيلها وتحديد اختصاصها قرار من وزير الاقتصاد ، على أن يرأس كل لجنة مستشار بمحكمة الاستئناف يختاره وزير العدل، وتصدر يرأس كل لجنة مستشار بمحكمة الاستئناف يختاره وزير العدل، وتصدر كل لجنة قراراتها فى مدة لا تجاوز شهرين من تاريخ صدور قرار تشكيلها ، وتكون قرارات اللجنة نهائية وغير قابلة للطعن بأى وجه من أوجه الطعن » ه

وبعوجب هذا القانون قضى الشرع بانتقال ملكية محالج ومنشآت تصدير القطن الى الدولة على أن تتولى مؤسسة القطن الاشراف عليها، ولقد تقرر انشاء لجان لتقييم رؤوس أموال هذه المنشآت ، وتختص هذه اللجان بتقدير أصولها وخصومها ليتسنى تحديد مقدار التعويض الذي يستحق لأحمابها ، وفي سبيل ممارسة هذه اللجان مهمتها قد تلجيأ الى وضع تقديرات جزافية للاصول وتفديوس احتياطات لواجهسة الخصوم من واقع ما يقدم لها من عناصر وأوراق وبيانات لذا ام يتيسر لها التوصل الى قيمتها الحقيقية ، ونص المشرع بأن تكون قرارات لجان التقييم نهائية لا بجوز الطعن فيها بأى طريق من طرق الطعن : لما القرر أن هذه النهائية تثبت لقرار اللجنة بتحديد التعويض الذي تتات م به الدولة قبل أصحاب المشروع المؤمم ولا تجاوز ذلك الى حقوق الغير بالنظر الى أن لجنة التقييم لا تملك أن تثبت حقا لغير مستحق كما لا يسوغ لها أن تحرم صاحب حق من استثداء حقه ه

وحيث أن الثابت فى خصوص الموضوع المعروض أن لجنة تقييم محلج ورثة المرحوم ٥٠٠ ٥٠٠ قررت تحديد رأس مسال هسسذا المحلج بمبلغ ٣٣٤٠ جنيها ثم صدر قرار وزير الاقتصاد رقم ١٠ لسنة ۱۹۹۱ باعتماد قرار اللجنة المسار اليه غمن ثم يعتبر هذا القرار نهائيا ولا يجوز الطعن فيه أو التعقيب عليه ، ولا يقدح في نهائية هذا القرار عدم استطاعة اللجنة خلال الفترة الوجيزة التي حددها المسرع لاداء مهمتها — الوصول الى التقدير الحقيقي لبعض أصول أو خصوم هذا المطبح فلجأت في ذلك الى تقديرها تقديرا جزافيا ، وذلك لان ما ورد بتقديرات اللجنة في هذا الصدد لا يعدو أن يكون من قبيل الأسباب لقرارها في خصوص تقدير التعويض المستحق لاصحاب الشأن ، ومن ثم فانها بهذه المثابة لا تنال من قرار اللجنة ، الذي يعتنع المساس به أو سحبه اداريا ولو جاء في بعض أسبابه غير مطابق تماما لواقع المال من ناهية التقدير وذلك نزولا على النهائية التي أضفاها الشارع على من ناهية التقدير وذلك نزولا على النهائية التي أضفاها الشارع على قرار اللتقييم الذي تصدره اللجنة وتحقيقا للحكمة التي قامت عليها ،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن قرار لجنة تقييم محلج ورثة المرحوم • • • • • • • • قرار نهائى لا يقبل الطعن بأى وجه من أوجه الطعن •

(ملف ۲۲/۲/۱۸ ــ جلسة ۲۲/۳/۱۷۱)

قاعدة رقم (۲۷۸)

المسدا :

الركز القانونى للاعضاء المنتفيين ينشؤه قرار وزارة الداخلة باعتماد نتيجة الانتخاب دون اعلان رئيس لجنة الانتخابات عن اسماء النين غازوا — نتيجة ذلك قرار وزيرالداخلية باعتماد نتيجة الانتخاب هو القرار النهائى الذى يجوز الطمن فيه المهمحكمة القضاء الادارى — وزارة الداخلية لدى اعتماد انتخاب اعضاء المجلس المى تسلط رقابتها على جيمع اجراءات العملية الانتخابية من بدايتها الى نهايتها — للوزارة أن نتحقق من احباء شروط السلاحية ومنها شرطعم مصور محكم يعس بحسن السمعة — مدور حكمين بالحبس ضد العنسو في جنحتى امدار شيك بدون رصيد — عساس ذلك بحسن سمعة و

ملخص الحكم:

أن اللائمة النظامية لطائفة الارمن الارثوذكس تضمنت الاحكام الخاصة بانتخاب المجلس اللي للطائفة ، فنصت في البند (١٠) على أن لكل عضو من أعضاء الطائفة أن يكون ناخبا اذا توافرت فيه الشروط المحدده في هذا البند ، ومن بينها أن يكون متمتعا بالحقوق المدنية والا يكون قد صدر عليه حكم يمس بحسن السمعة ، كما نصت في البند (١١) على أنه يشترط فيمن ينتخب عضوا في المجلس اللي أن يكون حائزا لجميم الشروط اللازم توافرها في الناخب ، وتناولت اللائمه ... في البنود من ١٢ الى ٢١ - بيان الاجراءات المتعاقبة التي تمر بها عملية انتخاب أعضاء المجلس اللي الطائفة ، وتبدأ بقيد أسماء من تتوافر فيهم شروط الانتخاب في دفتر يحرره وكيل المطرانية ويعلن عن هذه الاسماء باللصق على دار المطرانية والنشر في احدى الصحف السيارة بالمدينة الواقع ميها الانتخاب وذلك قبل الانتخاب بشمرين (البند ١٣) ويجوز لكل نآخب لم يدرع أسمه أن يطلب ادراجه كما يجوز أن ادرج أسمه أن يطلب شطب من ادرج اسمه بغير وجه حق (البند ١٣) ويعتبر هدا الطلب طعنا في دفتر القيد ويقدم الى وكيل المطرانية خلال السبعة أيام التالية لتاريخ اللصق والنشر (البند ١٤) وتفصل فيه بحكم (قرار) نهائى خلال السبعة أيام التالية لتقديمة للجنة مؤلفة من وكيل المطران رئيسا وعضوين علمانيين ينتدبهما المجلس اللي من اعضائه (البند ١٥) وتأتى بعد ذلك اجراءات الانتخاب ، وتناط مهمة القيام بهذه الاجراءات باللجنة السابقة مضافا اليها عضوان ينتخبهما جمهور الناخبين الحاضرين باغلبية الاصوات (البند ١٦) وتشمل هذه الاجراءات الكيفية التي يتم بها الانتخاب (البندان ۱۷ ، ۱۸) ثم اعلان رئيس لجنة الانتخابات أسماء الاعضاء الذين فازوا في الانتخاب وتحرير محضر بذلك (البند ١٩) ثم الطعن ضد المنتخبين أمام المجلس اللي في ظرف الثلاثة أياء التالية لأعلان نتيجة الانتفاب والفصل فيما يقدم من طعون خسلال أسبوع من تاريخ تقديمها (البند ٢١) وأخيرا _ وكما ينص البند ٢٤ من اللَّاثمة _ ترسل المطرانية لوزارة الداخلية صورة من محضر الانتخاب وأوراق الطعون والقرارات الصادرة فيها لاعتماد الاعضاء المنتخبين ه

ومن حيث أنه يبين من تقصى اجراءات العملية الانتخابية السابق ايضاحها ، وبخاصة ماقضى به البند (٢٤) من اللائحة المشار اليها ، أن قرار وزارة الداخلية باعتماد نتيجة انتخاب أعضاء المجلس اللي هو القرار الاداري الذي ينشي المركز القانوني للاعضاء المنتخبين أما أعلان رئيس لجنة الانتخابات عن أسماء الذين فازوا في الانتخاب فانه لايرتب بذاته أثر قانونيا معينا ولا ينشيء المركز القانوني لهؤلاء الاعضاء ، اذ تنظل نتيجة الانتخابات المعلنة غير نافذه وغير منتجه لاي أثر قانوني الي أن يتم اعتمادها بقرار من وزارة الداخلية و وعلى ذلك فان قرار وزارة ألداخلية باعتماد نتيجة الانتخاب يكون هو القرار النهائي الذي يجوز الطمن فيه أمام محكمة القضاء الاداري ، ولما كان المطمون ضده (المدعي) اقام هذه المحكمة طاعنا في قرار وزارة الداخلية باعتماد نتيجة الانتخاب النصفي لاعضاء المجلس الملي ، فانه يكون قد وجب منتجة الانتخاب النصفي لاعضاء المجلس الملي ، فانه يكون قد وجب طمنه الوجهة الصحيحة وسلك به المسلك السليم ،

ومن حيث أن الواضح مما يقضى به البند (٢٤) من اللائحة النظامية الارمن الارثوذكس من الزام المطرانية أن ترسسل الى وزارة الداخلية صورة محضر الانتخاب وأوراق الطعون والقرارات الصادرة فيها لاعتماد الاعضاء المنتخبين ، أن سلطة وزارة الداخلية في اعتماد نتيجة انتخاب أعضاء المجلس اللى للطائفة لاتقف عند حد التصديق على النتيجة كما أعلنها رئيس لجنة الانتخاب دون أى تدخل ايجابى من جانبها على النحو الذى يذهب اليه الطائن — وانما يتمين على وزارة الداخلية أعمالا لسلطتها فى الاعتماد أن تسلط رقابتها على جميع اجراءات العملية الانتخابية من بدايتها الى نهايتها ، بما فى ذلك التحقق من استيفاء العضاء الذين أعلن فوزهم فى الانتخاب لجميع شروط الصلاحية النصوص عليها فى البندين (١٠ ء ١١) من اللائحة المشار اليها ، ومنها شرط عدم سابقة صدور حكم يمس بحسن السمعة ، خاصة أن هدذ الشرط يعتبر شرط صلاحية للاستمرار فى عضوية المجلس الملى ،

ومن حيث أن المستفاد من الأوراق أن الطاعن ، سبق أن صدر ضده حكما بالحبس أن جنحتى امدار شيك بدون رصيد ، كما طعن بالتزوير على شيك صادر منه مدعيا أن التوقيع ليس له ، وقرر قسم أبحاث التزييف والتزوير بمصلحة الطب الشرعى أن التوقيع سليم ، وقضت المحكمة برفض ادعائه وبتغريمه ٢٥ جنيها ، والظاهر من ذلك أن الطاعن المذكور تقرر الحكم عليه فى واقعات تتعلق باصدار شيكات بعون رصيد ، وبصرف النظر عن مناقشة الظروف التى أحاطت بكل واقعة منها ، وما اذا كان من شأنها أن تجعلها جريمة مخلة بالشرف أو لا تصل بها الى هذه الدلالة ، ومدى الاثر المترتب على وقف تنفيذ المقوبة المحكوم بها فيها ، فانه مما لأشك فيه أن الاحكام الصادرة ضده هي أحكام تمس بحسن سمعته بما تلقيه حوله منظلال الريبو الشبهات التى يجب أن ينأى عنها من يطمح أن يكون عضوا في مجلس ملى المائشة دينية ، واذا كانت سمعة الشخص مكن أن تتأثر بمسلك شخصى أو خلقي أو باتهام جدى وإن لم تقم به الدعوى العمومية أو التأديبية ، فانها من باب أولى تتأثر بما يصدر ضده من أحكام جنائية خاصة اذا كانت من قبيل الاحكام الصادره ضد الطاعن المذكور ،

(طعن رقم ٣٥٣ لسنة ٢٨ ق _ جلسة ١٩٨٥/٦/٢٤ ،

قاعدة رقم (٢٦٩)

البسدا:

قضاء منكعة القضاء الادارى بعدم قبول الدعوى ارفعها بعدد المعادهم الطعن على هذا الحكموسيرورة القرار المطعون عليه نهائيا تثناء نظر الطعن على يترتب على ذلك أنه كان يتعين على مدكمة القضاء الادارى أن تدكم بعدم قبول الدعوى ارفعها قبل الاوان على هذه المحكمة يحول دون الحكم بعدم قبول الدعوى المفعها قبل الاوان على هذه المحكمة يحول دون الحكم بعدم قبول الدعوى المفعها قبل الاوان على مدكمة القضاء الادارى انظرها والقصل في معضوعها والمعوى الى محكمة القضاء الادارى انظرها والقصل في معضوعها والمعسل في معضوعها والمعسل في معضوعها والمعسل في المعضوعها والمعسل في المعسل في ال

ملخس الحكم :

ان مفاد ما تقدم أنه بيين من جميع ملابسات الموضوع والاوراق المتعلقة به ابتداء من الطلب الذي قدمه الطاعن الى الجمارك بتاريخ المسالف الذكر الى أن صدر قرار مراقب عام التعريفه في ذات التاريخ ، ان قرار الجمارك بضم نسبة ٢٠ / زيادة في الاسمار الى قيمة الفاتورة الاصلية المقدمة من المستورد وتحميل الرسوم الجمركية على هذه الزيادة ، هو قرار غير نهائي لان مصلحة الجمارك ذاتها على هذه الزيادة ، هو قرار غير نهائي لان مصلحة الجمارك ذاتها ورود قائمة أسعار المصنع والتي تتشف الاوراق عن أن هذه المراقبة قد وعدت بالتحرير الى المصنع المنتج لموافاتها بقائمة الاسعار ، آية ذلك بصفة أمانة لحين ورود قائمة أسعار المصنع ، وأن قيمة الرسسوم بصفة أمانة لحين ورود قائمة أسعار المصنع ، وأن قيمة الرسسوم الزائدة (ومقدارها ۱۹۷۸ ، مما يفيد أن هذا القدر من الرسسوم لم يسدد بصفة قطعية ، انما قدم عنه تأمين لحين البت النهائي في موضوع يتدير اسعار السيارات المستوردة ،

ومتى استبان ذلك ، فانه غير صحيح ما ذهبت اليه جهة الادارة – وسايرها فى ذلك الحكم المطعون فيه – من أن ميعاد رفع الدعوى بالفاء ذلك القرار يسرى اعتبارا من تاريخ علم المستورد به فى ١٩٧٨/١١/٢٦ وطالما قد ثبت أنه فى هذا التاريخ لم يكن القرار الصادر بتقدير الضريبة نهائيا ، وانما كان معلقا على ورود قائمة أسعار المصنع التى ستطلبها مصلحة الجمارك من المنتج ، وان سداد الزائد من الرسوم الجمركية انما تم بصفة أمانة الى حين ورود هذه القائمة ،

ويقطع بصحة هذا النظر أن الشهادة المقدمة من الطاعن ... في حافظة مستنداته المقدمة بجلسة ١٩٨٣/٦/١١ ... والصادرة من بنك النيل بتاريخ ٢٨ مايو سنة ١٩٨٣ تقرر ما يفيد أن خطاب الضمان رقم ١٠٦١ لسنة ١٩٧٨ الذي اصدره البنك بناء على طلب عميله ... الطاعن ...

ف ١٩٧٨/١١/٣٨ ضمانا لسداد فرق الرسوم المجمركية انتى قد تستحتى على معمول تنهادة الاجراءات رقم ٩٠٤١م ع ـ والذى مد سريانه حتى ٢٦ ابريل سنة ١٩٨١ ـ قد طلبت مصلحة الجمارك الصادرة لخطابها المؤرخ ١١ ابريل سنة ١٩٨١ وقام البنك باصدار الشيك المصرفي رقم ١٠٠٥٢ بتاريخ ١١ مايو سنة ١٩٨١ لصالح الجمارك بنفس قيمة خطاب الضمان ٠

ومن حيث أن مؤدى ذلك أن قرار الجمارلتبتقدير الضريبة الجمركيه على السيارات المذكورة على أساس اضافة نسبة ٢٠ ٪ زيادة على الاسمار الواردة بالفاتورة المقدمة من الطاعن، ولم يصبح نهائيا يتحصن به المركز القانوني للطاعن ويتبين به موفقة على وجه نهائي الا اعتبارا من تاريخ مطالبة مصلحة الجمارك للبنك مصدر خطاب الضمان بالوفاء بقيمته و ومن هذا التاريخ يتحقق علم الطاعن بالقرار النهائي بتحصيل الضريبة الجمركية على الاساس الذي قدرته مصلحة الجمارك و ومن شم بطلان سريان ميعاد رفع دعوى الالغاء اعتبارا من هذا التاريخ نم بطلان الوراق تخلو مما يثبت على الطاعن بهذا القرار النهائي قبلذك طالما أن الاوراق تخلو مما يثبت على الطاعن بهذا القرار النهائي قبلذك .

ومن حيث أنه اذا ما كان الطاعن قد بكر باقامة دعواه أمام المحكمة الابتدائية بالاسكندرية بتاريخ ١٩٧٩/٣/١٩ ولما يصبح القرار الطعون فيه نهائيا بعد ، شمأهيلت الدعوى الى محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية وصدر الحكم فيها بتاريخ ١٩٨١/١/١٥ ولا يزال القرار غير نهائى ، فقد كان المتعين أن يحكم في الدعوى بعدم قبولها لرفعها قبل الاوان ،

واذ قضى الحكم المطعون فيه ــ بعكس ذلك ــ بعدم قبول الدعوى لرفعها بعدالمعاد ، يكون قدجانبه الصواب ، وأخطأ فى تطبيق صحيح أحكام القانون ، ما يتعين معه القضاء بالغائه .

ومن هيث أنه لما كان قضاء هذه المحكمة مستقرا على قبول الدعوى اذا اكتسب القرار المطعون فيه صفة النهائية أثناء سير الدعوى ، واذ كان المطمن أمام المحكمة الادارية الطبا يعيد طرح النزاع برمته عليها ، فتحتبر الدعوى لا تزال قائمة ومطروحة على القضاء ، لذا فان صيرورة

القرار المشار اليه نهائيا والطعن مطروح على هذه المحكمة . يحول دون الحكم بعدم قبول الدعوى لرفعها قبل الاوان ومن ثم تستحيل الى دعوى مقبولة ، ومتى كان ذلك وكان موضوع الدعوى غير مهيأ للفصل فيه ، كى تتصدى هذه المحكمة للموضوع ، فمن ثم يتعين اعادة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية لنظرها والفصل فى موضوعها ، مم ابقاء البت فى المصاريف ،

(طعن رقم ۲۲ه لسنة ۲۷ ق ـ جلسة ۱۹۸۳/۱۲/۳)

قاعدة رقم (۲۷۰)

المحدا:

قرارات مجلسجامعة الازهر بانة ونهائية بمجرد مدورها ولرئيس المجامعة سلطة اصدار القرار التنفيذي في هذا الشأن دون غضيلة الامام الاكبر شيخ الجامع الازهر •

ملخص الفتوى:

ان مجلس جامعة الأزهر هو صاحب الاختصاص الأصيلغيها يتصل بادارة شئون الأزهر ، آما غضية الامام الأكبر شيخ الأزهر فولايته في هذه الشئون قاصرة على ماورد في نصوص صريحة في القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها ، وتعتبر مرارات مجلس جامعة الأزهر في حدود الاختصاصات المنوطه به غير مرتبطة بتصديق سلطة أخرى ، فهي قرارات باتة ونهائية يتم تنفيذها بقرار من رئيس الجامعة ، وقد جاء كل من قانون اعادة تنظيم الأزهر الشار اليه ولائحته التنفيذية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٠٠ لسنة ١٩٧٥ خلوا مما يفيد وجوب عرض قرارات مجلس جامعة الأزهر بانهاء خدمة اعضاء هيئة التدريس بالجامعة للاستقالة الصريحة أو الضمنية على فضيلة شيخ الأزهر بغرض التصديق عليها أو مايفيد ان الغضيلته سلطة اصدار القرار النهائي في هذا الصدد ، ومن شم فان الاثر المترتب على ذلك هو اعتبار قرارات مجلس جامعة الازهر باتة

ونهائية بمجرد صدورها ويكون لرئيس الجامعة وحده دون غيره سلطة الصدار المقرار التنفيذي في هذا الشأن •

(ملف ۲۸/۲/۸۱ ــ جلسة ۲۱/۵/۱۸۸)

قاعسدة رقع (۲۷۱)

البدا:

قرارات عمداء كليات بالازهر بتوقيع عقوبات تأديبية على الماملين من غير هيئة التدريس قرارات نهائية وباتة •

ملخص المكم:

طبقا للمادة ١٣٦٠ من القرار الجمهورى رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ باللائمة التنفيذية للقانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٦١ باعادة تنظيم الأزهر والهيئات التى يشمله لمعميد الكلية بالنسبة للعاملين بها من غير اعضاء هيئة التدريس جميع الاختصاصات المقررة لوكيل الوزارة المنصوص عليها في القوانين واللوائح وطبقا للمادة ٢٦ من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ لدير الجامعة سلطة الوزير فيما يختص بالعاملين في الجامعة فاذا فوض مدير الجامعة اختصاصه فيما يتعلق بالتأديب الى عمداء الكليات ، ولم يرد في القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ أو لائحته التنفيذية ما يخضع القرارات التأديبية التى يصدرها عميد الكلية لتعقيب سلطة أعلى و ومن ثم تعتبر قرارات عميد الكلية من القرارات النهائية التى يتقيد الطعن فيها بالواعيد المقررة في قانون مجلس الدولة و

(طعن رتم ۱۹۹ لسنة ۲۸ ق ــ جلسة ۲۸/۱۹۸۶)

الفصل الثالث

نفاذ القرار الادارى وسريانه من حيث الزمان

الفرح الأول

شروط نفاذ القرار الاداري

قامدة رقم (۲۷۲)

المحدا:

اثر القرار الادارى لا يتولد حالا ومباشرة الا حيث تتجه ارادة الادارة لاحداثه على هذا النحم ، ويكون ذلك ممكنا وجائزا قانونا أو متى أصبح كذلك ،

ملخص الحكم:

ان القرار الادارى لا يولد أثره حالا ومباشرة الاحيث تتجه الارادة لاحداثه على هذا النحو ، كما أن أثر القرار لا يتولد على هذا الوجه الا اذا كان ممكنا وجائزا قانونا أو متى أصبح كذلك ، وهذا كله مستعد من طبيعة القرار الادارى باعتباره افصاح البههة الادارية المختصة في الشكل الذي يتطلبه القانون عن ارادتها المنزمة بما لها منسلطة بمقتضى القوانين واللوائح بقصد احداث أثر قانونى معين يكون ممكنا وحائزا قانونا التغاء مصلحة عامة .

١ طعن رقم ٥٥٥ لسنة ١١ ق - جلسة ١٩٦٦/١٢/٤)

قاعــدة رقم (۲۷۳)

المسدأ:

قرار اداری « نشره » وجوب اذاعة النشرات المسلحية حتى يتحقق العلم بما تضمنته من قرارات ــ مثال •

ملخص الحكم :

ان هذه المحكمة سبق أن قضت بأن المشرع وقد اعتد بالنشر فى النشرات المصلحية كوسيلة لاثبات وصول القرار المطعون فيه الى علم صاحب الشأن فقد وجب أن تذاع تلك النشرات على الوجه الذي يتحقق معه اعلام ذوى الشأن بما تضمنته من قرارات •

ومن ثم فان القرار المطعون فيه وان كان قد نشر بالعدد رقم ١٣ من نشرة الوزارة نصف الشهرية الصادرة فأول مارس سنة ١٩٥٦ الآ أن المدعية قدمت شهادة معتمدة في ٧ من يناير سنة ١٩٦٤ من مدرسة المجيزة المستقلة التي كانت تعمل بها وقت صدوره حد تغيد أن المنشرة المذكورة لم ترد اليها ولم تقدم جهة الادارة ما يدحض ما ورد بتلك الشهادة الأمر الذي لا محيص معه من التسليم بأن المدعية لم تعلم بالقرار المطعون فيه الا من تاريخ تظلمها منه في ٣٣ من نوفمبر سسنة ١٩٦٣ واذ كانت المدعية قد تقدمت بطلب اعفائها من الرسوم في ٢١ من مارس سنة ١٩٦٤ ، فقبل طلبها في ٢٧ من ابريل سنة ١٩٦٥ واقامت دعواها في ٨ من يونية سنة ١٩٦٥ بمراعاة المواعيد القانونية فان الدفع بعدم قبول طلب الماء القرار المشار اليه يكون قد بني على غير سسند سليم من القانون حريا بالرقض •

(طعن رقم ٣٣٦ لسنة ١٤ ق ــ جلسة ١٨/٢/٢٧١)

الفرع المثانى ارتباط نفاذ القوار الادارى بالمعرف المالى

قاصدة رقم (۲۷۶)

المسدا:

ترتیب القرار الاداری اعباء مالیة جدیدة علی عاتق الخزانة س عدم تولد اثره هالا ومباشرة الا بوجود الاعتماد المالی س عدم كفایة الاعتماد المقرر س وجوب التزام هدوده وعدم مجاوزتها ·

ملخص الحكم :

ان القرار الادارى اذا كان من شأنه ترتيب أعباء مالية جديدة على عاتى الغزانة المامة لا يتولد أثره حالا ومباشرة الا اذا كان ذلك ممكنا وجائزا قانونا ، أو متى أصبح كذلك بوجود الاعتماد المالى الذى يستلزمه تنفيذه لمواجهة هذه الأعباء ، فأن لم بوجد الاعتماد أصلا كان تحقيق هذا الأثر غير ممكن قانونا ، أما اذا وجد وكان غير كلف فانه يتمين التزام حدوده وعدم مجاوزتها .

(طمن رقم ٥٥٢ لسنة ٣ ق - جلسة ١٩٥٨/٦/٧)

تامسدة رقم (۲۷۰)

المحسدا :

ترتيب القرار الادارى لاعباء مالية على الخزانة _ وجوب أن يعتمد الملل اللازم حتى يمبيح القرار جائزا قانونا _ اذا وضح من ظاهر الاعتماد انه قصد أن يكون نفاذه من تاريخ سابق لتسوية حالات سابقة تعين نفاذه على هذا الوجه •

ملخص الحكم:

ان القرار الاداري باعتباره افصاح الجهة الادارية المختصة في الشكل الذي يتطلبه القانون عن ادارة ملزمة بما لها من سلطة بمقتضى القوانين واللوائح بقصد اهدات أثر قانوني معين يكون ممكنا وجائزا قانونا ابتغاء مصلحة عامة ـ ان القرار الاداري مهذه المثابة لا متولد عنه أثره حالا ومباشرة الا اذا كان ممكنا وجائزا قانونا أو متى أصبح كذلك • فاذا كان القرار من شأنه أن يرتب أعباء مالية على الخزانة العامة وجب لكي يصبح جائزا وممكنا قانونا أن يعتمد المال اللازم لمواجهة تلك الأعباء من الجهة المختصة بحسب الأوضاع الدستورية ، فاذا كان مجلس الوزراء يملك وحده بمقتضى هذه الأوضاع تقرير الاعتماد فيكفى أن يصدر القرار منه بفتح الاعتماد ، أما اذا كان تقريره يستازم موافقة هيئة نيابية وجب على السلطة التنفيذية استثذان تلك الهيئة ، وفي الحالتين تكون الافادة من القرار التنظيمي العام في حدود اغراضه . وبهسب تخصيص الاعتماد الذي فتح من أجله وما اذا كان يهدف الى تسوية حالات معينة من يوم تقريره فقط أو تسوية هذه الحالات عن مدة سابقة عليه ، فاذا كان ظاهر الاعتماد أنه لا يفيد منه الموظف الا من تاريخ تقريره فيعمل بذلك من التاريخ المذكور ، أما اذا كان وانسما أنه قصد أن يكون نفاذه من تاريخ سابق لتسوية حالات سابقة _ كحالات الانصاف _ تعين نفاذه على هذا الوجه .

١ طعن رقم ٩٠ لسنة ٣ ق _ جلسة ١٩٥٧/٣/٩ ١

قاعدة رقم (۲۷۱)

المسدا:

ترتيب القرار الادارى لاعباء مالية جديدة على عاتق الفزانة عدم تولد اثره هالا ومباشرة الا أذا كان ذلك ممكنا وجائزا قانونا أو أصبح كذلك بوجود الاعتماد المالى اللازم لتنفيذه •

ملغص الحكم:

ان القرار الادارى ، باعتباره المساح الجهة الادارية المختصة في

الشكل الذي يتطلبه القانون عن ارادتها الملزمة بما لها من سلطة بمقتضى القوانين واللوائح بقصد احداث أثر قانونى معين يكون ممكنا وجائزا قانونا ابتغاء مصلحة عامة ــ ان القرار بهذه المثابة اذا كان من شأنه ترتيب أعباء مالية جديدة على عاتق الخزانة العامة فلا يتولد أثره حالا ومباشرة الا اذا كان ذلك ممكنا وجائزا قانونا و أو متى أصبح كذلك بوجود الاعتماد المالى الذي يستلزمه تنفيذه لمواجهة هذه الأعباء ؛ فان لم يوجد الاعتماد أصلا كان تحقيق هذا الأثر غير ممكن قانونا ، أما أن وجد من قبل ـ كما هو الحال في خصوصية النزاع ـ وكانت غاية الأمر وجد من قبل ـ كما هو الحال في خصوصية النزاع ـ وكانت غاية الأمر أن أثر تتنفيذ القرار من الناحية المالية يقتصر على تقصير أجل فترات الترقية وزيادة فئات العلاوة دون المساس بربط الوظائف ذاتها الذي يدرج في الميزانية على أساس المتوسط ، فان أعمال أثر القرار في حدود بدية هذا الربط ونهايته بما لا يحتاج الى اعتماد اضافى ، يكون والحالة هذه ممكنا قانونا و

(طعن رقم ٣٩ لسنة ٢ ق ــ جلسة ٢٨/٤/٢٥١)

قاعدة رقم (۲۷۷)

المِسدا:

ترتيب القرار الادارى أعباء مالية على الفزانة ـ عدم تحقق أثره الحال والمباشرالا بقيام الاعتماد المالى اللازم ـ ليس الوزارات والمدالح الارتباط به كافأة اضافية اوظفيها عند انعدام الاعتماد المالى قبل الحصول على الترخيص مقدما من وزارة المالية ـ قيام الموظف بهذه الاعمال بتكليف من الادارة لا ينشىء له مركزا ذاتيا قانونيا في شأن الكافأة ما لم يصدر اذن الصرف في حدود الاعتمادات القررة ممن يملكه ، وهو آمر جوازى للادارة •

ملخص الحكم:

متى كان القرار الادارى من سنّنه ترتيب أعباء مالية على الخزانة العامة ، فان أثره لا يكون حالا ومباشرة الا بقيام الاعتماد المالى اللازم لمواجهة هذه الاعباء ، فان لم يرجد الاعتماد كان تحقيق هذا الأثر غبر ممكن تانونا ، ويترتب على ذلك أنه لا يجوز للوزارات والمسالح الارتباط بشأن مكافآت اضافية للموظفين قبل العصول على الترخيص مقدما من وزارة المالية ، وتكليف الادارة للموظف بأداء أعمال اضافية وقيامه بهذه الاعمال لا ينشىء له مركزا قانونيا ذاتيا في شأن المكافأة عن هذه الأعمال ما لم يصدر الاذن بالصرف في حدود الاعتمادات المقررة ممن يملكه ، وهذا أمر جوازى للادارة متروك لتقديرها ،

(طعن رقم ۷۸۸ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۱۹۵۷/۱۲/۷)

قاعــدة رقم (۲۷۸)

المسدا:

ثبوت أن القرار الادارى يرتب أعباء مالية على المغزانة _ وجوب أن يعتمد المال اللازم الواجهة تلك الاعباء حتى يصبح القرار ممكنا وجائزا قانونا _ اذا كان واضحا من الاعتماد أنه قصد أن ينفذ من تاريخ سابق لتسوية هالات سابقة تعينغاذه على هذا الوجه _ مثال _ حالات الانصاف •

ملخص الحكم:

ان القرار الادارى ، باعتباره افصاح انجهة الادارية المختصة فى الشكل لذى يتطلبه القانون عن ارادة ملزمة بما لها من سلطة بمقتضى القوانين واللوائح بقصد احداث أثر قانونى معين يكون ممكنا وجائزا تقنونا ابتغاء مصلحة عامة _ ان القرار الادارى بهذه المنابة لا يتولد عنه أثره حالا ومباشرة الا اذا كان ممكنا وجائزا قانونا ، أو متى أصبح كذلك ، فان كان القرار من شأنه أن يرتب أعباء مالية على الخزانة العامة وجب لكى يصبح جائزا وممكنا قانونا أن يعتمد المال اللازم لمواجهة تلك الإعباء من الجهة المختصة بحسب الأوضاع الدستورية ، فاذا كان ظاهر الاعتماد انه لا يفيد منه الموظف الا من تاريخ تقريره ، فيعمل بذلك من التاريخ المذكور ، أما اذا كان واضحا أنه قصد أن يكون نفاذه من تاريخ سابق لتسوية حالات سابقة ، كحالات الانصاف ، تمين نفاذه على سابق لتسوية حالات سابقة ، كحالات الانصاف ، تمين نفاذه على

(طعن رقم ۱۱۰۲ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۵۷/۱۲/۷)

قاعدة رقم (۲۷۹)

البسدا:

قرار ادارى ـ عدم تولد أثره حالا ومباشرة الا اذا كان ذلك ممكنا وجائزا قانونا أو متى أصبح كذلك ـ مثال بالنسبة لقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٤٥/٥/٢٦ بانصاف خريجي المطمين الثانوية والدى يقتضى اعماله استصدار قانون بفتح اعتماد أضافي •

ملخص الحكم:

ان القرار الاداري باعتباره المصاح الجهة الادارية المختصة في الشكل الذي يتطلبه القانون عن ارادة ملزّمة بما لها من سلطة بمقتضى القوانين واللوائح بقصد احداث أثر قانوني معين يكون ممكنا وجائزا قانونا التغاء مصلحة عامة .. ان القرار الادارى بهذه المثابة لا يتولد عنه أثره حالا ومباشرة الا أذا كان ذلكممكنا وجائزا قانونا أو متى أصبح كذلك . ومن ثم فان قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣٦ من مايو سنة ١٩٤٥ بموافقته على اقتراح اللجنة المالية فيشأن خريجيالمعلمين الثانوية باعتبارهم في الدرجة السادسة منذ تعيينهم بماهية أولية ٥٥٠٠م و ١٠ ج ــ هذا القرار ما كان يمكن قانونا أن يتولد أثره حالا ومباشرة بمجرد صدوره ، لانه ما كان قد استكمل جميع المراحل التي تلزم قانونا في هذا الصدد ، ذلك أن المادة ١٤٣ من الدستور الملغى النافذ وقتذاك كانت تقضى بأن « كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرامان » ، ولهذا غلتن كان مجلس الوزراء قد وافق على الاقتراح المشار اليه من حيث المبدأ ، الا أنه لما كان الأمر يقتضى استصدار قانون بفتح اعتماد اضافى ، فقد سارت وزارة المالية فى الطريق الدستوري السليم فقدرت التكاليف بمبلغ ١٢٠٠٠ ج لدة سنة ، وتقدمت الى البرلمان لاستصدار قانون بفتح أعتماد اضافي لهذا الملغ ، فناقشت اللحنة المالية هذا الأمر ورأت أن يكون انصافهم على أساس التعيين في الدرجة السابعة وترقيتهم الى الدرجة السادسة بماهية ٥٠٠م و ١٠ ج بعد ثلاث سنوات من تاريخ التميين الأول - مع

مراعاة مايو – وذلك حتى لا يكونوا أحسن حالا من حملة الشهادات العالية ، وقدرت اللجنة التكاليف على هذا الاساس بعبلغ ١٥٠٠٠ جنيه سنويا ، وقد اعتنقت وزارة المللية الرأى وقدمت مذكرة من اللجنسة المالية بهذا المعنى الى مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في أول يونيسة سنة ١٩٤٧ فوافق عليها ، وبيين مما تقدم أن القرار الأخير هو الذي يولد أثره القانوني حالا ومباشرة بعد اذ أصبح ذلك جائزا وممكنا قانونا بفتح الاعتماد الاضافي المخصص لهذا الغرض من الجهة التي تملك الاذن به وهي البرلمان ، وقد طبق هذا القرار في حق المدعى ، ومن ثم يكون بدوهي المحلمون فيه اذ قضى بتسوية حالته على أساس القرار الاول المصادر في ٢٦ من مايو سنة ١٩٤٥ باعتباره منتجا لهذا الأثر من يوم صدوره – أن الحكم المذكور يكون قد بنى على مخالفة القانون والخطأ في تطبيته ، وبالتالى يتعين الخاؤه والقضاء برفض الدعوى ،

(طعن رقم ٣٠٦ لسنة ١ ق ــ جلسة ٢٦/١١/٥٥١)

عامدة رقم (۲۸۰)

الجسدا:

عدم تولد اثر القرار الادارى حالا ومباتيرة الا اذا كان ذلك ممكنا وجائزا قانونا أو متى أصبح كذلك ـ مثال بالنسبة لقرار مجلس الوزراء في ١٩٤٥/٥/٢٦ بانصاف خريجي المعلمين الثانوية والذى يقتضى اعمائه استعدار قانون بفتح اعتماد اضافي ـ تولد الاثر بعد صدور قرار لمجلس لأوزراء في ١٩٤٧/٦/١٠ ٠

ملخس المكم:

ان القرار الادارى لا يولد أثره حالا مباشرة . الا حيث تتجمه الارادة لاحداثه على هذا النحو و كما أنه لا يتولد على هذا الوجه ، الا اذا كان ممكنا وجائزا قانونا أو متى أصبح كذلك ، وهذا كله مستمد من طبيعة القرار الادارى باعتباره افصاح الجهة الادارية المختصة فى الشكل الذى يتطلبه القانون عن ارادة ملزمة ، بما لها من سلطة بمقتضى القوانين واللوائح ، بقصد احداث أثر قانونى معين يكون ممكنا وجائزا قانونا

ايتماء مبيلحة عامة و وقرار ٢٦ من مليو سنة ١٩٤٥ الخاص بانصاف حَمِلَة شَهَادِة المِلْمَينِ الثَّانِوية ما كان قد استكما جميع الراحل اللازمة قانونا في هذا الصدد ، لأن المادة ١٤٣ من الدستور الملغي ... النافذ ومتنداك ـــ كانت تتخى بأن « كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البولان ، و ولهذا عللن كان مجلس الوزراء قد واقق على اقتراح اللجنة المالية هينذاك من حيث المبدأ ، الأ أنه لما كان الأهر يقتضي استصدار قانون مفتح اعتماد انساق فقد سارت وزراة المالية في الطريق الدستوري السليم فقدرت التكاليف بعبلغ ٢٣٠٥٠ جنيه لدة سنة ، وتقدمت الى البرلمان لاستصدار قانون بفتح اعتماد اضافى بهذا البلغ ، فنوقش الموضوع وأعيد بحثه واستقر الرأى على أن يكون انصاف حملة هسذا المؤهل على اسساس التعيين ف الدرجة السابعة وترقيتهم الى الدرجة السادسة بماهية ٥٥٠٠م و ١٠ج بعد ثلاث سنوات من تاريخ التعيين الأول _ مع مراعاة تعليو _ حتى لا يكونوا أهسن حالا من حملة الشهادات العالية ، وقدرت التكاليف على هذا الأساس بمبلغ ١٥٠٠٠ ج ، واعتنقت وزارة المالية هذا الرأى وقدمت مذكرة بهذا المعنى الى مجلس الوزراء بجلسته المنعدة في أول يونية سنة ١٩٤٧ فوافق عليه ، وبذلك يكون القرار الأخير هو الذي يولد أثره بعد أن اتجهت ارادة الادارة الى اعدائه على هذا النعوء وبعد ان أصبح ذلك جائزا أو ممكنا قانونا بفتح الاعتماد الاضافي المضمس لهذا الفرَّض من الجهة التي تملك الاذن به ، وهي البرلمان بمجلسيه .

ا شعن رشر ۱۷۵ لسنة ۱ ق ــ جلسة ۱۹۵۱/۲/۱۱)

قاعدة رقم (۲۸۱)

المستندة:

قرار وزير الصحة رقم ٥٠٩ نسنة ١٩٦٤ بتاريخ ١٩٦٤/٨/١٤ بأدافة وظائف المعال التابعين للهيئة العامة الانتاج الزراعي السذين يعملون بمزرعة الجبل الاسفر ومشتل المصورة وكفر الزيات الى الوظائف المرض شاغاوها لفطر العدوى مع النص على متعهم بدل العدوى

اعتبارا من ١٩٧١/١/١١ بالمنابت الواردة بقران رئيس الجمهورية رقم المورد ورور المنحة المورد ورور المنحة المنح

مُلِقِمن الحكم،:

ران الله وزار وزير الصحة رنقم ٥٠٨ استة ١٨٩٦ الذي الضاف وظيفة المجتمئ الى الوظائف التي يمنح شاغلوها بدل المعوى بالفقات الواردة بقسران مرئيسي "الطمورية وقم ١٩٦٥ لمسنة ١٩٦٠ وقد مسدر في ١٩٦٤/٨/٨٤ عمم ذلك عقم حدد يوم ٢/٧/٧١ ١٩٠٠ بداية النع البدل دون أن يكون مرفضها للوريد الا تقرير الأثر الرجعي لقرار معداً ، وأنه وان كان القنوان قدرا أيدار فيه ديباجته الن كتاب اللجنة المالية بوزارة الخزانة رهم ١٤٣/١ صحة بتاريخ ١٩٦٣/١١/١٨ المتضمن موافقتها وديوان الموظفين على أن يكون صرف هذا البدل ابتداء من أول يوليه سنة ١٩٩٣ خمما على الاعتمادات المدرجة بهيزانيات الجهات المختلفة على أن يرجم الى الادارة العامة للميزانية بوزارة الخزانة لاتخاذ اللازم اذا ترتب علىَّ الصرف من ذلك التاريخ مجاوزة في البنود ، الا أن هذه الأشارة اليس من شأنها أن تجيز صرف البدل من التاريخ السالف الذكر ، وذلك طالما ان المثلبته إهزا الأوراق للن مفيراهية المعيئة ألعاهة لملانتتاج الزراجي اعج سنة ٣٠ ١٤٤٨ إنه يورنخ للها الطفاط ماللي الوالجلة بألزها هذا أالهدل وان القائليلات المتعلق بالوقيدة بمرفقها للماء وموقا الميطانية المترامة خصلالمًا البِنْعَةِ لَمُصَالِعِ فَي ﴿ مِنْهُ ١ مِمْدِ مُعَامِلُونِ الْقَوْارِ الْوَرْمُيْزُ الصيحةِ فَيَ

المراع ا

(طعن رقم ۱۲۲۶ لسنة ۱۸ ق ــ جلسة ۱۲۲۱/۱۷۲۱)

قامىدةِ رقم (٢٨٢) ::

المسلما :

نفاذ القرار الاداري يتوقف على وجود الاعتماد المالي السلازم للجمل هذا القرار ممكن النفاذ •

طقص الحكم:

الاذا كان من شلسان القرار الادارى ترقيب الجساء مالية جديدة على مناثقة الغزانين الغزانين العامة على الدولان على مناثقة الغزانين العامة المال الدولان المناثقة المناثقة وتغاثرا المالونا أو الها المبح كفلك بوجود الاعتماد المسالى الذى يستلزمة تنفيذه الواجهة هذه الاعباء فان لم يوجد الاعتماد الملا

كان تحقيق هذا الاثر غير ممكن قانونا ــ عدم تهويل بعض الوطائف بعورانة بعض المؤسسات العامة يترتب عليه عدم استحقاق شاغليها للفتاج الملكة المقررة لهذه الوطائف ه

٤ ﴿ وَ فَلِمِنْ رَقِمَ ٢٨٧ لَشَنَّةً ٢٤ أَنَّ سَمَ جِلْسَةً ٥٠ / ١٩٨١ ٢ ٠

الغرع المثالث سريان القرار الادارى من حيث الزمان

قاعدة رقع (۲۸۲)

المنسدا :

تقرير سريان القواعد القانونية على الماض بما من شانه المساس بالمجقوق أو جااراكر القانونية ـ عدم جوازه الا أذا كانت القرارات سادرة بتفيدا لقانون ، نص فيه على ذلك أو رخص للادارة به ٠ مسادرة بتفيدا للدارة به ٠

ملخس الحكم:

الاصل طبقا للقانون الطبيعي هو احترام الحقوق المتسبة فهذا ما تقضى به العدالة ويستازمه الصالح العام اذ ليس من العدل في شيء أن تهدر الحقوق كما لا يتفق والصالح العام أن يفقد الناس الثقية والاطمئنان على استقرار حقوقهم لذلك جاء الدستور مؤكدا هذا الاجال الطبيعي، فحظر المساس بالحقوق المكتسبة أو بالمراكز القانونية التي تمت الطبيعي، فحظر المساس بالحقوق المكتسبة أو بالمراكز القانونية التي تمت هذه الرخصة التشريعية من اختصاص السلطة التشريعية حديث المؤول أن جمل من ضمانات ومن ثم لزم بحكم هذا الاصل آلا تسرى القرارات الادارية بأن من ضمانات ومن ثم لزم بحكم هذا الاثر و واذا كان ثمة استثناء بأثر رجعي حتى ولو نص فيها على هذا الاثر و واذا كان ثمة استثناء بالأصلة وقاته فاذا كانت من المستثناء على هذا الاثر و واذا كان القرار الاداري الأصلة التقنية القالون المنه يسترط في هذه الحالة أن يكون هذا المانون على المرخوص خذا الحالة أن يكون هذا المانون المنافون المنافون

قاصدة رقم (٢٨٤)

: أبيدا

سريان القرارات الادارية من تاريخ بسدورها كلم ل عام بريانها باثر رجمي استثناء بـ منسال بالنسبة للقرارات المسادرة تنفيسنا المكم بالالغاء بـ الرجمية في هذه المثالة .

ملخص الفتوى:

الأصل في نفاذ القرارات الادارية أن تقترن بتاريخ صدورها يمينة تسرى بالنسبة الى المستقبل ولا تسرى بأثر رجعى على الوقائع السابقة على تاريخ صدورها وذلك احتراما للحقوق المكتسبة أو المراكز القانونية الداتية التي تتم في ظل نظام مانون سابق ، ويرد على هذا الأصل بعض الداتية التي تتم في ظل نظام مانور اسابق ، ويرد على هذا الأصل بعض التي تصدر تنفيذا لاحكام صادرة عن جهات القضاء الاداري بالماء قرارات ادارية ، ومبنى الرجمية في هذه الحالة أن تنفيذ الحكم بالالماء يقتضي من الادارة موقفا اليجابيا ودلك باتخالاً الأجراءات واحسدار القرارات اللازمة لتنفيذ حكم الالفاء وذلك كما يتتضي منها موقفا سلبيا بالامتناع عن اتخاذ أي اجراء أو اصدار أي قرار استفادا الى القرار باللمي مما يتمارض مع مقتضى الحكم بالفائه ، ومقتضى الموقف الأيجابي المشار اليه أن تميد جهة الادارة النظر في الآثار التي ترتبت في الماضي على القرار المائي ، ومن هذه الآثار كافة القرارات التي ربطتها بالقرار المطة تبعية بحيث لاتقوم هذه القرارات وحدها دونه ، ومن ثم فهي تلفي من يؤم صدورها ه

(نُتُوي ٥٨٨ في ١٢/٧/١٩٩١)

عَامَلُونَةُ زُجِّعُ (١٩٨٧)

المسسدا :

المعرام الركن التنوية الاستى الاستى يتوم عليه اطاع البدائد من المعرام الراكز التنوية الناسق التي يتوم عليه اطاع المعرام المعرام المعرام المعرام المعرام المعرام المعرام المعرام المعرام المعروم الاستواد المعروم الاستواد المعروم الاستواد المعروم ال

ملخمن الفتوي :

أن تقاعدة الرجعية تقوم على أسنس ثلاثة :

الأول بـ اجترام الراكز القانومية الذاتية التي تكون قد تتونت وتكاملت عناصرها في الماضي و

الثاني - استقراقة العاملات •

الثالث _ احترام تواعد الاختصاص من حيث الزمان ومن هم مَادُ. الخَالِمُ وَمَن هُم مَادُ. الخَالَمُ عَدْهُ الأَسْسُ مَانِهُ فَي هذه الحالة لا يَمِكُنُ أَنْ يَقَالُ مَسْدَمُ مشروعِهُ مَّذًا الآثر الانتهاء الطة التي من إطلها تقررت عدم الرجمية ه

وَيَتَفَرَعُ عُلَى مَا تَقَدَمُ أَنَهُ اذَا كَانَ القرآرُ ذُو الْأَثْرِ الْرَجْعِي لَا يَقْفَ عِند حد عدم المساس بمراكز قانونية ذاتية قد تُرتَبَتُ قَبْلَ مُتَوْرَهُ بَلَ أَنَهُ لَهُ مُنْ مَيْرَاتُ اللهِ أَمْنَ مَيْرَاتُ اللهِ أَمْنَ مَيْرَاتُ مالية في تاريخ أسبق غانه ليس ثعة ما يعنع من اباهة الرجعية حسبما تضمنه القرار من أحكام •

(غنوی ۲۵۱ فی ۲۱/۸/۱۲۲۱)

قامسدة رقم (۲۸۳)-

المسدار

القرار الادارى الصادر بعنع آحد المعارين النيسية من ألرتب التى عينها قرار مجلس الوزراء الصادر ف١٩٥٥/٨/٢٥ ـ قو القرار المنشىء لمهذا الحق ـ لا يعنع ذلك من مجور القرار الإدارى ينضمنا منته هذه الترسية عن غترة الاعارة السابغة لصدوره ـ عدم تضمن همذا القرار اثراً رجمياً بالمنى القانوني .

ملخص الفتوى :

متى كان حق الموظف فى النسبة من الرتب التي عينها قرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٩٥٥/٨/٢٤ بتحديد المفاملة المالية للمفارين ولا ينشأ الا من الوقت الذى تصدر الجهة الادارية التابع لها القرار لا ينشأ الا من الوقت الذى تصدر الجهة الادارية التابع لها القرار لا يكون للموظف المار أصل حق فى تلك النسبة يستمده من القانون مباشرة ، على الموظف القرار ولو كانت سابقة على صدوره ، لأنه أذا منح تلك النسبة عن منزة ماضية استقرارة الاعارة لا يكون مخالفا للقانون فى شىء من منزة ماضية استقرارة المصوص قاعدة عدم رجمية القرار أفهذا الخصوص قاعدة عدم رجمية القرار الاداربة اذ أن مقتضى هذه القاعدة هو الا يكون القرار أثر فى الماضي يسيء الى الأفراد عن طريق السابين بمراكز قانونية تكونت صحيحة لهم من قبلا وليس ذلك الشان فى قرار المنح الشار اليه لذا تضمن منح النسبة من وليس ذلك الشان فى قرار المنح المساب اليه لذا تضمن منح النسبة من الرتب عن منزة الاعارة السابقة على صدورة ، فمثل هذا القرار لايتضمن الربمعيا بالمنى القانوني لاته لا الله فى المنى القانوني ثبت له فى المنى و

كذلك مان قصر استحقاق الموظف لتلك النسبة اعتبارا مقط منتاريخ صدور قرار منصها دون اعتداد بما يتضمنه القرار من منحها عن مدة الاعارة السابقة _ وهو ما تذهب اليه مناقضة الجهاز المركزى للمعاسبات، هذا النظر غضلا عن افتقاره لأساس بيوره من القانون على ما سلف ، فانه يتضمن عنتا يوجب على الجهة الاداريه أن تصدر قرار المنع — اذا قدرت — قبل بدء الاعارة والا استحال عليها تقرير المنح عن كامل مدتها ، كما أنه يضير الموظف المعار من تراخى المجهة الاداريه في اصدار قرار المنح وذلك امر الا يسوع على وجهيه ه

وترتبيا طنى ما تقدم لا يكون ثمة مأخذ يمكن أن ينمى به على قرار السيد المكتور مدير الجامعة الضادر في ٢ من اكتوبر سنة ١٩٦٣ بمنح المكتور النسبة المشار اليها عن مدة اعارته من ٢٧ من آكتوبر سنة ١٩٥٧ حتى ٢٧ من مايو سنة ١٩٦٧ ، ويكون هذا القرار سليما في القانون لا مطمن عليه ، فيما تضمنه من منح تلك النسبة عن كامل مدة الاعارة ،

ومن حيث أنه مهما يكن من أمر قرار السيد الدكتور مدير الجامعة المشار اليه بما يمكن أن يرد عليه من سحب لقرار الاعارة (وتجديدها) فيما تضمنه من أنها بغير مرتب من الجامعة : فان قرار مدير الجامعة وقد صدر في ٢ من اكتوبر سنة ١٩٦٣ ــ يناء على سلطة تقديرية في منح تلك النسبة أو رفضي منحها ــ يصبح بغوات ستين يوما على صدوره عصينا من الحسب والالفاء ، طالما لم تتخذ أو يبدأ اتخاذ اجراءات سحبه خلال تلك المدة ، حيث لم يناقضه الجهاز المركزي للمحاسبات ألا في ٢١ من مارس سنة ١٩٦٤ أي بعد فوات ميعاد السحب الذكور ،

لمهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن قرار السيد الدكتور مدير الجامعة الصادر ألى ٢ من اكتوبر سنة ١٩٩٣ أنف الذكر ، قد أصبح حصينا من السعب وأجب التنفيذ ٠

ر بولت ۱۹۲۱/۱۲/۲ - جلسة ۱۱۲۱/۱۲/۸۱)

قاصدة رقم (٢٨٧)

المسلمة :

القرارات التى تصدرها إجدى الهيئات المامة بانهاء فترة الاختبار ورد هذه القرارات الى ماريخ النمين ــ اعتبارها قرارات كاشسفة لا تنطوى على رجعية ــ أثر ذلك ــ اعتبار القرارات الصادرة بمنح علاوات دورية بعد انقضاء سنة من التاريخ الجين في قسرار التنبيت صحيحة غير مخالفة للقانون ــ مثال بالنسبة لما نتبعه هيئة قناة السويس عند نثبيت موظفيها •

ملَخص الفتوى :

تندس لائحة موخنش هيئة تناذ السويس في المادة به منها على أن : « التعيين لأول مرة في ادنى الوظائف يكون تحت الاختبار لمدة سستة شهور على الأقل وثلاث سنوات على الاكثر • ويجسوز للهيئة في أي وقت خلال مدة الاختبار فصل الموظف اذا لم يحز رضاها » •

وتتص المادة ١٣ من اللاثخة المذكورة على اختصاص لجنة شئون الموظفين في الهيئة بالنظر في تثبيت الموظفين المعينين تحت الاختبار وفي فصل غير الصالح منهم ••• وترفع توصياتها في هذا الشاأن الى عضو مجلس الادارة المنتدب •

وتنص المسادة ٢٣ على استحقاق العسلاوات الاعتياية في أول يوليسو التسالي لانقضساء سسنة من تاريسسخ التنبيت •

وقد لاحظ ديوان المحاسبات أن الهيئة تصدر قراراتها بتنبيت بعض الموظفين وتسحب آثارها الى تواريخ سابقة على صدور هسذه القرارات وان كان يراعى أن تكون هذه التواريخ بعد مضى فترة الحد الأختيار ، ومن ثم فقد استطاع رأى ادارة الفتوى والتشريع لديوان المحاسبات فى مدى شرعية سحب أثر قرارات التثبيت على النحو المشلو اليه ، فرأت الادارة المذكورة أنه لايجوز سسحب أثر قرارات التثبيت على صدورها ، تتبيت على صدورها ،

وبعرض الامر على الجممية العمومية لاحظت أن الستقاد من تعن

المدتين ٩ و ١٣ من لاتحة هينه قناه السويس أن الوظف الذي يدين تحت الاختبار يكون صالحاً للتعين في الوظيفة أذا اجتاز غترة الاختبار عدد تاريخ تعيينه وليس من تاريخ تتبيته ، كما يعتبر الموظف الذي كشفك فترة الاختبار عن عدم صلاحيته للتولني الموظف عين صالح المستخدة فتعينه فيها ليضا عنها تعين الموظفية من ووفقا المتوات عدم متلاحيته في الوظيفة، ووفقا المتوات عدم متلاحيته في الوظيفة، ووفقا المتوات المداخ اختبر التعين المحمدة في الوظيفة، ووفقا المتوات العلمة الذا الشرط اعتبر التعين المحمدة مداره كذلك، وأن كان المشرع والمناب المسلح الموظف يعتبره صحيحا في هذه الحالة إلى أن يقم المعلى الموظف، وذلك خروجا على القواعد العامة ه

وعلى ذلك عن القرار الذي يصدر بانتهاء غترة الاختبار لا ينشى، الموظف مركزا قانونيا جديدا وانعا هو يكثبف عن مركز قانوني ثابت له منذ التعيين ، فهو قرار كاشف، وليس منشئا ، يكثبف ميلاديب الوظف لتولى الوظية في وقت تعيينه فيها ، والقول بغير ذلك من سننه . الإخلال بالمساواة بين مراكز الموظفين ، ذلك أن قرار انهاء غترة الاختبار قد يتراخى صدوره لاسباب خارجة عن ارادة الموظف كاتباع إجراءات معينة أو عدم تيسيح عقد لجنة شئون الوظفين لكل حالة فردية أو عدم المكان عقدها في تاريخ معين ،

وخَلَصَتُ الجَمْعَةِ العَمْوِمَةِ الى أن قرار انهاء فتسرة اختسار الموظف لا يعد قرار منشئا ، وانمسا هو قسرار كاشسف ، يكشسف عن الجركز القانوني الثابت للموظف منذ تسيينه وهو أنه سالمح للتعيين في الموظفة ، ويترتب على ذلك أن يسرى القرار المسادر بانهاء فترة الاختبار، معد يتربيخ تعمين الوظف ولين منذ صدوره ولا يعبد بذلك منطوية طنى أثر رجمي لأن الرجية في هذه الحالة تكون قد الملتهسة المرارت المرارت المؤكدة والمسرة والمسرة والمحروب على صدوب دلك القرارات المؤكدة والمسرة والمسرة والمحروب على صدوب دلك القرارات المراجة في وقد العالمة وتنصيدية والمدينة في الدرجة حرفة المراجع التعمين فيها المواسية مقاله المسلاوات

الدورية ، وصلاحيته المترقية إلى وظيفة أعنى وحدد الآثار نترتب للموظف منذ تاريخ التمين في الوظيفة لا منذ صدور قرار التثبيت ، فيصبح بعد تثبيت كما لو كان موظفا مثبتا مند تاريخ تعيينه من جميع الوجوه ، بل أن هذه الآثار لا تتعطل أصلا أثناء فترة الاختبار وانعا يتبتغ مها الموظف ويمكن تبرير وانعا يتبتغ مها الموظف ويمكن تبرير ذلك بأنه ما دام تعيينه معلقا عملى شرط فاسمخ فانه يعتبر تعيينها صحيحا ونافذا الى أن يتحقق الشرط ، ومن ثم تتوتب آثار التهيين الصحيح جميعا منذ صحوره ،

أما الآثار التي لا تترتب مباشرة وبقوة القانون على اعتبار الموظف الصحيحا للتعيين في الوظيفة ، وانما يحتاج اسنادها الى الموظف الي تدخل من جهة الادارة باصدار قرار تترخص فيه بسلطة تقديرية ، ومثال ذلك قرار المترقية ، هذا النوع من الآثار يتعمل أعماله غيلال فترة الاختبار ، لأنه ما دام الموظف في مركز وظيفي معلق من حيث بقائه أو عدم بقائه في الوظيفة ، فانه لايسوغ والحال كذلك ترقيت الى درجة أطي ،

ومن حيث أنه فى ضوء ما تقدم وترتيبا عليه يكون القرار الذى تصدره هيئة قناة السويس يتثبيت موظف اعتبارا من تأريخ مسابق على تأريخ صدور القرار ، والقرار الذى تصدره بمنح الموظف علاوة دورية اعتبارا من انقضاء سنة على تاريخ التثبيت المين فى قسرار التثبيت ، كل من هذين القرارين لاينطوي على أثر رجمى ، ومن ثم لايكون مظلفا للقانون ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان القرارات التى تصديرها هيئة قناة السويس بانهاء فترة الاختبار بالنسبة الى بعض موظفيها اعتلوا من المناريخ على تعريخ مسيدون القرال ، تعتبر قرارات كالمعلق الموطنية المعالمين على مذاله المجالم بالمعانية المقانون ، وكذاك المجالم بالمعامية المقانون ، وكذاك المجالم بالمعامية المقانون ، وودية يجد المقراء منهم معالوات ، دورية يجد المقراء منهم معالم المعارية تعميم منهم المعارية المعارية منهم منهم المعارية المناسبة المعارية المناسبة المناسب

thereprivate rather in Att particles

عاعدة رقم (٢٨٨)

المسدد :

اصدار وزارة التربية والتعليم قرارات بالترقية على اساس ادماج الكادرين الففي المالي والادارى في فترة لم يكن فيها الكادران مدمجين _ حجم مشروعية هذه القرارات _ صدور القاتون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٤ بادماج الكادرين باثر رجعى يشمل الفترة المشار اليها يصحح هذه القرارات •

ملخص الفتوي :

اذا كانت حركة الترقيات التي اجرتها وزارة التربية والتطيم في ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ والتعركة التكميلية لها التي تمت في ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٦٣ قد أجريتا على أساس اندماج الكادرين الفنى العالى والاداري بالوزارة رغم انفصالهما في هذا الوقت فان كلا منهما تصبح حصيحة ومطابقة للقانون بصدور القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٤ الذي تقضى بادماج هذين الكادرين بميزانية ١٩٦٤/١٩٦ اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٦٤ أي من تاريخ سابق على تاريخ اجراء ماتين الحركتين وسنة ١٩٦٣ أي الحركتين و

ا غنوی ۱۱۰۱ فی ۱۱۰۲/۱۲/۱۳ ا

قاعسدة رقم (۲۸۹)

المسدا :

صدور القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٤ بادماج الكادرين الفنى الهالى والادارى في ميزانية ١٩٦٢/١٩٩٤ بوزارة الترمية والتطيم اعتبارا من أول يؤلية تسنة ١٩٦٣ م الزارة الترقية التن أجريت على الساس انفصال الكادرين بعد هذا التاريخ حدامتبار هنده القرارات ممالة القانون رفم انفاقها مع أوضاع الميزانية وقت مبدورها •

ملخص الفتوى:

أن حركة الترقية التي اجرتها الوزارة اعتبارا من ٨ من يناير سنة ١٩٦٤ ، وان كانت قد تمت وفقا للاحكام القانونية التي كانت قائمة وقت صدورها ، على أساس انفصال الكادر الفني العالى عن السكادر الادارى بما يتفق مع أوضاع الميزانية آنذاك ، الا أنه وقد صدر القانون رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٤ مقررا ادماج هذين الكادرين في ميزانية السسنة المالية ١٩٦٤/٣٣ اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٦٣ ، أي باثر رجعي يمتد الى ما قبل اجراء تلك الحركة ، غان القرار الادارى الذي تضمنها يصبح مشوبا بعيب مخالفة القانون مما يبطله ه

(نتوی ۱۱٬۹۱ فی ۱۹۹٤/۱۲/۱۳)

قاعدة رقم (۲۹۰)

المسدا:

القرار الجمهورى رقم ١٢٢٤ لسنة ١٩٦٤ بشأن العاملة الملكة المعارين الى اليمن ـ نميه على ان تجرى تسوية مرتبات العساملين المعارين اليمن اعتبارا من ١٩٦٢/٩/٣٦ وفقا لاحكامه ـ مفاد ذلك تضمئه اثرا رجعيا فيما يفيدهم دون ما يفرهم ـ اساس ذلك أن ما استحقه العامل وفقا اللحكام السائدة وقت ادائه العمل قد أمبح حقا ذاتيا لا ينتقص الا بنص في قانون ٠

ملخص الفتوى :

ان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٣٤ لسنة ١٩٦٤ نص فى المادة ١٩٠٥ على أن تتجرى تسوية مرتبات العاملين المعارين للجمهورية العربية الميشية اعتبارًا من١٩٠٦/٩/١٩٦٦ وفقا الاحكامه ٤ ويكون للقرار ــ والحالة الحدة ... أثر وجمى ينعطف به على ما استحقه هؤلاء المعارون من ذلك التقاريخ ويستحق كاء منهم مايكون من فروق الزيادة المترتبة على تسوية

مرتبه وفقا لاحكام هذا القرار ، أما أذا قرتب على تلك القسطية بقيص في مرتب العامل المعارفان هذه التسوية تسرى من تاريخ العمل بالقراب المجمهوري الذي فرخس أحكامها ، ولكن لا يسرى مقتضى هذه التسوية على ما استحقه العامل من مرتب قبل ذلك التاريخ ولا يرجع عليه بما جاوز تلك التسوية في الماضى ، وذلك أن كل ما استحقه المعامل وفقينا للاحكام السارية وقت أدائه العمل قد أصبح من حقوقه الذاتية التي لا يجوز أن يفتقض الابيض من قانون ، والذي يبين من قرارات وزير المغزانة الثلاثة الصادرة سنتى ١٩٦٣ و ١٩٦٤ في شأن فئات بسدل السغر الموقدين التي اليمن أنها خلت مما يفيد أن أحكامها موقوقة عال ما يؤدي لاولئك العاملين هو تحت حساب التسوية التي مسدوت أن ما يدول رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٤ الشار الله ، من بعد بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٤ الشار الله ، ويكون ما استحقه العاملون قبل صدور هذا القرار حقا خالصا لهسم ويكون ما نتصقه العاملون قبل صدور هذا القرار حقا خالصا لهسم ويكون ما نستحقه العاملون قبل صدور هذا القرار حقا خالصا لهسم

(مُتوى رقم ۳۸۷ في ۱۹۹۵/۱۸)

قاعسدة رقم (۲۹۱)

الجسدا:

الاصل أن القوارات تسرى من تاريخ نفاذها ولا يجهز أن تنفذ ماثر رجمي الا أذا نص غيها على ذلك بقرار رئيس الجمهورية رقم المن والمراب التابعة لها كامل برواتب وتعويضات والوسيسات المامة والشركات التابعة لها كامل برواتب وتعويضات واجور ومكافات وبدلات وكافة الميزات الاخرى المنتدبين منها لعضوية تتظيمات الاتحاد الاشتراكي العربي أو المعل بها وذلك طوال مدة انتدابهم سيرانمي في المريدة الرسمية دون تحديد موعد سابق المادة الثانية منه على نشره في الجريدة الرسمية دون تحديد موعد سابق المناذه أثر ذلك أن ما استحدثه قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٨ اسنة المناذه من عيزات المنتبين لعضوية الاتحاد الاشتراكي طوال مندة التعابيم لا يعرى الاعلى المدورة على نقاد هذا القوار اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية به أما بالنمية المدة السابقة على عقوار فاتها يعدد السابقة على القرار فاتها يعدد المنافقة على المؤدر في الجريدة الرسمية به أما بالنمية المدة السابقة على المنتبين من جهة إلى الحرى و

ملخصَ الفُتويَ : ``

إن من البدلات ما كان يمنح للمنتدبين كل الوقت في حالة انتدابهم كبدل طبيعة العمل الذي رأت الجمعية العبومية بجلستها المنعدة في ١٩٦٢/١٠/٣٤ استحقاق المنتدب طول الوقت له خلافا للمعار ، ومن البدلات ما لا يمنح للموظف المنتدب طول الوقت لعدم قيامه بعمل الوظيفة المتى تقرر من أجلها البدل يجدل الاشعة وبدل الاقامة وبدل للعدوى وما الى ذلك من بدلات متعلقة بأداء وظيفة بمينها •

ولقد استحدث القرار الجمهورى رقم 18 لمسنة ١٩٦٨ بشأن تحمل دوائر المحكومة والهيئات والمؤسسات المامة والشركات التابعة لهيئا كامل رواتب وتعويضات وأجور ومكافأت وبدلات وكافة الميزات الآخرى المنتدبين منها لعضوية تنظيمات الاتجاد الاشتراكي العربي أو العمل بها وذلك طوال مدة انتدابهم وحقا للمنتدبين لمضوية تنظيمات الاتحاد الاشتراكي العربي أو للعمل بها في المصول على جميع هذه البدلات سواء منها ما كان مستحقا من قبل طبقا للقواعد المامة وما لم يسكن مستحقا لتعلقه بأداء الوظيفة المتدب منها دون تلك المنتدب اليها فنصت الملادة الأولى منه على أن « تتحمل كل من دوائز الحكومة والهيئات والمؤسسات والشركات التابعة لها كامل رواتب وتعويضات وأجهنوز ومكافآت وبدلات وكافة الميزات الآخرى للمنتدبين منها لعضوية تنظيمات الاتحاد الاشتراكي العربي أو للعمل بها وذلك طوال مدة انتدابهم » و

وقد أوردت المذكرة الايضاحية للقسرار الجمهورى سالف الذكر الحكمة منه ، غجاء بها « لما كانت تنظمات الاتحاد الاستراكى العربي على مختلف مستوياته قد انحتاجت لعسديد من العاملين بالسيحكومة والهيئات والمؤسسات والشركات التابعة لها لا التيفيي نفيد الحل المتعالم العتملين تفرغهم لهامه ندبا من جهاتهم الاصلية ، ولما كان اختيارهم لهذه المناصب قد تم على أساس ما يتمتمون به من كفاءة وقدرا وهسين سلوك ، غانه لا يجوز أن يكون هذا الندب الذي تم على الاساس المتقدم والاعمال تتثفي المجهد المستمر سببا في حرماتهم من أي تعويض أوبدن

أو مكافأة أو أي ميزة أخرى كانوا يتقاضونها في جهاتهم الأصلية التي ندبوا منها » >

ومن حيث أن الاصل أن القرارات انما تسرى من تاريخ نفاذها ولا يجوز أن تنفذ بأثر رجمي الا اذا نص فيها على ذلك •

ومن حيث أن هذا القرار لم ينص فيه على نتاذه فى تاريخ سابق على صدوره وانما نص فى المادة الثانية منه على نشره فى المجريدة الرسمية دون أن يحدد موعدا سابقا لنفاذه فشرى أحكامه من تاريخ نشره بالنسبة للبدلات التى أصبح لهؤلاء المنتدبين الحق فى الحصوء عليها بناء عليه أما تلك التى كان لهم الحق فى الحصول عليها طبقا للقواعد العامة غانهم يستمرون فى الحصول عليها من تاريخ انتدابهم ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن ما استحدثه قرار رئيس الجمهورية رقم 18 لسنة 1978 من ميزات للمنتدبين لعضوية تنظيمات الاقتحاد الاشتراكي طوال مدة انتدابهم لا يسرى الا على المدة اللاحقة على نفاذ هذا القرار اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية •

على أن هذا لا يسلب حقا كان مقررًا من قبل طبقا للقواعد العامة للمنتدبين من جهة الأخرى بالنسبة للمدة السابقة على نفاذ هذا القرار

١ بلف ٢/٢/٢ ــ جلسة ١٠/١/١١)

قاعدة رقم (۲۹۲)

المسدا:

النص في القرار الاداري على سربان اثاره على الماضي لاينتج أثرا والتوثيا مني اكتمات شروط مبدأ عدم الرجعية -

ملقص الحكم:

القواد الادارى لاينتج أثره الإبن تاريخ صدوره فإن الأصل

عدم المساس بالحقوق المكتسبة والمراكز القانونية التى تمت وتكاملت الا بقانون وعدم رجعية القرارات الادارية تقتضى عدم سريانها بأثر رجعى هتى ولو نص فيها على هذا الاثر .

(طعن رقم ۷۹۰ لسنة ۲۲ ق — جلسة ۲۲/۲/۱۹۸۶)

قاعدة رقم (۲۹۳)

المسدا:

صدور قرار مجلس القسم بكلية الاداب جامعة الاسكندرية بوضع نظام جديد للقبول في شعبة الآثار المحرية المنبثقة عن هذا القسم بعد ان تم قبول الطالب بها ـ لا يسرى على الماضي غلا يمس المراكز الذاتية التي نشات قبل صدوره ـ سرياته خصب على حالات الطلبة الذين لم يتم بعد قبولهم في الشعبة كاثر حال للتنظيم الجديد •

ملخص الحكم:

أنه أيا كان وجه النظر في مسدى اختصادى مجلس قسم التاريخ بكلية الآداب جامعة الاسكندرية بوضع واقرار شروط القبول في شعبة الآثار المصرية المنبئةة من هذا القسم ، فان الثابت من الاوراق ان قراره الذي تضمن اشتراط الا يكون الطالب متخلفا في مواد من السنة الاولى كشرط للقبول في الشعبة المذكورة قد استمدت هذا الشرط بعد ان تم قبول الطالب ابن المدعى في الشعبة ، ذلك أنه طبقا لما هو مستفاد من المذكره التي انبنى عليها هذا القرار لم يكن مطلوبا للالتحاق بالشغبة المذكره التي انبنى عليها هذا القرار لم يكن مطلوبا للالتحاق بالشغبة في هذا المتخصص بالاضافة الى رغبته الملحه والصادقه في ذلك وقد تم اختبار الطالب المذكور في هذه الشعبة على هذا الإساس وحصل على موافقة صريحة على التحاقه بها ثم جاء قرار مجلس القسم المبوء عنه باضافة الشرط الخاص بالا يكون الطالب متخلفا في مواد من السنة الأولى وباستبعاد الطالب المذكور من الشعبة لعدم توافر هذا الشرط بالنسبة له بناء على الاقتراح الذي تضمنته المذكره المشار اليها والمقدمة بالنسبة له بناء على الاقتراح الذي تضمنته المذكره المشار اليها والمقدمة بالنسبة له بناء على الاقتراح الذي تضمنته المذكره المشار اليها والمقدمة بالنسبة له بناء على الاقتراح الذي تضمنته المذكره المشار اليها والمقدمة بالنسبة له بناء على الاقتراح الذي تضمنته المذكره المشار اليها والمقدمة بالنسبة له بناء على الاقتراح الذي تضمنته المذكره المشار اليها والمقدمة بالنسبة له بناء على الاقتراح الذي تضمنته المذكره المشار اليها والمقدمة بالمناء على الاقتراح الذي تضمنته المذكرة المشار اليها والمقدم بالإسلام المدورة على الالتراح الذي تضمنته المذكرة المشار اليها والمقدم بالإسلام المدورة المساركة المسلام المدورة المسلام المدورة المسلام المدورة المسلام المدورة المسلام المدورة المسلم المدورة المدورة المسلم المدورة المدورة المسلم المدورة ال

من اسناد التاريخ القديم المتفرغ الى رئيس القسم • ومتى كان ذلك هو الثابت فان قرار مجلس القسم قد اخذ بنظام جديد للقبول في شعبه الآثار المصرية بعد أن تم قبول الطالب المذكور بها وهو على هذا الوجه لايسرى على الماضى فلا يمس المراكز الذاتية التى نشأت قبل صدوره وانما يسرى فحسب على حالات الطلبه الذين لم يتم بعد قبولهم فى الشعبة كأثر حال للتنظيم الجديد •

ومن حيث أنه على هذا الاساس فانه لوصح أن الشرط السذى استحدثه قسم التاريخ بتاريخ ١٩٨٣/١٠/١٧ للقبول فى شعبة الآثار المصرية على الوجه السالف بيانه قد صدر من جهة الاختصاص طبقا لمقانون تنظيم الجامعات رقم ١٩٧٢/٤٩ ولوائحه فانه لايسرى على الطالب ابن المدعى الذى كان وقت اقرار هذا الشرط قد اكتسب مركزا فاتيا بمقتضاه استوى طالبا مقيدا فى الشعبة وتعلق أمله ومستقبله بالمحصول على اجازة التخصص فى دراساتها ، ولا وجه لتطبيقه علبه بمقوله ان القرار قد صدر فى بداية العام الدراسى وذلك طالما كان من شأن هذا التطبيق اهدار المركز القانونى الذى اكتسبه وهو مالا يجوز شأن هذا التطبيق اهدار المركز القانونى الذى اكتسبه وهو مالا يجوز الا بنص فى القانون طبقا للمادة ١٨٧ من الدستور ٠

ومن حيث أنه لا وجه للتحدى بمقتضيات الصالح العام فى صدد أعمال الشرط الجديد للقبول فى الشحة فى حالة الطالب المذكور وذلك ما دام أن جهة الادارة لم تثبته الى هذه المقتضيات الا فى وقت لاحق لقبوله فى الشعبة أذ يقع عليها وحدها فى هذه الحالة مغبة مافاتها أما الطالب فليس عليه جناح أن تقدم للالتحاق بالشعبه وتم تبوله بها على مقتضى ما كان متطلبا لذلك من شروط و وغنى عن البيان أنه ليس لجهة الادارة لهما تواقر لديها من أسباب أن تسحب قرارها بالموافقة على التحاق الطالب الذكور بالشعبة لما هو مقرر من أن السحب لايرد على القرارات الشروعه و

(طعن ۱۷۸۱ لسنة ۲۰٫ ق ب جلسة ۱۹۸۱/۱۱/۱۱)

قاعسدة رقع (٢٩٤)

: المسمدا

استعرار المعل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٥٥ لسنة ١٩٦٠ الى ان يعدل بقرار من رئيس مجلس الوزراء بتنظيم بدل العدوى ٠

ملخص الفتوي :

ان مغاد المادة ١٠٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام الماملين المدنيين بالدولة أن تظل القوانين والقرارات واللوائح السارية وقت صدور هذا القانون نافذه فيما لا يتعارض مع احكامه م فاذا كان البدل نافذا وقت صدور هذا القانون ولا يتعارض مع احكامه فانه يظل سارى المفعول و ويترتب على ذلك استمرار العمل بالقرار المجمهوري رقم ٥٣٧ لسنة ١٩٩٠ لسنة ١٩٩٠ لمرضة لخطرها الى ان يصدر قرار رئيس مجلس الوزراء بتنظيم هذا البدل وغيره عملا بأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وأساس ذلك أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٧٨ لايتعارض مع أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ لايتعارض مع أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ لايتعارض مع أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ لايتعارض مع أحكام القانون واستعراره واستعرار واستعراره واستعرار واستع

(ملف ١٩٨٤/٢/٦ - جلسة ١٩٨٤/٨٦)

القصل الرايع

تقسيم القرارات الادارية

الفرع الأول

القرار التنظيمي العام والقرار الفردي

قاعدة رقم (۲۹۰)

المسدا:

المعنى الادارى الذي يكون تطبيقا لنص عام مقيد لا ينشىء أو يعدل المعلى الادارى الذي يكون تطبيقا لنص عام مقيد لا ينشىء أو يعدل مركزا قانونيا ومن ثم لا يكون قرارا اداريا — مردود بأنه يتعين التفرقة بين حالة كون النص المقيد متعلقا بفرد معين وحالة كونه يضع قاعدة عامة أو مجردة — تطبيق هذا النص في المسالة الأولى لا يقتمى من الادارة الا التفيد المادى في حين يستلزم صدور قرارات فردية تحدد مجال انطباق النص في الحالة الثانية — كون هذه القوارات المؤدبة تطبيقا لنص عام لا يمنع من أنها هي التي تنشيء المركز القسانوني المفردي ، ومن ثم فهي قرارات ادارية وليست أعمالا مادية — مثال بالنمبة للقرارات الصادرة تطبيقا للقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن رسوم الاذاعة والاجهزة اللاسلكية •

ملخص الحكم:

ان القرار التنظيمى العاميولد مركزا قانونيا عاما أومجردا ، بعكس القرار الفردى الذى ينشىء مركزا قانونيا خاصا لفرد معين واذا كان صحيحا أن القرار الفردى تطبيق أو تنفيذ لقانون فانه فى الوقت ذاته

مصدر اركز قانونى فردى أو خاص متميز عن الركز القانونى العام المجرد المتولد عن القانون ومن ثم فلا يمكن القول بأن العمل الفردى الادارى الدارى يكون تطبيقا لنص عام مقيد لا ينشى، أو يعدل مركزا قانونيا لأن كل قرار ادارى منشى، الركز قانونى هو فى الوقت ذاته تطبيق تنفيذى لنقاعدة قانونية أعلى فالقرار الفردى ينشى، مركزا قانونيا فرديا ، ولكنه فى الوقت ذاته تطبيق القاعدة منشئة المراكز قانونية عامة مجردة ، كما أنه عندما يكون اختصاص هذه الادارة مقيدا يجب التفرقة بين حالة مااذا كان النص المقيد متعلقا بفرد معين وحالة ما اذا كان النص المقيد يضع قاعدة عامة أو مجردة لا تخص شخصا بذاته ، ففى الحالة الأولى يقتضر دور جهة الادارة المكلفة بالقنفيذ على التنفيذ المادى ، لا لأن اختصاصها مقيد بل لأنها بصدد نص خاص بفرد معين استقر فيه الوضع القانونى فلم يبق بعد ذلك شى، الا التنفيذ ، أما فى الحالة الثانية قانه لأبد أن يسبق التنفيذ المادى للقاعدة تحديد مجال انطباقها بتعيين الافراد الذين تسرى عليهم ويسكون ذلك بقرارات فردية تعين هؤلاء بأشخاصهم تسرى عليهم ويسكون ذلك بقرارات فردية تعين هؤلاء بأشخاصهم لا بصفاتهم ،

وعلى هدى ما تقدم فان القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ هو من الأعمال القانونية المامة التى تعتبر مصدرا لقواعد عامة مجردة ، قالمراكل القانونية المتولدة عنه مراكز قانونية عامسة مجردة تشمل جميسم من يتناولهم بالتطبيق بصفاتهم لا باشخاصهم بما يقتضى بجند التطبيق والتنفيذ تصين مؤلاء الذين ينطبق عليهم وتتوافر فيهم شروطه عولايكون لا بقرارات فردية تمين أشخاص هؤلاء الذين تناولهم بأسفالهم خلصة بكل واحد من هؤلاء الذين ينطبق عليهم القانون ، وهنج القرارات الفردية خاصة بكل واحد من هؤلاء الذين ينطبق عليهم القانون ، وهنج القرارات الفردية كانت تطبيقا للقاعدة المامة المضمنة في القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ مسالف الذكر ، الا انها في الوقت ذاته مصدر لركز قانوني ذاتي فردي القانونية المامة ، فاذا ماصدرت هذه القرارات الفردية تبعها القيسام القانونية العامة ، فاذا ماصدرت هذه القرارات الفردية تبعها القيسام المعلم إلهادي ؛ أي سدام الرسم وهو تنفيذ مادي يعقب القرار الاداري

الغردى المبلغ للشركة المطالبة بسداد الرسم ، لانطباق الشروط الواردة في القانون على حالتها .

وترتيبا على ذلك غان هيئة الاذاعة عندما تطالب الشركة المدعية بسداد الرسم عن شهور معينة وتكلفها بتركيب عدادات وبسداد الرسم في المستقبل لا يقتصر دورها على مجرد التنفيذ المادى للقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ ، بل قد سبق هذا الاجراء التحقق من استيفاء الشركة للشروط المطلوبة ، ثم الامر بتحصيل الرسم فاذا حصل ان هيئة الاذاعة المعدادات وسداد الرسم في المستقبل ، وطعنت الشركة في هذا القرار المعدادات وسداد الرسم في المستقبل ، وطعنت الشركة في هذا القرار فأن طعنها يكون موجها الى قرار ادارى مما يجوز الطعن فيه بالالغاء . الأمر الذي يتمين معه قبول المدعوى ، وهذا هو ما انتهى اليه المحكم المطعون فيه ، وان أخطأ في تكييف هفع هيئة الاذاعة بعدم قبوله الدعوى وحفة بأنه دفم بعدم الاختصاص ،

(طعن رقم ۹۷۹ لسنة ۷ ق ــ جلسة ۲۹/۲/۲۹)

قامدة رقم (۲۹۳)

المسبعا:

قرار تنظیمی عام وقرار فردی به التفرقة بینهما به القرار الفردی مصدر ارکز قانونی فردی أو خاص متمیز عن الرکز العام المتواد عن التفانون •

ملقس العكم :

ان القرار التنظيمي العام يولد مراكز قانونية عامسة أو مجردة بمكس القرار الفردي الذي ينشى، مركزا قانونيا خاصا لفرد ممين وانه اذا كان صحيحا ان القرار الفردي تطبيق أو تتفيذ للقانون فاته في الوقت ذاته مصدر لحركز القانوني فردي أو خاص متميز عن المركز القانوني المام المجرد المتولد عن العانون ومن أنم غلا يمكن القول بان الممل الإداري

الذى يكون تطبيقا لنص عام مقيد لا ينشى، أو يعدل مركزا قانونيا لأن كل قرار ادارى منشى، لمركز قانونى هو فى الوقت ذاته تطبيق لقاعدة قانونية أعلى ٠

(طعن رقم ١٧٤ لسنة ١٢ ق ــ جلسة ١٩٦٧/٩/٢)

قاعدة رقم (۲۹۷)

المسدان

القواعدالتنظيمية العامة الصادرة ممزيملكها وتتسم بطابعالمعومية والتجريدتكوزيمثابة اللائحة الواجبة الاتباع فحدود ماصدرت فشانمطالا أنها صدرت متفقة واحكام القانون وقصد بها تحقيق الصلحة العامة •

ملخص الحكم:

انه من المقرر أن القواعد التنظيمية المامة الصادرة ممن يملكها متسمة بطابع المعومية والتجريد تكون بمثابة للاثحة أو القاعدة القانونية الواجبة الاتباع فيصدد ما صدرت بشأنه طالما أنها صدرت متفقة وأحكام القانون وقصد بها تحقيق المصلحة العامة التي تعلو على المصالح الفردية، را طمن رقم ۸۷۵ لسنة 3، السنة 3، ساسة ١٩٦٨/١/٢٤)

قاعدة رقم (۲۹۸)

البسدان

قرارات ادارية ب قاعدة تدرج القرارات الادارية ب مؤداها ب الخضاع القرارات الأدنى مرتبة لما يعلوها من قرارات من حيث الشكل والموضوع ، واخضاع القرارات الفردية للقرارات التنظيمية ·

ملخص الفتوي :

فى ٢٩ من أغسطس سنة ١٩٦٧ مسدر قراران جمهوريان أولهما قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٩٧ بعظر صرف مكافآت أو بدل حضور عنجلسات مجالس ادارات الشركات وينص فى مادته الأولى على انه « لا يجوز صرف مكافآت أو بدل حضور عن جلسات مجالس ادارة الشركات والجمعيات والمنشآت التابعة القطاع المعام وذلك بالنسبة الى الأعضاء المعينين والمنتخبين بهذه المجالس « كما تقضى مادته الثالثة بأن يعمل به من تاريخ نشره ، وقد نشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية فى ١٤ من سبتمبو سنة ١٩٦٧ وثانيهما قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧١٦ لسنة ١٩٦٧ ويقضى فى مادته الأولى بمنح السيدين / ٠٠٠٠ مكافآة عن عضويتهما بمجلس ادارة شركة السطوانات صوت القاهرة وذلك من تاريخ مباشرتهما العمل » » ما سطوانات صوت القاهرة وذلك من تاريخ مباشرتهما العمل » »

ومن حيث أن تدرج القرارات الادارية كما يمنى أن القوارات الادارية التى تصدرها الجهات الادارية المختلفة ترتبط ببعضها ارتباطا تسلسليا بحيث يتعين اخضاع القرارات الأدنى مرتبة لما يعلوه من حيث الشكل والموضوع كذلك فان من مقتضاه جمل القرارات التنظيمية ف مرتبة اسمى من القرارات الفردية التى تصدر تطبيقا لها أى أخضاع القرارات الفردية التى تصدر تطبيقا لها أى أخضاع القرارات التنظيمية ه

ولما كان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٦٧ هو قرار متظيمي عام يضع قاعدة عامة مجردة تحظر صرف مكافات أو بدل حضور عن جلسات مجالس ادارات الشركات والجمعيات والمنسآت التابعة للقطاع العام فهو كما يلزم السلطات الأدني من سلطة رئيس الجمهورية تقيد به السلطة التي وضعته في التطبيق على الحالات الفردية فلا يكون قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٦٦ لسنة ١٩٦٧ وهو قرار فردى يقضى بمنح مكافأة لبعض الأشخاص عن عضوية مجلس ادارة أحدى الشركات من قاريخ مباشرتهم العمل الا مقررا هذه المكافأة في ألفترة السابقة على الم من قاريخ مباشرتهم العمل الا مقررا هذه المكافأة في ألفترة السابقة على المنا ١٩٦٧ المشار اليه دون الفترة اللاحقة على العمل بالقرار الأخير والتي يلحقها هذا القرار بأحكامه فلا يتناولها القرار الفردي المخاففة القانونية والقرة القانونية وه

(مُتَوَيِّيرِ ١٨٧٠/٢/٤ فِي ١٨٧٠/٢/٤) -

قامسدة رقم (۲۹۹)

المسدا:

التعليمات التى تعد بمثابة اللائحة أو القاعدة القانونية الواجبة الاتباع ــ ليس للرئيس الذى اصدرها أن يخالفها عند التطبيق على الحالات الفردية •

ملخس الحكم :

ان القواعد التنظيمية العامة التي تصدر ممن يملكها ، كالدير العام المصلحة ، متسمة بطابع العمومية والتجريد ، تكون بمثابة اللائحة أو القاعدة القانونية الواجبة الاتباع في صدد ما صدرت بشأنه ، فيلتزم بمراعاتها لا المرءوسون وحدهم ، بل الرئيس نفسه كذلك في التطبيتي على الحالات الفردية ، طالما لم يصدر منه تعديل أو الفياء لها بنفس الاداة ، أي بقرار تنظيمي عام مماثل ، لا في تطبيق فردي قصرا عليه ، طعن رقم 100 السنة ، ق — جلسة ١٩٥٥/١١٥٠

قاعدة رقم (٣٠٠)

المسحا:

قرار ادارى يتضمن قاعدة تنظيمية ــ نفاذه من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ٠

ملخص الحكم :

من المسلم أنه ولئن كان النشر ليس لازما لصحة القرارات الادارية التنظيمية أو اللائمية الا انها لا تنفذ فى حق الأفراد الا اذا عملوا بها عن طريق نشرها على وجه من شأنه أن يكون كافيا لافتراض علمهم اليقينى باحكامها وغنى عن البيان انه اذا كان القرار الادارى اللائمى ذا طابع تشريعي غامه لأ ينفذ في حسق الأفراد الا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ذلك أصل دستوري مقرر .

الطعن رشم ۱۰۸۲ لسنة ٨ ق ـ جلسة ١٠٨١/١٩٦١)

قاعسدة رقع (٣٠١)

المسدأ:

لجهة الادارة ان نضع من القواعد التنظيمية ماتراه ملائما لحسن سي العمل بالمرفق ــ وان تحدد الوقت المناسب لتنفيذها كما أن لها ان تعدلها أو تنفيها حسيما تراه محققا لمسالح العمل ــ لا محل اللطمن على تصرفها باساءة استعمال السلطة •

ملخص الحكم:

لا سند من القانون لما أثاره الدعى في مذكراته من أن تأجيل جهة الادارة تطبيق نظام الامتحان للترقية ثم قصره على وظائف معينة من شأنه أن يجمل تصرفها مشوبا بعيب اساءة استعمال السلطة لانه من المسلم أن لجهة الادارة أن تضع من القواعد التنظيمية ماتراه ملائما لحسن سير العمل بالمفق وان تحدد الوقت المناسب لتنفيذها كما أن لما أن تعدل هذه القواعد أو تلغيها حسبما تراه محققا لصالح العمل له أن تعدل هذه القواعد أو تلغيها حسبما تراه محققا لصالح العمل المؤلة لها بمقتضى القانون ودون مجاوزة لمحدودها أو الخروج عليها في التطبيق الفردى كما أنه لا وجه لما ساقه المدعى من طمن على الاحتمان التطبيق الفردى كما أنه لا وجه لما ساقه المدعى من طمن على الاحتمان أن بعض اسئلته كانت هندسية محضة لا يجيب عليها الا مهندس خبير أن بعض المئلت والمناسبة وذلك لان الأصل في الترقية بالامتحان هو أفضلبة في الإعمال الهندسية وذلك لان الأصل في الترقية بالامتحان هو أفضلبة المرشح من حيث المامه بالملومات اللازم توافرها غيمن يشغل الوظيفة الرقي اليها بما يضمن مواجهته الامور وحل المشكلات وتستقل جهالادارة بتحديد هذه الملومات على أساس من سلطتها التقديرية المؤلة لها قانونا في هذا الشكلات وتستقل جهالها قانونا في هذه الملومات على أساس من سلطتها التقديرية المؤلة لها قانونا في هذا الشكلات وتستقل جهالها قانونا في هذه الملومات على أساس من سلطتها التقديرية المؤلة المؤلة الثونا في هذا الشكلات والمؤلة المؤلة المؤ

ومادام لم يثبت أنها انحرغت بهذه السلطة عن جاده الصالح العام كما هو الحال في الدعوى الراهنة غليس للقضاء أن ينصب نفسه مكانها في أمر هو من صميم اختصاصها ه

ومن حيث انه تأسيسا على كل ما تقدم يكون قرار تخطى المدعى فى الترقية لرسوبه فى الامتحان تطبيقا للقاعدة التى تقررت فى هذا الشأن، صحيحا ولا مخالفة منه للقانون ،

ا طعن رقم ۲۸۲ لسنة ۱۶ ق - جلسة ۱۹۷٤/۱/۲۷)

قاعسدة رقم (٢٠٢)

المحطا:

قاعدة تنظيمية عامة ـ صدورها باداة من درجة معينة ـ عدم جواز المائها أو تعديلها الا باداة من ذات الدرجة أو من درجة اعلى ـ مثال بالنسبة للقاعدة التيقررتها لجنة المتنسيق بينجامعتى القاهرة والاسكندرية وصدق عليها الرئيس الاعلى للجامعات في شان ضابط المفاضلة بين المرشحين للترقية في وظيفة مدرس (١) و (ب) عند تعددهم وتزاحمهم في المترقية الى استاذ مساعد (ب) ـ لا يجوز لجامعة القاهرة أن تنفرد بتعديل هذه القاعدة ٠

ملخس الحكم :

ان المادة الثالثة من القانون رقم ٢١ الصادر في ٣٠ من ابريل سنة ١٩٣٣ بشروط توظف أعضاء هيئة التدريس بجامعة القاهرة وتأديبهم نصت على أن « يشترط فيمن يمين استاذا مساعدا أن يكون حاصلا على درجة من الدرجات المذكورة فى المادة السابقة ، وأن يكون قد شغل وظيفة مدرس مدة أربع سنوات على الأقل فى احدى كليات الجامعة أو فى مهد علمى من طبقتها ، وأن يكون قد قضى فى خدمة المكومة شمانى سنوات أو مضت عشر سنوات على حصولة على درجة بكالوريوس

أو ليسانس ٠٠٠ » ، ولم تضع هذه المادد ضابطًا للمفاضلة بين المرشحين للترقية من وظيفه مدرس بدرجتيها الفرعيتين « i » و «ب» عند تعدد هؤلاء المرتبحين وتزاحمهم في الترقيه الى استاذ مساعد «ب» بسبب زيادة عددهم على عدد الوطائف الخالية المراد الترقية اليها ، لذلك قررت لجنه التنسيق بين جامعتى القاهرة والاسكندرية بجاستها المنعقده فى ٢٨ من يوليه و ٢٤ و ٣١ أغسطس سنة ١٩٤٨ وضع قواعد تنظيمية عامة في هذا الشأن من مقتضاها أنه عند الترقية من وظيفة مدرس (١) الى وظيفة أستاذ مساعد (ب) يرجح من كان أفضل في الانتاج العلمي ، فاذا تساوي المرشحون في الانتاج العلمي يفضل الأقدم في وظيفة مدرس (أ) فاذا تساووا في وظيفة مدرس «أ» يفضل الأقدم في وظيفة مدرس «ب» • وهذه القواعد التنظيمية التي وضعتها لجنـــة التنسيق بين جامعتي القاهرة والاسكندرية وافق عليها مجلسا الجامعتين ومسدق عليها وزير التربية والتعليم بوصفه الرئيس الأعلى أوظلت منذ وضعها بمثابة اللائحة المرعية باطراد في كل من الجامعتين • ومن ثم اذا قرر مجلس جامعة القاهرة بعد ذلك أنه عند الترقية الّي وظيفت أستاذ مساعد اذا تساوى الانتاج العلمي تكون العبرة بالأقدمية فبوظيفة مدرس عامة ، يكون قد خالف القانون ، اذ من المسلمات في فقه القانون انه أذا صدرت قاعدة تنظيمية عامة بأداة من درجة معينة فلا يجهوز الغاؤها أو تعديلها الا بأداة من ذات الدرجة أو من درجة أعلى ، ومن ثم فما كان يجوز لجامعة القاهرة أن تنفرد بتعديل القاعدة التنظيمية المامة التي قررتها لجنة شئون التنسيق بين الجامعتين وصدق عليها الرئيس الأعلى الا بأداه من المستوى ذاته أو بأداة أعلى كقانون، هذا الى أن هذه القاعدة انما تتمشى مع الاوضاع الادارية السليمة .

(طعن رتم ٤٨٧ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٩٥٦/١١/١٠)

قاعدة رقم (٣٠٣)

المسدأ:

قاعدة تنظيمية عامة ... القواعد التى وضعتها لجنة التنسيق بين جامعتى القاهرة والاسكندرية ... هذه القواعد تستعد قوتها من موافقة مجلس الجامعتين عليها ... للمجلسين أن يعدلا عن تلك القواعد طالما أن المدول لا ينطوى على اساءة استعمال السلطة ·

ملخص الحكم:

ان القواعد التي وضعتها لجنة التنسيق بين جامعتى القاهرة والاسكندرية ليست بذاتها ملزمة لأى منهما باتباعها ، وانما هي تستمد قوتها ووجودها من موافقة مجلسي الجامعتين عليها ، فهما — والحالة هذه — المنشئان لتلك القواعد ، ومن ثم فان لهما بهذه المثابة أن يعدلا من تلك القواعد أو أن يلغياها وفقا لمقتصيات الصلحة الغامة ، فاذا كان قد تبين لمجلسي الجامعتين — في ضوء التجارب وظروف الحال — أن للعمل بتلك القواعد التي أقراها لا يحقق تماما المصلحة العسامة التي استهدفاها عند اقرارها : فلا تثريب عليهما اذا ما قررا قواعد جديدة تراءي لهما أنها أوفى بالغاية ، مادام لم يكن المقصود من ذلك التحايل في الخروج على هذه القواعد في التطبيق الفردي ، أي ليست هناك اساءة الاستعمال السلطة ،

(طعن رتم ٩١٠ لسنة ٣ ق سجلسة ٢١/١٩٥٩/٢)

قاعدة رقم (٢٠٤)

المِسدا:

الجمعية العمومية لقضاء محكمة مصر ــ سلطتها في اصدار قواعد تنظيمية عامة بالنسبة للمسائل الماسة بشئونها الادارية ــ مشروطة بعدم مخالفتها قانونا قائما ــ مقها في العدول عنها أو الغائها •

ملخص الحكم:

لا نزاع فى أن للجمعية العمومية لقضاء محكمة مصر الابتدائية أن تصدر تواعد تنظيمية عامة فيما يتعلق بالمسائل الماسة بشئونها الادارية بشرط الا تخالف هذه القواعد قانونا قائما ، كما وأن لها أن تعدل فى تلك القواعد أو تلفيها اذا ما رأت فيها شذوذا للمنطق السليم وهكم الواقع أو مجافاة لروح القانون وأن المسلحة العامة لا تقتضيها •

(طعن رقم ١٩١٦ لسنة ٦ ق - جلسة ١٩٦٠/٣/١٠ ،

قاعدة رقم (٣٠٥)

المحسدا :

القاعدة التنظيمية المامة لاتعدل الا بقاعدة أخرى باداة من ذات المستوى الذي أصدر القاعدة الأصلية وهي لا يجوز مظلفتها في التطبيق الفردى ... ولا يجوز القول أن جهة الادارة بمخالفة القاعدة التنظيمية العامة بتطبيق فردى أنما تقصد تعديل القاعدة المنكوره .

ملخس الحكم:

ان القواعد التنظيمية العامة المتسمة بطنيم العمومية والتجريد يلزم مراعاتها في التطبيق على الحالات الفردية كما أن تعديل أو الغاء هذه القاعدة يكون بنفس الادارة أي بقرار تنظيمي عام مماثل ، لا في تطبيق فردى قصرا عليه والا شاب الامر مخالفة للقانون ، وتطبيقا لذلك فان عرض نتيجة امتحان المدعى الذي أدين بتهمة ارتكاب الغش على مجلس الكلية ، وتقرير المجلس عدم تطبيق قواعد الرأفة عليه يتصف بامرين الاول عدم ورود هذه القاعدة ضمن قواعد الرأفة والثاني عدم اعتبار قرار المجلس هذا قرارا تنظيميا عاما بل هو تطبيق فردى على خلاف القاعدة المعامة من اما الدي على خلاف القاعدة المعامة من اما الدي على مدر ضده حكم من مجلس تأديب الطلاب فهو نقي مقنع لأن هذه القاعدة المرفية تظافف القراعد الصلورة الطلاب فهو نقي مقنع لأن هذه القاعدة المرفية تظافف القراعد الصلورة

من مجلس الكلية التى خلت من شرط يحرم من ارتكب غشا من قواعد الرأفة ، فاذا كانت ثمة قاعدة عرفية بهذا المعنى كان على مجلس الكليه أن يضمن قواعد الرأفة التى اصدرها تلك القاعدة المقول بها ،

(طعن رقم ٥٩ لسنة ٢٩ ق ـ جلسة ٢٨/٤/١٨٨١)

قاعسدة رقم (٣٠٦)

البسدا:

ان القرار الادارى الصادر بتحديد درجات بعض الموظفين والعمال على هدى عناصر وظروف تختلف من حالة الى أخرى لا يستخلص منه قواعد تنظيمية عامة منضبطة يفيد منها غير من ورد اسمه بهذا القرار •

ملخص الحكم:

ان صدور قرار بتحديد درجات بعض الموظفين والعمال على هدى عناصر وظروف تختلف من حالة الى أخرى يتعلق بعضها بالمؤهلات والبعض الآخر بالخبرة والكفاية ومدد الخدمة دون أن تنتظمها قاعدة تنظيمية عامة موحدة ، يسوغ و والحالة هذه أن يستظم من هذا القرار قواعد تنظيمية عامة منضبطة بفيد منها موظفون آخرون غير الذين وردت أسماؤهم بالكشوف الملحقة بالقرار المذكور وينبنى على ذلك أنه ليس للمدعى أصل حتى في الافادة من القرار المشار اليه حتى يعد ضم مدد خدمته السابقة وارجاع أقدميته الى تاريخ سابق على تاريخ صدور القرار المذكور و

(طعن رقم ١٣ لسنة ١٠ ق _ جلسة ١١/١١/١١)

قاعــدة رقم (۲۰۷)

المسدأ ؟

ان القرار الادارى الصادر بتحديد درجات بعض الموظفينو العمال على هدى عناصر وظروف تختلف من حالة الى أخرى لا يستخلص منه قواعد تنظيمية عامة منضبطة يفيد منها في من ورد أسمه بهذا القرار •

ملخص الحكم:

ان صدور قرار بتحديد درجات بعض الموظفين والعمال على هدى عناصر وظروف تختلف من حالة الى أخرى يتعلق بعضها بالمؤهسلات والبعض الآخر بالخبرة والكفاية ومدد الخدمة دون أن تنتظمها قاعدة تنظيمية عامة موحدة ، يسوغ ـ والحالة هذه ـ أن يستخلص من هذا القرار قواعد تنظيمية عامة منضبطة ، يفيد منها موظفون آخرون غير الذين وردت أسماؤهم بالكشوف الملحقة بالقرار المذكور وينبني على ذلك أنه ليس للمدعى أصل حق فى الافادة من القرار المشار اليه حتى بعد ضم مدد خدمته السابقة وارجاع أقدميته الى تاريخ سابق على تاريخ صدور القرار المذكور ،

١ طمن رقم ١٣ لسنة ١٠ ق ــ جلسة ١١/١١/١١ ١

قاعدة رقم (٣٠٨)

المحسدة:

قرار اللجنة بحصر تجار القطن والسماسرة تمهيدا لتدبي أعمال لهم ـ ليس قرار تمين مما يجب التظلم منه قبل رفع دعوى الالفاء •

ملخص الحكم:

ان قرار اللجنة المطعون فيه قد انطوى ــ على ما سلف البيان ــ

على قواعد تنظيمية عامة فى شأن حصر طوائف تجار وسماسرة القطن الذين يجرى تدبير أعمال لهم ، فهو بهذه المثابة لا يصدق عليه انه قرار ادارى نهائي صادر بالتميين فى الوظائف العامة ، كما لا يصدق عليه هذا الوصف اذا ما نظر اليه بحسب ما له لأنه لم يصدر متضمنا قواعد عامة فى شأن حصر طوائف يجرى تعيينهم فى وظائف عامة ، وانما صدر متضمنا قواعد عامة ق شأن حصر طوائف يجرى فى فروف استثنائية خاصة تدبير أعمال لهم ليست بالضرورة وظائف عامة ، ومن ثم غانه لا يندرج فى عداد القرارات انتى يوجب قانون مجلس الدولة التظلم منها الى الهيئة الادارية التى أصدرتها أو الى الهيئات الرئاسية قبل الطعن فيها أمام القضاء الادارى ، ومن ثم يكون الدفع بعدم قبول الدعوى لعدم سابقة التظلم من القرار المطعون فيه غير قائم على سند من القانون خليقا بالرفض •

(طعني رقبي ١٧٠ ، ١٧١ لسنة ١٧ ق ــ جلسة ١٧٠٤/١/١٢)

مَاعِـدة رمّم (٣٠٩)

المسدا:

القرار المنعدم عدم التقيد بديعاد ـ قرار نزع المكية ليس قرارا تنظيميا عاما ـ لا يكنى نشره بالجريدة الرسمية لافتراض العلم به _ وجوب اتراء عنداء المسقه التي حددها القانون ـ القرار المنعدم لا تلحقه حسانة •

ملخص الحكم:

ان هذه المحكمة سبق لها أن قضت بأن قرار تقرير المنفعة العامة المسروع معين بما يصاحبه ويترتب عليه من نزع ملكية الافراد المالكين أو المحاثزين ليس في طبيعته قرارا تنظيميا عاما بحيث يكفى نشره في المجريدة الرسمية لتوفر القرينة القانونية على العلم به وانما هو أقرب الني القرارات الفروية لأنه يمس المركز القانوني الذاتي لكل مالك أو حاثر لجزء من المقار الذي تنزع ملكيته كما يمس أيضا المراكز القانونية الذاتية لمن ترد اسماؤهم بالكشف المرافق للقرار من الملاك الحقيقيين

الذين يكون لهم بعد الاطلاع على الكشف المذكور من ابداء اعتراضاتهم المي الجهة المختصة التي عينها القانون وعلى ذلك فان علم ذوى الشأن بأثر القرار المذكور على مراكزهم القانونية لا يتحقق بمجرد نشره ف المجريدة الرسمية ، اذ تطلب القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة الى جانب نشر القرار في الجريدة الرسمية يلصقه في المكان المعد للاعانات بالمحافظة وفي مقر العمدة والشرطة أو في المحكمة الابتدائية الكائن في دائرتها المقار مما يستفاد من أن مجرد نشر قرار المنفعة العامة لا يكفى في نظر الشرع لوصوله الى علم دوى الشأن من الملاك والمحائزين للعقار الذي يرد علَّيه القرار • ومن حيث أنه لما كان ذلك وكانت اجراءات اللصق لم يقم عليها دليل ، فان النشر في الجريدة الرسمية وحده لا يكون كافيا فى أثبات علم المطمون ضده بالقرار محل الطعن في تاريخ سابق على رغع الدعوى ومن جهة أخرى فان الثابت أن القرار المطَّعون فيه - فيما تضمنه من نزع ملكية المنقولات المملوكة للمدعى والتي انصب عليها الطعن الماثل ــ قد نزل الى حد غصب إلسلطة وانحدر بذلك الى مجرد الفعل المادى المتعدم الأثر قانونا الأمر الذي يزيح أية حصانة ويفتح الباب للطعن فيه دون التقيد بميعاد .

(طعن رقم ٨٣١ لسنة ١٢ ق ــ جلسة ١٩٧٥/٥/٢٤)

قاعدة رقم (٣١٠)

المسلقا :

قرار وزير الاقتصاد في ٣٣ من بونية سنة ١٩٦٠ وفي ١١ من أكتوبر سنة ١٩٦٠ بسحب رخصة العمل بميناء بور سعيد بالنسبة الصيارفة النين يجمعون بين العمل بالمينة والعمل بالميناء ، وبعدم امدار رخص جديدة الزاولة مهنة المرافة ــ تضمن هنين القرارين قاعدة تنظيمية علمة مجردة من مقتضاها تطبيقها على كل مراف يجمع بين ترخيص الممل بالميناء والعمل بالمينة ــ لايقدح في عمومية المحكم أن تقرير لجنة وكلاء الوزارة في ٣٢ من يونية ١٩٦٠ الذي اعتمده الوزير ذكر أن عدد مؤلاء الصيارفة اثنان ٠

ملقص الحكم :

أن موافقة السيد وزير الاقتصاد في ١١ من أكتوبر سنة ١٩٦١ على ماتضمنته مذكرة السيد وكيل الوزارة لشئون التجارة الخارجية انما جاء تأكيدا لقرار الوزير الصادر في ٣٣ من يونيو سنة ١٩٦٠ باعتماد محضر اجتماع لجنة وكلاء الوزارة القاضى بسحب رخص العمل بمين، بور سعيد بالنسبة للصيارفة الذين يجمعون بين العمل بالمدينة والعمل بالميناء وقصر الترخيص لهم على العمل في المدينة .

وهذا القرار ينطبق على كل صراف يجمع بين ترخيص العمل فى المدينة وترخيص العمل فى المدينة وترخيص العمل فى الميناء ولم يميز بين صراف وآخر لصدور القرار عاما فى صياغته وقد تضمن حكمين أولهما: تجميد الموقف بالنسبة للجميع وذلك بعدم اصدار رخص جديدة لمزاولة مهنة الصرافة وقصر العمل على الصيارف المرخص لهم بالعمل فى الميناء وهؤلاء المرخص لهم بالعمل فى المدينة و

ثانيهما: سحب ترخيص العمل فى الميناء من كل صراف يجمع بين ترخيص العمل فى الميناء وترخيص العمل فى المدينة، وقصر الترخيص. لمثل ذلك الصراف ذى الترخيصين على العمل فى المدينة فقط ٠

وقصر العمل للصراف ذى الترخيص على العمل فى المدبنة فحسب هـ والنتيجة للحـكم العـام الـذى تضحنه قـرار الوزير بعدم الجمع بين العمل فى المدبنة والعمل فى الميناء وقصره على المعمل فى المدينة ، ولا يقدح فى عمومية الحكم ، أن تقرير لجنة الوكلاء ذكر أن عدد الصيارف المرخص لهم فى العمل فى كل من الميناء والمدينة الثنان وأن قرار الوزير صدر باعتماد ما انتهى اليه وكلاء الوزارة فى لمبتنهم بتاريخ ٢٧ من يونية سنة ١٩٦٠ بحسبان أن العدد اثنان ، اذ لم يحدد تقرير لجنة الوكلاء وبالتالى قرار الوزير هذين الصرافين بأسمائهما أو بأشخاصهما ولم يعرفهما بذواتهما ، بل أن ماجاء بتقرير لجنة الوكلاء وما تضمنه قرار الوزير كان عاما يميز بين حالة فردية وحالة فردية وما تضمنه قرار الوزير كان عاما يميز بين حالة فردية وحالة فردية أخرى ولم يعدد صرافا بالذات أو يعينه بالاسم ، بل صدر مجردا من

كل تحديد ، عاما في صياغته ينطبق على كل صراف يجمع بين ترخيص العمل في المدينة وترخيص العمل في الميناء سواء كان العدد اثنين كما تضمنه تقرير لجنة الوكلاء أو ستة كما ذكرت ادارة النقد ذلك أن تحديث عددالصيارف الذين ينطبق عليهم القرار ، مسألة واقع لاشأن لها بعمومبه الحكم الذي أتى به القرار ، يؤكد ذلك أن مصلحة الجمارك قد طبقته على جميع الصيارف الذين كانون يجمعون بين المهنتين وأن القرار الثانى للوزير الصادر في ١١ من اكتوبر ١٩٦١ ، والمتضمن سحب تراخيص العمل بالبحر من الصيارف الذين يملكون مكاتب بالمدينة ، دون تحديد عدد أو تعيين أسماء ، هذا القرار الثاني جاء مؤيدا للقرار الأول مؤكدا له مقررا للحكم العام الذي تضمنته ه

وبهذه المثابة يكون ما أورده وزير الاقتصاد فى قراره المسادر فى ٢٣ من يونية ١٩٦٠ وما اكده بقراره المسادر فى ١١ من أكتوبر ١٩٦١ ، قد تضمن قاعدة تنظيمية عامة مجردة من مقتضاها تطبيقها على كل صراف يجمع بين ترخيص العمل بالميناء وترخيص العمل بالمدينة بقصر الترخيص له على العمل فى المدبنة ه

(طعن رقم ۱۷) لسنة ۹ ق ــ جلسة ۱۹۹۶/۱/۲۵

الغرع الثاني القرار الايجابي والقرار السلبي

قاعدة رقم (٢١١)

المسدا:

قاعدة عدم تقييد دعوى الغاء القرار السلبى بالامتناع بالمعاد طالما أن الامتناع مستمر ــ قيامها على فكرة الاستمرار وعدم الانتهاء ــ انتفاء ذلك بتمام التنفيذ وبدء ميعاد الطمن فيه من ذلك الوقت •

ملخص الحكم:

لا كان الأساس القانوني في عدم التقيد بمواعيد للطعن في القرارات

السلبية يقوم على فكرة استمرارها وعدم انتهائها فان الامر يكون كذلك اذا ما كان الوضع قد أخذ طريقة الى التنفيذ الفعلى بالنسبة الى القرار السلبى ، اذ أنه بتمام هذا التنفيذ يبدأ ميعاد الطعن فيه .

(طعن رقم ٣٥٠ لسفة ١١ ق - جلسة ١٩٦٨/١/١٣)

قاعبدة رقم (۲۱۲)

البسدا:

امتناع وزارة عن تنفيذ حكم بغير حق واستمرار امتناعها عن تنفيذه مدة بلغت حوالى اربع سنوات لل يعتبر بمثابة قلدار ادارى سلبى مخالف المقانون يوجبلصاحب الشأن حمّا فى التعويض عما يلحقه بسببه من اضرار مادية وادبية .

ملخص الحكم:

يجب على الجهات الادارية المبادرة الى تنفيذ ما يصدر ضدها من أحكام حائزة لقوة الشيء المقضى به غان هي امتنعت دون حتى عن تنفيذها في وقت مناسب أو تعمدت تعطيل هذا التنفيذ اعتبر ذلك بمثابة قرار ادارى سلبى مخالف للقانون يوجب لصاحب الشأن حقا في التعويض عما يلحقه بسببه من أغرار مادية وأدبية .

ولا شك أن في امتناع الوزارة عن تنفيذ الحكم انصادر لصالح المدعى في الدعوى رقم ١١٧٨ لسنة ١٣ القضائية في وقت مناسب بعد رفض طعنها فيه و إعلانها به في أول ديسمبر سنة ١٩٦٢ واستمرار امتناعها عن هذا التنفيذ مدة بلغت حوالي أربع سنوات ينطوى على خطأ من جانبها وقد ترتب على هذا الخطأ أضرار مادية وأدبية لحقت بالمدعى تتمثل في تأخير تسوية حالته وما فاته نتيجة لذلك من فرض شغل بالموسية والقيادية التي تتناسب مع قدميته ودرجته وحرمانه من الغروق المالية التي يستحقها طوال المدة التي امتنعت فيها الوزارة عن تنفيذ الحكم و واضطراره في سبيل الزامها بهذا التنفيذ الى الالتجاء

الى القضاء وتكبد ما اقتضاء سلوك هذا السبيل من أعباء ونفقات وجهود وذلك بالاضافة الى ما أصابه من آلام نفسية بسبب تعنت الوزارة واصرارها على القعود عن تنفيذ الحكم طوال المدة التي استعرقها نظر دعوى التعويض التي أقامها ضدها ونظر الطعن الذي أقامته في الحكم الصادر فيها وما انطوى عليه هذا المسلك من جانب الوزارة من امتهان لحقوقه واهدار لمركزه بين زملائه الأحدث منه والذين تخطوه في الترقية الى درجة مدير عام ه

(طعن رقم ١٤٧٤ لسنة ١٢ ق ـ جلسة ٢٥/٥/١٩٦١)

قاعسدة رقم (٣١٣)

البسدا:

دعوى الالفاء توجه الى قرار ادارى — اذا تخلف القرار تخلف مناط قبول الدعوى — القرار الادارى قد يكون صريحا وقد يكون ضمنيا وسلبيا — القرار الادارى السلبى يتحقق عندما ترفض الجهسة الادارية أو تمتنع عن اتخاذ اجراء كان من الواجب عليها اتخاذه بحكم القانون — يتمين لقيام القرار السلبى ان يكون ئمة الزام على الجهسة الادارية باتخاذ قرار ممين — اذا لم يكن اصدار مثل هذا القرار واجبا عليها فان امتناعها عن اصداره لا يشكل قرارا سلبيا مما يقبل الملمن عليه بالالفساء — أسساس ذلك : السادة ١٠ من القسانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ ٠

ملخص الحكم:

أن من المسلم أن دعوى الالفاء انما توجه الى قرار ادارى ، فاذا انتغى وجود القرار تخلف مناط قبول الدعوى و والقرار الادارى قد يكون صريحا تعبر به جهة الادارة فى الشكل الذى يحدده القسانون عن ارادتها المازمة بما لها من سلطة عامة بمقتضى القوانين واللوائح بقصد احداث مركز قانونى معين ، وقد يكون القرار ضمنيا أو سلبيا وذلك عند ما ترفض الجهة الادارية أو تمتنع عن اتخاذ اجراء كان من الوجب عليها اتخاذه بحكم القانون بمعنى أنه يتعين لقيام الغرار السلبى أن

يكون ثمة الزام على الجهة الادارية باتخاذ قرار معين، فاذا لم يكن اصدار مثل هذا القرار واجبا عليها فان امتناعها عن اصداره لا يشكل قرارا سلبيا مما يقبل الطعن عليه بالالغاء وفى ذلك تنص المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ على أنه « ويعتبر في حكم القرارات الادارية رفض السلطات الادارية أو امتناعها عن اتخاذ قرار كان من الواجب عليها اتخاذه وفقا للقوانين واللوائح » •

ومن أنه ليس ئمة نص سواء فى الاتفاقية المصرية الفرنسية آنفة الذكر أو فى غيرها يوجب على وزير العدل اصدار قرارات بتفسير أحكام اللائحة أو بيان نطاق تطبيقها بناء على طلب أحد الافراد فمن ثم فان امتناع الوزير عن اصدار مثل هذا القرار لاينهض قرار سلبيا بالامتناع،

ومن حيث أنه متى كانماتقدم — وبغض النظر عنخضوع أو عدم خضوع الواقعة محل الدعوى الصادر فيها الحكم موضوع الطعن الماثل لاحكام الاتفاقية المسار اليها — فليس ثمة قرار يقبل الطعن عليه أمام مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى مما كان يتمين معه القضاء بعدم قبول الدعوى لتخلف مناط قبولها •

(طعن رتم ۲۲۲ لسنة ۲۸ ق ــ جلسة ٤/٥/٥٨٤)

قاعدة رقم (٣١٤)

المستدا :

نص القانون رقم 1 لسنة 14٧٣ في شان المنشآت الفنسدقية والسياحية على اعفاء المستازمات التي تستوردها تلك المنشآت لبنائها أو تجهيزها من الضرائب والرسوم الجمركية على أن يصدر بالاعفاء قرار من وزير المالية بناء على اقتراح وزير السياحة وثبوت أن وزارة السياحة قد وافقت على اعفاء المستازمات التي استوردها المطمون ضده وارسلت اقتراحها الى مصلحة الجمارك التي لا تختص بتقرير الاعفاء المطلوب ولا بعرضه على وزير المالية المختص بنتك ـ وزارة السياحة تكون قد خالفت القانون ولم تقم بعرض الطلب على وزير المالية لينظر في

أصدار قرار الاعفاء ويكون من ثم هناك قرار سنبى غير مشروع من وزارة السياحة يتعين الفكم بالفسه ونيس من قرار صدر من وزير الملية أيمحص المحكم المطون فيه مشروعيته ويقضى على وزارة المالية بشيء من مصروفات طلب المعانه للزام وزارة السياحة وحسدها بالمصروفات دون وزارة المالية •

ملخص الحكم :

ان القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شأن المنشآت الفندقية والسياحية اعفى من الضرائب والرسوم الجمركية المستلزمات التي تستوردها المنشآت البنائها أو تجهيزها على أن يصدر بالاعفاء قرار من وزير المالية بناء على اقتراح وزير السياحة واذ ثبت ان وزارة السياحة قد وافقت على اعفاء المستلزمات التي استوردها المطعون ضده ولكنها ارسلت اقتراحها الى مصلحة الجمارك التي لا تختص بتقرير الاعفاء المطلوب مقد حادث عن محيح القانون ولم تقم بعرض طلب المطعون ضده بعد أن وافقت عليه على وزير المالية لينظر في اصدار قرار الاعفاء بما يثبت لديه من توافر موجبه ، ويكون ثمت قرار سلبى غير مشروع من وزارة السياحة يتعين الحكم بالغائه وليس منقرار صدرمن وزير المالية ليمحص المحكم المطعون فيه مشروعيته وليقضى على وزارة المالية بشيء من مصروفات طلب الغائه ، ويكون الحكم حقيقا بالتعديل ليقتصر قضاء مصروفات طلب الغائه ، ويكون الحكم حقيقا بالتعديل ليقتصر قضاء مروفات على قرار وزارة السياحة وتلزمها وحدها المصروفات من دون وزارة المالية و

(طعن رقم ۱۲۵ لسنة ۲۱ ق مد جلسة ۱۹۸۲/۵/۱۵)

قاعسدة رقم (٣١٥)

المسدا:

مقتفى نص المادة ١٠١٧ من التعليمات العامة النيابات الصادرة في أول يوليو سنة ١٩٥٨ أن ثمة التزاما يقع على أقلام الكتاب كل في دائرة الختصاصه مؤداه اعظاه صورة الحكم الجنائي دوما ومباشرة لكل من يطلبها متى قام باداء الرسوم المقررة وذلك دون ما حاجة لاستئذان أية سلطة أو جهة أخرى وبصرف النظر عما أذا كان لطالب الصورة شان في الدعوى الجنائية التي صدر غيها الحكم أو لم يكن خصما غيها هذه التعليمات هي في حقيقتها توجيهات مازمة اصدرها النائب العام الموكلائه وموظفى اقلام الكتاب ويتمين على هؤلاء وأولئلك باعتبارهم مخاطبين بها العمل على تنفيذ ما تتضمنه من أوامر بصفة دائمة ويصورة منتظمة بشرط الا تخالف قانونا قائما — الحكم بالغاء القرار للسلبي بالامتتاع عن اعطاء صورة حكم جنائي لن طابها •

دلغص الحكم:

بالرجوع الى التعليمات العامة للنيابات الصادرة فى أول يوليو سنة ١٩٥٨ والتى حدثت فى ظل تطبيق احكامها واقعة الامتناع عزر اعطاء المطعون ضدهم صورة الحكم الجنائى المطلوبة ، يتضح ان الماية ١٠١٧ من هذه التعليمات نصت على أنه « لاتعطى صور محاصر التحقيق والاوراق القضائية الاخرى لطالبيها الا بناء على قرار من المحكمة المدنية بتقديم هذه الصور اليها ٥٠٠ أما صور الاحكام ومحاصر الجلسات فانها تعطى دائما ومباشرة لطالبيها بعد دفع الرسوم المستحقة » ومقتض هذا النص ان ثمة التزاما يقع على تقلام الكتاب كل فى دائرة اختصاميه مداه اعطاء صورة الحكم الجنائي دوما ومباشرة لكل من يطلبها متى قام باداء الرسوم المقررة وذلك دون ما حاجة لاستثنان أية سلطة أو جهة أخرىء و وصرف النظر عما اذا كان لطالب الصورة شأن فى الدعوى الجنائية التى صدر فيها الحكم أو لم يكن خصما فيها و

ومن حيث ان التعليمات المشار اليها هي في حقيقتها توجيهات ملزمة اصدرها النائب العام الى وكلائه وموظفي أقلام الكتاب ، مستهدفا بها معالجة المديد من الأمور القضائية والكتابية والمالية والادارية المتصلة بالنيابات ، ويتمين على مؤلاء واولئك باعتبارهم مخاطبين بها احترامها والعمل على تنفيذ ما تتضمنه من اوامر بصفة دائمة وبصورة منظمة بشرط الا تخالف قانونا قائما ،

ومن حيث ان ما نصت عليه هذه التعليمات خاصا بالالتزام باعطاء صورة الحكم الجنائي لطالبها بعد دفع الرسم المستحق ، لا يخالف أي قانون • ذلك أن الثابت أن قانون الآجراءات الجنائية قد خلا من نص في هذا الشأن • وأن قانون المرافعات الذي يعتبر القانون العسام في السائل الاجرائية قد نص في المادة ١٨٠ منه على انه « يسوغ أعطاء صورة بسيطة من نسخة الحكم الاصلية لن يطلبها ولو لم يكن له شأن فى الدعوى وذلك بعد دفع الرسوم المقررة ، • ثم أن أعطاء مسورة الحكم الجنائي إن يطلبها أنما يتفقهم ما هو مقرر من أن الاحكام الصادرة في المواد الجنائية تحوز حجية مطلقة في مواجهة جميع الناس ، هذا فضلا عن أن المادة ٩٨٣ من التعليمات المامة للنيابات الصادرة في سنة ١٩٧٩ (الكتاب الثاني ــ التعليمات الكتابية) قد اكدت الالتزام باعطاء صور الاحكام لطلابها رأسا حيث نصت على أن « صور الأحكام ومعاشر الجلسات ومعاضر جلسات المعاكم تعطى لطالبيها مباشرة ٠٠٠ > وبناء على ذلك يكون هذا الالتزام فرضا واجبا على اقلام الكتاب اتباعه في جميع حالات التطبيق الفردى فاذا خولف في شأن حالة بعينها يكون ذلك مخالفاً للقانون و ولايغير من هذا النظر ما اثارته الجهة الادارية من أن اعطاء صورة الحكم قد تكون وسيلة للتشهير أو النيل من المتهم ، همما لاشك فيه أن من يحصل على الصورة ويستخدمها على وجه يخالف أحكام القانون غانه يقم تحت طائلة المقاب •

ومن هيث أنه متى كان الأمر كذلك ، وكان المطمون ضدهم قدد طلبوا الى قلم الكتاب المفتص طالبين اعطاءهم صورة المحكم الصادر في الدعوى المنائية رقم ٣٩٦ لسنة ١٩٧٥ جنح قصر النيل بعد اداء الرسم المقرر وذلك لتقديمها فى احدى القضايا المعاثلة الخاصة بهم والمنظورة أمام القضاء ، وان قلم الكتاب امتنع عن تسليمهم الصورة المطلوبة دون مبرر اللهم الا ما افصحت عنه جهة الادارة فى الاوراق من أن قانون الاجراءات الجنائية قد خلا من نص يجيز ذلك ، واذ سبقت الاشارة الى أن هذا المبرر مخالف للقانون فمن ثم يكون القرار السلبى بالامتناع عن اعطاء المطعون ضدهم صورة الحكم المطلوبة غير قائم على سببه المبرر له قانونا •

(طعن رقم 378 لسنة ٢٦ ق ـ جلسة ٢٧/٢/٢٨٢)

قاعدة رقم (٣١٦)

المسدا:

المادتان الاولى والتاسعة من القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ فى شان التعبئة العامة معدلا بالقانون رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٦٠ – المادة ٩ من القانون رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٠ – المادة ٩ من القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ لم تضع حدا أقصى لمدة التكليف به برباط ابدى مقتضى ذلك أن يرتبط المكلف بالعمل الذى كلف للقيام به برباط ابدى لا انصام ا استكليف الكيف بعدل من الأعمال المتعلقة بالمجهود الحربي بيشترط لاستمرار التكليف لن تتوافرهالة المرورة التي تدعواليه في ظل اعلان التعبئة العامة بينتهى التكليف بعكم اللزوم بانتها حالة المرورة التي كانت السوغ القانونى ابقائه بالمتعاورة يشكل المناع جهة الادارة عن انهاء التكليف بعد زوال حالة المرورة يشكل قرارا سلبيا بالامتناع يصلح أن يكون محلا للطعن بالالهاء و

ملقص الحكم:

ولئن كانت المادة (٩) من القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ ــ التى تم تكليف المطعون ضده استنادا اليها ــ لم تضع حدا أقصى لدة التكليف، الا أنه ليس مقتضى ذلك أن يرتبط المكلف بالعمل الذى كلف للقيام به برباط أبدى لا انفصام له ، اذ أنه طبقا لنص المادة (٩) المذكورة فان التكليف يكون بالنسبة الى من تدعو الضرورة الى تكليفه للقيام بعمل من الاعمال المتطقه بالمجهود العربى ، ومن ثم غانه يشترط لاجراء انتكليف أن تتوافر حالة الضرورة التى تدعو اليه ، وذلك فى ظل أعلان التعبقة العامة نتيجة لتوتر العلاقات الدولية أو قيام حظر الحرب أو نشوب حرب ، وفقا لنص المادة (١) من القانون المشار اليه ، ولما كانت الضرورة تقدر بقدرها ، وكان نظام التكليف ــ بحسب طبيعته والظروف التى تقتضيه وما يفرضه من قيود على الحرية الشخصية للافراد فى اختيار مناسبات العمل ــ هو نظام استثنائى ومؤقت فان استمرار التكليف يرتبط ببقاء حالة الضرورة وهو يدور معها وجودا وعدما ، بحيث ينتهى التكليف حابق المنزورة التى دعت ينتهى التكليف حابة الضرورة التى دعت اليه ، والا أميح التكليف نظاما دائما على خلاف طبيعته ومقتضياته ،

ومن حيث أنه بفرض التسليم بأن عمل المضون ضده بالجهاز المركزى للتبئة العامة والاحصاء — كمخطط برامج الكترونية كان يتمنا بالمجهود الحربي ، فان الغلروف التي اقتضت اصدار قرار وزير الحربية رقم 19 المستمرار مقم 19 المستمرار بتكليف المطعون ضده هو و آخرين بالاستمرار في اليمل بالجهاز بالصفه المدنية — حسيث كانت مصر تمارس حرب الاستنزاف توطئه لخوض معركة العبور الحاسمه — هذه الظروف تفيرت بعد ذلك حين بدأت مصر مسبرة السلام في عام ١٩٧٨ ، وانتهت بغيلك — الناحية الواقعية — حالة الضرورة التي كانت المسوغ القانوني لتكليف المطعون ضده بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٨٧ لسية ١٩٦٠ لشبار اليه ، واصبح استمرار تكليفه بن على الرغم من تغير الظروف التي التنفيذ وانتها عالمين من الميرورة التي المعون ضده أن يكون الجهاز واضح يبرره ، ولايكني لاستمرار تكليف المطعون ضده أن يكون الجهاز في حاجة الى عمله طالما أن حالة الضرورة التي دعت الى تكليفه لم تعد بحسب الظاهر قائمة ،

وعلى ذلك فان امتناع الجهاز عن أنهاء تكليف المنعون ضده الاستند سبحسب الظاهر سالي الماس سليم من القانون . ولا كان هذا الامتناع يشكل قزار اسلبيا من جانب الجهاز يصلح أن يكون محلا للطعن بالإلغاء فان الدعوى المقامه من المطعون ضده بطلب الحكم بوقف تنفيذ هذا القرار شم بالغائه تكون مقبوله ، ويكون الدفع بعدم قبولها لهذا السبب حقيقا بالرفض ، ومن خيث أنه يمين مما تقدم أن القرار المطعون فيه به بحسب الظاهر به قرار غير سليم ، الامر الذي يرجح معه الحكم بالغائه عند الفصل في موضوع الدعوى ، فانه يكون قد توافر في طلب وقف تنفيذ هذا القرار ركن الجديه ، فضلا عن توافر ركن الاستعجال في هذا الطلب نظر لما يترتب على هذا القرار من نتائج يتعذر تداركها فيما لوقفي بالغائه ، تتمثل في تفويت فرص العمل الحر على المطعون ضده ، مما يتعين معه الحكم بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، واذ ذهب الحكم المطعون فيه هذا المذهب فقضي بوقف تنفيذ هذا القرار سفانه يكون مد جاء صحيحا ومتفقا مع أحكام القانون ، ويكون الطعن عليه غير سليم قد جاء صحيحا ومتفقا مع أحكام القانون ، ويكون الطعن عليه غير سليم قانونا ، ويتعين لذلك الحكم برفض هذا الطعن والزام جهة الادارة المحروفات ،

(طعن رقم ٩٠٦ لسنة ٢٧ ق -- جلسة ١٩٨٥/٦/١٥)

قاعسدة رقع (٣١٧)

المسدا:

تعویض صاحب الامتیاز الذی بنتازل عن صحیفته طبقا للقانون رقم ۱۹۰ لسنة ۱۹۰۸ فی شان بعض الاحکام الخاصة بنتظیم الصحافة فی الاقلیم السوری ـ مقرر للصحیفة القائمة قانونا ـ صحور قرار بالغائها عملا بالمادة ۲۷ من قانون المبوعات وعدم الطعن فیه فی المیاد ـ یؤدی الی عدم قبول طلب الغاء القرار السلبی بالامتناع عن بحث طلب التنازل عن الصحیفة وتقریر التعویض ۰

ملخص الحكم:

لما كانت الجهة الادارية قد أبانت أنها اغلقت البحث في تنازل المدعى عن مجلته ، لأن قرارا صدر بالفائها وفقا للمادة ٢٧ من قانون المطبوعات لمدم انتظام صدورها ، وكان قد استبان ان هذا القرار صدر غملا في ١١ من يناير سنة ١٩٥٩ ولم يطعن عليه المدعى في الميعاد غانه من ثم قد أصبح حصينا من الالفاء ، وغدا عقبة قانونية في سبيل بحث

التنازل وبالتالى تقدير التعويض المترتب على هذا التنازل ، ذلك أن القانون رقم ١٩٥ لسنة ١٩٥٨ فى شأن يعض الاحكام الخاصة بتنظيم الصحافة فى الاقليم السورى ، اذ قرر التعويض لصاحب امتياز أى صحيفة يومية لو دورية يتنازل صاحبها عنها فى ميماد معين ، انما يقرره بالنسبة للصحيفة القائمة قانونا ، بشرط توافسر الشروط الواردة فى القانون المذكور ، ومن ثم يكون طلب الغاء القرار السلبى بالامتناع عن بحث طلب التنازل عن المجلة وتقرير تعويض للمدعى غير مقبسول أيضا ، تبعا لعدم جواز المطالبة بالغاء القرار الصادر بالغاء المجلة لغوات ميعاده وان كان للمدعى أن يطالب بتعويض عن هذا الالغاء أن كان له وجه حق ،

(طعن رقم ١١٥ لسنة ٢ ق ــ جلسة ٢٠/٥/٢٠)

الغصل الخامس

أركان وعيوب القرار الاداري

الفرح الاول

قرينة سلامة القرار الاداري وافتراض مسحته

قاعدة رقم (۳۱۸)

المسجا:

المتراض صحة القرار ما لم يقم الدليل على المكس •

ملخص الحكم:

ان القرار الادارى يفترض فيه أن يكون محمولا على الصحة مالم يقم الدليل على عكس ذلك ، بغضل ما يحاط به من ضمانات تعين على ذلك ، كحسن اختيار الموظفين الذين يساهمون فى اعداده وفى اصداره ، وتسليط الرقابة الرياسية عليهم فى ذلك ، ولأن القرار الادارى قد يجتاز مراحل تمهيدية قبل أن يصبح نهائيا ه

(طعن رقم ١٧٦٨ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٩٥٧/١٢/١٤)

قاصدة رقم (۲۱۹)

المسدا:

اذا اتضح من الاوراق وجود احتبارات تزهزح قرينة المسحة المنترضه في قيام القرار السادر بنقل سكرتي ثان بوزارة الخارجية الى وظيفة بالدرجة الرابعة الادارية بوزارة الخزانة ـ انتقال عبء الاثبات على جاتب المكومة .

ملخص الحكم:

أنه وقد انكشف للمحكمة أن كفاية المدعى وفقا لصحيفته قد أهلاه خلال عمله في وزارة الخارجية للترشيُّح لعضوية العديد من المؤتمرات الدولية السياسية والاقتصادية والعلمية ولم تتوقف الاستعانة به في مثل هذه المؤتمرات بعد نقله الى وزارة الخزانة ولم يقتصر الأمر علىذلك بل تقرر ندبه للعمل بمكتب ألسيد رئيس الجمهورية للشئون العلمية بالاضافة الى عمله وهو مالا يتم دون تحريات واسعة ودقيقة عن ماضى الموظف وحاضره والتأكد بصورة قاطعة من أنه ليس ثمة ما يثلم صلاحيته لهذه الأعمال التي تتطلب قدرا ملحوظا من الكفاية والثقة الكاملة في شخص من يقوم بها نظرا لصلتها الوثبقة بأمور لها حساسيتها وخطرها وهي في هذا لا تقل شائنا عما متطلمه العمل في وزارة الخارجية من اعتبارات خاصة • وبالاضافة الى ذلك فقد أشار المدعى الى أنه قد ترامى البه أن انتدابه للسفر من نبورك الى جنيف في الفترة من ١٨ ــ ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٦١ لحضور اجتماعات اللجنة العلمية انما هاء تحت، ضغط واصرار من جانب وزارة البحث العلمي مما لم يلق ترحييا من جانب وزراة الخارجية واثار حفيظتها فجعلها تقدم على التخلص منه وحررت مذكرتها في هذا الشأن في ٢٢ من مارس سنة ١٩٩٢ وصدر بناء عليها القرار المطعون فيه دون بيان الأسباب، فإن منشأن هذه الاعتبارات أن تزحزح قرينة الصحة المفترضة في قيام القرار المطعون فيه على اسمامه وتنقل عدء الاثمات على جانب الحكومة •

(طعن رقم ٦٢٢ لسنة ١٢ ق ــ جلسة ١٩٦٨/١١/٢٣)

قاعدة رقم (۲۲۰)

الجـــدا :

مناتخاذ الوزارة معيارا الترقية هو سبق القيد على الدرجة ، لا يقوم هذا القيد اللي الدرجة في ذاته السابيا سابيها للمفاضلة عند اجراء الترقية السنطهار للحكمة من اقدمية الطاعن في قرار الترقية مقرونة بالوظيفة التي يشغلها بالقياس الى الوظائف التي كان يشغلها بعض الرقين

ما يشكل دليلا على المتقل قرار الترقية إلى اسباب يقوم عليها أو الى قامة مهردة في وون كالية المؤشوعة بزيزع قرينة السحة المفترضة في القرار المطعون فيه ، وينقل عبد الانبات على جانب الادارة ، مجز الادارة من تبرير نبرها يجعل القرار المطعون فيه مفتقرا الى سبب سنيح ومشوب يعيب أساءة استعمال السلطة سريتال ،

ملحس النبكم

ان الثابت من الاطلاع على الأوراق أن القرار الأول الطعون منيه وهو قرار الترقية الى الدرجة الرابعة الصادر من وزير المعارق الععومة رقسم ٨٤٨٨ في ٢٩/٥/٥/ قد نص في مادته الأولى على ترفيت الموظفين الآتية أسماؤهم بعد الى الدرجة الرابعة الفنية السابق قيدهم عليها بالقرارات الوزارية الموضحة أرقامها وتاريخها أمام كل منهشع لتمضيتهم المدة القانونية في الدرجة الخامسة على أن تكون ترقيتهم اعتبارا من أول مايو سنة ١٩٤٩ وتضمن القرار بعد ذلك أسماء ١٥٣ موظفا من موظفي الوزارة وبيانا أمام كل موظف الوظيفة التي يشعلها وتاريخ أقدميته في الدرجة الخامسة وهو في يوم ١١٥/٥/١ بالنسبة الر جميع المرقين عدا الأخير منهم الذي ترجع أقدميته فيها الى ١٠/١٠/٩ وبيانا برقم قرار القيد على الدرجة الرابعة وتاريخ صدوره ومن هذا البيان يتضح أن الموظف رقم ١ بالكشف قيد على الدرجة الرابعة بالقرار رقم ٧٧٦٢ بتاريخ ٢٩/٢/٢٩ والموظف رقم ٧ تميد عليها بالقرار رهم ٧٨٠٠ بتأريخ ٣٧/٣/٨٤ والموظفين من رقم ٣ الى رقع ١٣٩ وكذلك الموظف رقم ١٥٣ تعدوا عليها بالقرار رقم ٨٠٦٨ المسادر بتاريخ ١٩٤٨/٩/٣٠ والموطِّفين مَن رقم ١٤٠ الى رقم ٥٣٠ قيدوا عليها بالقرار رقم ۸۱۱۲ بتاریخ ۲۰/۱۱/۲۰ .

وهيث أن مفاد ما ورد في ديباجة القرار السالف الفكر أن الوزارة قد الشفاف عد سنة قد الشفاف عد سنة قد الشفاف معيار المخترقية التي الدرجة الرابعة أن يكون الوظف عد سنة قيده عليه ما سنوف الحدة المعانونية للترقية بعد ذلك واذ كانت الترقيات التي آجريت حيوب العرار المخكور عد تعت عبل العمل بأحكام المعتون رقم مهم الله المنتة أوها بشئان تظام موظفي الدولة عان أحكام هذا المعانون (م ٣٣ - ج ١٩)

ومنها وووب الالتزام بالأقصية كلساس التراتية بجائب الأملة بيد لا تسرى على الترقيات موضوع القرار المفاق النية وبالتان وعلى ماه فعب عليه تضاء هذه المحكمة غلن ولاية الترقية فى ظل القواتين والملؤالي السلبة على القانون رقيم ١٩٥٠ السنة ١٩٥١ هى ولاية اختيارية مناطها المجدارة حسيما تقدرها جهسة الادارة وهى تعارس فى ذلك حساطة تقديرية فتفاضل بين المرشحين على أساس ما تضمه من قواعد تطمئن اليها فى وزن كفاية الموظف وجدارته دون أن تتقيد بالأقدمية ولا معقب عليها فى ذلك الا أن يجيء تصرفها مشوبا باسساءة استعمال السساطة فالقرار الذى يصدر بالترقية على أساس اختيار الصالحين لها بالقياس الى من تتخطاهم الادارة فى الترقية رغم أقدينتهم هو قرار محمول على المسحة ابتداء بافتراض مبنى على الأرجحية فى الصلاحية بين المرشحين وأنه صدر عن مسلك ادارى سليم اذا ما دحض بدليل ما ينقض صحته المترضة غانه يصبح والحالة هذه قرارا معيها اما لقيامه على غير سبب المترضة غانه يصبح والحالة هذه قرارا معيها اما لقيامه على غير سبب مجيح أو لكونه مشوبا بعيب الانحراف بالسلطة و

وحيث أن الوزارة في اجرائها الترقيات الى الدرجة الزابعة بموجب القرار الأول المطعون فيه قد التزمت قاعدة معينة في وزن الكفاية هي على ما سلف ببيانة — سبق القيد على الدرجة المذكورة — غير أن الوزارة قد عجزت عن تبرير المتزامها بتلك القاعدة كأساس للمفاضلة والمترجيح بن موظفي الدرجة المقاصمة بتراخي اعمال آثاره عند اجراء الترقيف بعد استيفاء المدة المسروطة لذلك قانونا وقد منحت الوزارة الأجل الكافى بعد استيفاء المدة المسروطة لذلك قانونا وقد منحت الوزارة الأجل الكافى الذلك ولكنها عجزت عن تبرير مسلكها في هذا الشأن وإذ كان الدعي ترتين في دعواه التي تساويه مع المرقين في أقدمية الدرجة الخامية بأن أنه يسبق بعضهم في اقدمية الدرجة السادسة والى إنه عند مدور بل أنه يسبق بعضهم في اقدمية الدرجة السادسة والى إنه عند مدور الرا الترقية المطون فيه كان يشمل وظيفة مدرس أول مساعد بالتطيم الماتين وقد عن أن بعض المرقين بموجب القرار المذكور كان مدرسا بالتبليم الإمادية بها على القوار المشار المه ومنتسليم الجهة الدارية بها عالم المدين المدورية المادسة في ١٢٠/٤/٤/١٤ في جين أن كالا من المدد المعربية الدروية المادسة في ١٢٠/٤/٤/١٤ في جين أن كالا من المدد الموردية المادسة في ١٢٠/٤/٤/١٤ في جين أن كالا من المدد الموردية المادسة في ١٢٠/٤/٤/١٤ في جين أن كالا من المدد الموردية المادسة في ١٩٠/٤/٤/١٤ في جين أن كالا من المدد الموردية المادسة في ١٩٠٠/٤/١٤ في جين أن كالا من المدد الموردية المادسة في ١٩٠/٤/١٤ في جين أن كالا من المدد الموردية المادسة في ١٩٠٤/٤/١٤ في جين أن كالا من المدد الموردية الموردية المادي المورد المورد المادي المورد الماد المورد المادي المورد الماد الماد المورد الماد الماد المورد الماد ا

• • • • • والسسيد / • إن إنه به إيعصل على الدرجة السادسة في ٢/١٠/١٠/٠ وشملته حركة الترقية كذلك مان المدعى عين فى وظيفة مدرس أول مسيناه فالله الأنجليزية اعتبارا من ١٩٤٨/١٠/١ في حين أن عديدا ممن شملتهم حركة الترقية كانوا عند صدورها مدرسين عاديم بالتعليع الابتدائق وعلى ذلك فانه اذا كانت الوزارة قد اتخذت معيارا للترقية سبق القيد على الدرجة فانه بيقى أن هذا القيد على الدرجة لا يقوم فى ذاته أساسا سليما للمفاضلة نعند اجزاء الترقية بل أنَّ أقدمية المدعى مقرونة بالوظيفة التي كان يشغلها اذ ذلك وبالقياس التي الوظالف الغل كإن يشفافها بمنس المزقين تشكل هايلا على المتغار الترقيات الى الدريهة الرابح اللئ أسبان يسندها أو الرزقاعية عامة مجردة في وزن كفاية المرشحين وهو الأمر الذي يزعزع قرينة الصبعة المفترضة في القرار المطعون فيه وينقل عبء الاثبات على جانب الادارة واذ عجزت الادارة عن تبرير تصرفها على ما سلف بيانه زفان من شأن ذلك أن يجمل القرار الأول المطمون فيه الصادر في ١٩٤٩/٥/٢١ برقم ٨٤٨٨ مفتقرا الى سبب صحيح ومشوبا بعيب انساءة استعمال السلطة وبالتالي يتمين الماؤه فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقيبة إلى الدرجة الرابعة ، وبهذه الثابة بكون أيضا غير قائم على أساس سليم من القانون القرار الصادر في ١٩٥٣/٦/٤ برقم ١١٢٩٣ فيما تضمينه من تنفطى المدعى في الترقية الى الدرجة الثَّالِثة وَذَلِكُ اعْتِبارا بَّانَ القرَّار الذكور شمل بالترقية من ترجم اقدميته ف الدرجية الرابعة الى · 1904/8/1

(طعني رقبي ١٢-١١) السنة ١١ أي ﴿ ١٢٦ السنة ١٢ في ١٠ جلسة

النرع الثاني ركن الثية وعيوبه الماء (٢٢١)

المنسعا:

ركن النية ــ فقد هذا الركن ينحدر بالقرار الى درجة الاتعــدام غلا يكتسب أية مسانة وأو فات اليماد المعــدد قلطعن بالالفــاه أو السمبَ-

ملخس الحكم :

اذا كان وزير التربية والتعليم قد حدد من قبل نيته فيهن تتجه اليه هذه النية باحداث الأثر القانوني و فاشترط في الرقى أن ترجم اقدميته في الحرجة الثامنة التي و قبرار القرار في الحرجة الثامنة التي و قبرار الترار بحسب هذا الشرط هو الأساس الأصدار الترار بتحسين الأشهاس الرقيل بدواتهم بفلا يعدو القرار الاخير والحالة هده أن يكون أجراء تطبيقيا لنية من قبل و ومن ثم فاذاً رقي شخص بدون أن يكون أجراء تطبيقيا لنية من قبل و ومن ثم فاذاً رقي شخص بدون الترقية بالنسبة اليه يكون في الواقع من الأمر قد فقد ركن النيسة على وجه ينحدر به الى درجة الانعدام فلا يكتسب الية حصانة ولو فات الميماد المدد للطعن بالالفاء أو السحب بل يجوز الرجوع فيه والفاؤه في

(طعن رقم ١٤٥ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٩٥١/١١/٢١)

قاعسدة رقم (٣٢٢)

المنسقة :

صدور القرار الادارى بناء على ارادة معيية ـ بطلانه ـ اساس نك وأثره ـ مثال بالنسبة لترخيص بفتح مسطية صادر بناء على علط في الوقائع الجوهرية ·

ملخص الحكم :

اذا ابانت التحقيقات التي قام بها تغتيش صحة المديرية والنيابة الأدارية والنيابة العلمة وما انتهي أليه هذه التعقيقات من محاكمة تأديبية ادانت الموظفين المتهمين ما أبان فلك كله بجسلام المسدى الدئ سلكه ذوو الشان ممن يعنيهم أمر الحصول على القرخيص بعسيدلية الامانة واوضح الأساليب والوسائل التي اتبعت للحصول على الترخيص واسفر عن الظّروف والملابسات التي في ظلها اصدرت الادارة الترخيص مما ببين منه أن الادارة اصدرت قرارها بناء على بيانات مزورة كما يكشف عن مقدار ما ينضع به سخطها لاستدار الترخيص تحت هذه الظروف والملابسات رغم عدم توافر شرط المسافة بين الصيدليتين ورغم عنم استيفاء الاشتراطات المسهية في صيدلية الطاعن وذلك بمساندة نعر من موظفيها خرجوا على مقتضى الواجب في اعمال وظائفهم وكان لهم شأن في انتزاع القرار بالترخيص دون سند من واقع أو قانون مما يدل على أن الادارة عندما قدرت فأصدرت قرارها بالترخيص كانت ارادتها مشوبة لأتها لم تكن على بينة من الأمر لما وقعت فيه من غلط في الوقائع. الجوهرية ، كان للطاءن علم بها والتي لها اعتبار بمقتضى القانون ، فَلَمَّ تصدر الإدارة القرار بالترخيص عن رضاء محيح مما يعيب القرار وبيطانع بمراذ لا شبيعة في إن الخطأ الذي وقبت ميه الادارة خطأ قانوس شاب ارادتها فلك محسيان أن القرار الاداري بوصفه عملا قانونيا وبن جانب واحد يجب أن يصدر عن رضاء صحيح فيبطله مما يبطل الرفسا من عيوب ومنها الفلط ان توافرت عناصره وشروطه القانونية_ع؛

يفاذا بأن من الاوراق إن القرار الصادر بالترخيص بصيدلية الأمانة

قد وقع باطلا فيكون والحالة هذه أمعدوم الأثر بحيث لا يجوز أن ينشى، حقا وأن الادارة أذ تقرر صواب الحكم المطعون فيه ، فهى أنما تجلن عن. انعدام أثر قرارها الصادر بالترخيص ،

الْأَبْطِينَ رَقْمُ ١٩٣٨ لِلْمِنْةُ لِلْ فِي الْمِلْمِينَةِ ١٩٦١/١٢ ١ (١٩٦١)

قاعدة رقم (٣٢٣)

المسحدا:

النو الأكراه في صحة القرار الاداري ... خضوعه لرقابة المحكمة الطا في تعقيبها على المناع الملعون غيام .

ملفس العكم!

أن الاكراء باعتباره مؤثراً في صحة القرار الاداري يخضع لتقدير الماكم الادارية في حدود رقابتها الشروعية القرارات الاداريسة وحما يخضع لرقابة المحكمة العليا في تعقيبها على أحكام تلك المحاكم و

(طِين رِقِهِ 4) إِسنة يَا رَق - جلسة ١١٥٥/١١/٥ إ

قامدة رقم (٣٢٢)

المستداء

نَّ نُولِ القِرارِ الاقارى الى حد ضمب السلطة ــ عدم تعتمه بايسة همالة ــ أَمَانُ الطَّمَ عَنه تَوْنَ تقيد بِمَيْعاد ، وعدم قابليته التنفيسة الجاهر * وَقَبُولَ طَلَّبُ وَقَف تَنفيذُه ولو تطق بشفون الموظفين

ملغس العكام:

انه وأن كان الأمنان في القرارات الادارية الصادرة في شأن المؤطفين

هو عدم قبول طلبات وقف تنفيذها الانعدام ركن الاستعجال فيها ، الا آن التحدى يذلك لا يكون الا في شأن القرارات الادارية التى تعتبر عائمة عانونا ومنتجة الآثارها إلى أن يقضى بالغائها ، ذلك أن من هذه الآثار أن للقرار الادارى قوته الملزمة للأفراد ، وللادارة تنفيذه بالطريق المياشر في حدود القوانين واللوائح ، وان هذه القوة لا تزليله ، حتى ولو كان معييا ، الا اذا قضى بوقف تنفيذه أو بالغائسة ، ولكن يلزم أن يكون القرار الادارى كتصرف القرار الادارى كتصرف تانونى ، أما أذا نزل القرار إلى حد فصب السلطة ، وانجدر بذلك أنى مجرد الفعل المادى المعدوم الأثر قانونا ، فلا تلحقه أية حصانة ، مجرد الفعل المادى المعدوم الأثر قانونا ، فلا تلحقه أية حصانة ، ولا يزيل عبيه فوات ميجاد الطمن فيه ، ولا يكون قابلا للتنفيذ بالطريق ولا يزيل عبيه فوات ميجاد الطمن فيه ، ولا يكون قابلا للتنفيذ بالطريق الماشر ، بل لا يعدو أن يكون مجرد عقبة مادية في سبيل استعمال ذوى الشأن لم الكرهم القانونية المشروعة مما يهرر بذاته مطالبتهم ازالة تلك العقب بصفة مستعجلة ،

(طعنی رقبی ۳۵ ، ۳۱ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۱۹۵۲/۱/۱۶)

القرع الثالث

ركن الاختصاص وعيوبه

قاعسدة رقم (۲۲۰)

المحسدا:

مدور القرار الادارى معيبا بعيب عدم الاختصاص بطلانه بالمتاه التعلق التعلق التعلق المتاهدة بالمتاهدة بالمتاهدة الموالية والمتال الله يعتبر تابعها لديوان الموظفين بمصلحة المواليء والمتال من والمال الله يعتبر تابعها لديوان الموظفين بـ المادة ٢ من القانون رقم ٢٠٠ اسنة ١٩٥١ •

ملغس الحكم:

بدأن ألمادة الثانية من الثانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشدأن نظام

موظفّى العولة قد نصت على أن معمل مهذا القائنسون من أول بولسة سنة ٢٩٥٢ ، ونصت المادة الثالثة من الفصل الأول من الباب الأول من القانون الشار اليه على أن « يكون مراقبو ومديرو ورؤساء الستخدمين ووكَلاؤهم بِالْوَرَارَاتِ وَالْمُمَالِحِ مَا عَدَا دَيُوانِ الْمُعَاسِبَةِ تَابِعِينَ لَدَيُوانَ ا الموظفين وتدرج وظائفهم بميزانيته » • فاذا كان الثابت أن المطعسون في ترقيب أصبح في عداد موظفي ديوان الموظفين مند أول يوليدة سنة ١٩٥٢ (ياعتبار انه يشغل وظيفة رئيس قبيم المستخدمين بمصلحة المواني والمناشر) غما كان يجوز أن تشمله حركة الترقيات التي اجراها السلام البحرى في ابريل سنة ١٩٥٢ بحسبانه عابعا له ، ويكون القرار الصاعر أمن وزير الحربية في ٢٩ من أبريل سنة ١٩٥٣ بترقية المعسون في ترقيته الى الدرجة الخاصة الخصصة لوظفى السلاح البحري قد شابه عيب عدم الاختصاص ، ومن ثم يكون باطلا لفقدانه أحد مقوماته ، ويتمين من أجل ذلك القضاء بالعائه العاء كاملا ، وبالتالي يكون الطعن قد قام على أساس سليم من القانون ، وبكون الحكم ألطمون فيه في قضائه بالماء القرار جزئيا فيما تضمنه من ترقية المدعى قد جاء مخالفا للقانون ه

(طعن رقم ۲٤٨ لسنة ٢ قي ــ جلسة ٢١/٦/٢٥١١)

قاعدة رقم (٣٢٦)

المسدا:

مُعَيِّفِي القرارِيفِي هِيَّ عَيْمُ منوطَ بِهَا المِدَارِهِ بَانُونَا يَعِيدِهِ بَعِيدٍ جسيعاً يَنْجَدِنِ بِعَالَى عَلَا المَعْمِ لَمْ امكانِ الطِّفِي عَيْمِ دُونَ الْتَقِيدِ بِعِيمادَ -

ملذس المكم :

اذا فقد القرار الادارى أحد أركانه الأساسية فانه يعتبر معيدا بخل جبائه منتخد على أنه بسمواد

اعبر الاهتصاص أحد أركان القرار الادارى أم أحد مقومات الارادة التى هى ركن من أركانه ، فان صدور القرار الادارى من جهة غير منوط بها اسداره قانونا يعييه بعيب جسيم ينحدر به الى حد العدم ، طالا كان ألى ذلك افتئات على سلطة جهة أخرى لها شخصيتها الستقلة .

ومن حيث أن هذه المحكمة سبق أن تفت بأنه اذا كان العيب اذى يشوب القرار ينزل به الى حد غمب السلطة فانه ينحدر بالقرار الى مجرد فعل مادى معدوم الأثر قانونا لا تلحقه أية حصانة ولا يزيل عيب فوات ميعاد الطعن فيه ، ومن ثم يكون الدفع بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميماد المقرر في القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة مثل سابقية ، على غير أساس سليم من القانون .

ِ إِ طَبِعِنَ رَمِّمُ ١٣٦٥ لُسنَةً ١٢ ق - جلسة ١٩٦٩/١١/٢٩)

قاعدة رقم (٣٢٧)

المسسدا:

قرار النيابة العامة باخلاء المدعى وتمكين آخرمن المين محل النزاع — مدوره في غير نطاق وظيفة النيابة العامة القضائية — انطواؤه على غصب السلطة القضاء المدنى الذي يختص وحده بالفصل في منازعات الحيارة — انعدام قرار النيابة العامة •

ملخص الحكم:

ان قرار النيابة العامة الطعون فيه باخلاء المدعى وتمكين المستشكل ضده الثانى من العين محل النزاع اذ صدر من النيابة العامسة فى غير نطاق وظيفتها القضائية لعدم تعلق الأمر باحدى جرائم الحيازة المنصوص عليها فى المادين ٣٩٥ : ٣٧٥ عقوبات قد انطوى على غصب اسلطة القضاء المدنى الذى ينفتص وحده بالفصل فى منازعات الحيازة على سما تقدم القول و ومن ثم يكون هذا القرار مشوبا بعيب عدم الاختصاص الجسيم

الذى ينحدر به الى درجة الانعدام ، مما يتعين معه الحكم بالماء هذا! القرار ، والزام الجهة الادارية بالمساريف ،

(طعن رتم ۷۷ لسنة ۲۳ ق ـ جلسة ،۱۹۷۸/٦/۱)

قاعسدة رقم (۳۲۸)

: المسمدا

البت في منح تراخيمي الاشتغال باعمال الوساطة في الحاق المناتين بالمعلى هو من اختصاص وزير الارشاد طبقا لاحكام القاتون رقم ٧٧ لسنة ١٩٠٨ ــ معدور قرار من مدير ادارة الرقابة على المسنفات المنية برغض الترخيص في الاشتغال باعمال الوساطة دون أن يكون مقوضسا في ذلك من الوزير المختص يجعله مشوبا بعيب عدم الاختصاص ــ هذا الرغض ليس موقفا سلبيا وانما هو قرار اداري سلبي ٠

ملخس الحكم:

ان القانون رقم ٥٧ اسنة ١٩٥٨ بنصه على عدم جواز الاشتمال بأعمال الوسلطة الا بعد العصول على ترخيص من السيد الوزير قسد أسبند سلطة البت في طلبات الترخيص في الاشتمال بالأعمال المسنكورة سواء بمنح الترخيص أو برغضه للطلب الى السوزير ، فليس لعيره من موظنى الوزارة أن يباشر هذا الاختصاص دون تفويض من هذا القبيالتي تسمح بها أحكام التفويض ، ولم يكن هناك تفويض من هذا القبيا فياريح صدور القرار محل الطعن ، وطالما أن القرار برفضه الترخيص للمدعى في الاشتمال باعمال الوساطة مد أد صدر من مدير ادارة الرغابة على المصنفات الفنية لا من الوزير سدفانه يكون مشسوبا بعيب عدم على المحتم فيما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن الفرار المحترد من المدير المذور لا يعدو أن يكون اجراءا تمهيديا أو موقفها الساير معرض الأمر على الوزير للنظر في منع الترخيص أو موقفه سلبيا بعدم عرض الأمر على الوزير للنظر في منع الترخيص أو موقفه سلبيا بعدم عرض الأمر على الوزير للنظر في منع الترخيص أو موقفه

وأن اكتفاء هذا المدير بالوقوف عند حد المرحلة التمهيسدية هو موقف سلمي لا قرار اداري وانه أدي في نتيجته الى موقف سلمي آخر من جانب. الوزير بالامتناع عند منح المدعى الترخيص المطلوب وأنه لذلك فان القولى بأن القرار المطعون فنه قد صدر من غير مختص يكون في غير محله اذ الطعن في حقيقته لأيرد على قرار الذير وانما على القرار السلبي الضمني بامتناع الوزير عن منح الترخيص المطلوب لا هجة في ذلك كله اذ أن مدير أدارة الرقابة على المنفات الفنية لم يقف موقفا سلبيا أزاء طلب الترخيص المقدم من المدعى ولم يرفض أو يمتنع عن اتخاذ قرار في شأنه بل سار في بحث الطلب وفقا الأحكام القانسون رقم ٥٧ اسسنة ١٩٥٨ والقِرارِ المُنفذ له وانتهى من هذا البحث الى اصدار قراره المؤرخ ٢٠ من نوفمبر سنة ١٩٦١ برفض الطلب المذكور وقد أفصح بهذا القرآر عن ارادته بما كان يعتقد أنه يملكه من سلطة ملزمة وفقا الأحكام القائسون المشار اليه والقرار المنفذ له ـ وقد صدر هذا الافصاح مقترنا بقصد تمتيق الأثر القانوني للقرار يمجرد صدوره ــ اذ بادر الى اعلان المدعى به في ذات تاريخ مدوره • كما بادر الى اخطـــار ادارة الأمن العـــام بمضمونه لتتخذ الاجراءات الكفيلة بمنع المدعى من ممارسة مهنة الوساطة ولدُّن كان القرار المذكور قد صدر من غير مختص الا أنه لا وجه للتحدي بأنه ليس قرارا أداريا أو أنه مجرد موقف سلبي أو اجراء تحضيري أو تمهيدى اذ تخلى في هذا القرار الذي تحقق أثره فعلا موقف السوزارة الايجابي ازاء طلب المدعى وما دامت الوزارة لم تقف موقفا سلبيا فانه لا معل للقول بأن هذا الموقف قد أدى الى موقف سلبى آخر من جانب الوزير ٠

(طعن رتم ١٦٦٠ لسنة ١٠ ق - جلسة ٢٩/١/٢٩١)

قاعبدة رقم (٣٢٩)

المتحداة

تصديح جهة الادارة لما شاب القرار من عيب عدم الاختصاص قبل صنور الحكم _ جوازه _ بشرط الا يتضمن تغيرا في مضمون القرار أو ملاءمة أصداره •

ملَّفَس الحكم :

ومن حيث أنه عن موضوع الدعوى فان الثابت أن التمى الوحيد للمدعى على القرار المطعون فيه هو ما تضمنه من عيب عدم الاختصاص الجسيم الذي صححته جهة الادارة قبل صدور الحكم بعرض الأهر على مجلس الادارة دون أن يكون من شأن ذلك تغيير ما في مضعون القرار أو ملاءمة أصداره ، وبما لا يجدى المدعى بعد ذلك الطعن في شرقيسة السيد / ٥٠٠ ٥٠٠ لأن السيد المذكور أصبح بعد التصحيح المشار اليه واعتبارا من تاريخ حصوله أحق بائترقية من المدعى الى وظيفة اخصائي أول بحوث وشئون قرارات مجالس ادارة الشركات لملاءمة ترقيته اليها دون المدعى ومن ثم تصبح دعواه غاقدة سندها القانوني مما يتعين معه الماء المحكم المطعون فيه والحكم برفض الدعوى على أن تلزم الجهة الادارية بالمروغات لأنها لم تبادر بتصحيح العيب الذي شاب القرار الملمون فيه الا بعد اختصامه قضائيا برفم الدعوى ه

(طعن رقم ٤١٦ لسنة ٢١ ق ... جلسة ٢٢/٥/٢٢)

عاصدة رقم (٣٣٠)

المسنا:

نقد القرار صفته الادارية وصيورته معدوما ــ لا يكون الا اذا كان مشوبا بمغالفة جسيمة ــ تصدى مجلس الراجعة لتقدير القيمــة الايجاريــة بالنســـة الى باقى الوهــدات الســكنية التى لم يتظلم مستاجروها ــ مخالفة القانون في هذه الحالة لا تتحدر بقرار مجلس الراجعة الى درجة الانعدام ٠

ملعش الحكم:

ان تمدى مجلس المراجعة لقرارات اجنسة التقدير فيما ينطق بالوحدات المتى لم يتظلم شاغلوها من قرارات تلك اللجنسة ، ليس من المعنوب التى من شأنها أن تحدر بالقرار إلى درجة الانمسدام ، فمن الأمور المسلمة أن الممل الادارى لا يفقد صفته الادارية ولا يكون معدرا الااذا كان مشوبا بمخالفة جسيمة ، ومن صورها أن يمسدر القرار من فرد عادى أو أن يمسدر من سلطة فى شأن اختصاص سلطة أخرى ، كأن تتولى السلطة التتفيذية عملا من أعمال السلطة القضائية أو النشريعية ، أما غير ذلك من العيوب التي تعتور القرار الادارى غانها تجمله مشوبا بعيب مخالفة القانون بمعناها الواسع ولا تتحدر به الى درجة الانحدام ،

(طعنی رقبی ۷۶۴ ، ۸۰۵ لسنة ۱۱ق ــ جلسة ۱۹۵۷/۲/۲۱)

مّاعبدة رقم (٣٣١)

: 12-41

اذا كان القوار الادارى قد عدر من في مفتص غانه يتعين التفرقة بي عيب عدم الاختصاص البسيط وبين عيب عدم الاختصاص البسيط وبين عيب عدم الاختصاص الجسيم العيب الاول يصم القرار بالبطلان ومن ثم غانه يتحصن بعرور ستين يما على عنوره أما العيب الثاني فيصم القرار بالاتعدام معا يسوغ معه سعبه في أي وقت دون المتزام بالماء المسار اليها معتطبيق : صدور قرار من عنير أحد المساتع بترقية أحد العاملين بالمسنع دون عسرض الأمر على المؤسسة التي يتبعها المسنع ودون عرضه على لجنة شسئون العاملين بها يعتبر قرارا منعدما يجوز سعبه في أي وقت م

ملقص العكم :

وهن هيث أن عيب عدم الاختصاص في القرار الاداري من العيوب التي تتيع عسمه القرار الذي دفع به وذلك وفقا للاحكام والاوضاع المقررة في سحب القرارات الادارية وإذا كان عيب عسدم الاختصاص بسيطا فانه يتيح سحب القرار خلال ستين يوما على اختلاف من بده حساب هذه المدة تبعا لما اذا كان السحب يتم من الجهة التي اصدرت القرار أو من الجهة الرئاسية لها ومع مراعاة ما قد يلحق تلك المدة من السباب الانقطاع أما حيث يكون عدم الاختصاص جسيما فأنه يصم القرار بالاتعدام ويسوغ سحبه في أي وقت دون الترام بالمدة المشار اليها ه

ومن حيث ان قرار ترقية الطاعن الذي صدر بسحبه القسرار المطعون فيه اذ اصدره مديرالمنع الذي يعمل فيه بينما الاختصاص بهمن سلمج رئيس مجلس ادارة المؤسسة العامة التي يتبعها هذا المسنع عن طريق اعتماد صدوره من لجنة شئون عاملين مركزية على النحو الساحب الاشارة اليه فان ذلك القرار بالترقية يكون بهذه المثابة مشسوبا بعيب عدم اختصاص جسيم لأن مدير المسنع عندئذ يكون قد حجب سحمه اللجنة ورئيس مجلس ادارة المؤسسة معا واحل نفسه مطها مسقطا مراحل تكوين القرار من حيث اسهام السلطات التي ناط بها القانسون اختصاص المشاركة في انشائه الى مراحل ومستويات تكوينه وبالتالي يكون القرار معدوما معا يجيز سحبه في أي وقت دون التقييد بعيماد يكون القرار اسحب القرارات الادارية المعيسة بعيب عدم الاختصاص البسيط الذي لا يصل عواره من حيث الإختصاص الى ذلك الحد من الجسامة ه

ومن حيث أنه متى كان ذلك غان الغرار الطعون فيه بسخب قرار المطعون فيه بسخب قرار المطعون فيه بسخب قرار الموقية الطاعن ليا كان الوقت الذى تم فيه حذا البسحب متجاوزا ميماد السنة يوما المسالف ذكره ، يكون محمولا على سند محيح في القانون موسيم مقالفة له باعتبار ما نساب قرار الترقية السحوب من وجه الانعدام السابق بيانه

ومن حيث انه مهما يكن من أمر ما ساقه الطاعن حول ان قسرار السحب لم يتخذ استنادا الى انعدام القرار المسعوب أو صدوره من غير منتصف وانما التخذ بسبب ما نسب المترقية من مخالفات مهضوعية الملائق منافذ بعد الذي ينطقه الطاعن مزهود بأنه يكفى لحط قرل السجيب منا تكتب ابان الزقابة القسائية له وهي رقابة مشروعية من وقوع المقرار

المسعوب مخالفا للقانون بصدوره معييا معدم الاختصاص الجسيم ممايصلح مسوغا لقرار السحب وان كان غير المسوغ الذي على أساسه صدر لأنه اذا أمكن حمل القرار الادارى على وقائع كشفت عنها اوراق الدعسوى عبى تلك التى صدر على أساسها كفى ذلك لصحته •

ومن حيث أنه أذا فقد القرار أحد اركانه الأساسية فلنه يعتبر مسيا سحب ترقيته غير قائمة على سند سليم من القسانون ، خليقة لذلك بالرفض ، ويكون الحكم المطمون فيه أذ انتهى الى القضاء برفضها قد صادف الحق فيما أنتهى اليه من ذلك وبالتالي يكون المطمن عليه خليفا بالرفض وهو ما يتعين الحكم به مع الزام الطاعن بالمصروفات ،

(طعن رقم ۸۲۰ لسنة ۲۰ ق ـ جلسة ۲۶/۱۹۸۱)

قاعسدة رقم (۳۴۲)

المحدا :

اذا فقد القرار احد اركانه الاساسية اعتبر معيا ـ سواء اعتبر الاختصاص احد اركان القرار او احد مقومات الارادة التي هي ركن من اركانه ـ صدور القرار من جهة غير منوط بها اصداره قائونا يعيب ركن الافتصاص لما في ذلك من افتئات سلطة على سلطة اخرى ـ عيب عجم الافتصاص من النظام العام ـ المحكمة ان تحكم به من تلقاء نفسها حتى لو لم يثره اصحاب الشان .

ملكم الحكم :

ومن هيث أنه في ضوء ذلك تكون دعوى المدعى بطلب الفاء قسرار والاتفاق منعقد على أنه سواء اعتبر الاختصاص أحد أركان القرار أم أحد مقومات الاراده التي هي ركن من أركانه فان صدور القرار من جهة غير منوطه اصداره قانومًا بعيبه ركن الاختصاص لما في ذلك من افتئات على المطة جهة أخرى •

كما أن فقه القانون الادارى يذهب الى ان عيب الاختصاص بتهار

بالنظام العام ومعنى ذلك أن المحكمة تحكم به من تلقساء تنسيط حتى لو لم يثره اصحاب الشتان ه

ومن حيث متى كان الثابت من الاوراق ان السيد الطاعن الأول ، كان يشغل في تاريخ توقيع الجزاء الدرجة الثالثة _ عسيما أكده الستند المقدم من الشركة المطعون قددها بجاسة ١٩٨٥/٤/٢٧ وان السيد / ٠٠٠ ٠٠٠ الطاعن الثاني ، كان يشغل في ذلك التاريخ الدرجة الخامسة حسبما تنطق به الاوراق وان هذا الجزاء الطعون عليه قد تم توقيعة عليهما من مجلس ادارة الشركة حال كونهما من ساغلي الوظائف الذين يختص بتوقيع هذا الجزاء عليهم رئيس مجلس الادارة حسبما تقدم بيانه ، وليس مجلس الادارة ، فأن هذا الجزاء والعالة هذه يكون قد وقع ممن لا اختصاصي له في توقيعه بالخالفة لما هو مقرر قانونا ، ولا ينال من ذلك ماقرره الحكم المطعون فيه في هذا الشأن من أن في صدوره من مجلس الادارة تحقيق ضمانات أوفر للطاعن - اد ان تحديد الاختصاص هو عمل المشرع وعلى من يناط به اختصاص معين ان يلتزم حدوده ، كما رسمها الشارع باعتيار هذا الأخير عند تحديدها لإينيير تجقيق الضمانات فقط وانما المملجة العامة نما ينطوى عليه من تقايلة مستوليات من يمارس الاختصاص أسلطاته وهو أمر يمثل حجم الزامية في مجال تنظيم إدارة العمل ، ومن ثم يكون هذا الجزَّاء قد وقع بالهلا لتوقيعه من غير مختص لايملكه بالمخالفة للقانون مما يثعين الحكم بالغائه على أن ذلك لايفل يد الشركة المطعون مندها ق أتخاذ ما يدعو اليه مقتضى الحال بمراعاة الاوضاع المقررة قانونا و واذ ذهب الحكم المطمون فيه هذا المذهب فانه يكون قد جانب الصواب والفطأ في تطبيق القانون ويكون الطعن عليه قائم على أساس صحيح من الواقسم

قاعــدة رقم (٣٣٣)

المسدا:

القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الصناعة وتشجيعها سقرار وزير الصناعة باعتماد توصيات اللجنة المشكلة لماينة مصانع الصابون التي تعمل على البارد يدخل في حدود السلطة المخولة لوزير الصناعة بمقتضى المادة ١٥٥ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الصناعة وتشجيعها للقرار يتضمن تعديلا في مواصفات وخامات انتاج الصابون وتبنيها الى الفاء التراخيص المتعلقة بالمانعالتى لا تسجيب لهذا التعديل للسروط التراخيص للمجوز ذلك لهذا التحديل المصادر من جهة الادارة تصرف ادارى لا يكسب صاحبه أي حق يمتنع معه على الادارة سحبه أو الغاؤه أو تنظيمه أو الحد منه طبقا السلطتها التقديرية •

ملخص الحكم :

ان قرار وزير الصناعة باعتماد توصيات اللجنة المشكلة بناء على قراره رقم ٢٩٠٧/٣٠٦ لماينة مصانع الصابون التي تعمل على البارد منذ عام ١٩٥٥ استنادا الى نص المادة ١٥ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الصناعة وتشجيعها ، هو قرار مما يدخل في حدود السلطة المخولة لوزير الصناعة بمقتضى أحسكام المادة المذكورة والتي تخوله قانونا اتخاذ قرارات ملزمة للمنشآت الصناعية بايجاد معايير موحده تطبقها في عملياتها الانتاجية أو بتحديد مواصفات المنتجات والخامات المستخدمة في الصناعة ، ان تصدوير هدذا القرار تارة بأنه امتناع أو توقف عن صرف الخامات المقررة لمسنم المطعون ضده بعد انقضاء مهلة نهايتها شهر أكتوبرسنة ١٩٧٤ وتارة أخرى بأنه ينطوى على تحديد للقدرات الانتاجية لهذا المصنع القائمة والمنتجة للصابون في حدود الترخيص السابق قيام المصنع على مقتضاه مما ينعكس أثره على حدود الترخيص الصادر باقامتها في غير الحالات المنصوص عليها في المادة

الرابعة رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ - هذا التصوير - لاوجه له تأسيسا على القرار سالف الذكر لا يعدو أن يكون تعديلا في مواصفات وخامات التراخيص المتطقة المسابون وتنبيها في ذات الوقت الى الغاء التراخيص المتطقة بالمصانع التي لاتستجيب لهذا التعديل وأنه لم يقصد بهذا القرار سوى تحقيق اعتبارات المسلحة العامة على وجه يكفل تطوير صناعة الصابون في البلاد ، ومن ثم فان كل ما يمكن أن يقال في شأن هذا القرار أنه تعديل لشروط التراخيص الخاصة بتصنيع الصابون على البارد وانه تم بمقتضي السلطة المقررة لوزير الصناعة طبقا لنص المادة ١٥ من القانون رقم ١٩٥٨/٢١ لاغراض تتعلق بالصالح العام وما يليه من ضرورة النأي بصناعة الصابون عن مجال الجمود والتخلف ودفع عجلتها نحور النمو والتقدم ، ومن المبادي المسلمة أن الترخيص الصادر من جهة الادارة هو تصرف اداري يتم بالقرار الصادر بمنحه ولا يكسب صاحبه أي حق يمتنع معه على الاداره سحبه أو الغاؤ أو تنظيمه أو الحد منه طبقا الملطتها التقديرية ووفقا لموجبات المسلمة العامة .

(طعن رقم ١٦ لسنة ٢٣ ق ــ جلسة ١٩٨٥/١/١٢)

تامسدة رقم (٩٣٤)

البسيدا :

غصب سلطة المشرع يترتب عليه انعدام القرار لامسابته بعيب حسيم ــ تاميم قرار ادارى ما لم ينص القانون على تأميمه قرارمعوم٠

ملخص الحكم :

أن حدود اختصاص لجان التقييم المشكلة طبقا للقانونين رقمى المشكلة المركات والمنشئات المد المركات والمنشئات المد المركات والمنشئات التى المضمها القسانون التأميم ، ومن ثم يدخل في اختصاص تلك اللجان تقييم كل ما يدخل قانونا ضمن رأسال المشروع المؤمم من عناصر متى التزمت ها النطاق المحدد لاختصاصاتها وهي تتعتع في هذا المجال بسلطة تقديرية

بلا منقب عليها وقراراتها فى هذا المقام نهائية. أما اذا تناولت بالتقييم عنصرا لايمتبر من عناصر رأس مال المشروع فانها تكون بذلك قد اخضمته للتأميم مالم يقضى المشرع بتأميمه ، وينطوى قرارها فى ذلك على غصب لسلطة المشرع .

(طعن رقم ١٢٩٥ لسنة ٢٥ ق ــ جلسة ١٢٩٥/١٢/١٢)

الفرع الرابع

ركن الشكل وعيوبه

قامدة رقم (٢٣٥)

البسدا:

المتصرف القاتوني لا يولد معدوما لعيب في الشكل الا اذا كان الشكل يعتبر ركمًا لمقيامه — اذا لم يكن الشكل ركمًا ، فان كان جوهريا وجب استيفاؤه • اذا لم يكن الشكل جوهريا فلا يؤثر في صحة القرار وسلامته — القرار الاداري تصرف قاتوني — تعريف القرار الاداري — نشر القرار الاداري — اجراء لاحق لا يرتد اثره الى ذات القرار ولا يعس صحته •

ملخص الحكم :

لئن كان نشر المرسوم الصادر بصرف المدعى من الخدمة قد اعتوره ما أشار اليه المدعى من أنه وقع باطلا لنشره فى الجريدة الرسمية بعبارة تفيد نشره برسم رئيس الجمهورية لا نشره بسلطة مجلس الوزراء الا انه يجب التنبيه الى أن الاصل فى التصرف القانونى أنه لا يولد معدوما لعيب فى الشكل الا اذا كان الشكل معتبرا بحكم القانون ركنا لقيام هذا التصرف ، والقرار الادارى هو تصرف قانونى ، ولم يعتبر القسانون الشكل ركنا فى القرار موضوع النزاع ، أما اذا كان الشكل ليس ركتا الشكل بيس ركتا بل مجرد شرط متطلب فى القرار غان كان هذا الشكل جوهريا كان لأمعدى عن استيفائه وفقيا لها نص طيه القانون ، أما فى ذات القرار عن القرار على القرار القرار القرار القرار القرار القرار على القرار القرار القرار على القرار القرار القرار القرار القرار على القرار القرار القرار على القرار القر

وأما بتصحيح لاحق ، أما أذا كان غير جوهري فلا يعتبر مؤثرا في صحه انقرأر وسالاًمته • على أن ما يزعمه المدعى من عيب في هذا الشكل أنما يلحن عملية النشر ولا يمس كيان القسرار ذاته ولا صحته كتصرف قانوني. ذلك أن القرار الاداري هو افصاح الجهة الادارية المختصة عن ارادتها الملزمة بما لها من سلطة ، بمقتضى القوانين واللوائح ، في الشكل الذى يتطلبه القانون بقصد احداث أثر قانوني معين متى كآن هذا ممكنا وجائزا قانونا ابتغاء مصلحة عامة • وقد قامت اركان القرار في هـــذا الخصوص ما دام لا يماري أحد في أن مجلس الوزراء قد التجهت ارادته الى احداث هذا الأثر ، وهو صرف المدعى من الخدمة ، على الرغم من عدم اتفاق رئيس الجمهورية وقتذاك مع المجلس في هذا الشأن • وقد استوفى المرسوم المطمون فيه بالفعل شكله القانوني مزالناحية الدستورية من حيث صدوره من مجلس الوزراء مشكلا تشكيلا صحيحا في حدود سلطته واختصامه في هذه الخصومية بذاتها ، وعرضه على رئيس الجمهورية ، واصداره بعد اذ مضت عشرة أيام لم يوقعه خلالها الرئيس ولم يجله ضمن المدة نفسها الى المحكمة العليا ، فأعتبر نافذا طبقسا للمأدة ٨١ من الدستور ، أما عملية النشر في ذاتها مهى اجراء لاحق لا يعدو أن يكون تسجيلا لما تم ، فلا يرتد أثرها الى ذات القرار ولايمس محته • فاذا كان ثمت عيب فقد لحق عملية النشر فقط ، على أن هذا الميب قد تداركته الادارة وقامت بتصحيحة فيما معد ٠

(طعنی رقبی ۳ ، ٤ لسنة ١ ق ــ جلسة ٢٦/٤/٢١)

قاعسدة رقم (٣٣٦)

المبسدا:

بطلان القرار بسبب عيب في الشكل ... لا يكون القرار باطلا في المشكل كاغفال اجراء ما الا اذا نص القانون على البطلان في هذه العالة أو كان الاجراء جوهريا ... مثال ... اصدار احدى اللجان الصحية بمركز ما قرارا اداريا بردم بنر مقامة في ارض بعض الافراد نظرا لخطورته على المسجة العامة وذلك طبقا لاحكام القرار الوزاري الصادر في ١١ من مايو سنة ١٨٩٥ ... عدم اشتراك ضابط البوليس في حضور اجتماع من مايو سنة ١٨٩٥ ... عدم اشتراك ضابط البوليس في حضور اجتماع

هذه اللجنة لا يترتب عليه البطلان ، مادام القرار الوزارى لم ينمر على البطلان في هذه الحالة ، كما ان حضور الضابط ليس اجراء جوهريا -

ملخص الحكم:

لاحجة في النعى على قرار اللجنة الصحية الصادر بالتطبيق للقرار الوزاري الصادر في ١١ من مايو سنة ١٨٩٥ بالبطلان لعدم صحة اجتماع اللجنة بسبب عدم حضور ضابط البوليسذلك ان القرار الادارى لايبطل لغيب شكلي الا أذا نص القانون على البطلان عند اغفال هذا الأجراء أو كان هذا الاجراء جوهريا ، ولم ينص القرار الوزاري الصادرفي ١١ من مايو سنة ١٨٩٥ على البطلان اذا لم يحضر أحد اعضاء اللجنة الصحية • كما أن حضور ضابط البوليس ليس اجراء جوهريا ، لأن حضوره ليس بذي أثر في تغيير مضمون قرار اللجنة أو ملاءمة اصداره ، فالواضح _ على أساس أن اللجنة لجنة صحية _ أن العضو ذا الأثر الحاسم في مضمون قرار اللجنة وملاءمة اصداره هو مفتش الصحة وقد حضر أجتماع اللجنة واذا كان المقصود هو تمثيل سلطة الأمن في اللجنة فقد مثلت هــذه السلطة في شخص مأمور المركز وهو رئيس لضامط البوليس • هذا من ناحية ومن ناحية أخرى فان القرار الوزاري الصادر في ١١ من مايو سنة ١٨٩٥ لم يحدد نصابا لصحة انعقاد اللجنة وانما صمت عن هذا التحديد ، وأزأء هذا الصمت يلزم الرجوع الى الاصل في صعة انعقاد اللجان والمجالس ، والأصل ان الانعقاد يصح أذا حضر الاجتماع اكثر من نصف الأعضاء • وقد حضر اجتماع اللجنة أربعة أعضاء من خمسة وصدر قرار اللجنة بالاجماع •

ا طعن رقب ۱۸۱ - ۱۶۲۰ السنة ۷ ق ــ جلسة ١/٦١٦/٦/١٠

قاعدة رقم (٣٣٧)

المسدا:

بطلان القرار الادارى لاغفال اجراء ممين ـ وجوب أن يكون البطلان منصوصا عليه في التشريع ، أو أن يكون الاجراء جوهريا .

ملخص الحكم:

أن القرار الادارى لا بيطل لميب شكلى ، الا اذا نص القانون على البطلان عند اغفال هذا الاجراء او كان هذا الاجراء جوهريا فى ذاته ، بحيث يترتب على اغفاله بطلان بحسب مقصود الشارع .

(طعن رتم ٩٦٩ لسنة ٢ ق ــ جلسة ٩٦٩ /١١/٢٥)

قاعدة رقم (٣٣٨)

المسدا:

عيب الشكل في القرار الادارى ــ قصور هذا العيب عن احداث اثره اذا قامت الادارة بتدارك ما فاتها من استيفاء الشكل دون أن يكون من شأن ذلك التدارك التأثير بتغيير ما في مضمون القرار الادارى أو ملامهة اصداره ــ مثال ــ مخالفة نص المادة الخامسة من أحكام القرار الوزارى المسادر في ١٨٩٥/٥/١١ بعدم أخذ عينة وتحليلها قبل اصدار قرار الردم عيب يجبر بتداركه غيما بعد ما دامت نتيجة التحليل قــد جامت مؤبدة لقرار الردم هذا ٠

ملخص الحكم:

لا حجة فى النمى على قرار اللجنة الصحية المطعون فيه بأن أغفاء مراعاة ما تنص عليه المادة الخامسة من القرار الوزارى الصادر فى ١١ من مايو سنة ١٨٩٥ من أخذ عينة المياه وتحليلها قبل صدوره ذلك أن نتيجة التحليل جاءت مؤيدة للقرار و وعيب مخالفة الشكل يقصر عن الحداث أثره ، اذا قامت الادارة بتدارك ما فاتها من استيفاء الشكل دون أن يكون من شأن ذلك التدارك التأثير بتغيير مافى مضمون القرار الادارى أن ملاءمة اصداره .

(طعنی رقمی ۸۸۱ ، ۱۹۲۰ لسنة ۷ ق ــ جلسة ۱۹۹۳/۹/۱)

قاعدة رقم (٣٣٩)

المحدا:

القرار الادارى قد يكون مكتوبا كما يكون شفويا _ الاصل أن جهة الادارة غير مقيدة بشكل معين للافصاح عن أرادتها ما لم يلزمها القانون بذلك •

ملخص الحكم :

ان جهة الادارة غير مقيدة بشكل معين تفصح فيه عن ارادتها المازمة ما لم يحتم القانون اتباع شكل خاص بالنسبة لقرار معين ولذلك فقد يكون القرار الادارى مكتوبا كما يكون شفويا .

(طعن رقم ۱۳۹۹ لسنة ۱۰ ق ــ جلسة ۱۲/۱۸/۱۹۲۸)

قاعدة رقم (٣٤٠)

: المسلما

قرار رئيس الجمهورية بفصل الموظف بغير الطريق التأديبي ــ لا يلزم له شكل معين ــ لجهـة الادارة أن تثبت صدوره بكافة طرق الاثبات . . الاثبات .

ملخص الحكم:

لما كان القانون لم يحدد شكلا معينا لقرار رئيس الجمهورية بفصاء الموظف بعير الطريق التأديبي فانه يكفى أن تثبت جهة الادارة بكافة طرق الاثبات صدور هذا القرار ٠ طرق الاثبات صدور هذا القرار ٠

(طعن رقم ١٣٦٩ لسنة ١٠ ق - جلسة ١٩٦٥/١٢/١٨)

قاعسدة رقم (٣٤١)

: ألمسدأ

القرار الادارى ليست له صبغ معبنة لا بد من انصبابه في احداها بصورة ايجابية ــ ان ما ورد باعمال محضر لجنة شئون الموظفين من حصر للوظائف الكتابية يكون منطويا على قرار بنقل من عدداهم من المحاب الدرجات الكتابية الى الدرجات الادارية المائلة لها ٠

ملخص المحكم:

ان القرار الادارى ليست له صيغ معينه لابد منانصبابه في احداها بصورة ايجابية وانما يكون كل ما يحمل معنى اتجاه ارادة جهة الادارة في نطاق سلطتها الملزمة الى احداث أثر قانونى متى كان ذلك ممكنا وجائزا منطويا على قرار ادارى واذ جرى توزيع درجات الكادر الكتابى في غما ورد بأعمال محضر لجنة شئون الموظفين بجلستها المشار اليها خلال المدة التى اجاز فيها القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٥٣ نقل الموظف من وظيفة فنية متوسطة أو كتابية الى وظيفة فنية عالية أو ادارية منالدردة ذاتها فان ما ورد بتلك اللجنة من حصر انوظائف الكتابية يكون منطوبا على قرار بنقل من عداهم من أصحاب الدرجات الكتابية الى الدرجات الادارية الماثلة لها واذ خلت محاضر تلك الجلسة من أسماء من رقوا بالاختيار في حركة ٣٠ من ابريل سنة ١٩٥٣ وكل من يسبق الطاعن في الاقدمية من حملة المؤهلات المتوسطة لهذا فانهم يعتبرون جميعا قد نقلوا من ذلك التاريخ الى الكادر الادارى ٠

(طعن رة با ٣٢ لسنة ٩ ق سـ جلسة ٣٢١/٣/٢١ ؛

قاعدة رقم (۴٤٢)

المسحا:

ليس للاوامر الادارية اشكال ولا انواع تحصرها ... يتوفر للامر الادارى قوامه بمجرد صدوره بطريقة قاطعة وتنفيذية ... قد يستنتج الامر الادارى من مجرد اعمال التنفيذ المالية •

ولخص الحكم:

ان الأوامر الادارية ليس لها أشكال ولا أنواع تحصرها ، بل هي مجرد تعبير من الموظف المفتص عن ارادته في التصرف على وجه معين في أمر معين ولغرض معين من أغراض وظيفته وفي حدود اختصاصه • ويكون للامر الادارى قوام بمجرد حدوره بطريقة قاطعة وتنفيذية ، ومن ثم فقد يستنتج الأمر الادارى من مجرد أعمال المتنفيذ المادية •

ا طعني رقمي ١٤٤ لسنة ٧٣٠ . ٧٢٠ لسنة ٨ق ـــ جلسة ٢٦/٣/٢٦ ،

قاعدة رقم (٣٤٣)

الجسدا:

لا يبطل القرار الادارى لعيب شكلى الا ادا نص القانون على المطلان لدى اغفال الاجراء أو كان الاجراء جوهريا في ذاته يترتب على المثالة تقويت المسلحة التى عنى القانون بتامينها _ أساس ذاك : قواعد المشكل في أحسار القرار الادارى هي اجراءات هدفها المسلحة العامة المصلحة الاقراد على السواء _ يجب التفرقة بين الشكليات انجوهريه التي تثال من تلك المسلحة والشكليات القانونية _ تطبيق : القرار المسادر بتقرير المنفعه العامة على عقار واحد معين بالذات _ تضمنه المسادر بتقرير المنفعه العامة على عقار واحد معين بالذات _ تضمنه المسلح في جهاله منصحا عن بياناته الجوهرية والاغراض التي خصص من أجلها _ لا يترتب على هذا القرار بطلائه لعدم ارفاق منكره بيان المشروع أو رسم التخطيط الاجمالي التي تطلبته المادة المنفعة العقارات

ملخص الحكم:

ومن حيث أن قواعد الشكل في اصدار القرار الادارى ، ليست كأصل عام هدفا في ذاتها أو طقوسا لا مندوحة من اتباعها تحت جزاء المطلان الحتمى ، وإنما هي اجراءات سداها المصلحة العامة ومصلحة

الأفراد على السواء ، مفرق فيها بين الشكليات الحوهرية التي تنال من تلك المصلحة ويقدح اغفالها في سلامة القرار وصحته وغيرها منالشكليات الثانوية ، وعليه لا يبطل القرار الاداري لعيب شكلي الا اذا نص القانون على البطلان لدى اغفال الأجراء • أو كان الأجراء جوهريا في ذاته يترتب على اغفاله تفويت المصلحة التي عنى القانون بتأمينها ومن ثم بطلان القرار بحسب مقصود الشارع منه • اما اذا كان الأغفال متداركا من سبيل آخر دون مساس بمضمون القرار الادارى وسلامته موضوعيا وضمانات ذوى الشأن واعتبارات المصلحة العامة الكامنة فيه ، فإن الأجراء الذي جرى اغفاله لايستوى اجراء جوهريا يستتبع بطلانا . واذ كان الثابت فيما تقدم أن القرار الطعين والصادر بتقرير المنفعة العامة انصب على عقار واحد معين بالذات وتضمن تعيينا واضحا له في غير جهالة مفصحاً عن بياناته الجوهرية والاغراض التي خصص من أجلها فلا سبيل بعدئذ الى النعى عليه بمقولة انه لم يرفق بمذكرة بيان المشروع أو رسم التخطيط الاجمالي له على ما تتطلبه المادة الثانية من القانون رقم ٥٧٧ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه ، ذلك انه وعلى مرض ان الجهة الادارية غفلت عن هذا الاجراء فان القرار الطعين تدارك هذا الاغفاليما انطوى عليه من بيانات في صلبه تغنى عن ترديدها في مذكرة أو بيان آخرمنفصل ومن ثم لا يستقيم النمي عليه بالبطلان بذريعة من هذا السبب .

(طعن رقم ۷۱ ملينة ۱۸ ق ــ جلسة ۱۹۷۹/٥/۱۲)

قاعدة رقم (١٩٤٤)

المسدأ:

لا يولد القرار الادارى معدوما لعيب في الشكل الا اذا كان الشكل ركنا لقيامه — اقتراح اصدار القرار لا يعد ركنا من اركانه — تفلفه لا يؤثر في وجود القرار وأن كان يصمه بعيب مخالفة القسانون لكونه اجراء جوهريا لازما لتحقيق القصد الصحيح من القرار — تطبيق : قرار وزير الثقافة رقم ١٩٧٧ لسسنة ١٩٧٣ بلفراج الاراضى المشتراه من هيئة تممح الصحارى من نطاق منطقة تجميل الهرم دون عرض الامر

على مجلس ادارة هيئة الآثار قبل اصداره طبقا للمادة الثانية من المقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٠١ بشان حماية الآثار _ يعد قرارا مخالفا المقانون لتخلف الاجراء الجوهرى في شانه _ تحصنه بقوات الميعاد المقانوني المقرر لسحب المقرارات الادارية _ على وزارة الثقافة أن تستكمل الشكل الذي استلزمه المقانون لاصداره بعرض الامر على مجلس ادارة هيئة الآثار غان رأى استبعاد تلك الأراضى ظل الوضع على حاله وأن رأى استبعاد تلك الأراضى ظل الوضع على حاله وأن رأى اعادتها الى المنطقة وجب على الوزارة اصدار قرار جديد يكون من شأنه تحقيق ذلك •

ملخص الفتوي :

ان المادة الثانية من القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٥١ بشأن حماية الآثار تنص على أنه (يعتبر فى حكم الآثار الأراضى المملوكة للدولة التى اعتبرت أثرية بمقتضى أوامر أو قرارات أو بمقتضى قرار يصدره وزير المعارف العمومية بعد الاتفاق مع وزير الاقتصاد الوطنى •

ويجوز الهراج أى أرض من عداد الاراضى الأثرية بقرار من وزير المعارف العمومية بناء على اقتراح المصلحة المختصة) •

كما ينص قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨٢٨ لسنة ١٩٧١ بانشاء الهيئة العامة الآثار المصرية في المادة الأولى على أنه (تنشأ هيئة عامة تسمى هيئة الآثار المصرية ٠٠٠ وتضم ٠٠٠ مصلحة الآثار ٠

وينص فى مادته الخامسة على أنه (مجس ادارة الهيئة هو السلطة العليا المسئولة عن شئونها وتصريف أمورها واقتراح السياسة العامة التى تسير عليها وتنقل اليه الاختصاصات المخولة الى المجلس الأعلى الكثار ٠٠٠) •

ومن حيث أنه لما كان الاختصاص بتحديد المناطق الأثرية قد آل المى وزير الثقافة وفقا لاحكام القانون رقم ١٧٥ لسنة ١٩٥٢ بانشاء وزارة الثقافة والارشاد القومى وكان الاختصاص باقتراح اخسراج الأراضي من المناطق الاثرية قد آلى الى مجلس لدارة هيئة الآثار المصرية اعمالا لنحوص قرار رئيس الجمهورية رقم ۲۸۲۸ لسنة ۱۹۷۱ بانشاء الهيئة فقد كان يتمين على وزير الثقافة طبقا لنص المادة الثانية من الهيئة فقد كان يتمين على وزير الثقافة طبقا لنص المادة الثانية من مجلس ادارة هيئة الآثار قبل اصدار قراره رقم ۱۹۷۷ لسسنة ۱۹۷۳ باستبعاد الاراضى التى باعتها هيئة تعمير الصحارى من نطاق منطقة تجميل الهرم ، ومن ثم فان هذا القرار يكون قد خالف القانون لعدم اتباع مصدره للاجراءات المنصوص عليها بالمادة (۲) من القانون رقم ۲۱۵ لسنة ۱۹۵۱ ه

ومن حيث أنه ونئن كان العرض عنى مجنس اداره هيئة الآثار في هذه الحالة يعد اجراءا جوهريا ٥٠٠ فان اغفاله لا يصل بالقرار الى حد الانعدام - ذلك لان القرار الادارى كأى تصرف قانونى لايولد معدوما لعيب فى الشكل الا اذا كان الشكل ركنا لقيامه ، ولما كان اقتراح اصدار القرار لايعد ركنا من أركانه فان تخلفه لا يؤثر فى وجود القرار، وان كان يعلمه بعيب مخالفة القانون لكونه اجراء جوهريا لازما لتحقيق القصد الصديح من القرار فى ضوء الدراسة التى تقرم بهاهيئة متخصصة علميا ناط بها القانون مهمة تمهيد السبيل أمام مصدر القرار حتى ينتج الآثار المرجوة منه ه

ومن حيث أنه أذا كان قرار وزير الثقافة رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٣ باخراج الاراضى المستراة من هيئة تعمير الصحارى من نطاق منطقة تجميل الهرم ــ قرارا مخالفا للقانون اتخلف هذا الاجراء الجوهرى فى شأنه ء الا أنه قد تحصن بفوات اليعاد القانونى القرر لسحب القرارات الادارية فلا يجرز سحبه واعتباره كأن لم يكن بل يجب احترام آثار، ومرد ذلك أن هذا القرار أنشأ مراكز ذاتية وأوضاعا قانونية للافراد الذين سبق لهم شراء الاراضى التى تناولها من هيئة تعمير الصحارى فبعد أن كانت يسدهم عليها يد غاصب أضفى القرار على أوضاعهم مشروعية •

ومن هيث أنه غنى عن البيان أنه بالرغم من تحصن القرار رقم ١٩٧٠ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه فانه يتعين على الوزارة أن تستكمل الشكا الذي استلزمه القانون لاصداره بعرض الأمر على مجلس ادارة هيئة الآتار و والأمر بعد ذلك مرده ألى ما على أن يقرره هذا المجلس المتخصص على استبعاد الاراضي سالفه الذكر من منطقة التجميل استكمل القرار شكله القانوني وظل الوضع على حاله ، أما اذا راى اعادتها الى المنطقة أضحى على الوزارة في هذه الحالة تحقيقا للصالح العام ونزولا على رأى تلك الهيئة أن تصدر قرارا جديدا باعادة الاراضى التي استبعدها القرار رقم ١٩٧ لسنة ١٩٧٣ الى منطقة تجميل الاهرامات .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن قرار وزير الثقافة رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٣ باستبعاد بعض الاراضى من منطقة تجميل الأهرامات قد تحصن بفوات ميعاد السحب بيد أنه يتعين على الوزارة استكمالا للشكل الذي استلزمه القانون لاصدار القرار أن تعرض الأمر على مجلس ادارة هيئة الآثار فان رأى استبعاد تلك الأراضى ظل الوضع على حاله وأن رأى اعادتها الى المنطقة وجب على الوزارة اصدار قرار جديد يكون من شأنه تحقيق ذلك •

١٩٧٨/١/١١ جلسة ١١/٣/١٠١ ع

الفرع الخامس

ركن السبب وعيوبه

قاعدة رقم (٣٤٥)

: المسمدة :

جهة الادارة غير ملزمة بنكر اسباب اقرارها أن لم يلزمها القانون بنلك ـ خلو القرار الادارى من اسبابه ـ حمله على القرينة المامة والهتراض قيامه على سبب صحيح ـ على من يدعى المكس اثبات ذلك،

ملخص الحكم:

ان الجهة الادارية ليست ملزمة مذكر أسباب لقرر ارها أن لم يلزمها

القانون بذكر هذه الأسباب وفى هذه الحالة تحمل قراراتها على القرينة العامة التى تقضى بافتراض وجود الاسباب الصحيحة لهذه القرارات وعلى من يدعى العكس اثبات ذلك ه

(طعن رقم ۱۵۸٦ لسنة ۷ ق ــ جلسة ۱۹۳۵/٥/۲۲)

قاعسدة رقم (۴٤٦)

المسحدا :

الاصل انه لا الزام على الادارة بتسبيب القرار الادارى ــ القرار غير المسبب يفترض قيلمه على سببه المصيح ــ عبء اثبات العكس يقع على مدعية بتسبيب الادارة لقرارها ــ خضوع الاسباب لرقسابة القضاء الادارى ــ حدود هذه الرقابة ٠

ملخص الحكم :

انه ولئن كانت الادارة غير ملزمة بتسبيب قرارها . ويفترض في القرار غير المسبب أنه قام على سببه الصحيح وعلى من يدعى العكسان يتيم الدليل على ذلك ، الا أنها اذا ذكرت أسبابا له فانها تكون خاضعة لرقابة القضاء الادارى للتحقق من مدى مطابقتها أو عدم مطابقتها للقانون ، وأثر ذلك في النتيجة التي انتهى اليها انقرار ، وهذه الرقابة القانونية تبعد حدها الطبيعي في التحقق مما اذا كانت هذه النتيجة مستخلصة استخلاصا سائها من أصول تنتجها ماديا وقانونا ، فاذا كانت منزعة من غير أصول لا تنتجها أو كان تكيف الوقائع على فرض وجودها ماديا لل ينتج النتيجة أو كان تكيف القانون كان القرار فاقدا لركن من أركانه هو ركن السبب ووقع مخالفا القانون أما اذا كانت النتيجة مستخلصة استخلاصا سائها ماديا وقانونا ، فقد قام القرار على سببه ، وكان من أصول « منابة القانون ،

(طعن رقم ٢١ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٧/٣/٢٥١)

قاعسدة رقم (٣٤٧)

المسدا:

الاصل أن الادارة غير ملزمة بتسبيب القرار الادارى _ قيامها بتسبيبه _ خضوع الاسباب لرقابة القضاء الادارى .

ملخص الحكم :

انه وان كانت الادارة غيمازمة بتسبيب قرارها الاأنها اذا ماذكرت أسبابا غانها تكون خاضعة لرقابة القضاء الادارى للتحقق من مدي، مطابقتها للقانون ، وأثر ذلك في النتيجة التي انتهى اليها القرار ،

(طعن رقم ١٥١٩ لسنة ٢ ق _ جلسة ١٩٥٦/٢/١٥)

قاعدة رقم (٣٤٨)

المسيدا :

ليس ثمة ما يلزم جهة الادارة بابداء اسباب لقرارها ـ اقامسة القرار الادارى على اسباب معينة ـ للقضاء في هذه الحالة تمحيص الاسباب وتبين مدى موافقتها للقائون •

ملخص الحكم :

من المسلمات أن الجهة الادارية غير مازمة بابداء أسباب لقرارها ولكنها أن اقامت قرارها على أسباب معينة غان للقضاء في سبيل أعمال رقابته على هذه الأسباب لتبين ما اذا كانت تتفق وحكم القانون أم إنها تخالفه م

(طعن رقم ۱۷۹۰ لسنة ٦ ق ــ جلسة ٢٩٦٥/٣/٣١)

قاعسدة رقم (٢٤٩)

المسدأ :

اشارة مصدر القرار في ديبانجته الى اطلاعه على بعض المذكرات والأوراق ـ مفاد ذلك أنه أنما أتخذ منها أسبابا لقراره •

ملخص الحكم :

ان اسارة مصدر القرار في ديباجته الى اطلاعه على مذكرة النيابة الادارية وملف تحقيقها وكتاب مكتب الامن الموجه الى مكتب الشكاوي يعنى أنه اتخذ منها أسبابا لقراره المطعون عليه ومن ثم يكون القول بعدم وجود أسباب لهذا القرار في غير موضعه ويتعين اطراحه •

ا طعن رتم ١٥٨٦ لسنة ٧ ق _ جلسة ٢٢/٥/١٩٦١ ا

قاعــدة رقم (٣٥٠)

المسدأ:

وجوب التفرقة بين تسبيب القرار الادارى كاجراء شكلى قسد يتطلبه القانون وبين وجوب قيامه على سبب يبرره ــ النسبيب لا يكون لازما الاحيث بوجبه القانون ــ السبب يجب أن يكون قائما وصحيحا سواء كان التسبيب لازما أم غي لازم •

ملخص الحكم:

تجبه التفرقة بين وجوب تسبيب القرار الادارى كاجراء شكلى قسد يتطلبه القانون وبين وجوب قيامه على سبب يبرره صدقا وحقا كركن من أركان انعقاد ، فلتنكانت الادارة غيرملزمة بتسبيب قرارها الااذا أوجب القانون ذلك عليها وعندئذ يتعين عليها تسبيب قرارها والاكان معييا بعبب شكلى ، أما اذا لم يوجب القانون تسببب القرار فلا يلزمها ذلك كاجراء شكلى لصحته ، بل ويحمل القرار على الصحة كما يفترض فيه ابتداء قيامه شكلى لصحته ، بل ويحمل القرار على الصحة كما يفترض فيه ابتداء قيامه

على سبب صحيح ، وذلك كله حتى يثبت المكس لئن كان ذلك كذلك: الا ان القرار الادارى ، سواء أكان لازما تسبيه كاجراء شكلى أم لم يكن هذا التسبيب لازما ، يجب أن يقوم على سبب ييرره صدقا وحقا ، أى فالواقع وفي القانون ، يجب أن يقوم على سبب ييرره صدقا وحقا ، أى تمرفا قانونيا ، ولا يقوم أى تصرف قانوني بغير سببه ، والسبب في القرار الادارى هو حالة واقعية أو قانونية تحمل الادارة على التدخل بقصد احداث أثر قانونى هو محل القرار ، ابتناء وجه الصالح المسام الذي هو غاية القرار ، والقرار المطمون فيه هو قرار فصل بغير الطريق التأديي صدر بالاستناد الى الفقرة ، من المادة ، ١ من القانون رقم التأديي صدر بالاستناد الى الفقرة ، من المادة ، ١ من القانون رقم الادارة بتسبيبه كاجراء شكلى ، الا أنه يجب أن يقوم على سبب ييرره ، وأن كان يفترض فيه ابتداء قيامه على سبب صديح حتى يثبت المكس،

(طعن رقم ۵۸ لسنة ؛ ق ــ جلسة ۱۹۰۸/۷/۱۲) المنطقة

قاعدة رقم (۲۰۱)

المسدا:

قيام القرار الادارى على عدة اسباب ــ استبعاد أى سبب من هذه الاسباب ــ لا يجعل القرار غير قائم على سببه طالما أن الأسباب الأخرى تؤدى الى نفس النتيجة ٠

ملخص الحكم:

اذا قام القرار الادارى على عدة أسباب فان استبعاد أى سبب من هذه الأسباب لا يبطل القرار ولا يجعله غير قائم على سنببه طالما أن الأسباب الأخرى تؤدى الى نفس النتيجة •

(أعن رقم ۱۹۹۱ أسنة ۷ ق - جلسة ۱۹۹۸/۱۲/۲۸) (م م ۲۵ - ج ۱۹)

قاعدة رقم (٢٥٢)

الجنداء:

سبب القرار الاداري ... ذكر الادارة عدة أسباب لاصدار القرار ... تخلف بعضها لا يؤثر ماذام الباقي يكفي لجمل القرار على وجه صحيح بمثال.

ملخص الحكم:

لا محل لما ساقه الحكم المطعون فيه من أن الحكومة قد اتخذت في بادي الأمر سببا للقرار المطعون فيه ، وهو اشتراك المدعى في عمنية تهريب سبائك ذهنية ، وعندما تبين لها أن هذا القول غير مسحيح ، سببا جديدا هو قرار وزير الاقتصاد ، ولا وجه للتحدى بدلك طالما أنه قد وضح أن السببين قائمان في ذات الوقت وأن أحدهما يكفى لحمل القرار على وجه صحيح وأذا تخلف السبب الخاص بأجهزة الأمن وظل السبب الخاص بالنقد قائما فيكون قد تواغر للقرار المطعون فيه سببه مما يجعل الحكم بالمائه في غير محله ، ذلك أنه أذا أمكن حمل القرار الادارى على وقائم كشفت عنها أوراق الدعوى بالأضافة للى تلك التي كانت من ضمن الأسباب التي على أساسها صدر القرار فأن ذلك يكفى لصحته وينبني عليه بالتبعية سقوط حجة المدعى في النمى عليه أو تعبيه بفقدان السبب ه

(طعن رتم ٤١٧ لسنة ٩ ق ــ جلسة ١٩٦٤/١/٢٥ ١

قاعدة رقم (٣٥٣)

المنادا:

اذا ثبت عممسعة احدالاسباب التيهنى عليهاالقرار الادارى وكانت الاسباب التيثبت مبحتها كانية لعمل القرار على نتيجته فلايجوز الغاءالقرار الادارى ويظل سليما محمولا على سببه الصحيح •

ملخص الفتوى:

من حيث أن من المقرر قانونا فى فقه القانون الادارى وقضائه أنه يتعين أن يستوفى القرار الادارى اركانه حتى يكون بمناى عن السحب أو الالغاء وفى خصوص ركن السبب فانه حالة واقعية تسبق العمل الادارى وتبرر قيامه و وإنه اذا كانت الادارة فى الاصل غير ملزمة بأن تفصح عن السبب الذى اقامت عليه قرارها ، فإنه بنبغى أن يقدوم على سبب مشروع وفى حالة تعدد الاسباب ، فإنه يكفى قيامه على سبب واحد يبرر أتخاذه ، فإذا تبين أن أحد الاسباب كان غير صحيح ، فإن القرار لا يجوز الغاؤه متى كانت الاسباب التى ثبتت صحتها كافية لحمل القرار الى نتيجته ه

ومن حيث ان الثابت ـ فى الحالة المعروضة ان لجنة المعاشات الاستثنائية قد عرضت لحالة طلب زيادة المعاش ، ••••••• •

ومن ثم غقد حظيت هذه الوقائع بتقدير لجنة المعاشات الاستثنائية وصدر قرارها فى نطاق سلطتها التقديرية المضولة قانونا مسستهدفة المتخفيف عن ذوى الشأن ومساعدتهم لمواجهة آلام الحياة ، وعليه يكون قرار وئيس الجمهورية رقم ٢٢٩٣ لسنة ١٩٦٩ الصادر بزيادة المعاش قد صدر سليما لأنه قام على سبب صحيح ومشروع قانونا مما يعصمه من السحب أو الالغاء ،

ولا يأثر في ذلك ما أثير حول موضوع تزوير في خطابي السيد وزير النقل والسيد أمين عام رئاسة الجمهورية ، ذلك أن هذين الخطابين المقضى بتزوير هما قد تضمنا موافقة رئيس الجمهورية على زيادة المعاش ، وتلك الموافقة لم تكن اللجنة تختص بنظرها لو انها أخذت في الاعتبار عد بحثها لزيادة المعاش ، كما أن الخطابين اللذين عرضا على اللجنة لا يرقى أيا منهما سببا في القرار الصادر بزيادة المحاش — ذلك أن السبب فو المحالة الواقعية التى المت بأهراد الامرة وهي تشكل سببا عضيحا من المواقع والمحانون لذا قد حاز تقدير جهة الادارة وموافقتها على زبادة المحاش ،

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى مشروعية قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٩٣ لسنة ١٩٦٩ بزيادة المعاش الاستثنائي لورثة المرحوم ٥٠٠٠ الى خمسة عشرة جنيها شهريا لكل منهم ٠

(ملف ۲۸/٤/۲۸ ــ جلسة ٧/٢/٤٧٨)

قاعدة رقم (٣٥٤)

المحدا:

شرط حسن السمعة وطيب السيرة ــ تقدير توافر هذا الشرط ــ من الأمور التي تترخص فيها الادارة ــ وجوب ان تكون النتيجة التي تصل اليها مستخلصة استخلاصا سائغا من وقائع صحيحة منتجــة في الدلالة على هذا المعنى ٠

ملخص الحكم:

انه ولئن كان الأصل أن تقدير توافر شرط حسن السيرة والسمعة أو عدم توافره فيمن يعهد اليهم بالقيام على نسئون التربية والتعليم من الأهور التي تترخص الادارة فيها الا أنه يتعين أن تكون النتيجة التي تصل اليها مستخلصة استخلاصا سائغا من وقائع صحيحة منتجة في الدلالة على هذا المعنى و والا كان قرارها فاقدا لركن من أركانه هسو ركن السبب ووقع مخالفا للقانون •

(طعن رقم ۸۸۹ لسنة ۷ ق ــ جلسة ۱۹٦٦/۱۱/۱۲)

قاعدة رقم (٣٥٥)

المسدا:

القرار التادبيى شائه شان أى قرار ادارى يجب أن يقوم على سبب يبرره ــ سببه بوجه عام هو اخلال الوظف بواجبات وظيفته أو اتيانه عملا من الاعمال المحرمة عليه ٠

ملخص الحكم:

ان القرار التأديبي شأنه شأن أى قرار ادارى آخر يجب أن يقوم على سبب يبرره وسبب القرار التأديبي بوجه عام ، هو اخلال الموظف بواجبات وظيفته أو التيانه عملا من الاعمال المحرمة عليه ، فكل موظف يخالف الواجبات التي تنص عليها القوانين أو اللوائح ، ويخرج على مقتضى الواجب في اعمال وظيفته المنوط به تأديبها ، أو سلك سلوكا ينطرى على اهمال أو تقصير في القيام بواجبات أو خروج على مقتضيات الوظيفة أو اخلال بكرامتها ، انما يرتكب ذنبا اداريا يسوغ لجهة الادارة المختصة تأديبه ،

(طعن رقم ٧٧٥ لسنة ١٣ ق ــ جلسة ٢٢/٢/٢١١)

قاعسدة رقم (٣٥٦)

المحدا:

اذا قام القرار الادارى على اكثر من سبب واحد فان استبعاد أى سبب غيه لا يبطل القرار ولا يجعله غير قائم على سببه طالما كان السبب الأذر يؤدى الى النتيجة ذاتها فضلا عن نتاسب الجزاء مع الننب الادارى •

ملخص الحكم:

وقد تبين أن القرار التأديبي المطعون فيه قد بني على سببين ، فانه وان كان قد ثبت للمحكمة عدم صحة السبب الثاني الذي قسام عليه الجزا، محل هذه المنازعة وهو الخاص بمخالفة المطعون ضده التعليمات المالية ، إلا أن هذا القرار يظل على الرغم من ذلك محمولا على سسببه الأول الخاص بخروجه على مقتضى الواجب في اعمال وظيفته ، بتطاوله على رؤسائه بدون وجه حتى ، وبذلك تكون المتيجة ، التي انتهى اليها القرار التأديبي في هذا الشق منه ، مستخلصة استخلاصا سسائما من اصول تنتجها ماديا وقانونا ، ومن ثم يكون الفرار المطعون فيه قد قام على سببه الصحيح المبرر اله ، وصدر مطابقا للقانون ، ولا يعير من هذه على سببه الصحيح المبرر اله ، وصدر مطابقا للقانون ، ولا يعير من هذه

النتيجة كون القرار المذكور غير صحيح في الشق الآخر منه الا جبرى قضاء هذه المحكمة على أنه اذا قام القرار الادارى على اكثر من سبب واحد ، فإن استبعاد أي سبب منه لا يبطل القرار ، ولا يجعله غير قائم على سببه ، طالما كان السبب الآخر يؤدى الى النتيجة ذاتها فضلا عن تناسب الجزاء في الطعن الراهن مع الذنب الادارى الذي ثبت في حقى الطعون عليه .

(طعن رقم ۲۱ لسنة ۱۰ ق ــ جلسة ۲۱/٥/۲۱)

تاعسدة رقم (۲۵۷)

البدا:

تخلف احد السبين اللذين عام عليهما القرار وهو السبب المهم بطلان القرار ـ ادراج اسم احد اعتباء هيئة التدريس السابقين بكلية الطب في قائمة المنوعين من السفر على أساس أنه تلاعب في درجات الطبة ـ عدم استخلاص هذا السبب من أصول تنتجه ـ بطلان •

مَلَحْصِ الحكم:

يبين من مذكرة ادارة المباحث العامة المؤرخة ١٠ من سبتمبر سنة الادارة السالف الاشارة اليها أن رفض جهة الادارة الترخيص للمدعى بالسفر الى الخارج انما يقوم على سببين أولهما أن المدعى أحطى دروسا خصوصية لبعض الله الكلية بالمخانفة لقانون تنظيم الجامعات ولائحته التتنيدية وثانيهما أن المدعى اتهم بالتلاعب فى درجات هؤلاء الطلبة الاتصال بالمدعى بالكنترول من واقع طلب أحد زملائه من هؤلاء الطلبة الاتصال بالمدعى الأشباب مذكرة الحهة الادارية المقدمة لهذه المحكمة بجلسة ١٣ من مايو الشبب الأخير ــ وهو السبب الأهير ــ وهو السبب الأهير ــ وهو السبب الأهم ــ لم تتخت من التحقيق الذى أجرته الكلية حسبعا ببين من مذكرة السيد المحتمة والتى لم يسند فيها هذه الواقعة الى المدعى وانما أسندت الى المحتمة بالأوراق م تنفيد دليل فى الأوراق ه -- تنفيد دليل فى الأوراق ه --

متى كان ذلك ما تقدم ، وكان تقدير الجهة الادارية في عدم المترحيض للتدعي بالسفر الى الخارج قد قام على السببين مجتمعين ، فان نظف أحد السببين الذكورين — وهو الأهم — طبقا لما سسلف الايضاح ، يعيب القرار المطعون قيه ويتمين لذلك القضاء بالمائه ، ولا وجه لما أثارته الجهة الادارية من أته كان متما على المدعى أن يوجه طعنه الى الغاء القرار الصادر من المباحث العامة بادراج اسمه في قوائم الممنوعين من السفر بوصف أن قرار مصلحة الهجرة والجوازات والجنسية بعدم منحه جواز سفر وتأشيرة خروج قد قام على أسساس القرار الأول ، ذلك لأن وضع المدعى في قوائم المنوعين من السفر انما مداحة القرار الأول ، ذلك لأن وضع المدعى في قوائم المنوعين من السفر انما مذكرة المباحث العامة المؤرخة ١٥ من سبتمبر سنة ١٩٦٨ ،

(طعن رقم ١١١٥ لسنة ١٥ ق ـ بلسة ١٩٧٢/١٢/٢٩)

عاصدة رقم (۲۵۸)

المسدا:

تذرع الادارة في محضر جلسة مجلس الادارة بأن الفصل كان بناء على طلب الوظف _ علم الوظف بذلك وتظلمه منه حتى عبل أن يفطر بالقرار على اساس أنه لم يقدم استقالته _ ابلاغ الموظف بقرار الفصل بعد ذلك دون الاشارة الى أنه كان بناء على طلبه _ محاولة الادارة اسناد هذا القرار الى اسباب اخرى ثبتت عدم صحتها _ ذلك يدل على أن قرار الفصل قد صدر مفتقدا ركن السبب .

ملخص الحكم:

اذا تذرعت الادارة بادىء الأمر فى انهاء خدمة المدعى بأن ذلك بناء على طلبه على نحو ما هو ثابت بمحضر جلبة مجلس الادارة ، وها ان علم المدعى بهذا القرار حتى بادر قبل أن يبلغ اليه بالمتظلم منه ، واذ المقتت الادارة أنه لن يسكت على حقه وأنه لابد لائذ بالقضاء لمخاصمتها لمحدم تقديمه أية استقالة عمدت فى كتاب التبليغ الموجه اليه الى اغفسال

الاشارة الى أن ثمة طلبا منه باعترال الخدمة وضمنت هذا الكتاب ان مجلس الادارة قرر الاستعناء عن خدماته ، ولم تفصح في هذا الكتاب عن الأسباب التي استندت اليها في اصدار القرار فمسلك الادارة على الوجه المتتدم ان دل على شيء فانما يدل على ان قرارها المطعون فيه قد صدر مفتقدا ركن السبب وان الادارة كانت عليمة بذلك وانها ذهبت بصد صدوره تتلمس الاسباب التي يمكن أن تتذرع بها لحمل القرار ه

(طعن رقم ١٩٥١ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١٩٦٦/١٢/١٧)

قاعسدة رقم (۲۰۹)

المسدا:

قرار اهالة ضابط الشرطة الى الاحتياط ... من شانه تنحية الضابط عن وظيفته وسلبه حقوقها ومزاياها واعتبار الرتبة التى كان يشسخلها شاغرة وابقاؤه مدة لا تزيد على سنتين متربصا اعادته الى المفدمة يحال بعدها الى المعاش بقرار من المجلس الاعلى للشرطة ما لم يقرر قبلها اعادته الى المخدمة العاملة ... هذا القرار يتمين ان نثبت ضرورته لاسباب جدية تتعلق بالصالح العام •

مِلمُس الحكم :

لا مقنع في القول بأن قرار الاحالة الى الاحتياط اجراء مسؤقت شبيه بالوقف عن العمل أو عمل ولائى ليس من سأنه أن يسؤثر على صلاحية من اشترك في اصداره لمضوية مجلس التأديب الذى يتسولى محاكمة الضباط عن ذات المسلك الذى كان من بين اسسباب احالته الى لاحتياط من شأنه تنحية الضابط عن وظيفته وسلبه حقوقها ومزاياها واعتبار الرتبة التى كان يشسخلها شاغة وابقاؤه مدة لا تزيد على سنتين متربصا اعادته الى المخدمة يحال بعده الى المعلش بقرار من المجلس الأعلى ناشرطة ما لم يقسرر هذا المجلس قبل نهايتها اعادته الى الخدمة المائة ــ والقرار الذى يؤدى المي مثل هذه الفائلة علم الخطيرة يتمين وفقا لما تقضى به المادة ٨٣ من قابون هيئة الشرطة رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ ــ ان تثبت ضرورته لأسباب جديسة

تتعلق بالصالح العام ، واذ قام قرار احالة الطاعن الى الاحتياط الى الأسداب السابق الاشارة اليها ، فان ذلك يناوى على اقصاح المجلس الأعلى للشرطة الذى عرض عليه الأمر عن اقتناعه بصحة تلك الاسباب وبثبوت ما نسب الى الطاعن من مخالفات _ وبأن في هذه المخالفات سلوكا مضلا بكرامة الوظيفة ومنافيا للروح النظامية .

(طعن رقم ۸۷ه لسنة ۱۱ ق ـ جلسة ۱۹۲۸/۱۱/۲۳)

قاعدة رقم (٣٦٠)

الجسدا:

خروج الادارة على الأسس أو الضوابط المددة للمنافسلة بين المرشحين المترقية بالاختيار _ مخالفة قرارها للقانون _ سلطة القضاء في المرقابة على السبب الذي أدى الى اصدار القرار من حيث قيام هذا السبب وصحته ومطابقته للقانون _ تقدير أهمية السبب ، وخطورته ، من اطلاقات الادارة •

ملخس الحكم :

اذا رسم المشرع ضوابط محددة ووضع أسسا مطومة للمفاضلة بين المرشحين للترقية بالاختيار فان الاتحراف عن هذه الضوابط والأسس يصم القرار بعيب مخالفة القانون ، ويسيغ للقضاء تسليط رقابته على السبب الذي أدى الى اصدار القرار من حيث قيام هذا السبب وصحته ومطابقته للقانون ، أما تقدير أهمية السبب وخطورته فمن الملاقات الادارة المتروكة لمحض تقديرها واقتناعها حسيما تستقر عليه عقيدتها ،

(طعن رقم ١٤٤٣ لسنة ٢ ق - جلمنة ١٩٥٦/١١/١٠)

قاعدة رقم (٣٦١)

المسا:

رقابة القضاء الادارى اركن السبب ـ هدودها ـ لجهة الادارة هرية تقدير أهمية المحالة والخطورة الناجمة عنها والتصرف التي تتخذه حيالها •

منْفُص الحكم:

ان رقابة القضاء الادارى لصحة الحالة الواقعية أو القانونية التى تكون ركن السبب تجد حدها الطبيعى في التحقق مما اذا كانت النتيجة التى انتهى اليها انقرار مستخلصة استخلاصا سائما من أصول موجودة أو تنتجها ماديا أو قانونيا ، فاذا كانت مستخلصة من أصول موجودة أو لاتنتجها أو كان تكييف الوقائع على فرض وجودها ماديا لا تنتج النتيجة التى يتطلبها القانون كان القرار فاقدا لركن من اركانه وهو ركن السبب ووقع مخالفا للقانون أما اذا كانت النتيجة مستخلصة استخلاصا سائما من أصول تنتجها ماديا وقانونيا فقد قام القرار على سببه وكان مطابقا للقانون ، واذا كان للقضاء الادارى أن يراقب صحة الوقائع التى تكون ركن السبب وصحة تكييفها القانونى الا أن لجهة الادارة حرية تقدير ركن السبب وصحة تكييفها القانونى الا أن لجهة الادارة حرية تقديرا

(طِعن رقم ٤٦ه لسنة ٩ ق - جلسة ٢٥/٢/١٩١١)

قاعسدة رقم (٣٦٢)

المسدا:

رقابة القضاء الادارى على القرارات الادارية ــ لايسوغ أن يقوم القضاء الادارى مقام الادارة في احلال سبب آخر محل السبب الذي قام عليه القرار

ملخص المكم :

ان دور القضاء الادارى يقتصر على مراقبة صحة السبب الذي

تذرعت به جهة الادارة فى اصدار قرارها •• ولا يسوغ له أن يتعداه الى ما وراء ذلك بافتراض اسباب أخرى يحمل عليها القرار •

(طعن رقم ٦٢٥ لسنة ١١ ق _ جلسة ٢١/١٠/٢١)

ماعدة رقم (٣٦٣)

المسلمة :

مراقبة أسباب القرار متى ابدتها جهة الادارة ـ مراقبة قيام الاسباب وتكييفها ·

ملخص الحكم:

ان قضاء هذه المحكمة استقر على نه وائن كانت الادارة غير ملزمة بتسبيب قرارها ويفترض فى القرار غير المسبب أنه قام على سببه الصحيح ، وعلى من يدعى العكس ان يقيم الدليل على ذلك الا أنه اذا ذكرت أسبابا من تلقاء نفسها ، أو كان القانون يازمها بتسبيب قرارها فان ما تبديه من أسباب يكون خاضعا لرقابة القضاء الادارى وله فى سبيل اعمال رقابة أن يمحص هذه الأسباب المتحقق من مدى مطابقتها أو عدم مطابقتها للقانون ، وأثر ذلك فى النتيجة التى انتهى اليها القرار ، وهذه الرقابة القانونية تبعد حدها الطبيعى فى التأكد مما أذا كانت هذه النتيجة مستخلصة استخلاصا سائما من أصول تنتجها ماديا وقانونا ، فاذا كانت منتزعة من غير أصول موجودة أو كانت مستخلصة من أصول لا تنتجها أو كان تكييف الوقائع على فرض وجودها ماديا — لا ينتج النتيجة التى يتطلبها القانون ، كان القرار غاقدا بركن من أركانه هسو ركن السبب ووقع مخالفا للقانون أما أذا كانت النتيجة قام القرار على سبعه . وكان مطابقا للقانون .

(طعن رقم ٣٦٥ لسنة ١٥ ق ـ جلسة ٢٤/٦/٢٢)

قاعدة رقم (٣٦٤)

المحدا:

صحة القرار الادارى تتحدد بالاسباب التىقام عليها ومدى سلامتها على اساس الاصول الثابتة فى الاوراق وقت صدور القرار ومدى مطابقتها المتيجة التى انتهت اليها ـ بحث ذلك من مميم اختصاص القضاء الادارى ٠

ملخص الحكم :

ان صحة القرار الادارى تتحدد بالأسباب التى قام عليها وصدى سلامتها على أساس الأصول الثابتة فى الأوراق وقت صدور القرار ومدى مطابقتها للنتيجة التى انتهت اليها وبحث ذلك يدخل فى صميم اختصاص المحكمة للتحقق من مطابقة القرار للقانون والتأكد من مشروعيته و

(طع*نی* رقعی }}} است نه ۷ ق ۲ ۷۳۰ است نه ۸ ق — جاست ۱۹۳۲/۳/۲۹)

عاعسدة رقم (٣٦٥)

المستدا:

انقرار الذي بصدره الوزير المختص أو من بنيبه عنه بالاكتفاء بمصادرة السلع الستوردة بالمخالفة لاحكام القانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ هو قرار اداري ــ وجوب قيامه على سببه المبرر له ــ للقضاء الاداري سلطة مراقبة صحة الوقائع التي يقوم عليها وصحة تكييفها القانوني نزولا على هبدا المشروعية وسيادة القانون ٠

ملخص الحكم :

ان القرار الذي يصدره الوزير المختص أو من ينييه عنه بالنظر الى الظروف وبمراعاة الملابسات والاكتفاء بمصادرة السلع المستوردة

بالخالفة لأحكام القانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ فى شأن الاستيراد هو فى حقيقته قرار ادارى لا قضائى وبهذه المثابة يلزم – شأنه فى ذلك شأن أى قرار ادارى آخر – أن يقوم على سببه الجرر له فلا تتدخل الادارة بلجراء المصادرة الادارية الا اذا قامت حالة واقعية أو قانونية تسوغ بلجراء المصادرة وقوع الخالفة لأحكام القانون رقم ٩ لسسنة ١٩٥٩ سالف، الذكر ، والقضاء الادارى سلطة مراقبة صحة قيام هذه الوقائع وصحة تكييفها القانونى نزولا على مبدأ المشروعية وسيادة القانون وصحة تكييفها القانونى نزولا على مبدأ المشروعية وسيادة القانون و

(طعن رقم ١٤٦٧ لسنة ١٢ ق ــ جلسة ١٥٦٩/٥/٣)

قاعسدة رقم (٣٦٦)

المسدا .

فالحالات التي لا يشترط في القانون وجوب قيام سبب أو أسباب معينة لاصدار القرار يكون للادارة الحرية في اختيار السبب الذي تراء مسالحا لبناء قرارها — عدم اعلان جهة الادارة عن سبب اصدار قرار معين لعدم وجود نص يلزمها بذلك — اغتراض ان القرار قام سسببه المسحيح ما لم يثبت من يدعى المكس أنه مشوب بعيب انحراف السلطة — ايضاح جهة الادارة عن السبب في مرحلة لاحقه — رقابة المحكمة في محمحة قيام هذا السبب — اساس ذلك — تطبيق : صدور قرار بفصل المامل بغير الماريق التاديبي في ظل سريان القواعد القانونية التي كانت قائمة عند صدوره بغير الزام على جهة الادارة بتسبيبه — عدم افصاح جهة الادارة امام محكمة القضاء الاداري عن سبب اصدارها القرار — اغتراض أن القرار قد قام على سببه المبرر له ما لم يثبت من يدعى العكس الدليل على انحراف جهة الادارة بسلطتها — افصاح جهة الادارة بعد ذلك عن سبب اصدارها القرار في عريضة الطعن — رقابة المحكمة في صحة قيام هذا السبب •

ملخص الحكم:

ومن هيث أن الثابت في الأوراق أن السيدة / ٠٠٠ ٥٠٠ حصلت

على ليسانس الآداب فسنة ١٩٤٩ وعينت مدرسة بوزارة التربية والتعليم في الأول من نوفمبر سنة ١٩٥٠ في الدرجة (٣٠٠/١٨٠) في السنة ، وفي الأول من مارس سنة ١٩٥٨ رقيت للدرجة الخامسة الفنية المالية ، وفي الأول من أبريل سنة ١٩٥٩ أصدر السيد رئيس الجمهورية القرار رقم ١٣٥ لسنة ١٩٥٩ بناء على مذكرة مصلحة الامن العام لوزارة الداخلية وقفى بنصل المدعية اعتبارا من أول ابريل سنة ١٩٥٩ مع احتفاظها بحقها في الماش أو المكافأة التي تستحقها في حدود القوانين المنظمة للمعاشات والمكافآت ،

وفى ٧ من أكتوبر سنة ١٩٦٤ أصدر وكيل وزارة التربية والتعليم القرار رقم ٥٥ (مسلسل تعينات) بعد الاطلاع على نشرة الوزارة رقم ٧٤ بتاريخ ١٢ من أبريل سنة ١٩٦٤ بخصوص اعادة تعيين من سبق فصلهم بقرارات جمهورية لاسباب سياسية بتهمة الشيوعية ، وقضى في ماديته الاولى باعادة تعيين السيدة المذكورة في وظيفة عضو فني بمديرية التربية والتطيم بجنوب القاهرة بالدرجة السادسة وفقا للقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ، وكما قضى في مادته الثانبة بتنفيذ هذا القرار مع مراعاة أن يكون مرتبها على أساس آخر مرتب كانت تتقاضاه قبل الفصل مع اعانة الغلاء ومم مراعاة القرار الجمهوري رقم ٢٢٦٤ في ١٣ من يوليةً سنة ١٩٦٤ (بِشَأْن قواعد وشروط وأوضاع نقل العاملين الى الدرجات، المعادلة لدرجاتهم الحالية) وبصرف هذا الرتب اعتبارا من تسلمها العمل احتسابا على ميزانية الباب الاول للسنة المالية الحالية ويراعى أن لها مدة خدمة سابقة موضعة بالاستمارة ع٠٠ وفي ١٧ من نوفمبرسنة ١٩٦٤ صدر القرار رقم١٦٦ بتسوية حالة السيدة المفكورةطبقا للقرار الجمهورى رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ ومنحت الدرجة السادسة وفقا للقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ اعتبارا من ١٥ من أكتوبر سنة ١٩٦٤ بمرتب ١٩٥٠ر ٢٣٠-

ومن حيث أن المدعية وقد صدر القرار الجمهوري المطعون فيه بفصلها من الخدمة بعير الطريق التأديبي في الأول من أبريل سنة ١٩٥٩ في خارج النطاق الزمني الذي حدده القانون رقم ٧٤/٣٨ بشأن اعادة العاملين المدنيين المفصولين بعير الطريق التأديبي الي وظائفهم وهو في

تاريخ العمل بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ حتى بتاريخ العمل بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٢ فمن ثم غانها لا تخضع لاحكام هذا القانون وبالمتالى لا تغيد من مزاياه ولا تضار بالمتزاماته وقيوده .

ومن حيث أنه فى الجالات التى لا يشترط فيها القانون وجوب قبام سبب أو أسباب معينة لاصدار قرار معين يكون للادارة الحرية فى اختيار ما تشاء من الاسباب التى تراها صالحة لبناء قرارها فان هى أفصحت عن سبب قرارها بارادتها فان المحكمة تراقب صحة قيام هذا السبب ، فا ن لم تعلن عن السبب ولم يكن هناك نص يلزمها بالاعلان عنه فانه يغترض فى القرار أنه قام على سببه الصحيح ما لم يثبت من يدعى العكس أنه مشوب بعيب الانحراف بالسلطة •

ومن حيث أن الجهة الادارية كانت غير ملزمة بتسبيب قراراتها بفصل الموظفين بغير الطريق التأديبي فى ظل سريان القواعد القانونية التي كانت قائمة عند صدور القرار المطعون فيه وبالتالى فان قراراتها فى هذا الشأن يفترض فيها أنها قامت على سببها المبرر لها ما لم يقم المدعى الدليل على انحراف جهة الادارة بسلطتها — ولما كانت الجهة الاداري لم تفصح أمام محكمة القضاء الاداري عن سبب فصل المدعية من الخدمة ولم تقم المدعية باثبات انحراف الادارة بسلطتها فمن ثم فانه لذلك ماكان يجوز للمحكمة أن تقضى باعتبار هذا القرار باطلا لفقدان سببه ويكون الحكم والأمر كذلك قد صدر مخالفا للقانون •

ومن حيث أن الجهة الادارية قد أفصحت فى عريضة طعنها عن سبب فصل المدعية بالقرار الجمهورى رقم ٥٧١ لسنة ١٩٥٩ حيث قالت أن المدعية اعترفت انها عند صدور هذا القرار فى الأول من ابريك سنة ١٩٥٩ كانت معتقلة منذ ٢٨ من مارس سنة ١٩٥٩ حتى ٧ من أكتوبر سنة ١٩٥٩ وان واقعة الاعتقال فى ذاتها كافية لتبرير قرار انهاء خدمتها، ذلك أن الاعتقال مرده الى خطورة المعتقل على أمن الدولة ومن كان هذا شأنه فقد أسباب الصلاحية للبقاء فى الوظيفة العامة وزال الاطمئنان الى

بقائه فيها ، ومتى فقد الموظف أسباب الصلاحية للبقاء فى الوظيفة والاطمئنان الى بقائه فيها وذلك لخطورته على الامن فان قرار انهاء خدمته بغير الطريق التأديبي يكون قائما على سبب بيرره قانونا ، واذا المسحت جهة الادارة عن سبب قرارها فان هذا السبب يخضع لرقامة المحكمة للقمرف على مدى مشروعية قرار انتهاء خدمة المدعية بغير الطريق التأديبي و

(طعن رقم ۸۳۳ لسنة ۲۳ ق - جلسة ۲۱/۲/۱۱۱)

قاعدة رقع (۳۱۷)

المسلال .

فصل الموظف بغي الطريق التادييي ــ سببه ــ رقابة القضاء الاداري له ــ هدودها •

ملخس الحكم :

ان رقابة القضاء الادارى لقيام السبب فى القرار بالفصل غير التأديبي لا تعنى أن يحل نفسه محلجهة الادارة فيما هو متروك التقديرها ووزنها فيستأنف النظر بالموازنة والترجيح فيما قام لديها من دلائل وبينات وقرائن أحوال اثباتا ونفيا فى خصوص قيام أو عدم قيام الحالة الواقعة التى تكون ركن السبب أو يتدخل فى تقدير خطورة هذا السبب وما يمكن ترتيبه عليه من آثار وانما الرقابة التى لهذا القضاء تجد حدها الطبيعي كرقابة قانونية فى التحقق مما اذا كانت النتيجة مستخلصة استخلاصا سائغا من أصول تنتجها أم لا وما اذا كان تكييف الوقائع بقرض وجودها ماديا صحيحا أو خاطئا ه

إ طعن رتم ٤٠٧ لسنة ١١ ق ــ جلسة ١٩٦٧/١٢/١٦)

قاعدة رقم (۳۷۸)

البسدا :

اخفاء الجهة الادارية للسبب الحقيقي لقرارها بنقل الوظف وهو عدم مسلاهيته لتولى وظائف المسلك الدبلوهامي واعلانها سببا وهميا هو كونه زائدا عن حاجة العمل حاجائز ها دامت تبتغي بذلك ممسلحة مشروعة للموظف حرقابة المحكمة مناطها السبب الحقيقي ٠

ملخص الحكم:

لا جناح على الجهة الادارية أن هي أعلنت سببا وهميا للقرار الادارى المادر بنقل المطعون ضده من السلك الدبلوماسي الى هبئة البريد هو كونه زائدا عن حلجة العمل بالوزارة اخفاء للسبب الحقيقي وهو عدم صلاحيقه لتولى وظائف السلك الدبلوماسي ما دامت تبتني بذلك تحقيق مصلحة مشروعة للموظف المنقول تتمثل في حرصها على سمعته الوظيفية في الهيئة المنقول اليها حتى يبدأ فيها صفحة جديدة منبتة الصلة بماضيه في الوظيفة المنقول منها وعلى المحكمة أن تسلط رقابتها على السبب الحقيقي للقرار دون السبب الظاهري ولا يعد ذلك منها من قبيل احلال سبب مكان آخر لأن السبب الواقع من الأمر سبب واحد لم يتبدل هو عدم الصلاحية لتولى وظائف السلك الدبلوماسي أما الآخر وهو كون المطعون ضده زائدا عن حاجة الوزارة فلا يعدو أن يكون سببا ظاهريا أو صوريا للقرار الاداري قصدت الوزارة بابرازه رعاية مصلحة الموظف المنقول و

ا طعن رقم ۲۷۶ لسفة ۱۱ ق ــ جلسة ۱۹۸۸/۱/۱

تأسدة رجع (۱۹۲۴)

المسدا .

اعضاء السلكين الديلوماسي والتنصلي ... نقسل ... صدور قرار رئيس الجمهورية بنقل أحد اعضاء السلكين المهلوماسي والقنصلي إلى مصلحة المضرات المشاب ... حضوع المضاب المسلم المخابرات المشاب كسبب المصار قرار رئيس المجهورية بالتقل ... خضوع هذه الوقائع الرقابة القضائية التي تسلكها المحكمة لوزن القرار بميزان المشروعية ... اذا ثبت أن هذه الوقائع لم يجرئ أي تحقيق فيها وكان من الواجب قانونا سماع أقوال شهود هذه الوقائع ودفاع المعرفان ما نكرف التقوير لايعدو مجرد أقوال مرسلة ... تضمن ملف الخدمة ما يدل على كفاية المدعى في عمله وحسن سلوكه ... مؤدى ذلك أن سبب القرار يكون غير مستمد من أصول صحيحة تنتجه ماديا وقانونا ...

ملخص الحكم:

ان قضاء هذه المحكمة جرى على أنه ولئن كانت الادارة غير ملزمة بتسبيب قرارها ويفترض فى هذا القرار غير المسبب انه قام على سببه المسميح وعلى من يدعى المحكس أن يقيم الدليل على ذلك ، الا انه اذ ذكريت أسبابا فانها تكون خاضعة لرقلبة القضاء الادارى للتحقق من مدى مطابقتها ويهذه الرقابة القانونية قجد حدها الطبيعي فى القحقق مما اذا كانت هذه النتجة مستخلصة استخلاصا سائعًا من أصول تعتجها ماديا من أصول لا تنتجها ، أو كان تكييف الوقائع على فرض وجودها ماديا — لا ينتج النتيجة التى يتطلبها القانون كان القرار فاقدا لركن من أركانه هو ركن السبب ووقع مخاافا للقانون • أما اذا كانت النتيجة من من أركانه هو ركن السبب ووقع مخاافا للقانون • أما اذا كانت النتيجة مستخلصة استخلاصا سائعًا من أصول تنتجها ماديا وقانونا ، فقد قام القرار على سببه وكان مطابقا للقانون •

ومن حيث أن الجهة الادارية المدعى عليها قدمت لهذ المحكمة بجاسة ٧ من ديسمبر سنة ١٩٧٥ حافظة انطوت على تقرير مكتب المفابرات العامة بالسفارة المصرية ببون غير مؤرخ نسب فيه الى المدعى وجود صلة غير مشروعة بينه وبين سيدة ألمانية تدعى ٠٠٠٠ وجاء بهذا التقرير انها شوهدت معه في أوضاع شائنة بواسطة بعض العاملين بالسفارة وانه يحتمل وجود صلة بين السيدة واحدى أجهزة المضابرات الأجنبية ، وقد انتهى التقرير الى التوصية بنقل المدعى من وزارة الخارجيه لما هو معروف من ميله الى النساء وضعفه أملمهن وأنه لا يؤدي واجبات وظيفته على الوجه الاكمل ، وقد أرسل هذا التقرير بكتاب مؤرخ في ١٩٦٣/١٠/١٠ من السيد / مدير مكتب رئيس المجلس التنفيذي الي السيد مدير مكتب نائب وزير الخارجية جاء به أن السيد رئيس المطس التنفيذي وافق على المقترحات الواردة بالتقرير ، ويرى ضرورة تنفيذ نقل المدعى في الميعاد والمهلة المحددة له والا يعتبر غلثبا عن وظيفت. ويغصل، كما أرسل التقرير المشار اليه كذلك الى السيد سكرتير السيد / رئيس الجمهورية للمعلومات ، ولما كان القرار الجمهوري المطعون فيه الذي قضى بنقل المدعى من وزارة الخارجية الى مصلحة الضرائب قد صدر في ١٩٦٤/٢/١٢ أي في تاريخ لاهق لكتاب السيد رئيس المجلس التنفيذي بالموافقة على تقرير المخآبرات العامة بنقله والمرسل لوزارة الخارجية في ١٩٩٣/١٠/١٠ مما يفيد أن سبب هذا النقل هو ما جاء بهذا التقرير ، وأذ قدمت الجهة الادارية لهذه المحكمة الوقائع الواردة بالتقرير كسبب لاصدار القرار الجمهوري المطعون فيه ، فانها تخضع للرقابة القضائية التي تسلطها هذه المحكمة لوزن هذا القرار بميزان المشروعية لتبين ما اذا كان هذا السبب مستمدا من أصول موجودة أم غير موجودة ، وما أذا كان مستخلصا استخلاصا سائمًا من أصول تنتحه ماديا أو قانونا أم لا .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الوقسائع الواردة بتقرير المخابرات العامة الشار اليه والتي كانت سبب نقل المدعى من وزارة الخارجية ، لم يجر أى تحقيق عيها رغم خطورتها وكان من الواجب تانونا سماع أقوال شهود هذه الوقائع ودفاع المدعى للتحقق من صحة ما نسب

اليه ، ومن ثم غان ما ذكر فى هذا التقرير لا يعدو مجرد أقوال مرسلة غير مؤيدة بأى دليل ، خاصة وان السيد المدعى قد ذكر فى دفاعه أن سبب نقله هو الخلاف الذى كان قائما بينه وبين السيد الملحق العسكرى بسفارة بون فى وقت معاصر لكتابة تقرير المخابرات وان السيد الملحق العسكرى كان على صلة وثيقة بمراكز القوى فى ذلك الوقت على التفصيل المبين فى تقرير طعنه ومذكرة دفاعه وهو ما لم تنقضه الجهة الادارية .

ومن حيث أنه بالاطلاع على ملف خدمة السيد ٠٠٠٠ المدعى باعتبار، الوعاء الطبيعي للوظيفة والعنصر الاساسي الذي يستهدي به في تقرير كفايته وسلوكه في عمله _ تبين أنه بدأ خدمته بالحكومة سينة ١٩٤٣ مأمور مساعدا بمصلحة الضرائب وتدرج بالترقية فى وظائف هــذه المسلحة حتى رقى في ١٩٥٦/٣/٣١ الى الدرجة الثالثة بالكادر الفني العالى بالاختيار وفي ٢٧/٥/٢٧ عين سكرتيرا أول بوزارة الخارجية بمقتضى القرار الجمهوري رقم ٤٩٤ لسنة ١٩٥٧ ورقى الى درجة مستشار يهذه الوزارة في ١٩٦١/٦/١٠ بالقرار الجمهوري رقم ٧٧٧ لسنة ١٩٦١ ، وأن ما ورد بملف الخدمة يدل على كفاءة المدعى في عمله وهسن سلوكه وقد أوصت التقاير السرية المودعة بالملف بترقيته في نسبة الاختيار لامانته وكفاءته وأخلاقه الحميدة ولم يوجد بملفه ما يدل علمي اجراء أى تحقيقات معه أو توقيع جزاءات عليه • كما تبين أن المدعى عين في ١٩٧٤/٧/٧ بمقتضى القرآر الجمهوري رقم ١٠٨٣ لسنة ١٩٧٤ فى وظيفة مُن أَلفئة العالمية (١٤٠٠/١٤٠٠ جنيها) بوزارة المالية مع منحه بدل التمثيل القررلوظيفة وكيل وزارة وقد قدم المدعى حافظة انطوتعلى وثيقة صادرة في ١٩٦٣/٧/٥ معتمدة من سفارة المآنيا الغربية تغيــد منحه مبدالية الشرف الذهبية « ميكاتور » لمدينة دويسبورج تقديرا للمجهود الجليل الذي قام به لانجاح أسبوع الجمهورية العربية الذي أقيم في هذه المدينة في الدة من ٢٩/٦ الى ١٩٦٣/٧/٠ • كما قدم نسخة من الجريدة الرسمية المصرية الصادرة في ١٩٦٤/٣/١٤ أي بعد أقل من شهر ونصف من تاريخ صدير القرار المطعون فيه تنهيد موافقة السيد / رئيس الجمهورية على الاذن للمدعى في تنبول وحمل وسسام الاستحقاق لجمهورية ألمانيا الاتحادية من طبقة كومندور الذي منحه عام ١٩٩١ بمناسبة نقله من سفارة الجمهورية العربية المتحدد في بون م

ومن هيث أنه تأسيسا على ما تقدم يكون السبب الذي استندب اليه الجهة الادارية المدعى عليها لنقل المدعى الى مصلحة الضرائب في وظيفة من الدرجة الثانية بمقتضى القرار الجمهوري رقم ٤٦٥ اسنة ١٩٦٤ غير مستمد من أصول صحيحة ستجه ماديا وقانونا ، وينفيه الثابت من ملف خدمة المدعى والمستدات المقدمة منه على ما سبق بيانه ، ومن ثم يكون القرار المطعون فيه فاقدا لركنمن أركانه وهو ركن السببووقع مخالفا للقانون مما يتعين معه القضاء بالغائه ه

(طعنی رقمی ۱۲۷۸ ۱۲۷۸ لسنة ۱۶ ق ــ جلسة ۱۲/۱/۱۲/۱

قاعسدة رقم (۳۷۰)

المسدا .

مناط تحدیدتدابی الضبط الاداری ... هواستظهارسببها والمفایة منها من الطروف والملابسات التی احاطت بصدور القرار الذی یتضمنها ... محدور قرار اداری قصد به تحقیق غرض رئیسی من أغراض تدابی الضبط الاداری مما یختص القضاء الاداری بالنظر فی الطعن علیه ...

ملقص الحكم :

انه يبين مما تقدم سرده في معرض تحصيل وقائع النزاع واستظهار الظروف والملابسات التي أحاطت به أن السبب الدافع لاصدار القرار المطمون فيه هو ما كشفت عنه تحريات رجال الأمن ، من انه قد يترتب على نزع طكية الارض المحجوز عليها من ورثة المدين وتسليمها للمدعين الراسي عليهما مزادها ، اخلال بالأمن لما بين عائلتيهما من ضعائن قديمة بناه على ما كشفت عنه التحريات ، أصدر السيد المحافظ قراره بالفاء اجراءات البيع مفصحا عن الغاية التي تفياها من اتخاذه وهي صيانة الجمراءات البيع مفصحا عن الغاية التي تفياها من اتخاذه وهي صيانة الأمن ، ومن ثم يكون واضحا أن هذا التصرف بحسب سببه الذي قام

عليه والمعاية التي استهدفها ، هو قرار اداري قصد به الى تحقيق غرض رئيسي من اغراض تدابير الضبط الادارى مما يختص القضاء الادارى بالنظر في المعن عليه .

(ظعن رقم ٢٦ للسنة ١١ ق ــ جلسة ٢/١٢/١٢)

قاعدة رقم: (۲۷۱)

قيام القرار الادارى على عدة اسباب ــ توافر سبب واحد بيرر انخاذه قرار مشروع حتى ولو كان أحد الاسباب التى استند اليها غير محيح ــ أساس دلك ــ أنه متى كانت الاسباب التى ثبتت صحتها كافية لحمل القرار الى نتيجته غان القرار لا يجوز الغاؤه ــ تطبيق ــ مشروعية القرار المسادر من رئيس الجمهورية بزيادة المعاش الاستثنائي لورثة أحد المالمين بعد موافقة اللجنة المفتصة تاسيسا على الكارثة التى الت بالاسرة والتى ثبت صحتها وذلك رغم ثبيت تزهير بعض الكتب المبلغة للجنة والتى تغيد موافقية رئيس ألجمهورية على زيادة الماش •

مأخص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦٤ بسقبل تحديلها بالقانون رقم ٥ ماشات ومكافآت استثنائية بتعديل المنافقة المنافقة أو زيادات فى المنافقة المنافقة أو زيادات فى المنافقة المنافقة أو المستخدمين والعمال المنبين والعسكريين الذين المنافقة عدده من المنكومة على المنافقة أو المنافقة المنافق

كِمَا نَصِتَ المَادَةُ الثَانِيةِ مِنْهُ قِبْلُ تَعْدِيلِهَا بِالقَلِنِونِ رَقِيمِ ١٣ لِيمِغَةُ

1948 - على أن لا تختص بالنظر في الماشات والكلفات الاستثنائية لهنة مشكلة يرئاسة وزير الخزانة وعضوية رئيس مجلس الدولة ورئيس ديوان الموظفين ولا تكون قرارات اللهنة نافذه الابعد اعتمادها من رئيس الجمهورية ويستثنى من ذلك الموظفين والمستخدمون من العمال الذين يتقرر أنهاء خدمتهم قبل بلوغ السن القانونية غيدى منحهم معاشات استثنائية أو مكافات استثنائية بقرار من رئيس الجمهورية بناء على القراح الوزير المختص » •

ومن جيث أنه من المقرر قانونا في فقه القانون الادارى وقضائه انه يتعين أن يستوفى القرار الادارى اركانه حتى يسكون بمناي عن السحب أو الالغاء ولنه في خصوص ركن السبب فانه حالة واقعية تسبق الممل الادارى وتبرر قيامه ، وانه اذا كانت ، الادارة فى الاصل غير ملزمة بان تفصح عن السبب الذى قام عليه قرارها فانه ينبغى أن يقوم على سبب مشروع وانه حال تعدد الاسباب فانه يكفى توافر سسبب واحد ييرر اتخاذه فاذا ما تبين أن أحد الاسباب كان غير صحيح فان القرار لا يجوز العاؤه متى كانت الاسباب التى ثبت صحتها كلفية لحمل القرار الى نتيجته ،

ومن هيث أن الثابت من الوقائع المطروحة أن لهنسة الماشلت الاستثنائية قد عرضت لحالة طلب زيادة الماش ، وما أوضحه السيد محافظ الشرقية بتاريخ ١٩٦٧/١/١ من وقوع كارثة تعثلت في انهيار المنزل على الاسرة ووفاة سنة الحوة وما أصاب السابع من شلله نصفي وفي حاجة الى علاج نتيجة للحادث وما أوضحه الابن ٥٠٠ من أن الاسرة لم ييق منها الا اخ واحد مشلول وفي حاجة الى علاج وان والدته مريضة بالسكر وضغط الدم علاوة على أنه مريض بالقلب وانه في حاجة الى مصاريف علاج تزيد على ثلاثين جنيها شهريا ، وأن الماش المقرر لهم ضئيل والتمس تحسين معاشهم عوضا على فقد أغراد الاسرة ، وحتى غيمكن من مواجهة مصاريف العلاج ، ولقد ورد بالمذكرة الايضاحيسة يتمكن من مواجهة مصاريف العلاج ، ولقد ورد بالمذكرة الايضاحيسة للقرار أن لجنة المعاشات الاستثنائية قررت الموافقة على زيادة المعاش استنادا الى احكام القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦٤ في شأن منح الماشات

والمكافئات الاستثنائية ، وصدر قرارها ومن ثم نقد حظيت هذه الوقاشع بنتجدير لجنة المعاشبات الاستثنائية ، وصدر قرارها في نطاق سلطتها المتجديرية المعنوحة قانونا ، مستهدفا التخفيف عنذوى التمان ومساعدتهم لواجهه الام الحياة ، وعليه يكون قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٢٣٩٣ لسنة ١٩٦٩ الصادر بزيادة المعاش قد صدر سليما لانه قام على سبب صحيح ومشروع قانونا مما يعصمه من السحب أو الالغاء ،

ولا يؤثر فى ذلك ما اثير حول وقوع تزوير فى خطابى السيد وزير النقل والسيد آمين عام رئاسة الجمهورية ذلك أن هذين الخطابين المقضى بتزويرهما قد تضمنا موافقة رئيس الجمهورية على زيادة الماش وتلك الموافقة لم تكن اللجنة تختص بنظرها لو أنها اخذت فى الاعتبار عند بحثها ازيادة الماش ، كما أن الخطابين اللذين عرضا على اللجنة لا يرقى أى منهما سببا فى القرار الصادر بزيادة المعاش ـ ذلك أن السبب هو المحالة الواقعية التى ألمت بأغراد الاسرة وهى تشكل سببا صحيحا من الواقع والقانون • قد حاز تقدير جهة الادارة بموافقتها على زيادة المحاش • •

لذلك انتهت الجمعية المعومية الى تأييد ما انتهى اليه رأى ادارة المفتوى لوزارة التأمينات والمالية والتموين والتجارة بفتواها رقم ١٤٥٣ بتاريخ ١٤٥٠/١٠/١٠ من مشروعية قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٩٣ لسنة ١٩٦٩ الصادر بزيادة المحاس الاستثنائي لورثة المرحوم ٥٠٠٠ الى خصة عشر جنيها شهريا لكل منهم) ٠

(المك ٨١/٤/٢٦٨ - جلسة ٧/٢/١٩٧١ ا

1

قاعــدة رقم (۲۷۲)

المسدة :

انتفاء ركن السبب يبطل ائقرار الاداري ، ولايضني عليه المشروعية والسلامة اكتفاء الجهة الادارية بالادلاء باقوال مرسله في دعم قرارها •

ملخص الحكم :

تسبيب جهة الادارة لقرارها بتخطى الطاعن فى الترقية بالاختيار والوارد بمذكرة دفاعها امام المحكمة بأن ثمة تحريات وشكاوى قدمت ضد الطاعن مما يعكس اثره على سير العمل وانتظامه دون تقديم اوراق الشكاوى والتحريات للمحكمة رغم تأجيل الدعوى أمام محكمة القضاء الادارى لاكثر من مرة بناء على طلب الجهة الادارية نتقديم ما لديها من مستندات تؤيد قرارها يستوجب الغاء القرار لانتفاء ركن السبب الذى بنى عليه القرار الادارى المطعون فيه أما ما ساقته جهة الادارة سببا لقرارها من أقوال مرسلة غير مدعمة بأية واقعة محددة أو قرينة مؤيدة فلا يعتد به ، ولا يجدى فى اضفاء السلامة على القرار المطعون فيه لانتفاء ركن السعب ه

(طعن رقم ۱۹۸۲ لسنة ۲۵ ق ــ جلسة ۱۹۸۲/۱/۱ ۱ په په په په په

قاعدة رقم (٣٧٣)

المستدأة

حاررابطة مرشدى هيئة قناة السويس لل ثبت من اشتراك اعضائها في الاضراب ومعارسة الضغوط على الزملاء منحرفين بذلك عن الهدف الاجتماعى المعدد للرابطة يكون قرارا قائما على سبب سليم مستخلص استخلاصا سائط من الاوراق •

ملقص الحكم :

نصت الفقرة ؛ من المادة ٥٠ من القانون رقم ٣٣ لسينة ١٩٦٤

بشأن الجمعيات والمؤسسات الخاصة على جهواز حد الجمعيه بقرارمسيب من وزير الشئون الاجتماعية بعد أخد رأى الاتحاد المختص اذا ارتكبت مخالفة جسيمه للقانون أو اذا أخلت الجمعية بالنظام العام أو الآداب وقد صدر قرار وزير الشئون الاجتماعية يحل رابطه مرشدى هيئة تناة السويس بالاسماعلية وجو القرار المطعون فيه اسقنادا اللي عدي الله المفقرة ولما كان قد ثبت اضراب مرشدى هيئة تناة السويس اعضاء هذه الرابطة ومارست من خلاله بحكم انتمائها للرابطة ضغوطا على الاساسي فاضحت موطن خطر على حسنسير العمل بالرقية ، فان القرار المطعون زملائهم منحرفين بالرابطة عن هدفها الاجتماعي الذي حدده لها نظامها فيه المسادر بحل الرابطة يكون قد قام على سبب صحيح مطابق المقانون، فيه الصادر بحل الرابطة يكون قد قام على سبب صحيح مطابق المقانون، المختص قبل اصداره لما ثبت من أن هذا القرار قد أشار في ديباجته الى كتاب وزير الشئون الاجتماعية المتضمن اسباب الحل وهو ما يعد تسبيبا في صدد شكليات القرار التي تطلبها القانون وما تبين من الاوراق من عدم وجود اتحاد نوعي لروابط وجمعيات المرشدين في الجمهورية و

(طبعن رقم ١٥٤٦ لسنة ٢٨ ق - جلسة ١٩٨٢/٢/١٩)

الفرع السادس ركن الغاية وعيب اساءة استعمال السلطة قاعــدة رقم (٣٧٤)

المسدأ :

عيب اساءة استعمال السلطة البرر اللفساء القرار الادارى أو التعويفي عنه ـ وجوب أن يشوب الغاية هنه ـ بأن تنتكب الادارة وجه المسلحة العامة التي يجب أن يتفياها القرار -

ملخص الحكم :

ان عيب اساءة استجمال السلطة المحرر لالفياء المقرار الادارى

. . . ,

أو التعويض عنه يجب أن يشبوب العاية منه ذاتها ، بأن تكون الادارة قد تنكبت وجه المصلحة العامة التي يجب أن يتغياها القرار واصدرته بباعث لا يمت لتلك المصلحة ، فاذا كان الثابت عن المذكرة المقدمة من الوزير إلى مجلس الوزراء لمفصل المدعى أن الباعث على هذا المفصسل هو الرغبة في رغم شأن للمسلحة المحكومية التي يرأسها على ما قدرته الادارة من تزويد هذه المصلحة بعناصر جديدة قادرة على النهوض بها الى المستوى المرجو منها وليس من شك في أن هذه الماية التي تنياها القرار المطعون فيه تمت للمصلحة المسامة : فانه يكون قسد صدر صحيحا مبرءا من عيب اساءة استعمال الملطة : مما لا وجه معه لمساءلة الحكومة بتعويض عنه :

الطعن رقم ١٥١٠ لسفة ٢ ق ساجلسة ١٩٥٦/٢/١٥)

قاعبدة رقع (۳۷۰)

البسنات

عيب اساءة استعمال السلطة ... قوامه ... أن يكون لدى الادارة قصد اساءة استعمال السلطة بباعث من هوى أو تعد أو انتقام ... كون القرار يلقى الغرم كله على فريد معين ويعطى الغنم كله لآخر ... ليس دليلا على أساءة استعمال السلطة ... أساس ذلك ... أن المسلحة العامة والمسلحة الغزدية لا تتوازيان في مجال الروابط القانونية التي تنشأ بين الادارة والاقراد .

ملخص الحكم:

ان كون المشروع الذى وافق عليه مجلس المدينة يجعل الغرم كله على عاتق المدعيات والعنم كله للطرف الآخر ، فليس فى ذلك دليل على مصدد اساعة استعمال المسلطة ، لأن المصلحة العامة والمسلحة الفردية لا تقوازيان فى مجال الروابط القانونية التى تنشأ بين الادارة والأفراد ، ولأن عيب لمساعة استعمال السلطة انما يشبوب المفاية من القرار ذاتها بأبق تكون الادارة قد يتكبت وجه المسلحة العامة وأصدرت قرارها بعاعث

لا يمت لتلك الصلحة ، فعيب اساء واستعمال السلطة هو هن العيوب القصدية ، قوامه أن يكون لدى الادارة قصد اساءة استعمال السلطة فاذا لم يكن لدى الادارة القصد بباعث من هوى أو تعد أو انتقام مفلا قيام لعيب اساءة استعمال السلطة ، مهما تكن الاضرار التي تصيب المصلحة الغردية من القرار والذى يبدو _ بحسب الظاهر من الاوراق أن المشروع الذى وافق عليه مجلس المدينة ، هو ذلك الذى انشأته الادارة العامة للتفطيط والاسكان _ البعيدة الصلة بالملاك أصحاب الشأن جميعا شي امتداد الشارع : كما يبدو _ بحسب الظاهر من القرار المطعون شي امتداد الشارع : كما يبدو _ بحسب الظاهر من القرار المطعون فيه — أن عضو مجلس المدينة ، الذى تتعي عليه المدعيات أن له مصلحة في اجتماع المجلس الذي عرض فيه الموضوع الذي صدر فيه القرار في اجتماع المجلس الذي عرض فيه الموضوع الذي صدر فيه القرار في اجتماع المجلس الذي عرض فيه الموضوع الذي صدر فيه القرار المطعون فيه ، ويكفى _ والمحكمة في صدد طلب وقف التنفيذ _ أن يكون ذلك هو الظاهر ، كي تقدر عدم الجد في النعي على مجلس المدينة أنه قصد الساءة استعمال السلطة في اصداره القرار المطعون فيه ،

(طعنی رقبی ۹۷۳ ، ۹۸۶ لسنة ۹ ق ــ جلسة ۹۷۳)

قامسدة رقم (۳۷۱)

البسدة :

عيب الانحراف وأساءة استعمال السلطة ــ مجرد الزعم بصدور القرار بدافع حقد شخصى ــ لا يعتبر دليلا على هذا العيب ما لم يؤيد صحته دليل من الاوراق •

ملخص الحكم:

لا ينهض دليلا على الانحراف واساءة السلطة في القرار الضادر بتسريح المدعى في خلال فترة التعرين ، مجرد زعمة أن المفتش الديني كان متحاملا عليه بدافع حقد شخصي ، زعما لم يقدم دليلا على اثباتة ، ولم يؤيد صحته دليل من الاوراق ، بل يقصر عن تجريح تقرير رقيس الهيئة المتفتيشية ، أو قرار السيد وزير التربية والتعليم اللذين لم يوجه لأيهما مطعنا ما .

ر طعن رقم ۱۳ لسنة ۲ ق ـ جلسة ۱۹۲۱/٥/۱۱) ·

قاعدة رقم (۲۷۷)

المسدا:

عيب الانحراف هو عيب من الهيوب القصدية في السلوك الادارى قوامه أن يكون لدى الادارة قصد أساءة استعمال السلطة ـ عرض الاستقالة على موظف وتبصيره بأحكام القانون رقم ٦٠٠ لسنة ١٩٥٣ ـ اعتقاد الادارة وقتئذ أنه غير صالح ـ مشروعية هذا المسلك ٠

ملخص الحكم:

القول بأن الادارة اذا عرضت على الموظف اعترال الخدمة ولوحت بتطبيق القانون رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٥٣ في شأنه يكون مسلكها مشروعا اذا تبين المحكمة فيما بعد أن الوظف غير صالح ، ويكون غير مشروع اذا تبين للمحكمة فيما بعد أن الوظف غير صالح ، ويكون غير مشروع اذا تبين لها أنه صالح ـ هذا القول لا يستقيم ألا أذا كانت الادارة حين سلكت هذا المسلك توقن بأن الوظف صالح ومع ذلك حملته على اعترال الخدمة بالتهديد بتطبيق القانون عليه ، أذ يكون مسلكها عندئذ معيبا باساءة استعمال السلطة وبالانحراف بها : باستعمال أداه قانونية في غير مالم هذا العيب الخاص ، أذ غنى عن البيان أن اساءة استعمال السلطة أو الانحراف بها هو من العيوب القصدية في السلوك الادارى قوامه أن يكون لدى الادارة قصد الساءة استعمال السلطة أو الانحراف بها هو

(ملعن رقم ١٠٤ لسنة ٣ ق ــ جلسة ١٩٥٧/١١/٩)

قاعدة رقم (۴۷۸)

: المسما

اساءة استعمال السلطة ـ سلطة الادارة التقديرية في صرف الموظفين من المحتب عليها من المحتب عليها في المادة ٨٥ من الموظفين الاساسي ـ لامعتب عليها في ذلك الا اذا أساءت استعمال سلطتها بأن تغيت في اصدار قرارها غير وجه المسلحة العامة ـ صدور قرار الصرف من المحدمة لغاية حزبية يصمه بعيب اساءة استعمال السلطة ٠

ملخص الحكم:

ان المادة ٨٥ من قانون الموظفين الاساسى قد أطلقت يد الادارة فيصرف الموظفين من أية مرتبة كانت من المخدمة الا من استثنى منهم بنص خاص للاسباب التي تترخص في تقديرها ، فلا ممقب عليها والحالة هذه الأ اذا ساءت استعمال سلطتها في هذا الشأن بأن تنكبت الجادة وتنت في اصدار قرارها غير وجه المسلحة العامة •

فاذا كان الثابت من ظروف الدعوى وملابسات اصدار قرار صرف المدعى من الخدمة المطعون فيه أنه صدر بصورة غيرعادية تنم عن الخلاف في شأنه بين الوزارة وبين رئيس الجمهورية وقتذاك ، اذ رفض توقيع هذا القرار فأصدرته الوزارة بنفسها فان هذا يؤيد صدق ماينماه المدعى على القرار الذكور من أنه صدر بباعث حزبى ، ولم تقدم الجهة الادارية ما ينفى ذلك على الرغم من اتاحة المواعيد الكافية لها لهذا المرض ، ومن ثم فان القرار المطعون فيه يكون قد صدر مشوبا بعيب اساءة استعمال السلطة ، لانحرافه عن الجادة ، ولصدوره بباعث حزبى لا لفلية من الملحة العامة ، وبالتالى يكون قد وقع باطلا ويتعين العاق ه

(طعنی رقبی ۲ ، ٤ لسنة ١ ق ــ جلسة ٢٦/٤/٢١ ا

قاعسدة رقم (۱۷۹)

البسدا:

اساءة استعمال السلطة ـ مطاهن ـ هظر تشغيلها ليلا ـ لا يعدو أن يكون مجرد تنظيم يجب أن يكون في شكل قرار تنظيمي عام يسرى على المطاهن كاقة ـ حظر تشغيل مطحنة بذاتها ليلا بقرار فردى قبل أن يصدر هذا التنظيم العام ـ يصمه بعيب اساءة استعمال السلطة ـ مثال ٠

ملغس الحكم:

لئن كان حظر تشغيا الطحنة ليلا لايعدو أن يكون مجرد تنظيمحتى لايسبب تشغيلها في هذا الوقت قلقا وازعاجا للسكان ، وبهذه ألمثابة لايعتبر في حقيقته الغاء جزئيا للرخصة بالعنى المقصود من الملاة 12 من المرسوم التشريعي ٣٨٦ الصادر في ١٩٤٦/٤/١ ، الا أن المحكمة تسارع الى التنبيه بأن مثل هذا التنظيم يجب أن يصدر من المحافظ في شكل قرار عام يسرى على المحاحث كافة في حدود الصلاحيات المخول اياها بموجب المادة 20 من القانون رقم ٤٩٦ الصادر في ١٩٥٧/١٢/٢١ بيشان المتظيمات الادارية والتي تنص على ما يأتي :

« للمحافظ أن يتخذ قرارات تنظيمية في الأمور الآتية :

- (1) الأمن العام والسلامة العامة والراحة العامة
 - (ب) ۰۰۰
 - (ج) • الخ » •

فاذا ما أصدر المحافظ مثل هذا التنظيم بقرار عام وجب على جميع المطلحن الترامه والا استهدفت للجزاءات التي ينص عليها القانون ، أما أن يقيد المحافظ مطحنة بذاتها ليحظر عليها التشغيل ليلا بقرار فردى

قبل أن يكون مسبوقا بهذا التنظيم العام الذي يسرى على الكافة فيما لو صدر ، ففيه مجاوزة لحدود السلطة .

فاذا كان الثابت مما تقدم أنه لم يسبق صدور تنظيم عام من المحافظ بمقتضى السلطة المخول أياها في اصدار مثل هذا التنظيم ليسرى على الطاحن كافة حتى يوسد لتطبيقه على مطحنة الشركة المدعية ، مل على العكس من ذلك فانها وحدها التي حظر عليها التشغيل ليلا رغم أن حالتها كحالة سائر المطاحن تماما ، وإن هذه الحالة قديمة منذ عشم أت السنين وأن الأدارة لم تسلك هذا السلك قبلها الا مسايرة لشكاوي تقرر فى الوقت ذاته انها بتدبير أبد مستترة ونوايا غير حسنة ، ومما يؤيد هذه التدابير والنوايا الشكوى المرفقة بالاضبارة والتي يطلب مقدموها وقف العمل في هذه المطحنة وقت القبلولة أيضا _ اذا ماثنت هذا كله ، وكان مما لانزاع عليه أن حظر تشغيل المطحنة ليلا وقصر ذلك على الشركة المدعية وهدها يضربها ضررا بليغا اذ يجعلها غير قادرة على الصمود أمام منافسة المطاحن الاخرى التي تعمل ليلا ونهارا ، فان الدعــوي والحالة هذه تكون على أساس من القانون ويتعين الماء القرار المطعون فيه لصدوره مخالفا للقانون منطويا على مجاوزة السلطة ، والمحافظة وشأنها في اتخاذ ما تراه من تنظيم لمواعيد تشغيل المطاحن بحلب بقرار عام يصدر ليسرى على جميع المطاحن على حد سواء ، ان قدرت وجه اللاءمة في نظر ذلك .

ا طعنی رتمی ۱۲ ، ۱۹ لسنة ۲ ق ــ جلسة ۱۹/۱/٤/۱۹ ؛

قاعــدة رقم (۳۸۰)

المحسدا:

اساءة استعمال السلطة من العيوب القصدية في السلوك الاداري __ يجب اقامة الدليل عليه لانه لا يفترض ·

ملخص المكم:

ان اساءة استعمال السلطة أو الاندراف بها هما من الميوب

القصدية فى السلوك الادارى ، قوامها أن يكون لدى الادارة قصد اساءة استعمال السلطة أو الانحراف بها ، فعيب اساءة استعمال السلطة الذى ييرر العاء القرار الادارى أو القعويض عنه يجب أن يشوب العاية منه ذاتها ، بأن تكون چهة الادارة قد تنكبت وجه المسلحة المامة التى يجب أن يتغياها القرار ، أو ان تكون قد أصدرت القرار بباعث لا يعت لتلك المسلحة ، وعلى هذا الاساس فان عيب اساءة استعمال السلطة يجب القامة الدليل عليه لأنه لا يفترض ، ولم يقم هذا الدليل .

(طعن رقم ٥٩٨ لسنة ١١ ق ــ جلسة ١٩٦٩/٥/٣)

مّاعدة رمّم (۲۸۱)

المسطا:

عيب اساءة استعمال السلطة ــ من العيوب القصدية في السلوك الاداري •

ملخص الحكم:

ان عيب اساءة استعمال السلطة أو الانحراف بها هو من العيوب القصدية في السلوك الادارى قوامه أن يكون لدى الادارة قصد اساءة استعمال السلطة أو الانحراف بها فاذا كانت في مسلكها توقن انها تحقق حالح العمل فلا يكون مسلكها معييا بهذا العيب الخاص •

(طمون ارقام ۱۳۷۲ ، ۱۲۹۱ لسنة ۱۰ ق سـ جلســـة ۱۹۹۲/۲/۲۱)

قاعدة رقم (۳۸۲)

البسداة

انعدام السبب المعقول المبرر للقرار الادارى وانطسواء تعرف الادارة على تعييز بعض الناس على حساب البعض الآخر دون مسوغ مقنع واساس من العالم العام مسورة من مسور مشوبة القرار الادارى بالاتحراف مال -

ملخص الحكم:

ان الملابسات التي اكتنفت اصدار القرار محل الطعن تغصح بجلاء عن أن الادارة تذرعت بالادعاء باخلال المطعون ضده ورفاقه بالتزاماتهم بالبناء والتسوير بقصد الاستيلاء علىالجانب الاكبر منالقطعة المخصصة لهم لتوزيعها على آخرين غيرهم بمقولة أن في ذلك تحقيقا لمسلحة عامة هي تغريج أزمة المقابر وذلك حجة داحضة فالثابت أن الجبانة غمت بالساهات التي سبق تخصيصها للمنتفعين ولم يعد فيها متسع لساهات أخرى وأن الساهات التي سبق أن خصمت روعي في تخصيصها هاجة المنتفعين بها وليس في اقتطاع اجزاء من القطع التي خصصت لأربعة ممن سبق الترخيص لهم ما يعتبر حلا للازمة التي صورتها المحافظة ولا اجراء عاما يدعو اليه الصالح العام ويجعل الناس امامه سواسيه فالتضميات والمنافع غاذا أضيف أن الاتجاه الى اقتطاع هذه الاجزاء لم يكن وليد بحث جدى لتغريج هذه الشكلة سواء غيماً يتعلق باحتياجات المقتطع منهم من جهة أو كَفاية الاجزاء القليلة المقتطمة في سد حاجة المواطنين الذين قيل ان طلباتهم انهالت للحصول على مساحات بأرض الجبانة من جهة أخرى واذا روعي أيضًا أن المعافظة لم تلق بالا الى مَا اقترح من تخصيص قطعة أرض لأقامة جبانة جديدة تفي بحاجة المنتفعين ، دل ذلك في مجموعه على انعدام السبب المعقول البرر للقرار والمؤدى الى صمة النتيجة التي انتهى اليها •

(طعن رتم ١٣٦٢ لسنة ١٠ ق ــ جلسة ٢٦/١١/١١/١١)

قاصدة رقم (۲۸۳)

المِسدا:

اتجاه نية جهة الادارة الى ترقية من ترجع اقدميته الى تاريخ ممين ــ ترقية عامل على غهم أنه يتوافر فيه هذا الشرط بينما هو فاقده ــ اعتبار قرار الترقية معوماً لتخلف ركن النية فيه •

ملقص الحكم:

اذا كانت جهة الأدارة قد حددت من قبل نيتها فيمن تتجه اليهم.

هذه النية باحداث الأثر القانونى ، فاشترطت فى المرقى أن ترجع أقدميته فى الدرجة المرقى منها الى تاريخ معين ، وكان تحديد النيه من قبل بحسب هذا الشرط هو الأساس لاصدار القرار بتعيين الاشخاص المرقين بغواتهم فلا يعدو قرار الترقية والحالة هذه أن يكون اجراءا تطبيقيا لنية من قبل ومن ثم فاذا رقى شخص بدون حق على فهم أنه يتوافر فيه شرط الأقدمية بينما هو فاقدة فان قرار الترقية بالنسبة اليه يكون فى الواقع من الامر قد فقد ركن النية على وجه ينحدر به الى درجية الانعدام فلا يكسب أية حصانة ولو فات المعاد المحدد للطعن فيه بالالعاء أو السحب بل يجوز الرجوع فيه والعاؤه فى أى وقت ،

(طعن رقم ۸۳۰ لسنة ۱۳ ق ــ جلسة ۱۹۷۱/۱۲/۱۹)

قاعسدة رقم (٣٨٤)

المسدا:

صدور قرار بترقية المدعى بالجهة المنقول اليها دون مراعاة القيد الزمنى الوارد بالمادة ٤٧ من القانون رقم ٢١٠ لمسئة ١٩٥١ ـ قرار باطل وليس منعدما ـ أساس ذلك ٠

ملخص الحكم:

ان العيب الذي شاب قرار ترقية المدعى ينحمر فقط في عدم توفر شرط النصاب الزمنى الذي استلزمه القانون لترقيبة الوظف المنقول في الجهة المنقول البها ، وكان سبب هذا العيب هو الخطأ في فهم القانون وفي انزال حكمه على الوجه الصحيح فان قصارى ما يمكن أن بترتب على تخلف هذا الشرط في حالة المدعى هو فقدان قرار ترقيت لشرط من شروط صحته دون القول بانعدامه لفقدان ركن النية فيه ، لما هو واضح من أن نية الادارة مصدرة القرار قد اتجهت فعلا الى ترقية المدعى سلطتها التقديرية على الرغم من علمها على وجه اليقين معدم توفر الشرط الزمنى للترقية فيه ،

(طمن رقم ١٥٥٦ لسنة ٨ ق - جلسة ١٩٦٧/١٢/١٧)

قاعــدة رقم (۳۸۰)

المسطا:

يعتبر اساءة لاستعمال السلطة ان تنهى اللجنة التنفيذية للبعاث بعثة مواطن رغم التقارير المؤيدة لامكانه تحقيق الغرض المقصود هن المعشدة .

ملخص الحكم :

أن مؤدى نصوص القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم البعثات والاجازات الدراسية والمنح أن اللجنة التنفيذية هي صاحبة السلطة في تحديد مدة البعثة ومد مدتها وانهائها وعلى أن قراراتها في هذا الشأل لابد أن تكون مستندة اليسبب مشروع وبمنأى عن اساءة استعمال السلطة ومحققة للصالح العام والا وقعت باطلة جديرة بالالغاء ومن ثم فان قرار انهاء بعثة المدعى بالرغم من التقارير التي تغيد أمكانه تحقيق المرضى المقصود من البعثة يكون مخالفا للقانون و

(طعن رقم ٢١٠٩ لسنة ٢٩ ق ــ جلسة ١٩٨٤/٥/١٩)

قاعدة رقم (۳۸٦)

البسدا:

مفاد المادة ٦٩ من قانون نظام العاملين المنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٨ ان الاجازة الخاصة ارافقة الزوج حق المامل متى توافرت في شانه الشرائط النصوص عليها فيها — لاستثثار العامل بهذا الحق واقتضائه يتعين أن يتم بعد موافقة الادارة على الطلب المسحد في هذا المشأن — انقطاع العامل بعد تقديمه طلب للحصول على هذا الاجازة لاينفي عنه جريمة الانقطاع بدون انن طالما لم يسبق هذا الانقطاع موافقة الجهة المفتصة على الطلب القدم منه المحصول على الاجازة سنك لازلجهة الادارة تقدير ملاءمة اصدارا ووقت أصداره

وليس ثمة ما ينفي عنها هذه السلطة التقديرية أو ينتقص أو يضيق منها سواء في قانون أو لاتفقة •

ملخس الحكم:

انه ولئن كانت المادة ٦٩ من نظام الماملين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ — الذي صدر الحكم المطعون فيه في ظله ـ قدد ملت من الإجازة الخاصة بدون مرتب لرافقة الزوج حقا للمامل المخاطب باحكامها متى توافرت في شأنه الشرائط المتصوص عليها فيها وذلك على خلاف ما كان عليه الوضع في ظل احكام نظام العاملين المدنين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ، الا أن استثثار العامل بهذا الحق واقتضائه يتعين أن يتم بعد موافقة جهة عمله على الطلب المقدم منه في هذا الشأن واستثنافها من توافر شرائط منحها فيه وذلك حتى منه في هذا الشأن واستثنافها من توافر شرائط منحها فيه وذلك حتى يتأتى لها ، باعتبارها القوامة على حسن سير المرفق بانتظار واطراد ، النتمين على تنظيمه واهوالي عماله بما يكفل تحقيق سيره على هذا النحو و ومن ثم فان انقطاع المامل عن عمله ارتكانا الى انه قد قدم طلبا للصول على هذه الاجازة بعد ان انس تحقيق شروطها في حالته لاينفي عنه جريمة الانقطاع عن العمل بدون اذن طالما تسبق هذا الانتطاع موافقة الجهة المختصة على الطلب المقدم منه الحصول على الاجازة ،

ومن حيث أنه متى كان ذلك وكان مفاد الأوراق أن السيدة / ٠٠٠ قد قدمت طلبا بتاريخ الأول من يوليو ١٩٧٦ لجهة عملها لتجديد الأجازة الفاصة بدون مرتب المرخص لها يها لمرافقة زوجها ، غلم توافق عليه واخطرتها في ١٦ من أغسطس ١٩٧٦ برفض الطلب الآ أنها لم تعد الى عملها وانقطعت عنه اعتبارا من ٩ من سبتمبر ١٩٧٦ حتى ٣٠ من سبتمبر ١٩٧٨ منها يهذه المثابة يكون قد خالفت ولجبات وظيفتها لانتطاعها عن العمل بدون أذن ومن ثم تكون قد ارتكبت ذنبا اداريا يسوغ مساطتها عنه بما يستتبع توقيع الجزاء الذى يتناسب مع ما ثبت في حقها والذى نقدره المحكمة بخصم شهر من اجرها بمراعاة أنه بتاريخ ١٩٨ من يونيو سنة ١٩٧٨ صدر القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ – الذى صدر الحكم سنة ١٩٧٨ صدر الحكم الملقون عليه في ظله – وطبقاً لحكم المادة ١٩ منه لم تعد الإجازة

الخاصة بدون مرتب لرافقة الزوج حال توافر شروطها في العامل الذي يطلبها أمرا جوازيا مرده السلطة التقديرية للجهة المتصة •

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه وقد انتهى الى براءة المتهمة مما منسب اليها يكون قد استخلص النتيجة التي انتهى اليها استخلاصا غير سلئم من الأوراق حقيقا بالالعاء م

(طعن رقم ٥٠٥ لسنة ٢٥ ق ـ جلسة ١٩٨٤/١١/٣)

تعليق:

راجع المبدأ التالى وينطوى على حكم المحكمة الادارية العليا فى الطعن رقم ٢٧٨ لسنة ٢٦ ق بجلسة ١٩٨٤/١٢/٢٩ وهو يقضى بخلاف ما دهب اليه حكموا في الطعن ٣٠٥ لسنة ٢٥ ق ٠

قاعدة رقع (۲۸۷)

المسلما :

المدة ٢٩ من قانون نظام العاملين المدنين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٨ ـ الاجازه الخاصة بدون مرتب لمرافقة الزوج المار للعمل بالفارج حق المعامل اذا ماتوافرت شروط الحصول عليها للستعمال هذا الحق لا يتأتى الا من خلال الجهة الادارية وبترفيص منها بعد أن تتحقق من توافر ما تطلبه القانون من شروط ـ اذا قدمت العاملة خلبا بتجديد أجازتها الفاصة لمرافقة الزوج للسنة الثالثة قبل انتهاء مدة الترفيص السابق فان عدم افصاح الادارة عن ارادتها برفض هذا المطلب لسبب مشروع واخطار العاملة به ينفى عنها مخالفة واجبات الوظيفة ـ عدم جواز المساملة التاديبية عن انقطاعها عن المعسل ـ حطبيق •

ملغس العكم:

انه وأن كانت الأجازة بدون مرتب لرافقة الزوج المأر للعمسل

بالخارج طبقا لنص المادة ١٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المسار اليه حقا للعامل اذا ماتوافرت شروط الحصول عليها ، الا ان استعمال عذا الحق لايتاتي الا من خلال الجهة الادارية وبترخيص منها بعد ان تتحقق من توافر ما تطلبه القانون من شروط في هذا الشأن وذلك دتي يتسنيلها للهيمنة على المرفق الذي تتولاه ، فلايكفي في هذا الصدد أن يقدر العاملة وأفر الشروط التي تتكسبه حقافه واجهة جهة الادارة ، فينقطع عن عمله ملتفتا عن صالح المرفق والصلحة العامة التي يتعين ان تسمو على المصلحة الخاصة ، فاذا ماتقدم العامل بطلب للحصول على أجازة خاصة المرافقة الزوج وتوافر ما تطلبه القانون من شروط تمين على جهة الادارة الاستجابة الى طلبه دون ما سلطة تقديرية في هذا الشأن ، فان لم تغمل كان قرارها مخالفا للقانون يحق للعامل المنازعة فيه بالوسائل التي رسمها القانون ه

ومن حيث انه يبين من الاطلاع على مذكرة النيابة الادارية المؤرخة ٧ من غبراير سنة ١٩٧٩ في القضية رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ انها تضمنت أن العاملة المذكورة لم تتقدم بطلب لمنحها اجازة بدون مرتب لمسدة سنة ثالثة •

ومن حيث أنه بين من الاطلاع على الاوراق أن العاملة المذكورة قد منحت اجازة خاصة لمرافقة زوجها المعار للعمل بالجزائر اعتبارا من 70 أغسطس سنة ١٩٧٦ لمدة سنتين ، وبتاريخ ١٧ من يولية سنة ١٩٧٨ تقدمت بطلب لمنحها اجازة اسنة ثالثة _ وعلى عكس ما تضمنته مذكرة النيابة الادارية فلخطرتها مديرية التربية والتعليم بمحافظة الشرقية بكتابها رقم ٢٩٨٥ على محل اقامتها بالجزائر بموافاتها بطلب آخر مستوف التحققات المتره وما يفيد تجديد أعارة الزوج من ادارة البعوث الاسلامية بالازهر ، وقد قدمت العاملة المذكورة للوزارة شهادة من بعثة الازهر التعليمية مؤرخة ٧ من سبتمبر المذكورة للوزارة شهادة من بعثه الإهراء الإهرية المعارلة ويربي منابعة الإرهرية المعارلة ويربي بالجزائر في العام الدراسي ١٩٧٨/ ١٩٧٨ ولا يزال مستمرا في العمل حتى تاريخ صدور الشهادة وترافقه بالجزائر السيدة حرمه / ٠٠٠ ٠٠٠

وقد انهادت العاملة المذكورة الجهة الادارية باستحالة استيفاء الطلب المقدم منها للدمغات المقررة نظرا لاقامتها بالجزائر .

ومن حيث أن الاوراق قد جاعت خلوا مما يفيد أن جهة الادارة قد رفضت الطلب المقدم منها واخطرتها بهذا الرفض فى محل اقامتها فى المطارح •

ومن حيث أنه لما تقدم وكان حق العامل فى الحصول على الاجازه المخاصة لمرافقة زوجه الذى يعمل بالخارج منوط بترخيص من الجهة الادارية المتابع لها حرصا على سير المرافق العامة بانتظام واعاراد الا أن وجود العامل بالخارج بناء على ترخيص سابق من الجهة الادارية ، وتقدمه بطلب للحصول على الاجازة فى تاريخ يسبق انتهاه العمل بالترخيص الاول ، فان عدم افصاح الاداره عن ارادتها برغض هذا الطلب لسبب مشروع تبينه وتخطر به العامل ، ينفى عن العامل مخالفة واجبات الوظيفة مما يستتبع عدم جواز مساطته تأديبيا فى حالة انقطاعه عن العمل ،

ومن هيث أنه متى كان الامر كما تقدم ، وكانت جهة الادارة لم ترفض التصريح للعاملة المذكورة بمد اجازتها الخاصة بدون مرتب لرافقة زوجها ، فانه لايجوز مساطتها عن انقطاعها عن العمل ، ويكون الحكم المطعون فيه والقاضي ببراعتها سليم حينما انتهى اليه للاسباب السابقة ومن ثم فان الطمن عليه يكون غير مستند لاساس قانوني ، (للمن رقم ١٩٨٤/١٢/١٤ ق - جلسة ١٩٨٤/١٢/٢٩)

تطليق:

رَاجِع هكم المُحكمة الادارية العليا في الطعنين رقمي ٣٠٥ لسنة ٢٥٠ ق بطلسة ١٩/٢/١٩٨ وقد ذهبت المحكمة التي غلاف ذلك ٠

قاصدة رقع (۲۸۸)

الجسدا:

المادة ٧٣ ن القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المنيين بالدولة _ يجوز احالة العامل المعين على وظيفة دائمة الى الاستيداع في الاحوال الآتية: ١ _ اذا طلب نفك لاسبابيكون تقديرها موكولالرئيس الجمهورية، ٢ _ لاسبابقتط والمالح المام _ اذاكان لجهة الادار قتقدير الاسباب التى تتعلق بالصالح العام الا أن حقها لا يكون مشروعا اذا خالطه عيب اساءة استعمال للسلطة ،

مُلخص الحكم:

ان المادة ٧٣ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ الذي صدر القرار المطعون فيه في ظل العمل باحكامه تقضى بأنه « يجوز احالة العامل المعين على وظيفة دائمة الى الاستيداع في الاحوال الآتية :

١ _ اذا طلب ذلك لاسباب يكون تقديرها موكولا الى رئيس الجمهورية .

٣ _ لاسباب تقعلق بالصالح العام ٠

ويصدر قرار الاحالة الى الاستيداع من رئيس الجمهورية •

ومن حيث انه متى كان الثابت ان صدور قرار رئيس الجمهورية باحالة السيد/ ٠٠٠ ٥٠٠ الى الاستيداع لم يكنبناء على طلبه فمن ثم فان صدور هذا القرار يكون قد بنى على اسباب تتعلق بالصالح العام ٠

ومن هيث انه وان كان لجهة الادارة تقدير الاسباب التي تتعلق

بالصالح العام وتبرر احالة العامل الى الاستيداع غير ان حقها فى ذلك لا يكون مشروعا الا أذا كانت الاحالة الى الاستيداع باعثها المسلحة العامة واستندت الى اسباب جدية وخاصة قائمة بذات العلمل ودون أن يشوب قرار الجهة الادارية فى هذا الشأن عيب اساءة استعمال المسلمة،

ومن هيث انه متى كان ما تقدم وكانت الجهة الادارية قد استندت في اصدار قرارها المطعون فيه بلك السيد / ٥٠٠ مبلغ ٥٠٠ ٢٧٢٦٩٥ الله ستيداع الى المخالفة التى نسبتاليه بشأن صرف مبلغ ٣٧٢٦٩٥٥ منيها الى احد العمال دون وجه حق و واذ كانت مسئوليته عن هذه المخالفة تبرر مساءلته تأديبيا الا أن تلك الواقعة لا تصلح في حد ذاتها سببا من الاسباب التى تقعلق بالصالح العام يستدعى اقصاءه عن وظيفته باحالته الى الاستيداع ، طالما ان جهة الادارة لم تفصح عن أسباب اخرى غير هذا السبب لاصدار قرارها المطعون فيه ، وكان ملف خدمته اخرى غير هذا السبب لاصدار قرارها المطعون فيه ، وكان ملف خدمته الذي اودعته الادارة ملف المطمن الماثل خاليا مما يشينه أو يلحق به من اعتبارات نتأذى معها المصلحة المامة بوجوده في وظيفته و الامر الذي يكون معه القرار المطعون فيه غير قائم على أساس سليم من القانون ويتعين لذلك الحكم بالفائه ، واذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا الذهب فانه يكون قد جانب الصواب حقيقا بالالفاء و

ومن حيث أنه وقد ثبت خطأ الجهة الأدارية باصدارها القرار المطعون فيه وترتب على هدذا الخطئ ضرر بالطاعن وقامت علاقة السببية بين خطأ الادارة وما أصاب الطاعن من ضرر فمن ثم فقد تكاملت اركان مسئولية الجهة الادارية عن تعويض الطاعن •

(طعن رقم ۷۷ه لسنة ۲۳ ق ــ جلسة ۱۹۸٤/١/١٤)

قاعدة رقم (۲۸۹)

المحدا:

شواهد الانخراف بالسلطة بحسبانه عيب قصدى يقوم بمصدر القرار ــ ينبغي أن نوجه ألى ما شاب مسلكه في أصدار القرار المطعون فيه دون أن يجاوزه الى تقويم سلوك مصدر القرار ــ اساس ذلك ، لايجوز مجاوزة القضاء الاداري حدود المتصاصه في الرقباية على القرارات الادارية الى التعويل في اختصاص السلطة التنفيذية في اداء وظيفتها النستورية _ بصدور القانون رقم٤٧ لسنة ١٩٧٢ اصبح القضاء الادارى يختص بكاغة المنازعات الادارية ومن بينها القرارات الصادرة بنقل العاملين وندبهم من وحدة ادارية الى وحدة ادارية أخرى ـ رقابة القضاء الاداري تجد حدها الطبيعي في التاكد مما اذا كانت هذه القرارات قد صدرت من الجهة المختصة في هدود السلطة المخولة لها ولا تحركها في أصدارها سوى حوافز الصالح العلم وحق التنظيم المرفقي المبرر لاعادة توزيع عمال المرافق العامة أو ما أذا كانت الجهة الادارية ترمى من وراء اسدارها الى غمط هقوق اصحاب الشأن بالحاقهم بوحدات ادارية للتنزيل عن وظائفهم أو التهوين من مراكزهم أو استبعادهم من دائرة المتطلعين للترقية أو زعزعت الثقة في قدراتهم ـ اذا اسساءت الادارة سلطتها كان قرار النقل أو الندب معيبا بحسبانه وسيلة مستوره للاشرار باسحاب الشان وحرمانهم من الزايا المادية أو الادبية -

ملقص الحكم :

ومن حيث انه ولئن كانت رقابة القضاء الادارى قد اضحت بصدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ متسوخة على كلفة المنازعات الادارية ومن بينها القرارات الصادرة بنقل العاملين وندبهم من وحدة ادارية الى وحدة ادارية الى التاكد إدارية الخرى ، الا ان هذه الرقابة لاتزال تجد حدها الطبيعي في التاكد مميا اذا كانت هذه القرارات قد صدرت من الجهة المختصة في حدود السلطة المخولة لها لاتحركها في اصدارها سوىحوافز الصالحالعاموحسن التنظيم المرفقي المبرر لاعادة توزيع عمال المرافق العامة أو ما اذا كانت

الجهة الادارية ترمى من وراء اصدارها الى غمط حقوق اصحاب الشأن من العاملين بالحاقهم بوحدات ادارية للتنزل من وظائفهم أو التوهين من مراكزهم أو استبعادهم من دائرة المتطلعين للترقية أو زعزعة الثقة في قدرتهم على الاضطلاع بوظائفهم تجاه المجتمع وفي هذه الاحوال يكون قرار النقل أو الندب معييا بحسبانه وسيلة مستوره للاضرار باصحاب الشأن وحرمانهم من المزايا المادية أو الادبية التي يحصلون عليها في وظائفهم وما يتمتعون به من ثقة لا يجوز النيل منها اما اذا تم النقل وفقا لمقتضيات الصالح العام ومتطلبات العمل غان للادارة الحق في ان تجرية بما تتمتع به من سلطة تقديرية بغير معقب عليها في ذلك مادامت قد تغيب عند اصدار القرار وجه الصالح العام ولم تتعسف في استعمال سلطتها أو تخالف القانون ه

ومن حيث أن الثابت في خصوصية هذه المنازعة أن كل من وزير الدولة لشئون السودان ووزير الدولة لشئون مجلس الوزراء قد رفعا مذكرة في ١٩٧٨/٧/١٨ الى السيد رئيس الوزراء ذكرا فيها انه تحقيقا لصالح العمل في الامانة العامة لمجلس الوزراء والامانة العامة لشئون السودان سبق أن وافق السيد رئيس الوزراء من حيث البدأ على اتخاذ اجراءات نقل السيد ٠٠٠ وحميل أول الوزاره ٠٠٠ ٥٠٠ للمعلونه في أعمال الامانة العلمة لشئون السودان خاصة وأنه توجد بموازنة رئاسة مجلس الوزراء اربع فئات وكيل أول وهي تزيد عن حاجة العمل الفعلى بالمجلس كما ارسل السيد وزير الدولة لشئون التنمية الأدارية خطابا الى السيد وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء يفيد موافقة الجهاز المركزي للتنظيم والادارة على هذا النقل كما ارسل السيد وزير المالية في ذات التاريخ خطابا يفيد موافقته على نقل السميد ٠٠٠ ٥٠٠ الى الامانة العامة أشتون السودان تبعا لنقل درجته طبقا للمادة ١٤ من التأشيرات العامة المرافقة لقانون ربط الموازنة العامة للدولة واستنادا الى هذه الاجراءات صدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٥٤ لسنة . ١٩٧٨. المطمون فيه متضمنا نقل الطاعن بغثته المالية من الأمانة المامة لمجلس الوزراء الى وظيفة من الفئة المعتازة وكيلى لول وزارة بالامانة العامة لشتون السودان و

ومن حيث أنه بيين من الأجراءات والضمانات ألتي أحاطت مها الجهة الادارية قرارها الطعين أن رئيس مجلس الوزراء لم يستهدف من قرار النقل الاضرار بحقوق الطاعن المشروعة وحيث تم النقل الى وظيفة لاتقل عن درجة وظيفته ، وروعيت في اصداره كافة الاجراءات والقيود الواردة في شأن النقل بقسانون العاملين ، للافادة بخبراته في الامانة العامة لشئون السودان بعد نقلع ظيفته الى موازنة الامانة المذكورة لزيادته عن حاجة مجلس الوزراء الامر الذي يشكل السبب الصحيح للقرار المذكور وينفى عن مصدر القرار قصد الاضرار بالطاعن اذ لامكفي لاثبات هذا القصد في حق مصدر القرار الادعاء بسرعة اتخاذ الاجراءات الخاصة باصداره حتى يصدر قبل نشر القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة الذي غرض قيودا جديدا على نقل العاملين من وحدة ادارية الى وحدة ادارية اخرى ، مادامت الجهة الادارية قد حرصت على اتباع كافة الاجراءات الواردة في القانون الجديد ومن بينها الحصول على موافقة الجهاز المركزي للتنظيم والادارة الامر الدي يجعل قرارها طبقا للقانون الملغي أو القانون المعمول به سليما ومطابقا للقانون وبينفي عنها أي رغبة في الافلات من أحكام القانون أو الاساءة للطاعن سيما وقد ثبت من الاوراق ان الاجراءات التي اتخذت لاصدار القرار قد تمت بعد موافقة سابقة من السيد / رئيس الوزراء على نقل الطاعن تبعا لنقل وظيفته الى الامانة العامة لشئون السودان ، فما كانت السرعة فاتخاذ الاجراءات أو اصدار القرارات بذاتها سببا في مطلان أو مؤشرا يصم مصدرها بالانحراف أو اساءة استعمال السلطة ٠

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى ان القرار المطعون فيه قد صدر سليما مطابقا للقانون قائما على سببه الذى بيرره قانونا وهو زيادة وظيفة الطاعن عن حاجة العمل بمجلس الوزراء فانه يكون قد الصاب فيما انتهى اليه من رفض الطلب المدعى بالغائه ولا يكفى الطاعن للنعى عليه المتحمل فى ان رئيس الوزراء قد اصدر القرار المطمون فيه فى الوقت الذى اصدر فيه قرار آخر بمد مدة خدمة السيد ٥٠٠٠٠٠٠ وكيل أول الوزاره برئاسة مجلس الوزراء بعد بلوغه سن الستين وذلك انه فضلا عن أن هذا القرار لم يكن مطعونا فيه أمام المحكمة ذان مد

خدمة المذكور لايتضمن تناقضا مع القرار المطعون فيه لتعلقه بصعيم اختصاص الاداره في استبقاء العامل الذي يتوافر في حقه خبرات خاصة قد لاتتوافر في باقى العاملين وتجد الادارة انها في حاجة اليها مادامت نم تجد في خبرات الطاعن أو غيره من العاملين ما يعوضها عن هذه الخبرات التي أفصحت عن بعضها في الذكرة الايضاحية المرافقة لقرار مد خدمته اوهي على اية حال لاتنهض دليلا على انحراف السلطة المختصة او اسائها لاستعمال سلطتها ذلك أن شواهد الانحراف بحسبانه عيب قصدى يقوم بمصدر القرار ينبغي أن توجه الى ما شاب مسلكه في اصدار القرارات يجاوزه الى تقويم سلوكه في اصدار القرارات الادارية والا يجاوز القضاء بذلك حدود اختصاصة في الرقابة على القرارات الادارية وتعول على اختصاص السلطة التنفيذية في اداء وظائفها ه

ومن حيث أنه لا وجه لما ينماه الطاعن من أن الحكم الطمين قسد اغضل تحقيق اوجه دفاعه الجوهرية ومن بينها الأطلاع على سبجل قرارات رئيس مجلس الوزراء للتأكد من مدى سلامة القرار الصادر بمد مدة خدمة السيد / ٠٠٠ و٠٠٠ بعد بلوغة السن القانونية وذلك ان المحكمة غير ملزمة بتعقيب دفاع الطاعن والمبادره الى تحقيق ما تشتهيه من طلبات ولو كانت غير منتجه في الدعوى والا تسكون قسد تركت زمسام المبادرة للخصوم بل ان للمحكمة ان توجه اجراءات الدعوى الادارية على النحو الذي يكشف عن مقطع النزاع فيها ويجلوا لها وجه الحت كاملا بما يطمئن اليها وجدانها وبطرح عنه ما يتطرق اليه الشك فيها ه

ومن شم فان المحكمة تكون قد اصابت فى عدم الافصاح الى طلبات المدعى فى ضم سجلات لاجدوى من ورائعًا يفيد الزامها بالبحث فى سلامة قرار غير مطروح عليها وغير مؤثر فى سلامة القرار المطعون فيه •

قاعسدة رقم (٣٩٠)

: 12-41

المأدة ١٢ من القانون رقم ٣٤ است ا ١٩٥١ في شان الاسلحة والخفير سيازم الحصول على ترخيص خاص من وزير الداخلية أو من ينيبه للاتجار في الاسلحة والخفائر سلطة الادارة في منسح هذا الترخيص سلطة تقديرية حماية للمجتمع ورقابة للامن العام غلا معقب عليها طالما خلت من اساءة استعمال السلطة واستهدفت الصالح العام سقرار رفض منح الترخيص لتخلف شروط الامن العام سمطابقته للقانون، قرار رفض منح الترخيص لتخلف شروط الامن العام سمطابقته للقانون،

ملخص العكم :

ان المستفاد من هذا النص أن المشرع استلزم الحصدول على ترخيص خاص من وزير الداخلية أو من ينيية للاتجار فى الاسلحة والذخائر وانه خول جهة الادارة سلطة تقديرية واسمة فى هذا المجال تقديرا منه لخطورة هذا النوع من التجارة وذلك حماية للمجتمع ووقاية للامن العام وذرءا للمخاطر قبل وقوعها ، ومن ثم فان هذه السلطة التقديرية لا معقب عليها طالما خلت من اساءة استعمال السلطة واستهدفت الصالح العام ه

ومن حيث أن الثابت من واقعات النزاع الماثل أن ثمة لجنتين شكلتا لمعاينه المحل الذي طلب المدعى الترخيص له بفتحه للاتجار في الاسلحة والذخائر ، وأن هاتين اللجنتين اتفق رايهما على تخلف شروط الامن المام وأمن الحريق في المحل للاسباب السابق ايرادها تفصيلا ، وهي أسباب سائفه ومقبوله دون أن ينال منها أن يكون هذا المحل على مسافة سبعة أمتار ، وليس خمسة أمتسار فحسب ، من المقلى لان مجرد توافر شرط المسافة لايعنى وجوب الموافقة على الترخيص وانما تصدر هذه الموافقة في ضوء عدة اعتبارات تحيط بموقع المصل من ناحية الامن والحريق .

قاعبدة رقم (٣٩١ **)**

المسدأ:

القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ بشأن الاسلحة والنخائر معدلا بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٨ ـ المشرع خول جهة الادارة سلطة تقديرية واسعة النطق في مجال الترخيص في حيازة الاسلحة النارية بـ يجوز لجهة الادارة رغض منح الترخيص أو تجديده أو سعبه أو المفاه لساس ذلك : الملامعات المتروكه لتقدير جهة الادارة حسبما تراه كفيلا بحماية المجتمع واستتباب الامن العام لل لايقيد جهة الادارة في اعمال سلطتها التقديرية سوى وجوب تسبيب قراراتها في هذا الشأن مادامت مطابقة للقانون وخالية من التعسف في استعمال السلطة للمسالات الواردة في المادة ٧ من القانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٥٤ قيدت جهالادارة واوجبت عليها رفض الترخيص أو رفض تجديده لجهالادارة سلطة تقديرية في هذا الشأن للمثال أن يكون طالب الترخيص أو التجديد قد حكم عليه بعقوبة جنائية أو بعقوبة الحبس أو النفس أو المال،

ملخص الحكم:

ان المادة (١) من القانون رقم ٢٩٤ اسنة ١٩٥٤ فى شأن الاسلحة والذخائر المحل بالقانون رقم ٧٥ اسنة ١٩٥٨ ــ تنص على أن « يحظر بعيرتخيص من وزير الداخلية أو من ينبيه عنه حيازة أو احراز أوحمل الاسلحة النارية ٠٠ » وتنص المادة (٤) من هذا القانون على أن « لوزير الداخلية أو من ينبيه عنه رفض الترخيص أو تقصير مدته أو قمره على أنواع معينة من الاسلحة تقييده بأى شرط يراه ، وله سحب الترخيص مؤقتا أو الماءه مسببا ٥٠ » ويكون قرار الوزير برفض منح الترخيص أو سحبه أو الماءه مسببا ٥٠ » وتتص المادة (٧) من القانون المذكور على أنه «لايجوز منح الترخيص المنصوص عليه فى المادة الاولى الى : (أ) ٠٠٠٠ () من حكم عليه بعقوبة جنائية أو بعقوبة الحبس لدة سنة على الاقل في جريمة من جرائم الاعتداء على النفس أو المال ٥٠ » •

ومن حيث أن المستفاد من الهلاق عبارة المادة (٤) من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه وشمولها ، أن المشرع خول جهة الادارة سلطة تقديرية واسعة النطاق في مجال الترخيص في حيازة أو احراز أو همل الاسلحة النارية ، فاجاز لها رفض منح الترخيص أو تجديده أو سحبه مؤقتا أو العاؤه بحيث يعتبر ذلك من الملاءمات المتروكة لتقدير الادارة تترخص فيها حسبما تراه كفيلا بحماية المجتمع واستتباب الامن العام ، بناء على ماتطمئن البيم من الظروف والاعتبارات التي تزنها ومن البيانات والمعلومات التي تتجمع لديها من المصادر المختلفة ، ولا يقيدها في أعمال سلطتها التقديرية في هذا المضوص سوى وجوب تسبيب القرارات التي تصدرها برهض منح الترخيص أو بسعبه أو بالعائه ، ولا معتب على قراراتها في هذا الشأن ما دامت مطابقة للقانون وخالية من التعسف وأساءة استعمال السلطة . على أنه ولئن كان ذلك هو الاصل في منح الترخيص أو رفضه أو سعبه أو الفائه ، الا أن هناك هالات قيد فيها ألقانونسلطة الادارة واوجب عليها رفضمنح الترخيص أو رفض تجديده ، وهي الحالات المنصوص عليها في المادة (٧) من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ ، فساذا ماقامت بطالب الترخيص أو التجديد احدى هذه الحالات تعين رغض طلبه ، دون أن يكون لجهـة الادارة أية سلطة تقديرية في هذا الشأن ، ومن بين هذه الحالات أن يكون طالب الترخيص أو التجديد قد حكم عليه بعقوبة جنائية أو بعقوبة الحبس لدة سنة على الاقل في جريمة من جرائم الاعتداء على النفس أو المال .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن المطعون ضده كان مرخصا له فى احراز وحمل مسدس بعوجب الترخيص رقم ٢٨/٥٠٧٥ الصادر في احراز وحمل مسدس بعوجب الترخيص رقم ١٩٤٨/١٢/٣١ الصادر في المركز المركز المحمد المتعنى أثر اتهام المطعون ضده حلى المركز المركز المحمد المحمد بناية القتل رقم ٢٠٥٤ لسنة ١٩٧٧ جنايات الظاهر ، لقيامه باطلات عيارين ناريين من مسدسه المرخص به على المجنى عليه أثر مشادة كلاميه بينهما ، واعتراقه بارتكاب الحادث وضبط المسدس المستممل في هذا الحادث على ذمة القضية ، واحالة المطعون ضده الى محكمة الجنايات

وبنا؛ على تقرير وحدة الماحث بقسم شرطة الظاهر ، ومذكرة وحدة الرخص بمديرية أمن القاهرة في شأن هذا الموضوع ، فقد اصدر مدير أمن القاهرة في ١٩٧٣/٣/٢ قرار بالمغاء الترخيص المشار اليه ، لاساءة السترخيال السلاح واتهام المرخص له (المطعون ضده) في قضية جناية قتل ، ويتضح من ذلك أن هذا القرار صدر قائما على سببه المستخلص استخلاصا سائمًا عن أصول ثابته تنتجه وفي نطاق السلطة التقديرية القرره لجهة الادارة المختصة بمقتضى نص المادة (٤) من القانون رقم المقرر مديرة المعام ومن ثم فان هذا القرار يكون سليما ومطابقا لاحكام القانون ه

ومن حيث أنه لاوجه للقول بأن المطمون ضده استمر في أداء رسوم تجديد الترخيص في مواعيدها عن طريق الحوالات البسريدية التي كان يرسلها التي جهة الادارة عاما بعد عام ، ذلك ان الثابت من الاطلاع على ملف الترخيص الخاص بالمطمون ضده أن جهة الادارة لم تقبل الحوالات المشار اليها ، وانها تحذر عليها اعادة تسليمها الى المطمون ضده في حينه ، نظرا الي أن سكنه كان مخلقا نتيجة تغييه عنه ، ومن ثم فان جهة الادارة لم تستجب لطلب المطمون ضده تجديد الترخيص بعد أن كانت قد الفته بقرارها المشار اليه ،

ومن حيث أنه لا محل للاستناد الى ماورد فى أسباب حكم جنايات القاهرة الصادر فى الجناية المشار اليها ، من أن المطعون خده تمدى بنية سليمة حدود حقالدفاع الشرعى دون أن يكون قاصدا احداث ضرر أشد مما يستقزمه هذا الدفاع ، وذلك للقول بأن هذا الحكم قد نفى نسبة أية نية اجرامية للمطعون خده ولا يكشف عن أية خطوره على الامن العام ، لامحل لذلك ، اذ أنه غضلا عن أن هذا الحكم صدر فى تاريخ للحق لتاريخ خدور قرار الغاء الترخيص ولم يصدر هذا القرار تنفيذا له ، خلن الامر فى مجال المترخيص لا يتوقف عند نية المطعون ضده وما الخرامية وانما تكمن خطورة الموقف وأثر ذلك الخراكات اجرامية أو غير اجرامية وانما تكمن خطورة الموقف وأثر ذلك على العمن استغذام السلاح المرخص هيئه السالاء المرخص هيئه المناع الشرعى ،

له به في حدود القدر اللازم للدفاع به عن نفسه ، مما ترتب عليه ازهاق عرب حالمبنى عليه ، وهو ما يودى بذاته الى الاخلال بالامن العام ، فاذا ماتدخلت جهة الادارة المختصة باعتبارها القوامه على حماية المجتمع وصيانة الامن العام ب فالعت ترخيص السلاح الذي كان الاداة الفعالة في ارتكاب جناية القبل سالفة الذكر والتي اعترف المطعون ضده بارتكابها وتم ضبط السلاح المستخدم فيها ، فانها تكون قداعملت سلطتها التقديرية المخولة لها طبقا لاحكام القانون ، دون تجاوز أو تعسف في استعمال هذه السلطة ،

ومن حيث انه فيما يتعلق بما يطلبه المطعون ضده من الغاء قرار جهة الادارة السلبي بعدم الترخيص له في حمل السلاح الذي أمرت نيامة شرق القاهرة بتسليمه اليه لمخالفة هذا القرار للقانون ، مانه لما كانت المادة (٧) من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ تقضى بعدم جواز منح الترخيص الى من حكم عليه بمقوبة جناية أو بعقوبة الحبس لدة سنة على الاقل في جريمة من جرائم الاعتداء على النفس أو المال ، وكانت معكمة جنايات القاهرة قد قضت بجلسة ١٩٧٨/٣/١١ في الجناية رقم ٢٥٠٤ لسنة ١٩٧٢ الظاهر سالفة الذكر وهي من جرائم الاعتداء على النفس _ بمعاقبة المطعون ضده بالحبس مع الشقل لدة سنة واحده وأمرت بايقاف تتفيد العقوبة ثلاث سنوات ، قانه - طبقاً لنص المادة (٧) المذكورة _ لايجوز منح ترخيص للمطعون ضده بحمل السبلاح المنوه عنه ... وسلطة جهة الادارة في هذه الحالة سلطة مقيده ، أذ يتحتم عليها رفض منح الترخيص ، وذلك مِعْض النظر عن مدى مايكشف عنه هذا الحكم من وجود ثنية اجرامية لدى المطمون نسده أو خطورة على الامن العام ، ولا يغير من ذلك كون المحكمة أمرت بايقاف تنفيذ العقوبة لدة ثلاث سنوات ، اذ أن الآثار المترتبة على الحكم ... فيما عدا تتغيدذ المقوبة .. تبقى قائمة طيلة مدة أيقاف التنفيذ ... ومن هذه الآثار مايتماق بعدم جواز منح الترخيص وفقا للمادة (٧) المشار اليها التي جاء نصما مطلقا دون أن يرد عليه استثناء خاص بحالة ايقاف تنفيذ المقوبة ، على نحو ماورد في بعض القوانين الاخرى ، والقاعدة أن الطلق يؤخذ على اطلاقه ما لم يرد عليه استثناء أو قيد يقيده ، واذا كان يترتب على انقضاء مدة ايقاف التنفيذ دون أن يصدر خلالها حكم يلعى الايقاف - اعتبار الحكم الصادر بالعقوبة كأن لم يكن ، الا أن العبره في تقدير مدى مشروعية القرار الادارى هي بوقت صدوره أو باللوقت الذي كان يجب أن يصدر فيه بالنسبة الى القرار السلبى ، والثابت أن المطعون ضده القام دعواه بطلب الماء القرار السلبى بعدم الترخيص له في حمسل السلاح قبل انقضاء مدة ايقاف تنفيذ المقوبة المحكوم بها عليه ، أي السلاح قبل انقضاء مدة ايقاف تنفيذ المقوبة المحكوم بها عليه ، أي في وقت كان يمتنع فيه على جهة الادارة منحه الترخيص طبقا المادة (٧) من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ وعلى ذلك فان امتناع جهة الادارة عن الترخيص للمطعون ضده في حمل السلاح ، بسبب الحكم عليه بمقوبة الحبس لمدة سنة في جريمة من جرائم الاعتداء على النفس ، يكون قائما على سبب صحيح وتطبيقا سليها لاحكام القانون .

(طعن ۱۲۹۳ لسنة ۲۸ ق _ جلسة ١٢٩٥/١/١٥٨)

قاصدة رقم (۲۹۲)

المسيدا :

السلطة التقديرية للادارة في هالة الظروف الاستثنائية ــ لا يطلب منها مايتطلب في الظروف العادية من العيطة والعذر ·

ملخص الحكم :

المحكومة عند تمام حالة استثنائية تمس الأمن والطعانينة سلطة تقديرية واسمة لتتخذ من التدابير السريعة الحاسمة ماتواجه به الموقف الخطير، أذ يقدر الخطر الذي يهدد الأمن والطعانينة بقدر ماتطلق حريتها في تقدير مايجب اتخاذه من اجراءات وتدابير لصون الأمن والنظام، وتنابير لمون الأمن والنظام، وتنابير يتطلب من الادارة في مثل هذه الظروف الخطرة ما يتطلب منها في المخروف الحادية من الحيطة والدقة والحذر، حتى لايقلت الزمام لمن يقعاد،

(طِعِنَ رِقم ١٥١٧ إِسِنَةِ ٢ قُ بَ خِلسِة ١٩٥٧/٤/١٢)

القسل السادس

سحب القرار الاداري

الفرح الأول

قرارات لا يجوز سحبها

أولا: القرارات السليمة:

قاصدة رقع (۳۹۳)

المسلما:

القرار الادارى المطابق للقانون ــ امتناع سحبه ٠

ملغص المكم :

ان القرار الادارى قد صدر مطابقا للقانون لم يكن جائزا سحبه ويقع القرار الصادر بسحبه والحالة هذه مخالفا القانون •

(طعن رقم ١٧١٤ لسفة ٧ ق _ جلسة ١٩٦٥/٤/١٨)

قاصدة رقم (۴۹٤)

المسدد :

سعب _ عدم سريانه على القرارات الادارية المسحيعة _ القرار المسادر بسعب قرار ادارى عسميح يعد قرارا مخالفا للقانون ينبغى سعبه خلال المواعيد الجائز فيها السعب والاظل منتجا لاثاره القانونية _ مثال بالنسبة التعصن قرار فصل مساعدة المرضة الصحيح بمضى المعاد ــ لا يخل بحق الادارة وسلطتها في اطادة النظر في شأنها ما دام مرد الالفاء الى عيب في الاجراءات •

ملخص الحكم :

ان القرار الذي انبنى عليه مغنل المنعة من الخدمة - بحسب الظاهر من الاوراق المقدمة - قد صدر ممن يملكه الوزير و وكقاعدة اصلية فان القرارات الصحيحة لا يبغرى عليها السحب يا ومن تم فاذا كان الوزير قد سحب القرار المطمون فيه بالدعوى الحالية لانه انطوى على مخالفة المقانون بحسب فتوى مفوض الدولة الاولى فان قزار السحب على هذه الصورة لا يعدو أن يكون قرارا مخالفا للقانون ولازالة الآثار المترتبة عليه كان يجب أن يصدر قرار من السلطة المختصة بسحبه فالى أن يصدر هذا القرار أو ينقضى الميعاد الجائز فيه السحب فان قرار السحب يظل منتجا لآثاره القانونية ، وما دام أنه لم يبين من الاوراق المقدمة بدوسية المعن ولاحتى من القول المجرد ، صدور قرار بالمعدول عن سحب القرار موضوع المعن الحالى فان القرار الذي أنبني عليه فصل المدعية من المفدمة وقد سحب على النحو السابق ذكره لم يعد له كيان قانوني وبالتالي لم يعد منتجا لآثاره التي رتبها هذا القرار ومن ثم يكون فصل المدعية من المخدمة قد تم بناء على قرار قد عدل عنه بقرار السحب الذي تحصن بغوات المواعد المقورة السحب وهي صدون يوما هن تلويخ صدوره ،

وعلى مقتضى هذا النظر يكون الحكم المطعون فيه اذ قضى بالماء القرار المطعون فيه والآثار المترتبة عليه قد أعناب وجه الحق والقانون في المنطوق للاسباب المقدمة دون الاسباب التي أوردها ، والالفاء على المصورة المتعدمة انما مرده الى عيب فى الاجراءات مما لا يطل بحق في الحكومة وسلطتها فى معاودة النظر فى شأن المدعية واتخاذ ماتراه فى شائل المعية المقانون ما

المُرْكِينِينَ لِنَّمْ ، أَرِّهِمَ السِيَّةِ لَا قَالَتَ عَلِينَةً إِلَا الْمِهُ الْمُرَادِلُ أَلَّ

قاعدة رقم (۲۹۰)

المستندان:

لا يجوز لجهة الادارة ان تسحب القرار التاديبي المشروع لتوقيع جزاء آشد منه ــ أساس ذلك •

ملخص الحكم:

ان الستفاد من الاوراق أن القرار رقم ٢٧٥ لسنة ١٩٦٥ بمجازاه المدعى بخصم خصة عشر يومامن مرتبه قد صدرهن نائب مدير المؤسسة المشؤن الملية في حدود الاختصاص الذي قوضه فيه رئيس مجلس الادارة — واذ صدر هذا القرار من رئيس مختص باصداره وبما له من سلطة تقديرية في تصديد الجزاء المناسب لما ثبت في حق المدعى من مظالفات ودون أن يشوب هذا التقدير غلو في الشدة أو افراط في اللين — فان القرار الذكور يكون سليما ومطابقا للقانون ومن غير المجائز سحبه —اذ أن مشروعية سحب القرارات التاديبية تقوم أساسا على سحبه الدارية من تصديح خطأ وقعت فيه ، ويقضى ذلك أن يكون القرار المراد سحبه قد صدر مخالفا للقانون — أما اذا قام الجزاء على سبب صحيح مستوفيا شرائطه القانونية فانه يمتنع على الجهسة على سبب صحيح مستوفيا شرائطه القانونية فانه يمتنع على الجهسة الادارية سحبه لتوقيع جزاء أشد منه »

(طعنىرتبي ١٤٩٢) ١٤٩٤ لسنة ١٣ق ــ جلسة ٢٩/٦/٦٢٩)

قاعدة رقم (٣٩٦)

المحسدان:

لا يصوع الفية الادارة سحب القرار المادر بانهاء المقدمة استنادا المرابقالة المربحة أو المستنبة - لايجوز القياس في هذه الحالة على ما هو مقرر بالنسبة ألى القرارات الصادرة بالفهيل • اساس ذلك •

ملخص المكم:

لا يسوغ لجهة الادارة سحب القرار الصادر بانهاء الخدمة استنادا الى الاستقالة الصريحة أو الضمنية لأن سحب قرار انهاء الخدمة فى هذه العالة ينطوى على اهدار الادارة للضوابط والشروط التى فرضها المسرع على الادارة عند اعادة العامل الى الخدمة وحساب المدة التى قضاها خارج الوظيفة ه

ولا يجوز في هذه الحالة القياس على ما هو مقرر بالنسبة الى القرارات الصادرة بالفصل لانه ولئن كان الاصل في السحب أو الرجوع في القرارات الادارية الا يقع ايهما اعمالا لسلطة تقديرية أو لاعتبارات الملائمة الا أن تضاء هذه المحكمة قد جرى على جواز اعادة النظر في ترارات الفصل محيحا أو غير محيح فسحبه جائز لاعتبارات انسانية تقوم على المدالة والشفقة اذ المفروض أن تتفصم صلة العامل بالوظيفة بمجرد فصله ويجب لاعادته الى الخدمة أن يصدر قرار جديد بالتعين كما يجب احتساب المدة التي قضاها خارج الوظيفة في أقدميته أو يتم كل ذلك وفقا للقيود والاوضاع التي غرضها القانون و

(طعنی رتبی ۴۳۰ لسـنة ۱۳ ق) ۹۱۶ لسنة ۱۳ ق ــ جلســة (۱۹۷۰/۲/۲۱)

قامسدة رقم (۴۹۷)

: المسلما

سلطة مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي في التصديق على قرارات اللجان القضائية _ سلطة تقديرية _ عدم جواز سحب قرار التصديق الا اذا بني على غش _ القرار الساهب التصديق في غير حالة النش يعتبر معدوما _ اعتبار قرار اللجنة التضائية سارى المعول _ أساس ذك _ حال •

ملخص المكم :

لما كان مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي هو الجهسة المختصة قانونا بالتصديق على القرارات الصادرة من اللجان القضائية فهو مختص بسحب القرارات التي تصدر منه ولكن بشرط ان يكون هذا السحب في الهار القواعد القانونيه المتقدمة دون الخروج عليها .

ومن حيث أن مجلس ادارة الهيئة حين اصدر قراره في ٤ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ بالتصديق على قرار اللجنة القضائية انما كان في صدد استعمال سلطة تقديرية له فمن ثم فانه انزالا للقواعد المستقرة ما كان يجوز له سحب هذا القرار الا اذا كان ثمة غش من جانب صاحب الشأن من شأنه أن يفسد ارادة الجهة الادارية اذ الغش يفسد كل شيء ه

ومن حيث أنه وقد ثبت من الاوراق ومن كتاب الاصلاح الزراعى الى ادارة الفتوى أن المعترضين كانوا قد أودعوا في ملف الاعتراض أمام اللجنة القضائية عقد الهية رقم ٣٠٤٩ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه ومعنى ذلك أنهم وضعوا هذا المستند تحت نظر اللجنة ومن بعدها مجلس ادارة الهيئة وكان في مكنة كلاهما الاطلاع عليه ودراسته واعمال سلطته التقديرية في ضوئه وهو يصدر قراره بالاعتداد بالتصرف أو بالتصديق على القرار الصادر في هذا الشأن وعلى ذلك غان شبهة الغش من جانب الخاضع باخفائه مستندات عن اللجنة تكون منتفية فضلا عن ذلك غان تقديمه طلبات لاحقة للطلب الاصلى رقم ١٣٨٧ لسنة ١٩٥٥ بقصر الشهر على مسلحات أقل من المتصرف فيها في المقد الاصلى غان المحكمة لا ترى على مسلحات أقل من المتصرف فيها في المقد الاصلى غان المحكمة لا ترى أن ذلك يعنى بالضرورة عدولا عن التصرف وانما يلجأ المشترى الي شهر اجزاء من المفقة يتريث بالنسبة للباقي منها لسبب أو لآخر وعلى ذلك غان أغفال الاشارة اليها لا يعد غشا من جانبه لا سيما وأن هذه الطلبات المستورة الهية المذكور الذي قدم الى اللجنة وكان تحت نظرها واعتد به القرار المطعون فيه ذاته و

ومن حيث أن الامر يخلص مما نقدم جميعه فى أن مجلس ادارة المهيئة هين أصدر قراره بالتصديق على قرار اللجنة القضائية كان يستعمل

سلطة تقديرية وكانت جميع عناصر النزاع أمامه بما في ذلك ورقة العبة سالفة الذكر فاذا ما اصدر قراره بالموافقة على قرار اللجنة القضائية وكانت جميع الأوراق تحت يده وفي مقدوره الاطلاع عليها غانه يكون قد استعمل سلطته التقديرية كاملة ويكون قد استنفذ حقه وولايته في هذا المجلل ولم يعد يملك بعد ذلك أن يعاود النظر في قراره الا أذا كان ثمة غض من جانب المستفيد من القرار الامر الذي انتفى ومن ثم فان القرار الصادر من مجلس الادارة بسحب قراره السابق جزئيا يكون صادرا ممن لا ولاية له في اصداره وبالتالي فهو قرار معدوم لايمثلاً كثر من عقبة مادية فلا تلحقه الحصانة المنصوص عليها في المادة ١٣ مكرر الشار اليها وبالتالي يكون متعين الالغاء وفي هذه الحالة يكون القرار المسحوب جزئيا والسابق صدوره من مجلس الادارة في ٤ من سبتمبر المسحوب جزئيا والسابق صدوره من مجلس الادارة في ٤ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ بالتصديق على قرار اللجنة القضائية الصادر في ١٩٥٧ بونية منة ١٩٦٣ سارى المفعول بأكمله وبجميع آثاره ولا يمكن المساس به منة ١٩٨٢ اسارى المفعول بأكمله وبجميع آثاره ولا يمكن المساس به منه المعن رقم ١٩٨٤ لسنة ١٦ ق — جلسة ١٩٧٤/١/١٥

قاعــدة رقم (۳۹۸)

المحطا:

الاصل عدم جواز سحب القرارات الادارية متى صدرت مشروعة استثناء قرارات الفصل من هذا الاصل فيجوز سحبها في خلال ستين يوما من تاريخ صدورها ولو تمت صحيحة ولو كان السحب قبل انشاء قضاء الالفاء في مصر _ القرار الساحب لقرار الفصل يجعله كانه لم يكن _ وجوب اعتبار خدمة المفصول الذي سحب قرار فصله متصلة مع ما يترتب على هذا من آثار •

ملغس الحكم :

اذا كان الثابت أن الجهة الادارية قسد سحبت في ٢٦ من يونية سنة ١٩٤٣ قرار فصل المدعى من الخدمة خسلال الستين يوما التالية لتاريخ صحوره واكتفت في شأنه بجرمانه من أجره خلال مكة المصلة المناسة

جزاء وفاقا لما بدر منه فانه وسواء اعتبر قرار الفصل من الخدمة صحيحا أو غير صحيح فسحبه جائز على كلا الحالين ولو تم ذلك قبل انشاء قضاء الالغاء في مصر ، اذ لو اعتبر الفصل مجافيا لحسكم القانون فلا شبهة في جواز الرجوع فيه وسحبه ولان السحب يكون مقصودا به ازالة آثار هذا البطلان أما اذا اعتبر مطابقا للقانون فالسحب هنا جائز استثناء اذ ولئن كان الاصل في السحب أو الرجوع في القرارات الادارية ألا يقع أيهما أعمالا لسلطة تقديرية أو لاعتبارا تآلملاءمة الا أنهم سوغوا اعادة النظر في قرارات الفصل من الخدمة الحكومية وسحبها لنوازع انسانية تقوم على العدالة اذ المفروض أن تنفصم صلة العامل بالوظيفة بمجرد فصله ويجب لا عادته الى الخدمة أن يصدر قرار جديد بالتعيين ولكن قد يحدث خلال فترة الفصل أن تتغير شروط الصلاحية للتعيين وقد بغدو أمر التعيين مستحيلا أو قد يؤثر الفصل تأثيرا ضارا في مدة خدمة العامل أو في اقدميته وقد تتغير الجهة التي تختص بالتعيين فتصبح غير تلك التي فصلت العامل وقد لا يكون لدى الجهة الجديدة الاستقداد لاصلاح الاذى الذى حاق بالعامل من جزاء مصله أو غير ذلك من اعتبارات المدالة التي توجب معالجة هذه المنتائج الضارة وعلى هذا النظر اطرد القضاء الاداري الفرنسي •

وتطبيقا لذلك ، فانه اذا كانت الجهة الادارية ـ وهى الحريصة على تجنيب المدعى هذه النتائج الضارة كلها أو بعضها ـ قد عمدت بحكم هذه القيم الى سحب القرار الصادر بفصله مكتفية بحرمانه من الأجر خلال مدة الفصل لكونه لم يؤد لها عملا يستحق عنه هذا الأجر ، فان قرارها يكون صحيحا ويكون قرار الأعادة الى الخدمة الصادر فى ٢١ من يونية سنة ١٩٤٣ منطويا فى الحقيقة على قرار السحب المشار اليه من حيث خصائصه وآثاره القانونية ويكون من مقتضاه اعتبار القرار السحوب الخاص بفصل المدعى كأنه لم يكن ويتمين من ثم اعتبار خدمة المدعى بالوزارة متصلة غير منقطمة مما يتمين معه تدرج أجره اليومى بالعلاوات الدورية فى حدود ربط الدرجة القررة لوظيفته التى اسندب اليه عند بدء التمين •

⁽ طعن رقم ۱۱۳۱ لسنة ۷ ق ـ جلسة ۱۹۳۱/۱۹۲۱)

قاعسدة رقم (۳۹۹)

المسدا:

جواز سحب قرار فصل الموظف سواء اكان صحيحاً أم غير صحيح • ملخص الحكم :

ان قرار الفصل سواء اعتبر صحيحا أو غير صحيح فسحبه جائز على أى الحالين ، لأنه اذا اعتبر مخالفا للقانون فلا جدال فى جوازسحبه اذ السحب يكون مقصودا به مفاداة الالغاء القضائى ، ولانه اذا اعتبر مطابقا للقانون فالسحب هنا جائز استثناء ، اذ ولو أن الاصل أن السحب لا يتم اعمالا لسلطة تقديرية ، الا أنه من المجائز اعادة النظر فى قرارات فصل الموظفين وسحبها لاعتبارات تتعلق بالمدالة ، لان المفروض أن تتقطع صلة الموظف بالوظيفة بمجرد فصله ، وأنه يجب لاعادته الى المدمة صدور قرار جديد بالتعيين ، ولكن قد يحدث خلال فترة الفصل أن تتغير شروط الصلاحية للتعيين ، وقد يغدو أمر التعيين مستحيلا أو تعير شروط الصلاحية للتعيين ، وقد يغدو أمر التعيين مستحيلا أو محبة أخرى قد نتغير الجهة التى تختص بالتعيين فتصبح غير تلك التى جهة أخرى قد نتغير الجهة التى تختص بالتعيين فتصبح غير تلك التى فصلت الموظف ، وقد لا يكون لديها الاستعداد لاصلاح الاذى الذى الحبح هذه النتائج الضارة ،

(طعن رقم ۸۷ لسنة ٤ ق ـ جلسة ٢٣/٥/١٩٥١)

قامدة رقم (٤٠٠)

المجسسدا :.

سحب القرار الادارى المعيب بعد مضى المدة القانونية المقررة

السحب يجعل القرار الساحب باطلا ــ ليس من شأن البطلان ف هذه المحالة أن ينحدر بالقرار الساحب الى مرتبة العدم أثر ذلك ،

ملخص الحكم:

يبين من الاطلاع على الاوراق أنه في ٣٠ من مايو سسنة ١٩٦٤ مدر قرار وزير العمل رقم ٢١ بترقية المدعى و آخرين الى الدرجة الاولى بالاختيار اعتبارا من ٣٠ من ابريل سنة ١٩٦٤ وذلك بالتطبيق لاحكام المادة ٣٨ من القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥١ التي أوجبت اخطار المتخطين في الترشيح في الترقية الى الدرجة الاولى وما يعلوها من الدرجات كي يتسنى لهم التظلم الى الوزير خلال شهر من تاريخ ذلك الاخطار ، وفي يتسنى لهم التظلم الى الوزير خلال شهر من تاريخ ذلك الاخطار ، وفي وما ارتأته ادارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة — صدر القرار الوزارى وما ارتأته ادارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة — صدر القرار الوزارى مقم ٢٩ بتعديل القرار رقم ٢١ سالف الذكر بأن جعل الترقية من ٣٠ من مايو سسنة ١٩٦٤ ، وقسد تظلمت المديد في ٣١ من تحتوير سنة ١٩٦٩ طالبة الحكم بالفائه تأسيسا وأقامت دعواها في ١٥ من يونيه سنة ١٩٦٦ طالبة الحكم بالفائه تأسيسا على أنه صدر بعد أن أصبح القرار رقم ٢١ لسنة ١٩٦٤ حصينا بمضى على أنه صدر بعد أن أصبح القرار رقم ٢١ لسنة ١٩٦٤ حصينا بمضى على أنه صدر بعد أن أصبح القرار رقم ٢١ لسنة ١٩٦٤ حصينا بمضى المدة المقررة لسحب القرارات الادارية ومن ثم يكون عديم الاثر و

ومن حيث أنه ولئن كان القرار الادارى المعيب يكتسب حصانة تعصمه من السحب بمضى المدة القانونية المقررة السحب القرارات الادارية وان سحب هذا القرار بعد مضى تلك المدة لازالة ما شابه من عيب يجعل القرار الساهب باطلا لمخالفته القانون ، الا أنه ليس من شأن البطلان في هذه الحالة أن ينحدر بهذا القرار التي مرتبة العدم ومن ثم غانه متحصن بعدم الطعن عليه في الميعاد الة انوني وتأسيسا على ذلك غانه متحصن بعدم الطعن عليه في الميعاد الة انوني وتأسيسا على ذلك غانه بسحب القرار رقم ٩٦ مد مسحر في ٩٦ من سبتمبر سنة ١٩٦٥ بسحب القرار رقم ١٦ بتاريخ ٣٠ من مايو سنة ١٩٦٤ فيما تضمنه من اجراء الترقية من ٣٠ من ابريل سنة ١٩٦٤ وجهلها من ٣٠ منهايوسنة اجراء الترقية من ٣٠ منهايوسنة الهدادية ، الا عدم من خلك حلا مناص من الاعتداد به على الرغم من مخالفته اللقانون

حسبما نوهت المحكمة فقد فات المدعية أن تطعن فيه بسبب المخالفة المذكورة بحسب الاجراءات وفي المواعيد المقررة لمدعوى الالعاء ، اذ انه بالرغم من تظلمها من هذا القرار في ٣١ من أكتوبر سنة ١٩٦٥ فلم ترفع الدعوى الا في ١٥ من يونية سنة ١٩٦٥ ولا يوجد في الاوراق ما يفيد أن ثمة استجابة قد بدرت من الوزارة الى تظلمها وبذلك تكون الدعوى قد رفعت بعد الميعاد الامر الذي يتعين معه القضاء بعدم قبولها شكلا ه

(طعن رقم ٢٩٥ لسنة ١٦ ق ــ جلسة ١٩٥/١/٥)

ثانيا: القرارات التي تحصنت بانقضاء المعاد:

قاعسدة رقم (٤٠١)

: المسادا

القرار الادارى بترقية الموظف سن تحصنه بفوات ميماد السحب ، حتى ولو كان قسد بنى على تمسوية خاطشة ممسا يجوز سحبها في الى وقت •

ملفص الحكم:

ان قرار الترقية وان كان قد انبنى على هذه التسوية الخاطئة الا انه يشكل قرارا اداريا انشأ مركزا قانونيا ذاتيا شأنه شأن القرارات الادارية الفردية التى لا يجوز سحبها الاقى المواعيد القانونية المقررة للطعن القضائي ويتحصن بنولات هذه المواعيد •

(طعن رقم ١٥٢ لابيقة ١٢ تي سه جلسة ١٩٣٦/١/١

قاعدة رقم (٤٠٢)

المسدا:

امتناع السحب بغوات الميماد القانوني ــ مناط ذلك أن يكون القرار قد أنشأ مركزا ذاتيا يتطق به حق ذى الشأن فيه ٠٠

ملخص الحكم :

ان القرار الادارى الذي يمتنع سحبه الأفى الميعاد القانوني القرر للسحب هو ذاك الذي ينشىء مركزا ذاتيا يتعلق به حق ذى الشأن فيه. (طعن رقم ٤٧ه لسنة ٣ ق – جلسة ١٩٥٧/١٢/٢٨

قاعدة رقم (٤٠٣)

المِسدا:

سحب القرارات الادارية ... مخالفة القانون ... ميعاد سحب القرارات الادارية ... تحصن القرار بعد غوات الميعاد ... عدم المساس بالمراكز القانونية المحسبة •

ملخص الحكم:

الاصل أن القرارات الادارية الفردية المخالفة للقانون لايجوز سحبها بمعرفة الادارة الاخلال الميعاد القرر قانونا للطعن فيها بالالغاء أمام القضاء الادارى وخلاك نظر الدعوى بطلب الغائه أن رفعت بمراعاة الاجراءات والمواعيد القانونية ، وتكتسب هذه القرارات حصانة تعصمها من السحب والالغاء بانقضاء ميعاد الطعن فيها بالالغاء دون طعن ه

والقرار الادارى الذى يمتنع سحبه الا فى الميعاد القانونى المقرر للسحب هو القرار الذى ينشيء مركزا قانونيا ذاتيا يتعلق به حق ذى الشأن فيه ، مادام أن القرار لم يصدر بناء على غش أوتدليس من جانب الستفيد أو صاحب الشأن .

(طعن رقم ۸۹۶ لسنة ۲۷ ق — جلسة ۱۹۸۳/٤/۱۳)

قاعدة رقم (٢٠٤)

البـــدا :

القرارات الادارية التى تولد حقا أو مركزا شخصيا للافراد لايجوز سجبها في أى وقت متي صدرت سليمة ومطابقة للقانون — أساس ذلك : دواعى المسلحة العامة التى تقضى باستقرار تلك القرارات — القرارات الفردية غير المشروعة يجب على جهة الادارة أن تسحبها التزاما منها بحكم القانون وتصحيحا للاوضاع المخالفة له — استقرار القرار غير المشروع بحيث يسرى عليه ما يسرى على القرار الصحيح — فوات المتون يوما على تاريخ نشر القرار غير المشروع أو اعلانه تكسبه حصانة من أى الغاء أو تعديل — أذا صدر قرار ساهب لقرار ادارى سليم أو قرار ادارى مخالف للقانون فات ميعاد سحبه فان القرار الساهب يكون باطلا — ليسمن شأن بطلان القرار الساهب أن ينحدريه الى مرتبه المعمبل يتحصن بعدم الطعن عليه أو سحبه خالل الستين يوما — تحصن القرار الساهب ولو كان مخالف القانون ،

ملخص الحكم :

أن القاعدة المستقرة هي أن القرارات الادارية التي تولد حقا أو مركزا شخصيا للافراد لا يجوز سحبها في أي وقت متى صدرت سليمة وذلك استجابة لدواعي المصلحة العامة التي تقتضي استقرار تلك الاوامر وأما بالنمبة للقرارات الفردية غير المشروعة فالقاعدة عكس ذلك أذ يجب على جهة الآدارة أن تسحبها التزاما منها بحكم القانون وتصحيحا للاوضاع المخالفة له الا أن دواعي المصلحة العامة تقتضي أنه أذا صدر قرار اداري معيب من شأنه أن يولد حقا فان هذا القرار يجب أن يستقر عقب فترة معينة من الزمن بحيث يسرى عليه مايسرى على القرار الصحيح وقد

استقر القضاء الادارى على تحديد هذه الفترة بستين يوما من تاريخ نشر القرار أو اعلانه قياسا على مدة الطمن القضائى بحيث اذا انقضت هذه الفترة اكتسبت هذا القرار حصانة تعصمه من أى الماء أو تعديل،

ومن حيث انه متى كان الامر كذلك وكان القرار الادارى السليم لايجوز سحبه كذلك غانه لايجوز سحب القرار الادارى المخالف للقانون بغوات الميعاد المشار اليه الا انه اذا ماصدر قرار ادارى سليم أو قرار ادارى مطالف للقانون غات عليه ميعاد السحب غان هذا القرار وهـو القرار الساحب يكون باطلا لمفالفته للقانون الا انه ليس من شأن هذا البطلان ان ينحدر بهذا القرار الى مرتبة العدم ومن ثم غانه يتحصن بعدم الطعن عليه خلال المواعيد القانونية أو عسدم سحبه من جانب جهة الادارة وبذلك يستقر المركز القانوني لصاحب الشأن على أساس القرار الساحب بعد تحصنه حتى ولو كان هذا القرار مخالفا المقانون كما سلف القول ه

ومن حيث انه متى كان الثابت من الاوراق انه صدر قرار رئيس الجهاز الركزى للتنظيم والادارة رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٧ بتاريخ ٣٣ من اكتوبر سنة ١٩٧٧ متضمنا انهاء خدمة الطاعن وقد تم سحب هذا القرار بقرار رئيس الجهاز الركزى للتنظيم والادارة فى ١٢ من نوفمبر سنة ١٩٨٠ ومن ثم وأيا كان الرأى فى القرار الاخير وسواء اعتبر صحيحا لاشائبه فيه أو معييا لوروده على قرار انهاء الخدمة السليم أو لصدوره بعد الميعاد المقرر لسحب القرارات الادارية فان هذا القرار الساحب فى جميع الاحوال وبدون قطع فى صحته أو بطلانه قد اصبح قرارا منتجا لجميع آثاره حصينا من السحب أو الالغاء ه

ومن حيث أنه بتحصن قرار سحب قرار انهاء خدمة الطاعن فانه يرتب جميع الاثار القانونية المترتبة عليه فيعدم قرار انهاء الخدمة باثر رجعى ويمنعه من أن يرتب أى أثر في الحياة الوظيفية للطاعن بما تعتبر معه مدة خدمة متصله وكأن لم تته خدمته •

ومن عيث أنه بيين من الاطلاع على الاوراق ان رئيس الجهاز (م ٣٦ - ج ١٦) المركزى للتنظيم قد ارسل مذكرة الى نائب رئيس مجلس الوزراء مؤرخة المن ديسمبر سنة ١٩٨٥ أورى فيها ان الطاعن منع اجازة خامسة لمرافقة زوجته المعاره للعمل بدولة الإمارات العربية المتحدة بدأت من المنطس سنة ١٩٧٥ وانظرا المدم عودته لاستلام عمله فقد صدر قرار رئيس الجهاز برقم ٩٧ لسنة ١٩٧٧ متضمنا انهاء خدمته اعتبارا من ٢٨ من اغسطس سنة ١٩٧٧ وقد تقدم الذكور بالتماس لاعادته الى عمله وكان آخرتقريرين دوريين وضعا عنه وقت ان كان خاضعا لنظام التقارير الدورية بمرتبة معتاز وانتهى رئيس الجهاز الركزى الى طلب الموافقة على اعادة تعيينه في وظيفة مدير عام طبقا لحكم المادة ٣٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة وارفق بالمذكرة المشار اليها مشروع قرار فى هذا الشأن اصدره نائب مجلس الوزراء رقم ٥٥٠ لسنة ١٩٨١ و

ومن هيث انه ييين من ذلك ان رئيس الجهاز المركزى للتنظيم والادارة قد هجب عن نائب رئيس مجلس الوزراء واقعة أنه سبق أن مدر قرار بسحب قرار انهاء خدمة الطاعن في ١٢ من نوهمبر سنة ١٩٨٠ وان الطاعن قد استلم عمله بالجهاز اثر ذلك وانه كان قائما بالعمل وقت ارسال المذكرة المشار اليها وترتب على ذلك أن غم على نائب رئيس مجلس الوزراء _ فاصدر قراره المطعون فيه واتجهت ارادته الى اسناد مركز قانوني للطاعن باعتبار أنه موظف سبق أن انتهت خدمته بالجهاز منذ ٢٢ من أكتوبر سنة ١٩٧٧ وذلك باعادة تعيينه طبقا للمادة ٣٣ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه ومن ثم فان واقع الامر ان ارادة نائب رئيس مجلس الوزراء عندما اصدر القرار المطعون فيه كانت مشوبه ــ لانه لم يكن على بينه من حقيقة الركز القانوني للطاعن ــ لما وقع فيه من غلط في الوقائع الجوهرية والتي لمها اعتبار ــ معققفي القائنون وهي ان قرار انهاء خدمة الطاعن قد سحب وان خدمته بالجهاز متصلة تبعا لذلك وانه كان قائما بالعمل شاغلا للوظيفة العامة من قبل صدور القرارالمجلمون فيه ومنهم فلميصدر هذا القرار عن ارادة سليمة مما يعيب القرار ويعدمه واذ مما لأشك نيه ان الخطأ الذي اوقع قسد ترتب عليه خطاً قانوني شاب ارادته بحسبان ان القرار الأداري بوسفه عملا تانونيا من جانب واحد يجب ان يصدر عن ارادة سليمة ومن ثم

يبطله ما يبطل الرضا من عيوب ومنها الفلط ان توافرت عناصره وشروطه القانونية وعلى هذا الوجه يكون القرار المطعون فيه قد صدر معييا الى حد ينحدر به الى درجة الانعدام ، واذا كان القرار الادارى الملزم لاتلحقه اية حصانة فيجوز سحبه أو الفاءه فى أى وقت دون تقيد دعوى الفائه كتاعدة عامة بالمواعيد والاجراءات المنصوص عليها فى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة ومن ثم لايشترط التظلم منه قبل اقامة الدعوى بالمطالبة بالمائه ه

ومن حيث انه لما كان ماتقدم وكان الحكم المطعون فيه قد قضى بعير ذلك فانه يكون حقيقا بالالفاء والحكم بطلبات الطاءن ٠

(طعن رتم ۱۹۸۱ لسنة ۲۸ ق ــ جلسة ۱۹۸۰/۳/۲۲)

قاعدة رقم (٤٠٥)

: المسحدا

قرار ادارى ــ سحبه ــ الطعن فى قرار الفصل أمام لجنة شئون الموظفين ــ يمتنع معه على من اصدره سحب هذا القرار ·

ملخص الفتوى :

رسم القانون طريقا للتظلم من قرارات الفصل التى تصدر من رئيس المملحة أو وكيل الوزارة حسب الاحوال ، ومتى استنفد المستخدم المصول هذا الطريق بالطمن فى قرار الفصل أمام لجنة شئون الموظفين بالتطبيق للمادة ١٩٥٨ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ مانه يمتنع على من أصدر هذا القرار سحبه أو تعديله مهما كانت الاسباب ، لأن الأمر بذلك يكون قد انتقل لسلطة أخرى خولها القانون سلطة مراجعة هذا القرار للنظر فى المائه ، كما لا يجوز للجنة شئون الموظفين ، متى أصدرت قرارها فى التظلم المرفوع اليها من قرار الفصل ، الرجوع فى هذا القرار، لانها تكون قد استنفذت سلطتها بالبت غيه ،

(نتوى ١٠٦ في ١٢/٢٤)

قاعدة رقع (٤٠٦)

البسدا:

اعادة الوثلف المنصول الى الخدمة انما هو استثناء من امسل فلا يجوز التوسع في هذا الاستثناء وقياس الاستقالة عليه ـ الفارق بين الاستقالة والفصل •

ملخص الحكم :

ان اعادة الموظف المفصول الى الخدمة انما هو استثناء من أصل فلا يجوز التوسع في هذا الاستثناء وقياس الاستقالة عليه هذا بالاضافة الى وضوح الفارق بين الاستقالة والفصل فالاستقالة صريصة كانت أو ضمنية أنما تستند الى ارادة الموظف الصريحة أو الضمنية والقرار الادارى الصادر بانهاء خدمة الموظف استنادا الى الاستقالة الصريحةانما يصدر بناء على طلب صريح من الموظف برغبته في انهاء غدمته وهده الرغبة الصريحة تعثل ركن السبب في القرار الاداري الصادر مانهاء الـفدمة كما أن الاستقالة الضمنية والتىفرضها المشرع بنص المادة ٨١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة (والتي تقابل المادة ١١٢ من القانون القديم) قد اعتبرت العامل مقدما استقالته اذا انقطع عن عمله بغير اذن خمسة عشر يوما متتالية ولمو كان الانقطاع عقب اجازة مرخص له بها ٠٠ فقرار انهاء الخدمة في هذه الجالة بصدر بناء على ارادة الموظف الضمنية في انهاء خدمته وهذه اراقة تمثل ركن السبب في قرار انهاء الخدمة ومن ثم لا يجوز سحبه لأن مبنام في الحالتين ارادة الموظف في انهاء كدمته أما الفصل فيتم بارادة الجهة الادارية وحدها يكون سحبه استثناء من الاصلادا ما قدرت الادارة أن قريارها بالفصل وإن صدر مطابقا القانون انما ينطوى على خطأ في التقدير أو الملاءمة م م م م م م

(طعني رقبي ٣٠٠) ٩١٤ لسنة ١٣ ق ـ جلسة ٢١/٢/١١)

شاعدة رقم (٤٠٧)

المسدا:

لايجوز سحب القرار الذي صدر بناء على ما للجهة الادارية من سلطة تقديرية بمنح علاوات لبعض الموظفين مخالفة بهذا المنح المقانون متى انقضى المعاد المنحوص عنه في قانون مجلس الدولة للطمن القضائي في هذا القرار وبالتالي فانه لايجوز بحدث احلال هذه المعلوات محل علاوات استحقت لهؤلاء الوظفين في سنين لا حقة •

ملخص الفتوى :

بحث قسم الرأى مجتمعا بجلستيه المنعقدتين ف ١٠ من غبراير و ٣٣ من مارس سنة ١٩٥٢ موضوع الملاوات التي منحت خطأ لبمض الموظفين بمصلحة المواني والمنائر الذي يخلص في أن وزارة المواصلات منحت بعض الموظفين في مصلحة المواني والمنائر علاوة في أول مسايو منحت بعض الموظفين في أول مايو سنة ١٩٤٨ والبعض الآخر في أول مايو سنة ١٩٤٨ والبعض الآخر في أول مايو المنة ١٩٤٨ والبعض أن هذا المنح مخالف للقواعد الواردة بكتاب وزارة المالية الدوري رقم في ٣٣٠ – ٥/٤ م ١٣ المؤرخ ٣ من ابريل سسنة ١٩٤٧ والتي تقضى بعدم منح الملاوة للموظفين أو المستخدمين الذي ألهادوا تحسينا في مرتباتهم نتيجة تطبيق قواعدد الإنصاف وتستطلع الوزارة الرأى فيما اذا كان من الجائز سحب هذه الملاوات أو احلالها محك العلاوات التي يستحقها هؤلاء الموظفون في أول مايو سنة ١٩٤٩ وأول مايو سنة ١٩٤٩

والذي يبين من استقراء أحكام القضاء الاداري في مصر وأحكام مجلس الدولة في فرنسا أن القضاء مستقر على أن القرار الاداري المنشىء لمركز قانوني في مصلحة أحد الافراد لايجوز سحبه الا بشرطين:

الأول : أن يكون القرار مخالفا للقانون و

ثاتيا * الا تكون الدة القررة للطمن فيه قد أنقضت •

فيجب أن يحصل السحب في المعاد المنصوص عليه في تانون مجلس الدولة فاذا فات هذا الميعاد دون أن تسحب الادارة قرارها المخالف للقانون أكتسب القرار حصانة تعصمه من أي الغاء أو تعديل وأصبع لصاحب الشأن ــ حق مكتسب فيما تضمنه بحيث يعتبر الاخلال بهذا الحق بقرار لاحق مخالفة للقانون ــ تعيب القرار الاخير وتبطاله ٠

وهكمة هذه القاعدة ضرورة التوفيق بين هق الادارة في اصلاح ما انطوى عليه قرارها من مخالفة للقانون وبين استقرار للحالة القانونيه القائمة على هذا القرار استقرارا يعصمها من كل تغيير أو تعديل ٠

وقد فرقت محكمة القضاء الادارى في أحكامها الأخيرة بين القرارات الصادرة بناء على سلطة تقديرية الصادرة بناء على سلطة تقديرية فقضت في ٣ من أبريل سنة ١٩٥١ في القضية رقم ٥٥٨ لسنة ٤ القضائية وقي ٣٣ من مايو سنة ١٩٥١ في القضية رقم ٣٤٥ لسنة ٤ ق أن قاعدة عدم جواز السحب بعد فوات ميعاد الطعن انما تقدارق على القرارات الصادرة بناء على سلطة تقديرية أما الصادرة بناء على سلطة مقيدة فيجوز سحبها دون تقيد بميعاد السحب •

والحكمان المذكوران صادران في موضسوع خاص بقرار الاعضاء من التجنيد ويستفاد منهما أن المحكمة ترى أن الموظف اذ يطبق نصوصا قانونية معينة على أحوال مادية معينه انما يتصرف عن اراده مقيدة بتلك التصوص فاذا ثبت أن تطبيقه هذا غير صحيح فلا يكون ثمة قرار ادارى مما يترتب عليه للافراد حقوق مكتسبة أو مراكز قانونية ذاتية وعندئذ يتحتم على الموظف المختص اسعاف المصلحة العامة باعلان هذه الحقيقة لازالة الصورة المظاهرة لقراره الاول وهو اذ يقعل ذلك لايعتبر فعله سحبا للقرار الاول سالمارة عليه في الفقه والتخضاه الادارى،

ومؤدى ماذهبت اليه محكمة القضاء الادارى فى هذا المدد أنه اذا كان الركز القانوني الذاتى انما نشأ من القاعدة القانونية المسامة مباشرة ويقتصر عمل المؤظف المختص على تطبيق هذه القاعدة على الوقائم المادية المعرضة عليه غان عمله هذا لا يعتبر قرار اداريا بالمنى

الصحيح بل أنه في حكم العمل المادى الذي لاينجم عنه نشوءالمركز القانوني للفرد وما ذلك الآلأن هذا المركز انما ينشأ مباشرة من القاعدة ذاتها • وعمل الموظف لا يعدو وأن يكون كاشفا لا منشئًا للمركز القانوني.

أما اذا كان المركز القانوني لا ينشأ مباشرة من القانون ذاته بل من القرار الاداري الذي يتخذه الموظف المختص استنادا الى القانون خان القرار عندئذ يكون قرارا اداريا بالمعنى القانوني الصحيح لا يجوز سحبة لمخالفته للقانون الا خلال المدة المقررة للطمن فيه ولو كان القانون المستند اليه قد وضع قواعد يلتزمها الموظف المختص عند اصدار القراره

وهذا الذى ذهبت اليه محكمة القضاء الادارى يتفق كل الاتفاق مع تعريف القرار الادارى اذ هو افصاح الادارة عن ارادتها المؤرمة بما لها من سلطة بمقتضى القوانين واللوائح بقصد احداث مركز قانونى معين متى كان ذلك ممكنا .

فقصد احداث المركز القانوني وامكان حدوثه ركنان اساسيان لوجود القرار الاداري وبغيرهما لايكون العمل قرارا اداريا .

فاذا كان المركز القانوني موجودا فعلا بقوة القانون أو القاعدة التنظيمية العامة فان العمل الذي يأتيه الموظف أو المستخدم المختص لا يكون قرارا اداريا لفقده ركنا أساسيا ومن ثم لا يكون الا اجراء مقررا الركز موجود بالقعل ه

وبتطبيق هذه القواعد على الحالة المروضة سد هالة منح علاوات لوظفين و يتبين أن أحكام كادر سنة ١٩٣٩ تقضى بان تمنح العلاوات من وقر متوسط الدرجات وأن يكون المنح هو الأصل ما لم يصدر من الموظف أو المستخدم ما يدعوا الى حرمانه منها أو تأجيلها ولا يكون المحرمان أو التأجيل الا بقرار يصدر به ، ومؤدى ذلك أن الموظف الايستحق الملاوة من أحكام هذا الكادر بذاتها بمجرد مضى فترة معينة بل يجب أن يصدر بمنح الملاوة قرار بصدره الوزير بعد أن تعرض عليه هالة الموظف لميرى ما أذا كان هناك ما يوعو الى حرمانه منها أو تأجيلها فان

وجد ما يدعو الى ذلك قرر الحرمان أو التأجيل وألا أصدر قرار المنح وبهذا القرار وحده ينشأ الحق في العلاوة .

وقرار منح الملاوة على هذا الوجه هو قرار ينشى، مركزا قانونيا معينا لصالح أحد الأفراد ومن ثم فهو قرار ادارى من القرارات التى لايجوز سحبها لمخالفتها للقانون الأفى الميماد المقرر للطعن فاذا انقضى هذا الميعاد اكتسب القرار حصانه تعصمه من الالعاء •

وقد قضت محكمة القضاء الادارى فى ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ فى القضية رقم ٣٥٣ سنة ٣ ق بأن القرار الصادر بمنح علاوة تكميلية على فرض عدم صحته لايجوز سحبه والماء الملاوة المنوحه بمقتضاه الاخلال ميعاد الطعن •

أما احلال العلاوات السابقة محل العلاوات التي تستحق لهؤلاء الموظفين في سنة ١٩٤٩ أو سنة ١٩٥٠ فانه يتضمن اما حرمسانا من الملاوات الأخيرة لايجوز لجرد سبق حصولهم على علاوات غير قانونية اذ لا يجوز الحرمان من العلاوة بمقتضى أحكام كادر سنة ١٩٣٩ الا إذا كان قد صدر من الموظف أو المستخدم ما يدعو الى حرمانه منها أو سحبا للعلاوات الاولى وهو غير جائز كذلك لفوات ميماد الطعن فيها و

ولا وجه للاحتجاج بأن قرار الملاوة ــ بحكم عليمته ــ لا يتصور أن يكون محلا للطعن ومن ثم تتقيد الادارة فى سحبه بميماد لأن قواعد السحب السابق بيانها تسرى على القرارات الادارية حتى لو كانت متمخضه عن نفع خالص لفرد من الافراد بحيث لايكون لآخر مصلحة فى الطعن فيها لأن الحكمة متوافرة فيها أذ السحب اجراء يقصد به التوفيق بين احترام القانون من ناحية واستقرار الاوضاع من نلحيسة أخسرى و

الفلك انتهى رأى القسم الى انه لايجوز سحب القرار المسادر بعضع علاوات الممض الموظفين بمصلحة الموانى والمناثر في سسنوات ١٩٤٢- ١٩٤٧ و ١٩٤٨ لغوات المعد المقرر المطمن . وأنه لايجوز احلال هذه العلاوات محل العلاوات التي تستحن لهؤلاء الموظفين في سنتي ١٩٤٩ و ١٩٥٠ ٠

(نتوی ۲۳۸ فی ۱۹۵۲/۱۹۵۲)

قاعدة رقم (٤٠٨)

البسدا:

لانتطبق قاعدة عدم جواز سحب القرارات الادارية الفردية بمد مضى الستين يوما المقررة قانونا ، الا حيث يرتب القرار مركزا قانونيا ذاتيا •

ملخص الفتوى:

بحث قسم الرأى مجتمعا بجلسته النعقدة فى ٢٣ من ديسمبر سنة ١٩٥١ أثر القرار الصادر من أحد حضرات الوزراء فى ٣ من مايو سنة ١٩٥١ والمتعلق بترقية ستة موظفين فى وزارته من درجة مدير عام اذ تبين أن الموضوع يتلخص فى أن الوزير أصدر قرارا فى ٤ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ بترقية ستة من المديين العامين من الدرجة ب الى الدرجة أ اعتبارا من أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ وفى ٣٠ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ باصدر قرارا آخر بسحب هذا القرار على أساس مخالفته للقانون من ناحية أن الترقية من درجة مدير عام ب الى درجة أ يجب ان تكون بمرسوم ولما عرض الأمر على قسم الرأى مجتمعا أفتى بجوازها بقرار الى الوظائف التى يشغلها المرقون قد رفعت درجاتهم فى الميزانية مالام أن الوظيفة لم متغير ه

وبناء على ذلك أصدر الوزير قرارا في ٣ من مايو سنة ١٩٥١ ينص على ما يأتى :

المادة الأولى: الماء القرار رقم ٢٢١٤ بتاريخ ٣٠/١٢/٣٠ .

الملدة الثانية : اعتبار القرار الوزارى رقم ١٥٣٣ المؤرخ ؛ نوفمىر سنة ١٩٥٠ قائما وبالتالى نافذ المفعول من تاريخ صدوره ٠

فاستطلعت الوزارة الرأى فى سريان هذا القرار الأخير بأثر رجعى وفيما اذا كان يجوز صرف المرتب عن المدة من ٤ نوفمبر سنة ١٩٥٠ أم لا ٠

ويلاحظ القسم أن القرار الصادر في ٣ من يوليو سنة ١٩٥١ هو سحب لقرار السحب الصادر في ٣٠ من ديسمبر سنة ١٩٥٥ • وهذا السحب صحيح لانه وان كان قد حدث بعد مفى الستين يوما المقررة لسحب القرارات الادارية الفردية ، الا أن هذا البدأ لاينطبق الا بالنسبة للقرارات الادارية المقردية التي ترتب للافراد مركزا قانونيا في مصلحتهم •

والقرار الصادر في ٣٠ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ بسحب قرار الترقية الصادر في ٤ نوفمبر سنة ١٩٥٠ لا تتوافر فيه هذه الصفة ٠

ولما كان قرار ٤ نوفمبر سنة ١٩٥٠ لم يكن مخالفا للقانون فما كان يجوز سحبه ولذلك فان قرار ٣ يوليو سنة ١٩٥١ أذ سحب قرار ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٥٠ أنما صحح الوضع فيكون بذلك مطابقا للقانون٠

وما دام الامر كذلك فان مقتضى قرار ٣ يوليو سنة ١٩٥١ هو سحب قرار السحب واعتبار القرار الاول الصادر في ٤ نوفمبر سسنة ١٩٥٠ قائما منتجا لاثره بالنسبة الى الترقية واستحقاق المرتب من التاريخ المنصوص عليه فيه ٥

لذلك انتهى قسم الرأى الى أن القرار الصادر من الوزير فى ٤ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ بترقية ستة موظفين من درجة مدير عام ب الى درجة مدير عام أ يعتبر نافذا من تاريخ صدوره • ومن ثم يستحق المرقين فرق المرتب على أساسه اعتبارا من أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ •

(منتوى ٧١٧ قى ٢١/١٢/١٥)

قاصدة رقم (٤٠٩ <u>)</u>

: المسلا

جدول الرتبات المحق بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام الماملين المدنيين بالدولة حدد الفئات المالية والمدة البينية اللازمة لشغل كل منها ومن ثم فان هذا الجدول يشكل قاعدة عامة مقتضاها عدم جواز تعيين المامل الا في ادنى فئات التعيين ـ صدور قرار بتعيين عامل في في ادنى درجات التعيين ـ بطلان القرار ـ تحصنه بمرور ستين يوما عليه ادنى درجات التعيين ـ بطلان القرار ـ تحصنه بمرور ستين يوما عليه الني درجات التعيين ـ بطلان القرار ـ تحصنه بمرور ستين يوما عليه المني درجات التعيين ـ بطلان القرار ـ تحصنه بمرور ستين يوما عليه المنين ـ بطلان القرار ـ تحصنه بمرور ستين يوما عليه المنين ـ بطلان القرار ـ تحسنه بمرور ستين يوما عليه ـ بطلان القرار ـ تحسنه بمرور ستين يوما عليه ـ بالمنين ـ بالمناز ـ

ملخص الفتوي :

ان جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٥٨ لسسنة ١٩٧١ :
بنظام العاملين الدنيين بالدولة الذي عينت العاملة المروضة حالتها في
ظله بالغثة الرابعة تضمن فئات التعيين وحدد مدة بقاء معينة في كل فئة
يجب قضاءها لشغل الفئة الأعلى منها وتبعا لذلك فان احكام هذا الجدول
تعلى قاعدة عامة من مقتضاها الا يتم تعيين العامل الا في ادنى فئات
التعيين وتلك القاعدة تمثل النتيجة الحتمية والاثر المباشر لاشتراط هذا
الجدول قضاء مدد بينية معينة لشغل الفئات الاعلى و

وبناء على ذلك فان قرار الجامعة رقم ٨٤٤ — المؤرخ ١٩٧٥/١٢/٣١ في غير بتعيين العاملة المعروضة حالتها بالفئة الرابعة بالمستوى الاول فى غير أدنى فئات التعيين يكون قد صدر مشوبا بعيب مخالفة القانون بيد أنه وقد اسفرت تلك المخالفة عن اسناد مركز قانونى لها فان القرار المشار اليه الصادر بانشاء هذا المركز تحصن بمضى المدة القانونية ه

(نتوی ۲۷۱ فی ۱۹۸۰/۳/۳)

قاعسدة رقم (١٠٤)

البسدا:

سحب القرارات الصادرة بانهاء خدمة بعض العاملين بالطابع الأميية ــ عدم جواز سجب القرارات الساهبة لغوات المعاد المقرر لذلك ــ اثره ــ تحمن هذه القرارات •

ملخص الفتوى:

ان قرارى سحب قرارات انهاء خدمة هؤلاء العاملين صدرا فى المدمة عبل عليهما اعادتهم الى الخدمة قبل الموعهم السن المقررة أصلا الاحالتهم الى المعاش ، واذ حسدر هذان القراران ، وانقضت المدة المقررة لتحصن القرارات الادارية عليهما بغير أن تتخذ جهة الادارة اجراء يكون من شانه زعزعة استقرار المراكز المقانونية المترتبة على صدورهما ، غانهما يتحصنان بغوات الميعاد المقررات الادارية .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تحصن القرارين رقمي ٢٢٧ المؤرخ ١٩٧٨/١٠/٤ و ٣٣٠ المؤرخ ١٩٧٨/١١/١٩ باعادة العاملين المعروضة حالاتهم الى الخدمة .

(ملف ٣٦/٣/٥١٥ ــ جلسة ١٩٨١/١١/١)

قاصدة رقع (٤١١)

الجسدا:

قرار ادارى ـ سعبه ـ تسوية ـ القرارات الصادرة بضم مدد بحث سابقة فى اقدمية وظيفة باحث على خلاف القانون ـ يجوز سحبها فى أى وقت دون تقيد بميعاد الستين يوما باعتبارها قرارات تسوية لا تتحصن بعضى المعاد المنكور ـ قرارات الترقية الصادرة استنادا الى قرارات الضم المفالفة القانون ـ تحصينها بفوات ستين يوما ــ عدم جواز سحبها بعد اليعاد رغم سحب التسويات التي كانت اسامنا لهــا ٠

ملخص الفتوي :

ان القرارات التي صدرت بضم مدد بحث سابقة في الاقدمية في وظيفة باحث على خلاف أحكام القانون تعتبر مضالفة للقانون ، ويجوز سحبها في أي وقت دون تقيد بميعاد الستين يوما ، اذ أنها من قبيل قرارات التسوية التي لا تتمتع بالحصانة بمضى هذا الميعاد الا أنه بالنسبة الى قرارات الترقية الى وظيفة أستاذ باحث مساعد التي صدرت بالاستناد الى قرارات ضم مدد البحث المخالفة للقانون افنها تعتبر باطلة ، الا أنها تتحصن بانقضاء ميعاد الستين بوما بحكم كونها قرارات ادارية صادرة بالترقية لاقرارات تسوية ، ولا يجوز – بعد انقضاء هذا الميعاد سحبها ، حتى ولو تم سحب قرارات ضم مدد البحث التي بنيت طيها ،

(نتوى ٥٩٦ في ١٩٦٦/٤/١)

الفرع الثاني

قرارات يجوز سحبها دون تقيد بميعاد

أولا: القرارات المبنية على سلطة مقيدة:

قاعسدة رقم (۱۲)

المسلما:

اجراء تسوية الموظف بالمخالفة القانون ... حق الادارة في الرجوع عنها دون تقيد بميعاد ... الموظف لا يستمد حقه من هذه التسوية ، بل من القانون مباشرة أن كان له أصل حق فيه .

ملخص الحكم:

متى ثبت أن التسوية التي أجرتها الادارة قد تمت بالمخالفة للقانون

فانها لا تتمتع بالحصانة ، ويحق لها الرجوع فيها دون التقيد بمواهيد السحب في القرارات الادارية الباطلة ، لان من سويت حالته لا يستمد حقه من تلك التسوية ، وانما بستمده مباشرة من القسانون ان كان له أصل حق بموجبه •

(طعن رقم ۲۵۰ لسنة ۳ ق ــ جلسة ۱۹۵۸/۱/۱۱

قامــدة رقم (١١٣)

المسدا:

القرار الصادر بمنع الدرجة الطمية للطالب ــ سلطة الجهـــة الادارية في اصداره ــ سلطة مقيدة ــ اقتران صدوره بمسلك غير قويم من المدعى ومخالفته للقانون في أمر يتصل بالنظام العام ــ جواز سحبه دون تقيد بالمعاد •

ملخص الحكم:

انه لما كان القرار الصادر في ٥ من نوفمبر سنة ١٩٩٢ والمتضمن منح المدعى شهادة البكالوريوس قد صدر أعمالا لسلطة مقيدة بأحكام اللائحة الداخلية لكايتى الفنون الجميلة بالقاهرة والاسكندرية واقتران صدوره بمسلك غير قويم من جانب المدعى يكاد يقارب الغش وانطوى على مخالفة للقانون في أمر وثيق الصلة بالنظام العام سفيه متى استبان وجه الخطأ فيه دون التقيد بالمعاد المقرر للطعن القضائي. •

١ طمن رقم ٤٣١ لسفة ١١ ق -- جلسة ١٩٦٧/٢/١٨)

قاعسدة رقم (١١٤)

المبددا:

القرار الصادر باختيار موقع وحدة مجمعة ــ عدم ترتيبه مراكز قانونية ذاتية ــ جواز تعديله في كل وقت وفقا اقتضيات المالح العام

حدم جواز الطعن في مثل هذا القرار الا اذا شابه عيب اسساءة
 استعمال السلطة •

ملخص الحكم:

ما من شك فى أن اختيار أى من المكانين لاقامة الوحدة المجمعة هو من الملاءمات المتروكة لتقدير الادارة بما لامعقب عليها فى هذا الشأن وان قراراتها فى مثل هذه الأمور هى من القرارات العامة التى لايترتب عليها مراكز ذاتية ويجوز تعديلها فى كل وقت طالما كانت هناك مصلحة عامة تقضى بهذا التعديل ، ولا وجه للطمن على هذه القرارات الا اذا شاهها عدم اساءة استعمال السلطة •

فاذا كان الثابت أن الجهة الادارية كشفت عن سبب عدولها عن قرارها الاول وهو اتصال المكان الجديد الواقع بالجهة الشرقية بمصرف عام وبطريق المواصلات العامة وبأنه يخدم أكبر عدد من المواطنين سواء في ناحية ششت الانعام أو البلاد القريبة منها وأنه أكثر موافقة من ناحية التأسيس على خلاف المكان الواقع في الجهة الغريبة وأضيف الى هذا أن الموقع الاول لم يكن قد صدرت اجراءات نزع الملكية عنه وان الموقع الثاني بالجهة الشرقية لم يكن موقعا جديدا وقع عليه الاختيار وانما كان أحد مكانين وقع عليهما الاختيار من بادى، الامر ، فان قرارها في هذا يكون سليما مبرءا من عيب اساءة استعمال السلطة لإنهسا تنفيت في قرارها وجه الصالح العام ، ولا يطعن على ذلك بأن الحكومة تنفيت ثمن الارض في الجهة الشرقية وما كانت لتحمله الجهة الغربية اذ أن الاصل أن الحكومة تعوض كل مالك نزعت ملكيته ، وسلوكها اذ أن الاصل أن الحكومة تعوض كل مالك نزعت ملكيته ، وسلوكها هذا المسلطة و

ولما سبق جميعه يكون القرار الصادر بتعديل موقع الوحدة المجمعة بناحية ششت الانعام من الناحية الغربية الى الناحية الشرقية الصالية لا ينطوى على اساءة استعمال السلطة وبالتالى يكون قرارا سليما مبرءا من كل عس •

(اعن رتم ٣٣٠ لسفة ١٠ ق - جلسة ١٩٩١/١٢/٩

قاعدة رقم (١٥٤)

المسدا:

بيين من استعراض نصوص القانون رقم ١٤٠ لسسنة ١٩٤٤ ،

أنه يتمين التفرقة بين نوعين من القرارات • (1) قرارات الترقية (٢)

قرارات تعيين الاقدمية • غبينما تصدر قرارات ترقية الضباط بناء على

سلطة الجهة الادارية التقديرية ، وبالتالى لا يجوز سحبها لمخالفتها

للقانون الا خلال المسدة القررة للطمن ، بمكس القرارات الاخرى اذ

تتحدد اقدمية الضباط بالقانون مباشرة ، ويصدر القرار بها ، بناء على

اختصاص مقيد بهذا القانون غهو اذا في حكم الاعمال المادية التي تتخذ

تنفيذا له ، غان خالفته الجهة الادارية ، لا يكتسب القرار المخالف أية

ملخص الفتوي :

بحث قسم الرأى مجتمعا بجلساته المنعقدة فى ٢٤ من نبراير و ٩ و من مارس سنة ١٩٥٢ طلب بعضى ضباط البوليس تسوية أقدميتهم وتبين أنهم كانوا قد رقوا فى غير دورهم الى رتبة البكباشى فى سنتى ٩٤ و ١٩٤٤ وذلك بصفة استثنائية وقد طلبوا تسوية أقدميتهم على أساس تاريخ هذه الترقية بتقديمهم على جميع الضباط السذين كانت القواعد المعمول بها وقتذاك تقضى باعتبار أقدميتهم فى رتبة البكباشى على أساس تاريخ التعيين فى وظيفة مأمور لمن عين غيها وتاريخ حلول الدور للتعيين فى هذه الوظيفة بالنسبة الى من احتفظ به فى السلك العسكرى ه

ولما عرض الموضوع على قسم الرأى مجتمعا رأى بجلسته المنعدة فى ٢٩ من يوليو سنة ١٩٥١ أن الأقدمية فى ١٩ من يوليو سنة ١٩٥١ أن الأقدمية فى الرتبة تكون من تاريخ العريضة بمنحها الا أنه لايمكن الآن تسوية حالتهم بالنسبة الى من تخطوهم فى الترقية على أساس هذه الأقدمية لأن القرارات المتعلقة بذلك قد أصبحت معصومة من كل الغاء لمغوات ميعاد الطعن غيها ه

ولما عرض أمر هؤء الضباط على مجلس البوليس الاعلى قسرر بجلسته المنعقدة فى ٢٧ من نوفمبر سنة ١٩٥١ حفظ الشكاوى المقدمة منهم ومعاملتهم على أساس تاريخ آخر رتبه رقوا اليها تمشيا مع الفتوى الصادرة من قسم الرأى مجتمعا •

وقد اطلع القسم على كشف الأقدميات الخاص بحضرات ضباط البوليس من رتبة الأميرالاى فلاحظ أن تحديد الأقدمية في هذا الكشف تخالف ما استقر عليه رأى محكمة القضاء الادارى ورأى هذا القسم من أن الأقدمية في الرتبسه تكون من تاريخ منحها طبقا للقواعد العامة في الأقدمية وللمادة العاشرة من القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٤٤ فقد وضع بعض من رقوا في سنة ١٩٥٠ قبل بعض من رقوا في سنة ١٩٥٠ مثلا بناء على قرارات صادرة من المجلس الأعلى للبوليس و

وللنظر فى امكان تعديل أقدمية الضباط الشاكين وتسويتها على الاساس القانوني الصحيح السابق بيانه يتمين بحث امكان مسحب قرارات المجلس الأعلى البوليس أو عدم امكان ذلك والى أى مسدى يمكن تصحيح هذه الأقدميات •

والذى يبين من استقراء أحكام محكمة القضاء الادارى فى مصر واحكام مجلس الدولة فى فرنسا أن القضاء مستقر علىأن القرار الادارى المنشىء لمركز قانونى فى مصلحة أحد الأفراد لايجوز سحبه الا بشرطين:

الأول: أن يكون القرار مخالفا للقانون .

الثاني : الا تكون المدة المقررة للطعن فيه قد انقضت •

فيجب أن يدصل السحب في الميعاد المنصوص عليه في قانون مجلس الدولة فاذا فات هذا الميعاد دون أن تسحب الادارة قرارها المخالف المقانون اكتسب القرار حصانة تعصمه من أى الماء أو تعديل وأميح لصاحب الشأن حق مكتسب فيما تضمنه بحيث يعتبر الاخلال بهذا المحق بقرار لاحق مخالفة للقانون تعيب القرار الآخر وتبطله •

وحكمة هذه القاعدة ضرورة التوفيق بين حق الادارة في اصلاح ما انطوى عليه قرارها من مخالفة للقانون وبين استقرار الحالة القانونية القائمة على هذا القرار استقرار يعصمها من كل تغيير أو تعديل ه

وقد فرقت محكمة القضاء الادارى في أحكامها الاخيرة بين القرارات الصادرة بناء على سلطة مقيدة وتلك الصادرة بناء على سلطة تقديرية فقضت في ٣ من ابريل سنة ١٩٥٠ في القضية رقم ١٥٥٨ لسنة ٤ القضائية وفي ٢٣ من مسايو سنة ١٩٥١ في القضية رقم ١٤٥٥ لسنة ٤ القضائية أن قاعدة عسدم جواز السحب بعسد فوات ميعاد الطعن انما تنطبق على القرارات الصادرة بناء على سلطة تقديرية أما القرارات الصادرة بناء على سلطة مقيدة فيجوز سحبها دون تقيد بميعاد السحب والحكمان المذكوران صادران في موضوع خاص بقرار الاعفادة منهما أن المحكمة ترى أن الوظف اذ يطبق نصوصا قانونية معينة على أحوال مادية معينة أنما يقصرف عن ارادة مقيدة بتلك النصوص غاذا ثبت أن تطبيقه هذا غير صحيح فلا يكون ثمة قرار ادارى مما يترتب عليه للافراد حقوق مكتسبة أو مراكز قانونية ذاتية وحينئذ يتحتم على الموظف المختص اسعاف المسلحة العامة باعلان هذه المقيقة يتحتم على الموظف المختص اسعاف المسلحة العامة باعلان هذه المقيقة لا للقرار الاول بالمعنى المتعارف عليه في الفقه والقضاء الادارى وسحبا للقرار الاول بالمعنى المتعارف عليه في الفقه والقضاء الادارى وسحبا للقرار الاول بالمعنى المتعارف عليه في الفقه والقضاء الادارى وسحبا للقرار الاول بالمعنى المتعارف عليه في الفقه والقضاء الادارى وسحبا للقرار الاول بالمعنى المتعارف عليه في الفقه والقضاء الادارى وسحبا للقرار الاول بالمعنى المتعارف عليه في الفقه والقضاء الادارى وسحبا للقرار الاول بالمعنى المتعارف عليه في الفقه والقضاء الادارى وسعود المعارف عليه في الفقه والقضاء الادارى وسعود المعارف عليه في الفعة والقضاء الادارى وسعود المعرور الاول بالمعرور المعرور المعرور المعرور المعرور الاول بالمعرور الاول بالمعرور المعرور ال

ومؤدى ماذهبت اليه محكمة القضاء الادارى فى هذا المصدد أنه اذا كان المركز القانونى الذاتى انما ينشأ من القاعدة القانونية المسامة مباشرة ويقتصر عمل الموظف المختص على تطبيق هذه القاعدة على الوقائع المادية المعروضة عليه فان عمله هذا الايعتبر قرارا اداريا بالمعنى الصحيح بل أنه فى حكم العمل المادى الذى لا ينجم عنه نشوء المركز القسانونى للفرد وما ذلك الالأن هذا المركز انما ينشأ مباشرة من القاعدة القانونية ذاتها وعمل الموظف لايعدو أن يكون كاشفا لا منشئا للمركز القانونية

أما اذا كان المركز القانوني لاينشأ مباشرة من القانون ذاته بل من القرار الاداري الذي يتخذه الموظف المختص استنادا الى القانون فان القرار عندئذ يكون قرار اداريا بالمعنى القانونى الصحيح لايجوز سحبه لمخالفته للقانون الاخلال المدة المقررة للطعن فيه ولو كان القانون المستند اليه قد وضع قواعد يلتزمها الموظف المختص عند اصدار القرار •

وهذا الذى ذهبت اليه محكمة القضاء الادارى يتفق كل الاتفاق مع تعريف القرار الادارى اذ هو افصاح الادارة عن ارادتها الملزمة بما لها من سلطة بمقتضى القوانين واللوائح بقصد احداث مركز قانونى معين متى كان ذلك ممكنا ه

فقصد احداث المركز القانوني وامكان حدوثه ركنان أساسيا لوجود القرار الاداري وبفيرهما لا يكون العمل قرارا اداريا •

فاذا كان المركز القانوني موجودا فعلا بقوة القانون أو القاعدة التنظيمية العامة فان العمل الذي يأتيه الموظف المختص لا يكون قرارا اداريا لفقده ركنا أساسيا ومن شم لا يكون الا اجراءا مقررا لمركز موجود بالفعل •

وبتطبيق هذه المبادىء على الحالة المعروضة يتمين التفرقة بين نوعين من القرارات :

١ ــ قرارات الترقية ٠

٢ _ قرارات تعيين الاقدمية •

أما بالنسبة الى الترقية غان القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٤٤ ينص فى المادة الثانية منه على أن تمنع الرتب بأمر من الملك بناء على طلب وزير الداخلية ، وتقضى المادتان العاشرة والحادية عشرة بأنه يجب فى الترقيات ابتداء من رتبة ملازم أول أن تكون الترقية من رتبة الى الرتبة التى تليها مباشرة بحسب الاقدمية ولا يجوز تخطى الضابط فى الترقية عند حلول دوره الا بقرار من وزير الداخلية بعد موافقة المجلس الاعلى البوليس وبعد سماع أقوال الضابط أمام المجلس و

وواضع من ذلك أن الترقية لاتنبعث من القانون ذاته بل يجب أن يصدر بها قرار ويجوز تخطى الضابط فى الترقية على الوجه الموضح فى القانون ، فالقرار الصادر بالترقية هو قرار ادارى ينشىء مركزا قانونيا جديدا لصالح أحد الافراد ومن ثم لايجوز سحبه لمخالفته للقانون الاخلال المدة المقررة للطعن ، فإن كانت هذه المدة قدد انقضت اكتسب القرار حصانة تعصمه من الالعاء أو التعديل .

وأما الاقدمية فان القانون قد حددها على أسساس ثابت متفق مع قواعد الاقدمية المامة فقرر في المادة الماشرة أن الأقدمية في الرتبة تعتبر من تاريخ منحها ومنح الرتبة يكون بأمر من الملك طبقا للمسادة الثامنسة •

ومن ذلك بيين أن القانون لم يخول أية سلطة فى تحديد الاقدمية بل قلم هو بتحديدها ولم يتطلب أن يصدر بالتحديد قرار فان صدر مثل ذلك القرار فانه لا يكون منشئا لمركز قانونى جديد اذ أن المركز موجود فملا بناء على القانون ذاته ، وعلى ذلك فان قرارات المجلس الأعلى للبوليس لاتعتبر قرارات اداريسة بالمعنى الصحيست بسل هى فى حكم الاعمال المادية التى تتخذ تنفيذا للقانون فان هى خالفته لا تكتسب أية حصانة ويجوز سحبها وتعديلها فى أى وقت ،

أما اختصاص المجلس الأعلى للبوليس بالفصل فى الشمسكاوى الخاصة بالأقدمية ، غانه اختصاص مقيد بنص القانون لا يجوز له الخروج عليه • فيجب أن يكون فصلة فى الشكاوى التى تقدم له على أساس تحديد الأقدمية بتاريخ منح الرتبة ولا يملك هذا المجلس أن ينشى • أقدميات على أساس آخر •

وعلى ذلك فانه يتعين تصحيح كشف الأقدميات على أساس تعيين الأقدمية بتاريخ الحصول على الرتبة الاخيرة ولو كان قد سبق صدور قرار مخالف من المجلس الأعلى للبوليس ٠

ويكون تحديد الأقدمية في الرتبة الاخيرة على أساس تاريخ القرار

المصادر بمنهها غان اتنفق إثنان أو أكثر فى هذا التاريخ ترجع الى تاريخ منح الرتبة السابقة وهكذا •

أما الترقيات التي سبق حصولها ومضت على القرارات الصادرة بها مدة الطمن فلا يجوز سحبها أو تعديلها ولو كانت قد أسست على أقدميات غير صحيحه •

لذلك انتهى رأى القسم أن الاقدمية فى الرتبة تعتبر من تاريخ منحها دون نظر الى تاريخ التعيين فى وظيفة مأمور مركز •

وانه بالنسبة الى الضباط الذين فى وظيفة الأميرالاى الآن يتعين تصحيح أقدميتهم فى هذه الرتبة الأخيرة على أساس تاريخ الأمر بالتعيين فيها فاذا اتحد التاريخ نرجع الى الرتبة السابقة فالسابقة دون اعتبار لتاريخ التعيين فى وظيفة مأمور مركز ، وهذا التصحيح لايتقيد بميعاد السحب متى لو كانت قد صدرت قرارات من المجلس الأعلى للبوليس فى هـذا الشأن •

(نتوی ۲۲۳ فی ۲۲/۲/۲۵۲۱)

قاعسدة رقم (٤١٦)

المسدا:

العامل يستعد حقه في تسوية حالته من القوانين واللسوائح سلقرار المسادر في هذا الشان لا يعدو أن يكون قرارا كاشفا للمركز القانوني مباشرة سلقسوية الوجوبية لا تتوقف على مشيئة جهسة الادارة ومن ثم لا يكون اوقفها من التسوية أي اثر ينعكس على صاحب الحق فيها •

ملخص الفتوى :

فى ١٨ من اغسطس سنة ١٩٥٢ صدر الرسوم بقانون رقم ١١٨ اسنة ١٩٥٧ فى شأن مرتبات صولات وصفيه شباط وعساكر القوات

المسلحة ونص في مادته الاولى على أن «تتبع فيما يتعلق بمرتبات صولات وصف ضباط وعساكر القوات المسلحه وبترقياتهم وعلاواتهم الاحكام المرافقة » • ونص في مادته الثانية على أنه « على وزيرى الحربية والبحرية والمالية والاقتصادية كلفيها يخصه تنفيذ هذا القانون ويعمل به اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٥٢ » وفي ٩ ابريل سنة ١٩٥٣ صدر القانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٣ بسريان أحكام المرسوم بقانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ على خريجي مدارس الجيش (الكتاب العسكريين) وتَنْفَى فيمادته الاولى بأن تسرى أحكام المرسوم بقانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ المشاراليه في شأن مرتبات صولات وصف ضباط وعساكر القوات السلحة على الكتاب المسكريين خريجي مدارس الجيش الذين يعينون في وظائف كتابية بوزارة المربية والبحرية بعد انتهاء مدة تطوعهم ويعامل من حيث المرتب والعلاوة بالفئات المقررة لزملائهم بالجدول المرافق للمرسوم بقانون المسار اليه، وتسوى حالة الموجودين منهم في الخدمة المدنية بوزارة الحربية والبحرية على هذا الاساس مع عدم صرف فروق عن الماضي ، وقد اصبح هدا القانون نافذ المفعول اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية في ٩ من ابريل سنة ١٩٥٧ ، ثم صدر القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٥٤ قاضيا بالغاء القانون رقم ١٩٣ أسنة ١٩٥٣ المشار اليه اعتبارا من ١١ من مارس سنة ١٩٥٤ ، وفي عام ١٩٦٣ تقدم السيد / ٥٠٠ وهدو من خريجي مدرسة الكتاب العسكريين بطلب تسوية حالته طبقا للقانون رقم ١٩٣٧ لسنة ١٩٥٣ سالف الذكر ووافق ديوان الموظفين على تسوية حالته بكتابه المؤرخ في١٩٦٤/١/٤٤ وصدر بذلك القرار الوزارىرقم١١٧٩ لسنة ١٩٦٤ . وعَلَى أثرُ ذُلكُ تقدم بعض زملاء المذكور بطلب لتسوية حالتهم اسوة بما انتبع في شأن المذكور الا أن ادارة الفتوى لوزارة الحربية افتت بكتابها آلؤرخ في ١٩٦٤/١٠/١٠ بعدم جواز تسوية هـــالات هؤلاء استنادا الى أن القانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٣ قد العيت احكامه بالقانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٥٤ ، بيد ان اللجنة الأولى لقسم الغتوى رأت بجاستها المنعقدة في ١٤ من مارس سنة ١٩٦٧ تسوية عالة جميع العاملين الذين تتوافر فيهم شروط التسوية المستمدة من القانون رقم ١٩٣ لمسنة ١٩٥٣ المشار اليه خلال الغترة الزمنية لسريانه ولا يغير من ذلك تراخى جمة الادارة في تسوية حالاتهم عتى الان وذلك كله ما لم تر الجهة الادارية معالجة الامر بتشريع يقرر الغاء القانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٣ سالف الذكر بأثر رجعى مع احترام التسويات التى تمت تنفيذا له أثناء مدة العمل به ٠

وبذلك ثار الخلاف حول مدى جواز تسوية حالات العاملين الذين توافرت غيهم شروط القانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٣ المتقدم ذكره خلال مدة سريانه ولم يتم تسوية حالاتهم حتى تاريخ الفاء هذا القانون اعتبارا من ١١ مارس سنة ١٩٥٤ ٠

ومن حيث ان العامل يستمد حقه فى تسوية حالته من القوانين واللوائع ولا يعدو القرار الصادر فى هذا الشأن ان يكون قرارا كاشفا للمركز القانونى الذى يستمده صاحب الشأن من القانون مباشرة فلا يكون للجهة الادارية سلطة تقديرية تترخص بمقتضاها فى الامر بمنح التسوية أو منعها حسبما تراه وانعا يتمنى عليها فى حالة توافر الشروط المطلوبة اجراء التسوية على الوجه المنصوص عليه فى القانون •

ومن حيث أنه على مقتضى ماتقدم فان جميع العاملين الذين توافرت فيهم شروط التسوية المنصوص عليها فى القانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٣ فى المدة من تاريخ نفاذه فى ٩ من ابريل سنة ١٩٥٣ حتى تاريخ الفاقه فى ١٩٥٨ من مارس سنة ١٩٥٤ هـ يستحقون هذه التسوية ، دون ان يؤثر على حقهم فى الافادة منها تراخى جهة الادارة فى اجرائها حتى تاريخ المفاهذا القانون ، فالتسوية الوجوبية لاتعلق على مشيئة جهة الادارة ومن ثم لايكون لموقفها من التسوية اثر ينعكس على صاحب الحق فيها ذلك الحق المستمد مباشرة من القانون وفى مجال تنعدم فيه سلطة التقدير لمجهة الادارة ه

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى احقية العاملين الذين توافرت فيهم الشروط المنصوص عليها فى القانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٥٣ المسار اليه خلال مدة سريانه – فى تسوية حالتهم وفقا للاوضاع المنصوص عليها فيه ولو تم ذلك فى تاريخ لاحق على الماء العمل بهذا القانون ٠

(نتوی ۳۸۰ فی ۱۹۷۲/٤/۲۰)

قاعدة رقم (١٧٤)

المسدأ:

جواز سحب القرارات الادارية الصادرة بناء على سلطة مقيدة دون التقيد بميصاد الستين يوصا — القرارات الادارية التى تكسب المصانة بغوات مواعيد طلب المعائها هي القرارات المشنة اراكز قانونية والصادرة في حدود السلطة التقديرية — القرارات الصادرة بزيادة مرتبات المهدين بمعهد الادارة العامة من ٢٠ الى ٢٥ جنيها شهريا قبل مفي سنة على تاريخ تعيينهم في وظائف المعيدين تعتبر من قبيال التسويات ويجوز سحبها في اي وقت متى استبان مخالفتها للقانون ٠

ملخص الفتوى:

ومن حيث أن الفقه قد استقر على جواز سحب القرارات الادارية الصادرة بناء على سلطة مقيدة دون التقيد بميعاد الستين يوما المقررة قانونا لسحب هذه القرارات وذلك أذا ما كان المسرع قد رتب حكما قانونيا معينا على مجرد توافر شروط معينة أو حالة واقعية أو قانونية مصددة بحيث تفقد جهة الادارة سلطتها التقديرية في ملاءمة احسدار قرارها على نحو معين واختيار الحكم القانوني الذي تنزله في حسالة مؤمة بالنزول على ما فرضه عليها المسرع من اتخاذ قرار معين متى ملزمة بالنزول على ما فرضه عليها المسرع من اتخاذ قرار معين متى الحكم القانوني عليها ومن شم اذا أصدرت جهة الادارة قرارا على خلاف الحكم القانوني عليها ومن شم اذا أصدرت جهة الادارة قرارا على خلاف هذا الحكم رغم توافر شروط انطباقه مخالفة بذلك ما غرضه القانون أن تقوم بسحبه كان لها اذا تنبهت الى فساد قرارها ومخالفته المقانون أن تقوم بسحبه دون التقيد بميعاذ الستين يوما ه

ومن حيث أن القضاء المرى قد استقر فى العديد من أحكامه على انه يشترط لمسحة الاستناد إلى الضمانة التي تكتسبها القرارات الادارية بفوات مواعيد طلب العائها أن تكون تلك القرارات منشئة لراكز قانونية

لأصحاب الشأن فيها صادرة فى حدود السلطة التقديرية المفولة للجهات الادارية بمقتضى القانون • أما اذا كانت تلك القرارات ليست الا تطبيقا لقواعد آمرة مقيدة تتعدم فيها سلطتها التقديرية من حيث المنسح أو الحرمان فانه لا يكون ثمة قرار ادارى منشىء لمركز قانونى وانما يكون القرار مجرد تنفيذ وتقرير للحق الذى يستمد من القانون مباشرة ومن ثم يجوز للجهة الادارية سحب قراراتها التي من هذا القبيل فى أى وقت متى استبان لها مخالفتها المقانون اذ ليس هناك حق مكتسب فى هذه الحالة يمتنع على الجهة الادارية المساس به •

ومن حيث ان القرارات الصادرة بزيادة مرتبات المعيدين المشار اليهم من ٢٠ الى ٢٥ جنيها شهريا قبل مفى سنة على تاريخ تعيينهم فى وظائف المعيدين تعتبر من قبيل التسويات التى يستمد الحتى فيها من القانون مباشرة ، والقرارات الصادرة فى هذا الشأن يجوز سحبها فى أى وقت متى استبان مخالفتها ،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى انه يجوز سحب القرارات الصادرة بتكملة مرتبات الميدين بمعهد الادارة العامة الى ٢٥ جنيها شهريا قبل مضى سنة على تعيينهم فى وظائف الميدين •

(ملف ۷۰/۱/۵۹ - جلسة ۱۹۲۹/۱۰/۸)

قاعسدة رقم (۱۱۸)

الجسدان

تسوية حالة العامل وفقا لاحكام القانون رقم 70 لسنة 197٧ وارجاع اقدميته في درجة بداية التعين الى تاريخ سابق مع ما ترتب عليه منترقيته وفقا لقواعد الرسوب الوظيفي اعتبارا من 19۷٤/١٢/٣١ ـ هذه التسوية وما تضمنته من ترقية وفقا لقواعد الرسوب الوظيفي يجوز سحبها في اى وقت دون التقيد بميعاد الستين يوما المقررة لسحب القرارات الادارية ٠

ملغص الحكم:

ومن حيث ان الطعن يقوم على ماورد فى تقرير الطعن وحاصله ان الحكم المطعون فيه خالف القانون لأن القرار المسحوب صدر بتسوية منعدمة لاسند لها من القانون رقم ٣٥٠ لسنة ١٩٩٧ وان تصرف جهة الادارة عملا ماديا يحق لها الرجوع فيه فى أى وقت وقدتمت التسوية طبقا لفتوى خاطئه ولم يكن القرار قرار ترقية بل كان تسوية مقيده بحكم القانون فسلطة الادارة فى شأنها سلطة مقيده وليست تقديرية •

ومن حيث ان مقطع النزاع فى الطعن المعروض وهو ماذا كان القرار المسحوب قد تم عن سلطة مقيدة للجهة الادارية مما يجيز للادارة سحبه فى أى وقت دون التقيد بميعاد الستين يوما أم أنه صدر بناء على سلطتها التقديرية فيتمين التزام هذا الميعاد ولا يجوز لها بعدد فوات المساس به لما يرتبه من آثار قانونية وهراكز ذاتيه انشأها وكانت وليده صحوره •

ومن حيث أن الأصل أن القرارات الأدارية المنشئة هي تلك التي تصدر بناء على سلطة تقديرية فلا يوجد المركز القانوني لصاحب الشأن الا من تاريخ صدور القرار الادارى ويكون هذا القرار هو الذي انشأ ذلك المركز وأما القرارات غير المنشئة فهي الاعمال والإجراءات التنفيذية التي تقوم بها الجهة الادارية لتبليغ الحق الذي قررته القاعدة التنظيمية العامة لصاحبه ففي هذه الحالة يكون المركز القانوني قد نشأ عن القاعدة التنظيمية وليس عن العمل أو الاجراء التنفيذي الذي تم فعسلا طبقا للقاعدة التنظيمية و

ومن حيث انه وفى ضوء هذا النظر وفى خصوص الحالة المعروضة يبين ان سلطة جهة الادارة فى اجراء التسوية للعامل طبقا لاحكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧ هى سلطة خالية من عناصر التقدير ومجرد تطبيق للاحكام الواردة فى القانون أى التحقق من توافر الشروط والاستحقاق فى رد الاقدمية أوالترتية الفرضية فتجرد قرارها منصفة القرار آلادارى النشىء للمركز القانونى ونزل به الى مرتبة العمل التنفيذى وغنى عن البيان أن الترقية التى تمت للمدعى الدرجة الرابعة اعتبارا من الاسرام المترام ا

ومن حيث انه صدر القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون تصحيح اوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العسام _ وتضمن تنظيميا جديدا لتسوية حالات العاملين المخاطبين باحكام القانون رقم ٣٥ لسسينة ١٩٦٧ فنص في المسادة ١٤ عملي أن « تسوى حمالة العالمين الذين يسرى في شأنهم القانون رقم ٣٥ لسند ١٩٦٧ بشــان تسوية حالات بعض العاملين بالدولة اعتبارا من تاريخ دخولهم الخدمة أو هصولهم على المؤهل ايهما اقرب على أسساس تسدرج مرتباتهم وعلاواتهم وترقياتهم كزملائهم المعينين في التاريخ المذكور .٠٠ » ونص ف المادة التاسعة من مواد اصداره على العمل باحكامه اعتبارا من ١٩٧٤/١٢/٣١ ومقتضى ذلك الا يطبق حكم المادة ١٤ المشار اليهما الا على العاملين الموجودين في الخدمة في ذلك التاريخ كما ان المادة الثانية من مواد اصداره جرت كالآتي « لا يجوز ان يترتب على تطبيق احكام القانون المرافق ٠٠٠ (ط) صرف أية فروق مالية عن فترة سابقة على أول يولية سنة ١٩٧٥ أو استرداد أية فروق مالية سبق صرفها قبل ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٤ ومقتضى ذلك فانه يجب تسوية حالة العاملين الذين تتوامَر في شأنهم شروط تطبيق المادة (١٤) من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ على أن تتصرف لهم الفروق المالية اعتبارًا من أول من يولية

سنة ١٩٧٥ اما بالنسبة الى المبالغ التى صرفت لمؤلاء العاملين بناء على التسويات الباطلة السالف الاشارة اليها غانه لايجوز استردادها منهم طالما ان واقعة الصرف تمت قبل الصادي والثلاثين من ديسمبر سنة ١٩٧٤ ٠

ومن حيث انه لذلك يكون الحكم المطعون فيه قد صدر مخالفا لصحيح حكم القانون وبالتالى بتعين الغاءه وبتسوية حالة المدعى اعمالا لاحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ على الوجه المبين في هذه الاسباب ورفض ماعدا ذلك من الطلبات مع الزام المدعى المصروفات عن الدرجتين،

(طعن رقم ٦٣٢ لسنة ٢٤ ق ــ جلسة ٢٤/٥/١٨١)

قاعدة رقم (١٩١)

المسدا :

صدور قرارات من لجنة شئون الوظفين بمنح بعض الوظفين علاوات دورية في السنة التالية السنة التى حصلوا فيها على تقرير بدرجة أسعف _ بطلانها المفالفتها لنص المادة ٣/٣١ من قانون التوظف _ جواز سحب هذه القرارات حتى بعد ميعاد الستين يوما لصدورها بناء على سلطة مقيدة ،

ملخص الفتوى:

ان لجنة شئون الموظفين انما تباشر اختصاصها مقيدا في حالة الحرمان من العلاوة طبقا لنص الفقرة الثانية من المادة ٣١ من قانون نظام موظفى الدولة ، فانه يثور التساؤل عن مدى تحصن قرار اللجنة الذي يصدر بالمخالفة لحكم هذه الفقرة بمنح موظف علاواته الدورية بينما هى أول علاوة دورية استحقتله بعد أنقدم فحشأنه تقرير بدرجة ضعيف .

وهيث أن الرأى قسد استقر على جواز سعب القرارات الادارية

الصادرة بناء على سلطة مقيدة دون التقيد بميعاد الستين يوما المقرر قانونا لسحب هذه القرارات ومن ثم فانه يجوز سحب هذه القرارات متى كانت معيية دون التقيد بهذا الميعاد ، وذلك اذا ما كان المشرع قد رتب حكما قانونيا معينا على مجرد توافر شروط معينة أو حسالة واقعية أو قانونية محددة بحيث تغقد جهة الادارة سلطتها التقديرية في ملاءمة اصدار قرارها على نحو معين واختيار الحكم القانوني الذي تنزله في حالة توافر هذه الشروط أو قيام تلك الحالة الواقعية أوالقانونية المحددة بل يكون عليها النزول على ما فرضه عليها المشرع من اتخاذ قرار معين اذا ماقامت هذه الحالة مستوفية للشرائط التي استلزمها المشرع بترتيب ذلك الحكم القانوني عليها ، ومن ثم فاذا ما أصدرت جهة الادارة قرارا على خلاف هذا الحكم رغم توافر شرائط انطباقه مخالفة بذلك ما فرضه القانون كان لها اذا تنبهت الى فساد قرارها ومخالفت ما للقانون أن تقوم بسحبه دون التقيد بميعاد الستين يوما •

وبتطبيق الاحكام المتقدمة على الحالة المعروضة هانه لما كان الثابت أن لجنة شئون الموظفين بمصلحة الاحصاء قد أصدرت قرارات بمنسح بعض موظفي المصلحة علاواتهم الدورية وذلك بالرغم من كونها أول علاوات دورية تستدى لهم بعد أن قدمت فى شسأنهم تقارير بدرجة ضعيف وذلك استنادا الى ما ارتآه ديوان الموظفين من عدم تأثير هذه التقارير على العلاوات الدورية وعدم حرمان الموظفين منها ما دام قد فصل بين تاريخ تقديمها وتاريخ استحقاق العلاوات تقارير أخرى بدرجة أعلى من ضعيف وهو ما أظهرت الجمعية العمومية فساده بغتواها رقم على من مدين المحلحة السالف الاشارة اليها الامر الذي يصم قرارات لجنة شئون الموظفين الصادرة بمنح العلاوات بمخالفتها نظام موظفي الدولة من ترتيب حكم قانوني معين على مجرد تقديم تقرير بدرجة ضعيف هو حرمان الموظف من أول علاوة دورية حرمانا وجوبيا بسلطة مقيدة لا تقرد اللجنة الصادر بالحرمان قرارا صادرا بنساء على سلطة مقيدة لا تقرخص اللجنة في تقدير ملاءمة اصداره و ومن شم سلطة مقيدة لا تقرخص اللجنة في تقدير ملاءمة اصداره و ومن شم سلطة مقيدة لا تقرخص اللجنة في تقدير ملاءمة اصداره و ومن شم

لا يتحصن بفوات ميعاد الستين يوما على صدوره ويتعين سحبه ولو انقضى هذا المعاد •

(غتوى ۱۰۳۱ في ۱۲/۱/۱۲۲۱)

قاعبدة رقم (٤٢٠)

المسطا:

القرارات المسادرة بالتطبيق للفقرة السادسة من المادة ١٣٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ... من قبيل التسويات ... جواز سحبها دون تقيد بمواعيد السحب ٠

هلخص الفتوى :

ان القرارات التى اصدرتها مصلحة الضرائب تطبيقا للفقرة السادسة من المادة ١٩٥٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة المدنيين ، بقبول ماطلبه الموظفون الذين كانوا قد اختاروا الزيادة المكملة لاول مربوط الدرجة من المعول عن هذه الزيادة الى طلب الملاوة الدورية ، وكذلك القرارات الصادرة بقبول ماطلبه الموظفون الذين لم يستعملوا حقهم فى الاختيار ومنحوا الملاوة على أسساس الزيادة ، لمن طلب الملاوة الدورية بعد ذلك دون الزيادة ، هذه القرارات لاتعدو ان تكون من قبيل التسويات المخالفة للقانون ، ومن ثم يجوز سحبها فى أى وقت دون تقيد بمواعيد السحب ،

(فتوی ۷۱۰ فی ۱۹۳۰/۸/۳۰)

ثانيا: القرارات المنعجمة.

قاعدة رقم (٢١))

المسدا:

عدم جواز سحب القرار الادارى بعد فوات ميعاد الطعن فيه بالالفاء دون حصول طعن فيه ها استثناء القرارات المتعدمة من ذلك ·

ملخص الحكم:

ان انقضاء ميعاد الطعن بالالفاء بمعنى صيرورة القرار الادارى محل الطعن بالالفاء حصينا ضد الالفاء وهو ما يجعله فى حكم القرار الشروع ، مما يجعله لنفس السبب مصدرا يعتد به شرعا لمراكز قانونية محيحة ولحقوق مكتسبة لذى المصلحة فيه ، بحيث لا يكون من المتبول والحالة هذه أن يباح للادارة اغتصاب هذه الحقوق بأى شكل كان ، وذلك مهما يكن القرار مصدر هذه الحقوق خاطئا أو مخالفا للقانون ما لم تصل المخالفة لقواعد الشرعية بالقرار الادارى الى حد الانعدام مما يغقده صفة القرار الادارى ويعبط به الى مجرد الاعمال المادية التي يغقده صفة القرار الادارى ويعبط به الى مجرد الاعمال المادية التي المتمتم بشيء من الحصانة المقرار الادارية عادة ،

(طعن رشم ١٥٢٠ لسفة ٧ ق - جلسة ١٩٦٦/١/٢)

قاعدة رقم (۲۲۶)

البـــدا :

ميعاد سحب القرارات الادارية ... تحصن القرار بعد غوات المعاد ... الاستثناءات على هذه القاعدة ... حالة انعدام القرار الادارى ، وحالة صدوره بناء على غش أو تدليس ... خطأ الادارة وهي بصدد استعمال سلطتها التقديرية لا يبرر لها سحب القرار .

ملخص الحكم:

ان القاعدة المستقرة هي أن القرارات الادارية التي تولد حقا أو مركزا شخصنا للافراد لا نجوز سحنها في أي وقت متى صدرت سليمة وذلك استجابة لدواعي المصلحة العامة التي تقتضي استقرار تلك الاوامر أما بالنسبة للقرارات الفردية غير المشروعة فالقاعدة عكس ذلك أذ يجب على جهة الادارة أن تسحيها التزاما منها بحكم القانون وتصحيحا للاوضاع المخالفة له الا أن دواعي المملحة العامة أيضًا تقتضي أنه اذا صدر قرار مميك من شأنه أن مولد حقا فإن هذا القرار عجب أن يستقر عقب فترة معننة من الزمن بحيث يسرى عليه ما يسرى على القرار الصحيح الذي يصدر في الموضوع ذاته وقد اتفق على تحديد هذه الفترة بستين يوما من تاريخ نشر القرار أو اعلانه قياسا على مدة الطعن القضائي بحيث اذا انقضت هذه الفترة اكتسب القرار حصانة تعصمه من أي الغاء أو تعديل ويصبح عندئذ لصاحب الشأن حق مكتسب فيما تضمنه القرار وكل اخلال بهذا آلحق بقرار لاحق يعد أمرا مخالفا للقانون يعيب القرار الاخير وببطله الا أن ثمة استثناءات من موعد الستين يوما هذه تتمثل أولا فيما اذا كان القرار المعيب معدوما أي لحقت به مخالفة جسيمة للقانون تجرده من صفته كتصرف قانوني فتنزل به الى حد غصب السلطة وتنحدر به للى مجرد الفعل المادى المنعدم الأثر قانونا فلا تلحقه أية هصانة وثانيا فيما لو حصل أحد الأفراد على قرار ادارى نتيجة غش أو تدليس من جانبه اذ أن الغش يعيب الرضاء ويشوب الارادة والقرار الذي يصدر من جهة الادارة نتبجة هذا الغش والتدليس يكون غير جدير بالحماية فهلذه الأحوال الاستثنائية توجب سحب القرار دون التقيد بموعد الستين يوما فتصدر حهة الادارة قرارها مالسحب في أي وقت كان حتى بعد فوات هذا الموعد كل ذلك مع مراعاة أن خطأ الادارة وهي بصدد استعمال اختصاص تقديري لا يمكن أن يكون مبررا لها لسحب القرار .

(طعن رقم ١٣٤ لسنة ١٦ ق - جلسة ١٩٧٤/٦/١٧٤)

قاعدة رقم (٤٢٣)

المِسدا:

انعدام القرار ــ اسبابه ــ القرار المادر من جهة الادارة نتيجة غش أو تدليس من جانب الافراد لا يكتسب حصانة تعسمه من الالفاء ــ جواز السحب دون التقيد بميعاد الستين يوما ــ أساس ذلك •

ملخص الحكم :

ان القاعدة المستقرة هي أن القرار الأداري يجب أن يقوم على سبب بيرره فىالواقع وفىالقانون وذلككركن من أركان انعقاده اوالسبب فى القرار الادارى هو حالة واقعية أو قانونية تحمل الادارة على التدخل بقصد احداث أثر قانوني هو محل القرار ابتغاء الصالح العام الذي هو غاية القرار ، وأنه ولئن كانت الأدارة غير ملزمة بتسبيب قرارها ويفترض في القرار غير المسبب أنه قام على سببه الصحيح الا أنها اذا ذكرت أسبابا له فانها تكون خاضعة لرقابة القضاء الادآرى للتحقق من مدى مطابقتها أو عدم مطابقتها للقانون وأثر ذلك فى النتيجة التي انتهى اليها القرار ، وأن القرارات التي تولد حقا أو مركزا شخصيا للافراد لا يجوز سحبها فى أى وقت متى صدرت سليمة وذلك استجابة لدواعى المصلحة العامة التي تقتضي استقرار تلك الأوامر أما بالنسبة للقرارات الفردية غير المشروعة فالقاعدة عكس ذلك اذ يجب على جهة الادارة أن تسحبها التزاما منها بحكم القانون وتصحيحا للاوضاع المخالفة له ، الا أن دواعي الصلحة العامة أيضا تقتضى أنه اذا صدر قرآر فردى معيب من شأنه أن يولد حقا فان هذا القرار يجب أن يستقر عقب فترة معينة منالزمن بحيث يسرى عليه ما يسرى على القرار الصحيح الذي يصدر في الموضوع ذاته وقد استقر الراى على تحديد هذه الفترة بستينيوما من تاريخ نشر القرار أو أعلانه قياسا على مدة الطمن القضائي ، بحيث اذا انقضت هذه الفترة اكتسب القرار عصانة تعصمه من أى الغاء أو تعديل ويصبح عندئذ لصاهب الشان حق مكتسب فيما تضمنه القرار ، وكل اخلال بهذا المق بقرار لاحق يعد أمرا مخالفا للقانون يعبب القرار الاخير ويبطله ، الا أن

(13 - 5 11)

ثمة استثناءات من موعد الستين يوما هذه تتمثل أولا فيما اذا كان القرار المسيب معدوما أى لحقت به مخالفة جسيمة للقانون تجرده من صفته كتصرف قانونى لتنزل به الى حد غصب السلطة وتتحدر به الى مجرد الفعل المادى المنعدم الاثر قانونا ولا تلحقه أى حصائة وثانيا فيما لو حصل أحد الأفراد على قرار ادارى نتبجة غش أو تدليس من جانبه اذ أن الغش يعيب الرضاء ويشوب الارادة ــ والقرار الذى يصدر من جهة الادارة نتيجة الغش والتدليس يكون غير جدير بالحماية بهذه الاحوال الاستثنائية التى توجب سحب القرار دون التقيد بموعد الستين يوما فتصدر جهة الادارة قرارها بالسحب فى أى وقت كان حتى بعد فوات هذا المه عده

(طعن رقم ، ٤ لسفة ١٨ ق _ جلسة ٢٩/٦/٦٧٢١)

قاعدة رقم (٤٧٤)

: المسحدا

قرار التمين على درجة مشغولة ... عدم امكان تحقيق آثره قانونا ... انعدام المركز القانوني الذي يمكن أن يرد عليه التميين ... أثر ذلك ... ضم تقيد الادارة بالمعاد المقرر لسحب القرارات الادارية .

ملخص الحكم:

ان القرار الادارى ، هو افصاح الجهة الادارية المختصة فى الشكل الذى يتطلبه القانون ، عن ارادتها الملزمة بما لها من سلطة بمقتضى القوانين واللوائح بقصد احداث أثر قانونى معين يكون ممكنا وجائزا قانونا ابتغاء مصلحة عامة ولما كان الثابت من رد الوزارة المطعون عليها على الدعوى ان منطقة بورسعيد التعليمية قامت بتعيين بعض المدرسين والمستخدمين و ومن بينهم المدعية ، على درجات الباب الاول من الميزانية بينها كانت هذه الدرجات مشغولة فى ذلك الوقت ، وقد جوزى المستولون عن هذا الخطأ ، غان تحقيق أثر قرار تعيين المدعية يكون غير ممكن قانونا لأنه لم يصادف محلا ، لانعدام المركز القانونى الذي يمكن أن يرد عليه

هذا التعيين الذي لا يزدوج في الدرجة الواحدة ، ومن ثم غلا تتقيد الوزارة بالميعاد المقرر لسحب القرارات الادارية •

(طعن رقم ١٠٦١ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١٠٦١/١١/١٣)

قاعسدة رقم (۲۵))

المسدا:

التاشيرات العامة لميزانية السنة المالية ١٩٦٩/٦٨ اجازت في البند ٢٠ منها انشاء درجات او تعديلها اثناء السنة المالية وذلك في حسدود التكاليف الغطية للدرجات الخالية وبشرط عدم المساس بادني درجات التعيين الخالية — انشاء بعض الدرجات نتيجة الغاء عدم در درجات بداية التعيين الحالية بموازنة الجهة واجراء حركة ترقيات على الدرجات النشاة يؤدى الى انعدام قرار الترقية لعدم قيام هذه الدرجات قانونا وبالتالى تعتبر الترقية اليها واردة على غير محل مما يجوز معه سحبها دون تقيد بميعاد الستين يوما المقرر لسحب القرارات الادارية الباطلة،

هلفتس الحكم:

ومن حيث أن الطعن ينعى على الحكم أنه أخل بحق الدفاع اذ لم يتناول بالرد المذكرة التى قدمتها ادارة قضايا الحكومة فى فنرة حجز الدعوى للحكم وقد تضمنت دفاعا جوهريا ، كما عاب الحكم فسساد فى الاستدلال وقصور فى التسبيب ، ذلك أن قرار ترقية المدعى قد جاء مخالفا أحكام قانون ربط الميزانية ، وقضاء المحكمة الادارية العليا مستقر على انعدام القرار الادارى الذى يشوبه انعدام فى المحل ، ولم يطبقلحكم هذه المبادى، على واقعة الدعوى فأخطأ اذ اعتبر قرار الترقية باطلا وليس معدوما مما لا يتحصن بفوات ميعاد الالفاء م

ومن حيث أن هذه المحكمة سبق قضاؤها بأن التأثيرات العامة لميزانية السنة إلمالية ١٩٦٩/١٩٦٨ قد نصت في البند ٢٠ منها على أنه

يجوز انهاء درجات أو تعديل في الدرجات القائمة ولو كانت مشغولة فى حدود التكاليف الفعلية للدرجات الخالية وبشرط عدم المساس بأدنى درجات التعيين الخالية ، وذلك كله بغرض تحقيق الأصلاح الوظيفي وبناء على اقتراح الجهاز المركزى للتنظيم والادارة • وقد تضمن هذا النص قيدين اثنين على ما رخص فيه ابتعاء اصلاح التنظيم الوظيفي ف الحكومة والمؤسسات العامة ، أولهما الا يترتب على تعديل الدرجات أو انتهائها زيادة في التكاليف الفعلية للدرجات الخالية ، والثاني ألا يمس تعديل أدنى درجات التعيين الخالية بنقص • وينبغى من القيدين مقاصد قررت السلطة المختصة بوضع الميزانية سبقها على دواعي الاصلاح في وظائف المؤسسة ، وتبدو هذه المقاصد على الترام القصد في نفقسات الوظائف والحفاظ على الفرص التي تتيحها الميزانية لالحاق من بيتغي العمل ابتداء ويفضى أعمال القيدين الى قصر مجال التعديل في الوظائف ف حدود التكاليف الفعلية للدرجات الخالية التي تعلو درجات بداية التعيين ، ويكون التعديل الذي يشتمل على نقص في أدنى درجات التعيين كالذى بجاوز التكاليف الكلبة للدرجات الخالبة منطوبا على انشاء درجات لم يعتمد تمويلها من السلطة المختصة باعتماد اليزانية ، فلا تقوم هذه الدرجات قانونا وتكون الترقية عليها واردة على غير محل ، فلا يتقيد في سحبها بميعاد الطعن بالالغاء ، ويكون القرار رقم ٢٩ لسنة ١٩٦٩ لم يعرض بالحجب لقرار ترقية تحصن ، ولا يكون صحيحا ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من الغائه ، ويتعين الحكم بالغاء ذلك الحكم وبرفض الدعوى والزام رافعها المصروفات ه

١ طعن رقم ١٤٠ لسنة ٢٠ قي _ جلسة ٢٤/١١/١٢/١١

قاعدة رقم (٤٢٦)

المسادأ :

اتجاه الادارة عند التعيين في وظيفة ملاحظي مراجعة الى اشتراط المصول على شهادة الدراسة الثانوية ... أثر فقدان هذا الشرط في احد معن شملهم التعين ... اعتبارا القرار منصما لتخلف ركن النية فيه ...

عدم اكتسابه أية هصانة وجواز سعبه أو المائه في أي وقت ٠

ملخص الحكم :

متى كانت هيئه المواصلات السلكية واللاسلكية قد حددت من قبل من تتجه اليه نيتها للتعيين فى وظائف ملاحظى المراجعة فاشترطت فى المعين أن يكون حاصلا على شهادة الدراسة الثانوية أو ما يعادلها أو بعبارة أخرى كان تحديد النية من قبل بحسب هذا الشرط هو الأساس لاصدار القرار بتعيين أشخاص المهينين بذواتهم و فلا يعدو اذا أن يكون قرار التعيين أجراء تطبيقا لنية حددت من قبل و ومن ثم فانه اذا تضمن قرار التعيين شخصا عين على زعم أنه يتوافر فيه شرط المؤهل على حين أنه فاقده وجب اعتبار قرار التعيين بالنسبة اليه فاقدا ركن النية على وجه يهبط به الى درجة الانعدام فلا يكتسب أية حصانة ويجوز سحمه أو الغاؤه فى أى وقت و

(طعن رقم ۱۰۹۳ لسنة ٨ ق ــ جلسة ۱۰۹۲/۱/۱۱

قاصدة رقم (٤٢٧)

المسدأ:

القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ معدلا بالقانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥١ والمرسوم بقانون رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥١ والمرسوم بقانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٢ والمرسوم بقانون رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٥٠ والمرسوم بقانون رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٥٠ ـ فرضه على أموال التركة التي تؤول الى الورثة أو أيلولتها يمنع غرض الرسم لانعدام محله - ترتيب ذات الحكم في حالة انتفاء أحد عناصر المتركة التي فرض عليها الرسم حصور قرار بفرض النقاء أحد عناصر موجودة نمالا الرسم رغم ذلك يجعله منعدها ولا يتحصن بفوات مواعيد الطعن القرارات الاخرى الصادرة بربط رسم الأيلولة على عناصر موجودة نمالا المسورها بالمخالفة للقانون فيما يختص بكيفية تقدير الرسم لايؤدى الى اتعدامها - تحصنها بفوات ميعاد الطعن لايمنع مصلحة الشرائب من سحبها لصالح المول تحقيقا العدالة أن رأت لذلك محلا - مشال

بالنسبة الى قرار ربط رسم الايلولة فيما يجاوز التقدير الذى هسده القانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٦٤ ٠

ملخص الفتوي :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ بفرض رسم المولة على التركات معدلة بالمرسوم بقانون رقم ١٩٥٩ لسسنة ١٩٥٦ المسنة ١٩٥٠ النصوم بقانون رقم ١٩٥٩ لسسنة ١٩٥٠ النصوم بقانون رقم ٣٣٨ لسنة ١٩٥٦ تنص على ان « يفرض على الولة التركات رسم يعتبر مستحقا من وقت الوفاة محسوبا على صافى نصيب الوارث طبقا المنسب الآتية ٥٠ » كما تنص المادة (٣٦) من هذا القانون على انه « اذا اتصل بعلم صاحب الشأن في أي وقت بعد تقديم الاقرار أو قائمة الجرد المنصوص عليها في المادتين ١٩ ، ١٠ وبأية طريقة من الطرق معلومات جديدة يترتب عليها تعسديل ماورد في الاقرار أو القائمة من البيانات الخاصة بما للتركة أو ما عليها وجب عليه في خلال سبعة ايام من تاريخ علمه بذلك ان يقدم بها اقرارا تكميليا والا عوقب بالمعقوبات المنصوص عليها في المادتين ٢٤ و ٢٥ حسب الاحوال » ٠

وتنص المادة ٣٧٠ من هذا القانون معدلة بالقانون رقم ٢١٧ لسنة المراد على أن يعهد بتقدير قيمة التركات الخاضعة لرسم الأيلولة الى المأمورين المختصين ويجرى التقدير على الاسس المقررة فى المادة السابقة فيما يتعلق بالأموال والحقوق المبينة فيها _ أما ماعدا ذلك فيكون تقديره بعد الأطلاع على ما يقدمه اصحاب الشأن من أوراق ومستندات وبيانات فى المواعيد وطبقا للاوضاع التى تقررها الملائحة التنفيذية وللمأمورين المفتصين عند الاقتضاء اجراء تحقيقات أو ندب خبراء ترتب اتعابهم حسبما تقرره اللائحة المذكورة _ ويجب عند التقدير قبل اعلائه الى ذوى الشأن من مصلحة الضرائب بالكيفية التى تنص عليها اللائحة فوى الشأن من مصلحة الضرائب بالكيفية التى تنص عليها اللائحة فيه الأسس التى قام عليها تقدير قيمة التركة _ ولذوى الشأن خلال شهر من اعلانهم عليه تقدير قيمة التركة _ ولذوى الشأن خلال شهر من اعلانهم عليه بكتاب هوصى عليه مصحوب بعلم وصول الملحة بملاحظاتهم عليه بكتاب هوصى عليه مصحوب بعلم وصول ٥ فاذا قبلوه أو انقضت هذه المدة

ولم ترد ملاحظاتهم اعتبر التقدير نهائيا وأصبحت الرسوم واجبة الأداء.

ويستفاد مما تقدم أن رسم الايلولة على التركات يفرض على أموال التركة التى تؤول الى الورثة أو من فى حكمهم بسبب الوفاة فاذا انتفى وجود التركة وبالتألى انتفت ايلولتها امتنع فرض الرسم لانعدام محله فان صدر قرار بفرض الرسم فانه يكون منعدما لانعدام محله ولايتحصن بفوات مواعيد الطعن ويجوز لكل ذى شأن ان يطلب بطلانه فى أى وقت كما يجوز لصلحة الضرائب من تلقاء نفسها أو بناء على طلب ذوى الشأن ان تقرر بطلانه و وكذلك الشأن اذا كان أحد عناصر التركة التى فرض عليها الرسم لاوجود له فى الحقيقة فان قرار ربط الرسم على هذا المنصر غير الموجود يكون منعدما و

ولئن كان هذا البطلان يقع بالنسبة للقرارات المنعدمة لانعدام معلها الا أنه لا يقع بالنسبة للقرارات التى تصدر بربط رسم الايلولة على عناصر موجودة فعلا وصدرت هذه القرارات مخالفة لنصوص القانون بالنسبة لكيفية تقدير الرسم فان هذه القرارات لاتعتبر منعدمة وانما هي قرارات قائمة مخالفة للقانون ويجوز لصاحب الشأن ان يطعن فيها في الميعاد الذي حدده القانون ووفقا للاجراءات التي نظمها فان استغلق عليه ميعاد الطعن القضائي بفوات الميعاد فليس ثمة ما يمنع مصلحة الضرائب تحقيقا للعدالة ان رأت لذلك محلا أن تسحب لصالح المول قرار ربط الضربية المخالف للقانون حتى ولو استخلق عليه باب الطعن لفوات ميعاده ه

وغنى عن البيان أنه يجب على مصلحة الضرائب أن تضمع من الضمانات ما يكفل عدم اساءة استعمال حق ابطال القرارات المتقدمة أو سحب القرارات المخالفة للقانون بعد غوات مواعيد الطعن فيها •

وينبنى على ما تقدم أنه يتعين على مصلحة الضرائب ان تسحب جزئيا قرارها بربط رسم الايلولة على تركة المرحوم ٥٠٠ اذا تبين لمها أن أحد عناصر المتركة المتى ربط عليها الرسم لم يكن له وجود وقت وفاته

وذلك باستبعاد هذا العنصر من عناصر التركة وذلك لانتفاء واقعة وجود المال وبالتالي مخل فرض الرسم •

ويجوز لها أن تسحب جزئيا قرارها بربط رسم الأيلولة على تركة ويما يجاوز التقدير الذى حدده القانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٦٤ لبتعويض اصحاب اسهم ورؤوس أموال الشركات والمنسآت التى آلت ملكيتها الى الدولة وفقا لاحكام القوانين ١١٧ و ١١٨ و ١١٩ لسسنة ١٩٦١ والقوانين التالية لها تعويضا اجماليا قدره ١٥ ألف جنيه ما لم يكن مجموع ما يمتلكه فيها أقل من ذلك فيعوض عنه بمقدار هذا المجموع وذلك بالنسبة لتقدير عنصر أسهم شركة الاقطان (خورى) التى أممت بالقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٣ ه

لذلك أنتهى رأى الجمعية العمومية الى :

١ — ان قرار ربط الضريبة لا يكتسب آية حصانة اذا تبين أنه وقع على غير محل ويكون فى هذه الحالة منعدما ولا يتحصن بفوات مواعيد الطعن ويجوز لكل ذى شأن أن يطلب بطلانه فى أى وقت كما يجوز لملحة الضرائب من تلقاء نفسها أو بناء على طلب ذوى الشائن أن تتور بطلانه •

٣ ــ ليس ثمة مايمنع مصلحة الضرائب من أن تسحب لصالح المول قرار ربط الضربية حتى ولو استعلق عليه باب الطمن لفوات ميعاده اذا تبين أن قرار ربط الضربية قد انطوى على خطاً في تطبيق القانون •

" - وعلى ذلك غانه يتعين على مصلحة الضرائب أن تسحب جزئيا قرارها بربط الضريبة على تركسة ووده اذا تبين لها أن أحسد عناصر التركة التى ربطت عليها الضريبة لم يكن له وجسود وقت وغاة المورث وذلك باستبعاد هدذا العنصر من عناصر التركة كأسساس لتقدير الضريبة و

ويجوز لهما أن تسحب جزئيا قرارها بربط الضريبة على قركة

• أرملة • • • • فيما يجاوز التقدير الذي حدده القانون رقسم ١٣٤ لسسنة ١٩٦٤ بالنسبة لتقدير عنصر اسسهم التركة التي أممت طبقا القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٣ •

(غنوی ۸۱۱ فی ۱۹۹۷/۷/۸)

قاعسدة رقم (۲۸)

المحدا:

مسور قرار من المجلس الطبى بمصلحة السكة الحديد باعتبار خدمة الموظف (المتوفى) منتهية لمدم اللياقة الطبية ساقرار معدوم ساواز سحبه في أي وقت •

ملغس الفتوى:

ان المادة ١٣٠ من قانون نظام الموظفين تنص على أن « تنتهى خدمة الموظف الخارج عن الهيئة لأحد الأسباب الآتية :

- (٢) عدم اللياقة للخدمة صحيا بقرار من الهيئة الطبية المختصة
 - (٨) الوفاة ٠

ويؤخذ من هذا النص أن المشرع قد جعل من عدم اللياقة الصحية، ومن الوناة سببين منفصلين لانتهاء الخدمة ، بحيث تنتهى خدمة الموظف بتحقق أيهما قبل الآخر ، كما أن المشرع اشترط تفسير عدم اللياقة الصحة أن تكون صادرة بقرار من الهيئة الطبية المختصة وهى .. في المحالة المعروضة .. المجلس الطبي ، بحيث لا يتحقق عدم اللياقة كسبب من أسباب انتهاء المخدمة الا بصدور قرار من هذه الهيئة بذلك بعد توقيع الكشف الطبي على الموظف ، فاذا كان الثابت أن أحد المستخدمين خارج الهيئة بمصلحة السكك الحديدية قدم طلبا لتقرير عدم لياقته في المهيئة بمصلحة السكك الحديدية قدم طلبا لتقرير عدم لياقتم الى

العمل واوصى بتشريكه الا أنه توفى فى ١٩٥٤/١/٢٢ قبل عرضه على المجلس الطبى الذى كان مقررا له يوم١٥٥/٥١ التسهر، غلما عرضت اوراقه على المجلس وافق على رأى المفتش الطبى واعتبره مفصولا لعدم اللياقة الطبية اعتبارا من ١٩٥٤/١/١٥ التاريخ التألى ليوم تقديم طلبه اذا لطبية اعتبارا من هذا أنقرار الأخير الذى صدر بعد وفاة الموظف هو قرار معيب بعيب جسيم ينزل به الى مرتبة القرار المعدوم لانه من الناهية القانونية لم يستوف عناصره وأركانه و فالركز القانوني الذى يرمى اليه قرار المجلس الطبى هنا ، وهو اعتبار المستخدم المتوفى قد انتهت خدمته لعدم اللياقة الطبية ، هو مركز غير ممكن قانونا لوفاة المستخدم بعبب الوفاة بقوة القانون تطبيقا للبند الأخير من المادة ١٢٠ من قانون بسبب الوفاة بقوة القانون تطبيقا للبند الأخير من المادة ١٢٠ من قانون خدمة الموظفى الدولة المشار اليها و وأى قرار يصدر بعد ذلك بانتها خدمة الموظفى الدولة المشار اليها وأى قرار يصدر بعد ذلك بانتها خدمة الموظف انما يرد على غير محل لأن خدمة الموظف قد انتهت فعالا قبل ذلك وتحدد سببها بقوة القانون و

(نتوی ۹۳ فی ۱۹۸۷/۹۵۷)

قاعسدة رقم (٤٢٩)

المسدا :

التفرقة بينالاختصاص البسيط وعيب الاختصاص الجسيم · يترتب على العيب الجسيم انعدام القرار وجواز سحبه في اى وقت دون تقيد بميعاد الستين يوما ·

ملخس الحكم :

اذا كان القرار الادارىقد صدر من غير مختص غانه يتعين المتفرقة بين عيب عدم الاختصاص البسيط وبين عيب عدم الاختصاص الجسيم، والعيب الأول يصم القرار بالبطلان ومن ثم غانه يتحصن بمرور ستين يوما على صدوره أما العيب الثانى غيصم القرار بالانعدام مما يسوغ معه سحبه فى أى وقت دون التزام بالدة المسار اليها • وتطبيقا لذلك فان صدور قرار من مدير أحد الحائم بترقية أحد العاملين بالمسنع دون عرض الأمر على المؤسسة التى يتبعها المصنع ودون عرضه على لجنة شئون العاملين بها يعتبر قرارا معدوما يجوز سحبه فى أى وقت ذلك انه وقد انعدم القرار المطعون فيه فانه يعتبر كان لم يكن ولاتلحقه أية حصانة ولايزيل انعدامه فوات ميعاد الطعن فيه اذ لا يتقيد الطعن فيه بالاجراءات والمواعيد القانونية المقرره لدعوى الالغاء ، ومن ثم يكون الدفع بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد فى غير محله واذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا الذهب وقضى بعدم قبول الدعوى شكلا فانه يكون قد خالف القانون واخطأ فى تأويله وتطبيقه •

(طعن رقم ۸۲۰ لسنة ۲۰ق جلسة ۱۹۸۱/٥/۲۶ وطعن رقم ۹۲۷ لسنة ۲۳ ق ــ جلسة ۱۹۸۲/٥/۲۲)

قاعــدة رقم (٤٣٠)

البسدا:

صدور قرار ادارى بنقل موظف من الدرجة السادسة الكتابيسة الى الادارية في غير الحالات الاستثنائية التى نص عليها القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ــ اعتباره قرار باطلا وليس منعدما لصدوره بناء على خطا في تفسير القانون وتاويله ــ تحصنه بفوات مواعيد السحب والالفاء ٠

م**لخص الفتوي** :

اذا كان الثابت أن الموظف كان يشغل وظيفة من الدرجة السادسة المتوسطة بالتعليم الزراعي وبمقتضى قرار وزارى نقل منها الى وظيفة كتابية بالمعد العالى للصحة العامة ثم نقل الى الدرجة السادسة الادارية بهذا المعهد ، وهذا النقل من الكادر الكتابي الى الكادر الادارى قد تم في غير الحالات الاستثنائية الواردة على سبيل الحصر والتي اجاز غيها

المشرع النقل من كادر الى آخر ، ومن ثم يعتبر مخالفا للاصل العسام الذى قام عليه قانون نظام موظفى الدوله فى تقسيم الوظائف والفصل بين الكادرات .

ويتضح من ذلك أن القرار الصادر بنقل هذا الموظف من الكادر الكتابى الى الكادر الادارى قد جاء مخالفا للقانون • غير أنه فى مجال البحث فيما اذا كانت المخالفة التي شابت هذا القرار تقف به عند حد البطلان فتلحقه الحصانة بفوات المواعيد المقررة للسحب والالفاء أوأنها من الجسامة بحيث تنحدر به الى درجة العدم فلا تنحقه الحصانة مهما مضى عليه من وقت - فى مجال هذا البحث تجدر الاشارة الى أن فكرة انعدام القرار الادارى فى القانون الادارى قد أثارت جدلا وتشعبت غيها الآراء الى حد كبير ادى بالبعض الى انكارها انكارا تاما مع التشكيك غيها وفى أساسها القانوني •

ومع التسليم بقيام فكرة الانعدام . فقد اتجه الرأى الغالب فقها وقضاء الى التضييق من هذ الفكرة والى عدم التوسع فى استعمالها أو تطبيقها ، وذلك لما تؤدى اليه من تهديد للمراكز والاوضاع الثابتة واعتراما لما يكون قد استقر من هذه المراكز أو الأوضاع ، وعلى هذا الاساس فقد سلم بأن القرار الذى يصدر بالمخالفة للقانون لا يعتبر قرارا منعدما الا اذا تضمن خروجا صارخا على القانون وبلغ عيب عدم الشرعية فيه حدا ينحدر به الى درجة العدم .

ولئن كان القرار الصادر بنقل الموظف من الكادر الكتابي الى الكادر الادارى قد جاء مخالفا للقانون ، الا أن العيب فيه لم يبلغ حد الانعدام، ذلك أنه قد صدر عن خطأ في تفسير القانون وتأويله ولم تتنكر فيه جهة الادارة للقاعدة القانونية المتعلقة بالفصل بين الكادرات وانما أعطتها معنى غير المعنى الذي قصده المشرع منها وبذلك وقعت فيما يسمى بالخطأ القانوني الذي قصده المشرع منها الأوضاع جسامة في مخالفة القانوني .

ويخلص من ذلك أن القرار المشار اليه لا يعتبر من قبيل القرارات المنعدمة ، وانما هو من قبيل القرارات الباطلة ، فتسرى فى شأنه سائر القواعد التى تحكم هذه القرارات الأخيرة .

(نتوی ۱۱۱ قی ۱۹۹۲/۲/۱۰)

قاعسدة رقم (٤٣١)

المسدا:

قرار تعين موظف الغش الذي يستتبع بطلان القرار ويجعله منهما حضرورة اخفاء واقعة كانت تمنع قانونا من تعين الوظف اعفال ذكر واقعة لا تمنع من التعين من التعين لا يستوجب اعتبار قرار التعين معنوما ولا يجوز سحبه وقرام جلس قيادة الثورة الصادر بفصل الموظف للعتبر من قبيل الاحكام التاديبية التي تمنع من اعادة التعين الا بعد فوات المدة التي حدها القنون وانعا هو من قبيل الفصل غير التأديبي الذي لا يمنع من اعادة التعين في وظائف الحكومة عندا التعديد في التعديد في وظائف الحكومة عندا التعديد في التعديد في وظائف الحكومة عندا التعديد في التعديد في وظائف الحكومة عندا التعديد في وظائف الحكومة عندا التعديد في وظائف الحكومة عندا التعديد في التعديد في وظائف الحكومة عندا التعديد في التعديد

ملذص الفتوى :

من حيث أن سبن فصل الذكور بقرار من مجلس قيدادة الثورة لايمنع تطبيق احكام القرار الجمهوري رقم ١٥٥٩ لسنة ١٩٥٨ في شأن حساب مدد العمل السابقة في تقدير الدرجة والمرتب والاقدمية ، متى توافرت فيه الشروط التي حددها القرار الذكور وقدم الطلب بها في المدة القانونية م

ومن حيث ان اغفال المذكور لواقعة سبق خدمته فى البلديات وفصله منها بقرار من مجلس قيادة الثورة وما اذا كان هذا يعتبر غشا يستتبع بطلان قرار تعيينه واعتباره معدوما مما يجيز سحبه فى أى وقت فان المش الذى يستتبع بطلان القرار ويجعله منعدما هو اخفاء واقعة كانت تمنع قانونا من تعيينه وان قرار مجلس قيادة الثورة لايعتبر من قبيل الاحكام التأديبية التى تمنح من اعادة التعيين الا بعد فوات الدة قبيل الاحكام التأديبية التى تمنح من اعادة التعيين الا بعد فوات الدة

التى حددها القانون ، وانما هو من قبيل الفصل غير التأديبي السدى لا يمنع من اعادة التعيين في وظائف الحكومة ، وعلى ذلك فان اغفال ذكر هذه المدة في استمارة مدة المددمة السابقة لايستوجب اعتبار قرار تعيينه معدوما ومن ثم فانه لايجوز سحبه •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى انه لايجوز سحب القرار الصادر بتعيين السيد ٥٠٠٠ ولا يمنع القسرار الصادر من مجلس قيادة الثورة بفصله من ضم مدة خدمته السابقة متى توافرت الشروط والاوضاع التى استتازمها القرار الجمهورى رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٥٨ ٠

(نتوی ۲۲۹ فی ۲۱/۵/۱۹۲۷)

قاعدة رقم (٤٣٢)

المسسدا :

الغاء اللائحة المالية ولائحة التوظف المنظمتين لشئون موظفى مديرية التحرير بالغاء القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٤ المسادر بانشائها بمقتضى القرار الجمهورى رقم ١٠٤٦ لسنة ١٩٥٧ الذى ادمج مديرية التحرير في الهيئة الدائمة لاستمسلاح الأراضى فسرت على موظفى الديرية نظم موظفى الهيئة هـ مدور القانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٥ بالمعل بالقانون رقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٥٥ بالغاء قانون انشاء الهيئة الدائمة لاستمسلاح الاراضى مد تخويله مجلس ادارة الهيئة وضع لائحة لهما تصدر بقرار جمهورى تتضمن نظام موظفيها مصدور هذه اللائحة بالقرار الجمهورى رقم ١٣٦٧ لسنة ١٩٦٠ ما مسدار مجلس ادارة الهيئة قرارا قبل صدور اللائحة المنكورة بقضى بتطبيق كادر موظفى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى على موظفى مديرية التحرير ما عتباره قرارا منعدما مد التزام الوظفين برد ما قبضوه بناء على تطبيق الكادر ٠

ملخص الفنوي :

ان اللائحة المالية ولائحة التوظيف اللتين كانتا تنظمان شـئون موظفى مديرية التحرير قد النيتا بالغاء القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٤ الصادر بانشاء هذه المديرية ، ولما أدمجت المديرية فى الهيئة الدائمية لاستصلاح الاراضى بالقرار الجمهورى رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٧ ، سرت فى شأن موظفى المديرية الاحكام المنظمة لشئون موظفى الهيئة المشار اليها ، ثم الغى قانون انشاء هذه الهيئة بمقتضى القانون رقم ١٩٥٣ .

وقد ناط القانون رقم ٦٤٣ لسنة ١٩٥٥ الشار اليه معدلا بالقانون رقم ٦١٣ لسنة ١٩٥٧ بمجلس ادارة الهيئة اعداد لائحة للهيئة تصدر بقرار من رئيس الجمهورية تتضمن النظم والقواعد التى تسير عليها وتنظيم أعمالها وحساباتها ونظام موظفيها ويشمل قواعد تعيينهم وترقيبهم والمكافآت التى تمنح لهم أو لفيرهم ممن يندبون أو يعارون اليها ولم تصدر هذه اللائحة الا بمقتضى القرار الجمهورى رقم ٢٣٧٠ لسنة ١٩٦٠ الصادر في شير ديسمبر سنة ١٩٦٠ ومن ثم مدرية التحرير منذ ذلك الحين أي منذ الماء اللائحة القديمة حتى صدور اللائحة الجديدة في ديسمبر سنة ١٩٦٠

وعلى مقتضى ماتقدم يكون القرار الصادر من مجلس الادارة خلال الفترة المشار اليها بتطبيق كادر موظفى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى على موظفى مديرية المتحرير قد صدر من جهة غير مختصة وكان يتمين أن يصدر بذلك قرار من رئييس الجمهورية ومن ثم يكون قد شابه عيب جسيم يجعله قرارا منعدما عديم الأثر ويلتزم المهندسون تبعا لذلك برد ماقبضوه استنادا الى احكامه و

وعنى عن البيان ان القرار الجمهورى رقم ٤٣٠ لسنة ١٩٦١ الذى أجاز لمجلس ادارة العبئة اصدار اللوائح الداخلية بالنظم والقواعد التي تسير عليها الهيئة فى تنظيم اعمالها الادارية والمالية وشئون موظفيها بعد أن كان اصدارها من اختصاص رئيس الجمهورية ــ هذا القرار لا ينتج أثره الا من تاريخ صدوره ، ومن ثم غلا يجوز لمجلس الادارة استنادا الى هذا القرار أن يعتبر صرف المكافآت التى قبضها المهندسون قبل صدوره صديعا ، على أنه اذا كان ثمت وجه لاجازة صرف هذه المكافأة غيتمين صدور تشريع يجيز ذلك ،

(فتوى ۲۸ في ۱۹۳۳/۱/۸)

قاعسدة رقم (٢٣٣)

المحدا :

العاملون بالؤسسات العامة _ سلطة مجلس ادارة المؤسسة في ظل القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ والقرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ في تقرير بدل طبيعة عمل للعاملان بها ... سلب هذا الاختصاص من مجلس الادارة وانعقاده لرئيس الجمهورية وحده بمقتضى التعديل الصادر بالقرار الجمهوري رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ ... أثر هذا التعديل على قرارات تقرير البدل المأدرة قبله ... نص المادة الثانية من هذا القرار على الغاء جميع القرارات التي أصدرتها مجالس أدارة المؤسسات العامة بالمذالفة لم سبق ـ اصدار بعض المؤسسات قرارات مجلس ادارتها بعد هذا التعديل بتقرير طبيعة عمل ـ يجعل قراراتها منسدمة لانظوائها على غصب للسلطة _ وجوب استرداد ما صرف بعد التعديل استنادا للقرارات التي اعتبرت ملغاة أو القرارات المتعدمة - الاستناد الى ما قررته الجمعية في فتوى سابقة من عدم تأثر القرارات القائمة لمجالس ادارة الشركات بنقل المتصاص تقرير البدل منها الى رئيس الجمهورية _ مرحود بصراحة نص القرار الجمهوري رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ في الغاء القرارات القائمة وخلو لاتحية العاملين بالشركات من نص مماثل ٠

ملخص الفتوى :

أن المادة السابعة من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ باصدار قانون المؤسسات العامة كانت تنص على اختصاص مجلس ادارة المؤسسة بما يأتى « ١ - ٠٠٠٠ ٢ - وضع الموائح المتعلقة بتعيينموظنى المؤسسة وعمالها وترقيتهم ونقلهم وفصلهم وتحديد مرتباتهم وأجورهم ومكافأتهم ومماشهم وفقا لاحكام هذا القانون وفي حدود قرار رئيس الجمهورية المصادر بانشاء المؤسسة » ٥٠٠ كما كانت المسادة ١٦ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦٨ لسنة ١٩٦١ تنص على أنه « يجوز لمجلس ادارة المؤسسة أن يمنح الموظفين والمستخدمين والعمال الذين يعملون في فروف خاصة بدل طبيعة عمل بحد أقصى قدره ٤٠٠/ من المرتبات المقررة الوظائف خاصة بدل طبيعة عمل بحد أقصى قدره ٤٠٠/ من المرتبات المقررة الوظائف

يجوز بقرار جمهوري أن تزيد النسبة عن الحد الاقصى المشاراليه.

الا أنه صدر بعد ذلك قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٣٨ بتعديل بعض أحكام لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة ناصا على أن « يستبدل بنصوص المواد ٤ و ١٦ و ١٧ و ٣٥ من لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ المشار اليه النصوص الآتية :

مادة ١٦ سيجوز بقرار من رئيس الجمهورية وبناء على اقتراح المجلس الأعلى للمؤسسات العامة منح الوظفين والمستخدمين والعمال الذين يعملون فى ظروف خاصة بدل طبيعة عمل ويشمل هذا البدل على وجه الخصوص بدلات الاقامة والخطر والعدوى والتفتيش » وبذلك أعبح لا اختصاص لجلس ادارة المؤسسة فى تقرير بدلات طبيعة عمل الماملين بها وانعقد هذا الاختصاص لرئيس الجمهورية وحده أيا كانت طبيعة هذا البدل ومقداره ، وواقع الامر أن بدلات السماعة والآلة الكاتبة والقيادة التي سبق منحها للعاملين بمؤسسة مصر لا تعدو أن تكون فى حقيقتها من قبيل بدلات طبيعة العمل وأن اختلفت تسمياتها أذ تمنح مقابل ما يتحمله العامل من أعباء ونفقات اضافية بسبب ما تقتضيه طبيعة العمل وظروفه •

ومن حيث أن القرارات الصادرة من مجلس ادارة مؤسسة مصر بمنح هذه البدلات بغرض استمرار الظروف التى دعت الى منحها ماكان يمنح هذه البدلات بغرض استمرار الظروف التى دعت الى منحها ماكان يمتم سريانها فى ظل تعديل المادة ١٦ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٨ الذى نصت عليه المادة الثانبة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ السنة ١٩٦٢ الذى استحدث هذا التعديل أن « تلغي جميع القرارات التي أصدرتها مجالسادارة المؤسسات المامة بالمخالفة لأحكام المادتين ١٦ و ١٧ المشار اليهما » لتغير الاداد القانونية اللازمة لتقرير البدلات الذكورة ٠

ومتى كان الامر كذلك وكانت مؤسسة مصر وكذا المؤسسة المصرية العامة لاستصلاح الاراضي التي نقل اليها موظفو المؤسسة الاولى وعمالها بعد تصفيتها ونقل موظفيها وعمالها البي المؤسسات النوعيسة الجديدة تطبيقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ بانشاء المجلس الأعلى للمؤسسات العامة ، تعتبر كلتاهما من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى وفقا المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٧٥ لسنة ١٩٦٢ بتنظيم المؤسسة العامة لاستصلاح الاراضى. وبهذه المثابة تسرى في شأن العاملين بهما أحكام لائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ والمعدلة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٣ وفقا لنص المادة الاولى من قرار اصدار هذه اللائحة فان القرارات الصادرة من مجلس ادارة مؤسسة مصر بالمخالفة لاحكام المادة ١٢ من اللائحة المذكورة معدلة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ تكون ملغاة اعتبارا من تاريخ العمل بهذا التعديل ، كما أن قرارات مجلس ادارة المؤسسة العامة لاستصلاح الاراضي الصادرة بجلسته المنعقدة فى ٢٠ أغسطس سنة ١٩٦٢ ــ أي بعد التاريخ المشار اليه ــ باستمرار منح العاملين المنقولين من مؤسسة مصر بدلات طبيعة العمل التي كانوا يتقاضونها تعتبر منعدمة لانطوائها على غصب للسلطة والاختصاص بقيامها على مخالفة لاحكام اللائحة سالفة الذكر التي توجب استصدار قــراً من رئيس الجمهورية بذلك بناء على المتراح المجلس الأعــلي للمؤسسات المامة .

وتأسيسا على ماتقدم فانه ما كان يجوز الاستمرار في منح البدلات المشار اليها للعاملين المنقولين من مؤسسة مصر الى المؤسسة المصرية العامة لاستصلاح الاراضى بعد تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ ، وأذ كان صرفها قد تم دون سند من القانون فانه يتعين استردادها ممن صرفت لهم بغير وجه حق . ولا يعير من هذا النظر ما سبق أن ارتأته الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في ١٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٤ في شأن قرارات ادارة الشركات الصادرة في ظل العمل بأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسينة ١٩٦١ بمنح العاملين بها بدل طبيعة عمل لخلو قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لائحة نظام العاملين بالشركات من نص مماثل لنص المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٧ فيما قضى به من الغاء جميم القرارات التي أصدرتها مجالس ادارات المؤسسات العامة بالمخالفة لاحكام المادة ١٦ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ بعد تعديلُها على النحو السالف بيانه ، فضلا عما هو مقرر من اختلاف المراكز القانونية للعاملين في المؤسسات العامة عن المراكز القانونية للعاملين في الشركات لكون الأولى مراكز تنظيمية لائصة بينما الثانية تعاقدية •

لذلك انتهى الرأى الى أنه كان يتمين وقف صرف بدلات الآلة الكاتبة وسماعة التليفون والقيادة للعاملين المنقولين من مؤسسة مصر الى المؤسسة المصرية العامة لاستصلاح الاراضى اعتبارا من تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٥٠ لسنة ١٩٦٢ آنف الذكر ، واذ تم صرف هذه البدلات بالمخالفة لذلك غانه يتمين استرداد ما صرف لهؤلاء العاملين دودن وجه حق و

(ملف ۲۸/٤/۱۳ -- جلسة ۱۹۲۲/۶/۱۲۱)

قاعــدة رقم (٤٣٤)

المسدا .

قرار ادارى ــ انعدام ــ القرار الصادر من المحافظ باعفاء احدى الجمعيات المغيية من ضربية الملاهى المستحقة عن بعض الحفلات التي تقيمها ــ قرار معدوم ــ أساس ذلك صدوره مشوبا بعيب اغتصاب السلطة •

ملخص الفتوى:

ان القرار الصادر من السيد محافظ السويس بالموافقة على اعفاء جمعية الاخوة المسيصين من ضربية الملاهى المستحقة عن الحفلين اللذين القامتهما ــ قد صدر من غير مختص ، وبالتالى يكون هذا القرار مشوبا بعيب اغتصاب السلطة ، مما ينحدر به الى درجة الانعدام ، ويجعله مجرد فعل مادى عديم الاثر قانونا ، فبلا يترتب عليه أى أثر ولا يعطل من تنفيذ قرار الجهة المختصة بربط وتحصيل الضربية المستحقه على الجمعيسة سالفة الذكر عن الحفلين المشار اليهما ،

ا نشوی ۲۸ فی ۱۹۹٤/۱/۱٤ :

قاعــدة رقم (٤٣٥)

المسدا:

قرار ادارى — انعدامه — قرار نقل الموظف من الدرجة السادسة الكتابية الى الدرجة الخامسة الادارية — قرار معدوم — أثر ذلك واساسه — مثال بالنسبة لاحد موظفى المهد المالى للصحة المامة •

ملخص الفتوى:

تنص المادة الاولى من القانون رقم ٢٦٩ لسنة ١٩٥٥ في شسان إنشاء المعهد العالى للصحة العامة على أن « ينشأ بمدينة الاسكندرية معهد يطلق عليه اسم المعهد العالى للصحة العامة يكون هيئة مستقلة له الشخصية الاعتبارية ٥٠ » وتنص المادة الثانية على أن « يقوم المعهد بالدراسات العالية في الصحة العامة على اختلاف شعبها وما يتعلق بها من ابحاث وتدريب » و ويستفاد من هذين النصين أن المعهد المذكور يعتبر مؤسسة عامة ذلك أنه يجمع بين عنصرى المؤسسات العامة وهما المرفق العام والشخصية الاعتبارية المستقلة عن شخصية الدولة ،

وتقضى المادة ١٣ من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ باصدار قانون المؤسسات العامة بسريان احكام قانون الوظائف العامة على موظفى المؤسسات العامة فيما لم يرد مشأنه نص خاص فى القرار الصادر بانشاء المؤسسة أو اللوائح التى يضعها مجلس الادارة ه

ولما كان القسانون رقم ٢٦٩ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه والمعسدل بالقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٥٦ لم يقضمن أحكاما مغايرة لاحكام قانون نظام موظفى الدولة المنطقة بالنقل من كادر لآخر ، ومن ثم يتعين تطبيق هذه الاحكام على موظفى المعد ومستخدميه .

فاذا كان الثابت أن السيد / ٠٠٠ مصل على مؤهل متوسط وعين فى وظيفة من الدرجة السادسة الفنية المتوسطة بالتعليم الزراعى ، تم صدر القرار الوزارى رقم ٤ لسنة ١٩٥٧ بنقله الى المعهد المسالى للمحة فى الدرجة السادسة الكتابية وتعيينه فى وظيفة مسجل بالمعهد مع نقله الى الدرجة السادسة الادارية وترقيته الى الدرجة السادسة الادارية وترقيته الى الدرجة الطامسة الادارية من الدرجة المادسة الكتابية الى الدرجة الخامسة بنقله مع ترقيته من الدرجة السادسة الكتابية الى الدرجة الخامسة ير الحالات الاستثنائية التى أجاز القانون فيها هذا النقل وهو أمرمخالف غير الحالات الاستثنائية التى أجاز القانون فيها هذا النقل وهو أمرمخالف لاصل جوهرى من الاصول المامة التى قام عليها القانون رقم ٢١٠ لسنة الكادرات وشروط التعمين غيها ، ومن ثم يكون القرار المذكور باطلابطلانا جوهريا يبلغ عد الانعدام ويجوز سحبه تصحيحا للاوضاع فى أى وقت جوهريا يبلغ عد الانعدام ويجوز سحبه تصحيحا للاوضاع فى أى وقت دون تقيد بالمواعيد القانونية المقررة لسحب القرارات الادارية ٠

قاعــدة رقم (٤٣٦)

البسدا:

قرار ترقية تشوبه مخالفة قانونية جسيمة تنحدر به الى درجــة العدم لا يتحصن من السعب في أي ميماد •

ملخص الفتوى:

المشرع سواء في عانون العاملين المدنيين بالدولة أو عانون الادارات القانونية وضعسلما وظيفيا للغنات والوظائف ولم يجز شغلاهدى الفئات والوظائف التي تسبقها مباشرة ، ولقد نص على ذلك صراحة في المادة ١٤ من قانون الادارات القانونية رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ وفي المادة ١٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بل اتخذ من هذا الحكم منهاجا وركنا اساسيا في النظام الذي تضمنه القانون الاخير اذ أوجب بقاء العامل مدة محددة في الوظيفة التي يشعلها حتى يصلح لتقلد الوظيفة الاعلى منها ومن ثم هانه لا يجوز على وجه الاطلاق تعيين العامل في وظيفة أعلى من الوظيفة التالية للوظيفة التي يشعلها مباشرة المعارض ذلك مع النظام القانوني للوظائف في كل من نظام العاملين المدنين بالدولة وقانون الادارات القانونية ولا وجه للخلط في هذا الصدد بين الترقية والتعيين لان الترقية انما تصدق على تقلد العامل لوظيفة أعلى في مدارج السلم الوظيفي الذي ينخرط فيه ، أما التعيين فهو دخول العامل الخدمة لاول مرة ،

ومن حيث أن القرار الصادر بتعيين المذكور بوظيفة محام ممتازمن الفقة الثالثة في حقيقته قرار بترقيته الى تلكالفئة ولما كان شاغلاللفئة الخاصة فان قرار الترقية المشار اليه يكون مشوبا بعيب جسيم ينحدربه الى درجة الانعدام لكونه قد تناول عاملاغير قابل أصلا للترقية الى الفئة الثالثة لان الترقية الى تلك الفئة لايمكن أن تشمل الا من كان شاغلاللفئة

الرابعة ، وبذا فان هذا القرار لا يتحصن ويصح سحبه في أي وقت و

ولا يمير مما تقدم أن المادة ١٣ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ قد أجازت تعيين العامل فى ذات فئته أو فى فئة أعلى لأن المقصود بالفئة الاعلى فى هذا النص يتحدد وفقا للنظام القانونى الذى تضمنه ، ومن ثم تتحدد بالفئة الاعلى مباشرة لتلك التى يشعلها العامل وليس بالفئة الاعلى بصفة مطلقة •

وكذلك غانه لا يؤثر فى تلك النتيجة أن المادة ١٥ من قانون الادارات القانونية رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ اجازت التعيين رأسا فى الوظائف المنشأة بالادارات القانونية عند شغلها لاول مرة ذلك لان مثل هذا التعيين لايكون الا على سبيل الاستثناء وبمناسبة أنشاء وظائف ودرجات مالية للادارة القانونية وهو مالا يتوافر فى الهالة المعروضة ٠

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن القرار الصادر باسناد وظيفة من الفئة الثالثة للعامل المذكور هو قرار ترقية شابه مخالفة جسيمة تتحدر به الى درجة العدم فلا يتحصن ومن ثم فان القرار الصادر بسحبة يكون قد صادف صحيح حكم القانون •

(ملف ۲۸۲/۲/۸۱ _ جلسة ۲/٤/۰۸۱)

قاعــدة رقم (٤٣٧)

المحدا:

اصدار جهة الادارة قرارها بفصل العامل الذى يغيد من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ باجازة استثنائية بعرتب كامل يعتبر قرارا معدوسا ولايتقيد بميعاد الطعن بالالغاء حتى لو كان قد بنى على قرار من القوسيون الطبى بعدم اللياقة السحية للبقاء في الفدمة •

ملخص الحكم ؛

منحت المادة الأولى من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ بمنح موظفى وعمال الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة المرضى بالدرن أو الجزام أو بمرض عقلي أو بأحد الأمراض المزمنة اجازة استثنائية بمرتب كامل، وقد وضع المشرع تنظيما خاصا لمنح الاجازات المرضية في أحـــوال الاصابة بأحد الامراض المشار اليها في النص المذكور • وقد جاء هذا التنظيم استثناء من الاحكام العامة التي تنظم الاجازات المرضية • ومناط منح الاجازة وشروط منحها هو قيام حالة المرض • أما مدة الاجازة فتستمر الى ان يثبت بقرار من القومسيون الطبى ان الريض قد شغي أو أن حالته المرضمة قد استقرت على نحو ممكنه من العودة الي عمله • فاذا لم يتحقق أحد الشرطين ظل حق الريض في الاجازة قائما ويتعين منجه أباها ووتتحدد المهمة الفنية للقومسيون الطبي بأحسد الامرين ، فلا يجوز له أن يتعداها الى التوصية بعدم صلاحية المريض صحبا للبقاء في الخدمة بسبب اصابته بأحد الأمراض المسار اليها مهما طالت مدة العلاج ، فاذا تعدى القومسيون الطبي اختصاصه باصدار مثل هذه التوصية كان قراره معدوما. وعلىذلك فان قرار الجهة الادارية مفصل المامل المترتب على قرار القومسيون الطبى يمتبر قرارا منعدما بدوره ، فلا يتقيد الطعن في هذا القرار بالمواعيد المقررة للطعن بالالغاء،

(طعن ۱۷۳۲ لسنة ۲۸ ق ــ جلسة ۱۹۸۴/۳/۳۱)

الغرع الثالث ميمساد السحب

قاعــدة رقم (٤٣٨)

: المسدا

سحب القرار الادارى الباطل يكون خلل المدة المحددة اطلب الالماء لله المحددة الله اللهاء ليس بلازم أن يتم السحب كليا أو جزئيا خلال هذه المدد المقررة له مديك أن تكون اجراءات السحب قد بدأت خلال المعاد المنكور مد استمرار حق السحب قائما آنذاك طوال المدة التي يستمر فيها فحص الادارة للمرعيته •

ملخص الحكم:

ان القرارات الباطلة لمخالفتها القانون بجوز للادارة الرجوع فيها وسحبها بقصد ازالة آثار البطلان وتجنب الحكم بالغائها غضائيا شريطة أن يتم ذلك في خلال المدة المحددة لطلب الالغاء ، ومرد ذلك الى وجوب التوفيق بين ما يجب أن يكون للادارة من حق في اصلاح ماانطوى علبه قرارها من مخالفة قانونية وبين ضرورد استقرار الأوضاع القانونية المترتبة على القرار الاداري من مراعاة الاتسان بين الميعاد الذي يجوز فيه لصاحب الشأن طلب الالغاء بالطريق القضائي وبين الميعاد الذي يجوز فيه للادارة سحب القرار تقريرا للمساواة في الحكم ومراعاة للمعادلة بين مركز الادارة ومركز الافراد ازاء القرار الاداري حتى يكون للقرار حد يستقر عنده المراكز القانونية الناشئة عنه حصانة تعصمها من كل تغير أو تعديل لئن كان الأمر كذلك الا أنه مما تجب المبادرة الى التنبيه اليه أنه ليس بلازم أن يتم السحب كليا أو جزئيا خلال المدة المقررة له، وانما يكفى لتحقيق مقتضى المكم المتقدم بأن تكون اجراءات السحب بالمصاح الادارة عن ارادتها في هذا الخصوص قد بدأت خلال الميعاد المذكور فيدخل القرار بذلك في طور من الزعزعة وعدم الاستقرار وينلل بهذه المثابة طوال المدة التي يستمر فيها غحص الادارة لشرعيته طالما أنها سلكت مسلكا ايجابيا نحو التحقق من مطابقته أو عدم مطابقته للقانون الى أن تحدد موقفها منه نهائيا ، والقول بغير هذا النظر ينطوى على

تكليف للادارة بما يجاوز السعة ويؤدى الى اسراعها على وجه مبتسر تفاديا لنتائجه الى سحب القرار دون استكمال البحث الصحيح مما يتعارض مع مصلحة ذوى الشأن فيه • بل ومع المصلحة العامة •

(طعن رقم 1001 لسنة A ق ــ جلسة ١٩٦٧/١٢/١٧)

قاعسدة رقم (٤٣٩)

الجندا:

التظلم من القرار الادارى يخول للجهة الادارية سحبه بشرط أن يتم السحب خلال المدة المقررة الحلب الالفاء _ يكفى أن تكون اجراءات السحب بافصاح الادارة عن ارادتها في هذا الخصوص قد بدات خلال المعاد المنكور بأن تكون الهيئة الادارية قد قامت ببحث التظلم بحثا جديا أو سلكت مسلكا أيجابيا نحو التحقق من مطابقة أو عدم مطابقة القرار الادارى للقانون ألى أن تحدد موقفها منه نهائيا _ ثبوت أن الجهة الادارية لم تنشط لاتخاذ أجراء أيجابي للوقوف على مدى مشروعية القرار الذي أصدرته خلال ستين يوما من تقديم التظلم وعدم شروعها في بحث التظلم الا باستطلاع رأى ادارة المنتوى المختصة بعد الكثر من تسعة أشهر من تقديم التظلم _ اعتبار ذلك بمثابة قرار ضمنى برغض التظلم من القرار الادارى •

ملخص الحكم:

اذا تظلم ذو مصلحة من هذا القرار غان ذلك يخول للجهة الادارية الحق فى بحث تظلمه والرجوع فىقرارها وسحبه بقصد ازالة آثارالبطلان لتجنب الحكم بالغائه قضائيا ، بشرط أن يتم ذلك خلال المسدة المقررة لطلب الالغاء وهو ستون يوما من تاريخ تقديم التظلم ، غاذا انقضت هذه المدة دون أن تجيب عنه الجهة الادارية غان ذلك يعتبر بمثابة رغضه، وذلك حسبما قضت به المادة ٢٢ من قانون مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ولكن لئن كان ذلك كذلك الا أن هذه المحكمة قد سبقأن قضت بأنه ليس بلازم أن يتم السحب كليا أو جزئيا خلال المدة المقررة له ، وانما يكفى لتحقيق مقتضى الحكم المقدم أن تكون اجراءات السحب باغصاح يكفى لتحقيق مقتضى الحكم المقدم أن تكون اجراءات السحب باغصاح الادارة عن ارادتها فى هذا الخصوص قد بدأت خلال الميعاد المذكور، بأن

قامت ببحث التظلم بحثا جديا للتأكد من مدى شرعية قرارها محل التظلم. أو تكون قد سلكت مسلكا ايجاببا نحو التحقق من مطابقة أو عـــدم مطابقته للقانون الى أن تحدد موقفها منه نهائيا •

ومن حيث أن الثابت أن ترقية المدعى الى الدرجة الخامسة الكتابية قد تمت بالقرار رقم ٩ لسنة ١٩٦٤ الذي صدر في ١٩٦٤/١/٥ ، ثم تظلم السيد / ٠٠٠ من هدذا القدرار في ١٩٦٤/٢/٥ أي خلال ستين يوما التالية لصدوره ومع ذلك لم تصدر معافظة أسوان القرار رقم ۱۷۲ لسنة ۱۹۹۹ بسمية الا في ١٩٦٦/٨/١٠ بعد أكثر من سنتين وانه رغم أن الحكم المطعون فيه قد قضى بأن قرار ترقية الدعى المشار اليه قد تحصن لعدم اقامة المتظلم دعوى بالطعن فيه بالالغاء في الميعاد وبعدم اتخاذ الجهة الادارية خطوات ايجابية خلال المدة القررة قانونا لسحبه ، فان المحافظة حينما طعنت في هذا الحكم لم تقدم الدليل على ما ينقض ما استند اليه الحكم في هذا الشأن كما أنْ هذه المحكمة في سبيل التأكد مما اذا كان القرار المطعون فيه قد سحبته الجهة الادارية في الميعاد القانوني قد طلبت منها تقدم ملف تظلم السيد / ٠٠٠ ٠٠٠ في هـــذا القرار أو أية أوران يستدل منها على ذلك . وقــُد أفسحت المحكمة صدرها لتمكين هذه الجهة من تقديم ذلك الا أنها لم تفعل رغم تأجيل الطعن عدة جلسات بلغت ثلاث عشرة جلسة ، سواء أمام دائرة ١٩٧٣/١١/١٧ حتى ٢١/١١/١٥ لهذا السبب أي أكثر من سنتين الأمر الذي من أجله اضطرت المحكمة الى الفصل في الطعن بحالته •

ومن حيث أن القدر المتبقن من الاوراق المرفقة بملف الدعوى أن محافظة أسوان لم تنشط لاتخاذ اجراء ايجابي للوقوف على مدى مشروعية القرار رقم ٩ لسنة ١٩٦٤ خلال ستين يوما التالية لتقديم السيد / ٠٠٠ من حسف القرار ، اذ انها لم تشرع فى بحث حسفا القظلم الاحينما بدأت فى استطسلاع رأى ادارة الفتوى والتشريع للجهازين المركزيين للتنظيم والادارة والمحاسبات فى ١٩٦٤/١١/١٩ بكتابها رقم ٢٩٦٤/٤ أى بعد أكثر من تسعة أشهر من تقديم النظلم ، أى بعد أن انقضى الميعاد المقرر قانونا للطعن فى القرار الادارى أو سحبه بعد أن انقضى الميعاد المقرر قانونا للطعن فى القرار الادارى أو سحبه

وعلى ذلك فان المحافظة اذ التزمت الصمت ولم تحرك ساكنا وكان مسلكها خلال هذه المدة مسلكا سلبيا ، فلم تجب التظلم على تظلمه فان ذلك يعتبر بمثابة قرار ضمنى بالرفض وكان على المذكور أن يلجأ الى طريق التقاضى بمخاصمة القرار المتظلم منه ، كما أن المحافظة اذ أصدرت القرار رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٦٦/ ١٩٩٦ وهو القرار المطعون فيه في ١٩٦٦/٨/١٥ بسحب ترقية المدعى الى الدرجة الخاصة فانه يكون قد صدر بعد أن أصبحت هذه الترقية نهائية وحصينة ورتبت آثارها القانونية ولا يجوز المساس بها ، ومن ثم يكون هذا القرار معيها لمخالفته القانون

(طعن رقم ۲۸٦ لسنة ١٦ ق _ جلسة ٢٨١/١٩٧١)

قاعسدة رقم (٢١٠))

المسسدا:

حق الادارة في سحب القرارات الادارية غير المشروعة مرهون بأن
ننشط الادارة في ممارسة هذا الحق خلال ميعاد الطمن القضائي وهو
ستون يوما من تاريخ صدور القرار الاداري المعيب أو الى ما قبل صدور
حكم في دعوى طلب الغائه — من الاستثناءات التي ترد على هذه القاعدة
حالة حصول أحد الافراد على قرار اداري نتيجة تدليسة فلا يكتسب
هذا القرار أي حصانة تعصمه من السحب بعد انقضاء المواعيد القانونية
— الشروط التي يجب توافرها في التدليس الذي يترتب عليه الاثر
المتقدم •

ملخص الحكم :

ان حق الادارة فى سحب القرارات الادارية غير المشروعة وتصحيح الاوضاع المخالفة للقانون أصل مسلم به احتراما لبدأ سيادة القانون وهو مرهون بأن تتشط الادارة فى ممارسته خلال ميعاد الطعن القضائي وهو ستون يوما من تاريخ صدور القرار الادارى المعيب أو الى ما قبل صدور حكم فى دعوى طلب العائه وذلك لاعتبارات تتعلق بالمصلحة العامة تتمثل فى استقرار المراكز القانونية التى تتولد عن هذه القرارات وبيرد على هذه القاعدة بعض الاستثناءات التى تعليها المصلحة العامة أيضا

ومنها حالة ما اذا حصل أحد الافراد على قرار ادارى نتيجة تدليسه فلا يكتب هذا القرار أبة حصانة تعممة من السحب بعد انتضاء مواعيد السحب القانونية لأن التدليس عب من عبوب الأرادة التي إذا شابت التصرف أبطلته وما يترتب عليه من آثار اذ الاصل أن الفشر يفسد كل شيء و والتدليس الذي يصاحب مراحل اصدار القرار الاداري عمل بطبيعته قصدى يتوافر باستعمال صاحب الشأن طرقا احتبالية بنية التضليل للوصول الى غرض غير مشروع تدفع الادارة فعلا الى اصدار قرارها • وقد تكون هذه الطرق الاحتبالية التي استهدف بها صاحب الشأن التأثير في ارادة الادارة طرقا مادية كافية للتضليل واخفساء المقيقة وقد تكون عملا سلبيا محضا في صورة كتمان صاحب الشأن عمدا بعض المعلومات الاساسبة التي تجهلها جهة الادارة ٥٠٠ ولا تستطيع معرفتها عن طريق آخر ويؤثر جهلها بها تأثيرا جوهريا في ارادتها وذلكُ مع علم صاحب الشأن بهذه المعلومات وبأهميتها وخطرها وان الادارة تعول عليها في اصدار قرارها ولم تطابها منه صراحة على ان مناط انزال حكم قياس التدليس أن يكون صادرا من المستفيد أو يثبت أنه كان يعلم به أو كان من المفروض حتما أن يعلم به فاذا ثبت ان المدلس شخص آخر خلاف المستفيد ولم يثبت أن الأخير عالم بالتدليس أو كان من المفروض حتما أن يعلم به غلا يضار المستفيد من عمل غيره لأن أساس فكرة التدليس هي معاقبة الدلس ذاته وحرمانه من الاستفادة من نتائج عمله . وهذه القواعد وان كانت تستمد أصولها من أحكام المادتين ١٢٥ ، ١٢٦ من القانون المدنى الا أنها تنسق مع روابط القانون العام ولا تتنافر معه وتتحقق معها مقتضيات الصالح العام ويجدر لذلك تطبيق مقتضاها •

(طمن رتم ۲۲۸ لسنة ۱۱ ق - جلسة ۲/۳/۸۲۸۱

قاعدة رقم (٤٤١)

المحدا :

السلطة التى تملك سحب القرار الادارى النهائى المشوب ـ هى الجهة التى اصدرته أو الجهة الرئاسية لها ـ مسحب القرار الادارى للباطل بهوجب قرار آخر من مصدره خلال المعاد القرر للطعن القضائي

ـ صحيح ـ لا يحول دون ذلك انقضاء ميعاد الشهر المصوص عليه في المادة ٨٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ دون أن يستعمل الوزير حقه في التعقيب ـ لا وجه للنمي على القرار الساحب بانه مشوب بعدم الاختصاص بمقولة أن الفصل في التظلمات من اختصاص وكيل الوزارة ٠

ملخص الحكم:

ان قرار الحفظ قد صدر من مدير عام التربية والتعليم بالمنطقة فى ٢٧ من مارس سنة ١٩٦٧ وأنه أصدر قراره بسحبه فى ٢٧ من مايو سنة ١٩٦٧ – وبذلك يكون السحب قد تم خلال الميعاد المقرر للطعن القصائى ولا وجه للنعى عليه بمخالفته لاحكام المادة ٨٥ من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥١ بمقولة أنه بمضى ثلاثين يوما على صدور قرار الحفظ دون أن يعقب عليه الوزير يكون قد اكتسب حصانة تعصمه من الالغاء ذلك أن انقضاء ميعاد الشهر المنصوص عليه فى تلك المادة دون أن يستعمل الوزير حقه فى التحقيب لا أثر له على حق مصدر القرار فى سحبه خلال المعاد المقرر لرفع دعوى الالغاء ه

وانه من المقرر أن السنطة التى تملك سحب القرار الادارى النهائي المشوب هى الجهة التى أصدرته أو الجهة الرئاسية بالنسبة اليها فلا وجه للنعى على القرار الساحب الصادر من ذات الجهة التى أصدرت قرار الحفظ بأنه مشوب بعدم الاختصاص بمقولة أن الفصل فى التظلمات بالنسبة الى موظفى وزارة التربية والتعليم من اختصاص وكيل الوزارة فلك أن لمصدر القرار المشوب أن يسحبه من تلقاء نفسه دون انتظار لتظلم ذى الشأن منه و

ا طعن رقم ١٢٣٠ لسنة ٩ ق -- جلسة ١٩٦٧/١/٨

قاعسدة رقم (٤٤٢)

المسدأ:

مسدور قرار ادارى مخالف للقانون واعتراض الجهاز المركزى للتنظيم والادارة عليه - المعاد المقرر لاعتراض الجهاز في هذه الحالة لا بيدا من تازيخ صدور القرار وانما من تاريخ علم الجهاز به - تطبيق٠

ماهس الحكم:

ومن حيث ان اعتراض الجهاز المركزي للتنظيم والادارة على القرارات الادارية التي يجد فيها من مخالفة القانون ما يقتضي طلب الغائها لا بيدأ الميعاد القانوني بالنسبة اليه الا من تاريخ علم الجهاز بالقرار الادارى ، ولا بيدا ميعاد هذا الاعتراض من تاريخ صدور القرار الذى يبدأ منه ميعاد السحب المقرر لجهة الأدارة التي أصدرت القرار بما يتحقق لها من تمام الاحاطة بمحتواه وسنده القانونيمن يوم تصدره، ولايتاح لاحد من الجهاز من علم بالقرار فى ذلك اليوم لاستقلال الجهاز فى الوآقع والقانون عن مختلف جهات الادارة وبعده عنها حين تصدر قراراتها واذ ثبت أن قرار تسوية حالة المطعون ضده لم يسلم الى الجهاز المركزي للتنظيم والادارة الا يوم ١٩٧١/٤/١٣ ، وأن أعتراض هذا الجهاز قد وصل العيئة التي أصدرت ذلك القرار بتاريخ ١٩٧١/٦/١٣ ، هان هذا الاعتراض يكون مقدما في الميعاد من قبل ان يتحصن من الالغاء القرار الذي ورد عليه واذ الثابت أن الترقيات التي تضمنها هذا القرار يخالف عن صريح نصوص القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ المشار اليه فيبقى القرار غير مشروع لا يمتنع على السهب مادام الاعتراض عليه أو التظلم منه قائما ويكون صحيحا القرار الصادر بسحبه من القائم على الهيئة عند اجراء هذا السحب احقاقا للمشروعية في تصرفها ، واذ تنص المادة ٦ من القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ في شأن تنظيم ادارة قضايا الحكومة على أن تنوب هذه الادارة عن الحكومة والمصالح العامة فيما يرفع منها أو عليها من قضايا ، قيد المشرع في المادة ٧ سلطة هذه الادارة في عدم رفع الدعوى أو الطعن ونص على أنه لا يجوز للجهة الادارية صاحبة الشأن مخالفة هذا الرأى الا بقرار مسبب من الوزير المختص ، وبنت المذكرة الايضاحية حكمة هذا القيد وهو ما لوحظ من أن جهة الادارة تصر في بعض الاحيان على رفع الدعموى أو الطعن بالمفالفة لرأى ادارة قضايا الحكومة مما يترتب عليه الحكم ضدها غالبا لهذا رؤى تنظيم هذا الوضع بتقرير حكم المادة ٧ وهذا الحكم المقيد لمبلطة ادارة قضايا الحكومة لا يمت الى الحال التي ترى فيها ادارة قضايا الحكومة الطعن حفاظا على مصالح الدولة واحقاقا في مشروعية تصرفاتها فلا يعتد بما تراه جهة الادارة من رأى يخالف ما ارتأته ادارة

القضايا في هذا الشأن ، ويكون الطعن في الحكم قائما ويكون الحكم المطعون فيه اذ قضى بالغاء القرار الصادر بهذا السحب قد أخطأ صحيح القانون ويتعين الحكم بالغائه وبرفض الدعوى والزام المطعون ضده المصروفات ،

> (طعن رقم ۱۹۹۹ لسنة ۲۰ ق ــ جلسة ۱۹۷۹/٥/۲۰) **قاعــدة رقم (۱۹۶۳)**

> > المسدأ:

اذا كان الثابت أن المدعى قد تظلم من قرار الترقية غيما تضمنه من تخطيه ثم تلا ذلك صدور قرار تضمن صراحة سحب قرار الترقية المتظلم منه فأن ذلك مؤداه أن القرار الساحب يعتبر قرارا جديدا انشأ مراكز قانونية جديدة فيحق المدعى أن يتظلم منه أذا تضمن مساسا بمركزه القانوني — أساس ذلك أن القرار الساحب هو قرار آخر خلاف القرار السحوب — لا يعتبر تظلم المدعى من القرار الساحب تظلما ثانيا بل هو تظلم أول بالنسبة للقرار الجديد •

ملخص الحكم:

ان الثابت ان المدعى قد تظلم فى ١٩٦٥/٦/٣ من القرار رقم ٢٧٦ لسنة ١٩٦٥/٦٤ فيما تضمنه من ترقية السيدين / ٥٠٠ و٠٠٠ و٠٠٠ وو ١٩٦٥/٦٤ فيما تضمنه من ترقية السيدين / ٢٠٠ وو ١٩٠٠ أن نشر هذا القرار بنشرة الوزارة عن شهر مايو ١٩٥٦ ووكان السيد الوزير قد قرر بتاريخ ١٩٦٥/٦/٢ سحب التسويات والترقيات التي صدرت بالمخالفة للمبدأ الذي أصدرته المحكمة الادارية العليا بجلسسة ١٩٦٥/٥/١ في المطنى وور القرار رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٦٥/١٠ في يعلم بذلك الا بعد صدور القرار رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٦٥/٦/١ في المحادر في ١٩٦٥/٦/١ الذي تضمن صراحة سحب القرار رقم ٢٧٦ لسنة ١٩٦٥/٥/١ لمنة ١٩٦٥/٦٤ لمنة ١٩٦٥/٦٤ المنات عليه قبل صدور القرار المذكور واعادة حالة المطعون في ترقيتهما الى ما لمنة عليه صدور القرار المذكور ، فأصبح السيد / ٥٠٠ و٠٠٠ في

الدرجة الخامسة عن ١٩٦٣/١/٣١ والسيد / ٥٠٠ ن ف هذه الدرجة الدرجة الخامسة عن ١٩٦٣/١٣١ قبل من ١٩٦٣/٣/٣١ بعد أن كانا فى الدرجة الرابعة ١٩٦٢/١٢/٦ قبل صدور القرار الساحب ، الا أنه لم يثبت من الاوراق أن المدعى قد علم بهذا القرار الا عندما تظلم منه فى ١٩٠٥/١٠/١٠ ، ولا شك أن القرار المذكور يعتبر قرارا جديدا انشأ مراكز قانونية جديدة فتحت للمدعى أن يتظلم منه اذا تضمن مساسا بمركزه القانوني .

ومن حيث أنه لا وجه بعد ذلك لما تدعيه الوزارة من أنها اذ أخطرت المدعى في ١٩٦٥/٨/١٩ برغض تظلمه الأول الذى قدمه في ١٩٦٥/١٩٠٨ بغض تظلمه الأول الذى قدمه في ١٩٦٥/١٩٠٨ فكان يتعين عليه أن يلجأ الى القضاء في ميعاد اقصاء ١٨٥/١/١٩٠٨ المحاد حلوجه لذلك لان القرار الساحب رقم ١٩٦٥ سنة ١٩٦٥/١٩٦٤ يصلح على النحو الذى سلف بيانه حان يكون محلا لتظلم جديد ، لأنه قرار آخر خالف القرار المسحوب وذلك متى تضمن عن نظر المدعى اغفالا لترقيته الى احدى الدرجتين اللتين قد خلتا بسحب ترقية المطعون فيهما الى الدرجة الرابعة، المدوبة المثابة لا يعتبر تظلما ثانيا كما اشارت الوزارة عبل حبو في الحقيقة تظلم أول بالنسبة للقرار الجديد ، واذ قدم المدعى هذا التظلم في ١٩٦٥/١/١٢ على النحو المسالف ايضاحه ، ثم أقام دءواه في واذ ذهب الحكم الطعون فيه مذهبا مخالفا غانه يكون قد جانب الصواب واذ ذهب الحكم الطعون فيه مذهبا مخالفا غانه يكون قد جانب الصواب على الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد ه

(طعن رقبه ۱۱۸ لدخة ۱۹ ق ــ جلسة ۱۹۷۲/۲/۱۳)

قاعــد رقم (١٩٤٤)

المسدأ:

تقلقل قرار الترقية المفالف للقانون باعتراض المجهاز الركزى المحاسبات عليه في الميعاد وعرض الموضوع على الجمعية العموميسة للقسم الاستشارى ـ انتهاء حالة القلقلة باتخاذ اجراء في شأن قرار الترقية أو استبقائه ـ استفادة هذا الاستبقاء من اصدار الادارة قرارا

بنقل المرقين وتضمين النقل اثرا رجعيا بقصد تصحيح الترقية ـ لا يؤثر في استقرار قرار الترقية مخالفة هذا الاثر الرجمي للقانون ·

ملخص الفتوى :

ولئن كان قرار جامعة أسيوط الذى اعتمده مدير الجامعة فه ا فبراير سنة ١٩٦٦ بنقل العاملين موضوع اعتراض الجهاز الركزى للمحاسبات على ترقيتهم مخالفا فيما تضمنه من ارجاع تاريخ النقل الى تاريخ الترقية المعترض عليها و الا أن مخالفة رجمية قرار النقل المقانون لايترتب عليها امكان سحب قرار الترقية سالف الذكر اذ أنه اكتسب حصانة تعصمه من السحب بعضى الميعاد المقرر لذلك د ذلك أنه وان كان قرار الترقية قد تقلقل باعتراض الجهاز المركزى للمحاسبات عليه في الميعاد ومبادرة الجامعة الى اتخاذ موقف ايجابي من هدذا الاعتراض بعرض الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بمجلس الدولة الا أن هذه القلقلة لا يمكن أن تستمر الى مالا نهاية وتنتهي حالة عدم الاستقرار هذه باتخاذ الجامعة اجراء في شأن قرار الترقية بسحبه أو استبقائه وهو ما فعلته الجامعة باصدارها قرار النقل سالف الذكر استيفاء لقرار الترقية و

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن قرار جامعة أسيوط الصادر فى ١٩٦٦/٣/٧ بنقل الموظفين المرقين فى الكادرين الفنى العالى والمتوسط والذين تمت ترقيتهم بالقرار الصادر فى ١٩٦٤/٤/٢٠ الى الجهات التى رقوا فى وظائفها هو قرار مخالف للقانون في مها تضمنه من ارجاع تاريخ النقل الى تاريخ قرار الترقية ولكن لا يترتب على هدف المخالفة للقانون فى رجعية قرار النقل امكان سحب قرار الترقية لانقضاء ميعاد سحبه باصرارها على استبقاء قرار الترقية بعد ابلاغها بمخالفته للقانون وانقضاء أكثر من ستين يوما على ذلك •

ا غنوى ٨١ في ١٩٦٨/١/٢٢)

قاعسنة رقم (٥٤٥)

المسدأ:

تحصن القرار بفوات ميعاد السحب ــ يعنع من تحققه اعتراض الجهاز المركزى للمحاسبات عليه خلال الميعاد وأتخاذ الادارة مسلكا ايجابيا نحو القرار باستطلاع رأى الجمعية العمومية في مدى صحته •

ملخص الفتوى:

اذا كان الثابت أن الجهاز المركزي للمحاسبات بوصفه مختصا بمراجعة القرارات الخاصة بالتعيين والترقية ــ قد اعترض على الترقيات محل البحث في ١٩٦٦ من يونيه سنة ١٩٦٤ أي في خلال الميعاد المقرر السحب القرارات الادارية ــ كما اتخذت الجامعة مسلكا ايجابيا في صددالترقيات المذكورة بأن استطلعت رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشاري للفتوى والتشريع في مدى صحتها ــ فانه يتدين سحبها ولايكون ثمة محل للقول بتحصن تلك القرارات بمضى المواعيد القانونية المقررة ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن الترقية فى ظل العمل بميزانيتى جامعة اسيوط فى السنتين الماليتين ١٩٦٤/٦٢ · ١٩٦٣/٦٢ فى نطاق الكادرين الفنى العالى والفنى المتوسط تتم على أساس النظر الى كل من الادارة العامة للجامعة وكذلك الى كل كليه من كليات الجامعة على حده باعتبار أن كلا منها وحدة مستقلة فى الميزانية — وان الترقية فى نطاق وظائف الكادرين الادارى والكتابي تتم على أساس اعتبار الادارة العامة للجامعة وكذلك الكليات جميعا وحدة واحدة و

ر راف ۲۰۷/۳/۸٦ ــ جلسة ۱۹۶۵/۱۲/۱ ·

قاعسدة رقم (٤٤٦)

المسدا:

قرار ادارى - سحبه - وقفه - وقف القرارات التى لم يمر عليها ميماد الستين يوما أو التى قدم عنها فى الميعاد تظلمات محل بحث الادارة أو لا يزال ميعاد الطعن القضائى فيها مفتوحا - يعتبر اجراء كاشفا عن اتجاه الادارة الى سحبها اذا اتضح لها عدم مشروعيتها - بدء سريان الميعاد الذى تصبح بانقضائه حصينة من السحب من تاريخ التهاء حالة الزعزعة المترتبة على الوقت ٠

ملخص الفتوى:

ان قرارات الترقية التي قرر المركز القومي للبحوث وقف الممل بها مؤقتا والتي لم يكن قد مضي بالنسبة اليها ميعاد الستين يوما أوكانت بها مؤقتا والتي لم يكن قد مضي بالنسبة اليها ميعاد الستين يوما أوكان أو كان ميعاد الطعن القضائي فيها مازال مفتوحا فان هذا الوقف يعتبر اجراءا من جانب جهة الادارة كاشفا عن اتجاهها الى سحب تلك القرارات أذا ما اتضح لها عدم مشروعيتها . ويترتب عليه ادخال هذه الترارات في طور من الزعزعة وعدم الاستقرار حتى ينجلي الموقف نهائيا في مدى صحتها ، ومن ثم فانه يجوز سحبها ، ولا يبعداً ميعاد الستين يوما للذي تصبح بانقضائه حصينة من السحب لل اعتبارا من تاريخ انتها على القانوني النه المجمعية العمومية في هذا الخصوص •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن مدد المحث التى تقضى في وظيئة مدرس فى احدى الجامعات بالجمهورية أو فى معهد علمى من طبقتها ، أو وظيفة باحث بالمركز القومى للبحوث أو احسد مراكز البحوث أو الماهد العلمية ذات المسترى الجامعى فى الخارح ، هذه المدت لا تحسب ضمن مدة الخمس السنوات اللازم تضاؤها كشرط للتميين فى وظيفة استاذ باحث مساعد بالمركز المذكور ، ويتعين لذلك سحب قرارات ضم مدد البحث التى قضيت فى غير الوظائف المشار اليها ، دون التقيد

بميعاد الستين يوما ، أما قرارات الترقية التي صدرت بالاستناد اليها ، فانها تتحصن ولا يجوز سحبها اذا ما انقضى بالنسبة اليها هذا الميعاد وانما يجوز سحب ما تقرر وقفه منها ولما يكن قد تحصن • وتعتبر الاجراءات المؤقتة التي اتخذها المركز في خصوص هذه القرارات سليمة من الناحية القانونية •

(بلف ۲۸۲/۲/۱۱ ـ جلسة ۲۱۲/۲/۸۱)

قاعدة رقم (٤٤٧)

المسدأ:

القرارات الادارية المعيبة ـ حق الادارة في سحبها حتى بعد فوات الستين يوما من تاريخ صدورها اذا ما اعترض عليها من جهة ادارية مختصة بشرط حصول الاعتراض في اليعاد القانوني ـ مثال بالنسبة لاعتراض ديوان المحاسبات على قرارات الترقية •

ملخص الفتوي :

اذا كان الثابت أن قرار ترقية الموظف قد خالف القانون ومن ثم غهو قرار معيب يتعين سحبه •

ولا وجه للقول بعدم جواز سحب هذا القرار استنادا الى انقضاء الميماد المقرر قانونا السحبه وهو ستون يوما منفذ تاريخ صدوره وذلك لأن سقوط حق الجهة الادارية فى سحب قراراتها المعية بعدد انقضاء هذا الميماد مقيس على سقوط حق الافراد فى طلب المسائلة لانقضاء الميماد ذاته و ومن ثم فان القياس يقتضى بوجه التقابل أن ينقطع ميماد السحب اذا اعترضت جهة مختصة على القرار لان هذا الاعتراض يقابل التظلم المقدم من الأفراد و فاذا كان الثابت من الأوراق أن ديوان المحاسبات وهو الجهة المختصة بابداء ملاحظاتها على مدى مطابقة قرارات الترقية للميزانية سقد اعترض على قرار الترقيسة بتاريخ ١٥ من ديسمبر سنة ١٩٦١ قبل انقضاء ستين يوما على صدور هذا القرار وقد ترتب على هذا الاعتراض انقطاع ميماد السحب وبدء

میماد جدید یظل قائما الی أن یستقر الرأی علی أمر نهائی فی شأن هـذا القرار .

(نتوی ۱۰۳۱ فی ۱۹۳/۹/۲۱)

قاعــدة رقم (٤٤٨)

البدا:

امتناع سحب القرار الادارى بعد فوات ميعاد الستين يوما وقف ميعاد السحب اذا اعترضت جهة ادارية مختصة على القرار خلال الميعاد قياسا على وقف ميعاد الالغاء المقرر للافراد نتيجة التظلم اعتراض الجهاز الركزى للمحاسبات على القرار خلال الستين يوما واتخاذ الوزارة مصدرة القرار مسلكا ايجابيا نحو بحث القرار سيوقف سريان المعاد •

ملخص الفتوى:

ان القرارات الادارية المخالفة للقانون يمتنع سحبها بعد فوات المعاد المقرر للسحب وهو ستون يوما من تاريخ صدورها : الا أن المحكمة الادارية العليا قضت بأن الكشف عن النية الواضحة في اختصام القرار تجعله مقلقلا قابلا للسحب من جانب الادارة استهداء بالمبدأ المستقر عليه قضاء • في الحالات التي يطول فيها بحث التظلم ، من عدم سريان الميعاد في حق المتظلم الا من التاريخ الذي تنكشف فيه نية الادارة واضحة بحيث يستطيع أن يحدد طريقه في الطعن من عدمه (المحكمة العليا للسنة الثالثة ـ ص ٨٩١) •

وعلى ذلك فان سقوط حق الادارة فى سحب القرار الادارى لفوات الميعاد ــ وقد قيس على زوال حق الافراد فى طلب الالغاء لانقضاء ذات الميعاد غان القياس يقتضى ، بوجه التقابل ، أن يقف الميعاد اذا اعترضت جهة ادارية مختصة على القرار ، اذ أن مثل هذا الاعتراض يقابل التظلم من الافراد (فتوى الجمعية العمومية بجلسة ٤ من سبتمبر سنة ١٩٩٣) ،

فاذا كان الجهاز الركزي للمعاسبات ، بما له من سلطة مراجعة

القرارات الخاصة بالتعيين والترقية في سبيل التحقق من مطابقتها للاوضاع المالية والصابية والقواعد التي تحكم تنفيذ الميزانية ، قـــد اعترض على قرار الترقية الصادر اعتبارا من ٨ من يناير سنة ١٩٦٤ والذي أصبح مخالفا للقانون من تاريخ نشر القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٤ بالجريدة الرسمية في ٢٤ من مارس سنة ١٩٦٤ ، وكان اعتراضه في ١٥ من أبريل سنة ١٩٦٤ ، أي قعل فوات سقين يوما على التاريخ السذي أصبح القرار مخالفا للقانون اعتبارا منه ، فإن مقتضى ما تقدم أن يقف ميعاد الستين يوما عن السريان بالنسبة الى الوزارة ، على أساس أن الجهاز المركزي للمحاسبات كشف عن نيته الواضحة في مخاصمة قرار الترقية ، ثم اتخذت الوزارة مسلكا ايجابيا نحو القرار بأن استطلعت رأى ادارة الفتوى والشريع فيما يطلبه الجهاز المركزى ، بعد رد الادارة عليها بما يؤيد رأى الجهاز ، طلبت الوزارة عرض الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى • وكل ذلك يؤكد أن القرار المشار اليه دخل فى طور من القلُّقة وعدم الاستقرار بدأ باعتراض الجهاز واستمر طوال فترة بحث الموضوع ، بما يجعل الميعاد مفتوحا أمام الوزارة لسحب هــذا القرار •

(مك ١٩٦٢/٢/٨٦ ـ جلسة ١/١٢/١٤/١١)

قامـــدة رقم (٤٤٩)

المِسدا:

ان وقف القرار الادارى من جانب الجهة الادارية المفتصة يقابل تظلم الافراد من هذا القرار ، وعلى ذلك فمن مقتضى التمشى مع هذا القياس الى نهايته ، ان يكسب قرار ترقية الموظف محل النظر حصانه تحول دون سحبه ولو اوقفته الجهة الادارية خلال مدة الطمن القضائي، مادام قد اتقضت عليه المدتين المكملتين لها ولم تحسم هذه الجهة الموقف، وتسحبه .

ملقص الفتوى :

تبين القسم من مراجعة أحكام محكمة القضاء الادارى وعلى

الأخص الحكمين الصادرين ف ١٦ من فبراير سنة ١٩٥٠ فى التفية رقم ١٩٥٠ سنة ثالثة قضائية و ٢٥ من يناير سنة ١٩٥٠ فى القضية رقم ١٩٥٠ سنة ثالثة قضائية أن محكمة القضاء الادارى قد استقرت على انه اذا مضت مدة الستين يوما المقررة للافراد المطعن فى القرار الادارى غان الادارة لا تستطيع أن تسحب هذا القرار اذا اتضح لها مخالفته للقلنون وذلك حتى تستقر المراكز القانونية استقرارا يعصمها من كل تغيير أو وذلك حتى تستقر المراكز القانونية استقرارا يعصمها من كل تغيير أو تعديل ، ولكن المحكمة ترى أيضا أنه لا يتحتم أن يتم سحب القرار فى خلال المدة « بل يكفى لتحقيق مناط هذا الحكم أن تسكون اجراءات السحب قد بدأت خلاله فيدخل القرار بذلك فى طور من الزعزعة وعدم الاستقرار « وبذلك اعتبرت المحسكمة أن وقف القرار الادارى يقف سريان مدة الطعن على أساس أن اعتراض جهة مختصة يقابل التظلم المتقدم من الأفراد ومن شأنه أن يقف الميعاد ه

والقسم يؤكد ما ذهبت اليه المحكمة في هذا الشأن في جملته للاسباب الآتية : __

أولا _ أن عدم جواز سحب القرار الادارى بعد مضى ميعاد الطعن مبدأ قرره القضاء الادارى فى فرنسا وفى مصر هو الذى يحدد نطاقه ويضم ضوابطه ه

ثانيا — اذا تلنا بأن الادارة لاتستطيع أن تقف القرار وبأن وقف القرار لا يؤثر فى ميعاد السحب فان الادارة ستضطر الى المبادرة الى المبادرة الى المبادرة القرار دون استكمال المبحث وليس هذا من مصلحة الافراد في شيء ه

ثالثا ــ أن وقف القرار لايؤثر في حقوق الأفراد اذ أن الادارة بعد أن تعثيت من بطلان القرار أو صحته فانها ستسحب هذا القرار أو تلغى قرار الوقف وفي كلتا الحالتين يظل حق الافراد في الطعن القضيائي موجودا يباشرونه اذا رأوا في القرار مخالفة للقانون أو اضرارا بحقوقهم،

الا أن القسم يلاحظ أن ماسمته المحكمة وقفا لميعاد الطعن ليس من الواقع وقفا بالمنى القانوني بل هو انقطاع له .

كما يلاحظ أن المحكمة لم تضع ضابطا للمدة التى يخلل فيها القرار عرضه السحب بعد وقفه اذ من غير المعقول أن تقف الادارة القرار شم تتركه مدة لا نهاية لها دون أن تبت فيه بتأييد أو سحب •

ولما كانت المحكمة قد أخذت فكرة انقطاع الميعاد في حالة الوقف من الانقطاع المنصوص عليه كاثر المتظلم من القرار الادارى • فانه لابد من السير في هذا القياس المي نهايته •

ولما كانت الادارة ملزمة بأن ترد على التظلم المرفوع اليها خلال أربعة أشهر هاذا مضت هذه المدة اعتبر أن هناك قرارا ضمنا برفض التظلم يبدأ من تاريخه مبعاد طعن جديد فانه يتعين القول كذلك بأنه اذا لم تقرر الادارة سحب القرار الذي وقفته خلال أربعة أشهر من تاريخ هذا الوقف غانها تكون بذلك قد صرفت النظر عن سحبه عند ذلك يفترض أن شخصا كانت له مصلحة في أن تسحب الادارة القرار ولم يطعن فيه انتظار الانتهاء اجراءات السحب غاذا انتهى الأمر الى عدم سحبه خلال أربعة أشهر من تاريخ الوقف كان لهذا الشخص أن يطعن في القرار خلال مستين يوما أخرى وفي خلال هذه المدة أيضا يجوز للادارة أن تقوم بالسحب من جانبها و

ويخلص من ذلك الى انه اذا وقفت الأدارة قرارا تمهيدا للنظر فى سحبه وكان هذا الوقف خلال المدة الجائز فيها كان هذا الوقف قاطعا للميماد •

ويمكن للادارة بعد ذلك أن تسحبه خلال أربعة أشهر من تاريخ الوقف ثم خلال ستين يوما من تاريخ انقضاء هذه والا أصبح للقرار حصانة تعصمه من كل الفاء ه

وبتطبيق هذا المبدأ على الحالة المعروضة يتبين أن الوزارة قد تحققت من عدم صحة قرار الترقية الصادر ف ٣٠ من اكتوبر سنة ١٩٥٠ فوقفته في ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ أى قبل انقضاء ميعاد اللطعن وكان لها أن تسحبه خلال أربعة أشهر من هذا التاريخ الأخير ثم خلال ستين يوما من انقضاء هذا الميعاد أما وهي لم تسحبه خلال هاتين المدتين غان

القرار يكون قد اكتسب حصانة تعصمه من كل الغاء فلا يجوز سحبه بعد ذلك •

لذلك انتهى رأى القسم الى أنه لايجوز الآن سحب قرار ترقية الموظف المذكور الى الدرجة الثالثة لانقضاء الميعاد الذى يجوز فيله للادارة سحب القرار المخالف للقانون على الوجه المتقدم •

(غتوی ۱۱۷ فی ۱۱/۱۱/۱۹)

الفرع الرابع السحب الضمني

قاعدة رقم (٤٥٠)

: المسطا

جواز سعب القرار الاداري ضمنا ٠

ملخص الحكم:

انه من المقرر عانونا أنه ليس شرطا كى تسحب الادارة قرارا لها غير مشروع أن يكون السحب مريحا وانما يكفى أن يكون ضمنيا بأن تتخذ الادارة قرارا لا يقوم الا على أساس الرجوع فى القرار غير المشروع وسحبه وواضح من استعراض الوقائع أن جهة الادارة وقد كانت تهدف الى السحب حكما تدل على ذلك مذكرة ٢٠ من يونية سنة ١٩٦٥ وكتاب ٢٨ من يونية سنة ١٩٦٥ وكتاب قد حققت مرادها باجراء السحب بطريق ضمنى وذلك بموافقة الوزير مصدر القرار المراد سحبه وفى الميعاد القانوني للسحب ، دون أن تجد حاجمة بعد ذلك لاصدار قرار مريح به ، ذلك ، أنها فى حركة الترقيات الدرجة الخامسة التى قمت فى ٢٩ من يولية سنة ١٩٦٥ قبل انتخاب ستون يوما على القرار المراد سحبه رفضت اعتبار أقدمية المدعى فى ستون يوما على القرار المراد سحبه رفضت اعتبار أقدمية المدعى فى المدرجة السادسة راجمة الى ٣١ من يولية سنة ١٩٦٠ (وهو ما كان يقضى الدرجة السادسة راجمة الى ٣١ من يولية سنة ١٩٦٠ (وهو ما كان يقضى

به القرار المذكور) فامتنعت عن أن تورد اسمه — رغم أن الترقية كانت بالأقدمية وتناولت أصحاب الدور واحدا بعد آخر — امتنعت عن أن تورد اسمه بين من كانت أقدميتهم في الدرجة السادسة ترجع الى ذلك التاريخ أى الى ٣١ من يوليه سنة ١٩٦٠ ، بل انها رقت في الدرجات الباقية بعد استيعابهم ثلاثة كانت أقدميتهم في هذه الدرجة ترجع الى تاريخ لاحق هو ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٦٠ ، وهذا الأجراء بما تكشف عليه الأور اق عن مراميه ، فيما ينطوى عليه من تنكر واضح ومقصود لقرار الوزير الصادر في ٧ من يونيه سنة ١٩٦٥ ، أن هو الأقرار سحب ضمني له ، له نفس الآثار القانونية للسحب الصريح ما دام قد تم وأقر خلال المدة القانونية للسحب من الوزير مصدر القرار الأول المستهدف سحبه ،

(طعن رقم ٦٤٩ لسنة ١٥ ق ــ جلسة ١٩٧٣/١٢/١٦)

الفرع الخامس

آثار سحب القرار الاداري

قاعسدة رقم (٤٥١)

: أبدأ

السحب قد يكون جزئيا أو كليا حسبما تتجه اليه نية الادارة ــ متى تكشفت هذه النية للمحكمة وجب على مقتضاها تحديد مدى السحب وانزال اثره القانوني ٠

ملخص الحكم :

أن سحب القرار الادارى قد يكون كليا شاملا لجميع محتوياته وآثاره ، وقد يكون جزئيا مقصورا على بعضها مع الابقاء على بعضها الآخر ، كل ذلك حسبما تتجه اليه نية الادارة فعلا ، ومتى تكشفت هذه النية للمحكمة وجب على مقتضاها تحديد مسدى السحب وانزال أثره القانوني •

فاذا بان للمحكمة من الظروف وقرائن الاحوال التي لابست القرار

المسادر في ١٥ من ديسمبر سينة ١٩٥٤ متضمنا حركة التعسنات والترقيات بالسلكين السياسي والقنصلي وماتعرض له من شكاوي من اصحاب الدور الذبن تركوا في الترقية مما عدا بمحليل قيادة الثورة الى أصدار قرار بوقف نفاذ تلك الحركة أعقبه قرار مطس الهزراء في ١٦ من يناير سنة ١٩٥٥ بسحها وردها لوزارة الخارجية لأعادة النظر فيها على أساس القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ الخاص بنظام السلكين الدبلوماسي والقنصلي ، ان النية اتجهت الى سحب الحركة الذكورة سحبا جزئبا مقصودا على ماكان منها محلا للشكوى ، وقد كان ذلك بوجه خاص في شأن من تركوا في الترقية ، وليس من شك في أن النية لم تتجه الى سحب تعيين من عينوا من خارج الوزارة في مثل درجاتهم (كالمدعى) فان هذا يستتبع بطريق اللزوم الاحتفاظ لهم بأقدميتهم بين زملائهم بوضعهم فى عداد موظفى وزارة الخارجية منذ ١٥ من ديسمبر سنة ١٩٥٤ ، الأمر الذي يؤدي الى مراعاة هذه الاقدمية بالنسبة للمدعى عند الترقية الى مستشار من الدرجة الثانية في حركة ٢٠ من ابريل سنة ١٩٥٥ ، وقد بان من الكثبوف المقدمة من الوزارة ان ترتبيه الأول مين السكرتيرمن الأول بالوزارة قبل أحراء الحركة الأخبرة ،

۱ طعن رقم ۸۵٦ لسنة ۲ ق - جلسة ۲۳/۲/۲۵۱۱

قامدة رقم (٤٥٢)

المسدا:

سحب القرار الادارى سحبا كليا بغية اعادة اصداره على الاساس السليم — اعتبار القرار المسحوب كان لم يكن — ترخص جهة الادارة في تقدير الوقت الملائم لاصدار القرار الجديد — المراكز القانونية الناشئة عن هذا القرار الجديد تتحدد من تاريخ الممل به وليس من تاريخ سلبق •

ملخص الحكم :

تجب التفرقة بين حالتين ، في الاولى اذا سحبت الادارة القسرار

الصادر منها سحبا كليا لتعيد اصداره على الاساس القانوني السليم وقي هذه الحالة يصبح القرار المسحوب وكأنه لم يكن ، وتترخص الادارة ثانية في الوقت الذي تراه ملائما لاصدار القرار الجديد طبقا للاوضاع القانونية المصحيحة التي انشأها هذا القرار ، بما يترتب على ذلك من آثار و ومن تاريخ العمل بهذا القرار الجديد وليس من تاريخ سابق تتحدد المراكز القانونية أما الحالة الثانية غهى التي تسحب غيها الادارة القرار سحبا جزئيا يظل بموجبه القرار المسحوب قائما في بعض اجزائه التي لم يتناولها قرار السحب و

(طعن رقم ۱۷۱۶ لسنة ۷ ق <u> جلسة ۱۹۳۵/۱۸</u>۱۱

قاعسدة رقم (٤٥٣)

البدأ:

· سحب القرار الادارى أو الغاؤه قضائيا ــ اثره: انهاء القرار بأثر رجمي من تاريخ صدوره ·

ملخص الحكم :

ان السحب الادارى والالغاء القضائى كليهما جزاء لمخالفة مبدأ المشروعية يؤدى الى انهاء القرار بأثر رجعى اعتبارا من تاريخ صدوره، (طعن رض ١٩٦٦/١٢٠)

قاعــدة رقم (١٥٤)

البسدان

قرار ادارى ـ سحبه ـ قد يكون كليا أو جزئيا ـ اثار السحب فى كل من الحالتين ـ سحب قرار الترقية فيما تضمن من تخطى أحد الموظفين ـ هو سحب جزئى ـ آثار السحب فى هذه الحالة وجوب الفاء ترقية التالى فى ترتيب الاقدمية واصدار قرار بترقية المتخلى فى دوره بحيث ترجع اقدميته الى تاريخ نفاذ القرار المسحوب سحبا جزئيا ـ

ليس ما يمنع الادارة من الابقاء على الترقية الملفاة وترقية المسحوب لصاهه على أية درجة خالية عند تنفيذ مقتضى السحب مع ارجاع اقدميته الى تاريخ الحركة التي اصابها السحب •

ملخص الفتوي :

ان من المسلم أن السحب الادارى لا يعدو أن يكون بديلا للالفاء القضائى ومن ثم فقد تماثلت وتوافقت احكامها فيما يتعلق بنطاق كل منهما وما يرتبه من آثار فكما أن الالغاء القضائى يختلف مداه بحسب الاحوال ، فقد يكون شاملا لجميع اجزاء القرار ، وهذا هو الالفاء الكامل ، وقد يقتصر على جزء من القرار دون باقيه وهذا هو الالفاء الجزئى فان السحب الادارى شأنه فى ذلك شأن الالفاء القضائى يختلف أيضا مداه بحسب الاحوال ، فقد يكون كليا شاملا لجميع محتويات القرار وآثاره وقد يكون جزئيا مقصورا على بعضها مع الابقاء على البعض الآخر ، وذلك حسيما قتجه اليه نية الادارة ،

ومن حيث أن سحب قرار ترقية الدكتور / ٥٠٠ و وسحب جزئى انصب على ما تضمنه هذا القرار من تخط للدكتور و و و و و و و و و بن م فان آثاره تتحدد ولا تجاوز ما يترتب على الالغاء الجزئى من آثار و واذا كان هذا النوع من الالغاء يتحدد مداه أصلا على أساس الغاء ترقية التالى فى ترتيب الاقدمية : ووجوب صدور قرار لترقية من تخطى فى دوره بحيث ترجع أقدميته فى هذه الترقية الى التاريخ المحدد للقرار الذى الغى جزئيا ، وأن من الغيت ترقيته يعتبر وكأنه لم يرق فى القرار الذى الغى ء الا أن هذا لا يخل بحق الادارة فى الابقاء على الترقية المحلون فيها وترقية المحكوم لصالحه على درجة تكون قد خلت عند الملعن فى الجاع أقدميته فيها الى التاريخ المعين فى القرار اللغى وذلك حرصا على عدم زعزعة المراكز القانونية التى استقرت الذوبها و

(غنوی ۱۹۹۳/۲/۱۹ ؛

الفصل السيابع

الرقابة القضائية على القرار الاداري

الفرع الأول

نطاق الرقابة القضائية على القرارات الادارية

قاعــدة رقم (٥٥٤)

المسدا:

القوانين المانعة من اختصاص القضاء الادارى من رقابة بعض القزارات الادارية قوانين استثنائية تفسر في أضيق الحدود •

ملخص الحكم:

لا كان الأصل طبقا لمبدأ المشروعية هو تسليط رقابة القضاء الادارى على جميع القرارات الادارية التى يختص بالغائها والتعويض عنها فانه أذا صدر قانون باستثناء طائفة من القرارات من الخضوع لتلك الرقابة لحكمة تغياها المشرع وغاية قصد حمايتها وجب عدم التوسع في تفسير النص المتضمن لهذا الاستثناء بحيث لا يطبق الافى خصوص ما صدر في شأنه وفي حدود الهدف التى قصد المشرع اصابته وبلوغه و

ا طعن رقم ١٠٤ لمسنة ١١ ق ـ جلسة ١١/١٢/١٢ ١

قاعدة رقم (٥٦)

المحدا:

مهمة القاضى الادارى تقف عند هد الفاء القرار الادارى غير المشروع ، أما تنفيذ مقتضى هذا الالفاء فتختص به جهة الادارة ·

ملخص المكم:

أما ما قضى به الحكم المطعون فيه من استحقاق المدعى للترقية للدرجة الرابعة الادارية فان مهمة القاضى الادارى تقف عند حد الغاء القرار الادارى غير المشروع ، أما تنفيذ مقتضى هذا الالغاء فانه مما تختص به الجهة الادارية بالقرار الذى يصدر منها مراعية فيه التنفيذ الكامل للحكم المسادر فى هذا الشأن ،

(طعن رقم ۲۸۹ لسنة ۱۹ ق سـ جلسة ۲۲/۲/۱۹۷۶ ا

قاعسدة رقم (٤٥٧)

المحدا:

رقابة المتضاء الادارى للقرارات الادارية المعومة تعتد الى القرارات التى تخرج عن دائرة اختصاصه ليزيل اثرها باعتبارها مجرد عقبة مادية في سبيل استعمال ذوى الشأن لمراكزهم القانونية للاينطوى هذا على المساس باختصاص الجهة الادارية الاخرى التى أولاها المشرع استثناء من احكام قانون مجلس الدولة سلطة الفصل في النازعات التى تقصل ببعض القرارات الادارية •

ملخص الحكم:

ان القرار الادارى المعدوم حكمه فى ذلك حكم الاحكام المعدومة ليس من شأنه أن يرتب أى أثر قانونى قبل الافراد أو يؤثر فى مراكزهم القانونية ويعد مجرد واقعة مادية لا يلزم الطعن فيه أمام الجهة المختصة قانونا للحكم بتقرير انعدامه وانما يكفى انكاره عند التمسك به وعدم الاعتداد به و وبهذه المثابة فان حق القضاء الادارى ، فى التصدى لتقدير مشروعية القرارات الادارية المعدومة عند التمسك أمامه بما انطوت عليه من أحكام ليس مقصورا فقط على القرارات التى يختص قانونا بالفصل فيها بلى يتعداها الى تلك التى تخرج عن دائرة اختصاصه ، ويزيل أثرها باعتبارها مجرد عقبة مادية فى سبيل استعمال ذوى الشأن لم اكزهم

القانونية و ولا ينطوى هذا على المساس باختصاص الجهة القضائية الاخرى التى أولاها المسرع استثناء من أحكام قانون مجلس الدولة سلطة الفصل فى المنازعات التى تتصل ببعض القرارات الادارية ، لأن هذا الاختصاص يجد حده فى القرارات التى تتسم بالبطلان و لاتنحدر الى الانعدام وترتيبا على ذاك فان القصك بانعدام قرار لجنة قبول المحامين باستبعاد اسم المدعى من جدول المحامين آنف الذكر لا يخرج أمر الفصل فيه عن اختصاص القضاء الادارى اذا كان منعدما ولا يحول دون ذلك أن المسرع أخرج الطعن فى قرارات لجنة قبول المحامين من اختصاص القضاء الادارى ، وناطه بمحكمة النقض و ولما كان الأمر كذلك وقد التهت هذه المحكمة فى مجال بحث موضوع الدعوى الى انعدام هذا المذهب غانه يكون قد خالف حكم القانون جديرا بالالفاء ،

(طعن رقم ۱۱۹۱ لسنة ۱۲ ق - جلسة ۱۹۲۸/۱۱/۲۳)

قاعسدة رقم (٥٩٨)

المسدا:

الدعوى بطلب الفاء قرار صادر من اللجنسة الادارية المنصوص عليها في القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٥٣ بتغريم اثنين ــ ليس من شانها ما دامت قد رفعت من واحد منهما أن تثير المنازعة بالنسبة الى الآخر، متى كان القرار محلها يتكون من شقين منفصلين •

ملذس الحكم:

أنه ولئن كان القرار الطعون غيه ، الصادر من اللجنة الادارية بمديرية كفر الشيخ : والمنصوص عليها فى القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٥٣ قد صدر بادانة كل من المدعى : والخصم المنضم له ، وبتغريم كل منهما خمسة بهنيهات والمصاريف بالتضافن ، الا أن محله يتكون من شسقين منفصلين احدهما ينطوى على ادانة المدعى ••• • والآخر ينطوى على ادانة المدعى أى منهما على الشسق المخاص به من الفرار ليس من شأنه أن يثير المنازعة فى شسته المخاص به من الفرار ليس من شأنه أن يثير المنازعة فى شسته المخاص

بالآخر وليس هناك ما يمنع قانونا من أن يسفر الطعن عن ثبوت سلامة القرار أو بطلانه في أهد شقيه دون الشق الآخر .

(طعن رقم ١٣٠٤ لسنة ٨ ق ــ جلسة ١٣٠١/٦/١١)

قاعسدة رقم (٥٩)

المسدا:

ليس للقضاء الاداري استئناف النظر بالوازنة والترجيح فيما قام لدى الادارة من اعتبارات ملامعة اصدار قرارها •

ملخص الحكم:

ليس من حق القضاء الادارى أن يستأنف النظر بالوازنة والترجيح فيما قام لدى الادارة من اعتبارات قدرت على مقتضاها ملاءمة اصدار القرار ما دام هذا التقدير قد استخلص استخلاصا سائغا مما هو ثابت بالأوراق ، والا كان ذلك مصادرة للادارة على تقديرها وغلا ليدها عن مباشرة وظيفتها في الحدود الطبيعية التي تقتضيها هذه الوظيفة وما يستلزمه من حرية في وزن مناسبات القرارات التي تصدرها وتقدير ملاءمة اصدارها .

ا طعن رغم ٢٥٦ لسنة ٥ ق ـ جلسة ٢٢/١/٤/٢١)
 ا في نفس المعنى طعن رغم ١٥٠ لسنة ٤ق ـ جلسة ١٩٥٩/٤/٢٥ ،

قاعدة رقم (٦٠))

المحدا:

رقابة القضاء الادارى في مجال القرار الادارى تجد حدها الطبيعى في التحقق مما اذا كانت النتيجة التي انتهى اليها القرار مستمدة من أصول موجودة أو غير موجودة ومستخلصة استخلاما سائغا من أصول تنتجها ماديا أو قانونا أم لا ٠

ملخص الحكم:

أن رقابة القضاء الادارى تجد حدها الطبيعى في التحقق مما اذا كانت النتيجة التى انتهى اليها القرار مستمدة من أصول موجودة أو غير موجودة ، وما إذا كانت هذه النتيجة مستخلصة استخلاصا سائنا من أصول تنتجها ماديا أو قانونا أم لا ، اذ يتوقف على وجود هذه الاصول أو عدم وجودها وعلى سلامة استخلاص النتيجة التى انتهى اليها القرار من هذه الاصول أو فسادها ، وعلى صحة التكييف القانوني للوقائع بفرض وجودها ماديا أو عدم صحة هذا التكييف يتوقف على هذا كله قيام أو عدم قيام ركن السبب في القرار الادارى ومطابقته أو عدم مطابقته للقانون •

(طعن رقم ١٣٥١ لسنة ٨ ق - جلسة ١٣٨١/١٩٦١)

قاعدة رقم (٢٦١)

المبسدا:

رقابة القضاء الادارى للقرار الادارى ... وقوفها عند هـ... المسروعية ... عدم امتدادها الى نطاق الملاءمة التقديرية ... الحد الفاصل بين نطاق الرقابة القانونية ونطاق الملاءمة التقديرية ... يخضع لرقابة المحكمة الادارية الطيا .

ملذص الحكم :

ان نشاط القضاء الادارى فى وزنه القرارات الادارية ينبغى أن يقف عند حد المشروعية أو عدمها فى نطاق الرقابة القانونية ، فلا يجاوزها الى وزن مناسبات القرار وغير ذلك مما يدخل فى نطاق اللاءمة التقديرية التى تملكها الادارة بغير معقب عليها فيها ، وتعيين الحد الفاصل بين النطاقين مما يخضع لرقابة هذه المحكمة ،

١ العن رقم ١٥٩ لسنة ١ ق - جلسة ١١٥٥/١١/٥

قاعـدة رقم (٤٦٢)

المسدأ:

الحسكم بالفساء أو وقف تنفيذ القرار الادارى ــ رقابة القضاء الادارى له في الحالتين رقابة قانونية ــ تجد حدها الطبيعي عند استظهار مشروعية أو عدم مشروعية القرار طبقا للقانون •

ملخص الحكم :

ان رقابة القضاء الاداري للقرارات الادارية ، سواء في مجال وقف تنفيذها أو في مجال الغائها ، هي رقابة قانونية تسلطها في الحالتين على هذه القرارات ، لتعرف مدى مشروعيتها من حيث مطابقتها للقانون نصا وروحا ، فينيغي الا تلغي قرارا اداريا الا اذا شابه عيب من هذا القبيل ، والا تقف قرارا الا إذا كان ، على حسب الظاهر من الأوراق ، يتسم بمثل هذا العيب ، وقامت الى جانب ذلك حالة الاستعجال ، بأن كان يترتب على تنفيذ القرار نتائج يتعذر تداركها • فالرقابة في الحالين تجد حدها الطبيعي عند استظهار مشروعية أو عدم مشروعية القرار . طبقا للقانون ، والفارق بينهما منحصر في أثر الحكم ، هذا يقف تنفيذ القرار مؤقتا لحن الفصل في طلب الالغاء • وذلك يعدمه أذا قضى بالغائه فليس لحكمة القضاء الادارى ، في صدد طلب وقف تنفيذ القرار الاداري رقابة تختلف في حدودها عن تلك الرقابة القانونية . تقصر عنها سلطة الحكمة الادارية العليا ، بل النشاطان متماثلان في الطبيعة وأن اختلفا في المرتبة ، اذ مردهما في النهاية التي مبدأ المشروعية ، تلك مسلطة على القرارات الادارية ، سواء في مجال وقف تنفيذها أو العائها ، وهذه مسلطة عليها في الحالتين ثم على الاحكام -

(الطبعن رقم ٢٠ المبينة ٢ ق ـ جلسة ١١٥٥/١١/٥)

قاعــدة رقم (٢٦٣)

المسدا:

مشروعية القرار تبحث على أساس الاحكام المعمول بها عند مسدوره ٠

ملخص الحكم:

ان القول بأن فرص الترقى كانت متاحة امام المطعون اليه فى وزارة الخارجية وان بعض زمارته الذين يلونه فى ترتيب الاقدمية قد رقوا بعد صدور قرار تعيينه أو حصلوا على زيادات فىمرتبهم نتيجة لتسوية حالتهم طبقا للكادر الجديد الذى طبق على موظفى السلكين الدبلوماسى والقنصلى اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ فانه ليس من شأن ذلك كله أن ينال من صحة القرار المطعون فيه أو يؤثر على سلامته لأن مشروعية ذلك القرار انما تبحث على أساس الاحكام القانونية المعمول بها عند صدوره وعلى ضوء الظروف والملابسات التى كانت قائمة آنذاك دون أن يدخل فى الاعتبار ما حد منها معد ذلك ه

(طعن رتم ١٠٨١ لسنة ١٢ ق _ جلسة ١٠٨١/١٩٦٣)

قاصدة رقم (٤٦٤)

المسحدا :

المقضاء الادارى التعقيب على تصرف الادارة من المناهية القانونية وان يبين من هو الاولى قانونا بالترشيح للترقية - المحكم الصادر بالفاء نقل موظف الى الوظيفة ذات الدرجة المتازع عليها - تفسمنه أن الترشيح للترقية الى هذه الدرجة يجب أن يقتصر على المدعين - صحيح - احالة المدعين الى الماش لا يضيع عليهما حقا يكون لهما في الفترة بين اصدار القرار محل الطعن وتاريخ الاحالة الى الماش .

ملخص الحكم:

ان القضاء الادارى ، وان كان لايملك أن يحلمحل الادارة في اجراء أمر هو من اختصاصها ، الا أنه يملك أن يعقب على تصرف الادارة من الناحية القانونية ، وأن بيين حكم القانون فيما هو متنازع عليه بين ذوى الشأن ، فيضع الامور في نصابها القانوني الصحيح ، وله بهذه المثابة أن يبين من هو الاولى قانونا بالترشيح للترقية . وأذ ما أبان ذلك فليس معنى هذا أنه حل محل الادارة في ترقيته ، بل مفاده تنبيه الادارة الى حكم القانون لتجرى الترقية بقرار منها على هذا الاساس ، والا كان قرارها على خلاف ذلك ... مخالفا للقانون • وقد أبان حكم القضاء الاداري ــ بعد أن الغي نقل السيد / ٠٠٠ ٥٠٠ الى الوظيفة ذات الدرجة المتنازع عليها استنادا الى أن هذا النقل كان هائلا دون ترقية أى من المدعيين ــ أن الترشيح للترقية الى هذه الدرجة يجب أن يقتصر عليهما • كما أن ما أثاره الطعن من جهة آخرى ، من أن ترقية أي من المدعيين قد أصبحت الآن غير ذات موضوع بعد أن أحيلا الى المعاش مردود بأن هذا الأمر اللاحق لا يضيع على ذى الشأن حقا قد بكون له قبل ذلك فيما بين اصدار القرار الأول الذي كان معل الطعن وتاريخ الاحالة الى المعاش ، لأن الاحكام مقررة لا منشئة ، فالمفروض في القرار الادارى الذي يصدر تنفيذا لمقتضى الحكم أن ينسحب الى التاريخ الذي ينسحب اليه الحكم في قضائه ، وهو مقسرر وراجسم الى الماضي كما سلف الذكر •

فاذا ما صدر القرار الادارى مثلا بالترقية تنفيذا لهذا المقتضى ، فالمغروض أن تعتبر الترقية في مبدئها مستندة في الماشي التي تاريخ أسبن ومنتهية بتاريخ الاحالة الى المعاش الذي طرأ خلال نظر الدعوى أو بعده وقبل اصدار القرار الادارى تنفيذا لمقتضى الحكم و عنى عن القول أن إذاك آثاره المالية في هساب المعاش ه

(طعن رقم ٣ لسنة ٤ ق - جلسة ١٢/١٠/١٠)

قاعسدة رقم (١٩٥٤)

المحدا:

ولاية المصحكة مقصورة على الرقابة على القرارات الادارية ــ لايسوغ لمها أن تحل نفسها محل جهة الادارة في عمل أو أجراء هو من صميم المتصاصها ــ رقابة المحكمة لا تسلط الا بعد اتخاذ الادارة قرارها بعد اعمال الاختيار بين المدعى والمرقين بالقرار المطمون فيه ــ على جهة الادارة في ضوء ما تكشف عنه أقدمية المطاعن في المنازعة أن تجرى المفاضلة لاختيار من تراه جديرا بالترقية طبقا للقانون .

ملخص الحكم:

انه فيما يتعلق بطلب المدعى الفاء القرار رقم ٨٩ الصادر في ١٩٥٥ يناير سنة ١٩٥٦ (والقصسود القرار رقسم ٨٩٨ في ١١ من ديسمبر سنة ١٩٥٥) باجراء ترقيات الى الثالثة فيما تضمنه من تخطى الطاعن في الترقية الى هذه الدرجة بالاختيار فقد سبق لهذه المحكمة أن قضت بأن ولايتها انما تقتصر على الرقابة على القرارات الادارية : فلا يسوغ لها أن تحل نفسها محل جهات الادارة في عمل أو أجراء هو من صميم اختصاصها ، وينبني على ما سلف أن رقابة هذه المحكمة لا تسلط الا بعد اتخاذ الادارة قرارها بعد أعمال الاختيار بين المدعى والمرقين بالقرار الخطعون فيه — وعلى هذا التمين رفض طلب المدعى في هذا الشق من طلباته المطنون فيه — وعلى هذا يتعين رفض طلب المدعى في هذا الشق من طلباته المنازعة أن تجرى المفاضلة بين أقدمية الطاعن وأنداده معن رقوا بالقرار رقم ٨٩ الصادر في ١٩ من يغليرسنة ١٩٥٦ لشختار من رأه جديرا بالمترقية الى الدرجة الثالثة طبقا لما تقضى به أحكام القانون و

(طعن رقم ١٥٣٨ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١٩٦٥/٤/٢٥)

قاعسدة رقم (٤٦٦)

المسدأ:

مناسبة اصدار القرار ليست شرطا من شروط صحتِه ولا ركنا من أركان انعقاده •

مَلَحُمن الحكم :

ان مناسبة اصدار القرار الادارى الذى هو افصاح الادارة بسالها من سلطة عن ارادتها الملزمة بقصد احداث مركز قانونى معين متى كان ذلك جائزا وممكنا قانونا ابتغاء مصلحة عامة ، ليست شرطا من شروط صحة القرار ولا ركنا من أركان انعقاده •

(طعن رقم ۸۲۸ لسنة ١٠ ق ــ جلسة ١١/١١/١٧)

قاصدة رقم (٤٦٧)

الجسدا:

ملامعة اصدار القرار ووزن مناسبات اصداره ــ دخولها في صعيم اختصاص الادارة وتقديرها ــ مقتضى نلك : ليس للقضاء الادارى ان يطغفسه محل الادارة في هذا الشأن ــ ليس لهذا القضاء أن يستأنف النظر بالموازنة والترجيح فيما قام لدى الادارة من اعتبارات قدرت على مقتضلها ملاءمة اصدار القرار الادارى ، مادام تقديرها قد استخلص استخلاصا سائفا من الوقائع المنابئة في الاوراق .

ملغس الحكم:

ان الحكم المطعون فيه قد خرج عن مجال التعقيب القانونى الصحيح على القرار واتجه وجهة أخرى قوامها مراجعة الادارة فى وزنها لمناسبات القرار وملاعمة اصداره ، فاحل نفسه بذلك محلها فيما هو داخسل فى

صميم اختصاصها وتقديرها ، بدعوى أن الاسباب التي أخذت بها الادارة لا تؤدى عقلا الى النتيجة التي انتهت اليها ، مع أن وزن الادارة لمناسمات قرارها قد كان وزنا معقولا مستخلصا استخلاصا سائعا من الوقائع التي فصلتها بشأن ما قدرته خاصا بحيازة المدعى لبعض المستندات وتصويره أياها وان ذلك يشكل ذنبا اداريا ولا ينقص من هذا التقدير، صفة هذه الاوراق وكونها ذات أهمية أم هي أوراق عادية خصوصا اذا ما أخذ ف الاعتبار أن المدعى يعمل ف مرفق ذى خطر هو مرفق الدفساع وفيه يقتضي الامر اليقظة التامة وعدم السكوت عن أى فعل أو عمل ولو كان بيدو تافها هتى يكون المرفق في الوضع المرجو منه . وما قد يترتب على ذلك _ في نظر الادارة _ من اضطراب العمل في المرفق وهي صاحبة التعدير الاول في هذا الشأن ، كما يجب التنبيه في هذا المقام الى أنه ليسمن حق القضاء الادارى أن يستأنف النظر بالموازنة والترجيح فيما قام لدى جهة الادارة من اعتبارات قدرت على مقتضاها ملاءمة اصدار ألقرار ، ما دام هذا التقدير قد استخلص استخلاصا سائعًا من الوقائع المثابتة في ألاوراق والا كان في ذلك مصادرة للادارة على تقديرها وغلا ليدها عن مباشرة وظيفتها في الحدود الطبيعية التي تقتضيها هذه الوظيفة وما تستلزمه من حرية في وزن مناسبات القرارات التي تصدرها وتقدير ملاءمة اصدارها ء

: طعن رقم ۱۱۷۱ لسنة ۷ ق ــ جلسة ١٩٦٤/٦/٦

قاعدة رقم (٤٦٨)

المسدأ:

مهمة القضاء الادارى ... المفاء القرارات الادارية دون تعديلها ...
لايملك الحلول محل الادارة في اصدار قرار الترقية ... امتناع توجيه طلب الالفاء الى وصف القرار الادارى دون موضوعه وجوهره بما يقضى الى تعديله دون المفائه .

ملخص المكم:

انه اذا كان نوع الدرجة أو ماهية الكادر الذى تنتمى اليه يعد كلاهما لازما من لوازم الدرجة ووصفا من وصافهاغير منفك عنها ، فان انصباب طعن المدعى على هذا الوصف وحده فضلا عن تعشيه مع حقيقة وضعه السابق على الترقية يتمحض الى أن يكون طلبا بتعديل قرار الترقية الى الدرجة الرابعة الكتابية وهو مالا يملكه قضاء الالغاء ، وغنى عن البيان أن هذه المحكمة لاتملك في منازعات الترقية الا الغاء المتخطى عند الاقتضاء والمدعى لايقول بالتخطى ولا يدعيه بالنسبة الى قرار الترقية موضوع دعواه وانما يطلب تعديل وصف هذا القرار أو انشاء درجة رابعة ادارية يطلب ترقيته عليها عوضا عن الدرجة الرابعة الكتابية وكلا رابعة ادارية يطلب ترقيته عليها عوضا عن الدرجة الرابعة الكتابية وكلا الأمرين يخرج عن سلطة هذه المحكمة ، وعما يجوز أن تلزم به جهة الادارة لان مهمتها مقصورة على القرارات الادارية دون تعديلها - ولانها لا تملك الطول محل الادارة في اصدار قرار القرقية ولا الزامها باتخاذ اجراء الموضة لانعدام أساسها ، ولامتناع أن يوجه طلب الانعاء الى وصف مرفوضة لانعدام أساسها ، ولامتناع أن يوجه طلب الانعاء الى وصف القرار الادارى ، دون موضوعه وجوهره بما يفضى الى تعديله دون الفسائه ،

(طعن رقم ١٤٣٧ لسنة ٧ ق _ جلسة ٢٨/٦/١٩٦٤)

قاعسدة رقم (٤٦٩)

المسدا:

سلطة وزارة الداخلية في المحافظة على الامن وتوقى الاخلال به ـ تقيدها في اصدار قراراتها بما يحقق هذه الاغراض .. خصوع قراراتها في هذا الشان لرقابة القضاء الادارى •

ملخص الحكم:

ان وزارة الداخلية قد أولاها القانون السلطات الكفيلة بالمحافظة على الامن وتوقى الاخلاليه ويجب أن تصدر قراراتها بما يحقق تلك الاغراض

دون انحراف أو خطأ فى التقدير والا كانت خاضعة فيما يتعلق بتلك القرارات لرقابة القضاء الادارى •

(طعن رقم ١٤١٦ لسنة ٧ ق ـ جلسة ٣٠/٥/٢٠١)

قاعــدة رقم (۷۰)

المحدا:

السلطة التقديرية ليست سلطة مطلقة ـ الرقابة القضائية موجودة على جميع التصرفات الادارية لاتختلف في طبيعتها وان تفاوتت في مداها ـ مجال السلطة التقديرية تنصب الرقابة القضائية على قيام الاسباب وصحتها ، واستهداف المسلحة العامة ـ مثال ·

ملخص الحكم :

انه يبين من الاطلاع على الاوراق من أنه بتاريخ ٣٣ من مايوسنة ١٩٦٥ صدر القانون رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٦٠ وقضى باسقاط كلفة الالتزامات والتراخيص التى كانت ممنوحة نشركات الاتوبيس فى مدينسة القاهرة والميلولة المرافق التى كانت تتولاها الىمؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة لادارتها واستغلالها وفقا لقرار انشائها ونص فى المادة ١٣ منه على أن ينقل الى المؤسسة جميع عمال الشركات المسار اليها أما بالنسبة الى المؤسسة الموظفين فقد نصت المادة المذكورة فى فقرتها الثانية على أن « يعين فى المؤسسة الموظفين القائمون بالعمل فى هذه الشركات الذين تختارهم وتحدد مرتباتهم لجنة تشكل بقرار من وزير الشئون البلدية والقروية خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بالقانون ويعتمد الوزير قراراتها ٥٠٠»

وبناء على ما قررته هسده اللجنسة أصدر وزير الشئون البلدية والقسروية بتساريخ ٢٠ من اغسطس سسنة ١٩٦٠ القسرار رقسم ١٧٨٥ لسسنة ١٩٦٠ بتعمين الموظفون السدين وقسع عليهم الاختيار اللتعيين في مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة ، وكان ان تظلم الموظفون الذين لم يشملهم هذا القرار وبعد بحث حالاتهم اصدر الوزير بتاريخ ١٧ من أغسطس سنة ١٩٦٠ القرار رقم ٢١١٦ لسسنة

1930 بتعين عدد غير قليل منهم وبسحب القرار السابق فيما تضمنه من اغفال تعيينهم وبقى الذين لم يكن لهم حظ التعيين فى أى من هــذين القرارين وظهر أن عددهم ستون موظفا بلا عمل يلجون كل باب وعنيت القرارين وظهر أن عددهم ستون موظفا بلا عمل يلجون كل باب وعنيت الادارة بأمرهم وشكلت العديد من اللجان لدراسة حالاتهم منها اللجنة المشكلة بناء على قرار مجلس ادارة المؤسسة بجلسته المنعدة فى ٩ من يونية سنة ١٩٦٦ لبحث ودراسة حالات هؤلاء الموظفين الذين لم يشملهم التعيين بالمؤسسة بموجب القرارين الوزاريين سالفى الذكر وبيان أسباب اغفال تعيينهم وكان المدعى ضمن من بحثت حالاتهم وأبدت اللجنة رأيها فى شأنه فأوصت بتعيينه ، وأصدر مجلس الادارة قرارا بجلسته المنعقدة فى ١٩ من يولية سنة ١٩٦٧ متعيين المدعى ضمن من أوصت اللجنة المشار اليها بتعيينهم اعتبارا من أول سبتمبر سنة ١٩٦٧ و

ومن حيث أن قوام دفاع الادارة أنه ليس ثمة ما يلزمها قانونا بتعيين المدعى فى المؤسسة بعد اسقاط الالتزام عن الشركة التى كان يمل بها ذلك أنها تمارس فى هذا الصدد سلطتها التقديرية التى لا معقب عليها فيما تصدره من قرارات فى مجالها ما دام تصرفها قد خلا من اساءة استعمال السلطة •

ومن حيث ان هذا القول من جانب الادارة ينقصه الكثير من التحديد ذلك أن الرقابة القضائية على تصرفات الادارة ليست حقيقة على قدر واهد بالنسبة لجميع التصرفات الادارية بحسب المجال الذي تتصرف فيه ومدى ما تتمتع به من حرية وتقدير في التصرف، وهي تضيق حقيقة في مجال السلطة التقديرية حيث لا يلزم القانون الادارة بنص يحد من سلطتها أو يقيد من حريتها في وسيلة التصرف أو التقدير الا أن هذا لا يمنى أبدا أنها سلطة مطلقة وأن الرقابة القضائية تكون في هذه الحالة منعدمة ، بل ان الرقابة القضائية موجودة دائما على جميع التصرفات الادارية لا تختلف في طبيعتها وان تفاوتت فقط في مداها وهي تتمثل في هذا المجال التقديري في التحقق من أن التصرف محل الطعن يستند الى سبب موجود ماديا وصحيح قانونا رأنه صدر مستهدفا الصالح العام ، ومن ثم فانه في ضوء هذه المبادىء المسلمة يتعين النظر في مشروعية القرار محل الطعن م

ومن حيث أن الأدارة لم تذكر سبباً لأغفال تعيين المدعى في القرار

الاول محل الطعن وكانت المظروف والملابسات التي أحاطت يهذا النزاء وما كشفت عنه اللجنة التي شكلت بالمؤسسة لبحث ودراسة حالات المتخلفين عن التعيين وتقصى أسباب ذلك والتي انتهت الى تعيين المدعى اعتبارا من أول سبتمبر سنة ١٩٩٢ بناء على توصية اللجنة المذكورة _ كلها قاطعة في أن عدم اعادة تعيين المدعى لم يكن قائما على سبب صحيح يبرره ، ولما كان الوضع في شأن اعادة التعيين في المؤسسة المشار اليها وظروف المحال ناطقة بأن جل الموظفين المفصولين من الشركة قد أعيد تعيينهم في تلك المؤسسة وبجعل هذه الاعادة مختلفة عن قرار التعسن البتدأ من جهة تقيد السلطة المختصة لهذه الاعادة بقواعد تلتزمها الافي القليل النادر من الماملين الذين يتأكد لها قيام ما يبرر الاستفناء عن خدماتهم ، واذا فالأمر هنا يخرج عن الترخيص التقديري الذي يصاحب قرارات التعيين عادة ، ويتعين من ثم مراقبة السلطة المنوط بها هذه الاعادة فاذا ما تحققت المحكمة من أن عدم اعادة تعيين الوظف لا يقوم على سبب صحيح يبرر عدم الاعادة تعين عليها الغاء قرار المؤسسة بعدم تعيين الموظف المذكور ومن ثم يكون هذا القرار فيما تضمنه من عـــدم اءادة تعيين المدعى بالمؤسسة ضمن من عينوا من موظفي الشركات التي أسقط الالتزام عنها قد صدر مخالفا للقانون لعدم قيامه على سبب صحيح ويتمين لذلك العاؤه في هذا الخصوص ، واذ أنتهى الحكم المطعون فيه الى غير هذا النظر يكون قد أخطأ في تأويل القانون وتطبيقه ويتعين من ثم الحكم بالغائه وبالغاء القرار المطعون فيه مع الزام الجهة الادارية بالمروفات .

(طعن رقم ۷۱۸ لسنة ۱۹ ق ــ جلسة ٥/٥/١٩٧٤)

قاعدة رقم (٤٧١)

المسدأ:

الرقابة القضائية على تصرفات الادارة ـ يفتلف مداها بحسب المجال الذي تتصرف فيه الادارة ومدى ما تتمتع به من حرية وتقدير في المتصرف في الرقابة تضيق في مجال السلطة التقديرية الا أن هذا لا يعنى أنها مسلطة مطلقة أو أن الرقابة منعدمة ـ وجود الرقابة في حالة السلطة التقديرية كما هو الشأن في حالة السلطة القيدة ، وان اختلف مداها في كل حالة .

ملخص الحكم:

ان الرقابة القضائية على تصرفات الادارة ليست حقيقة على قدر واحد بالنسبة لجميع التصرفات الادارية بحسب المجال الذي تتصرف فيه ومدى ما تتمتع به من حرية وتقدير في التصرف وهي تضيق حقيقة في مجال السلطة التقديرية حيث لا يلزم القانون الادارة بنص يحد من سلطتها أو يقيد من حريتها في وسيلة التصرف أو التقدير الا أن هذا لا يعني أبدا أنها سلطة مطلقة وأن الرقابة القضائية تكون في هذه المالة منعدمة ، بل أن الرقابة القضائية موجودة دائما على جميع التصرفات الادارية لا تختلف في طبيعتها وأن تفاوتت فقط في مداها وهي تتمثل في هذا المجال التقديري في التحقيق من أن التصرف محل الطعن يستند في هذا المجال التقديري في التحقيق من أن التصرف محل الطعن يستند الى سبب موجود ماديا وصحيح قانونا وأنه صدر مستهدفا المسالح

ا طعن رقم ٣٧٤ لسنة ١٣ ق _ جلسة ٢٥٥/١٩٦٨ ،

قاعسدة رقم (٤٧٢)

المبدأ:

حصر بعض تجار القطن والمسماسرة السذين يقتضى الأمر تدبير أعمال لهم ساستهاد البعض الآخر . لا مذالفة فيه للقانون لانه من الملاءمات المروكة لتقدير الادارة •

ه لغص الحكم:

ان الدعين اقاموا دعواهم طعن على القرار الصادر من اللجنسة المشكلة بموجب قرار وزير الاقتصاد رقم ٦٨ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر ، بمقولة أن القواعد التي تضمنها في شأن حصر طوائف تجار وسماسرة القطن الذين يجرى تدبير أعمال لهم ، قد مست مراكزهمم القانونية الثابتة لهم بمقتضى القانون رقم ١٨٦١ لسنة ١٩٦٠ في شأن تنظيم تجارة القطن في المداخل و لذي قيدوا باعتضى احكامه في سجلات طوائف تجارة وسماسرة القطن و

ومن حيث أن مهمة حصر تجارة وسماسرة القطن . التي أنيطت باللجنة المشار اليها ، لا يمكن أن يكون القصود منها حصر جميع تجار وسماسر القطن الذين وردت أسماؤهم فىالسجلات الخاصة بهذه الطوائف والمعدة تنفيذا لأحكام القانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٦٠ ، لأن هؤلاء التجار والسماسرة محصورون فعلا لقيدهم في هذه السجلات ، ولو كان هذا هُو المقصود ، لما كانت هناك حاجة الى تكليف اللجنة باعادة حصرهم ولنص صراحة في قرار تشكيلها على أن مهمتها تدبير أعمـــال لتجــــارْ وسماسرة القطن المقيدين بالسجلات الخاصة بهذه الطوائف طبقا لأحكام القانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٦٠ ولكن الأمر كان معايرا لذلك فقد كان المقصود من تكليف اللجنة حصر تجار وسماسرة القطن ، حصر من ترى أنهم يستحقون تدبير عمل لهم من تجار وسماسرة القطن نتيجة تعميم نظام التسويق التعاوني ، ومن ثم فقد كان طبيعيا أن تضع اللجنة قواعد تنظيمية عامة يتم وفقا لها حصر تجار وسماسرة القطن الذين يتضمح بمراعاة مختلف ألظروف التي أحاطت بنظام التسويق التعاوني للقطن أنهم يستحقون فعلا تدبير أعمال مناسبة لهم . فليس فيما وضعته اللجنة من قواعد لحدر تجار وسماسرة القطن الذين يجرى تدبير أعمال لهم أى مساس بالراكز القانونية الثابتة لتجار وسماسره القطن بموجب أحكام القانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٦٠ ، اد أن لكل من الحصر الذي كان قائما فعلا تنفيذا لاحكام القانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٦٠ سالف الذكر والمصر الذي أنيط باللجنة مجالة المختلف تماما عن مجال الآخر ٠ فالحصر الأول مجاله بيان من له حق مزاولة الهنة من التجار والسماسرة والحصر الثاني مجاله تدبير أعمال لن رؤى ملاءمة تدبير أعمال لهم من هؤلاء التجار والسماسرة نتيجة غل يدهم عن مزاولة نشاطهم نتيجة تعميم نظام التسويق التعاوني ، ومن نم غليس صحيحا أن اللجنة خرجت عن اختصاصها واغتصبت لنفسها سلطة التشريع غيما لا تملكه حين وضعت قيودا من شأنها استبعاد فريق من تجار وسماسرة القطن من الحصر الذي وضعت أسسه وقواعده : لأن ذلك كان من صميم عمل اللجنة اذا مافهمت مهمتها على الوجه السابق بيانه والذي ولا يمكن أن يستقيم تكليفها بحصر تجار وسماسرة القطن الذين يجرى تدبير أعمال لهم الأعلى أساسه •

ومن حيث ان ما ينعاه المدعون على القرار الطعون فيه من أنه استبعدهم من طوائف تجار وسماسرة القطن الذين رؤى تدبيرعمل لهم، دون وجه حق ، ليس له سند من القانون ذلك أنه لا يوجد ثمة نص يلزم جهة الادارة بتدبير عمل لتجارة وسماسرة القطن الذين غلت يديهم من ممارسة نشاطهم نتيجة تعميم نظام التسويق التعاوني ، واذ كانت جهة الادارة قد التجهت الى تدبير عمل لن رأت استحقاقهم فقد كان ذلك محض ارادتها دون أى التزام من قبلها ، فلا تثريب عليها أن هى وضعت من القواعد ما يكفل أن يكون حصر طوائف التجار والسماسرة الذين يجرى تدبير عمل لهم مقصورا على من قدرت أنهم جديرون به فعلا وسماسرة القطن قبل أول أغسطس سنة ١٩٩٣ تاريخ العمل بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٩٦ السابق الاشارة اليه ، غالامر كله مرجعة الى الملاءمات المتروك تقديرها لبهة الادارة في حدود الامكانيات المتاحة لها لامعقب عليها في هذا الشأن ه

٠٠ (طعني رقبي ١٧٠ - ١٧١ لسنة ١٧ق - جلسة ١٩٧٤/٤/١٣)

قاعــدة رقم (٤٧٣)

البسدا:

سلطة الجهة الادارية في اعادة تعيين موظفى شركات الاتوبيس في مدينة القاهرة التي اسقط عنها الالتزام طبقا القانون رقم ١٥٥ اسسنة ١٩٦٠ وفقا للمادة ١٣ منه في مرافق النقل العام ادينة القاهرة تختلف عن سلطتها في التعيين البتدا للعاملين ٠

ملغص الحكم:

ان الوضيع في شأن اعدادة التعيين في المؤسسة الشدار اليها وظروف الحال ناطقة بأن جل الموظفين المفصولين من الشركة قد أعبد تعينهم في تلك المؤسسة تجعل هذه الاعادة مختلفة عن قرار التعيين المبتدأ من جهة تقيد السلطة المختصة لهذه الاعادة بقواعد تلتزمها الافي قليل

النادر من العاملين الذين يتأكد لها قيام ما يعرر الاستغناء عن خدماتهم واذن فالأمر هنا يخرج عن الترخيص التقديرى الذى يصاحب قرارات التمين عادة ويتعين من ثم مراقبة السلطة المنوطة بها هذه الاعادة فان هى أخصحت عن سبب دعاها الى عدم اعادة العامل الى الخدمة وتحقت هذه المحكمة من صحة السبب أو أنه لاينهض سببا كافيا لعدم الاعادة تعين عليها الغاء قرار المؤسسة معدم تعيين الموظف المذكور ومن ثم يكون هذا القرار فيما تضمنه من عدم اعادة تعيين المدعى بالمؤسسة ضمن من عينوا من موظفى الشركات التى اسقط الالتزام عنها قد صدر مخالفا عينوا مع ملى سبب غير صحيح ويتعين لذلك الغاؤه فى هدذا الخصوص •

(طعن رتم ٣٧٤ لسنة ١٣ ق ــ جلسة ١٩٦٨/٥/٢٥)

قاعسدة رقم (٤٧٤)

البسدا:

قرار ادارى بالتعيين — بيان حقيقة الوظيفة الراد التعيين فيها — وجوب تقصى قصد مصدر القرار في ضوء الظروف التي لابست اصداره ، وهدود السلطة التي يملكها ، وتوافر أو عدم توافر الشروط اللازمة لامدار القرار على وجه معين — مثال بالنسبة لقرار نص فيه على تعيين عامل في وظيفة مبخر حال عدم توافر الشروط اللازمة للتعيين في هذه الوظيفة — وجوب حمل القرار على أنه خاص بالتعيين في وظيفة مساعد مبخر وبخاصة متى كانت الظروف التي احاطت به تدل على اتجاه الادارة الى نلك — تحول القرار الادارى •

ماخص الحكم:

اذا دفعت الجهة الادارية بوقوع خطأ مادى فى قرار التعيين ؛ فانه يتعين تقصى حقيقة مصدر القرار واستنباط هذا القصد فى الظروف التى لابست اصداره ، وتبين حدود السلطة التى تعلكها فى هذا الشأن ، وتوافر أو عدم توافر الشروط اللازمة لامكان اصدار القرار على وجه

(19 = = 10)

معين ، ذلك أن القرار الادارى هو افصاح الجهة الادارية المختصة في الشكل الذي يتطلبه القانون عن ارادتها الملزمة بما لها من سلطة بمقتضى القوانين واللوائح بقصد احداث أثر قانوني معين يكون ممكنا وجائزا قانونا ابتعاء مصلّحة عامة • فاذا كان الثابت من ميزانية مصلحة المعامل بوزارة المحة العمومية أن عدد المبخرين المدرجة بها منذ مايو سنة ١٩٤٩ هو أربع وظائف ، وأن هذه الوظائف الاربع كانت مشغولة جميعها وقت تعيين الدُّعي في أول نوفمبر سنة ١٩٤٩ بعدُّ فصله من وظيفة عامل عادى بمعمل المصل واللقاح ، وأنه لم تنشأ بالميزانية المذكورة وظيفة البخر بادماج وظيفتي عامل عادى ، وأن هذا لم يكن خافيا على الملحة وقت تعيينه ، فان تحقيق أثر قرار التعيين يكون غير ممكن قانونا لو أنه قصد به وضعه في وظيفة مبخر ، وهي وظيفة لم تكن خالية بالفعل ولم تكن أوضاع الميزانية لتسمح بتعيينه فيها وقتذاك وماكان التعيين فيهأ ليصادف مُعَلَّا لانشغال هذا المحل بسواه • ومما يؤيد اتجاه القصد الى تعيين المدعى فى وظيفة مساعد مبخر لامبخر تحديد الاجر فى قرار تعيينه بما يوازى أجر مساعد البخر ، وتواتر جانب من المكاتبات الخاصة به بعد ذلك بوضعه مساعد مبخر ، بل واقراره هو بهذا الوصف في الطلب المقدم منه في ١٩ من فبراير سنة ١٩٥٥ ، وما تقرره المصلحة من أنه منذ تعيينه في هذه الوظيفة لم يقم بعمل مبخر . ومنح علاواته الدورية على أساس وظیفة مساعد مبخر هذا الی أن التعیین فی وظیفے مبخر ـــ وهی فی وظائف الصناع أو العمال الغنبين التي تحتاج الى دقة ـ يتطلب بحسب كادر العمال تأدية امتحان أمام لجنة فنية خاصة ، اذ نص الكادر الذكور على أن « يعين عامل من الخارج الا بعد اجتيازه امتحانا أمام لجنة فنبة يصدر بتشكيلها قرار من الوزير المختص ، وتحدد هذه اللجنة وظيفته ودرجته . ولا يجوز أن يتقاضى أجرا عند تعيينه ازيد من أول مربوط الدرجة التي حددت له » • غشرط التعيين ــ كما هو الحال في شــأن المدعى بعد فصله من وظيفة عامل عادى ــ هو اداء امتحان أمام اللجنة الغنية المشار اليها ، وهي التي يصدر بتشكيلها قرار من الوزير المختص. ولا تقوم مقامها أية هيئة أخرى ، وحكمة ذلك ضمان الخبرة والتخصص في أعضائها ، واتحاد معيار التقدير لديها بالنسبة الى من يمتحنون أمامها كافة ، والوثوق من الحيدة والبعد عن التأثر ، وشرطه كذلك النجاح في هذا الامتحان نجاحا تتضح منه صلاحية الصانع أو العامل للحرفة

التى سيعين فيها ، وتتحدد على أساسه وظيفته ودرجته حسبما تراه اللجنسة ، وبالتالى أجره الذى لايجوز أن يزيد عند التمين على أول مربوط الدرجة التى تثبت صلاحيته للتعين فيها ، واذ كان الظاهر من الاوراق أن المدعى ادى امتحانا محليا لوظيفة عامل فنى بالمعل ، وهو امتحان يختلف عن الاهتحان المقرر لوظيفة مبخر لتباين طبيعة العمل فى كل من الوظيفتين ، وأنه لم يؤد هذا الامتحان أهام اللجنة الفنية النصوص عليها فى كادر العمال بل أهام ممتحن فرد ، ولم يؤد امتحانا بالوظيفة مبخر بالذات ، فان هذا كاف لتأييد ما تذهب اليه المملحة من الذكور انما عين فى وظيفة مساعد مبخر ، وما كان فى مقصودها أو فى سلطتها ولا من المكن قانونا لما تقدم من أسباب تعيينه فى وظيفة أو فى سلطتها ولا من المكن قانونا لما تقدم من أسباب تعيينه فى وظيفة مبخر التى انما ورد ذكرها فى قرار تعيينه من قبيل التجوز وعدم الدقة فى التعبير ، وفى هذا حمل للقرار على محل الصحة ، فيتحول من قرار باطل لفقدانه شروط صحته ومخالفته للقانون فى أحد الفرضين ، الى قرار صحيح مطابق للقانون فى الفرض الآخر ، ما دام يحتمل الصحة فى تأويل له على وجه من الوجوه بما لا يعطل أثره كلية ،

ا طعن رقم ٤٦ه لسنة ٣ ق _ جلسة ١٩٥٨/١١/٨ ١

عاعدة رقم (٧٥٤)

المحدا:

آثار القرار الباطل ــ تحصن قرار تحديد الاقدمية اصدوره قبل العمل بقانون انشاء مجلس الدولة ــ مانع من الطعن غيما اسس عليه من قرارات ترقية مشروعة ــ اساس ذلك ٠

ەلخص الحكم :

اذا امتتع زعزعة أقدمية الدرجة السابعة فيما بين موظفي مخاكم الاستئناف باعتبارها مستقرة مفروغا منها وبوصفها منشأة بقرار ادارى شملته حصانة القرارات الادارية الصادرة قبل العمل بقانون انشاء مجلس الدولة بأن ما أسس على هذه الاقدمية المستقرة من ترقيات لاحقة الى الدرجة السادسة (كالترقيات الخاصة بانقرارين المطعون غيهما أصليا

واحتياطيا والصادرين في ٢١ عن أغسطس و ٢٢ من ديسمبر سنة ١٩٤٩) ما أسس على ذلك يكون من القرارات المشروعة التى يمتنع الطعن فيها ومن ثم غلا وجه لما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من المغاء القرار الوزارى الصادر في ٢١ من أغسطس سنة ١٩٤٩ فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية الى الدرجة السادسة وما يترتب على ذلك من آثار ولا وجه لذلك بعد أن ثبت بيقين أنه بنى على أسبقية من رقوا بالقرار الادارى على المدعى في أقدمية الدرجة السابعة طبقا لتصديد القرار الادارى على المعتين ، وهي أسبقية ليست محل مجادلة بعد أن توطدت واستقرت التصين ، وهي أسبقية ليست محل مجادلة بعد أن توطدت واستقرت استقرارا حصينا في تاريخ سابق على انشاء مجلس الدولة ومع وضوح هذا لا يبقى معل لمسا أورده المدعى في مذكراته من أنه يطالب أيضا بالنماء القرار الادارى الصادر في ٢١ من أغسطس سنة ١٩٥٣ فيما تضمنه من تخطية في الترقية الى الدرجة الخامسة لأن الترقيات التي بها هذا القرار قائمة على أسبقية من شملتهم في الاقدمية وهي أسبقية استمدت أساسها من تحديد أقدمية الأول الذي تضمنه القرار الصادر في ٧ من سبتمير سنة ١٩٤٦ هـ الوزارى الصادر في ٧ من سبتمير سنة ١٩٤٦ هـ الوزارى الصادر في ٧ من سبتمير سنة ١٩٤٦ هـ الوزارى الصادر في ٧ من سبتمير سنة ١٩٤٦ هـ و

: طعن رتم ۲۲۸۹ لسفة ٦ ق - جلسة ١٩٦٢/٦/١١ ،

الغرع الثأني

وقف تنفيذ القرار الادارى قصائيا

قاعدة رقم (٤٧٦)

المسدأ:

الاصل في القرارات الادارية أن تكون واجبة النفاذ على الرغم من طلب الغائها قضائيا ــ استثناء من ذلك يجوز للمحكمة أن تقضى بوقف التنفيذ أذا توافرت الشروط التي يتطلبها القانون ــ الحكم الصادر بوقف تنفيذ القرار الادارى هو حكم مؤقت بطبيعته ــ نتيجة ذلك ــ ينقضى الوجود القانوني للحكم ويزول كل أثر له أذا قضى برفض الدعوى موضوعا •

ملقص الحكم:

ومن حيث أن الاصل فى القرارات الادارية أن تكون وأجبة النفاذ ، ولا يترتب على الطعن فيها بالالغاء وقف تنفيذها ، الا أنه استثناء من هذا الأصل يجوز للمحكمة أذا ما طلب ذلك فى صحيفة الدعوى أن تقضى بوقف تنفيذ القرار أذا ما قام هذا الطلب على أساس من الجدية وتعذر تدارك نتأئج تنفيذه و وبهذه المثابة غان الحكم الصادر بوقف تنفيذ القرار فى طلب الالغاء فينقضى وجوده القانونى ويزول كل أثره أذا قضى برغض الدعوى موضوعا ،

ومن حيث أن محكمة القضاء الادارى وقد قضت في طلب الالعاء بجلسة ١٩ من مارس سنة ١٩٧٤ بعدم قبول الدعوى لانتفاء مصلحة المدعى ، والزمته المصروفات ، ثم أصبح هذا الحكم نهائيا بعدم الطعن فيه فانه ترتبيا على ذلك يسقط الحكم المطعون فيه الصادر بوقف تنفيذ القرار الادارى المسار اليه ، ويعتبر كان لم يكن ، ومن ثم يتعين تقرير ذلك والقضاء بالعائه مع الزام المطعون ضده المصروفات ،

ا طعن رقم ٥٥٩ لسنة ١٧ ق _ جلسة ١٥/١٩٧٨) .

قاعــدة رقم (۱۷۷)

الجـــدا :

طلب وقف تنفيذ قرار التجنيد ـ توافرركن الجدية فيه والاستعجال ـ اساس ذلك ـ تطبيق •

ملخص الحكم:

ومن حيث أنه وقد توافر فى طلب وقف تنفيذ القرار الطعون فيه ركن الجديه وكان تنفيذ هذا القرار بتجنيد المدعى يؤثر على استقراره فى عمله وتدبير موارد رزقه ويوقعه تحت طائلة العقاب اذا ما تخلف عن الأخور التى يتمسذر تدارك نتائجها ويسكون ركن

الاستعجال والامر كذلك قائما _ ومن ثم فان طلب وقف تنفيذ القرار المعون فيه يكون جديرا بالاجابه .

ومن حيث أنه لما تقدم من أسباب فان الحكم المطعون فيه يكون قد أصاب وجه الحق فيما قضى به من وقف تنفيذ القرار المطعون فيه ولذلك يتعين الحكم بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا والزم جهة الادارة ملكارف •

(طعن رقم ۱۷۵ لیسنة ۲۳ ق ... جلسة ،۱۹۷۷/۱۲/۱

قاعسدة رقم (۲۷۸)

المسدا:

ركن الاستعجال شرط من شروط وقف تنفيذ القرار الادارى ـ القرار برفض الترخيص بتقديم الخمور لنزلاء الفندق ـ عدم توافر شرط الاستعجال ـ رفض طلب وقف التنفيذ •

ملخص الحكم:

ان المشرع اذ خول القضاء الادارى صلاحية وقف تنفيذ القرارات الادارية المطون فيها بالالفاء انما استهدف تلاق النتائج الخطيرة التى قد تترتب على تنفيذها مع الحرص فى الوقت نفسه على مبدأ اغتراض سلامة القرارات الادارية وقابلبتها للتنفيذ فنص فى المادة ٤٩ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ على أنه « لا يترتب على رفع الطلب الى المحكمة وقف تنفيذ القرار المطلوب المائه على أنه يجوز للمحكمة أن تأمر بوقف تنفيذه اذا طلب ذلك فى صحيفة الدعوى ورأت المحكمة أن نتائج القرار قد يتعذر تداركها » على أنه يلزم لوقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، بالاضافة الى ركن الاستعجال ــ أن يكون ادعاء الطالب المائه المعرف فيه ، بالاضافة الى ركن الاستعجال ــ أن يكون ادعاء الطالب ركن الاستعجال وجدية الاسباب جدية يرجح معها الماء القرار ، وكل من ركن الاستعجال وجدية الاسباب هو من الحدود القانونية التى تصلحة محكمة القضاء الادارى وتخضع بالتالى لرقابة المحكمة الادارية الطلب يا .

ومن حيث ان البادى انه ليس من شان تنفيذ القرار برغض الترخيص للطاعن بتقديم الخمور لرواد فندقه أن يترتب عليه نتائج يتعذر تداركها ، ومن ثم فان طلب وقف التنفيذ يكون فاقدا أحد ركنيه اللذين ينبغى أن يقوم عليهما ، ويكون الحكم المطعون فيه قد أصاب الحق فى رفضه لهذا الطلب دون حاجة الى استظهار جدية أو عدم جدية الاسباب التي تستند عليها الدعوى •

(طعن رقم ۷۸٦ لسنة ۱۸ ق ــ جلسة ۲۸/۱۲/۱۲)

قاعسدة رقم (٤٧٩)

المسدا:

وجوب توافر ركن الاستعجال والجدية ... نقل التلاميذ من منازلهم الى مدارسهم بالسيارات أمر مالوف لا يرتب ضررا يخشى تداركه ... الماق تلاميذ مدرسة بمدرسة اخرى توفيرا للنفقات أمر يبدو مشروعا ... رفض وقف تنفيذ القرار ... بيان ذلك .

ملخص الحكم:

ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن سلطة وقف تنفيذ القرارات الادارية مشتقة من سلطة الالفاء وفرع منها ، مردهما الى الرقابة القانونية التى يسلطها القضاء الادارى على القرار على أساس وزنه بميزان القانون وزنا مناطه مبدأ المشروعية ، فوجب على القضاء الادارى الا يوقف قرارا اداريا الا اذا تبين له — على حسب الظاهر من الاوراق ومع عدم المساس بأصل طلب الالغاء عند الفصل غيه — ان طلب وقف التنفيذ يقوم على ركنين : الاول قيام الاستعجال ، بأن كان يترتب على تنفيذ القرار نتائج يتعذر تداركها و والثاني يتصل بعبداً المشروعية ، بأن يكون ادعاء الطالب في هذا الشان قائما بحسب الظاهر على أسباب جدية وكلا الركنين من الحدود القانونية التي تحد سلطة القضاء الادارى وتخضع لرقابة المحكمة الادارية العليا و

ومن حيث انه فيما يتعلق بالركن الأول ، فهو غير قائم ، ذلك أن الحاق تلاميذ مدرسة كالوسيديان مثار المنازعة والكائنة بشارع الجلاء ببولاق بالقاهرة ، بمدرسة لوباريان بمصر الجديدة ليس من شأنه ان يترتب عليه نتائج يتحذر تداركها بمراعاة أن البطريركية قد تعهدت بنقله، بسياراتها من منازلهم الى مدرسة لوباريان في الذهاب والعودة وذلك على حسابها الخاص دون أن تكبد أولياء أمور التلاميذ أية أعباء اضافية أو زيادة في المصاريف المدرسية ، وأخذا في الحسبان أن انتقال صفار التلاميذ الى مدارسهم النائية بالسيارات العامة أو الخاصة أمر مألوف لا ينطوى على ثمة مشقة غير عادية أو اضرارا بالعة يتعذر تدارك نتائجها كما ذهب الحكم المطعون فيه •

ومن حيث أنه فيما يتعلق مالركن الثاني ــ فالثابت من ظاهر الاوراق أن بطريركية الأرمن الارثوذكس هي صاحبة الارض المقام عليها مدرسة كالوسيديان بشارع الجلاء رقم ٢٠ مبولاق القاهرة ومكلفة باسمها على ما يبدو من صورة العقد الصادر من ٥٠٠ ٥٠٠ الى البطريركية المذكورة في ٢٦ من مايو سنة ١٩٠٥ وصورة الكشف الرسمي المستخرج من سجلات بلدية القاهرة في ٧ من ديسمبر سنة ١٩٧٠ ، القدمتين من البطريركية ، كما أن الثابت أيضا أن مبنى هذه المدرسة رغما عن اتساعة واحتوائه على ٢٤ هجرة تشمل الفصول والمرافق فانه لاميضم إلا ١٦١ تلميذا فقط في فصول الحضانة والابتدائي والاعدادي البالغ عددها اثنى عشر فصلا ويتراوح عدد تلامبذكل فصل بين ستة تلاميذ وعشرين تلميذ فقط ، وازاء ذلك ونظرا لان البطريركية تكبدت في ادارة هذه المدرسة خسائر غادعة بلغت في سنة ١٩٧٠ (٧٩١٧ جنيها) وفي سنة ١٩٧١ (۱۱۱۵۸ جنیها) وفی سنة ۱۹۷۲ (۸۹۹۰ جنیها) وکانت مدرست لوباريان بمصر الجديدة تتسع لتلاميذ الدرستين معا ، فقد رأت بطريركية الأرمن الأرثوذكس التهتتولي أمر المدرستين وضعهد لهذه النفقات التي تتحملها دون مبرر مقبول ، وذلك بالحاق تلاميذ مدرسة كالوسيديان بمدرسة لوباريان على أن تقوم بنقلهم بالسيارات دون مقابل ودون أية زيلدة فالمصروفات المدرسية التي يدفعونها وعدم الاستعناء عن أي من الماملين بالمدرسة وتأجير مبناها لادارة غرب القاهرة التعليمية للافادة منه في تغريج أزمة المدارس التي تعانى منها ، ولما كان الأمر كذلك وكانت جهة الادارة قد استجابت الى رغبة البطريركية هذه مستهدفة فى ذلك مصلحة البطريركية المذكورة والمصلحة العامة ، فان القرار المطعون فيه يكون قد قام على حسب الظاهر من الاوراق ــ على أسباب تبرره دون ثمة انحراف بالسلطة .

(طعن رقم ۲ لسفة ۲۰ ق ــ جنسة ١٩٧٥/١/٢٥)

قاعدة رقم (۸۰)

المسدا:

قرار احتجاز مواطن ـ تمكنه من السفر خلسة الى خارج البلاد ـ تخلف ركن الاستعجال ـ عـدم قبول طلب وقف تنفيذ القرار ـ بيان ذلك ·

ملخس الحكم:

ان الفقرة الاولى من المادة (٢١) من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ (ويقابلها الفقرة الاولى من المادة (٤٩) من قانون مجلس الدولة الصادر به القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ تتص على أنه « لا يترتب على رفع الطلب الى المحكمة وتفنيذه الذا الله المطلوب العاؤه ، على أنه يجوز للمحكمة أن تأمر بوقف تنفيذه اذا طلب ذلك فى صحيفة الدعوى ورأت المحكمة أن نتائج التنفيذ قد يتمذر تداركها » • وقد جرى قضاء هذه المحكمة أن طلب وقف التنفيذ يجب أن يقوم على ركنين •

الأول ـ قيام الاستعجال بان يترتب على تنفيذ القرار نتائج يتعذر تداركها •

والثانى _ ان يكون ادعاء الطالب فى طلب وقف التنفيذ قائما بحسب الظاهر على أسباب جديه ، ففيما يختص بالركن الاول ، فان الأصل فى القرار الادارى هو نفاذه وسريان حكمه الى أن تبطله الادارة نفسها أو تسحيه بسحب الأهرال ، أو يقضى بالفائه وبهذه المثابة فان

وقف تنفيذ القرار ينطوى على خروج عن هذا الأصل ومن ثم لا يسوغ الا حيث تدعو ضرورة ملحه لتفادى نتائج يتعذر تداركها لو لم يقض بوقف تنفيذه ، ولما كان الثابت من الاوراق حسبما أوضح الحاضر عن المجهة الادارية بجلسة هذه المحكمة المنعقدة فى ٢٧ من يونية سنة ١٩٧٤ ان المدعى تمكن من الهرب خلسة الى خارج البلاد ، فان طلب المدعى وقف تنفيذ القرار المطعون فيه والحالة هذه يكون قد افتقد أحد ركنبه اللذين يجب ان يقوم عليهما مما يتعين معه رفضه دون ما حاجة الى استظهار جدية أو عدم جدية الاسباب التى تستند اليها الدعوى ، وبطبيعة الحال دون مساس مطلب الالغاء ذاته الذى يبقى سليما حتى يفصل فيه موضوعا ، واذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب فانه يكن مخالفا للقانون ويتعين لذلك الحكم بالغائه ورفض طلب المدعى وقف تنفيذ القرار المطعون فيه والزامه المصروفات ،

(طعن رقم ١٢٣٥ لسنة ١٨ ق ـ جلسة ١٩٧٥/٣/١٥ ،

قاعــدة رقم (٤٨١)

البسدا:

الاصل أنه لايسوغ الحكم في الدعوى الادارية الا بعد أن تقوم الهيئة بتحضيرها وابداء رأيها القانوني مسببا فيها _ يترتب على الاخلال بهذا الاجراء المجوهري بطلان الحكمالذي يصدر في الدعوى _ هذا الاصل لا يصدق على طلب وقف تنفيذ القرار الاداري المطلوب الفاؤه _ ارجاء الفصل في المطلب لحين الانتهاء من تحضير الدعوى ينطوى على اغفال لطبيعته واهدار لطابع الاستعجال الذي يتسم به ويقوم عليه _ اثر ذلك في طلب وقف التنفيذ لا يستلزم اجراءات التحضير من قبل هيئة مفوضي الدولة •

ملخص الحكم :

ان ان هيئة مفوضى الدولة تعتبر وفقا لاحكام قانون مجلس الدولة أمينة على المنازعه الادارية وعاملا اساسيا في تحضيرها وتهيئتها للمرافعة وأبداء الرأى القانوني المحايد فيها ، ومن ثم فالاصل أنه لا يسوغ المحكم

ف الدعوى الادارية الا بعد أن تقوم الهيئة بتحضيرها وابداء رأيها القانونى مسببا فيها بحيث يترتب على الاخلال بهما الاجراء الموهرى بطلان الحكم الذى يصدر فى الدعوى غير أن هذا الاصل لايصدق على طلب وقف تنفيذ القرار الادارى المطلوب الغاؤه و ذلك أن ارجاء الفصل فى هذا الطلب لحين اكتمال تحضير الدعوى ينطوى على اغفال لطبيعنه وتغويت لاغراضه واهدار لطابع الاستعجال الذى يتسم به ويقوم عليه وبناء على ذلك فقد جرى قضاء هذه المحكمة على أقرار ما اطردت عليه أحكام القضاء الادارى من الفصل فى طلب وقف التنفيذ دون استازم اجراءات التحضير من قبل هيئة مفوضى الدولة أدراكا لطبيعة هذا الطلب وصحيح النظر فى شأنه ه

(طعنی رقبی ۱۹۵۳ - ۲۰۱۹ لسنة ۲۹ق _ جلسة ۱۹۸۵/۱۸۸۱)

قاعدة رغم (٤٨٢)

المحدا:

الحكم الصادر في طلب وقف تنفيذ القرار ، وان كانت له متومات الاحكام وخصائصها بالنسبة الى وجوب تنفيذه وجواز الطعن فيه استقلالا أمام المحكمة الادارية الطيا - طبيعته - هو حسكم وقتى يستنفذ فرضه وينتهى اثره من تاريخ صدور حكم فاصل في موضوع الدعوى •

ملخص العكم:

أنه فيها يتعلق بالطعن رقم ١٥٣ لسنة ٢٧ القضائية ، قانه لما كان الحكم الصادر فى طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، وإن كانت له مقومات الاحكام وخصائصها بالنسبة الى وجوب تنفيذه وجواز الطعن فيه استقلالا أمام المحكمة الادارية العليا ، الا أنه حكم وقتى بطبيعته يستنفذ غرضه وينتهى أثره من تاريخ صدور حكم فاصل فى موضوع الدعوى و لما كانت محكمة القضاء الادارى أصدرت بجلسة ٢٥/٩/٢/٨٢ حكما فى موضوع الدعوى رقم ١١١ لسنة ٣٤ ق قضت فيه بالغاء القرار المطعون فيه — وهو الحكم المقام بشأنه الطعن رقم ١٥٠٥ لسنة ٢٨

القضائية ـ فأن الحكم الصادر من المحكمة بجلسة ١٩٨٠/١١/٢٥ فى الشق المستعجل من الدعوى المذكورة ، والقاضى بوقف تنفيذ القرار المشار اليه ، يكون قد استنفذ غرضه وانتهى اثره ، ومن ثم يكون الطعن رقم ١٩٥٠ لسنة ٢٧ القضائية المقام بشأنه قد أصبح غير ذى موضوح بعد أن انتفى عنصر النزاع فيه ، الامر الذى يتمين معه الحكم باعتبار المخصومه منتهية فى هذا الطعن ، والزام جهة الادارة مصروفاته ،

(طعن رقم ١٥٣ لسنة ٢٧ ق ــ جلسة ١٩٨٥/٣/٢٢)

قاعــدة رقم (٤٨٣)

الجسدا:

القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٤ بشأن الجمعيات والمؤسسات الخاصة الجمعية هي كلجماعة ذات تنظيم مستمر تتألف من أشخاص طبيعين أو اعتباريين وتقوم بنشاط أهلي في احد مجالات الرعاية الاجتماعية أو المثقلفية — نشاط الجمعية — طبيعته — لا يلبي مطالب عامة ولا يقوم وحده ويصفة اساسية على أشباع حلجات اساسية لملافراد — رفض الجهة الادارية المختصة شهر جمعية لسبب من الاسباب لايترتب عليه أضرار حالة يتصنر تداركها فيما لو رفع الامر للقضاء واستفرق نظر المنزاع بعض المؤقت وانتهى الحكم لصالح الجمعية بالفاء قرار رفض شهرها — تخلف ركن الاستعجال •

ملخص الحكم:

ان المادة ٤٩ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ تنص على أنه « لا يترتب على رفع الطلب الى المحكمة وقف تنفيذ القرار المطلوب العاؤه على أنه يجوز للمحكمة أن تأمر بوقف تنفيذه أذا طلب ذلك في صحيفة الدعوى ورأت المحكمة أن نتائج التنفيذ قد يتعذر تداركها » •

وقد استقر قضاء هذه المحكمة على ان سلطة وقف تنفيذ القرارات

الادارية مشتقه من سلطة الالفاء وفرع منها ، مودهما الى الرقسامة القانونية التي يسلطها القضاء الادارى على القرار ، على أساس وزنه بميزان القانون وزنا مناطه مبدأ المشروعية ، فوجب على القضاء الادارى الايقف قرارا اداريا الا اذا تبين له — على حسب الظاهر من الاوراق ومع عدم المساس بأصل طلب الالغاء عند الفصل فيه — أن طلب وقف التنفيذ يقوم على ركنين الاول قيام الاستعجال بان كان يترتب على تنفيذ القرار نتائج يتعذر تداركها ، والثاني يتصل بمبدأ المشروعية بان يكون ادعاء الطالب في هذا الشان قائما بحسب الظاهر من الاوراق على اسباب جديه ،

وكلا الركنين من الحدود القانونية التى تحد سلطة محكمة القضاء الادارى فى وقف تتفيذ القرار الادارى وتخضع لرقابة المحكمة الادارية الطلب .

وهن حيث أن المادة الأولى من قانون الجمعيات والمؤسسات الخاصة الصادر بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٤ تنص على أن « تعتبر جمعية في تطبيق أحكام هذا القانون كل جماعه ذات تنظيم مستمره لدة معينه أو غير معينه تتالف من أشخاص طبيعيين لا يقل عددهم عن عشرة أو من أشخاص اعتباريين بغرض غير الحصول على ربح مادى » •

وقد عرفت المادة السابعة من القانون الجمعية الثقافية فنصت على أنه « وتعتبر جمعية ثقافيــة كل جمعيــة الفرض من تكوينها النعوض بالعلوم أو الفنون أو الاداب » •

وخولت المادة ١٢ من القانون الجهة الادارية المختصة ــ بعد أخذ رأى الاتحاد المختص ــ حق رفض شهر نظام الجمعية للاسباب المسار اليها في هذه المادة •

وهددت المادة الاولى من اللائمه التنفيذية للقانون الصادر بترار رئيس الجمهورية رقم ٩٣٦ لسنة ١٩٦٦ (والمعدله بالقرار رقم ٢٣٤٠ لسنة ١٩٩٧) الميادين الرئيسية التي تعمل فيها الجمعيات والمؤسسات الخاصة بما يأتى : 1 _ رعاية الطفولة والامومه •

٢ ـ رعـاية الاسرة ٠ ٣ ـ المساعدات الاجتماعيـة ٠

ويجوز لوزير الاوقاف والشئون الاجتماعية ان يضيف بقرار منه ميادين عمل جديده ، للجمعيات والمؤسسات الخاصة ٥٠٠ الغ ٠

ومن حيث أن المستفاد مما تقدم أن الجمعية هي كل جماعه ذات تنظيم مستمر تتألف من اشخاص طبيعيين أو اعتباريين وتقوم بنشاط اهلي في أحد مجالات الرعاية الاجتماعية أو الثقافية المنصوص عليها في المادة الاولى من اللائحة التنفيذية السالفة الذكر ولا تستهدف في نشاطها المصول على ربح مادى •

وهذا النشاط طبيعته - لايبلى - كأصل عام - مطالب ملحه ولا يقوم وحده وبصفه اساسية على اشباع حاجات اساسية للافراد سواء القائمين بانشاء الجمعية أو المستفيدين من نشاطها - ومن ثم لايتصور في حالة رفض الجهة الادارية المختصة شهر جمعية لسبب من الاسباب وقوع اخطار محدقه أو ترتب أضرار في المجال الاجتماعي أو الثقافي الذي كانت الجمعية ستعمل غيه ، يتعذر تداركها غيما لو رفع الأمر للقضاء واستعرق نظر النزاع بعض الوقت وانتهى الحكم لصالح الجمعية بالذاء قرار رفض شهرها ،

واذا صح هذا النظر بوجه عام بالنسبة الى الجمعيات ايا كال نوعها ، فأنه يصح خاصة بالنسبة الى الجمعيات الثقافية التى يكون المرض منها النهوض بالعلوم أو الآداب ، كما يصدق المن باب أولى على الجمعية الطاعنه بحسبان أن اغراضها الله كما حددتها التحلق بدراسات واهتمامات في مجالات دولية تخص دول العالم كافة ، وتتصل بآغاق اوسع من المجالات المحلبة ،

ومن ثم فلا ربيب ان النزاع الماثل يختلف عنه وجه الاستعجال الذي يتمثل فى ترتيب نتائج يتعذر تداركها فيما لو ارجى الفصل فى طلب وقف التنفيذ حتى يفصل فى موضوع الفزاع . ومن حيث انه متى تخلف ركن الاستعجال ، وتعين الحكم برغض طلب تنفيذ القرار المطعون فيه دون حاجة لبحث ركن الجدية فيه ، ومن ثم فلا حاجة لمناقشة أسباب الحكم المطعون فيه ، (طعن رقم ٢٦٧٧ لسنة ٣٠ ق ــ جلسة ١٩٨٥/٤/٦)

قاعدة رقم (١٨٤)

المسدأ:

دعوى اثبات الحالة دعوى مستقلة تائمة بذاتها لاغنى عن وجوب تحضيرها وتقديم تقرير فيها من قبل هيئة مفوضى الدولة — لا سبيل الى الخط بينها وبين طلب وقف تتفيذ القرار الادارى ذلك أنه لئن جمعت بينهما ظروف الاستمجال التي لا محيص عن وجوب توافرها في كليهما الا أن طلب وقف التنفيذ لايتمحص أبدا دعوى مستقلة تأئمة بذاتها صدور حكم في دعوى اثبات الحالة قبل أن تقوم هيئة مفوضى الدولة بنهيئتها للمرافعة وتقديم تقريرها فيها — الحكم قد شابه بطلان جوهرى .

ملخص الحكم :

ومز حبث أن هيئة مفوضى الدولة تتبر امينة على المنازعة الادارية وعاملا اساسيا في تحضيرها وتهيئتها لله: الفتح وفي ابداء الرأى القانوني المحايد فيها اذ ناط قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة المحايد فيها اذ ناط قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة تقريرا فيها يحدد وقائع الدعوى والمسائل التي يثيرها النزاع ويبدى رأيه مسببا ، ويتفرع عن ذلك أن الدعوى الادارية لا يسوغ الحكم فيها الا بعد أن تقوم هيئة مفوضى الدولة بتحضيرها وتهيئتها للمرافعة وتقديم تقرير بالرأى القانوني مسببا فيها ، ومن ثم فان الاخلال بهذا الاجراء الجوهرى على ما جرى عليه قضاء هذه المحكمة يترتب عليه بطلان الحكم الذي يصدر في الدعوى •

ومن حيث أن دعوى اثبات الحالة دءوى مستقلة تنائمة بذاتها لاغنى

عن وجوب تحضيرها وتقديم تقرير فيها من قبل هيئة مفوضى الدولة ، ولا سبيل الى الخلط بينها وبين طلب وقف تنفيذ القرار الادارى ، ذلك انه لئن جمعت بينهما ظروف الاستعجال التى لامحيص عن وجسوب توافرها فى كيلهما ، الا أن طلب وقف التنفيذ لايتمحض ابدا دعوى مستقلة قائمة بذاتها ولا يقبل الادعاء به بصريح نص المادة ٤٩ من قانون مجلس الدولة المسار اليه ما لم يرتبط بدعوى موضوعية يطلب فى صحيفتها وقف التنفيذ وهذه الدعوى الاصلية دون طلب وقف التنفيذ القترن بها هى التى تستلزم لها اجراءات تحضير الدعوى من قبل هيئة المفوضين ، أما دعوى اثبات الحالة كدعوى مستقلة لم يرد فى شأنها مثل القيد المنصوص عليه فى المادة ٤٩ المشار اليها فلا معدى عن وجوب تحضيرها ــ شأن سائر الدعاوى ــ من قبل هيئة مفوضى الدولة تحضيرا وائم طبيعتها ولا يخل بطابع الاستعجال الذى لاينفك عنها ،

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن الحكم الطعين صدر في الدعوى قبل أن تقوم هيئة مغوضي الدولة بتهيئتها للمرافعة وتقديم تقريرها فيها ومن ثم شابه بطلان جوهري على وجه يقتضى القضاء بالغائه وأعادة الدعوى للنصل مجددا من دائرة اخرى من دوائر محكمة القضاء الاداري بعد أن تقدم هيئة مفوضى الدولة تقريرها غيها م

١ طعن رقم ٥٠٢٧ لسنة ٢٥ ق ــ جلسة ١٩٨١/٢/٢٨ ٠

الفرع الثالث المفاء القرار الاداري والتعويض عنه

قاعسدة رقم (٤٨٥)

المسحة:

قرار ادارى — الغاؤه — التعويض عنه — لاتلازم بين الطابين — لنوى الشأن اختيار اقامه الطلبين دعوى واحدة أواقامة كلمنهما استقلالا أواقامة أحد الطنبين دون الآخر — التقاعس في طلب الالفاء لا ينطوى على خطأ يؤثر في الضرر المترتب على خطأ الجهة الادارية أو يساهم في وقوع هذا الضرر •

ملخص الحكم:

أن قسانون مجلس السدولة خسول الافراد والهيئات في الفقرة السادسة من المادة الثامنة منه حق الطمن بالالماء في القرارات الادارية المعيية ، كما خولها في المادة التاسمة منه حق طلب تعويض الإضرارالتي تلحقهم من تنفيذ حذه القرارات المعيية و واذ خول القانون ذوى الشأن حق طلب الفاء القرارات الادارية المعيية وحق طلب التعويض عنها دون ايجاد ثمة تلازم بين الطلبين ، فإن من مقتضى ذلك أن ينفسح مجسال الختيار أمام ذوى الشأن ، اذا شاءوا أقاموا طلب الالماء مع طلب التعويض في دعوى واحدة أو اقامة كل منهما على استقلال أو اقامة أحد الطلبين دون الآخر ، وذلك حسيما تعليه عليهم مصالحهم وما يرونه الطلبين دون الآخر ، وذلك حسيما تعليه عليهم مصالحهم وما يرونه كفيلا بتحقيقها ، وأمام هذا الاختيار الذي أتاحه القانون لذوى الشأن دون شمة قيد ، ينتفى كل قول بأن التقاعس في طلب الماء القرار الادارى المعيب ينطوى على خطأ الجهة الادارية أو يساهم في وقوع هذا الغمر ،

(طعن رقم ۸۷۹ لسنة ۱۲ ق ــ جلسة ، ۱۹۷۱/٤/۱)

قامسدة رقم (٤٨٦)

المسدا:

عيب الشكل أو الاختصاص في القرار الاداري لايستوجب لزاها الحكم بالتعويض •

ملخص الحكم:

عيب عدم الاختصاص أو الشكل الذي قد يشوب القرار فيؤدى الى الغائه لا يصلح حتما وبالضرورة أساسا للتعويض ما لم يكن العيب مؤثرا في موضوع القرار ، فاذا كان القرار سليما في مضمونه ، محمولا على أسبابه المبررة له رغم مخالفة قاعدة الاختصاص أو الشكل فانه لا يكون ثمة مجال للقضاء بالتعويض نظرا لان القرار كان سيصدر على أي حال بذات المضمون لو أن تلك القاعدة قد روعيت •

(طعِن رقم ٢١١ لسنة ٢٤ ق ــ جلسة ١٩٧٩/١٢/١٥)

(م ٢٦ - ج ١٩)

الفصل الثامن

مسسائل متنسوعة

قاعــدة رقم (٤٨٧)

المِسدا:

هجية القرار الادارى الذي تحصن من الالغاء •

ملغس المكم:

متى تحصن القرار الادارى فانه يمبع هجة على ذوى الشأن فيما انشأه أو رتبه من مراكز أو آثار قانونية ـ لا تقبل أبة دعوى يكون القصد فيها تجريده من قوته التنفيذية في مواجهتهم •

(طعن رقم ٢٦٦ لسنة ٢٤ ق ــ جلسة ١٩٨٤/٥/١٩)

قاعدة رقم (٤٨٨)

المسدا:

تحصن القرار الاداری الخاطیء لا یعنی نحوله الی قرار صعیح من جمیع الوجوه ـ مثل هذا القرار لا ینتج الا الآثار التی تنشأ عنه مباشرة وبصفة تلقائیة دون حاجة الی تدخل جدید من الادارة فی صورة تصرف اداری جدید ـ عدم جواز اتخاذ هذه الآثار اساسا لقرار اداری آخر او ادخالها کعنصر من عناصره ٠

ملخص الفتوى :

ان تحصن القرار الخاطى، لا يعنى تحوله الى قرار صحيح من جميع الوجوء اذ أن القرارات الادارية المشوبة بعيب مخالفة القانون التى تتحصن بفوات ميعاد الطعن فيها بالالفاء لا تنتج غير الآثار التى

تنشأ عنها مباشرة ويصفة تلقائية دون حاجة الى تدخل جديد من جانب السلطة الادارية فى صورة تصرف ادارى جديد ومن ثم لا يجوز اتخاذها أساسا لقرار ادارى آخر أو ادخالها كعنصر من عناصره لأن تحصنها لا يسبغ عليها المشروعية ولا يطهرها من العيوب التى شابتها مما يلزم الجهة الادارية بالاعتداد بها ، لأن القول بذلك معناه الزام الادارة باعترام الخطأ الامر الذى يقتافى مع حسن سيرالادارة ومبدأ المشروعية،

(لملت ۱۹۹۱/۱/۸۱ في ۱/۱/۲۲۱)

قاعــدة رقم (٤٨٩)

المسدا:

ان عدول الوزارة عن قرار بلطل يعتبر عدولا محيحاً خصوصا وانه صادر قبل العمل بقانون انشاء مجلس الدولة رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ ولايسرى بالنسبة اليه الموعد المنصوص عليه في المادة ٣٥ من هــذا القــانون ٠

ملغم الفتوي :

استعرض قسم الرأى مجتمعا بجاسته المنعقدة فى ٣ من غبرابر سنة ١٩٤٩ موضوع التظلم المرفوع من سكرتير معهد الفنون الجميلة للبنات يلتعس غبه العدول عن قرار الغاء تثبيته المسذى يتلخص فى أن وكيل وزارة المعارف العمومية المساعد أصدر فى ٣٦ من نوفمبر سسنة ١٩٤٥ قرارا بتثبيته ابتداء من أول ديسمبر سنة ١٩٤٥ وخصم الاحتياطي منه شهريا ٥٠٠٠ الخ و وذلك استنادا الى قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٥ من مارس سنة ١٩٤٥ الخاص بتثبيت موظفى مدارس مجالس الديريات و

وانه ظهر بعد ذلك أن ترار مجلس الوزراء المشار اليه لا ينطبق فهذه الحالة أذ أن هذا القرار خاص بموظفي مجالس الديريات والموظف السابق ذكره كان في مجلس شبين القناطر المحلى ، كما أن درجته بالجلس

المعلى كانت ثالثة خدم ولايجوز التثبيت الا لمن كان فى الدرجة الثامنة أو ما يعادلها على الاتل فى مجالس المديريات .

واستفادا على ذلك أصدر معالى وزير المعارف العمومية قرار فى ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٤٧ بالغاء قرار التثنيت الصادر فى ٢٦ من نوغمبر سنة ١٩٤٥ وبزوال صفة الموظف الدائــم عن الموظف الذكــور ورد ملخصم منه ه

وأن الموظف المذكور تظلم من هذا القرار فى ٢٧ من ديسمبر سنة ١٩٤٧ ولم ترد الوزارة على هذا التظلم الى الآن .

وقد انتهى رأى القسم الى أن القرار الصادر من وكيل وزارة المعرفية المساعد فى ٢٩ من نوغمبر سنة ١٩٤٥ القاضى بتثبيت الموظف المذكور قرار باطل لمخالفته أحكام قرار مجلس الوزراء المسادر فى ٥ من مارس سنة ١٩٤٥ الخاص بتثبيت موظفى مدارس مجالس المديريات نظرا الى أن الموظف المذكور لم يكن موظفا باحد مجالس المديريات بل باحد المجالس المحلية ، كما أن درجته كانت ثالثة (خدم) والتثبيت لا يجوز الا لمن كان فى الدرجة الثامنة أو ما يعادلها فى مجالس المديريات ،

وأن عدول الوزارة عن هذا القرار فى ٣٣ من ديسمبر سنة ١٩٤٧ محيح خصوصا وأن القرار الأول صادر قبل العمل بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٤٦ الخاص بانشاء مجلس الدولة ولا يسرى بالنسبة اليه المعاد المنصوص عليه فى المادة ٣٥ من هذا القانون حتى على أساس ما ذهبت اليه محكمة القضاء الادارى من أن غوات هذا الميعاد يجعل القرار نهائيا لايجوز للادارة الرجوع فيه ٠

(نتوی ۸۱/۳/۸۱ سـ فی ۱۹٤۹/۸۸)

قامسدة رقم (٩٠)

المسدا:

نظام وجوبى — اشتراط قانون مجلس الدولة رقم ه مسنة ١٩٥٩ وجوب هذا التظلم لا يصدق الا بالنسبة للقرارات الادارية القسابلة للسحب والصادرة في شأن الموظفين — لا وجه لتطلب التظلم اذا امنتع على الادارة اعادة النظر في القرار لاستنفاد ولايتها باصداره ، أو لعدم وجود سلطة رئيسية تملك التعتيب على الجهة الادارية التي اصدرته السلس نلك — هو عدم جدوى التظلم حينئذ — مثال: استثناء القرارات الصادرة من مجالس تاديبية من التظلم الوجوبي بنص المادة ١٢ من قلون تنظيم مجلس الدولة •

ملخص الفتوي :

ان المسادة ٨ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شسأن تنظيم مجلس الدولة تنص على أن «يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى دون غيره بالفصل في المسائل الآتية: أولا ٥٠٠ ثالثا: الطلبات التي يقدمها دو الشأن بالطمن في القرارات الادارية النهائية الصادرة بالتمين في الوظائف العامة أو بمنح علاوات و رابعا: الطلبات التي يقدمها الموظفون المعوميون بالغاء القرارات النهائية للسلطات التاديبية و خامسا: الطلبات التي يقدمها الموظفون المعوميون بالغساء القرارات الصادرة باحالتهم الى المعاش و ٥٠٠ الخ » و وتنص المادة ١٢ على أنه « ٥٠٠ ولا تقبل الطلبات القدمة رأسا بالفاء القرارات الادارية المنصوص عليها في البندين « ثالثا » و « رابعا » عدا ما كان صادرا من مجالس تأديبية والبند « خامسا » من المادة ٨ وذلك ما كان صادرا من مجالس تأديبية والبند « خامسا » من المادة ٨ وذلك تقبل التنظم منها اللى الهيئة الادارية التي أصدرت القرار أو الهيئات الرئيسية وانتظام و ١٠٠ » •

ومفاد هذين النصين أن المشرع قد اشترط وجوب التظلم الادارى من القرارات القابلة للسحب والصادرة في شأن الموظفين واستهدف من

ذلك تقليل الوارد من القضايا بقدر المستطاع وتحقيق العدالة الادارية بطريق أيسر للناس بانهاء المنازعات في مراهلها الاولى وان رأت الادارة أن المتظلم على حق في تظلمه فان رفضته أو لم تبت فيه خلال الميعاد المقرر فله أن يَلِجأ الى طريق التقاضي ، ومن ثم فان التظلم الوجوبي السابق ــ سواء الى الهيئة الادارية التي أصدرت القرار أن كانت هي التي تملك سحبه أو الرجوع فيه أو التي الهيئات الرئيسية أن كان الرجع اليها في هذا السحب وهو الذي جعله المشرع شرطا لقبول الغاء القرارات الخاصة بالموظفين العموميين التي عينها وقرنه بوجوب انتظار المواعيد المقررة للبت فيه - لا يصدق آلا بالنسبة الى ما كان قابلا للسحب من هذه القرارات للحكمة اللتى قام عليها استازام هذا التظلم وهي الرغبة في تقليل المنازعات على النُّمو المشار اليه أما اذًا امتنع على ْ الأدارة اعادة لنظر في القرار لاستنفاد ولايتها بالصداره أو لعدم وجود سلطة رئيسية تملك التعقيب على الجهة الادارية التي أصدرته فلأ يكون ثمت جدوى من التظلم في هذه الحالة لأن الجهة الادارية مهما كان ايمانها بأحقية المتظلم فلن تستطيع الاستجابة الى طلبه ، يؤيد هذا النظر نص المادة ١٢ استنفاء القرارات الصادرة من مجالس تأديبية من التظلم الوجوبي لأن الجهات الادارية لا تملك سلطة التعيب على هذه القرارات مالتعديل أو الألفاء •

(نتوى ١٠٤٤ في ١٩٦٣/٩/٢٩)

قاعدة رقم (٤٩١)

المسدا:

قرار أدارى - مضعونه - يتمين لاستظهار هتيقته تقمى قصد مصدر القرار في ضوء الظروف التي لابست اصداره ، وهدود السلطة التي يملكها ، ومدى توافر الشروط اللازمة لاصداره - مثال : قرار التمين في وظيفة ملاحظ ،

ملقس الحكم:

يتعين لاستظهار حقيقة ما تضمنه القرار تقصى قصد مصدره في

ضوء المظروف القى لابست اصداره وحدود السلطة التى يملكها وتوانمر أو عدم توانمر الشروط اللازمة للتعيين فى وظيفة (ملاحظ) .

(طعن رقم ٥٦ه لسنة ٧ ق _ جلسة ٢١/٥/٣١)

قاعــدة رقم (٤٩٢)

المسدا:

لايسوغ في مقام الحكم على مشروعية القرار وسلامته جعل أثر الظروف اللاحقة المستجدة ينعطف على الماضي لابطال قرار مسحد محيط أو تصحيح قرار صدر باطلا في حينه — لا ينال من صحة القرار منظورا اليه في ظل ما لابسه من ظروف أن تقطور هذه الظروف أو يجد فيها فيما بعد ما يغير وجه الحكم عليه فيما أو كانت قائمة وقت صدوره — المعبرة في تقدير ما أذا كان القرار صحيحا أو غير صحيح هي بكونه كذلك وقت صدوره — تحقق شرط هسن السمعة أو تخلفه لدى المرشح لوظيفة المعدية أنما يجرى تقديره في ضوء الحالة الواقعة عند أعمال هذا المسرط أي التي تكون قائمة بالشخص وقت صدور القرار الادارى باستبعاد أسمه من كشف المرشحين المعدية •

ملخص الحكم:

أن ملينبغي الاعتداد به في تقدير تحقيق شرط حسن السمعة أو تخلفه لدى المرشح لوظيفة العمدية انما هو الحالة الواقعة عند اعمال هذا الشرط أي التي تكون قائمة بالشخص وقت صدور القرار الادارى باستبعاد اسمه من كشف المرشحين للعمدية ، بحيث ينظر في تقدير مشروعية القرار الى الملابسات التي أحاطت به وقت صدوره ومدى تأثيرها في تصرف الادارة حينذاك ، قان كانت تبرر هذا التصرف وتفضى ماديا وقانونا الى النتيجة التي انتهت اليها الادارة ، كان القرار سليما وقائما على سببه الصحيح ، والا كان معييا و ولا ينال من صحة القرار منظورا اليه في ظل ما لابسه من ظروف أن تتطور هذه المظروف أو يجد منظوما بعد ماينج وجه المكم عليه فيها لو كانت قائما وقت صدوره عليها بعد ماينج وجه المكم عليه فيها لو كانت قائما وقت صدوره لان المبرة في تقدير ما اذا كان القرار صحيحا أو غير صحيح هي بكونه لان المبرة في تقدير ما اذا كان القرار صحيحا أو غير صحيح هي بكونه

كذلك وقت صدوره ، لا بما قد يجد بعد ذلك من أحداث من شدانها أن تغير وجه الحكم على مشروعية أن تغير وجه الحكم على مشروعية القرار وسلامته جمل أثر الظريف اللاحقة المستجدة ينعطف على الماضى لابطأل قرار صدر صحيحاً أو تصحيح قرار صدر باطلاً في حبنه •

(طعن رقم ١٩٢١ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٩٢١/١١/١)

قاعسدة رقم (٤٩٣)

المسدا:

قرار مجلس الكلية بالموافقة على قرار اللجنة المطبية الدائمسة باعتبار البحوث المقدمة اليها دون المستوى للحصول علىلقب استاذ ـــ يتعين التظلم منه قبل رفع الدعوى •

ملخص الحكم :

هذا القرار من القرارات التى تتطلق مآلا بالتعين فيتمين التظلم منه قبل رفع الدعوى — أن ما ذهب اليه الطعن من اعتبار القرار بمنح اللقب العلمى لوظيفة استاذ أو رفضه ليس قرارا نهائيا لا وجه له لأن منح اللقب العلمى لهذه الوظيفة هو ترقية لها وهى أعلى من وظيفة أستاذ مساعد وهذا بذاته كاف لاعتبارها كذلك اذ الترقية بممناها الاعم هي ما يطرأ على الموظف من تشيير في مركزه القانوني يكون من شأنه تقديمه على غيره وصعوده في مدارج السلم الوظيفي ولو لم يعساهب ذلك نفسع مادى •

(طمن رقم ١٦٤ لسنة ٢٥ ق ــ جلسة ٢٧/١/١٩٨١)

قاصدة رقم (٤٩٤)

الجسدا:

ميطد التظلم من القرارات الادارية ــ بدؤه من تاريخ اعسلان القرار أو نشره أو العلم به طما يقينيا ــ النشر الذي يمتد به في هذا المصوص هو التشر في الجريدة الرمسمية أو النشرة المطمية التي تصدرها اهدى الوزارات أو المسالح أو الهيئات وتوزعها على الادارات والاتسام والفروع المفتلفة ... ابلاغ القرارات الادارية الى هذه الجهات أو المماقها بلوهة الاعلانات لا يعتبر من قبي....ل النشر في النشرات المملهية ولا يعتد به في سريان المعاد .

ملخص الفتوي :

ان ميعاد التظلم من القرارات الادارية هو بذاته ميعاد طلب الغائها قضاء • وأن ماييدا به سريان الميعاد الاول هو نفسه ماييدا معه سريان الميعاد الثاني •

ومن حيث ان المادة ١٩ من تانون مجلس الدولة السابق ــ التى رددت المادة ٢٣ من قانونه الحالى نصها ــ حددت الامور التى يبدأ منها سريان ميعاد طلب الالغاء ــ وتبما ميعاد التظام ــ وهذه الامور هى:

١ ــ النشر في الجريدة الرسميه ٢ ــ الاعلان ــ ٣ ــ النشر في النشرات التي تصدرها المصالح •

وهذه الأمور تتفق فى انها الوسائل التى اعتد بها المسرع لتقرير العلم بالقرار الادارى ، ومن ثم لحساب بدء ميعاد الطعن فيه ، واذ هى وسائل علم فانه يحل محلها العلم عن غير طريقها الذى يؤدى وظيفتها ، وهو العلم اليقينى بالضوابط والحدود التى رسمها له القضاء الادارى، والنشر فى الجريدة الرسمية انما يكون بالنسبة الى القرارات التنظيمية بينما يكون الاعلان والنشر فى الفشرات المصلحية والعلم اليقينى للقرارات الفردية ،

والنشرة المحلحة التى يجرى من تاريخ صدورها ميماد الطعن فيما تتضمنه من قرارات هى التى تصدرها احدى المسالح ويتم نشرها وتوزيعها على الادارات والأقسام والفروع المختلفة ، ولا يعتبر من قبيل ذلك تبليغ القرار الى الادارات أو الأقسام أو الفروع آ ولاالصاقه أو مجرد الصاق النشرة بلوحة اعلانات الوزارة أو المصلحة وذلك على النحو المستخلص من أحكام قرار مجلس الوزراء الصادر في ٥ من ابريل

سنة ١٩٥٥ بشأن النشرات المسلحية والتظلمات الادارية ٤ ومن استقرار أحكام القضاء في هذا الشأن .

ويخلص من ذلك أن نشر القرار المتظلم منه بلوحة اعلانات الوزارة لايعتبر نشرا له فى نشرة مصلحية حتى يحسب ميعاد التظلم منه من تاريخ هذا النشر ، ومن ثم غلا بيدأ ميماد التظلم فى هذه الحالة الا من تاريخ علم صاحب الشأن بالقرار المتظلم منه علما يقينيا •

فاذا كان الثابت فى وقائع الموضوع أن المتظلم كان بعيدا عن مبنى الوزارة التى تم نشر القرار المتظلم منه بلوحة اعلاناتها ، ولم يرد بتلك الوقائع ما ينفى ذلك أو يشكك فيه ومن ثم يتعين الالتفات عن مدى اعتبار هذا النشر عنصرا كافيا أو غير كاف لعلم المتظلم بالقرار علما يقينيا .

ويخلص من جميع ماتقدم انه لاوجه لحساب ميعاد تظلم المذكور من القرار المشار اليه من تاريخ نشره في لوحة اعلانات الوزارة ولاييدا هذا الميعاد الا من التاريخ الذي يثبت فيه علم المتظلم بالقرار علما بقينيا .

ا غنوی ۲۸۹ فی ۱۹۹۳/۳/۱۹۱۱

قاعسدة رقم (٩٥٠)

المسدا:

التنفيذ الادارى المباشر ــ التزام الموظف بدفع مبلغ من النقود للحكومة ــ مشروعية ومسحة التنفيذ الادارى المباشر بخصم جزء من راتبه لاقتضاء هذا الحق طبقا للقانون رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٥٦ ٠

ملغص الحكم:

اذا كان الالتزام بدفع مبلغ من النقود تنابلا للتنفيذ المينى في جميع الاحوال ، فالتنفيذ الادارى المباشر في صورة خصم جزء من راتب الموظف

لاقتضاء حقوق الحكومة قبله طبقا لأحكام القانون رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٥٦ يكون مشروعا وصحيحا وتكون مجادلته فيما اتخذته الحكومة من ذلك غير قائمة ــ والحالة هذه ــ على أساس سليم من القانون .

(طعن رقم ٩٦٩ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١٩٦٤/١١/١٥)

قاعسدة رقم (٤٩٦)

: المسمدا

الغاء الامر الادارى ... يكون بأمر ادارى آخر بنفس اداة الامر الأول .

ملخص الحكم:

ان الأمر الادارى لا يلفيه الا أمر ادارى أخر بنفس اداة الامر الأول وهي الكتامة .

ا طعن رقم ١٢٦٧ لسفة ٧ ق _ جلسة ١٢٦٤/١٩٦٥ ،

قاعسدة رقم (٤٩٧)

البسدا:

القرار المادر بغمل العامل من الخدمة بسبب القبض عليه تنفيذا لعقوبة المبس المحكوم بها ـ عدم اعتباره سحبا لقرار التعين •

ملخص الحكم:

ان هذه المحكمة الاترى محلا للخوض فيما اذا كانت ارادة الادارة مشوبة بعيب من الميوب أفسد ارادتها ورضاءها بالنسبة الى ركن جوهرى توقف عليه قرارها الصادر بتعيين المطعون عليه على اعتبار انه كتم أمرا لو انكشف لها لما أقدمت على هذا التعيين ، لاترى هذه المحكمة وجها للخوض في هذا البحث لأن القرار المطعون فيه بحسكم مضمونه

وملابسات اتخاذه لا يستطاع تأويله على معنى سسحب القرار المتنى، للنمين ، حتى يسوغ ، من أجل مراقبته البحث فى مدى صحة قرارالتعيين أو بطلانه ومدى مطاوعته للسحب أو عدم استجابته لذلك . لا محل لهذا كله بعد أن وضح من ملابسات صدور القرار المطعون فيه ، ان الادارة لم تقصد الى جمل آثار الفصل من الوظيفة منسحبة على بداية المخدمة حتى يصح القول بأنه أريد به سحب قرار التعيين لبطلانه ، وانما ربطت قرارها بواقعة منشئة لمانع من موانع البقاء فى المخدمة وهى واقعة القبض على المدعى فى ٧٧ من اكتوبر سنة ١٩٥٥ لتنفيذ عقوبة الحبس عليه ، وهذه الواقعة تكشف عن نية الادارة فى أنها لم تقم قرارها على سبب يتعلق بقرار التعيين من حيث فقده أحد شروط صحته أو أركان سبب يتعلق بقرار التعيين من حيث فقده أحد شروط صحته أو أركان وجوده وانما اقامته على ما يصح اعتباره مانعا من موانع البقاء فى المخدمة نابع له ومسبب عنه ، وهو الانقطاع عن العمل ، فدل هذا على أنه اراد ماهو المفصل من المخدمة على ما رآه محققا لقيام المانع من البقاء فى خدمة المؤت صحيحة ،

(طعن رقم ۲۲۶ لسنة ٥ ق ـ جلسة ١٩٦٢/٤/١٥)

قاعسدة رقم (٤٩٨)

المحدا:

قرار ادارى — نشرالقراربالجريدة الرسمية — تكاليف النشر — الاصلان تتعملها الجهة طالبة النشر — صدورتفويض من وزيرالزراعة الى المحافظة بالتعليق لاحكام قانون الادارة المحلية في اصدار القرارات المتعلقة بالجمعيات التعاونية الزراعية — آثار قرار المحافظ ترتد الى الوزير وتتحمل ميزانية وزارة الزراعة بتكاليف النشر — الاشراف على الحركة التعاونية منوط بالوزارة التى رصدت ميزانيتها القيسام

ملخص الفتوى :

ان الأصل هو تحمل الجهة طالبة نشر القرارات وبمصروفات هذا

النشر لأنها بذلك الطلب انها تتماقد مع الجهة القائمة على اصداء البخريدة، الرسمية على نشر ما يتطلب الأمر نشرة مقابل التزامها اداء النفقيات المقررة ١٠٠ الا أنه اذا ما صدر تفويض من وزير الزراعة الى المحافظة للتروة ١٠٠ المادة السادسة من قانون نظام الادارة المحلية التي أجازت لكل وزير أن يعهد بقرار منه الى المحافظ ببعض اختصاصاته في أصدار القرارات المتعلقة بالجمعيات التعاونية الزراعية وفي هدود ما يختص به قانونا ، فان مثل هذا التفويض يترتب عليه أن يكون المحافظ في مباشرته للاختصاص المفوض فيه نائبا عن الوزير ، وبالتالى ترتد آثار القرار الصادر من المحافظ الى الوزير بحيث تتحمل ميزانية وزارة الزراعة بتكاليف النشر و

وأنه مما يعزز هذا النظر أن الاختصاص باصدار القرارات المتعلقة بالجمعيات التعاونية يقصد به تحقيق مصلحة الحركة التعاونية ، ويقوم الوزير أو من يفوضه باصدار هذه القرارات باعتباره مشرفا على الحركة التعاونية الزراعية في مجال نشاط وزارته أو مشرفا على الحركة التعاونية الزراعية في الحالة محل البحث ، وهذا النشاط يدخل اساسا في اختصاصاص وزارة الزراعة التي رصدت في ميزانيتها القيام باختصاصاتها مما يتعين معه تحميل هذه الوزارة بمصروفات نشر القرارات المشار اليها سواء صدرت من الوزير أو من المحافظ باعتباره مفوضا من الوزير ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن تكاليف نشر القرارات الصادرة من المحافظين فى شب أن الجمعيات التعاونية الزراعية اذا ما فوضوا من السيد وزير الزراعة فيما هو من اختصاصه تقع على عاتق وزارة الزراعة •

، مك ۱۹۷۰/۱۰/۲ _ جلسة ۱۹۷۰/۱۰/۲۲

قاعــدة رقم (٤٩٩)

: ألمسدأ

القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٢ وكذلك قرار وزارة الاسكان رقم ٥٤٠ لسنة ١٩٦٢ ليس فيهما ما يوجب اخطار مالك المقار بأن تظلما قد رفع

من المستأجر عن قرار المجنة التقدير ـ هذا الاخطار لا يعتبر اجسراء جوهريا في ذاته بحيث يترتب على مجرد اغفاله انعدام قرار مجلس الراجعة •

ملخص الحكم:

أن أحكام القانون رقم ٤٠ اسنة ١٩٦٢ ، وكذلك نصوص قرار وزارة الاسكان رقم ٤٠ اسنة ١٩٦٦ المعدل بالقرار رقم ١٤٠ السنة ١٩٦٣ المعدل بالقرار رقم ١٤٠ السنة ١٩٦٣ المعدل بالقرار رقم ١٤٠ السنة ١٩٦٣ المنظم لاجراءات التظلم من قرار لجنة التقدير والفصل في التظلم بطاما قد رفع من المستأجر عن قرار لجنة التقدير أو مما يوجب ابلاغه كذلك بالجلسة المعينة أمام مجلس المراجعة لنظر هذا التظلم ، بل ان هذه النصوص قد خلت جميعا مما يؤخذ منه ان هذا الاعلان يعتبر اجراء جوهريا في ذاته ، بحيث يترتب على مجرد اغفاله بطلان القرار بحسب مقصود الشارع ، ولما كان الاعلان غير لازم قانونا على هذا الوجه فان اغفال اجرائه لا يلحق بالتالي بقرار مجلس المراجعة أي بطلسلان أو انتظام المقدم لجلس المراجعة أي بطللان أو يختصم قرار لجنة التقدير ذاته ه

(طمن رقم ۷۰۸ لسنة ۱۳ ق ــ جلسة ۱۹۹۹/۲/۲۱ ا

قاعسدة رقم (٥٠٠)

المسدأ:

عدم انعقاد اللجنة الفنية لشئون عمال اليومية ــ صدور قرارها بطريق التمرير لا يؤدى الى بطلان القرار ما دام قد صدر بالاجماع ·

ملخص الحكم:

ان ما ذهب اليه المدعى من أن اللجنة لم تنعقد بل اتخذت قرارها بطريق التمرير ليس من شأنه أن يؤدى الى بطلان القرار المذكور مادام قد صدر بالأجماع حسبما هو ثابت من الأوراق •

(طعن رقم ۲۵۹ لسنة ۹ ق سد جلسة ۲۷/۱۹۱۸)

قاعــدرقم (٥٠١)

البسدا:

حالة الضرورة ــ طريق استثنائي محض لا يلجأ اليه الا في حالات محددة على سبيل المحمر ــ حالات ذلك هي وجود نص في القانون بييح اتخاذ هذا السبيل أو قيام حالة الضرورة ــ أركان حالة الضرورة ٠

ملذس الحكم:

ان انتجاء الادارة الى تنفيذ أو امرها على الأفراد بانقوة المجبرية دون حاجة الى اذن سابق من القضاء — وهو ما يسمى بالتنفيذ الماشر — هو طريق استثنائى محض ، لا تستطيع الادارة أن تلجأ اليه الا في حالات محددة على سبيل الحصر اذ أن الاصل الذي يحكم هذا الموضوع هو الاصل العام الذي يخضع له الأفراد ، والذي يقتضي أن تلجأ الادارة الى القضاء لتحصل على حكم بحقوقها ان كان لها ثمة وجه حقاذا مارفض الخذراد الخذرع اقراراتها ، ومن ثم فقد استقر الرأى فقها وقضاء على أن لا يسوغ للادارة في مصر أن تلجأ الى هذا الطريق الا في احدى حالتين :

الحالة الأولى اذا وجد نص فى القانون يبيح للادارة اتخاذ هذا السبيل والأمثلة على ذلك واضحة من استقراء نصوص القوانين المختلفة.

الحالة الثانية: وهي حالة الضرورة مقتضاها أن تحدد الادارة نفسها أمام خطر داهم: يقتضى أن تتدخل فورا للمحانظة على الامن والسكينة أو المسحة العامة بحيث لو تريثت الى حين صدور حكم القضاء لترتب على ذلك اخطار جسيمة ومن ثم قد جرى القضاء الادارى في مصر على انه لا تقيم حالة الضرورة الابتوفر أركان أربعة

أو لا : أن يكون هناك خطر جسيم مفاجى، يهدد النظام والأمن • ثانيا : أن يكون عمل الضرورة الصادر من الادارة ، هو الوسيلة الوحيدة لدفع الخطر •

ثالثًا : أن يكون العمل لازما حتما غلايزيد علىما تقضى به الضرورة.

رابعا: أن يقوم بهذا العمل الموظف المختص غيما يقوم به من أعمال وظيفته •

وهذه الأركان جميعها ترجع الى أصلين معروفين من أن الضرورات تبيح الحظورات وان الضرورة تقدر بقدرها .

قاعدة رقم (٥٠٧)

ابسدا:

آثار الالفاء الجرد - كيفية تنفيذ الحكم بالغاء قرار الترقية - وجوب تصحيح الاوضاع بالنسبة للقرارات التالية •

ملخس الفتوى:

ان آثار الاداء الجرد تحكمها قاعدة عامة مؤداها ان تعود الحالة الى ماكانت عليه قبل صدور القرار الملغى ، على اعتبار انعلم يصدر أحملان ويقتضى هذا ترتيب آثار سابية واخرى ايجابية على عاتق الادارة ، وبعبارة أخرى فان الادارة تلتزم بالامتناع مستقبا عن تنفيسذ القرار المحكوم بالغائه ، على أى وجه ، كما تلتزم باتخاذ الاجراءات اللازمة لاعادة المراكز الى أصلها على نحو ماكانت عليه قبل صدور القرار الباطل،

والقرار الصادر بالترقية ينتى الركز القانونى فيها بآثاره المختلفة من نواح عدة ، سواء من ناحية تقديم الموظف الى الدرجة التالية أو من ناحية الحوازنة فى ترتيب الاقدمية فى الترقية بين دوى الشأن ، ومن شم يتدين عند تنفيذ حكم الالغاء ان يكون تنفيذه منسقا وحكم القانون ، فكافة تلك النواحى والآثار ، وذلك وضعا للامور فنصابها السليم ولعدم الاخلال بالحقوق أو المراكز القانونية بين ذوى الشأن •

ومن حيث أن الحكم بالغاء القرار الادارى يقتضى الغاء كافة الآثار الدرية عليه في الخصوص الذي انبنى عليه الحكم وعلى الاساس الذي أشرم عنيا قضاءه و ومن ثم غان أثر هذا الحكم يقتضى تصحيح الاوضاع بالنسبة الى القرارات التالية ، ذلك أن كل قرار منها يتأثر هتما بالغاء القرار السابق عليه مادامت الترقيات فيها جميعا مناطها الدور في ترتيب لاندميه عند النظر في الترقية •

(غنوی ه فی ۱۹۳۰/۱/۳)

قاعدة رقم (٥٠٣)

: 12___41

قرار ادارى - الغاؤء - حجية الحكم بالالغاء - حجية على الكافة ·

ملخص الفتوي :

من المسلم أن الحكم باأماء قرار أدارى يكون حجة على الكافة ولا تتتصر حجيته على طرف الدعوى وأنما هي حجية مطلقة تتمدى الى الغبر أيدا • وعلة ذاك أن الخصومة الحقيقية في الأعن بالالغاء تتصب على القرار الادارى ذاته وتستند الى أوجه عامة حسددها القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة للجمهورية العربية المتحدة وكل وجه منها له من العموم في حالة قبول الطعن مايدع القرار المطعون فيه باطلالا بالنسبة الى الكافة، ومن ثم فهو بطلان مطلق •

(نتوی ه فی ۱۹۲۰/۱/۳)

قاعسدة رقم (٥٠٤)

البسدان

. . قرّار اداري ب الغارّه ب مداه ب قد يكون الغاء جزئيا أو كاملا ٠

ملخس الفتوي :

أن الفاء القرآر قد يكون الفاء جزئيا يقتصر على شبطر منه أو الثر

من آثاره وقد يكون الغاء كاملا حيث يكون بطلان القرار لعيب فى ذاته من العيوب التى تنص عليها المادة الثامنة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم مجلس الدولة وهى عيوب الاختصاص والشكل ومخالفة القوانين أو اللوائح أو الخطأ فى تطبيقها أو تأويلها أو اساءة استعمال السلطة ، ويقتضى الغاء القرار الغاء مجردا اهداره بكافة ماترتب عليه من آثار واعتباره كأن لم يكن فى الماضى والمستقبل ،

(غتوی ۱۹۵۹/۱۲/۷ فی ۱۹۵۹/۱۲/۷)

قاعسدة رقم (٥٠٥)

المسدا:

سريان هواعيد الطعن بالالفاء من تاريخ العلم بالقرار ــ نشرالقرار المطعون فيه في الجريدة الرسمية ــ تظلم المدعى من هذا القرار بعد مرور الكثر من ستين بوما من تاريخ النشر بمناسبة توزيع الاختصاصات بين وكيلى الوزارة ــ تظلم مقدم بعد المواعيد القررة قانونا ــ الاثر المترتب على ذلك : عدم قبول الدعوى شكلا ٠

ملخص الحكم :

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الجهة الادارية أصدرت بتاريخ / ١٩٧٧/ القرار رقم ١٩٣٧ لسنة ١٩٧٧ بتعيين السيد / ٥٠٠ و٠٠٠ في غدَّة وكيل وزارة ذات الربط المالي ١٤٠٠ ـ ١٨٠٠ جنيه سنويا بهيئة صندوق استثمار الودائع والتأمينات و وبتاريخ ٢/٧/٧/١ اصدرت القرار رقم ١٢٥٠ لسنة ١٩٧٧ بندب السيد ٥٠٠ وكيل الوزارة بهيئة صندوق استثمار الودائع والتأمينات وكيلا للوزارة لشئون مكتب الوزير، وبتاريخ ١٩٧٧/٩/٣ أصدرت القرار رقسم ١٦٦ لسنة ١٩٧٧ بتعيين السيد / ٥٠٠ وكيلا لوزارة المالية لشئون مكتب الوزير بمستوى الادارة العليا (١٤٠٠ سنه ١٩٧٠ ونص في المادة الاولى منه على أن اصدرت القرار رقم ١٢٧ لسة ١٩٧٨ ونص في المادة الاولى منه على أن يتولى السيد أن / ٥٠٠ و٠٠٠ وكيلا الوزارة الاختصاصات المرضحة قرين اسم كل منهما و

كما نص فى المادة الثانية على ندب السيد / ٠٠٠ و وكيل الوزارة لشئون موازنة الهيئات والوحدات الاقتصادية وكيلا للوزارة لشئون مكتب الوزير بالاضافة الى عمله ٠

ومن حيث ان مؤدى تعاقب المراكز القانونية التي أنشاتها هـــذه القرارات للسيد / ٠٠٠ ٥٠٠ أن جهة الادارة صورت قرارها رقسم ١٢٢ لسنة ١٩٧٧ على أنه تعيين له في فئة وكيل وزارة بهيئسة صندوق استثمار الودائم والتامينات ، الا أن ندبه بعد يومين من صدور هذا القرار بشغل وظيفة وكيل الوزارة نشئون مكتب وزير المالية ، ثم تعيينه في هذه الوظيفة بعد خمسين يوما من تعيينه بالصندوق المذكور يكشف عن الارادة المقيقية لجهة الادارة وهي أنها قصدت من قرارها رقم ١٣٢ اسنة ١٩٧٧ ترقية السيد / ٠٠٠ الى فئة وكيل بوزارة المالية ذاتها تحت ستار التعيين في صندوق استثمار الودائع اكى نحل نفسها من أحكام الترقية المنصرون عليها في قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة من جهة ولكي يكون قرارها هذا بمنائي عن التأمن غيه من جانب من هم أحق منه بالترقية الى هذه الفئة من بين العاملين بالوزارة وليس صحيحًا ماادعته الجهة الادارية أمام محكمة القضاء الادارى من أنها الغت القرار رقم ١٦٦ لسنة ١٩٧٧ بتعيين السيد / ٥٠٠ ٥٠٠ وكيلا لوزارة المالية لشئون مكتب الوزير لأن هذا الادعاء لو كان صحيحا لترتب عليه العاء قرار توزيع الاختصاصات بينه وبين وكيل الوزارة الآخر وعودته ألى صندوق استثمار الودائم نشخل الوظيفة التي عين فيها بالقرار رقم ١٣٢ لسنة ١٩٧٧ وهو ما لم يحدث •

ومن حيث أن القرار رقم ١٩٢٧ لسنة ١٩٧٧ يعتبر - وفقا للارادة المعتبية لجهة الادارة - قرار بالترقية الى وظيفة وكيل وزارة بوزارة المللية ، ذمن ثم فان المواعيد والاجراءات المقررة المطمن بالالغاء لاتسرى في حق المدعى الا من تاريخ اقصاح جهة الادارة عن هذه الارادة واتصال هذا الافصاح بطم المدعى •

ومن حيث أن جهة الادارة أقصحت عن ارادتها الحقيقية بقرارها رقم ١٦٦ لسننة ١٩٧٧ بتمين السيد / ٥٠٠ ٥٠٠ وكيلا لوزارة الماليــة لشئون مكتب الوزير ، فمن ثم فانه اعتبارا من تاريخ علم المدعى بهذا

المقرار تسرى فى حقه مواعيد الطعن بالالغاء فى القرار رقم ١٣٢ لسنة ١٩٧٧ .

ومن حيث ان القرار ١٩٦١ لسنة ١٩٧٧ نشر فى الجريدة الرسمية رئعد رقم ٣٤) الصادر بتاريخ ١٩٧٧/١٠/٣٧ ولم يتقدم المدعى بتظلمه الا بتاريخ ١٩٧٨/١٠/٣٣ – بمناسبة صدور هذا القرار رقم ٢١٧ لسنة ١٩٧٨ بتوزيع الاختصاصات بين وكيلي الوزارة – غمن ثم فانه يكون قد تقدم بتظلمه بعد تخطبه فى الترقية الى فئة وكيل وزارة بعد المواعيد المقررة قانونا وتبعا لذلك تكون دعواه غير مقبولة شكلا بالنسبة الى طلب الغاء القرارين رقم ١٢٢ لسنة ١٩٧٧ ورقم ١٦٦ لسنة ١٩٧٧ و

ومن حيث أن الحكم المطعون غيه قضى بغير ما تقدم غانه يكون قد خالف القانون وأخطا فى تطبيقه وتأويله ، مما يتعين معه الحكم بالغائه غيما قضى به من عدم قبول الدعوى بالنسبة لطلب الغاء القرار رقم ١٣٧ لانتفاء شرط المصلحة ، وباعتبار الخصومة منتهية بالنسعة لطلب الغاء القرار رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٧٧ والزام الجهسة الادارية مصروفات هذا الطب و بعدم قبول الدعوى شكلا بالنسبة لطلب الغاء هذين القرارين لتقديمه بعد المبعاد ،

ومن حيث أنه بالنسبة الى طلب المدعى الفاء القرار رقم ٢١٧ اسنة الكوريع الاختصاصات بين السيد / ٥٠٠ وبين وكيل الوزارة الآخر، فالثابت أن هذا القرار ، باعتباره منقرارات توزيع العملاالداخلى بين وكيلى الوزارة ، يعد أثرا من آثار ترقية السيد / ٥٠٠ و٠٠ الى وظيفة وكيل وزارة المالية بقرار أصبح حصينا من الالغاء وتبعا لذلك يكون المدعى غير محق في طلب الغائه ، ومن ثم كان يتعين الحكم الملعون فيه أن يقضى برفض هذا الطلب وليس بعدم الاختصاص باعتبار أن هذا الطلب من قبيل المنازعات الادارية التى يختص مجلس الدولة بهيئة تضاء ادارى بنظرها الامر الذي يتعين معه القضاء بالغاء ما قضى به الحكم في هذا الخصوص وبرفض الدعوى بالنسبة لهذا الطلب والزام الدعى مصروفاته وكليل معروفاته و المدين المسلم الدولة بها الدعى مصروفاته و الدعوى معالى الدعوى مصروفاته و الدعوى المسلم المدين المسلم الدعوى مصروفاته و المسلم المسلم المسلم المسلم الدعوى مصروفاته و المسلم ال

(طمن رقم ٥٣ لسفة ٢٨ ق - جلسة ١٩٨٣/١٢/١٨)

قاعدة رقم (٥٠٦)

المسدا:

من المقرر قانونا أن العلم بالقرار الذي يبدأ من سريان ميعاد الطعن فيه بالالفاء هو العلم اليقيني والتام بمضون القرار ومحتوياته وأسبابه والذي به يستطيع أن يحدد من صدر القرار في شأنه مركزه القانوني حيال القرار •

ملخص الحكم:

انه من المقرر قانونا أن العلم بالقرار الذي يبدأ منه سريان مبعد الطعن نيه بالالفاء ، هو العلم اليتيني والتام بمنسون الترار ومحتويث وأسباب والذي به يستطيع أن يحدد من صدر القرار في شائه حتيبة مركزه بالقانوني حيال القرار •

ر! كان البادىء من سيان الوتائع ـ وهو ما لم تجده جهسة الادارة ــ أن علان نتائج الدمتمان بالكلمه بداءة يتم باعسلان كسف التقديرات بالنسبة لكل مآدة والتي تتراوح مابين ضعيف وممتاز نم بيان التقدير العام لمجموع المواد . ويعقب ذلك أعلان كشف آخر ببيان الدرجات متضمنا بيان كلُّ مادة والدرجة التي حصل عليها الطالب في كل منها على وجه مجمل دون نفصيل الدرجات في الامتحان التحريري والشغوى والعملي لكل مادة ، لذا غان الطاعن لايستطيع من مجرد اعلان نتيجة الامتحان على هذا الوجه أن يتبين الاساس الخاطىء الذى اتبعته الكنية في تصحيح ورقة التحريري في مادة الرمد والأذن والانف والحنجرة بنصل مادة آلرمد على حده ـ واعتبارها مادة مستقلة وتطلب حد أدنى من درجات للنجاح في الامتحان التحريري فيها وذلك على خلاف حكم اللائحة الداخلية للكلية ، كي يتمكن منتحديدمركزه القانوني وينشط لرفع دعواه بالطعل على هذه النتيجة. ولا يسوغ القولبأنه كانبوسع الطاعن أن يطلع لدى ادارة الكلية أو مراقبة الامتحان « الكنترول» على مقاصيل الدرجآت التي حصل عليها في هذه المادة في كل من الامتحان القصريري والشنوي والعملي ، ذلك أن في هذه القول لزوم بما لايلزم،

ومن شأنه ربط ميعاد رفع دعوى الالفاء بوقائع غير منضبطه ، وتوقف سريان هذا الميعاد على سعى الافراد واجتهادهم فى الجرى وراء تحصيل معلومات عن القرارات الادارية الصادره فى شأنهم بينما أن الاصل وهو وجوب اعلان الأفراد بالقرارات الادارية الفردية اعلانا يكفل علمهم بها علما يقينيا شاملا بحيث يستطيعون به أن يحددوا مراكزهم القانونية ويباشرون حقوقهم فى الطعن عليها ما عن لهم ذلك •

ومن حيث أن جهة الادارة لم تدفع أن الطاعن قد علم متفاصيل موقفه واسباب رسويه في امتحان سبتمبر سنة ١٩٨١ في المادة المذكورة، ولم يثبت من الاوراق شيئا من ذلك ، ومن ثم فان ادعاء بعدم علمه بحقيقة هذا الامر ألا عند أعلان نتيجة البكالوريوس في ١٩٨٢/٣/٨١ وتبينه أنه لم يحسب له من الدرجات التي حصل عليها في هذه المادة سوى ٩٠ درجة (الحد الادني لدرجات النجاح) بينما هو حاصل فيها على ١٠٨ درجة ، وأن سبب ذلك هو الخطأ القانوني الذي وقعت فيه الكلية في تصحيح ورقة الامتحان التحريري في مادة الرصد والانف والأذن والحنجرة أن هذا الادعاء يعدو مقبولا ولا دليل على عسدم صحته ،

طفن رام ۱۱۱۱ نسته ۱۱ ق سد چندسه ۱

ق**امــد**ة رقم (۵۰۷)

البسدا:

المادة ٢٤ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ نظمت ميماد رفع الدعوى قيما يتطويطلبات الالغاء ... انهاء بعثة المدعى في المنايية اعتبارا من ١٩٧٦/١٥/٠ قبل الحصول على المكتوراه ... علم المدعى بالقرار وتظلمه منه في تاريخ معاصر لصدوره ... اقامة المدعى

لمدعواه في ١٩٨٣/٢/١٩ ـ قضاء المحكم المطعون بعدم قبول الدعوى تطبيقا لنص المأدة ٢٤ المشار اليها ... المكم المنكور اغفل ما هو ثابت بالأوراق من أن جهة الادارة والاجهزة الماونة لها قد سلكت مسلكا أيجلبيا واضعا في مبيل الاستجابة الى تظلم الدعى وطلب مد بعثته للحصول على الدكتوراه الموغد من أجلها - ومن ثم يمتد ميعاد البحث في التظلم _ اخذا بما جرى عليه قضاء هـذه المحكمة _ ريثما يتبين ما ينبىء عن العدول عن هذا السلك ويعلم به صاحب الشأن : طلب المكتب الثقافي بالمانيا الغربية مرارا اعادة النظر في قرار انهاء البعثة للظروف التي شرحها عن حالة العضو ـ استجابة الادارة العامة للبعثات لهذا الطلب وتكرار العرض من جانبها على اللجنة التنفينية في الجلسات التي عقدتها لهذا الغرض خلال السنوات ١٩٨٠ ، ١٩٨١ ، ١٩٨٨ ـ طلب الجامعة الوغدة الاستجابة لظلامة المدعى - مع كل هذه الظروف لاينبغي حساب ميماد رفع الدعوى من تاريخ علم المدّعى بالقرار الصادر بانهاء بعثته في عام ١٩٨٠ ــ قبول الدعوى ــ مؤدى نصوص القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم البعثات والاجازات الدراسية والمنح أن اللجنة التنفيذية هي صاحبة السلطة في تحديد مدة البعثة ومد مدتها وانهاتها -قراراتها في هذا الشأن لابد أن تكون مستنده ألى سبب مشروع وبمناى عن اساءة استعمال السلطة ومحققة للصالح العام والا وقعت باطلة جديرة بالالغاء _ قرار انهاء بعثة المدعى بالرغم من التقارير التي تفيد أمكانه تحقيق الغرض المقصود من البعثة ... مخالفته للقاتون •

ملخص الحكم :

ان واقع الامر في هذه المنازعة أن المكتب المتنافى الذي تتبعه البعثة والادارة العامة للبعثات كلاهما قد استشعر معه المدعى في هد بعثته اذ طلب المكتب مرارا اعادة النظر في قرار اللجنة التنفيذية للبعثات الصادر بأنهاء البعثة للظروف التي شرحها عن حالة العضو من واقع ما كان يرد من تقارير عن دراسته وكان لذلك أثره المبين في استجابة الادارة العامة للبعثات لهذا المطلب فكان العرض المتكرر من جانبها على اللجنة التنفيذية في الجلسات اتى عقدتها لهذا الفرض بتواريسخ ١٩٨١/١/٣١ ، ١٩٨١/٤/٤ على ١٩٨١/٤/٤ ، ١٩٨١/٤/٤ على ١٩٨١/٤/٤ ، ١٩٨١/٤/٤ ، ١٩٨١/٤/٤

١٩/١٢/١١ ، ١٩٨٢/٩/١١ وتابعت الادارة العرض على اللجنة بعدر غع الدعوى مثار الطعن والحكم فيها ففي ١٩٨٣/٥/٧ عرضت الادارة العامة للبعثات مذكره برأيها في الموضوع خُلصَت الى طلب النظر في الموافقة على استمرار العضو في الدراسة للدكتوراه مع تجديد بعثته عاما يمدد بعده في ضوء تقدمه وصدر قرار اللجنة في هذا الشأن بأن تعد مذكره للعرض على السيد الاستاذ الدكتور رئيس اللجنة العليا للبعثات في شأن التظلم وفضلا عن ذلك فان الجامعة الموفدة وهي الجهة صاحبة الشأن الاول في البعثة استجابت هي الاخرى لظلامة المدعى فكتبت الى الادارة العامة للبعثات في أكتوبر ١٩٨٢ طالبة مد البعثة لتحقق الغرض منها وحتى لاتضار المصلحة العامة ، ولم تكن اللجنــة التنفيذية ذاتها بمنأى عن هذه الاستجابه فقد اتخذت في هذا الصدد قرارها الصادر في ١٩٨٢/١/٢٣ الذي استفسرت فيه عن التاريخ المتوقع لحصول العضو على الدكتوراه فيوتت كانت قد أصدرت فيه قرارات عديد، بالتمسك بقرارها السابق بانهاء البعثة . ولا ريب مع كل هذه الظروف لاينبغى حساب ميعاد رفع الدعسوى من تاريخ علم المسدعى بالقرار الصادر بانهاء بعثته في عام ١٩٨٠ طالما أن هذا القرار ظل محلا للدراسة والتمحيص والعرض على اللجنة التنفيذية على ضوء ما كانت تبديه الجهات الادارية المنية من آراء تزكى في البعثة حتى تاريخ اقامة الدعوى مثار الطعن في ١٩٨٣/٢/١٩ .

ومن حيث أن المسادة ٢٤ من قانون مجلس المسدولة رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ تنص على أن ميمساد رفسع الدعسوى أمسام المحكمة فيما يتعلق بطلبات الالماء ستون يوما من تاريخ نشر القرار الادارى المطعون فيه ٥٠٠٠ أو اعلان صاحب الشسأن به وينقطع سريان هذا الميعاد بالتظلم الى الهيئات الادارية التى أصدرت القرار أو الهيئات الرئاسية ويجب أن ييت في التظلم قبل مضى ستين يوما من تاريخ تقديمه واذا صدر القرار بالرفض وجب أن يكون مسببا و ويعتبر مضى ستين يوما على تقديم التظلم دون أن تجيب عليه السلطات المختصة بمثابة رفضه ويكون ميعاد رفع الدعوى بالطعن في القرار الخاص بالتظلم ستين يوما من تاريخ انقضاء الستين يوما الذكورة ٠

ومن حيث أنه ولئن كان صفيحا ماذهب اليه الحكم المطمون هيه من

أن أنهاء بعثة المدعى اعتبارا من ١٩٨٠/١٠/٦ قد ترتب على قرار اللجنة التنفيذية الاول المساهر في تلريخ سابق (١٩٨٠/٣/٢٥) وأن المذكور علم بالقرار المساهر بانهاء بعثته وتظلمونه فيتاريخ معاصر لصدوره الا أن الحكم المطعون فيه اغفل ما هو ثابت في الاوراق من أن جهة الادارة والاجهزة المعاونة لها قد سلكت مسلكا ايجابيا واضحا في سبيل الاستجابه الى تظلم المدعى وطلبه مد بعثته للحصول على الدكتوراه المسوفد من أجلها ومن ثم يعتد ميعاد البحث في التظلم له أجلها ومن ثم يعتد ميعاد البحث في التظلم للدى عليه قضاء عذه المحكمة للمريض عليه قضاء عن المحكمة للملك ويعلم عذا المسلك ويعلم بذلك صاحب الشأن ٠

ومن حيث أنه لما كانت الدعوى الماثلة مهياه المفصل فيها موضوعا فلا يكون ثمة وجه لاعادتها الى محكمة القضاء الادارى لكى تفصل فيها،

ومن حيث ان القسسانون رقسم ١٩٥٩/١٢ بتنظيم شعون البعثات والإجازات الدراسية والمنح قد نص فى المادة ١٩ على أن تتولى اللبعثة التنفيذية اختيار طلاب البعثة بعد المفاضلة بينهم وكذلك تحديد مدة البعثة ونص فى المادة ٣٣ على أن على عضو البعثة أن يتم بعثته فى المدة المقررة لها وان يواظب على حضور الدراسة أو التمرين ٥٠٠ ونص فى المدة ٢٤ على أن على اللبغة التنفيذية أن تقرر بصفه استثنائية مد مدة البعثة بعد التأكد من أن العضو قام بدراسته على وجه مرض و ونص فى الملادة ٢٨ على أن للجنة التنفيذية بعد أخذ رأى الجهة الموفده أن منابئة بعدم أمكانه تحقيق الغرض المقصود من التقارير الواردة عنه أن حالته من هذا القرار خلال ١٥ يوما من تاريخ اعلانه به برقيا الى رئيس اللجنة من هذا المقيا للبعثاث الذي يقصل فى التظلم بصفة نهائية ٥٠٠ و٠٠٠

ومن هيك أنه ولئن كان وؤدى هذه النصوص ان اللجنة التنفيذية هي صاهبة السلطة في تحديد مدة البعثة ومد مــدتها وانهائها الا أن قراراتها في هذا الشأن كأى قرار ادارى لابد أن تكون مستنده الى سبب مشروع بمنأى عن أساءة استعمال السلطة ومحققه للصالح العام والا وقعت باطلة قديره بالالغاء ه

ومن حيث أنه في الدعوى المنظوره بيدو وأضحا وجه مخالفة القانون وأساءة استعمال السلطة في القرار الذي اصغرته اللجنة التنفيذية بانهاء بعثة المدعى اعتبار من ١٩٨٠/١٠٨ المطعون فيه اذ الثابت من أوراق الطعن أن اللجنة سبق أن وافقت على ترشيح المذكور للبعثة الى المانيا الغربية وقد سافر العضو الى مقر بعثته ١٩٧٤/١٠/٧ وبدء في دراسة اللغة الالمانية واستغرق دلك منه حوالي ستة أشهر ثم سجل للحصول على الدبلوم المشترط للدكتوراه في جامعة ماينز اعتبارا من الفصل الدراسي ١٩٧٦/٧٥ وجات تقارير استاذه المشرف بأن دراسته في تلك الجامعة تعد أعلى مرتبة من أي جامعة أخرى بالمانيا اذ يعطى الطالب مقررات اضافية على مستوى عال يحتاج الى مدة لاتقل عن ست سنوات للطالب الالماني والاجنبي وأن العضو قطع شوطا وحقق تقدما في هذه الدراسة وهو الأمر الذي دعى مكتب البعثات الى تقرير طلب المدعى اعادة النظر في قرار اللجنة المشار اليه واعطى هذا الموضوع اهتمامه بغية التوصل الى عدول اللجنة ثم كان أن حصسل المدعى على الدبلوم المطلوب فعلا في ١٩٨٢/٦/١٤ وفي هذا الصدد أفادت الجامعة الموفده الادارة العامة للبعثات بأن حصول الطالب على الدبلوم من المانيا الغربية كان لازما وانه حقق هذا المحف في المدة المقرره بالضبط مما يشير الى استعداده العلمي وامكانه الحصول على الدكتوراه ــ وهي الغرض الاساسي من البعثة في مدة لانتجاوز الثلاث سنوات على أقصى قدر ومن ثم ترى الجامعة استمرار الطالب فى بعثته خاصة وان الاستاذ المشرف يفيد بأن الطالب ييشر علميا بالخير ، ومع هذه الوقائع والملروف جميمها يكون قرار اللجئة التنفيذية الصادر بانهاء بعثة الذعى قد انطوى على مخالفة مريحة لئص المادة ٢٨ هن

القانون رقم ١٩٥٩/١١٢ الذي حدد السبب المبرر لانهاء بعثة العضو بالتطبيق له بأن تكون التقارير الواردة تغيد بأن حالته تنبى بعدم امكانه تحقيق المغرض المقصود من البعثة وهو الامر الذي يثبت عكسه في حالة المدعى من واقع التقارير الوارده عنه من مكتب البعثات المختص والاستاذ المشرف على دراسته فضلا عن أن اصرار اللجنة على قرارها المطعون فيه بعد أن احيطت علما بجميع الظروف على الوجه الذي تضمنته أوراق الطعن يصمه باساءة استعمال السلطة والتجنى على الملحة العامة بما يقضى الى بطلانه والحكم بالغائه مع مايترتب على ذلك من آثار و

(طعن رقم ۲۱۰۹ لسنة ۲۹ في ــ جلسة ۱۹۸٤/٥/۱۹)



غرض عسام

قاصدة رقم (۵۰۸) .

الجسدا:

تمهد يترتب عليه انفاق مبالغ من الخزائة في سنة أو سنوات مقبلة ــ الاحكام الدستورية المنظمة لهذا النوع من القروض والتمهدات ــ رقابة السلطة التشريعية في هذا الشان ــ الحكمة منها ــ ضمان الحكومة الهيئة العامة لتنفيذ برنامج السنوات الخمس للصناعة المدى البنك الاهلى فيما يصدره من خطابات ضمان لصالح الشركات المتعاقدة مع هذه الهيئة يستازم موافقة السلطة التشريعية على هذا الضمان

ملخص الفتوى:

يهين من تقصى الاحكام المنظمة للقروض العامة فى القوانين الدستورية المختلفة أن دستور سنة ١٩٣٣ كان ينص فى المادة ١٣٧ منه على أنه «لايجوز عقد قرض عمومى ولا تمهد قد يترتب عليه انفاق مبالغ من الخزانة فى سنة أو سنوات مقبلة الا بموافقة البرلمان » • وقد ردد دستورسنة ١٩٥٠ هذا فى المادة ١٣٦ منه ، وينص دستور سنة ١٩٥٦ فى المسادة ٢٦ على أنه :

« لايجوز للحكومة عقد قرض أو الارتباط بمشروع يترتب غليه انفاق مبالغ من خزانة الدولة في سنة أو سنوات مقبلة الا بموافقة مجلس الأمة » •

وحكمة هذه النصوص أن القرض النزام خطير بالغ الاتر فأموال المحولة ، وله ارتباط وثيق بمبدأ فرض الضرائب ، ذلك أن كل قرض عام يقتضى في الغالب فرض ضرائب لادائه ، وكذلك الحسكم بالنسبة الى الالتزامات التي يترتب عليها انفاق مبالغ من هزانة الدولة في سنة أو سنوات مقبلة فعثل هذه الالتزامات ينطوى على معنى الاستدانة ويجب

اعمالا لبدأ رقابة السلطة التشعيعية في الشئون المالية أن توافق هذه السلطة على تلك الالتزامات وذلك سواء ارتبطت الحكومة بنفسها مباشرة بمشروع يترتب عليه انفاق مبالغ من الخزانة العامة في سنوات مقبلة أو كان الارتباط بطريق غير مباشر في حالة ارتباط بعض الهيئات العامة بمشروعات مستقلة تضمن الحكومة الوفاء بالتزاماتها .

ولما كانت الهيئة العامة تتنفيذ برنامج السنوات الخمس للصناعة تعتبر طبقا لإحكام قرار رئيس الجمهورية رقم١٠٩٧ لسنة ١٩٥٧ إلصادر بانشائها ، مؤسسة عامة ذات شخصية اعتبارية مستقلة عن شخصية الدولة وتكون أموالها من الاموال التي تخصصها الدولة انتنفيذ البرنامج ومن أية حصيلة آخرى نتيجة لنشاطها ولها ميزانية مستقلة عن ميزانية السدولة ، وتتبع انظمتها المالية والادارية طرق الادارة والاستغلال المناسبة وفقا لما هو متبع في المشروعات التجارية والصناعية ،

ولما كان يترتب على الضمان المطلوب أداء مبالغ من خزافة الدولة الدالستحق الدين المضمون وأخطر البنك الاهلى المصرى للوفاء والرجوع على الحكومة بما وفى ، ومن ثم يتعين تطبيقا للقاعدة الدستورية المشار اليها موافقة السلطة التشريعية على مثل هذا الضمان دون أن يحاج فى هذا الخصوص بأن الهيئة المذكورة مؤسسة عامة تعرض ميزانيتها على السلطة التشريعية لاقرارها ، وأن ارتباطها بمشروع من المشروعات فى حدود هذه الميزانية يترتب عليه بمجرد اتمامه التزام الدولة ذاتها ، ذلك أن استقلال ميزانية الهيئة عن ميزانية الدولة من شائنه أن تستقل الهيئة حكما سلف القول بايراداتها ومصروفاتها عن ايرادات الدولة ومصروفاتها ، فلا يجوز أن ترتب أحداهما عبئا على الاخرى الا فى محدود القانون ، وقد حظر المشرع الدستورى ارتباط الدولة بمشروعات يترتب عليها انفاق أموال فى بعض السنوات المقبلة الا بعوافقة السلطة التشريعية ،

على أنه نظرا الى عدم قيام مجلس الأمة فى الوقت المامر ، ونظرا لان المادة ٥٣ من الدستور المؤقت تخول رئيس للجمهورية حسق اميدار أى تشريع أو قرار مما يدخل أميلا فى المتصاص مجلس الامة أذا دعت الضرورة التى اتخاذه فى غياب المجلس ، فاته يكفى فى الضمان المطلوب استصدار قرار من رئيس الجمهورية بالموافقة عليه ـ فالضمان والقرض شأنهما شأن الميزانية يصدران أصلا بقرار من رئيس الجمهورية بعد موافقة السلطة التشريعية •

(ُنتوی ۲۹۳ فی ۲۱/٤/۴۵ (ُ

قامدة رقم (٥٠٩)

المسسدا : .

نص الدستور على حظر ابرام عقد غرض أو الارتباط بمشروع يترتب عليه انفاق مبالغ بدون موافقة مجلس الامة — عدم جواز قياس عقد المسمان على عقد القرض أو الارتباط بمشروع — استناد هـذا المسمان الى وزير الخزانة — جائز ويكفى فيه قرار من رئيس الجمهورية استنادا إلى سلطته الدستورية في ترتيب المسالح •

ملخص الفتوى:

ان دستور سنة ١٩٣٣ كان يحظر انفراد السلطة المتنفيذية باجراء عقد هرض أو قعهد قد يترتب عليه انفاق مبالغ من الخزانة في سنة أو سنوات مقبلة الا بموافقة السلطة التشريعية ، الا أن الدساتير التي جامت بعد دستور سنة ١٩٣٣ قد غايرت في صياغة نص المغظر الوارد في المادة ١٩٧٧ من دستور سنة ١٩٣٣ وجاءت بصيعة جديدة لهذا المحكم مقضت المادة ٧٧ من دستور و ١٩٣٥ وجاءت بصيعة جديدة لهذا المحكم مقضت عقرض أو الارتباط ممهروع يترتب عليه انفاق مبالغ من خزانة الدولة في سنة أو سنوات مقبلة الا بموافقة مجلسها الامة و و الذي يستوعى النظر في هذا المقام أن المشرع الدستوري المستبدل بعبارة « و لا تعجد قد يترتب عليه انفاق مبالغ من الخزائة في سنة أو سنوات مقبلة » التي يترتب عليه انفاق ٥٠ » وهذه المايرة الاتبة « أن الارتباط بمشروع يترتب عليه انفاق ٥٠ » وهذه المايرة لها دلالتها في اختلاف الحكم اذ أن المذكور في دستور سنة ١٩٢٣ يشير الى التصرفات التي يتوتب عليها المؤام الماليسة المدين ها في هين أن « المشروع » يتوتب عليها المؤام السلطة التعيينية بدين ها في هين أن « المشروع » يتوتب عليها المؤام المسلطة التعيينية بدين ها في هين أن « المشروع » يتوتب عليها المؤام المناسفة التعيينية بدين ها في هين أن « المشروع »

المشار اليه في المادة ٧٧ من الدستور الحالى انما يشير الى انشاء عمل له في الغالب كيان ملموس •

ولما كان عقد القرض من عقود القانون المدنى له اركانه الماصة التى تميزه عن الضمان الذى هو نوع من عقد الكفالة ــ لذلك كان من المتعين الوقوف عند صراحة نص المادة ٧٧ من الدستور الحالى ــ واذا كان المحظور ابرامه بدون موافقة مجلس الامة هو عقد القرض فلا يجوز قياس الضمان عليه والا لكان من السهل على المسرع الدستورى في سنة ١٩٦٣ أن يتخذ نفس نص المادة ١٩٢٧ من دستور سنة ١٩٦٣ وهو لم يغمل مضرج بذلك الضمان الذى تعطيه وزارة الخزانة على نص المادة ٧٧ من دستور سنة ١٩٦٤ فلا محل لمعرض ــ والحالة هذه ــ على مجلس دستور سنة ١٩٦٤ فلا محل المعمية المعومية للقسم الاستشارى المفتوى والتشريع بجلستها المنعدة في أول أغسطس سنة ١٩٦٤ م

ولما كانت المادة ١٢١ من الدستور الصادر فى مارس سنة ١٩٦٤ تنص على أن « يصدر رئيس الجمهورية القرارات الملازمة لترتيب المسالح العامة » •

ولما كان القصد بعبارة « ترتيب المسالح العامة » بحسب الرأى الراجح فى الفقة الدستورى انتساء الوزارات ووكلات الوزارات وولمات الوزارات وولمات الوزارات وولمات الوزارات وولمات الموزارات وونقل هذه الاختصاصات من جهة الى أخرى وغير ذلك مما يستتبعه التنظيم والترتيب وأن ضمان الحكومة للهيئات والمؤسسات العامة فيما تعقده عن قروض يعتبر داخلاف مهام السلطة المتفينية بوجه عام ومن ثم يجوز لرئيس الجمهورية استنادا الى سلطته في ترتيب المسالح العامة وتحديد اختصاصاتها أن يمهد بالاختصاص المشار اليه الى وزارة الخزانة ممثلة فى وزيرها باعتبار أن هذا هو الذى يتفق مع التخصص النوعى ممثلة فى وزيرها باعتبار أن هذا هو الذى يتفق مع التخصص النوعى المؤده الوزارة — وقد أخذت مهذا الرأى أيضا الهمعية المعومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلستها المنعدة فى ١٥ من يونية سنة

اذلك انتهى رأى الجمعية العمومية القسم الاستشارى للفتوى

والتشريع الى أن الضمان لا يقاس على القرض وعلى الارتباط بمشروع يترتب عليه أنفاق مبالغ ووافقت الجمعية على الاكتفاء فى هذا الخصوص باسناد هذا الضمان الى وزير الخزانة بقرار من رئيس الجمهورية استنادا الى سلطته الدستورية فى ترتيب المصالح ه

(نتوى ١١٦٤ في ١١٦٧/١١/١)

(بهذا المعنى ايضا نتوى الجمعيــة بجلسة ١٩٦٢/٨/١ والصادرة برتم ٧١٣ ف ١٩٦٢/٦/١ وكذلك نتواها الصادرة بجلسة ١٩٦٢/٨/١)

قاعدة رقم (١٠٥)

البسدا:

نص المادة ١١ من دستور سنة ١٩٧١ على انه لا يجوز السلطة التنفيذية عقد قروض أو الارتباط بمشروع يترتب عليه انفاق مبالغ من خزانة الدولة في فترة مقبلة الا بموافقة مجلس الشعب — القصد من هذا الحظر تحقيق مبدأ رقابة السلطة التشريعية على موارد الدولة ومصروفاتها — يغرج من نطاق الحظر المقسود التي تبرمها السلطة التنفيذية القيام بمشروع سبق أن وافق مجلس الشعب عليه — الارتباطات التي لم يسبق المجلس الوافقة عليها يتمين عرض عقودها أيا كان نوعها طالما أنها ترتب فور ابرامها التزامها بانفاق مبالغ في سنة أو سنوات لاحقة — التفرقة بين عقسود التوريد التي يلتزم المسورد بمقتضى المقد ذاته بتوريد - كمية محددة على عدد من السنوات مقابل اداء قيمة ما يتم توريده وعقود التوريد التي يلتزم فيها المورد بالتوريد حدن تحديد كمية ما يتم توريده وترك ذلك لاوامس التسوريد — يجب دون تحديد كمية ما يتم توريده وترك ذلك لاوامس التسوريد — يجب موافقة مجلس الشعب على النوع الأول دون الثاني _ اساس ذلك — اساس نلك — اساة معينة وفي حدود اعتباجات هذه السنة — تطبيق •

ملخص الفتوى :

ان دستور سنة ١٩٢٣ كان ينص فى المادة ١٩٧٧ على أنه « لايجوز عقد عرص عمومي ولا تعهد قد يترتب عليه انفاق مبالغ من الخزانة العامة فى سنة أو سنوات مقبلة الا بموافقة البرلمان » ٠

وكانت المادة ٩٦ من دستور سنة ١٩٥٦ تنص على أنه « لايجوز للحكومة عقد قرض أو الارتباط بمشروع يترتب عليه انفاق مبالغ من خزانة الدولة في سنة أو سنوات مقبلة الا بموافقة مجلس الأمة ،

وقد تكرر نص هذه المادة فى الماده ٣١ من دستور ١٩٥٨ ثم فى المادة ٧٣ من دستور سنة ١٩٦٤ ٠

وأخيرا نصت المادة ١٢١ من دستور سنة ١٩٧١ على أنه « لايجوز للسلطة التنفيذية عقد قروض أو الارتباط بمشروع يترتب عليه انفاق مبالغ من خزانة الدولة فى فترة مقبلة الا بموافقة مجلس الشعب » •

وينص القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ بشأن الموازنة المامة للدولة في المادة (٢٥) على أنه « لا يجوز للسلطة التنفيذية عقد قروض أو الإرتباط بمشروعات غير واردة في الخطة أو في الموازنة العامة الدولة يترتب عليها انفاق مبالغ من خزانة الدولة في فترة مقبلة الا بموافقة مجلس الشعب ـ وفي غير هذه الاحوال تكون التصرفات التي من شأنها ترتيب الترام على الموازنة العامة لسنة أو سنوات مقبلة طبقا للشروط والاوضاع التي تحددها اللائحة التنفيذية » ه

ولم تصدر اللائحة التنفيذية لهذا المقانون ولم تنشر يجتى الآن (كتاب وزارة المالية رقم ١٧٣/١٦٠ ــ المؤرخ ١٩٧٧/٦/٤) •

وقتص المادة ٧٩ من لائحة المناقصات والمزايدات الصادرة بقرار وزير المللية رقم ٤٤٠ لسنة ١٩٥٧ على أنه « لا يجوز التعاقد على توريد الاصناف المتى يتعذر توريدها سنويا بموجب المقايسات المعتمدة لمدة تجاوز السنة المالية التي أبرمت عنها المقود الا بعد موافقة

الادارة العامة للميزانية بوزارة المالية والاقتصاد » وبالنسبة الى وزارة الحربية يكون بموافقة المراقب المالى لها وبعد بيان الأسلب الموجهة لذلك مع استثناء الاصناف الموسسمية التى يتداخل توريدها فى سنتين متتاليتين •

أما بالنسبة الى التوريدات الأخرى أو الأعمال هانه يمكن أبرام العقود الخاصة بها لمدة تجاوز السينة المالية المتعاقد عليها بشرط الا يترتب على ذلك زيادة اعتمادات البنود المختصة في السينوات التالية بالنسبة الى بنود الباب الثاني ولا زيادة التكاليف الكلية المعتمدة بالنسبة الى الاعمال أو التوريدات التي تدخل ضمن مشروعات الباب الثالث » •

وتنص المادة ١٦ من القسم الأول الخاص بالميزانية في اللائدة المالية للميزانية والحسابات على أنه « لا يجوز للحكومة عقد قرض أو الارتباط بمشروع يترتب عليه انفاق مبالغ من خزانة الدولة في سنة أو سنوات مقبلة الا بموافقة مجلس الأمة ومع ذلك فعقود الاستخدام والايجارة والميانة والتوريدات يجوز ابرامها لمدة تجاوز السنة المالية بشرط الا يترتب عليها زيادة اعتمادات البنود الخاصة في السنوات المالية التالية وبشرط الا تتجاوز مدة التعاقد ثلاث سنوات الا اذا استؤذن وزير الخزانة في ذلك التجاوز ٥٠٠٠ » •

ولقد خول قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥٢/٩/٣٠ لجنة الامدادات العليا والاشغال العامة بالقوات المسلحة سلطة الموافقة على التعاقد لمدة تزيد على ثلاث سنوات ٠

ومن حيث أن الهدف من الحظر الوارد فى المادة ١٢١ من دستور سنة ١٩٧١ وما سبقه من دساتير تحقيق مبدأ رقابة السلطة التشريعية على موارد الدولة ومصروفاتها ذلك لأن ارتباط الحكومة بقرض أو مشروع بغير موافقة مجلس الشعب سيؤدى الى اجباره على ادراج الاعتمادات اللازمة للتنفيذ فى ميزانيات السنوات القبلة أن كان القرض أو المشروع يستازم انفاق مبالغ فى سنوات لاحقة ، ومن ثم القرض أو المشروع يستازم انفاق مبالغ فى سنوات لاحقة ، ومن ثم

تحرم السلطة التشريعية من حقها فى مناقشة اعتماد فى الميزانية ومن حقها فى قبول المشروع أو القرض أو رفضه أو تعديله •

ومن حيث أنه يتضح من القارنة بين الماده ١٩٧١ من دستور المادة ١٩٧١ من دستور سنة ١٩٧١ أن الحظر الوارد بالأولى ينصرف الى أبرام المعقد فى ذاته ان كان يترتب عليه انفاق مبالغ فى سنوات مقبلة على حين أثر الدستور الحالى فى المادة الثانية استعمال اصطلاح أخر فحظر الارتباط بمشروع ان كان من شأنه انفاق مبالغ فى سنوات لاحقة بغير موافقة مجلس الشعب وبدلك اخرجها من نطاق الحظر المعقود التى تبرمها السلطة التنفيذية للقيام بمشروع سبق أن وافق مجلس الشعب عليه ، وتبعا لذلك فانه اذا كان المجلس لم يسبق له الموافقة على الارتباط بمشروع معين فانه يتعين عرض العقود عليه أيا كان نوعها طالما أنها ترتب فور ابرامها بانفاق مبالغ فى سسنة أو سنوات لاحقة ،

ومن حيث أنه يجب التفرقة في هذا الصدد بين عقود التوريد التي يلتزم المورد بمقتضى العقد ذاته بتوريد كمية مصددة على عدد من السنوات وتلتزم الادارة بموجبه بأداء قيمة ما يتم توريد وبين عقود التوريد التي يلتزم فيها المورد بالتوريد دون تصديد كمية ما يتم توريده مع ترك تحديد هذه الكمية لأوامر التوريد اذ يجب موافقة مجلس الشعب على النوع الأول من عقود التوريد دون النوع الثانى مجلس الترام الادارة بأداء الثمن فيها لا ينشأ الا بصدور أمر التوريد في سنة معينة وفي حدود احتياجات هذه السنة .

ومن حيث أنه اذا كان ذلك هو حكم الدستور فانه لا يستوغ أعمال الأحكام التي تجيز التعاقد عن سنوات لاحقة دون أن تقيد هذا التعاقد بموافقة مجلس الشعب سواء في ذلك الحكم الوارد بالمادة ٢٩ من القسم من لائحة المناقصات والمزايدات والحكم الوارد بالمادة ١٦ من القسم الأول من اللائحة المالية للميزانية والحسابات والحكم الذي قرره مجلس الوزراء في ١٩٥٢/٩/٣٠ ـ لسمو النص الدستوري ه

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على المقود المروضة غانه لما كان التوريد سيتم بمقتضاها خلال عدة سنوات مقبلة مع اداء الثمن على اقساط سنوية من اعتمادات ستدرج فى موازنات سنوات لاحقة غان هذه المقود سترتب فور ابرامها التزاما على عاتق الادارة بالانفاق من غزانة الدولة فى سنوات مقبلة ومن ثم تضمع لحكم المادة ١٣١ من حستور سنة ١٩٧١ ٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى خضوع عقود التوريد التى تبرمها القوات المسلحة ويترتب عليها الانفاق من خزانة الدولة فى فترة مقبلة لحكم المادة ١٢١ من دستور سنة ١٩٧١ لذلك يتعين موافقة مجلس الشعب عليها قبل ابرامها ٠

(ملف ٥٨/٢٢/٥٤ ــ جلسة ٣/٥/٨٧٨)

قاعسدة رقم (٥١١)

المسدأ:

حفار المشرع الدستورى على السلطة التنفيذية أبرام عقد قرض يرتب التزامات في سنوات مالية لاحقة أو الارتباط بمشروع يسرتب ذات الاثر الا بعد الحصول على موافقة مجلس الشعب ــ أساس ذلك ــ أن ارتباط المكومة بقرض أو مشروع دون هذه الموافقة سيؤدى ألى اجبار المجلس على ادراج الاعتمادات اللازمة للتنفيذ في ميزانيات السنوات المقبلة مما يحرم السلطة التشريعية من الرقابة على مسوارد الدولة ومصروفاتها •

ملخص الفتوي:

ان المادة ١٢١ من الدستور الصادر في ١١ من سبتمبر سنة ١٩٧١ تنص على أنه (لا يجوز للسلطة التنفيذية عقد قروض أو الارتباط بمشروع يترتب عليه انفاق مبالغ من هزانسة الدولة في فترة مقبلة الا بموافقة مجلس الشعب) •

ومفاد هذا النص أن الشرع الدستورى، حظر على السلطة التنفيذية ابرام عقد قرض يرتب آلتزامات في سنوات مالية لاحقة كما عظر عليها كذلك الارتباط بمشروع يرتب ذات الأثر الا بعد الحصول على موافقة مجلس الشعب وذلك بقصد تحقيق مبدأ رقابة السلطة التشريعية على موارد الدولة ومصروفاتها أذأن ارتباط الحكومة بقرض أو مندوع دون موافقة مجلس الشعب سيؤدي الى اجباره على ادراج الاعتمادات اللازمة للتنفيذ في ميزانيات السنوات المقيلة أن كان العقد أو الارتباط يستازم انفاق مبالغ في سنوات الحقة فتحرم بذالل السلطة لتسريعية من حقها في مناقشة اعتماده في الميزانية ومن حقها في قبول الانتزام بالقرض أو المشروع أو رفضه أو تعسديله ، ومن ثم يتعين عرص عقود القرونس التي تبرم لتنفيذ المشروعات المدرجة بالخطة رغم موافقة مجلس الشعب عليها وعلى تكاليفها الاجمالية باعتبار أن رقابة الجلس لا تنصب غقط على التمويل آلاجمالي للمشروع وانما تمتد لتشمل طرق التمويل وكذلك شخص المقرض وطرق الدفع وتكاليف خدمة القرض وغير ذلك من الالتزامات التي تقع على عاتق الدولة بمتوجب نصوص عقد القرض ، واذا كان المشرع الدستورى قد أردف رقابة المشروعُ برغابة عقدُ النَّهُ إِن اللهُ المُوافِقة على المشيروع ال**تي تخني عن** الوافقة على عقد القرض المبرم لتمويله يتعين أن تشمل العقد ابتداء بكلفة تفاصيله واذ يتغلف هبذا الشمول في العالة للاثلة لاقتصار موافقة مجلس الشنعب على المشروع بصفة اجمالية كما وربح بالخطة فانه يتمين عرض عقد القرض المبرم لتمويلة على مجلس الشُّعب .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الي الترام هيئة كهرباء مصر بعرض عقد القرض الماثل على مجلس الشعب (الملك ١٣٨٣/٢٠)

قاعدة رقم (٥١٢)

المسطأ:

موافقة مجلس الشعب ضرورية بالنسبة أكل قرض تبرمه جهــة من جهات الحكومة •

ملخص الفتوى:

ان نص المادة ١٢١ من دستور ١٩٧١ يفرض على المسلطة التنفيذية وجوب الحصول على موافقة مجلس الشعب في حالتين :

أولا _ ابرام عقد قرض حتى ولو كان الالترام بسداده فى خلال ذات السنة دون تحميل خزانة الدولة أى الترامات فى فترة مقبلة ، وحتى ولو تعلق بمشروع سبقت موافقة مجلس انشعب عليه ، كما يتمين اقرار مجلس الشعب لكل تعديل يرد على عقد القرض •

ثانيا ــ الارتباط بمشروع يترتب عليه الانفاق من خزانة الدونة في مترة مقبلة حتى ولو تم تمويله من خزانة الدولة ودون الالتجاء الى آى نوع من أنواع التمويل من خارجها •

ومقتضى ما تقدم أنه يتمين عرض عقد القرض على مجلس الشعب للموافقة سواء كان هذا القرض داخليا أو خارجيا أو دوليا وسواء كان الالترام بسداده فى خلال ذات السنة التى تم ابرامه فيها أو فى سنة أو سنوات مقبلة وحتى لو كان مكملا لعقد قرض سسابق اقراره من مجلس الشعب لذات القطاع •

لهذا يتمين الحصول على موافقة مجلس الشعب على عقد القرض المراد ابرامه بين محافظة بورسميد وبنك التعمر والاسكان بمبلخ ١٠٠٠ ١٣١ من ١٣١ من الدستور ٠٠ الدستور ٠٠ الدستور ٠٠ الدستور ٠٠ الدستور ٠٠ المراد ١٣١ من الدستور ٠٠ الدستور ١٠٠ الدستور الدستور

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى خضوع عقد القرض المذكور للمادة ١٢١ من الدستور •

(ملف ٥٤/١/١١ ــ جلسة ١١/١٤/٥١)

قاعدة رقم (١٣٥)

المحدا:

تسهيلات الموردين ليس من شأنها ان تقلب عقد التوريد الى عقد قرض بالنسبة لباقي الثمن المؤجل سداده •

ملخص الفتوى:

أن المادة ١٣١ من دستور ١٩٧١ تفرض على السلطة التنفيدية وجوب الحصول على موافقة مجلس الشعب في حالتين : أولا _ ابرام عقد قرض ، حتى ولو كان الالقزام بسداده في خلال ذات السنة دون تحمل خزانة الدولة أية الترامات في فتره مقبلة وحَتَى لو تعلق بمشروع سبقت موافقة مجلس الشعب عليه ، وثانيا _ الارتباط بمشروع يترتب عليه الانفاق من خزانة الدولة في فترة مقبلة حتى ولو تم تمويلة من خزانة الدولة ودون الالتجاء الى أى نوع من انواع التمويل من خارجها ومن ثم يخرج عن نطاق الحظر العقود والاتفاقات التى تبرمها السلطة التنفيذية لمشروع سبق ووافق مجلس الشعب على الارتباط به ذلك أنه متى وافق مجلس الشعب على الارتباط بمشروع في ضوء ما تعرضه عليه السلطة التنفيذية من التكاليف الاجمالية للمشروع مانها وهى بصدد ابرام العقود والاتفاقات اللازمة لتنفيذ المشروع تقوم بذلك دون حاجة الى عرض هذه العقود والاتفاقات على مجلس الشعب لسبق موافقته على الارتباط بالمشروع برمته اذا كانت قيمة هذه العقود في حدود التكاليف الاجمالية للمشروع . واذا كان يجب عرض الاتفاقيات التي تنطوى على قرض على مجلس الشسعب اذ ان عقد القرض يتعين موافقة مجلس الشعب عليه استقلالا في جميم الاحوال أيه كان سبب القرض أو مدته ، الا أن تسهيلات المدوردين والتي لا تخرج عن ان تكون ائتمانا تمدمه البائم المورد الى المشترى عن تميمة

المبالغ المستحقة له بمقتضى المقد بدلا من ادائها فور العقد أو التوريد في مقابل حصول البائع عادة على ما يوازى سعر الخصم القرر ليس من شأنها ان تقلب عقد التوريد الى عقد قرض بالنسبة لباقى الثمن المؤجل سداده فعقد التوريد المتضمن تأجيل دفع الثمن كله أو بعضله لفترة مقبلة لا يخرج عن كونه عقد توريد ، ولا يتحول الى عقد قرض ونتيجة لذلك لا يسرى عليه ما تضمنته المادة ١٣١ من الدسستور من أساس ذلك لأنتقاء وصف القرض عنه و

(ملف ۱۹۸۵/۱/۳ _ جلسة ۱۹۸۵/۱/۸۸)

قاعدة رقم (١٤٥)

الجسدا:

شركات القطاع العام لا تعرض عقود القرض التى تبرمها لتنفيذ مشروعانها على مجلس الشعب للحصول على موافقته طبقا للمادة ١٢١ هن دستور ١٩٧١ ٠

ەلخص الفتوى:

ان المادة ١٩٦١ من دستور ١٩٧١ توجب حصول السلطة التنفيذية على موافقة مجلس الشعب قبل عقد القروض أو الارتباط بمشروع يترتب عليه انفاق مبالغ من خزانة الدولة في فترة مقبلة • على ان شركات القطاع العام هي من اشخاص القانون الخاص ولا تعد عضوا في السلطة التنفيذية • لذلك غان ما تبرمه من قروض لتنفيذ مشروعاتها يخرج عن نطاق القروض التي تبرمها السلطة التنفيذية ولا تخضيع للقيد الدستورى المنصوص عليه في المادة ١٣١ من الدستور •

(بَلْتُ ۲۱۲/۲/٤٧ _ جِلْسِةِ ۲۱/۲/۵۸۱)

قاعسدة رقم (١٥٥)

المسدا:

عقود التوريد الجرمة مع جهات اجنبيسة ويترتب عليها تحميل الميزانية بمبالغ مستقبلة يتمين عرضها على مجلس الشعب لمناقشسته قبل ابرامها • ومثل هذه المعقود لا تختلط بالاتفاقيات السدولية التي تبرمها الدولة كطرف ذى سيادة وتخفسع لاهكام القانون السدولي المام •

ملغص الفتوى :

من حيث أن المادة ١٣١ من الدستور الصادر فى ١١ سبتمبر سنة ١٩٧١ تنص على أنه « لا يجوز للسلطة التنفيدية عقد قروض أو الارتباط بمشروع يترتب عليه انفاق مبالغ من خزانة الدولة فى فتسرة مقبلة الا بموافقة مجلس الشعب » •

كما تنص المادة ١٥١ من ذات الدستور على ان « رئيس الجمهورية بيرم المعاهدات وييلغها مجلس الشعب مشفوعة بما يناسب من البيان وتكون لها قوة القانون بعد ابرامها والتصديق عليها ونشرها وفقال للاوضاع المقررة على ان معاهدات الصلح والتحالف والتجارة والملاحة وجميع الماهدات التى يترتب عليها تعديل فى اراضى الدولة أو التي تتعلق بحقوق السيادة التى تحمل خزانة الدولة شيئًا من النفقات غير الواردة فى الموازنة تجب موافقة مجلس الشعب عليها » •

ومفاد ذلك ان الشرع الدستورى الزم السلطة التنفيذية بالعصول على موافقة مجلس الشعب على القروض التى تعقدها ، كما الزمها بالعصول على موافقته على ارتباطها بأية مشروعات اذا ترتب على عقد القرض أو المشروع انفاق مبالغ فى سنوات مالية قادمة ، وذلك بهدف تحقيق رقابة السلطة التشريعية على اعتمادات الميزانية غلا تكون مضطرة الى الموافقة على اعتماد لم يتح لها مناقشته ، كما الزم المشرع السلطة التنفيذية بالعصول على موافقة المجلس قبل ابرام المعاهدات الدولية

ائتى يترتب عليها انفاق مبالغ غير مدرجة بالموازنة لتمكين مجلس الشعب من مناقشتها ، ولمّا كانت المَّاهدة اتفاقا بيــرم بين دولتين لما لهما من سيادة فانها لا تختلط بالعقود التي تبرمها الدولة مع غيرها من الدول والتي تظهر فيها كطرف ذي سيادةً ، كما هو الحال بالنسبة للاتفاقات أنتي تبرم لشراء بعض المواد أو السلع أو توريد المواد الخام والمهمات أو تلك التي يكون محلها الانتفاع بشيء أو خبره اذ ان تلك العقدود تخضع لاحكام القانون الداخلي لكل دولة في حين تخضع المعاهدات لاحكام القانون الدولي العام ، وتبعا لذلك فانه وقد المرغ الاتفان الماثل فى صورة عقد توريد مَانه يندرج فى مفهـوم لفظ المشروعات المنصوص عليها بالمادة ١٣١ من الدستور والذي ينسمل بعمومه كافسة الارتباطات أيا كان مضمونها • وتبعا لذلك فانه وقد تضمن هذا العقد احكامها تفصيلية في شأن توريد اليورانيوم لم ترد باتفاقية التعاون سالفة الذكر ، وحدد جدولا للتوريد وما يقابله من الترامات مالية تمتد لسنوات تالية فانه يتعين عرضه على مجلس الشعب للموافقة عليه اعمالا لحكم المادة ١٣١ من الدستور اذ لا يجوز والأمر كذلك اعتباره مجرد تنفيذ لاتفاقية التعاون •

واذا كان القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٨١ بشأن تمسويل مشروعات الطاقة البديلة قد الزم الهيئة المصرية العامة للبترول بحجز نسبة من ارباحها لتمويل مشروعات الطاقة البديلة بما فى ذلك الطاقة النووية فان ذلك لا يخرج عن كونه تخصيصا لمورد من موارد الدولة لمخرض معين وذاك أمر لا يرتبط بالعقد المائل ، وعليه لا يمكن حمل هذا القانون على أنه موافقة من مجلس الشحب على اعتماد المبالغ اللازمة لتنفيذ المشروع المتعلق بهذا العقد ،

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفقوى والتشريع الى وجوب عرض مشروع العقد الماثل على مجلس الشعب بالتطبيق لدكم المادة ١٢٦ من الدستور •

(ملف ٤٥/١/٥٤ ــ جلسة ٢٤٨/١/٥٤)

قاعسدة رقع (١٦٥)

المسدأ:

يتعين عرض عقد القرض المبرم مع هينة اجنبية على مجلس الشعب ولو كان الشروع محل التوريد مدرج بالخطة التي سبق ان واقق عليها المجلس المذكور •

ملخص المنوى:

بموجب المادة ١٣١ من الدستور الصادر في ١١ سسيتمير سنة ١٩٧١ فان المشرع النستوري حظر على السلطة التنفيذيه ابرأم عقسد قرض برتب الترآمات في سنوات مالية لاحقة كمب حظر عليهما كذلك ا درنتباط بمشروع بيرتب ذات الاثر ألا بعد المصول على موافقة مجلس انشعب وذلك بقمد تحقيق مبدأ رقابه السلطة التشريعية على ماوارد دوله ومصروغاتها اد أن ارتباط الحكومة بقرض أو مشروع دون موافقة مجس السُعب سيؤدى الى اجباره على ادراج الاعتمادات اللازمسة لتتنفيذ في ميزانيات السنوات المقبلة ان كان المقد أو الارتباط يستلزم انشاق مباغ في سنوات الاحقة فتحرم بذلك السلطة التشريعية من حقها و، مناقشة اعتماده في الميزانية ومن حقها قبول الانتسزام بالقرض أو أنسروع أو رغضه او تعديله ومن ثم يتعين عرض عقود القروض التي تبرم لتتفيذ الشروعات المدرجة بالخطة رغم موافقة مجلس الشمعب عيها وعلى تكاليفها الاجمالية باعتبار أن رقابة المجاس لا تنصب فقط على التمويل الاجمالي للمشروع . وانما تمتد لتشمل طـرق التمـويل وكذاك شخص المقرض وطرق الدفع وتكاليف خدمة القرض وغير ذلك من الالتزامات الني تقع على عاتق الدولة بمؤتب نصوص القرض •

واذا كان المشرع الدستورى قد اردف رقابة المشروع برقابة عقد القرض غان الموافقة على علم عقد القرض غان الموافقة على عقد القرض المبرم لتمويله يتعين ان تشمل العقد ابتداء بكافة تفاصيله ، واذ يتخلف هذا الشمول في الحالة المائلة لاقتصار موافقة مجلس الشعب

على الشروع بصفة الجمالية كما ورد بالخطة ، فانه يتعبن عرض عقد القرض المبرم لتمويله على مجلس الشعب .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ألى التزام هيئة كهرباء مصر في الحالة المعروضة بعرض عقد القرض المتناطى مجلس الشعب •

(ملت ١١/٧/١ _ جلسة ٢١/٤/١١)

قاعدة رقم (۱۷ م)

البيدا:

أعمال حكم المادة ١٣١ من الدستور على كل عقد قرض ييرم مع جهة تعويل أجنبية — ولا يغير من نلك أن يكون مجلس الشعب سبق أن وافق على أتفاقية المشروع بين الجمهورية العربية المتحدة ودولة أجنبية التى ييرم القرض للصرف على أعراض ذلك المشروع مادام أن الاتفاقية السابق الموافقة عليها لم تتضمن قيمة القرض •

ملخص الفتوى:

ان موافقة مجلس الشعب على اتفاقية ما أو معاهدة تبرم بين المحكومة المصرية وأية حكومة أجنبية لا بمكن ان تجب ضرورة المصول على موافقة مجلس الشعب مرة أخرى على ما عساه أن ييرم من عقد قروض تنفيذ! لما جاء بهذه الاتفاقية أو الماهدة مادام أن هذه أو تلك لم تتضمن قيمة القرض ، ذلك أن عقد القرض من شأنه أن يرتب التزاما على عاتق المحكومة في سنوات مقبلة ومن ثم غانه ينبغي المصول على موافقة مجلس الشعب بشأنه حتى يحاط المجلس عاما بما سوف يرتبه المعقد من المتزامات في ذمة المحكومة ويمارس سلطته في الرقابة على موارد الدولة قبل اقرارها م

ومن حيث ان الثابت بالنسبة للحالة المعروضة ــ ان الاتفاقية المبرمة بين حكومتي مصر وبريطانيا المشار اليها قد خلت ــ وبالمثل المذكرة الايضاحية لها ـ من تحديد لقيمة القرض المزمع ابرام عقد بشانه مع بنك ميدلاند ببريطانيا ومن ثم فلابد من الحصول على موافقة مجلس الشعب على مشروع العقد المشار اليه اعمالا لحكم المادة ١٣١ من الدستور المشار اليهما ٠

هذا ولا يجوز الحجاج في هذا الصدد بسبق موافقة مجلس الشعب على اتفاقية التعاون الموقعة بين حكومتي مصر وبريطانيا سالف الاشارة اليها ذلك أن هذه الموافقة انصرفت الى الارتباط بمقدار القرض الحكومي المحدد سلفا ١٠٠٠/ من المكون الاجنبي للمشروع المشار اليه في هذه الاتفاقية والتي تشير فقط الى عقد القرض مع البنك فلم يسبق أن حدد مقداره أو التكاليف الاجمالية للمشروع في اتفاقية التعاون سالفة الذكر ومن ثم فلا يجوز ابرام هذا العقد الا بعد موافقة مجلس الشعب عليه م المراس بشأنها رقابته المنصوص عليها في الدستور و وهذا يتفق مع ما ذهبت اليه الجمعية المعومية في فتواها رقم ١٧٧ بتاريخ ٥٠/٨/١٩٦٤ من أنه « متى وافق مجلس الامة اذا كانت قيمة هذه العقود في حدود ما الاجمالية للمشروع ولا يجوز ابرام هذه العقود الا بعد أن يكون التكاليف الاجمالية للمشروع ولا يجوز ابرام هذه العقود الا بعد أن يكون مجلس الامة قد وافق على تلك المشروعات بعد عرضها عليه ببيان يتضمن تكاليفهما الاجمالية وغيرها من البيانات » •

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ضرورة الحصول على موافقة مجلس الشعب على عقد القرض المزمع ابرامه بين المؤسسة العلاجية بالقاهرة وبنك « ميدلاند » ببريطانيا أعمالا لحكم المادة ١٣١ من الدستور •

(ملف ١٤/٢/١ ــ جلسة ١٤/٢/١٢٨١)

قاعــدة رقم (۱۸ 🌢)

البسيدا:

قروض الجزية — قروض الحولة المثمانية التى التزمت ممر بتسديدها وفاء من الجزية المؤوضة عليه للباب المالى — سقوط هذا الالتزام بسقوط الجزية عن مصر لانفصالها عن تركيا سنة ١٩١٥ — استمرار مصر في الدفع رغم ذلك نزولا على حكم استصدره الدائن في مواجهتها من المحاكم المختلطة — حقها حينئذ في الرجوع على تركيا بما دفعته من مبالغ ابتداء من تاريخ انفصالها عنها — لا يقدح في هذا ان قواعد المياث الدولي تقضى بالزام الاقليم المنفصل بجزء من ديون الدولة الموروثة لأن هذا يقتضى ان يكون الاقليم المنفصل قد استفاد من هذه الديون والثابت في هذه الخصوصية أن القروض المشار اليها عقدتها تركيا لتسديد قروض الحرى كانت ترزح تحت أعبائها — لاتأثير لنص مماهدة لوزان سنة ١٩٢٤ على الزام مصر بتسديد قروض الصدولة المثمانية لان مصر لم تكن طرفا فيها رغم استقلالها عن تركيا — اثارة الدفع بالتقادم — لا محل له نظرا لقيام الملاقات الدولية على أساس من الثقة واحترام الحقوق مما يخلط بين الالتزام الطبيعى والالتزام المسنى •

ملخص الفتوى:

ان حكومة الامبراطورية المثمانية القديمة كانت قد اقترضت فى سنتى ١٨٩١ و ١٨٩٤ قرضين من بنك روتشيلد بانجلترا واتفق على أن يؤدى خديو مصر أقساط هذين القرضين من الجزية المغروضة على مصر ، وعلى هذا اصدر خديو مصر أمرين أولهما في ٢٠ من مارس سنة ١٨٩١ وثانيهما في ٣٠ من مايو سنة ١٨٩١ ، نصا على قبول الخديو دفع تميمة هذين القرضين من ويركو مصر الواجب عليه وعلى خلفائه في الحال والاستقبال دفعة الى العكومة الشاهائية المتمانية واستمرت تمصر في اداء أقساط الدينين الى سنفة ١٨٩١ عين سقطت الجزية عنها بزوال السيادة المثمانية في ٥ نوفهبر سنة ١٩١٤ الا أن حكومة مصر ظلت ،

رغما عن ذلك ، تدفع هذه الاقساط الى أن تنبهت سنة ١٩٢٤ حين قرر البرلمان بأن مصر لم تعد ملزعة اعتبارا من ٥ من نوفمبر سنة ١٩١٤ بالاستمرار فى دفع الاموال اللازمة للوفاء بهذين القرضين وعلى المحومة ان تكف عن دفع أى قسط بعد القسط المستحق فى ١٣ من يولية سخة ١٩٧٤ .

غير أن البنك المذكور رفع دعوى أمام محكمة مصر المفتاطة مطالبا الحكومة بأداء اقساط القرضين ، وبجلسة ١٥ من يونيسة سنة ١٩٧٥ تفت المحكمة بالزام الحكومة بدفع جميع أقساط القرضين حتى تعام الوفاء فاستأنفت الحكومة هذا الحكم ولكن محكمة الاستثناف المفتلطة ايدته بحكمها الصادر بجلسة ٢٥ من ابريل سنة ١٩٧٦ ٥٠٠٠ وتنفيذا لهذا الحكم استمرت الحكومة في دفع اقساط الدينين حتى سنة ١٩٥٥ تم الوفاء بعد سقوط الجزية مبلغ ١٩٨٤ ٣٣١ بعنيها ، وحينما تم الوفاء بدأت الوزارة في مراجعة مستندات القرضين وتبين لها أن لهمر حتى الرجوع على تركيا بهذا المبلغ ه

يبين مما تقدم أن الوفاء بقيمة الدينين المسار اليهما قد استند الى الأمرين اللذين اصدرهما خدير مصر فى سنتي ١٨٩١ و ١٨٩٤ والذي جاء فيهما «أنه يقبل أن يدفع هذا المبلغ من ويركو مصر الواجب عليه وعلى خلفائه فى الحال والاستقبال دفعه الى الحكومة الشاهانية المثمانية» أى أن وعاء الوفاء بهذين الدينين كان محددا بالذات وموتبطا بدفسع الجزية ارتباطا لا يقبل التجزئة ويدور معه وجودا وعدما فاذا ما اسقط المتزام مصر بدفع الجزية فانه يكون من الطبيعى والحالة هذه أن يرفع المتزامها هذا الوفاء و

ولما كانت مصر قد انفصمت عن تركيا في من نوفمبر سنة ١٩٩٤ باعلانها الحرب ضد هذه الأخيرة ولم تعد مصر تدفع تلك الجزية من هذا التساريخ فانها تتحلل بذلك من الاستعرار في الوفاء بقيمة الاقساط المستحقة من هذين القرضين بسقوط التزامها بدفع الجزية يح ويعتبر ما ادته منها حينتذ قد تم بدون وجه حق ع

وقد يقال في هذا الصدد انه من القرر في فقه القانون الدولي طبقا

لقاعدة المراث الدولى أنه في حالة انفصال جزء من اقليم دولة واستقلاله بأمر نفسه يتحمل هذا الاقليم المستقل نصيبا من الديون العامة التى تكون الدولة الموروثة قد اقترضتها باعتبار أن ديون الدولة انما اقترضت لفائدة اقليمها بأجمعه ، ولذا كان من الطبيعي أن تتحمل الدولة الوارثة نصيبا من تلك الديون تأسيسا على أنها قد استفادت منها الى حد ما وفي معرض بيان القاعدة التي تسير عليها الدولة في كيفية تحديد هذا النصيب أخذ بعضها بمعيار نسبة عدد السكان والبعض الآخر بنسبة ضريبة المساحة ، والرأى الراجح بنسبة الضرائب التي يدفعها الاقليم المستقل الى مجموع الضرائب العامة التي تدفعها الدولة ،

ومن حيث أن أساس الأخذ بذلك المعيار أو غيره افتراض أن تكون الديون التى اقترضتها الأمبراطورية العثمانية القديمة انما انفقت على أراضى الامبراطورية بأجمعها بما فيهامصر أى أن تكون مصر قداستفادت بالفعل من هذين القرضين في أية صورة من الصور وبأى شكل من الأشكال وهو الأمر الذي تتحمل تقريره وبيانه الحكومة التركية •

ويضاف الى ذلك ، انه وان كانت معاهدة لوزان المقودة ف ٣٣ من يوليو سنة ١٩٧٤ قد ورد فيها بأن تلتزم مصر بسداد ديون الامبراطورية العثمانية المضمونة بالجزية ٥٠٠٠ الا أنه يلاحظ أن هذه المعاهدة ليس له المثمانية المضمونة بالجزية ٥٠٠٠ الا أنه يلاحظ أن هذه المعاهدة ليس لما في تلك المعاهدة من جهة ، كما انها لا تستبر من البلاد التي انفصلت عن تركيا بحكم هذه المعاهدة من جهة أخرى » اذ أن مصر قد انفصلت فعلا عن تركيا بحكم هذه المعاهدة من جهة أخرى » اذ أن مصر قد انفصلت فعلا عن تركيا قبل تاريخ ابرام هذه المعاهدة (عندما أعلنت الحرب ضد تركبا في ٥ من نوفمبر سنة ١٩٨٤ » وكما صدر تصريح ٢٨ من فبراير سنة ١٩٢٨ باعلان استقلال مصر ٥٠٠ فضلا عن ذلك فان مصر كانت مستقلة في نظر باعلان استقلال مصر ٥٠٠ فضلا عن ذلك فان مصر كانت مستقلة في نظر المعاهدة مين تركيا والمهلفاء ٥٠٠ وليس أدل على ذلك بأن واضعي المعاهدة المعاهدة بنصوص الاتباليم المناهدة ١٩ منها على ان الأحكام الواردة في هذه المعاهدة بخصوص الاتباليم المناهدة ١٩ منها على المسرية التنظيمها اتفاقات تعقيد فيها يهد عين الجولي ضاحية البيان ه وقد المعاهدة المسرية التنظيمها التفاقات تعقيد فيها يهد عين الجولي ضاحية البيان، ه وقد

سلكت مصر فعلا هذا السبيل عندما ابرمت مع تركيا بتاريخ ٧ من ابريل سنة ١٩٣٧ اتفاقا في شأن الجنسية لبيان من يعتبر مصرى الجنسية ومن يعتبر تركى الجنسية ، وان كثيرا من المسائل الاخرى لم يتم الاتفاق عليها بعد ويمكن أن يكون موضوع هذا القرض من ضمن المسائل التى يجوز الاتفاق عليها ،

ولا يعترض على هذه النتيجة بمقولة سقوط الحق فى الطالبة بهذه البلغ بالتقادم أذ أن التقادم فى مجال القوانين المحلية يقوم أما على قرينة وفاء المدين بدينه أو تحقيقا لبدأ حسم المنازعات وعدم تأبيدها استقرارا للاوضاع والمعاملات ، ويتخلف عن سقوط حسق الدائن فى المرجوع على مدينه الترام طبيعى ٥٠ أما فى المجال الدولى فيلاحظ أن العلاقات بين الدول وهى علاقات مستمرة مؤبدة لل ليقطمها مؤتتا الا ظروف دولية محددة يزول الوقف بين هذه الملاقات بزوالها ٥٠ ومما لا شك فيه أن المعاملات بين الدول يختلط فيها الالتزام المدنى بالالتزام الطبيعى اختلاطا وثيقا لا يقبل التجزئه لانه التزام قائم على اساس حسن المعاملة والثقه الدولية واحترام الدولة لالتزاماتها وبالتالى لا يكون هناك مجال للقول بسقوط حق الجمهورية العربية المتحدة فى المطالبة بحقوقها سالفة الذكر ٥٠

(نتوی ۱۳۲۱ فی ۱۹۲۱/۱۱/۲۰)

قاعسدة رقم (١٩٥)

المسلالة:

قرض عام جبرى - غرض الاكتتاب في اسناد مخصوصة من الدين المعام بنسبة معينة من أموال اشفاس اعتبارية معينة ، وذلك طبقا للمرسوم السورى رقم ١٨٥٠ بتاريخ ١٩٥٧/٧/١٠ وقرارات وزير المؤانة - سلطة البنك المركزي في تحريك حسابات الاشفاص المنويين لديه تنفيذا لهذا القرض - يازم فيها موافقة الجهات الادارية والمالية صواهب تك الحسابات أولا غلا يعرك رفعا عنهم ٠

ملغص الفتوى:

تنص المادة الاولى من الرسوم رقم ١٨٨٥ تاريخ ١٩٥٧/٧/١٦ على أن « يسمح لوزير المالية (صندوق الدين العام) بأن يصدر اسناد دين عام لتأمين الاموال اللازمة لمؤسسة النفط السيوريةوذلك وفق اهـــكام هـــذا المرســوم » وتنص المادة الثانية منه على أن « توظف اسناد الدين العام المذكورة فالمادة الاولى من هذا المرسوم لدى الادارات والمؤسسات العامة وجميع المؤسسات المالية التي تخضع لاحكام قانونية خاصة أو التي تتمتع بضمانة الدولة وذلك وفق احكام المادة ١٧ من قانون الدين العام رقم ٧١ تاريخ ١٣/٥٥/٧ ، كما يجوز للمصارف الاكتتاب بَهذه الأسناد » وتنص آلمادة ألثامنة من ذات المرسوم على أن « يكون الاكتتاب بسندات الدين العام المصدرة وفق احكام هذا المرسوم الهتيساريا للمصارف والادارات والمؤسسات العامة وسأئر المؤسسات المذكورة في المادة ٢ من هذا المرسوم • غير أنه يحق لوزير المالية تطبيقا لاحكام المادة ١٧ من قانون الدين العام أن يفرض عند الاقتضاء بقرار منه هذا الاكتتاب على نسبة معينة من الاموال الجاهزة والخاصة بالادارات والمؤسسات المذكورة لاتتجاوزه ٣٥ / ، وفي هذه الحالة لايجوز أن تتجاوز آجال السندات سنة واحدة » وتنص المادة ١٧ من قانون احداث صندوق الدين المام رقم ٨١ تاريخ ١٩٥٥/٧/١٣ سالفة الذكر على أنه « يَجِوز مِقرار من وزير المالية أن يَعْرِضُ على الادارة العامة والمؤسسات العامة وعلى جميع المؤسسات المالية التى تخضع لاحكام عَانونية خاصة أو التي تتمتع بضمانة الدولة ، •

٢ ــ توظيف نسبة من أموالها الجاهزة لا تتجاوز ٣٥٪ من هذه
 الاموال في اسناد الدين العام التي لايتعدى أجلها سنة واحدة •

وقيام المؤسسات المشار اليها بتوظيف نسبة من أموالها في اسناد الدين العام يعتبر عقد قرض طرفاد هما الدولة بومسفها مقترضا والمؤسسة المكتتبة في الاسناد بوصفها مقرضا .

ومن هيث أن الاصل في عقد القرض ــ وهو عقد رضائمي ــ أن يتم ابرامه برضا الطرفين المتعاقدين ، وقد أشارت الى ذلك المادة الثلمنة من المرسوم رقم ١٨٨٥ تاريخ ٢٠/٧٠/١٠ في صدرها ، الا أن الشارع خرج على هذا الاصل على سبيل الاستثناء فأجاز لوزير الفرانة وهو يمثل الطرف المقترض أن يجد الطرف الآخر على اقراضه بشروط وأوضاع معينة ، وقد اشارت الى ذلك المادة الثامنة المشار اليها .

وتتعين التفرقة بين علاقتين قانونيتين مستقلتين أحداهما عن الاخرى الاولى: هي العلاقة القائمة بين المقترض (وزير المالية) والمقرض (المؤسسة العامة الخ) والثانية : العلاقة القائمة بين المؤسسة العامة وبين مصرف سوريا المركزى •

والعسلاقة الأولى وهى القائمة بين وزارة الخزانة وبين المؤسسة المكتبة فى اسناد الدين العام تحميها النصوص القانونية المسار اليها وعلى الخصوص نص المادة ١٧ من قانون الدين العام والتى لايتعدى أثرها مجرد الزام المؤسسات المنصوص عليها فيها الاكتتاب بالشروط والأوضاع المبينة فيها •

والعلاقة الثانية وهى القائمة مين المؤسسات المامة وما في حكمها وبين مصرف سوريا المركزى تحكمها المادة ١٧ من قانون احداث صندوق الدين الهمام التي تنص على أن « يتولى مصرف سوريا المركزى ــ مالم يسمح وزير المالية بخلاف ذلك ــ القيام موظيفة المميل المللي للادارات والمؤسسات المامة ولجميع المؤسسات المالية التي تخضع لاحكام قانونية خاصة ، والتي تعمل تحت مراقبة الدولة وضمانتها خيقوم بأفراد جميع عمليات الصندوق والتسليف والعمليات المصرفية المائدة لهذه الادارات والمؤسسات وفقا لملاتفاقيات المعقودة معها لهذه الغاية ،

ولما كانت المادة ٦١ من المرسوم التشريعي رقم ٨٧ سنة ١٩٥٣ بشأن النقد الاساسي واحداث مصرف سوريا تنص في الفقرة الثانية على أن « يتمتع مصرف سوريا المركزي بالشخصية الاعتبارية ، ويعتبر تاجرا في علاقاته مع الغير ، ولا يخضع لقوانين وانظمة محاسبة المتولف المامة » وعلى مقتضى ذلك تتخسّع تلك الملاقات لاحكام القانون المخاض المنصوص عليها في القانونين المدنى والتجاري ، ومن هذه الإحكام أن المتصرف لايكون نافذا في الأموال الموجمة في البنك الا اذا كان صاحرا ممن

يملكه ، أى من الشخص الذى أودعت تلك الاموال باسمه أو ممن ينوب عنه قانونا .

وبما أن القرار الصادر من وزير الخزانة بالزام بعض المؤسسات الاكتتاب فى اسناد الدين العام وفقا المادة ١٧ منقانون احداث صندوق الدين العام يقتصر أثره على الزام تلك المؤسسات بالاكتتاب ، ولا يقوم مقام موافقة تلك المؤسسات أو مقام التفويض الذي يتمين صدوره منها لامكان التصرف فى أموالها المودعة فى المصرف المركزي ، ومن ثم لايجوز للمصرف المركزي استنادا الى ذلك القرار تحريك حسابات الاشخاص المعنوبين الذين يفرض عليهم الاكتتاب باساناد الدين العام دون موافقة منهم ه

لهذا انتهى الرأى الى أنه لايجوز لمرف سوريا المركزي تحريك حسابات الاشخاص المعنوبين الذين يفرض عليهم الاكتتاب في اسناد الدين العام وفقا لحكم المادة ١٧ من قانون احداث صندوق الدين العام دون تفويض من أصحاب تلك الحسابات •

(نتوى ٣٢ في ١٩٦١/٧/٢٧)



قيبهة

قاعدة رقم (٥٢٠)

البسدان

ليس مايمنع من أن تقتصر القسمة على الفرز والتفصيص الجزئي واحد أو أكثر مع بقاء الآخرين في دلة شيوع •

ملخص الحكم:

القسمة رضائية كانت أو تضائية كما غد تكون بتقسيم جميسع الإطيان الشائعة فانها قد تقتصر على الفرز والتخصيص الجزئى لواحد اكثر مع بقاء الآخرين في حالة شيوع و

(طعن رقم ۸٤٨ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٩٦٠/١٢/٢٤)

قسسم قفسسايا الأوقاف

قسم قضايا الأوقاف -------قاصدة رقم (٥٢١)

أاسطأن

انطباق الاحكام الخاصة بالاعضاء الفنيين بمجلس السدولة على اعضاء قسم قضايا الاوقاف - مقصور على احسكام الرتبات وثروط التعين - لا يجوز القياس فيما عدا ذلك من الاحكام الخاصة بانتهاء خدمة اعضاء مجلس الدولة الفنيين - سريان احكام قانون الوظفين ق هذا الشان •

ملخص الحكم:

أن ما يطبق على اعضاء قسم قضايا الأوقاف من أحكام خاصة بالاعضاء النين بمجلس الدولة هو فقط ما يتعلق بالرتبات وشروط التعين ولا يجوز القياس فيما عدا ذلك من الاحكام الخاصة بانتيا خدما أعضاء الهيئة الفنية بمجلس الدولة ، ومن ثم فان القرار الطون فيه الصادر باحالة أحد مستشارى قسم قضايا الاوقاف الى الحاش عن غير الطريق التأديبي قد جاء تطبيقا للبند ٢ من المادة ١٠٥٧ من قانون التوظف .

(طعن رقم ۱۷۲۷ لسنة ٦ ق _ جلسة ١٩٦٢/١٢/١١ ؛

قاعسدة رقم (٥٢٢)

البسدا:

مستشار بقسم الاوقاف ... صلاحية البقاء في هذه الوظيفة ينبغى أن توزن بحسب ارفع مستويات الاخلاق والسلوك وبحسب ما تستوجبه هن ابلغ الحرمي على اجتناب مواضع الشبهات •

دلخص الحكم:

ان المدعى ليس موظفا عاديا وانما هو فى درجة مستشار ، وينبغى ان توارن صلاحيته للبقاء فى وظيفته بحسب أرفع مستويات الاخلاق والسلوك التى تتطلبها هذه الوظيفة وبحسب ما تستوجبه من أبلغ الحرص على اجتناب مواضع الشبهات ،

ا طمن رقم ۱۷۲۷ نسفة ٦ ق - جلسة ١٢/١١/١٢١ ،

قاعسدة رقم (٢٣٠)

اليسدا:

ادارة قضايا الاوقاف وظيفة « نائب بها » ـ معكلة للدرجـة الثانية من درجات الكادر العام •

مأخص الحكم:

ليس مقبولا ، بعد أن سنكت درجات مالية ثلاث في درجة النائب على أسسه العادلة بينها وبين درجات الكادر العام ، لأن التزام هذا العيار يفخى الى نتائج لا يمكن تقبلنا ، فأرقى حنيثا الى وظيفة «نائب» وقد كان الى عهد قريب في وظيفة «مندوب» لا يجاوز ربطها المالي حدود المعيار يفخى الى نتائج لا يمكن تقبلنا ، فأرقى حنيثا الى وظيفة «نائب» الدرجة الرابعة (٢٠٠/٣١٠) لا تقبل منه الطالبة بالدرجة الأولى لو حار تعيينه بعد ذلك خارج قسم القضايا طبقا للفقرة الاخيرة من المالئة من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٩ بخم قسم قضايا وزارة الأوقاف اللى ادارة قضايا الحكومة ، ولو جاز على الفرض الجدلى تعيين مثل هذا النائب في الدرجة الأولى رغم أن نهاية هذه الدرجة أعلى من نهاية مربوط وظيفته الفنية السابقة بقسم القضابا لكان في هذا التعيين طفرة صارخة لا يسيغها المحل ويأباها الحرس على تحقيق التعادل بين الدرجتين ولا ريب أن الاخذ بمعيار متوسط الدرجة هو أقرب الى الحق وابعد من الشطداء اذ به ينضبط مفهوم التعادل المتسود وليس فيه حيف على من الشطداء اذ به ينضبط مفهوم التعادل المتسود وليس فيه حيف على من الشطداء اذ به ينضبط مفهوم التعادل المتسود وليس فيه حيف على وضح سابق ، ولا اعتداء على عت مكسوب ، صغما وهو ينيلوى في

المالب على هزايا يستفيد منها النائيم المعنى خارج قسم القضايا ، ومتى انتفى المساس بالوضع الوظيفى السابق ، فانه لا وجه لمجاراة المدعى في طلب المزيد من المزايا التى يختل التعادل ولا تقرها روح المادة الثالثة من القاتون آنف الذكر ، وعلى ذلك لا يتعلق حص المدعى بعير الدرجة الثانية ، وهى الدرجة التي عينته الوزارة فيها بأول مربوطها الذي لم يكن قد بلغه واتبه في وظيفة نائب واعتبارا من تاريخ نفاذ الذي لم يكن قد بلغه واتبه في وظيفة نائب واعتبارا من تاريخ نفاذ القرار للطعون فيه .

(طعن رقم ١١١٨ لسنة ٧ ق ــ جلسة ٢٧/١٢/١٢)

قاعــدة رقم (۲۴۰)

المسدأ:

قسم قضايا الاوقاف _ اعضاؤه _ اخضاعهم بنص المادة ٣٥٤ من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٤٣ الخاص بلائحة وزارة الاوقاف ، المقواعد الملبقة على المتعين بادارة قضايا الحكومة _ لا يستفاد منه ترتيب التحياتهم بالنسبة لاقدميات طرائهم من رجال هذه الادارة على نحو من الانحاء عند تعينهم بها .

ملغص الحكم:

أن اخضاع القانون ٣٦ لسنة ١٩٤٦ الخاص بلائمسة اجراءات وزارة الأوقاف في المادة ٣٥٤ منه ، الهيئة القضائية بوزارة الأوقاف للقواعد المطبقة على الفنيين بادارة تضايا المحكومة ، لايستفاد منه ترتيب أقدمياتهم والنسجة الدارة القضايا على نحو من الانحاء في حال تعيين بعضهم في هذه الادارة وهو بعد لا يرفع عن منازعاتهم المخطر الملنع من سماع الدعوى بالنسبة لقرارات تعيينهم بادارة القضايا وتحديد اقدمياتهم بالنسبة لزملائهم في هذه الادارة اذ تحريم التقاضي في هذه المدارة التعريم المتراخع عن عدم المدارة المسبح أمرا مفروغا منه بعد النص المانع (المادة الرابعة في القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٥) »

ر طعن رقم عوم المسينة لا قيد جلسة ١٩٦٥/٣/٢١) ... (م ٥٠ س ج ١٩)

قامسة رقم (٥٢٥) .

: أ

وظيفة معام من العرجة الثالثة ... تعيين المعامى البالغ اكثر من ثلاثين سنة وقبل مغى سنة على قبوله للعرافعة أملم المحاكم الابتدائية في هذه الوظيفة ... يعتبر تعيينا استثنائيا ... انطباق الرسوم رقم ١٤٨ لمسنة ١٩٤٤ بشان الترقيات والعلاوات والتعيينات والمطشات الاستثنائية في هذه الحالة •

ملخص الحكم:

انه أيا كان الوضع بالنسبة للموظفين الفنيين بقسم قضايا وزارة الأوقاف في تاريخ القرآر الصادر بتعيين المطعون ضده في وظيقة معام درجة ثالثة براتب قدره عشرون جنيها في ٢٠ من ابريل سنة ١٩٤٤ اعتباراً من تاريخ تسلمه العمل في ٣ من مايو سنة ١٩٤٤، وسواء كانت تحكم تواعد الكادر العام للموظفين تعيين الموظفين الفنيين بقسم قضايا وزارة الأوقاف أو تحكم تعيينهم حينذاك أحكام وقواعد قانون استقلال القضاء رقم ٢٦ لسنة ١٩٤٣ ، فان تعيين المدعى في ذلك الحين بهذه الوظيفة والراتب مخالف لقواعد الكادر العام التي تمنع تعيين أي موظف فىالدرجة السادسة تزيد سنة عن ثلاثين سنة أو براتب يزيد عن أثني عشر جنيها ، كما أنه مخالف لاحكام قانون استقلال القضاء التي توجب فيمن يعين فى درجة وكيل نيابة درجة ثالثة أن يكون قد مضى على قيد اسمه فى جدول المحامين المقبولين للمرافعة أمام المحاكم الابتدائية سنة على الاقل، وهذه الدرجة هي المعادلة لدرجة معام ثالثة براتب قدره عشرون جنيها ف أقسام القضايا ، وقد صدر قرار مجلس الاوقاف بتعيين المطعون ضده في هذه الوظيفة وبهذا الراتب في ٢٠ من أبريل سنة ١٩٤٤ وهو ذات اليوم الذي قبل فيه للمرافعة أمام المعاكم الابتدائية ، وقرار مجلس الاوقاف ألاعلى بتعيين المطعون ضده على النحو المذكور يعتبر تعيينا استثنائيا مما ينطبق عليه المرسوم بقانون رقم ١٤٨ المادر في ٨ من نوفعبر منة ١٩٤٤ بشأن الترقيات والعسلاوات والتعيينات والمعاشات الاستثنائية .

(طعن رقم ١٩٤ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٩٦١/٤/١٥)



قضساء شرعى

قاصدة رقم (٥٢٦)

المنسا:

تطور المقضاء الشرعى في ممر ... النظم القانونية المتعلقبة بشان تنظيم هذا القضاء ... شروط تعين القضاة الشرعين طبقا لهذه النظم والتطور الذي طرا عليها خلال الراحل المختلفة ... ليس من بين هذه الشروط أن يكون الرشع عنفي المذهب .

ملغس الحكم :

ان تخصيص القضاء الشرعي بمذهب أبي حنيفة لايستطيع الايولي القضاء الشرعى آلا الاحناف رحدهم ، فاشتراط مذهب معين للقضاء به لايستازم أن يكون القاضي من أرباب هذا الذهب ، ومرد ذلك الى تقمى أصل السلطة القضائية في الأسلام ، فأنها لم تكن مستقلة عن السلطة التنقيذية ، اذ كان الخليفة يجمع بينهما وهو الذي يولى القضاء ويعزلهم ويجوز أن يلى القضاء بنفسه ، غلما اتسعت شئون الملك وكثر عمال الخليقة صار الخلفاء يولون القضاة في الامصارو الأقاليم ، وصار القضاء يستقل شيئًا فشيئًا حتى كسب له وجودا متميزًا عن نطاق السلطة التنفيذية ، ولما اندمجت مصر في الدولة الاسلامية بالفتح العربي هلت الشريعة الاسلامية نميه مهل الشريعة الرومانية فازداد عدد الفقهاء وتضاعف المجتهدون ، وكان القضاء على المذهب السائد في الاقليم ، على هصر سناد المذهب الشافعي باديء الامر وذلك الى أن تملك الغَلْظَمِيونَ الامر ، فساد مذهب الشَّيعة ، وعاد الذهب الشافعي بزوال التولَّة الفاطمية ، ولما ولي الظاهر بييرس عين أربعة قضاة من الذاهب الاربعة وأصبح لكل قاض منهم نواب في الاقاليم بمذهبه ، غلما جاء الحمائيون حصروا القضاء الشرعى ف مذهب أبي حنيفة وولوا قاضيا الشرعية منهم تنتكبه حكومة الاستانة في هذه الديار حتى أعلنت مصر من عجانبها في أو من نوفمبر سنة ١٩١٤ الانفصال عن تركيا وسلمت تركيا واعترفت بهذا الانفصال في ٣١ من أغسطس سنة ١٩٣٤ تاريخ نفاذ معاهدة لوزان •

وعلى مقتضى ذلك الذي كان سائدا على النحو السالف عرضه ه كان من المنطقى ان تنص المادة الفاشرة من لائحة المحاكم الشرعية الصادرة فى ١٧ من يونية سنة ١٨٨٠ على انه لا يجب ان تكون الإحكام مبنبة على ارجح الاقوال فى مذهب الامام الاعظم ابى حنيفة النممان رقى الله عنه ولا يمدل عنه الى غيره » وطاهر من النفى المفكور أنه لم يتعرض لمذهب المقاشى و ألما طريقة اختيار المقضاء الشرعى مخلسد المخذت اطوارا مختلفة بلفتلاف الازمنة والظروف و فلم يكن بعثمة يونية سنة ١٨٨٠ ما يشير الى ضرورة أن يكون القاضى الشرعى من الاحناف ، وليس فى قوانين الجامع الازهر الشريف القديمة منيذ أول فيراير سنة ١٨٧٠ ما يغييذ ذلك أذ لم تعرض هذه القوانين لشىء سوى بيان من يكون أهلا للتحديس فى الجامع الازهر و

وفى ١٠ من ديسمبر سنة ١٩٩١ صدر أول نص تشريعى يوجب أن يكون القاضى الشرعى حنفيا ، وذلك هو القرار المسادر من ناظر المقانية ــ المنشور في ص ٥٣ جزء ثالث من قاموس الادارة والقضاء ــ ولكن هذا القرار قد الفته اللائحة الصادرة في سنة ١٩١٠ والتي الفت كذاك لائحة سنة ١٨٨٠ لتحل مطها ، وبذلك ما لبث أن اندثر أول نص شريعي كان يقضى بأن يكون القامى الشرعي عنعي المذهب •

وقد صدرت أول لائحة بترتيب المحاكم الشرعيبة والأجراءات التعلقة بها بمقتضى دكريتو ٢٧ من مايو سنة ١٨٩٧ وجاءت خالية من أي نص صريح أو ضعنى يوصى بضرورة أن يكون القاضى الشرعى من الاحناف ، على أنه في عام ١٩٢٠ صدر القيانون رقم (٢٤) فأيضل تعديد في نص المادة (٢٨٠) من هذه اللائحة القديمة فمسارت على النجو الآتي : « يجب أن تكون الاحكام بأرجح الاتوال من مذهبيا أبى حنيفة ، وبما دون بهذه اللائحة وبعذهب إلى يهدف عند أقت الفي الزوجين في مقدار المر ومع ذلك فإن المسائل النصوص عليهسا في الزوجين في مقدار المر ومع ذلك فإن المسائل النصوص عليهسا في

القانون رقم (٢٥) لسنة ١٩٢٠ الخاص بأحكام اننفقة وبعض مسائل الاهوال الشَّخْصية يكون الحكم فيها طبقا لاحكام ذلك القانون » • وعلى الرغم من إن المادة ١٣ من لائحة سنة ١٨٩٧ قد بينت المقومات اللازمة في القاضي الشرعي ومنها الدراية الكافية بالاحكام الشرعية ، وان يكون حائزا لشهادة العالمية من الجامع الأزهـ و أو من احـدى الجعات المصرح بها من مشيخة الجامع الازهر باعطاء الشهادات المذكورة او أن يكون حائزا لشهادة اللياقة للقضاء أو الافناء من مدرسة دار العلوم ولم تشترط هذه المادة على الاطلاق أن يكون القاضى الشرعى حنفياً • ومُع ذلك فقد نصت المادة ١٩ من هذه اللائحة لسنة ١٨٩٧ على وجوب مراعاة شروط مخصوصة فيمن يرشح للدخول فى وظيفة القضاء أنترعى ويصدر بها عكريتو ، وثابت أن هذا الدكريتو لم يصدر الى الآن • وكان يتعين صدور مثل هذا الدكريتو لوضع ضابط يرد الاوضاع الى سند من القانون سليم كما جرى عليه الحال في شأن قضاة المحكم الآهلية المصرية واعضاء النّيابة نهيها • ولما كان حكم المادة ١٩ من لائحةً ١٨٩٧ لم ينفذ حتى صدرت لائحة سنة ١٩٣١ والْغت اللائحة القديمة بأسرها فقد ظل حكم المادة ١٣ قائما سارى المفعول في صفات ومقومات المرشحين للقضاء الشرعي الى ان لحق هذه المادة أيضا الالفاء وذلك بصدور المرسوم بقانون رقم ٧٨ في ١٢ من مايو سنة ١٩٣١ مشتملا على اللائحة الجديدة بترتيب المحاكم الشرعية والاجراءات المتعلقة بها و ونصت المادة الأولى منه على الغاء لائحة ٢٧ من مايسو سسنة ١٨٩٧ والقوانين المعدلة لها . ومن عجب أن المادة ١٩ من هذه اللائحة الجديدة لمسنة ١٩٣١ قد نصت من جديد ايضًا على أن لا شروط التعيين في وظيفة التَّذَاء الشرعي تبين بقانون » ولم يصدر هذا القانون هتى الآن ، بل لم يعد اليوم محل لاصداره بعد ألغاء المحاكم الشرعية والمحاكم الملية بالقانون رقم ٤٦٢ لسنة ١٩٥٥ .

وحاصل هذا التقصى الدقيق لتطور التشريع الفام بالماكم الشرعية حتى يوم الفائها سنة ١٩٥٥ أنه لا يوجد تشريع ينص على المتراطات خاصة في من يعين قاضيا بالماكم الشرعية • وما يجرى عليه العمل منذ عام ١٩٥٧ من تعيين الحاصلين على شهادة العالمية حتى يومنا هذا مرده القانوني الى استعرار قيام المادة ١٣ من لائمة سنة

المربع عن تنفيذ ما أمرت به المادة ١٩ من لاتحتي المحاكم الشرعية المشرعية المشرعية وظل حكم المادة ١٩ من لاتحتي المحاكم الشرعية القديمة والحديثة و وظل حكم المادة ١٩ ساري المفعول على الرغم من تيام قوانين المجامع الازهر الصادرة سنة ١٩٠٨ ثم سنة ١٩١١ ثم سنة ١٩٠٨ وفي ذلك دلالة كل الدلالة على أن ما ورد ذكره بقوانين الازهر عدا تؤهل له شهادة العالمية أو حتى شهادة العالمية مع التخصيص أو الاجازة لم يكن المقصود منه قصر وظائف القضاء الشرعي على حامل شهادة العالمية مع التخصص أو الاجازة ولم يكن المقصود منه قصور هذا القضاء على أصحاب الذهب الحنفي ، وانما المحق هو أنه سيقت قوانين الازهر ونصوصه التي تعرضت للقضاء الشرعي ومن يشسعل وظائفه ، سيقت لمجرد بيان ما تؤهل له تلك الشهادات •

(طعن رقم ١١٧٧ لسنة ه ق ـ جلسة ١٩٦٢/٢/٢٤)

قطساع عسسام

الفصل الأول: العاملون بالقطاع المام •

الفرع الأول: التمين واعادة التمين -

اللرع الثاني : مدد القدمة والقيرة السابقة •

المرع الثالث روائب وبدلات وعلاوات ومكافات •

الفرع الرابع: لجان شئون العاملين والتقارير عنهم •

النرع الخامس: تسوية الحالة •

الفرع السادس: الترقية •

الفرع السابع: النقل والنبب والاعارة •

أولا: النقل •

ثانيا : النيبيه •

ثانثا: الإعارة •

الفرع المالي: الاجازة -

أولا: أهازة مرضية •

ثانيا: آجازة وضع

ثالثا الاجازة الاستثنائية طبقا للقانون رقم ١١٢ اسنة ١٩٦٣

رابعاً : اجازة دواسية ٠

خامسا : المقابل النقمي للاجازات ٠

الغرع التاسع: التأميب.

أولا: التحقيق •

ثانيا: المخالفات التأديبية •

ثالثا : المراءات التأديبية •

رأبعا: القرار التأديبي •

خامسا: الوقف عن العمل •

سادسا: الدعوى التاديبية •

الفرع العاشر : انتهاء الخدمة • أولا : الاستقالة • ثانيا : الانقطاع عن العمل • ثالثا : النصل •

الفصل الثاني: شركات القطاع العام •

الفرع الأول: تأسيس الشركة وأهليتها للتعاقد وانقضاؤها •
الفرع الثانى: شركات القطاع العام من أشخاص القانون الخاص
الفرع الثالث: طبيعة العلاقة بين العاملين وشركة القطاع العام •
الفرع الرابع: حصة العاملين فى أرباح الشركة •
الفرع الخامس: اسكان العاملين بالشركة •
الفرع السابس: نشاط اجتماعى ورياضى •
الفرع السابع: جداول ترتيب الوظائف •
الفرع المامن: تغيير غرض الشركة •
الفرع التاسع: ترحيل الارباح الى رأس المال •
الفرع الماشر: شركة قطاع عام زراعية •
الفرع المادى عشر: شركات مقاولات القطاع العام •
الفرع الثانى عشر: مجالس الادارة •
الولا: التعيين فى وظيفة رئيس مجلس الادارة •

ثَانَيا: نقل رئيس مجلس الأدارة • ثالثا: وظيفة نائب رئيس مجلس الادارة • رابعا: رؤساء واعضاء مجالس الادارة المتفرفون •

خامسا: الاشتراك في عضوية أكثر من مجلس ادارة • سادسا: اشتراك العمال في مجلس الادارة • سابعا: تخفيض اعضاء مجلس الادارة •

ثامنا : رواتب وبدلات ومكافات لرؤساء واعضاء مجالس الادارة •

تاسما : تمثيل رأس المال المخاص في مجالس الادارة • عاشرا : تنحية اعضاء مجاس الادارة •

الفرع الثالث عشر: مسائل متنوعة •

الفصل الأول

العاملون بالقطاع العام

ألغرع الأول

التمين واعادة التمين

قاعسدة رقم (٥٢٧)

المِسدأ:

المادة السابعة من لانحة نظام العاملين بالقطاع العسام الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ أسنة ١٩٦٦ سالنص في نهاية الفقرة الأولى منها على أن يكون التعيين على خسلاف ذلك بقرار من رئيس الجمهورية ، يعنى التعيين على خلاف القاعدة الواردة في الفقرة المذكورة سواء غيما يسطق بوجوب ترك المخدمة أو وجوب التعيين في نفس المئة أو بنفس المرتب سالقت من القيود الواردة في الفقرة الاولى من المادة الشابعة سالفة الذكر •

ملخص الفتوى :

ان المادة ٧ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ تنص على الآتى :

« مع مراعاة أحكام المادتين السابقتين لا يجوز التعيين بوظائف المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة إلى من العاملين الذين تركوا الخدمة في الحكومة أو المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها الا في وظائف ذات فئات لاتجاوز فئاتهم الاصلية وبمرتبات لاتجاوز مرتباتهم الاحلية ويكون التعيين على خلاف ذلك بقرار من رئيس الجمهورية •

أما العاملون الذين لم يتركوا الخدمة فيجوز نقلهم وفقا لقواعد النقل المقررة في هذا الشأن » •

ومن حيث ان المادة سالفة الذكر تتضمن قاعدة عامة مؤداها عدم جواز تعيين العاملين الذين تركواً الخدمة في الجهات المبينة في النص في وظائف المؤسسات العامة والشركات المتابعة نها الافي وظائف دات غئات لاتجاوز مثاتهم الاصلية وبمرتبات لاتجاوز مرتباتهم الاصلية كما تتضمن استثناء على هذه المقاعدة العامة مؤداه جواز تعيين العامل في غئة أعلى من الفئة التي كان يشغلها وبمرتب أعلى من المرتب الذي يتقاضاه بشرط أن يصدر بظائ قرار من رئيس الجمهورية ه

ومن حيث أن عبارة (ويكون التميين على خلاف ذلك بقرار من رئيس الجمهورية) الواردة فى نهاية الفقرة الأولى من الملدة السابعه سالقة الذكر ، تعنى التميين على خلاف حكم القاعدة الواردة فى الفقرة المذكورة سواء هيما يتعلق بوجوب ترك الخدمة أو وجوب التعيين فى نفس المقه المرتب •

ومن حيث أن قصد الشرع من القيود الواردة في الفقرة الأولى من المامة السنابعة سالفة الذكر هو القضاء على شبهة الاضرار بالمسلحة العامة أو على الاقل شبهة تحقيق مصلحة خاصة ، وقد رأى المشرع انتفاء هذه الشبهة متى تم التعيين بقرار من رئيس الجمهورية ،

وغضاد عن ذلك فان المشرع لايمكن أن يكون قد قيد سلطة رئيس الجمهورية في التعيين في فئة أو بمرتب أعلى بأن يكون التعيين من بين الماملين الذين تركوا الخدمة طالما أن القرار الجمهوري المسادر بالتعيين ينطوي في الوقت ذاته على انهاء خدمة المسامل في وظيفت الاولى وفقا لما سبق أن انتهى اليه رأى الجمعية العمومية للقسسم الاستشساري للفتوى والتشريع بجاستها المنعقدة في ١٥ من يناير سنة ١٩٦٤،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه يجوز بقرارمن

رئيس الجمهورية تعين السيد الصيطى معه معه انعامل الفئة المثانية المثانية المؤسسة المصرية العامة للاحوية في وظيفة محير انتاج من الفئة اللولى بشركة تتمعة المصناعات الكيماوية م

(ملف ۲۲۰/۱/۸۱ ـ جلسة ۲۲/۱۱/۸۲)

قاعـدة رقم (۲۸)

المسدا:

التمين بصغة مؤقتة وبعتود محددة الدة هو أمر يجيزه تاتون المعلى رقم 43 لمسنة ١٩٥٩ ــ الاعارة اليوتليغة لم ينمتقييمها ــ تحديد مرتب المعار غيغا معرتبه الاصلى وملحقاته المتررة بالجهة المعار غيها مضافا الميه ٣٠ ٪ من عرتبه الاصلى كعرتب اعارة ــ جوازه ٠

ملخص الفتوي :

ان السيد الدكتور / ٥٠٠ المستشار الساعد بعجلس الدولة كان هد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٧٦ لسنة ١٩٦٤ باعارته المعلى مستشارا قلنونية بالمؤسسة ١٩٦٤ باعارته المعلى المذكورة لد سنة بدأت من تاريخ تسلم العمل اعتبارا من ١٩٦٤/٨/١ ولم يكن قد تم تقييم الوظيفة التي اعير اليها كما لم يحسدد القرار الجمهوري الصادر باعارته مرتبه فأصدر السيد رئيس مجلس ادارة المؤسسة القرار رقم ١٨١ لسنة ١٩٦٤ ويقضي في مادته الأولى بأن يعنع سيادته من المؤسسة مرتبا يوازي مرتبه الاصلى وملحقاته المقررة بمجلس الدولة مضلفا اليه ٣٠٠/ من مرتبه الاصلى وملحقاته المقررة بمجلس من المرابة مضلفا اليه ٣٠٠/ من مرتبه الاصلىكمرتب اعارة ، وقد تم اعتبارا اعتماد مللي في ميزانية المؤسسة حتى انتهاء مدة الأعارة ،

ومنحيث ان الاعارة المذكورة قد تمت اعتبارا من ١٩٦٤/٨/١ أي في ظل العمل بلائحة العاملين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٥٠ لسسنة ١٩٦٣ تطبيقا لقرار رئيس الجمهورية رقسم ٨٠٠٠ لسنة ١٩٦٣ بسريان لمكلم لاثمة نظام العاملين بالشركات التلبعة

للمؤسسات العامة المسادر بها القرار رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسات العامة والذي ينص فيمادته الاولى على أن «تسرى أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة المسادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسات العامة ٥٠٠ » •

كما يقضى فى مادته الخامسة بالعمل به من تاريخ نشره ، وقسد نشر فى الجريدة الرسمية فى ٩ مايو سنة ١٩٩٣ ٠

ومن حيث أن المادة الاولى من نظام العاملين بالشركات المادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ تنص على أن « يسرى على الخاصعين لاحكام هـذا النظام أحكام قوانين العمل والتأمينات الاجتماعية والقرارات المتعلقة بها فيما لم يرد بشأنه نص حاص في هذه اللائحة يكون أكثر سخاء بالنسبة لهم ، ويعتبر هذا النظام جزءا متمما لعقد العمل » •

ومن حيث أن التعيين بصغة مؤقتة وبعقود معددة المدة هو أمر يجيزه قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ، ولما كانت الاعارة هي طريقة من طرق شغل الوظائف بصغة مؤقتة فان تحديد رئيس مجلس اداره المؤسسة بقراره رقم ١٧١ لسنة ١٩٦٤ ما يحصل عليه السيد الدكتور/ و٠٠٠ أثناء اعارته بموتب يوازي مرتبه الاصلى وملحقاته المقررة بمجلس الدولة مضافا اليه ٣٠/ من مرتبه الاصلى كمرتب اعارة هو تحديد لكافأة شاملة يستحقها سيادته يدخل في عناصرها المرتب الاصلى له بعجلس الدولة وملحقاته من اعانة علاء الميشة وبدل طبيعة عمل مضافا اليه ٣٠/ من المرتب الاصلى كمرتب اعارة ، وهدده العناصر مجتمعه تعتبر كلا لا يقبل التجزئة وتتجرد من وضعها الاصلى كبدلات تقررت لظروف معينة أو لقاء جهد خاص أو طبيعة عمل معينة فيكون حصوله عليها كجزء من المكافأة ،

من أجل ذلك انتهى أى الجمعية العمومية القسمى الفتوى والتشريع
 الى سلامة قرار رئيس مجلس ادارة المؤسسة المصرية العامة للتعاون

الانتاجى والمناعات الصغيرة رقم ١٨١ لسنة ١٩٦٤ غيما تضمنه من تحديد مكافأة شاملة للسيد الدكتور / ٥٠٠ أثناء اعارته للمعل مستشارا قانونيا ومديرا للادارة العامة الشئون القانونية بالمؤسسة بكامل مشتملات هذه الكافأة المحددة في هذا القرار ٠

المستدا:

اعادة تعين المأمل في ذات الجهة التي يعمل بها في وظيفة ذات غنة أعلى من وظيفته السابقة بعد حصوله على مؤهل جامعي وترشيح اللجنة الوزارية للقرى العاملة _ اعادة تعيين للعمل بالمؤسسة في مؤسسة أحرى في وظيفة من ذات وظيفته السابقة بعد اجتياز امتحان مسابقة _ يعتبر جديدا في خصوص تحديد الرتب وموعد استحقاق المسلاوة السدورية ·

ملخص الفتوى:

أنه بالنسبة للحالة الثانية الخاصة بالعمل الذي أعيد تعييف في ذات المؤسسة في وظيفة ذات ققة أعلى من وظيفته السابقة وذلك بعد حصوله على مؤهل جامعي وبناء على ترشيح اللجنة الوزارية للقوى العاملة ، وكذلك بالنسبة لحالة السيد / ١٠٠٠ الذي كان معينا بمؤسسة الصوامع والتخزين في وظيفة من الفئة التاسعة ثم عين بمؤسسة الكهرباء بذات الفئة التاسعة بعد اجتياز امتحان مسابقة واستلم عمله في مؤسسة الكهرباء في اليوم التالي لتركه العمل في مؤسسة الصوامع والتخزين ، فان كلامنهما ١٠٠٠

لا يعتبر فى الحالتين المذكورتين منقولا أو مرقى الى الفئة الأعلى، وانما يعتبر تعيينا جديدا بما يترتب عليه من آثار فى خصوص تحديد المرتب الذي يتقاضاه وموعد علاوته الدورية ، ذلك أنه وان كانت خدمة هذا العامل مستمرة الا أنه باتباع اجراءات التعيين من جديد وفقا

للقواعد العامة أو يناء على يؤشيح اللجنة الوزارية للقوى العامة بيفترض أن هذا العامل قد استقال ضمناً من وطيفته السابقة وينشأ له مركز مناوني جديد ابتدأ بتميينه في الوظيفة العالية ، واليعيمن ذلك استثناء العامل من شرطى الاعلان والمسابقة في حالة التمبين بناء على ترشيح القوى الماملة لأنه لا يغير من التكييف القانوني الصحيح للالتحاق بالخدمة وكونه تعيينا جديدا ، ولا يصح القياس في الحالتين المذكورتين على حالة موظفي الحكومة الذين كانوا معاملين بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة والذي استقر الرأى في ظله على أن النقل من الكادر المتوسط آلى الكادر العالى لا يعتبر تعيينا مبتدأ في خصوص استحقاق العلاوة الدورية ، لأن لاتحة نظام العاملين بالقطاع العام تَثَّتَهُ بِمَطَّلِّمُهِ لِلكَاهِوينِ المُقوسطُ والسَّالَى ، ولا يجوز الثحقجاج بأن هذا أفنمين للجعيد وان جاز ألا يغيد منه العامل ملا بجوز أن ينسار منه مِخْفُسُ الرسيد أو تأخير موجد العلاوة الدورية ، افن هذا العامل عند توكه اللمل فه وخليفته المدابقة أو في جهة عمله السابق ، قدر أن التميين الجعيد سيعوى عليه بذائدة أو مزايا مادية أو أدبية بصورة مباشرة أو غير مباشرة كما لو كانت الوظيفة الجديدة قريبة من محل سكتة وستوفر له مصاريف الانتقال أو كانت لها مزايا فهخصوص بدل السفر ومصاريف الانتقال أو في خصوص البدلات المقررة أو في خصوص العمل ومدى علاقته بثقافته أو مؤهله أو استعداده الشخصي أو في خصوص امكانية الترقي في المؤسسة أسرع من الترقي في الجهة التي دَان يعمل بها خارج المؤسسة أو غير ذلك من الاعتبارات التي يضعها المسامل في الحسبان عندما يقرر العامل ترك عمله السلبق والالتحاق بالوطيفة الجديدة ، كما لا يجيز الاحتجاج بالتفسير التشريعي للقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ منظام العاملين المتنيين بالدولة رقم ٥ لسنة ١٩٦٥ المعدل بالتفسير التشريعي رقم 1 لسنة ١٩٦٩ والذي يقضى فهادته الاولىيان « العامل الذي يعاد تعيينه في الكادر العالى أو الكادر المتوسط أو في درجة أعلى يحتفظ بالمرتب الذي كان يتقاضاه في الكادر والدرجة الادنى ولو كان يزيد على أول مربوط الدرجة المعلد تعيينه فيها وبشاط ألا يجلوز نهاية مريويكها عريسري حكع الفقرة السابقة على الماملين الذين يتع تعيينهم في أحدى الوظائف العني تنظمها قوانين خاصة ما لم يكن هناك غاصلُ رَمني بين ترك الوظيفة السابقة والتميين في الوظيفة الجديدة » ذلك أن

مجال أعمال التفسير التشريعي سالف الذكر هو الوظائف الخاصصة للقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٤٦ والقوانين الخاصة التي يعتبر القانون المذكور هو القانون العام بالنسبة لها ، وليس من بينها الوظائف الخاضعة لنظام العاملين بالقطاع العام ، ولا يصح القول بأن التفسير التشريعي سالف الذكر يقرر أصلا مسلما في مجال الوظائف العامة مقتضاء عدم انقاص مرتب العامل لاي سبب عند اعادة تعيينه ، ويعمل في نظاق وظائف العام دون حاجة الي نص يقرره ، لأنه كان أصلا مسلما في مجال الوظائف العامة المقريره عن طريق التفسير التشريعي المشار اليه ه

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية فى الحالات الثلاث المعروضة ومايماتلها الى أن المامل الماد تعيينه يعتبر معينا تعيينا جديدا فيخصوص استعقاق المرتب والعلاوة الدورية فيستحق بداية مربوط الفئة المين عليها ولو قل عن مرتبه السابق مع جواز تحديد المرتب بما يجاوز بداية المربوط فى الحالات التى تزيد فيها مدة الخبرة عن المدة المطلوب توافرها لشف الوظيفة ، ويستحق العلاوة الدورية فى أول يناير التالى لانقضاء سنتين على تاريخ اعادة التعيين ه

١ ملف ٢٥٨/٢/٨٦ ــ جلسة ١١٩٧٠/١٠/٧

قاعدة رقم (٥٣٠)

البسدا:

اعلان احدى شركات القطاع المام عن وظيفة شاغرة بها وتقدم احد المعاملين بمؤسسة عامة لشغل هذه الوظيفة واجتيازه الاختبار المشرب بنجاح سالتحاقه بخدمة الشركة في هذه المائة عن طراق التعين وليس عن طريق النقل المها من المؤسسة المامة التي كان يعمل بها سالا يحول دون ذلك عسدم وجود فاصل زمني بين رفسع اسمه من المؤسسة المامة باعتباره مستقيلا وبين تسلمه لمعله الجديد بالشركة سالعبرة بالإجراءات التي اتبعت في شغل الوظيفة وما اذا كات اجراءات التعين الماراءات المارة مضافا او اجراءات السابق مضافا او اجراءات السابق مضافا

اليه ١٠// منه بالتطبيق لنمي إلمادة ٢ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ أسنة ١٩٦٢ باصدار نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ٠

ملغص القتوى :

أن نظام العاملين بالشركات الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ والذي يحكم الحالة المعروضة كان ينص في المادة ٦ منه على أنه « يجوز تعين موظفي الحكومة والمؤسسات العامة والشركات التابعه لها في وظائف الشركة بأجور تجاوز مرتباتهم الاصلية في الحكومة أو المؤسسات العامة أو الشركات التابعه لها بما لايزيد على ١٠/ من مرتباتهم اذا تم التعيين خلال سنتين من تاريخ تركهم الخدمة و ويجور تعين هؤلاء بأجر يزيد على ذلك من رئيس الجمهورية و

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن السد / ١٠٠٠ كان يعمل بالمؤسسة المصرية العامة للمصانع الحربية ، وأنه بناء على اعلان من الشركة التجارية الاقتصادية عن وجود وظائف شاغرة بها تقسدم أشغل وظيفة مراقب المكاتب الخارجية من الغنة الثانية واختبر لهدّه الوظيفة واجتاز الاختبار بنجاح - ثم قدم استقالته من خدمة المؤسسة التي يعمل بها فقبلت متاريخ ٣١ من سبتمبر سنة ١٩٦٤ على أن يرفع اسمه من عداد العاملين بها اعتبارا من أول اكتوبر سغة ١٩٦٤ وقد عينته الشركة في الوظيفة المذكورة اعتبارا من التاريخ الأخير ذاته بمرتبه الذي كان يتقاضاه في وظيفته السابقة مضاغا اليه ١٠٠٠ طبقا لنص المادة السادسة المشار المها ه

ومن حيث أن الثابت مما تقدم أن السيد المذور قد التحق بخدمة الشركة عن طريق التعين وليس عن طريق نقله اليها من المؤسسة المصرية العامة للمعانع الحربية أذا اتبعت جميع أجراءات القهيين وأخضها الاختيار المقرر الشعل الوظيفة ، ولم تتبع لجراءات النقل كما لم تتجه اليها ارادة الشركة حين عينته بها ولم تقصده المؤسسة المصرية العامة للمصانع الحربية حين أنهت خدمته بها أذ هي قبلت الاستقالة المقدمة منه بذلك ولم تقرر نقله الى الشركة ، ومن ثم يعتبر التحان

العامل المذكور بالشركة تعيينا وليس نقلا ٥٠٠ ولا يعين من ذلك عهم وجود خاصل زمنى بين ترك الخدمة فى الوظيفة السابقة ومين الالتحاق بالوظيفة الجديدة ، اذ العبرة بالاجراءات الهى اتبعت فى شعل الوظيفة الاثفيرة وما اذا كانت اجراءات التعيين أو اجراءات النقل ٥٠ ومن ثم فان منح العاملة المذكور أجره السابق مضافا اليه ١٠ / منه اجراء متفق له أحكام القانون ٥٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن السيد / ٠٠٠٠ يعتبر معينا بالشركة التجارية الاقتصادية في مفهوم المادة السادسة من لائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بقرار من رئيس الجمهورية وقم ٣٥٤٦ لسنة الم ١٩٦٣ ومن ثم يستحق الزيادة التي منحتها له الشركة بالاضافة الى مرتبه السابق •

(ملف ۱۹۷۱/۸۳۲ _ جلسة ۲۳/۱۲/۱۹۷۱)

قاعسدة رقم (٥٣١)

المسيدا :

الحظر الذي أورده القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٨ بشان التميين في وظائف الشركات التي تساهم الدولة في رأسمالها حظر عام وردت عبارة نميه مطلقة سسريانه على جميع أعضاء مجلس ادارة الشركة دون تمييز بين الاعضاء المينين والاعضاء المنتفيين لان جميمهم تجمعهم صفة واحدة حتى عضوية مجلس الادارة «

ملخص الفتوى :

أن المادة (١) من القانون رقم ١١٣ السنة ١٩٥٨ المسار اليه قتص على أنه : « لا يجوز أن يعين في شركات المساهمة التي تساهم الحكومة أو الاشخاص الاعتبارية العامة في رأس مالها أي موظف تكون له بأحد أعضاء مجلس ادارة الشركة أو المدير العام بها أو أحد كبار موظفيها الذين يدخل في اختصاصهم اختيار الموظفين آو تعيينهم صلة قرابة أو مصاهرة الى الدرجة الرابعة •

ومن حيث أنه بيين من هذا النص أن الحظر الذي أورده المشرع في القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٥٨ حظر عام اذ وردت عبارة النص مطلقة والقاعدة أن المطلق يؤخذ على اطلاقه ، ومن شم غانه بسرى على جميع أعضاء مجلس ادارة الشركة دون تعييز بين الاعضاء المعينين والاعضاء المتخبين منهم لان جميعهم تجمعهم صفة واهدة هي عضوية مجلس الادارة – واذا كان قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام يوجب أن يشكل مجلس ادارة الشركة من أعضاء بعين نصفهم بقرار من رئيس الجمهورية وينتخب النصف الآخر من بين العاملين في الشركة ، فليس معنى هذا أن العضو المنتخب يعد في مركز قانوني مختلف عن العضو المعين ، ذلك أنه بعد أن تتسم اجراءات التعيين أو الانتضاب يصبحون جميعا أعضاء في مجلس الادارة متساوين في الحقوق والواجبات ،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن الحظر المقرر في القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٨ يسرى على مجلس ادارة الشركات المينين والمنتخبين ه

(بلف ۱۹۷۲/۱/۸۲ - جلسة ۱/۱/۲۸۱)

قاعدة رقم (٥٣٢)

البسيدا :

الماملون بالقطاع المام ــ المانون رقم ١٠١ اسنة ١٩٧١ بالمغو عن بعض العقوبات واجازة اعادة بعض الوظفين المحكوم عليهم بعقوبة جناية في قضايا سياسية الى خدمة الدولة ــ سريان أحكامه على الماملين في شركات القطاع المام تاسيسا على أن الاحكام المانونية التي تسرى على الماملين في المؤسسة المسامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لمسا واحدة •

ملخص الفتوي :

ان المادة الثانية من القانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٧١ بجواز اعادة.

بعض المحكوم عليهم بعقوبة جناية فى القضايا السياسية الى خدمة الدولة تتص على أنه « يجوز أن يعاد الوظف الععومي المحكوم عليه بعقوبة جناية فى القضايا السياسية الى الوظيفة التى كان يشغلها قبل الحكم عليه أو الى أية وظيفة أخرى مماثلة أو غير مماثلة اذ كان الحكم عليه مع وقف تنفيذ العقوبة أو كان ممن يدخل فى حكم المادة السابقة ، أو كان قد استوفى العقوبة المحكوم عليه بها وذلك بالشرطين الآتيين ٥٠٠٠ ويقصد بالموظف العمومي فى حكم هذا القانون الموظف أو المستخدم أو العامل السذى كان فى خسدمة الحسكومة أو أحسد فروعها أو فى مجالس المعتوبة فى حكم هذا النص بمثابة استيفاء لها » ٥ ويعتبر العفو عن العقوبة فى حكم هذا النص بمثابة استيفاء لها » ٥

ومن حيث أن الواضح من هذا النص أن المشرع اجاز اعادة بعض الموظفين المحكوم عليهم بعقوبة جناية فى القضايا السياسية الى الوظائف التى كانوا يشغلونها قبل الحكم عليهم أو الى أية وظيفة أخرى مماثلة أو غيرمماثلة وذلك بالشروط المنصوصعليها فيه ، وقد حدد المقصود بالموظفين الذين يعنيهم تطبيق هذا القانون عليهم ، فأوضح صراحة أنه يقصد به العاملون (الموظف أو المستخدم أو العامل) الذين كانوا فى خدمة الحكومة أو أحد فروعها أو فى المجالس المطلية (مجالس المديريات أو المجالس البلدية) أو فى أية مؤسسة عامة ،

وترتيبا على ذلك غان تحديد صفة العامل فى المؤسسة العامة الذى ينطبق عليه حكم هذا القانون يرجع الى التشريع الذى ينظم علاقة العاملين بالمؤسسة العامة ، اذ على ضوئه يعكن تكييف الرابطة الناشئة عن هذه الملاقة والمركز القانوني المترتب عليها .

ومن حيث أن المادة الأولى من القانون رقم 11 لسنة 1971 بنظام المعاملين بالقطاع العام تنص على أنه « تسرى أحكام النظام المرافق على العاملين بالمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التبعة لها وتسرى احكام قانون العمل فيما لم يرد به نص خاص في هذا النظام » ومؤدى هذا النس أن النظام القانوني سواء على العاملين بالمؤسسات العامة أوعلى العاملين بالوحدات الاقتصادية التابعة لمها هو نظام قانوني واحد ينتظمهم

جهيما يجيث اذا خلا هذا النظام من نصوص خاصة مان أحكام قانون المعل تصرى على هؤلاء العاملين •

وباستقراء أحكام هذا النظام القانوني يتضح أنه قد وضع أحكاما عامة تسرى على المؤسسة العامة والوحدة الاقتصادية سواء فيما يتعلق بالوظائف الواردة بالهيكل التنظيم اكلمنهما ، أه شروط التعيين والترقية (المواد ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ من هذا النظام) أم لجان شئون العاملين وتقارير النشاط الدورية الخاصة بالعاملين في أي منهما (المواد ١١ وما بعدها) أم فيها يتعلق بعلم بلرتبات والاجور والبدلات (المواد ٢٢ وما بعدها) بلقد وردت أحكاما عامة تسرى في النقل والندب سواء فيما يتعلق بجواز نقل العامل من أي جهة حكومية مركزية أو محلية الي وظيفة من ذات مستوى وظيفته سواء كان ذلك داخل المؤسسة أم نقله الي وظيفة من ذات مستوى وظيفته سواء كان ذلك داخل المؤسسة أو وهدة اقنصادية أخرى أوهيئة أو الوحدة الاقتصادية أخرى أوهيئة أو الوحدة الإقتصادية أخرى أوهيئة بالنسبة الي الندب (المادة ٢٧ منه) وقرر ذات الاحكام اخرى وردت مكركذة لخضوع العاملين في المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية الاقتصادية المرى وردت علي مؤكدة لخضوع العاملين في المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية الماتيات الاعتصادية المؤمن واحدة تنطبي عليم ،

ولما كانت المادة الرابعة من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ باصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام قد نصت على أن تعتبر وخدة اقتصادية تابعة فيحكم هذا القانون شركات القطاع العام والجمعيات التعاونية والمشات التي تتبع للمؤسسة العامة والمشروعات تحصت التأسيس التي تنشئها وتعتلكها بعفردها أو بالاشتراك مع غيرها ، كما نصت المادة الخامسة على أن يحدد بقرار من رئيس الجمهورية ما يتبع كل مؤسسة عامة من وحدات اقتصادية ه

والمستفاد من هذين النصين أن الوحسدة الاقتصادية التي تتبع المؤسسة العامة بقوار من رئيس الجمهورية هي شركات القطاع العام والمجمعيات التخلونية والمنشآت والشروعات تحت التأسيس التي تنشئها ومتلكها مجمورها الرئيسة العامة أو بالاشتراك منع غيرها الم

ومن حيث أنه يخلص ، مما تقدم أن النظام القانوني الذي يبيري على العاملين سواء في الوتسات العامة أو في الوحدات الاقتصادية هو نظام قانون واحد يطبق على جميع العاملين في هذه الجهات ، ومن ثم غانه اذا كان القانون رقم ١٠١ اسنة ١٩٧١ قد حدد الفئات التي تقيد من أحكامه ومن بينهم العاملون في أية مؤسسة عامة ، وكان الثابت مما سبق أن الاحكام القانونية التي تسرى على العاملين في المؤسسة العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها واحدة ، غان مقتضى ذلك هو سريان أحكام هذا القانون على هؤلاء العاملين سواء كانوا يعملون في المؤسسة العامة أم في احدى شركات القطاع العام التابعة لها .

من أجلُّ ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان احكام القانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٧١ المشار اليه تسرى على العاملين في شركات القطاع العام ، وانه يجوز تبعا لذلك اعادة السيد ﴿ ٥٠٠ ٥٠٠ الى عمله السابق طبقا لأحكام هذا القانون •

(ملف ۲۸/۲/۱۰۱ - جلسة ۱۱/۰۱/۲۷۲۱)

قاعبندة رقم (٥٣٣)

المحداث

احتفاظ العامل بالرتب الذي كان يتقامساه في وظيفته السابقة بشرط الا يحاوز نهاية مربوط الدرجة المعاد تعيينه فيها وذلك ما لم يكن هناك فاصل زمني بين ترك الخدمة في الوظيفة السابقة والتعيين في الوظيفة الجديدة — شركة المقاولون العرب تعتبر من شركات القطاع العام والمن المشرع قد خصها ببعض التنظيمات الخاصة استثناء على التنظيم العام ، وهذا لا يفقدها صفتها كشركة قطاع عام — من كان يمعل بهذه المشركة ثم أعيد تعيينه معيدا بكلية الفنون الجميلة يحتفظ بمرتبة الذي كان يتقاضاه بالشركة عللا قد توافرت بشانه الشروط الواردة بالتفسير التشريعي رقم ؟ لمنة (١٩٧١ الصادر من المحكمة العليا — يتبع ذلك مرشه ما يستحق له من فروق نتيجة اجتفاظه بالرتب المسار اليه من تاريخ اعادة تعيينه — أثر القاعدة رقم (٣) من قواعد تطبيق جحول الرتبات والبدلات والمعاشات المحادر الموادر المعادر ال

بالقانون رقم ٩٩ اسنة ١٩٧١ على مدى استحقاق هذه الفروق ... هذه القاعدة تتضمن حكمين ... حكم مقرر أو مؤكد لاحتفاظ من أعيد تعيينهم دون فاصل زمنيهالرتب السلبق ومن ثم لا يصح حرمانهؤلاء من الفروق عن الفترة السابق وحكم ينشأ أو يستحدث لافادة الماد تعيينهم بعد فترة زمنية من تاريخ الخدمة وهؤلاء ما كانوا يفيدون من هذا الحكم قبل صدور القانون رقم ٩٩ اسنة ١٩٧١ المشار اليه ومن ثم فهسم لا يستحقون فروق عن الماضي ٠

ملغص الفتوى:

أنه فيما يتعلق بمدى اعتبار شركة « المقساولون العرب » من شركات القطاع العام غانه بيين من تقصى القواعد المنظمة لهذه الشركة أنها بدأت كشركة مساهمة من شركات القطاع الخاص فقد صدر قرار رئيس الوزراء في ٢٤ من مارس سنة ١٩٥٥ بتأسيس شركة مساهمة باسم « الشركة الهندسية للصناعات والمقاولات _ عثمان أحمد عثمان وشركاه سابقا ــ شركة مساهمة مصرية وفى ٢٠ من يوليو سنة ١٩٩١ خضعت هذه الشركة للتأميم الجزئي اذ وردت في الجدول المرافق للقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦١ بتقسرير مساهمة الحكومة في بعض الشركات والمنشآت بنسبة ٥٠٪ من رأس مالها وفي ٨ من مسارس سسنة ١٩٦٤ أممت هذه الشركة تأميما كليا بمقتضى القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٤ الذى أضافها الى الجدول المرافق للقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٦١ متأميم بعض الشركات والمنشآت ثم أخيرا ، خضعت هذه الشركة لاحكام القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٦٤ فى شأن بعض الاحكام الخاصة بشركات مقاولات للقطاع العام وذلك معتضى قرار وزير الاسكان رقم ٤٤٦ لسنة ١٩٦٤ الذي قضى بتعديل اسمها الى « المقاولون العرب عثمان أحمد عثمان وشركاه » ٠

ومن حيث أنه يبين من ذلك أن شركة « المقاولون العرب » أصبحت بمقتضى القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٤ معلوكة بالكامل للدولة ، ومن ثم واذ كأنت المادة (٣٣) من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ (وهو القانون الذي كان قائما وقت تعيين السيد ٠٠٠٠٠ في وظيفة معيد) تنص على أن «تعتبر شركة قطاع عام : (١) كل شركة يمتلكها شخص عام بمفرده أو يساهم هيها مع غير من

الاشخاص العامة • • • • فان شركة « المقاولون العرب » تعتبر من شركات القطاع العام •

ومن حيث أنه يبين من مطالعة أحكام القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٩٤ المشار اليه أنه ينص في المادة (١) على أنه « يجوز بقرار من وزير الاسكان والمرافق الترخيص لشركات مقاولات القطاع العام بممارسة نشاط لمها خارج الجمهورية و وللوزير تعديل اسم وغرض الشركة بما يتلاءم مع نوع النشاط الذي ستمارسه » وتنص المادة (٢) على أن « يتولى وزير الآسكان والمرافق الاشراف المباشر على هذه الشركات ويمارس بالنسبة الى هذه الشركات الاختصاصات المخولة لجلس ادارة المؤسسة بالنسبة الى الشركات التابعة لها والمنصوص عليها في القانون رقم ٠٠ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه » وتنص المادة (٤) على أن « مجلس ادارة الشركة هو السلطة العليا المهيمنة على شئونها وتصريف أمورها ٠٠٠ وله على الاخص : (١) امدار القرارت واللوائح الداخلية والقرارات المتعلقة بالشئون المالية والادارية والغنية للشركة دون التقيد بالنظم والاوضاع المقررة لشركات القطاع العام • على أن تعتمد هذه القرارات من وزير الاسكان والمرافق. (٢) وضَّع لاتُحة خاصة للعاملين في الشركة تحدد كيفية تعيينهم وترقيتهم ونظهم وفصلهم وتحديد مرتباتهم ومكافآتهم وبدلاتهم ومعاشاتهم والجزأءات التى توقع عليها دون التتيد بأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه وتعتمد هذه اللائحة بقرار من وزير الأسكان والمرافق ••• » وتنص المادة (٨) على أن « يؤول صافى أرباح الشركة بعد توزيع الحصة المقررة للماملين بها الى الميزانية العامة للدولة

ومن حيث أن الواضع من هذه النصوص أن شركات مقاولات القطاع العام الخاضعة لاحكام القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٦٤ المشار الميه لا تعدو أن تكون شركات قطاع عام اختصها المشرع ببعض التنظيمات الخاصة استثناء على التنظيم العام اشركات القطاع العام ، وهذا التنظيم الماصلا للخاصة على يقدها صفتها كشركات قطاع عام ولا يخرجها من عداد هذه الشركات .

ومن ثم ، فان خضوع شركة « المقاولون العرب » للقانون رقم ١٣٩

لسنة ١٩٦٤ المشار اليه يفقدها صفتها كثركة قطاع عام ما دامت الدولة تملكها بالكامل ومادامت هذه الملكية تدخلها في عداد شركات القطاع العام وفقا لحكم المادة (٣٣) من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر بالقانون رقم ٣٣ لنسنة ١٩٦٦ وهو ما يماثل نص المادة (٣٩) من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧١ ٠

ومن حيث أنه فيما يتعلق بمدى جواز احتفاظ المعد بمرتب السابق بشركة القطاع العام فان هذا الوضوع سبق عرضه على الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة فى ٢٦ من يوليو سنة ١٩٧٢ فى خصوص مدى احتفاظ احدى المعيدات بمرتبها السابق بالبنك الاهلى المصرى مدى احتفاظ احدى المعيدات بمرتبها السابق بالبنك الاهلى المصرى كانت تتقاضاه فى البنك الأهلى المصرى مادام تميينها بالجامعة قد تم عقب تركها الخدمة بالبنك الأهلى دون فاصل زمنى بينهما ، وما دام المرتب الذى كانت تتقاضاه لا يجاوز نهاية مربوط درجة معيد وذلك تطبيقا للتفسير التشريعي رقم ٤ لسنة ١٩٧١ الصادر من المحكمة العليا ببطستها المنعقدة فى أول مايو سنة ١٩٧١ والذى ينص على أن : « العامل فى القطاع العام الذى يعاد تعيينه فى هئة أو فى درجة أعلى فى القطاع العام أو فى الجهاز الادارى للدولة يحتفظ بالمرتب الذى كان يتقاضاه فى وظيفته السابقة ولو كان يزيد على أول مربوط الفئة أو الدرجة التى اعيد تعيينه فيها بشرط الا يجاوز نهاية مربوطها وذلك مالم يكن هناك فاصل زمنى بين ترك الوظيفة السابقة والتعيين فى الوظيفة الجديدة ،

ومن حيث أنه بتطبيق هذا الرأى على الحالة المعروضة بيين أن السيد / ٥٠٠ ٥٠٠ ٥٠٠ كان يعمل بشركة (المقاولون العرب) وهى كما هدمنا شركة من شركات القطاع العام خدم عين معيدا بكلية الفنون المجميلة دون فاصل زمنى بين تركه الخدمة بالشركة المشار اليها وتعيينه معيدا ، كما أن مرتبه ومقداره ٤٤ جنيها و ٥٠٠ مليما الذي كان يتقاضاه بالشركة المذكورة لا يجاوز نهاية مربوط درجة معيد التى أعيد تعيينه بها ، ومن ثم غانه يكون مستوفيا للشروط الواردة في القرار المتفييري رقم ٤ لسنة ١٩٧١ المشار اليه فيحق له الاحتفاظ بمرتبه الذي كان يتقاضاه بتلك الشركة ٠

وبطبيعة الامور فان تسوية حانته على النحو المتقدم تستتبع صرف ما يستحق له من فروق نتيجة احتفاظه بالمرتب المسار اليه من تاريخ اعادة تعيينه في وظيفة معيد وفى ١٦ من مايو سنة ١٩٧١ حتى تاريخ اجراء التسوية •

ومن حيث لنه على أثر صدور فتوى الجمعية العمومية المشار اليها صدر القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشان تنظيم الجامعات ونص في القاعدة رقم (٣) من قواعد تطبيق جدول المرتبات والبدلات والمعاسات اللحق به على أنه « عند تعيين أعضاء هيئة التدريس والمدرسين المساعدين أو معيدين ممن كانوا يشخلون وظائف في الحكومة أو الهيئات العامة أو القطاع العام ، فانهم يحتفظون بآخر مرتب كانوا يتقاضونه في هذه الوظائف آذا كان يزيد على بداية مربوط الوظيفة التي يعينون بها وبشرط الا يتجاوز المرتب المحتفظ به عن نهاية الربط المقررة للدرجة واعتبارا من تاريخ نفاذ هذا القانون تسوى طبقا لهذا الحكم مرتبات اعضاء هيئة القدريس والمدرسين المساعدين والمعيدين الحاليين من موظفي الهيئات العامة أو القطاع العام . وذلك دون صرف أى فروق عن الماضي « ويلاحظ علم هذآ النص : أولا ــ أنه قنن الرأى الذي انتهت البيــه الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع الذي سلف بيانه وهو أحقية المعيد في الاحتفاظ بالمرتب الذي كان يتقاضاه في الحكومة أو الهيئات العامة أو القطاع العام بشرط الا يجاوز نهاية مربوط الوظيفة ألتى أعيد فيها على أنه اسقط شرطا من شروط تطبيق التفسير التشريعي رقم ٤ لسنة ١٩٧١ المشار اليه اذ لم يستلزم أن تكون اعادة التعيين لاحقة لترك الخدمة دون فاصل زمني ، فأصبح الاحتفاظ بالمرتب حقا للمعيد ولو تمت اعادة تعيينه بعد فترة زمنية من تاريخ تركه الخدمة • ثانيا ــ أنه نص على سريان هذا الحكم على أعضاء هيئة التدريس والمدرسمين المساعدين والمعيدين الحاليين بأثر رجعي فأوجب تسوية هالاتهم اعتبارا من تاريخ نفاذ القانون على أساس الاحتفاظ بالمرتب الذي كأنوا يتقاضونه في الهيئات العامة أو القطاع العام ، دون صرف غروق عن الماضي ، ويثور التساؤل عن مدى سريان هذا الحكم الاخير على حالات اعادة التعيين التي تمت قبل العمل بالقانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٧٣ الشنار اليه ، وكان من حق أصحابها الاحتفاظ بمرتباتهم السابقة في الهيئات أو القظاع العام مع

صرف الفروق المستحقة لهم فى ظل القوانين التى كانت قائمة ووفقا للتفسير التشريعي الذى اصدرته المحكمة العليا والرأى الذى انتهت اليه المجمعية العمومية : هل يمتنع صرف الفروق لهم تطبيقا للحكم المسار اليه ، أو يظاون مستحقين لهذه الفروق رغم الحكم المشار اليه ؟

ومن حيث أن القاعدة التي اشتمل عليها القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه تتضمن حكمين مختلفين (أحدهما) حكم مقرر أو مؤكد ، وهو الحكم الخاص بالاحتفاظ بألرتب لن أعيد تعيينهم في الجامعة دون فاصل زمني بين ترك الخدمة واعادة التعيين ، فهؤلاء كان احتفاظهم بالمرتب مقرراً في القواعد السابقة على العمل بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه دون حاجة الى نص آخر ، ومن ثم فان نص القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه لا يكون بالنسبة لهم الا مؤكداً لحقهم الثابت بقاعدة سابقة ، ولهذا فانه لا يصح حرمانهم من حرف الفروق عن الفترة السابقة على العمل بهذا القانون والا لكان القانون سببا في الاضرار بهم رغم أنه لم يقصد الا الهادتهم . (وثانيهما) حكم منشىء أو مستحدث ، هو الحكم الخاص بافادة المعاد تعيينهم بعد فترة زمنية منتاريخ تركهم الخدمة من أعدة الاحتفاظ بالمرتب . فَهُوْلاء ما كانوا يفيدون من هذا الحكم في ظل القوانين السابقة على القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه التي كانت تشترط صراحة عدم وجود فاصل زمني بين قرك الخدمة واعادة التعيين ، ولهذا فان افادتهم من هذا الحق يعتبر حكما مستحدثا فيتقيد بعدم صرف فروق عن الماضي ، وعلى ذلك فان قاعدة عدم صرف فروق عن ألماضي لا تسرى الا على من أعيد تعيينهم بعد فترة زمنية من تاريخ تركهم الخدمة ، أما من أعيد تعيينهم دون فأصل زمنى بين اعادة التعيين وترك الخدمة وهم من كان يحق لهم الاحتفاظ بالمرتب وفقا للتفسير التشريعي رقم ؛ لسنة ١٩٧١ المشار اليه وفتوي الجمعية العمومية المشار اليها ، فانه لا يصح المساس بحقهم في صرف الفروق المستحقة عن التسوية .

ومن حيث أنه تطبيقا لذلك ، ولما كان السيد / ٠٠٠ مد أعبد تعبينه دون غاصل زمنى بين تركه المفدمة بشركة المساولون العرب وتعيينه في كلية الفنون الجعيلة واستوفى سائر شروط تطبيق التفسير

التشريعى رقم ٤ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، فان حقب فى الاحتفاظ باارتب الذى كان يتقاضاه بشركة المقاولون العرب » يكون قد نشأ فى فلل القواعد السابقة على العمل بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه ، فلا يصح حرمانه من الفروق المستحقة عن تسوية مرتبه على هذا الاساس •

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أحقية السيد ٠٠٠ فى الاحتفاظ بالمرتب الذي كان يتقاضاه فى شركة « المقاولون العرب » فتسوى حالته على هذا الاساس وتصرف له الفروق المستحقة عن هذه التسوية من تاريخ تعيينه معيدا بكلية الفنون الجميلة حتى تاريخ التسوية .

(ملف ٨٦/١/١٦ ... جلسة ١٩٧٢/١٢/١٢)

قاعدة رقم (٥٣٤)

المسدأ:

جواز تحديد اجر العامل في الحالات التي تزيد غيها مدة خبرته الزمنية عن المدة المطلوب توافرها لشغل الوظيفة ببداية مربوط الفئة مضافا اليها علاوة أو نسبة منها عن كل سنة زيادة بحد أقصى مقداره خمس علاوات ــ لا يجوز أن يضاف الى من يعدد أجره على النحو المتقدم علاوة على سنة لم تصرف فيها الشركة علاوة أو صرفت بالتطبيق المفاطئ، لحكم القانون م

م**لخص الفتوي:**

ان المادة ٢٥ من لائحة العاملين بالقطاع العام الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠٥ لسنة ١٩٦٦ ــ وهي التي كان معمولا بها وقت تميين السيدين المذكورين ــ تنص على أنه « مع عدم الاخلال بأحكام المادة (٧) من هذا النظام يحدد أجر العامل عند تميينه ببداية مربوط الفئة التي يعين فيها ويستحق هذا الاجر من تاريخ تسلم العمل ــ ويجوز

تحديد الاجر بما يجاوز بداية المربوط فى الحالات التى تزيد فيها مدة خبرة المامل الزمنية عن الدة المطلوب توافرها لشخل الوظيفة وذلك بالشروط والاوضاع الآتية: _ أ _ تضاف الى بداية المربوط عن كل سنة من السنوات التى تزيد بها مدة خبرة العاملعن المدة الواجب توافراها لشخل الوظيفة علاوة أو نسبة منها تحدد على أساس ما صرف من علاوات خلال هذه المدة • ب _ يكون الحد الاقصى للعلاوات التى تمنح وفقا للبند السابق خمس علاوات من علاوات فئة الوظيفة • ج _ يكون تحديد الاجر على هذا الوجه بقرار من الجهة المختصة بالتعيين » •

ومن حيث أن مؤدى هذا النص أنه يجوز تحديد أجر العامل فى الحالات التي تزيد فيها مدة خبرته الزمنية عن الدة المطلوب توافرها لشغل الوظيفة ببداية مربوط الفئة مضافا اليها علاوة أو نسبة منها عن كل سنة من السنوات التي تزيد بها مدة خبرته عن الدة المطلوب توافرها لشغل الوظيفة ، وذلك على أساس ماصرف من علاوات خلال هذه المدة ، على أن يكون الحد الاقصى للعلاوات التي تمنع على هذا الاساس خمس علاوات من علاوات فئة الوظيفة ،

ومن حيث أن الشركة المسامة للانشاءات لم تصرف عسلاوات الم يعدد اجره! للعاملين بها عن عام ١٩٦١ ، فانه لا يجوز أن يضاف الى من يحدد اجره! بالتطبيق لنص المادة ٢٥ من لائحة العاملين بالقطاع العام المشار اليها أية علاوة عن هذه السنة لم تصرفه، كما أنه لا يجوز أن يكون العامل الاحسدث في التعيير في وضع أغضل من الدامل المعين عام ١٩٦١ •

ومن حيث أن المادة ٢٤ من لائحــة العاملين بالشركات العسادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٥٣ لسنة ١٩٦٣ تنص على أن « تعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الجسدول المسار اليه بالمادة السابقة خلال مدة لا تتجاوز سنة شهور من تاريخ العمل بهذا القرار ولا يترتب على حصول العامل على الاجر الذي يمنح له بالتطبيق لاحكام هذه اللائحة الاخلال بالترتيب الرياسي للوظائف طبقا للتنظيم الاداري في كل شركة و ويصدر بهذا التعادل قرار من مجلس ادارة المؤسسسة

المختصة بناء على اقتراح مجلس ادارة الشركة ، ولا يسرئ هذا القرارُ الا بعد التصديق عليه من المجلس التنفيذي ، ويمنح العاملون المرتبات التي يحددها القرار الصادر بتسوية حالتهم طبقا للتعادل المنموص عليه اعتبارا من أول السنة المالية التالية من » .

ومن حيث أن الشركة المشار اليها قد اعتمدت جداول تعادل وظائفها من مجلس الوزراء في ١٩٦٤/١٢/٢١ ، ومن ثم فان الماملين بهذه الشركة يستحفون المرتبات التي يحددها القرار الصادر بتسوية هالتهم طبقا للتعادل المنصوص عليه اعتبارا من أول السنة المالية التالية أي اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٥ ، أما العلاوات فلا يستحقونها الا اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٦٦ ، ١٩٦٠ ، وبالتالي يكون منع الماملين بهذه الشركات علاوات على السنوات ١٩٦٦ ، ١٩٦٧ ، ١٩٦٥ ، مخالفا لحكم القانون ،

ومن حيث أن المشرع عندما يعدد الاجر بالتطبيق لحكم اللهة "67 من لائحة بظلم العاملين بالقطاع العام الضادرة بترار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٩ لسنة ١٩٦٦ على أساس بداية مربوط الفئة مضافا اليه علاوة أو نسبة منها عن كل سنة من السنوات التي تزيد على مدة الخبرة المطلوبة لشغل الوظيفة على أساس ما صرف منعلاوات خلال هذه المدة ، انميا يفترض أن ثمة علاوات قد صرفت للعاملين بالشركة بالتطبيق السليم لحكم القانون ، بحيث أنه اذا كانت لم تصرف للعاملين في الشركة علاوات أو صرفت اليهم بالتطبيق الخالمين الخالمين أن يحدد أمرتبا على أساس منحه علاوات بالاضافة الى بداية ربط الفئة الوظيفية ، طالما أن هذه العلاوات لم تمتح أصلا أو منحت بالخالفة لحكم القانون ،

ومن حيث أن مجلس ادارة الشركة العامة للانشاءات قد وافق فى 1977/11/7۷ على تعيين السيدين المذكورين فى الفئة الثانية مع تحديد مرتب كل منهما على أساس حكم المادة ٢٥ من لائحـة نظام العاملين بالقطاع العام سالفة الذكر •

ومن حيث أن العلاوات التي منحث للعاملين بالشركة المذكورة عن

السنوات ۱۹۹۲ ، ۱۹۹۳ ، ۱۹۹۵ ، ۱۹۹۵ قد منحت بالمفالفة لحسكم القسانون •

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان مرتب السيدين المهندس ٠٠٠ ٥٠٠ في الشركة العامة للانشاءات يتحدد على أساس منح كل منهما بداية مربوط الفئة الثانية دون اضافة أية علاوات ٠

(ملف ۲۸۱/۲۶۱ ــ جلسة ۱۹۷۲/۱/۲۲۱)

قامسدة رقم (٥٣٥)

: ای خا

اعادة تعيين — لا تجوز خلال سنتين من تاريخ ترك العاملين الخدمة في المحكومة أو المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها الا في وظائف من ذات مستويات وظائفهم الاصلية وبمرتبات لا تجاوز مرتباتهم الاصلية ما لم يكن التعيين بقرار من الوزير المختص — هذا المتيد لا يشمل من كان معينا بمكافأة شاملة .

دلخص الفتوى:

ان نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم 11 لسنة العامة أو الربعة على ان « لا يجوز التعييز في وظائف المؤسسة العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لما من العاملين الذين تركوا الخدمة في الحكومة أو المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية اللتابعة لما في خلال سنتين من تركهم الخدمة الا في وظائف من ذات مستويات وظائفهم الاصلية وبمرتبات لا تجاوز مرتباتهم الاصلية، ويكون التعيين على خلاف ذلك بقرار من الوزير المختص » وقد أبانت الذكرة الايضاحية لهذا القانون عن علة هذا النص وهي « عدم اتلحة الفرص للتنقل من جهة الى أخرى جريا وراء اغتسام مستوى أو مرتب على » «

ومن حيث انه يتضح مما سبق أن النص يهدف الى منع التحايل

باتخاذ التعيين أو اعادة التعيين سلما للوصول الى ترقية خلال القواعد المقررة وقفزا على اكتاف العاملين بالمؤسسات والشركات الاخسرى ، المرر الذى يتمين معتخصيص هذا النص بعلته التى بنى عليها بحيث يقتصر نطبيقه حيث يتوافر هذا الاعتبار ، ويمتنع تطبيقه من جهة أخرى حيث تنتفى هذه الشبعة بأن يكون العامل المعاد تعيينه في حكم من بيحث عن وظيفة ويمين من خارج نطاق العاملين السابقين ، كما هو الامر بالنسبة للعامل المعين وفق نظام المكافأة ، اذ يتميز وضعه بالزعزعة وعدم الاستقرار أو خضوعه أصلا لقواعد الترقيات ، مما يجمله أقرب ما يكون الى مركز المتقدم الى الوظيفة من غير العاملين السابقين ،

ومن أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية العموميسة الى صحة تعيين السيد / ٠٠٠ ٠٠٠ في الشركة المصرية لتجارة المعادن ، بمرتت يزيد عن المكافأة التي كان يتقاضاها في القطاع العام .

(مك ۲۸/۳/۸۱ ـ جلسة ۲۸/۱۱/۲۷۸)

قامسدة رقم (٥٣١)

المسدا:

اعادة تعيين العامل بعد انهاء خدمته ـ اعادة التعيين في وظيفة من ذات مستوى الوظيفة التي كان يشظها قبل انهاء خدمته ـ صرف مرتبه كاملا عن فترة غصله ـ اعتباره مسحيا لقرار انهاء الخدمة ـ اعتبار الخصومة منتهية ٠

ملخس الحكم:

ان قرار وزير الصناعة رقم ۱۳۷ الصادر في ۲۷ من أبريلسنة ۱۹۷۲ وقد نص على اعادة تعين المدعى في وظيفة مدير الادارة المللية بمستوى الادارة العليا (۱۲۰۰ – ۱۸۰۰ جنية) بالشركة العربية للراديو والترانزيستور والاجهزة الالكترونية وعلى ان يتقاضى مرتبه السابق بالشركة التي نعيت خدمته فيها سوكتاهما تتبع الؤسسة المصرية العامة للمناعات الكهرمائية والالكترونية وان يمنح بدل تمثيل قدره ۳۰ / من بدل التمثيل القرار لرئيس مجلس الادارة ، غان هذا القرار وقد صدر بدل التمثيل القرار لرئيس مجلس الادارة ، غان هذا القرار وقد صدر

مستندا الى حكم الملاة الخامسة من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بنظام العالمين بالقطاع العام التى تفول الوزير المختص سلطة التعيين فى وظائف الادارة العليا ، واشار فى ديباجته الى قرار رئيس الجمهورية المسادر بانهاء خدمة المدعى فضلا عن أن الشركة صرفت اليه مرتباته عن فترة فصله كل ذلك يقطع بأن القرار المطمون فيه تم سحبه — وانهاء ما ترتب عليه من آثار دون هاجة الى الافصاح عن ذلك بعبارة صريحه ما ترتب عليه من آثار دون هاجة الى الافصاح عن ذلك بعبارة صريحه م

ومن حيث أن ما ذهب اليه المدعى من أن القرار المذكور قد عينه في وظيفة أدنى من وظيفته السابقة غأنه مردود بأنه يجوز طبقا للمادة ٢٦ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ المشار اليه نقل العامل الى وظيفة من ذات مستوى وظيفته سواء كان ذلك داخل المؤسسة أو الوحدة الاقتصادية أو الى مؤسسة أو وحدة اقتصادية أخرى ، وأن نقل أعضاء مجلس الادارة المعينين يكون بقرار من الوزير المختص ، وأنه لما كان الثابت أن المدعى نقل الى وظيفة من مستوى الادارة العليا وهو ذات مستوى وظيفته السابقة وتقرر له فيها ذات المرتب الذى كان يتقاصاه وبدل التمثيل الذى كان يحصل عليه غانه لا وجه لما يدعيه من أن الوظيفة التى عين فيها أدنى مستوى من وظيفته السابقة ، كذلك غانه لا سند لم يذهب اليه من أنه كان يجب لأزالة أثر قرار إنها، الخدمة أن يعين عضوا بمجلس ادارة الشركة التى نقل اليها ، ذلك أن عضوية مجلس الادارة البست من مزايا الوظيفة أو توابعها ،

ومن حيث انه على مرتب المدخى وحقوقه المالية عن الفترة الواهعة بين قرار انهاء خدمته وقرار وزير الصناعة بتعيينه فانه وان كانت الثابت انها لم تسدد اليه الا بعد صدور الحكم المطعون فيه الا ان الطاعنين اقروا في مذكرات دفاعهم باحقية المدعى لهذه المالغ وانها صرفت اليه تنفيذا لقرار تعيينه و وازالة لما تبقى من آثار قرار انهاا خدمته المطعون فيه •

ومن حيث انه يخلص مما تقدم ان ما نمى عليه قرار وزير الصناءة من اعادة تميين المدعى على التفصيل سابق البيان ، وما اتخذه الملعون ضدهم من اجراءات لتنفيذه وياثر رجعى السحب على فترة فصل المدعى؛ انما ينطوى على سحب كامل لقرار انها، خدمته ، شمل الاثار المادية

والادبية التي تولدت عنه ، الامر الذي يتعين معــه الحــكم باعتبار الخصومة منتهية .

(طعنی رشبی ۱۱۱۳ لسنة ۱۹ ق ، ۵۶ لسنة ۲۰ ق ــ جلســة ۱۷ م. ۱۹۷۰/۱/۱۸

قاعسدة رقم (٥٣٧)

المسحدا :

مناد نص المادة ٨ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ انه يلزم لاجراء الترقية أن يكون العامل مستوفيا لاشتراطات شغل الوظيفة المرشح للترقية اليها ... هذا المبدا يمثل اصلا عاماً لا يجوز الخروج عليه أو الاستثناء منه في مجال الترقيات وهو ما يفتقد في هذا المقام ... لاوجه للاستثاد في تبرير وجود هذا الاستثناء المحكم الوارد في المادة ٣ من القانون المشار اليه ... اساس خلك أن هذا الاستثناء ورد في صدد التعيين فيقتصر عليه ولا يتعداه الى باقي صور شغل الوظائف لانه من المقرر أن الاستثناء لا يتوسع في تفسيره ولايقاس عليه لا ميما وأن المشرع قد أغرد احكاما خاصة لكل من التعيين والترقية،

ەلخص ا**لقتوى :**

ان المادة ٨ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ تنص على أنه « لا تجوز الترقية الا لوظيفة خالبة بالهيكل التنظيمي ١٠٠٠ أو الوحدة الاقتصادية وفى الوظيفة الاعلى مباشرة وبشرط أن يكون المرشع للترقية مستوفيا لاشتراطات شغل الوظيفة »،

ومفاد ما تقدم أنه يلزم لاجراء الترقية أن يكون العامل مستوفيا لاشتراطات شغل الوظيفة المرشح للترقية اليها ، وهذا المدأ يمثل أصلا عاما لا يجوز الخروج عليه أو الاستثناء منه فى مجال الترقيات ، اذ من الملوم انه لا استثناء الا بنص صريح يقرره وهو ما ينتقد فى هذا المقام ، ولا وجه للاستثناء للحكم الوارد فى

نهاية البند v من المادة ٣ من القانون المشار اليه والتي تنص على أن « يشترط فيمن يعين عاملا ما يأتي : ٠٠٠ ٠٠٠

٧ - أن يكون مستوفيا لمواصفات الوظيفة المطلوب شغلها وفقا لجداول التوظيف ويجوز الاعفاء من هذا الشرط بقرار من مجلس الأدارة • » • أذ أن هذا الاستثناء ورد في صدد التعين فيقتصر عليه ولا يتعداه الى باقى صور شغل الوظائف ، لانه من المقرر أن الاستثناء لا يتوسم في تعسيره ولا يقاس عليه لا سيما وان المشرع قد افرد احكاما خاصة لكل من التعيين والترقية ، بلانه عندما قرر سريان الاحكام الحالية على الآخر نص على ذلك صراحة كما فعل عند تحديد الأداة التي تصدر بها الترقية وِذلك على النحو الموضح بالمادة ٩ من ذلك القانون وهَذَا يَكُشُفُ صَرَّاحَةٌ عَنْ قَصَدُ المُشرَعِ فَى عَسَدَمُ امتَدَادُ الاستثناءُ الذي أورده في خصوص التعيين الى نطاق الترقية ، ومن ثم يكون اجراء الترقية على مقتضى هذا الاستثناء مخالفا لصحيح أهكام القسانون • ولا وجه للقول بأن مؤدى هذا الرأى ان من يعين بالاستثناء من شروط شغل الوظيفة سيظل طوال حياته الوظيفية دون ترقية فان هذا القول مردود بأن الترخيص في الاستثناء من شروط شغل الوظيفة عند التعيين ليس من شأنه أن يكسب العامل حقا يخوله التمتع به عند الترقية الي الوظائف الاعلى والاكان في وضع يتميز به عن سآئر العاملين وذلك أمر لم يهدف اليه المشرع كما انه قد يتخذ ذريعة احاباة غير الصالحين من العاملين باستثنائهم عند التعيين من مواصفات الوظيفة فيظلون يتمتعون بهذه الميزة طوال بقائهم في الخدمة وهو ما لم يقصد اليه المشرع من ايراده الاستثناء المنوه عنه في صدد التعمين دون سواه » .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى بطلان الترقيات الشار اليها •

(بك ٢٨/٣/٣١ - جلسة ٢١/٣/٢١١)

قاعسدة رقم (٥٣٨)

البسدا:

اعادة العامل الى المخدمة وفقا لاحكام القانون رقم ٣٨ اسنة ١٩٧٤ لا يرتب له حقا في التعويض عن مدة فصله ــ اساس فلك الفقرة الثانية من المادة العاشرة من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٤ التي تقضى بمــدم مرف أية فروق مائية أو تعويضات عن مدة الفصل السابقة على تاريخ العمل به وحكم المحكمة العليا في الدعاوى أرقام ١٤ ، ١٥ لسنة ٥ ق ، ٣ لسنة ٧ ق الصادر بجلسة ١٩٧٦/١٢/١ والذي قضى بدستورية نص الفقرة الثانية المشار اليها ٠

ملخص الحكم :

ومن حيث انه بالنسبة لطلب المدعى القضاء له بتعويض مؤقت عن الأضرار الادبية التي لحقته من القرار المطعون فيه ، فقد سبق البيان بأن احكام الاسس والقواعد الموضوعية التي أوردها القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه تقضى بعدم صرف أية فروق مالية أو تعويضات عن مدة الفصل السابقة على تاريخ العمل به حيث تتص المادة العاشرة منه فى فقرتها الثانية على أنه « لا يترتب على تطبيق احكام هذا القانون صرف أية فروق مالية أو تعويضات عن الماضي ولا رد أية مبالغ تكون قد حصلت تنبل العمل باحكامه ، وقد قضت المحكمة العليا بجلسّة ١١ من ديسمبر ١٩٧٦ في الدعاوي ارقام ١٤ ، ١٥ لسنة ٥ القضائية ورقم ٣ لسنة ٧ القضائية « دستورية » برغض الدنع بعدم دستورية الفقرة المذكورة وجاء باسياب حكمها « ان تقدير التعويض على النحو الذي أورده القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ أمر تملكه السلطة التشريعية بما لها من سلطة في تقدير ما تراه مجزيا في تعويض العاملين المفصولين بغير أسباب تبرر فصلهم عما أصابهم من آضرار بسبب هذا الفصل » ، وعلي ذلك يكون طلب المدعى القضاء له بالتعويض على غير أساس سليم من القانون حقيقا بالرفض ويكون الحكم المطعون فيه قد أصاب صحيح حكم القانون اذ قضى برفض هذا الطلب استناد لاحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ المشار البه ٠

ومن حيث آنه بالنسبة لما دفع به الدعى من عدم دستورية القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ بدعوى مصادرته حقه فى التعويض فان المحكمة ترى الالتفات عنه لعدم جديته ازاء ما قضت به المحكمة العليا من رفض الدفع بعد دستورية الفقرة الثانية من المادة العاشرة من القانون المذكور على النحو السالف بيانه •

(طعن رقم ٩٣٤ لسنة ٢٠ ق ... جلسة ١٩٧٩/١٢/٨)

قاعسدة رقم (٥٣٩)

المسطا

المادة الثامنة من نظام الماملين بالقطاع العسام المسادر بالقانون رقم 64 لسنة 1940 ناطت بمجلس ادارة الشركة اعتماد الهيكل التنظيمي المشركة وكذا جداول توصيف وتقييم الوظائف وله أن يعيد النظر فيها كلما اقتضت مصلحة العمل ذلك سصدور قرار من مجلس الادارة بتقييم وظيفة معينة أو برفع مستوى تقييمها لا يؤدى بذاته الى تقلد شاغلها للوظيفة بعد رفع مستواها وانعا يتعين صدور قرار بذلك من السلطة المختصة المنصوص عليها في المادة 17 من ذات النظام م

ملخص الفتوى :

ان الجدول وتم (١) اللحق بالقانون رقم 48 لسنة ١٩٧٨ بنظام الماملين بالقطاع العام الجديد قسم الدرجات المالية للوظائف الى جزئين يضم أولهما الدرجات المالية للوظائف الى جزئين يضم أولهما الدرجات المالية للوظائف من الدرجة السادسة حتى الدرجة الاولى ويضم الثانى درجات الوظائف العليا التى تشمل عرجة مدير عام والدرجة العالية والدرجة الممتازة ، وتنص المادة الثامنة من هذا القانون على أن « تضع كل شركة هيكلا تنظيميا لها وكذلك جداول توصيف وتقييم الوظائف المطلوبة لها بما يتضمن وصف كل وتلية وتحديد واجباتها ومسئولياتها وشروط شطها والاجر المقرر له وذلك في حدود الجدول رقم (١) المرافق لهذا القانون » •

يعتمد الهيكل التنظيمي وجداول التوصيف والتقييم من مجلسي

الادارة • ولمجلس الادارة أن يعيد النظر في الهيكل التنظيمي وفي الجداول المشار اليها كلما اقتضت مصلحة العمل ذلك •

وفى كل الاحوال يشترط الالتزام بالنسبة المقررة للاجــور الى رقم الانتاج أو رقم الاعمال •

كما يضع مجلس الادارة القواعد والاجراءات المتعلقة بتنفيذ نظام ترتيب الوظائف بما يتفق مع طبيعة نشاط الشركة وأهدافها وذلك مع مراعاة المعايير التي يصدر بشأنها قرار من رئيس مجلس الوزراء .

وينص القانون فى مادته العاشرة على أن « يكون شغل الوظائف عن طريق التعيين فيها أو الترقية أو النقل أو الندب أو الاعارة اليها وذلك طبقا للقواعد والفسوابط والاجراءات التى يضعها مجلس الادارة فى هذا الشأن » •

وتنص المادة ١٣ من ذات القانون على أنه « قيما عدا وظائف رئيس الوزراء رئيس الوزراء رئيس الوزراء يكون التميين في الوظائف العليا بقرار من رئيس الجمعية العمومية للشركة بناء على ترشسيح مجلس الادارة ، ويكون التميين في باقى الوظائف بقرار من رئيس مجلس الادارة أو من يفوضه وذلك معمراعاة المحكام المادة (٤) من هذا القانون » .

ولقد أوجبت المادة (٣٣) من القانون مراعاة حكم المادة (١٢) عند الترقية الى وظائف الشركة وقررت المادة (٥٢) منه اجراء النقال بقرار من السلطة المختصة بالتقييم وخولت المادتين (٥٥ و ٥٦) رئيس مجلس الادارة أو من يفوضة سلطة ندب واعارة الماملين بالشركة ه

وبيبين مما تقدم أن المشرع ميز بين توصيف وتقييم الوظائف وبين التعيين فيها وذلك بأن حدد لكل منهما اداته والسلطة المختصصة باجرائه ، فخول مجلس الادارة الاختصاص باجراء التوصيف والتقييم وفي اعادقرالنظر فيه وفقا لاسس قوامها واجبات الوظيفة ومسئولياتها

والأجر المحدد لها بمراعاة جدول الدرجات الملحق بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ ، أما الاختصاص بالتعيين فى الوظائف والترقية اليها فقد ربط المسرع بينه وبين الدرجة المحددة لكل وظيفة ووزعه بين جهات ثلاث أولها : حرئيس الوزراء الذى يختص بالتعيين فى وظائف ترئيس واعضاء مجلس الادارة ، وثانيها رئيس الجمعية المعومية للشركة وهو الوزير المختص طبقا لحكم المادة (٥٥ مكررا ا) من قانون شركات القطاع العام رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧١ المحدل بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ المحدل بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ المحدل بالقانون رقم ١١١ مبلس الادارة وثالث تلك الجهات رئيس مجلس الادارة الذى يختص مجلس الادارة الذى يختص مراعاة توصيات لجنة شئون العاملين بالشركة وفقا لحكم المادة الرابعة من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ هم القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ هم القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ هم المادة الرابعة من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ هم

واذا كان الامر كذلك فان اعمال سلطة التقييم لاختصاصها بتحديد الدرجة المالية لاحدى الوظائف أو برفع الدرجة المالية لوظيفة سببق تقييمها لا يؤدى بمفرده الى تقلد العامل للوظيفة وانما يتمين أن يصدر بنك قرار من السلطة المختصة بالتعيين والترقية فان كانت الوظيفة من وظائف رئيس وأعضاء مجلس الادارة صدر بشعلها قرار من رئيس الوزراء وان كانت تدخل في نطاق الوظائف العليا صدر بشعلها قرار من الوزير المختص بوصفه رئيسا للجمعية العمومية للشركة ، أما اذا كانت الوظيفة من الوظائف المحدد لها الدرجات من السادسة الى الاولى صدر بشانها قرار من رئيس مجلس الادارة ومرد ذلك أن شروط شمل الوظيفة لا تكتمل في العامل الا اذا كان شاغلا للدرجة المالية المحددة لها وذلك أمر لا يتم الا بالاداة التي حددها المقانون أي بقرار يصدر من السلطة المختصة بالتعيين أو بالترقية و

وترتيبا على ذلك فانه لما كان تقلد العامل للوظيفة يقوم على توافر شروطها ومواصفاتها فى شأنه ومن بينها شغله للدرجة المالية المحددة لها فان رفع الحرجة المالية للوظيفة التى يقوم العامل باعجائها الى درجة أعلى من تلك التى يشعلها العامل ينزع عنه للركز القانوني المقرر لشاغل الوظيفة وللدرجة الجديدة التى قدرت لها ويضفى عليه

صفة القائم باعبائها ولا يحتبر شاغلا لها اذا صدر قرار من السلطة المختصة بالتعيين بتعيينه في الوظيفة أو ترقيته اليها ووضعه على درختها الجديدة ، ولا شك أن القول بغير ذلك سيؤدى الى مصادرة اختصاص سلطة التعيين والى شغل الوظائف والدرجات المالية المقدرة لها بناء على القرارات الصادرة من السلطة المختصة بالتقييم والتوصيف الامر الذي يتعارض مع صريح نصوص القانون رقم 4 لسنة ١٩٧٨ .

وتطبيقا لما تقدم فان اعمال مجلس ادارة شركة مضارب البحيرة لاختصاصه فى التقييم برفع الدرجات المحددة لبعض الوظائف من درجة مدير عام الى الدرجة العالية ليس من شأنه أن يؤدى الى تسكين من كان شاغلا لتلك الوظائف عليها واعتباره مرقى الى الدرجة العالية وانما يتعين أن يصدر بذلك قرار من الوزير المختص بوصفه رئيساللجمعية العمومية للشركة ه

واذا كان المشرع قد خول مجلس ادارة الشركة بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ سلطة نهائية في اعداد جداول التوصيف والتقييم ولم يعلق تطبيق تلك الجداول على اعتماد سلطة آخرى ، في حين أنه كان يطلق تطبيق تلك الجداول في القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ الملخلي على اعتماد الوزير المختص ، فإن ذلك لايعني امكان سغل العامل للوظيفية بمجرد صدور قرار من مجلس الادارة بتقييمها وتحديد الدرجة المالية المحددة لها ، لأن المشرع اتخذ في القانون الجديد رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ الاختصاص بالتقييم ومين الاختصاص بالتعيين ولم يدمجها في سلطة والتوصيف في القانون المدحماص التقييم والتوصيف في القانون المحددة با ومن ثم فان استقلال مجلس الادارة باختصاص التقييم والتوصيف في القانون الجديد رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ لا يمكن أن يؤدي والتوصيف في القانون الجديد رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ لا يمكن أن يؤدي اللي أيلولة الاختصاص بالتعيين والترقية اليه مع وجود نصوص صريحة تخول هذا الاختصاص لسلطات أخرى •

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم اختصاص مجلس ادارة شركة مضارب البحيرة بتسكين العاملين في

الوظائف التي تم رمع الدرجات المالية المحددة لها من درجة مدير عام الدرجة العالية وانه يلزم لشخل هذه الوظائف التي أعيد تقييمها صدور قرارات بالتمين ميها من الوزير المختص بصفته رئيسا للجمعية المعركة •

(ملف ۱۹۸۰/۲/۸۱ - جلسة ۱۹۸۰/۳/۱۹)

قاعدة رقم (٥٤٠)

المسدأ:

مفاد نص المادة ٢٠ من نظام العاملين بالقطاع العام المسادر بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ جواز شغل الوظائف المخالفة في غير أدنى درجاتها للجعوعة النوعية وفي غير أدنى درجاتها للجعوعة النوعية وفي غير أدنى درجاتها للسركة أو من بين المقاملين بها شريطة أن يتم التعيين في هذه الحالة في مجموعة وظيفة أخرى غير المجموعة التي ينتمى اليها العامل المرشح للتعيين لا لا أخرى غير المجموعة التي ينتمى اليها العامل المرشح للتعيين لا لا ليشترطة في هذه الحالم مدة الخبرة البينية المساوية لمدد الخبرة البينية المساوية لمدد الخبرة البينية المساوية لمدد الخبرة البينية المستوطة للترقية فيما بينها وبين الوظائف الادنى وذلك كله مشروط بان يكون التعيين في الدرجات التالية مباشرة المدرجات التي كان يشظها المرشحون للتعيين لل المجموعة النوعية من المرشحون للتعين بذات المجموعة انما يتم عن طريق الترقية من الدرجات الادنى مباشرة بشرط توافر مدد الخبرة البينية اللازمة للترقية من الدرجات

ملخص الفتوى:

ان القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالقطاع العلم ينص فى المادة (٨) على أن « تضع كل شركة هيكلا تتظيميا لها وكذلك جداول توصيف وتقييم الوظائف المطلوبة لها بما يتضمن وصف الوظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها وشروط شغلها والاجر المقرر لها وذلك فى حدود المجدول رقم (١) المرافق لهذا القانون ٠٠٠ » •

وينص القانون فى المادة التاسعة على ان (نقسم وظائف كل شركة الى مجموعات نوعية وتعتبر كل مجموعة وحدة متميزة فى مجال التعيين والترقية والنقل والندب والاعارة) .

وتنص المادة العاشرة على أن (يكون شغل الوظائف عن طريق التعيين فيها أو المترقية أو النقل أو الندب أو الاعارة اليها ٠٠٠ » .

وتنص المادة (١٦) على أن (يشترط فيمن يمين في احدى الوظائف مدم ٥٠٠ (٥) أن يكون مستوفيا لاشتراطات شغل الوظيفة وفقا لجداول الوظائف وبطاقات وصفها ٥٠٠) •

وتنص المادة ١٩ على أنه (استثناء من حكم المادة ١٣ يجوز اعادة تعيين العامل فى وظيفته السابقة التى كان يشغلها أو فى وظيفة أخرى مماثلة فى ذات الشركة أو فى شركة أخرى بذات اجره الاصلى الذى كان يتقاضاه مع الاحتفاظ له بالمدة التى قضاها فى وظيفته السابقة فى الاقتدمية منه ٥٠٠٠) .

وتنص المادة (٣٠) على أنه (اذا كان للعامل المرشح للتعيين فى غير أدنى وظائف المجموعة النوعية مدة خبرة كلية فانه يجوز تعيينه باحتساب هذه المدة بمراعاة المدد التي يحددها مجلس الادارة بحيث لا تقل عن مجموع المدد البينية الواردة فى بطاقات وصف الوظائف الادنى من الوظيفة المرشح للتعيين بها) •

وتغص المادة ٢١ على أن (تعتبر الاقدمية فى الوظيفة من تاريخ التعيين فيها فاذا اشتمل قرار التعيين على أكثر من عامل اعتبرت الاقدمية كما يلي :

١ -- ٠٠٠ ٢ -- ٠٠٠ ٠٠٠ ٣ -- اذا أعيد تعيين العامل فى وظيفة من مجموعة أخرى فى نفس درجته أو فى درجة أخرى تحسب أقدميته فى هذه الحالة من تاريخ اعادة تعيينه ٠٠٠) ٠

وتنمى المادة ٢٣ على أن « يستحق العامل الأجر المقرر للوظيفة طبقا لجدول الاجور رقم (١) المرافق لهذا القانون ووفقا لما يرد بجداول توصيف وتقييم الوظائف المعتمدة من مجلس ادارة الشركة وذلك من تاريخ تسلمه العمل ما لم يكن مستبقى بالقوات المسلحة فيستحق أجره من تاريخ تميينه ه

واستثناء من ذلك اذا أعيد تعيين العامل فى وظيفة من مجموعة أخرى فى نفس درجته أو فى درجة أخرى بنفس الشركة أو شركة أخرى احتفاظ له بالأجر الذى كان يتقاضاه فى وظيفته السابقة •

وييجوز لرئيس مجلس الوزراء فى الحالات التى يقررها أن يقرر الحتفاظ العامل بما كان يتقاضاه من أجر ولو تجاوز الاجر المقرر للوظيفة المعين بها » •

وتنص المادة ٢٢ على أنه « مع مراعاة استيفاء العامل الشتر اطات شعل الوظيفة المرقى اليها تكون الترقية اليها من الوظيفة التى تسبقها مباشرة فى الدرجة والمجموعة والنوعية التى تنتمى اليها •

ولا يجوز ترقية العامل المنقول الا بعد مضى سنة على الاقل ٠٠٠».

وتنص المادة (٥٦) على أنه « يجوز لدواعي العمل نقل العامل الى وظيفة مماثلة أو تتوافر فيه شروط شغلها داخل الشركة ولا يجوز بغير موافقة العامل نقله الى وظيفة مماثلة أو تتوافر فيه شروط شغلها فى شركة أخرى داخل القطاع أو فى قطاع آخر أو تابعة للجهاز الادارى للدولة أو الهيئات العامة وذلك بموافقة الوحدتين المنقول منها والمنقول الميها » •

وبيين مما تقدم أن الشرع خص كل شركة من شركات القطاع العام بجداول تقييم وتوصيف وظائفها تتضمن واجبات كل وظيفة ومسئولياتها وشروط شغلها والاجر المقرر لها وقسم هذه الوظائف الى مجموعات نوعية وجمل كل مجموعة وحدة متميزة فيما يتعلق بكيفية أداء شهسغل وظائفها سواء بالتعيين أو الترقية أو النقل أو الندب أو الاعارة، واشترط للتعيين توافر شروط شغل الوظائف وفقا لجداول التقييم والتوصيف، وأجاز اعادة تعيين العامل في وظيفته السابقة أو في وظيفة مماثلة بذات الشركة أو في شركة أهرى وبذات آجره الاصلى، كما أجاز في المادة وم

من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بعبارات عامة مطلقة التعيين في غيرادني وظائف المجموعة النوعية اذا توافر للحامل مدة خبرة كلية لاتقل عن مدد الخبرة البينية المسترطة للترقية فيما بين الوظائف الادني ، وبين في المادة الخبرة البينية تحديد أقدمية العامل الذي يعاد تعيينه في وظيفة من مجموعة أخرى بدأت درجته أو في درجة أخرى فأوجب تحديدها اعتبارا منتاريخ اعتينه ، كما عنى المسرع في المادة (٢٦) ببيان مستحقات العامل الذي يعاد تعيينه في وظيفة من مجموعة أخرى في ذات درجته أو في درجة أخرى بذات الشركة أو في مركة أخرى فاحتفظ له بأجره الذي كان يتقاضاه من وظيفته السابقة على الا يتجاوز الاجر القرر للوظيفة وأجاز استثناء تجاوز هذا الاجر بقرار يصدر من رئيس مجلس الوزراء في كل حالة على حدة ، ولم يجز المشرع الترقية داخل المجموعة النوعية التالية مباشرة كما لم يجز ترقية العامل المنقول الا بعد سنة من تاريخ نقله ، وأجاز النقل داخل الشركة ولم يجز النقل الى غارجها الا بموافقة العامل .

ولما كانت الادة ٢٠ من القانون رقم 4٪ لسنة ١٩٧٨ أجازت بصفة مطلقة التعيين في غير أدنى وظائف المجموعات النوعية بشرط توافر مدة خبرة كلية لا تقل عن مجموع المدد البينية المشترطة للترقية فيما بين الوظائف الادنى وكانت المادة ٢١ ، ٢٢ قد تناولتا تحديد أقدمية أخرى المامل الذي يعاد تعيينه بوظيفة أخرى من مجموعه أخرى في درجة أخرى بذات الشركة فان العاملين بالشركة يدخلون في عداد المخاطبين بحكم المادة (٢٠) فيجوز اعادة تعيينهم في غير أدنى وظائف مجموعة نوعية أخرى غير تلك التي ينتمون اليها دون اشتراط المدة البينية اللازمة للترقية المتحقاء بتوافر الفبرة الكلية ولا يجزز اعمال هذا الحكم عند شخل الوظائف الاعلى داخل ذات المجموعة النوعية لان المشرع عندما نظم أعادة تعيين العامل بذات الشركة فيما يتعلق بالأجر وتحديد الاقدمية لم يتناول سوى هالة تغيير المجموعة النوعية التي ينتمى اليها العامل ولانه لم يجز في المادة ٣٣ من القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٧٨ شغل الوظائف داخل المجموعة النوعية الا بقرقية و

واذا كانت المذكرة الايضاحية للقانون رغم ٨٨ لسنة ١٩٧٨ قد بينت أن المقصود من المادة ٢٠ من هذا القانون تمكين شركات القطاع العام من تعيين ذوى الخبرة من خارج الشركة فان ذلك لا يعنى قصر تطبيق الحكم الوارد بتلك المادة عليهم وحدهم دون العاملين بالشركة اذ لو أراد المشرع ذلك لما عنى بتحديد أقدمية ومرتب العامل الذي يعين بذات الشركة في مجموعة أخرى وفي درجة أخرى ولنص صراحة في المادة ٢٠ على المتعيين من الخارج » فضلا عن ذلك فان ما جاء بالمذكرة الايضاحية لا يمكن أن يترتب عليه تخصيص النص العام الوارد بالقانون ذلك لأنه تضمن تنظيم لحالات التعيين في الدرجات الاخرى في غير المجموعة النوعية بذات الشركة ، لذلك فلا وجه للاستعانة بالمذكرة الايضاحية لتفسير هذه الاحكام طالما انها لم تشب بعموض أو ابهام وعلى ذلك لفلا يكون هناك مجال للقول بقصر حكم المادة ٢٠ على المعينين من الخارج وحسدهم ٥

وبناء على ما تقدم فانه يكون لشركة القطاع العام اعمالا لاحكام المواد ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ أن تشغل الوظائف الخالية بالمجموعة النوعية وفي غير أدنى الدرجات من الخارج كما يكون لها أن تشغل هذه الوظائف بالعاملين بالشركة أو الحكومة أو شركات القطاع العام الاخرى بشرط أن يتم التعيين في مجموعة وظيفية أخرى غير تلك التي ينتمون اليها ولايجوز القول في هذا الصدد بعدم جواز تعيين العاملين بالحكومة وشركات القطاع أأمام على هذا النحو بحجة أن تغيير الجهة التي يتبعونها لا يمكن أن يتم الا عن طريق النقل الذي لا يكون الى درجة مساوية للدرجة التي يشعلها العامل ذلك لإن التعيين في هذه الحالة يتم في مجموعة نوعية أخرى وهو أمر لا يتحقق ألا بطريق التعيين لانه يتضمن تغييرا في نوعية العمل الذي يمارسه العامل أصلا في المجموعة التي ينتمي اليها والوظيفة التي كان يشغلها ، بيد أنه يتعين التقيد عند تعيين عاملين من ذات الشركة أو من الشركات الاخرى أو من الحكومة على هذا النحو بالدرجة التالية مباشرة للدرجات التى يشغلونها لان اطلاق التعيين في الدرجات الاعلى في هذه الحالة انما يتعارض مع مسلك المشرع الصريح فى ترتيب الدرجات داخل سلم وظيفى يبدأ بأدنى درجة ويثنى بالتي تطوها وهكذا وذلك على النحو الوارد بالجدولين الملحقين بالقانونين رقمي ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالحكومة ،

و 24 لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالقطاع العام ، كما انه يتناقض مع التعادل بين درجات هذين القانونين .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن شغل الوظائف الخالية داخل المجموعة النوعية الواحدة بالعاملين المنتمين لتلك المجموعة يكون عن طريق الترقية من الدجات الادنى مباشرة بشرط توافر مدة الخبرة البينية اللازمة للترقية ، وانه فى تطبيق حكم المادة ٢٠ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ المشار الميه يجوز تمين العاملين بذات الشركة الذين لا تتوافر لهم مدد الخبرة البينية المشترطة للترقية فى غير المجموعات الوظيفية التى ينتمى اليها كل منهم وفى الدرجات التالية مباشرة للدرجات التى مشطونها بشرط اكمالهم مدة خبرة كلية مساوية لمدد الخبرة البينية المشترطة للترقية فيما بين الوظائف الادنى ٠

(ملف ۲۱/۳/۸۳ - جلسة ۱۹۸۰/۱/۱۱

قاعسدة رقم (١١٥)

البسدا:

وفقا لاحكام لائحة نظام العاملين بالشركات المسادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ غان الترقية من أدنى درجات التعين لاتصع الا بعد انتهاء غترة الاختبار وثبوت صلاحية العامل سيستثنى من هذه المقاعدة من يعين وتضم له مدة خدمة سابقة شريطة أن يكون العامل قد خضع خلالها لنظام غترة الاختبار وثبت صلاحيته خلالها اذ يعتبر تعيينه في هذه الحالة استعرارا المخدمته السابقة التي ثبتت خلالها صلاحيته و

هلخص الحكم:

ومن حيت أنه عن الموضوع فأن الترقية إلى الفئة السادسة بالقرار رقم ٨٠ لسنة ١٩٦٤ الذي طلبت المطعون ضده أصليا العاءه فيما تضمنه من تخطبها وبالقرارين رقمي ٢٥ و ٣٧ لسنة ١٩٦٥ اللذين طلبت احتياطها المعاء اليما للسبب ذاته تحكمها الاحكام الواردة في لائدة نظام

العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ والتي سرت على موظفي المؤسسات العامة أيضا بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ وطبقا لهذه الاحكام « يوضع العامل تحت الاختبار لدة ثلاثة أشهر من تاريخ تسلمه العمل ويقرر صلاحيته في خلال مدة الاختبار وفقا للنظام الذي يقرره مجلس أدارة الشركة (أو المؤسسة) م ٨ ويشترط في الترقيسة أو منح العلاية ان يكون العامل حاصلاً على تقدير مقبول على الاقسل فى متوسط التقارير الدورية لاخر السنة وان يكون قد مضى على تعيينه فى خدمة الشركة سنة كاملة بما فيها غترة الاختبار (م ٢٥) وعــلى ذلك فـــلا تجوز الترقيــة من الفئــــة السابعة التي عينتُ فيها المطعون ضدها قبل انهاء فترة الاختبار التي تخضع لهــــا ولا يغنى عنها ارتـــداد تاريخ تعيينهــا من ١٦ من ديســـمسر سنة ١٩٦٣ الى ٢٥ من سبتمبر سنة ١٩٥٩ نتيجة الحكم لها بضم مدة خدمتها السابقة اذ أنه وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة مان الترقية الى الدرجة التالية لادنى درجات التعيين غير جائزة خلال فترة الاختبار الدرجة بضم مدة سابقة ليتوصل الى وجوب ترقيته علىأساس اقدميته وليس للموظف الذي مازال في فترة الاختبار ان يتحدى باقدميته في بعد هذا الضم - ذلك انه خلال الفترة المذكورة لا يعتبر صالحا للترشيح الترقية قبل تضائه تلك الفترة على مايرام وثبوت صلاحيته لهـا، ولا يستثنى من الوضع تحت الاختجار عند التعيين في أدنى الدرجات الا من ضعت له مدة خدّمة سابقة تخضع خلالها للاختبار وثبتت صلاحيته خلالها وفقا للاحكام ذاتها اذ الامر هنآ يكون استمرار للخدمة السابقة في حقيقته وليس هذا هو الحال ، بالنسبة الى المطعون ضدها اذ هي لم تخضع خلال مدة خدمتها السابقة للاختبار حيث قضتها مدرسة على غير درجة بفصول الاتحاد ومن أجل ذلك يكون طعنها على القرار رقم ٨٠ المسادر في ٦/٥/٤/١ المتضمن ترقية زمياتها ٥٠٠ ٥٠٠ الاصدث منها فىاقدمية الْفئةُ السادسة حيث ترجع اقدميته هذه الى٢٢/٢٢/١٩٥٩ في غير محله لان هذه الترقية حاصلة خلال فترة الاختبار ، فلا تعتبر صالحة لها على الاساس المتقدم ومن ثم يكون طلبها الاصلى بالنسبة الى هذه الفئة خليقا بالرفض ويتعين لذلك بحث الطلب الاحتياطي وفي خصوصه فانها تكون على حق في طعنها على القرار رقم ٢٥ الصادر في

الاختبار بنجاح بحسب تقاريرها عن الثلاثة الأشهر التالية لتاريخ الاختبار بنجاح بحسب تقاريرها عن الثلاثة الأشهر التالية لتاريخ للختبار بنجاح بحسب تقاريرها عن الثلاثة الأشهر التالية لتاريخ تسلمها العمل بالمؤسسة (جيد)اذ ثبتت صلاحيتها خلالها واستمر تقديرها بالدرجة ذاتها حتى مارس١٩٦٥ ، وهومايزيد على مدة الاختبار والقرار الصادر في ١٩٦٥/٦/٢١ بانهاء فقرة الاختبار يرتد بائره قانونا لتاريخ انتهاء تلك المدة وفقا للمادة ٨ من اللائحة المطعون ضدها بحسب تقدير كفايتها التقرير السنوى عن سنة ١٩٦٤ هـ ٥٠ درجة من مائه وبحكم قضائها اكثر من سنة بالخدمة وبمراعاة تاريخ التعيين فضلا عن المدة المضمومة تكون صالحة للترقية بهذا القرار التي تمت فضلا عن الدة المضمومة تكون صالحة للترقية بهذا القرار التي تمت بالاقدمية ومن ثم لا يجوز تخطيها من رقوا به لانهم احدث ، ومن ثم يعين اجابتها الى طلب الغائه فيما تضمنه من تخطيها في الترقيسة به ولا حاجة بعد ذلك ، لبحث طعنها على القرار رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٥ وقد اجيبت له ،

(طعن رتم ١٦٨ لسنة ٢٤ ق ــ جلسة ١٩٨٠/١١/٢٣)

قامــدة رقم (٥٤٢)

المحدا:

لايمتبر رجمية في القرار الادارى بالتمين أن ينص على أن تكون اقدمية المعين من تاريخ استلام العمل السابق على تاريخ صدور قرار التميين ، مادام أن هذا القرار المريح بالتميين قد جاء تاييدا لقرار الادارة الضمنى وقت استلام العمل بعدد اجتياز الامتحان بنجاح بأن التعيين في قصدها سوف يكون من ذلك التاريخ •

ملخص الفتوي :

وتخلص وقائع الموضوع ان السيد / ٥٠٠ و تدعين في وظيفة مهندس مبتدى، من الفقة السابعة بالمستوى الثاني بشركة القاهرة الثاج والمتبويد بموجب القرار رقم ١٨ السنة ١٩٧٨ م الصادر في ١٩٧٨/١/٧ متضمنا تعيين المذكور اعتبارا من تاريخ تسلمه العمل في ١٩٧٨/١/١ وذلك بعد نجاحه في اختبارات التعيين وفور اخسلاء طرفه من شركة

الجمهورية للادوية بتاريخ ١٩٧٧/١٢/٣١ حيث كانت هناك موافقة ضمنية من مجلس ادارة الشركة على تعيين جميع الناجحين في الاختبارات لحاجة المعل الملحة اليهم ٠

وبعرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ارتات ان قبول الشركة استلام المهندس المذكور عمله بها اعتبارا من أول يناير ١٩٩٨ بعد نجاحه فالامتحان واخلاء طرفه من شركة الجمهورية للادوية التى كان يعمل بها يعد بمثابة افصاح عن ارادتها تعيين المذكور بالشركة اعتبارا من هذا التاريخ ، واذ صدر قرار التعيين في تاريخ لاحق متضمنا قصد الشركة قيام الرابطة الوظيفية اعتبارا من تاريخ استلام المعمل فان هذا القرار يعد سليما من الناحية القانونية لما أفصح به عن المركز الحقيقي للعامل وبالتالي يكون تاريخ استلام المعمل الوارد بقرار التعيين هو الذي يعول عليه في تحديد المركز القانوني للعامل وبدء أقدميته في الدرجة ودلك دون تاريخ صدور التعيين ، ولا يعد ذلك رجعية للقرار الصادر بالتعيين اذ لايعدو ان يكون مقررا لما انتهت اليه الشركة في فرارها المعنى تعيينه فور استلام العمل ه

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن أقدمية السيد / ٠٠٠ ٥٠٠ المهندس بشركة القاهرة للنلج والتبريد تتحدد اعتبارا من تاريخ استلامه العمل في أول بناير ١٩٧٨ ٠

(ملف ٢٨/٢/٦٦ _ جلسة ٢١/١١/١٨٨١ ،

الغرع الثاني مسدد الخدمة والثبرة السابقة

قاعــدة رقم (٥٤٣)

: المسدا

مدد الخبرة السابقة ـ التاريخ الذي يجوز فيه الاعتداد بهذه المد بالنسبة للمعينين عن طريق القوى العاملة ـ يجوز حساب مدة الخبيرة السابقة للعاملين المعينين وفقا لاحكام القانون رقم ١٤ لسسنة ١٩٦٤ بوضع استثناء وقتى من بعض احكام قانون التوظف خسلال الشالية لتاريخ تعيينهم ٠

ملغص الفتوى:

ان المادة الأولى من القانون رقم ١٤ السنة ١٩٦٤ بوضع استتناء وقتى من بعض أحكام قانون القوظف تنص على أنه « مع عدم الأخلال بلحكام القانون رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٣٣ المشار اليه يجوز خلال سنتين من الريخ العمليهذا القانون تعيين خريجي الجامعات والأزهروالماهد العليا والمحافظات دون اجراء امتحان المسابقة المنصوص عليه في القانون رقم ١٩٠٧ لسنة ١٩٥٨ أو قسرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٠ أو القانون رقم ١٩٣٠ المشار اليها على أن يتلقوا في الجهات المجمهورية رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٣٣ المشار اليها على أن يتلقوا في الجهات المتي يعينون بها القدريب اللازم ويكون الاختيار للتعيين في هذه الوظائف طبقا للقواعد التي يصدر بها قرار من رئيس المجلس التنفيذي و ويجوز استيفاء مسوغات القعيين خلال السنة التالية للتعيين بما في ذلك شهادة التجنيد وثبوت اللياقة العلبية المهنية دون استيفاء المسوغات » وقد مد العمل بهذا القانون بمقتضى القوانين رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٣ ورقم ٢ لسنة ١٩٧٨ ورقم ٢٦ لسنة ١٩٧٠ ورقم ٢٠ لسنة ١٩٧٠ ورقم ٢٠ لسنة ١٩٧٠ ورقم ٢٠ لسنة ١٩٧٠ ورقم ٢٠ لسنة ١٩٧٠ ورقم ١٩٧٠ ورقم ٢٠ لسنة ١٩٧٠ ورقم ١٩٧٠ ورقم ١٩٠٠ ورقم ١٩٧٠ ورقم ١٩٠٠ و

ومن حيثانه ببين من هذا النص أن المشرع وضع نظاما استثنائيا لتعيين خريجي الجامعات والمعاهد العليا قصد به رعاية هدده الطائفة وتجنب تعطيلهم عن الحصول على الوظيفة التي كفلها لهم النظلام الاشتراكي ، فأجاز تعبينهم بغير اجراء مسابقة كما أجاز لهم تقديم مسوغات التعيين خلال سنة من تاريخ التعيين وذلك خلافا على الاصل المام الذي يستوجب تقديمها عند التعيين ، ومن ثم ولما كان ثبوت الخبرة السابقة للعامل بتوقف ولاشك على تقديم المسوغ الدال عليها ، فان ارجاء تقديم هذا المسوغ مدة سنة من تاريخ التعيين يستتبع بالضرورة امكان النظر في الاعتداد بهذه المدة خلال السنة المشار اليها والا كان هدذا الارجاء الذي قصد به التيسير على الخريجين سببا للاضرار بهم •

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه يجوز حساب مدة الخبرة السابقة للعاملين المعينين وفقا الاحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه خلال السنة التالية لتاريخ تعيينهم •

(ملف ۲۸/۱/۱۲ - جلسة ۱۹۷۲/۱۰/۱۲)

قاعدة رقم (١٥٥)

: المسلاا

قرار ضم مدة المخدمة السابقة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ اسنة ١٩٥٨ لاتطبق الاعلى الصاملين الخاضمين لاحسكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٨ ومن بعده القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ ـ سرد للمراحل التشريعية لانظمة العاملين بالمؤسسات العامة ـ خلو لوائح انعاملين بالقطاع العام من نصوص تنظم ضم مدد الخدمة السابقة ـ عدم سريان هذه القواعد على العاملين بالقطاع العام ٠

ملخص الحكم :

انه ولئن كان قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ قد نص فى المادة ١٣ على أن « تسرى على موظفى المؤسسات العامة أحكام قانون الوظائف العامة فيما لم يرد بشانه نص خاص فى القرار الصادر بانشاء المؤسسة أو اللوائح التى يضمها مجلس الادارة » •

كما نصت لأحمة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ فى مادتها الاولى على أن سيرى على موظفى المؤسسات العامة الخاضعين لاحكام هذا النظام أحكام القوانين والنظم السارية على موظفى الدولة فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى هذه اللائحة » ــ لئن كان ذلك الا أن القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات العامة قد نص فى مادته الثانية على أن يلفى القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ ، كما حدد هذا القانون فى مادته الثانية المدات السابقة اختصاصات مجلس ادارة المؤسسة ومنها اصدار القرارات المتعلقة بتعين العاملين بالمؤسسة وترقيتهم ونقلهم وفصلهم وتحديد مرتباتهم ومكافآتهم ومعاشاتهم وفقا لاحكام هذا القانون وفى حدود اللائحة العامة للمؤسسات ، وفى ٢٩ من ابريل سنة ١٩٦٣ صدر القرار الشمهورى رقم ٢٠٠٠ لسنة ١٩٦٣ بسريان أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها القرار رقم ٢٥٤٣ لسنة بالشركات القاملين فى المؤسسات العامة ونص فى مادته الاولى على أن

« تسرى أحكام لائحة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامـة الصادر بها قرارُ رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين ف المؤسسات العامة ونص في المادة الرابعة على أن « يلغي قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ المشار اليه ، وكل حكم يخالف أحكام هذا القرار » ونص في المادة الخامسة على أن « ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ نشره » وقد نشر هــذا القرار في الجريدة الرسمية في ٨ من مايو سنة ١٩٦٣ • ومفاد هذه النصوص أن احكام لائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ قد سرت على العاملين بالمؤسسات العامة اعتبارا من ٣ من مايو سنة ١٩٦٣ تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ الشار اليه وذلك طبقاً لصريح نص المادتين الاولى والخامسة من هذا القرار ، كما أنه اعتبارا من التاريخ سالف الذكر الغي القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ باصدار لائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة ، كما ألني كل حكم يخالف أحكام القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ ، ومن ثم لا تسرى فى شأن ألعاملين بالمؤسسات العامة اعتبارا من التاريخ المذكور ــ أحكام لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة المشار اليها ، وما يكملها من الاحكام المطبقة في شأن العاملين المدنيين بالدولة سواء في ذلك أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ أو القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٤ والقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ومن ثم فانه ليس صحيحا ما ذهب اليه الحكم المطعون ميه من أعمال قواعد نظام موظفي الدولة فشأن العاملين بالمؤسسات العامة فيما لم يرد بشأنه نص خاص ذلك أن أحكام لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات التي كانت تقضى بسريان تلك القواعد على العاملين بالمؤسسات العامة قد الغيت بمقتضى نص المادة الرابعة من القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ حسيما نوهت المحكمة وأن لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسبيات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ قد خلت من نصوص تنظم ضم مدد الخدمة السابقة كما أن قانون المؤسبسات العامة رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ ومن بعده القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ ، والقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ لم يتضمن نصا يحيل الى القواعد المطبقة في شأن موظفي الدولة فيما لم يرد فيه نص خاص في القواعد المنظمة لشئون العاملين بالمؤسسات العامة على نحو ما ورد في قانون

الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ ، وما كان منصوصا عليه فى قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ المغى •

ومن حبث أن القرار الجمهورى رقم ٩٥١ لسنة ١٩٥٨ فى شسأن حساب مدد العمل السابقة فى تقدير الدرجة والمرتب وأقدمية الدرجة انما صحر استنادا الى نص المادتين ٣٣ ، ٢٤ من القانون رقم ٩١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة فلا يطبق الا على العاملين الخاضعين لاحكام هذا القانون ولا يسرى على العاملين بالمؤسسات العامة ، ومن ثم فلا يكون ثمة اساس قانونى لضم مدة خدمة المدعى السابقة على تميينه بالمؤسسة العامة للدواجن الحاصل فى ٣٢ من يناير سنة ١٩٦٤ والتي قضاها بالمؤسسة العامة لهيئة مديرية التحرير من ١١ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ وتكون الدعوى غير قائمة على أساس سليم من القانون متعينا رفضها ، واذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا الذهب يكون قد أخطأ فى تأويل القانون وتطبيتة ويتعين من ثم الحكم بالغائه وبرفض الدعوى مع الزام المدعى المصروفات •

(طعن رقم ٩٠٩ لسنة ١٥ ق ... جلسة ١٩٧٤/٢/٣٤)

قاعسدة رقم (٥٥٥)

: المسدا

الشهادات المقدمة من العامل لاثبات مدة عمله السابق لا تعدو ان تكون دليلا تقديريا يحمل المحق كما يحمل الكغب ومن ثم تكون جهة الادارة هي صاحبة الرأى في تقدير ضمها غاذا لم تقنع بصحة هذه الشهادات كدليل لاثبات مدد العمل السابقة غان قرارها يكون سليما وليس للقضاء الادارى أن يعيد النظر بالوازنة والترجيح غيما قام لديها من دلاثل وشواهد في خصوص صحة أو عدم صحة الواقمة الراد التدليل عليها بهذه الشهادات ـ طالما أن قرارها قد خلا من اساءة استعمال السلطة والاتحراف بها •

ملفس الحكم:

ومن حيث أن مجلس ادارة البنك المركزى المصرى بوضعه السلطة التي ناط بها قانون انشاء البنك وضع القواعد المتعلقة بشئون العاملين به قد وافق على تسوية حالاتهم وفقا للقواعد التي أقر بها اللجنة الوزارية المتنظيم والادارة والشئون التشريعية في شسسان ، تسسوية حالات العاملين الخاضعين للائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات المعامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ والقواعد التكميلية لتسوية حالات العاملين بالبنوك التابعة للبنك المركزى ، كما أصدر مجلس ادارة البنك قواعد خاصسة في شسأن تسوية حالات العاملين به ،

ومن حيث أنه ولئن كان مجلس ادارة البنك المركزي قد وافت بجلسته المنعقدة في ١٩٧٠/٢/٢١ على أن يترك للجنة بحث التظلمات أمر تقدير جدية الدليل المقدم من الناقلين عن مسدة خبرتهم بمكاتب المحاسبة ، وعن مدى اتفاق هذه الخبرة مع طبيعة العمل بالبنك ، وكانت القواعد التي أقرتها اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة والشئون التشريعية لتسوية حالات العاملين الخاضعين للائحة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ قد نصت على أن تكون قرارات لجان التظلمات نهائية للذي كان ذلك الا أنه ليس من شانه أن يحول بين العاملين وبين الطعن على قرارات هذه اللجان أو فعسل يد المسلطة الرئاسية في البنك في التعقيب عليها •

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على الاوراق أن المدعى طلب ضم مدة خبرته السابقة وقدم اثباتا لها ٠

۱ ــ شهادة من المحاسب ۰۰۰ ۰۰۰ مؤرخه ۱۹۹۹/۱۲/۲ بأن ــ المدعى كان يعمل لديه لدة ثلاثة أشهر من أول يولية الى آخر سبتمبر سنة ۱۹۹۰ كمحاسب تحت التمرين ٠

٢ ــ شهادة من مأمورية الضرائب المهن غير التجارية بأن اسم

المدعى قد ورد فى كشوف المصروفات المقدمة من المحاسب المفكور عن: سنة ١٩٦٠ •

٣ ـ ترخيص دخول المنطقة الجمركية أعمال شركة لا يتريح ببورسعيد موفدا من قبل المحاسب المذكور •

ومن حيث أن لجنة تسوية حالات العاملين بالبنك المركزى قسد استبعدت مدة عمل المدعى بمكتب المحاسب ٥٠٥ ٥ ، فتظلم المدعى الى لجنة النظلمات التي قررت الاعتداد بهذه المدة ، وعرض الامر على محافظ البنك فلم يوافق على خلك لعدم وجود دليل قاطع على سلامة الشهادات المقدمة أصلا عن مدة خدمتها .

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى بأن الشهادات المقدمة من الموظفين العموميين لاثبات مدد عملهم السابقة لا تعدو آن يكون دليل تقديريا يحمل الصدق من عدمه ، وهى لا تنهض بذاتها غرينة قاطعة فى اثبات صحة ما تضمئته طالما لا توجد ــ قاعدة تلزم بموجبها

ومن ثم تكون جهة الادارة هي صاحبة الرأى في تقرير ضمها ، غاذا ما تطرق الى وجدانها الارتياب في أمرها ولم تقنع بصحة هدفه الشهادات كدليل لاثبات مدد العمل السابقة غان قرارها في هذا الشأن الذي هو متروك لوزنها وعقيدتها يكون سليما ، وليس للقضاء الاداري أن يستأنف النظر بالموازنة والترجيج غيما قام لديها من دلائل وشواهد في خصوص صحة أو عدم صحة قيام الواقعة المراد التدليل عليها بهذه الشهادات ، وبناء على ذلك واذ كان محافظ البنك المركزي بوصسفه السلطة الرئاسية للجنة التظلمات لم يعتد بمدة العمل السابقة للمدعى لعدم اطمئنانه الى ما جاء بالشهادات المقدمة باعتبارها دليلا تقديريا المرجع فيه اليه وحده ما دام لم يتحرف أو يسىء استعمال سلطة ، غان قراره في هذا الشأن يكون سليما وتكون الدعوى غير قائمة على أساس سليم. من القانون واجبة الرفض ه

(طعن رقم ١٧٦ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٢/٢/١٢/٢٠)

قاعسدة رقم (٢١٥)

المسدا:

مشروعية قرار مجلس ادارة شركة مصر لاعمال الاسمنت المسلح المعتمد من وزير الاسكان وألذى اشترط لشغل الوظائف مدد خبرة تقل عن المدد الواردة بالقانون رقم ٦١/ ١٩٧٠

ملخص الفتوى:

وضع المشرع تنظيما خاصا لشركات المقاولات التى تعمل بالخارج والتى يصدر بتحديدها قرار من وزير الاسكان وبمقتضى هذا التنظيم خول مجلس ادارة كل شركة من هذه الشركات سلطة وضع لائحة خاصة تنظم جميع جوانب الحياة الوظيفية للعاملين بها بغير حدود ، فلها ان تتناول التمين والمترقيبة والنقل والفصل والمرتبات والمكافآت والبدلات والمعاشات والجزاءات وذلك دون التقيد باحكام النظام العام المطبق على العاملين بسائر شركات القطاع العام ، على أن تعتمد هذه اللائحة من وزير الاسكان فاذا تم ذلك تصبح احكامها هى الواجبة التطبيق على العاملين بالشركة دون تلك الواردة بالنظام العام للعاملين بالشركات ولو خالفتها ه

ومن حيث أن شركة مصرلاعمال الاسمنت المسلحقد خضعت لاحكام القانون رقم ١٩٧٤/١/١ المسسار اليه اعتبارا من ١٩٧٤/١/١ من ١٩٧٤/١/١ من ١٩٧٤/١/١ من ادارتها بموجب قرار وزير الاسكان رقم ٤ لسنة ١٩٧٤/٥/٣١ من وزير الاسكان الصادر ف١٩٧٤/٥/٣١ والمعتمد بتاريخ ١٩٧٤/٥/٣١ من وزير الاسكان بمدد الخبرة الملازمة لشغل الوظائف بالشركة يكون قرار سليما ومطابقا للقانون وذلك على الرغم من تحديده مددا تقل عن مدد الخبرة المشترطة في القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧١ ه

ومن ثم مسيكون صحيحا القرار بترقية الماملة المروضة حالتها اعتبارا من ١٩٧٤/ ١٩٧٤ بمدة خبرة قدرها عشر سنوات وفقسا لقرار مجلس الأدارة سالف الذكر ه

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى مشروعية قرار مجلس ادارة شركة مصر لاعمال الاسمنت المسلح بتحديد مدد الخبرة اللازمة لشغل الوظائف بالشركة والمعتمد من وزير الاسكان في ١٩٧٤/١٢/٣١ وصحة ترقية العاملة المعروضة حالتها وفقا للمدد الواردة بهذا القرار •

(ملف ۲۸/۳/۹۹ ـ جلسة ۲۱/۱۲/۱۲۷۱)

قاعدة رقم (٧٥٥)

المحدا:

غترة الاعتقال السابقة على التعييز لاتعتبر مدة خبرة للمامل بالقطاع العام ·

ملخص الفتوى:

تطبيقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٦٠٣ لسنة ١٩٦٦ بشان حساب مدد الفصل لن يعادون للخدمة بعد صدور قرار العفو عنهم متعبر مدة الخدمة متصلة بالنسبة للعاملين الذين صدر عفو عنهم ويعادون الى الخدمة بعد انتهائها نتيجة للحكم عليهم في قضايا سياسية ، ولكن لايجوز حساب مدة الاعتقال السابقة على التعيين مدة خبرة للعامل بالقطاع العام للترشيح لوظيفة أعلى ه

(ملف ۲۸/۲/۸۲۱ -- جلسة ۲۱/۲۱/۱۲۸۲۱ ۱

الغرع الثالث

رواتب وبدلات وعلاوات ومكافآت

قاعسدة رقم (٥٤٨)

: المسدد :

شركات عامة ... منح علاوات استثنائية أو زيادة في الرتبات والأجور لبعض العاملين بها ... ليس من سلطة مجلس ادارتها في ظل سريان أحكام القرار الجمهوري رقم ١٩٩٨ لسنة ١٩٦١ بامسدار لائحة نظلم موظفي وعمال الشركات ... أساس ذلك : عدم ورود نص في هذه اللائحة يفول مجلس الادارة هذا الحق ، وتعديدها سلطنة مجلس الادارة في تقرير منح المسكفات التشجيعية ، ومنح الانتساج السنوية ، وتقرير مبدأ منح المسلاوات ، في ختام السنة الى جميع ميظفي وعمال الشركة .

ملخص الفتوي :

بيين من استقراء أحكام لائحة موظفى وعمال السركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ سنة ١٩٦١ ، ان المسرع قد تغيا من اصدار هذه اللائحة وضع نظام خاص بموظفى وعمال الشركات التابعة للمؤسسات المسامة ، وذلك لاستقرار أوضاع العاملين فى تلك الشركات ، ولتوحيد المساملة غيما بينهم القضاء على الفوارق بين الموظفين والعمال فى مفتلف الشركات المذكورة ، وذلك بأن ضمن هذه اللائحة أحكام التعيين والترقيسة وتحديد المرتبات والأجور والمكافآت والعلاوات ، وغير ذلك مما يتعلق بشئون الموظفين والعمال فى الشركات المشار اليها ه

ولما كان المشرع قد نظم ف في اللائحة المذكورة في حالات منح المسكافات والعلاوات لموظفي وعمال الشركات ، فأجاز في المسادة ١٥ من اللائحة لجلس ادارة الشركة منح مكافات تشجيعية للموظفين

والعمال الذين يؤدون خسدمات ممتازة أو أعمال تساعد على زيادة الانتاج أو خفض تكاليفه : وكذلك لمن يقوم بأعمال أو بحوث دراسات تودى الى تحسين الانتاج أو ابتكار أنواع جديدة فيه و وأجاز فى المادة ١٦ لمجلس ادارة الشركة الموافقة على منح موظفيها وعمالها منح أنتاج سنوية ، اذا حققت الشركة أرباحا يرجع الفضل الأكبر فى مجلس أدارة الشركة سلطة تقرير مبدأ منح العلاوات أو عدم منحها مجلس أدارة الشركة سلطة تقرير مبدأ منح العلاوات أو عدم منحها فى ختام كل سنة مالية ، بالنسبة الى جميع الموظفين والعمال و وعلى ذلك يكون المشروع قسد أجاز لمجلس ادارة الشركة أن يقسرر منح مكانات تنجيعية للموظفين والعمال الذين يؤدون خدمات أو أعمال ممتازة ، ومنح انتاج سنوية اذا حققت الشركة أربياحا يرجع الفضل منها لموظفيها وعمالها ، كما خوله سلطة منح العلاوات فى خقام كل سنة مالية ، وذلك بالنسبة الى جميع موظفى وعمال الشركة ،

ومن حيث أنه لذلك تكون سلطة مجلس ادارة الشركة سف تقرير منح المكانآت والعلاوات سقد تحددت سطبقا لأحكام اللائحة سسالفة الذكر سفى منسح المكانآت التشجيعية ، ومنسح الانتساج السنوية ، وكذلك العلاوات في ختسام السنة المسالية ، ومن ثم غانه وفقا لأحكام هذه اللائحة ، لا يجوز لجلس الادارة تقرير منح علاوات استثنائية أو زيادة المرتبات أو الأجور لبعض العساملين في الشركة ، اذ لم يرد نص في اللائحة المذكورة يخول مجلس ادارة الشركة هذا الحسق ، والقول بعسير ذلك يؤدي الى الخروج على مقتضى أحكام اللائحة ، وما تغياه المشرع باصدارها ، من القضاء على التفرقة في المعاملة بين موظفى وعمال سائر الشركات التابعة المؤسسات العامة ،

لهذا انتهى رأى الجمعية المعومية الى عدم أحقية مجلس ادارة شركة الطيران العربية المتحدة فى تقرير منح علاوات استثنائية أو زيادة الرتبات أو الأجور لبعض العاملين بالشركة ، وذلك فى ظل تطبيق أحكام لائحة نظام موظفى وعمال الشركات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٩٨ سنة ١٩٦١ ٠

﴿ مُتُوى ١٣٨٥ في ١٩٦٣/١٦/١)

قاعدة رقم (٩٩ه)

المسدأ:

قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٢١ لسنة ١٩٦٥ في شأن تنظيم البدلات والأجور والمكافات - نطاق سريانه - يتناول العاملين بالمجهاز الادارى للدولة والهيئات العامة أيا كان القانون المعاملون به عدا الهيئة العامة السد العالى - لا يغير من ذلك اعارتهم او ندبهم أيا كانت الجهة التى يعارون أو ينتحبون لها - هدذا القرار اصبح يسرى على جميع العاملين بالقطاع العام بمقتضى المادة ٣٦ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقرار الجمهورى رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦

ملخص الغتوى :

ان المسادة السابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣١ لسنة ١٩٦٥ في شيان تنظيم البدلات والأجور والمكافآت تنص على أن « يسرى هذا القرار على جميع العاملين المدنيين بالجهاز الاداري للدولة (الوزارات والمسالح ووحدات الادارة المطليسة) والهيئات العامة _ عدا الهيئة العامة لبناء السد العالى _ سواء المعاملون منهم بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ أو بقوانين أو لوائح خاصة ، وذلك بالنسبة الى مايتقام ونه من البدلات أو الأجور أو المكافآت في الداخل » وان نصها من العموم والشمول بحيث يتناول العماملين بالجهاز الاداري للدولة وبالهيئات العامة عدا الهيئة العامة للسد العمالي . وأيا كان القانون المعاملون به سواء أكان القانون رقم ٢٦ لدينة ١٩٠٤ أو غيره من القوانين أو اللوائح الخاصة مثل القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شسأن تنظيم مجلس الدولة للجمهورية العربية المتحدة وان هذا القرار قد خاطب العاملين في الجهات التي أشار اليها بوصفهم هــذا ، ويظل هذا الوصف قائما بهم ولو أعيروا أو انتدبوا الى غير وظائفهم الأصلية أيا كانت الجهة التي يمارون أو ينتدبون لها ولو كانت من المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعسة

لها ، وغضلا عن هدا المن القرار المذكور قد أصبح يسرى على جميع العاملين فى القطاع العام بمقتضى المادة ٣٦ من نظام العاملين بالقطاع العام المسادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ التى تنص على أنه « فيما عدا الكافات التشجيعية المنصوص عليها فى المادة ٣٠ من هذا النظام يسرى على العاملين الخاضعين له أحكام القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٧ والقرار الجمهورى رقم ٢٣٢١ لسنة ١٩٦٥ المشار اليها » •

(غتوى ١٠٤٣ في ١٠١٦/١٠/١١)

قاعدة رقم (٥٥٠)

المسدأ:

سلطة مجلس الادارة في منح علاوة استثنائية واحدة خلال السنة الواحدة للعامل الذي يبذل جهدا خاصا يحقق للشركة ربحا أو اقتصادا في النفقات أو زيادة في الانتاج _ شرط منح هذه الملاوة هو هذا الجهد المخاص بصرف النظر عن الارقام التي تسفر عنها الميزانية _ قيام الاعتماد المالي الملازم لمواجهة أعباء العلاوات الاستثنائية أمر لازم سواء في ظل العمل بلائحة الماملين بالشركات أو في ظل العمل بنظام العاملين بالشركات أو في ظل العمل بنظام العاملين بالقطام العام •

ەلخص الفتوى:

ان الادة ١٤ من لائحة العاملين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رفم ٣٥٤٣ لسنة ١٩٦٣ كانت تنص على أنه « يجوز لمجلس ادارة الشركة منح علاوة استثنائية واحدة خلال السنة المالية الواحدة للعامل الذى يبذل جهدا خاصا يحقق للشركة ربحا أو اقتصادا فى النفقات أو زبادة فى الانتاج ، ولا يغير منح العلاوات الاستثنائية من مواعيد استحقاق العلاوة العادية » وكانت هذه اللائحة تسرى على العاملين فى المؤسسات العامة بمقتضى المادة الاولى منقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٦٣ الى ان صدر نظام العاملين بالقطاع العام بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ الذى سرت أحكامة طبقا للمادة

الاولى من هذا القرار على العاملين باؤسسات العامة والوحسدات الاقتصادية التابعة لما وتنص الفقرة الاولى من المادة ٣٣ منه على انه « يجوز لمجلس الادارة في حدود الاعتمادات المخصصة بالميزانية منح علاوة استثنائية واحدة بفئة العلاوة الدورية للعامل بالمؤسسة أو بالوحدة الاقتصادية التابعة لها اذا بذل جهدا خاصا يحقق ربحا أو اقتصادا في النقات أو زيادة في الانتاج ، ولا يغير منح العلاوات الاستثنائية من مواعيد استحقاق العلاوات الدورية » ه

ومفهوم هذين النصين ان شرط منح العلاوة الاستثنائية ان يتحقق مجلس الادارة ان العامل قد بذل جهدا خاصا يحقق للشركة ربحا أو اقتصاداً في النفقات أو زيادة في الانتاج وان هذا الجهد الخاص الذي من شأنه ان يحقق ماتقدم هو مناط منح العلاوة الاستثنائية بصرف النظر عن الارقام التي تسفر عنها الميزانية سواء بالنسبة للارباح أو النفقات أو الانتاج ، فقد يبذل العامل جهدا خاصا يؤدي الى اقتصاد في النفقات أو زيادة في الانتاج يقف دون ظهور اثرهما في الميزآنية تقاعس أو اهمال مِلقى العاملين أو ظروف الانتاج والتسويق ، ولا يشترط لمنح العلاوة الاستثنائية ان تنتمي السنة المالية ونتيجة لذلك غانه يجوز منح العلاوة الاستثنائية خــــلال السنة المالية وليس بعد انتهائها متى تحقق مجلس الادارة بما له من سلطة تقديرية من توافر شروط منحها وفى حدود الاعتمادات المقررة . وأن شرط قيام الاعتماد المالي اللازم أواجهة أعباء منح العلاوات الاستثنائية هو شرطُ لازم سواء في ظل العمل بلائصة الماملين بالشركات وحتى قبل صدور كتاب دوري وزارة الخزانة أو في ظل العمل بنظام العاملين بالقطاع العام لانه من المقرر انه متى كانت القرارات الادارية في شأن العاملين من شأنها ترتيب اعباء مالية فان اشرها لايكون حالًا الا بقيام الاعتماد المالي اللازم لمواجهة هذه الاعباء.

لذنك انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى انه يشترط في القرارات الصادرة من مجلس ادارة الشركة أو المؤسسة بمنح الماملين بها علاوات استثنائية طبقا للمادة ١٤ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٤٦ والسارية احكامه على المؤسسات العامة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠٠ لسنة ١٩٦٣ وكذلك العلاوات الاستثنائية

التى تمنح طبقا للمادة ٣٣ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ أن يثبت لمجلس الادارة بما له من سلطة تقديرية في تقييم عمل المامل وما بذله من جهد ان عمله من شأنه ان يحقق ربحا أو اقتصادا في النفقات أو زيادة في الانتاج دون توقف على نتيجة الميزانية •

وعلى ذلك غان القرارات الصادرة من مجلس ادارة الثروة المائية بمنح علاوة استثنائية لبعض العاملين بها فى السنوات ۱۹۹۳ ، ۱۹۹۵ ۱۹۹۵ يدخل فى حدود السلطة التقديرية لمجلس ادارة المؤسسة التحقق من توافر الشروط الخاصة بمنحها متى توافر الاعتماد المالى اللازم لهاء

(انتوى ۱۰۳۸ في ۱۸۳۷/۱/۱۹۲۱)

قاعــدة رقم (٥٥١)

البيدا:

المادة ٢٧ منظام العاملينبالقطاع العام الصادر بالقرار الجمهورى رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ – ساهام مجلس ادارة المؤسسة أو الوحدة الاقتصادية في تقرير منح العاملين البدلات المقررة للعساملين المدنين بالدولة – لايندرج ضمن هذه البدلات الرواتب الاضافية المقررة لمؤهلات معينة كراتب المجستي أو الدكتوراه – تأكيد هذا المعنى بتعديل المادة ٢٧ بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٢ اسنة ١٩٦٧ ٠

ملخص الفتوى:

بؤخذ من نص المادة ٢٧ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ قبل تعديلها بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٨ لسنة ١٩٦٦ أن لجلس ادارة المؤسسة أو الوحدة الاقتصادية التابعة لها أن تقرر منح العاملين بالمؤسسة أو الوحدة المدلات المقررة للعاملين المدنيين بالدولة ، وقد قيد المشرع منح هذه البدلات بالمتحقق من توافر الشروط والاوضاع المقررة لتقرير البدل بالمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية مما يضع قيدا على البدلات التى تدخل في سلطة مجلس الادارة وهي أن تكون من البدلات المتصلة بنوع العمل

وطبيعته باؤسسة أو الوحدة الاقتصادية ، فلا يندرج فى هذه البدلات الرواتب التى قررها للعاملين الرواتب التى قررها للعاملين المدنيين بالجهاز الادارى للدولة قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٨٧ لسفة ١٩٦٠ فى شأن الرواتب الاضافية للحاصلين على الملجستير أو الدكتوراه المحدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٥٠ لسنة ١٩٦٦ ، اذ أن المزايا المائية التى تقررت بعنوجب هذا القرار للخاصلين على مؤهلات معينة هى رواتب اضافية الاتتدار في مدلول البدلات عموما فضلا عن مدلول البدلات المراع عنتها الماذة ٧٧ سالفة الذكر ه

وقد أكد المشرع هذا المعنى هين عدل نص المادة ٢٧ سالفة الذكر بقرار زئيس المجمورية رقم ٨٠٦ لسنة ١٩٩٧ بحيث أصبحت تتكل على أنه « يجوز لمجلس الادارة منح العاملين الخاصعين لاحكام هذا النظام البدلات المهنية بالفئات المقررة للعاملين المدنية بالدولة وبالشروط والأوضاع التي يقررها المجلس على أن تعتمد من الوزير المختص •

كما يجوز للمجلس وضع نظام لمنح بدلات خاصة تقتضيها طبيعة العمل أو مكانه على أن يعتمد هذا النظام من الوزير المختص » •

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى أن راتب المجستير أو الدكتوراه المقرر للماملين المدنيين بالدولة بمقتضى قسرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٨٧ لسنة ١٩٦٠ المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٥٧ لسنة ١٩٦٠ هو راتب اضافى مقرر لؤهل معين ولا يعتبر من البدلات التى نصت عليها المادة ٧٧ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٦٩ سواء قبل تعديلها بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٦٧ أو بعده •

(نتوى ١٠٣٣ في ١٠٣٤)

قاعدة رقم (٥٥٢)

المستدأ :

الاصل أن كل من يعين في أحدى الوظائف الدائمة بمؤسسة عامة و هدة اقتصادية أن يشغل الفئة المالية المقررة لها ويكون أجره في هدو د مربوط هذه الفئة — نص الملدة ٣/٢٩ من نظام الماطين بالقطاع المام لم يتضمن خروجاً على هذا الاصل وأنما يضع نظاماً بديلا لنظام الملاوة الدورية من مقتضاه منح المامل أجرا ثابتاً لا يقل عن بداية مربوط الفئة المالية المقررة للوظيفة التي يشغلها وجزء آخرا متغياً بتغي انتاج المامل — لا محل للتفرقة بين من يممل بالقطعة أو بالانتاج وبينمن يعمل بالعمولة في وجوب أن يشغل المامل فئة معينة و

ملخص الفتوى:

ان لائحة نظام العاملين بالقطاع العام تنص فى المادة الثالثة منها على أن لا يكون لكل مؤسسة أو وحدة اقتصادية جدول ترصيف للوظائف والمرتبات يتضمن وصف كل وظيفة وتصديد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات اللازم توافرها فيمن يشطها ٥٠ » ، مما يدل على ان المشرع أوجب على المؤسسات العامة والوهدات الاقتصادية اللتابعة لها أن نقوم بتوصيف وتقييم كل وظيفة من وظائفها باحدى الفئات المالية الاثنتي عشرة المحددة بالجدول الأرفق بالملائحة ، ومن ثم غان الاصل وفقا لاحكام هذا النص هو ان كل من يعين فى احدى الوظائف الدائمة بمؤسسة عامة أو بوحدة اقتصادية ، يتعين أن يشغل الفئة المالية المقررة لوظيفته مما يستتبع بالضرورة منحه اجرا فى حدود مربوط هذه الفئة لا يجوز أن يقل عن بدايته ،

وان نص المادة ٣/٣٩ سالف الذكر لم يرد ضمن نصوص الفصل الاول من الباب الاول من اللائحة الذي يتضمن الاحكام الخاصة بالتميين في الوظائف المختلفة والترقية اليها ، ولم يشتمل على مايفيد أن أحكامه استثناء من الاصل الذي قررته المادة الثالثة المسار اليها ، ومن ثم فان نص المادة ٣/٣٩ بقصد وضع نظام بديل انظام العلاوات الدورية ، مقتضاه

منح المامل اجرا ثابتا لا يتل عن بداية مربوط الفئسة المالية المقررة للوظيفة التى يشغلها ، وجزءا آخر متنبرا يتحدد عن طريق وضع حد أدنى لما يتمين أن ينتجه كل عامل ومقدار الزيادة فى أجره اذا زاد انتاجه على هذا الحد ، أو عن طريق منحه عمولة عما يحققه للجهة التى يعمل فيها من ارباح ، وذلك كسله كحافز للعاملين على زيادة انتاجهم حتى يرتفعوا بمستوى أجورهم بأكثر مما يحققه لهم نظام العلاوات الدورية،

ولو اراد المشرع بهذا النظام بديلا لنظام التعيين لنص على ذلك مراحة مثلما نص على عدم جواز الجمع بين هذا النظام ونظام العلاوات الدورية ، ولكان أورد نص المادة ٣/٣٩ ضمن نصوص الفصل الاول من الباب الاول التى تنظم التعيين والترقية ، وليس ضمن نصوص الفصل الخامس من هذا الباب التى تنظم الحوافز وربط الاجور بالانتاج ،

وانه لا محل للتفرقة بين من يعمل بالقطعة أو بالانتاج وبين من يعمل بالعمولة فى وجوب أن يشغل العامل فئسة معينة ، فما يصدق على طائفة يصدق على الاخرى ، ومن ثم يجب ان يعينوا جميعا على الفئات المقررة لوظائفهم ،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن من يعين للعمل بالقطعة أو بالانتاج أو بالعمولة يجب أن يعين فى ذات الوقت على الفئة المقررة لوظيفته ويمنح مرتبا لا يقل عن بداية مربوطها •

(بلف ۱۹۷۰/۹/۲۳ - جلسة ۱۹۷۰/۹/۲۳)

قاعسدة رقم (٥٥٣)

المسدأ:

من يعين للممل بالقطمة أو بالانتاج أو بالعمولة يجب أن يعين في ذات الوقت على الفئة القررة أوظيفته ومنحه مرتبا لا يقل عن بداية مربوطها.

ملخص الفتوي :

أنه بالنسبة لمدى جواز الجمع بين العمل بالقطمة أو بالانتاج أو

بالعمولة وشغل فئة معينة في ظل نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٥٩ لسنة ١٩٦٦ فقد سبيق للجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع أن انتهت بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٧٠/٩/٢٣ ألى أن من يعين للعمل بالقطعة أو بالانتاج أو بالعمولة يجب أن يعين في ذات الوقت على الفئة القررة لوظيفته ويمنح مرتبا لايقل عن بداية مربوطها ، وذلك تأسيسا على أن لائحة نظام العاملين بالقطاع العام تنص في المادة الثالثة منها على أن « يكون لكل مؤسسة أو وحدة اقتصادية جدول توصيف للوظائف والمرتبات يتضمن وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات السلازم توافرها فيمن يشغلها • • • » مما يدل على أن المشرع أوجب على المؤسسات العمامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها أن تقوم بتوصيف وتقييم كل وظيفة من وظائفها باحدى الفئات المالية الاثنتى عشرة المحددة بالجدول المرفق باللائمة ، ومن ثم فان الاصل وفقا لاجكام هذا النص أن كل من يمين في احدى الوظائف الدائمة بمؤسسة عامة أو بوحدة اقتصادية ، يتعين أن يشخل الفئة المالية المقررة لوظيفته مما يستتبع بالضرورة منحه إجرا فى حدود مربوط هذه الفئة لا يجوز أن يقل عن بدايته ، وأن نص المادة ٣/٢٩ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام وان لم يرد ضمن نصوص الفصل الاول من الباب الاول من اللاتَّحة الذي يتضمن الأحكام الخاصة بالتعيين فى الوظائف المفتلفة والترقية اليها ولم يستمل على ما يفيد أن أحكامه استثناء من الاصل الذي قررته المادة الثالثة المشار اليها غانه يقصد وضع نظام بديل لنظام العلاوات الدورية مقتضاه منح العامل أجرا ثابتا لا يقل عن بداية مربوط الفئة المالية المقررة للوظيفة التي يشغلها وجزاء آخر متغيراً يتحدد عن طريق وضع حد أدنى لما يتعين أن ينتجه كل عامل ومقدار الزيادة في أجره اذا زاد انتاجه على هذا البخد أو عن طريق منحه عمولة عما يحققه للجهة التي يعمل فيها من ارباح وذلك كله كحافز للعاملين على زيادة انتاجهم حتىيرتفعو البمستوى ألجورهم بأكثر مُمَا تُيحَققهم لهُمْ نظام العلاوات الدوريَّة ، وَلُو أراد المُشَرع بعذاً النظام بديلا لنظام التعيين لنص على ذلك صراحة مثلما نص على عدم جواز الجمع بين هذا النظام ونظام العلاوات الدورية ولكان أورد نص المادة ٣/٢٩ ضمن نصوص الفصل الإول التي تنظم التعيين والترقيسة وليس ضمن نصوص الفصل الخامس من هذا الباب التي تنظم الحوافز وربط الاجر بالانتاج .

ومن حيث أنه بالنسبة لجواز ضم العمولة التى يتقاضاها العامل اللى مرتبه عند نقله الى عمل آخر لا يخضع لنظام العمولة ، فان اللاة ٣/٢٩ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام معدلة بالقرار الجمهورى رقم ٢٠٨٠ لسنة ١٩٦٧ تنص على أنه « يجوز لجلس الادارة وضع نظام للمعل بالقطعة أو بالانتاج أو بالعمولة بحيث يتضمن ١٠٠٠ كما يتضمن أو النظام كيفية حساب الأجر عند القيام بالاجازات والمطلات الرسمية أو النقل الى وظيفة لا تعمل بنظام الاجر بالانتاج ولا يجوز الجمع بين هذا النظام ونظام العازوات ويعتمد هذا النظام بقرار من الوزير المختص» وطبقا لهذا النص فان النظام الذي يضمه مجلس الادارة ويعتمده الوزير المختص هو الدى يتضمن كيفية حساب الاجر عند نقل العامل الى وظيفة لا تعمل بنظام العمولة ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى الآتى:

أولا ــ أن من يعين للعمل بالقطعة أو بالانتاج أو بالعمولة يجب أن يمين فى ذات الوقت على الفئة المقررة لوظيفته ويمنح مرتبا لا يقل عن بداية مربوطها •

ثانيا ــ أن النظام الذي يضمه مجلس ادارة الوحدة الاقتصادبة طبقا للمادة ٣/٢٩ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام ويعتمده الوزير المختص هو الذي يتضمن كيفية حساب الاجر عند النقل الى وظيفة- لا تعمل بنظام العمولة •

ر الله ۲۸/٤/۲۷ <u>ـ جلسة ۲۱/۱۰/۱۰</u>

قامــدة رقم (٥٥٤)

البسدا:

ضم المنح الى مرتبات العاملين بشركات القطاع العام بالتطبيق لحكم المادة ٩٠ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٠٩ السنة ١٩٦٦ – يشترط لضم هذه المنح أن يكون مرنها اليهم سابقا على ١٩٦٣/١٢/٢٩ ، تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤٠٦ السنة ١٩٦٢ – ضم متوسط المنحة الشهرى الى مرتب العامل اذا استمر صرفها اليه لدة ثلاث سنوات سابقة على هذا التاريخ – اثا كانت مدة المرف لم تبلغ ثلاثة سنوات ضم الى الرتب متوسط المتح التى حصل عليها العامل على اساسى مجموعها مقسوما على ٣٦ – عدم جواز ضم المتح التى تقررت بعد تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٦٠ العربي في اول يوليو سنة ١٩٦٤ – عدم ضمها الى مرنباتهم ٠

ملخص الفتوى:

أصدر مجلس ادارة شركة دار الكاتب العربي في أول يوليو سنة ١٩٦٤ قرارا بتقرير منحه تصرف الي بعض العاملين بالشركة كتعويض لهم عن الاجر الاضافي الذي كانوا يتقاضونه قبل هذا التاريخ ، ثم ضمت هذه المنحه الى مرتباتهم عند تسوية حالاتهم في ٤ من أكتوبر سنة ١٩٦٦ هذه المنحه المن مرتباتهم عند تسوية حالاتهم في ٤ من أكتوبر سنة وما زاد على ذلك اعتبر بمثابة منحه تعويضيه تستهلك من علاوات الترقية و و في أول يوليو سنة ١٩٦٩ نقل هؤلاء العاملون الى هيئة التأليف والنشر بمقتضى قرار وزير الثقافة رقم ١٩٨٩ لسنة ١٩٦٩ بانشاء الهيئة المشار اليها ثم رئيس الجمهورية رقم ١٧٨٦ لسنة ١٩٦٩ بانشاء الهيئة المشار اليها ثم درجاتهم بميزانية عام ١٩٧٠/ ١٩٥٠ وقد استطلعت الوزارة رأى وزارة درجاتهم بميزانية عام ١٩٧٠/٧٠ وقد استطلعت الوزارة رأى وزارة الغزانة عن البند الذي يخصم عليه بقية هذه المنحة فافادت الوزارة

الأخيرة بانه يمكن الخصم بقيمتها على درجات اذا كانت تأخذ حسكم المرتب .

ومن حييث أن المادة و من لائحة العاملين بالقطاع العام الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ تنص على أن «يراعى عند تحديد مرتبات العاملين بالمؤسسات والوحدات الاقتصادية الثابمة لها أن يضاف اليها المتوسط الشهرى للمنح التي صرفت اليهم في الثلاث سنوات السابقة على تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٥٣ لسنة ١٩٦٢ بالنسبة العاملين بالمركات العامة وقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٥٠٠ لسنة ١٩٦٢ بالنسبة للعاملين بالمؤسسات العامة و

وفى حساب مدة الثلاث سنوات يجوز استكمال هذه المدة اذا كان للمامل مدة خدمة تقاضى عنها منحة فى شركة أو مؤسسة خلاف تلك التى كان يقوم بالعمل فيها وقت العمل بالقرارين سسالفى الذكر و فاذا لم تبلغ مدة العامل ثلاث سنوات ضم الى مرتبه الشهرى متوسط المنع للتى حصل عليها على أساس مجموعها مقسوما علي ٣٦ و ولا يدخل فى حساب المنحة الشار اليها المكافآت التشجيعية أو المنح المامة التى صدرت بقرار من رئيس الجمهورية ويحتفظ للعامل بصسفة شخصية بما اضيف الى مرتبه من منح على غير الاساس الوارد فى المادة السابقة على أن تستهلك هذه الزيادة مما يحصل عليه العامل فى المستقبل من المدلات أو علاوات المترقية و

« كما يحتفظ للعامل بصفة شخصية بما يحصل عليه وقت صدور هذا النظام من بدلات ثابته اذا كان منصوصا عليها في عقد عمله أو في لائحة الفظام الاساسي للعمل طالما لع تغير طبيعة عمله » •

وعن هيئه ان مؤدى هذا النص انه يشترط لضم المنح اللى مرتب العاطين بشركات القطاع السام أن يكون صرفها اليهم سابقا على المراجع المحاورية وقم ٢٥٤٦ لسنة المراجع المحاورية وقم ٢٥٤٦ لسنة المراجع المحاورية وقم ٢٥٤٦ لسنة المراجع المحاوري التي المرتب اذا استمر صرفها اليهم لحدة ثلاث سنوات سابقة على هذا التاريخ ، غان لم تبلغ مدة الصرف

ثلاث سنوايت ضم الى مرتبه متوسط المنج التى حمل عليها على أساسَ مجموعها مفسوما على ٣٦ •

ومن حيث انه بانزال الاحكام المتقدمة على الحالة المروضة فانه بيين أن المنحة التى كان يتقاضاها هؤلاء العاملون لانتوافر فيها الشروط اللازمة لضمها الى المرتب ، فهى لم تكن تصرف اليهم خلال الشلاث سنوات السابقة على تاريخ العملياللائحة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ أى بعد التاريخ المذكور وفى ظل العمل باللائحة المسادرة بقرار رئيس الجمهورية ساله، الذكر وبالمخالفة لاحكامها اذ قد حددت اللائحة المشار اليها الحقوق المالية للعاملين بالقطاع المسام بما لا يسمح بتقرير منح بعد العمل بها ،

ومن ثم فان ضم المنحة المشار اليها الى مرتبات هؤلاء العاملين أبان تبعيتهم لشركة دار الكاتب العربى يكون قد تم بالمثالفة لحكم الماده من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية. رقم ١٩٩٧ لسنة ١٩٩٧ ه

ولا يغير من ذلك مانصت عليه الفقرة قبل الأخيرة من المادة ٩٩ المشار اليها من أن « يحتفظ العامل بصفة شخصية بما أضيف الى مرتبه من منح على غير الاساس الوارد في المادة السابقة » ، ذلك أن الواضيح من صياغة هذه الفقرة ان الحكم الذى تضمئته مقصور التطبيق على المنح التي تم ضمها فعلا قبل تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ١٩٦٩ لمنار اليه الذى عمل به في ٢٨ من أغسطس سنة ١٩٦٦ فهذا الضم هو الذى يلحقه التصحيح الوارد بتلك الفقرة فيهتفظ به العامل بصفة شخصية حتى يستهلك من البدلات وعسلاوات الترقية ، أما المنح التي تم ضمها بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٩ أما المنح المنح عنها ، غان هي خرجت عنها ، فلا هي خرجت عنها ، فلا هي خرجت عنها ، فلا يلحقها المدى عنها فلا يلحقها المدى عنها فلا يلحقها المدى القودة بنيونية على الوجه المدى عنه مناه عبد القافرة عنها المدى من حقم هذه الفقرة ترغيصا بالمؤوج على المحلم المادة ، من يجعل من حقم هذه الفقرة ترغيصا بالمؤوج على المحلم المادة ، من يجعل من حقم هذه الفقرة ترغيصا بالمؤوج على المحلم المادة ، منا يجعل ابرادها عبدا ه

كما يسوغ الاحتجاج في هذا المقام أيضا بحكم الفقرة الاخيرة من لك المادة التى نصت على أن « يحتفظ العامل بصفة شخصية بما يحصل ليه وقت صدور هذا النظام من بدلات ثابتة اذا كان منصوصا عليه فى قد عمله أو فى لائحة النظام الاساسى للعمل طالما لم تتغير طبيعة عمله » لك أن هذه المنحة كما هو واضح من ظروف تقريرها ليست من قبيل بدلات الثابتة المقصودة فى تلك الفقرة و وانما هى قررت كبديل للاجر الاضافى الذى كان يتقضاه العاملون قبل أول يوليو سنة ١٩٦٤ ، فضلا المنافى الذى كان يتقضاه العاملون قبل أول يوليو سنة ١٩٦٤ ، فضلا عن أن تقرير البدلات فى ذلك الوقت لم يكن جائزا فى ظل العمل بلائحة العاملين بالقطاع العام الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٠٠ لسنة على أنه « يجوز تقرير بدل طبيعة عمل للعاملين بالشركة بقرار من رئيس الجمهورية شركة دار الكاتب العربى من منح يمكن تكييفه على أنه بدل طبيعة عمل والا كان صادرا ممن لايملك من منح يمكن تكييفه على أنه بدل طبيعة عمل والا كان صادرا ممن لايملك تقريره ه

أما مانصت عليه المادة (١٢) من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٨١ لسنة ١٩٦٩ بانشاء الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر من أن « ينقل العاملون بالمؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر الى الهيئة الجديدة . كما يتم نقل من يرى وزير الثقافة من العاملين الذين تتطلبهم حاجة الممل من شركة دار الكاتب العربي والتبركة القومية للتوزيع ألى الهيئة الجديدة بالاتفاق بين وزارة الخزآنة والجهاز الركزى للتنظيم والادارة وتسرى على العاملين بالهيئة الجديدة النظم واللوائح والاوضاع التي كانوا يخضمون لها ف المؤسسة الملعاة وشركتيها وذلك الى أن يضع مجلس ادارة الهيئة من النظم واللوائح ما يراه مناسبا لطبيعة نشساطهم وذلك بالاتفاق معوزارة الخزانة والجهاز المركزي التنظيم والادارة» و اما مانصت عليه هذه [المادة لايتوم سندا للقول بانه ما دامت المنحة مطالبحث قد تقررت للعاملين بشركة دار الكاتب العربي فانهم يحتفظون بها عند نقلهم اليي الهيئة العلمة للتألف والنشر ، ثم يحتفظون بما أيضًا عند نقلهم الى ونَوْأَرْفِي التربية والتِعليم ، ذلك أن القصد من هذا النص هو تحديد النظام الذي يخضع له العاملون المنقولون من الشركات الى هيئة التأليف والنششر ومفهومه أن يظلوا خاصين للنظم التي كانوا خاصعين لها فير

شركاتهم التى نقلوا منها ، وتفريعا على ذلك فان ما كانوا يتمتعون به من مزايا مقرره وفقا لانظمة الشركات التى نقلوا منها ، يظلون متمدين به في الهيئة المجديدة ، أما ما كان مقررا على خلاف تلك الانظمة فانه لايكون لهم ثمة حق في تقاضيه أو في الاستمرار في تقاضيه ، واذ بان مما تقدم أن المنحة محل البحث كانت مفررة على غير أساس من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام التي كانوا خاضعين لها في الشركة المنقولين منها ، غانه لايكون لهم حق في طلب الاحتفاظ بها في الهيئة المنقولين الهيا ه

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن المنحة التعويضية التى ضمت الى مرتبات العاملين بوزارة التربية والتعليم المنتولين اليها من الهيئة العامة للتأليف والنشر لا تعتبر من المنح التى تضم الى المرتب وفقا لحكم المادة (٩٠) من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقرار الجمهورى رقم ٣٢٠٠٩ لسنة ١٩٦٦ ومن ثم يكون ضمها الى مرتبات هؤلاء العاملين غير مستند على أساس سليم من القانون و

(ملف ۸۱/۱۲/۱ - جلسة ۱/۱۲/۱۲/۱)

قاعدة رقم (٥٥٥)

المستحا:

الاصل أن يشغل من يعين في احدى الوظائف الدائمة بالقطاح الصام الفئة المللية المقررة اوظيفته ويتقاضى أجرا في هدود حربوط هذه الفئة - المادة ٣/٢٩ من نظام الماطين بالقطاع العام لا تخرج عن هذا الاصل بل تضع نظاما بديلا لنظام الملاوات الدورية مقتضاة منح العامل أجرا ثابتا لا يقل عن بداية مربوط الفئسة السائية المقررة للوظيفة التي يشظها وجزءا آخر متفيرا بتفير التحاج المسامل وما بالمؤسسة المامة الاقتصادية للقوات المسلحة الخاضمين لنظام المعولة القرر بقرار وزير الحربية رقم١١٣٨ أسنة١١٩ المطلوات الدورية - لا وجه المحاجة في ذلك بأن هذا النظام يفتقد بعض عناصره ومقوماته

او أنه غير ممكن أو أنه يعتبر مجرد حافز من حوافز الانتساج وليس نظاماً للعمل - احتياة المؤمسة الحامة الاقتصادية القرات المواية المسلوات الدورية دون وجه حق •

هلخص الفتوى:

سبق للجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستيها المنعقدتين في ٢٣ من سبتمبر و ٢١ من اكتوبر سنة ١٩٧٠ أن أنتهت الى ان من يعين للعمل بالقطعة أو بالانتاج او بالعمولة يجب أن يعين في ذلك الوقت على الفئة المقررة لوظيفته ويمنح مرتبسا لا يقل عن بداية مربوطها ، وذلك تأسيسا على أن لائحة نظام العاملين بالقطاع العمام تنص في المادة الثالثة منها على أن « يكون لسكل مؤسسة أو وحــده اقتصادية جدول توصيف للوظائف والمرتبات يتضمن وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات اللازم توافرها فيمن يشغلها » • مما يدل على أن المشرع أوجب على المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها أن تقوم بتوصيف وتقييم كل وظيفة من وظائفها باحدى الفئات المالية الاثنتى عشرة المحددة بالجدول المرفق باللائمة ومن ثم فان الأصل وفقا لأهكام هذا النص هو أن كل من يعين في احدى الوظائف الدائمة بمؤسسة عامة أو بوحدة اقتصادية يتعين أن يشغل الفئة المالية المقررة لوظيفته مما يستتبع بالضرورة منحه أجرا في حدود مربوط هذه الفئة لا يجوز أن يقل عنّ بدايته ، وأن نص المادة ٢/٢٩ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العمام وان لم يرد ضمن نصوص الفصل الأول من الباب الأول من اللائحة الذي يتضمن الأحكام الخاصة بالتعيين في الوظائف المختلفة والترقية اليها ولم يشتمل على ما يفيد أن أحكامه استثناء من الأصل الذى قررته المادة الثالثة المشار اليها هانه يقصد وضع نظام بديل لنظام العلاوات الدورية مقتضاه منح العامل أجرا ثابتا لا يُقل عن بداية مربوط الفئة المقررة للوظيفة التي يشغلها وجزءا آخر متغيرا يتصدد عن طريق وضع هد أدنى لمــا يتعين أن ينتجه كل عامل ومقدار الزيادة

قى آجره أذا زاد انتاجه على هذا الحد ، أو عن طريق منحه عمولة عما يحتقه لنجهة انتى يعمل فيها من ارباح ، وذلك كنه كحافز للعاملين على زيادة انتساجهم حتى يرتفعوا بمستوى آجورهم بأكثر مما يحققه لهم تظام العسلاوات الدورية ، ولو أراد المسرع بهساد النظام بديلا لنظام التعيين لنص على ذلك صراحة مثلما نص على عدم جواز الجهم بين هذا النظام ونظام العلاوات الدورية ولكان أورد نص المادة ٢/٢٩ ضمن نصوص الفصل الأول التى تنظم التعيين والترقية وليس ضمن نصوص الفصل الخول التي تنظم الحوافز وربط الأجر بالانتاج ،

ومن حيث أن نظام العمولة الخاص بالعاملين بالمؤسسة العامة الاقتصادية للقوات المسلصة المعتمد بقرار وزير الحربيسة رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٦٤ لا يختلف في طبيعته أو جوهره عن نظام العمولة الذي عناء الشرع في المادة ٩ من لائحة العاملين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ والمسادة ٢٥ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العلم الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٩٦ قبل تعديلها بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٢ لسسنة ١٩٩٧ والمادة ٢/٢٩ من هذه اللائحة بعد تعديلها بقرار رئيس الجمهورية المنار اليه . وذلك أن قوام هذا النظام هو تحديد معدلات الأداء الواجب تحقيقها مقابل الأجر الثابت وهو بداية الفئسة المالية المعين عليها العامل حسبما انتهت الى ذلك الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع كما سلف البيان ، وقد تحددت هذه المعدلات في نظام العمولة الخاص بالؤسسة الذكورة بما نصعليه من اعفاء جزء من رقم مبيعات كل قسم وهو الجزء الذي يعطى اجمالي ربحه تقرييا أجور العاملين في القسم . نمزدي ذلك أنه اذا لم تغط الأرباح الاجمالية لسكل قسم أهور العاملين غيه اقتصر حقهم على تقاضى الأهر الثابت وهو بداية مربوط الفئسة المالية التي يشغلونها أما اذا غطت الأرباح الاجمالية للقسم أجور العاملين فيه ، فانهم بالاضافة الى جقهم في تقاضى الأجر, التَّابِتُ سَالُفُ الذِّكْرِ يَتَقَاضُونَ الأَرْبَاحِ الزَّائِدَةُ كَعَمُولَةً بِالشَّرُوطُ وَالْقَيْوِدِ والتحدود القصوى المبينة في النظام المبسار اليه ، وهذه العمولة تَعْتُم جُزءا من الاجر يتحرك بالزيادة أو النقص حسيما يتحقق من ربح

اجمانى ف « خل قسم » ، ولذا نصت الأحكام العامة فى نظام العمولة الخلص بالمؤسسة المذكورة على أن « يراعى أن تصرف العمولة بصفة مستمرة مع مرتب التبعر التالى وليس مقدما أو متأخرا عنه » ، وبناء على دلك لا يدى للعاملين الخاضعين لنظام العمولة بالمؤسسة الجمع بين هذا النظام ونظام المسلاوات الدورية اعتبارا من تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥٢ لسنة ١٩٦٧ الصادر بتعديل المادة ٢٩ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام ،

ومن حيث أنه لايجوز الاحتجاج في هذا الشأن بأن نظام العمولة بالمؤسسة قد افتقد بعض عناصره ومقوماته لأنه لم يشتمل على كيفية حسساب نقص الانتساج وعلى كيفيسة حساب الأجر أثناء الأجازات والعطلات وعلى كيفية حساب االأجر عند النقل الى عمل لآيسرى عايه نظام العمولة كما تنص على ذلك المادة ٢/٢٩ من لائحة العاملين بالقطاع ألعام ، لا يجوز الاحتجاج بذلك لأن نظأم العمولة بالمؤسسة حدد معدلات الانتاج بوهوب تحقيق ربح اجمالي للقسم يغطي أهور عمائه وعلى أساس ذلك ، وبمراعاة أن الأجر الثابت لا يجوز أن يقل عن بداية مربوط الفئدة المالية التي يشعلونها كما سلف البيان ، فان نقص الانتاج أو زيادته يتوقف على قدر الزيادة فى الأرباح الاجما**لية** على أجور الماملين بكل قسم فاذا قلت هــذه الزيادة كان معنى ذلك نقص الانتاج واذا كبرت كان معنى ذلك زيادة الانتاج ، أما عن كيفية حساب آلأجر أثناء الأجازات والعطلات فان مقتضى حسساب العمولة على أساس ما يحققه كل قسم من زيادة في الأرباح الاجمالية على أجور العاملين هيه شهريا ، ان الأجازات والعطلات تدخل ضمن الشهر الذي تستحق فيه العمولة ، وعلى أية حال فان عدم شمول نظام العمولة بالمؤسسة بيسان كيفية حسساب الأجر المتحرك أتنساء الأجازات والعطلات لم يحل دون تطبيق هذا النظام من سنة ١٩٦٤ حتى الآن ومعنى ذلك أنه ليس من المقومات الأساسية التي يقوم عليها هذا النظام ، ويمكن معالجة هذا الموضوع كما يمكن بيان كيفيسة حساب الأجر عند النقل الى وظيفة لا تخضع لهذا النظام بقرار لاحق من مجلس ادارة المؤسسة يعتمد من الوزير المختص اعمالا للاحكام

المامة في هذا النظام التي تنص على أن « يعاد النظر في هذا الملحق بما يتفق والدروس المستفادة من تطبيقه » وقد انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى جواز ذلك بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢١ من أكتوبر سنة ١٩٧٠ .

ومن حيث أنه لا يغير عما تقدم قول المؤسسة أن النظام المنصوص عليه في المادة ٢/٢٩ من لائحة العاملين بالقطاع العام قـــدُ يكون ممكنا ومقبولا ف نظام العمل بالقطعة أو بالانتاج ولكنه غير ممكن فى نظام العمل بالعمولة وعلى الأقل فى الصــورة المطبقــة بالمؤسسة لأن هنساك عروامل كثيرة متداخلة في التسأثير على زيادة الارباح الاجمالية مما لا يد للعامل فيه ، ذلك أن نظام العمولة موجود وقائم معلا في القطاع الخاص من زمن بعيد رغم العوامل المسار لليها ، وقد أخذ به القطاع العام في الأحدة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العمامة الصادرة سنة ١٩٦٢ والتي طبقت على المؤسسات العسامة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ ، وكان هذا النظام موجودا وقت العمل بنظام العمولة بالمؤسسة سنة ١٩٦٤ ، وظل هذا النظام مطبقا بالمؤسسة حتى الآن ، وهذا يدل على أنه ممكن ومقبول ، واذأ كان قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٢ لسنةً ١٩٦٧ الذي استحدث عدمجواز الجمع بين هذا النظام ونظام العلاوات الدورية هو الذي جعل هذا النظام غير ممكن أو غير مقبول للمؤسسة هفى الامكان العاء نظام العمولة والعودة بالعمال الى نظام العلاوات الدورية اذا كانت أصلح لهم .

ولا يعير مما تقدم أيضا التول بأن نظام العمولة الطبق ف المؤسسة يعتبر حافزا من حوافز الانتاج وليس نظاما للعمل ، وان العمولة التى تصرف للعمال تعتبر من قبيل الماحات التشجيعية التى يجوز لجلس ادارة المؤسسة منحها طبقا للمادة ١٤ من قرار رئيس المجمورية بانشاء المؤسسة ، ذلك أن المادة ٢/٣ من لاتصة نظام العاملين بالقطاع المام كانت ضمن المادة ٢٥ من ذات اللاتصة والخاصة بتحديد أجر العامل أى أنها كانت تعتبر مجرد نظام للعمل ،

ولسكنها نقات الى المسادة ٢٩ من اللائحة والخامسة بنظام الحوافز وربط الأجر بالانتساج بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٨ لسنة المربح بالانتساج بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٨ لسنة خاص لا يجوز للمؤسسة الخروج عليه الى جانب كونها نظاما للعمل ، أما اعتبسار تظام العمولة من قبيل المكافآت التشجيعية فقد نص فى المدة ٣٠ من لائحة العاملين بالقطاع العام وفى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٦٧ بشأن نظام حوافز الابتكار والترشيد والتميز ق الأداء ، على تنظيم كامل لمنسح المسكافات التشجيعية ولا يجوز للمؤسسة الخروج عليه ،

ومن حيث أنه يخلص مما تقدم أن نظام العمولة الذي تضمنته اللائحة الداخلية للمؤسسة العسامة الاقتصادية للقوات المسلحة يعتبر نظاما للعمل بالعمولة في مفهوم المادة ٢/٢٩ من لائحة العاملين بالقطاع العسام المعدلة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٦٧ ، ومن ثم فلا يجوز الجمع بين هذا النظام وبين نظام الملاوات الدورية ، وبالتالي تكون قرارات المؤسسة بمنح العاملين الخاضعين لنظام العمولة علاوات دورية في السنوات ١٩٦٨ و ١٩٦٧ مضالفة لأحكام المادة الذكر ، ويحق للمؤسسة استردادها منهم ،

لهذا انتهى رأي الجمعية العمومية الى عدم استحقاق العلاوات الدورية للعاملين الخاضعين لنظام العمولة بالمؤسسة العامة الاقتصادية للقوات المسلحة ، ولهذه المؤسسة استرداد ما صرف لهم من العلاوات الذكورة دون وجه حق ،

(ملف ۸۱/۳/۳۲ ــ جلسنة ۳/۳/۱۹۷۱)

قاعدة رقم (٥٥٦)

: أيسلاأ

ارتباط حظر الجمع بين نظام العمل بالقطعة أو بالانتاج أو بالعمولة وبين نظام العلاوات بما يفسعه مجلس ادارة الشركة من نظام في هذا الشأن الحقية السائقين والتباعين بشركة النيل العامة لنقل البضائع في الجمع بين عمولة الانتساج التي اعتمد نظامها من مجلس ادارة الشركة في ظل سريان قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ وبين العلاوات الدورية المقررة لفئات وظائفهم م

هلخص الفتوى:

آن نظام عمولة الانتاج الذي تقرر للسائقين والتباعين بهذه الشركة قد وضع فى ظل العمل بلائحة الشركات التابعة للمؤسسات القامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة١٩٩٣ والتي ظلت نافسذة المفعول حتى تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٥ لسنة ١٩٦٦ بإصدار نظام العاملين بالقطاع العام فى ٢٢ من أغسطس سنة ١٩٦٦ وقسد جاء نظام عمولة الانتاج المطبق فى الشركة متمسيا مع نص المسادة (٩) من القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة الجمهورية رقم ٢٦٦ لسنة ١٩٦٢ يحدد أجر العامل عند تعيينه بالحد المحمورية رقم ٢٦٦ لسنة ١٩٦٢ يحدد أجر العامل عند تعيينه بالحد الأدنى القرر بجدول ترتيب الأعمال و ويستحق العامل أجره عن تاريخ تسليمة العمل «ويجوز أجلس ادارة الشركة وضع نظام للعمل بالقطعة أو بالانتاج أو بالعمولة على أساس حصول العامل على العسد الأدنى للأجر القرر لفئة عمله بالاضافة الى أجرر محدد عن كل انتساج يزيد على المعدل الذي تقرره الشركة فى المهن المختلفة » •

نهذا النص خول مجلس ادارة الشركة أن يضع نظاما للعمل بالقطعة أو بالانتاج أو بالعمولة بالاضافة الى الأجر المقرر طبقا لجدول المرتبات المرفق باللائعة بحيث يجمع العامل بين هذا الأجر

بِمَا فَى ذَلِكَ العاروات الدورية المقررة قانونا وبين عمولة الانتاج حسب النظام الذي يضعه مجلس الادارة وفقا للنص المشار اليه .

ولما مسدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسسنة ١٩٦٦ بامسدار نظام العاملين بالقطاع العام لم يتضمن نصا يحظر الجمع بين العلاوات الدورية وبين عمولة الانتاج التى يحصل عليها العامل الى أن مسدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٠٨ لسنة ١٩٦٧ معدلا أحكام المسادة (٣٩) من القرار الأول بحيث أصبح نصسها يجسرى على أن ريضع مجلس الادارة نظاما للحوافز بما يحقق حسن استخدامها على أبساس المحدلات القياسية العادلة للانتاج ومستوى الأداء ٥٠٠ ويجوز أبساس المحدلات القياسية العادلة للانتاج وبالعمولة بحيث يتضمن معدلات الأداء الواجب تحقيقها بالنمية للمسامل أو مجموعة من العاملين والأجر المقابل لها وحساب الزيادة والنقص في هذا الأجر عند زيادة الأيتاج أو نقصه عن المدلات المقردة ، كما يتضمن كيفيسة حساب الأجر عند القيسام بالأجازات والعطلات أو النقل الى وظيفة لاتعمل بنظام الأجر بالانتاج ٠ ولا يجوز الجمع بين هذا النظام ونظيفا منظام المسلاوات الدورية ويعتمد هذا النظام بقرار من الوزير ونظام ٧٠٠٠

ومن ثم فقد ارتبط عظر الجمع بين نظام العمل بالقطعة أو بالانتاج أو بالعمولة وبين نظام العلاوات بما يضعه مجلس ادارة الشركة من نظام في هذا الشأن وققا للمادة (٢٩) سالفة الذكر •

واذ استبان أن مجلس ادارة شركة النيل العامة لنقل البضائم تسد أبقى على النظام القديم الذى سبق أن اعتمده فى شأن عمولة الانتاج القررة السائقين والتباعين بالشركة ولم يشأ مجلس ادارة هذه الشركة ـ بناء على السلطة التقديرية المفولة له فى هذا المجال أن يضع نظامة بديلا للعمل بالعمولة وفقا المادة (٢٩) من القرار المجموري رقم ٢٩٥٩ لسلسة ١٩٩٦ المدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٩٧ لمناهة ١٩٩٧ لمناه العمورية ألمابق فى الشركة وبين نظام العمولة الدورية لأن التعظر مناطه ـ كما المجلو

سبق البيان _ هو أن يضع مجلس ادارة الشركة نظاما للعمل بالعمولة وفقا للمادة (٢٤) وهو الأمر الذي لم يتحقق ٠

ولا ينال من هذا النظر سقوط النظام القسانونى الذى قام على أساسه نظام العمولة المطبق بالشركة بعد العمل بالقرار الجمهوري رقم ١٩٣٥ لسنة ١٩٦٦ وما لحقه من تعديلات بقرار رئيس الجمهورية معين استنادا الى قاعدة قانونية تقرر العساؤها أو اسستبدالها بغيرها وتضمنت القاعدة القانونية الجديدة ما يجوز فى ذات الوقت لجهة ما وضع نظام لهذا الموضوع ولم تستعمل هذه الجهة هذه الرخصة فى اصدار التنظيم الجديد قان النظام السابق لهذا الموضوع يظل ساريا مالم يتقرر العاؤه أو تعديله من الجهة صاحبة الاختصاص و وكل ذلك مرده ضرورة مراعاة سير المرفق لأداء الغرض الذى أتشىء من أجله وسدا لأى فراغ تشريعى قسد يترتب فى حالة الغاء أو تعديل القاعدة المني عليهة التعنيم المعمول به و

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أحقية السائقين والتباعين بشركة النيل العسامة لنقل البغسائع فى الجمع بين عمولة الانتاج التى اعتمد نظامها من مجلس ادارة الشركة فى ظل سريان قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٩٣ المشار اليه وبين العلاوات الدورية المقررة لفئات وظائفهم •

ا بك ١٩٧٢/٥/١٧ - جلسة ١١/٥/٢٧١١ ،

قاعبيدة رقم (١٩٥٥)

المسطا

تمريعه العلاوة للدورية المستعقبة للعاملين بشركة النيل لأعمسال النقل المفين رقوا الى المنسة العاعزة اعتبارا من ١٩٧١/٩/٣٠ يكون أول يتنسليو ١٩٧١/١ سنوعد العلاوة الدورية المستحقة للعاملين شاغلى وظائف المنسة المعادية عشرة الذين نظوا الى المستوى الثالث تطبيقا

لحكم المسادة ٧٩ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ يكون أول ينساير ١٩٧٢ ــ علاج المفارقة التي يؤدى اليها تطبيق أحكام القانون رقم٦٦ لمسنة ١٩٧١ لا يتاتي الا عن طريق تحديل التشريع ٠

ملخص الفتوى:

ان المادة ٢٤ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ تقضى بأن تمنح العلاوة من أول يناير التالى لانقضاء سنة من تاريخ العلاوة السابقة أو من تاريخ صحور قرار الترقيبة ، كما تنص المادة ٧٩ على أن ينقل الى المستوى الشالك المنصوص عليه فى الجدول المرافق العاملون بالفئات الثامنة والتاسعة والعاشرة والحادية عشرة ، وذلك بصرف النظر عن مرتباتهم التى يتقاضونها عند تطبيق أحكام هذا القانون ، وفى جميع الأحوال يحتفظ العامل الذى جاوز نهاية ربط المستوى الذى ينقل الله وقت صدور هذا القانون بما كان يتقاضاه وذلك بصغة شخصية على أن تستهلك الزيادة مما يحصل عليه فى المستقبل من علاوات الترقية أو العلاوات الدورية ،

ومن حيث أن مقتضى حكم المسادة ١٩ المساد اليها أن ينقل انعاملون شاغلى وظائف الفئات الثامنة والتاسعة والمساشرة والحادية عشرة الى المستوى الثالث المنصوص عليه بالجسدول المرفق بنظام وذلك اعتبارا من أول أكتوبر سسنة ١٩٧١ وذلك يغض النظر عن المرتبات التي يتقاضونها عند تطبيق القانون المستوى المشار ألى المستوى المشار الدى يجاوز مرتبه نهاية الربط المسالى للمستوى المشار اليه (٣٠٠ جنيه سنويا) وقت مسدور القانون المذكور بما كان يتقاضاه وذلك بعضة شخصية على أن تستهلك قيمة هذه الزيادة مما يحصل عليه فى المستقبل من علاوات ترقيسة أو علاوات دورية ، وتفريعا على ماقدم غان العساملين من الفئة الحادية عشرة الذين نقلوا الى المستوى غان العساملين من الفئة الصادية عشرة الذين نقلوا الى المستوى غان العراب المرتبات الملحق بالقانون يستحقون بداية هذا المستوى

وهو تتبعة جنيهسات شهريا اعتبسارا من ١/١٠/١٩٧١ تاريخ تطبيق. القانون رقم ٦١ لمبنة ١٩٧١ المشار اليه ٠

ويستفاد من نص المسادة ٢٤ من القانون سالف الذكر أن العامل الذي رقى لا يستحق العلاوة الدورية الا في أول يناير التالي لانقضاء سنة من تاريخ صدور قرار الترقية •

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على العاملين بالفئة الحادية عشرة الذين رقوا الى الفئة العاشرة بالقرار رقم ٣٥٣ لمسنة ١٩٧١ اعتبارا من ١٩٧١/٩/٢٠ ، فان ميعاد العلاوة الدورية المستحقة لهم عقب هذه الترقية يكون أول يغاير سنة ٣٩٧١ ، أما العاملون شاغلى وظائف الفئة التحادية عشرة الذين نقلوا الى المستوى الثالث تطبيقا للمادة ٧٩ المشار اليها ومنحوا بداية ربط هذا المستوى اعتبارا من ١٩٧١/١٠/١ ، فانهم يستحقون الملاوة الدورية في أول يناير التالى الانقضاء سنة من تاريخ العلاوة السابقة أى أول يناير سنة ١٩٧٢ ، اعتبار أن المسلاوة الدورية التي منحت لهم قبل ذلك كانت في ١٩٧١/١/١ ،

ومن حيث أنه كان تطبيق نصوص القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧٦ المشار اليه على النحو المتقدم قد أدى الى مفارقة بين ذوى المراكز المتماثلة ، فان علاج هذه المفارقة يتم عن طريق تعديل التشريع حيث أن المستقر عليه فقهاء وقضاء أنه لا اجتهاد مع صراحة النص ٠

لهذا انتهى رأى الجمعيّة العمومية الى أن موعد العلاوة الدورية الستحقة العاملين بشركة النيل العامة لأعمال النقل الذين رقوا الى الفئة العاشرة بالقرار رقم ١٩٧٣ لسنة ١٩٧١ هو أوليناير سنة١٩٧٣ ٠

(ملك ٢٨/٣/١٨٦ ــ جلسة ٢٨/٣/٢٧١)

قاعسدة رقم (٥٥٨)

البسدا:

القانون رقم 11 كسفة 1947 بامدار نظام المساملين بالقطساع المعام لا يحظر الجمع بين نظام المعل بالقطعة أو بالانتاج أو بالمعولة ونظام المعلاوات الدورية •

ملخص الفتوى :

ان المسادة (٢) من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام تنص على آن « يكون لكل مؤسسة أو وحسدة اقتصادية جدول توصيف للوظائف والمرتبات يتضمن وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاشستراطات اللازم توافرها فيمن يشغلها وترتبيها في داخل احسدي مستويات الجسدول الملحق بهسذا النظام ٥٠٠ » وينص في المسادة (٣٦) على أن « يضع مجلس الادارة نناما للحوافز يراعى فيه الوضسوح وسهولة التطبيق ويجوز لمجلس الادارة وضع نظام للعمل بالقطمة أو بالانتساج أو بالعمولة بحيث يتضمن معدلات الأداء الواجب تحقيقها بالنسبة للمسامل أو مجموع الماملين والأجر المقابل لها وحساب الزيادة والنقص في هذا الأجر عند زيادة الانتساح أو نقصه عن المعدلات المقررة وذلك دون التقيد ببداية أو نهاية مربوط المستوى الوظيفي المعين فيه العامل و

وفى جميع الأحوال لاتستحق مكافأة زيادة الانتاج عن المدلات القياسية الا اذا قام العامل بالممل فعالا وزاد انتاجه عن هاذه المدلات •

ويتص فى المادة (٢٤) على أن « يقرر مجلس الادارة فى ختام كل سنة مالية مبدأ منح العلاوة أو عدم منحها بالنسبة للعاملين وذلك فى ضوء المركز المالى وما تحقق من أهداف كما يجوز له أن يقرر منح نسبة من العلاوة وفى هذه الحالة لأيجوز أن تزيد النسبة المنوحة من العلاوة فى المستويات العليا عنها فى المستويات الأقل ٠٠٠٠٠ كما رأت الجمعية العمومية أن قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٦ للجمهورية رقم ١٩٠٦ لسنة ١٩٦٧ والذي سحقط العمل به بعد نفاذ للقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ المشار الله ب كان ينص في لللاية (٢٩) على أن « يضيع مجلس الإدارة نظاما للحوافز يميا يحقق جسين المتدامها على اساس المعدلات القياسية العادلة للانتاج ومستوى الأداء ويجوز لجلس الادارة وضع نظام للعمل بالقطعة أو بالانتاج أو بالعمولة بحيث يتضمن معدلات الأداء الواجب تحقيقها بالنسبة للعامل أو مجموعة من العاملين والأجر المقسابل لها وحساب الزيادة والنقص في هذا الأجر عند زيادة الانتاج أو نقصه عن المعدلات المقررة تخما يتضمن النظام كيفية حساب الأجر عند القيام بالأجازات والعطلات أو النقل الى وظيفة تعفل بنظام الأجر بالانتاج و

ولا يجوز الجمع بين هذا النظام ونظام العلاوات • ويعتمد هذا النظام بقرار من الوزير المختص •

وبيين من مقارنة نظام العمل بالقطعة أو بالانتساج أو بالعمولة الذي كان مقسررا بمقتضى المسادة (٢٩) من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٠٩ المشار اليه ونظام العمل بالقطعة أو بالانتساج أو بالعمولة الذي تقرر بالمسادة (٢٣) من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ سسالف الذكر ، ان المشرع في هذا القسانون قسد غاير في الأحكام الأساسية لهذا النظام فأسقط الحكم الذي كانت تنص عليسه المسادة (٢٥) في ثأن حظر الجمع بين هذا النظام ونظام العسلاوات مفصحا بذلك عن قصده في اجازة الجمع بين نظام العمل بالقطعة والانتاج أو بالعمولة ونظام العلاوات في الملاسلة العسلاوات العسلاوات في العسلاوات النظام العمولة ونظام العلاوات في المناهد العسلاوات العسلاوات في العسلاوات في العسلاوات في العسلاوات العسلاوات في العسلاوات العسلاوات في العسلاوات العسلاوات العسلاوات العسلاوات العسلاوات العسلام العلاوات و الاستادة المسلام العلاوات العسلام العلام الع

وقد تأكد هذا النظر بما نصت عليه المواد ٢ ، ٢٢ ، ٢٤ المسار اليها من القانون رقم ٦١ اسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع للمسام ، فالأصل أن من يمين في احدى الوظائف الدائمة باحدى المؤسسات العامة أو الموحدات الاقتصاحية التابحة لها أن يوضع في المستوى الموظيفي لمرتبة الوظيفة التي عن فيها ولو كانت همذه

الوظيفة من الوظائف التي يعمل شاغلوها بنظام العمل بالقطعة أو بالانتاج أو بالعمولة وقد جاءت المادة (٢٢) مفصحة عن المعنى عندما نضت على أنه « •••• وذلك دون التقيد ببداية أو نهاية مربوط الستوى الوظيفي المعين غيه العامل * • الأصر الذي يقطع بأن العامل الذي يعمل بنظام المعل بالقطعة أو بالانتهاج أو بالعمولة انما يوضع في المستوى الوظيفي المقرر له بحسب الفئة التي يشغلها نشأنه شأن غيره من العاملين المينين على فئات ممن لا يعملون بهذا النظام • ولما كانت المادة (٢٢) لم تتضمن نصا يقضى بحظر الجمع بين نشام العمل بالقطعة أو بالانتاج أو بالعمولة ونظام العلاوات كما الذي يعمل بنظام القطعة أو بالانتاج أو بالعمولة العالموات المقررة وفقا لها غمن ثم لا يكون ثمت مانع قانوني يحول دون افادة العاملين المعاملين بمقتضى هذا النظام من قواعد منع العلاوات المنصوص عليها في هذا القانون •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن القانون رقم ٢١ لسنة العمد المنظام العاملين بالقطاع العام لا يحظر الجمع بيننظام العمل بالقطعة أو بالانتاج أو بالعمولة وبين نظام العلاوات الدورية ٠

(الله ۱۰۵/۲/۳۱ - جلسة ۲۸/۲/۲۲۱)

قاعسدة رقم (٥٥٩)

البسدا:

عدم أخقية العساماين المستدعين للكسدمة بالاحتياط أو المستبقين المتعادة الانتساج عن الدد السابقة على تأريخ العمل بالقانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٧ بتعديل بعض أحكام القسانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في شان الخدمة المسكوبة والوطنيسة ٠٠٠

ملخض الفتوي

أن المادة (٥٠) من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٢,٥٥ ف شأن الخدمة المسكرية والوطنية تنص على أنه :

« يستدعى بعض أو كل أفراد الاحتياط بقرار من وزير الحربية ف الأحوال الآتية :

(أ) لاغراض التدريب لدة لا تزيد عن ستة اسابيع في العمام المتدريبي الواحد •

(ب) تكاملة مرتبات الوهدات لمدة ستة شهور أخرى بحيث لايتجاوز ذلك عدة سنة من تاريخ الاستدعاء ه

(ج) فى الله الحرب رُ عند اعلان التعبئــة أو الطوارى، وحتى انتيائها ، كما تنص المادة (٥١) من ذات القانون على أنه :

« أولا -- تحد -، مدة استدعاء أفراد الاحتياط طبقا لأحكام المادة السابقة من العاملين بالجهات المنصوص عليها بالفقرتين ثانيسا وثالثا من هذه المادة أجازة استثنائية بمرتب أو أجر كامل ويحتفظ لهم طوال هذه المدة بترقياتهم وعلاواتهم الدورية ويؤدى لهم خلالها كافة المحقوق الملدية والمعنوية والمزايا الأخرى بما فيها الملاوات والبدلات التى لها صدفة الدوام والتى كانوا يحصلون عليها من جهات عملهم الأصلية وذلك علاوة على ما تجفعه لهم وزارة الحربيسة عن مدة الاستدعاء ه

ثانيا _ تتحمل الجهات الحكومية وجهات الادارة المطية والهيئات الهيامة والمهيسات العامة وشركات القطاع العام بكامل الأجور والميتات وكافة المحقوق والمزايا الأخرى للإفراد الاحتياط المستدعين من بين العاملين بها وذلك طوال مدة استدعائهم » •

ومن حيث أن الزايا المسالية التي يجنُّكِ أَوْاؤُهَا المعامل الهُسته عيَّ

للاحتياط (او السببين بالاحتياط) طبقا لحكم المادة (١٥) من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ ، بعد التعديلات التي طرأت عليها ، هي تك التي تتصف بالدوام والاستقرار ، وهذا ما أكدته عبارة هذه المادة ويؤدي لهم خلالها (أي خلال مدة الاستدعاء) كافة الحقوق المادية والمنوية والمزايا الأخرى٠٠ التي لها صفةالدوام والتي كانوا يحصلون عليها من جهات عملهم الأصلية ٥٠٠ » وعلى ذلك فلا يصرف العامل المستدعي للاحتياط طوال مدة الساتدعائه ما كان يصرف اليه قبل الاستدعاء من مبالغ بصفة عارضاة أو لقيام أسباب معينة أو ظروف خاصة ، كالأجور الاضافية أو المحكفات التشجيعية و ولهذا لايستحق العامل المستدعي للاحتياط صرفحوافز الانتاج المقررة للماملين بالشركة ، طالما أن الكافات المالية المقررة بنظام الحوافز منوط صرفها بمعدلات معينة للانتاج وحسب أيام العمل الفعلية » و

مؤيد ذلك أن استحقاق مكافآت الانتساج التى تصرفها الشركات يرتبط وجودا وعدما بقيام العامل فعلا بالمشاركة فى الانتاج والاسهام الفعلى فى أدائه و ولسا كان الفرض أن المستدعى للاحتياط لايشارك فى خدفا الانتساج ، لوجوده بعيدا عن عمله الأصلى فمن ثم فانه لا يستحق مكافأة الانتساج التى تقررها الشركات للمساملين بها الذين يساهمون مساهمة فعلية فيه ه

ومن حيث أنه صدر أخسرا القسانون رقم ٩ لسنة ١٩٧٣ ، بتمديل بعض أحكام القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ فى شأن الخدمة المسكرية والوطنية ، وتنص المسادة الأولى منه على أن « تضاف فقرة أخيرة التي المسادة ١٩٥٥ فى شأن الخدمة العسكرية والوطنية بالنص بالآتى : _

« ويمنع الماملون الستدعون لخدمة الاحتياط من الحكومة أو المؤسسات المسامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها أو الشركات والمؤسسات الاحلية مكافأة وحوافز الانتاج بذات النسب التي حصل عليها زملاؤهم من العاملين الذين يسهمون في زيادة الانتساج بصفة فعليسة » مكما تنص المسادة الثانية على أن « ينشر هذا التانون في

الجريدة الرسمية . يبصم عِذا القانون بخاتم الدولة وينفذ كقانون من قوانينها » وقد صدر هذا القانون في ٢٨ من مايو سنة ١٩٧٢ ونشر في الجريدة الرسمية بتاريخ ٨ من يوليو سنة ١٩٧٢ ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم أحقية العاملين المستدعين للخدمة بالاحتياط أو المستبقين لمكافأة الانتاج عن المدد السابقة على تاريخ العمل بالقانون رقم ٩ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه •

(بلف ۱۹۷۲/۷ ــ جلسة ۲۱/۷/۲۷۱)

قاعدة رقم (٥٦٠)

المسدأ:

تاريخ حساب المتوسط الشهرى للمنح التى يراعى اضافتها عند تحديد المرتب المسادة ٩٠٠ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لمنة ١٩٦٦ لم يقصد بها المشرع أن يتخذ تاريخا معينا كاساس لحساب متوسط المتح للعاملين بالمؤسسات المسامة والشركات التابعة لها أيا كان تاريخ خفسوعهم لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٢ لما المسرع قصد الارد الوراد المسرع المساب أو القرار الجمهوري رقم ٢٤٥٣ لمسئة ١٩٦٢ ــ المشرع قصد الى مجرد ايجاد أساس معين وموحد للكيفية حساب متوسط المنح التى تفساف الى مرتبات المعلماني بالمؤسسات المامة والقطاع العام للني تفساف الى مرتبات المعلماني بالمؤسسات المامة والقطاع العام للني تفساف الى مرتبات المعلمين بالمؤسسات المامة والقطاع العام للمسند في القول بان تاريخ سريان القرار الجمهوري رقم ٢٤٥٣ لمند على المدعر ولا يجوز تعديله بعراءاة المتاريخ الغطى لمفسوع الشركة أو المؤسسة لاحدهما عند حساب متوسط المنح ٠٠

ملخص ِ النتوى :

بتاريخ ١٩ من يوليه سنة ١٩٦٠ مسدر القانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٦٠ ف شأن البنك المركزى والبنك الأهلى المصرى ونص في المادة(١) منه على أن « تنشأ مؤسسة عامة ذات شيفمية اعتبارية تسمى البنك

المركزى المصرى تقوم بمباشرة لطات واختصاصات البنك المركزى المنصوص عليها فى قانون البنوك والائتمان الصادر بالقانون رقم ١٦٣ السنة ١٩٦٠ مستقلة و ١٩٣٠ لسنة ١٩٩٠ بالنظام الأساسى للبنسك المركزى المصرى ونص فى مادته الأولى على أن « البنسك المركزى المحرى مؤسسة عامة ذاه، شخصية اعتبارية مستقلة » •

وبتاريخ ١٩٦٥/٣/٣١ مسدر قرار رئيس الجدبورية رقم ٨٧٢ لسنة ١٩٦٥ ف شأن بعض الأحكام الخاصة بالبنوك ، ونص ف المادة (١) منه على أن « يحول كل من البنك الأهلى المصرى وبنك مصر وبنك بورسعيد الى شركة مساهمة عربية •

ومن حيب أنه ولئن كان يبين مما تقدم أن البنك المركزي المصري اعتبر مؤسسة عامة منذ تاريخ العمل بالقانور رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٦٠ الا أنه لم يحسدر قرار من رثيس الجمهورية باعتباره مؤسسة عامة ذات حابع اقتصادي . كما لم يصدر قرار جمهوري باعتباره مؤسسات عامة في تطبيق أحكام انقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٣ في شأن المؤسسات العامة و ومن نم فقد ذال البنك يطبق لوائحه الداخلية وقانون الوظائف المامة فيما لم يرد فيه نص خاص في هذه اللوائح وذلك اعمالا للحكم الذي تنسمته المالدة ١٩٠٧ من القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسات العامة ، واستمر الأمر على هذا النحو التي أن صدر القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ في شأن المؤسسات العامة الذي طبق على البنلك رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ في شأن المؤسسات العامة الذي طبق على البنلك المركزي بوصفه احدى المؤسسات ؛ ومن ثم فقد خضم العاملون في البنك الحكام القرار الجمهوري رقم ١٩٣٩ لسنة ١٩٦٦ بالاتحة نظام العاملين بالقطاع العام اعتبارا من تاريخ العمل بهذه اللائحة في العاملين بالقطاع العام اعتبارا من تاريخ العمل بهذه اللائحة في

أما البتك الأهلى المصرى وبنك مصر بنك بورسعيد فكانت مؤسسات عامة ، غير أنها لم تكن مؤسسات عامة ذات طابع اقتصادى ومن ثم فلم يطبق عليها القانون رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٣ كما لم يسر على

العاملين غيها قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بلائحسة العاملين في المؤسسات العامة -

ولقد ظلت هذه البنوك على وضعها الى أن صدر القرار الجمهورى رقم ٨٧٢ لسنة ١٩٦٥ بتحويلها الى شركات مساهمة واعتبارا من تاريخ حسدور هذا القرار خضع العاملون فى هذه البنوك لقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٦ بلائحة نظام العاملين بشركات القطاع العام

ومن حيث أن المادة ٩٠ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ تنص على أن « يراعى عند تحديد مرتبات العاملين بالمؤسسات والوحدات الاقتصادية التابعة لمها أن يضاف اليها المتوسط الشهرى للمنح التى صرفت فى الشائد، سنوات السابقة على تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقسم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بالنسبة للعاملين بالمرسات العامة وقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٧ بالنسبة للعاملين بالمؤسسات العامة ٠٠

وفى حساب مدد الثلاث سنوات يجوز استكمال هده المدة اذا كان للعامل مدد خدمة تقاضى عنها منحة فى شركة أو مؤسسة خلاف نلك التي كان يقوم بالعمل فيها وقت العمل بالقرارين سالفى الذكر •

غاذا لم تبلغ مدة العامل ثلاث سنوات ضم الى مرتب الشهرى متوسط المنح التى حصل عليها على أساس مجموعها مقسوما على ٣٦٠٠٠

ولا يدخل فى حساب المنحة المشار اليها المسكافات التشجيعية أو المنح المسامة التى حسدرت بقسرار من رئيس الجمهورية ويحتفظ العامل بصفة شخصية بما أغسيف الى مرتبه من منح على غير الأسابس الوارد فى المسادة السابقة على أن تستهلك هذه الزيادة مما يحصل عليه العامل فى المستقبل من البدلات أو علاوات الترقية ٥٠٠٠ » •

والمفهوم من النص المتقدم أنه تضمن حكما خاصا بضم المتوسط الشهرى للمنح التى ضرفت للماملين فى المؤسسات العسامة فى الثلاث

سنوات السابقة على تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ في ١٩/٥/٥/ الى مرتبات هؤلاء العاملين ، كما قضى بأن يضم الى مرتبسات العاملين في الشركات العامة المتوسط الشهري للمنح التَّى صرفت اليهم في الثلاث سنوات السابقة على تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ في ١٩٦٢/١٢/٢٩ . ولا ريب أن مشرع تلك اللائحة لم يقصد بايراده نص المادة ٩٠ المشار اليها أن يتخذ تاريخا معينا كأساس لحساب متوسط المنح للماملين بالمؤسسات العمامة والشركات التابعمة لها أيا كان تاريخ خضموعهم لقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ أو القرآر الجمهوري رقم ٣٥٤٦ أسنة ١٩٦٢ ، ولسكنه قصد الى مجرد ايجاد أساس معين ومودد لكيفية هسماب متوسط المنح التي تفساف الي مرتبسات الهاملين بالمؤسسات العامة والقطاع العآم الذين سويت حالتهم وفقسا لتص السادة ٦٤ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٩٢ بالنَّحة نظام العاملين بالشركات العامة ، ذلك أن هذه المسادة لم تكن تتضمن حكما خاصا بضم متوسط المنح ولا بالكيفية التي يتم على أساسها النسم ــ على الرغم من ورود هذا الحكم فىالمذكرة الايضاحية للقرار الجمهوري المشار اليه ، ومن ثم فقد كان الأمر موضع خلاف حول جواز الضم وكيفيته الى أن استقر الرأى في ظل العمل بهده اللائحة على جواز الضم على أساس ما صرفت الشركات للعاملين فيها من منح خلال الثلاث سنوات السابقة على تاريخ تطبيق اللائمة المذكورة بصرف النظر عن مدة خدمة العامل في الشركة _ أي أن الضم كان يتم على أساس موضوعي (فتوى الجمعية العمومية الصادرة · (۱۹۲0/۷/۱٤ ماسة ۱۹۲۰)

ولقد حددت المادة ٩٠ من القرار الجمهورى رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٣٦ الأساس الذى يتمين وفقا له ضم هذه المنح الى مرتبات العاملين فى المؤسسات العامة والشركات التابعة لها ، ولم تكن اشارة هذه المادة الى تاريخ تطبيق القرار الجمهورى رقم ٢٩٦٣ لسنة ١٩٦٣ فى ٢٩٢/ ١٩٦٣) ، أو تاريخ تطبيق القرار الجمهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ فى ١٩٦٣/٥٨ الا أخذا بالحكم الغالب ، لأنه فى هذين التاريخين

خضعت غانبيه الشركات والمؤسسات العسامة للائعة نظام العساملين بالشركات الصادرة بموجب قزار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٩ لسنة ١٩٦٢ ، ومن ثم فقد كان من الطبيعي أن يشار الى تاريخ العمل بانقرارين المذكورين نحيث اتخذ هذا التاريخ أساسا لحساب متوسط المنح التى ضمت الى أجور العاملين فى هذه الشركات أو المؤسسات ، ومن ثم فلا سند فى القول بأن هذا التاريخ محدد على سبيل الحصر ولا يجوز تعديله بمراعاة التاريخ الفعلى المضوع الشركة أو المؤسسة للقسرار الجمهورى رقام ٣٥٤٠ لسنة ١٩٦٣ أو القرار رقام ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ أو القرار رقام المستة

ومن حيث أنه متى كان الأمر كذلك فان التاريخ الذى يتمين الاعتداد به فى حساب متوسط المنح التى تضم الى مرتبات الماملين فى البنك الأهلى المصرى وبنك مصر وبنك بورسحيد هو ١٩٦٥/٤/٢٠ تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٨٧ لسنة ١٩٦٥ الذى تخفى بتحويل هذه البنوك الى شركات عامة ، أما التاريخ الذى يمتد به فى حساب متوسد المنح التى تضم الى مرتبات العاملين فى البنك المركزى خهو ١٩٦٨/٨٢٨ تاريخ خضوع هؤلاء الماملين لأحكام لاتحة العاملين في بالقطاع المسادرة بقرار رئيس الجمهورية رقسم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن التاريخ الذى يعتد به في حساب متوسط المنح التى تضم الى مرتبلت الماملين فى المبنك الأهلى المحرى وبنك مصر وبنك بورسعيد هو ٢٥/٤/٢٠ أما التاريخ الذى يعتد به فى حساب متوسط المنح التى تضم الى مرتبات العاملين فى البنك المركزى فهو ١٩٦٦/٨/٢٨ .

(الما ۲۵/۲/۷۹ - جلسة ۱۹۷۲/۲۷۹)

قاعدة رقم (٥٦١)

المسدأ:

يترتب على مسدور قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٣٢ لسينة ١٩٦٧ بتعين بعض العاملن أعضاء بمحلس ادارة شركة النيل العامة للأتوبيس اعتبار كل منهم شاغلا للفئة المقررة لوظائف أعضاء مجلس الادارة مع ما يترتب على ذلك من آثار بالرغم من عدم تحديد القرار ا'مرتب أو المكافأة التي تمنح لكل منهم مدم الحاجة الي مسدور قرار من مجلس ادارة الشركة بالموافقة على النقل أو تحديد الفئة ... مرف بدل التفرغ الى عضو محلس الادارة رهن بصدور قرار هن مجلس الادارة بمنح هذا البدل للمناملين بالشركة وأن يتوافر في السيد المذكور شروط الالتحاق وذلك طبقا لحكم المادة ٢٧ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ المدلة بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٢ لسنة ١٩٦٧ ـ بدل طبيعة العمل بحسبانه ميزة من مزايا هذه الوظيفة فانه يترتب على انتهاء خدمة الموظف بها وتعيينه عضوا بمحلس أدارة الشركة انقطاع سبب استحقاقه هذا البدل للمم متوسيط المنح الى الرتب طبقسا لحكم السادة ٩٠ من قسرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٠٩ اسنة ١٩٦٦ لا ينصرف الى العاملين في الحكومة والهيئات العامة ... مناط تطبيق المادة الأولى من قرار التفسير التشريمي رقم 1 لسنة ١٩٦٦ أن يكون العامل شاغلا لوظيفة ذات فئة محدودة ، في ذات الشركة التي عن بها عضوا لمجلس ادارتها _ قرارات مجلس ادارة الشركة باسناد وظائف الى أعضاء مجلس الادارة تعتبر من قبيل توزيع الاختصاصات على أعضاء الجلس وهو أمر يملكه ، اعتباره السلطة الهيمنة على شئونها ـ اذا كان قرار رئيس الجمهورية قسد مسدر دون تحديد فأات وظائف أعضاء مجاس أدارة الشركة فانها تتحدد في ضيء النئية المضممة لوظيفة عضو مجلس الادارة مالأم كة وفقا لحدول تعادل وظائفها •

ملخص الانتوى:

ان المادة ٥٦ من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام

الصادر بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ نتص على أن « يتولى اداره الشركة مجلس يكون من عدد فردى من الأعضاء لا يزيد عددهم على تسعة ويشكل على الوجه الآتى :

١ ــ رئيس يعين بقرار من رئيس الجمهورية ٠

٢ — أعضاء يعين نصفهم بقرار من رئيس الجمهورية وينتخب النصف الآخر من بين العاملين في الشركة .

ويحدد القرار الصادر بتعيين الرئيس والأعضاء المعينين المرتبات والمكافآت لكل منهم » •

واستنادا الى هذا النص مسدر قرار رئيس الجمهورية رقسم ١٣٣٢ لشنة ١٩٦٧ بتعيين أعضاء مجلس ادارة شركة النيل المامة الأتوبيس غرب الدلتا وهم:

- ١ ــ المهندس ٠٠٠٠٠
- ٢ ــ السيد/ ٢٠٠٠٠
- ۳ السيد/ ۳۰۰۰۰
- ٤ الميد/ ٠٠٠٠٠

وكان الثلاثة الأول من هؤلاء الأعضاء يعملون بجهات أخرى وهى الهيئة العامة لشئون السكك المحديدية ومصلحة الضرائب وشركة النيل العامة لأتوبيس شرق الدلتا ، أما الرابع فسكان يعمل في ذات شركة النيل الحامة لأتوبيس غرب الدلتا بعقد محدد المدة ،

ومن حيث أنه ترتب على مسدور قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٣٢ لسنة ١٩٦٧ الشار اليه اعتبار الثلاثة أعضاء الأول منقولين الى شركة النيل لاتوبيس غرب الدلتا من انجهات التى كانوا يعملون بهسا وذلك طبقا لنص المادة ٣٣٠ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٠٩ لسنة من أجازت نقل العامل من أي جهة حكومية الى وظيفة من

ذات فئية وظبفته بالهيئات والؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعية لها ، وانه أن كان قرار رئيس الجمهورية بتعيين المساملين لنص المسادة ٥٠ من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٩٦ ، الآ أن جسداول المذكورين لم يحدد المرتب أو المكافأة التي تمنح لكل منهم اعمالا تعادل وظائف الشركة المعتمدة من مجلس الوزراء في ١٩٦٤/١٢/٢٨ حددت الفئية الثانية لوظائف أعضاء مجلس الادارة جميعها ، ومن ثم فانه يترتب على تعيين السادة المسذكورين أعضاء بمجلس ادارة شركة النيل المسامة لأتوبيس غرب الدلتا اعتبار كل منهم شاغلا للفئة الثانية منذ ١٩٦٧/٥/١٣ (تاريخ مدور قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٣٢ لسنة ١٩٦٧) وما يترتب على ذلك من آثار منها استحقاق العضو لأول مربوط الفئة المعين عليها أو مرتبه في الجهة المنقول منها أيهما أكبر دون حاجة الى مـــدور قرارات من مجلس ادارة الشركة بالموافقة على النقل أو تحديد الفئة ، وبذلك تكون القرارات الصادرة من لجنبة شيئون العساملين في ١٩٦٧/١٣/١٩ فيما تضمنته من نقل المهندسين والسيد ٠٠٠٠٠٠ الى الشركة بالفئة الثالثة خصما على الفئة الثانية . وقرار مجلس الادارة في ٢٠/١٢/١٧ بترقية كل منهما الى الفئة النانية . ثم قرار مجلس الادارة الصادر ف١٩٦٧/٦/٣٥ المتضمن نفل السيد ٠٠٠٠٠ الى الشركة بالفئة الثانية اعتباراً من ١٩٦٧/٥/١٣ وبمرتبه الذي كان يتقاضاه بالشركة المنقول منها (شركة النيل لأتوبيس شرق الدلة) ، كل هذه القرارات تعدد معدومة الأثر لصدورها من غير مختص . وتظل العلاقة بين هؤلاء الأعضاء وشركة النيل لأتوبيس غرب الدلتسا محكومة بالقرار الجمهورى المسادر بتعيينهم أعضاء بمجلس ادارة الشركة ويسحق كل منهم أول مربوط الفئسة الثانيسة المذمامة الأعضاء مجلس الادارة وفقا لجدول تعادل الوظائف الخاص مالشركة وذلك منذ تأريخ التعيين في١٩٨٥/٥/١٩٠٠ ، مع صرفالعلاوات الستحتة لهم وفقا لأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ معددلا بالقسرار الجمهوري رقم ١٤٨١ لسنة ١٩٦٧ ثم بدل التمثيل القرر قانونا لأعضاء مجلس الادارة •

ومن حيث أنه لما كانت المرتبات الأصلية للاعضاء الشلاثة الذكورين تبلغ على المترتيب ٥٥٠٠ ج ، ٥٩٠٠ ج ، ١٢٠ ج شعريا (م ٥٦ - ١٩)

فمن ثم تدخل هذه المرتبات فهربط الفئة الثانية التي عينوا طبيها والذي يبلغ ١٢٠/٧٣جنيها شهريا ، ويحتفظ كل منهم براتبهالأصلى ويستحق الأول والثاني العلاوات الدورية في مواعيد استحقاقها .

ومن حيث أنه لما كانت المادة ٢٧ من القرار الجمهوري رقم ٢٠٩ لسنة ١٩٦٦ معدلة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٦٧ تنص على أنه « يجوز لمجلس الأدارة منح العاملين الخاضعين لأحكام هذا النظام البدلات المهنية القررة للماملين المسدنين بالدولة وبالشروط والأوضاع التى يقررها هسذا المجلس على أن تعتمد من الوزير المختص » وانه لما كان بدل التفرغ يعتبر من البدلات المهنية للمهندسين غمن ثم يكون صرفه الى عضو مجلس ادارة الشركة رهينا بصدور قرار من مجلس الادارة بمنح همذا البدل للعاملين بالشركة وفقا للشروط والأوضاع التى يقررها ، ومن ثم غان قرار لجنة شئون وفقا للشروط والأوضاع التي يقررها أو من ثم غان قرار لجنة شئون العاملين بالشركة العاملين بالشركة عضم بدل التفرغ الذي كان يتقاضاه المهندس ابان عقر عمله بالهيئة العاملين بالشركة وأن تتواغر في السيد المذكور شروط منح هذا البدل للعاملين بالشركة وأن تتواغر في السيد المذكور شروط الاستحقاق ه

ومن حيث أنه فيما يختص ببدل طبيعة العمل الذي كان يصرف الني السيد ومدوره ١٠٠٠٠٠ أثناء عمله بمصلحة الضرائب ومقداره ١ جنيهات شهريا ــ فان الأصل في استحقاق هذا البدل أن يقوم العامل بأعباء الوظيفة التي تقرر لها بدل طبيعة عمل بحسبانه ميزة من مزايا هذه الوظيفة ، وعلى ذلك فانه يترتب على انتهاء خدمة المفسو المدكور من مصلحة الضرائب وتعيينه عضوا بمجلس ادارة الشركة ـ انقطاع سبباستحقاقه هذا البدل ويكون القرار الصادر بتاريخ ١٩٦٧/١٢/١٩ من لجنة شئون العاملين بالشركة بضم هذا البدل الى مرتبه قــد جاء على خلاف تفكم القانون •

ومن حيث أن المادة ٩٠ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٩٦ الشار اليه تنص على أن « يراعى عند تحديد مرتبات العاملين بالمؤسسات والوحدات الاقتصادية التابعة لمها أن يضاف اليها

المتوسط الشهري للمنح التي صرفت اليهم في الثلاث سنوات الشابقة على العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بالنسبة للعاملين بالشركات العامة وقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة١٩٦٣ بالنسبة للعاملين بالمؤسسات العامة ، وفي حساب الثلاث سنوات يجوز استكمال هذة المدة اذا كان للعامل مدد خدمة بقساضي عنها منحة في شركة أو مؤسسة خلاف تلك التي كان يقوم بالعمل فيها وقت العمل بالقرارين سالفي الذكر ومفاد ذلك أن المنح التي يضم متوسطها الى مرتب العامل هي المنح التي يكون العسامل قد تقاضساها في شركة أو مؤسسة ، وحكمة ذلك أن هذه المنح تعتبر جزءاً من الأجر في مفهوم المسادة ٣ من قانون العمل رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٩ ، ومن ثم فان مبدأ ضم متوسط المنح الى المرتب لا ينصرف الى العاملين في الحكومة أو الهيئات العامة ، طالما أن المنح التي تصرف اليهم لا تعد جزءا من الأجر مهما تواتر صرفها ، ولمــآكان العضو الأول يعمل تبل نقله الى الشركة في الهيئية العامة للسكك الجديدية ، وكان الثياني يعمل في مصلحة الضرائب ، فإن القرار الصادر من لجنة شعون العاملين بالشركة ف ١٩٦٧/١٢/١٩ بضم متوسط المنح التي صرفت اليهما في الجهات التي نقلوا منها يكون قد صدر مخالفًا لحكم القانون •

ومن حيث أنه فيما يختص بالسيد / ١٩٦٠/١٠ بمرتب شهرى قدره يعمل بعقد محدد المدة ينتهى في ١٩٦٧/١٠/١٠ بمرتب شهرى قدره ١٩٠٠ جنيها لدى ذات الشركة قبل تعيينه عضوا بمجلس ادارتها ، بمرجب قسرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٣٧ المسادر في ١٩٦٧/٥/١٢ وبذلك غان السيد رئيس الجمهورية هو الذى يختص بتحديد مرتبه طبقا لنص المادة ٥٦ من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ ولا يعسير من ذلك ما تقضى به المادة الأولى من قسرار التفسير الشركة المينون من بين العاملين فيها المرتبات المقررة لفئات وظائفهم الأصلية طبقا لأخكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٣٩ لسنة ١٩٦٦ لأطلية طبقا في غير ذلك بقرار جمهورى اذ أن مناط تطبيق هذه المادة أن يكون العامل شاغلا لوظيفة جمهورى اذ أن مناط تطبيق هذه المادة أن يكون العامل شاغلا لوظيفة ذات فئية محددة في ذات الشركة التي عين عضوا المبلس ادارتها وهو

مالم يتوافر فى حالة السيد / ٠٠٠٠٠٠ لأنه لم يكن يشغل وظيفـــة أصلية ذات فئة محددة ، وانما كان معينا فى الشركة بعقد مؤقت ،

ومن حيث أنه بالنسبة للقرارات التي أصحدها مجلس ادارة الشركة باسناد وظيفة عضو مجلس ادارة المشئون الهندسية السحيد المهندس وحضو مجلس ادارة المشئون المالية المسيد/ وحضو مجلس ادارة المشئون المالية المسيد/ وحضو مجلس ادارة المشئون الادارية المسيد / وحضو مجلس ادارة المستدين الادارية المسيد / وحده المقرارات لم تتضمن تحديد مكافآت أو مرتبات أو مزايا لأي منهم انما أسندت لهم وظائف تخصص لها الفئة الثانية وهي المقررة لعضو مجلس الادارة ، ومن ثم فان هذه القرارات تعد من قبيل توزيع الاغتصاصات على أعضاء المجلس وتحديد مسئولية كل منهم وهو أمر يملكه مجلس ادارة الشركة باعتباره السلطة المهمنة على شئونها و

ومن حيث أنه لا يغير هما سبق ما تثيره وزارة النقال من أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٣٢ لسنة ١٩٦٧ بتعيين أعضاء مجلس ادارة شركة النيل لأتوبيس غرب الدلتا لم يحدد صفة العضوية للكل منهم . كما أن الهيكل التنظيمي لهذه الشركة لم يقرن وظيفة مدير ادارة بها بعضاوية مجلس الادارة ، لا يفير من ذلك مما سبق وانتهى اليه الرأى من أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٣٧ لسنة الحرى اليه الرأى من أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٣٧ لسنة التي شركة النيل المامة لاتوبيس غرب الدلتا ، وان كان هذا القرار لم يحدد فئات وظائف مؤلاء الأعضاء أو مرتباتهم فان فئات وظائفهم الادارة عضاء ومعلس الادارة بالشركة وفقا لجدول تعادل وظائفها •

أما السيد / ••••• فطالما أنه لم يكن يشغل وظيفة أصلية ذات مئة محددة بشركة النيل العامة لأتوبيس غرب الدلتا قبل تعيينه عضوا بمجلس ادارتها ، فمن ثم فانه يعتبر معينا ابتداء كعضو بمجلس ادارة الشركة المذكورة ويتحدد مرتبه بقرار من رئيس الجمهورية وفقا لحكم المادة ٥٦ من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ • كذلك فانقرارات

مجلس ادارة الشركة باسناد وظيفة عضو مجلس الادارة الشئون المسلية للعضو المناسبية للعضو المناسبية للعضو المناسبية المنسو الثاني وعضو مجلس الدارة الشئون الحركة المعضو الثالث وعضو مجلس ادارة المنسؤن الادارية للعضو الرابع ... هذه القرارات تعتبر من تبيل توزيع الاختصاصات على أعضاء المجلس وتحديد مسئوليات كل منهم ،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يلى :

أولا _ اعتبار العساملين المروضة هالاتهم ، فيما عدا السيد/ •••• منقولين الى شركة النيل المامة لاتوبيس غرب الدلتا بما يترتب على ذلك من آثار خاصة بتحديد مرتباتهم •

أما فيما يتملق بالسيد / ٠٠٠٠٠٠ فان تصديد مرتبسه هو من المتلطة المنوط بها أمر تعيينه ٠

ثانيا ــ ان هؤلاء الماملين لا يستمحبون البدلات التي كانت تصرف اليهم في الوظائف المتولين منها ، كما لا يستحق من كانيحمل منهم على منح سنوية ضم متوسطها الى راتبه ه

ثالثا ــ ان تحديد الوظائف التي تسند الى كل منهم هو من الفتصاص مجلس ادارة الشركة ،

(ملف ۳۰۲/۳/۸۱ -- جلسة ۲۱/۲/۳/۸۱)

قاعدة رقم (٥٦٢)

المِسدا :

احكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٥٣ لمسنة ١٩٦٧ في شسان حوافز الابتكار والترشيد في الأداء بالمؤسسات العامة لا تزال سارية في ظل العمل بالقاتون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ على الرغم من المفاء قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٠٩ لمسنة ١٩٦٦ سـ أساس ذلك أن القسانون رقم ٢٦ أسنة ١٩٧١ بنظام العاملين بالقطاع العام لم يتضمن أي نص مربح بالفاء قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٥٧ لسنة ١٩٣٧ سالف الذكر

ح مقتفي ذلك أن حكم الفقرة الثانية من المدة الثالثة من النظام الرافق لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٦٧ يعتبر قائما فلا يتحمل العاطون بالبنك الركزى المعرى الذين صرفت اليهم المكافآت التشجيعية الشار اليها بالضربية المستحقة عن هذه المكافآت وأبعا تتحملها الجهسة التي دخل في ميزانياتها عائد العمل الذي صرفت عنه المكافآة ٠

ملخص الفتوي :

ان المادة ٣٠ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية ٣٠٠٩ لسنة ١٩٩٦ كانت تنص على أنه يجوز في حدود الاعتمادات المخصصة بالميزانية منح مكافات تشجيعية للعامل الذي يقدم خدمات ممتازة أو أعمالا أو بحوثا أو اقتراحات جدية تساعد على زيادة الانتاج أو خفض تكاليفه أو تحسينه أو ابتكار أنواع جديدة أو زيادة التصدير وتمنح المكافات التشجيعية بقرار من رئيس مجلس الادارة •

وبتاريخ ١٠٥٧/٤/١٠ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٥٣ سنة ١٩٦٧ ونص فى المادة الاولى منه على أن يعمل بالنظام المرافق فى شأن جوائز الابتكار والترشيد والتمييز فى الاداء بالمسسات العامة ٠

ونص فى المادة الثانية على أن يكون لرئيس الوزراء اصدار القرارات اللازمة لتنفيذ هذا النظام وله أن يقرر امتداد سريانه على الهيئات المامة ووحدات الجهاز الاداري للدولة كما يكون له تعديل أحكامه كلما دعت الحاجة الى ذلك •

وتنص المادة الثانية من النظام المرافق لهذا القرار على أن « كل عامل يقوم بعمل يعد ابتكارا أو ترشيدا أو تمييزا فى الاداء ويؤدى هذا العمل الى زيادة الانتاج أو خفض تكاليفه أو تحسينه أو انتاج أنواع يجديدة أو زيادة التصدير أو محاربة الاسراف يمنح مكافأة تشجيعية التناسب هم قيمة العائد الفقدى المترتب عليه وذلك وفقا القواعد اللهيئة في المؤلفة القالية » •

وتنجير المادم الثالثة من حدا النظام على أن « عمر ف الكافأة وفقا المدود إلينة بالجدول الرافق لمهذا القرل و ولا يجتم إلا بالمائد الحقيقى للغمل المثار وتتحمل الجهة التي يدخل العائد في ميزانيتها بقيمة المكافأة وبالضربية المستحقة على العامل منها بحيث تصرف له المكافأة كاملة ولا يجوز أن يحصل الفرد على أكثر من مكافأة عن العمل الواحد ومع ذلك يجوز أن يتكرر منح المكافأة للعامل بتكرر قيامه بعمل من أعمال الابتكار أو الترشيد أو التمييز في الاداء ﴾ • •

وتنص المادة الرابعة على أن ينظم هذا القرار منح المكافآت الواردة بالمادة ٣٠ من نظام العاملين بالقطاغ العام والتعويض المقرر بالمادة ٨٦ من المنظام المشار اليه وتمنح المكافأة أو التعويض وفقا للفئات المبينة بهذا القرار وطبقا للاجراءات المنصوص عليها ٠

وتنص المادة السادسة على أن يصدر بمنح المكافآت التي تقل قيمتها عن ٤٥٠ جنيه قرار من تسير مجلس ادارة المؤسسة أو الوحدة الاقتصادية ويصدر بمنح المكافآة التي تزيد قيمتها على هذا الحد ، قرار من الوزير المختص وتصدر القرارات المشار اليها بالفقرتين السابقتين بناء على توصية من اللجنة المنصوص عليها بالمادة التالية » •

وتنص المادة السابعة على أن تشكل بكل وزارة بقرار من الوزير المختص كما تشكل فى كل مؤسسة أو وحدة اقتصادية بقرار من مجلس الادارة لجنة تسمى «اللجنة الانتاجية» من عدد من الاعضاء من يتصفون بالقدرات المناسبة وتختص هذه اللجنة بدراسة الاقتراحات والبحوث التى ترد اليها ٥٠٠ وتقوم اللجنة بتقدير القيمة الفنية لما يرد اليها والمائد السنوى الذى يعود على الوحدة عند قبول الاقتراح أو البحث ٥٠٠ وترفع توصيتها الى الرئيس المختص باصدار القرار بعنح الكافاة قاذا كانت الكافاة المقترحة مما تصدر بقرار من الوزير المختص وجب رفع توصية لجنة المؤارة قبل رفع الامراس المنورير المختص وجب رفع توصية الى الوزير المختص » ٥٠

وبتاريخ أول أكتوبر سنة ١٩٧١ بدأ العمل بالقانون ٢١ لسنة ١٩٧١ والذي نصطى الغاء القرار الجمهوري رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ والقرارات المعدلة وقد نص نظام العاملين المرافق لهذا القانون بالمادة ٣٣ على أنه يجوز منع مكافأة تشجيعية للعامل الذي يقدم خدمات معتازة أو أعمالا

أو بحوثا أو اقتراحات جديدة تساعد على زيادة الانتاج أو خفض تكاليفه أو تحسينه أو بتكار أنواع جديدة أو زيادة التصدير - وتعنح المكافآت التشجيعية بقرار من رئيس مجلس الادارة » •

كما يجوز للوزير المختص منح مكافاة تشجيعية لرؤساء مجالس الادارة ومن يرى من العاملين على ضوء ما تتحقق من أهداف •

ومن حيت أن أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٦٧ لا تزال سارية على الرغم من الفاء القرار الجمهوري رقم ١٣٥٩ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه ، ذلك أن القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧١ بنظام المالمين بالقطاع العام لم يتضمن أي نص صريح بالفاء القرار الجمهوري رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٦٧ من القانون رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٧١ يطابق نص المادة ٣٣ من المامين بالقطاع العام المائي ، مما يقتضى القول بعدم الماء القرار الجمهوري رقم ١٠٥٣ لسنة ١٠٥٧ بعد صدور القانون رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٧١ م

ومن حيث أن حكم الفقرة الثانية من المادة الثالثة من النظام المرافق للقرار الجمهورى رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٦٧ يعتبر قائما فلا يتحمل العاملون بالبنك المركزى المصرى الذين صرفت اليهم المكافأة التشجيعية المشار اليها بالضريية المستحقة من هذه المكافأة ، وانما تتحملها الجهة التى دخل فى ميز انياتها عائد العمل الذى صرفت عنه المكافأة ، وهو حكم مشروع وليس فيه مخالفة لقوانين الضرائب ، اذ لايقصد منه اعفاء المكافأت من الضريبة ، وهو ما لا يكون الا بنص من قانون ، وانما يقصد به اعفاء العامل من أداء الضريبة المستحقة مما يجعل الامر بمثابة زيادة فى قيمة المكافأة الإجمالية لتخلص قيمتها صافية للعامل ، وتلك الزيادة هى مما يجوز منحه يقرار من رئيس الجمهورية ،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم تحمل العاطين بالبنك المركزى الذين صرفت اليهم المكافآت التشجيعية المشار ، بالضربية المستجقة عن تلك المكافآت وانما تتحملها الجهة التي دخل في ميزانيتها عائد العمل الذي صرفت عنه المكافآة .

(المف ۲۱۰/۱/۸۷ سيجاسة ۲۲۰/۱/۸۷) -

قاعدة رقم (٥٦٣)

البسدا:

محة احقية الماملين بشركة مصر الجديدة للاسكان والتعمي في استعرار التمتع بعيزة السكن المجانى او المخفض بعد انتهاء خدمتهم بالشروط الواردة بقرار مجلس الادارة الصادر في ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٦٧ ــ اعتبار هذا القرار صحيحا موافقا لحكم القانون ــ أساس ذلك انه يهدف الى تحقيق صالح الشركة بتوفير الظروف الميشية الملائمــة للماملين بها ومن ثم يفرج عن نطاق التبرع وينحسر عنه البطلان ٠

ملخص الفتوي :

يتبين من الاطلاع على الاوراق ان مجلس ادارة شركة مصر الجديدة للاسكان والتعمير أصدر بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٦٧ قرارا تضمن استمرار تمتع العاملين الذين تنتهى خدمتهم بالوفاة أو عدم اللياقة الصحية أو بلوغ سن التقاعد هم وأسرهم بالسكن المجانى أو المخفض ، على أن ينتهى التمتع بهذه الميزة ببلوغ الولد الاول سن ٢١ سنة أو بانقضاء ثلاث سنوات من تاريخ انتهاء الخدمة أى التاريخين أقرب •

ومن حيث أن شركة القطاع العام تعتبر وحدة اقتصادية تقوم على تنفيذ مشروع اقتصادى من بين أهدافه الرئيسية وبحكم طبيعته السمى المتحقيق الربح وذلك فى نطاق تحقيق هدف أكبر وفقا لخطة تنمية الاقتصاد القومى ، ومن ثم غان هذه الشركات تتحدد أهليتها بما يمين على تحقيق هذه الاغراض بحيث يلحق البطلان حتما كل نصرف يصدر عنها مجاوزا هذه الدائرة ، ومن هذه التصرفات أعمال التبرع المحض التي تأخذ شكل التبرع في ظاهرها وبواعثها ولا تسهم في قليل أو كثير في تحقيق اغراض الشركة (فتوى المجمعية المعومية رقم ١٥ بتاريخ في المعدد المعرفية وقم ١٥ بتاريخ

ومين حيث أن قرار مجلس ادارة الشركة المشار اليه لايهدف الى

مجرد التبرع للعاملين ويتحدى ذلك إلى هدف آخر هو تحقيق صالح الشركة بتوفير الظروف المعيشية الملائمة للعاملين بها من حيث الاطمئنان الشركة بتوفير انتفاعهم هم وأسرهم بميزة السكن المجانى أو المخفض بعد انتهاء خدمتهم وهو أمر لا شك ينعكس أثره على نشاطهم في تأدية المهام المسندة اليهم ويعود بالنفع على الشركة ، وبهذه المثابة غان هذا القرار بمكم غايته هذه يخرج عن نطلق التبرع ويعتبر من قبيل التصرفات التي تهدف الى تحقيق صالح الشركة وينحسر عنه البطلان ومن ثم يعتبر القرار المشار اليه صحيحا موافقا لحكم القانون و

من أجل ذلك انتهى أى الجمعية العمومية الى أحقية العاملين بشركة مصر الجديدة للاسكان والتعمير في استمرار التمتع بميزة السكن المجاني أو المخفض بعد انتهاء خدمتهم بالشروط الواردة بقرار مجلس الادارة الصادر في ۲۸ من ديسمبر سنة ۱۹۳۷ •

(ملك ٢٢/١/٧ ــ جلسة ٢٢/١١/٠ ا

قاعدة رقم (٥٦٤)

: 12-41

المستفاد من نص المادة ٢٨ من نظام العاملين بالقطاع العام المسادر بالقتانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ أنه بعد عودة المعار أما أن يشغل وظيفته الاصلية أن كانت خالية أو يسند اليه بصفة مؤقته أى عمل من نفس مستواها وفي هذه الحالة الاخرة غانه يحتفظ بكافة مميزات الوظيفة التي كان يشغلها للفظ الميزات ينصرف الى الحقوق المالية اللصيقة بشخص الوظف كحته في المرتب وملحقاته من بعل طبيعة عمل أو بعل تخصص لحدوق المرتبطة بالوظيفة لا تعتبر من قبيل المميزات المالية التي يعتفظ بها المعار عندما يعاد لوظيفة مغايرة لتلك التي كان يشغلها قبل اعارته بها المعار عندما يعاد لوظيفة مغايرة لتلك التي كان يشغلها قبل اعارته ما نتطلبه القيام بها من فقات أضافية تقتفى الظهور بمظهر معينو من مفان بعل التعثيل يدور وجودا وعدما مع القيام الفعلى باعباء الوظيفة تحقيقا لاغراضها ومظهرها حمثال عادة موظف طفيفة مفايرة لتلك التيكان يشغلها عبل اعارته لجمهورية نيجريا والتي كان يتقاضى عنها بعل تمثيل يترتب قبل اعارته في المطالبة باختفاظه بالبعل المقرد لوظيفته الاولى وعدم عدم أحقيته في المطالبة باختفاظه بالبعل المقرد لوظيفته الاولى و

ملخص للفتوى:

أن المادة ٢٨ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ تنص على أنه لا يجوز بقرار من السلطة المختصة بالتميين بعد موافقة العامل كتابة اعارته للعمل في الداخل أو الخارج ، ويحدد القرار الصادر بالاعارة مدتها ، ويكون أجر العمل بأكمله على جانب الجهة المستعيرة ٤ ومع ذلك يجوز منحه أجرا من حكومة جمهورية مصر العربية بالشروط والأوضاع التي يحددها رئيس الجمهورية ، وتدخلمدة الاعارة فيحساب المعاش واستحقاق العلاوة والترقية ، وتبقى وظيفة المعار خالية ويجوز في أحوال الضرورة القصوى شغلها بمستواها وعند عودة المعار يشغل وظيفته الاصلية اذا كانت خالية أو أي وظيفة أخرى من ذات المستوى تتوافر فيه شروط شغلها والا أسنداليه بصفة موِّقتة أي عمل يتفق مع خبرته على أن تسوى حالته على أول وظيفة تخلو من ذات مستوى وظيفته الاصلية تتوافر فيه شروط شعلها ، وفي جميع الاحو اليحتفظ له بكافة مميز ات الوضيفة التي كان يشغلها قبل الاعارة» والمستفاد من هذه المادة أن الاصل هــو الاحتفاظ بوظيفة العامل المعار خالية لحين عودته وشغله اياها ، الا أنه يجوز فيأحوال الضرورة القصوى شغل هذه الوظيفة وعند عودة المعار أما أن يشغل وظيفته الاصلية أن كانت خالية أو يسند اليه بصفة مؤقته أي عمل من نفس مستواها ، وفي هذه الحالة الاخيرة فانه يدتفظ بكافة مميزات الوظيفة التي كان يشغلها، ومن المعلوم ان لفظ « المعيزات » الواردة في المادة ٢٨ المشار اليهسا ينصرف الى الحقوق المالية اللصيقة بشخص الموظف كحقه في المرتب وملحقاته من بدل طبيعة عمل أو بدل تخصص - أما الحقوق الرقبطه بالوظيفة فلا تعتبر من تبيل الميزات المالية التي يتحفظ بها للمعار عندما يعاد لوظيفة معايرة لتلك التي كان يشغلها قبل اعارته ... أساس ذلك ان الحقسوق المسالية المرتبطه بالوظيفسة انمسا شرعت لمواجهسسة البقيام مها من نفقات اضافية تقتضى الظهدور بمظهر معين ومن ثهم فبان بدل التعثيل يدور وجدودا وعدما مدم القيدام الفطى بأعباء الوظيفة تحقيقا لاغراضها ومظهرها ، وهو مسا يستثبع بطريق اللزوم أن يرتبط صرف هذا البدل بقيام الموظف فعلا بأعبساء الوظيفة التي تقرر لها البدل وما يصاحب ذلك من الانفاق الفطئ على

ما تقتضيه هذه الوظيفة ـ بحسب واجباتها ومسئولياتها ـ ولذلك فان استحقاق بدل التمثيل مرتبط بالقيام بأعباء الوظيفة ارتباط السبب بالسبب فاذا انفصل العامل عن الوظيفة المقرر لها بدل التمثيل بحيث أصبح شاغلا لوظيفة أخرى انتفى موجب استحقاق البدل •

وهيث أن الثابت في خصوص الموضوع المعروض أن السيد المهندس / ٠٠٠ أعيد لوظيفة معايرة لتلك التي كان يشغلها قبل اعارته لجمهورية نيجيريا والتي كان يتقاضي عنها بدل تمثيل فمن ثم لا يحق له المطالبة باحتفاظه بالبدل المقرر لوظيفته الاولى ٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم أحقية المهندس / ٥٠٠٠ المستشار الفنى بالمؤسسة المصرية العامة للصناعات الغذائية في الاستمرار في تقاضى بدل التمثيل بالفئة المقررة لوظيفة رئيس مجلس ادارة شركة طنطا للزيوت والصابون وهى الوظيفة التي كان يشغلها قبل اعارته لنيجيها ٠

١ ملف ٢٨/٤/٣٦ _ جلسة ٢١/٢/٥٧٨)

قامسدة رقم (٥٦٥)

المسدأ:

نص المادة ١٦١ من قانون المعل الصادر بالقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ تضمن قاعدة عامة في حساب الاجر المستحق عن ساعات المعل الاضافية التى يؤديها المامل بالزيادة عن القدر المحدد — هذه القاعدة واجبة الاتباع عند تشغيل العاملين بالقطاع المام ساعات عمل انسافية — اساس نلك أنه وان كان المشرع وفقا لاحكام القانون رقم ٢١ لسسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع المام قد ناط بمجلس ادارة الوحدة تحديد ايام المعل وساعاته وفقا لقتضيات المعل وبمراعاة الاحكام الواردة في القانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٦١ الا أنه لم يحدد كيفية حساب الاجر الانساف في حالة تشغيل العامل ساعات تجاوز ساعات المعل المحدة ومن ثم يتعين الرجوع في هذا الشان الى احكام قانون المعل بحسباته ومن ثم يتعين الرجوع في هذا الشان الى احكام قانون المعل بحسباته الشريعة المامة التي يرجع اليها فيما لم يرد بشانه نص في هذا التظام،

ملخص الفتوى:

ان المادة (١) من مواد اصدار القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام الماملين بالقطاع العام تنص على أن « تسرى حكام النظام المرافق على الماملين بالمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها وتسرى احكام قانون المعل فيما لم يرد به نص في هذا النظام » وأن المادة ٥٠ من ذأت النظام تنصى على أن « يحدد مجلس الادارة أيام العمل في الاسبوع وساعاته ، وفقا لمقتضيات العمل ، ومع عدم الاخلال بالاحكام الواردة في القانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٩١ ويمنح العامل الاجر الاضاف المقرر عن الساعات التي يعملها فيما يجاوز ساعات العمل المحددة ٥٠

ومفاد ما تقدم أن المشرع ولئن ناط بمجلس ادارة الوحدة تحديد أيام العمل وساعاته وفقا لمقتضيات العمل وبمراعاة الاحكام الواردة فى القانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٦١ ، الا أنه لم يحدد كيفية حساب الاجر الاضافى فى حالة تشعيل العامل ساعات تجاوز ساعات العمل المحددة ، ومن ثم غانه يتمين الرجوع فى هذا الشأن الى احكام قانون العمل بحسبائه انه الشريعة العامة التى يرجع اليه فيما لم يرد بشأنه نص فى هذا النظام ،

ومن حيث أن المادة ١٢٠ من قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ تنص على أنه « يجوز لصاحب العمل عدم التقيد بالاحكام الواردة في المواد ١١٥ ، ١١٥ ، ١١٨ ، ١١٩ سـ وهي التعلقب بتنظيم ساعات العمل وما يرد عليها من ضوابط وقيود ــ في الاحوال الآتيسة:

۱ ـ أعمال الجرد السنوى واعداد الميزانية والتصفية وتفسل الحسابات والاستعداد للبيع بأثمان منخفضة والاستعداد لافتتاح الموسم •

 ٢ ـــ اذا كان العمل لمنع وقوع حادث خطر أو اصلاح ما نشأ عنه أو لتلافى خسارة محققة لمواد قابلة للتلف •

٣ ــ اذا كان التشغيل بقصد مواجهة ضغط عمل غير عادى •

ع ــ ٥٠٠ مه النخ ه

كما أن المادة ١٣١ منه تنص على أنه « يجب على صاحب العمل أن يمنح العامل في الحالات المذكورة في المادة السابقة أجرا أضافيا يوازى أجره الذي كان يستحقه عن الفترة الاضافية مضافا اليه ٢٠/ على الاقل عن ساعات العمل النهارية و ٥٠/ على الاقل عن ساعات العمل الليلية فاذا وقع العمل في يوم الراحة وكان العامل يتقاضى أجرا في أيام راحته حسب الاجر الاضافي في هذه الحالة مضاعفا » ٥

وحيث أن هذا النص يتضمن قاعدة عامة فى حساب الاجر المستحق عن ساعات العمل الاضافية التى يؤديها العامل بالزيادة عن القدر المحدد، ومن ثم فهى واجبة الاتباع عند تشغيل العاملين بالقطاع العام ساعات عمل اضافية حسبما سلف بيانه •

وَمَن حبث أنه وفقا للقانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٩١ فى شأن تنظيم تشفيل العمال فى المؤسسات الصناعية لا يجوز للمؤسسات الصناعية التى يصدر بتحديدها قرار من وزير الصناعة تشغيل العامل تشغيلا فعليا أكثر من 13 ساعة فى الاسبوع ولا تدخل فيها الفترات المخصصة لتناول الطعام والراحسة •

ومن حبث أن العاملين المعروضة حالتهم يعملون ساعات اضافية تجاوز الحد الاقصى المشار اليه ، لذلك فانه يتعين حساب الاجرالاضاف عن هذه الساعات على أساس القاعدة الواردة فى المادة ١٣١ من قانون العمل .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أحقية هؤلاء العاملين ف أن تصب أجورهم عن ساعات العمل الاضافية على أساس ما نصت ا عليه المادة ١٢١ من قانون العمل الصادر بالقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ •

(ملف ٨٦/٤/٥٦ _ جلسة ١٩٧٤/١٢/٥٧١)

قاعسدة رقم (٥٦٦)

: المسدا:

العامل في الجهاز الاداري للدولة الذي يعاد تعيينه في القطاع العام في فئة أعلى يحتفظ بالرتب الذي كان يتقاضاه في وظيفته السابقة وقرار التفسير التشريعي رقم ٤ لسنة ١٩٧١ سريانه في ظل أحكام لائحتى نظام العاملين بالقطاع العام المتعاقبتين رقمي ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ و ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٣

ملخص الحكم:

ان النزاع لا يدور في حقيقته على تطبيق قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦١ لسنة ١٩٦٦ الذي فرض تسوية حالة اصحاب المؤهلات العالية فى وظائفهم التي يشغلونها من قبل صدوره واحتفظ لهم بما يكون من زيادة في مرتباتهم السابقة على مرتباتهم التي تسفر عنها تسويته ، ولا يتعلق شيء من أحكام هذا القرار بطلبات المدعى الذي ترك الخدمة في الجهاز الادارى للدولة ليعاد تعيينه في هيئة تطبيق نظام القطاع العام وهو يطالب بان يحتفظ له بمرتبه الذي كان يتقاضاه في وظيفته الحكومية باعتباره أكبر من مرتب الفئة التي أعيد تعيينه فيها • وانمـــا يحكم مثل هذا الانتقال من الحكومة الى القطاع العام ما جاء في الفقرة ثانيا من قرار التفسير رقم ٤ لسنة ١٩٧١ الذي قررت فيه المحكمة العليا أن « العامل ف الجهاز الادارى للدولة الذي يعاد تعيينه في القطاع العام في هنَّة أعلى يحتفظ بالمرتب الذيكان يتقاضاه في وظيفته السابقة ولو كان يزيد على أولمربوط الفئة التي أعيد تعيينه فيها بشرط الايجاوز نهاية مربوطها وذلك ما لم يكن هناك فاصل زمني بين ترك الوظيفة السابقة والتعيين في الوظيفة الجديدة ، واذا اعتبر هذا التفسير اعادة تعيين احد من عاملي الحكومة في وظيفة بالقطاع العام كاعادة تعيينه في وظيفة بالحكومة ذاتها مما يقتضى تشابه نظام العاملين بالدولة وفى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ونظام العاملين في القطاع العام رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٩٦ ، بوجه يستبقى معه العامل حقه في مرتبه الأينقس حين يعاد تعيينه خــلال خدمته المتصلة ، اذا انتقــل باعــادة التعيين من الحكومة

الى القطاع العام ، واذ لا يوجد اختلاف بين لاتحتى نظام العاملين بالقطاع العام المتعاقبة بن رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٧ ورقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ في طبيعة الوظائف وحق العاملين عليها في مرتباتهم ، فقد اتفقت نصوصها في هذا الشأن مضمونا وان تباينت بعضها عبارة ، فان المقسير رقم ٤ لسنة ١٩٧١ المشار اليه يجرى صحيحا في نطاق اللائحة بن هاتين جميعا وينطبق على حال المدعى الذي أعيد تعيينه في هيئة عامة تطبق لائحة سنة ١٩٧٦ ، وذلك من باب قياس الأولى على مؤسسات وشركات القطاع العام ، واذ كان مرتبه في وزارة التربية والتعليم يزيد على أول مربوط الفئة التى أعيد تعيينه فيها بالهيئة ولا يجاوز نهاية ذلك المربوط وليس من غاصل زمنى بين تركه خدمة الحكومة وتعيينه في الهيئة ، غانه يكون من حق المدعى أن يحتفظ بمرتبه السابق ،

(طعن رقم ٢٣) لسنة ١٧ ق _ جلسة ٢٠/٢/٢١)

قاعسدة رقم (٥٦٧)

المسسدا:

لائحة العاملين بالقطاع العام الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ – اصبح من غير الجائز الجمع بين العلاوات الدورية ونظام العمل بالعمولة أربعة شروط: ونظام العمل بالعمولة أربعة شروط: حديد معدلات الاداء ، وثانيها : — تحديد الاجر القابل وحسابه بالزيادة والنقص تبعا لحجم الانتاج ، وثائلها : — بيان كيفية حساب الاجر عند القيام بالاجازة وفي العطلات وعند النقل الى نظام العلاوات ورابعها : اعتماد الوزير المفتص لهذا النظام — قيام الشركة المحرية المامة للمعدات الكهربائية بعنح العمولات دون استيفاء الشروط السالف نكرها والجمع بين العمولة والعلاوات الدورية أمر لايموغ معه القول بأن الشركة تطبق نظام العمل بالعمولة وانما يمكن القول بانها مكافات مقابل زيادة الانتاج — أثر ذلك اعتبارها جزءا من الاجر ،

ملخص الفتوى:

ان قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ بلائحة نظام

العاملين بالقطاع العام الذي طبق والعي نظام العمولات موضع البحث في خلله و يكون لكل مؤمسته أو خلله و يكون لكل مؤمسته أو وحدة اقتصادية جدول قرصيف للوظائف والمرتبات يتضمن وحتف كل وظيفة و تجديد والجباتها ومسئولياتها والاشتراطات اللازم توافرها غيمن يشغلها وترتيبها في احدى فئات الجدول المحق بهذا النظام مع مراعاة أحكام القرار الجمهوري وقم ٢٢ لسفة ١٩٦٦ بشأن تقييم مستوئ الشركات » •

ومن حيث انه بناء على هذا النص فان المشرع أوجب على شركات التطاع العام أن تقوم بتوصيف وتقييم كل وظيفة من وظائفها باهدى النئات المللية الاثنى عشرة المحددة بالمجدول المرفق باللائحة ، ومن ثم فان الاصل وفقا لحكم هذا النص أن من يعين في احدى الوظائف الدائمة بالشركة يتعين أن يشغل الفئة المالية المقررة لوظيفته مما يستتبع بالضرورة منحة أجوا في حدود مربوط هذه الفئة لايجوز أن يقل عنه ه

ومن حيث أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٥ للناج ١٩٦٦ المار الله الم يتضمن نصا يحظر الجمع بين العلاوات الدورية وعمولة الانتاج وكانت المادة ٢٥ منه تجيز لمجلس الادارة وضع نظام للعمل بالقطعة أو الانتاج أو العمولة على أساس حصول العامل على الاجر المقرر لفئة وظيفته اذا وصل انتاجه الى معدل الاداء غاذا لم يصل انتاجه الى ذلك القدر منح جانبا من الاجر المقرر له أصلا لا يقل عن بداية مربوط الفئة الادنى مباشرة واذا زاد انتاجه على المحل منح أجرا اضافيا عن هذا الانتاج الزائد و

ومن حيث أنه بصدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٢ لسنة ١٩٦٧ والذي عمل به اعتباراً من بتعديل أحكام القرار رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٧ والذي عمل به اعتباراً من المهم المه

المسار إليه فقرة ثالثة نص فيها على أنه « ويجوز لجلس الادارة وضع نظام للعمل بالقطعة أو الانتاج أو بالعمولة بحيث يتضمن معدلات الاداء الواهب تحقيقها بالنسبة للعامل أو مجموعة من العاملين والاجر المقابل لها وحساب الزيادة والنقص في هذا الاجر عند زيادة الانتاج أو نقصه عن المعدلات المقررة كها يتضمن كيفية حساب الاجر عند القيام بالاجازات والعطلات أو النقل الى وظيفة لا تعمل بنظام الاجر بالانتاج ولا يجوز المجمع بين هذا النظام ونظام العلاوات الدورية ، ويعتمد هذا النظام من الوزير المختص » •

ومن حيث أن هذا النص لم يشتمل على ما يفيد أن أحكامه تعدد استثناء من الاصل الذى قررته المادة الثالثة سالفة الذكر فان حكمه يقتصر على وضع نظام بديل لنظام العلاوات الدورية من مقتضاه منح المامل أجرا ثابتا لا يقل عن بداية مربوط الفئة المسررة للوظيفة التى يشغلها وجزءا آخر متمير يتحدد عن طريق وضع حد أدنى لما يتعين أن ينتجه كل عامل ومقدار الزيادة فى أجره اذا زاد انتاجه على هذا الحد أو عن طريق منحه عمولة عما يحققه للجهة التى يعمل فيها من أرباح وذلك كله كحافز للعاملين على زيادة انتاجهم حتى يرتفعوا بمستوى أجورهم بأكثر مما يحققه لهم نظام العلاوات الدورية و

ولم يرد المشرع بهذا النظام أن يكون بديلا عن نظام التقييم المنصوص عليه بالمادة الثالثة من القرار رقم ١٣٠٥ لسنة ١٩٦٦ ولو أراد ذلك لنص صراحة على عدم استحقاق المامل للاجر المقرر للفئة المالية مثلما نص على عدم جواز الجمع بين هذا النظام ونظام العلاوات الدورية،

ومن حيث أنه بناء على ذلك ولما كان هذا هو قصد الشارع من نظام العمل بالعمولة فانه كان من الطبيعي حتى يحل هذا النظام محل العلاوات الدورية أن تكون له ضوابط ومعايير تكفل صالح العمل وتحقق في ذات الوقت مصلحة العامل •

ومن حيت أن المشرع حدد هذه الضوابط في نص المادة (٣٠) فاشترط للعمل بنظام العمولة أربعة شروط ٠ أولها: تحديد ممدلات الاداء •

وثانيها: تحديد الاجر المقابل وحسابه بالزيادة والنقص تبعا لحجم الانتساج •

ثالثها : بيان كيفية حساب الاجر عند القيام بالاجازة وفي العطلات وعند النقل الى نظام العلاوات ه

ورابعها : اعتماد الوزير المختص لهذا النظام •

ومن حيث أنه لما كانت الشركة المرية العامة للمعدات الكهربائية لم تتبع هذه الشروط بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٧ اسنة اعرب ١٩٦٧/٢/٢٥ واستعرت في منح العمولات وفقا للقواعد التي وافق عليها مجلس الادارة في ١٩٦٧/٢/١٩ وجمعت بين تلك المعولات ونظام العلاوات الدورية ، فانه لا يصوغ القول بأن الشركة كانت تطبق نظام العمولات مما نص عليه في المادة ٢٠ ، ومن ثم لا يجوز اعتبار الممولات التي تقاضاها العاملون بفروع البيع بجانب العلاوات الدورية جزءا من الاجر ولا يحق لهم المطالبة بضم متوسطها الى هذه الاجورعند الغاء هذه المعولات في ١٩٧٠/٧/١ .

ومن حيث أنه يضاف الى ذلك أن هؤلاء العاملين لم ينقلوا من نظام الى نظام مفاير وانما جمعوا قبل الفساء العمولات بينها وبين نظسام العلاوات السارى عليهم أصلا وعلى ذلك فان الوصف الصحيح لتلك العمولات التى لم يصدر بها نظام وفقا للشروط والاوضاع المنصوص عليها بالمادة ٢٩ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ أنها مكافآت تقابل زيادة الانتاج مما يصدق عليه حكم المادة ٣٠ من القرار رقم ٢٣٠٩ سنة ١٩٦٦ وهي بهذه المثابة أيضا لا تعد جزءا من الاجر فلا يحق للعامل أن يحتج عند حرمانه منها أو أن يطالب بالاحتفاظ بها طالم أن الشركة قد سنت نظاما جديدا للحوافز والمكافآت وطبقته اعتبارا من العرارا

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية المعومية لقسمي الفتوى والتشريع .

الى أن العمولة التى تقاضاها العاملون بغروع البيع بالشركة المصرية للمعدات الكيربائية حتى ١٩٧٠/١٠/١ لا تعد جزءا من الاجر ٠

(ملك ١١٢/٢/٢١ أ جلسة ١/١٢/٢١

قاعِــدة رقم (٥٦٨٠)

الجدا:

المادة ٨٧ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٠٩ لسنة ١٩٦١ والمادة ٧٩ من القاتون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ وقرار التفسير التشريعي رقم ٣ لسنة ١ ق الصادر من المحكمة العليا — هذه النصوص تقابعت في ابراز قاعدة احتفاظ العامل المتقول أو المعلمة تعيينه دون غاصل رهني بما كان يتقاضاه من مرتب في وظيفت السابقة — مناط اعمال هذا المحكم أن يكون المرتب قد استحق طبقا القاعدة قاتونية سليمة — اهتفاظ العامل بمرتبه الذي يجاوز نهاية ربط الستوى الذي ينقل اليه وفقا الماد ٢٧ المشار اليها ليس مطلقا من كل تعديل يتمين استهلاك هذه الزيادة معا يستحق له من علاوات وبدلات مستقبلا — سريان الاستهلاك على المسلاوات الدورية اعمالا لمسكم النص

ملخص الفتوي :

أن المادة ١٤ من نظام العاملين بالشركات المسادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٩٨٦ لسفة ١٩٩٢ كانت تنص على أن « تعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الجدول المسار اليه بالمادة السابقة خلال مدة لا تجاوز ستة شهور من تاريخ العمليهذا القرار ولا يترتب على حصول العامل على الاجر الذي يمنح له بالتطبيق لاحكام هذه اللائحة الاخلال بالترتيب الرئاسي للوظائف طبقا للتنظيم الادارى في كل شركة ويصدر بهذا التعادل قرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة بناء على اقتراح مجلس ادارة الشركة ولا يسرى هذا القرار الا بعد التصديق عليه من المجلس المتنفيذي ، ويمنح العاملون المرتبات التي يحسده عليه من المجلس التنفيذي ، ويمنح العاملون المرتبات التي يحسده عليه من المجلس التنفيذي ، ويمنح العاملون المرتبات التي يحسده المناس

القرار الصاهر بتسوية هالاتهم طبقا للتعادل النصوص عليه اعتباراً من أول السنة المالية التالية ، ومع ذلك يستمر العاطون في تقاضى مرتباتهم الصالية مما فيها اعانة العلاء وذلك بصفة شخصية حتى تتم تسوية هالاتهم طبقا للاحكام السابقة على أنه بالنسية للعاملين الذين يتقاضون مرتبات تزيد على المرتبات القررة لهم بمقتضى التعادل المسار البيب فيمنعون مرتباتهم التي يتقاضونها فعلا بصفة شخصية على أن تستهلك الزيادة مما يحصل عليه العامل في المستقبل من البدلات أو عسلاوات الترقية » •

ولما كانت المادة ٨٧ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ تنص على أن

« ينقل الى الفئة المتازة المنصوص عليها فى الجدول السرافق رؤسسات والوحسدات الاقتصادية التابعة لها ونوابهم الذين يحصلون وفقا لقرار الثمين على أجر سنوى يعادل الآجر المقرر لهذه الفئة •

وفي جميع الاحول يحتفظ الغامل الذي جاوز نهاية مربوط فتته بما كان يتقاضناه من الفئة المنقول منها بصفة شخصية على أن تستقبال الزيادة مما يحصل عليه في المستقبل من البدلات أو علاوات الترقية » •

كما نصت المادة ٧٩ من نظام المعاملين بالقطاع العام الصسادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ على أن -

« ينظل شاغلوا الفئة المعتازة المعينين بأجر. ١٩٥٠ و ٢٠٠٠ جنيه الى الوظيفة ذات المربوط ٢٠٠٠ جنيه ويمنحون المربط المشار البيسه وينقل شاغلوا الفئة المعتازة المعينون بأجر ١٩٠٠ جنيه وشاغلوا الفئة المتازة المربوط (١٩٠٠ يـ ١٨٠٠) ج بذات مرتباتهم،

روق جميع الاحرال بحتفظ العامل الذي جاوز مرتبه نهاية ربط المستوى الذي ينقل اليه وقت صدور هذا النظام بما كان يتقاضاه

وذلك بصفة شخصية على أن تستهلك مما يحصل عليه فى المستقبل من البدلات أو علاوات الترقية أو العلاوات الدورية » •

ولقد صدر التفسير التشريعي رقم ٣ لسنة ١ ق من المصكمة المليا وقضى بأن (العامل في القطاع العام الذي يعاد تعيينه في فئة أو درجة أعلى في القطاع العام أو في الجهاز الاداري للدولة يحتفظ بالمرتب الذي كان يتقاضاه في وظيفته السابقة ولو كان يزيد على أول مربوط الفئة أو الدرجة التي أعيد تعيينه فيها بشرط الا يجاوز نهاية مربوطها وذلك ما لم يكن هناك فاصل زمني بين ترك الوظيفة السابقة والتعيين في الوظيفة المحددة » •

ويبين من هذه النصوص أنها تتابعت في ابراز قاعدة احتفاظ العامل المتول أو المساد تعيينه دون فاصل زمنى بعا كان يتقاضاه من مرتب في وظيفته السابقة _ وهذه القاعدة تصدق على المرتب الذي استحق طبقا لقاعدة قانونية مقررة في قانون أو لائحة وباداة قانونية سليمة ، بيد أن احتفاظ العامل بمرتبه الذي يزيد على مربوط الوظيفة التي نقسل اليها ليس مطلقا من كل قيد بل يتمين أن تستهلك هيذه الزيسادة في المرتب مما يحصل عليه من علاوات وبدلات مستقبلا _ وقسد كان الاستهلاك مقصورا قبل القانون رقم ١٦ لسسنة ١٩٧١ على عسلاوات الترقية والبدلات حتى اضاف هذا القانون الملاوات الدورية الى المبالغ التي يحب استهلاكها •

ومن حيث أنه بانزال هذه الاحكام على مرتب المهندس / ٥٠٠ خلال مدة عمله السابقة على تعيينه نائبا لرئيس مجلس أدارة المؤسسة المصرية المامة للنقل الداخلى بتاريخ ٢٠/٠/١/٣٠ بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٤ لسنة ١٩٦٧ فان الأمر يستوجب تحديد عناصر مرتبه الذي كان قد بلغ مجموعه قبل ذلك القمين ٢٥٢٠ جنيها سنويا بمعدل ٨٣٠ر٢١٧ جنيها شعريا بيانها كما يلى :

مليم جنيه

17.

المرتب الاساسى الذى كان يستحقه أبانشفله لوظيفة مدير عام المعلم بالشركة المصرية لتكرير المتول قبل اعارته في ٢٤/٧/٧/١ ألى ترسانه السوسير.

	جنيه	مليم
اعانة غلاء المعيشة .	10	
متوسط المتحة السنوية ،	40	£\Y
علاوة من ۱۹۹۲/۱/۱۱ قررت فی ۱۹۹٤/۱/۱۱	٦	777

فيما يتعلق باعانة غلاء المعيشة فقد أضيفت الى الرتب بمقتضى نظام العاملين بالشركات الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ فبالرغم من ان هـذا القرار كان ينص فى المادة (٣) على انه « ولا تسرى القواعد والنظم الخاصة باعانة غلاء المعيشة على الماملين بلحكام هذا النظام • » فانه نص فى الفقرة ٢ من المادة ٢٤ على أنه « ومع ذلك يستمر العاملون فى تقاضى مرتباتهم الحالية بما فيها اعانة الملاء وذلك بصفة شخصية حتى تتم تسوية حالاتهم طبقا للاصكام السابقة » •

ومن حيث أنه متى كانت اعانة غلاء الميشة القررة السيد المذكور وقدرها ١٥ جنيها شهريا قد ضمت الى مرتبه بمقتضى أحكام هذا النظام واحتفظ له بها غانها تصبح جزءا من المرتب يستحقه قانونا ويجرى عليه مليجرى على المرتب من أحكام ومنها أن يحتفظ له بها بعد نقله من شركة الاسكندرية للبنرول الى ترسانة السويس البحرية رئيسا لمجلس ادارتها وذلك بقرار رئيس الجمهورية رقم ١١٩٦ لسنة ١٩٦٤ اعتبارا مسن

ومن حيث انه بالنسبة الى متوسط المنصة السنوية وقدرها مليم جنيه

18,00 هانه كان يضم الى مرتبات العاملين متوسط المنجة التى درجت الشركة على صرفها فى الثلاث سنوات السابقة على العمل بقرار رئيس المجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه وذلك بناء على ما افتت به المجمعية المعومية لمقسمى الفترى والتشريع فى هذا الشأن ومنها المقتوى أرقام ٤٧٧ و ٧٤٣ فى ١٩٦٥/٨/١ نقد اعتبرت الجمعية المعمومية هذه المفتح جزءا من المرتب يضم الميه عند اجراء التصادل المنصوص عليه فى المادة ٦٤ من نظام العاملين بشركات القطاع العام المصادر بقرار وثيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ سنة ١٩٦٢ ، وقد صدر

نظام العاملين بالقطاع العام بقرار رئيس الجمهوريّة رهم ٣٣٠٩ ُلُسنة ١٩٦٦ ونص في المادة ٩٠ منة على أن :

« يراعى عند تحديد مرتبات العاملين بالمؤسسات والوحدات الاقتصادية التابعة لها أن يضاف اليها المتوسط الشهرى للمنح التى صرغت النيم في الثلاث سنوات السابقة على تازيّج المعمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بالنسبة العاملين بالشركات العامة » أي أن المادة ١٠ المذكورة قد رددت صراحة ما استقر قبل ذلك من ضم متوسط هذه المنحة التي الاهبر ٥ ومن ثم فان اضافة متوسط المنحسط السنوية المشار اليها الى موتب السيد المذكور قد تم مطابقا للاشتكام الساوية في فلك أيقت تعتبر جزءا من المرتب ، وياتخذ حكمه ويسرى على الحرتب من احتفاظ ٥

ومن حيث أنه بالنسبة إلى الملاوة التي استحقت له اعتبارا من المرافئ ١٩٩٣/١/١ وقدرها ١٩٦٣/١/١ ج واصدر بها قرار مجلس ادارة شركة الاسكندرية للبترول بتازيخ ١٩٦٤/٧/١٤ بعد اعتماد جداول التعادل بقراز من مجلس الوزراء اعتبارا من ١٩٦٤/١/١ وبعد نقل المنسدس الذكور منها في ١٩٦٤/٣/٣٤ ، فبصدور قرار رئيس الجمهورية زقسم ٣٨٧٠ لسنة ١٩٩٦ الذي نص في مادته الاولى على أن:

« يعتبر دحيها ما صدر من قرارات بمنح العلاوات السدوزية للعاملين في الشركات التابعة للمؤسسات العامة في أول يوليسة سسنة ١٩٦٤ متىروعيت فىالقرارات المذكورة القواءد الآتية : أولا بالنسبة الى القرارات الصادرة بمنح علاوات للعاملين قبل تاريخ العمل بقشرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ به المشار اليه ٠

(ر) متح المكرة الدورية كاملة متى انقضت مدة سنة كاملة ما بين تاريخ المحرول على آخر علاوة دورية وبين أول بناير سنة ١٩٩٤ وذلك بالمثات المنصوص عليها في الجدول المرافق الحرار رئيس الجمهورية يقن 1827 المتعاظ المامل بعدة شخصية مجمعة شخصية مع عليها تم عنده من علاوات دورية سابقة على أول يوليو سنة ١٩٦٤ ولو رايت على مقدار العلاوات الدورية المسرة في المادة (٢) على أن تستماك ولي مقدار العلاوات الدورية المسرة في المادة (٢) على أن تستماك

الزيادة وفقا للقواعد المنصوص عليها فى المادة ١٤ من القرار رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٩٦ المشار اليه أى ما يحصل عليه العامل فى المستقبل من بدلات أو علاوات ترقية و ونصت المادة (٣) على بطلان القرارات الصادرة بعد تتاريخ اعتماد مجلس الوزراء للتقييم بمنح المانوات للماملين فى الشركات المذكورة متى كانت المخالفة لاحكام هذا القرار أو لاحكام المقرار رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٩٦ مع عدم استرداد ما صرف نتيجة لهذه القرارات من فروق و

واذا كانت الملاوة المذكورة منحت اعتبارا من أول يناير ١٩٩٣ ومن ثم يسرى فى شأنها حكم المادة (٢) على ان تتقيد الزيادة فيها عن المقدار المقرر فى المجدول المرافق للائحة العاملين بالاستهلاك المقرر واذ كانت قيمة هذه العلاوة ٨٠ ج سنويا بينما الفئة المقررة بالمجدول ٧٢ جنيه سنويا فان كان الاصل يقتضى الاستهلاك لصرفت على مبلغ ٨٠ جنيها سنويا تستهلك من البدلات وعلاوات الترقية ، أمّا انها لم تصرف اليه الملاقا حتى الآن فيقتصر استحقاقه منها على القدر المجائز قانونا وهو المحكم المقانون وادمجت فى المرتب بالقدر الجائز قانونا وبذلك يكون مرتب بحكم المقانون وادمجت فى المرتب بالقدر الجائز قانونا وبذلك يكون مرتب السعد المذكور طبقا لما سعق من أحكام فى موندة سنة ١٩٩٧

له سبق من المعام في يوليه سنه ١٩١٧ هو .	حور هبعا	السيد المد
	جنيه	مليم
المرتب الاساسى	17.	-
اعانة غلاء ادمجت في المرتب على الوجه السابق.	10	-
متوسط منصة سنوية ادمجت في المرتب على الوجه	40	· £\V
المنابق •		:
علاوة من ١٩٦٣/١/١ مسع منحها بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٨٧ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه يستهك منها مبلغ مجمع علاوات ترقية أو من بدلات ٠٠	٦	-

مَنْ فَيُكُونُ الْمُجْمُوعُ * ٢١٤٪ ٢١٩ جَنْيُهَا ۗ ٧٠٠

اومن حيث انه ترتبيا على ما تقدم فان مجموع مرتب المندس٠٠٠

وقدره ١٩٤ ر٢١٦ جنيها ... الذي كان قدد بلغه عند تعيينه نائسا لرئيس مجلس ادارة المؤسسة المصرية العسامة المقلل الداخلي بتاريخ ٢٩٦///٢٦ ... قد أصبح مستحقا قانونا فيتعين الاحتقاظ له بالقدر الزائد على مربوط تلك الوظيفة الذي هو ١٩٠٥ جنيها سسنويا وبذلك محقفظ له بصفة شخصية بالفرق بين هذين الرتبين عسلى أن يستهلك بالتدريج من علاوات الترقية التي يكون قد حصل عليها بعد هذا التاريخ أو البدلات ٠

ومن حيث انه لا وجه للاهتجاج في هذا الصدد بان اللجنة الوزارية للخطة واللجنة الوزارية للشئون التشريعية والتنظيم والادارة وكتاب دورى وزارة الخزانة رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٦٥ قد اعتبرت ما زاد على نهاية ربط وظيفة رئيس مجلس الادارة بمثابة بدل تمثيل ، وذلك أن هذه الجهات قد خالفت بذلك أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه وهي لا تملك مخالفته طبقا لقاعدة التدريج التشريعي لانه أعلى منها مرتبة ،

ومن حيث أن مربوط وظيفة رئيس مجلس ادارة شركة النيل العامة لاعمال النقل والتي عين فيها السيد المذكور اعتبارا من أول ديسمبرسنة اعتبارا من أول ديسمبرسنة اعتبارا من الاستحداد من المعملة المربوط ومرتبه الذي بلغه على الوجه المسابق وذلك بصفة شخصية على أن يجرى عليه الاستهلاك من العلاوات المتالية والبدلات ، كما يطبق هذا المحكم أيضا بعد تعيينه في وظيفته الحالية رئيسا لجلس ادارة شركة النيل العامة لنقل البضائع اذ أن حربوطها ايضا هو ٢٠٠٠ جنيه سنويا و

ومن حيث أن ما يستحق للمهندس المذكور نتيجة هذه التسوية من فروق مالية أقما يخضع للتقادم الخمسى قلا يصرف اليه كل مبلغ من هذه المفروق اكتملت له مدة التقادم وتنقطع هذه المدة بالمطالبة التي يقوم بها المستحق اعمالا لنص المادة (٣٨٣) من القانون المدنى،

فلهذه الاسباب انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى

والتشريع الى أحقية السيد المهندس ٠٠٠ - من عليه عليه من استحقاق مرتبقده الى المرتبع الى أحقية السيد المهندس ١٥٠٠ مرتبقده الا ١٩٦٧/١/٢٠ مجلس ادارة المؤسسة المصرية العامة للنقل الداخلي في ١٩٦٧/١/٢٠ مع مراعاة استهلاك الزيادة في المرتب من البدلات والملاوات وفقا للقوانين واللوائح وصرف الفروق المالية له بمراعاة التقادم الخمسي على نحو ما ورد في أسباب هذا الافتاء ه

(ملف ۲۸۱/۱/۱۳ - جاسة ۱/۱/۱۷۹۱)

قامسدة رقم (٥٦٩)

المحدان

المادة ١٠٣ من قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٧٧ اسنة ١٩٧٨ أو المادة ١٠٥ من القانون رقم ٨٨ اسنة ١٩٧٨ القابلة لها العامل الذي امضى في النئاة الرابعة أو النئاة الثالثة مدة ثلاث سنوات حتى ١٩٧٨/٦/٣٠ يستحق بداية ريط الدرجة الثانية المنقول اليها أو علاوتين من علاواتها أيهما أكبر اذا كان يتقاضى راتباأقل من ١٩٧٨ جنيها سنويا ٠ اذا ترتب على منحه العلاوة الأولى بلوغ مرتب ١٧٦ جنيها شهريا استحق العالوة الثانية بفئة خمسة جنيهات شهريا٠

د**لخص الفتوى** :

المادة (١٠٣) من قانون نظام العاملين الدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ... المقابلة لنص المادة (١٠٥) من قانون نظام العاملين بالقطاع العمام رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن « يمنح العاملون بداية ربط الأجر المقرر للوظائف المنقولين اليها أو علاوة من علاواتها أيهما أكبر حتى ولو تجاوزوا بها نهاية الربط على ألا تؤثر هذه العلاوة في موعد العلاوة الدورية ٠

واذا كان العامل عد أمضى في فئت المالية الحالية حتى ٣٠٠

يونية سنة ١٩٧٨ الذة الموضحة قرين كل هنّة على الوجه المبين فيما يلى يمتح بداية ربط الأجر أو علاوتين من علاوات الذرجة المنقول اليها أكبر ، الفئة الثالثة ـ ثلاث سنوات ٠ الفئة الرابعة ـ ثلاث ستوات ٠٠٠٠ » وان الجدول الأول الملحق بالقانونين رقمى ٤٧ لسنة ١٩٧٨ و ٨٩ لسنة ١٩٧٨ المسار اليهما يحدد للدرجة الثانية الجديدة المعادلة للفئتين الثالثة والرابعة في قانوني ٨٥ لسنة ١٩٧١ و ١٨ لسنة ١٩٧١ علاوة سنوية قسدرها ٨٤ جنيه تزاد الى ٢٠ جنيه ابتداء من بلوغ المرتب ٨٧٨ جنيه سنويا ٠

ومفاد ما تقدم أن الشرع وهو بسبيل نقل العاملين الى درجات القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ عند تحقيقا القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٨ عند تحقيقا للتوازن بين حقوقهم الى منح العامل بداية مربوط الدرجة المنقول اليها أكبر ، وذلك نظرا لاحتواء كل درجة من أدرجات القانونين الجديدين على أكثر من فقة من فقات القانونين الجديدين على أكثر من فقة من فقات القانونين المتبيق تأك القاعدة على اطلاقها من شأنه أن يؤثر على الحقوق المالية الن أمضى تعدة أطول في الفئة المنقول منها مناقلة بزميله الذي لم يقض مدة مفائلة ، فقد راد المشرع من حقوقة المهاف المناقلة المنقول المهاف المؤل في المقل فمن من ترقيق من علاوات الذرجة المنقول المهاف الخطبات المدرة التي تضاها في الفئة المنقول منها حدا منهيا ، وهو ما يراد به أن المشرع يكون قدد المترم عند اجراء النقل بالمالاوات حسيما حددت بالجدولين المحقين بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ و٨٤

ولما كان الجدولان المسار اليهما قد حددا لكل درجة مرتبا مقرونا بعدد من العلاوات تندرج بحسب القيمة التي يصل اليها نتيجة الماقة تلك العلاوات اليه ، وبذلك يكونا قد ربطا بين مقدار المرتب والعلاوة التي يستحقها المامل ، غانه لا يسوغ منمه علاوة أقل من بلك المحددة قرين مقدار المرتب الذي يحصل عليه ،

ولا يغير مما تقدم أن المشرع قـــد هــدد تاريخ ١٩٧٨/٦/٣٠ - نهاية لمستعدد المتعمل علاوتين من

علاوات الدرجة الثانية لن كان يشغل الفئتين الرابعة أو الثالثة ، لذلك مان تحديد هذا التاريخ قبد ورد بصدد تعيين المفاطبين بحكم النص والمدة اللازم قضاءها لاستحقاق الملاوتين ، ولم يرد بهدف تصديد مقدار الملاوة متى يسوغ القول باستحقاق المامل للملاوتين بالفئسة المحددة للمرتب الذي بلغه في هذا التاريخ ، وألا كان في ذلك خروج على صريح قصد المشرع كما أورده بالجدولين الملحقين سالفي الذكر ،

لذلك انتهى رأى الجمعية الممومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن العسامل الذى أمضى فى الفئسة الرابعة أو الفئسة الثالث حتى ١٩٧٨/٦/٣٥ مدة ثلاث سنوات وكان يتقاضى فى هذا التاريخ راتبا يقل عن ٨٧٦ جنيها سنويا ، يستحق عند نقله الى الدرجة الثانية بالقانونين رقمى ٤٧ لسنة ١٩٧٨ و ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بداية ربط هذه الدرجة أو علاوتين من علاواتها بفئة أربعة جنيهات شهريا أيهما أكبره فاذا ترتب على منحه العلاوة الأولى بلوغ مرتبه ٨٧٦ جنيها سنويا استحن العلاوة الثانية بفئة خمسة جنيهات شهريا ٠

(ملف ۸۷٤/٤/۸٦ ــ جلسة ۱۹۸۱/٤/۸٦) قاعــدة رقم (۷۰۰)

المحدا:

عدم جواز المجمع بين بدل التقرغ وبدل المخاطر القرر الوظيفة لاعضاء الادارة القانونية بشركات القطاع العام •

د**لخص الفتوى :**

من حيث أنه ورد فى عجز جدول مرتبات الوظائف الفنية بالادارات القانونية بالادارات القانونية الملحق بالقانون رقم ٣٧ لمنة ١٩٧٣ نص يجرى سياقه على أن « يمنح شاغلوا الوظائف المبينة فى هذا الجدول بدل تفرغ قدره ٣٠٠/ من بداية مربوط الفئة الوظيفية ويسرى عليه الخفض القرر ٢٠٠٠٠٠ ٥

« ولا يجوز الجمع بين بدل التفرغ المقرر بمقتضى هذا القانون وبدل التمثيل أو أي بدل طبيعة عمل آخر » •

ومن حيث أن المسادة ٤٠ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ تنص على أنه مع مراعاة القرارات الصادرة به من رئيس مجلس الوزراء بيجوز لمجلس الادارة منح البدلات الآتيسة وتحديد قيمة كل منها وذلك وفقا للنظام الذي يضعه في هذا الشأن:

٣ ــ بدلات تقتضيها ظروف أو مخاطر الوظيفة وذلك بحد أقصى ١٠٠/ من بداية الأجر المقرر للوظيفة التي يشغلها العامل ٠

وتنفيذا لهذه المادة صدر بتاريخ ٥ يونيو سنة ١٩٧٩ قرار رئيس الوزراء رقم ٥٢٥ لسنة ١٩٧٩ فى شأن قواعد منح بدلات ظروف أو مخاطر الوظيفة ، حيث نصت مادته الأولى على أن البدل هو تعويض المامل عن أدائه العمل فى ظروف غير عادية تحت ضـفط أو صـعوبة معينة أو التعرض لمضاطر لا يمكن تفاديها باتخاذ اجراءات الأمن الصناعي ويرتبط البدل بالوظيفة وليس بالعامل •

ومن حيث أنه وفقا النصوص السالف ذكرها فلا ريب فى أن بدل التعرض للغبار والأتربة المقرر للعاملين بالشركة ، هو بدل طبيعة عمل يتعلق بظروف الوظيفة ومخاطرها . ومن ثم فانه يحظر صرف الى أعضاء الادارة القانونية بهذه الشركة نزولا على صريح النص المانع الذي يقضى بأنه لا يجوز الجمع بين بدل التفرغ وأى بدل طبيعة عمل آخر ولا وجه للخوض فى المحكمة من النص على بدل التفرغ لأنه أيا كانت طبيعته ، فلا اجتهاد أمام صراحة النص وعلته الواضحة بعدم جواز الجمع ه

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز جمع أعضاء الادارة القانونية بشركة النصر للفوسفات بين المسلم البيها •

(ملف ٨٨/٤/١١/ -- جلسة ١١٨/١١/١٨١)

قاعدة رقم (٧١)

المِسدا:

اذا كان المشرع قد قضى بمنح اقدمية اعتبارية بمقتضى احكام القانون رقم ١٣٥ أسنة ١٩٨٠ المعدل وقرر الاعتداد بهدا عند نقل العاملين من فئات القانون رقم ١٦ أسنة ١٩٧١ الى درجات القدانون رقم ٨٤ أسنة ١٩٧١ بالتطبيق لحكم المدادة ١٠٥ من هذا القانون ، فأن ذلك لم يغير من الحكم المنصوص عليه بهذه المدادة الأغيرة عدم احقية شاغلى الفئدة المانية فما فوقها عند نقلهم الى درجات القانون رقم ٨٤ أسنة ١٩٧٨ لعلاوتين من علاوات الدرجة الهما اكبر، اليها ولا يمنحون سوىعلاوة واحدة أو بداية ربط الدرجة الهما اكبر،

ملخص الفتوى:

نصت المادة ١٠٥ من القسانون رقم ١٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالقطاع العام والتي تنص على أن يمنح العاملون بداية الأجر المقرر للوظائف المنقولين اليها أو علاوة من علاوتها أيهما أكبر حتى ولو تجاوزوا نهاية الربط على ألا تؤثر هذه العلاوة في موعد العلاوة الدورية .

واذا كان العامل قد أمضى فى فئته المالية الحالية حتى ٣٠ يونية ١٩٧٨ المدة الموضحة قرين كل فئمة على الوجه المبين فيما يلى ، يمنح بداية ربط الأجر أو علاوتين من علاوات الدرجة المنقول اليها أيهما أكبر:

ثلاث سنوأت	الثالثة	الفئسة
ثلاث سنوات	الرابعة	الفئــة
ثلاث سنوات	الخامسة	الفئــة
أربع سنوات	السادسة	الفئية

كما استعرضت الجمعية المبادة الثانية من القسانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨١ ببعض أحكام القانون رقم ١٩٨٧ لسنة ١٩٨١ ببعض أحكام القانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٩ ببعثان تسوية الآثار المترتبة على تطبيق القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ ببعثان تسوية علات بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية والتي استبدلت بنص المبادة الرابعة من القانون ١٣٥ لسنة ١٩٨٥ نصا جديدا على أن (نيمنع حملة الشهادات الجامعية والعالية التي يتم الحصول عليها أو ما يعادلها الموجودون بالخدمة ف ١٩٧٤/١٢/٣١ بوحدات القطاع أو ما يعادلها الموجودون بالخدمة ف ١٩٧٤/١٢/٣١ بوحدات القطاع العام أو المؤسسات العامة قبل العانها وكان يسرى ف شانهم القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع المبام أقدمية أو التي أصبورا يشعلونها أصبار أو التي أصبورا يشعلونها أو التي أصبورا يشعلونها ف ذلك التاريخ بالتطبيق لأحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ بتصديح أوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام و

أما من يحصسل على هذه المؤهسلات بعد دراسة مدتها خمس سنوات فأكثر بعد شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها منهندون أقدمية اعتبارية قدرها ثلاث سنوات ٥٠٠ ويعتد بهذه الأقدمية عند تطبيق حكم المسادة ١٩٧٨ من القسانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالقطاع العام بحيث لايقل ما يمنحه العامل بالتطبيق لحكمها عن بداية ربط الأجر المقرر للوظيفة المنقول اليها أو علاوتين من علاواتها أيهما أكبر حتى ولو تجاوز بها نهاية مربوطها وذلك أذا كان النقل قسد تم من الفئة التى منح فيها الأقدمية الاعتبارية بمقتضى هذا القانون وعلى ألا يؤثر ذلك في موعد العلاوة الدورية ٠

ولا يجوز الاستناد الى هذه الأقدمية الاعتبارية للطعن في قرارات الترقية الصادرة قبل العمل بأهكام هذا القانون •

ومن حيث ان المادة ١٠٥ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين بالقطاع العالم تتضمن حكمين متميزين يسريان عند نقل العاملين منفئات القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام الأول يقضى بمنح العامل من الفئة الثانية غما فوتها بداية الأجسر المقرر للوظيفسة المنقول اليها أو علاوة من علاواتها أيهما أكبر ولو تجاوز بها نهاية الربط ، والثانى يقضى بمنح العامل من الفئسة الثالثة فما دونها الذي أمضى حتى ٣٠ يونية ١٩٧٨ المدد الموضحة قرين كل فئة بداية ربط الأجر أو علاوتين من علاوات الدرجة المنقول اليها أيهما أكبر ومقتضى هذين الحكمين عسدم المخلل بينهما ه

واذا كان الشرع قد قضى بمنح أقدمية اعتبارية قسدرها سنتان أو ثلاث سنوات حسب الأحوال بمقتضى أحكام القسانون رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٨٠ وقرر الاعتداد بهذه الاقدمية الاعتبارية عند نقل العاملين من فئسات القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ الى درجات القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بالتطبيق لحكم المادة ١٩٧٨ المنافون ، الا أنه لم يغير من الحكم المنصوص عليه فى هذه المسادة الأخيرة وعلى ذلك ينصرف الاعتداد بالأقدمية الاعتبارية على العاملين المخاطبين بحكم الفقرة الثانية من المسادة ١٩٠٠ سالفسة الذكر وهم الشاغلين للفئة الثالثة من فئسات القانون ١٦ لسنة ١٩٧١ فما دونها بحيث تنقيج هذه الاقدمية أثرها عند حساب المدد الموضحة قربن كل فئة كمناط لاستحقاق العلاوتين ٥

وبالاضافة الى ذلك فان نص المادة الرابعة من القانون ١٣٥ لسنة ١٩٨٥ المعدلة بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨١ قررت ميزة خاصة للمامل الذي لم تتغير فئته المسالية التي منح فيها الاقدمية الاعتبارية في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٤ تتمثل في الايقل ما يمتحه عند النقل بغض النظر عن فئته المسالية عن أول مربوط أجر الدرجة المنقول اليها أو علاوتين من علاواتها أيهما أكبر ولو تجاوز بهاتين الملاوتين نهاية مربوط تلك الدرجة وعلى ألا يؤثر ذلك على موعد الملاوة الدورية •

ومن حيث أنه في غير مجال ماتقدم فان الاعتداد بالأقدمية الاعتبارية عند تطبيق المادة ١٠٥٥ من القانون ٤٨ لسنة ١٩٧٨ لم يغير من حكم هذه المسادة ويظل العامل من الفئة الثانية فما فوقها مخاطبا

بحكم الفقرة الأولى منها بحيث يمنح عند النقل بداية الأجر المقرر المدرجة المنقول اليها أو علاوة من علاواتها أيهما أكبر ولو تجاوز بها نهاية الربط أما العامل من الفقة الثالثة فما دونها يكون مخاطبا بحكم الفقرة الثانية من المادة ١٠٥ سالفة الذكر بحيث يمنح بداية أجر الدرجة المنقول اليها أو علاوتين من علاواتها أيهما أكبر اذا كان قد أمضى حتى ٣٠ يونية سنة ١٩٧٨ المدد الموضحة قرين كل فئسة على الوجه المبين بالنص ومراعاة الاعتداد بالأقدمية الاعتبارية المقررة بالمقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٨٠ وباعتبار أن أعمال هذا الحكم منوط بالفئسة التى كان عليها العامل في هذا التاريخ ومدة بقائه فيها ٠

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم أحقية العاملين شاغلى الفئة الثانية فما فوقها من فشات القانون ١٦ لسنة ١٩٧٨ عند نقلهم الى درجات القسانون ٤٨ لسسنة ١٩٧٨ لبالتطبيق لحكم المسادة ١٠٥٥ من القانون المذكور لعلاوتين من علاوات الدرجة المنقولين اليها ولا يمنحون سوى علاوة واحدة أو بداية ربط الدرجة أيهما أكبر ٠

(ملف ۱۹۸٤/۱/۱ ـ جلسة ١/١/١٨١)

قاعدة رقم (٥٧٢)

المحدا:

يشترط للافادة من أحكام القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨١ بشأن زيادة مرتبات العاملين بالدولة والقطاع العام والخاصسعين لكادرات خاصة الوجود الفعلى بالخدمة في ١٩٨١/٦/٣٠ ٠

ملخص الانتوى:

تصدت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع لمدى أحقية الماملين بشركة النصر لصناعة السيارات الذين ترد أقدمياتهم بمقتضى

قانون المخدمة العسكرية الى تاريخ سابق على ١٩٨١/٦/٣٠ فى الافادة من المسادة الأولى من القسانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨١ بشسأن زيادة مرتبات العاملين بالدولة والقطاع العام والخاضعين لكادرات خاصة ٠

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستعرضت أحكام القانون ١١٤ سنة ١٩٨١ بشأن زيادة مرتبات العاملين بالدولة والقطاع العام والخاضعين لكادرات خاصسة والذي تنص المــادة الأولى منه على أن « تزاد مرتبــات العــاملين بالدولة والهيئسات العامة والقطاع العام والصسادر بجداول مرتباتهم قوانين · وكذلك الخاضعين لـ كادرات خاصـة الذين صـدر بشأنهم القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨٠ بتعديل جداول مرتبات الكادرات الخاصة والموجودين في الخسدمة في ٣٠ يونية سنة ١٩٨١ بواقع مائة وثمانية جنيهات سنويا ٠٠٠٠ » واستظهرت الجمعية فتواها الصادرة بجلسة ١٩٧٧/١٠/١٩ والتي انتهت الى أنه يتمين الفادة العامل من أحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ بتصحيح أوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام أن يكون موجودا بالفعل بالخدمة في التاريخ الذي حدده القآنون وهو ٢١/٣١/١٩٧٤ ، ولا عبرة برد أقدمية العامل المعين بعد ذلك الى هــذا التاريخ ، وان تحديد المشرع تاريخا معينا انفاذ أحكام القانون يستتبع في ذات الوقت تصديد المخاطبين بأحكامه بأنهم الموجودين في هذا ألتاريخ ومن ثملا تسرى تلك الأحكام على من يلتحتى بالخــدمة بعد ذلك ولو ردت أقدميته الى تاريخ سابق على نفاذه لأى سبب ، كما استظهرت فتواها الصادرة بجلسة ١٩٧٨/١/١١ الفعلى بالخدمة في هذا التاريخ ، وبالتسالي فانه بسترط لافادة العامل من حكم المادة الأولى من القسانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨١ سالف الذكر أن يكون موجودا وجودا معليا بالخدمة في ٣٠ يونية سنة ١٩٨١ ، ولا يستفيد من هذه الزيادة من يعين بعد هذا التاريخ ولو ردت أقدميته الى تاريخ سابق ، ذلك أن العلاقة الوظيفية بين العامل وجهة الادارة لاتقوم الا اعتبارا من تاريخ صدور قرار التميين وفِقا للأوضاع المقررة قانونا ، أما الأقدمية التي يمنحها المشرع بعد التعيين نتيجة لضم مدة الخدمة العسكرية وفقا المادة ٤٤ من

القانون ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ بشأن الخدمة العسكرية غانها لا تعسدوا أن تكون أقدمية الفتراضية ، ولا تأخذ حكم الأقدمية الفعلية التي جعلها المشرع مناط استحقاق العسامل الزيادة المقررة بالمسادة الأولى من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨١ ، اذ أن مناط استحقاق العامل لهسذه الزيادة هو الوجود الفعلى بالخدمة في ١٩٨١/٦/٣٠ .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أنه يشترط للافادة من حكم المسادة الأولى من القسانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٨١ الوجود الفعلى بالخدمة في ١٩٨١/٦/٣٥ ٠

(ملف ۲۸/۲/۱۸۲ - جلسة ۲۸۱/۱۱/۱۸۸۱)

ماعدة رقم (٥٧٣)

الجسدا:

احقية العاملين شاغلى الوظائف الملية والادارية والتجارية بشركة النصر لصناعة المسيارات والقائمين بالعمل بمكاتب ملحقة وكائنة بمواقع الانتاج في بدل المفاطر الذي قررته لهم الشركة أما العاملون بالكاتب غير المحقة بموقع الانتساج فلا يستحقون هذا البدل •

ملخص ال*انتوى* :

استعرضت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع القسانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين بالقطاع العام والتي تنص المسادة ٤٠ منه على أنه « مع مراعاة القرارات المسادرة من رئيس مجلس الوزراء يجوز لجلس الادارة منح البدلات الآتية وتحديد فئة كل منها وذلك وققا للنظام الذي يضعه في هذا الشأن :

١ ــ بدلات تختصيها للمروف أو مخاطر الوظيفة وذلك بحد أقصى
 ٢٠/ من بداية الأجر المقرر للوظيفة التى يشعلها العامل •

كما استعرضت الجمعية العمومية قرار رئيس مجلس الوزراء رئم ٥٢٥ لسنة ١٩٧٩ بشأن بدلات ظروف أو مخاطر الوظيفة الماملين بالقطاع العام حيث تنص المسادة (١) منه على أن « البدل تعويض للمامل عن أدائه العمل في ظروف غير عادية تحت ضحفط أو صحوبة معينة أو التعويض لمخاطر لايمكن تفاديها باتفاذ اجراءات الأمن الماماعي ويرتبط البدل بالوظيفة وليس بالعامل » •

وتنص المادة (٥) منه على أنه « يتم التمييز في نسبة البدل على أساس الحب الأقصى المحدد بهذا القرار وذلك تبعا لتفاوت نوع درجة التعرض لظروف ومخاطر الوظيفة الموجبة لتقرير البدل قربا أو بعدا » وتنص المادة (١) من ذات القرار على أنه « لا يجوز تقرير البدل لجميع العاملين بالشركة على الهالاقهم وينسب متساوية » •

وتنص المادة (٧) منه على أن « يمنح البدل أساسا لشاغلى وظائف المجموعة التخصصية لوظائف الانتساج والوظائف الفنية المساعدة والحرفيسة ، ويكون المنح للمستويات التنفيسذية والوظائف الاشرافية بما لا يجاوز الدرجة الأولى والتى يعمل شاغلوها في مواقع الانتاج بصفة دائمة بالاشراف المباشر على وظائف مقرر لها البدل » •

وتنص المادة (٨) من هذا القرار على أنه « يمنح البدل للماملين بالوظائف التجارية والمالية والادارية والخدمات العامة بنسبة ٥٠٪ من البدل بشرط أن تتطلب طبيعة عملهم التواجد داخل مواقع الانتاج المقرر لها المسدل » ٠

وتنص المسادة (١٣) من ذات القرار على أن « يكون صرف البدل قاصرا على المدد التي يتعرض فيهسا شناغلوا الوظائف المقرر لمها البدل للظروف أو المفاطر الموجبة لتقريره » •

وتنمى المسادة (١٥) من ذات القرار المسار الهيه على أنه « لايجوز تقرير البدل على أساس ظروف مكانية » •

ومن حيث أن المستفاد مما تقدم أن الشرع عندما قرر منح هذا ألبجل مانه ربط بينه وبين مخاطر المهنسة بل وقيد منحه بالشروط والنصوابط المنصوص عليها في قرار رئيس مجلس الوزراء والذي ورد غيه بالنسبة لتعريف البحل بأنه تعويض للعامل عن أدائه العمل في خروف غير عادية تحت ضغط أو صعوبة معينة أو التعرض المناطر لا يمكن تفاديها باتخاذ اجراءات الأمن الصفاعي ، كما أنه ميز في منح الوجبة التقرير البدل ولم يمنح هذا البحدل لجميع العاملين بالشركة على الهلاقهم وبنسب متساوية بل فرق بين وظائف الجموعة بالشركة على الهلاقهم وبنسب متساوية بل فرق بين وظائف الجموعة والحرفية التخصصية لوظائف الانتاج والوظائف الفنية المساعدة والحرفية دون غيرها من الوظائف الادارية والتجارية والمالية والخدمات العامة والتنفيذية تواجدهم بصفة دائمة داخل موقع الانتاج التي يعملون والتنفيذية تواجدهم بصفة دائمة داخل موقع الانتاج التي يعملون بها المصانم والورش والكاتب الملحقة بها ه

ومن حيث أن مجلس ادارة شركة النصر للسيارات قرر بجلسة المدارية البحدل بنسبة ٢٥/ للماملين فى الأجهزة الادارية والمثالية والتجارية بالشركة على أساس ماورد بهذا القرار من أن عولاء الماملين يتواجدون جميمهم فى نفس موقع الانتاج ويساهمون مساهمة ايجابية فى العمل والتردد على المصانع والورش ، فمن ثم أن هؤلاء الماملين بحكم طبيعة عملهم الذى قررته الشركة بنفسها يستحقون النسبة المقررة لهم من البدل باعتبار أن عملهم فى ذات موقع الانتاج يعرضهم للخطر ، فأخطار العمل لاتتوقف على الموجودين داخل عنابر وورش الانتاج فقط بل تمتد آثارها الى الماملين بنفس المكان داخل نطاق هذه المنابر والورش بحكم ضرورة ودوام الاتصال بزملائهم داخل المنابر أو الورش ه

ومن حيث أنه امتداد لهذا الفهم فان المكاتب التى لا تتواجد بمواتم الانتساح لا يسرى عليها الحكم المتقدم ولا يستحق الماملون فيها هذا البدك •

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أحقية العاملين شاغلى الوظائف المالية والادارية والتجارية بشركة النصر لصناعة السيارات والقائمين بالعمل بمكاتب ملحقة وكائنة بمواقع الانتاج في بدل المفاطر الذى قررته لهم الشركة أما العاملين بالمكاتب غير المحقة بموقع الانتاج غلا يستحقون هذا البدل .

(ملف ۲۸/٤/۸۱ _ جلسة ٤/٤/١٩٨١)

الفرع الرابع

لجان شئون العاملين والتقارير عنهم

قاعسدة رقم (٥٧٤)

المِـــدأ:

طبقا لمحكم المادة ٢٠ من نظام العاملين بالقطاع العام المادر بالقرار الجمهورى رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ فان تقارير الكفاية الدورية التي تحرر عن الماملين بالقطاع المام لايشترط أن تكون سنوية ويجوز أن تكون عن مدد تقل عن سنة وفقا المقاعدة التي تلتزم بها جهة الادارة نفسها ــ اذا كانت جهة الادارة قد ألزمت نفسها بأن يكون تقدير كفاية العامل عن سنة كاملة غانه يتعن وفقا لتلك القاعدة التي استنتها الادارة والتي لاتتمارض مع القسانون أن يكون التقرير الذي يعرض على لجنة ثمنون العاملين في هذا الصدد قد مر بالراحل والاجراءات التي رسمها القانون ومنها أن تكون تقارير الرؤساء قسد وضعت عن المدة التي قدرت عنها درجة كفاية المامل وهي سنة كاملة التزاما بالقاعدة التي اتبعتها جهة الادارة التي لا يمكن المفروج عنها في التطبيق الفردى _ اذا كان الثابت أن تقرير الرئيس الباشر ومدير الادارة المفتص عن كفاية أهد العاملين عن سنة وقد وضع قبل انقضاء تلك السنة فان هددا التقرير يكون غير مستكمل لطامره القانونية بما يجمل تقدير كفاية المامل بمعرفة لجنة شئون العاملين بناء على هذا التقرير الباطل مشويا بميب مخالفة القانون •

ملقص المكم:

انه ولئن كانت المادة ٢٠٠ من نظام العاملين بالقطاع العام المادر بالقرار الجمهوري رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ قد نصت على أن يحرر عن كل عامل تقرير دوري شامل لانتاجه وسلوكه وتدبيب وتقدر كفايته بدرجة ممتاز ـ جيد _ متوسط _ ضعيف و وتعدد التقارير على النماذج طبقا للأوضاع التي يقررها مجلس ادارة المؤسسة » مما يستفاد منه أن تقارير الكفاية الدورية التي تحرر عن الماملين بالقطاع العام لا تشترط أن تكون سنوية ويجوز أن تكون عن مدد تقل عن سنة وفقا للقاعدة التي تلزم بها جهة الادارة نفيها الأ أن الثابت من الاطلاع على التقرير المطعون فيه أن جهة الادارة ومن ثم يتمين وفقا لتلك القاعدة التي استنتها الادارة في الدعوى ومن ثم يتمين وفقا لتلك القاعدة التي استنتها الادارة في الدعوى الثائم والتي لا تتعارض مع حكم القانون أن تعامل جهة الادارة الدعى على مقتضاها بأن يكون تقديرها شاملا لانتاجه وسلوكه طوال الدعى على مقتضاها بأن يكون تقديرها شاملا لانتاجه وسلوكه طوال الدعى على مقتضاها بأن يكون تقديرها شاملا لانتاجه وسلوكه طوال الدعى على مقتضاها بأن يكون تقديرها شاملا لانتاجه وسلوكه طوال

ومن حيث أنه بيين من الاطلاع على الأوراق أن الجهة الادارية أصدرت قرارا برقم ٦ بتاريخ ٢٩ من نوفمبر سنة ١٩٦٧ بتشكيل لجنة لبحث موضوع الترقيات وقند قامت هذه اللجنة بتخفيض درجة كفلية المدعى من ممتاز الى متوسط واعتمدت لجنة شنؤن العاملين بالمؤسسة هذا التشفيض ٠

ومن حيث أن المسادة ٣٣ من نظام العاملين بالقطاع العام المشار الميه قسد نصت على أن « يعد التقرير الدورى عن المسكفاية بواسطة الرئيس المساشر ويقدم عن طريق مدير الادارة المختص بعد الطاء رأيه كتابة ويعرض التقرير على لجنة شقون العساملين لتقدير درجمة المسكفاية التي تراها » •

ومن جيب أنه لئن كانت لجنة شئون العاملين هي المفتصة يتقدير درجة كفاية العامل مما المائن سلطة تقديرية فشعد اللفان بهلما والاية

التعقيب على تقارير الرئيس المباشر ومدير الادارة المختص الا أنه يشترط أن يكون التقرير الذي يعرض على لجنة شئون العاملين في هذا الصدد قد مر بالمراحل والاجراءات التي رسمها القانون مستكمل كافة العناصر التي يقوم عليها تقدير درجة الكفاية ومنها أن يكون تقارير الرؤساء قد وضعت عن المدة التي قدرت عنها درجة كفايته وهي منة كاملة كما في الدعوى الراهنة التزاما بالقاعدة التي اتبعتها جهة الادارة والتي لا يمكن الخروج عليها في التطبيق الفردى : ولما كان النابت أن اللجنة التي شكلت بالقرار رقم ٢ بتاريخ ٢٩ من نوفمبر سنة ١٩٦٧ ويستفاد من ذلك أن تترير تفاية المدعى ؛ الطعون فيه عن سنة ١٩٩٧ ويستفاد من ذلك أن تترير الرئيس المباشر ومدير الادارة المختدى عن كفاية المدعى عن العام المذكور قد وضع يقينا قبل التاريخ المذكور أي قبل انقضاء ذلك العام ومن ثم تكون هذه التقارير قد وقعت باطله وبالتالي يكون التقرير الطعون فيه غير مستكمل لعناصره وقعت باطله وبالتالي يكون التقرير المطعون فيه غير مستكمل لعناصره بناه على هذا التقرير الباطل مشربا بعيب مخالفة القانون ه

ا طعن رقم ۱۲۹ لسنة ۱۷ ق - جلسة ۱۹۷۸/۱۸۷)

قاعدة رقم (٥٧٥)

المسدا:

سنوية التقرير الدورى بالقطاع العام — أساس ذلك من نظام العاملين بالقطاع العام المسادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ سنة ١٩٦٣ سنة ١٩٦٦ عنم مجندا خلال فترة من هذه السنة — أساس ذلك — المادة (١٢) من القانون رقم ٥٠٠٠ لسنة ١٩٥٥ في شان الخدمة العسكرية والوطنية المتغظت المجند باستحقاقه للترقية والعسلاوة كاملا وعدم جواز وضع تقرير كفاية عن المجند ٠

ملخص الحكم:

بيين من الرجوع الى أحكام نظام العاملين بالقطاع للعام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٠٣٠ لسنة ١٩٦٦ والمعمول به اعتبارا من ٢٨ أغسطس ١٩٦٦ والسارى على المنسازعة الحالية بأن تقرير الكفاية المعد عن المطعون ضده عن عام ١٩٦٦ قد أعد في ظل العمل بهذا النظام ... أنه قد نص في المادة ٢٠ على أن « يحرر عن كل عامل تقرير دوري شامل لانتاجه وسلوكه وتدرييسه وتقسدر كفايته بدرجة ممتاز _ جيد _ متوسط _ دون المتوسط _ ضعيف • وتعد التقارير على النماذج وطبقا للأوضاع التى يقررها مجلس ادارة المؤسسة » • كما نص النظام المسار اليه في المادة ٢٢ على أن : « يعد التقرير الدوري » كتابة بواسطة الرئيس الباشر ويقدم عن طريق مدير الادارة المختص بعد ابداء رأيه كتابة عليه ويعرض ألتقرير على لجنة شئون العاملين انتقدير درجة السكفاية التي تراها · » ونصت المسادة ١٣ على أنه « يشترط في الترقية بالاختيار أن يكون العسامل الأخيرة ، ويحرم العامل المقدم عنه تقرير دورى واحد بدرجة ضعيف أو تقريران متتاليان بدرجة دون المتوسط من الترقية في العام المقدم فيه التقرير « ونصت المادة ٣١ على أنه » يقرر مجلس الأدارة في ختام كل سنة مالية مبدأ منح العلاوة أو عدم منحها بالنسبة للعاملين وذلك في ضوء المركز المالي وما تحقق من أهداف كما يجوز له أن يقرر منح نسبة من العلاوة ٠٠٠٠ ويكون المنح طبقا لما يأتني :

(أ) النسبة التي تقرر من الملاوة للعامل الحاصل على تقرير ممتاز أو جيد •

(ب) نصف النسبة سالفة الذكر للعمامل العماصل على تقرير متوسسط .

وتمنح تلك العلاوة الدورية أو النسبُ التي تقرر منها في أول يناير من كل عام » •

ومن حيث أنه ولئن كان نظام العاملين بالقطاع العام لم يتضمن نصا صريحا يقضى بسنوية التقرير ، الا أن المستفاد مما أوردته المادة ١٣ من النظام السالف الذكر من اشارة الى ضرورة حصول العامل على تقدير جيد على الأقل في التقرير الدوري عن السنة الأخيرة لجواز ترقيته بالاختيار وحرمان العامل المقدم عنه تقرير دوري بدرجة ضعيف أو تقريران متتاليان بدرجة دون المتوسط من الترقية في العام المقدم فيه التقرير _ المستفاد من ذلك أن التقرير الدورى الضاص بدرجه الكفاية الذي تترتب عليه الآثار القانونية المنصوص عليها في نظام العاملين بالقطاع العام سواء من حيث جواز الترقية بالاختيار أو منح العلاوة كلها أو بعضها أو غير ذلك من آثار هذا التقرير يعد عن سنة كاملة ولا يجوز تبعا لذلك أن يعد تقرير كفاية عن أحد العاملين عن مدة أقل من سنة ، فإن التقرير تسجيل وتبيان لحالة العامل خلال السنة موضوع التقرير . وفي المنسازعة الحالية فان المدعى قضي بعض الوقت من العام الذي وضع عنه فيه التقرير السنوى المطعون فيه « عام ١٩٦٦ » مجندا في القوات السلحة ، وما كان يجوز للمؤسسة التي يعمل فيها أن تعد أصلا تقرير كفاية عنه عن هذه السنة مادام أن التقرير يعد عن سنة كاملة كما سبق البيان ، هذا فضلا عن أن المسادة ١٦ من القانون رقم٥٠٥ لسنة١٩٥٥ في شأن الخدمة العسكرية والوطنية قدّ نصت على أنه « يحتفظ للموظف أو المستخدم أو العامل أثناءه وجوده في الخدمة العسكرية أو الوطنية بما يستحقه من ترقيات وعلاوات كما لو كان يؤدي عمله فعلا ٠٠٠ الخ ومن مقتضى ذلك اعتبار المجند حكما فى عمله واستحقاقه ترقياته وعلاواته كاملة حتى لايضار بسبب أدائه لواجب وطنى هو التزام الخدمة العسكرية وما دام لم يقم مانع قانوني من قيام هذا الاستحقاق يتعلق بصلاحيته ، وهي ما يقتضى كذلك الا يوضع المجند تقرير كفاية عن مدة تجنيده أصلاً لاختلاف النشاط الذي يؤد به في خدمة القوات المسلصة عن عمله المدنى اختلانا مرده أن كلا من النشاطين له طبيعة مفايرة لطبيعة النشاط الآخر وتحكم كلا منهما قوانين ولوائح ونظم متباينة ، واذ كانت المؤسسة الطاعنة قدد أعدت عن المدعى تقرير كفاية بدرجة مرضى عن سنة ١٩٦٦ على وجه مخالف للقواعد المتقدمة وقسد أدى

هذا التقرير الى اهدار حكم المسادة ١٢ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ٥٠٥ الشار اليه اذ منح المدعى تبعا لذلك نصف العسلاوة الدورية المستحقة له بدلا من منحها له بالنسبة التي تقررت للعاملين في المؤسسة عن عام وضع التقرير فان وضع هسذا التقرير يكون مخالف اللقانون يتمين الالفاء ٠٠

(طعن رقم ۱۹۲ اسنة ۱۷ ق - جلسة ۲۹/٥/۲۹)

قاعسدة رقم (٥٧٦)

المسدأ:

تقرير القانون رقم ۱۱۲ لسنة ۱۹۲۳ رعاية خاصة لموظفى وعمال المدكومة والمهيئات والمؤسسات المامة الرضى بالدرن والجزام او بمرض عقلى أو باحد الأمراض المزمنة بمنحهم اجازات استثنائية بمرتب كامل الخذ جهة الادارة للعامل الريض بمرض عقلى ماخذ القسادر على الاضطلاع بأعباء وظيفته ووضع أعماله تحت تقديرها وعقا لنظام التقارير الدورية المعادة فى الوقت الذى قرر فيه القومسيون الطبى العام مرضه ، ومحاسبته بمقتضى هذه التقارير الى أن تصل فى حسابيا معه الى غصله من الخدمة بعد انحرافا منها بالاجراءات قصد به تحقيق هدف آخر غير الذى قصده المرع وهو فصل العامل لعدم اللياقة الصحية فى غير الأحوال التى يجيز فيها القانون ذلك لنتيجة ذلك الذاء التقارير الدورية التى وضعتها الجهة الادارية عن اعماله والغاء قرار فصله و

داخص الحكم:

ان المدعى مصاب باضطراب عقلى ثابت من قرارات القومسيون الطبى العسام المتتالية على مدى فترة امتدت منذ سسنة ١٩٥١ وان هسنة المرض لما يزايل المسدعى حتى تاريخ مسدور حكم محكمة القاهرة للاجوال الشخصية (الولاية على المال) الصادر بجلسة ٢٦ من يناير سنة ١٩٧٥ في القضية رقم ١٣٩ لسنة ١٩٧٤ في شبرا بتوقيع

المجر عليه للعتب كما أن المتبين أيضا أن حالة المدعى المرضية مما تنطبق فى شأنها أحكام القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ بمنح موظفى وعمال الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة المرضى بالدرن والجزام أو بمرض عقلى أو بأحد الأمراض المزمنة أجازات استثنائية بمرتب كامل ، وانه بناء على ذلك خانه حتى في الحالات التي كان القومسيون الطبى العام يقرر عودة المدعى للعمل كان يقرر أن المرض لم يزايله وان يكلف بعمل لا يقتضى المسئولية وتحت أشراف مع طلب اعادة الكشف عليه ، وعلى ذلك نمسا كان يستساغ عقلا في الوقت الذي يقرر فيه القانون للمدعى رعاية خاصة تصل الى منحه أجازة استثنائية بمرتب كامل مهما طالت الى أن يشفى ، أن تأخذه جهة الادارة مأخذ القادر على الاضطلاع بأعباء وظيفته وتضع أعماله تحت تقديرها وفقا لنظام التقارير الدورية المتادة في الوقت الذي تقر فيه أنه غير قادر على العمل ثم تحاسبه بمقتضى هذه التقارير وتصل في حسابها معه الى أقصى أثر لهذه التقارير وهو فصله من الخدمة متناسية مرضه الذي لا يد له فيــه ومتناسية الرعاية الخاصة التي قررها الطاعن للمرضى أمثاله الأمر الذي يجعل اخضاعه لنظام التقارير الدورية خلال تلك الفترة وتقدير كفايته بدرجة ضعيف مع ترتيب أثر لهذه التقارير بتقرير فصله من الخدمة يعتبر انحرافا من الهيئة المدعى عليها بالاجراءات قصدت به الى تحقيق هدف آخر غير الذي قصده المشرع وهو فصل المدعى لعــدم اللياقـــة الصحية في غير الأحوال التي يجيز فيها القانون ذلك ومن ثم يكون هدفا غير مشروع.

(طعن رقم ۲۵۲ لسنة ۲۳ ق ــ جلسة ۱۹۷۸/۱۲/۳۰)

قاعـــدة رقم (٧٧٠)

الجسدا:

تحقیض التقریر الدوری للعامل بواسطة لجنة شئون العاملین -یجب أن یکون مسببا - عدم مراعاة لجنة شئون العاملین تسبیب القرار بالتحقیقض - بطلان قرار التحقیض ویظل تقریر الکفایة علی اصله ۰

ملفس الحكم:

ومن حيث أنه ـ عن مدى سلامة التخفيض الذي أجرته لجنـة شئون العاملين على تقرير كفاية المدعى عن عام ١٩٦٨ من مرتبة ممتاز الى مرتبة جيد _ فانه ولئن كانت المادة ٢٢ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ النافذ في المؤسسة وقت وضع التقرير المشار اليه تنص على أن : « يعد التقرير الدورى كتابة بواسطة الرئيس المباشر ويقدم عن طريق مدير الادارة المختص بعد ابداء رأية كتابة عليه ويعرض التقرير على لجنة شــــئور العاملين لتقدير درجة الكفاية التي تراها » وقد خلا هذا النص مما يفيد .. ف الظاهر .. تقييد اللجنة بتسبيب قراراتها .. الا أن المادة ١٧ من النظام ذاته تنص على أن : « تنشأ في كل مؤسسة أو وحدة اقتصادية لجنة أو أكثر لشئون العاملين تتكون من ٥٠٠ وينشأ سجل خاص يدون به محاصر اجتماع لجان شئون العاملين ويجب ان تشتمل هذه المحاضر على أسماء الحاضرين والمسائل المعروضة ومادار من مناقشات والقرارات التي اتخذتها اللجنة والاسباب التي ينيت عليها ويوقسع الرئيس والاعضاء الحاضرون والقائم بأعمال السكرتارية على محاضر الجلسات » . وهذه المادة تفيد الزام اللجنة بتسبيب جميع قراراتهما ومنها قرارات تخفيض التقديرات الواردة بالتقارير الدورية التى توضع عن العاملين . واذا لم تقم اللجنة بوضع أسباب لخفض تقدير المدعى من مرتبه ممتاز الى مرتبة جيد في التقرير الموضوع عنه عن عام ١٩٦٨ ، لذلك يكون قرار الخفض باطلا لخلوه من الاسباب ويظل تقدير كفاية المدعى على أصله أي بمرتبة ممتاز ، واذا أبطل الحكم المطعون فيسه التقرير برمته أخذا بغير النظر المتقدم ومن ثم يتعين القضاء بالغائه اكتفاء بابطال الخفض وابقاء التقرير على أصلة قبل الخفض .

⁽ طعن رقم ١٥٦ لسنة ١٨ ق ــ جلسة ١٩٧٧/١٠ ،

قاعسدة رقم (۵۷۸)

المستدا:

لا وجه للتعقيب على تقدير الكفاية ما دام لم يثبت أنه مشوب بالانحراف •

ملخص الحكم:

ان تقدير درجة كفاية العامل هو أهر يترخص فيه الرئيس الباشر ومدير الادارة المختص ولجنة شئون الافراد كل في حدود اختصاصه ولا سبيل الى التعقيب عليه ما دام لم يثبت أن تقديراتهم كانت مشوبة بالانحراف أو باساءة استعمال السلطة لتعلق ذلك بصميم اختصاص الادارة التي ليس للقضاء أن ينصب نفسه مكانها فيه ، وعلى مقتضى ما تقدم فان قرار لجنة شئون الافراد الذي قدر كفاية المدعى بدرجة ضعيف يكون قد صدر في حدود الاختصاص القانوني المخول لهذه اللجئسة يعد ان مر بجميع المراحل التي استلزمها قرار رئيس الجمهورية رقم بعد ان مر بجميع المراحل التي استلزمها قرار رئيس الجمهورية رقم بالانحراف أو باساءة استعمال السلطة فان النعى عليه يكون قائما على غير أساس سليم من القانون ه

(طعن رقم ۱۲۷ لسنة ١٤ ق ــ جلسة ١٤٧٠/١/١٠

قاعــدة رقم (٧٩)

المِسدا:

القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام يقضى بأن يكون تقدير درجة كفاية العامل وفقا لتقارير السكفاية التى تعد على النماذج وطبقا اللاوضاع التى يقررها مجلس الادارة ساعتماد مجلس ادارة الشركة نموذج التقارير مبينا به خانات تفصيلية لسكل عنصر من عناصر السكفاية سازام لجنة شئون العاملين بأن يكون تقديرها ارتبة كفاية العامل مبنيا على عناصر تفصيلية تقدر بالارقام في

كل من هذه المفانات ـ نزول اللجنة بمرتبة أحد العاملين من ممتاز الى جيد بناء على تقدير مجمل غير مفصل يبطل التقرير وجوب الأخذ في هدده الحالة بالرتبسة التي انتهى اليها كل من الرئيس الباشر ومدير الادارة •

ملخص الحكم:

ومن حيث أن القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العمام ينص في الممادة ٨ منه على أن الترقيمة تجوز الى وظيفة خالية بالهيكل التنظيمي وفى الوظيفة الأعلى مباشرة وبشرط أن يكون المرشح للترقية مستوفيا لاشتراطات شغل الوظيفة ويشترط ف الترقيبة بالآختيار أن يحصل العامل على تقدير (جيد) على الأقل في التقرير الدوري عن السنتين الأخيرتين • كما تنص المادة ١٣ على أن يحرر عن كل عامل تقدير دوري شامل لانتاجه وسلوكه وتدريبه وتقدر كفايته بدرجة ممتساز ـ جيد ـ متوسط ـ دون المتوسط ـ ضميف وتعد التقارير على النماذج وطبقا للاوضاع التى يقررها مجلس الادارة • وتنص المادة ١٥ على أن يعد تقرير الكَّفاية بواسطة الرئيس البساشر ويقدم عن طريق مدير الادارة المختص بعد ابداء رأيه كتابة عليه ويعرض التقرير على لجنة شئون العاملين لتقدير درجة الكفاية التي تراها . ويتضح من هذه النصوص أن المشرع في القانون رقم٦٦ لسنة ١٩٧١ بنذالم العاملين بالقطاع العام قسد خول مجلس الأدارة المختص في كل مؤسسة أو وحدة اقتصادية ولاية اعداد نماذج التقارير الدورية انتي تحرر عن العاملين وترتيب الأوضاع التي يتم عليهما تحديدها : وبيين من الاطلاع على أصل التقريرين المحررين عن المدعى لسنة ١٩٧٢/٧١ ١٩٧٢/٧٢ أنها تقضمن خانات تفصيلية لكل عنصر من عناصر تقدير كفاية العامل وهي (١) العمل والانتساج والتدريب (٤) المواظبة وقد قسم كل عنصر من هده العنساصر الى درجات ومستويات وتبدأ من أعلى درجات التقدير وتنتهى الى أدنى درجاته والثابت من الاطلاع على التقدير الأول أن كلا من الرئيس العساشر

ومدير الادارة المختص قد قرر كفاية المدعى بمرتبة ممتاز ٩١ درجة من مائة درجة ، هــذا التقرير هو حاصل جميع التقديرات التفصيلية الصادرة من كل منهما على كل عنصر تفصيلي من عناصر التقدير أما لجنة شئون العاملين فلم تذكر تفصيلات تقديرها لمرتبة كفاية المدعى فى كل خانة من خانات وبنود التقدير التفصيلي ولكنها أجملت تقدير مرتبة كفايته وأوردت تقديرا اجماليا هو ٨١ درجة _ دون ذكر التفصيلات التي قدم الانموذج ذكرها كأسباب للتقدير الصادر عن لجنة شُئُون العاملين وفي التقرير الثاني الذي تم اعداده عن المسدعي لسنة ١٩٧٣/٧٢ قسدر كل من الرئيس المباشر ومدير الادارة المختص درجة كفاية المدعى بمرتبة ممتاز ٩٤ وجاء التقدير تفصيليا بالأرقام في كل خانة وكل بند من بنود التقدير أما لجنة شئون العاملين فقد أوردت تقديرا اجماليا لكفاية المدعى بمرتبــة (جيــد) دون ذكر الأرقام والتقدير التفصيلي في كل خانة وكل بنسد من بنود التقدير ولمسا كان نموذج التقارير الدورية في الجهة الادارية التي كان المدعى يتبعها في سنتي ٧١/١٩٧٣ ، ١٩٧٣/٧٢ يلزم لجنة شئون العاملين بأن يكون تقديرها لمرتبة كفاية العمامل مبنيا على عناصر تفصيلية توازن وتقدر بالأرقام في كل خانة وكل بند من عناصر الكفاية لذلك يكون ما اتبعته ً لجنة شنُّون العاملين في التقديرين سالفي الذكر من تقدير كفاية المدعى تقديرا مجملا بمرتبة جيد قد جاء مخالفا لأحكام القانون لعدم هيامه على العناصر التفصيلية والأسباب الجزئية التي أوجب النموذج مراعاتها في اعداد التقارير الدورية عن العاملين طبقاً لأحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ وعلى ذلك فانه يتعين اطراح تقدير لجنة شئون العاملين لما انتهت اليه من تقدير مرتبة كفاية الدعى بدرجة جيد أي التقديرين المقدمين عنه لسنتي ٧١/١٩٧٣ ، ١٩٧٣/٧٢ والاعتسداد في وزن كفاية المدعى بما انتهى اليه تقدير الرئيسر المباشر ومدير الادارة ف التقديرين المذكورين من أن المدعى ممتاز في التقدير الاجمالي في التقديرين وهو التقدير البني على العناصر التفصيلية التي حتم القانون والمموذج التقدير المعتمد اقلمة تقدير الكفاية على أساسها واذ انتهى الحكم الطمون ميه الى اعتبار شرط السكفاية متوافرة في حق

المدعى غانه في هذا القضاء وللأسباب الواردة في الحكم الصادر في هذا الطعن يكون قد صادف حكم القانون •

(طمن رقم ٧٦٠ لسنة ٢٣ ق - جلسة ١٩٨٠/١١/٣٠)

الغرع الخامس

تبسوية المسسالة

قاعدة رقم (٥٨٠)

المسطا:

القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٨ في شأن عدم أحقية العاملين بشركات القطاع العسام في تقاضى الحد الأدنى للمرتبات المقررة في لاتحة نظام موظفي وعمال الشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ – أن أحكام القانون المذكور فيما تضمنته من عدم جواز الاستناد الى الحد الأدنى المقرر في الجدول الرافق لقرار رئيس الجمهورية المسار اليه من الاطلاق والشمول بحيث تشمل جميع التسويات التي تمت بالمخالفة لهذا الحكم – أثر نلك – بطلان هذه التسويات من تاريخ صدورها والتزام الماملين الذين صدرت لهم بدد ما تقاضونه وتنفيذا لها – استثناء التسويات التي تقررت تنفيذا الاحكام قضائية نهائية – احتفاظ العاملين الذين صدرت لهم هذه الاحكام بما تقرر لهم بمقتضاها من مزايا مالية ولو خالفت أحكام القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٨ سواء صرفت لهم الفروق المالية المترتبة على تنفيذ هذه الاحكام أو لم تصرف ٠

ملخص الفتوى :

ومن حيث أنه قد مسدرت بعض أحكام قضائية باجراء تسويات للماملين بالشركات برفع مرتباتهم الى عشرين جنيها طبقا الأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٩٨ لسنة ١٩٩١ وقبل اعتبار وظائفهم من الكادر العالى طبقا لجداول ترتيب الوظائف كما قامت الشركات باجراء تسويات على هذا النحو لبعض العاملين الذين لم يرفعوا دعاوى أمام المحاكم بهذه التسويات معا حدا بالمسرع الى اصدار القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٨ فى شأن عدم أحقية العاملين بشركات القطاع العام فى تقاضى الحد الأدنى للمرتبات المقرر، فى لائحة نظام موظفى وعمال الشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٦١ النهائية لا يجوز للعاملين الذين سرت فى شأنهم لائحة نظام موظفى وعمال الشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٨ سنة ١٩٦١ النهائية لا يجوز للعاملين الذين سرت فى شأنهم لائحة نظام موظفى وعمال الشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٩٨ المسنة المالية برفع مرتباتهم أو اعادة تسوية حالاتهم أو صرف أية فروق عن الماضى » •

وينص فى المادة الثانية على أن « ينشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية وتكون له قوة القانون ويعمل به اعتبارا من تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية ١٩٩٨ لسنة ١٩٩١ المشار اليه » .

ومن حيث أنه بيين مما تقدم أن أحكام القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٨ فيما تضمنته من عدم جواز الاستناد الى الحد الأدنى القرر في الجحدول الرافق لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ من لاطلاق والشمول بحيث تشمل جميع التسويات التى تمت بالمخالفة لهذا الحكم وتعتبر باطلة من تاريخ صدورها ويتعين على العاملين الذين صدرت لهم رد ما تقاضدوه تنفيذا لها ، وأن المشرع لم يستثن من الحكم ببطلان التسويات الا التسويات التى تقررت تنفيذا لأحكام تضائية نهائية أذ يحتفظ العاملون الذين صدرت لهم أحكام قضائية نهائية بما تقرر لهم بمقتضى هذه الأحكام من مزايا مالية ولو خالف أحكام القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٨ سواء صرفت لهم الفروق المالية المترتبة على تنفيذ هذه الأحكام أو لم تصرف وهو استثناء لا يجوز التوسع فيه أو القياس عليه بمدد أثره الى التنسويات الودية التوسع التوسع فيه أو القياس عليه بمدد أثره الى التضاء اذ أن هذا المتوسع ينطى اهدار للاثر الرجعي الذي نصت عليه المادة الثانية من ينصت عليه المادة الثانية من ينصف المنان المنانية من ينصف المنان المنانية من ينصف المنان المنانية من ينصف المنان المنانية المادارة المنانية من ينصف المنانية من ينصف المنانية المنانية من ينصف المنانية المنانية من ينصف المنانية من المنانية المن

هذا القانون وللحكمة التى صبحر من أجلها القانون ولو كان حكم المبادة الأولى من القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٨ مقصور الأثر على عدم جواز اجراء تسويات بالمخالفة لاحكامه بعد العمل به لما أوردت المادة الثانية الأثر الرجمى الوارد بها بأن ارتدت بأحكام القانون الى تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ ٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفقوى والتشريع الى أنه فيما عدا التسويات التى تعت تنفيذا لأحكام قضائية لاهائية تبطل جميع التسويات التى أجرتها الشركات التابعة للمؤسسة العامة للنقل البرى للركاب بالأقاليم برفع مرتبات العاملين الى الحد الأدنى المقرر لرواتب السكادر العالى بالجدول المرافق لقرار رئيس الجمهورية رقم 109۸ لسنة 197۱ ويتعين استرداد ما صرف الى العاملين بهذه الشركات تنفيذا لهذه التسويات وذلك اعمالا لأحكام التانون رقم 01 لسنة 197۸ المشار اليه و

(مك ٨٦/٦/٦٦ - جلسة ١٦٤/٦/٨٦)

قاعسدة رقم (٨١)

المسسدا:

قرار مجلس الوزراء المادر بتاريخ ٢ من اغسطس سنة ١٩٦٥ في شأن تشكيل لجان الشكاوى والتظلمات بالمؤسسات العامة وشركات القطاع العام — النمى فيه على نهائية قرار لجنةالتظلمات بالمؤسسة — مؤدى ذلك أنه لا يكون ثمـة الزام على الشركـة في اعادة النظر في التسوية على الساس تظلم آخر الا أنه ليس هنك ما يمنع الشركة من اعادة النظر في التسوية في أى وقت اذا ما تراءى لها ذلك ٠

ملخمن الفتوى :

في أولى مليو سنة ١٩٦٣ عينت الآنسة / ٥٠٠٠ العامسلة على اليسسلنس المقوق في يونيو سنة ١٩٦٠ بشركة الاسكنسدرية التبريد

التابعة المؤسسة العامة السلم العذائية وذلك بمقتضى عقد عمل نص فيه على أن يكون تميينها بوظيفة كاتب بالادارة القانونية بالفئة التاسمة بمرتب شهرى قدره ١٢ جنيها و وبتاريخ ٢٦ مايو سنة ١٩٦٤ أسندت اليها وظيفة محققة بالشركة و منقدمت بتظلم أوضحت فيه أنها منذ تعيينها في الشركة وهي تقوم بجميع الأعمال التي يقوم بها عادة أعضاء ادارات الشئون القانونية والقضايا بالشركات و وان طبيعة العمل الذي اسند اليها منذ تعيينها تختلف عن ذلك الذي اثبت بعقد العمل الخاص بها و ويتمين لذلك تقدير مرتبها بما يتناسب مع حقيقة العمل المسند اليها ، فوافق رئيس مجلس ادارة الشركة على تعديل مرتبها الى ٢٠ جنيه شهريا بأثو رجعى يرتد الى ١٩٦٣/٥/١ — تاريخ تعيينها و

وبتاريخ ١٠ أكتوبر سنة ١٩٦٥ أخطرت الآنسة المذكورة بأنها سكنت في وظَّيفة رئيس وحدة الشئون القانونية بالفئة السابعة ٠ تطبيقا لأحكام لائحة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات المامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ فتظلمت من ذلك الى لجنة التظلمات بالشركة التي رفضت تظلمها • فتظلمت الى لجنة التظلمات بالمؤسسة العامة ورفض نظلمها وأخطرت بذلك فى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٥ وفي ٢٨ من مايو سنة ١٩٦٨ رقيت الى الفئة السادسة المخصصة لوظيفة رئيس مكتب الشئون القانونية الواردة بالهيكل التنظيمي لوظائف الشركة • فتقدمت بتظلم طالبت فيه رد أقدميتها في الفيِّسة السادسة الي ١٩٦٤/٦/٢٠ التاريخ الذي أرجعت اليه أقدميات الماملين بالشركة في الفئات التي سويت عليها حالاتهم واستندت في ذلك الى ما يلي : ١ ـــ ان تسسوية هالتها على وظيفـــةُ رئيس وحدة الشئون القانونية بالفئة السابعة قد تم على غير أساس من القانون • اذ لا يوجد بالعيكل التنظيمي للشركة أية وظيفة بهذا الاسم أو الوصف ، انما الوجود بهذا الهيكل هو وظيفة رئيس مكتب الشئون القانونية ومقرر لها الفئة السادسة • - ٢ - عندما تمت تستنوية حالتهما على القشة السابعة كانت تقوم بكافة أعمال واختصاصات رئيس مكتب الشنُّونُ القَاتُونية . ومن ثم فانه يَتْعين

تسوية حالتها على الفئية السادسة المتررة لتلك الوظيفة وطلبت المؤسسة من ادارة المعتوى للجهازين المركزيين للتنظيم والادارة والمحاسبات ابداء الرأى في مدى أحقية الآنسة المخكورة في رد أقدميتها في المفئية السادسة المقررة لوظيفة رئيس مكتب الشئون المقانونية الى المعتورة المعتمديد المفئية التي كان يتمين تسسوية حالتها عليها بعد أن استبان أنها سويت على وظيفة لم ترد بالهيكل التنظيمي لوظائف الشركة و مانتهت الادارة المذكورة الى أنه لا يجوز لتشركة أن تعيد نظر تسوية حالة الآنسة المذكورة بعد أن رفضت لجنة تظلمات المشركة ولجنة تظلمات المؤسسة التظلمين المقدمين منها ولهاان شاعت أن تلجأ الى القضاء و وبتاريخ ٢٣ من يونية سنة ١٩٧٠ من الموضوع على الجمعية المعومية و

ومن حيث أن مجلس الوزراء أمسدر بتاريخ ٢ أغسطس سنة ١٩٦٥ قرارا في شأن اجراءات تشكيل لجسان الشسكاوي والتظلمات تضمن ما يأتي :

ا ــ تنشأ فى كل مؤسسة أو شركة لجنة تسمى لجنسة الشكاوى والتظلمات تضم مدير شئون الأفراد ومدير الشئون القانونية أو من ينوب عنهما ورئيس وحدة التنظيم والادارة وعضو مجلس ادارة منتخب من النقابة وعضو من لجنة الاتحاد الاشتراكى على أن يرأس هذه اللجنة رئيس مجلس الادارة أو من ينوب عنه وتشكل بقرار منه،

٢ ـ تتلقى هـذه اللجنة جميع الشكاوى من قرارات التسوية
 وتسلم مقدم الشكوى ايصالا بذلك •

٣ سـ بيت في الشكوى خلال شهر من تقديمها ويخطر العامل
 بقرار اللجنة ٠.

 ٤ ـــ للعامل التغلم من قرار اللجنة أمام لجنسة المؤسسة خلال أسبوعين من تاريخ المطاره بالقرار • م تقوم لجنة المؤسسة بالفصل فى شكاوى الماملين بها وفى التخلمات التى ترفع اليها خلال شهر من تاريخ تسلمها ، ويخطر العامل بقرار اللجنة ويكون قرارها نهائيا .

ومن حيث أن مجلس الوزراء يملك وفقا الأحكام الدستور حق توجيه وتنسيق أعمال الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة في مجال يملك احسدار توجيهات تلتزم بها أجهزة الدولة المختلفة في مجال ممارستها لسلطاتها التقديرية ضامانا للتنسيق بين أعمال تلك الأجهزة المختلفة لتحقيق الصالح العام في حدود ما تستهدفه السياسة المامة للدولة و لا يمكن اعتبار ذلك بأى حال من الأحوال تعد على ماخولته القوانين والخوائح للوزراء ورؤساء المسالح والهيئات والمؤسسات العامة من سلطات تقديرية و اذ أن هذه التوجيهات لا تسلبهم هذه السلطات بل هي تعمل على التنسيق بين ممارستهم لها و

ومن حيث أنه وأن كان القرار الصادر من لجنة التظلمات بالمؤسسة يعتبر نهائيا و وأن مؤدى ذلك أنه لا يكون ثمة الزام على الشركة في اعادة النظر في التسوية على أساس تظلم آخر و الا أنه ليس هناك ما يعنع الشركة من أن تعيد النظر في التسوية في أي بعد رفض تظلمه من لجنة المؤسسة و فنهائية قرار لجنة المؤسسة بعد رفض تظلمه من لجنة المؤسسة و فنهائية قرار لجنة المؤسسة أن الشركة أو المؤسسة تكون في حل من حفظ ما يقدمه العامل بعد ذلك من تظلمات دون بحثها واخطاره بنتيجتها و الا أنه لا يمنع من أن تقوم الشركة أو المؤسسة ببحث هذه التظلمات الجديدة أذا ماعن أن تقوم الشركة أو المؤسسة ببحث هذه التظلمات الجديدة أذا ماعن أذا ما الستعدما تراه مؤديا إلى الحق و ولا يكون عليها جناح في ذلك أذا ما استعدمت تحقيق المدالة وتطبيق أحكام القانون تطبيقا

لله المتهاد التهي رأى الجمعية العمومية الى أنه ولئن كانت شركة الاسكندرية المتبريد غير ملزمة تنانونا باعادة بحث التظام المسدم من

الآنسية / ٠٠٠٠٠ الا أنه لا يوجد ما يمنعها من اعادة بحثه اذا تراءى لها ذلك .

(ملف ۱۹۷۲/۳/۲۲ ــ جلسة ۲۲/۲/۲۷۲۱)

قامسدة رقم (٥٨٢)

أليستا

تعليمات الجهاز المركزي للتنظيم والادارة المسادرة في ٣٦ من ديسمبر سنة ١٩٦٤ والتي وافق عليها مجلس الوزراء في ٤ من يناير سنة ١٩٦٠ ـ التسوية قيدا على الوظيفة ان استوفى ثلثي مدة الخبرة المطلوبة السلفها لا تختلف عن التسوية العادية أن استكمل هذه الدة الا في أن أثرها مرجأ الى ما بعد استكمال هذه الدة فاذا حل هسذا الأجي اعتبر القيد على الوظيفة شاغلا لها مستحقا للفئة المالية المتررة لها دون حاجة الى أي اجراء آخر ٠

ملخص الفتوى:

بيين من الاطلاع على تعليمات الجهاز المركزي للتنظيم والادارة الصادرة في ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٦٤ والتي وافق عليها مجلس الوزراء في ٤ من يناير سنة ١٩٦٥ انه جاء في الفقرة (١) من البنسد (أولا) من هذه التعليمات أن « القاعدة العامة في التسويات أن يتم الربط بين العامل والوظيفة التي يشغلها قبل التقييم والوظيفة المعادلة لها بعد التقييم والفئة المسالية التي قدرت لها كما جاء بالفقرة (٤) من البند ذاته أن تتم التسوية بمطابقة الاشتراطات الواجب توافرها أشغل الوظيفة على من يشغلها فعلا غاذا توافرت فيها الاشتراطات الواجب توافرها الأحوال المبينسة فيما بعد ٥٠٠ « وقضت الفقرة (١) من البند (كانيا) على أن « يراعي عند مطابقة الاشستراطات الواجب توافرها لشغل على من يشغلها فعلا أن يطبق المدد الأدنى القررة في حدول الوظيفة على من يشغلها فعلا أن يطبق المدد الأدنى القررة في جدول الوظيفة على من يشغلها فعلا أن يطبق المدد الأدنى القررة في جدول المؤلفة النظرية والمغبرة المعلية السابق اعتمادها من مجلس الوزراء » المعرفة النظرية والمغبرة المعلية السابق اعتمادها من مجلس الوزراء »

كما جاء بالفقرة (٢) « والخبرة العملية قررت على أساس عدد من السنين في مجال العمل » • ونصت الفقرة (٣) من البند (خامسا) على أنه « حالة عدم توافر شرط مدة الخبرة العملية بالنسبة لشاغل الوظيفة يجوز قيده عليها بشرط أن يكون قد استوفى ثلثى المدة القررة على الأقال وبشرط أن يكون قد أحمى حتى ١/١٩٣٤ عاما على الأقل في وظيفته • ويشترط أن تثبت صلاحيته لشغلها بقرار من لجنة شئون العاملين يعتمد من رئيس مجلس ادارة الشركة » كما نصت الفقرة (١) من البند (سابعاً) على أن تسسوى حالات العاملين بالمؤسسات بها وتكون هذه التسويات سارية اعتباراً من ١٩٦٤/٧/١ •

ومن حيث أنه يبين مما تقدم أنه ولئن ذانت القاعدة بالنسبة الى العاملين بالقطاع العام أن من يشعل وظيفة يتعين أن تتوافر فيهشروط شغلها لأن نظام توظفهم يقوم أساسا على تقييم الوظائف وتوصيفها ووضع الشروط اللازمة لشغلها ، ولهذا نصت التعليمات التي وغسعها الجهاز الركزى للتنظيم والادارة فى شأن نسويات العاملين بالشركات والتي أقرها مجلس الوزراء على أن تتم التسوية بمطابقة الاستراطات اللازم توافرها لشغل الوظيفة على من يشعلها فعلا فاذا توافرت فيه هذه الاشتراطات أصبح صالحا لها ، الا أنه رغبة في اتمام التسويات جميعا في تاريخ واحد وهو أول يوليو سنة١٩٦٤ ، وحتى تستقر مراكز العاملين بالقطآع العمام ويطمئن كل منهم الى الوظيفة التي يشغلها أجازت هذه التمليمات _ في الحالة التي تسفر فيها عملية مطابقة الشروط اللازم توافرها لشغل الوظيفة على من يشغلها فعلا عن توافر هذه الشروط جميما فيه فيما عدا شرط مدة الخبرة العملية ــ أن يقيد العامل على الوظيفة التي يشغلها استثناء من القاعدة المتقدمة ــ أذا توافرت فيه شِروط ثلاثة (﴿) أن بكون قد أمضى ثلثى المـــدة المطلوبة (٢) أن يكون قد أمضى عاما كاملا في هذه الوظيفة حتى أول يوليو سنة ١٩٦٤ (٣) أن تثبت صلاحيته للوظيفة بقرار من لجنة شسئون الماملين يعتمد من رئيس مجلس ادارة الشركة •

الله وَمَن حيث الله الله عن عَلَاكُ أَن التسوية قيدا على الوظيفة لن

استوفى ثلثى مدة الخبرة المطلوبة لشخلها ، لا تختلف عن التسوية العادية لن استكمل هذه المدة الا فى أن أثرها مرجأ الى مابعد استكمال هذه المدة ، فاذا حل هذا الأجل اعتبر المقيد على الوظيفة شاغلا لها مستحقا للفئة المالية المقررة لها دون حاجة لأى اجراء آخر ، ذلك أن جميع الاجراءات اللازمة لتسوية حالته على تلك الوظيفة بما فى ذلك ثبوت صلاحيته لشغلها الله قد تم اتخاذها فعلا «ند قيده عليها ه

ومن حيث أنه تطبيقا لذلك ، ولما كان بيين من وقائم المسالة المعروضة أن السيد / ٠٠٠٠ كان فى أول يوليو سنة ١٩٦٤ مستوفيا جميع الشروط اللازمة لشغل وظيفة مدير الملاقات الصناعية من الفئة الثالثة بشركة الاسكندرية للورق (البا) فيما عدا شرط مدة الخيرة المملية اللازمة لشغل هذه الوظيفة غتمت تسوية حالته على هذه الوظيفة قيدا طبقا الفقرة (٢) من البند (خامسا) من التعليمات المسار أليها ، ومن ثم غانه فى أول يوليو سفة ١٩٦٧ ــ تاريخ استكماله مدة الخبرة العملية اللازمة لشغل هذه الوظيفة يعتبر شاغلا لها مستحقا للفئة المالية لها دون حاجة لأى اجراء آخر .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن السيد / ٠٠٠٠ يعتبر شاغلا لوظيفة من الفئة الثالثة بشركة اسكندرية للورق (البا) اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٩٧ ٠

(مك ١٩٧٢/٨/١ ــ جلسة ٣١/٥/١٩٧١)

قاصدة رقم (٥٨٣)

البسدا:

في خصوص تطبيق المادة ٧٩ من قاتون نظام الماملين بالقطاع المسادر بالقاتون رقم ٦١ لمسنة ١٩٧١ يتمين التعويل في استهلاك الزيادة التي يتقاضاها الماملون ممنيشطون وظائف مستوى الادارة الطباء على نهاية الربط المصدد له ومقداره ٢٠٠٠ جنيسه سنويا ماساس ذلك أن المستفاد من نصوص القانون رقم ١٦ لسنة

1941 أن وظائف الادارة الطيا تنقسم الى ثلاث فئات وتدخل فى مستوى قائم بذاته يعلو المستويات الثلاث التى تضمنها جدول الرتبات الملحق بالقانون ومن ثم يتمين التزام صريح ماتضمنه هذا الجدول من اعتبار وظائف الادارة العليا جميعها فى مستوى واهد نهايت ٢٠٠٠ جنيه ٠

ملخص الفتوى:

ان المادة ٧٩ من القسانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ تنص على أن « ينقل شاغلو الفئة المعتازة المعينون بأجر ١٩٠٠ جنيه أو ٢٠٠٠ لجنيه الى الوظيفة ذات المربوط ٢٠٠٠ جنيه ويمنصون الربط المنه .

وينقل شاغلو الفئة المتازة المعينون بأجر ١٨٠٠ جنيب وشاغلو الفئية المالية الى الوظيفة ذات المربوط ١٨٠٠/١٤٠٠ جنيه بذات مرتباتهم .

وينقل شساغلو الفئسة الأولى الى الوظيفسة التى بيدأ مربوطها ١٨٠٠/١٢٠٠ جنيه بدات مرتباتهم ٠

وينقل الى المستوى الأول المنصوص عليه فى الجدول المرافق العاطون بالفئات الثانية والثالثة والرابعة •

وينقل الى المستوى الثانى المنصوص عليه فى الجـــدول المرافق العاملون بالفئات الخامسة والسادسة والسابعة .

وينقل الى المستوى الثالث المنصوص عليه فى الجــدول المرافق العاملون بالفئات الثامنة والتاسعة والعاشرة والحادية عشرة ــ وذلك بصرف المنظر عن مرتباتهم التى يتقاضونها عنــد تطبيق أحكام هــذا النظــام •

وفى جميع الأحوال يعتفظ للعامل الذي جاوز مرتبع نعاية ربط

الستوى الذى ينقل اليه ... وقت صدور هذا النظام ... بما كان يتقاضاه وذلك بصفة شخصية على أن تستطك الزيادة مما يحصل عليه فى الستقبل من البدلات أو علاوات الترقيبة أو العلاوات الدورية ه

كما ورد بجدول المرتبات والعلاوات الملحق بالقانون المشار اليه أن الأجر السنوى لمستوى الادارة العليا هو ٢٠٠٠/١٣٠٠ جنيه وأن العسلاوات داخل هسذا المستوى هي ٧٧ جنيه سسنويا الى أن يصل المرتب الى ١٤٠٠ جنيه و ٧٥ جنيه سنويا الى أن يصل المرتب الى ١٨٠٠ جنيه و

ومن حيث أنه يتضح من هذه النصوص أن وظائف الادارةالعليا تنقسم الى ثلاث فئات أولها ذات مربوط مقداره ١٢٠٠/١٢٠٠جنيه والثانية ذات مربوط مقداره ١٨٠٠/١٤٠٠ جنيه أما الفئة الثالثة ذات مربوط ثابت مقداره ٢٠٠٠ جنيه ، وهذه الوظمائف تدخل في مستوى قائم بذاته يعلو المستويات الثلاث التي تضمنها جدول المرتبات الملعق بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ وييلغ ربط هذا المستوى ١٢٠٠/١٢٠٠ جنيه سنويا ، ومن ثم غانه في خصوص تطبيق نص المادة ٧٩ من القانون المشار اليه يتعين التعويل في خصم الزيادة التي يتقاضاها العاملون ممن يشغلون وظائف هذا المستوى على نهاية الربط المحدد له مقداره ٢٠٠٠ جنيه ، ولا يغير من هذا النظر أن التدرج في نطاق المستوى المشار اليه بالعسلاوات الدورية يقف متى بلغ الرآتب ١٨٠٠ جنيه سنويا ولا يصل العامل الى مرتب ٢٠٠٠ جنيه آلا اذا شــفل الوظيفة ذات هذا الربط ، لأنه ان كان ذلك هو مقتضى ما نص عليه القانون في خصوص تدرج ألرتب بالعلاوات ، الا أنه لا يمكن تطبيقه في غير هذا النطاق ولو تعلق الأمر باستهلاك الزيادة في المرتب ، وانما يتمين التزام صريح ما تضمنه الجدول المرافق للقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ من أعتبار وظائف الادارة العليا جميعها في مستوى وأحد نهايته ۲۰۰۰ جنیـه ۰

. من أجل ذلك انتهى رأى الجنعية العمومية الى أنه في خصوص

استهلاك الزيادة التى يحصل عليها العاملون الذين يشغلون وظائف مستوى الادارة العليا ، يكون نهاية مربوط هذا المستوى هو ٢٠٠٠ جنيه سنويا .

(ملف ٢٨/٣/١٤ - جلسة ١١٧٤/١٢/١٨)

قاعدة رقم (٨٤)

البسدا:

طبقا لما هاء في القواعد العامة في شأن تسوية هالات العاملين بالشركات والمؤسسات العامة التي وافقت عليها اللجنسة الوزارية للتنظيم والادارة في ١٩٦٤/١٢/٣٦ فان القاعدة في التسويات أن يتم الربط بين المامل والوظيفة التي يشظها قبل التقييم والوظيفة المادلة لها بعد التقييم والغشة المالية التي قدرت لها _ تسكون التسوية بمطابقة الاشتراطات الواجب توافرها لشغل الوظيفة على من يشغلها فعلا _ يراعي عند مطابقة الاشتراطات على من يشغل الوظيفة فعلا أن يطبق الحد الأدنى المقرر في جدول المعرفة النظرية والخبرة العملية السابق اعتماده من مجلس الوزراء ــ تثبت الخبرة العمليـة بعـدد السنوات التي قضيت في مزاولة العمل بالشركة أو المؤسسة أو في عمل يتفق مع طبيعسة عمل الوظيفة في جهات أخرى ــ مثال ــ قيام المدعى بأعمال التدريس التي تتنساسب مع المؤهل المتوسط الذي كان حاصلا عليه وهو كفاءة التطيم العالى لا يكفل له المطومات والقدرات اللازمة للقيام باعباء وظيفة مدير شئون العاماين لاختلاف طبيعة كل من العمان فلا تدخل مدة التدريس في حساب مدة الخبرة اللازمة لشغل وظيفة مدير شئون العاملين

ملخص المكم:

ان الثابت من الاطلاع على الأوراق أن المدعى حصل على كفاءة التعليم الأولى سنة ١٩٣٩ ، وقد عين بوظيف معلم بمدرسة المجفف الالزاميسة التلهمسة لمجلس مديرية الشرقيسة وذلك اعتبارا من

١٩/١//١٦ ، ثم نقل مدرسا بمدرسة الملجأ الماسوني التابعة لمنطقة القاهرة ألجنوبية التعليمية اعتبارا من يوم ٥/٩٥٠/ ، وظل يعمل بهذه المدرسة الى أن أخلى طرفه يوم ٢ فبراير سنة ١٩٥٧ لنساسعة تعيينه بوظيفة من الدرجة السادسة الادارية بديوان الموظفين بمقتضى القرار الصادر من ديوان الموظفين رقمه بتاريخ ١٢ يناير سنة١٩٥٧ ، وكان الطاعن قد حصل على ليسانس الحقوق في دور مايو سنة ١٩٥٥ وقـــد تسلم العمل في ديوان الموظفين يوم ٣/٢/٢٥ والمتق عندئذ بالادارة المامة نشئون الموظفين وظل يتدرج في وظائف هذه الادارة ، وفي هذه الأثناء رقى الى الدرجة الخامسة ألشخصية بالقرار رقم ٢٦٨ لسنة ١٩٥٩ الصادر في ١٢/٢١/ ١٩٥٩ ، ثم رقى الى الدرجة الرابعة الشخصية بالقرار رقم ٣١٤ لسنة ١٩٦٠ اعتبارا من ١٩١٠/١١/١٠ ، وفى ١٩٦١/٢/١٦ عين مديرا لمستخدمي مصلحة الأبحاث الجيولوجية والتعدينية بالقرار الصادر من رئيس ديوان الموظفين برقم ٥٨ لسنة ۱۹۲۲ ، واعتبارا من ۱۹۲۳/۱/۱ نقل وكيلا لمراقبة مستخدمي وزارة الأوقاف ، ثم ندب للعمال بالأدارة العامة للتغتيش اعتبارا من ٧/٨ ١٩٦٣/٧ ، ثم رقى الى الدرجة الثالثة الادارية بالقرار رقم ٧٧٨ لسنة ١٩٦٣ اعتبارا من ١٩/٨/٨٩١ ، ثم نقل مراقب المستخدمي وزارة الاصلاح الزراعي بالقرار رقم ٢٩٣ أسنة ١٩٦٣ اعتبارا من ١٩٦٣/٩/١٤ ، ثم نقل مديرا لستخدمي مؤسسة مديرية التحرير بالقرار رقم ٤٠٩ لسنة١٩٦٣ اعتبارا من ١٩٦٣/١٦/ ، وعملا بألحكام القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦٤ مسدر قرار رئيس الجهاز المركزي للتنظيم والأدارة رقم ١٥٦ لسنة ١٩٦٤ في ٢٠/٤/٤/٢٠ بنقله بدرجته الى هيئة مديرية التحرير •

هذا وطبقا لجدول تصادل الوظائف الخاص بالمؤسسة العامة لهيئة مديرية التحرير المعتمد من مجلس الوزراء بجلسته المنعدة يوم لا يناير سنة ١٩٦٥ عودلت وظيفة مدير شئون العاملين بالفئة الثانية ، وقد أصدر رئيس مجلس ادارة المؤسسة المذكورة قرارا تنفيذيا بتطريخ ١٩٦٥/١٢/١ نص فيه على تحديل تحديد وظائف العاملين بالمؤسسة للوضحة أسماؤهم في هذا القرار وتسكينهم في الوظائف

الموضحة قرين اسم كل منهم بصفة أصلية اعتبارا من ١٩٦٤/٧/١ وتسوية حالاتهم على الفئات المالية المقررة لهذه الوظائف وفقا لجداول وتسوية حالاتهم على الفئات المالية المقررة لهذه الوظائف وفقا لجداول أول السنة المسلمة المعتمد من مجلس الوزراء وذلك اعتبارا من أول السنة المسلمية لتاريخ تحديد أقدميتهم في هذه الوظائف وفقا لأحكام القانون ، وقد ورد اسم المدعى في الكشف المرافق للقرار قرين بعد ذلك قرار نائب مدير عام المؤسسة رقم ٢٠ في ١٩٦٦/١/٥ بترقية المدعى الى الفئة الثالثة اعتبارا من ٢٧-١٩٦٧-١٩٦٩ ، ثم صدر في من ١٩٦٦/٨/٢٤ القرار رقم ٥ ب بوضع المدعى في الفئة الثالثة اعتبارا من ١٩٦٦/٨/٢٤ المؤسسة الثانية في من ١٩٧٦-١٩٦٤ المؤسسة رقم ١٩٧٠ في ١٩٦٧/١/٣٠ بترقية المدعى الى الفئت الثانية في وظيفة مدير الادارة المؤسن والشئون المالية والادارية ٠

وحيث أنه يخلص من مطالعة ملف خدمة المدعى أنه كان منسذ تعيينه في ١٩٢٩/١١/١٦ بعد حصدوله على كفاءة التعليم الأولى ــ يشغل وظيفة مدرس بالمدارس الالزامية وظل كذلك الى أن عين في ١٢ يناير سنة ١٩٥٧ في وظيفة من الدرجة السادسة الادارية بديوان الموظفين بعد حصوله على ليسانس الحقوق في مايو سنة ١٩٥٥ ، وانه منذ أن تسلم العطيديوان الموظفين ف٣/٣/٣٥٠ الحق بالادارة العامة لشئون الموظفين وظل يتدرج في الوظائف الادارية المختصة بشئون الموظفين حتى شغل وظيفة مدير الستخدمين بهيئة مديرية التحرير بالدرجة الثالثة الادارية اعتبارا من ١٩٦٣/١١/٩ ، وكانت اذ ذاك تتبع ديوان الموظفين ثم نقلت درجتها الى الهيئة المذكورة عملا بأهكام القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦٤ في شأن انشاء الجهاز الركزي للتنظيم والادارة الذي نص في المادة ٣ منه على أن « ينقل جميع موظفي ديوان الموظفين الموجودين حاليا بحكم وظائفهم بادارات المستخدمين بالوزارات والممالح ووهدات الادارة المطية والعيئات والمؤسسات المامة الى هذه الجهات وتنقل درجاتهم الى ميزانيات الجهات المنقولين أليها ٥٠ /٨٠

وحيث أن. هيئة مديرية التحرير كانت أذ ذاك _ طبقا لقرار

رئيس الجمهورية رقسم ٢٣١٨ الصادر في ٣ ديسمبر سنة ١٩٦٢ -مؤسسة عامة ذات طابع اقتصادى تتبع المؤسسة المصرية العامة لمتعمير الأراضى « وذلك قبل أن يمسدر قرآر رئيس الجمهورية رقم ١٠٣٢ لسنة ١٩٦٦ بادماجها في المؤسسة المصرية العسامة لاستغلال وتنميسة الأراضى الستصلحة » واذ كان قانون المؤسسات المسامة الصادر بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ في ٢٩ أبريل سنة ١٩٦٣ ، والمعمول به من تاريخ نشره في ٩ مايو سنة ١٩٦٣ قد نص في المادة ٣٤ منه على أن تعتبر المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي القائمة وقتحدور هذا القانون مؤسسات عامة في تطبيق أحكام القانون المذكور ، فان هيئة مديرية التحرير المنشأة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣١٨ لسنة ١٩٦٢ تعتبر مؤسسة عامة في مفهوم القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ ، وبالتالي تسرى على العاملين بها أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ وذلك اعتبارا من يوم ٩ مايو سنة ١٩٦٣ تاريخ العمسل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ الذي نص على أن تسرى على العاملين بالمؤسسات العامة اللائحة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، ولما كان المدعى قسد نقل الى المؤسسة العامة لهيئة مديرية التحرير في ٢٤ مارس سنة ١٩٦٤ بحكم القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦٤ المعمول به من التاريخ المذكور ، فمن ثم يصبح الدعى اعتبارا من التاريخ المذكور معاملاً بأحكام نظام العاملين بالمؤسسات العامة الذي كان معمولا به اذ ذاك .

وحيث أن مقتضى نص المادتين ٣٣ ، ٣٤ من اللائحة المسادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٧ مستكملة بأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠٠ لسنة ١٩٦٣ من مجلس أدارة المؤسسة جدولا الوظائف والمرتبات في حدود الجدول المرافق للائحة ، ويتضمن جدول الوظائف وصف كل وظيفة وتحديد واجبساتها ومسئولياتها والاشتراطات الواجب توفرها فيمن يشعلها وتقييمها وتمنيفها في فئات، ويعتمد هذا الجدول من الوزير المختص ثم تعادل وظائف المؤسسة بالوظائف الواردة بالمجدول الشار اليه ويصدر مهذا التعادل قرار من

الوزير المختص ، ولا يسرى هذا القرار الا بعد التصديق عليه من مجلس الوزراء .

وحيث أن وظيفة مدير شئون العاملين التي يشغلها المدعى قيمت في جداول التعادل الخاصة بالمؤسسة بالفئة الثانية وشروط شغلها كما وردت في الجداول « مؤهل عال مناسب مع خبرة لا تقل عن ١٤ سنة أو مؤهل متوسط مناسب مع خبرة لاتفل عن ٢١ سنة ، أو مؤهل أقل أو الصلاحية دون المؤهل لأتقل عن ٢٩ سنة ، كما أن الأعمال المنوطة بالوظيفة المذكورة _ حسيما جاءت في الجداول _ تشمل تطبيق اللوائح والتعليمات الخاصة بشئون العاملين وتدريب وارشاد العاملين على على أعمالهم ، وطبقا لمساجاء في القواعد العسامة في شسأن تسويةً حالات الماملين مالشركات والمؤسسات العامة التي وافقت عليها اللحنة الوزارية للتنظيم والادارة المنعقدة في ١٩٦٤/١٢/٢٦ فان القاعدة العامة في التسويات أن يتم الربط بين العامل والوظيفة التي يشغلها قبل التقييم والوظيفة المعادلة لها بعد التقييم والفئة المالية التي قدرت لها ، وإن تتم التسوية بمطابقة الأشتراطسات الواجب توافرها لشغل الوظيفة على من يشغلها فعسال ، فاذا توافرت فيه هدده الاشتراطات أصبح منالجا لها ومستحقا للمرتب الحدد للفسِّلة المالية المقررة ، وأن مراعي عند مطابقة الانستراطات الواجب توافرها لشغل الوظيفة على من يسملها فعلا أن يطبى الحد الأدنى المقرر في جدول المعرفة النظرية والخبرة العملية السابق اعتماده من مجلس الوزراء ، ويقصد بالشروط اللازمة لشغل الوظيفية حسب الجدول الشار اليه القدر من المعارف والمعاومات والقدرات اللازمة للقيام بالوظيفة على من يشغلها فعلا أن يطبق الحد الأدنى المقرر في جدول المعرفة النظرية والخبرة العملية السابق اعتماده من مجلس الوزراء ، ويقمد بالشروط والملومات والقدرات اللازمة للقيام بالوظيفة ، وهذا القدر سيكتسب عن طريقين (أ) ــ الدراسة المنتظمة وقد قدرت لها ثلاثة مستويات هي مؤهل عال يتناسب وطبيعة العمل ومؤهل متوسط يتناسب وطبيعة العمل ، ومؤهل أقل من المتوسط (ب) الخبرة العملية وقد قدرت على أساس عدد من السنين في مجال العمل ، وتثبت الخبرة العملية ومدتها مقدرة

بالسنين بعدد السنوات التي قضيت في مزاولة العمل بالشركة أو المؤسسة أو في عمل يتفق مع طبيعة عمل الوظيفة في جهات أخرى ، هذا وقد نص قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٠٩ لسنة ١٩٦٦ في شأن تسوية حالات العاملين في المؤسسات العامة والشركات التابعة لها على أنه استثناء من حكم المادة ٦٤ من لائحة نظام العاملين في المؤسسات العامة والشركات التابعة لها في الفئات التي سويت حالتهم عليها بعد التعادل اعتبارا من ١٩٩٤/٧/١ على ألا تصرف الفروق المالية المترتبة على ذلك الا اعتبارا من أول السنة المالية التالية لتاريخ تصديق مجلس الوزراء على قرار مجلس ادارة المؤسسة المختصة بهذا التعادل •

حيث أن الواضح مما سلف بيانه أن الخبرة العملية التي اكتسبها المدعى في مجال الأعمال المنوطة بوظيفة مدير شيئون العاملين والتير تتناسب في طبيعتها مع الدراسة النظرية للمؤهل العالى الذي حصل عليه ــ وهو ليسانس الحقوق ــ لا تجاوز مدتها سبع سنوات وخمسة أشهر تبدأ من تاريخ تسلمه العمل بديوان الموظفين في ١٩٥٧/٢/٣ وتنتهي في ١٩٦٤/٧/١ تاريخ التسوية التي تقضي بها القواعد السالفة البيان ، ذلك أن هذه المدة هي التي كان المدعى يقوم خلالها على الأعمال الخاصة بشئون العاملين ، أما قبل فقد كان يقوم على أعمال التدريس التي تتناسب مع المؤهل المتوسط الذي كان حاصلا عليه وهو كفاءة التعليم العالى ، وهذه الأعمال تختلف في طبيعتها عن الأعمال الخاصة بشئون العاملين ولا تكفل للمدعى المعلومات والقدرات اللازمة للقيام على أعباء وظيفة مدير شئون العاملين ، ومن ثم لا يكون قد توافرت فى المدعى الشروط الواجب توافرها لشخل وظيفة مدير شئون العاملين ف هيئة مديرية التحرير بالفئة الثانية التي عودات بها هذه الوظيفة وذلك اعتبارا بأن هذه الشروط تستلزم أما قضاء مدة خبرة لا تقل عن ١٤ سنة في الأعمال المنوطة بالوظيفة المذكورة علاوة على المصول على مؤهل عال يغاسب لهبيعة العمل في الوظيفة ، أو قضاء مدة خبرة لاتقل عن ٢١ سنة في تلك الأعمال علاوة على المصدول على مؤهل متوسط

بناسب لهبيعتها ، والمدعى هسبما سلف بيانه لا تصدق عليه شروط أى من الفرضين .

(طعن ربّم ٤٠٠ لسنة ١٦ ق ـ جلسة ٢٣/٥/٢٣)

قاعدة رقم (٥٨٥)

البسدا:

قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بسريان لاتحــة الماملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة المسادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لمنفة ١٩٦٢ على العاملين بالمؤسسات العامة ... تسوية حالة العامل بالمؤسسة ومقا لحكم المائتين ٦٣ ، ١٤ من تلك اللائحة وقواعد التسويات التي اعتمدتها اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة وذلك بوضعه على الوظيفة التياستوفي شروط شغلها وفقا لجداول تقييموترتيب الوظائف المتمدة للمؤسسة ـ اذا ترتب على تسوية حالة العامل استحقاقه اهدى الفئات المالية الاعلى من الفئة التي كان يشظها غانه لا يجوز منحه هذه الفئة الا اذا كانت الوظيفة التي استوني شروط شظها قد تم تمويلها ماليا بمعرفة السلطة التشريعية ـ عدم تمويل هذه الوظيفة يترتب عليه نقله الى الفئة المالية المادلة للدرجة التي كان يشخلها قبل تسوية هالته وفقا لقواعد النقل الحكمي التي طبقت في شأن المؤسسات العامة خلافا لما انبع بالنسبة الشركات التابعة لها ــ أساس ذلك أن قرار التسوية اذا ما كان من شانه ترتيب اعباء مالية جديدة على عاتق الخزانة العامة فسلا يتولد أثره هالا ومباشرة الا اذا كان ذلك ممكنا وجائزا ةانونيا وهو يصبح كذلك بوجود الاعتماد الالى اللازم لتنفيذه غاذا لم يوجد هذا الاعتماد اصلا كان تحقيق هذا الاثر غير ممكن قانونا •

هلذص ا**لحكم** :

ومن حيث أنه بتاريخ ٢٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ حسدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لائمة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العسامة ، وبتاريخ ٢٩ من ابريل سسنة ١٩٦٣ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار نظام

العاملين بالمؤسسات العامة ونص فى مادته الأولى على أن تسرى أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين فى المؤسسات العالم المعاملين فى المؤسسات

ومن حيث أن لائحة العاملين المشار اليها تنص في المادة ٦٣ منها على أن « يضع مجلس ادارة كل شركة جدولا بالوظائف والمرتبات الخاصة بالشركة في حدود الجدول المرافق ويتضمن الحدول وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات الواجبتوافرها فيمزيشغلها وتقييمها وتصنيفها في مئات ويعتمد هذا الجدول بقرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة ••• الخ » وتنص المادة ٦٤ على أن « تعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الجدول المشار اليه بالمادة السابقة خلال مدة لا تجاوز ستة شهور من تاريخ العمل بهذا القرار ولا يترتب على حصول المامل على الاجر الذي يمنح له بالتطبيق لاحكام هذه اللائحة الاخلال بالترتيب الرئاسي للوظائف طبقا للتنظيم الاداري فى كل شركة ويصدر بهذا التعادل قرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة بناء على اقتراح مجلس ادارة الشركة ولا يسرى هذا القرار الا بعد التصديق عليه من المجلس التنفيذي • ويمنح العاملون المرتبات التي يصددها القرار الصادر بتسوية حالاتهم طبقاً للتعادل المنصوص عليه اعتبارا من أولَّ السنة المَالية التَّالية ومع ذلك يستمر العاملون في تقاضى مرتباتهم الحالية بما نيها اعانة غلاء المعيشة وذلك بصفة شخصية حتى تتم تسوية حالاتهم طبقا للاحكام السابقة على أنه بالنسبة للماملين الذين يتقاضون مرتبات تزيد على المرتبات المقررة لهم بمقتضى التعادل المسار البه فيمنحون مرتباتهم التي يتقاضونها فعلا بصفة شخصية على أن تستهلك الزيادة مما يحصل عليه العامل في المستقبل من البدلات أو عـ الاوات الترقيبة •

وقد وضعت اللجنة الوزارية للقنظيم والادارة بجلستها المنعقدة في ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٦٤ القواعد التي تتبع عند تسوية حالات الماملين في المؤسسات العامة والشركات التابعة لها لتحقيق البادىء التي استهدفها المشرع في وضع لائحة العاملين وهذه القواعد تقوم على أساس

الربط بين المامل والوظيفة التى يشغلها قبل التقييم والوظيفة المعادلة لها بعد التقييم والفئة المالية التى قدرت لها وذلك حتى يمكن وضعة الشخص المناسب في العمل المناسب بالاجر المناسب وضمان وحدة المعاملة والمسلواة بين العاملين في الشركات مع الاخذ في الاعتبار بالمركز الفعلى شاغلى الوظائف الخالية وعدم المساس بالحقوق المتسبة ذلك أن العبرة بشفل الوظيفة بصفة فعلية وممارسة أعمالها م

ومن حيث أن المدعى كان فى عداد الماملين بالمكافأة الشاملة فى المؤسسة المصرية العامة للتعاون الانتاجى • وقد صار تحويل المكافآت الشاملة الى قتات فى ميزانية المؤسسة المذكورة فى ميزانية السنة المالية المماملة الى قتات فى صوء كتاب وزارة الخزانة رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٧ فى شأن قواعد تحويل اعتمادات المكافآت والإجور الشاملة الى درجات وتم وضمه على الفئة الخامسة اعتبارا من ١٩٦٤/٩/٢٩ صدر القرار وبالمرتب الذى كان يتقاضاه وقتئذ وبتاريخ ١٩٦٨/١٢١ صدر القرار رقم ٣٨٨ بتحديد وظيفته « أخصائي ثان » بالفئة الخامسة وبعد تحويل المؤسسة الى هيئة عامة صدر له القرار رقم ١٦١ بتسوية عالمته موضعه على الفئة الرابعة •

ومن حيث أنه لم يثبت من ملف خدمة المدعى أن المدعىكان يشغل في المؤسسة وقت التقييم في ١٩٦٤/٧/١ وظيفة أخصائي ممتاز للاعمال الهندسية والتي يذهب المدعى الى أن هذه الوظيفة مقرر لها الفئة الثالثة ذلك أن ملف خدمته وهو الوعاء الذي يعول عليه في تحديد وظيفت جاء خلوا من ذلك أذ الثابت من ملف خدمته انه كان مهندسا عداديا وحددت وظيفته بعد ذلك بأخصائي ثان بالقرار رقم ٣٨٢ لسنة ١٩٦٨ الصادر في ١٩٦٨/١٢/١ و ولا عبرة بكتاب رئيس مجلس ادارة الهيئة المامة لتنمية الصناعات الحرفية والمرسل الى الجهاز المركزي للتنظيم والادارة والذي يذكر فيه أن المدعى وقت تقسيم بند المكافآت الشاملة شاغلا لوظيفة أخصائي ممتاز المقرر لها اللغة الثالثة لان هذا الكتاب مؤرخ ٣٨٢/١٩٠٨ ولا يوجد أي سند له من الاوراق يؤيده و وانه على فرض أن المدعى كان يشغل تلك الوظيفة غملا غانه لا يصبح مستحقا فرض أن المدعى كان يشعل تلك الوظيفة غملا غانه لا يصبح مستحقا للفئة ألمقررة لها طالاً أن ميزانية المؤسسة متذ سنة بعند سنة متذ سنة معند سنة منذ سنة معند سنة منذ سنة معند سنة سنة المقدرة لها طالاً أن ميزانية المؤسسة متذ سنة معند سنة منذ سنة ١٩٦٤ حتى سنة

١٩٧٠ تاريخ تحويلها الى هيئة عامة لم تتناولها أى تعديل أو تمويل في وظائفها كما أن الجهة الآدارية افادت بكتابها المؤرخ ١٤ من يوليو سنة ١٩٧٩ إن وظائف المؤسسة المذكورة لم يتناولها أي تمويل هتي تاريخ العُائها وهي العاء الهيئة بالقرار الجمهوري رقم ٢٤٠٢ لسنة ١٩٧١ وعلى ذلك فان الدعى لا يستحق الفئة الثالثة تلقائيا لا يصح أن يصدر له قرار الْتُرقية الى تلك الفئة لان القرار الادارى باعتباره افصاح الجهة الادارية المختصة في الشكل الذي يتطلبه القانون عن ارادة ملزمة بمالها من سلطة بمقتضى القوانين واللوائح بقصد احداث أثر قانوني معين يكون ممكنا وجائزا قانونا ابتغاء مصلحة عامة ـ ان القرار بهذه الثابة اذا كان من شأنه ترتيب أعباء مالية جديدة على عاتق الخزانة العامة فلا يتولد أثره حالا ومباشرة الا اذا كان ذلك ممكنا وجائزا قانونا أو متى أصبح كذلك بوجود الاعتماد المللي الذي يستلزم تنفيذه لمواجهة هذه الاعباء فمان لم يوجد الاعتماد أصلا كان تحقيق هذا الاثر غير ممكن قانونا • وطالماً أن وظائف المؤسسة لم يتم تحويلها فلا يحق للمدعى أن يطالب بتسوبة حالته على الفئة الثالثة المقررة للوظيفة التي يذهب الى انه كان شاغلها طالما أن الوظائف التي تضمنها جداول التوصيف والتقييم لتلك المؤسسة لم يتناولها أي تمويل كما هو ظاهر في ميزانيتها منذ سنة ١٩٦٤ حتى تاريخ تحويلها الى هيئة عامة • واذ كان الحكم المطعون فيه قد ذهب غير هذا الدهب فأنه يكون قد أخطأ صحيح حكم القانون ويتعين بالتالى الغمكم بالفائه وبرفض الدعوى والزام المطعون ضده المصروفات عن المدرجتين عملا بحكم المادة ١٨٤ من قانون الرافعات ٠

🖰 🥻 (طعن رقم ۷۸۶ لسنة ۲۰ ق ــ جلسة ۱۹۷۹/۱۱/۱۸)

قاعسدة رقم (٥٨٦)

المستدا:

قرار وزير التطيم العللى رقم ٢٦١ لسنة ١٩٦٩ بشأن معبلاة بعض المؤهلات الوطنية والمتضمن معادلة شهادة معاهد اعداد الفنيين التجاريين والمسناعين المسبوقة بشهادة الثانوية العامة أو الثانوية الفنية أو ما يطعلها بالدرجة الثامنة مع اضافة مدة سنتين اعتباريتين الى مدة المندمة ـ عدم سريان هذا المحكم على العاملين بالقطاع العام وقت العمل بذلك القرار •

ملخص الحكم:

ومن حيث أن المادة ١١ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ نصت على أنه « ٠٠٠ وتعين معــادلة المؤهلات الوطنية بقرار من وزير التعليم العالى أو من وزير التربية والتعليم حسب الاحوال وفقا للاجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية» ونصت ألمادة ١٦ من القانون ذاته على أن «يكون التعيين في الوظائف.٠٠٠ وتعتبر الاقدمية في الدرجة من تاريخ التعيين فيها فاذا اشتمل قرار التعيين على اكثر من عامل في درجة واحدة اعتبرت الاقدمية كما يلي٠٠٠» وفي أبريل ١٩٦٩ صدر القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٩ ناصا في المادة ١ منه على أن « تضاف فقرة أخيرة الى المأدة ١٦ من القانون رقم ٦٤ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة نصما الآتي « ويكون لرئيس الجمهورية بقرار منه تحديد الحالات التي يجوز فيها تقرير أقدمية اعتبارية في الدرجة وفي المادة ٢ منه على أن « تستبدل بنص المادة ١٧ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه النص التالي « يمنح العاملون عند التعيين أول مربوط الدرجة المقررة للوظيفة وفقا للجدول المرافق لهذا القانون ، ويجوز في الاحوال التي يحددها رئيس الجمهورية بقرار منه منح العامل مرتبا يزيد على بداية مربوط الدرجة ••• « وقد عمل بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٩ من ١٧ من ابريل ١٩٦٩ تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ــ وقد أوردت المذكرة الايضاحية لهذا القانون أن وزارة التعليم العالى كانت قد تنامت باصدار عدة قرارات وزارية بمعادلة بعض المؤهلات الدراسية بتقدير الدرجة المالية المناسبة للمؤهل مع تقرير أقدمية اعتبارية بالنسبة لبعض هذه المؤهلات تتراوح بين سنة وثلاث سنوات مع ما يترتب على ذلك من آثار ، الا أن هذه القرارات صدرت مخالفة للقانون لانه تطبيقا لنص الفقرة الثانية من المادة ١٦ وللمادة ١٧ من القانون رقم ٤٦ لمسئة ١٩٦٤ لا يجوز منح العامل عند التعيين زيادة في مرتبه تتجاوز بداية مربوط الدرجة أو تقرير آقدمية اعتبارية له ـــ وأنه علاجا لذلك أعد القانون المشار اليه متضمنا أعطاء رئيس الجمهورية

بقرار منه تحديد الحالات التي يجوز فيها تقرير أقدمية اعتبارية في الدرجة وتخويله تحديد الاحوال التي يجوز فيها منح العامل راتبا يزيد علي بداية الدرجة المين فيها ٠

وفي ١٧ من أبريك ١٩٦٩ مسدر قرار رئيس الجمهورية رقتم المسنة ١٩٦٩ ناصا في المادة «١» منه على أن « يمنع خريجسر الماهد والمراكز والمدارس التى يحسدها وزير التربية والتطييم أو التعليم العالى بقرار منه مرتبا يزيد على بداية ربط الدرجة المعين فيها في صورة علاوات بقدر سنين الدراسة على أن تضم في اقدمية الدرجة المراسة المقرار الماهوري السالف الذكر على الدراسي» ونصت الادة «٣» من القرار الجمهوري السالف الذكر على أن يعمل به من تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه وفي ٥ من يولية ١٩٦٩ صدر قرار وزير التعليم العالى رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٦٩ ممن أن « يعتمد معادلة المؤهسات الوطنية الواردة في هذه المادة «١» على الوجه الآتي /

١ ـــ الشهادة التى تمنح لخريجى معاهد اعداد الفنيين التجاريين والصناعيين بشبعها المختلفة المسبوقة بشهادة الثانوية العامة أو الثانوية الفنية وما يعادلها لصلاحية أصحابها التعيين فى الوظائف من الدرجــة الثامنة وتحسب أقدمية اعتبارية فيها مدتها صنتان مع منحهم مرتبا قدره سمعة عشر جنيها على أساس علاوتين من علاوات الدرجة ٥٠٠ الغ ٥٠٠

ومن حيث أن الواضح مما تقدم أن قرار وزير التعليم العالى المسار اليه قد اشتمل بالنسبة للشهادة التى تمنح لخريجى معاهد اعداد المفنيين التجاريين والصناعيين بشعبها المختلفة المسبوقة بشهادة الثانوية الفنية وما يعادلها على أحكام ثلاثة / أولها صلاحية هذه الشهادة للتعيين في الوظائف من الدرجة الثامنة استنادا لملطة وزير التعليم العالى في اجراء معادلة للؤهلات الوطنية طبقا للمادة ١١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المتقدم الذكر وثانيها هساب أقدمية اعتبارية في هذه الدرجة مدتها سنتان وثالثها منح جمله هذه الشهادة المعيني في الدرجة مدتها سنتان وثالثها منح جمله هذه الشهادة المعينين في الدرجة الثامنة مرتبا قدره سبعة عشر جنيها على

أساس حساب علاوتين من علاوات هذه الدرجة التى يبلغ أول مربوطها ١٩٦٨ جنيها ، ذلك استنادا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٧٢ لسنة ١٩٦٩ الذى صدر اعمالا للتعديل الذى أدخل على المادتين ١٩ و ١٧ من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦١ ٠

ومن حيث أن قرار الوزير المسار اليه بالنسبة لأى حكم من الاحكام الثلاثة التى نص عليها ، لا يسرى الا فى نطاق تطبيق القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنين بالدولة المعدل بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٩ المسار الله والذى صدر استنادا الى احكامه ولا يسرى بالتالى على العاملين بالمؤسسات العامة وشركات القطاع العام الذين كانوا يخضعون وقت العمل بعدا القرار لنظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٠٩ لسنة ١٩٦٦ حتى ولو كان هؤلاء العاملين قد عينوا من قبل في جهات تخضع للقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ مادام أن تعيينهم هذا قد تم قبل بدء سريان قرار وزير التعليم العالى رقم ٢٦١ لسسنة ١٩٦٩ سالف الذكر و

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقدم يكون ما جاء فى الحكم المطعون فيه من أن هذا القرار قد انطوى على تسوية حالة أصحاب المؤهل المذكور بأثر رجعى من بدء تعيينهم بالحكومة واعماله ــ تبعا لذلك ــ حق المدعى الذى يشغل الفئة السابعة بالمؤسسة المصرية العامة للكهرباء وقت بدء سريان القرار المشار اليه باعتبار أنه كان معينا أصلا فى ١٩٦٣/٣/١٩ فى الدرجة الثامنة الفنية بجامعة القاهرة ــ قد انطوى على خطأ فى تطبيق القانون وتأويله وتعين الحكم بالغائه وبرفض الدعوى والزام المطعون ضده المصروفات ومقابل أتعاب المحاماة ه

(طعـون أرقام ١٠٤٠ ، ١١١٤ ، ١١٥٢ لسنة ١٨ ق _ جلسسة ١٩٧٨/١٢/٣١)

قاعــدة رقم (۸۷)

البدأ:

الكتاب الدورى رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ الشار اليه بالبند الاول قضى بتحديد الوظائف التى يشظها العاملون ببند المكافأت الشاملة وفقا لم هو ثابت بملفات خدمتهم والا حددت الوظائف بقرار من مجلس ادارة المؤسسة في حالة عدم تحديدها بملفات المخدمة المبرة هي بالوظيفة التي كان يشظها العامل فعلا يستوى في ذلك أن يكون شظه لها قد تم بطريق التعيين أو المنقل أو المندب أو الاعارة أذ أن كل ذلك تعتبر أدوات تقنونية تفيد شغل صاحب الشأن الوظيفة طالما أن القواعد التي تضمنها الكتاب الدورى المشار اليه تستلزم اداة معينة فيها •

دلخص الحكم:

من حيث أنه وبالنسبة الى الموضدوع فان مقطع لنزاع يدور حول ما اذا كان المدعى وقت صدور القواعد المشار اليها وكانت وظيفته ثابته بملف خدمته وبذلك تلزم الجهة الادارية بهذا التحديد بالنسمة له ويعتبر شاغلالها وقت أن كان على بند الكافآت الشاملة •

ومن حيث أنه بالرجوع الى ملف خدمة المدعى تبين انه بتاريخ المراح المراح المراح المراح المراح المراح المراح المراح المامة للادوية والكيماويات والمستلزمات الطبية برقم ١٩ لسنة ١٩٦٦ قضى بندب السيد / ١٠٠٠ من الموظف بالشئون المالية رئيسا لقسم المركات بادارة الشئون المالية اعتبارا من ١٩٦٦/٥/١ م

ومن حيث انه تبعا لذلك واعتبارا من أول مايو سنة ١٩٦٦ يكون المدعى قد حددت وظيفته كرئيس لقسم الشركات بادارة الشسئون المالية يستوى فى ذلك أن يكون شسغله لها بمقتضى قرار حسادر بالتعيين عليها أو بالترقية لها أو ندب لها أو بطريق الاعارة اذ أن كل ذلك ادوات قانونية تفيد شغل صاحب الشأن للوظيفة طالما أن القواعسد

لم تستازم واحدة منها لامكان القول بشغل الوظيفة باداة معينة دون الأخريات •

ومن حيث أنه وطالما أن القواعد التى اشتملها كتاب دورى وزارة الخزانة رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ قد نص على وجوب تحديد الوظائف التى يشغلها فعلا العاملون المعينون على بند المكافآت الشاملة وفقا لما ها هو ثابت بملف خدمتهم فان المقطوع به وطبقا لما المعنا اليه هو كون المدعى شاغلا فعلا لوظيفة رئيس قسم الشركات بادارة الشئون المالية ولو كان هذا الشغل قد تم بطريق الندب اليها وعليه فان وظيفته تكون قد حددت بمقتضى ذلك وينقل تبعا لذلك من بند المكافآت الى الفئة المالية المقررة لها . وهو ما أجرته بالنسبة له وبحق الجهة الإدارية •

(طعن رقم ۹۲۷ لسنة ۲۳ ق - جلسة ۱۹۸۰/٦/۱)

قاعدة رقم (۸۸۰)

·: أ

البند (د) من قواعد تقسيم اعتمادات المكافآت الشامنة بالمؤسسات العامة التي اعتمدتها اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة والشئون التنفيذية بجلسة من نوفمبر سنة ١٩٦٦ والصادر بها كتاب دورى وزارة الخزانة رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ يقضى بنقل العاملين المعينين على بند المكافآت الشاملة الى الوظائف الدائمة بالمؤسسة المناظرة لوظائفهم مع عدم جواز منح العامل فئة مالية اعلى من الفئة التي وضع عليها من يتساوى ممه في التناهيل والخبرة الشاغل لوظيفة مماثلة للماليل عليه في القياس بالزميل ليس التطابق في المؤهل والمعمل بل التماثل في مستوى المؤهل ومدة الخبرة في المعمل ب

ەلخص المكم :

ومن حيث انه بالرجوع الى القواعد التى اعتمدتها اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة والشئون التنفيذية بجلسة ٥ من نوفمبر سنة ١٩٦٦ والتى تضمنتها أحكام الكتاب الدورى رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٦ فى شان تقسيم بند المكافآت الشاملة الى فئات نجد انها جرت كالآتى:

- (أ) تحدد الوظائف التي يشغلها فعلا العاملون المينون على بند الكافآت الشاملة وفقا لما هو ثابت بملف خدمتهم فاذا لم تكن الوظيفة ثابتة بملف الخدمة حددت بقرار من مجلس ادارة المؤسسة •
- (ب) اذا كانت لهذه الوظائف وفقا لواجباتها ومسئولياتها نظائر ضمن الوظائف الدائمة للمؤسسة والمصدق عليها في جدول تقييسم الوظائف حددت لها الفئات المالمة والاشتراطات المحددة لهذه الوظائف،
- (ج) اذا لم توجد لبعضها نظائر ضمن الوظائف الدائمة للمؤسسة المصدق عليها في جداول التقييم اتبعت الاجراءات باستحداث وظائف تطبيقا للقرار الجمهوري رقم ١٢ لسنة ١٩٦٦ ٠
- (د) ينقل العاملون المينون على بند الكافآت الشاملة الى هذه الوظائف اذا توافرت فيهم اشتراطات تسغل هذه الوظائف وبشرط الا يوضع العامل على فئة مالية أعلى من الفئة المالية التى وضع عليها من يتساوى معهم فى التأهيل والخبرة الشاغل لوظيفة مماثلة ويتم نقل العامل بنفس مرتباتهم الحالية وإن لم تبلغ أول مربوط فئة الوظيفة على أن يمنحوا أول مربوط الفئة فى بداية السنة المالية المقدمة على أنه اذا كانت تزيد على نهاية ربط الفئة يحتفظ لهم بهدده الزيادة بصفة شخصية على أن تستهلك الزيادة مما يحصل عليه العامل فى المستقبل من البدلات وعلاوات الترقية ه
- (ه) تقيد أقدمية العامل في الوظيفة المنقول اليها اعتبارا من ١٩٦٤/٧/١ وتاريخ تعيينه أيهما أقرب ٠

ومن حيث أنه يبين من أوراق الدعوى انه عند تطبيق الفقرة «و» المشار اليها من منشور وزارة الخزانة تبين أن للمطعون خسدها زميلا « د » المشار اليها من منشور وزارة الخزانة تبين أن للمطعون ضدها زميلا هو السيد / ٠٠٠ ٥٠٠ حاصل على ليسانس الحقوق سنة ١٩٥٥ والذي

أرجعت أقدميته الى الدرجة السادسة القديمة الى سنة ١٩٥٧ بقرار المقياس المؤسسة رقم ٩٣ بتاريخ ١٩٦٤/٥/١٠ وجرى اتخاذه معيارا المقياس باعتباره فى اسوأ الفروض واحدا من خريجى سنة ١٩٥٧ واعتبر زميلا لمن كانوا معينين بمكافات شاملة حولت مكافاتهم الى درجات ومن ثم فلم يكن من الجائز وضع المدعية فى فئة مالية أعلى منه لانه فضلا عن أن هذا الزميل يزيد مدة خبرته عليها وهذا ما اعتمدته المؤسسة بحق عند تقييمها للفئة التى يجب أن توضع عليها المدعية وهى الفئة السادسة ولايقدح من ذلك ما تذهب اليه المدعية من انها حاصلة على بكالوريوس فى المعلوم وان المقيس عليه يختلف عنها من حيث المؤهل والوظيفة لان المحول عليه فى القياس بالزميل ليس التطابق فى المؤهل والعمل بل التماثل فى مستوى المؤهل ومدى الخبرة فى العمل المنوط القيام به ٠

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد ذهب اليه غير هذا النظر فيكون بالتالى قد خالف صحيح حكم القانون حقيقا بالالعاء وبرفض الدعوى مم الزام المدعية المصروفات •

(طعن رةم ۸۷۳ لسنة ۲۳ ق ــ جلسة ۲۹/۲/۱۹۸۰)

الفرع السادس

الترقيسة

قاعدة رقم (٥٨٩)

المسدأ:

عدم مشروعية شرط المخبرة المتخصصة الذى تطلب لمجنة شئون العاملين للترقية الى الوظائف الأعلى مادام هـذا الشرط لم يرد ضمن شروط شغل الوظيفة وفقا لجداول التوصيف

ملخص الحكم:

أنه بالاطلاع على محضر لجنة شئون العاملين بالمؤسسة الطاعنة

(المؤسسة المصرية العامة البترول) المنعقدة فى المدة من ١٩٦٨/١٢/٢٨ عنين أنه ورد به أن رأى هذه اللجنة قسد استقر على أنه عند نتراحم العاملين على الترقية الى وظيفة أعلى فيجب مراعاة عنصر الخبره المتخصصة فى جنال عمل الوظيفة الحالية والوظيفة المراسع العامل المترقية اليها واعتبار الخبره المتخصصة من عناصر تقدير الكفاية عند اجراء الفاضلة بينهما وأن تتم المفاضلة بين المرشحين للترقية على أساس مرتبة الكفاية الثابتة بالتقرير دون مجموع درجات التقرير اذا كانت القارنة بين عاملين محرر تقريرهما من مديرين مختلفين و وأنه بالنسبة لترقية السيد / ووصف بالاختيار فقد تخطى من يسبقه من المحاسبين في ترتيب الاقدمية المرقى منها رغم تفوقهم عليه أو تساويهم معه في مرتبة الكفاية نظرا لأن تخصصه في مجال العمل للوظيفة المرقى معه في مرتبة الكفاية نظرا لأن تخصصه في مجال العمل للوظيفة المرقى اليها يجعله أكثر منهم كفاءة تطبيقا للقاعدة السالفة البيان و

ومن حيث أنه يبين مما تقدم أن مقطع النزاع فى الطعن المعروض يندصر فى تحديد مدى مشروعية شرط الخبرة المتخصصة الذى تطلبته لجزين أمامين بالمؤسسة الخاعنة فى حركة المترقبات المشار اليها والذى على أساسه رقت السيد / ٥٠٠٠ إلى الفئة الرابعة متخطيسة الدعى فى الترقية الى حذه الفئة ، ويتعين للبت فى هذا النزاع الرجوع الى أحكام نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٥٩ لسنة ١٩٣٦ والذى صدر فى خلله قرار الترقية المطعون فيه و

ومن حيث أن المادة ٣ من نظام العاملين بالقطاع العسام المار الله تغض بان يكين لكل مؤسسة أو وحدة اقتصادية جدول توصيف للوظسائف والرتبات يتضمن وحف كل وظيفسة وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاستراطات اللازم تواغرها غيمن يضغلها وترتيبها في المدى فئات الجدول الملحق بهذا النظام • وتنص السادة ١٠ على أن تكون الترقية الى وظائف الفئات من السادسة وما يعلوها بالاختيار على أن تترفذ التقارير الدورية في الاعتبار فاذا تساوت مرتبة السكفاية على أن تترفذ التقارير الدورية في الاعتبار فاذا تساوت مرتبة السكفاية يرقى الأقدم في الفئسة المرقى منها ١٠٠ وفي جميع الأحوال يجب توافر اشتراطات شغل الوظيفة • وتنص المسادة جميع الأحوال يجب توافر اشتراطات شغل الوظيفة • وتنص المسادة على أنه لا يجوز الترقيبة الالوظيفة خالية بالهيكل التنظيمي

للمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية ومدرجة بميزانيتها وفى الفئسة الأعلى مباشرة بشرط أن يكون المرشح للترقية مستوفيا اشروطها و فانه يستفاد من هذه النصوص أولا أن نظام العاملين بالقطاع العام قد نبذ نظام تسعير الشهادات وأخذ بنظام توصيف وتقييم الوظائف وأن شسخل الوظيفة منوط بتوافر شروط شغلها المقررة بجداول توصيف وظائف المؤسسة العامة أو الوحدة الاقتصادية التي تتسدرج الوظيفة بهيكلها التنظيمي و وثانيا: أن الترقية الى وظائف الفئة السادسة وما يعلوها بالاختيار على أساس الكفاية المستمدة من التقارير الدورية ، وأنه لا يجوز تخطى الاقدم الى الأحدث الا اذا كان الاخير أكفأ أما عنسد التساوى فى الكفاية فيجب ترقية الاقدم و

ومن حيث أنه بالرجوع الى جدول توصيف وظائف المؤسسة الطاعنة بيين أن الشروط اللّازم توافرها فيمن يشغل وظيفة « رئيس قسم خدمات التوزيع » المطعون في قرار الترقيبة اليها هي المصول على مؤهل عال مع خَبرة لاتقل عن ثمان سنوات في مجال العمل ومعرفة تامة بالقوانين واللوائح والتعليمات والنظم والأسس العلمية التيتحكم مجال العمل . كما بيين من الاطلاع على كتاب المؤسسة المذكورة المؤرخ ٢١/٢/٢/ وعلى ميزانيت المؤسسة عن السنة المالية ١٩٦٨/١٩٦٨ أولا: ان جميع العاملين بالمؤسسة يجمعهم كشف أقدمية واحد طبقا للدرجات الواردة بالميزانية وليس هناك كشف أقدمية مستقل لسكل ادارة من ادارات المؤسسة ، وثانيا : أنه لـم يرد في ميزانيسة المؤسسة أية وظائف تخصصية ومؤدى ذلك أن الضبرة التخصصية التي اشترطتها لجنة شئون العاملين بالمؤسسة الطاعنة ف حركة الترقية المطعون فيها هو شرط لم يرد ضمن شروط شغل الوظيفة المطعون في القرقية اليها طبقا للثابت بجدول توصيف وظائف المؤسسة، كما لم يرد ذكر لأية وظائف تخصصية في ميزانية المؤسسة ، ومن ثم وتأسيسا على ما تقدم فان تطلب توافر شرط الخبرة التخصصية عند التزاحم على الترقية الى وظيفة أعلى يكون على غير أساس من القانون. هـ ذا فضلا عن أنه بيين من مقارنة الوظائف التي تقلدها كل من المدعى والمطعون في ترقيبه منسذ بدء خدمتهما بالؤسسة حتى تاريخ

الترقية المطعون فيها على ما سبق بيانه - أنهما تقلدا وظائف ذات طبيعة عمل متماثل حيث شغل كل منهما وظيفة محاسب رغم اختلاف الادارات التي عمل بها كل منهما ، كما يبين من استعراض مهام وظيفة « رئيس قسم خدمات التوزيع » الواردة بجدول توصيف وظائف المؤسسة ان هذه المهام ذات طبيعة عامة تتطلب الخبرة العامة في مجال العمل ولا تستازم تخصصا معينا ه

ومن حيث أنه متى وضع الأمر على الوجه المتقدم • وقد ثبت من الأوراق أن المدعى والمطعون في ترقيته قد توافر في كل منهما شرط المؤهل العالى وهو بكالوريوس التجارة وشرط الخبرة في مجال العمل بالمؤسسة مدة تزيد على ثماني سنوات وهما الشرطان الواردان في جدول توصيف وظائف المؤسسة ، وقد تساويا فيمرتبة الكفاية بحصول كل منهما على تقرير دورى بتقدير « جيد » سنة ١٩٦٨ أي في العام الذي أجريت فيه الترقية ، وان أقسدمية المدعى في الفئسة الخامسسة ترجع الى ١٩٦٤/١١/٨ بينما ترجع أقدمية المطمون في ترقيته في هذه الفئة الى ١٩٦٥/١٢/٢١ ، ولما كانت المادة (١٠) من اللائحة تقضى بأنه اذا تساوت مرتبة الكفاية يرقى الأقدم كما استقر قضاء هذه المحكمة على أن الاختبار بجد حده الطبيعي في هذا البدأ العادل ، وهو أنه لا يجوز تخطى الأقدم الى الأحدث الآ اذا كان الأخير أكفأ أما عند التساوى في الكفاية فيجب ترقية الاقدم ، فمن ثم فان المدعى وهو الأقدم يكون أحق بالترقية الى الفئة الرابعة من الطعون في ترقيت ا واذرقت المؤسسة الطاعنة الطعون في ترقبته دون المدعى تكون قسد خالفت القانون • واذ ذهب الحكم المطعون فيه هذا المذهب فقضي للأسباب التي بني عليها بارجاع أقدمية المدعى في النشه الرابعة الي ١٩٦٨/١٢/٣١ تاريخ نفاذ الحركة المطعون فيها بعد أن تبين أنه رقى الى هذه الفئة ، فانه يكون قد أصاب الحق في قضائه وطبق القانون تطبيقا سليما ، واذلك يكون الطعن على غير أساس سليم من القانون خليقا بالرفض •

(طعن رقم ١٨٥ لسنة ١٨ ق ــ جلسة ١٩٧٤/٣/٣١)

قاعسدة رقم (٥٩٠)

المِسدا:

مغاد نص المسادة ١٠ من لائحة نظام العاملين بالقطاع المسام الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ أن الترقية الى وظائف الفئات السابعة وما دونها نتم بالاقدمية أو بالاختيار لهما للنسب التي يحددها سلغا مجلس ادارة المؤسسة ... عدم صدور القرار التنظيمي من مجلس ادارة المؤسسة في هذا الشأن يعنى ترك الأمر الي الأصل العلم المقرر للترقية - الأصل أن الترقية نتم بالاقدمية طالما انه ليس ثمة مانم قانوني يحول دون الترقية - أساس ذلك أن الاقدمية هن الأساس فيما يكتمبه العامل من غبرة تؤهله لشغل الوظيفة الأطى ـ قرار الترقية المادر بالمالغة لقاعدة الاقدمة متمن القماء بالغاته فيما يشمله من تخطى ـ لا يغر من ذلك الموافقـة اللاهقة عن مجلس ادارة المؤسسة على نسب الترقيسة التي علم عليها قسرار الترقية ـ اساس ذلك أن تقرير نسب معينة للترقيسة بالأقسمية أو بالاغتيار هو أهراء لأثمى بحب أن بمسجر على النحو الذي رميهه القانون وبعدئذ تمسدر القرارات الفردية بالترقيسة ـ المركز الذاتي للمامل بحب أن يسبقه بداهة أصدار التواعد العامة التي يعامل على مقتضاها والتي تشكل الركز التنظيمي اللاشعي الذي يغضع لأحكامه

ملخص الحكم :

ان المادة ١٠ من الأحدة نظام العاملين بالقطاع العسام الصادر بعا قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ والتي كانت سارية وقت صدور القرارين المطعون فيهما قد نصت على أن تكون الترقية الى وظائف الفئات من السادسة وما يعلوها بالاختيسار على أسساس السكفاية على أن تؤخذ التقسارير الدورية في الاعتبسار غاذا تساوت مرتبة المسكفاية رقى الأقدم في الفئة المرقى فيها ، وفيما عدا وظائف هذه الفئات تكون الترقية بالأقدمية أو الاختيار في جدود النسب التي يجددها معلمين الإدارة ، ومفاد هذا النص أن الترقيبة الى وظائف

الفئات السابعة وما دونها انما تتم بالأقدمية أو الاختيار طبقا للنسب التي يحددها سلفا مجلس ادارة المؤسسة .

وحيث أن الثابت من الأوراق المقدمة من المؤسسة المدعى عليها أن القرارين المطعون فيهما قد اشتمل أولهما على ترقية سبعة موظفين الى الفئية السابعة خمسة منهم بالأقدمية واثنان بالاختيار ، كما اشتمل القرار الثانى على ترقية ثلاثة موظفين الى الفئة ذاتها واحد مِنهم بالأقدمية واثنان بالاختيار ، ومن ذلك يتضح أن الترقيات موضوع هذين القرارين قد أجريت على أساس نسبة معينة للاقدمية وأخرى للاختيار ، هذا والثابت أن رئيس مجلس ادارة المؤسسة قد وافق في ١٩٦٧/١٢/١٨ على محضر لجنة شئون العاملين الذي اشتمل على الترقيبات موضدوع القرار ١٠٧ لسنة ١٩٦٧ ، كما والمق في ١٩٦٧/١٢/٢٨ على محضر لجنسة شئون العساملين الذي اشتمل على الترقيات موضوع القرار ١١٢ لسنة ١٩٦٧ ، وبنساء على ذلك أصدر مدير عام المؤسسة القرارين المسار اليهما ، وقد تم ذلك كله دون أن يكون مجلس ادارة المؤسسة قد وضع النسب التي تتبع في الترقيسة بالأقدمية أو بالاختيار بالنسبة الى الفئة السابعة التي تعت الترقيات اليها ، ثم وافق مجلس ادارة المؤسسة بعسد ذلك بجلسته المنعقدة في ١٩٦٨/٢/٢٨ على تحديد نسبة الترقية في الفئات السابعة وما دونهسا ف حدود ٢٠٠/ بالأقدمية ٤٠٠/ بالاختيار وذلك فيما يختص بترقيات شهر ديسمبر سنة ١٩٦٧ وحتى تصدر اللائحة الادارية للعاملين بالؤسسة .

وحيث أن القرار الصادر من رئيس مجلس ادارة المؤسسة بالموافقة على الترقيات السالفة الذكر هو قرار باطل معدوم الأثر فيما اشتمل عليه ضمنا من تحديد نسب معينة للترقية بالأقدمية وللترقية بالاختيار، وذلك اعتبارا بأنه قد جاء في هذا الشأن معييا بعيب عدم الاختصاص اذ مارس سلطة ناطها المسرع بمجلس الادارة ففقد بذلك احدى مقومات القرار اللائحي وهو ركن الاختصاص ، هذا وليس يغير من الأمر أن يكون مجلس الادارة قسد وافق بعد ذلك على نسب الترقيبة التي سارت على نفيها ، وذلك سارت على نفيها ، وذلك

اعتبارا بأن تقرير نسب معينة للترقية بالأقدمية وبالاختيار هو اجراء لائحى يجب أن يصدر من الجهة صاحبة الاختصاص على النحو الذي رسمه القانون وارتآه كفيلا بتحقيق الضمانات للعاملين وبعدئذ تضدر القرارات الفردية بالترقية محكومة بالقواعد التنظيمية العامة الموضوعة في هذا الشأن والتى تشكل عنصرا من عناصر المركز القانوني اللائحى للوظيفة العامة ، وطالما أن الوظف العام يستمد حقوق وظيفته وواجباتها من نصوص القوانين واللوائح التنظيمية غان تقرير المركز الذاتي لذلك الموظف يجب أن يسبقه بداهة اصدار القواعد التي يعامل على مقتضاها والتي تشكل المركز التنظيمي اللائهي الذي يخضع

وحيث أنه فى غيساب قسرار تنظيمى من مجلس ادارة المؤسسة يصدر بالنعب التى تجرى على مقتضاها الترقية بالأقدمية أو الاختيار استنادا الى نص المسادة ١٥ من اللائحة فان الأصل أن الترقيبة تتم بالأقدمية طالا أنه ليس ثمة مانع قانونى يحول دون الترقيبة ، وذلك اعتبارا بأن الأقدمية هى الأساس فيما يكتسبه الموظف من خبرة تؤهله لشغل المخليفة الاعلى ، وطالما أن مجلس الادارة الميحدد نسبة للترقية بالاختيار الى الفئة السابعة وما دونها فانه يكون قسد ارتأى سولو مؤقتا أن يترك الأمر الى الأصل العام المقرر للترقية فى مثل هذا النوع من الوظائف للاقدمية المطقسة ، فاذا ما ارتأى بعد ذلك أن يمارس السلطة المفوضة اليه من اللائحة فان قراره فى هذا الشأن انما يسرى والا كان فى ذلك اخلالا بمراكز قانونية نشأت واستقرت فى ظل قاعدة والا كان فى ذلك اخلالا بمراكز قانونية نشأت واستقرت فى ظل قاعدة مغايرة »

وحيث أنه بناء على ما تقدم واذ كأن الثابت أن المسدعى كان تربيب السابع فى كشف الأقدمية وقد شملت الترقية موضوع القرار رقم ١٠٧ فى ١٩٩٧/١٢/١٩ سبعة من العاملين بالمؤسسة ، فأن القرار الذكور يكون قد تقطى المدعى بغير سند من القانون فى الترقيبة من الفئية الى الفئة السابعة ومن ثم يتمين المضكم بالفاء القرار المشار اليه غيما تضمنه من هذا التفطى وأد قضى المحكم المطعون عليه

بالالغاء الكامل للقرارين المطعون عليهما غانه يكون قد جانب الصواب ومن ثم يتمين القضاء بالغائه وبالغاء القرار رقم ١٠٧/١٣/١٣ ، ١٩٦٧/١٢/١٢/١٨ المنابع المرابع المرابعة الى الفئة السابحة بالأقدمية وما يترتب على ذلك من آثار مع الزام الجهة الادارية المسروفات ،

(طعن رقم ٢٦٤ لسنة ١٧ ق _ جلسة ٢/٥/١٩٧٦)

قاعسدة رقم (٥٩١)

المستدا:

المسلحة (١) من لائحة نظام العساملين بالقطاع العام العمادرة وقوار منهم الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦١ سالتوية بالاختيار منهم المسلمان الكفاية على أن تؤخذ (التقارير) الدورية في الاعتبار سالتعبي بلفظ المجمع بالنسبة الى « التقارير » يعنى الدلالة على التقارير الخاصة بمجموعة من الرشحين للترقيق ولا يعنى وجوب الأخذ في الاحتبار باكثر من تقرير بالنسبة الى كل عامل •

ولغس العكم :

ومن حيث أن مقطع النزاع في الخصومة المسائلة يتحصل على أمرين الأول يدور حولتفسير المادة ١٠ من لاتحة نظام العاملين بالقطاع العام من المول به اذ ذاك من وتجديد المقصود بعبارة (التقارير الدورية) التي وردت بتلك المادة وما اذا كان يقصد باستخدام لفظ المومع في شأنها الاعتداد بتكثر من تقرير دوري أم أن الاعتداد يكون المجمع في شأنها الاعتداد بتكثر من تقرير دوري أم أن الاعتداد يكون المجمع في شأنها الاعتداد بتكثر من الذي اعتمدت عليه جهة الادارة أعد بين المدعى للمامون فيها حيث ينمي المسدى على هذا التعريف المنافي أجمع في مختص لأنه ليس رئيسه المباشر ، كما أنه التعريف المنافي أجمع محتوبة الادارة العام الذي أحد عنه التقرير المام الذي أحد عنه التقرير التعريف المام الذي أحد عنه التقرير المام الدي أحد عنه التقرير المام الدي أحد عنه التقرير المام المام الذي أحد عنه التقرير المام المام المام الدي أحد عنه التقرير عليه التقرير المام الما

وهى واقعة غير صحيحة لا أساس لها ألا أثنه لم يوقع عليه أى جزاء مدة عمله بالمؤسسة المدعى عليها .

ومن حيث أنه عن الأمر الأول فتنص المادة ١٠ من الأحمة نظلم الماملين بالقطاع الممام المسادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ على أنه :

« تكون الترقية الى وظائف الفئات من السادسة وما يعلوها بالاختيار على أساس الكفاية على أن تؤخف التقارير الدورية في الاعتبار فاذا تساوت مرتبة الكفاية يرقى الأقدم في الفئة المرقى منها » • • • « والتعبير بلغظ الجمع بالنسبة الى التقارير-يعني ف سياق النص _ الدلالة على التقارير الخاصة بمجموعة المرشحين للترقية ولا يعنى وجوب الأخذ في الاعتبار بأكثر من تقرير بالنسبة الى كل عامل من العاملين المرشحين للترقية يؤيد ذلك ما ورد فالسياق بعد ذلك من الاشارة الى تساوى (مرتبة السكفاية) وهو مايدل على أنها مرتبة واحدة لا تستقى الا من تقرير واحد ، كما أن كفاية العاملي حالة تحتمل التعيير وتقدر في مراحل زمنية متتالية ومن ثم يجرى اعداد التقارير بصفة دورية ويكشف التقرير الأخير عن حالة المامل النهائية من حيث انتاجه وسلوكه وتدريبه وهي الحالة التي يعول عليها عند اجراء الترقية ، وتفسير نص المادة ١٠ سالغة الذكر على هذا النعو يتفق مم التفسير المستقر عليه بالنسبة الى نظام الماملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ والذى يعد الشريعسة العامة في نظم التوظف ومن ثم يكفى التقرير السنوى الأخير كأساس للمفاضلة بين العاملين المرشحين للترقية وعلى ذلك يكون ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من وجوب الاعتداد بأكثر من تقرير دورى مخالفا للقانون ومن ثم يتعين القضاء بالغاء هذا الحكم .

(طِعن رقم ٧٣١ لسنبة ١٦ ق ـ جلسة ١٩٧٨/٣/١١)

قامسدة رقم (٥٩٢)

البسدا:

بن المادة الثالثة عشر من لائحة العاملين بالقطاع العسام المسادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ اسسنة ١٩٦٦ تشسيرط للترقيبة بالاختيار أن يكون العسامل حاصسلا على تقسدير جيد على الأقل في التقرير الدورى عن السنة الأخيرة سصدور قرار بترقية بعض العاملين بالاختيار في عامي ١٩٦٩ استنادا الى التقارير الدورية الموضوعة عنهم علمي ١٩٦٦ علمي ١٩٦٨ في الاعتبار سوجوب الغساء هذا القرار المناء مجردا ٠

مُلخَص الحكم:

ومن حيث أن المادة العاشرة من القرار الجمهوري رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ بنظام العاملين بالقطاع العام تقضى بأن « تكون الترقية غلى وظائف للفئات من السادسة وما يعلوها بالاختيار على أسساس التُنكفاية على أن تؤخذ التقارير الدورية في الاعتبار فاذا تساوت مرتبة السَكفاية يرقى الأقسم من الفئسة المرقى منها • وفيما عدا وظائف هذه الفئات تكون الترقية بالأقدمية أو الاختيار في حدود النسب التي يتُتَذَنَّهُا مجلس الادارة ٥٠٠ وفي جميع الأحوال يجب توافر اشتراطات شغل الوظيفة » وتقضى المادة الثانية عشرة بأنه « لا تجوز الترقية الا لوظيفة خالية بالهيكل التنظيمي للمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية ومدرجة بميزانيتها وفي الفئة الأعلى مباشرة ، بشرط أن يكون المرشح للترقيــة مستوفيــا لشروطهـا •• » وتقضى المادة الثالثة عشرة بأن « يشترط في الترقية بالاختيار أن يكون العامل حاصلا على تقدير جيد على الأقسل في التقرير السدوري عن السسنة الأخسيرة » وعلى ذلك فالأصل في الترقيــة طبقــا لأحكام القرار الجمهوري رقم ٣٣٠٩ سنة ١٩٦٦ ـ الذي مسدر القرار المطعون فيه في ظله ـ أن تسكون الى وظائف خالية بالهيكل التنظيمي للمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية وان

تكون هذه الوظائف الخالية مدرجة في ميزانية المؤسسة أو الوحدة وأن تكون الترقية الى الفئة الأعلى مباشرة • وتكون الترقية الى وظائف الفئات من السادسة وما معلوها بالاختيار • أما وظائف الفئات الأمّل من السادسة فتكون الترقية اليها بالأقدمية أصلا مالم يحدد مجلس الادارة نسبا للترقية بالاختيار في تلك الفئات • وطبقاً للمادة ٢٠ من اللائحة سالفة الذكر يحرر عن كل عامل تقرير دورى شامل لانتهاجه وسلوكه وتدرييه وتقدر كفاية العامل بدرجة ممتاز أو جيد أو متوسط أو دون المتوسسط أو خسميف ، وتعد المتقاربي على النماذج وطبقا للأوضاع التي يقررها مجلس ادارة المؤسسة • وطبقا للمادة ٢١ من القرار ألجمهوري سالف الذكر يخضع لنظام التقارير الدورية جميع العاملين عدا أعضاء مجلس الادارة وألعاملين الشاغلين لوظائف من الفئة الثانية وما يعلوها • والثابت من الأوراق في خصوص القرار المطعون فيه أن الادارة عولت في وزن كفاية المرقين وزملائهم على التقارير الدورية القبدمة منهم خلال سنتي ١٩٦٦ ، ١٩٦٧ ، كما عوالتسالنسبة لآخر المرقين ٥٠٠٠ على التقارير المقدمة منه ابان كان يشعل في هاتين السنتين وظيفة كتابيسة ذلك أنه حصل على الليسانس في القانون في نوفمبر من سنة١٩٦٧ ولم يعين في وظيفة مساعد باحث بادارة الشئون القانونية والتحقيقات الا بالقرار رقم ٢٠٠٠ الصادر ف١٩٦٧/١٢/١٩٥ وكان قبل ذلك يشغل وظيفة كتابية ، وكانت الترقبة بالقرار المطعون فيه بالاختيار وعلى الوظائف الشاغرة بالهيكل الوظيفي للمؤسسة . ومتى كانت المادة ١٣ من القرار الجمهوري رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٩٦ تشترط على الأقل في التقرير الدوري عن السنة الأخيرة ، وهي في هذه الخصومة سنة ١٩٦٨ اذ صدر القرار المطعون فيه في ١٩/٥/٥/١ يصل فيه نفاذ الترقيات اعتبارا من ٣١-١٣-١٩٩٨ لذلك تكون الترقيات الى الفئة السادسة بالقرار المطعون فيه قد جاءت كلها مخالفة للقانون، ذلك بأنه لو كانت التقارير السنوية الأخيرة لعام ١٩٦٨ تحت نظر الادارة عند اجراء الترقيبات المطعون فيها فقد كأن من الحكمة أن يتغير وجه الأمر كله بالنسبة للمرقين ومن ثم تشملهم الترقية ولاسيما وأن الترقية الم الفئة السادسة بالقسرار المطعون فيه شملت الأول والمثلني والخامس والسادس والخامس عشر والرابعوالعشرين والحادي والستين وتضيمنت تخطيبات كثيرة كمسارهو مستقساد من ترتيب القدميه من يشمطهم بالترقيبة وهذا المي نساد الاعتبداد بالتقبارير الموضوعه عن آخر المرقين ابان شغله الوظيفة المبكتابية وعدم صلاهية هِذَهُ التقارير اصلا لتقدير كهايته في وظيفية مساعد باحث بادارة التُستُون القانونية يعد حصوله على درجية الليسانس في القانون في نوهمبر سنة ١٩٦٧ ب ولذلك تكون الترقية الى الفئة السادسة بالقرار المطمون فيه بالنسبة لجميع المرقين به باطلة في أساسها لفساد الاختيار فيها القائم على التقارير آلسرية لسنتي ١٩٦٦ و١٩٦٧ دون التقيارير الدورية عن السنة الأخيرة وهي سينة ١٩٦٨ ، وهي التي كان يتعين التعويل عليها وجدها فى تقدير الكفاية ووزن الاختيار سواء بالنسبة المُوقين الى الفيَّة السادسة أو من لم يرقوا اليها طبقا لحكم المادة ١٢ من القسرار الجيمهوري رقم ٢٣٠٩ لسسنة ١٩٦٦ ولذلك يكون من المتعين القضاء بالغاء القرار المطعون فيه بالنسبة الى الترقيب الى المفئة السادسة الفاء كليا مجردا حتى يتاح للادارة أن تجرى _ ان شاعت الترقية على الوظائف الخالية فالهيكل الوظيفي بمراعاة الأحكام المسحيحة للقانون • ومتى كان الحكم المطعون فيه قسد قضى برفض دعوى المدعى هانه يكون على غير أساس ، وعلى خطأ في تطبيق القانون يها يستوجب الحكم بالغائه ، والقضاء بالغاء القرار رقم ٦٨ الصادر عِن المؤسسة المصرية العسامة للتساليف والنشر في ١١/٥/١١ فيما تَهُمُّهُ مِن ترقيات الى الفئيق السادسة العاء مجردا والزام الجهة الاعاربية التي خسرت الدعوى بالمصروفات .

(طعنی رتبی ۷۲۸ ، ۷۳۰ لسنة ۱۸ ق جلسة ۱۹۷۹/۱۲/۱۱)

قاعدة رقم (٥٩٣)

المنسطاة

ي ترقية هن الفئة الثانية الى وظيفة من وظائف الادارة العليسا بالفشة الأولى سداوراؤها بالاختيسار على السام السكفاية من بين المشتون من شسافلي الفئة الغائية القين السنوفوا الشراطات شغل

الوظيفة الرقى اليها — عدم خضوع شاغلى الفئة الثانية لنظام التقارير الدورية — نتيجة ذلك أن كفاية المرشحين يرجع تقديرها الى رؤسائهم يجرونه بما يطمئنون اليه من عناصر ومقومات يحصلون عليها من الأوراق ومن قيامهم المتصل على جهد كل مرشح وطاقته وسلوكه — هذا التقدير من سلطة الادارة لا يعقب عليه القضاء الا أن يثبت أتحراف بالسلطة أو تبدى الادارة في قرارها أسسا أو معايير تفالف القانون وتقيم عليها التقدير فيلحقه البطلان — ما كان يجوز للحكم المطمون فيه أن يجاوز تقصى مشروعية القرار بذاته الى التعقيب المطمون فيه أن يجاوز تقصى مشروعية القرار بذاته الى التعقيب على ما افترض أنه أقيم عليه معا يدخل في دقيق المفاضلة بين الرقى وسائر المرشحين وهو ما تختص به الادارة وليس ما يجوز القضاء أن يناك بتعقيب •

ولخص الحكم :

أن الترقية المطعون فيها تمت وفقا لأحكام نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ ، وأذ كانت الترقية من الفئة الثانية الى وظيفة من وظائف الادارة العليا بالفئة الأولى ، فقد أجريب بالاختيار على أساس الكفاية من بين المرشعين من شسأغلى الفئة الثانية الذين استوفوا اشتراطات شغل الوظيفة المرقى اليها عملا بأحكام المسادة ٨ من نظام العاملين المشار اليه ، وأذ لا يخضع ساغلوا الفئسة الثانية لنظام النقارير الدورية وفقا لمسا نصت المادة ١٤ من ذلك النظام مان كماية المرشحين لتلك الترقية يرجع تقديرها الى رؤسائهم يجرونه بما يطمئنون اليه من عناصر ومقومات يقفون عليها من الأوراق ومن تميامهم المتصل على جهد كل مرشح وطاقتـــه وسلوكه وبيقى هذا التقدير من سلطة الادارة لا يعقب عليه القضاء ، الا أن يثبت اندراف بهذه السلطة أو تبدى الادارة في قرارها أسسا أو معايير تخالف القانون وتقيم عليها التقدير فيلحقه البطلان ويحكم القضاء بالغاء ما ترتب عليه من القرقية ، واذ خلت الأوراق من دليل على اساءة في استغمال السلطة قد شابت تقدير كفاية المرشحين للترقية المطمون غيها كما لم يرد في القرار الصادر بها شيء من الأسس التي تلمسوا الدفاع عن البنك من نوع المؤهل وطبيعة الضرة وغيرهما

ليظاهر بها تفضيل من رقى على المطعون ضده غانه ما كان للمكم المطعون فيه أن يقف عند تلك الأسس وكان عليه ألا يجاوز تقصى مشروعية القرار بذاته الى التعقيب على ما افترض أنه أقيم عليه ما يدخل في دقيق المفاضلة بين المرقى وسائر المرشحين وهو نطاق تفتص به الادارة وليس ما يجيز للقضاء ان يناله بتعقيب .

(طعن رتم ۱۱ لسنة ۲۳ ق ــ جلسة ۲۰/٥/۲۰)

قاعدة رقم (٥٩٤)

الجسدا:

ثبوت تخطى المدعى في الترقية لمصوله على مرتبة « جيد » في التقرير الدورى استنادا الى معاقبته بعقوبة الانذار خلال العام الذي أعد عنه التقرير _ خلو أوراق الدعوى من دليل على مجازاة المسدعى بأية عقوبة خلال هذا العام يستفاد منه أن تقرير الكفاية قد جاء غسر مستند الى أصول تؤدى الى ما أنتهى اليه _ اثر ذلك : بطلان التقدير وما ترتب عليه من آثار _ مقارنة كفاية المدعى على اساس هذا التقرير الباطل بكفاية غيره من المرشحين للترقية تكون قائمة على أساس غير سليم _ بطلان الترقية ووجوب الغاء القرار الصادر بها الغاء مجردا ،

ملخص الحكم:

ومن حيث انه عن الأمرالثاني المتعلق بمدى سلامة التقرير السنوى العام سنة ١٩٦٧ الخاص بالمدعى والذي أخذ في الاعتبار في اجراء المفاصلة بين المرشحين للترقية ، فانه بعض النظر عما اذا كان الذي أعد هذا التقرير هو رئيسه الباشر أم من يحسل محله في حالة غيابه فان هذا التقرير وقد اثبت به أن المدعى عوقب بجزاء الانذار خسلال المام الذي أعد عنه التقرير وهو أمر ينكره المدعى ولم يقم عليه دليسل من أوراق الدعوى ومن ملف خدمة المدعى المودع ملف الدعوى اذ جاء هذا اللف خلوا مما يستدل منه على مجازاته بأية عقوبة خلال علم ١٩٦٦ الم ذلك منذ نقله الى المؤسسة في ٢٧ من أغسطس سسنة ١٩٩٤

أو بعد ذلك حتى اقامته الدعوى موضوع الطعن الماثل ، الامر الذى يستفاد منه أن تقدير كفاية المدعى قد استند الى واقمة غير صحيحة وهى واقعة ذات أثر فى تقدير الكفاية ، ومن ثم يكون تقديرالكفاية قد جاء غير مستند الى أصول تؤدى الى ما انتهى اليه الامر الذى يدفع هذا التقدير بالبطلان وبالتالى فان مقارنة كفاية المدعى على أساس هذا المتقدير الباطل بكفاية غيره من المرشحين للترقية تكون قد قامت على غير أساس سليم الامر الذى يجعل قرار الترقية القائم على هذا الاختيار مشوبا بالبطلان حقيقا بالالغاء المجرد حتى يفسح المجال أمام جهة مشوبا بالبطلان حقيقا بالالغاء المجرد حتى يفسح المجال أمام جهة الادارة لاعادة اعمال الاختيار على أساس سليم •

(طعن رقم ٧٣١ لسنة ١٦ ق ــ جلسة ١٩٧٨/٣/١١)

ماعدة رقم (٥٩٥)

: المسلما

الترقية الى الوظائف لا يعتمد عنة مالية ينظم اصحابها ترتيب موحد يجزىء المتظلم منه أن يطعن في تخطيه بأى واحد منهم ليشمل تظلمه مسائرهم — المعامل قد يتوافر له شروط الترقية ألى اكثر من وظيفة أذا تماثلت الوظائف أو تشابهت — يتمين أن يجمع العامل والمرشحين للوظائف كافة ليختار المضلهم كفاية ويقدم من بين الاكفاء اسبقهم أقدمية — المتظلم من قرار الترقية — ذكر العامل في تظلمه أحدى الوظائف المتماثلة أو المتشابهة في شروط شظها — التظلم يشمل سائر الوظائف التي له ملاحية شغلها •

هلفص المحكم:

ان الترقية تتم الى الوظائف فى نظام العاملين بالقطاع العام ولا تعتمد فئة مالية ينظم أصحابها ترتيب موحد يجزى التظلم منه أن يطعن فى تخطية بأى واحد منهم ليشتمل تظلمه سائرهم ، ولكن اذ تتماثل الوظائف أو تتشابه ، فإن العامل قد يتوافر له شرائط الترقية الى أكثر من وظيفة ، ويقتضى النظام أن يجمع المرشحين لها كافة ليختار

أغضلهم كفاية ويقدم من بين الاكفاء اسبقهم أقدمية ، ويؤول الأهر في قرار الترقيبة بالنسبة الى التظلم منه الى وحده في الوظائف المتماثلة أو المسابهة في شروط شسخلها ، ويجزى المسامل أن يذكر بتظلمسه أحدى الوظائف ليشمل طعنه سائر الوظائف التي له صلاحية شطهسا واذ لا مراء في استيفاء المدعى شروط شغل وظيفة رئيس فرع حسابات التعوين التي تمت الترقية اليها بالقرار السذى تظلم منه فان هدنه الوظيفة تعتبر داخله في تظلمه ، ولا وجه للدغع بعدم القبول في شأنها ويكون الحكم المطعون فيه صحيحا في هذا الشطر من قضائه به

(طعن رقم ۷۵۲ لسنة ١٦ ق -- جلسة ٢٢/٤/١٧٨)

قاعسدة رقم (٥٩٦)

المسدا:

القواعد الصادرة عن اللجنة الوزارية للتنظيم والادارة والمتعدة من مجلس الوزراء بشأن اضافة سنة الى مدة الخبرة الكلية الواجب توافرها للترقية الىالفئة السادسة ومافوقها بالنسبة للماملينبالقطاع المام المسادر بها كتاب دورى الجهاز الركزي للتنظيم والادارة رقم ١٧ لسنة المامد به التعديل قصد به ارجاء الترقية لدة سنة لكافة الفئلت ولم يقصد به أن بشخطى الاحدث في اقدمية الفئة الاقدم غيما ٠

ملخص الحكم:

ومن حيث أن مدة الخبرة الكلية للترقيسة الى الفئة الرابعة هى ثمان سنوات حسب جدول المعرفة النظرية والخبرة العملية المعتمدة من مجلس الوزراء هى ثمان سنوات غسير أن اللجنسة الوزارية للتنظيم والادارة رأت اخافة سنة عند الترقية الى الدرجة السادسة « أو ما يعادلها » وما فوقها من درجات الى الحد الادنى المقرر قانونا طنى أن تضاف السنة بالنسبة للعاملين بالمؤسسات العامة التى تطبق لاتحسة العاملين بالقطاع العام الىمدة الخبرة الكلية المطلوب توافرها فيمن يشغل الوظيفة وقد وافق رئيس مجلس الوزراء على هذه اللجنة وصسدر

بذلك الكتاب الدورى رقم ١٧ لسنة ١٩٦٧ من الجهاز المركزي للتنظيم والادارة وبلغ لجميع المؤسسات العامة • وهذا التعديل في مدة الخبرة الكلية قصد به ارجاء الترقية لمدة سنة لكافة الفئات ولم يقصد به ان يتخطى الاحدث في أقدمية الفئة الاقدم •

ومن حيث أن المدعى أقدم في الفئة الخامسة من المطمون في ترقيته فأقدمية المدعى من هذه الفئة ترجع الى ١٩٦٥/٩/٢٥ بينما أقدمية المطمون في ترقيته في ذات الفئة ترجّع الى ١٩٦٦/٤/٢٨ . واذا كانت تقديرات كغاية كل منها كان بتقدير ممتاز عند اجراء حركة الترقيات المطمون فيها والمدعى اقدم في الفئة الخامسة فما كان يجوز تخطية في الترقية _ بحجة أن مدة خبرته الكلية كانت ثمانية سنوات وثلاثة أشهر وسبعة أيام في حين أن مدة الخبرة هي تسع سنوات بالنسبة التي رؤى اضافتها لاعتبارات مالية لانه يترتب على ذلك اهدار للقاعدة التي نصت عليها المادة العاشرة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ بامدار نظام العاملين بالقطاع العام والتي تطبق على العاملين بالمؤسسات العامة لأن هذه المادة تقضى بأن تكون الترقية من الفئــة السادسة وما يعلوها بالاختيار على أساس الكفاية على أن تؤخذ التقارير الدورية في الاعتبار فاذا تساوت مرتبة الكفاية يرتني الاقدم في الفئة المرقى منها • واذ كان المدعى والمطعون في ترقيتهما تقاريرهم الدورية كانت بتقدير ممتاز وقت اجراء الحركة المطعون فيها والمدعى أقدم من المطعون في ترقيته في الفئة المرقى منها فان هذا القرار يكون قد صدر مخالفا للقواعد القانونية السليمة اذ قام بترقيسة الاحسدث دون الاقدم مما يتمين معه الحكم بالماء القرار المذكور •

(طعن رتم ١٠٣٤ لسنة ١٩ ق - جلسة ١٩٧١/١)

قاعسدة رقم (٥٩٧)

المسدا:

ترقية _ وجوب توفر شروطها وقت قيام لجنة شئون الموظفين بالنظر في ترقيات العاملين _ استناد الترقية الى تاريخ سابق لتخطى بعض العاملين الذين لم تتوفر فيهم شروطها في هذا التاريخ غير جائز،

ملخص الفتوى:

ان المادة العاشرة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٠٩ لسنة ١٩٩٦ بنظام العاملين فى القطاع العام (وهو ما تمت الحركة المعروض أمرها فى ظله) تنص على أن « تكون الترقية الى وظائف الفئات من السادسة وما يعلوها بالاختيار على أساس الكفاية على أن تؤخلت المتقارير الدورية فى الاعتبار ، فاذا تساوت مرتبة الكفاية يرقى الاغدم فى الفئة المرقى منها ، وفيما عدا وظائف هذه الفئات تكون الترقيبة بالاقدمية والاختيار فى حدود النسب التى يحددها مجلس الادارة ، وفى جميع الاحوال يجب توافر اشتراطات شعل الوظيفة » .

ويتضح من هذا النص، أنه وضع شروطا للترقية من هئة الى هئة أعلى فقضى بأن الترقية إلى وظائف الفئات من السادسة هما هوقها يكون بالاختيار على أساس الكفاية هان تساوت مرتبة الكفاية يرقى الاقدم أما مدون هذه الوظائف، فتكون الترقية اليها بالاقدمية والاختيار في حدود النسب التي يضعها مجلس الادارة فضلا عن توافر اشتراطات شغل الوظيفة الاعلى فيمن يرقى اليها — وقد خسولت المادء ١٨ من القرار الجمهورى سالف الذكر لجنة شتون العاملين النظر في ترقيات العاملين حتى وظائف الفئة الثالثة ،

ومن حيث انه يتعين على لجنة سئون العاملين وهى تمارس اختصاصها بالنظر فى ترقية العاملين بالشركات . أن تبحث حالات جميع العاملين بالشركات . أن تبحث حالات جميع العاملين بالشركة الذين تتوافر فيهم شرائط الترقية وقت رفع اقتراحاتها الى رئيس مجلس الادارة لاعتمادها ، ومن ثم مانه لا يسوغ لها أن تتخطى بعض العاملين الذين توافرت فيهم الشروط المتطلبة قانونا بحجية أنهم لم يكونوا من بين العاملين فى الشركة فى تاريخ سابق على الترقية ما دام أنهم كانوا من العاملين بها فعلا وقت رفع هذه المقترحات الى رئيس مجلس الادارة ،

ومن حيث أن الشركة المذكورة قد أجرت حركة ترقيات بين العاملين فيها بتاريخ ١٩٧١/٧/٣١ واعتمدت فى ذات التاريخ من رئيس مجلس الادارة ، غير أنها نظرت الى أقدميات العاملين فيها حتى ١٩٧١/٦/٣٠ فلم تشمل السيدين / ٥٠٠ و ٥٠٠ و ٥٠٠ في الترقيبة الى الفقة السابعة بوظيفة كاتب أول ، على أساس أنهما نقلامن مصنع ٣٣٣ الحربى المابعة بوظيفة كاتب أول ، على أنهما لم يكونا من بين الماملين بها في ١٩٧١/٧/١٠ ، لذلك فان الشركة تكون قد الخطأت بعدم ترقية السيدين المذكورين في هذه الحركة على الرغم من أنهما أقدم من بعض المرتين فيها حسيما هو واضح من الأوراق ، وتكون بذلك قد خالفت حكم ألقانون و

ولا يغير من ذلك ما أبدته المؤسسة المصرية العامة للصناعات الهندسية والكهربائية والالكترونية من مبررات لذلك تتحصل في أن جميع الشركات تتبع ذات الاسلوب عند أجرائها حركة الترقيات ، وان تحديد تاريخ لاقدمية العاملين بالشركة هو أسلوب يتعين الاخد به لاستحاله أشتمال حركة الترقيات لجميع العاملين الموجودين بالشركة ف تاريخ الترقية لكثرة عددهم وتباين ظّروفهم ، لا يغير كل ذلك مما سلف بيأنه لان ترقية العاملين بالقطاع العام تنظمها احكام آمرة تناولتها القواعد المتعاقبة التي انتطمت شئونهم ومن بينها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٩٦ الذي تحددت فيه حقسوق هسؤلاء العاملين ووالجباتهم تحديدا لا يجوز تعديله أو الاضافة اليه ، وقد أوضحت المادة العاشرة من هذا القرار الكيفية التي يتم بها ترقية العاملين بالقطاع العام على مختلف مستوياتهم على نحو ما سُلف ، ثم أوضحت المادة الثانية عشرة الاداة التي تتم بها هذه الترقية ، فنصت على أن الترقيات الى وظائف النئات حتى الثالثة تكون بقرار من رئيس مجلس الادارة بناء على اقتراح لجنة شئون العاملين ، والى الفئة الثانية بقــرار من رئيس مجلس الادارة بناء على اقتراح مجلس الادارة ، أما الى الفئة الاولى فتكون بقرار من رئيس الجمهورية • وأذا كان الاصل طبقًا لهذه النصوص أن النرقية لا تتم ولا يترتب عليها أي أثر قانوني الا أذا صدر بها قرار من السلطة المختصة ، ومن تاريخ هذا القرار تترتب جميسع الآثار التي تنتجها الترقية من كافسة النواحي ، فمن ثم فان جميسع الاجراءات السابقة على اصدار قرار الترقية والتي تتخذها الجهات المعنية لحصر عدد العاملين المستحقين الترقية وتصنيفهم وتحديد مؤهلاتهم الى غير ذلك من المسائل الادارية المتطلبة لاجراء الدركة. ،

هذه الإجراءات لا تعدو أن تكون من المسائل التمهيدية التى لا يكون لها أي أثر قانونى فيما يتعلق بالترقية ، قبل اصدار القرار اللازم بها واذا كانت الشركات تحدد لنفسها تاريخا معينا يتم على أساسه حصر الماملين فيها واتخاذ كافة الإجراءات اللازمة للترقية خلاله _ كما في الحالة المعروضة _ فان هذا التاريخ يجب الا يكون حائلا دون اعمال حكم القانون اعمالا سليما ، وألا يكون مانعا من ترقيبة من توافرت فيهم الشروط المتطلبة قانونا ، فتحديد هذا التاريخ لا يعدو أن يكون أسلوبا للتيسير على العاملين المنوط بهم الاعداد لحركة الترقية دون أن أسلوبا للتيسير على العاملين المنوط بهم الاعداد لحركة الترقية دون أن يكون له سند من التشريع اذ يتعين أن تشتمل الحركة على جميع من توافرت فيهم الشروط المقانونية ، وإذا كان ثمة صعوبات عملية تواجه الشركات في أجراء الحركة على النحو المتطلب قانونا ، فانه يمكن تلافي ذلك بوضع تنظيمات محكمة ، دون أن تكون هذه الصعوبات سسببا للشركات قدام

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أحقية السيدين المروض حالتها فى أن تشملهما حركة الترقيات التى أجرتها الشركة المصرية للانشاءات المعنية فى ١٩٧١/٧/٢١ اذا توافرت فيهما شروط شمل الوظيفة المرقين اليها •

(ملف ۱۹۷۲/۱/۱۲ ــ جلسة ۱۹۷۱/۱/۱۹۷۱)

قاعدة رقم (۹۸)

المبسدأ :

نص المادين ٢٨ من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧١ بنظام المطيع بالقطاع العام مغادها تخويل مجلس الادارة سلطة وضع المعنى الضوابط والمعايم اللازمة المترقية بما يضمن حسن سير المعل وانتظله بما لا يتعارض مع المقواعد العامة المترقية الواردة بالقانون المشار اليه حرار مجلس الادارة بهظر ترقية العامل المعار او المنوح أجازة خلصة بدون مرتب واستنزال مدة الاعارة في غير مجال العمل ومدد الاجازة الخاصة بدون مرتب من مدة المخبرة المكلية حرالانه حراساس خلك حرافية على سجيل المحمدة على سجيل المحمد خلك سجيل المحمدة على سجيل المحمد خلك سجيل المحمد خلك سجيل المحمد المحمدة على سجيل المحمد المحمدة على سجيل المحمد المحمدة على سجيل المحمد المحمدة على سجيل المحمد المحم

بالقانون المشار اليه وتعارضه مع الحقوق التي كلفها القانون للعامل الثناء اعارته أو منحه اجازة خاصة بدون مرتب -

ملخص الفتوى:

ومن حيث انه اذا كان المشرع قد هدف بنص المادتين (٢٨) و (٢٨) من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ تخويل مجلس الادارة سلطة وضح بعض الضوابط والمعايير اللازمة للترقية بما يضمن حسن سير العمل وانتظامه ـ والتي قد تختلف بحسب طبيعة ونشاط كل مؤسسة أو وحدة اقتصادية الا أنه قد أورد قواعد محددة ذات طبيعة عامة لا يجوز لجلس الادارة وهو بصدد ممارسته لسلطاته الخروج عليها ، والا اعتبر ذلك مخالفا للقانون ه

ومن حيث أن المستفاد من المادة (٢٨) من القانون رقم ١٦ لسنة المراه المشار اليه أن المشرع قد ناط بالسلطات المختصة الموافقة على اعارة العامل سواء في الداخل أو الخارج ، فاذا ما استنفدت الادارة سلطتها في هذا الخصوص بالموافقة ، فان المشرع قد حرص على النص صراحة في المادة (٢٨) على أن تدخل مدة الاعارة في حساب المعاش والعلارة والترقية دون أية قيود في هذا الصدد ، وان يحتفظ للمعار بكافة مميزات الوظيفة التي كان يشغلها قبل الاعارة ، كما أن المشرع في هذه المادة لم يحظر ترقية المعار ، وانما حظر الترقية على وظيفته في غير أحوال الضرورة ،

ومن حيث انه بالنسبة للاجازات الخاصة بدون مرتب والتي يجوز لجهة العمل أن تمنحها للعامل طبقا لنص المادة (٤٣) من القانون المشار اليه فان من القواعد المستقرة ان العامل خلال فترة هذه الاجازة لاتنقطع حلته الوظيفية بالجهة التي يعمل بها ، ومن ثم يستحق العامل خلال فترة هذه الاجازة المنوحة له جميع حقوقه الوظيفية كعلاواته وترقياته كما لو كان موجودا بالخدمة وقائما بالعمل فعلا ليما عدا استحقاق المرتب حكما أن القول بحنار ترقية العامل المار أو المنوح اجازة خاصة بدون مرتب يعتبر بمثابة اضافة مانع من موانع الترقية غيير. وارد في احكام القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ وهو مالا يجوز قانونا

باعتبار ان هذه الموانع واردة فى هذا القانون على سبيل المصر كما أنه لا يغير ممسا تقدم حلجة الجهة الادارية الى شخل الوظائف القيادية اذ انه يمكن شغل وظيفة المار فى حالة الضرورة بالترقية عليها من بين العاملين الموجودين والمستوفين لشروط الترقية ، كما يجوز شغل وظيفة العامل القائم باجازة خاصة بصفة مؤقتة لدة تنتهى بانتهاء مدة الاجازة م

ومن حيث أنه أعمالاً لما تقدم فأن قرار مجلس الأدارة بحظر ترقية العامل المعار ومن كان في أجازة خاصة بدون مرتب واستنزال مدة الاعارة في غير العمل ومدد الاجازات الخاصة بدون مرتب من مدد الخبرة الكلية يكون قد صدر بالمخالفة للقانون ٥٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم مشروعية قرار مجلس ادارة وكالة انباء الشرق الاوسط بمنع ترقية العامل المعار ومن كان فأجازة خاصة بدون مرتب، وكذلك استنزال مدة الاعارة والاجازة الخاصة بدون مرتب من مدة الخبرة •

(ملف ۲۸/۳/۸۷ ـ جلسة ۱۱۱/۱۱/۱۱۸)

قاعــدة رقم (٩٩٥)

المسدأ:

الدة البينية اللازمة لترقية من تم تعيينه في غير أدنى الفئسات التي أدمجت في درجة واحدة وفقا لأحكام الجدول الملحق بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ يتعين خصم الدة التي كانت مشترطة للترقية من الفئة السادسة عند ترقية من عين ابتداء بالفئة السادسة الى الدرجة الثانية وهكذا بالنسبة لن عين ابتداء بالفئة الخامسة والى الدرجة الثانية وهكذا بالنسبة لن عين ابتداء بالفئة الخامسة و

ملخص الفتوى:

ان الشرع حدد فى القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ لوظائف شركات القطاع المام فئات مالية واشترط للترقية الى وظائف الفئسات الأعلى قضاء مدة بقاء بينية محددة فى الوظيفة ذات الفئة الأدنى و وبمقتضى

القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ الغي المشرع هذا التقسيم وحددللوظائف درجات مالية أدخل في كل منها عدد من الفئات المنصوص عليها في الجدول الملحق بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ واشترط للترقيبة الم الوظائف ذات الدرجات الأعلى قضاء مدة بقاء بينية في الوظيفة الأدني درجة ، وأسند الى رئيس مجلس الوزراء سلطة تحديد المدد البينسة المشترطة للترقية بنقل العاملين الى الدرجات الجديدة بحسب أقدمياتهم ف الفئات التي كانوا يشغلونها ووفقا للمعادلة التي قررها في الجدول رقم (٢) من القانون مع احتفاظهم بأوضاعهم السابقة ، ومن ثم يتعين احترام الراكز القانونية التي اكتسبها العاملون في ظل العمل بأحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ وعدم المساس بها عند تطبيق أحكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ ، وبناء على ذلك يجب اعمال الآثار المترتبة على الأقدميات التي نقل بها العاملون الى درجات القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ والتي أقامها المشرع على أســاس ترتيبهم في فئــات القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ سواء كان شغلهم لهذه الفئات قسد تم بطرين الترقية أو بطرين التعيين ، وتبعا لذلك غانه لا تجوز التسوية مالنسبة لشاغلى الدرجة الثالثة بين العامل الذي عين ابتداء بالفئية الخاصة أم بالفائة السادسة والعامل الذي عين ابتداء بالفئة السابعة بأن يشارط لترقيتهم جميعا الى الدرجة الثانية قضاء مدة بقاء بينية في الدرجة الثالثة غدرها ثماني سنوات ، لجافاة ذلك لمنطق المشرع ولاعتبارات العدالة وانما بتعين في مثل هذه الحالات خصم المدة التي كانت مشترطة للترقية من الفئة السابعة الى الفئة السادسة عند ترقية من عين ابتداء بالنئة السادسة الى الدرجة الثانية وكذلك خصم المدة الشقرطة للترقية الى الفئة السادسة والى الفئة الخامسة عند ترقيسة من عين ابتداء بالفئة الخامسة الى الدرجة الثانية اذ بهذا الخصموحده يمكن الاحتفاظ لهؤلاء العاملين بأوضاعهم ومراكزهم السابقة التي اكتسبوها في ظل العمل بجدول الفئسات االحق بالقانون رقم ٦١ السنة ١٩٧١ .

قاعسدة رقم (٦٠٠)

المسدا:

لكل من التعين والنقل مدلوله الذى لا يختلط بالآخر — التعين هو تقلد وظيفة ذات درجة مالية غير تلك التى يشظها العامل أو غير معادلة لها — النقل يستصحب فيه العامل جميع العناصر المكونة لركزه الوظيفى السابق وعلى الاخص الدرجة المالية — أن قيد عدم جواز الترقية خلال عام لا يتوافر مناطه الا في حالة النقل الى وظيفة من ذات درجة العامل السابقة أو من درجة معادلة لها — تعين العاملين بالمكومة أو القطاع العام في الوظائف العليا بشركات القطاع العام لا يخضع لقيد عدم جواز الترقية خلال عام ٠

ملغص الفتوي:

ان المشرع اسند الى رئيس مجلس الوزراء سلطة تعيين رؤساء وأعضاء مجالس ادارة شركات القطاع لعام كما أسند الى رئيس الجمعية العمومية لكل شركة سلطة تعيين باقى العاملين في الوظائف العليا التي حدد لها الجدول الملحق بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ درجة مدير عام والدرجة العالية والدرجة المعتازة ومع مراعاة هذا الحكم جعل الترقية الى تلك الوظائف بالاختيار وفى ذات الوقت لم يجز ترقيبة العسامل الآ الى الوظيفة التالية مباشرة للوظيفة التى يشغلها وفى داخل المجموعة النوعية التي ينتمي اليها ، وفي حين أجاز نقل العاملين فيما بين الشركات ومن الحكومة واليها منع ترقية العامل المنقول الى تلك الشركات خلال عام من تاريخ نقله حتى لا يتخذ النقل وسيلة لحرمان العاملين داخل الشركة من القرقية الى الوظائف الاعلى ، ولما كان لكل من التعيين والنقل مدلوله الذي لا يختلط بالاخر اذ ينصرف التعيين الى تقليد وظيفة ذات درجة مالية غير تلك التي يشغلها العامل أو غير معادلة لها بالاداة المقررة بينما يقتصر النقل على تغيير الجهة التي يعمل بها العامل مع استصحابه للعناصر المكونة لمركزه الوظيفي السابق ومن اخصها درجته فان قيد عدم جواز الترقية خلال عام لا يتوافر مناطه ولا يجد مجالا الاعماله الا في حالة النقل الى وظيفة من ذات درجة وظيفة العامل السابقة

أو من درجة معادلة لها غفى هذه العالة فقط تمتنع ترقية العامل المنقول الى وظيفة أعلى قبل مضى عام على نقله الا اذا كان الى وظائف الشركات المنشأة حديثا أو لم يوجد بين العاملين بالشركة من هو أهل للترقية ه

ولما كان المشرع قد خول رئيس مجلس الوزراء أو رئيس الجمعية العمومية للشركة بحسب الاحوال اختصاص التعيين فى الوظائف العليا وأطلق لهما حرية اختيار العناصر الصالحة أشغلها والتي تتوافر فيهأ متطلبات الوظيفة وشروطها غانه لا يكون هناك مجاللاعمال قيد عدمجواز الترقية خلال عام اذ من شأن ذلك أن يؤدى الى غل يد السلطة المختصة عن شغل تلك الوظائف بطريق التعيين وذلك أمر لم يقصده المشرع الذي ترك أمامها الباب مفتوحا لسلوك أحد سبيلين رسمهما على أسس محددة أولهما التعيين وثانيهما الترقية بالاختيار المطلق ومن ثم يجب ابقاء المجال واسعا أمام سلطة التعيين في اختيار السبيل الذي تراه ملائما لشحف الوظائف العليا فان هي فضلت التعيين من خارج الشركة سواء من خارج الشركة أوسواء من بين العاملين بالحكومة أو بالشركات الاخرى تعين اهترام ارادتها فلا يغرض عليها قيد يقتصر توافر مناط أعماله على النقل الذي لا يطبق الا على حالات شغل وظيفة من ذات درجة العامل أو من درجة معادلة لها الامر الذي يستحيل معه القول بأن النقل يمكن أنيتضعن ترقية الى درجة أعلى ، ومن ثم فان تعيين العاملين بالحكومة أو القطاع العام في الوظائف العليا بشركات القطاع العام لا يخضع لقيد عدم جواز الترقية خلال عام •

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى جواز تعيين العاملين بالحكومة أو بالقطاع العام فى الوظائف العليا بشركات القطاع العام على درجات تعلو الدرجات التى يشغلونها •

ر ملف ٢٨/٢/٨٦ - جلسة ١٩٨١/١/٧)

قاعــدة رقم (٦٠١)

المسدا:

القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٦ بنظام العاملين بالقطاع العام نص على أن يتم وضع جدول توصيف الوظائف والرتبات يتضمن وصف كل وظيفة داخل كل مؤسسة أو وحدة اقتصادية ـ قيام مؤسسة الكهرباء بتوزيع الفئات المالية الواردة بميزانيتها على المجموعات الوظيفية واجراء ترقيات على ضوء ذلك قبل اعتماد جداول توصيف الوظائف بها ـ صحة الترقيات التي اجرتها المؤسسة ما دام الثابت أن المؤسسة تحتوى مثلا على مجموعات متباينه لكل منها طبيعة عمل مستقلة وطالا لم يقم دليل على انحراف الجهة الادارية عند اجرائها بهذا التقسيم ٠

ملخص الحكم :

ومن حيث أن الطعن يقوم على ما ورد فى تقرير الطعن وحاصله أن تقسيم الفئات الى مجموعات وظيفية بموازنه الهيئة لعام ١٩٧٤ يتفق وحكم القانون الذى استلزم وجود هيكل تنظيمى وجداول توصيف للوظائف التى تم وضعها واعتمدت بقرار من وزير الكبرباء في ١٩٧٣/٧/١٥ والمطعون ضده ينتمى الى مجموعة وظائف الكيماويين ولم تتم ترقية أى من العاملين فى هذه المجموعة الى الفئة الرابعة ممن يتساوون مسح المطعون ضده وفى حالته الوظيفية بالإضافة الى عدم وجود وظيفة أعلى داخل مجموعة المترقية اليها و

ومن حيث أن القانون الواجب التطبيق بالنسبة للحالة المروضة هو القانون رقم 11 لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين بالقطاع العام والمادة الأولى فيه تنص على أن « يضع مجلس ادارة المؤسسة أو الوحدة الاقتصادية هيكلا تنظيميا لها يعتمد من الوزير المختص » وتنص المادة الثانية من هذا القانون على أن « يكون لكل مؤسسة أو وحدة اقتصادية جدول توصيف للوظائف والمرتبات يتضمن وضع كلوظيفة ، وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاشتر اطات اللازم توافرها فيمن يشعلها وترتيبها في داخل احدى مستويات الجدول المحق بهذا النظام ، ويجوز اعادة تقييم الوظائف

بالمؤسسات والوحدات الاقتصادية التابعة لها أو استحداث وظائف جديدة بعد موافقة مجلس الادارة على أن يعتمد من الوزير المختص ، وذلك بشرط الالتزام بالنسبة المقررة للاجور الى رقم الانتاج أو رقم الاعمال بهذين النصب تامت مؤسسة الكوباء بوضع جداول توصيف لوظائفها واعداد الهيكل الوظيفي الخاص بالعاملين بها ، واعتمد من نائب رئيس الوزراء ووزير الكهرباء في ١١ من يولية سنة ١٩٧٣ وتحولت المؤسسة بعد ذلك الى هيئة عامة بمقتضى القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٦ من صدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٧ باصدار لائحة نظام العاملين بهيئة كهرباء مصر ،

ومن حيت انه ولو ان تسكين العاملين بالمؤسسة لم يتم على جداول توصيف الوظائف بها الا ان موازنة الدولة للمؤسسات العامة للسنة المالية ١٩٧٤ قد قامت بتوزيع الفئات المالية الواردة بها على المجموعات الوظيفية وذلك نظر المطبيعة الخاصة لهذه المؤسسة والتي حلت بتاريخ المخاصة لهذه المؤسسة والتي حلت بتاريخ لتنفيذ مشروعات الكهرباء ، والمؤسسة المصرية العامة لانتاج ونقل القوى الكهربائية ، والمؤسسة المصرية العامة لتوزيع القوى الكهربائية ، والمؤسسة المصرية العامة لتوزيع القئات المالية على المجموعات الوظيفية متكاملا اذ شمل كافة الوظائف ، من مهندسين وكيماوين ، واطبساء ، وقانونيين ، وماليين ، وتجاريين ، وأداريين ، وفنيين ، وخدمات ، وصرافى الحسابات ، كما أنه المالية متكاملا ومتناسقا مع نوعية الوظائف المتعددة بالمؤسسة وحتى الملك المدمجة على الاخرى ، وذلك لحين تسكين العاملين بالمؤسسات حتى يسير هذا المرفق الحيوى الهام في انتظام واطراد ،

ومن هيث انه لذلك يكون ما اجرته الموازنه بالنسبة لتوزيع الفئات المالية على المجموعات الوظيفية المتباينه للمؤسسة بحكم واقمها ، تعتبر عملا مشروعا في ضوء الظروف والملابسات التي احاطت بتك المؤسسة حتى يسير هذا المرفق الهام سيرته الصنة .

ومن حيث أنه وعلى مقتضى هذا التوزيع الوارد فى الميزانية والذى

تم قبل اجراء الترقيات ، محددا عدد العاملين في مختلف المجالات والفئات طبقا لاحتياجات المرفق وما يقتضيه حسن سير العمل به ، فانه لاتتربيب على الادارة ان هي اجرت هذا التقسيم ، مادام قد ثبت ان المؤسسة تحتوى على مجموعات متباينة لمكل منها طبيعة عمل مستقل ومؤهلات تختلف عن الأخرى ، ومادام لم يقم من الاوراق دليل على انحراف المجهة الادارية عند اجرائها لهذا التقسيم ، كما انه لم يقم دليسسل ان هذا التقسيم قصد به تفويت فرصة الترقية على بعض العاملين بها ، بل جاء كالقاعدة العامة المحددة التي يتمين على الجهة الادارية الترامها عند التطبيق الفردى ، ويعتبر الخروج عليها مما يعيب القرار بالمخالفة للقانون ،

(طعن رقم ۹۲۹ لسنة ۲۲ ق ـ جلسة ۲۸/۱/۸۲۱)

قاعدة رقم (۲۰۲)

المسدا:

مفاد نظام العاملين المدنيين بالقطاع العام الصادر بالقانون 11 لسنة 1941 ان يكون شغل وظائف المستوى الاول والثانى بالاختيار على الساس الكفاية — جواز شغلها استثناء عن طريق التعيين — مناطه: أن يؤتى الاعلان عن الوظائف الخالية ثمرته بان تشغل الوظائف الخالية بطريق التعيين من الخارج اساسا وفي جماتها وفق نتيجة الامتحان الذي يجرى عليها لهذا المغرض ويشترك فيه موظفو الجهة مزاحمين غيرهم من المقارج — اذا لم يتقدم احد من الخارج واقتصر الامل على موظفيها من شاغلى الدرجة الادنى — وجب الرجوع الى الاصل وه المترقية ،

ملخص الحكم :

ان مثار المنازعة فى الدعوى هو ماذا كانت الهيئة المطعون ضدها تتقيد عند شغل فئات الوظائف التى وردت بهذا القرار من بين موظيفها شاغلى الفئة الادنى بالقواعد التى تحكم الترقية اليها باعتبار ان ذلك هو حقيقة ما اشتمل عليه القرار أم انها لاتتقيد بها وتتبع احكام التميين فيها بالنظر الى اعلانها عن شغلها بهذا الطريق وان لم يتفدم لذلك احد من غير موظفيها فى الفئة الادنى اذ انه عند التعيين لاترد القيود القانونية المتعلقة بالترقية والمنازعة على هذا الوجه تتعلق بالاساس الذى فام عليه القرار الغاء كليا لتعيد الادارة اصداره على الاساس الصحيح ويفيد من ذلك كل من استوفى شرائط الصلاحية للترقيف فتجرى المفاضلة بين هؤلاء وفقا لقواعدها وقيودها والصلاحية للترقيف فتجرى المفاضلة بين هؤلاء وفقا لقواعدها وقيودها والمسلاحية المترقيق المتراكبة المترقيق المتراكبة المتراكب

ومن حيت أن بلوغ الموظف الشاغل لوظيفة من الفئة الثالثة بالهيئة المطعون ضدها لندرجة التالية لها يكون بحسب الاصل بطريق الترقية اليها ويراعى فيه الاحكام التي وضعتها لذلك المادة الثانية من نطام العاملين المدنيين بالقطاع العام الصادر به القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ الذي يحكم واتمعة الدعوى بنصها على أنه لايجوز الترقية الا لوظيفة خالية بالهيكل التنظيمي للمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية وفى الوظيفة الاعلى مباشرة وبشرط أن يكون المرشح للترقية مستوفيا لاشتراطات نسيل الوظيفة وتكون الترقية الى وظائف المستوى الأول والئاني بالاحتيار على اساس الكفاية ٠٠٠ ويشترط في الترقية بالاختيار أن يكون العامل حاصلا على تقدير جيد على الأهل في التقرير الدوري عن السنتين الأخيرتين على أن تكون درجة التقرير واجتيازه بنجاح برامج التدريب التي تتيحها الوحدة الاقتصادية عنصرين أساسيين في الاختيار ٠٠٠ ٥٠٠) واستثناء من ذلك قد يكون شغل الوظيفة الاعلى بطريق التعيين فيها اذا مارات الادارة شغل الوظائف الخالية بها على هذا الوجه بدلا من الترقيسة اليها من بين شاغلى الفئة الثالثة ويتم ذلك طبقا الاحكام التعيين المنصوص عليها في المواد ٥،٤٤٣ اذ أن الفقرة الأخيرة من المادة الثامنة تجيز للعامل من هؤلاء أن يشترك في ذلك ويتقدم لشغل الوظيفة التي تتجه الادارة لشغلها بهذا الطريقاذا توافرت فيه شروطها حيث نصت على أنه واستثناء يجوز للعامل بالمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية أن يتقدم لشغل وظيفة داخل المؤسسة أو الوحدة الاقتصادية أعلن عنها وتجاوز فئةوظيفته وذلك اذا توافرت فيه شروط شغلها وهذا الاستثناء يقتضي بحسب مورده من النص وطبيعته أن يؤتى الاعلان ثمرته بان تشغل الوظائف الخالية بطريق التعيين من الحارج اساسا وفي جملتها وفق نتيجة الامتحان انذى يجرى لهذا الغرض ويشترك فيه موظفو الجهة ، مزاحمين غيرهم من المتقدمين

لها من الخارج وبمراعاة ان المقصود هو اضافة هؤلاء الى موظفى الجهة الاصليين بالتعين فيها رأسا فاذا لم يجر الامر على هذا الوجه واقتصر على موظفها من شاغلى الدرجة الادنى وجب الرجوع الى الاصل وهو المترقية لان سبيل المفاصلة بينهم لشغل الوظائف الخالية والاعلى من وظائفهم مباشرة هو ماوضعه القانون في هذا الخصوص من قواعد لترقيتهم اليها اذ لم يعد للاستثناء منها مبرره بعد أن فقد علته وهى شغله الوظائف أساسا بغير طريق الترقية اليها والقول بغير ذلك يؤدى الى اهدار المراكز القانونية الذاتية لكل منهم من حيث اقدميته فى درجته وما كان عليب خلالها من درجة فى الكفاية والى قلب الاقدميات أو تغيرها فى مجال الترقية بغير مقتضى وعلى غير سند من القانون اذ أن النصوص المنظمة للتعيين بغير مقتضى وعلى غير سند من القانون اذ أن النصوص المنظمة التعيين شعر متله هذه الحالة فلا يصح استعمالها فى غير وجهها الذى شرعت له ولان القاعدة أنه حتى فى التعيين من يشملهم تكون الاقدمية فى المستوى أو الفئة السابقة على ماتنص عليه المادة الخامسة من القانون وهو مقتضى انقواعد العامة و

ومن حيث انه في ضوء ماتقدم غان شغل الموظفين الذين شملهم القرار المطعون غيه للوظائف التي تقلدوها هو في حقيقته وبحسب الواقع من الامر ترقية لهم اليها من الفئة الادنى مباشرة والتي كانوا يشغلونها عند صدورها فتحكمه القواعد العامة في الترقية الى مثلها مما نصت عليه المادة الثامنة ولايصح اعتباره من قبيل التعيين أو اعادة له اذ أن ما اتخذته الهيئة من الاعلان عن شغلها بطريق التعيين غيها من الخارج لم يؤد الى خيلك فعلا حيث لم يتقدم لها احد ووقف الامر عند حد طلب موظيفها من شاغلى الفئة الادنى بتعينهم فيها وبهذا الستغلق الباب أمام الهيئة لشغلها بهذا الطريق الذي يسلكه اساسا من ليس من موظفيها فيصبح الامر في الخصوص منتهيا ويكون عليها بعد اذ لم يعد امامها من سبيل تشغلها في الخصوص منتهيا ويكون عليها بعد اذ لم يعد امامها من سبيل تشغلها وتراعى ما يطلبه القانون من شروط وما وضعة من ضوابط ورسمه من اجراءات وتدنخ للمستوفين شرائطها أقدمياتهم ولاتتفطى الاقدم الى الإحدث عند التساوى في الكفاية ولا تغير ترتيب الاقدميات بين المرقين على غير الاساس المحدد في القانون واذ خالفت ذلك كله واتبعت غير على على غير الاساس المحدد في القانون واذ خالفت ذلك كله واتبعت غير

القواعد القانونية واجية التطبيق فان قرارها المطعون فيه يكون على غير اساس من القانون لمخالفته احكامه جملة وتفصيلا سواء فى الاساس الذى قام عليه أو نتيجته ولذلك يتمين العاؤه الفاء كليا لتعيد الادارة اجراء الترقية على الاساس الصحيح وققا لما سلف ايضاحه •

(طعن رقم ١٣٦ لسنة ٢٦ ق _ جلسة ٢٦/١١/١٢)

قاعدة رقم (٢٠٢)

المسدأ:

شغل الدرجة الأولى طبقاً لقرار مجلس الوزراء رقم ١٩٧٨/١٠٠٧ لايستازم توامر المؤهل وانما المرجع في ذلك الى جداول التوصيف والتفييم المعمدة من مجلس ادارة الشركة ·

ملحص ألفتوى :

ان المسادة ٨ من قانون نظام العاملين بالقطاع العسام الصادر بالقانون رقم ٨٤ لسنه ١٩٧٨ تنص على ان « تضع كل شركة هيكلا تنظيميا لها وكذلك جداول توصيف وتقييم الوظائف المطوبة لها بمسيضمن وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها وشروط شمنها والأجر القررلها وذلك فحدود الجدول رقم(١) المرافق لهذا القانون ٠

ويعتم الهيكل التنظيمي وجداول التوصيف والتتييم من هجلس الادارة ولمجلس الادارة أن يعيد النظر في الهيكل التنظيمي وفي الجداول المشار اليها كلما اقتضت مصلحة العمل ذلك •

وفى كل الأحوال يشترط الالتزام بالنسبة المقررة للأجور الى رقم الانتاج أو رقم الأعمال، كما يضع مجلس الادارة القواعد والاجراءات المتعلقة بتنفيذ نظام ترتيب الوظائف بما يتفق مع طبيعة نشاط الشركة وأهدافها وذلك مع مراعاة المعايير التى يصدر بشأنها قرار من رئيس مجلس الوزراء » ، وقد صدر قرار رئيس مجلس الوزراء «قد صدر قرار رئيس مجلس الوزراء «قد»

لسنة ١٩٧٨ بشأن المعايير اللازمة لترتيب وظائف العاملين بالقطاع العام ، وتنص المادة ٦ منه على أن « يستخدم تعريف الدرجات المرفق بهذا القرار كأساس للشركات التي تخضع لأحكام قانون العاملين بالقطاع العام المشار اليه غيما يلي : (١) ... مد د (ب) بيان الحد الدنى من مطالب التأهيل اللازمة لشعلوظائف كلدرجة من نواحى: التأهيل العلمي والخبرة اللازمة لشغل الوظائف مهم مهم » وورد بالملاق رقم بشأن تعربف الدرجات منالملاحق المرفقة بالقرار المشار اليه، اشترط التأهيل العلمي لشعلوظائف الدرجة الأولى ، كما تبين أن الجهاز الركزي للتنظيم والادارة أصدر الكتاب الدوري رقم ٣ لسنة ١٩٧٩ فى شأن الارشادات الخاصة بتنفيذ قرار رئيس مجلس الوزراء رقسم ١٠٠٧ لسنة ١٩٧٨ وجاء به أنه « حفاظا على الأوضاع الوظيفية الغائمة وعدم زعزعتها يراعى عند توزيع الوظائف على المجموعات النوعية الابقاء على الاطسار العسام للتدرجات الوظيفية استريات التأهيل العلمي أو الصلاحية والخبرة بما تمثله من اطلق البدائل ضمن اشتراطات شغل الوظيفة ووغقا لما تتضعنه بطاقات وصف الوظائف المعتمدة وبحيث يسمح التطبيق بما كان قائما في ظل الأوضاع الوظيفية السابقة على صدور قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٧٨ » .

ومفاد ذلك أن المشرع قد ضمن نص المدة ٨ من القدانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه فقرتين : الأولى تقضى بأن تضع كل شركة من شركات القطاع العام الهيكل التنظيمى الخاص بها وجداول ترصيف وتقييم الوظائف بما يتضمن وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها وشروط شغلها ونصت صراحة على اختصاص مجلسادارة كل شركة وحده حدون غيره حباعتماد الهيكل التنظيمي وجداول التوصيف والتقييم واعادة النظر فيها كلما اقتضت مصلحة عامة ذلك ، دون الرجوع أو الاعتماد من سلطة أعلى مع مراعاة حكم المادة وضع الهيك التنظيمي وجيك الوظيفي المشركة لمجلس ادارتها في معموء الهيك المتنظيمي وجهيك الوظيفي المشركة لمجلس ادارتها في ضع العام المختصة عامة المعادة الفيارة المناه التراهيم أله المناه التراهيم أله المناه المناه المناهدي وأن يتم اعتماد مايتماد مايتماد بالوظائف العليا من الوزير المختص ، في حين وأن يتم اعتماد مايتماد مايتماد بالوظائف العليا من الوزير المختص ، في حين

نصت الفقرة الثانية على اختصاص مجلس الادارة بوضع قواعد واجراءات تنفيذ نظام ترتيب الوظائف بما يتفق مع طبيعة نشاط الشركة واهدافها بمراعاة المعايير التي يصدر بشأنها قرار من رئيس مجلس الوزراء •

وأيا ما كان الرأى في التفرقة بين نظام تقييم وتوصيف الوظائف وبين تنفيذ نظام ترتيب الوظائف ، فان المشرع قد نص صراحــة في الفقرة الأولى من المادة ٨ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ سالفــة الذكر على أن توصيف وتقييم الوظائف يتضمن وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها وشروط شغلها وأناط بمجلس ادارة كل شركة وحده القيام بذلك ، فأصبح الاختصاص بتحديد شروط شغل الوظائف داخل ألشركة معقودا لمجلس ادارتها منفردا بما له من سلطة وضع العيكل التنظيمي وجداول التودييف والتقييم واعتمادها مع مراعاة حكم المادة ٣٢/ ١٠ من القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ مسد العمل به ، واذ صدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٠٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن المعايير اللازمة لترتيب وظائف العاملين بالقطاع العمام تنفيذا لحكم الفقرة الثانية من المادة ٨ من القانون رقم ٨٤ لسنة١٩٧٨ السالف بيانها . ومن بين ماتضمنه قراءد خاصة باشتراطات شغل بعض الوظائف منها وظائف الدرجة الأولى وكان القرار الذكور وهو في سلم انتدرج التشريعي أقل مرتبع من القسانون ولا يملك سلب اختصاص أناطة القانون بجهة ما أو مشاركتها على سبيل الالزام في اختصاص أفرد يما به القانون ، ومن ثم فان القواعد الواردة في القرار المذكور بشأن اشتراطات شعل الوظائف التي أناط القانون بمجلس ادارة الشركة مهمة تحديدها لاتعدو أن تكون قواعد استرشادية أو توجيهية، يسترشد بها مجلس ادارة الشركة عنسد اعتماده لجسداول التوصيف والتقييم أو تعديلها وغقا لما تقتضيه اعتبارات المطحة العامة ، ويؤكد ذلك ماورد بالمكتاب الدورى للجهاز الركزي للتنظيم والادارة رقم ٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن الارشادات الخاصة بتنفيذ القرار الذكور ، من اطلاق البدائل ضمن اشتراطات شمل الوظيفة وفقا لما تتضمنه بطاقات وصف الوظائف المعتمدة ، ومؤدى ذلك أن ماقامت به الشركة المشار اليها من ترقية بعض العاملين بها الى وظائف الدرجة الأولى

وفقا للاشتراطات الواردة بجداول التوصيف والتقييم المعتمدة من مجلس ادارتها يتفق وصحيح حكم القانون •

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى صحة ما قامت به شركة المعصرة للصناعات الهندسية من ترقية بعض العامليز بها الى وظائف الدرجة الأولى وفقا لجداول التوصيف والتقييم المعتمدة من مجلس ادارتها ه

ر ملف ۱۹۸۰/۱/۸۱ - جلسة ۱/۱/۵۸۱)

الفرع السسابع

النقل والنسسدب والاعارة

أولا _ النقل:

قاعدة رقم (٦٠٤)

: 13-41

نص المادة ١١ من نظام العاملين بالقطاع العام الدمادر بالقرار المهوري رقم ٢٠٠٩ السنة ١٩٦١ على انه يشترط لصحة قرار النقل في جميع المالات الا يفوت على العامل دوره في الترقيبة ما لم يكن ذلك بنساء على طلبسه أو موافقته أو كان نقسله بقرار من رئيس المجمورية سهذا المقيد انما ينحرف الى النقل العادى الذى يتم في الخروف الطبيعية غاذا كان النقل وفقا المتشيات مالح العمل ومتطلبات الخروف الطبيعية غاذا كان النقل وفقا المتشيات مالح العمل ومتطلبات تقديرية بلا معقب عليها في ذلك ما دامت لم تخالف القانون وانها قسد تغيب عند احدار قرارها المالح العام ولم تتعسف في استعمال سلطته النكرة عدم سريان القيد التصوص عليه في المادة ٣٣ سالفة الذكر سائنة الذكرة تان نقل بعض العاملين قد تم لتمكين المؤسسات الدعى عليها والوحدات الاقتصادية التابعة لها من القيام بعسئوليتها باعادة تنظيم والوحدات الاقتصادية التابعة لها من القيام بعسئوليتها باعادة تنظيم

جهازها الوظيفى وفقا لأحكام قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٢٦ وبسبب وجود عاملين زائدين عن حاجة العمل في المؤسسة ونقص في العاملين في الوحدات الاقتصادية التابعة لها •

ملخص الحكم:

ذهب الحكم المطعون فيه الى أن قرار المؤسسة المدعى عليها رقم ٤٢ بنقل المدعين الى بعض الوحدات الاقتصادية التابعة لها قد فوت عليهم دورهم في الترقية بالقرار رقم ٢ لسنة ٦٨ بالمخالفة لحكم المادة ٣٣ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقرار الجمهوري رقم ٣٣٠٩ لسنة ٦٦ ولصدور قرار الترقية قبل انقضاء سنة على قرار النقل وقد حدد الحكم هذه المدة استهداء بفترة السنة المحددة لقياس كفاية المامل ، هذا الذي ذهب اليه الحكم لا يقوم على أساس سليم من القانون ذلك لأن المادة المذكورة تنص على أنه يجوز نقل العامل من أى جهة حكومية مركزية أو مطية الى وظيفة من ذات فئة وظيفت، بانهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها كما يجوز نقل العامل الى وظيفة من ذات فئة وظيفته سواء كان ذلك داخل المؤسسة أو الوحدة الاقتصادية أو هيئة عامة أو جهة هكومية مركزية أو محلية ٥٠ ويشترط لصحة قرار النقل في جميع الحالات ألا يفوت على العامل دوره في الترقية ما لم يكن ذلك بناء على طلبه أو موافقته أو كان نقله بقرار من رئيس الجمهورية والقيد الذي أوردته الفقرة الأخيرة من هذه المادة انما ينصرف الى النقل العادى الذى يتم في الظروف الطبيعية فاذا كان النقل وفقا لقتضيات صالح العمل ومتطلبات المصلحة العامة غان للادارة الحق في أن تجريه بما تتمتع به من سلطة تقديرية بلا معقب عليها في ذلك ما دامت لم تخالف القانون وانها قد تغيت عند اصدار قرارها الصالح العام ولم تتعسف في استعمال سلطتها ه

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن نقل المدعين من المؤسسة المدعى عليها الى الوحدات الاقتصادية التابعة لها بالقرار رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٧ قد تم لتمكين هذه المؤسسة والوحدات المدكورة من القيام

بمسئولياتها باعادة تنظيم جهازها الوظيفي وتعديل أوضاعها وفقا لأحكام قانون المؤسسات العمامة وشركات القطماع العمام الجديد الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ وبسبب وجود عاملين زائدين عن حاجة العمل في المؤسسة المدعى عليها ونقص في العماملين في الوحدات الاقتصادية التابعة لها وغنى عن البيان أن هذه كلها اعتبارات اقتضتها ضرورات المصلحة العامة ومن ثم لا يسرى في حالة المدعين القيد المشار اليه في المادة ،٣ السالفة الذكر وتكون الجهة الادارية قد استعملت السلطة الخولة لها تناوينا في النقل بقصد تحقيق الغرض الذي شرع من أجله في حدود هذه الرخصة وليس بسائع القول بأن مثل هذا النقل قد قصد به تفويت حن المدعين في الترقية والا غلت بد الادارة في اتخاذ النقل كاجراء تقتضيه المملحة العامة مما يؤدي الى اضطراب العمل وتعطيل سير المرافق العامة على الوجه المنشود • يؤكد هذا الثابت من الأوراق على النحو الذي فصلته المحكمة فيما سلف ... ظروف الحال في الدعاوى الماثلة من أنه لم يقم دليل على دحض ما ذهبت اليه جهة من عدم رجود درجات خالية عند اجسراء النقل ومن أنه قد مضى بين صدور قرار النفل رغرار الترقية المطعون فيهما فترة معقولة تزيد على المائية الشهر الد مستدر قوار النقل في ١٣ من أبريل سنة ١٩٦٧ بينما مدر قرار الترقية ف ٨ من يناير سنة ٩٨ مـ فضلا عن أن القرار الأول صدر في السنة المالية ٦٦ سنة ١٩٦٧ بينما صدر القرار الثاني فى سنة مالية هي السنة المالية ١٩٦٨/٦٧ مما ينفى عن قرار النقل المطعون فيه مخالفته للقانون أو أنه صدر مشوبا بعيب اساءة استعمال السلطة ابتغاء تفويت حق المدعين في ترقية كانت متاحة لهم •

ومن حبث أنه لما تقدم يكون الحكم المطعون فيه اذ أخذ بغير هذا النذار قد أخطأ في تأويل القانون وتطبيقه ويتعين من ثم القضاء بالغائه وبرفض الدعاوى مع الزام المدعين بالمروفات •

(المن رقم ٧٢٥ السنة ١٦ ق ـ جلسة ٢/٩/١٩٧٥)

قاعسدة رقم (٢٠٥)

المسحدا:

الستفاد من نص الادة ٢٦ من القانون رقم 11 لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين بالقطاع العام ان نقل العامل من وظيفة الى وظيفة الحرى في ذات الشركة التى يعمل بها أو في غيرها من الشركات أو الجهسات الحكومية يعتبر من الاطلاقات التى تترخص فيها جهات العمل حسبما تقدره للمالح العام طالما أن النقل تم الى وظيفة في ذات المستوى ولم يفوت على العامل دوره في الترقية به لا يعيب قرار النقل ويجعله منطويا على جزاء تأديبي مقنع صدوره معاصرا لقرار جزاء أوقع على المسامل .

ملخص الحكم :

ومن حيث أن المستفاد من نص المسادة ٢٦ من القسانون رقم ٢١ من القاص بنظام العاملين بالقطاع العام ان نقل العامل من وظيمة التي وظيفة أخرى في ذات الشركة التي يعمل بها أو في غيرها من الشركات أو الجهات الحكومية . يعتبر من الاطلاقات التي تترخص غيرة جهات العمل حسبما تقدره للصالح العام طالما أن النقل تم الى وظيفة من ذات المستوى ولم يفوت على العامل دوره في الترقيسة ومتى كان ذلك غانه لا يعيب قرار النقل ويجمله منطويا على جزاء تأديبي مقنع الا أن يكون قد استهدف ذلك فعلا ه

ومن حيث أن القرار الطمون فيه لم ينطوى على تنزيا المدعية ولم يفوت عليها دورها في الترقية ، ولم يحرمها من أية ميزة من مزايا الوظيفة يمكن معه القول بأنه يدهى جزاء تاديبيا ، ولا مقنع فيما ذهبت اليه المدعية من أنه ترتب على هذا القرار انزالها من رئاسة قسم المبيات إلى وظيفة عادية في تسم الصبايات وذلك أن قيام المدعية بأعياء رئابه هذا القيم في الفترة التي لم يكن قد تم فيها بعد تعيين برئيس وجيد للقسم الذكور ، لا يكسبها أي مركز تانوني يحق لهبا التعبر في في المنطقة من رئيس حديد القسم الذكور ، كما لا يعرق مما المتحجى به المدعية من التعبر في في هذا الخصوص ، كما لا عبرة مما المتحجى به المدعية من التعبر في المدعية من التعبر في المدعية من المعبر في المعبر في المدعية من المعبر في المدعية من المعبر في المعبر في المعبر في المدعية من المعبر في المعب

أنه ترتب على هذا اذ غضلا عن أن الشركة ألغت نظام العمولات كما أوضحت في مذكرة القرار حرمانها من العمولة التي كانت تحصل عليها في قسم المبيعات اذ غضلا عن أن الشركة ألغت نظام العمولات كما أوضحت في مذكرة دفاعها ، فان حصول المدعية على هذه العمولات ، التي لا تعتبر جزءا من الأجر ، ليس من شأنه أن يغل يد الشركة عن ممارسة سلطتها في النقل طبقا لنص المادة ٢٦ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ سالف الاشارة اليها ه

ومن حيث أنه متى كان ما تقدم ، فانه لا يكفى لتعييب القرار المطعون فيه مجرد صدوره معاصرا لقرار الجزاء الذى أوقع على المدعية بسبب ما نسب اليها من قيامها بتعزيق بعض المستندات بقسم المبيعات ذلك أن لجهة العمل مطلق التقدير فى كل ما يتعلق متنظيم العمل وتوزيم الاختصاصات على العاملين دون معقب عليها من القضاء فى ذلك ما دام رائدها الصالح العام ، فاذا كانت الشركة المدعى عليها قسد رأت لصالح العمل ابعاد المدعية عن قسم المبيعات بسبب المخالفة التى نسبت اليها سالفة الذكر ، فان قرارها فى ذلك يكون صحيحا لا مطمن عليه أيا كان وجه الرأى فى مدى ثبوت هذه المخالفة وسلامة الجزاء الموقع عليها ،

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه ، اذ ذهب غير هذا الذهب يكون مخالفا للقانون ، ومن ثم يتعين الحكم بالفائه والقضاء برفض دعوى المدعية •

(طعن رقم ٥٠٢ لسنة ٢٣ ق ــ جلسة ١٩٧٨/١/١٤)

قاعسدة رقم (٢٠٦)

المسحا:

مسدور قرار ناتب رئيس الوزراء بتعين الطساع وهو يشغل رئيب مجلس ادارة شركة من شركات القطاع العام الى وظيفة أخرى بديوان علم الوزارة سانه وان كان قرار التعين يعتبر قرارا اداريا لمدوره من سلطة عامة بالتعين في وظيفة عامة الا أن الطاعن قسد

طعن على القرار باعتباره متضعنا قرارا بنقله ... هذا القرار الضمنى بالنقل لا يعتبر قرارا اداريا ... انه وان كان القرار صادر من سلطة عامة الا أنه صدر في مسألة من مسائل القانون الخاص ومتعلقة بادارة شخص معنوى خاص ... هذا القرار يعتبر مسادرا من نائب رئيس الوزراء بصفته رب عمل ناط به قانون العاملين بالقطاع العسام بعض الاختصاصات في شئون العساملين بشركات القطاع العسام ومن بينها النقل ... الاثر المترتب على ذلك :

ملخص الحكم:

انه بالرجوع الى قرار نائب رئيس الوزراء رقم ٣٥٣٠ اسنة المده يتبين أن المسادة الأولى منه تتص على تعيين المطعون ضده مستثمارا بديوان عام وزارة النقل البحرى بدرجة وكيل أول وزارة مع احتفاظه ببدل التعثيل الذى يتقاضاه حاليا بصفة شخصية ، وأن المادة الثانية منه تتص على تعيين شخص آخر رئيسا لمجلس ادارة شركة القناة للشحن والتفريغ بالدرجة المتازة ،

ومن حيث أنه وان كان قدرار تمين المطعون ضده مستشارا بديوان عام وزارة النقدل البحرى يعتبر قرارا اداريا لصدوره من سلطة عامة بالتميين في وظيفة عامة ، الا أن المطعون ضده كان قدد طعن في هذا القرار باعتباره متضمنا قرارا بنقله من وظيفته كرئيس لجلس ادارة الشركة المذكورة ، وهذا القرار الضمنى بالنقل لا يعتبر قرارا اداريا لأنه وان كان صدادرا من سلطة عامة الا أنه صدر في مسألة من مسائل القانون الخاص متطقة بادارة شخص معنوى خاص، ولفخ يعتبر قزار النقل صادرا من نائب رئيس الوزراء بصفته رب عمل ناط به القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ بشأن العاملين في القطاع العدام معنى الاختصاصات في شئون العاملين بالشركة ومن بينها النقل (مادة) ومن ثم تخرج المناوعة فيه عن اختصاص القضاء الادارى و

(طعن رقم ١٤٠٨ لسنة ٢٨ ق ـ جلسة ١٩٨٤/١/٣)

ثانيا _ النبب:

قاعسدة رقم (٦٠٧)

المِسْدا

ندب عامل بشركة النصر للملاحات من الفئة الثالثة الى وظيفة مدير ملاحات المكس المقرر لها الفئة الأولى — مسدور قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٦ لسسنة ١٩٦٨ بتشسكيل مجالس ادارة الشركات التابعة للمؤسسات التى تشرف عليها وزارة المسناعة والبترول والثروة المعنية وتمين اعضائها — تضمنه تمين العامل المذكور عضوا بمجلس ادارة شركة المنصر للملاحات — ليس من شان قرار رئيس الجمهورية المشار اليه اعتبار العامل المذكور ممينا في وظيفة مدير ملاحات المكس المركة — اثر ذلك تحديد مرتبه على اساس فشة ومرتب وظيفت اللاصلة المنتدب منها •

ملخص الفتوى :

ان شركة النصر للملاحات كانت تابعة للمؤسسة المصرية العامة للابحاث الجيولوجية والتعدين • وأصدر السيد رئيس مجلس ادارة هذه المؤسسة قراره رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ بندب السيد العامل من الفئة الثارة بالشركة الذكورة مديرا لملاحات المكس •

و بتاريخ ٢٦ من مايو سنة ١٩٦٨ مسدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨٦ لسنة ١٩٦٨ بتشكيل مجالس ادارة الشركات التابعة للمؤسسات المامة التى تشرف عليها وزارة الصناعة والبترول والثروة المدنية ووقد تنهين هذا القرار تعيين المبيد ووسم مدير ملاحات المكس عضوا بمجلس أدارة الشركة المشار اليها و

ونظرا لأن وظيفة مدير ملاحات المسكس مقرر لها الفئسة الأولى

طبقا للهيكل التنظيمي والاداري للشركة ، فمن ثم ثار التساؤل عصا اذا كان السيد المذكور قد أصبح بمقضى هذا القرار معينا بالفئة الأولى •

ومن حيث أن المادة الأولى من القسرار الجمهورى آنف الذكر تنص على أن تشكل مجلس ادارة الشركات التابعة للمؤسسات العامة التى تشرف عليها وزارة المسناعة والبترول والثروة المعنيسة ويعين أعضاؤها على الوجه الموضح بالكشوف المرفقة ه

وتقضى المسادة الثانية من هذا القرار بأن تزول عن عضو مجلس الادارة صفة العضوية في حالة ندبه أو اعارته الى وظيفة أخرى خارج الشركة خلال مدة ندبه أو اعارته •

وتنص المادة الثالثة على أن يحتفظ رؤساء وأعضاء مجلس الادارة الذين عينوا فى وظائف ذات مستوى أدنى من وظائفهم بفئات وظائفهم والمرتبات التى كانوا يتقاضونها فى هذه الوظائف بصفة شخصية ه

وقد تضمنت الكشوف المرفقة بالنسبة الى الشركات التابعـــة للمؤسسة المصرية العامة للإبحاث الجيولوجية والتعدين ما يلى:

شركة النصر للملاحات :

السيد / ••••••• رئيس مجلس الادارة السيد / ••••••• السيد / ••••••• السيد / •••••• مدير ملاحات الكس

ومن حيث أن الواضح من استقراء نصوض هذا القرار أنه قصد فقط الى تعتين السادة الواردة أسمارهم بالكشوف رؤساء وأعضاء بمجالس ادارة الشركات دون أن يقصد الى تعيين هؤلاء الأعضاء ف فتأت الوظائف الواردة قرين اسم كل عضو •

أما عبارة « وتميين أعضائها » الواردة فى عنوان القرار وفى المادة الأولى منه فليست سوى ترديد لما جاء بالمادة ٥٠ من قانون المؤسسات المعامة وشركات القطاع العام التى صدر القرار بالتطبيق لها ، اذ تقضى بأن « يتولى ادارة الشركة مجلس يكون من عدد فردى من الأعضاء لا يزيد عددهم على تسعة ، ويشكل على الوجه الآتى (أ) رئيس يعين بقرار من رئيس الجمهورية (ب) أعضاء يعين نصفهم بقرار من رئيس الجمهورية (ب) أعضاء يعين العاملين فى الشركة ، ويحدد القرار الصادر بتعيين الرئيس والأعضاء المعينين الرئيس والأعضاء المعينين الرئيس والأعضاء المعينين الرئيس والمات المعينين الرئيس والمنات المعينين الرئيس والمنات المعينين الرئيس والمنات المنات ال

فنص القانون استخدم ، وهو بصدد بيان كيفية تشكيل مجلس الادارة ، لفظ « التعيين » وليس من شك فى أن المقصود هنا هو التعيين فى عضوية مجلس الادارة لا التعيين فى وظائف الشركة ،

وفى ضوء هذا المفهوم بيجب أن تفسر عبارة « وتعين أعضائها » الواردة فى القرار الجمهورى آنف الذكر بمعنى أن يكون المقصود بها هو التعيين فى عضوية مجالس الادارة • وبالتالى لا يسوغ القول بأن موضوع القرار ومطه يتضمن تشكيل مجالس ادارة الشركات وتعيين الأعضاء فى الوظائف الواردة به ، اذ أن فى هذا القول تحميلا للنص بأكثر مما يحتمل •

كما أن الاشبارة فى دبياجة هذا القرار الجمهورى الى نظام العاملين بالقطاع العام لا يستغاد منها بالضرورة أنه قصد الى أمر آخر بخلاف تشكيل مجالس الادارة وهو تميين أعضاء هذه المجالس فى الوظائف التى عددها ، اذ غضلا عن أن التميين فى الوظائف يجب أن يرد النص عليه صريحا لا أن يستفاد ضمنا من ثنايا النصوص ، فان هذه الاشارة مرجمها الى ورود المادتين الثانية والثالثة من القرار اللين تتناول أحكاما متطقة بمسائل العاملين ، خاصة بالندب والاعارة والمرتب ، مما رؤى معه الاشارة فى دبياجة القرار الى نظامهم ،

وأذا كانت المادة الثانية آنفة الذكر قد نصت على أن ﴿ تَرُولُ عِن

عضو مجلس الادارة صفة العضوية في حالة نديه أو اعارته الى وظيفة آخرى خارج الشركة خلال مدة نديه أو اعارته » فان القصد من ذلك هو الربط بين عضوية مجلس الادارة والقيام بعمل الوظيفة التيوردت في القرار والتي من أجلها عين شاغلها بمجلس الادارة • فالمشرع في مذا القرار لم يكن يعنيه البحث فيما اذا كان العامل يشغل الوظيفة بصفة أصلية ، ام أنه منتدب للقيام بعملها ، وكل ما عنى به هو النص على زوال صفة العضوية في مجلس الادارة في حالة ندب العضو أو اعارته الى وظيفة خارج الشركة •

ولا محل للاعتجاج بنص المسادة الثالثة من القرار المسار اليه للقول باعتبار عضو مجلس الادارة معينا في الوظيفة المحددة قرين اسمه ، اذ يجب أن يقتصر حكم هذه المادة على حالة من عرضت اليهم، وهم رؤساء وأعضاء مجالس الادارة الذين عينوا في وظائف ذات مستوى أدنى مزوظائفهم الحالية ، فهؤلاء « يحتفظون بفئات وظائفهم والمرتبات التي كانوا يتقاضونها فيهذه الوظائف بصفة شخصية ﴾ وهذأ النص شبيه بالمادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٨٨ لسنة ١٩٦٢ بشأن تحديد فئات ومرتبات وبدلات التمثيل لرؤساء مجالس ادارات المؤسسات العامة والشركات التابعة لها ، والذي أشار اليه القرار رقم ٢٨١ لسنة ١٩٦٨ في ديياجته اذ تقضى هذه المادة بأن « تحدد فئأت ومرتبات وبدلات التعثيل - بعد تخفيضها بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه _ لرؤساء مجالس ادارات المؤسسات العامة والشركات التابعة لها على الوجه البين بالجدول المرافق لهذا القرار • ويترتب على التعيين في هذه الوظائف استحقاق الفئــة والمرتب وبدل التمثيل المقرر اعتبارا من تاريخ صدور القرار الجمهورى بالتعيين مالم يكن المعين شاغلا لوظيفة من فنَّة أعلى أو يتقاضى مرتبا أو بدل تعثيلُ بموجب قرار من رئيس الجمهورية يزيد على الحد المشار اليه فيحتفظ بذلك بصفة شخصية •

ومن حيث أنه ترتيبا على ماتقدم ، فليس من شأن صدور القرار الجمهورى رقم ١٨٦ لسنة ١٩٦٨ اعتبار السيد / ٥٠٠٠٠ معينا في وظيفة مدير ملاحات الكس القرر لها الفئة الأولى ، وانما يظل على الرغة من تعيينه عضوا بمجلس ادارة الشركة شاغلا للفئة الثالثة بصفة أصليه و وبالتالى فانه لا يستحق الراتب القرر القشهة الأولى ، دون ان يحتج في حددا المصدد بعما قضت به المسادة الأولى من قرار التغيير التشريعي لنظام العاملين بالقطاع المسام رقم ١ لهنة ١٩٦٩ من أن « يتقاضى أعضاء مجلس ادارة الشركة المعينون من بيرالعاملين فيها المرتبات المقررة لفئات وظائفهم الأصلية في الشركة ووه » ذلك ان الاستناد الى حددا النص للقول باستحقاقه لمرتب وظيفه مدير ملاحات المحكور لها الفئة الأولى أمر لا يستقيم الا اذا كان من شأن القرار الجمهورى المشار اليه اعتباره معينا في تلك الوظيفة من شأن القرار الجمهورى المشار اليه اعتباره معينا في تلك الوظيفة بحيث تصدح هي « وظيفت الأصلية » وليسى الأمر على هذا النحو كتنما سبق البيان و

لهذا أنتهى رأى الجمعية المعومية الى أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٦ لسنة ١٩٩٨ ليس من شأنه إعتبار السيد / ١٩٠٠ معينا في وظيفة مدير ملاحات المكس المقرر لها الفئة الأولى ، وانما يقتصر هذا المقرار على تعيينه عضوا بمجلس ادارة الشركة ، ومن ثم يتحدد مرتبه على أساس فئة ومرتب وظيفته الأصلية المنتدب منها ع

(ملف ۲۵۷/۱/۸۲ أست جلسة ۱۹۷۱/۳/۱۸

قاعسدة رقم (٦٠٨)

: ألمسدأ

اشتراك احدى شركات القطاع العام في تأسيس شركة مشتركة تعيين آهد العاملين بشركة القطاع العام المؤسسة في مجلس ادارة الشركة المُستركة بوصفه معثلا لشركته — عدم جواز ندبه للقيام بأي عمل بالشركة المُستركة — الندب يتعارض مع كونه معثلا لشركته في مجلس ادارة الشركة المذكورة •

ملخص الفتوي:

قرار وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادي رقم ٢١٢ لسنة ١٩٧٥ بالترخيص في تأسيس الشركة المصرية العامة لتنمية السياحة الصادر في ٣ ديسمبر سنة ١٩٧٥ بينص في مادته الأولى على الترخيص بتأسيس شركة مساهمة مصرية باسم (انشركة المصرية لتنمية السياحة بين المؤسسة المصرية العامة المسياحة والفنادق (سابقا) وشركة « اس ، بي ، بي » (الشرق الأوسط) المحدودة المسئولية والمسجلة بعونج كونج (شركة بريطانية) ٥٠ وذلك طبقا لأحكام القانون رقم (١) لسنة ١٩٧٠ في سأن المنشات الفندقية والسياحية والقسانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٠ بنظام استثمار المال العربي والمؤجنيي والمناطق الحرة والقوانين النافذة والمقد والنظام المرافقين لهذا القرار ٥

وتنص المادة (٣٠) من النظام الأساسى للشركة على أن « يتولى ادارة الشركة مجلس ادارة مكون من ثمانية أعفساء ، خمسة يمثلون جانب شركة ممتلكات جنوب الباسفيك المحدودة للشرق الأوسط وثلاثة يمثلون المؤسسة المصرية المامة للسياحة والفنسادق تعينهم الجمعيسة المعمومية واستثناء من طريقة التعيين السالفة الذكر عين المؤسسون مجلس ادارة من:

(١) ٠٠ (٣) ٣٠٠ _ ٠٠ ممثلين للمؤسسة المصرية المامةللسياحة والفنادق ٠

ومن حيث أنه لما كان السيد المذكور عين عضوا بمجلس ادارة السركة المستركة (الشركة المصرية العامة لتنمية السياحة) بوصفة أحد أعناء الثلاثة الذين يمثلون مصالح الشركة العامة للسياحة والفنادق (المؤسسة سابقا) وفقا لنص المادة (٢٠) من النظام الأساسي للشركة المستركة ومن ثم فانه بوصفه ممشلا الشركة في مجلس ادارة الشركة المستركة منوط به الدفاع عن مصالح شركته وحقوقها في الشركة المستركة يتعارض مم كونه مهمثلا لشركة المستركة يتعارض مم كونه مهمثلا لشركة المستركة يتعارض مم كونه مهمثلا لشركة في مجلس ادارة الشركة المستركة المستركة و مماس ادارة الشركة المستركة و

ومن حيث أنه لا وجه للمحاجة بأن عمل المـذكور هو اصـدار توصيات وآراء وان مشورته لا تكون نافذة مذاتها ذلك أننا لسنا بمحدد تحجيد السلطة المختصة بامحدار القصرارات وأن أعمال الاستشارات هي من الأعمال الفنية بطبيعتها ، فاذا كانت الاستشارة خاصة برئيس مجلس ادارة الشركة المستركة شخصيا وفي أمور قد تتعارض فيها مصالح المشتركين فمن العسير وضع حد أو معيار حاسم لبيان ما اذا كانت الآراء التي يبديها السيد المذكور تكفل تحقيق المصلحة المستركة للشركتين ، أو تهدف الى الحفاظ على مصالح الشركة التي انتدب مستشارا ماليا لها مع التضحية بمصالح شركته الأصلية التي يمثلها ونيط به الدفاع عن مصالحها بمجلس ادارة الشركة المُستركة ، وانه لا يغير من الأمر شبيئًا أن المذكور قد توقف عن مباشرة أعمال الاستشارات بعد مضى عام من ندبه فى ذلك العمل ـ أو أنه استقال من عضومة ادارة الشركة المشتركة معد ذلك • أذ أن المخالفة تكون قائمة في الوقت الذي كان يجمع فيه بين عضوية مجلس ادارة الشركة المشتركة وقيامه بالعمل كمستشار قانوني لرئيس مجلس ادارة الشركة المذكورة أي الفترة من ديسمبر سنة ١٩٧٥ حتى نوفمبر سنة ١٩٧٦ .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز جمع السيد/ ٠٠٠٠ بين عضوية مجلس ادارة الشركة المصرية لتنمية السياحة المشتركة ووظيفة مستشار مالى لرئيس مجلس ادارة تلك الشركة المشتركة ٠

(مك ١٩٧٨/١٠/١٨ ــ جلسة ١٩٧٨/١٠/١٨)

قاعسدة رقم (٢٠٩)

المحدا:

عامل ــ نعبه في احد الأجهزة التنفينية باحدى الوزارات ــ صدور القرار من الوزير المفتص بوصفه وزيرا وكسلطة عامة بتعديل الحاق المامل المتدب بأحد الأجهزة التنفيذية التابعة لوزارته الرجهاز آخر من

أجهزتها مستندا في اتخاذ هذا القرار الى أحكام قانون نظام الماملين المدنين بالدولة المسادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ حسبما يين من ديبائجة هذا القرار حاليا مسادرا من سلطة عامة وفي مجسال من مجالات السلطة المسامة وتتوافسر له مقومات القرار الادارى •

ملغص الحكم:

ومن حيث أن المستفاد من استقراء الأوراق أن السيد / وزير الاسكان والتعمير لم يصدر القرار الأول المطعون فيه بما له من صفة اشرافية على الشركة التي يعمل فيها المدعى باعتباره رب عمل في حدود السلطات المخولة في نظام العاملين بالقطاع العام أو في أنظمة هذا القطاع وانما بوصفه وزيرا للاسكان والتعمير وكسلطة عامة قائما على رأس وزارة الاسكان والتعمير وأجهزتها التنفيذية حيث اتخذ قراره المطعون فيه باعتبياره الوزير المختص وقرريه تعديل الجاق المدعى بوصفه عاملا منتدبا بأحد الأجهزة التنفيذية التابعة للوزارة وهو الجهاز التنفيذي لمشروعات الاسكان الليبي الى جهاز آخر من أجهزتها وهو الجهاز المنفيدي لمشروعات تعمير القاهرة الكبرى ، ومستندا في اتخاذ هذا القرار الى أحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة المسادر بالقانون رقمه السنة ١٩٧١ وذلك حسيما يتبين من ديباجة هذا القرار، وبهذه المثابة يعتبر هذا القرار قرارا اداريا مسادرا من سلطة عامة وتتوافر له مقومات القرار الاداري ، وفي مجال من مجالات السلطة انعامة • كذلك الشأن بالنسبة للقرار الثاني الذي يطعن عليه المدعى بالالمُاء وبطلب التعويض عنه وهو القرار رقهم ١١١ لسنة ١٩٧٦ الصادر من رئيس الجهاز الركزى للتعمير بوزارة الاسكان والتعمير والذى قضى بندب المدعى للعمل بجهاز التدريب للتشييد والبناء، أحد الأجهزة التنفيذية التابعة أيضا لوزارة الاسكان والتعمير ، اذ أن هذا القرار انتخذه مصدره باعتباره موظف عاما يقوم على رئاسة أحد الأجهزة التابعة لتلك الوزارة ومنبت الصلة بالشركة التي يعمل مها المسدعين،

ومن حيث أن القرارين المطعون عليهما وأن كانا يعتبران من عداد القرارات الأدارية المتعلقة بندب أهد العاملين على ما سلف القول ، الأ أنها من ناحية أخرى لايعتبران من القرارات التأديبية لأنهما لميصدرا بتوقيع جزاء عليه و ولا يعتبران كذلك من قبيل القرارات التي تستر جزاء مقنعا لأن النعى عليهما بأنهما صدرا بقصد الأضرار بالمدعى انتقاما منوالده لايعدو أن يكون تعييا لهما بعيب الانحراف بالسلطة ، وبالتالى لا يضفى عليهما هذا النعى السمة العقابية طالما أن السبب المبرر لاصدارهما على ما يقول به المدعى ما ليس متصلا بسلوكة الوظيفى ، ومن ثم فلا اختصاص للمحكمة التأديبية بالفصل فيهما العاء أو تعويضا ،

(طعن رقم ۷۸۰ لسنة ۲۳ ق ـ جلسة ۱۹۷۱/۲/۱۷)

قاعدة رنم (٢١٠)

المحدا:

عدم جواز ندب العاملين بشركات القطاع العام الى جهات خارج الثركات بعد العمل باحكام القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالقطاع العام اعتبارا من ١٩٧٨/٧/٢ -

داهم الفتوى:

من حيث أن قانون العاملين بالقطاع العام رقم 11 لسنة 1941 الملعى كان يجيز فى المادة ٢٦ منه النقل من وحدات القطاع العام الى جهات الجهاز الادارى للدولة والعكس • كما أجاز فى المادة ٢٧ منه الندب داخل وحدات القطاع العام وفيما بينها أو الى وحدات الجهاز الادارى للدولة • بينما أتى فى قانون العاملين بالقطاع العمام المجديد رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ المعمول به اعتبارا من ١٩٧٨/٧/١ وأجاز صراحة فى المادة ٥٠ منه النقل من وحدات الجهاز الادارى للدولة والعكس، شم أتت المادة ٥٠ منه وأجازت ندب العامل الى وظيفة مماثلة تتوافر فيه شروط شغلها أو الى وظيفة تعلو وظيفته ماشرة فى ذات الشركة فيه شروط شغلها أو الى وظيفة تعلو وظيفته ماشرة فى ذات الشركة

وسكتت عن جواز ندب العامل الى وحدات القطاع العام الأخرى أو الى وحدات الجهاز الادارى للدولة مثلما فعل القانون الملخى .

وبناء على ذلك فان الشرع يكون قد قصد استبعاد الندب خارج الشركة من نطاق التنظيم القانونى للعاملين بالشركات وأبقى على جواز النقل وليس الندب الى خارج الشركة • ومن ثم فانه اعتبارا من المعمل المديخ العمل بأحكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه لا يجوز ندب العمل الى خارج الشركة وبالتالى فانه يتعين انهاء الندب الذى تم الى خارج الشركة في ظل العمل بأحكام القانون الملغى رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ اعتبارا من ١٩٧٨/٧/١ •

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أنه اعتبارا من ١٩٧٨/٧/١ لا يجوز ندب العامل باحدى شركات القطاع العام للعمل فى وظيفة خارج هذه الشركة ، ومن هذا التاريخ تنتهى حتما حالات الندب القائمة الى خارج الشركة .

(ملف ۲۸/۲/۲۳۱ _ جلسة ۱۹۷۹/۲/۱۹۷۱)

قاعسدة رقم (٦١١)

البسدا :

صدور قرار الندب ممن يملك اصداره قانونا وهو الوزير المقتص ـ متى ثبت استناد القرار الى سبب صحيح يبرره وهو تقرير لجنة تقفى الحائق والى غاية مشروحة وهى تحقيق الصلحة المامة فائه يكون بمناى عن الطعن فيه •

ملخص الحكم :

ان المادة ٢٧ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين القطاع العام ، وهو القانون المنطبق على قرار ندب المطعون ضده ، تنص على انه « يجوز ندب العامل للقيام مؤقتا في احدى الجهات المسار اليها في المدى السابقة بعمل وظيفة أخرى في نفس مستوى وظيفته أو في وظيفة

تعلوها مباشرة • ويتم الندب بقرار من الرئيس المختص المشار اليه في المادة السابقة · وتكون مدة الندب سنة قابلة التجديد » ولما كان قرار ندب المطعون ضده صادرا من وزير النقل البحرى وهو الوزير الذى تتبعه الشركة المصرية للملاحه البحرية التي يرأس المطعون ضده مجلس ادارتها ، فانه يكون صادرا ممن يعلكه وفقا لحكم الفقرة الاخيرة من المادة ٢٦ من القانون المشار اليه التي تنص على أنه أ« وفي جميع الاحوال لايجوز نقل أعضاء مجلس الادارة المعينين الا بقرار من الوزير المختص» وحيث أن هذا القرار أفصح في ديباجته عن سبب اصداره وهو تقرير لجنة تقصى الحقائق الذي أسند اليه بعض المآخذ وشكك في كفايته الادارية ، وهو سبب يبرر تنحيته مؤقتا عنوظيفته القيادية كرئيس لجلس ادارة الشركة وقد استهدف الوزير بقراره تحقيق مصلحة عامة واضحة وهي توفير قيادة قادرة على ادارة الشركة لتتمكن من الحفاظ على أموالها ومواصله السير نحو غاياتها المنشوده ، هذا بالاضافة الى ما أوضحته وزارة النقل البحرى من أن القرار استهدف مصلحة عامة أخرى هي أمعاد المطعون ضده عن موقعه القيادي كرئيس ادارة الشركة مؤقتا لحين البت في الاتهامات الموجه ضده من النيابه الادارية والتي أحيل من أجلها الى المحاكمة التأديبية ، وإذا كانت هذه المحاكمة قد انتهت ببراءة المطعون ضده فان ذلك لاينال من صحة السبب والغاية اللذين قام عليهما قرار الندب وقت صدوره ، فهو مثل أي قرار آخر يعتد بمشروعيته وقت صدوره دون نظر لما يستجد من ظروف أو وقائم تالية ، واقتران الندب أو معاصرته لاحالة المطعون ضده الى النيابة الآدارية ثم الى المحاكمة التأديبية ، يكفى بذاته لوصم القرار بالجزاء التأديبي ألمقنع خاصة أن الوزير الذي أصدره ليس من السلطات التي تملك توقيع ألجزاء على المُاملين بالقطاع العام وفقا الحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ ، ومن ثم يظل الندب محتفظا بطبيعته كقرار تنظيمي تمارسه جهة العمل بما لها من سلطة تقديرية في استبعاد من قامت في حقه أسباب تؤثر في أهليته مشغل أعلا وظيفة قيادية بالشركة دون نظر لما يترتب عليه حرمان من بعض المزايا الوظيفية لانهذا الحرمان انما يجيء عرضادون أن يكون مقصودا لذاته ولايكون قرار الندب عرضه للالغاء الااذا شابه عيبمن العيوب التي قدتشوب القرارات الادارية بصفة عامة ويعزز هذا النظر موافقة الوزارة على اعارة المطعون ضده بعد ذلك الى المملكة العربية السعودية لانها لو كانت

قصدته بندبه مجرد عقابة لامعنت فى عقابها بعدم الموافقة على اعارته ، ولم تكتف بما تم فى شأبنه من احالة الى النيابة الادارية ثم الى المحاكمة التأديبية ، واذ انتهى الحكم المطعون فيه الى غير ذلك فانه يكون تسد خالف القانون ويتعين لذلك الحكم بالخائه وبرفض الدعوى التأديبية رقم السنة ٤ قضائية ٠

(طعن رقم ١٢٧١ لسنة ٢٥ ق -- جلسة ١٩٨٤/٢/٧)

قاعدة رقم (٦١٢)

المستدا :

ان المشرع في القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ في شأن هيئات القطاع العام وشركاته أجاز ندب رئيس مجلس ادارة هيئة القطاع العام بقرار من الوزير المختص في حالة غيابة أو خلو منصبه — اذا كان ذلك من سلطة الوزير المختص بالنسبة لهيئات القطاع العام وهي الجهة المشرخة على شركات القطاع العام التابعة لها غانه من باب أولي يكون من اختصاص الوزير ندب رئيس مجلس ادارة الشركة في حالة خلو منصبه أو غيابه — تطبيق — القرار الصادر من وزير النقل والمواصلات بصفته رئيس الجمعية المعومية المشركة بندب السيد المعروضة حالته لشغل وظيفة رئيس مجلس ادارة الشركة الى أن يتم صدور قرار التعيين من رئيس مجلس الوزراء يكون صحيحا ومطابقا لاحكام القانون ٠

ملخص الفتوى:

تنص المادة ١٢ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام الماملين بالقطاع العام التي تنص المادة ١٢ منه على أنه « فيما عدا وظائف رئيس واعضاء مجلس الادارة التي تشعل بقرار من رئيس مجلس الوزراء يكون التعيين في الوظائف العليا بقرار من رئيس الجمعية المعمومية للشركة بناء على ترشيح مجلس الادارة ويكون التعيين في باقي الوظائف بقرار من رئيس مجلس الادارة أو من يغوضه وذلك مع مراعاة احكام المادة (٥٥) من ذات القانون على أنه « يجوز لدواعي العمل بقرار من رئيس مجلس الادارة أو من الميس الادارة أو من علي أنه « يجوز لدواعي العمل بقرار من رئيس مجلس الادارة أو من

يقوضه ندب العامل الى وظيفة مماثلة تتوافر فيه شروط شخلها أو أى وظيفة تعلو وظيفته مباشرة ف ذات الشركة وذلك لمدة سنة قابله للتجديد سنة أخرى وبحد أقصى سنتين •

كما تنص المادة ٥٩ من القانون ذاته على أنه « يجوز بقرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على عرض رئيس الجمعية العمومية للشركة نقل رئيس مجلس ادارة الشركة واعارته كما يجوز بقرار من رئيس الجمعية العمومية للشركة ايفاده في بعثة أو منحه ويجهوز بقرار من رئيس الجمعية العمومية للشركة بناء على عرض رئيس مجلس الادارة نقل اعضاء مجلس الادارة المعينين وشاغلى الوظائف العليا واعارتهم أما ايفادهم في بعثات أو منح وندبهم داخل الشركة فيكون بقرار من رئيس مجلس ادارة الشركة » ه

كما استعرضت الجمعية ايضا القانون رقم 40 اسنة 1448 في شأن هيئات القطاع العام وشركاته والتي تنص ألمادة 17 منه على أنه «يندب الوزير المختص من يحل محل رئيس مجلس ادارة الهيئة في حالة غيابه أو خلو منصبه » و والمستفاد من النمنوص السابقة ان السلطة المختصة بالندب انطلاتا من أن الندب بطبيعته مؤقت يواجه حالة خلو وظيفة من شاغلها بعدف حسن سير المرفق العام فمن غير الملائم تقيده بذات القواعد المقررة للتعيين ،

والشرع فى الفقرة الأخيرة من المادة ٥٩ من القانون رقم ٤٨ لسنة الماد الماد لمجلس الإدارة اصدار قرارات بندب اعضاء مجلس الادارة وشاغلى الوخائف العليا بينما سلطة تميينهم طبقا للمادة ١٢ من المثانون المشار اليه لرئيس مجلس الوزراء •

ومن حيث آنه بالنسجة لندب رئيس مجلس ادارة الشركة فان الفقرة الاخيرة من المادة ٥٩ سالفة الذكر اذ اجازت لدواعى العمل ندب العامل الى وظيفة معاثلة أو تتوافر فيه شروط شعلها أو الى وظيفة تعلو وظيفته مباشرة فى ذات الشركة بقرار من رئيس مجلس ادارة الشركة أو من يفوضه ، فانه استصحابا لهذا الاصل وقد ورد به نص عام يشغل جميع

العاملين الخاصعين لاحكام هذا القانون دون تفرقه بين وظيفة واخرون. وانه يجوز اعماله في حالة رئيس مجلس الادارة واذ كانت وظيفة رئيس مجلس الادارة واذ كانت وظيفة رئيس مجلس الادارة تقصور ان يكون صدور قرار الندب من رئيس مجلس الادارة ذاته وهو غالبا ما يكون قسد انتهت مدة خدمته أو قام به مانع وعلى ذلك فان الاختصاص بالندب في هذه الوظيفة بجوز أن يتم بقرار من رئيس الجمعية العمومية للشركة وهو الوزير المختص، وحكمة ذلك الا تتعمل اعمال الشركة في حالة خلو وظيفة العربيس مجلس الادارة خاصة في الفترة من تاريخ خلو هذه الوظيفة حتى صدور قرار التعيين من رئيس مجلس الوزراء و فلا يتصور ان تكون اداة الندب هي ــ ادارة التعيين لانه في هذه الحالة لايكون هناك شمه مبرر لصدور قرار الندب حيث يجوز صدور قرار التعيين مباشرة ضمانا لحسن سير المرفق بانتظام واضطراد و

ومن حيث ان هذا الفهم هو ما اخذ به المشرع فى القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ فى شأن هيئات القطاع وشركاته حيث اجاز ندب رئيس مجلس ادارة هيئة القطاع العام بقرار من الوزير المختص فى حالة غيابة أو خلو منصبه ، فاذا كان ذلك من سلطة الوزير المختص بالنسبة لهيئات القطاع العام وهى الجهة المشرفة على شركات القطاع العام التابعة لهيئات للها فانه من باب أولى يكون من اختصاص الوزير ندب رئيس مجلس ادارة الشركة فى حالة خلو منصبه أو غيابه ،

ومن حيث أنه مما تقدم غان انقرار المصادرة نوزير النقلو المواصلات بصفته رئيس الجمعية المعومية للشركة بندب السيد العروضة حالته لشيل وظيفة رئيس مجلس ادارة الشركة الى أن يتم صدور قرار التعيين من رئيس مجلس الوزراء يكون صحيحا ومطابقا لاحكام القانون •

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى صحة القرار الصادر من وزير النقل والمواصلات بندب السيد/ ٠٠٠ مده القيام بعمل رئيس مجلس ادارة شركة القناة للشحن والتغريغ ٠

(الله ٢٨/١/١٤ _ خِلْسَة ١/١/١٤٨٤)

ثالثا: الامسارة:

قاعسدة رقم (٦١٣)

البسدا:

عدم مشروعية النص فاللوائح الداخلية ف شركات القطاع المام على منع ترقية العامل المعلر ومن كان في اجازة خاصة بدون مرتب ، وكذلك استنزال مدة الاعارة والاجازة الخاصة بدون مرتب من مدة الخبرة ٠

ملخص الفتوي :

من حيث انه اذا ما استنفذت الادارة سلطتها بالموافقة على اعارة المامل فان المسرع في القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ (اللغي) قد حرص على النص صراحة في المدة ٢٠ منه على أن تدخلهدة الاعارة فيحساب المعاش والعلاوة والترقية دون أي قيود في هذا الصدد ، وأن يحتفظ للمعاربكافة مميزات الوظيمة التي كان يشعلها قبل الاعارة كما أن المسرع في هذا الصدد لم يحظر ترقية المعار ، وانما حظر الترقية على وظيفة في غير احوال الضرورة ، ومن القواعد المستقرة أن العامل خالا فتسرة هذه الاجازة لا تنقطع صلته بالوظيفة بالجهة التي يعمل بها ، ومن ثم يستحق العامل خلال فترة هذه الاجازة المنوحة له جميع حقوقه الوظيفية كملاواته وترقياته كما لو كان موجودا بالخدمة وقائما بالعمل فعلافيما عدا استحقاق المرتب ، كما أن القول بحظر ترقية العامل المار أو المنوح له اجازة خاصة بدون مرتب يعتبر بغثابة اضافة مانعجديد من موانع الترقية غير وارد في اهكام القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ وهو ما لايجوز قانونا باعتبار ان هذه الموانم واردة في هذا القانون على سجيل الحصر ،

لذلك انتهى رأى الجمعية العموميه لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم مشروعية قرار مجلس ادارة وكالة انباء الشرق الاوسط في المالة المائلة بمنع ترقية العامل المار ومن كان في اجازة خاصة بدون مرتب

وكذلك استنزال مدة الاعارة والاجازة الخاصة بدون مرتب من مدة الخبرة •

(ملف ۲۸/۳/۵۷ ــ جلسة ١١/١١/١١٨١)

قاعسدة رقم (٦١٤)

المسدد :

علاقة العامل بالجهة التي يعمل بها لا نتفصم خلال فترة اعارته
استمرار هذه العلاقة قائمة ومنتجة لجميع آثارها — استحقاق العامل
المعرر الترقيات التي تتم بالاقدمية المطلقة — حساب مدة الاعارة في المدد
المشترطة بالاقدمية يعد اصلا عاما — انطباق هذا الاصل دون ما حاجه
للنص عليه — خلو القانون رقم ٤٨ سنة ١٩٧٨ من نص مريح يقرر حق
المعار في الترقية بالاقدمية المطلقة لا يعني جواز حرماته منها — مجلس
ادارة الشركة لا يعلى ان يضع قاعدة تحظر ترقية العامل المعار بالاقدمية
اساس ذلك — تطبيق — عدم جواز النص في لوائح الشركات على
عدم حساب مدة الاعارة ضمن المدد اللازمة للترقية بالاقدمية
عدم حساب مدة الاعارة ضمن المدد اللازمة للترقية بالاقدمية
على المدر المدر

ملخص الفتوى:

ان المادة ٥٠ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام العامليبالقطاع العام تنص على أنه « يجوز بقرار من رئيس مجلس الإدارة أو من ينوضه بعد موافقة العامل كتابة اعارته للعمل في الداخل أو في الخارج • ويحدد القرار الصادر بالاعارة مدتها وذلك في ضوء القواعد والإجراءات التي يحددها رئيس مجلس الادارة ، ويكون أجر العامل بأكمله على جانب الجهة المستعيرة » •

وتنص المادة ٥٨ من دات القانون على أن « تدخل مدد الاعارة والبعثات والمنح والاجازات الدراسية بأجر أو بدون أجر والتدريب ضمن مدة اشتراك العامل في نظام التأمين الاجتماعي وفي استحقاق العلاوة الدورية وذلك بمراعاة الاحكام الواردة بالقانون رقم ٧٩ لسنة ٧٠ باعدار قانون التأمين الاجتماعي والقوانين المحلة له » •

ومفاد هذين النصين أن الاعارة تتم بقرار يصدر من رئيس مجلس الادارة بعد موافقة العامل وتحتسب مدتها ضمن مدة الاشتراك التأمين الاجتماعي ويستحق العامل عنها علاواته الدورية ومن ثم فان علاقة العامل بالجهة التي يعمل بها لا تنفصم خلال فترة اعارته بل تظل تلك الملاقة قائمة ومنتجة لجميع آثارها ومن بينتلك الآثار استحقاقه للترقيات التي تتم بالاقدمية المطلقة ذلك لان حساب مدة الاعارة في المدد المشترطة للترقية بالاقدمية يعد أصلا عاما ينطبق دون ما حاجة للنص عليه بالنظر الى طبيعة الاعارة واستمرار العلاقة بين المعار والجهة التابع لها وعليه فان خلو القانون الجديد رقم 18 لعنف ١٩٧٨ من نص صريح يقرر حق المعار في الترقية بالاقدمية المطلقة لايعني جواز حرمانه منها و

وبناء على ذلك فأنه اذا كان مجلس الادارة يختص بوضع تواعد وضوابط واجراءات الترقية طبقا لنص المادين ١٠ و ٣٤ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ ، فانه لا يملك أن يضع قاعدة تحظر ترقية العامل المعار بالاقدمية لان تلك القاعدة ستخالف الاصل العسام المشار اليه ولانها ستؤدى الى اضافة مانع الى موانع الترقية الواردة على سبيل الحصر بالمادين ٨٨ و ٨٥ من القانون رقم ٨٤ لسنة ٧٨ واسقاط مدة الاعارة من مدة خدمة العامل بالمخالفة لحكم القانون بالاضافة الى اهدار ترتيب الاقدمية فيما بين العاملين والاضرار بالعامل نتيجة لاستعمال الادارة لحقها في الموافقة على اعارته ولاستخدامه لرخصة خولها له القانون و

لذلك انتهت الجمعية العمومية الى عدم النص في لوائح الشركات على عدم حساب الاعارة ضمن المددة اللازمة للترقية بالاقدمية •

(ملف ۲۸/۳/۵۷ _ جلسة ۲۸/۱۱/۲۷۱)

قاعسدة رقم (٦١٥)

الجسدا:

جواز اعارة المساملين بالقطاع المسام الى الوزارات والمسالح المكومية سنمس المسادة ١٢ من نظام العاملين المنبين بالدولة المسالح بالقانون رقم ٤٧ أسنة ١٩٧٨ لايمنى عدم جواز شغل الوظيفة العامة الا باهدى الوسائل الذكورة وهي التمييزاو الترقية أو النقل أو الندب

ملحص المنتوى:

ان المشرع قرر بحكم عام مطلق جواز اعارة العاملين بالقطاع العام الى الداخل أو الخارج ولم يقيد هــذا الحكم أو يخصصه بأتى نص في ذات القانون ، ومن ثم قاته اعمالا لهــذا الاطارق يكون من الجائز اعارة العاملين بالقطاع ألعام الى الحكومة والمصالح الحكومية وأجهزة الدولة المختلفة ، ولا يغير من ذلك أن المادة (١٣) من نظــــام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقسانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تتنص على أن « يكون شعل الوظائف عن طريق التعلين أو الترقية أو النقلّ أو الندب ٠٠٠ » فذلك لايعنى عدم جواز شعل الوظيفة العامة الا بوسيلة من الوسائل المذكورة بالنص اذ أنه يتعين تفسير هــذا الحكم ف ضوء الأحكام الأخرى المطبقة في النطاق الوظيفي ومن بينها حكم المادة (٥٦) من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ سالفة البيان التي أجازت الاعارة الى الداخل ، وفضلا عن ذلك فانه ولئن كانت الاعارة اهدى طرق شغل الوظائف العامة فانه باعتبارها وسيلة استثنائية وغير عادية تتضمن هجر العامل مؤقتا لوظيفته الأطبية والحاقه بأخرى بصفة مؤمَّتة لم يكن من اللازم أن يرد ذكرها في المادة (١٣) من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ سالفة البيان التي من الطبيعي أن تتضمن الطرق العادية لشمل الوظيفة العامة م

(ملف ۲۸/۲/۷۶۲ - جلسة ۲۲/۲۱/۱۹۸۱)

قاعسدة رقم (٦١٦)

البسدا:

عدم جواز شغل وظيفة العامل المار الى الخارج في ظل العمل بالمكام القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٧٨ ينظام العاملين بالقطاع العام حواز شيغل وظيفة العامل المنوج اجازة بدون مرتب يمثل استثناء لايجوز التوسع غيه أو القياس عليه ٠٠

ملخص الفتوي:

ان المشرع بعد أن كان يجيز شعل وظيفة العامل المار بالقطاع العام عدل عن مسلكه هذا ولميضمن نظام العاملين بالقطاع العام الجديد حكيا مماثلا ولا كان الاصل الذي يحكم الوظيفة يقضي بعدم جواز شغل الوظيفة الا اذا كانت خالية ، وكانت وظيفة العامل المعار مشخولة به لهان الاصل الا تشخل تلك الوظيفة بغيره الا أذا ورد نص خاص وصريح يستثنى من تلك القاعدة ويجيز شغل وظيفة العامل المعار بغيره ومن شم فان عدول المشرع عن مسلكة السابق انما يتم عن انه قصد منم شغل وظيفة العامل المعار بغيره وطيفة العامل المعار بغيره و

واذا كان المشرع قد أجاز فى المادة (٧١) من ذات القانون شفل وظيفة العامل المنوح اجازة خاصة بدون مرتب فان هذا الحكم يمثل استناء من الأصل العام سالف البيان لا يجوز التوسع فيه أو القياس عليه ه

(المن ١٩٨٢/١٥٦ - جلبة ١٢/٢١/١٨٠)

(وفی ذات. المعنی ملف ۲۵۲/۲/۸۲ ــ جلســـة ۱۹۸۱/۲/۶ وملف ۲۵/۲/۸۲ ــ جلسـة ۱۹۸۱/۲/۶

قاعدة رقم (١١٧)

المسدا:

جواز الاعارة من القطاع الحكومي الى القطاع العام •

مُلخص الفتوي :

أن مناد المادة العاشرة من القسانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ أن المشرع حدد طرق شغل الوظائف بالقطاع المام وحصرها في التعيين أو الترقية أو النقل أو الندب أو الاعارة ، وبالمثالي يكون قسد اعتد المشرع بالاعارة الى وظائف القطاع العام ، ولم يحدد المشرع المجهة

التى تكون منها الاعارة لوظائف القطاع العام بل أطلق عبارته فى هذا المدد فلا مناص من اعمال ارادة المشرع هذه واجازة الاعارة من القطاع المحكومي الى القطاع العام •

(ملف ٢٨/٤/٣٥١ - جلسة ٤/١/١٨٤١)

الفرّع الشسامن الاجسازة

أولا _ اجازة مرضية:

قاعدة رقم (٦١٨)

المسدا:

المتانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون التامينات الاجتماعية

المادة ٥٨ من هذا المقانون ــ نصها على منح العامل المريض خلال
فترة مرضه معونة مالية تعادل ٧٥٪ من أجره اليومى المسدد عنب
الاشتراك لمدة تسمين يوما تزاد بعدها الى مايعادل ٥٨٪ من الأجر
مدة مرضه أو حتى ثبوت المجز الكامل أو حدوث الوفاة بحيث لاتجاوز
مدة ١٨٠ يوما في المسنة الميلادية الواحدة ــ قرار رئيس الجمهورية
رقم ٢٠٠٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام ــ الماد
كل ثلاث سنوات تقضى في الخدمة باجر مفضى بنسب معينة ولمدد
كل ثلاث سنوات تقضى في الخدمة باجر مفضى بنسب معينة ولمدة
زمنية محددة ــ عدم جواز الجمع بين هذا الأجر وبين المونة المالية
المنصوص عليها في قانون التامينات الاجتماعية ــ أساس ذلك ــ أن
الاجتماعية يستتبعان تقل عبء الرعاية الاجتماعية التي تقع على عاتن
رب المعل في حالة عرض العامل الى هيئة التامينات الاجتماعية بحيث
رب المعل في حالة عرض العامل الى هيئة التامينات الاجتماعية بحيث
لا يسوغ تعميل رب العمل بدفع اجر العامل اثناء مرضه •

ملخص الفتوي:

ان المادة ٥٨ من قانون التأمينات الاجتماعية رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ تنص على أنه « إذا حال المرض بين العامل وأداء عمله على الهيئة أن تؤدى له خلال غترة مرضه معونة مالية تعادل ٧٠/ من أجره اليومى المسدد عنه الاشتراك لمدة تسعين يوما بشرط ألا تقل المعونة عن الحد الأدنى المقرر قانونا للأجر ، وتزاد بعذها الى مايعادل ٨٥/ من أجر العامل • ويستمر صرف تلك المعونة المالية طوال مدة مرضه أو حتى ثبوت العجز الكامل أو حدوث الوفاة بحيث لا تجاوز مدة ١٨٠ يوما في السنة الميلادية الواحدة » •

وتقضى المادة ٤٦ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ بأن « تكون للعامل الجازة مرضية كل ثلاث سنوات تقضى فى الخدمة على الوجه الآتى :
(أ) ثلاثة شهور بمرتب يعادل ٧٠/ من مرتبه • (ب) ثلاثة شهور بمرتب يعادل ٨٠/ من مرتبه • (ج) ثلاثة شهور بمرتب يعادل ٨٠/

ومن حيث أنه بتقصى مراحل التشريع في هذا المفصوص ينين أنه بتاريخ د من أبريل سنة ١٩٥٩ صدر قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ عدر قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ في أجر يعادل ١٩٠٠ من أجره عن التسمين يوما الأولى تزاد بعدها الى ٨٠/ عن التسمين يوما الأولى تزاد بعدها الى ٨٠/ عن التسمين يوما التالية وذلك خلال السنة الواحدة » ٠ ٨٠/

وأعقب ذلك مباشرة صدور قانون التأمينات الاجتماعية رقم ٩٢ لمنيقة به ١٩٥٩ عقرر صرفة تعويض أو معاش بحسب الأهوال عن اصابات المفلدون أن يتضمن أهكاما خاصة بالتأمين الصحى ٤ أي علاج العامل أشاف مرضلة أو أصرف اعلق قو تعايض اليه خلال هذه المقترة.

وهَكِذَا لِهُم بِيكُونِ الماطِ المريضِ يُستَعَقِي خَالالِم نَتَهُرَةِ مَرْضَهُ يَسُويُ الْأَجْرِ المنطوصِ عليه في الماهقة ١٤ من تعانون العال .

ثم صدر قانون التآمينات الاجتماعية رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ فاستحدث نوعا جديدا من أنواع التامينات لميتضمنه القانون السابق، رقم ٩٣ لسنة ١٩٥٩، وهو التأمين الصحى الذي وردت احكامه في الباب الخامس من القانون الذي يدوى المواد من ٤٨ الى ٦٣ م

وتنص المادة ٨٤ على أن تتكون أموال التامين الصحى من :

- (١) الاشتراكات الشهرية التي يؤديها صاحب العمل بواقع ٤. من أجور العاملين لديه •
- (٣) رسم يؤديه المريض طبقا للشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من وزير العمل ويجوز بقرار من وزير العمل اعفاء العمال الذين تقل أجورهم عن الحد الذي يعينه دن الاشتراك المشار اليه في النيد (٣) من حدة المادة و

وتقفى المسادة ٤٩ بانه يجوز لجلس ادارة هيئسة التأمينسات الاجتماعية ان يقرر تخفيض الائمتراكات المستحقة على صاحب العمل الى مالا يقل عن ١٠/ من أجور عماله اذا كان يستخدم مائة عامل فأكثر وصرحت له الهيئة بتقديم العلاج الطبي وصرف المعونة المالية المنصوص عليها في هذا الباب و

وتندس المادة ٥٣ على أن تتحمل الهيئة مصاريف انتقال المرضى من مكان العمل أو الاقامة الى مكان العلاج بوسائل الانتقال العسامة ويتحمل صاحب العمل مصاريف نقل المريض اذا أعجزته حالته الصحية عن استعمال وسائل النقل العامة ٠

وتندس المادة ٤٥ على أن « تتولى الهيئة علاج المريض الى أن يشفي أو يثبت عجزه ، ويقصد بالعلاج والرعاية الطبية ما يأتى ٥٠ ». ومن حيث أن نظام الثامينات الاجتماعية يقوم أصلا على فكرة

تحمل المخاطر بمعنى أنه فى حالة أصابة العامل أو مرضه أو عجزه عن العمل كليا أو جزئيا تحل هيئة التأمينات الاجتماعية محل رب العمل وتنوب عنه فى تحمل هذه المخاطر بأن تؤدى للعامل تعويضا أو معونة أو نظاما للعلاج حسب الأحوال •

وترتيبا على ذلك أذا أصيب ألعامل بمرض حال بينه وبين أداء عملة فان الهيئية التى يسدد اليها الاشتراك من كل من العامل ورب العمل بنسب محددة من الأجر تتحمل مخاطر هذا المرض وتدفع للمامل معونة مالية بالاضافة ألى تحملها بكافة نفقات العلاج • ومن ثم لايسوغ للعامل أن يجمع بين هذه المعونة وبين الأجر بدليل ما قضت به المادة ٨٥ آنفة الذكر من وجوب الا تقل المعونة عن الحد الأدنى المقرر قانونا للاجر •

والواقع أن قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ عندما نص فى المادة ٢٣ منه على منح العامل أجرا مخفضا خلال فترة مرضه كان يستهدف بذلك كفالة نوع من الرعاية الاجتماعية للعامل المريض بأداء جزء من أجره اليه خروجا على الأصل العام الذي يجعل استحقاق العامل الأجر منوطا باداء العمل ، وهو أصل يسرى على اطلاقه فى نطاق عقد العمل الخاص الذي صدر القانون المذكور أساسا لتنظيمه و ولقد كانت الخاص الذي صدر القانون المذكور أساسا لتنظيم و ولقد كانت رقم ٩٢ لسنة ١٩٩٤ الذي استحدث نظام التأمينات الاجتماعية القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٩٤ الذي استحدث نظام التأمين الصحى فان عب هذه الرعاية ينتقل بالضرورة الى هيئة التأمينات الاجتماعية ولذلك جاءت الذكرة الايضاحية لقانون العمل مؤكدة هدذا المعنى في وضوح بقولها « وسيؤول بطبيعة الحال تطبيق هذا النص — المادة وضوح بقولها « وسيؤول بطبيعة الحال تطبيق هذا النص — المادة الماسمى » •

وأخذا بهذا النظر الذي تأيد بما أوردته الذكرة الايضاهية لميعد ثمة مبرر لصرف الأجر المخفض المشار اليه لأن نظام التأمين الصحى الذي استحدثه القانون رقم ٦٣ السنة ١٩٦٤ قد تكفل بكافسة نفقات علاج العامل المريض بما فيها مصاريف الانتقال الى مكان العلاج مع

مرف معونة مالية اليه أثناء فترة المرض بحيث يمكن القول أن هيئة التأمينات الاجتماعية قد حلت محل رب العمل ــ نظير الاشتراك الذي يدفعه ــ في تحمل خطر المرض ــ وآية ذلك ماقضت به المادة وي من القانون المذكور من أنه « يجوز لمجلس الادارة أن يقرر تخفيض الاشتراكات المستحقة على صاحب العمل الى مألا يقل عن 1/ من أجور عماله أذا كان يستخدم مائة عامل فأكثر وصرحت له الهيئة بتقديم العلاج الطبي وصرف المعونة المالية المنصوص عليها في هذا اللب » فمن مقتضى هذا النوس أن رب العمل قد يدفع المعونة المالية بممرفته مباشرة وليس من المقبول أن يلتزم فضلا عن هذا بصرف الأجر مباشرة وليس من المقبول أن يلتزم فضلا عن هذا بصرف الأجر

ومن حيث أنه يخلص مما تقدم عدم جواز جمع العامل المريض بين الأجر وبين المعونة المالية المنصوص عليها فى قادرن التأمينات الاجتماعية تأسيسا على أن نصوص هذا القانون والأساس الذى يقوم عليه نظام التأمينات الاجتماعية يستتبعان نقلعب الرعاية الاجتماعية التى تقع على عاتق رب العمل فى حالة مرض العامل الى الهيئة الثمار اليها بحيث لا يسوغ تحميل, ب العمل بدغع أجر العامل أثناء مرضه اليها بحيث لا يسوغ تحميل, ب العمل بدغع أجر العامل أثناء مرضه

وترتبيا على ذلك لا يجوز للعامل فى احدى شركات القطاع العام أن يجمع بين الأجر المخفض المنصوص عليه فى المادة ٤٦ من لاتحـة نظام العاملين بالقطاع العام وبين المعونة المالية المقررة فى المادة ٥٨ من قانون التأمينات الاجتماعية م

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم جواز جمع الماملين بشركات القطاع العام بين الأجر المخفض المنصوص عليه فى المادة ٤٠ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام وبين المعونة المالية المقرة فى المادة ٨٥ من قانون التأمينات الاجتماعية رقم ١٣ لسنة ١٩٦٤ ، وانما يستحق العامل المعونة المالية وحدها ٠

(منتوى ٢ في ١٩٧٠/١/١)

قاعدة رقم (٦١٩)

البسدا:

توصيات رئيس الوزراء الصادرة في يناير ١٩٦٧ ــ هـذه التوصيات قررت هـدا أقصى لما تنفقه المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية المتابعة لها على الرعاية الطبية للعاملين فيها كما وضعت حدا اقصى لقيمة الآدوية التى تصرف للعامل المريض خلال السنة ــ مخالفتها لاحكام المادة ٦٠ من قانون التأمينات الاجتماعية ٠

ملخص الفتوى:

اصدر السيد رئيس الوزراء في يناير ١٩٦٧ توصيبات في شان تنظيم الخدمات الطبية للعاملين بالقطاع المام تضمنت أنه لا يجوز أن تزيد قيمة ما يصرف من دواء للمنتفع الواحد خارج المستشفيات على أربعة جنيهات في المتوسط وألا يتجاوز مجموع ما يصرف على الرعاية الصحية الكاملة شاملة أجور العاملين في الخدمات الطبيعة والنفقات تسعة جنيهات وقد ثار التساؤل حول تحديد مدلول عبارة «في التوسط» الواردة بهذه التوصيبات وما اذا كان يجوز للمؤسسة التجاوز عن مبلغ الأربعة جنيهات في صرف الأدوية للعامل الواحد طالما أن ذلك يتم في حدود البند المخصص في الميزانية دون أي تجاوز ومدى تطبيق ذلك بالنسبة للعلاج ٠

ومن حيث أن توصيات السيد رئيس الوزراء التى استهدف بها تنظيم الخدمات الطبية للعاملين بالقطاع العسام المسار اليها - قد درت في الوقت الذي كان فيه هؤلاء العاملين يخضعون لأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٣٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام و وقد نص هذا القرار في المادة (١) على أن « تسرى أحكام النظام الرافق على العاملين بالمؤسسات العلمة والوحدات الاقتصادية التابعة لها و وتسرى أحكام قانون العمل فيما لم يرد به نص في هذا التابعة لها و وتسرى أحكام قانون العمل فيما لم يرد به نص في هذا

إنظام » كما نص فى المادة (٨٣) على أن « يضع مجلس الادارة نظاما للكشف الطبى والعلاج تراعى فيه طبيعة العمل وظروفه ومكانه، ويجوز للمجلس تقرير مزايا اضافية على أن يعتمد هذا النظام بقرار من رئيس مجلس ادارة المؤسسة أو الوزير المختص حسب الأحوال » من رئيس مجلس ادارة المؤسسة أو الوزير المختص حسب الأحوال » ورددت هذه الأحكام المادتان (ا ــ و ٧٧) من القانون رقم ٦١ لسنة أن المسرع لم يحدد بهذه النصوص مدى الرعاية والخدمات الطبية التي يتعين على المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية أن تقدمها المعالمين فيها ومن ثم يتعين الرجوع فى هذا الشائن الى أحكام قانون المعل اعمالا لنص المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٣٩ لسنة ١٩٧٦ المشار اليه ٥

ومن حيث أن القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ باصدار قانون العمل ينص في المادة (٦٥) على أنه (على صاحب العمل أن يوفر للعامل وسائل الاسعاف الطبية في المنشأة وعليه اذا زاد عدد عماله في مكان واحد أو بلد واحد أو في دائرة نصف قطرها خمسة عشرة كيلومترا على مائة عامل أن يستخدم ممرضا ملما بوسائل الاسعاف الطبية يخصص للقيام بها وأن يعهد الى طبيب بعيادتهم وعلاجهم في المسكان الذى يعده لهذا الغرض وأن يقدم لهم الأدوية اللازمة للعسلاج وذلك كله بدون مقابل، فان زاد عدد العمال على النحو المتقدم علىخمسمائة عامل وجب عليه فضلا عن ذلك أن يوفر لهم جميع وسائل العلاج الأخرى في الحالات التي يتطلب علاجها الأستعانة بأطباء اخصائيين أو القيام بعمليات جراهية أو غيرها وكذلك الأدوية اللازمة وذلك كله بالمجان واذا عولج العامل في الحالتين المنصوص عليهما في الفقرتين السابقتين في مستشفى حكومي أو خيرى وجب على صاحب العمل أن يؤدى لادارة المستشفى مقابل نفقات العلاج والأدوية والاقامة ويتبع فى تحديد نفقات العلاج والأدوية والاقامة المنصوص عليها في الفقرة السابقة وفي جميع ما تقدم الطرق والأوضاع التي يصدر بها قرار من وزير الشئون الأجتماعية والعمل بالاتفاق مع وزير الصحة ٠٠ » ٠ ومفاد ذلك أن المشرع قد فرض على صاحب العمل التزامات

معينة فى مجال الرعاية والخدمات الطبية التى يتمين توفيرها للماملين وهي التزامات يتحدد مداها بحسب عسدد العساملين الذين يستخدمهم صاحب العمل وفقا لما نصت عليه المادة (٦٥) المشار اليها و واذ يلزم صاحب العمل بتوفير الرعاية الطبيعة للماملين لديه على الوجه المتقدم هانه لا يجوز له أن يضيق من مدى هذا الالتزام أو يتطل منه لأى سبب كان نظرا الى أن القاعدة القانونيسة التى فرضته تتملى والنظام المسام و

ومن حيث أنه على مقتضى ما تقدم فان التوصيات التى أصدرها النسيد رئيس الوزراء بتنظيم الخدمات الطبية الماملين بالقطاع العام ـ وقد فرضت حدا أقصى لما تنفقه المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها على الرعاية الطبية للعاملين فيها دون مراعاة الأحكام المادة (٥٠) المشار اليها ـ تكون قد خالفت احكام قانون العمل،

كذلك فقد نظم القانون رقم (٦٣) لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون التأمينات الاجتماعية في الباب الخامس منه « التأمين الصحى » فنص في المسادة (٥٤) على أن « تتولى الهيئة علاج المريض الى أن يشفى عجزه ويقصد بالعلاج والرعاية الطبية ما يأتى :

- ١ _ الخدمات الطبية التي يؤديها القطاع العام •
- ٢ _ الخدمات الطبية على مستوى الاخصائيين .
 - ٣ _ الرعاية الطبية المنزلية عند الاقتضاء •
 - ٤ ــ العلاج والاقامة بالستشفى أو المصح .
- ه ــ العمليات الجراحية وأنواع العلاج الأخرى حسبما يلزم .
- ٦ ـ صدور الأشعة والبحوث الطبيسة والمعملية اللازمة وما في حكمها ٠
 - الولادة •
 - ٨ ـ مرف الأدوية اللازمة في جميع ما تقدم .

٩ توفير الخدمات التأهيلية ٥٠ وذلك طبقا للشروط والأوضاع الشي يحددها قرار وزير العمل بناء على اقتراح مجلس الادارة ٥٠ ويكون العلاج والرعاية الطبية سالفة الذكر في حدود السياسة العامة التي وضعها المجلس الأعلى للتأمين الصحى ٠

ويبين من أحكام هذه المادة أن الشرع قد حمل الهيئات بمصاريف الأدوية التى تصرف للمامل الريض ولم يضع حدا أقصى لقيمة الأدوية التى تصرف له خلال السنة ومتى كان ذلك هو اتجاء التشريع فى رعاية الماملين وتوفير الخدمات الصحية لهم فان التوصيات مثار البحث تكون قدد وضعت قيدا على أحكام المادة (١٤) المشار اليه دون سند من القانون ومن ثم خرجت على اتجاء التشريع فى توفير الرعاية الطبية الكاملة للماملين •

ومن وحيث أنه وائن كانت المادة (١٣٤) من دسستور مارس سنة ١٩٦٤ الذي كان معمولاً به عند صدور التوصيات المشار اليها تنص على أن « تمارس الحكومات الاختصاصات الآتية : (١) توجيله وتنسيق ومراجعة أعمال الوزراء والمؤسسات والهيئات المسامة » • • الا أن هذا الاختصاص يجد حده الطبيعي في ألا تكون التوصيات أو التوجيهات التي تصدرها الحكومة مخالفة لأحكام القانون لاسيما وأن الحكومة قد ناط بها هذا النص الدستوري ملاحظة تنفيذ القوانين •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن التوصيات التى أصدرها السيد رئيس الوزراء فى يناير سنة ١٩٦٧ فى شأن تتظيم الخدمات الطبية للعاملين بالقطاع العام قد خالفت أهكام القانونين رقمى ٩١ لسنة ١٩٥٩ و٣٣ لسنة ١٩٩٤ المشار اليهما •

(ملت ۲۸/۲/۸۱ ــ جلسة ۸/۳/۲۷۸)

قاعدة رقم (٦٢٠)

المسدأ:

المونة المسالية المستحقة للعامل الخاضع لنظام التامين الصحى خلال الأجازات المضية — أن كلا من قانون التسامينات الاجتماعية وقانون العاملين بالقطاع العام قسد أقام نظاما للمعاملة المالية للمريض خلال أجازته المرضية مختلفا عن النظام الذي أقامه القسائون الآخر — عدم جواز الجمع بين هذين النظامين — اعمالا لقتضى النصوص وتطبيقا لمكل منها في مجاله الخاص يتعين تقرير احقيمة العمامل في الفرق بين الاجر والمونة المالية على أن تتحمله جهمة العمل وذلك في الاحوال الذي يستحق فيها العامل أجره كاملا — أساس ذلك •

ملخص الفتوى:

ان المادة ٥٨ من قانون التأمينات الاجتماعية الصادر بالقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٤ تنص على أنه « اذا حال المرض بين العامل وأداء عمله غطى الهيئة أن تؤدى له خلال فترة مرضه معونة مالية تعادل٥٠٠/ من أجره اليومى السدد عنه الاشتراك لمدة تسعين يوما بشرط ألا تقل المعونة عن الحد الأدني المقرر قانونا للاجر وتزاد بعدها الى مايعادل ٥٨/ من أجر العامل ، ويستمر صرف المعونة المالية طوال مدة مرضه أو حتى ثبوت العجز الكامل أو حدوث الوفاة بحيث لا يتجاوز مدة الهيما يوما في السنة الميلادية الواحدة ٥٠ » و

وتثمن المسادة ٣٧ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام على أن « تكون العامل أجازة مرضية كل ثلاث سنوات تقدى فى الخدمة على الوجه الآتى :

(أ) ثلاثة سهور منها شهر بأجر كامل ، وشهرين بأجر يعادل ٥٠ / من المرتب مالم يقدر مجلس الادارة صرف الأجر بالكامل في المحالات التي تستدعى أيها حالة المريض ذلك ، وعلى أن يصدر قرار في كل حالة على حدة ٠

(ب) ستة شهور بأجر يعادل ٧٥٪ من مرتبه .

ومن حيث أنه بين من هذه النصوص أن كلا من قانون التأمينات الاجتماعية وقانون العاملين بالقطاع العام قدد أقام نظاما للمماملة المالية المريض خلال أجازته المرضية مختلف عن النظام الذى أقامه القانون الآخر ، فبينما قضى قانون العاملين بالقطاع العام بصرف أجر العامل كاملا أو منقوصا خلال أجازته المرضية ، قضى قانون التأمينات الاجتماعية بصرف معونة مالية له توازى ٧٠/ من أجره ، وقد استقر رأى هذه الجمعية العمومية على عدم جواز الجمع بين هذين النظامين، تغظام التأمينات الاجتماعية يقوم أصلا على فكرة تحمل المخاطر بمعنى أنه في حالة مرض العامل تحل هيئة التأمينات الاجتماعية محل رب العمل وتنوب عنه في تحمل مضاطر المرض بأن تؤدى للعالم معونة مالية ، ولا يسوغ للعامل أن يجمع بين هذه المعونة والأجر القرر له بدليل ما قضت به المادة ٥٨ من قانون التأمينات الاجتماعية من وجوب بدليل ما قضت به المادة ٥٨ من قانون التأمينات الاجتماعية من وجوب بالمونة المالية عن الحد الأدنى المقرر قانونا للاجر

ومن حيث أنه تأسيسا على ذلك ، ولما كان الأجر القرر صرفه للعامل خلال أجازته الرضية وفقا لحكم المادة ٣٧ من قانون العاملين بالقطاع العام يزيد في بعض الأحوال على المونة الماليسة المقررة في تقنون التأمينات الاجتماعية ، اذ يستحق المامل أجره كاملا خلال الشهر الأول من أجازته المرضية كما يجوز أن يتقرر صرف أجره كاملا أيضا خلال الشهرين الشماني والشالت من تلك الأجازة ، بينما تتحدد المونة المالية خلال المدة ذاتها بما يعادل ٧٠/ من أجره ، غانه اعمالا لمقتضى النصوص وتطبيقا لمكل منها في مجاله الفساص يتعين تقرير أحقية العامل في القرق بين الأجر والمونة المالية على أن تتحمله بعقرير أحقية العامل في القرق بين الأجر والمونة المالية على أن تتحمل يستحق فيها ذلك ، جزء منه بنسبة ٧٠/ في صورة معونة مالية تلتزم بدائها الهيئة العامة للتأمن الصحي بالتطبيق لحكم المادة ٥٨ من قانون بالتطبيق لحكم المادة ٥٨ من قانون العاملية بالقطاع العام الذي يقرر للعامل حقا التأمينات الاجتماعية وجزء آخر بنسبة ٧٠/ تلتزم جهة الممل عادائه بالتطبيق لأحكام قانون العاملية بالقطاع العام الذي يقرر للعامل حقا في صرف أجره كاملا خلال المدد التي حددها من أجازته الرضية ،

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه فى خصوص العاملين بالبنك المركزى المصرى (فرع الاسكندرية) الخاضعين لنظام التأمين الصحى ، تلتزم الهيئة العامة للتامين الصحى بأداء المعونة المالية للعامل المريض خلالأجازته المرضية وفقا لقانون التأمينات الاجتماعية، فاذا كانت هذه المعونة تقل عن الأجر المستحق له خلال الأجازة المرضية وفقا لقانون العاملين بالقطاع العام ، فان البناك يلتزم بأن يؤدى للعامل الفرق بينهما ،

(ملف ۲۲/۳/۳۲۲ ــ جلسة ۱۸/۱۰/۲۲۲)

قاعدة رقم (٦٢١)

المحدا:

القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ باضافة مادة جديدة برقم ٣٣ مكرر الى قانون العمل رقم ٩١ لمسنة ١٩٥٩ لرعاية المرضى بالدرن والجزام والامراض المعقلية والأمراض المزمنة وقرار وزير العمل رقم ٢ لسنة ١٩٧٦ بتحديد الامراض المزمنة التي يستحق العامل المريض باحداها أجازة مرضية باجر كامل ومعونة مالية تعسادل أجره كاملا — المعتفلا من استقراء كل من القسانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ وقرار وزير العمل رقم ١٩ لسنة ١٩٦٤ وقرار وزير العمل الطبية أو القومسيونات المسلم اختصاص توقيع الكشف الطبي على المجتفلة المامل المراض المزمنة من عدمه — مقتضى ذلك أن الاختصاص بتقرير هو من الأمراض المزمنة من عدمه — مقتضى ذلك أن الاختصاص بتقرير ذلك متروك للجهة الطبية المختصة بتوقيع الكشف الطبي على العساملين بهذه الشركات ورعايتهم طبيا — مثال ٠

ملخص الفتوى:

نصت المادة ٤٧ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام الصادرة بالقراق المعموري رقم ٩٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ على أن « تسرى على العاملين الخاضعين لأحكام هذا النظام أحكام القانون رقم ٢٤ لسنة

1936 » وتنص المادة (١) من القسانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ على أن تضلف مادة جديدة برقم ٣٣ مكررا الى قانون العمل ٩١ لسنة ١٩٥٩ لرعاية المرضى بالدرن والجذام والأمراض العقلية والأمراض المزمنة لرعاية المرضى بالدرن والجذام والأمراض المعقلية والأمراض الماسة ١٩٠٨ من هذا القانون يمنح العامل المريض بالدرن أو الجذام أو بمرض عقلى أو بأحد الأمراض المزمنة أجازة مرضية بأجر كامل الى أن يشفى أو تستقر حالته استقرارا يمكنه من المودة الى مباشرة عمله أو يتبين عجزه كاملا عن مزاولة أية مهنة أو عمل ٥٠ ويصدر بتحديد الأمراض المزمنة الشار اليها فى الفقرة السابقة قرار من وزير العمل بالاتفاق مع وزير الصحة » واستنادا الى هذا التفويض التشريعي صدر بتحديد الأمراض المزمنة الشار اليها فى المادة السابقة قرار وزير العمل رقم ٢ اسنة ١٩٦٩ الذي الغاه وحل محله قرار وزير العمل رقم ٢ اسنة ١٩٦٩ بتحديد الأمراض المزمنة التي يستحق العامل الميض باحداها أجازة مرضية بأجر كامل ومعونة مالية تعادل أجره كامل و

ومن حيث أن المستفاد من استقراء كل من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ المشار اليهما أن الشرع ١٩٦٨ وقرا وزير العمل رقم ١٩ لسنة ١٩٦٤ المشار اليهما أن الشرع الم يخول القومسيونات الطبية أو القومسيون الطبى العمام اختصاص تقيم السكنف الطبى على الرخى العماملين بشركات القطاع العام لتحديد ما إذا كان مرض العامل هو من الأمراض الزمنة من عدمه ، ومن ثم غين الاختصاص بتقرير ذلك متروك للجهمة الطبيبة المختصة بتوقيع الكشف الطبى على العاملين بهمذه الشركات ورعايتهم طبيما، بتوقيع الكثبف الطبى على العاملين بهمذه الشركات ورعايتهم طبيما، وبهذه الثابة غان قرار القومسيون الطبى العام بالقاهرة الصادر في النصر لصناعة السيارات من الصالات المرضية المزمنة مع تقرير أحقيته في الأفادة من القرار الوزاري رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٩٣ في المدة من حسين الطبى العام من تطبيق مختصة و ولا سند لما ذهب اليه القومسيون الطبى العام من تطبيق القرار الوزاري رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٧٣ على حالته ، اذ يقتصر تطبيق القرار على العاملين بالمكومة والهيئات والمؤسسات العامة دون

غيرهم من العاملين بشركات القطاع العام لأنه صدر استنادا الى التغويض التشريعي المخول لوزير الصحة بموجب القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ وهو مقصور التطبيق بدوره و وفقا لنص المادة الأولى منه على العاملين بالحكومة والعيئات والمؤسسات العامة ممنيصابون بالدرن أو الجذام أو بمرض عقلى أو بأحد الأهراض المزمنة ه

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقدم لا يجوز الاستناد الى قرار القومسيون الطبى العام بالقاهرة الصادر فى ١٩٧٥/١٠/١١ لتقرير أحقية السيد / ٠٠٠٠٠٠ فى العودة الى عمله بشركة النصر لمسناعة السيارات ٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم جواز اعادة السيد / ٠٠٠٠٠٠ الى الخدمة ٠

(مك ٨٨٤/٠٠٧ ــ جلسة ٢٢/٦/٢٧١١ ،

ثانيا: اجسازة وضمع:

قاعــدة رقم (۲۲۲)

المحدا:

عدم جواز جمع العاملة بلحدى شركات القطاع العام خلال اجازة الوضع بين اجرها وبين المعونة المالية القررة بقانون التامينات الاجتماعية ــ استحقاقها للمعونة التى تلتزم هيئــة التامينات الاجتماعية بدغمها والفرق بين هذه المعونة وبين كامل الرتب على أن تتحمله جهة العمل •

ملغص الفتوي :

أنَّ المادة ٤٨ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٣ تنص على أن « تمنح العاملة أجازة للوضع معتها شهر بمرتب كامل ثلاث مرات طوال مسدة خدمتها ، ولا تدخل هذه الاجازة فحساب الاجازة السنوية أو المرضية».

وتنص المادة ٦٠ من هانون التأمينات الاجتماعية رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ على أن « للعاملة في حالة الحمل والوضع الحق في الخدمات الطبية المقررة في هذا الباب ومع عدم الاخلال بحكم المادة ٥٨ تستحق معونة مالية بواقع ٥٠/ من أجرها تؤديها الهيئة وذلك عن مدة أجازة الحمل والوضم المنصوص عليها في قانون العمل ٥٠ » ٥٠

وتقضى المادة ٥٨ المشار اليها بأنه اذا حال المرض بين المامل واداء عمله فعلى الهيئة أن تؤدى اليه خلال فترة مرضه معونة مالية تعادل ٥٠٪ من أجره اليومى المسدد عنه الاشتراك لمدة تسعين يوما بشرط الا تقل المعونة عن الحد الادنى المقرر قانونا للاجر وتزاد بعدها الى مليعادل ٨٥٠٪ من أجر العامل ٠٠

كما تقضى المادة ١٣٥٩ من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ بأنه يجوز للعاملة أن تحصل على أجازة وضع مدتها خمسون يوما تشمل المدة التي تسبق الوضع والتي تليها ٠

ولما كان نظام التأمينات الاجتماعية يقوم أصلا على فكرة تحمل المخاطر بمعنى أنه فى حالة اصابة العامل أو مرضه أو عجزه عن العمل كليا أو جزئيا تحل هيئة التأمينات الاجتماعية محل رب العمل وتنوب عنه فى تحمل هذه المخاطر بأن تؤدى للعامل تعويضا أو معونة أو نظاما للملاج حسب الاحوال •

وترتيبا على ذلك اذا أصيب العامل بمرض حال بينه وبين اداء عمله هنان الهيئة تتحمل مخاطر هذا المرض وتدفع للحامل معونة مالية طبقا لنص المادة ٥٨ المشار اليها بالاضافة الى تحملها بكافة نفقات العلاج • ومرثم لايجوز للعامل أن يجمع خلال فقرة المرض بين هذه المعونة وبين الاجر لأن عبء الرعاية الاجتماعية الذى يقع على عاتق رب العمل في حالة مرض العامل قد انتقل الى الهيئة المذكورة بحيث لا يسوغ تحمل صاحب العمل بدغغ الاجر خلال تلك الفترة •

وهذا القول يصدق أيضا بالنسبة الى اجازة الوضع فلا يجوز

للعاملة خلالها أن تجمع بين المعونة المالية المنصوص عليها فى المادة ٦٠ من قانون التأمينات الاجتماعية وبين الاجر المقرر فى المادة ٤٨ من لائحة نظام الماملين بالقطاع العام وانما تستحق المعونة التى تلتزم هيئة التأمينات بدفعها ٠

ولما كانت المادة ٤٨ آنفة الذكر تقفى بصرف مرتب العاملة كاملا خلال أجازة الوضع بينما تنص المادة ٢٠ من قانون التأمينات الاجتماعية على صرف معونة مالية بواقع ٧٠/ من الاجر فمن ثم يتعين ، أعمالا لقتضى النصوص وتطبيق كل منها في مجاله ، تقرير احقية العاملة في الفرق على تتحمله جهة العمل و وبذلك تحصل العاملة على أجرها بالكامل جزء منه بنسبة ٧٠/ في صورة معونة تلترم بأدائها هيئة التأمينات الاجتماعية بالتطبيق للقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ وأخذا بفكرة تحمل المخاطر الذي يقوم عليها نظام التأمينات الاجتماعية ، وجزء آخر بنسبة ١٨ تلترم جهة العمل بأدائه بالتطبيق لاحكام لائحة نظام الماملين بالقطاع العام الذي تقرر للعامله الحق في مرتبها بالكامل اثناء اجازة المؤضع ٠

(غنوی ۱۷۹ فی ۲/۱۱)

قاعدة رقم (٦٢٣)

: ألم الم

اجازة ونسع ــ قصر هذه الاجازة على شهر واحد ــ اساس ذلك ــ نص المادة ٨٤ من نظام العاملين بالقطاع العام المسادر بقــرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ المحمورية رقم ٢٣٠٩

ملخص الفتوي :

تقتصر الأجازة على شهر واحد اعمالا لصريح نص المسادة ٤٨ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام باعتبار أن . يمكم هذه المادة هو وهده الواجب التطبيق في هذا المجالان تنص المادة الاولى من قرار رئيس المجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ على أن « تسرى أحكام النظام المرافق

على العاملين بالمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها ، وتسرى أحكام قانون العمل غيما لم يرد به نص فى هذا النظام » وبذلك أصبح النظام الجديد هو الواجب التطبيق على هؤلاء العاملين ولا تسرى أحكام قانون العمل الا فيما لم يرد به نص فيه ، وقد تضمن هذا النظام تنظيما متكاملا للاجازات فى المواد ، ٤ وما بعدها ومن بينها أجازة الوضع التى نظمت فى المادة ٤٨ وبالمتالى لم يعد هناك محل للرجوع الى احكام قانون العمل فى هذا الشأن ،

وتحديد الاجازة بشهر واحد على النحو المتقدم من شانه عدم استحقاق العاملة لشيء من المعونة بعد هذا الشهر وانما تستحق مرتبها وحده باعتباره نظير العمل الذي تؤديه طبقا للقواعد العامة و لا يسوغ القول باستحقاقها للمعونة لمدة عشرين يوما أخرى هي المكملة للخمسين بالاضافة الى استحقاق الاجر خلال هذه المدة باعتباره مقابل العمل تأسيسا على أنه ولئن كانت الاجازة هي لمدة شهر واحد الا أن هيئة التأمينات الاجتماعية انما تلتزم بدفع المعونة لدة خمسين يوما ، لا يسوغ القول بذلك لان استحقاق المعونة لا يكون الا اثناء الاجازة ، بمعنى أن المجازة لمن مرف المعونة وبين وجود العاملة في الاجازة ، واذ كانت نمة ارتباطا بين صرف المعونة وبين وجود العاملة في الاجازة ، واذ كانت الاجازة لمدة شهر واحد نمن ثم ينتفى الأساس القانوني في استحقاق المعونة بعد هذه المدة ه

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم جواز جمسع العاملة باحدى شركات القطاع العام خلال اجازة الوضع بين أجرها وبين المعونة المللية المقررة فى قانون التأمينات الاجتماعية وانما تستحق المعونة التى تلتزم هيئة التأمينات الاجتماعية بدفعهاكما تستحق الفرق بين هذه المعونة وبين كامل المرتب على أن تتحمله جهة العمل وتقتصر مدة الاجازة على شهر واحد تنتهى بعده الترامات الهيئة بحيث لاتستحق العامله بعد هذا الشهر شيئًا من المعونة •

(مك ١٩٧٠/٢/٥ ــ جلسة ١٩٧٠/٢/١)

ثالثا: الاجازة الاستثنائية طبقا للقانون ١١ لسنة ١٩٦٣:

قاصدة رقم (٦٢٤)

المسدأ:

حق العامل في الاجازة الاستثنائية طبقا للقانون رقم ١١٢ لسنة المامة بشأن منح موظفي وعمال الحكومة والهيئات والمؤسسات المامة اجازات استثنائية يظل قائما دون قيد زمنى الى أن يتحقق أحد الامرين اللذين حددهما القانون لانتهائها وهي الشفاء من الرض أو استقرار حالته استقرارا يمكنه من المودة الى مباشرة المعل لل لا يجوز المجلس الطبي أن يتعدى المتصاصه الى تقرير عدم لياتة المامل صحيا للبقاء في المخدمة وأن تتخذ الجهة الادارية من هذا القرار ذريعة لانهاء خدمة المسامل ٠

ملخص الحكم:

ومن حيت ان قضاء هذه المحكمة جرى على ان القانون رقم ١٩١٧سنة المامة المنان منح موظفى وعمال الحكومة والهيئات والمؤسسات المامة أجازات استثنائية ، وعلى هدى حكمته التشريعية انما يقضى بأن حسى المامل فى الاجازة الاستثنائية يظل قائما دون قيد زمنى الى ان يتحقق أحد الامرين اللذين حددهما القانون لانتهائها وهما الشفاء من المرن أو استقرار حالته استقرارا يمكنه من العودة الى مباشرة العمل ، وفى هذا النطاق المرسوم تتحدد المهمة الفنية المجنس الطبى طبقا النص القانون فلا يجوز له وهو بصدد تنفيذ حكم أن يتحدى اختصاصه الى اتقرير عدم لياقة العامل صحيا للبقاء فى الخدمة ولا يصح تبعا لذلك ان تتخذ الجهة الادارية من هذا القرار ذريعة لانهاء الخدمة بمقولة أن قرارها يستند الى القواعد العامة فى انهاء الخدمة ، هذا الى أن تقرير إنهاء الاجازة المرضية الاستثنائية لمعير أحد هذين السببين اللذين حددهما القانون رقم الطبىء أو للجهة الادارية اذ أن العامليكتسب حقه فى الاجازة الاستثنائية المدارية اذ أن العامليكتسب حقه فى الاجازة الاستثنائية منص ثبت مرضه بأحد الامراض التينصعليها هذا القانون وظل مريضا متى ثبت مرضه بأحد الامراض التينصعليها هذا القانون وظل مريضا

بها ولم يشف أو تستقر حالته على نحو يمكنه من العودة الى مباشرة عمله ه

ومن حيت أن الحكم المطعون فيه أذ ذهب غير هذا الذهب حـ فقضى بالماء الحكم الصادر من المحكمة الأدارية لوزارة النقلو الواصلات بجلسة ٢٧ من أبريل سنة ١٩٧٥ فى الدعـوى رقم ٥٣ لسنة ٢٧ القضائية وبرفض طلب المدعية الاستمرار فى صرف مرتب ابنها والزامها المصروفات فائه قد جانب حكم القانون بما يتعين معه الماؤه والقضاء برفض الطعن بالاستثناف فى هذا الحكم والزام الجهة الادارية المصروفات ٠

(طعن رقم ۷۳۰ لسنة ۲۲ ق ــ جلسة ۲۱/۱/۸۱ ا

رابعا: اجازه دراسية:

قاعدة رقم (٦٢٥)

المسدأ:

المادة ٣٧ من نظام الماملين بالقطاع المام الصادر به قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٠٩ لسنة ١٩٦٦ ـ نصها على جواز ايفاد الماملين في بعثات او منح دراسية بناء على ترشيح رئيس مجلس الادارة وفقا للقواعد والنظام المعمول بها في شأن الماملين المدنيين بالدولة ـ أثر ذلك: سريان الاعفاء المنصوص عليه في الفقرة الاولى من المادة الثانية من المقانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٦٤ على أعضاء البعثات التطيمية من الماملين بالمؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها ممن ينطبق عليهم قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٠٩ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه ٠

ملخص الفتوى:

ان المادة ٢٧ من نظام العاملين بالقطاع العسام الصادر به قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٢٣٠٩ لسمة ١٩٦٦ تنص فى المقترة الاولى منها على انه م يجوز ايفاد العاملين فى بعثات أو منح دراسية بناء على ترشيح رئيس مجلس الادارة وفقا للقواعد والنظم المعمول بها فى شأن العاملين المدنيين بالدولة » وعلى ذلك فان أعضاءاء البعثات التعليمية من العاملين بالمؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها ممن ينطبق عليهم القرار الجمهورى رقم ١٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ سالف الذكر يعاملون وفقا للقواعد والنظم المعمول بها فى شأن العاملين المدنيين فى الدولة فيعاملون معاملة أعضاء البعثات التعليمية من العاملين فى الدولة وبذلك يسرى عليهم الاعفاء الذكور ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن الاعفاء النصوص علبه في الفقرة الاونى من المادة الثانية من القسانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٦٤ في شأن فرض رسم على التحويلات الرأسمالية والتحويلات الخاصسة بالاعانات والمسافرين مقرر للمبالغ التى يرخص فيها بصسفة مرتبات

ولمواجهة نفقات موظفى الدولة الذين يؤدون أعمال وظائفهم أو يندبون لمهام في الخارج أو لمواجهة نفقات أعضاء البمثات التعليمية .

وتشمل عبارة الخزانة العامة فى هذا المعنى وزارات الصكومة ومصالحها والهيئات العامة دون المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لهيا .

الا أن أعطفاء البعثات التعليمية من العاملين بهذه المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها ممن ينطق عليهم القرار الجمهورى رقم ١٣٠٥ لسنة ١٩٦٦ يعاملون وفقا للقواعد والنظم المعمول بها فى شأن العاملين المدنيين فى الدولة فيسرى عليهم الاعفاء المذكور •

(متوی ۱۱۷ فی ۱/۱/۱۹/۱)

قاعــدة رقم (٦٢٦)

المسحة:

اللائمة المالية لاعضاء البعثات والاجازات الدراسية والمستح والطلاب تحت الاشراف ، المسادرة تطبيقا المادة ٢٠ من القانون رقم الماد المستح ١٩٥٩ بتنظيم شئون البعثات والاجازات الدراسية والمنح نصا في المادة ٣٣/ب على تكملة مرتب عضو الاجازة الدراسية الوفد على منحه اجنبيه مقدمة للدولة بما يجعل مرتبه بالاضافة الى المنحة ممادلا لما يصرف لعضو البعثة في مثل حالته الاجتماعية بالبلد التي بها مقر الاجازة الدراسية حديد القصود بهذا المنص حوجوب النظر في هذا المصد الى قيمة المنحة والمرتب المقرر للمبعوث في البلد الذي به مقر الاجازة ، فاذا قلت قيمة المنحة عن المرتب استحق الموفد الفرق بغض مقر الاجازة ، فاذا قلت قيمة المنحة عن المرتب استحق الموفد الفرق بغض النظر عن المرتب الذي يصرف اليه في الداخل حاساس نلك ٠

ملخص الفتوى :

ان المادة ٣٧ من لائمة نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٩٦ تنص على أنه ه يجوز ايفاد الماملين فى بعثات أو منح دراسية بناء على ترشيح رئيس مجلس الادارة وفقا للقواعد والنظم المعمول بها فى شأن العاملين المدنيين بالدولة كما يجوز منحهم وفقا للقواعد المذكورة اجازات دراسية » •

وتقضى المادة ٤/٤٨ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام الماملين المدنيين بالدولة بأنه « يجوز بقرار من الوزير المختص أو من فى سلطته منح العامل أجازة دراسية بمرتب أو بدون مرتب لمدة لا تتجاوز أربع سنوات ٥٠٠٠ » •

وتنص المادة الاولى من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم شئون البعثات والاجازات الدراسية والمنح بالجمهورية العربية المتحدة على أن « الفرض من البعثة سواء كانت داخل الجمهورية العربية المتحدة أو خارجها هو القيام بدراسات علمية أو فنية أو الحصول على مؤهل علمي أو كسب مران عملي وذلك لسد نقص أو حاجة تقتضيها مصلحة عامة » •

وتقتضى المادة ١٥ من هذا القانون بأن « يكون منح الاجازات الدراسة لتحقيق غرض من الاغراض المينة في المادة الاولى » •

وأوضحت المادة ١٨ شروط منح الاجازات الدراسية سواء أكانت بمرتب أو بدون مرتب ٠

وتقفى المادة ٢٠ بأن « تقرر اللجنة العليا للبعثات القواعد المللية التى يعامل بمقتضاها اعضاء البعثات بجميع أنواعها الخارجيسة والداخلية والموفدون في اجازات دراسية أو الحاصلون على منح للدراسة أو التخصص » ه

وتطبيقا لهذا النص اصدرت اللجنة العليا للبعثات القرار رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٢ باللائحة المالية لاعضاء البعثات والاجازات الدراسية والمنح والطلاب تحت الاشراف .

وتنتص المادة ؛ من هذه اللائحة على أن « مرتب عضم البعثة

بالخارج: (أ) يصرف لعضو البعثة مرتب شهرى بالعملة المحلية في الدولة الموفد اليها من يوم وصوله طبقا للجدول الآتي:

الدولة الموفد اليها المرتب الشهرى نوع العملة المانيا الشرقية مارك الماني شرقى

وتنص المادة ٣٣ من اللائحة المذكورة علىأن « اعضاء المتحالدراسية المودون على منح أجنبية مقدمة للدولة : (أ) ••• (ب) يكمل مرتب عضو الاجازة الدراسية الموفد على منحه أجنبية مقدمة للدولة بما يجمل مرتبه بالاضافة الى المنحة معادلاً لما يصرف لعضو البعثة في مثل حالته الاجتماعية بالبلد التي بها مقر الاجازة الدراسية » •

ومن حيث أن البت في الموضوع المعروض يقتضى تحديد القصود من نص المادة ٣٣/ب آنفة الذكر وهل يقصد به أنه عند تكملة مرتب عضو الاجازة الدراسية يؤخذ في الاعتبار مرتبه الذي يتقاضاه في السداخل مضافا اليه مرتب المنحة الذي يتقاضاه في مقر المنحة فان ظل مجموع المرتبين أقل من المرتب المقرر لعضو البعثة يكمل بما يوازى الفرق أم أن المرتب الداخلي الذي يتقاضاه الموفد في منحه والحاصل على أجازة دراسية بمرتب لا يدخل في حساب هذه التكملة ه

ومن حيث ان المرتب الذي يتقاضاه عضو الاجازة الدراسبة ف الداخل انما يحصل عليه بمقتضى سند قانونى يختلف عن المنحة ، وهو حصوله على اجازة دراسية إمرتب •

وبعبارة أخرى ، هان الاجازة الدراسية هي الوسيلة القانونية لشرعية الانقطاع عن العمل ، هالموظف يحتاج الى اجازة دراسية كي يفيد من المنحة المقدمة من الدولة أو الهيئة الاجنبية ، وهذه الاجازة قد تكون بمرنب أو بدون مرتب طبقا لدى توافر شروط معينة حددها القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ •

وعلى ذلك فان المشرع فى اللائحة المالية لا ينظر الى المرتب الذى يصرف فى الداخل سيما وأن صرفه قد لا يتحقق فى جميع الاحوال •

وبالتالى فان لفظ « مرتبه » الوارد فى المادة ٣٣/ب لم يقصد به مرتب عضو الاجازة الدراسية فى الداخل ، وانما قصد به ما يصرف اليه فى الخارج ، وهذا التفسير هو ما يتفق وصياغة المادة ٤ من اللائحة التي وردت تحت عنوان « مرتب عضو البعثة بالخارج » والتي قضت بأن « يصرف لعضو البعثة مرتب شهرى بالعملة المحلية فى الدولة الموفد اليها من يوم وصوله طبقا للجدول الآتى ، ٥٠٠ » ،

ويعزز هذا النظر أن المشرع قصد بالتكملة فى جميع احكام اللائمة المالية آنفة الذكرالفرق بين ما يتقاضاه العضو بمقتضى المنحة وبين المرتب المقرر لعضو البعثة بمقتضى المادة ٤ المشار اليها •

فالمادة ٢١ تنص على أنه « اذا أوفد عضو البعثة على منحه مقدمة من دولة أو هيئة أجنبية أو هيئة دولية فتكمل هذه المنحة الى مرتبات عضو البعثة المادية ٥٠ » •

كما تنص المادة ٢٥ على أن « يتقاضى عضو المهمة العلمية بالخارج الموفد على منحة أجنبية مقدمة للدولة ما يلى (أ) صافى مرتبه المذى يتقاضاه عن وظيفته بالجمهورية العربية المتحدة من الجهة الموسدة (ب) قيمة المنحة المهدمة اليه مع ما يكمل قيمتها الى مرتب عضو البعثة الطالب الاعزب على أن يصرف الفرق من ميزانية المعثات » •

فالشرع ينذار دائما الى الفرق بين قيمة المنحة وبين مرتب عضو البعثة ويقضى بصرف الفرق بينهما الى الموقد و ويجب الا يختلف الامر عند تفسير المادة ١٧/ب فيما يتعلق بعضو الاجازة الدراسية الموفد على منحة بمعنى أنه يجب النظر الى قيمة المنحة ومقارنتها بالمرتب المقر لعضو البعثة ، فاذا قلت عنه استحق العضو التكملة بغض النظر عما اذا كان يتقاضى مرتبه فى الداخل أم لا و

ويظم مما تقدم الى عدم الاعتداد بالرتب الذي يصرف في الداخل

عند تكملة مرتب عضو الأجازة الدراسية الموفد على منحه أجنبية بالتطبيق لحكم المادة ٣٣/ب من اللائحة المالية آنفة الذكر ، وانما ينظر في هذا المحدد التي قيمة المنحة والمرتب المقرر للمبعوث في البلد الذي به مقر الاجازة ، فاذا قلت قيمة المنحة عن المرتب استحق الموفد الفرق بغض النظر عن المرتب الذي يصرف اليه في الداخل ،

ولا يسوغ الاحتجاج في هذا الشأن بأن الحكم المشار اليه انما يستهدف تحقيق المساواة بين عضو الاجازة الدراسية الموفد على منحة وبين عضو البعثة وأن كلا من المرتب الذي يتقاضاه عضو الاجازة في الداخل والخارج يدخل فى ذمته المالية الواحدة وبالتالى فانهما يكونان معا الموارد المالية التي تدبرها له الدولة مما يتعين معه الاعتداد بهما عند اجراء المقارنة بين المعاملة المالية لكل من عضو الاجازة الدراسبة وعضو البعثة ــ لا يسوغ الاحتجاج بذلك لان المناط في خصوصية المسألة المعروضة ليس المساواة بين عضو البعثة وعضو الاجازة الدراسيية في الموارد المالية وما يدخل ذمة كل منهما ٥٠٠ وانما يتعين النظر الى الحكمة التي من اجلها حددت المادة ٤ من اللائحة المالية مرتباً شهرياً لعضو البعثة في الباد الموفد اليه وبعملته المطية وبحسب حالته الاجتماعية غليس من شك في أن المشرع استهدف بذلك توفير القدر اللائق والملائم من المعيشة للعضو حتى يستطيع أن يتفرغ للبحث والدراسة . فقسدر أن الرتب المحدد في المادة المذكورة هو الحد الادنى اللازم المعيشة في البلد الذي تم الايفاد اليه وعلى هذا الاساس وفي ضوء ذلك الهدف يجب أن ينظر الى المورد المالي لعضو البعثة وعضم الاجازة الدراسية فليس المهم تحديد المبالغ التي تدخل الذمة المالية لكل منهما وانما المهم هر المورد المالي الذي يَمْكنه من تنفيذ البعثة أو المنحة في البلد المرفد اليه • وعلى ذلك فان المرتب الذي يتقاضاه عضو الاجازة الدراسية بمرتب في الداخل ، وإن كان يدخل ذمته المالية ، الا أنه لا يعتبر موردا مالية في البلد الموفد اليه • واحكام اللائحة المالية ســـالفة الذكر كلما تقوم على أساس المساواة بين المبعوثين والموندين ــ أيا كانت وسيلة الايفاد في الرتب الذي يتقاضاه العضو في الخارج فهذا الرتب هو المعنى بالمساواة والتكملة التي رددتها احكام اللائحة آ

ويضاف الى ما تقدم ، ان هذه المساواة التي يحتج بها لا يمكن

اعمالها في حالة عضو الاجازة الدراسية الذي منح الاجازة بدون مرتب وذلك لعدم وجود مرتب في الداخل يدخل في ذمته المالية ويعتبرمن موارده وبالتالى غانه في هذه الحالة سيصرف التكملة ... الفرق بين قيمة المنحة وبين المرتب المحدد في المادة ٤ من الملائحة ... والمحصلة النهائية لذلك هي مسلواة عضو الاجازة الدراسية بمرتب بعضو الاجازة الدراسية بدون مرتب (حيث أن مجموع ما يحصل عليه كل منهما بالداخل والمخارج يكن معادلا ترتب عضو البعثة) مع أن المرتب في حالة الاجازة الدراسية يعدن يعد ميزة قررها المشرع للعامل المجد والكفاء ه

له ذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه عند تكملة مرتب السيدين / ٠٠٠٠ بالتطبيق لحكم المادة ٣٣/ب من اللائمة المالية لاعضاء البعثات والاجازات الدراسية والمنح يتعين الاعتداد بقيمة المنحة وحدها دون المرتب الذي يتقاضاه كل منهما بالداخل .

(ملف ۱۸۰/۲/۸۱ ـ جلسة ۱۲/۵/۱۷۱۱)

قاعسدة رقم (٦٢٧)

البسدا :

سريان اللائمة المالية للبعثات على المساملين بالقطاع المسام الموفدين في منح عدم رجوع المؤسسة الى الادارة المسامة البعثات عند اجراء الترشيح المنح ولئن انطوى على مخالفة ادارية الا أنه لا يحول دون تطبيق اللائمة المشار اليها سعاية ما في الأمر أن ادارة المشات لا تتحمل بالبلغ الذي قد يستحق الموفد وانما تتحمل به المجهة الموفدة طبقا لحكم المادة ٣٣/ب من اللائمة المالية البعثات يجزز تكملة مرتب العامل الذي يوفد في منحة دراسية الى ما يعادل مرتب عضو البعثة في مثل حالته الاجتماعية بغض النظر عن المزايا التي مد تدراسية مقدمة من الاتحاد السوفيتي يعامل معاملة عضو البعثة الموفد في منحة دراسية مقدمة من الاتحاد السوفيتي يعامل معاملة عضو البعثة الموفد في منحة مقدمة من الاتحاد السوفيتي يعامل معاملة عضو البعثة الموفد في منحة مقدمة من الاتحاد السوفيتي يعامل معاملة وذلك طبقا لنص

ملخص الفتوى:

ان تيام المؤسسة المصرية العامة للسلع الغذائية بالترشيح المنتح المتدمة لها من الاتحساد السوفيتي دون الرجوع الى الادارة العسامة للبعثات وان انطوى على مخالفة ادارية تسأل عنها المؤسسة ، الا أن عدم اتباع هذا الاجراء يجب ألا يترتب عليه استبعاد تطبيق اللائحة المسالية البعثات على الموقدين في هذه المنح ، والقول بفير ذلك سيؤدى الى الحاق الضرر بهؤلاء الموقدين وتحميلهم تبعية خطأ لم يقع منهم ، هذا فضلا عن الوقوع في فراغ تشريعي حيث يثور التساؤل عن ماهية المعاملة المالية التي يخضع لها الموقد في هذه الحالة و وازاء ذلك غلا مناص في تطبيق هذه اللائحة غاية الأمر أن ميزانيسة ادارة البعثسات لا تتحمل بالمبلغ الذي قسد يستحق للموقد نتيجة هذا التطبيق وانما تتمحل به الجهة الموقدة .

وحيث أنه عن مدى جواز تكملة مرتب العامل الذى يوفد فى المدى النح الدراسية التى تقدم فيها الدولة المانحة بعض الزايا من سكن أو مأكل أو ملبس أو رعاية صحية بالاضافة الى المبلغ الشهرى الذى يصرف للموفد ، فانه يبين من الرجوع الى القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام أنه ينص فى المادة ٢٩ منه على « يجوز ايفاد العاملين فى بعثات أو منح دراسية بناء على ترشيح رئيس مجلس الادارة وفقا للقواعد والنظم المعمول بها فى شأن العاملين المدنين بالدولة •

كما يجوز منحهم وفقا للقواعد الذكورة أجازات دراسية .

أما البعثات التدريبية فتتم طبقا لنظام الوحدة واحتياجات العمل بها بعد اعتماد مجلس ادارة المؤسسة لهذا النظام « والقواعد والنظم المشار اليها في هذه المادة هي تلك المنصوص عليها في القانون رقم١١٢ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم شــئون البعثــات والأجازات الدراسية والمنح لجمهورية مصر العربية ، وتنص المادة ٢٠ من هــذا القانون على أن الجمهورية مصر العربية ، وتنص المادة ٢٠ من هــذا القانون على أن « تقور اللجنة العليا للبعثات بناء على اتثراح اللجنتين التنفيذيتين

القواعد التى يعامل بمقتضاها أعضاء البعثات بجميع أنواعها الخارجية والداخليسة والمونسدون فى أجازات دراسسية أو الحاصلون على منح للدراسة أو التخصص » •

وتطبيقا لهذا النص أصدرت اللجنة العليا للبعثات القرار رقم ١٣٤ للسنة ١٩٩٧ باللائدة المسالية لأعضاء البعثات والأجازات الدراسية والمنح والطلاب تحت الاشراف وتنص المسادة ٣٣ من هده اللائدة على ما يلى :

« أعضاء المنح الدراسية الموفدون على منح أجنبية مقدمة للدولة » :

- (أ) تتحمل ميزانية البعثات نفقات السفر فى الذهاب والعودة للموفدين على منح مقدمة للدولة دون أسرهم اذا كانت شروط المنصة تقضى بعدم تحمل الجهات المانحة لهذه النفقات ، ولا يدخل فى ذلك المنح الشخصية التى تقدم للافراد .
- (ب) يكمل مرتب عضو الأجازة الدراسية الوهد على منحة جنبية مقدمة للدولة بما يجعل مرتبه بالأضافة الى المنحة معادلا لما يصرف لعضو البعثة في مثل حالته الاجتماعية بالبلد التي بها مقر الأجازة الدراسية » •

وواضح من استقراء نص المادة ٣٣/ب سالفة الذكر أن الحكم الذي أوردته جاء بصفة عامة مطلقة والقاعدة في التفسير أن المطلق يجرى على اطلاقه ما لم يقيد ، والعام يؤخذ بعمومه ما لم يخصص، وبالتالى فان هذا الحكم يسرى على جميع أعضاء الأجازات الدراسية الموفيين على منح دراسية أجنبية مقدمة للدولة وذلك أيا كانت شروط هذه المنح ، وسواء تضمنت مزايا أخرى بالاضافة الى المبلغ النقدى الذي يمثل قيمة المنحة أم خلت من هذه المزايا ، ويعزز هذا النظر أن تلك المزايا التي قد تتضمنها بعض المنح لم تكن خافية على مشرع اللائحة المشار اليها حيث نصت المادة ١٩٣٧ على تحمل ميزانيسة البعثات سفر وعودة عضو الأجازة الدراسية الموفد على منحة البعثات بنفقات سفر وعودة عضو الأجازة الدراسية الموفد على منحة

أجنبية دون أسرته اذا كانت شروط المنحة تقضى بعدم تحمل الجهسة المانحة بهذه النفقات ، ولو أراد المشرع عدم سريان حكم المادة ٢٣٠/ب على اطلاقه بالنسبة للمنح التي تتضمن شيئا من المزايا لنص على ذلك صراحسة .

وحيث أنه لما تقدم فان حكم المادة ٣٣/ب من اللائحة المالية للبعثات الخاص بتكملة مرتب عضو الأجازة الدراسية الموفد على منحة أجنبية مقدمة للدولة الى مايعادل مرتب عضو البعثة في مثل حالت الاجتماعية بالبلد التى بها مقر الأجازة الدراسية حذا الحكم يسرى بالنسبة لجميع أعضاء الاجازات الدراسية الموفدين في منح دراسية أجنبية مقدمة للدولة بغض النظر عن المزايا التى قد تتضمنها بعض النح بالاضافة الى قيمة المنحة ه

وحيث أنه بالنسبة للمعاملة المالية للسيد / الموضد في منحة دراسية مقدمة من اللائحة المالية للبعثات الخاصة بمعاملة أعضاء البعثات الخارجية الموفدين على منح أجنبية تنص على ما يأتى :

(أ) اذا أوغد عضو البعثة على منحة مقدمة من دولة أو هيئة أجنبية أو هيئة دولية فتكمل هذه المنحة الى مرتبات عضو البعثة المادية أو مضصاته الأخرى ، غان زادت المنصة عن المرتب والمضصات احتفظ المضو بهذه الزيادة ،

وتتحمل ميزانية البعثات فى الحالتين أقسساط التـــأمين والمعاش المستحق على العضو خلال مدة البعثة .

(ب) اذا أوقد عضو البعثة على منحة مقدمة من احدى دولالكتلة الشرقية فيصرف له في جمهورية مصر العربية عشرة جنيهات بالاضافة الى ما يتقاضاه بالخارج أسوة بمرتب البعثة الذي يصرف في جمهورية مصر العربية لمبعوثي الاتحاد السوفيتي و

(ج) يمنح أعضاء البعثات الموندون على منح أجنبية جميع الحقوق المقررة لأعضاء البعثات بمقتضى هذه اللائحة اذا ثبت عدم قيام الجهات المنحة بتوفيرها لهم كما تطبق عليهم جميع أحكام هذه اللائحة ،

وتنص المادة ٣٤ من هذه اللائحة على مايلي : « معاملة أعضاء الأجازات الدراسية الموضدين على منح مقدمة للدولة من الاتصاد السوفيتي :

يعامل أعضاء الأجازات الدراسية الموفدون على منح من الاتحاد السوفيتى معاملة قرنائهم أعضاء البعثات من الفئة (ب) ، وعلى الجهات التابعين لها صرف مرتباتهم فى الحدود المقررة لهذه الفئت مع سداد مايعادل ٤٠٠ روبل جسديدة سنويا لادارة البعثات لتتولى صرفها بمعرفتها لحكومة الاتحاد السوفيتى » ،

وحيث أن المستفاد من هذين النصين أن أعضاء الأجازات الدراسية الموضيتي يعاملون معاملة الموضيتي يعاملون معاملة منائهم أعضاء البعثات المنصوص عليهم في المادة ٢١/ب من اللائحة المالية للبعثات •

وحيث أنه طالما كان السيد / قد أوقد فى منصة دراسية مقدمة من الاتحاد السوفيتى فانه يتمين اعمال الملدة ٣٤ من اللائحة المسالية للبعثات فى شأنه ومعاملته مسطبقا لنص المادة ٣١/ب من هذه اللائحة نفس المعاملة المقررة لعضو البعثة الموقد فى منحة مقدمة من احدى دول السكتلة الشرقيسة •

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يلى :

أولا - ان قيام المؤسسة المريةالعامة للسلع الغذائية بالترشيع المنح المقدمة لها من الاتحاد السوفيتي دون الرجوع الى الادارة المامة للبعثات لا يحول دون تطبيق اللائحة المالية لأعضاء البعثات والأجازات الدراسية على الموقدين في هذه المنح .

ثانيا _ انه يجوز طبقا لنص المادة ٣٣/ب من اللائحة المالية

لأعضاء البعثات تكملة مرتب العامل الذي يوفسد في منحة دراسية الى ما يعادل مرتب عضو البعثة في مثل حالته الاجتماعية بعض النظر عن المزايا التي قد تتضمنها بعض المنح بالاضافة الى قيمة المنحة •

ثالثا ـ ان السيد / ٠٠٠٠٠ العسامل بالمؤسسة المصرية العسامة للسلع المغذاتية الموفد فى منحة دراسية مقدمة من الاتحساد السوفيتى يمامل معاملة عضو البعثة الموفد فى منحة مقدمة من اهدى دول الكتلة الشرقية وذلك طبقا لنص المسادتين ٢١/ب ٤ ٣٤ من اللائحة المسالية المعضاء البعثات •

١ ملف ٨٦/٦/٨٦ ــ جلسة ١٨٠/٦/٨٦)

قاعدة رقم (٦٢٨)

المسدأ:

قيام العامل بمامورية أو مهمة تقتضى تغيبه عن الجهة التى يوجد بها مقر عمله الرسمى يرتب له حقا في اقتضاء بدل سفر وفقا لأحكام بدل المسغر ومصاريف الانتقال للمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية المابعة لمها المصادر بها قرار رئيس الوزراء رقم ٢٧٥٩ لمسنة ١٩٦٧ يستوى أن يكون ايفاد العامل في مهمة أو مأمورية عادية أو تدريبية في هذا المصدد لاتختلط المهمة التدريبية بأنواع البعشات التى عناها القالون رقم ١١٢ لمسنة ١٩٥٩ بتنظيم شئون البعشات والأجازات الدراسية والمنح الساس ذلك المامية المامية بالمامية بالمناه المامية المناه المناه المناه ومصاريف الاستقال المشار الاستهلاكي يدخل في نطاق لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال المشار اليه حاصة على المؤسسة وشركاتها و

ملغص الفتوى:

ان المادة (٢) من قرار رئيس الوزراء رقام ٢٧٥٩ لسنة ١٩٦٧ في

شأن أحكام لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال للمؤسسات المسامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها تنص على أن « بدل السفر هو المبلغ الذى يمنح للعامل مقابل النفقات الضرورية التى يتحملها بسبب تعييه عن الجهة التى بها مقر عمله اليومى فى الأحوال الآتية :

(أ) القيام بالأعمال التي يكلف بها من قبل المؤسسة والوحدات الاقتصادية التابعة لها •

(ب) الليالى التى تقضى فى السخر بسبب النقل وأداء مهام المعلى » وأن المادة ١١ من هذا القرار تنص على أن المامل الذى يندب الى احدى البلدان الأجنبية يصرف له بدل السفر عن كل ليالة شاملا « أجور المبيت ومصروفات الانتقال المطية داخل المدن بما فى ذلك الانتقال من المطارات الى داخل المدن التى ينزلون بها وفقا للفئات الواردة بالجدول الخاص بذلك ، ولا يجوز أن تزيد المدة التى يصرف عنها بدل السفر عن مأمورية بالخارج عن ستة شهور بقرار من رئيس الوزراء » ، وأن المادة ٢٦ منه تنص على أن « تزاد فئات بدل السفر الواردة بالجدول الوارد فى المادة السابقة بمقدار ٢٥٠٪ اذا كانت المهمة فى مؤتمرات أو اجتماعات أو معارض دولية ، وتخفض هذه الفئات الأجنبية » هذا نزل العامل فى ضيافة احدى الدول أو الهيئات الأجنبية » ه

ومفاد ذلك أن قيام العامل بمامورية أو مهمة تقتضى تعييب عن الجهة التى يوجد بها مقر عمله الرسمى يرتب له حقا فى اقتضاء بدل سفر وفقا لأحكام هذه اللائحة دون أن يكون لنوع المأمورية أو المهمة التى يكلف بها أى أثر على مبدأ استحقاق بدل السفر ، وبهذه الثابة يستوى أن يكون ايفاد العامل فى مهمة أو مأمورية عادية أو تدريبية وفى هذا الصدد لا تختلط المهمة التدريبية بأنواع البعثات التى عناها القانون رقم ١١٢ لسفة ١٩٥٩ بتنظيم شيئون البعثات والأجازات الدراسية والمنح و فالمهمة عادية أو تدريبية _ التى يكلف بها العامل من قبل الجهة التى يعمل بها تكون لتحقيق مصلحة مباشرة تعود عليها بالنفع خاصة وان حقق ذلك بطريق غير مباشر مصلحة العامل و ألما بالنفع خاصة الدارق رقم ١٩١٧ لسنة ١٩٥٩ سالفه الذكر فالأصل

فيها هو تحقيق النفع المباشر للمبعوث وان أفادت الجهة التى يعمل بها من نتائج البعثة بطريق غير مهاشر ه

ومن حيث أنه ترتبيا على ذلك فانه لمسا كانت المؤسسة المصرية العامة للسلع العذائية قد أوفدت هؤلاء العاملين فى تلك المنح للتدريب فى مجال التعاون الاستهلاكي (توزيع السلع الغذائية بالجملة وغيرها من مجالات التعاون التي تدخل ضمن النشاط الذي تقوم به المؤسسة وشركاتها) وأن ايفادهم في هذه المنح كان لتحقيق مصلحة مباشرة تعود بالنفع خاصة على المؤسسة وشركاتها وذلك بالافادة من تدريبهم فى مجال التماون الاستهلاكي الذي يدخل في نشاطها ، وهو بالتالي مما يدخل في نطاق تطبيق لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال المشار اليها . وهذا النظر يتغق مع نص المادة ٢٧ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العمام الصمادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ ويقابل نص المادة (٢٩) من نظام العاملين بالقطاع العام الحالى الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ حيث ناط بالوحدة التي يتبعها العامل وضع نظام البعثات التدريبية ولم يخضعها لأحكام القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليها مراعاة منه لما لها من وضع تتعكس الفائدة المرجوة منه على الوحدة الاقتصادية مباشرة بما يجعلها أقرب الى المهمة منها الى البعثة بمعناها الذي عناه ذلك القانون •

ومن حيث أن متى كان ذلك واعتبرت المهمة التى كلف بها هؤلاء العلمان مما تخضع لأحكام لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال فانه لما كان تحمل الدولة الموفد اليها نفقات سفر واقامة العامل الموفد فى المهمة أثناء مدة قيامه بها من قبيل نزوله فى ضيافة تلك الدولة بما يعنيه ذلك من خفض فئة بدل السفر المستحق الى النصف طبقا لأحكام هذه اللائحة •

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أحقية هؤلاء العاملين في نصف بدل السفر المشار اليه •

(ملك ٢٨/٤/٣٣٦ ــ جلسة ٢١/١/٢٧١)

خامسا ــ المقابل النقدى للأجازات:

قاعدة رقم (٦٢٩)

المنتعل:

قانون العمل - سريانه فى ظل اللائحة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ غيما لم يرد بشأنه نص خاص فى اللائحة أكثر سخاء - مؤداه سريان أحكام المادة ٢١ من قانون العمل فى شان القالم النقددى للأجازات - تغير الوضع فى ظل اللائحة المديدة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ وقصر مجال سريان قانون العمل على مالم يرد به نص فى هذه اللائحة - استحقاق المامل مقابلا عن الأجازات التى استحقت له قبل العمل بهذه اللائحة ولم يستعملها دون ما استحق له بعد العمل بها - شرط ذلك أن يكون عدم الاستحمال راجعا لمسلحة العمل ،

ملخص الفتوى:

ان المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقدم ٣٥٤٦ لسنة المعامدات المدامة المعامدات العامدات القابعة للمؤسسات العدامة تتص على أنه : يسرى على العاملين بالشركات الفاضعين لأحكام هدا النظام أحكام قوانين العمل والتأمينات الاجتماعية والقرارات المتعلقة بها فيما لم يرد بشأنه نص خاص في هده اللائحة يكون أكثر سخاء بالنسبة لهم ويعتبر هذا النظام جزءا متمما لعقد العمل ، وتنص المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٠٠ لسنة ١٩٦٣ على أنتسرى أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعسة للمؤسسات العدامة في المؤسسات العاملين الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ على العاملين في المؤسسات العاملة في المؤسسات العامة وفي المؤسسات العامة وفي المؤسسات العامة و

ومن حيث أن المادة ٦١ من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ تنص على أنه « للعامل الحق في الحصول على أجره عن أيام الأجازة

المستحقة له اذا ترك العمل قبل استعماله لها وذلك بالنسبة الى المسدة التى لم يحصل على أجازته عنها ». •

وهـذا النص كان ينطبق على العــاملين فى المؤسسات العـامة والشركات التابعة لها اذ أن اللائحة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٦ لم تتضمن نصا فى هـذا الشـان أسخى مما يتخمنه قانون العمل وكان يحق لهم أن يحصلوا على مقابل نقـدى للاجازات التى لم يستعملوها اذا لم يحصلوا عليها حتى نهاية خدمتهم فى الشركة أو المؤسسة •

ومن حيث أن قسرار رئيس الجمهورية رقسم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ الصادر في ٣٨ أغسطس سنة ١٩٦٦ بنظام العاملين بالقطاع العام الذي حل محل القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٩ لسنة ١٩٦٦ تنص المادة الأولى منه على أن « تسرى أحكام النظسام المرافق على العاملين بالمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها • وتسرى أحكام قانون أنعمل فيها لم يرد به نص في هذا النظام » • وبذلك أصبح النظام المجديد هو الواجب التطبيق على هؤلاء العساملين ، ولا تسرى أحكام قانون العمل الا فيما لم يرد به ندس فيه • وقد تضمن حدا النظام تنظيما متكاملا للأجازات في الواد • ٤ وما بعدها غلم يعد هناك مجال للرجوع لأحكام قانون العمل في هذا الشأن •

ومن حيث أن نظام العاملين بشركات القضاع العام لم تتضمن نصا يدول العامل الذي تنتهى خدمته حمّا في مقابل نقدي عن الأجازات المستحقة له والتي لم يستعملها ، لذلك عان العاملين في المؤسسات العامة والثركات التابعة لها الذين تنتهى خدمتهم بعد العمل بالنظام المذكور لا يستحقون مقابلا نقديا عن الأجازات المستحقة لهم بعد هذا التاريخ •

ومن حيث أن الققرار الجمهورى رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ انما يسرى على الأجازات التى تستحق للعاملين سالفى الذكر بعدد تاريخ العمل به في 7 أغسطس سسنة ١٩٦٦ وليس له من أثر على حقسوق

العاملين السابقة على صدوره بالنسبة لحقهم فى الحصول على مقابل نقدى للأجازات التى استحقت لهم قبل صدوره ولم يستعملوها حتى نهاية خدمتهم فى الشركة والمؤسسة والا كان ذلك تطبيقا للقرار المذكور بأثر رجعى وهو ما لا يجوز ذلك أن حق العامل فى الأجازة طبقا لقانون العمل هو حق مقرر له لا يجوز حرمانه منه واذا اقتضت مصلحة العمل فى الشركة عدم استعماله لهذا الحق حتى نهاية خدمته ، غانه يجب على الشركة أن تعوضه عنه بمقابل نقدى و أما بعد العملبالقرار الجمهورى رقم ١٩٣٩ لسنة ١٩٦٦ غلم يتقرر العامل حق فى مقابل نقدى حتى ولو اقتضت مصلحة العمل عدم استعماله لهذه الأجازة و

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن أحكام المادة ٦١ من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ لا تنطبق بالنسبة للعاملين فى المؤسسات العامة والشركات التابعة لها والذين تنتهى خدمتهم بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٠٩ لسنة ١٩٦٦ الا على المدة السابقة على العمل بهذا القرار دون تلك اللاحقة له ٠

ولا يمنح العامل مقابلا نقديا للأجازات التى لم يستعملها عن مدة خدمته السابقة على العمل بالقرار سالف الذكر الا اذا اقتضت مصلحة العمل فى المؤسسة أو الشركة عدم حصوله على اجازة بدلا من تلكالتى لم يستعملها حتى نهاية خدمته فى المؤسسة أو الشركة •

(غنوی ۱۸٦ فی ۱۸/۲/۱۹)

قاعدة رقم (٦٣٠)

البسدا:

عاملون بالقطاع المام _ اجازة _ القابل النقدى للاجازات _ حق العامل في الحصول على أجر عن الاجازة المستحقة له اذا ترك العمل قبل استعماله لها وذلك بالنسبة الى المدة التى لم يحصل على أجازة عنها طبقا لنص المادة ٢١ من قانون العمل _ نقل المامل من مؤسسة أو شركة الى مؤسسة أو شركة الحرى أو الى جهة حكومية

يعتبر من قبيـل ترك العمـل في تطبيق نص المـادة ٦١ من القـانون المشار اليه ٠

ملخص الفتوى:

ان المادة ٦١ من هانون العمل المسادر بالقانون ٩١ لسنة ١٩٥٩ تنص على أن للعامل الحق فى الحصول على اجره عن أيام الأجازة المستحقة له اذا ترك العمل قبل استعماله لها وذلك بالنسبة الى المدة التى لم يعصل على اجازته عنها ٥

ومن حيث أن الجمعية المعمومية سبق لها أن انتهت بجلستيها المعقدتين في ٣١ من يناير ، ١٤ من غبراير سنة ١٩٦٨ الى أن أحكام المادة ٢١ من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ لا تنطبق بالنسبة للعاملين في المؤسسات العسامة والشركات التابعة لها الذين تنتي خدمتهم بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٥ لسنة ١٩٦٦ باعسدار لائحة نظام العاملين في القطاع العام، الا على المدد السابقة على تناريح العمل بهذا القرار (١٩٦٨/٨/٣٨) دون تلك اللاحقة له، ولا يمنح العامل المنابل النقدى للأجازات التي لم يستعملها عن مدة خدمته السابقة على العمل بالقرار سالف الذكر الا أذا اقتضت مصلحة العمل في المؤسسة أو الشركة عدم حصوله على اجازة بدلا من تلك الم يستعملها حتى نهاية مدة خدمته في المؤسسة أو الشركة عدم حصوله على الجازة بدلا من تلك التي لم يستعملها حتى نهاية مدة خدمته في المؤسسة أو الشركة ٠

ولما كانت الجمعية العمومية لم تتعرض لما أذا كان نقل العامل من المؤسسة أو الشركة الى مؤسسة أو شركة أخسرى أو الى جهة حكومية يعتبر تركا للعمل فى مفهوم المادة ٦١ من قانون العمل المشار اليه سواء كان نقلا صريحا أو يتضمنه قرار بالتعيين •

ومن حيث أن عبارة ترك العمل الواردة فى المادة ٦١ من قانون العمل لا تقتصر على حالات انتهاء الخدمة المنصوص عليها فى المادة ٧٥ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ بلائحة نظام العاملين فى القطاع العام وانما تشمل أيضا نقل العامل الى مؤسسة أو

شركة أخرى أو الى جهة حكومية باعتبار أن هذا النقل يترتب عليه انقطاع رابطة التوظف أو العمل بين العامل وبين المؤسسة أو الشركة المتقول منها فتنتهى تبعيته لها وتزايله اختصاصات الوظيفة انتى كان متوليا عملها •

ومن حيث أنه ترتيبا على انقطاع رابطة التوظف أو العمل بين العامل وبين المؤسسة أو الشركة المنقول منها ، يتمين على هذه المؤسسة أو الشركة أن تؤدى للعامل المنقول منها كافة حقوقة المالية المستحقة منه تاريخ النقل ومن بينها المقابل النقدى للأجازات المستحقة التى لم يستعملها قبل النقل وذلك اعمالا لنص المادة ٦١ من قانون العمل المشار المه والتى تقرر له هذا الحق عند ترك العمل .

ومن حيث أن القول بغير ذلك يؤدى إلى استقاط حق العامل المنقول في المقابل انتقدى للأجازات غير المستعملة في المؤسسة أو الشركة المنقول منها وفي ذلك خروج صريح على نص اللاة ٢١ من قانون العمل. كما يؤدى ألى الزام المؤسسة أو الشركة أو الجهة الحكومية التي نقل اليها العامل بأداء المقابل النقدى للأجازات غير المستعملة للمامل في المؤسسة أو الشركة المنقول منها مع أن كلا من الجهتين تستقل عن الأخرى بميزانيتها وشخصيتها الاعتبارية •

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن نقل العامل من المؤسسة أو الشركة الى مؤسسة أو شركة أخسرى أو الى جهة حكومية يعتبر من قبيل ترك العمل فى تطبيق نص المادة ٣١ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ باصدار قانون العمل •

(مك ١٨٦/١/٥٥ -- جلسة ١/١١/١٩٦١)

قاعسدة رقم (٦٣١)

المسدة:

الأصل أن الأجازة السنوية المامل تتعلق بالنظام المام فلا يجوز النزول عنها ولايجوز في الاحوال المقررة في القانون ولفي مقتضيات المعلم استبدالها بأيام أخرى منالسنة او السنوات التالية او استبدالها بمقابل نقدى حس أجازة السنة بمقابل نقدى حس أجازة السنة بمقابل نقدى حس أجازة السنة الأخيرة من المخدمة وما يكون قد رحل الى هذه السنة من أجازة السنة السابقة عليها بالشروط المقررة في المادة ٥٩ من قانون العمل والمادة ٧٧ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ اسنة ١٩٦٢ بلائحة الماملين بالقطاع العام تتحدد نهايتها بتاريخ انتهاء المخدمة أو بتاريخ الماملين بالقطاع العام بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٦٣ مسنة ١٩٦٢ اليهما اسبق ــ المعلون بالمؤسسات المامة لا ينشأ لهم حتى في القابل النقدى للاجازة الاعن مدة المخدمة اللاحقة على ١٩٦٣/١٩٣١ تاريخ المعلورية رقم ٨٠٠٠ لسنة ١٩٦٣ المعلى بقرار رئيس الجمهورية مقى المحمورية المعلى الماريخ المعلى بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠٠ لسنة ١٩٦٣ المعلى المعلى

هلخص الفتوى:

من حيث أن الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع سبق أن انتهت فى جلستيها المنعقدتين فى ٣١ من يناير ، ٤ من فبراير سنة ١٩٦٨ الى أن أحكام المادة ١٩٦٨ من قانون العمل رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ لاتنطبق بالنسبة للعاملين فى المؤسسات العامة والشركات التابعة لها الفيزتنتهى خدمتهم بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٩ لسنة ١٩٦٦ الا عن الحد السابقة على العمل بهذا القرار دون تلك اللاحقة له ، ولا يمنح العامل مقابلا نقديا للاجازات التى لم يستعملها عن مدة خدمت السابقة على العمل بالقرار سالف الذكر الا أذا اقتضت مصلحة العمل فى المؤسسة أو الشركة عدم حصوله على أجازة بدلا من تلك التى لم يستعملها حتى نهاية خدمته فى المؤسسة أو الشركة ،

ومن حيث أن قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩

ينمس فى المادة ٥٨ منه على أن « يلتزم صاحب العمل باعطاء كل عامل أمضى فى خدمته سنة كاملة أجازة سنوية لدة ١٤ يوما بأجر كامل وتزاد الأجازة الى ٢١ يوما متى أمضى العامل عشر سنوات متصلة فى خدمة الأجازة الى ٢١ يوما متى أمضى العامل النزول عن أجازته » وينص فى المادة ٩٥ منه على أن « تصح تجزئة الأجازة وفقا لمقتضيات العمل فيما زاد على سنة أيام متصلة كل سنة ولايسرى هذا المحكم على الأجازة المقررة للأحداث ، ويجوز لصاحب العمل بناء على طلب كتابى من العامل أن يؤجل اعطاء العامل أجازته التى تزيد عن الستة أيام الى سنة تالية » وتنص المسادة ٢٦ من القانون المشار اليه على أن « للعامل الحق فى الستعماله لها وذلك بالنصبة الى المدة التى لم يحصل على أجازته الستعماله لها وذلك بالنصبة الى المدة التى لم يحصل على أجازته على " وتنص المسادة ٣٦ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٥٣ اسنة على سنة أيام من أجازته الاعتبادية الى السنة التالية لاستحقاقها اذا على سنة أيام من أجازته الاعتبادية الى السنة التالية لاستحقاقها اذا على سنة أيام من أجازته الاعتبادية الى السنة التالية لاستحقاقها اذا كانت مبررات الطلب وظروف العمل تسمح بذلك » •

ومن حيث أن من المسلم أن الأجازة السنوية للعامل تتعلق بالنظام المام وهي أيام معدودات من كل سنة ، لا يجوز للعامل النزول عنها ، ولا يجوز في عير الأحوال المقررة في القانون ولغير مقتضيات العمل استبدالها بأيام أخرى من السنة أو السنوات التالية ، ولا يجوز استبدالها بمقابل نقدى ، والا فقدت اعتبارها وتعطلت وظيفتها واستحالت الى مجرد عوض مالى يدفعه صاحب العمل للعامل ، وفي ذلك مصادرة على اعتبارات النظام العام التي دعت الى تقرير الأجازة ،

ودن حيث أن مناط تعلق الأجازة السنوية أعامل بالنظام العام المعام المتام ألا تكون السنة التى تستحق فيها الأجازة قد دشت قبل حصول العامل على تلك الأجازة ، فلا يجوز عنديد القدارل عنها قبل حلول موعدها أما اذا حل ميعاد الأجازة وانقضت السنة التى تستحق فيها دون أن يحصل العامل فيها عليها فقد انقطمت الصلة بين الأجازة الذكورة واعتبارات النظام العام التى تبررها وانقضت تبعا لذلك علة

حظر التنازل عنها بالنسبة لأجازات السنة المذكورة وأصبحت تلك الأجازة كمائر حقوق العامل العادية يرد عليها التنازل .

ومن حيث أن القول بأن للعامل أن يتراخى بأجازات لم يطالب بمقابل عنها معناه أنه يستطيع بمشيئته وارادته المنفردة أن يحمل صاحب العمل بالتزام هو عوض حقه لا عين حقه بينما لا يد له فيل وهو حال تختلف عما أذا حل ميساد الأجازة ورفض صاحب العمل الترخيص له بها غانه يكون حينات قد أخل بالتزام جوهرى من التزاماته التى يفرضها عليه القانون ولزمه تعويض العامل عنه فورا وفقا للقواعد العامة في المسئولية •

ومن حيث أن حق العامل في المقابل النقدى للاجازة لم يتقرر لأول مرة الا في المسادة ٢٣ من المرسوم بقانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٢ بشأن عقد العمل الفردى ، وقد نقل نص المادة الذكورة الى المادة ٦١ من قانون العمل الصالى رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ومع ذلك نص في المادة ٥٩ من القانون الأخير على جُواز ترحيل الأجازة الَّى سنة تاليــة بشروط معينة ، ولو كان نص المادة ٦١ المذكورة يعنى حق العامل فيما لم يحصل عليه من أجازات سنوية عن مدة خدمته كلها لما كانت هناك حاجة الى حكم المادة ٥٩ الخاص بترحيل الأجازة الى سنة تالية ، ولما كانت هناك حاجة الى وضع شروط معينة لجواز الترحيل ومداه وهي أن يتقدم العامل بطلب كتابى بذلك وأن يوافق رب العمل على ذلك وأن يكون الترحيل فيما زاد على ستة أيام وأن يكون الترحيل الى المسنة التالية مناشرة ، وفي ذلك تقول المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ مايلي (اقتضت عملية التوحيد تحسين بعض المزايا التي يكفلها عقد العمل الفردى وذلك بالنص على تراكم الأجازة لمدة سنتين بناء على رغبة العامل الكتابية وذلك دون اخلال بضرورة حصول العامل على أجازة قدرها ستة أيام متصلة كل سنة) فالشارع يفصح بوضوح عن أن تراكم الأجازات لم يكن قائما أو مأخوذا به قبل القانون رقم ٩١م لسنة ١٩٥٩ وأن التراكم طبقا لأحكام هذا القانون لايجوز الا بالشروط التي قررها وفي حدود سنتين فقط ه

ومن حيث أنه يظم مما تقدم أن الأجازة السنوية التى يستحق عنها مقابل نقدى هي أجازة السنة الأخيرة من الخدمة وما يكون قد رحل الى هذه السنة من أجازة السنة السابقة عليها بالشروط المقررة في المادة ٥٩ من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ والمادة ٣٧ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٦ بلائحة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة وذلك كله بمراعاة أن السنة الأخيرة من الخدمة بالنسبة للعاملين بالقطاع العام تتحدد نهائيا بتاريخ انتهاء الخدمة أو تاريخ ١٩٦٨/ ١٩٦٦ تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٧ لينشأ لهم حق في المقابل النقدي للإجازة الاعن مدة المخدمة اللاحقة لا ينشأ لهم حق في المقابل النقدي للإجازة الاعن مدة المخدمة اللاحقة على ١٩٦٣ تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٨٠ لسنة ١٩٦٧ الذي طبق عليهم لائحة العاملين بالشركات التابعة على التاريخ العامة لأنهم لم يخضعوا لقانون العمل في المدة السابقة على التاريخ المامة لأنهم لم يخضعوا لقانون العمل في المدة السابقة على التاريخ المدكور ٥٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يأتى :

أولا: ان المقابل النقدى الاجازات لايستحق الاعن اجازة السنة الأخيرة من الخدمة وما يكون قد رحل اليها من آجازة السنة السابقسة عليها مباشرة بشرط أن يتم الترحيل وفقا لما نصت عليه المادة ٥٩ من قانون العمل رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥٩ والمادة ٣٧ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بلائحة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات المامة •

ثانيا: ان السفة الأخيرة من الخدمة بالنسبة للعاملين بالقطاع العام تتحدد نهايتها بتاريخ انتهاء الخدمة أو تاريخ ١٩٦٦/٨/٢٨ تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ أيهما أسبق ٠

ثالثا: أن العاملين بالمؤسسات العامة لا ينشأ لهم حق في المقابل النقدى للاجازة الاعن مدة الخدمة اللاحقة على ١٩٦٣/٥/٩ تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٥٠ لمسنة ١٩٦٣ ٠

(ملف ١٨٠/٦/٨٦ -- جلسة ٢٠/٥/١٨٠)

قاعدة رقم (٦٣٢)

المسدا:

استحقاق العاملون بالقطاع العام صرف مقابل نقدى عن اجازة السنة الالحية من المعدمة وما يكون قد رحل الى هذه السنة من اجازة السنة السابقة عليها — يشترط اذلك ان يكون العامل قد تقدم بطلب المحصول على الاجازة واقتضت مصلحة العمل بالشركة أو المؤسسة عدم حصوله عليها — السنة الاخيرة من المخدمة تحدد نهايتها بتاريخ انتهاء المخدمة أو تاريخ العمل بلائحة العاملين بالقطاع العام الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٠٠٩ لسنة ١٩٦٦ — المدة الملاحقة لتاريخ العمل بتلك المخدمة المعمل بالمؤلدة المحل بالمؤلدة المحل المتارة المقارة لهذا المقارة المحل باللائحة المحل باللائحة المحل باللائحة المحل باللائحة المحل باللائحة المحل المحل المحارة الهاء المحارة الهاء المحارة الهاء المحارة الهاء المحارة المح

ملخص الحكم :

ومن حيث أن قرار رئيس الجمهورية رتمه ٢٥٠٥ لسنة ١٩٦٦ الصادر في ٢٨ من أغسطس سنة ١٩٦٦ لبنظام العاملين بالقطاع العسام الذي حل محل القرار الجمهوري رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٦ نص في المادة الأولى منه على أن « تسرى أحكام النظام الرافق على المعاملين بالمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها • وتسرى أحكام قانون العمل فيما لم يرد به نص في هذا النظام » وبذلك اصبح النظام الجديد للعاملين الا عيما لم يرد به نص فيه » وقد تضمن هذا النظام تتنظيما متكاملا الا عيما لم يرد به نص فيه » وقد تضمن هذا النظام تتنظيما متكاملا المجارات في المواد • ٤ وما بعدها بما لا وجه معه للرجوع لاحكام قانون العمل في هذا الشأن » ولم يتضمن نظام العاملين بالقطاع العام نصا يخول العامل الذي تنتهى خدمته حقا في مقابل نقدى عن الاجازات يغول العاملة والشي لم يستعملها ولذلك فان العاملين في المؤسسات العامة والشركات التابعة لها الذين تنتهى خدمتهم بعد العمل بالنظام الذكور لا يستحقون مقابلا نقدي عن الاجازات الستحقة لهم بعد هذا الذكور لا يستحقون مقابلا نقدي عن الاجازات الستحقة لهم بعد هذا الذكور لا يستحقون مقابلا نقدي عن الاجازات الستحقة لهم بعد هذا الذكورة وما ناحية أخرى فان قرار رئيس الجمهورية رقسم الذكورة وما ناحية أخرى فان قرار رئيس الجمهورية رقسم التاريخ ، على أنه من ناحية أخرى فان قرار رئيس الجمهورية رقسم التاريخ ، على أنه من ناحية أخرى فان قرار رئيس الجمهورية رقسم التاريخ ، على أنه من ناحية أخرى فان قرار رئيس الجمهورية رقسم التاريخ ، على أنه من ناحية أخرى فان قرار رئيس الجمهورية رقسم

صدوره بالنسبة ١٩٦٦ ليس له من أثر على حقوق العاملين السابقة على صدوره بالنسبة لحقهم فى الحصول على مقابل نقدى للاجازات التى استمقت لهم قبل مصدوره ولم يستعملوها حتى نهاية خدمتهم فى الشركة والمؤسسة والاكان ذلك تطبيقا للقرار المذكور وبأثر رجمى وهو ما لا يجوز هذا الى أن حق العامل فى الاجازة طبقا لقانون العمل هسو مقرو له لا يجوز عرمانه منه ولا يجوز للعامل النزول عنه ، واذا التختف مصلحة العمل فى الشركة أو المؤسسة عسدم استعماله لهسذا المحق فانه يجب تعويضه عنه بمقابل نقدى و أما بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٩٦ فلم يتقرر للعامل حق فى مقابل نقدى حتى ولو اقتضت مصلحة العمل عدم استعماله لهذه الاجازة و

ومن حيث أن حق العامل في المقابل النقدي عن الاجازة التي لم يمصل عليها في ظل تطبيق قانون العمل ليس من مؤداه أن يتراخى المامل عن القيام ماجازاته ثم يطالب بمقابل عنها والاكان يستطيع بارادته وحدها أن يحمل صاحب العمل على اداء النتزام هو عوض هقه وليس حقه الاصلى وهو حال يختلف عما آذا حل ميعاد الاجازة ورفض صاحب العمل الترخيص له بها يكون حينئذ قد أخل بالتزام جوهرى من التزاماته التي يفرضها عليه القانون ولزمه تعويضه العامل عنه وفقا للقانون ، واذ تضمن قانون العمل النص في المادة ٥٩ على جواز ترحبل الاجازة الى سنة تالية بشروط معينة حينما أجاز لصاحب العمل بنساء على طلب كتابي من العامل أن يؤجل اعطاء العامل أجازته المتى تزيد عن السَّتة أيام الى سنة تالية ، فان مؤدى ذلك أن حق العلمل في الحصول على المقابلُ النقدى للاجازة التي لم يقم بها مقصور فقط على اجازته المستحقة له عن السنة الاخيرة لمدة خدمته اذ لو كان قانون العمل يمنى حق العامل نيما لم يحصل عليه من اجازات سنوية عن مدة خدمته كلها لما كانت مناك حاجة الى حكم المادة ٥٩ الخاص بترحيل الاجازة الىنة تاليــة:

ولما كانت هناك حاجة الى وضع شروط معينة للترحيل ومداه وهى أن يتقدم المامل بطلب كتابى بذلك وأن يوافق رب العمل على ذلك وأن يكون الترحيل فيما زاد على ستة أيام وأن يكون الترحيل الى السسنة التالية مباشرة وفى ذلك تقول المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٩١ اسنة ١٩٥٩ ما يلى « اقتضت عملية التوحيد تحسين بعض الزايا التى يكفلها عقد العمل الفردى وذلك بالنص على تراكم الاجازة لدة سنتين بناء على رغة العامل الكتابية وذلك دون اخلال بضرورة حصول العامل على أجازة قدرها ستة أيام متصلة كل سنة » فالشارع يفصح بوضوح عن أن تراكم الاجازات لم يكن قائما أو مأخوذا به تبل القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩، وان التراكم طبقا لاحكام هذا القانون لا يجوز الا بالشروط التى قررها وفي حدود سنتين فقط •

ومن حيث أنه يخلص من ذلك أن الأجازة السنوية التي يستحق المامل عنها مقابلا تقديا هي أجازة السنة الأخيرة من الخدمة وما يكون قد رحل التي هذه السنة من أجازة السنة الاخيرة من الخدمة وما يكون قد بطلب منحها واقتضت مصلحة المسلف في المؤسسة أو الشركة عسدم حصولة على اجازة ، وذلك كله بالشروط القررة في المادة ٥٩ من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٩٩ على أن يراعي أن السنة الأخيرة من الخدمة بالنسبة للعاملين بالقطاع العام تتحدد نهايتها بتاريخ انتهاء الخدمة أو تتريخ ١٩٩٨ اليهما أسبق وذلك لان ١٩٩٨ /٩٩٨ هو التاريخ الذي انتهى فيه المعمل بالقراة المعمل بالقراة القررة المنح الماملين بالقطاع العام المتقررة المنح الماملين بالقطاع العام المقابل النقدى كلاجازات التي لم يقوموا بها و

من حيث أنه تطبيقا للقواعد المتقدمة في المنازعة الحالية فان المثابت من الاوراق أن المدعى تقدم ضمن مستنداته بخطاب رسمى مؤرخ الاوراق أن المدعى مقدم كرباء شبرا الخيمة الى رئيس أقسام وثائن المجدمة مبينا فيه رصيدالاجازات المتبقية حتى انتهاء خدمته في ١٩٧٥/٥/٥ كما ارسلت المحطة خطابا آخر بتاريخ ١٩٧١/١٣٥ الى مدير ادارة الافراد بمنطقة القاهرة وقدمت خطابا ثالثا بتاريخ ١٩٧٤/١/١ الى المحكمة المقضاء الادارى في هذا الشأن ويبين من هذه الخطابات أن المؤسسة المطمون ضدها تقر بأن الاجازات التي لم يحصل عليها المدعى بيانها كالآتي:

عدد الأمام

۱۳ يوما متبقية من عام ١٩٩٥ ،

١٢ يوم ا متبقية من عام ١٩٦٦ ٠

٢٧ يوما متبقية من عام ١٩٦٧ ه

. ۳۰ يوما متبقية من علم ١٩٦٨ •

۱۹۹۸ متبقیة من عام ۱۹۹۸ ٠

٣٠ يوما متبقية من عام ١٩٦٩ .

۱۰ أيام حتى آخر ابريل ۱۹۷۰ ٠

واضافت المؤسسة ان هالة العمل كانت لا تسمح له بأخذ هذه الاجازات حيث انه كان يعمل أمين مخازن المحطة جميمها « مستهلك مستديم ــ احتياطى وقود) وذلك من عهد الشركة السابقة ه

ومن حيث أنه قد ثبت فيما تقدم أن للمدعى بعض الاجازات عن مدد سابقة على العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ فى ٢٨ من أغسطس سنة ١٩٦٦ وهي الاجازات التي لم يقم بها خسلال عام ١٩٦٦ قبل التاريخ المذكور والاجازات التي تم ترحيلها الى هذه السنة من المسام السابق ١٩٦٥ وأن مصلحة العمل هي التي اقتضت عدم قيام بها لذلك فانه يستحق مقابلا نقديا عن هذه الاجازات دون الاجازات التالية لتاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة

واذ ذهب الحكم الطعون فيه مذهبا مخالفا فانه يكون قد اخطأ ف تطبيق القانون وتأويله وتعين الحكم بالغائه فيما قضى برفض الدهوى في خصوص طلب المدعى منحه مقابلا نقديا عن الاجازات ، التي المحصل عليها في المدة من سنة ١٩٦٥ حتى ١٩٦٩/٨/٢٧ وباحقية المدعى في المصول على هذا المقابل النقدى في هذه الفترة مع الزام الجهسة الادارية بنصف المحروفات •

قاعدة رقم (٦٣٣)

المسدأ:

مشروعية المادة ١٤٨ من اللائحة الادارية لشركة أوتوبيس القاهرة السكبرى فيما نصت عليه من احقية المامل الذي انتهت مدة خدمت، بسبب غير تأديبي المحق في الحصول على مقابل نقدى عن أرصدة الأجازات الاعتيادية التي لم يحصل عليها أثناء مدة خدمته بالشركة،

ملخص الفتوي :

باسستمراض القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالقطاع العلم • والذي تنص المادة (١) منه على أنه « تسرى أحكام هذا القانون على العاملين في شركات القطاع العام وتسرى أحكام قانون العمل فيما لم يرد به نص في هذا القانون •

كما استعرضت الجمعية العمومية نص المادة ٦١ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ بشأن قانون العمل والذي صدرت الأئحة الشركة فى ظله وتندى على أنه « للعامل الحق فى الحصول على أجره عن أيام الأجازة الستحقة له اذا ترك العمل تبل استعماله لها وذلك بالنسبة الى المدة التى لم يحصل على أجازته عنها » .

وباستعراض المسادة ١٤٨ من اللائمة الادارية للمساملين بشركة اتوبيس القاهرة الكبرى الصادرة بالقرار رقم ١٩٢٨ لسنة ١٩٧٨ والتي تنص على أنه للعامل الذي انتهت خسدمته بسب غير تأديبي الحق في المحصول على مقابل نقدى عن أرصدة الأجازات الاعتيسادية التي لم يحصل عليها أثنساء مدة خدمته بالشركة وذلك بحد أقصى يعادل المرتب الشامل لثلاثة أشهر وفي حالة انتهاء الخدمة بسبب الوفاة يصرف هذا المقابل لورثته وذلك للعاملين المنقولين من هيئة النقل العسام بالقاهرة دون غيرهم » •

والمستفاد من ذلك أن النص الذي وضعته شركة أوتوبيس القاهرة

السكبرى والمقرر الأحقية العامل فى المصسول على مقابل نقدى عن أرصدة الأجازات الاعتيادية التى لم يحصل عليها أثناء مدة خدمت بالشركة وبالحدود البراردة به والتى استأنست فيه الشركة بنص المادة ١٩ من الأهجة نظام العاملين بهيئة النقل العام بالقاهرة اتما يقوم على أساس من نص المادة ٢١ من القانون رقم ٩١ لسنة١٩٥٩ بشأن تانون العمل وهو القانون الذى كان معمولا به عند وضع اللوائح والأنظمة السابقة والذى أكد حكمه نص المادة ٧٤ من القانون ١٩٨١ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون العمل المعمول به حاليا ، وباعتبار أن تنظيم الأجازات الواردة فى المادتين ١٥ ، ٢٦ من القانون ٨٤ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالقطاع العام اقتصر على معالجة الاستحقاق والمدد ولم يعالج حالة انتهاء خدمة العامل دون استغاذ رصيد أجازاته الاعتيادية مما يتمين معه الرجوع فى هذه الخصوصية الى قانون العمل مطعن على مشروعية نص اللائحة الذكور ٠

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى مشروعية المادة ١٤٨ من اللائت الادارية لشركة أتوبيس القساهرة الكبرى .

(ملف ۲۸/۲/۱۹۲۱ - جلسة ۲۱/۱۱/۱۱۱۱)

الغرع النساسع التسساديب

أولا _ التحقيق:

قاصدة رقم (٦٣٤)

المحدا:

الفقرة الأولى من المادة ٧٤ من نظام العاملين بالقطاع المسام المسادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ تقضى بانه لا يجوز توقيع عقوية على المعامل الا بعد التحقيق معه كتابة وسماع اقواله وتحقيق دغاعه ويجب أن يكون القرار المسادر بتوقيع العقوبة مسببا — هدذا التحقيق يجب أن يكون سابقا على عرض أمر المسامل على اللجنسة الثلاثية اذا ما رأت السلمة الرئاسية أن المخالفة التى ارتكبها العامل تستوجب غصله حتى يكون هذا التحقيق تحت نظر اللجنسة عند بحث أمر العامل وابداء رأيها بشانه — التحقيق الذى تجريه اللجنة بمعرفتها لا يغنى عن التحقيق المنار اليها •

ملخص الحكم:

ومن حيث أن المسادة ٤٧ من نظام العساملين بالقطاع العسام المسادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ والذي صدر القرار المطعون فيه في ظل سريان أحكامه ، تنص على أنه « لا يجوز توقيع عقوبة على العامل الا بعد التحقيق معه كتابة وسماع أقواله وتحقيق دفاعه ويجب أن يكون القرار الصادر بتوقيع العقوبة مسببا .

ومع ذلك يجوز بالنسبة الى عقوبات الانذار والخصم من الرتب عن مدة لا تجاوز ثلاثة أيام والوقف عن العمل لمدة لا تجاوز ثلاثة أيام أن يكون الاستجواب والتحقيق فيها شفاهة على أنيثبت مضمونه في المحضر الذي يحوى العقوبة » •

ومن حيث أن مفاد ذلك أن المشرع أوجب قبل توقيع الجزاء على العامل اجراء تحتيق معه وما يستتبع ذلك من وجوب استدعاء العامل موضوع المساءلة وسؤاله ومواجهته بها هو مآخوذ عليه من أعمال وتمكينه من الدفاع عن نفسه واتاحة الفرصة له المناقشة شهود الاثبات وسماع من يرى الاستسهاد بهم من شهود النفي وغير ذلك من مقتضيات الدفاع و ذلك لتحقيق الضمان وتوفير الاطمئنان للمامل المذكور وهو آمر تقتضيه العدالة وتعليه المصلحة العامة حتى يمسدر الجزاء مستندا على السبب المبرر له دون شمة تعسف أو انحراف ومن ثم غان اجراء التحقيق مع العامل قبل توقيع الجزاء عليه يمثل في واقع الأمر ضمانة له ابتغاء استظهار مشروعية الجزاء وملاءمته والعامة المتراء وملاءمته والقع الأمر ضمانة له ابتغاء استظهار مشروعية الجزاء وملاءمته والمعاهد المعامل المتراء وملاءمته والمعاملة المتراء وملاءمته والمعاملة المتراء وملاءمته والمدالة المتراء عليه المتراء وملاءمته والمعاملة المتراء وملاءمته ومن شعروعية الجزاء وملاءمته والمتراء عليه المتراء وملاءمته والمتراء عليه المتراء وملاءمته والمتراء عليه والمتراء عليه والمتراء والمدالة المتراء والمتراء وملاءمته والمتراء والملاء المتراء عليه والمتراء و

ومن حيث أنه لما كان الأمر كذلك ، وكان الثابت ـ على ماقرزه الحاضر عن الشركة المدعى عليها بجلسة ٢٨ من مايو سنة ١٩٧٩ وما تضمنته مذكرة الشركة المقدمة فى ٤ من يونية سنة ١٩٧٩ ــ ان الشركة لم تجر أى تحقيق مع المدعى عن المظلفات التي نسبت اليه وفصل بسببها اكتفاء بالتحقيق الذي أجرته اللجنة الثلاثية معه ، فان قرار فصل المدعى وقد صدر دون أن يسبقه تحقيق مع المدعى تسمع فيه أقواله بعد أن يواجه بما نسب اليه ، وتمكين المدعى من الدفاع عن نفسه واتاحة الفرصــة له لتقديم ما عساه أن يكون مبررا لما أتاه . هانه يكون قد صدر مخالفا للفانون بعد أن أخلت الشركة بضمانة جوهرية قررها القانون للعامل قبل توقيع الجزاء عليه ، ولا اعتـــداد بما ذهبت اليه الشركة الطاعنة من أنها اكتفت بالتحقيق الذي أجرته اللجنة الثلاثية مع المدعى وجعلت من اعترافه بارنكاب المخالفة أمامها أساسا لثبوت هده المخالف بدء ذلك لأنه فضلا عن أن اللجنة الذكورة لم تحقق دفاع المدعى فان التحقيق الذي أوجبته المادة ٧٧ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ وما يكون له من مقومات التحقيق القانوني الصحيح وكفالاته وضماناته ، يجب أن يكون سمابقا على عرض أمر العامل على اللجنة الثلاثية اذا ما رأت السلطة الرئاسية أن المخالفة التي ارتكبها العامل تستوجب فصله ، وحتى يكون هذا التحقيق تحت نظر اللجنة عند بحث أمر العامل وابداء رأيها بشأنه ٠ (بلعن رقم ٤٠٤ لسنة ٢٣ ق ب جلسة ١/١٢/١١/١١).

قامسدة رقم (٦٣٥)

المسدأ:

انه وان كان من الخلازم أجراء تحقيق ادارى قبل توقيع الجزاء الادارى المناسب الا انه يمكن الاكتفاء في هذا المسد بالتحقيق الجنائي الذي تجريه النيابة العامة فيما هو منسوب الى العامل من اتهام اذا ما كان هذا التحقيق قد اثبت مسئولية العامل وحقق دفاعه بشأنها •

ملذص الحكم:

ومن حيث أن التحقيق الجنائي الذي تجريه النيابة العامة فيما هو منسوب الى العامل من اتهام يقع تحت طائلة قانون العقوبات ، يصلح اساسا لجهة العمل التي يتبعها العامل في استخلاص المذ غات التأديبية قبله وتوقيع الجزاء الأداري المناسب عنها ، ويعنى بذلك عن أجسراء تحقيق اداري خاص بالنسبة الى تلك المخالفات ٥٠ طالما أنه قد تناول بالتحقيق الوقائع التى تشكل الذنب الادارى في حق العامل وسمعت أقوال العامل وحَقق دفاعه بشأنها • والقول بأن المادة ٤٧ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ تستازم اجراء تحقيق اداري خاص في متسل هذه الحالات يعد تكرارا للتحقيق دون مقتصى و لما كان الثابت أن النياب العامة قد انتهت بالنسبة الى المدعى ، وهو بائع بقسم الاقطان الى أنه اختلس البضائع المسلمة عهده اليه للبيع منها في هذا القسم . وبعسد أن استمعت الى اقواله وحققت دفاعه عن ذلك موكان هذا الاتهام ينطوى فى ذاته على الاخلال بواجبات الوظيفة اخلالا يتمثل فى عدم المحافظة على آموال الشركة وممتلكاتها السلمة عهده اليه ، فان النعى على قرار الجزاء بأنه وقع دون أن يسبقه تحقيق مكتوب ، يكون نعيا في غير محله ، ويكون الحكم المطعون فيه اذ استند الى تحقيق النيابة العامة سالف الذكر في استخلاص صفة نسبة المخالفة الى المدعى قد جاء صحيحا ولامطعن عليه •

(طعن رقم ۲۲ لسنة ۲۱ ق _ جلسة ۱۹۷۷/۱/۲۲ ا

قاعدة رقم (٦٣٦)

المسدا:

المتناع المامل عن الادلاء باقواله في التحقيق الذي تجريه الشركة ملليه احالة التحقيق الى النياية الادارية ما لا وجه لاجبار الشركة على احالة التحقيق النيابة الادارية ما المامل عن الادلاء باقوله يبطل التحقيق لانه هو الذي فوت على نفسه هذا الحق •

ملخص الحكم:

ان الحكم الملمون فيه اقام قضاء بالفاء القرار التأديبي رقم ٢٦٤ الصادر في ٣٠ من أغسطس سنة ١٩٧٧ بخفض وظيفة المدعى ومرتبه على أنه لم يين على تحقيق أصولى وأنه غير قائم على سببه المبرر له ، وذلك على التفصيل السابق ايراده ه

ومن حيث انه يبين من الاطلاع على هذا القرار انه صدر من رئيس مجلس ادارة المؤسسة مجلس ادارة المؤسسة المصرية العامة للكهرباء فه ٣٩ من أغسطس سنة ١٩٧٣ ، وانه استند الى المصرية التحقيق الذي أجرته ادارة الشئون القانونية بالشركة والذي خلص الى ان المدعى اتخذ من الشكوى ذريعة للتشهير بالرؤساء والمسئولين بالشركة وذلك بأن ضمن شكواه اتهامات كاذبة ضد رئيس مجلس الادارة في عبارات تضمنت قذفا وسبا ، وعمد في سبيل ذلك الى تحريف بعض الوقائع التي وصلت الى علمه بحكم وظيفته ، وأنه بذلك يكون قد سلك سلوكا معيبا وهو الذي يشغل وظيفة رئيسية لها شأنها في الشركة ،

ومن حيث أنه بيين من الاطلاع على محضر التحقيق المسار اليه وعلى الاوراق المتطلقة به ، أن الذي أجراه هو محام من الفئة الرابعة بقسم الشيون القانونية بالشركة ، بناء على تكليف بذلك من ادارتها ، وأنه استهل محضره بأن اثبت حضور المدعى لسماع أقواله في الشكوى المقدمة منه الى رئاسة الجمهورية في ٢٩ من مايو سنة ١٩٧٧ ، وأنه أطلعه على

الشكوي المذكورة وسأله عن القصد من تقديمها فأجابه المدعى بأنه هو الذي قدمها ثم أعلن امتناعه عن ابداء أقوالة فيما جاء بها الا امام ممثل لجهة محايدة ، وأضاف انه سبق أن ابدى أقوالة فيما جاء بها الا امام المغلبرات العامة والرقابة الادارية ، وغلل امتناعه بأن المحقق مرؤوس لرئيس مجلس الادارة المشكو فيه ، وإزاء هذا الامتناع الذي سجله المحقق ووقعه المدعى استمر المحقق في اجراءات التحقيق ، فسمع أقوال رؤساء الاجهزة والادارات التي يتصل عملها بالبيانات الواردة بالشكوى ، وأثبت اطلاعة على الملفات والاوراق والمستندات التعلقة بها وأورد ذلك تفصيلا في محاضر التحقيق ، وعقب انتهائه أعد المحقق مذكرة بنتيجته خلص فيها الى عدم صحة ما جاء بالشكوى من وقائع وبيانات والى أنها شكوى كيديه قصد بها التشمير والتطاول وقد اتخذت ادارة الشركة من هذه النتيجة صببا للقرار المطمون فيه على ما سلف البيان ،

ومن حيث أنه بيين مما تقدم أن هذا التحقيق قد تم على النصو الذي يتطلبه القانون واستوفى قواعدة الاساسية التي يجب توافرها في المتحقيقات عامة ، فقد حقق الضمان للمدعى لابداء دفاعه وبيان ما قد يكون لديه من أدلة أو قرائن على صحة شكواه ، واذا كان المدعى قد امتنع عن ابداء أقواله وبيان دفاعه للاسباب التي ساقها ، فانه قد فوت على نفسه هذا الحق ولا يلومن الا نفسه ، لانه ما دامت ادارة الشركة تملك سلطة التحقيق طبقا لاحكام قانون نظام الماملين بالقطاع العام غلا وجه لاجبارها على أن تعهد به الى النيابة الادارية أو أية جهة أخرى ، كما لين أيضا أن التحقيق في وقائم الشكوى قد استوفى على الوجه الصحيح يين أيضا أن التحقيق في وقائم الشكوى قد استوفى على الوجه الصحيح للذي يقطلبه القانون ،

(طعن رقم ٢٦٤ لسنة ١٩ ق -- جلسة ٢٦/٢/١٩٧٤)

قاعدة رقم (٦٢٧)

البسدا:

ليس في احكام القانون ما يقيد النيابة الادارية في مباشرتها لاجراءات التحقيق والاتهام بميعاد معين أو بوجوب تقديم شكوى اليها من صاحب المعل حد مجال تطبيق القيود المنصوص عليه بالقانون يكون حيث يتولى صاحب العمل حق الاتهام والتأديب •

ملذه الحكم:

ليس في احكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ أو فيما أحال اليه من أحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ما يقيد النيابة الادارية في مباشرتها لاجراءات التحقيق والاتهام بميعاد معين أو بوجوب تفديم شكوى اليها من صاحب العمل ، وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن المستفاد من نص المادة ٦٦ من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ أن مجال تطبيقها هو حيث يتولى صاحب العمل حق الاتهام والتأديب ، فيتقيد بالمواعيد والاجراءات المنصوص عليها فيها _ ولا وجه أصلا للقول بوجوب تقيد النيابة الادارية بالميعاد المنصوص عليه في الفقرة الثانية من تلك المادة ، بمقولة انها تنطوى على حكم اكثر سخاء للعامل يحقق له ضمانا ، يحول دون اتخاذ صاحب العمل من ارتكابه لمخالفة ما ، وسيلة الى تهديده الى أجل غير مسمى عن طريق اتهامه بها فى أى وقت يشاء اذ فف ر عن أن ذلك مردود بما تقدم ذكره فان في تولى النيابة الادارية اجراءات التحقيق والاتهام ما يكفل للعمال من الضمانات ما لا يحققه قانون العمل ــ كما أن المشرع قد استهدف بالخضاع بعض الشركات والهيئات لقانون النيابة الادارية ، تعقب المخالفات الخطيرة التي يرتكبها العاملون فيها . ويتغاضى عنها القائمون على الادارة اهمالا أو تواطؤا _ ومتى كان الامر على هذا النحو ، فان الطاعن يكون على غير حق في استناده الى ادعائه بسقوط الدعوى التأديبية أو بسقوط الحق فى توقيع هذا الجزاء

(طعن رقم ١٧٤ لسنة ١٢ ق ــ جلسة ١٢/١/١٩١١)

ثانيا: المخالفات التأديبية:

قاعسدة رقم (٦٣٨)

: 12-41

ان المضالفات التأديبية لم ترد فى أى من التشريعات الخامسة بالعاملين على سبيل الحصر ـ أى خروج على الوظيفة أو على مقتضياتها أو ما تغرضه على شاغلها من واجبات يعد ذنبا اداريا .

ملخص الحكم:

ان المخالفات التأديبية لم ترد في أى من التشريعات الخامسة بالماملين على سبيل الهصر، وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن أى خروج على الوظيفة أو على مقتضياتها أو ما تفرضه على شاغلها من الجبات يعد ذنبا أداريا ، وهذا هو سبب القرار التأديبي ، فكل فعل أو مسلك من جانب الموظف رجع الى ارادته ايجابا أو سلبا تتحقق به المخالفة لواجبات الوظيفة العامة ، أو الخروج على مقتضى الواجب في أعمالها ، أو الاخلال بالنهى عن الاعمال المحرمة عليه ، انما يعد ذنبا اداريا يسوغ مؤاخذته تأديبيا ،

(طعن رقم ١٧٤ لسنة ١٢ ق ــ جلسة ١٧١/٦/١٢)

قاعدة رقم (٦٣٩)

البـــدا:

صدور عبارات شائنة من العامل بقصد النيل من رؤسائه ــ مخالفة تابيبية ــ لا هجة في القول بأن هذه العبارات صدرت في اجتماع سياسي بالشركة ولم يكن خلاله قائما باعمال وظيفته ــ اساس ذلك ·

ملخص الحكم :

. ان العبارات التي صدرت من المطعون ضده شائنة بذاتها وتحمل

معنى الاهانة بحيث لا تترك مجالا لافتراض حسن النية بل تقطع بأنه قصد بها النيل من اثنين من رؤسائه والتشهير بهما والحط من قدرهما أثناء مناقشة موضوعات تدخل فى صميم لختصاصهما باعتبارهما من مديرى الشركة وذلك فى اجتماع ضم كثيرا من العاملين فيها ، وهى عبارات لم يكن المقام يقتضيها ولا يبررها قول المطعون ضده أنها كانت وليدة لحظة انفمال بعد مهلجمة السيد / ٥٠٠ لقسم الصيانة اذ أن ماأدلى به هذا الاخير اثناء الاجتماع قد خلا من أى استغزاز أو تعد ، ومسلك المطعون ضده على الوجه السابق بيئه ينطوى على خروج عما تقتضيه وظيفته من احترام لرؤسائه وتوقيرهم .

ولا هجه في قوله أن الاجتماع كان سياسيا وانه لم يكن خلاله قائما بأعمال وظيفته بل كان يهاشر حقوقه السياسية متحررا من السلطة الرئاسية وعلاقة العمل ــ لا هجة في ذلك اذ فضلا عن أن واجب كل من يشترك في اجتماع ان يتجنب الالفاظ الجارحة وأن يصون لسانه عما هيه تشهير معيره واهانة له دون مقتض .. فان الاجتماع سالف الذكر قد انعقد بدعية من رئيس مجلس الادارة والتقي فيه أعضاء مجلس الادارة وكثير من مديرى الشركة باعضاء لجان الوحدات الاساسية للاتحاد الاشتراكي واللجنة النقابية للعاملين بالشركة وكان المرض من انعقاده مناقشة ما أنجزته الشركة وما هو منوط بها في الخطة المقبلة ، وبذلك كان الموضوع المطروح للبحث هو عمل الشركة وانتاجها وما قد يقتضيه ذلك من التعرض لمستولية واختصاصات القائمين على ادارتها والمنفذين لاوجه نشاطها ، وأنه ولئن كان لكل من المستركين في هــذا الاجتماع أن بيدى رأية بحرية وصراحة تامة وأن يتناول بالنقد ما يراه جـــديراً بذلك من أعمال الشركة أيا كان المسئول عنه ، وأن يقترح ما يراه كغيلا بعلاج ما فيها من عيوب ، الا أنه ليس له أن يجاوز ذلك الى الطعن والتجريح والتطاول دون مقتض على الزملاء والرؤساء والا أصبح مثل هذا الاجتماع مجالا للنيل من الرؤساء والتشهير بهم والعط من كرامتهم الامر الذي لآ يتفتهم المطحة العامة وما تقتضية منقيام الفقة والتعاون بين العاملين رؤساء ومرؤوسين ــ بل ومن شأنه أن يفوت العرض الذي من أجله عقد الاجتماع •

لذلك فان وقوع المخالفة المنسوبة الى المطعون ضده اثناء الاجتماع

سالف الذكر _ وهو حسبما سبق البيان اجتماع وثيق الصلة بأعمال الشركة وباختصاصات العاملين فيها ومسئولياتهم _ ليس من شانه اعفاؤه من المسئولية عما بدر منه من عبارات غير لائقة تنظوى على خروج على مقتضيات وظيفته على وجه يستوجب مؤاخذته تأديبيا .

(طعن رتم ٩٩٥ لسنة ١٣ ق ــ جلسة ١٩٦٨/١٢/١٤)

قاعسدة رقم (٦٤٠)

البسدا:

شكوى ـ عدم جواز اتخاذها ذريعة للتطاول على الرؤساء بما لايليق أو تحديهم أو التشهير بهم ـ أذا خرج المامل عن هذه الحدود يكون قد الخل بواجبات وظيفته ويستوجب الواخذة والعقاب التأديبي ـ اساس ذلك ـ مثال •

ملقص الحكم:

انه يتضح من مطالعة الشكوى موضوع المساءلة أن المدعى استهاها بذكر القرار الذي اصدره رئيس مجلس ادارة الشركة بوقفة عن العمل ، والمح الى أن هذا القرار قد اخرجه عن صحته الذي كان يلتزمه كأصل في علاقته بادارة الشركة ــ ثم شرع ينسب الى رئيس مجلس الادارة أنه : (١) سبق أن وقع عليه جزاء بخصم خمسة عشر يوما من مرتبه ابن عمله مهندسا بمؤسسة التعاون الانتاجي في سنة ١٩٧٥ • (٢) أنفق في سنة ١٩٧٥ ألف جنيه دون أن يقدم مستند صرف عنها ورعدت بالسجلات على أنها اديت لخبير عن عملية الشركة بالسودان • (٣) خلال منة ١٩٧١ ولم يكن مرخصا له بمبالغ تسمح بشرائها • ولم تتحرك أي سنة ١٩٧١ ولم يكن مرخصا له بمبالغ تسمح بشرائها • ولم تتحرك أي سلطة لبحث المؤضوع • (٤) كان ينتقل الى ليبيا عن طريق بعض بلدان أوربا لغير حكمة واضحة ، الامر الذي اثار تساؤل العاملين في سحنة أوربا لغير وهذا النوع من التأمين غير مالوف ولذلك ثار التساؤل الشرى للتأمين وهذا النوع من التأمين غير مالوف ولذلك ثار التساؤل عن صاحب الملحة في هذا التصرف • (٢) يستعمل سيارات الشركة عن صاحب الملحة في هذا التصرف • (٢) يستعمل سيارات الشركة عن صاحب الملحة في هذا التصرف • (٢) يستعمل سيارات الشركة عن صاحب الملحة في هذا التصرف • (٢) يستعمل سيارات الشركة عن صاحب الملحة في هذا التصرف • (٢) يستعمل سيارات الشركة عن صاحب الملحة في هذا التصرف • (٢) يستعمل سيارات الشركة عن صاحب الملحة في هذا التصرف • (٢) يستعمل سيارات الشركة عن صاحب الملحة في هذا التصرف • (٢) يستعمل سيارات الشركة علي أنائها بمبالغ به المبارك • (١) يستعمل سيارات الشركة علي أنائها بعدم المبارك • (١) يستعمل سيارات الشركة علي أنائها بعبارك • (١) يستعمل سيارات الشركة علي أنائها بعبارك • (١) يستعمل سيارات الشركة علي أنائها بعبارك • (١) يستعمل سيارات الشركة • (١) أنه الشركة • (١

فى تتقلاته الخاصة خلال المدة من سنة ١٩٦٧ الى سنة ١٩٧١ مع أنه يتقاضى بدل انتقال ، وتمخضت التحقيقات عن مساءلته واسترداد مبلغ البدل منه . (٧) يتميز هو وأعوانه في الانتفاع بالاموال المخصصة لصيف العاملين بالشركة فينفق منها على الفوج الخاص به اضعاف ما ينفق على افواج باقى العاملين ، فقد تكلف فوجه بمصيف المعمورة سنة ١٩٧١ أربعة آلاف جنيه ٠ (٨) مجاملته للمستشار القانوني للشركة بأن خصص له سيارة يستعملها في المصيف على خلاف القواعد المرعية وقد تم ضبطها سنة ١٩٧١ في حالة مخالفة وسحب من سائقها أمر الشغل • (٩) تم تقييم وظائف الشركة فى سنة ١٩٦٩ بلجنة لم يتوفر فيها العنصر القانوني ، وزعت فيها الدرجات على القربين وحرم أصحاب الحقوق وأبدى استعداده لشرح التفاصيل • (١٠) جميع عقود الشركة لا تتم وفقا للقانون وضرب مثلا عقد استئجار الباخرة نجمة الاسنكدرية وصرف دفعه مقدَّمة للمؤجر دون ضمان • (١١) عين رئيس مجلس الادارة العامل ٠٠٠ ،٠٠٠ بالشركة وهو ابن أخته ، كما عـين السيد / ٠٠٠٠ ٠٠٠٠ محاميا بدون اعلان ولم يكن مقيدا بجدول المحامين (١٢) جُرى على توزيع المكافأة والمنح والاجور الاضافيه لن يشاء من أنصاره واعوانه وضرب مثلا هصول الستنسار القانوني في يناير سنة ١٩٧١ ويناير سنة ١٩٧٢ على مائة جنبيه وهو ما يجاوز مرتبه . (١٣) جميع فواتير اصلاح سيارات الشركة من سنة ١٩٩٨ ــ سنة ١٩٧١ تتم في القطاع الخاص ومنها سيارة شفورليه بمبلغ ٨٠٠ ج سنة ١٩٧٠ وسلمت بدون لجنسة تسليم . (١٤) صرف مقابل نقدى عن اشتراك خطوط الاوتوبيس للمستشار القانوني مع اته يحصل على مكافأة عمل بالشركة • (١٥) امتنع عن تنفيذ القرار الصادر في ١٩٧٢/٤/٢ بانهاء وقفه عن العمل وصرَّف مرتبه ٠ (١٦) يضطهده رئيس مُجلُس الادارة لأنه لا يوافق على السير في اتجاهات تتعارض وصالح العمل وقال انه يفضل أن يكون في أقل النامب على أن يكون مديرا منحرفا •

ومن حيث أنه يخنص من التحقيق والأوراق الأخرى الموحة أنه بالنسبة للبند (١) من الشكوى تبين أن جزاء بخصم يوم واحد سسبق توقيعه على رئيس مجلس الأدارة في سنة ١٩٦٤ أبان عمله مهندسل بمؤسسة التعاون الانتاجى، ولم يكن لهذا الجزاء الذي مضت علية سنين

عديدة أثر على ترقيته وتدرجه الى منصبه الحالى وبالنسبة للبند (٢) صدر قرار من مجلس ادارة الشركة باعتماد صرف البلغ دون مستند في الوجه الذي خصص له ولم تعترض المؤسسة على هذا القرار كما وافقت على المرف المراقبة العامة لحسابات الشركات الخاضعة لاشراف الجهاز المركزى للمحاسبات • وعن البند (٣) ثبت أن رئيس مجلس الادارة تملك السيارة هبة من شقيقه المقيم بالخارج وبموجب مستندات رسمية معتمدة من السفارة المصرية بواشنطن سنة ١٩٧١ وعن البند (٤) كان سفره بناء على قرارات من الوزير بالاذن بالسفر الى بعض بلاد أوربا في طريقه الى ليبيا وذلك التعاقد على شراء مهمات لازمة لعملية تنفيذها الشركة في ليبياً • وعن البند (٥) ثبت أن التأمين تم على موجودات الشركة واوراقها الرسمية وأوراق عملائها المودعة لديها وعن البند (٦) تبين أن رئيس مجلس الادارة يسدد قيمة ربع بدل الانتقالطبقا لفتوى صدرت من مجلس الدولة في سنة ١٩٧١ تفسيراً وتنفيذا للقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ وهسما للخلاف في الرأى حول سريان الخفض المقرر بهذا القانون علىبدل الانتقال ، وهو خلاف استمر عدة سنوات بالنسبة لكل من يحصلون على هذا البدل • وبالنسبة للبند (٧) تبين أن ما جاء به لا دليل عليه كماً ثبت عدم مسحته من أن رئيس مجلس الادارة لم يشترك في مصيف الشركة بالمعمورة سينة ١٩٧١ . وبالنسبة للبنيد (٨) فانه وان كان استخدام السيارة في المصيف بالمخالفة للقواعد المرعية كان له أصل ثابت فى الاوراق بالنسبة للشخص الذي استخدمها الا أن المدعى ساق هذا العنصر من الشكوى في صورة مجاملة يسأل عنها رئيس مجلس الادارة شخصيا وهو ادعاء لا أساسله ، وبالنسبة للبند (٩) فهو اختلاقه لمخالفة لا وجود لما لانه ليس فى نظم تقييم وظائف الشركات ما يلزم باشراك عضو قانوني في عملية التقييم ، ولا غاية في ايرادها الا اثارة الشبهات حول التقييم الذي تم سنة ١٩٦٩ وهول تطبيقه • وبالنسبة للبند (١٠) هان واقعة استئجار الباخرة نجمة الاسكندرية وما اتصل بها من عدم اجتياط القائمين بالتعاقد نحو الحصول على ضمان محقق عن الؤجر مقابل دفعة مقدم الايجار التي حصل عليها حيث اتضح أنه أصدر هذا الضمان بشيك ليس له رميد ، أن هذه الواقعة قد التخذها المدعى سندا القوله إن جميع عقود الشركة تتم بالمخالفة لاحكام القانون، وهو قول يستعدفه فى الواقم من الامر اثارة الشكوك والريب حول عقيد الشركة بوجه عام

وبالنسبة للبند (١١) وقد ثبت أن العامل ٠٠٠٠ لا تربطه صلة قرابة برئيس مجلس الادارة كما ثبت أن السيد / ٠٠٠٠٠ عين محاميا بالشركة بناء على اعلان مكرر بجريدة الاهرام وأن المدعى كان عضوا باللجنة التي اختيرته عند التعيين • وبالنسبة للبند (١٢) ثبت أن الستشار القانوني لا يحصل الا على مكافأة تعادل ٣٠/ من مرتبه أي في حدود القانون وانه حصل على مكافأة تعادل أجر عشرة ايام أسوة بجميع العاملين بالشركة وطبقا لقرار عام صادر في هذا الشأن ومع ذلك فقد أتخذ الشاكي من الواقعة التي اثارها والتي ثبت عدم صحتها ذريعة لاتهام رئيس مجلس الادارة اتهاما مطلقا بتوزيع أموال ألمكافآت والمنح على أنصاره وأعوانه بغير حساب • وبالنسبة للبنَّد (١٣) ثبت أن الشركَّة تملك ورشة خاصة مها تجرى فيها اصلاح سياراتها وأن السيارة الشيغورليه قد اشتريت قديمة وأجريت لها عمرة بورشة الكرنك بالقطاع الخاص واستلمتها لجنة برئاسة رئيس قسم النقل . ثم أصابها تلف بعد ذلك بسبب اهمال السائق في تشديمها في الموعد المناسب ، وقد حقق الشاكى حذه الواقعة بنفسه ، وانتهى الى مسئولية السائق وبعض العمال عن هذا التلف • وبالنسبة للبند (١٤) فقد ثبت أن الشركة تصرف الى العاملين بها الذين يقتضى عملهم الانتقال ، اشتراكات على خطوط ألاوتوبيس وهذا النظام متبع من قبل التحاق المستشار القانوني بها ملم يكن هذا الاجراء وقفا عليه أو محاباة له • وبالنسبة للبند (١٥) فقد ثبت أن الشاكي أعلن الشركة بقرار انهاء وقفه وصرف مرتبه ، وقد تم اتخاذ اجراءات الصرف في ٢٢/٥/٢٢ قبل أن يقدم شكواه • وبالنسبة للبند (١٦) لم يقدم الشاكي أية واقعة تنبيء عن أن رئيس مجلس الادارة يحمله على الانحراف أو يدمعه اليه .

ومن حيث انه يستفاد من هذا السرد الفصل لعناصر الشكوى ولما اسفر عنه تحقيقها ان الشاكى انما استهدف من شكواه التشهير برئيس مجلس ادارة الشركة وبغيره من المسئولين فيها والقطاول عليهم واتهامهم يما يشينهم ويهدر سمعتهم وكرامتهم ، وقد لجأ فى سبيل ذلك تارة الى اختلاف وقائم لا أساس لها من الاصل ، وتارة أخرى بالباس واقعة لا مأخذ عليها شوب المخالفة ، وتارة ثاثة باتخاذ ما قد يكون مخالفة من أعدد العاملين أو بعضهم ذريعة لاتهام رئيس مجلس الادارة بأمور لا يد له

فيها ولا تجوز مساءلته عنها وقد أفصح الشاكى فى صدر شكواه وفى عريضة دعواه رقم ١٢٠ لسنة ٦ القضائية عن أن باعثه على تقديم الشكوى هو الرد على قرار رئيس مجلس الادارة لوقفه احتياطيا عن العمل فى فيراير سبنة ١٩٧٧ للمخالفات التى نسبت اليه أنذاك وأحيل بسببها للتحقيق أمام النيابة الادارية ، وفى ذلك ما يؤكد أن الغاية من الشكوى هى مجرد الكيد والتشهير وليس ابتغاء المسلحة العامة ، ولا سيما وآنه لم يتعرض فيها لدفع أيه مخالفة من المخالفات التى أوقف بسببها ، ولم يتعرض فيها لدفع أية مخالفة من المخالفات التى أوقف بسببها ، ولم يشر الى أى دليل أو قرينة على صحة ما ورد بها ، ولم يبد أى دفاع عن نفسه فى التحقيق متذرعا بالامتناع بدون وجه حق عن ابداء أقواله فيه مع أنه سبقأن ابداها باعترافه أمام جهات أخرى، ولم يقدم أثناء مراحل نظر دعوى الغاء قرار الجزاء ما ينفى به اتهامه بتقديم شكرى كيدية ،

ومن حيث أنه من المبادى المقررة أنه وان كان حق الشكوى مكفولا دستوريا وأن للعامل أن يبلغ عن المخالفات التي تصل الى علمه توخيا للمصلحة العامة ، الا أنه يتعن عليه عند قيامه بهذا الابلاغ ألا يخرج عما تقتضيه الوظيفة من توقير الرؤساء واحترامهم وأن يكون قصده من هذا الابلاغ الكشف عن المخالفات توعلا الى ضبطها لا أن يلجا اليه مدفوعا بشهوة الانمرار بالرؤساء والكيد لهم والطعن فى نزاهتهم على غير أساس من ألف فع كما لا يسوغ أن يقفذ من الشكوى ذريعة للتطاول على رؤسائه بما لا يليق أو تحديهم والتشهير بهم و وعلى ذلك غاذا ما خرج العامل فى شكواه على هذه المحدود غانه يكون قد أخل بواجبات ما خرج العامل فى شكواه على هذه المحدود غانه يكون قد أخل بواجبات وظيفته وارتكب ذنبا يستوجب المؤاخذ والعقاب التأديبي و

ومن حيث أن الثابت فيما تقدم أن المطعون ضده ارتكب المخالفة التى بنى عليها قرار الجزاء المطعون فيه الذى قضى بخفض وظيفته ومرتبه وأن صدور هذه المخالفة ممن فى مثل وظيفة المدعى وثقافته القانونية أمر من شأنه أن يسبغ عليها طابع المجسامة ومن ثم يقتضى تشديد العقاب وعلى ذلك يكون القرار المذكور قد صدر مستوفيا أركانه القانونية ومتفقا مع حكم القانون فيما قام عليه من سبب وما انتهى اليه من جزاء واذ ذهب الحكم المطعون فيه الى غير ذلك فانه يتعين الحكم بالغائه فيما قضى به من الغاء هذا القرار ويرفض الدعوى بالنسبة له ه

(طعن رقم ٢٦٤ لسنة ١٩ ق - جلِسة ٢٩/١/١٩٧٤)

قاعسدة رقم (٦٤١)

المسدا:

مجازاة العامل على اساس ما نسبته اليه النيابة العامة من ارتكاب جريمة الاختلاس استناد الحكم المطعون فيه في الغاء هذا الجزاء الى ان الامر لا يعدو مجرد عجز في العهدة لانتوافر به أركان جريمة الاختلاس استناد غير سديد – اساس ذلك انه في مجال التاديب لا يصح رد الفعل الى نظام التجريم الجنائي – العجز في العهدة نتيجة تلاعب العامل الامين عليها صورة من صور الاختلاس بعفهومه الادارى •

ملغص الحكم:

ان المخالفة المنسوبة الى المدعى هي انه لم يؤد عمله بأمانة ٥٠ ولم يحافظ على الجمعية التي يعمل بها بأن اختلس اسمدة وكيماويات من عهدته وقد انتهى الحكم المطمون فيه الى عدم ثبوت هذه المخالفة في حق المدعى على أساس أن ما أنتهت اليه النيابة العامة من قيام جريمة الاختلاس لم يستخلص من التحقيقات وأن الامر لا يعدو عجزًا في عهدة المدعى ولا يغنى تلقائيا توافر أركان هذه الجريمة ، وهذا الذي انتهى اليه الحكم المطعون فيه غير سديد ، ذلك لانه لا يصح في مجال التأديب رد الفعل الى نظام التجريم الجنائي والتصدى لتوافر أو عدم توافر أركان الجريمة الجنائية ، أو معالجة المخالفة التأديبية من زاوية جنائية من ناهية ثبوتها أو عدم ثبوتها ، اذ كل ذلك ينطوى على اهدار مبدأ استقلال المخالفة التأديبية عن الجريمة الجنائية وانما الصحيح هو النظر الى الوقائع المكونة للذنب نظرة مجردة لاستكشاف ما اذا كانت تلك الوقائع تطوى خروجا على واجبات الوظيفة ومقتضياتهما فتقوم المفالغة التأديبية ، فاذا كان الثابت من التحقيق أن المدعى بوصفة من أمناء المخازن تلاعب بعهدته وتصرف فيها بالمخالفة للتعليمات • وآية ذلك أنه أثبت في الكشوف صرف أسمدة لكل من ٠٠٠٠ بمبلغ ٥٠٨٠٠ دلك جنيه و ٥٠٠٠٠ بعبلغ ١٨٦ر١٨٦ جنيه حين أنه لم يسلمها أليهما وأقر في التحقيق أنه تصرف في هذه الاسمدة لغير المذكورين ، كما أنه أقر بأن المبيدات الحشرية التي وقع باستلامها المزارع قام بتسليمها لغيره قام بدفع ثمنها وقد نفى المزارع توقيعه على ايمسال اسستلام هذه المبيدات البالغ قيمتها ١٠٥٠٠ جنيهات وكان الثابت كذلك أن جرد عهدة المدعى فى الاسمدة والكيماويات قد أظهر عجزا فيها بلغ ٢٠٥٣٩ جنيها، وقد احتفظ المدعى بهذا المبلغ ولم يرده الا بعد اجراء الجرد وادالته الى النيابة العامة و ومن ثم يقوم فى حقه الاختلاس بمفهومه الادارى الذى من بين صوره العجز بالعهدة نتيجة تلاعب الموظف الأمين عليها و

(طعن رقم ٧٩٥ لسنة ١٦ ق ــ جلسة ١٩٧٣/٦/٢)

ثالثا _ الجزاءات التاديبية:

قاعسدة رقم (٦٤٢)

: المسلما

عاملون بالقطاع العام — جزاء الخصم من الرتب — المادة ٥٩ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٠٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام — نصبها على جواز توقيع جزاء الخصم من الرتب لدة لا تجاوز شهرين في السنة دون ما تحديد لما يوقع منه في المرة الواحدة مما يجوز معه توقيعه دفعة واحدة — كيفية تنفيذ جزاء الخصم من الرتب النصوص عليه في المادة ٥٩ من لائحة الماملين بالقطاع العام — يجب أن يراعي أن لا يجاوز الخصم تنفيذا لهذا الجزاء نصف المرتب شهريا — أساس ذلك القياس على الجزاء الاشدد التالى لجزاء الخصم من الرتب وهو جزاء الوقف عن العمل مع مرف نصف الرتب لدة لاتجاوز ستة أشهر ٠

ملخص الفتوى:

بيين من مقارنة المادة ٦٦ من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ بالمادة ٥٩ من نظام العاملين بالقطاع العام ، ان المشرع قد غاير مغايرة واضحة بالنسبة لجزاء الخصم من الراتب ، فنص فى قانون العمل على أن جزاء الخصم من الراتب يجب آلا يتجاوز فى المدفعة الواحدة أجر خمسة أيام في حين أنه في نظام العاملين بالقطاع العام أجاز المضم من الراتب لدة لا تجاوز شهرين في السنة دون ما تحديد لما يوقع منه في المرة الواحدة مما يجوز معه توقيعها دفعة واحدة وعلى ذلك وما دام أن نظام العاملين قد تضمن نظاما كاملا للجزاءات يعاير للنظام المقرر في قانون عقد العمل فلا وجه للرجوع الى قانون العمل في هذا الصدد •

ومن حيث أن نظام العاملين في القطاع العام كفل حدا أدنى من أجر العامل يصرف له في حالة توقيع جسزاء الوقف عن العمل لمدة لاتجاوز ستة أشهر فأوجب أن يصرف له نصف مرتبه باعتبار أن هسذ! هو الحد الأدنى الذي قدر المشرع أنه يقوم بأود العامل الموقوف و

ومن حيث أن هذا النظام قد أغفل وضع مثل هذا النص بالنسبة للعامل الذي يجازى بخصم شهرين من مرتبه وهو جزاء أخف من جزاء الوقف فان مقتضى القياس في حالة تنفيذ هذا الجزاء أن يعامل معاملة العامل الموقوف فلا ينفذ هذا الجزاء الأفي حدود نصف المرتب •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه يراعى عند تنفيذ جزاء الخصم من الراتب المنصوص عليه فى المادة من لائحة نظام العاملين بالقطاع العسام الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٣٥٩ لسنة 1793 انه لا يجاوز الخصم تنفيذا لهذه العقوبة نصف الراتب شهريا ٠

(نتوی ۸۰۸ فی ۱۱/۱/۱۲۸۱)

قاعسدة رقم (٦٤٣)

: المسدا

نظام العساملين بالقطاع العسام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة العسلات الرئاسسية سلطة واسسعة في توقيع الجسزاءات التاديبية ، وناط بالمحكمة التأديبية توقيع جزاءات معينة على العاملين من شساغلي بعض المستويات سالا يحول ذلك دون أن توقع المحكمسة التاديبية جزاءات أدنى ه

ملحص الحكم :

ان القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام الذي عمل به اعتبارا من الأول من أكتربر سنة ١٩٧١ ، وان كان قسد خول في المادتين ٤٩ ، ٥٣ منه السلطات الرئاسية سلطة واسعة في توقيع الجزاءات التأديبية على العاملين بالمؤسسات العمامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها تدل الى حد توقيع عقوبة الفصل من الخدمة على العاملين شاغلى الوظائف من المستوى الثالث عدا أعضاء مجلس مجلس ادارة التشكيلات النقابية وأعضاء مجلس الادارة المنتخيين ٠ وخفض المرتب وخفض الوظيفسة وخفض المرتب والوظيفة معاعلي العاملين شاغلى وظائف المستويين الأول والثاني ، وتوقيع عقوبة الانذار والخصم من المرتب لمدة لا تجاوز شهرين فى السنة والوقف عن العمل مع صرف نصف المرتب لمدة لا تجاوز سنة أشهر والحرمان من العلاوة أم تأجيل موعد استحقاقها لمدة لا تجاوز ثلاثة أشهر على العاملين شاغلي وظائف مستوى الادارة العليا ، بينما نصت المادة ٤٩ المذكورة عى أن يكون للمحكمة التاديبية المختصة سلطة توقيع جزاءات خفض المرتب وخفض الوظيفة وخفض المرتب والوظيفة معا على العاملين ساغلى وظائف الادارة العليا وتوقيع جزاء الفصل من الخدمة على المعاملين شاغلي الوظائف من المستوى الثاني وما يعلوه ، وان القانون المذكور وأن كان قد خول السلطات الرئاسية هذه السلطة الواسعة في توقيع الجزاءات التأديبية الا أنه لم ينطو صراحة أو ضمنا على مايدل على أتجاه المشرع الى قصر سلطة المحكمة التأديبية وهي بصدد ممارسة اختصاصها في تأديب العاملين شاغلي الوظائف من المستوى الثانى وما يعلوه وأعضاء مجالس ادارة التشكيلات النقابية وأعضاء مجالس الادارة المنتخبين ، على توقيع جزاءات خفض المرتب وخفض الوظيفة وخفض المرتب والوظيفة معا على وظائف الادارة العليا وجزاء الفصل من الخدمة على الغاملين شاغلي الوظائف من المستوى الثلنى وما يعلوه وأعضاء مجالس ادارة التشكيلات النقابية وأعضاء مجالس الادارة المنتخبين ، دون الجزاءات التأديبية الأدنى منها والتي قد تراها الحكمة التأديبية مناسبة في الحالة المطروحة عليها ، فكل

ما استهدفه القانون هو بيان حدود السلطات الموسعة المتى منحها السلطات الرئاسيا في توقيع الجزاءات التأديبية على العاملين ، دون ثمة قيد على سلطة المحاكم التأديبية في توقيع أحد الجزاءات الملائمة التي تضمنتها الماحة ٤٨ من القانون ، اذا قام الدليسل على ادانة المخالف المحال اليها أو الحكم ببراءته اذا ثبت لها غير ذلك ،

(طعنی رقمی ۱۰۸۵ ، ۱۱۰۲ لسنة ۱۳ق ــ جلسة ۱۹۷۲/۱/۱۸)

قاعسدة رقم (٦٤٤)

المسدأ:

نظام العاملين بالقطاع العسام الصادر بالقسانون رقم ٦١ اسنة الى 1971 سـ خول السلطات الرئاسسية سلطة تاديبيسة كاملة بالنسبة الى الماملين شاغلى الوظائف من المستوى الثالث • تحت رقابة المحكمة في الحدود المنصوص عليها في هسذا النظسام ساليس للمحكمة التاديبية اختصاص مبتدا في التأديب في هذا المجال •

ملخص الحكم:

ان القانون ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام الذي عمل به اعتبارا من الأول من أكتوبر سنة ١٩٧١ قسد خول ف المساحدين ٤٤ ، ٥٣ منه السلطات الرئاسية سلطة واسسعة في توقيع الجزاءات التأديبية على العساملين بالمرسسات العسامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها تصل الى حد توقيع عقوبة الفصل من الخدمة على الماملين شاغلى الوظائف من المستوى الثالث عدا أعضاء مجالس على المدتمكيلات النقابية وأعفساء مجلس الادارة المنتخبين على أن يكون للمحكمة التأديبية المختصة التعقيب على هذه القرارات في العدود المنصوص عليها في المادة ٤٩ سالفة الذكر ، ولما كان المطعون ضدهما المنسوص عليها في المادة ٩٩ سالفة الذكر ، ولما كان المطعون ضدهما الشائد الوظيفي وأصبح بالتسالي رئيس مجلس الادارة بالشركة هو صاحب السلطة التأديبية الكاملة عليهما ويكون الطعن في قراراته التي

يسوغ فيها الطعن قانونا أمام المحكمة التأديبية فمن ثم غلا يكون للمحكمة التأديبية والحالة هذه اختصاص مبتدأ فى تأديب المطعون ضدهما •

(طعن رقم ۱۰۸۲ لسنة ۱۳ ق ـ جلسة ٥/٢/٢/١)

قاعدة رقم (٦٤٥)

المسدان

مدور القرار التاديبي من السلطة الرئاسية وقت أن كان ينعقد الاختصاص باصداره للمحكمة التأديبية ـ بطّلان القرار ـ صدور قانون يسند هذا الاختصاص للسلطة الرئاسية ـ تصحيح القرار ـ عسدم جدوى الغاء القرار ـ لا مناص من مراقبة أركانه الأخرى ـ مثال •

منخص الحكم :

ولئن كان مرتب المدعى على ما يبين من الأوراق كان يجاوز خمسة عسر جنيها تسهريا عند صدور القرار بفصله وبالتالى غان قرار المهه الرئاسية بفصله كان يشكل عدوانا على اختصاص المحكمة التأديبية التي كان لها دون سواها سلطة غصله من الخدمة بالتطبيق لحكم القانون رقم ١٩ نسنة ١٩٥٨ بسريان أحكام القسانون رقم ١٩ لسسنة ١٩٥٨ بسريان أحكام القسانون رقم ١١ لسسنة ١٩٥٨ والهيئات المامة والشركات والمعميات والهيئات الخاصة وكون القرار والهيئات المامة والشركات والجمعيات والهيئات الخاصة وكون القرار أن المدعى قسد أصبح من شاغلى وظائف المستوى الشالث بالتطبيق أن المدعى قسد أصبح من شاغلى وظائف المستوى الشالث بالتطبيق لحكم القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ المشار اليه واذ خولف هذا القانون السلطات الرئاسية سلطة توقيع جزاء الفصل على المساملين شساغلى الوظائف من هذا المستوى فلم يعد ثمة جدوى من الغاء القرار المطعون فيه استنادا الى أن الحكمة التأديبية كانت هى المفتصة وقت اصداره ليعود الأمر ثانية الى ذات السلطة الرئاسية التي سبق لها أن أغصصت عن رأيها فيه غتصر على موقفها وتصحح قرارها باعادة اصداره

بسلطتها التى خولت اليها فى هذا القانون وتعود بذلك المنازعة فى دورة آخرى لا مسوغ لتكرارها ويعتبر القانون الجديد والحالة هذه وكأنه صحح القرار المطعون فيسه بازالة عيب عدم الاختصاص الذى كان يعتوره ومن ثم فلا مناص من تناول القرار المطعون فيه ومراقبته بالنسبة لأركانه الأخرى •

(طعن رقم ٢٢١ لسنة ١٦ ق - جلسة ٢٢١/١/١٩٧٤)

قاعدة رقم (٦٤٦)

المسدا:

مسدور قرار الجزاء من السلطات الرئاسية في الشركة في ظل قانون يقصر الإختصاص بتوقيع هدا الجزاء على المصاكم التاديبية سيطلان الجزاء سعدور قانون يجيز توقيع الجزاء من السلطة الرئاسية د الجزاء د بيان ذلك •

ملخص **الحكم**:

ان عناصر هذه المنازعة تتحصل على ما يبين من أوراق الطعن في الله بتاريخ ٢٥ من نوغمبر سنة ١٩٧٠ أقام الطاعن الدعوى رقم ٢٤ لسنة ١٣ القضائية أمام المحكمة التأديبية بالاسكندرية ضسد الشركة العربية اللسجاد والمفروشات بدمنهور و طالبا الفساء القرار التأديبي الصادر ضده من رئيس مجلس ادارة الشركة والذي قضى بخفض فئة وظيفته ومرتبه من الفئة الثامنة الى الفئة التاسعة بأول مربوطها وقال ان هذا الجزاء وقع عليه بسبب ما أسسند اليه من أنه تسبب في اشتعال النيران بماكينة الكرد رقم ٣ بينما الحقيقة أنه غير مسئول عن الحادث أد يرجع احتراق الآلة المذكورة الى وجود ماس كهربائي أدى الحريق بعد انتهاء فترة عمل ورديته ، وانه كان قد أمر الميكانيكي المختص بقطع التيار عن هذه الآلة فور ابلاغه بوجود عطل فيها عوقام الميكانيكي بقطع التيار عن هذه الآلة فور ابلاغه بوجود عطل فيها عوقام اليكانيكي بقطع التيار عن جميع الآلات ومن بينها الآلة الذكور و

وبجلسة ١٣ من غيراير سنة ١٩٧١ حكمت المحكمة بالغاء القرار

المصعون فيه • وبنت قضاءها على أنه لما كان مرتب المدعى يجاوز خصمة عشر جنيها شهريا فان السلطة الرئاسية بالشركة لاتملك مجازاته تأديبيا بأكثر من الخصم خمسة عشر يوما من مرتبه أما ما يزيد عن ذلك فيكون الاختصاص بتوقيعه للمحكمة التأديبية دون غيرها طبقها للقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ ، وعلى ذلك يكون القرار المطعون فيه قد صدر من غير مختص ويتعين الحكم بالعائه ،

ومن حيث أنه بيين من الأوراق أن مرتب المدعى وقت صدور القرار التاديبي المطعون فيه كان يجاوز خمسة عشر جنيها في الشهر ، فان احسدار السلطة الرئاسية لهدذا القرار كان يشكل عدوانا على الهتصاص المحاكم التاديبية التي كان لها دون سواها سلطة توقيعجزاء خفض الفئة والمرتب طبقا للقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ في سريان لقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التاديبية على موظفي المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعيات والهيئات الخاصة ومن ثم يكون القرار المطعون فيه قسد صدر مشوبا بعيب عدم الأختساص . الا أنه كون المدعى قد أصبح من شساغلى وظائف المُستوى الثالث طبقا للمادة ٧٩ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام سالف الذكر باعتبار أنه كان يشغل وظيفة من الفئة . واذ خولت المادة ٤٠ من هذا النظام السلطة الرئاسية توقيع جزاء خفض فئة الوظيفة والرتب معا على العاملين شاغلى وظائف الستوى الثالث ــ شأن المدعى ــ فلم تعد ثمة جدوى من الغاء القرار المطعون فيه استناد! الى ان المحكمة التأديبية كانت هي المختصة وقت صدوره، ليعود الأمر ثانية الى السلطة الرئاسية التي سبق لها أن أفصحت عن رأيها فيه فتصرعلى موقفها باعادة اصداره بسلطتها التي خولت لها بالقانون المسار الله ، وتعود المنازعة بذلك دورة أخرى لا مسوغ لتكرارها ، ويعتبر القانون الجديد والحالة هذه وكأنه قسد صحح عيب عدم الاختصاص الذي أعتور القرار عند صدوره •

ومن ثم يتعين تناوله ومراقبته بالنسبة لباقى أركانه الأخرى • (طعن رقم ٢٧٥ لسنة ١٩٧٥/٢/١٥)

قاعدة رقم (٦٤٧)

المسدأ:

نص المادة ٤٩ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بشان نظام الماملين بالقطاع العام بأن يكون توقيع الجزاءات التأديبية بالنسبة لجزاءات الانذار والخصم من المرتب أو الوقف مع صرف نصف المرتب أو الموقف مع صرف نصف المرتب أو المحرفان من الملاوات أو تأجيل موعد استحقاقها لرئيس مجلس الادارة أو من يفوضه سلطة توقيعها على الماملين شاغلى الوظائف من المستويين المثالث والثانى – لرئيس مجلس الادارة طبقا للمادة سالفة الذكر توقيع الجزاءات التى حديتها ما لم ير لاعتبارات معينة أن يفوض غيره في مباشرتها – التفويض استثناء من الاصل المسام يجب أن يكون صريحا واضحا ولا يجوز افتراضه ضحمنا ويخضع لقاعدة التفسي الضيق – صدور التفويض بقرار من مجلس الادارة شارك رئيسه في اصداره – عدم صدوره في هذه المائة ممن خوله القانون المداره – التفويض في التفويض مخالف المانون و

ماخص الحكم:

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن رقابة القضاء الادارى للقرارات الادارية سواء فى مجال وقف تنفيذها . وفى مجال المعائما هى رقابة قانونية تسلطها المحكمة فى الحالين على هذه القرارات لنتعرف على مدى مشروعيتها • ومن المسلمات أن سلطة وقف التنفيذ مشقته من سلطة الالفاء وهى فرع مردها الى رقابة المشروعية التى هى وزن للقرار الادارى بميزان القانون • ومن ثم يتعين لوقف تنفيذ قرار ادارى قيام ركن الاستعجال بمعنى أن يترقب على تنفيذ القرار الادارى المطعون فيه بالالعاء نتائج لايمكن تداركها • وأن يتوافر الى جانبخلك ركن ثان هو أن يكون ادعاء الطالب فى هذا الشأن قائما بحسب الظاهر على أسباب جدية تحمل على ترجيح الماء القرار •

ومن حيث أنه فيما يتعلق بهذا الطعن ، فإن المادة الثانية من

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن تحديد شروط واجراءات انتخاب ممثلى العمال فى مجالس ادارة وحدات القطاع العمام والشركات المساهمة والجمعيات والمؤسسات الخاصة المعمول به من٢٣ من أغسطس ١٩٧٣ ، تنص على أنه يشترط فيمن يرشح لعضوية مجلس الادارة أن تتوافر فيه عند الترشيح الشروط الآتية :

المنوضين فى توقيع الجزاء ، فى الوحدات الاقتصادية التابعة القطاع المنوضين فى توقيع الجزاء ، فى الوحدات الاقتصادية التابعة القطاع العام وألا يكون مفوضا فىكل أو بعض سلطات الادارة فياقى الجهات الخاضعة لأحكام هذا القانون ٥٠ وطبقا لما تنص عليه المادة ٤٩ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ بشأن اصدار نظام العاملين بالقطاع العام يكون توقيع الجزاءات التأديبية بالنسبة لجزاءات الانذار والخصم من المرتب أو الوقف مع صرف نصف المرتب أو الحرمان من العلاوات أو تأجيل موعد استحقاقها لرئيس مجلس الادارة أو من يغوضه سلطة توقيمها على العاملين شاغلى الوظائف من المستويين الثالث والثانى و

ومن حيث آنه بيين من ظاهر الأوراق أن سند تطبيق الفقرة السادسة من المادة الثانية من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه على المدعن وهما العاملين بالمستوى الأول (فئة ثالثة) هو ماتضمنته المسادة الثانية من لائحة جزاءات العاملين بالشركة العامة للاعمال المهندسية التى تندى على أن يرخص لشاغلى وظائف الفئتين الثانية و الثالثة فى توقيع جزاءات الخصم أو الوقف لمدة يوم واحد بالنسبة المعاملين التابعين لهم هيما عدا شاغلى وظائف المستوى الأول و وقد وافق مجلس ادارة الشركة على هذه اللائحة بتاريخ ٢٨ من أبريل والمعتربة على أن تسرى اعتبارا من أول يونية ١٩٧٣

ومن حيث أن ما تضمنته اللائحة المسار اليها بشأن هذا الترخيص، ودون التعرض لأصل الموضوع لا يعتبر تفويضا مستكملا شرائطه التى نصت عليها المادة ٤٩ من القانون ٢١ لسنة ١٩٧١ سالف الذكر ذلك أن هذه المسادة حين خصت رئيس مجلس ادارة الشركة بتوقيع الجزاءات التى حددتها فان التفويض في هذا الاختصاص ينبغي أن يصدر منه

أد أن الأصل هو أن يباشر صاحب الاختصاص بنفسه السلطات المخولة له قانونا ما لم ير لاعتبارات معينة أن يفوض غيره في مباشرتها ، وفي هذه الحالة فإن التقويض ـ وهو استثناء من الأصل العام يجب أن يكون صريحا واضحا ولا يجوز افتراضه ضمنا ، وغنى عن البيسان أن أحكام التفويض بالاختصاص ذات طلبع استثنائي تخضع لقاعدة التفسير الضيق ، فاذا كان القانون قدد أعطى رئيس مجلس الادارة المسلطات عليه دون غيره من مستويات السلطات الأخرى في الشركة ، فهذه السلطات الا يجوز لها استعمال سلطة التفويض في اختصاصات فهذه السلطات لا يجوز لها استعمال سلطة التفويض في اختصاصات القانون ١٦ لسنة ١٩٧١ المثار اليه الموضوعات التي تتضمنها اللائحة التي يضحها مجلس الادارة دون أن تشمل التفويض في اختصاصات التي يضحها مجلس الادارة ودن أن تشمل التفويض في اختصاصات رئيس مجلس الادارة في توقيع الجزاءات التأديبية ، الأمر الذي يترتب عليه ، كما يبين من ظاهر الأوراق ، أن لا يكون المدعيان مغوضين تفويضا صحيحا في توقيع الجزاءات التأديبية ، الأمر الذي يترتب عليه ، كما يبين من ظاهر الأوراق ، أن لا يكون المدعيان مغوضين

ومن حيث أنه لا يقدح في هذا انتظر أن تكون اللائحة قد صدرت بقر ر من مجلس آلاد ره شارك رئيسه في اصداره • لأن هذا يعني أن قرار لتفويس لم يصدر وحسب ممن خوله القانون اصداره بلشاركه في ذلك سد على خلاف القانون سد غيره • وحتى يفرض أن رئيس مجلس الادارة كان في صدف الموافقة على قسرار مجلس الادارة المسلام بالتفويض سد مع العلم بأن قرارات المجلس قد تصدر بموافقة الأغلبية سد فان مؤدى هوافقة رئيس المجلس يعني أن هذا الأخير الذي خوله القانون سلطة التفويض في توقيع الجزاءات واستخدم هده السلطة في تفويض غيره سداى مجلس الادارة وليفوض هذا بدوره من يوقعون الجزاء و ومن المسلم به أن التفويض في التغويض مخالف للقانون • هذا ولقد قامت الشركة بعد ذلك بتصحيح الأوضاع فيها من المتحد مجلس ادارتها لائحة أخرى بتاريخ بمن ديسمبر ١٩٧٤ خلت من المدارة في ١٩٧٣ من أبريل ١٩٧٥ قراره رقم ١٤ لسنة ١٩٧٥ بالتغويض في توقيع الجزاءات طبقا لأحكام القانون ١٨٠ لسنة ١٩٧١ و

ومن حيث أنه بيين من ظاهر الأوراق على النحو السابق تفصيله ودون تعرض لأصل الوضوع أنه لم يقم بشأن المدعين المانع الذي نصت عليه المادة الثانية من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٣ و ويكون طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه قد قام على أسسباب جدية • كما أن تنفيذ عذا القرار تترتب عليه نتائج يتعذر تداركها أذ يمنع المدعيان وقد فازا في الانتخابات وصارا بذلك من أعضاء مجلس ادارة الشركة التي يعملان بها سمن ممارسة اختصاصاتهما والقيام بما ناطه القانون بها من مهام وواجبات •

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد انتهى الى هذه النتيجة فانه يكون قد أصاب حكم القانون ويكون الطعن غير قائم على سند صحيح متعين الرفض والزام الطاعن بصفته مصروفاته .

(طعن رقم ۱۷۸ لسنة ۲۳ ق _ جلسة ۱۹۷۹/۱۲/۸)

قاعسدة رقم (٦٤٨)

المسدا:

اشتمال نص المادة السادسة من القانون رقم 19 لسنة 1909 على الجزاءات التاديبيسة التى يجوز توقيعها على العساملين بالشركسات والجمعيات والهيئات الخاصة مصدور تشريعات بعد هدذا القسانون تنظم أوضاع العاملين بالقطاع العام وتشتمل على الجزاءات التاديبية التى يجوز توقيعها عليهم ما أثر ذلك موال مقتضى تطبيق نص اللدة السادسة من القانون رقم 19 اسنة 1909 والزام السلطات التاديبيسة بتوقيع الجزاءات الواردة في التشريعات الجديدة دون غيرها و

ملخص الحكم:

يبين من تقدى الأحكام الخاصة بتأديب العاملين بالقطاع العام . أنه بتاريخ ١٥ من يناير سنة ١٩٥٩ أصدر المشرع القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه ، وبموجبه امتد اختصاص النيسابة الادارية

والمحاكم التأديبية الى العاملين بالمؤسسات والهيئسات العامة والعاملين بالجمعيات الخاصة التي يصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية ، والعاملين بالشركات التى تساهم فيها الحكومة أو المؤسسات العامة بنسبة لاتقل عن ٢٥٪ من رأسمالها أو تضمن لها حدا أدنى من الأرباح: واذا كان المكان الطبيعي لقحديد المخالفات التأديبية والجزاءات التي يجوز للسلطات التأديبية توقيعها على العاملين ، هو تشريعات التوظف غير أنه نظرا لأنه لم يكن قد صدرت بعد حتى تاريخ نفاذ ذلك القانون أية تشريعات تنظم شُنُون التوظف الخاصة بالعاملين بالشركات ، فقد ضمن المشرع المادة السادسة من القانون المسار اليه الجزاءات التي يجوز للمحاكم التأديبية توقيعها على هؤلاء العاملين ، وعقب صدور القوانين الاشتراكية في سنة ١٩٦١ التي ترتب عليها أيلولة عدد كبير من الشركات والمنشآت والمؤسسات الخاصة الى الدولة ، اتجه المشرع الى تنظيم أوضاع العاملين بجهات القطاع العام بموجب قرارات تنظيمية عامة ، تضمنت أوضاع أحكام التوظف الخاصة بهم ، وتحديد واجباتهم والأعمال المحظورة عليهم ، وأوضاع التحقيق معهم وتأديبهم والجزاءات التي يجوز للسلطات التأديبية توقيعها عليهم سرواء كانت المحاكم التأديبية أو السلطات الرئاسية • وليس من شك ف أن الحاكم التأديبية تلتزم بتوقيع العقوبات المنصوص عليها في تشريعات التوظف الخاصة بالعاملين في ألقطاع العام ، ولو اختلفت هذه العقوبات عن العقوبات الواردة في القانون ١٩ لسنة ١٩٥٩ المسار اليه ، ذلك لأنه كما سبق القول ، لم يضمن المشرع المادة السادسة تلك العقوبات الا بسبب عدم وجود التشريعات المنظمة لأحكام التوظف الخامسة بهؤلاء العاملين ، فاذا ما وجدت هده التشريعات وتضمنت العقوبات التي قدر الشرع أنها تقلاءم مع طبيعة العلاقة التي تربط هؤلاء العساملين بالجهات التي يعملون فيها ، فقد زال مقتضى تطبيق نص المادة السادسة المشار اليها والتزمت السلطات التأدبية بما فيهسأ المماكم التاديبية بتوقيع المقوبات الواردة في اللوائح الجديدة دون غيرها .

(طعنی رقبی۱۱۸۰ ؛ ۱۲۰۳ لسنة ۱۶ق ــ جاسة ۱۹۷۲/۲/۱۱)

قاعسدة رقم (٦٤٩)

المسدا:

ألحكم على المسلمل بجزاء تاديبي من بين الجزاءات المنصوص عليها في المتانون رقم ١٩ السنة ١٩٥٩ وفي اوائح المسلمان بالقطاع المام سد جائز قانونا ولو كان هذا الجزاء غير وارد في لائحة الجزاءات المامكات التي يتبعها المامل ٠

ملخص الحكم:

ان ما أثاره الطاعنان من أن المحكمة التأديبية التي أصدرت الحكم المطعون فيه ، قسد أهدرت لائحة جزاءات البنسك التي تكفلت ببيسان الجزاءات التي توقع على موظفيه عن المخالفات فأوقعت بهما جزاءا مخالفا للقانون فانه قول مردود بأن المادة السادسة من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ فىشأن سريان أحكام قانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية على موظفى الشركات قد حددت الجزاءات التي يجوز للمحكمة توقيعها على العاملين بالشركات ، وقد ورد من بينها جزاء خفض المرتب وتنزيل الوظيفة ، كما أن لوائح القطاع العمام التي كانت سمارية منذ طرح الدعوى التأديبية على المحكمة قد تضمنت مثل ذلك الجزاء كما بيين من مراجعة المادة ٥٩ من الأثهاء العاملين بالقطاع العمام الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٥ لسنة ١٩٦٦ والمادة ٤٨ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار لائحة العاملين بالقطاع العام، وعلى ذلك ، فانه لما كانت المحكمة قد أوقعت بالموظفين الثلاثة جزاء خفظن المرقب وحو من الجزاءات التي يجوز للمحكمة توقيمها على الماملين في القطاع المام على النحو السالف بيانه ، فمن ثم فان هذا الوجه من أوجه الطمن يكون على غير أساءى •

(طعبون ارتبام ۸۰۰ ، ۸۱۱ ، ۸۰۹ لسنة ۱۳ ق – جلسسة ۱۱/۱/۲/۲/۱)،

(n # = 3 #1)

قاعدة رقم (۲۰۰)

المِسدأ:

نقل العامل من الحكومة الى القطاع العام ــ ارتكاب المخالفة وقت أن كان يعمل بالحكومة ــ توقيع الجزاء المساسب من بين الجزاءات المدمة بنظام العاملين بالقطاع العام ·

ملخص الحكم:

يين من الاطلاع على ملف خدمة المطمون ضده أنه كان وقت ارتكاب المخالفات سالفة الذكر معينا بوزارة الاقتصاد ثم صدر قرار بنقله الى المؤسسة المصرية العامة للتجارة اعتبارا من ١٢ من فبراير سنة ١٩٦٨ ولا يزال معينا بها في وظيفة من الفئة الثانية من وظائف المستوى الأول وعلى ذلك فقدد أصبح من الخاضعين لقانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧١ والذي تسرى أحكامه على العاملين بالمؤسسات العامة .

ومن ثم يتعين أن يوقع عليه الجزاء المناسب من بين الجزاءات التأديبية التي أوردتها المادة ٤٨ من هذا النظام وذلك اعمالا للاثر المجاشر للقانون ه

(طعن رقم ٣٣٠ لسنة ١٦ ق _ جلسة ٢٦/١/١١١)

قاعــدة رقم (۱۹۲)

المسلما:

تنزيل نئية العامل وخفض مرتبه نتيجة تقدير كفايته في تقريرين متتالين بدرجة ضميف ــ ليس جزاءا تاديبيا ٠

ملخص الحكم:

ان الشركة لم تصدر قرارها بتنزيل فئة المدعى من النفاسة الى

السادسة ويتخفيص مرتبه ، بوصفها سلطة تأدسية بالتطبق لأحكام المواد ٥٧ و٥٩ و٣٠ من الفصل العاشر من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام معدلا بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٢ لسنة ١٩٦٧ ، وانما أصدرته بسلطتها المخولة لها في شأن تقرير الآثار المترتبعة على تقدير كفاية العماملين بالقطبيق لأحكام الفصل الثالث منه الخاص بلجان شحون العاملين وتقارير النشاط الدورية فلم ينسب القرار الى المدعى مخالفة تأديبية معينة تستوجب العقاب التأديبي وانما أفصحت صياغته عن مسدوره بمناسبة تقدير كفايته بدرجة ضعيف • ومن ثم تكون الشركة _ فى اصدارها قرارها المطمون فيه ... قد استعملت سلطتها المجولة لها في المادة ٢٤ من القرار الجمهوري سالف الذكر والتي تجيز لها دون حاجة الى تصديق سلطة عليا تنزيل العامل اذا قسدم عنه تقريران متتاليان بدرجة ضعيف الى وظيفة من فئة أدنى مع تخفيض مرتبه بما لا يجاوز الربع • ولم يخرج نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به القانون رقم ٦١ اسنة ١٩٧١ على حكم هذه التفرقة وذلك على مابيين من نص المادة ١٧ منه التي تقابل المادة ٢٤ سالفة الذكر والواد ٤٦ و ٤٨ و ٤٩ من الفصل الثامن التي تقابل المواد ٥٧ و ٥٩ و ٢٠ من القرار الجمهوري آنف الذكر. •

(طعن رقم ۱۸۱ لسنة ۱۵ ق ـ جلسة ۱۱/۱۲/۱۱ ۱

قاعدة رقم (۲۰۲)

البسدا:

ااادة ٤٩ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ نصبا ضمن الجزاءات المتدرجة التى عددتها على جزاء (خفض الوظيفة) يليها جزاء (خفض الرتب والوظيفة مما) ... لم يضع النص أية قبود أو حدود في شان اتوال عقوبة خفض الرتب والوظيفة مما على العامل ... حذا الجزاء جارة مطلقة دون ثمة قيد في أن يكون هذا الخفض الوظيفة التالية

مباشرة وبالتالى دون النزام بأن تكون الفئة المالية هي الوظيفة التالية مباشرة لتلك التي كانت مقررة للوظيفة التي كان يشغلها العامل •

ملخص الحكم:

ومن حيث أنه فيما يتعلق بالجزاء الذي وقعه قرار الشركة رقم لسنة ١٩٧٣ المطعون فيه ، على المدعى وهو تخفيض وظيفته من وكيل تغتيش من الفئة السادسة (٧٨٠/٣٣٠) الى وظيفة كاتب من الفئسة الثامنة (١٨٠/ ٣٦٠) بأول مربوطها ، انها كان يستند الى المادة ٤٩ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم١٦ لسنة١٩٧١ ، وكانت هذه المسادة تنص ، ضمن الجزاءات المتدرجة التي عددتها ، على نجزاء (خفض الرتب) ثم جزاء (خفض الوظيفة) يليهماً جزاء (خفض المرتب والوظيفة مما) ولم يضع هذا النص أية تنيود أو هدود في شأن أنزال عقوبة خفض المرتب والوَّظيفة معا على العمامل أذ ورد همذا الجزاء بسارة مطلقة دون ثمة قيد في آن واحد يكون هذا الخفض للوظيفة التالية مباشرة وبالتالى دون التزام بأن تكون الفئة المالية لهذه الوظيفة تالية مباشرة لتلك التي كانت مقررة للوظيفة التي كان يشغلها العامل . ومنطق هذا الاطلاق أن المشرع اسستهدف تخويل الجهــة التأديبية المختمة سلطة مرنة في أن تخفض وظيفة المامل وما يترتب على ذلك من تخفيض مئته المالية وراتب، ، الى الوظيفة التالية أو ما دونها تبما لمدى خطورة الذنب المسند الى المامل ابتفاء تحقيق المطحة العامة التي تتمثل في الموازنة بين مصلحة العمل وحسن سيره والحرص على عدم فصل العامل من الخدمة الاللضرورة الملجئة باعتدار أن هذه العقوبة أقصى العقوبات القررة ومن شانها قطع مورد رزق العامل ومن يعولهم .

ومن حيث أنه متى كان ما تقدم ، وكانت المفالفات المنسوبة الى المدعن والثابتة فى حقه مخالفات خطيرة اذ منها ما ينطوى على اختلاس وتبديد لأموال الشركة مما يجمل مواجهتها بخفض وظيفت به بفئتين مع خفض راتبه الى أول مربوط الفئة التى تففض اليها جزاء مناسبا حقا وعلالا لمسا المعترفة من ذنب أدارى ، وعلى ذلك يكون القرار المطمون

فيسه بشقيه قسد جاء متفقا مع القانون وقائما على أسسبابه • ولذا تكون دعوى المدعى على غير أساس جديرة بالرفض •

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه وقد دهب مذهبا مخالفا ، فانه يكون مخالفا للقانون حقيقا بالحكم بالعائه والقضاء برفض الدعوى •

(طعن رقم ۸۷۹ لسنة ۲۰ ق ساجلسة ۱۹۸۰/۱/۱۲)

قاعدة رقم (۲۰۳)

المسدأ:

قرار مجازاة المامل بخفض الرتب مع خفض درجت وانذاره بالفصل من الخدمة لثبوت ارتكابه جريمة من الجرائم المخلة بالشرف والأمانة — لا ينطوى القرار على تعدد في الجزاءات مما يشوبه بعيب أساس ذلك: عقوبة خفض المرتب والدرجة معا هي عقوبة واهدة بحكم القانون — ذكرة عبارة انذار العامل بالفصل من الخدمة مع عقوبة خفض المرتب والدرجة لا يقصد به الجزاء ولا يأخذ حكمه — لا يستساغ أن يكون قد قصد بهذه العبارة توقيع عقوبة الانذار وهي أخف الجزاءات عليه بعد أن وقع عليه عقوبة خفض المرتب والدرجة أخف من أشد المقوبات بعد عقوبة الفصل من المخدمة — المقصود بها مجرد معناها اللغوى وهو التحذير من مغبة العودة الى مثل هذا المعل

ملخص الحكم:

ومن حيث أنه لا مقنع فيما قال به المدعى من أن القرار الملعون فيه وقد مدر بمجازاته بخفض مرتبه ثلاثة جنيهات مع خفض درجته من الفئة الثامنة الى الفئة التاسعة وانذاره بالفصل من الخدمة ، قد انطوى على مخالفة للقانون بتوقيع أكثر من جزاء تأديبي عن المخالفة التى نسبت اليه ، لا مقنع في ذلك لأن الغرفة التجارية المدعى عليها ، وقد تحققت من أن جريمة الرشوة المسندة الى المدعى ثبتت في حقسه

وأنها من الجرائم المخلة بالشرف والأمانة التي يحق معها توهيع عقوبة العصل من الخدمه ، غانها اد رات بسلطتها التقديرية للاعتبارات التي ارتات النيابه العامة من حداثة عهد المسدعي بالخدمة وشسهادة رئيسه المياسر بحسن السبير والسلوك ، النزول بهدده العقوبه الى العقوبه الأدنى منها المنصوص عليها في الفقرة ٧ من المادة ٨٤ من نظام العاملين بانقطاع المسام المسادر به القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ وهي عقوبة حفض المرتب والدرجة معا ، فانها بهذه المثابة لا تكون بتوقيع هذه المقوبه على المدعى تسد وقعت عقوبتين لأن هذه المقوبة بحكم القانون عقوبة واحدة ، أما عن انذار المدعى بالفصل من الخدمة مان ذكر هذه العبارة بعد عقوبة خفض المرتب والوظيفة معا ، لم يقصد به الجزاء وبالتالي لا يأخذ حكمه ، اذ لا يستساغ أن يكون قد قصد بهذه العبارة توقيع عقوبة الانذار وهي أخف الجزاءات على المدعى بعد أن وقع عليه عقوبة خفض المرتب والوظيفة معا وهي من أشد العقوبات بعد عقوبة الفصل من الخدمة ، والقصود بهذه العبارة هو مجرد معناها اللغوي وهو التحذير من معبة العودة لمثل هذه الجريمة مستقبلا ، وبناءا عليه لا يكون ثمة تعدد في الجزاءات يشوب القرار المطعون فيه ٠

ومن هيث أنه لمبا كان الأمر كما تقدم غانه يتعين الحكم بقبول الطعن شكلا وفى موضوعه بالغاء الحكم المطعون نيسه وبرنفض دعوي البدعى •

· · (طعن رقم ۷۷) لسنة ۲۳ ق ـ جلسة ۱۹۷۸/۱/۲۸)

قاعدة رقم (٦٥٤)

المحسدا:

منقل العامل قرين الجزاء التاديبي ومن جهة الاختصاص بتوقيعه استفادا الى نتيجة التحقيق التي صحر من أجلهها الجزاء مدونا على ذات الذكرة التي حصلت تلك النتيجة دون أغصاح عن الوظيفة المتقول اليها أو تحري مدى احتياجات العمل المنقول اليه أو التناسب في الدرجة بين الوظيفية المتقول اليهها لله لا يعتبر ذلك بين الوظيفية المتقول اليهها لله لا يعتبر ذلك نقلا مكانيا وأنما يسشر في الواقع جزاء تلديبيا.

ملخص الحكم:

ومن حيث أن الثابت من واقعات الدعوى أن نتيجة التمقيقات التي أجريت مع المدعى وآخرين بالمؤسسة وعرضت على رئيس مجلس الادارة برأى محدد بمجازاة بعض العاطين بعقوبات تأديبية ممينة من بينها مجازاة المدعى بخصم شهر من مرتبه ــ قد وقع عليها رئيس مجلس الادارة بالموافقة مضيفا بأن نقل المدعى للعمل بمنطقة اسنا ، مجلس الادارة بالموافقة مضيفا بأن نقل المدعى المعلى بمنطقة اسنا ، التأديبي ومن جهة الاختصاص بتوقيعه واستنادا الى نتيجة التحقيق التي صدر من أجلها الجزاء مدونا على ذات المدكرة التي محملت تلك النتيجة ، دون افصاح عن الوظيفة المنقول اليها أو تصرى مدى التياجات العمل باسنا أو التناسب في الدرجة بين الوظيفة المنقول منها والخطيفة المنقول اليها ، لا يدع مجالا للثبك في أن مصدر القرار والوظيفة المنون على دات المحمد من المرتب، ما قصد به الا توقيع جزاء على المدعى مكمل لجزاء الخصم من المرتب، على وجه يعدو معه القرار الطعين ــ في هــذا الشق ــ وان كان في ظاهره نقلا مكانيا الا أنه يستر في الواقع جزاءا تأديبيا ليس من بهن ظاهره نقلا مكانيا الا أنه يستر في الواقع جزاءا تأديبيا ليس من بهن الجزاءات المنصوص عليها على سبيل الحصر ه

ومن حيث أنه لما تقدم من أسباب يكون القرار المطعون فيسه صحيحا فى الواقع والقانون فيما قضى به من عقوبة الخصم من الرقبه متمين الالفاء فيما يقضى به من نقل المدعى الى اسنا ، ويتمين من ثم تعديل الحكم المطعون فيه بالفاء القرار الطمين فى شقه المتعلق بالنقل ورفض الدعوى بالنسبة الى طلب الفاء عقوبة الخصم من المرتب ،

(طعن رقم ۸۸۶ لسنة ۱۹ ق ــ جلسة ۸۸۱ (۱۹۷۸/۳/۱۸)

قاعدة رقم (٩٥٥)

المسيدا:

استقلال جهة الادارة بتقدير التناسب بين الجزاء والمخالفة •

ملخص الحكم :

ان القرار التأديبي شأنه شأن أى قرار ادارى آخر يجب أن يقوم على سبب يبرره فلا تتدخل الادارة لتوقيع الجزاء الا اذا قامت حالة قانونية أو واقعية تبرر تدخلها ولما كان السبب هو ركن من أركان القرار فان للقضاء الادارى أن يراقب قيام هذه الحالة أو عدم قيامها كركن من أركان القرار وفي نطاق الرقابة القانونية التي تسلط على تلك القرارات التي غايتها التعرف على مدى مشروعيتها من حيث مطابقتها للقانون نصا وروحا ، غاذا كان الثابت على نحو ما تقدم ان السبب الذي قام عليه القرار المطعون فيه وهو اخلال المدعى بالتزاماته المجوهرية وخروجه على مقتضى واجبه الوظيفى ، أمر ثابت في حقه ، غان القرار المطعون فيه يكون قد قام على سسبب يبرره ومطابقان

. : ومن حيث ان الحكم المطعون فيه بالرغم مصا خلص اليه من شبحت الاتهام المسند الى المدعى والى أنه يشكل خروجا على مقتضيات واجبه الوظيفى ، وأن من حق المؤسسة مجازاته عنه قسد انتهى الى الغاء قراز فصله استندا الى أن هذا الجزاء لا يتناسب مع ما يثبت فى حقه بمقولة أن عجز المدعى عن تقديم المستندات الدالة على صرف المبالغ المسلمة اليه بصفة عهدة أو وجود عجز فى هذه المعدة ليس دليلا مقنما على قيام المدعى باختلاس قيمة المبالغ المتبقية فى ذمته للمؤسسة وهو لا يمدو أن يكون اهمالا فى المحافظة على عهدته ، واذا كان هدذا الاهمال يشكل فى حقه مخالفة ادارية تستوجب مجازاته الا أنه يجب مراعاة المتدرج فى الجزاء لاعمال التلاؤم بين الجزاء والمخالفة المتي استوجبته والا خرج الجزاء عن نطاق المشروعية واذ كان الشابت أن

المؤسسة قررت مجازاة المدعى بالفصل من الخدمة لمسا ثبت في حقيه من الاهمال في المحافظة على عهدته مما أدى الى وجود عجز بها قان جزاء الفصل يكون غير متناسب مع المخالفة وبالتالي خارجا عن نطاق المشروعية ومخالفا للقانون ، وهذا الرأى الذي انتهى اليه الحكم غير صحيح ذلك أن الواقع من الأمر أنه أيا كان الرآي فيما أذا كان مأثبت في حتى المدعى من اخلال بعهدته هو مجرد اهمال في المحافظة على هذه العهدة أدى الى فقدها أم أنه اختلاس لهذه العهدة كما تدل على ذلك ظروف الحال فانه ليس ثمة عدم تناسب ظاهر أو تفاوت صارخ بين ما ثبت في حق المدعى بين الجزاء الذي وقع عليسه ويكون الحكم المطعون فيــه قــد خالف بما ذهب اليه في هذآ الشأن ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة من أنه اذا انتهت الأدارة بحسب فهمها الصحيح للعناصر التى استخلصت منها قيام العامل بارتكاب ذنب ادارى الى تكوين اقتناعها بأن مسلك العامل كان معييسا وان الفعل الذي أتاه أو التقصير الذي وقع منه كان غير سليم أو مخالفا لما يقضى القانون أو الواجب اتباعه في هذا الثبأن كان لها حربة تقدير الخطورة الناجمة عن ذلك وتقدير ما يناسبها من جزاء تأديبي في حدود النصاب القانوني دون أن يخفع اقتناعها أو تقديرها في ذلك لرقابة القضاء •

(طعن رقم ١١) لسنة ١٤ ق ــ جلسة ١١/١١/١٠)

قاعسدة رقم (٢٥٦)

المحسدا:

عدم التناسب الظاهر بين الجزاء والمخالفة ـ الفاء القرار ـ حق الشركة في توقيع الجزاء المناسب ـ مثال •

ملخص الحكم:

انه ولئن كان المطعون ضده قد اعترف بأنه وجد الترانس الذى ضبط معه فوق الدواليب خلف المسبنة فأخذه وليس فى الأوراق مايحمل على عدم الاطعنان الى صحة اعترافه خلافا لما ذهب اليمه الحكم

المطعون فيه الأ أن الثابت من الأوراق أن التحقيق لم يكشف عن سبب وجود الترانس المسار اليه في مكان عمل المطعون ضده وهو لا يتمل بالأدوات الكهربائية كما لم يسفر التحقيق عن ظهور شخص كان هذا الترانس في حوزته أو كان مسئولا عنه والذي يستفاد من تفاهة القيمة التي قدرتها الشركة له أذ قدرته بما لا يجاوز جنيها أنه كان بحالة سيئة لا يصلح معها للاستعمال فاذا ما أضيف الى ذلك حداثة عهد المطعون ضده بالدمل وصغر سنه أذ لم يكن يتجاوز وقت ضبط الواقعة عشرين عاما فان أخذه بمنتهى الشدة وتوقيع أقصى المقوبات المقررة الوجه السالف بيانه مما يجعل الجزاء مشوبا بعدم التناسب الظاهر وبالتالى يخرجه عن حد المشروعية ويبطله ومن ثم يكون الحكم المطعون وبالتالى يخرجه عن حد المشروعية ويبطله ومن ثم يكون الحكم المطعون برفض الطعن مع الزام الشركة الطاعنة مصروفاته دون أن يؤثر ذلك برفض الطعن مع الزام الشركة الطاعنة مصروفاته دون أن يؤثر ذلك على حق الشركة في توقيع البزاء المناسب على المطعون ضده بعد أن بثبت المخالفة بظروفها السائف بيانها في حقه ه

(طعن رقم ٣٩٦ لسنة ١٦ ق _ جلسة ١٩٧٤/٦/٨)

قاعدة رقم (٦٥٧)

البسدا:

عدم التناسب الظاهر بين الجازاء الادارى والذنب الموقع عنه مثال م مجازاة المعامل المختلس بخصم شهر من مرتبه م عدم مشروعيته •

ملخص الحكم:

جرى قضاء هذه المحكمة على أن انعسدام التنساسب الظاهر بين الذنب الآدارى والجزاء الموقع عنه يخرج الجزاء عن نطاق المشروعية مما يجعله مخالفا للقانون متعين الالفاء ، ولما كان الحكم المطعون فيه والذى لم يطعن فيه من السيد ووود قد انتهى الى ثبوت

ما هو منسوب الى المذكور بقرار الاتهام من أن نيته انصرفت الى الاستيلاء على المبالغ موضوع الدعوى لنفسه وبسبب وظيفته دون وجه حق ، وانه بذلك يكون قد خرج على مقتضى ما يجب أن يتحلى به العامل من أمانة وحسن سلوك ولم يحافظ على أموال الشركة التي يعمل بها واستولى دون وجه حق على أموالها ولم يوردها الى خزانة الشركة الا معد اكتشاف أمره ، فما كان يجوز أن يقضى الحكم معد ذلك بمجازاة الذكور بخصم شهر من مرتبه اذ ليس هناك أي تناسب بين الذنب الادارى الذي ثبت في حقه وبين الجزاء الذي وقع عليه ، فلا جدال في أن جرائم الاختلاس من الجرائم المظة بالشرف والأمانة والتى تغقد العامل الذي يرتكبها سمعته والثقة فيه وتؤدي عند الحكم فيها جنائيا الى فصله بقوة القانون ، ولا يمكن أن يؤدى قيام السيد ٠٠٠٠٠ برد المبالغ التي اختلسها وبالتالي قيام النيسابة العامة باهالة الموضوع الى الجهة الادارية لجازاته عما ثبت في حقه تأدسها الى تغيير طبيعة الذنب الذي ارتكبه ، فاذا ما أضيف الى ما تقدم أن للمذكور سجلا هافلا بالجزاءات على نحو ما هو ثابت بالأوراق ؛ فان الجزاء الحق لمثله هو الفصل من الحدمة .

(شعنی رقبی ۲۲۸) ۱۰ نستهٔ ۱۰ ق ــ جلسهٔ ۱۹۷۲/۱/۱۹

قاعدة رقم (۲۰۸)

البسدا:

حرية الادارة في تقدير الجزاء الناسب ـ الغلو في تقدير الجزاء ـ مناطه ـ مثال •

ملخص الحكم:

أصاب الحكم المطعون فيه فيما انتهى اليه من أن مانسب الى المجعى من وجود عجز فى عهدته وتقديمه بيانات غير صحيحة للتفتيش المالى يقصد تعطية هذا العجز ثابت فى حقه ثبوتا يقينيا ولا ينال من ثبوته فى حقه ما ذهب اليه من مبررات ، اذ الثابت أن المستندات التى

قدمها لنفى وجود عجز فى عهدته كانت قد استعيضت وصرفت قيمتها للمدعى قبل الجرد أما القول بأنه قدم بيانات هذا المبلغ دون مراجعة فأمر لا يقبل فى المسائل المالية التى تتطلب الدقة والحذر خصوصا وأن المدعى من العاملين بالحسابات منذ تعيينه وعلى دراكة كافية بما لهذا البيان من تأثير مباشر على نتيجة الجرد ، الأمر الذى يشكل فى حقه خروجا على مقتضى الواجب الوظيفى كان من شانه المساس بمصلحة مالية للشركة المدعى عليها •

ومن حيث أن القرار التاديبي شأنه شأن أي قرار اداري آخر يجب أن يقوم على سبب بيرره فلا تتدخل الادارة لتوقيع الجزاء الا اذا قامت حالة قانونية أو واقعية تبرر تدخلها ولما كان السبب هو ركن من أركان القرار فان للقضاء الاداري أن يراقب قيام هذه الحالة أو عدم قيامها كركن من أركان القرار، وفي نطاق الرقابة القانونية التي تسلط على تلك القرارات التي غايتها التعرف على مدى مشروعيتها من حيث مطابقتها للقانون ضا وروحا فاذا كان الثابت على عدى مشروعيتها أن السبب الذي قام عليه القرار المطمون فيه ، وهو اخلال المدعى بالتراماته الجوهرية وخروجه على مقتضى واجبه الوظيفي أمر ثابت في حقه فان القرار المطمون فيه يكون قسد قام على سبب بيرره ومطابقا للقانون ٠

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه بالرغم مما خلص اليه من ثبوت الاتهام المسند الى المدعى والى أنه يشكل خروجا على مقتضيات واجبه الوظيفى ، وأن من حق المؤسسة مجازاته عنه ، انتهى الى أن هذه المخالفة لا تستوجب أن يجازى عنها بأقصى الجزاءات وهو الفصل من الخدمة ، اذ أن الاسراف فى الشدة يجعل الجزاء متسما بعدم المسروعية واكتفى بمجازاته بخصم خمسة عشر يوما من راتبه ، وهذا الذي انتهى اليه الحكم غير صحيح ذلك أنه وان كانت المخالفات الثابتة فى حق المدعى لا تقف عند حد الاهمال بل تتعداه غان من الأمور المستقرة أن أهمال المعامل فى المحافظة على عهدته وعدم مراعاته الدهو والحذر فى المسائل المالية بعد اخلالا بالقزاماته الجوهرية وبمقتضيات والجبه الوظيفى يجيز مجازاته بأقصى الجزاءات ، ومن ثم قانه لأيكون والجبه الوظيفى يجيز مجازاته بأقصى الجزاءات ، ومن ثم قانه لأيكون

ثمت عدم تناسب أو غلو بين ما ثبت في حق المدعى وبين الجزاء الذى وقعته عليه الشركة ويكون الحكم المطعون فيه قد خالف بما ذهب اليه في هذا الشأن ما استقر عليه قضاء هـ ذه المحكمة ، من أنه اذا انتهت المجهة الادارية بحسب فهمها الصحيح للعناصر التي استخلصت منها قيام العامل بارتكاب ذنب ادارى الى تكوين اقتناعها بأن مسلك العامل كل معييا وأن الفعل الذى أتاه أو التقصير الذى وقع منسه كان غير سليم أو مظالفا لما يقضى القانون أو الواجب باتباعه في هذا الشأن سليم أو مظالفا لما يقضى القانون أو الواجب باتباعه في هذا الشأن كان لها حرية تقدير الخطورة الناجمة عن ذلك وتقدير ما يناسبها من جزاء تأديبي في حدود النصاب القانوني دون أن يخضع اقتناعها أو تقديرها في ذلك لرقامة القضاء ه

(طعن رقم ۱۷۲ لسنة ۱۹ ق - جلسة ۱۹۷۳/۱۲/۸)

قاعسدة رقم (۲۰۹)

المسحاة

احالة المعامل الى المحاكمة التاديبية - صدور قرار من جهة الادارة بمجازاته عن التهمة التى أحيل بسببها الى المحاكمة قبل أن يصدر في الدعوى حكم نهائى - قرار معدوم ولا يؤثر على اختصاص المحكمة التاديبية بنظر المنازعة - بيان ذلك

ملخص الحكم:

طالما كانت الدعوى التأديبية منظورة أمام المحكمة ولم يصدر فيها حكم نهائى فانه يمتنع على الجهسة الادارية أن توقع عقوبة على المحالين الى المحاكمة التأديبية عن نفس التهم فان هى فعلت كان قرارها معدوما ولا يؤثر على حق المحكمة التأديبية في نظر النزاع،

(طبين رقم ١٠٤٦ لسنة ١٣ ق ب جلسة ١٠٤٦/١/١١)

قاعدة رقم (٦٦٠)

المسدأ:

صدور قرار الجزاء مطابقا القانون ـ الطعن فيه امام المحكمة الادارية الطيا ـ صدور قرار من رئيس الشركة بففض الجزاء التاء الخار الطعن فيه ـ لا يفيد انتهاء المصومة ولكن يلزم الشركة ـ اعتبار المنازعة على أساس سليم من الواقع ـ الزام الشركة بالمصروفات ٠

ملخص الحكم:

ومن حيث أنه بيين من الاطلاع على التحقيق الذي أجرته ادارة الشئون القانونية بالشركة الطاعنة في ١٠ من أكتوبر سنة ١٩٧٠ أنه عند فتح قسم الغزل في الساعة السابعة من صباح هذا اليوم وجد الخفير المختص أن ماكينة الكرد رقم ٢ بها آثار حريق وينبعث منها الدخان ، رقد اتضح من الماينة الفنيئة أن سبب احتراق الماكينة هو أنها كانت تد تعطلت عن العمل تبيل انتهاء مدة الوردية التي يرأسها ا المدعى في مساء البيوم المسابق ، فأوقفت ميكانيكا الا أن التيار السكهرائس ذل متدبلا بها ولم يقطع عنهما ، فترتب على ذلك دوران الموتور دون أن تدور الماكينة نفسها ومن ثم ارتفعت درجـــة حرارته وأدت الى اشتعال النار في سيور الماكينة وغطائها الخشبي • وبسؤال المدعى قرر انه قام بنفسه في نهاية الوردية بقطع التيار عن ماكينات الغزل ثم استفسر من زيات القسم ٠٠٠٠٠٠ عما اذا كان قسد قطع التيار عن ماكينات الكرد فأجاب بالايجاب وقد اكتفى المدعى بهده الاجابة ولم يقم بنفسه بالتحقق من قطع التيار عن ماكينات الكرد ، كما قرر أن السئول أصلا عن قطع التيار هو ٠٠٠٠ كهرباتي الوردية ، غير أنه لم يجده عند نهاية مواعيد العمل فكلف زيات القسم بقطع التيار عن ماكينات الكرد ، وأضاف أن عملية قطع التيار يقوم بها عادة أي عامل يكون قربيا من سكين قطع التيار ، هذا وقد شهد كل من مدير المصانع ورئيس أقسام الغزل بأن من مقتضى نظام العمل بالوريات أن يقوم كمربائي الوردية المختص بقطع التيار من الجهاز الخاص بذلك (السكينة) وبأن يتحقق وئيس الوردية من قيام الكهربائي بذلك فعلا قبل انصراف الوردية ، وأن الغساية من ذلك هي المحافظة على سلامة المصنع ودرء المخاطر التي قد تنجم عن سريان التيار السكهربائي في الآلات في غير فترات العمل ، ولا سيما وأن العمل في الخسام الغزل ينتهي في المساء بعد انتهاء وردية المدعى ولا بيدا الا في حباح اليوم التالى ، وقد خلصت الشركة من ذلك الى مساءلة المدعى عن الأهمال في أداء واجبات وظيفته مما ترتب عليه اتلاف بعض أموالها ومن شم وقعت عليه الجزاء المطعون فيه ،

ومن حيث أنه وان كان القرار الذكور قد صدر مطابقا للقانون وقائما على سببه المبرر له الا أن رئيس مجلس ادارة الشركة أصدر بعد تقديم هذا الطعن قرارين فى ٢٦ من أبريل و٧ من يونية سنة١٩٧٣ الذي بهما قرار الجزاء بأثر مباشر بحيث يسرى الالغاء من أول مايو سنة ١٩٧٧ بالنسبة لخفض المرتب ومن أول يونية سنة ١٩٧٧ بالنسبة لخفض فئسة الوظيفة ، وعلى ذلك فان الغاء الجزاء بشقيه على هذا النحو وبدون أثر رجعى وان كان لايفيد ارتضاء الشركة الحكم المطعون فيسه كما لا يترتب عليه انتهاء الخصومة ، الا أنه مع ذلك ملزمالشركة في حدود ما تضمنه القراران سالفى الذكر وذلك عملا بحكم المادة ٥١ من نظام الماملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧١ التي تقضى بأن لرئيس مجلس الادارة أن يلغى القرار الصادر بتوقيع الجزاء ويجدله بالتشديد أو التخفيض حسب الأحوال ، وعلى ذلك يبقى الجزاء ويجدله بالتشديد أو التخفيض حسب الأحوال ، وعلى ذلك يبقى القراران الذكوران قائمين على الرغم من الحكم برفض الدعوى ،

ومن حيث أن الشركة استجابت لبعض طلبات المدعى بالغائها قرار الجزاء على الوجه سالف البيان فان المسازعة تكون قائمة على أساس سليم من الواقع ، ومن ثم يتعين الزام الشركة الطاعنة المصروفات .

(طعن رقم ۲۷۹ ــ جلسة ١٩٧٥/٢/١٥)

قاعسدة رقم (٦٦١)

المسدا:

مجلس ادارة الشركة هو صاحب الاختصاص في توقيع المجزاءات التاديبية المنصوص عليها في المادة ٨٢ من القانون رقم ٨٨ لمنفه١٩٧٨ على شاغلي وظائف الدرجة الثانية فما فوقها فيما عدا عقوبتي الاحالة الى المعاش والفصل من الخدمة المنوطة بالمحكمة التاديبية حسطبيق ٠

ملخص المكم:

انه عن الوجه الثانى من وجهى الطعن والذى نمى فيه الطاعن على القرار الطعون عليه صدوره من شخص غير مختص باصداره فان المادة ٨٤ من نظام الماملين بالقطاع المام الصادر بالقانون رقم ٨٤ سنة ١٩٧٨ تنص على أنه « يكون الاختصاص فى توقيع الجزاءات التأديبية كما يلى : (١) لشاغلى الوظائف العليا كل فى حدود اختصاصه توقيع جزاء الانذار أو الخصم من المرتب بما لا يجاوز ثلاثين يوما فى السنة حيث لا تزيد مدته فى المرة الواحدة عن خمسة عشر يوما ، (٢) لرئيس مجلس الادارة بالنسبة لشاغلى وظائف الدرجة الثالثة فما فوتها توقيع أى من الجزاءات التأديبية الواردة فى البنود ١ ــ ٨ من الفراءات التأديبية الواردة فى البنود ١ ــ ٨ من الوزاءات التأديبية التأديبية بالنسبة للجزاءات المادرة فى البنود ١ ــ ٨ من الجزاءات المادرة من المادة ٨٠ ويكون التظلم من هذه الجزاءات أمام المحكمة الادارية العليا (٤) لجلس الادارة بالنسبة لشاغلى وظائف الدرجة الثانية فما فوقها عدا أعضاء مجلس الادارة المينين والمنتفين واغضاء مجلس ادارة التشكيلات النقابيسة توقيع عن الجزاءات الواردة فى المادة ٨٠ من هذا القانون ٠

ومن حيث أن مفاد ماتقدم أن مجلس الادارة هو مسلمب الاختصاص في توقيع الجزاءات التأديبية المنصوص عليها في المادة ٨٢ على شاغلى وظائف الدرجة الثانية فما فوقها _ شأن الطاعن _ وذلك فيما عدا عقوبتى الاحالة الى الماش والفصل من الخدمة المنوطة

بالمحكمة التأديبية وفقا لحكم المادة ٨٥ من القانون المذكور على ماجرى به قضاء هذه المحكمة ، ولا يجوز القول بأن سلطة شاغلي الوظائف العليا في توقيع جزاء الانذار أو الخصم من المرتب بما لايجاوز ثلاثين يوما في السنة تشمل جميع العاملين بما بينهم شاغلي وظائف الدرجة الثانية فما فوقها من شأن الطاعن الحجة في ذلك الأن الفقرة الرابعة من المادة ٨٤ قد خصصت عموم حكم الفقرة الأولى من المادة المذكورة بأن جعلتها مقصورة على العاملين من الدرجة الثالثة فما فوقها ، ويؤكد هذا المفهوم أن الفقرة الثانية من هذه المادة قد قصرت سلطة رئيس مجلس الأدارة ــ وهو في درجة أعلى في مدارج التدرج الوظيفي من شاغلي الوظائف العليا: ١ ـ في توقيع الجزاءات التأديبية الواردة في البنود ١ ــ ٨ من الفقرة الأولى من المادة ٨٢ على العاملين من شاغلي وظائف الدرجة الثالثة فما دونها ، ولا يعقل أن يكون المشرع قد خول شاغلى الوظائف العليا سلطة توقيع جزاء الانذار والخصم من المرتب على شاغلى وظائف الدرجة الثانية فما فوقها وحرم رئيس مجلس الادارة من مباشرة هذا الاختصاص • وما ذهب اليه دفاع الشركة المدعى عليها والذي أخذ به الحكم المطعون فيه من أن رئيس مجلس الادارة يملك اصدار القرار المطعون فيه وفقا لحكم الفقرة الأولى من المادة ٨٤ بوصفه من شاغلي الوظائف العليا لايتسق مع أي منطق قانوتي اذ مؤداه أن رئيس مجلس الادارة لايملك أصلا هذا الاختصاص بوصفه رئيس مجلس ادارة وانما يملكه بوصفه الأقل وهو أنه أحد وبعذه المثابة يكون القرار المظمون عليه قد خالف القانون ويتسم بعدم المشروعية اللتي توجب الحكم بالغائه ولا يغل هذا القضاء ــ بطبيعــةُ الحال ... من يد الشركة في اتخاذ ماتراه من اجراءات قانونية •

ومن حيث أنه لما كان الأمر كما تقدم ، وكان الحكم المطعون فيه قد دهب الى أن قرار الجزاء المطعون فيسه قد صدر ممن يختص باصداره ، فانه يكون قد خالف القانون الأمر الذي يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وفى الموضوع بالغاء الحكم المطعون فيه وبالفاء

القرار المطعون عليه الصادر من رئيس مجلس ادارة الشركة المدعى عليها بمجازاة المدعى بخصم خمسة عشر يوما من أجره •

(طعن رقم ١٠) لسنة ٢٨ ق ــ جلسة ٢١/١/١٩٨٥)

رابعا _ القرار التأديبي :

قاعسدة رقم (٢٦٢)

المحدا:

وجوب قيام القرار التاديبي على سبب ... انتهاء النيابة العامة الى عدم ثبوت الاتهام قبل العامل ... عدم جواز مساءلته عنه تأديبيا

ملخص الحكم:

ان القرار التادييي شأنه شأن أي قرار اداري آخر يجبأن يقوم على سبب بيرره ورقابة القضاء الادارى على هـــذه القرارات ، وهي رقابة قانونية غايتها التعرف على مدى مشروعيتها من حيث مطابقتها للقانون نصا وروحا • فاذا كان الثابت من الأوراق أن السبب الذي بني عليه القرار المطعون فيه ــ وهو شروع المــدعي في سرقة خرطوم مطــاف، من ممتلكات الشركة ــ غير قائم في هــق المــدعي من واقع التحقيقات التى قامت بها الشركة الطاعنة والشرطة والنيابة العامة والتي أجدبت ماما من ثمة دليل يعزز شروع المدعى فيسرقة الخرطوم، وقد انتهت النيابة العامة الى الأمر بعدم وجود وجه القامة الدعوى الجنائية لعدم معرفة الفاعل ، فان الطعون فيه يكون قد استخلص من غير أصول تنتجمه ماديا أو قانونا ، ويكون مخالف اللقانون حقيقا بالالغاء طالما أن الواقعة التي أتم عنها المدعى تأديبيا هي بذاتها ألتي تناولتها النيابة العامة بالتحقيق وآلتي انتهت في شأنهما بعدم ثبوتهما قبله وطالمًا لم ينسب الى المُسدعى في القرار المطعون فيه نُمة وقائم أخرى غير تلك اللتي وردت في القرار المطمون نميه ويمكن أن تكون في نفس الوقت مخالفة تأديبية •

(طعن رقم ١٠٤٥ لسنة ١٧ ق ــ جلسة ١٩٧٣/١٢/٨)

قاعدة رقم (٦٦٣)

المِسدا:

المساحتان ١٠ ، ١٣ من قرار رئيس الجمهورية ٣٠٠٩ لسنة ١٩٧١ بشأن ومن بعدهما الملحتان ١٩ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ بشأن نظام الماملين بالقطاع العسام لم تحددا مجالا زمنيا يبت خلاله رئيس مجلس الادارة فيما يقسدمه اليسه العاملون من تظلمات من الجزاءات الموقعة عليهم سحق العامل في التربص بقرار رئيس مجلس الادارة لايحد بدوره بميعدد معين سه التظلم من الجزاء يقطع سريان ميعدد المطمن القضائي المنصوص عليه في المسادة ٢٠ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٩ لسنة ١٩٧١ سالفي المنكر الى ان يبت رئيس مجلس الادارة بالرفض فينفتح للمامل ميعاد المعن حديد أمام المحكمة التاديبية يبدأ حسابه من تاريخ علمه بقرار البت في التظلم سهاد الملمن اللهت في مفتصة يقطع ميعاد الملمن البت في التظلم سهالك حطبيق ٠

ه اخص الحكم:

ومن حيث أن المادتين ٢٠ ، ٢٢ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣ لسنة ٣٠ سالف الذكر الذي صدر في ظله القرار المطعون فيه ، ومن بعدهما المادتين ٤٩ ، ٥١ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ بشأن نظام العاملين بالقطاع العام ، لم تحددا مجالا زمنيا يبت خلاله رئيس مجلس الادارة فيما يقدمه اليه المساملون من تظلمات من الجزاءات الموقع عليهم ، غانه يقابل ذلك أن حق العامل في التربص بقرار رئيس مجلس الادارة لا يحد بدوره بميعاد معين ، وبهذه المثابة غان التظلم من الجزاء يقطع سريان ميعاد الطعن القضائي المنصوص عليه في المادة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٩ لسنة ١٩٩٦ والمادة ٤٩ من من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٩ لسنة ١٩٣٦ والمادة ٤٩ من القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ والمادة عن محلس الادارة بالرفض الصريح أو الضمني فينفتح للعامل ميعاد طعن جديد أمام المحكمة التأديبية بيداً حسابه من الرغع علمه بقرار البت في التظلم،

هذا ومن جهة أخرى فان من المسلم به ان الالتجاء ألى محكمة غير مختصة يقطع ميعاد الطعن بالالغاء •

ومن حيث أن المدعى بادر بمجرد الخطاره بقرار فصله في ١٢ من أبريل سنة ١٩٦٩ الى التظلم منه أمام مكتب العمل في ١٥ من أبريل سنة ١٩٦٩ وفور اخطسار مكتب العمل له بعسدم اختصاصسه بغصص الشكوى في ١٦ من أبريل سنة ١٩٦٩ لجأ الى كل من القضاء العادى والقضاء التأديبي في ٥ من مايو سنة ١٩٦٩ طالبا وقف تنغيـــذ القرار والغاءه على التغصيل السابق ثم لجأ الى المحكمة التأديبية بالمنصورة ، وأقام في ٩ من أبريل سنة ١٩٧٠ الدعوى رقم ٧٥٨ سنة ١٩٧٠ قبسل الفصل في كل من الدعوى رقم ١٤٣ لسنة ١٩٦٩ مستعجل المنصورة والدعوى رقم ٢٨ لسنة ٤ القضائية التي صدر الحكم نيها من المحكمة التأديبية بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الغصل فيها _ طالبا الحكم له بتعويض عن قرار غصله ، ثم عدل طلباته في١٧ من يناير سنة١٩٧٣ ـ قبل صدور القانون رقم ٤٧ أسنة ١٩٧٧ بشان مجلس الدولة _ الى طلب الحكم أصليا ببطلان قرار الفصل واحتياطيا بالتعويض عنه • واذ انطوت كل هذه التظلمات والدعوى القضائية المتصلة الطقات على مهاجمة القرار المطعون فيه بالبطلان سواء ما تعلق منها بالنعي عليمه بطريق مباشر بطلب وقف تنفيذه أو العائه أم بطريق غير مباشر بطلب التعويض عنه واتصلت كل هذه القظلمات والطلبات بالشركة المسدعى عليها منذ البداية في صورة شكوى الى مكتب العمل ودعاوى متلاحقة دون ثمة انقطاع فان طلب الغاء القرار المطعون فيه يكون والأمر كذلك قد أقيم في آلميعاد القانوني . ولا حجة فيما قال به الحكم المطعون فيه من أن المدعى لم يرفع دعواه طعنا في قرار فصله الصادر في ١٢ من أبريل سنة ١٩٦٩ الآتى ٩ من أبريل سنة ١٩٧٠ في الدعوى رقم ٧٥٨ لسنة ١٩٧٠ كلى المنصورة بعد مضى أكثر من ستين يوما • لا حجةً فى ذلك لأن المدعى على ما سلف بيانه أقام هذه الدعوى قبل الفصل فى دعواه رقم ١٤٢ لسنة ١٩٦٩ مستعجل المنصورة على التفصيل السابق والتي كان قد أقامها في ٥ من مايو سنة ١٩٦٩ بعد أن قرر مكتب العمل عدم اختصاصه بنظر شكواه من قرار ففصله ومن جهة

آخرى نمان ميعاد الستين يوما الذي استندت اليه المحكمة في حكمها لم يتقرر الا بمقتضى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشسأن مجلس الدولة الذي عمل به من تاريخ نشره في ٥ من أكتوبر سنة ١٩٧٢ بعد أن كان المدعى قسد أقام دعواه رقم ٧٥٨ لسنة ١٩٧٠ المذكورة و وبالبناء على ذلك تكون الدعوى بطلب الغاء قرار فصل المدعى رفعت في الميعاد ومن تم تكون مقبولة شكلا واذ ذعب الحكم المطعون فيه غير هسذا المذهب وقضت بعدم قبول طلب الغاء قرار القصل يكون قد أخطا في تطبيق القانون مما يتعين معه القضاء بالغائه فيما قضى به في هذا الشق والحكم بقبول دعوى المدعى بالغاء قرار فصله ه

(طعن رقم ١٢٣ لسنة ٢١ ق ... جلسة ١٩٧٨/١/١٤)

قاعسدة رقم (٦٦٤)

المسدا:

نص المادة ٨٤ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام على أن النظلم من توقيع جزاء الاندار أو الخصام من المرتب بما لا يجلول ثلاثين يوما في السنة يكون لرئيس مجلس الادارة وان قرار البت في النظلم نهائي معنى النهائية التي تضمنها نص هذه المادة في وصف قرارات البت في التظلمات هو مجرد اعتبار قرار الجزاء قدد استنفذ مراحله من ناحية السلطة الرئاسية وغدا قابلا للتنفيذ دون الخلال بالرقابة القضائية التي للمحاكم عليه •

ملخص الحكم:

ومن حيث أنه لما كانت الدعوى بطلب الفاء قرار رئيس مجلس ادارة شركة اسكندرية بتوقيع جزاء ادارة شركة اسكندرية بتوقيع جزاء بالخصم خمسة عشر يوما من راتب المدعى ، مبلغ ٣٣٤,٧٧٣ قيمة ٣٤٩ كيلو جراما من مادة الهكسان تمثل خسارة تسبب فيها المدعى وجوزى عنها بذلك الجزاء ، وان الجزاء صدر من رئيس مجلس ادارة

الشركة بما له من اختصاص - كسلطة رئاسية - في توقيع جزاءات على العاملين طبقا لحكم المادتين ٤٨ ، ٤٩ من نظام العاملين بالقطاع المعام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ ، وكانت المادة ٤٩ سالفة الذكر تجعل التظلم من جزأء الخصم الموقع على العاملين شاغلي الوظائف من المستويين الثالث والثاني (ومنهم المدعى) ، الى رئيس مجلس الادارة ، وان القرار الصادر بالبت في التظلم نهائي ، الا أن ذلك لم يغلق باب الطعن بالالغاء أمام المحكمة التأديبية ف قرار الجزاء مما يرتبط به من تحميل المضالف بقيمة الخسائر التي تسبب فيها بالمخالفة المتى ارتكبها ، وذلك باعتبار ما للمحكمة التأديبيـــة من ولاية عامة فىمسائل تأديب العاملين سواء بالجهاز الادارىللدولة أم بالقطاع المعام وفقا لما أوضحته المحكمة العليا في حكمها الصادر في الدعوى رقم ٥ لسنة ٢ ق (تنازع) في حالة مماثلة صدر فيها قرار السلطة الرئاسية في شركة بايقاع جزاء الوقف عن العمل لمدة شهر على عامل وهو أيضا من الجزاءات التي جعلت المسادة ٤٩ من نظام العساملين بالقطاع العام المشار اليه التظلم منها لرئيس مجلس الادارة ، فبعد أن أشارت المحكمة العليا الى المادة ١٧٢ من الدستور والى مواد القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة التي عددت اختصاص المحاكم الْتَأْدِيبِية : قالت في أسباب حكمها أن المشرع خلع على المحاكم التأديبية الله العامة للفصل في مسائل تأديب العاملين، ومنهم العاملون بالقطاع ألمعام . ومن ثم فان ولاية هذه المحاكم تتناول الدعاوى التأديبيــــــ المتدأه • كما تتناول الطعن في أي جزاء تأديبي يصدر من السلطات الرئاسية ، وانتهت المحكمة العليا الى أن المحكمة التأديبية تـــكون هي المحكمة المختصة بالفصل في التظلم من الجزاء الذي وقع وفي غيره من طابات لارتباطها بالطلب الأصلى الخاص بالغاء الجزاء والستخلص من ألك ان المحكمة العليا ، وهي الجهة التي تتولى دون غيرها الرقابة القضائية على دستورية القوانين واللوائح ، كما تتولى تفسير النصوص التشريعية ، قــد فسرت أحكام القانونين ٦١ لسنة ١٩٧١ و٤٧ لســنة ١٩٧٧ المشار اليهما بما يحقق أزالة موانع التقاضى التي هدف الدستور الى ازالتها ، ومن ثم فانه يتعين التزام مضمون هذا القضاء عند تطبيق أحكام القانونين المشار اليهما فيما يترتب على ذلك من اعتبار المحاكم

التاديبية هي الجهة القضائية المختصة التي ناط بها القانون الفصل في الطعون ف القرارات الصادرة من السلطات الرئاسية بتوقيم جزاءات أو تحميل المخالف بقيمة الخسائر التي تسبب فيها بالمخالفة التي ارتكبها باعتبار ذلك طلبا مرتبط بالطلب الأصلى الخاص بالغاء الجزاء • وعلى ذلك تكون المحكمة التأديبية مختصة بنظر كلا الطلبين المقام بهما الدعوى الماثلة ، ولا يغير من ذلك صدور القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ باصدار غانون نظام العاملين بالقطاع العام بما تضعنته المادة ٨٤ منه فيما تقضت به من أن التظلم من توقيع جزاء الانذار أو الخصم من المرتب بما لا يجاوز ثلاثين يومًا في السنة يكون لرئيس مجلس الأدارة ، وان قرار البت في التظلم نهائي . ذلك ان معنى النهائية التي تضمنها نص هذه المادة في وصف قرارات البت في التظلمات ، لا يجاوز ذات المعنى لوصفها بالنهائية الذي كانت تنص عليه المادة ٤٩ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، وهو مجرد اعتبار قرار الجزاء قد استنفذ مراحله من ناحية السلطة الرئاسية وغدا قابلا للتنفيذ دون اخلال بالرقابة القضائية التي للمحاكم عليه • وعلى ذلك لهليس من شأن النص على نهائية القرارات الصادرةُ بالبت في التظلم من قبل السلطة مصدره القرار أو رئاستها حجب الرقابة القضائية عن قرار الجزاء ، وغلق طريق الطعن فيه بالالعاء أمام المحاكم التأديبية والقول بخلاف ذاك ... الى جانب مخالفته للمتفق عليه في فهم نهائية القرارات _ يتعارض مع حكم المادة ١٧٢ من الدستور ه

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه خالف التطبيق السليم للقانون الد تضى بعدم اختصاص المحكمة بالدعوى بطلب الغاء القرار المطعون فيه فيما اشتمل عليه من توقيع جزاء بخصم خمسةعشرة يوما من مرتب المدعى ، وتحميله بمبلغ ٣٣٤/٧٧٣ ج قيمة الخسارة التي تسبب فيها بالمخالفة المنسوبة اليه عن طريق خصمها من مرتبه ، فيكون حقيقا بالمحكم بالغائه ، والقضاء باختصاص المحكمة التأديبية بنظر الدعوى ، واعادتها اليها للفصل فيها •

(طعن رتم ٥٠٦ لسنة ١٩ ق ــ جلسة ٢/٢/٢/١١)

خامساً ... الوقف عن العمل:

قاعسدة رقم (٦٦٠)

المحدا:

المادة ١٧ من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ــ نصها على أنه ادا نسب الى العامل ارتكاب جناية أو جنحة داخل دائرة العمل جاز لصاحب العمل وقفه من تاريخ ابلاغ الحادث الى السلطة المختصة لحين مسدور قرار منها بشأنه غاذا رأت السلطة المختصة عدم تقديم العامل للمحاكمة أو قضى ببراعته وجب اعادته الى عمله والا اعتبر عدم اعادته فصللا تعسفيا ــ القرار الصادر من المحكمة المتاديبية برغض مد ايقاف العامل المتهم في جناية والمحال الى محكمة أمن الدولة العليا عدم انطوائه على مخالفة محكم المادة ألمنا المامل المتهم المحادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة العاملين بالقطاع العام المادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة بمسدده الى الاحكام التي وردت في قانون العمل والتي لا تسرى الاغمام يرد به نص في نظام العاملين بالقطاع العام ٠

ملخص الحكم :

ان المادة (٦٨) من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ كانت تنص على أن لرئيس مجلس الادارة أن يوقف العامل عن عمله احتياطيا اذا اقتضت مصلحة التحقيق ذلك لمدة لا تزيد على ثلاثة شهور ولا يجوز مد هذه المدة الا بقرار من المحكمة التأديبية المختصة وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن الوقف الاحتياطي عن العمل هو مجرد اجراء وقائي يجوز اتخاذه اذا ما قامت دواعيه عندما يقتضى الحال اقصاء العامل عن وظيفت بمناسبة تحقيق يجرى معه أو لأن في اتهامه ما يدعو الى الاحتياط والتصون للعمل الموكول اليه بتجريده منه وكف يده عنه أو لأن في

الاتهام ما ينسينه فيمس تبعا لذلك الوظيفة التي يتولاها فينحى عنها حتى يطهر مما علق به .

ومن حيث أن طب الشركة الطاعنة التي أحالته النيابة الادارية الى المحكمه التاديبية لمد ايقاف المطعون ضده وآخر ، كان مؤسسا على أن النيابة العامة لم تتصرف بعد في التعقيق الذي تجريه وأن صالح انعمل بالشركة يقتضى مد ايقاف المذكورين عن العمل حتى يتم تصرف النيابه في التحقيق المشار اليه ، وأذ استبان للمحكمة التأديبية ان النيابة العامة تصرفت في التحقيق وأحالت المطعون ضده الى محكمة أمن الدولة العليا ، وقررت المحكمة التأديبية رفض مد ايقاف المذكور بعد أن انتفت المبررات التي ساقتها الشركة لمد وقف المطعون ضده ، علاوة على أن الشركة في مذكَّرتها المقدمة الى المحكمة التأديبية لم تضف أية مبررات أخرى لمدة الوقف خلاف ما ورد في الطلب المقدم منها الي عذه المحكمة ، فمن ثم تكون المحكمة التأديبية قسد أصابت وجه الحق فيما انتهت اليه من رفض طلب مد وقف المطعون ضده ، وليس صحيحا ما نعته الطاعنة على القرار المطعون فيه من أنه ينطوى على مخالفة لحكم المادة (٦٧) من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ذلك أن نظام انعاملين بالقطاع العام قد وضع نظاما كاملا للوقف عن العمل لايجوز معه الرجوع بصدده الى الأحكام التي وردت في قانون العمل والتي لا تسرى الله فيما لم يرد به نش في نظام العاملين بالقطاع العام ولا حجة فيما ركنت اليه الشركة الطاعنة في تقرير الطعن من أن مد ايقاف المطعون نسده كان يتطلبه الدسالح للعام هرصسا على سمعة الشركة التجارية لا حجة في ذلك بعد أن أستظهرت المحكمة أن طلب مد الوقف لم يكن له ما يبرره ه

(طعن رقم ٨١١ لسنة ١٤ ق ــ جلسة ٥/٥/١٩٧٣)

قاعدة رقم (٦٦٦)

الهسدا:

عدم عرض قرار الوقف عن العمل خلال عشرة أيام من تاريخ صدوره لا يترتب عليه بطلان القرار ·

ملخص الحكم:

انه باستمراض أحكام نظام العاملين بالقطاع العسام الصادر بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ الذي صدر في ظله القرار المطعون فيه بان نص في مادته السابعة والخمسين على أن « لرئيس مجلس الادارة أن يوقف العامل من عمله احتياطيا اذا أقتضت مصلحة التحقيق ذلك لمدة لا تزيد على ثلاثة أشهر . ولا يجوز مد هذه المدة الا بقرار من المحكمة المسار اليها في المادة ٤٩ من هذا النظام ويترتب على وقف العامل عن عمله وقف صرف نصف مرتبه ويجب عرض الأمر على المحكمة خلال عشرة أيام من تاريخ الوقف لتقرر ماتراه في نصف المرتب الموقوف صرفه والأوجب صرف المرتب كاملا حتى تصدر المحكمة قرارها في هذا الشأن وعلى المحكمة التي يحال اليها أن تقرر خلال عشرة أيام من تاريخ الاحالة صرف أو عدم صرف باقى المرتب فاذا برىء العامل أو حفظ التحقيق أو عوقب بعقوبة الانذار صرف اليه مايكون قد أوقف صرفه من مرتبه • فاذا عوقب بعقوبة أشد تقرر السلطة التي وقعت العقوبة ما يتبع في شأن صرف المرتب الموقوف صرف، • فأن عوقب بعقوبة الفصل انتهت خدمته من تاريخ وقفه · » والمستفاد بجلاء من هذا النص أن الشارع قد خول رئيس مجلس أدارة المؤسسة سلطة وقف العامل احتياطياً عن عمله لمدة لا تجاوز ثلاثة أشهر وذلك اذا ما رأى أن حسالح التحقيق حول ما نسب اليه من مخالفات يتطلب اتخاذ هذا الاجراء وغنى عن البيان أن أعمال هذه السلطة ليس وقف على التحقيق الذي تباشره السلطة الادارية في شأن تلك المخالفات . وانما يمتد الى مايجرى في المجال الجنائي من تحقيق حول ذات المخالفات اذا ما خالطتها شبهة الجريمة العامة وذلك لاتحاد العلة من

الوقف فى الحالين وهى كفالة سير التحقيق الى غايته ومنتهاه فى جو خال من المؤثرات وحمايته من أن تعصف به الأهواء أو تميل به الى غير ما قصده من كشف الحقيقة والتصرف عليها ه

ومن حيث انه ننن كان الأصل العام أنه يترتب على وقف العامل عن عمله وقف صرف مرتبه منذ الميوم ألذى أوقف فيه الا آنه رعاية لمصحة العامل الموقوف وباعتبار أن المرتب أو الأجر هو في الفالب الأعم مورد رزقه الأصيل نزولا على هذه الحكمة ــ قرر الشارع في المسادة ٥٠ من نظام العاملين بالقطاع العام آنفسة الذكر وقف صرف نصف المرتب غصب كأثر لازم للوقف عن العمل ، وفرض في الوقت ذاته على السلطة ذات الشأن عرض الأمر على المحكمة التأديبية المختصة خلال عشره أيام من تاريخ الوقف لتقسرر ما تراه في نصف المرتب الموقوف صرفه واوجب حال عدم اتخاذ هذا الاجراء في الميعاد المتقدم مرف اارتب كاملا حتى تصدر المحكمة قرارها في هذا الشأن ومؤدى ذنك أن عدم العرض على المحكمة التأديبية للنظر فيما يتبع في شسان نعت المرقب الموقوف صرفه في الميعاد الشار اليه ليس من شأنه أن يؤدي الى بطلان قرار الوقف أو اعتباره كأن لم بكن وذلك لعدم وجود ندن يرتب هذا الأثر واذ استند الحكم المطعون فيسه في العساء قرار الوقف الى عدم عرض الأمر على المحكمة التأديبية خلال عشرة أيام من تاريخ صدور هذا القرار فانه يكون قد خالف حكم القانون ٠

، ماعن رقد ٨٤٦ لسنة ١٩ ق ــ جلسة ٣/٥/٥/١

قاعسدة رقم (٦٦٧)

المبسدا:

ما صرف فعلا من مرتب العامل الموقوف أو تقرر صرفه اليه من المحكمة التاديبية عند العرض عليها لا يجوز اعادة النظر فيه أو حرمان العامل منه طبقا لصريح المادة ٧٧ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين بالقطاع العام حمفاد المادة ٧٠ من نظام العاملين المذكور أنه لا يجوز أن يسترد من العامل الذي أوقف عن عمله ما سبق أن عرف له من مرتب أذا حكم عليه بالقصل ٠

هلخص الحكم:

ان نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧١ ينص في المادة (٥٠) منه على أن « لرئيس مجلس الادارة ان يوقف العامل عن عمله اذا اقتضت مصلحة التحقيق ذلك لمدة لا تزيد على ثلاثة أشهر ، ولا يجوز مد هذه المدة الا بقرار من المحكمة المشار اليها في المادة (٤٩) من هذا النظام ، ويترتب على وقف العامل عن عمله وقف صرف نصف مرتبه ، ويجب عرض الامر على المحكمة خلال عشرة ايام من تاريح الوقف لتقرر ما تراه في نصف المرتب الموقوف صرفه والا وجب صرف المرتب كاملا حتى تصدر المحكمة قرارها فى هذا الشأن ــ وعلى المحكمة التي يمال اليها أن تقرر خلال عشرة أيام من تاريخ الاهالة صرف أوعدم صرف باقى الرتب _ فاذا برىء العامل أو حفظ التحقيق أو عوقب بعقوبة الانذار صرف أليه ما يكون قد أوقف صرفه من مرتبه ـ فان عوقب بعقوبة أشد تقرر السلطة التي وقعت العقوبة ما يتبع في شــأن صرف المرتب الموقوف صرفه _ فان عوقب بعقوبة الفصل انتهت خدمته من تاريخ وقفه، ومفاد ذلك ان المشرع تقديرا منه بأن مرتب العامل هو فى العالب الاعم مورد رزقه الوحيد الذّي يقيم اوده هو وأسرته . فقد رأى اذا ما اقتضى صالح التحقيق معه وقفه عن العمل صرف نصف مرتبه اليه حتما وبقوة القانون ، أما النصف الآخر فقد ناط المشرع أمر صرفه أو عدم صرفه بما تأمر به المحكمة التأديبية ، وعلق المشرع أمر صرف المرتب الموقوف صرفه على نتيجة التحقيق والتصرف فيه ، فأوجب صرفه الى العامل في حالة حفظ التحقيق أوبراءة العامل أو عقابة بعقوبة الانذار ، أما اذا عوقب بعقوبة أشد فقد خول المشرع السلطة التأديبية سواء كانت الجهة الادارية أم المحكمة التأديبية ، تقرير ما يتبع في الجزء الذي أوقف صرفه فعلا طبقًا لما نص عليه في الفقرتين الثالثة والرابعة من المادة (٥٧) ، أما ما صرف فعلا للعامل الموقوف أو تقرر صرفه اليه من المحكمة التأديبية عند العرض عليها غلا يجوز اعادة النظر فيه أو حرمان العامل منه وذلك طبقا لصريح المادة (٥٧) ، وتطبيقا لما تقدم نصت الفقرة الآخيرة من المادة (٧٠) من نظَّام العاملين الذكور على أنه لا يجوز ان يسترد من العامل الذي أوقف عن عمله ما سبق أن صرف له من مرتب أذا حكم عليه بالقصل •

ومن حيث انه متى كان ذلك ما تقدم ، وكان الثابت من الاوراق ـــ

على ما سلف البيان — أن المحكمة التأديبية قررت فى ٨ من يونية منّنة مرتب المدعى كاملا مدة وقفه عن العمل ، وكان ذلك تبل مدور قرار فصل المدعى فى ١٩٧٦ من أغسطس سنة ١٩٧٢ ، ومن ثم يكون مرار المحكمة التأديبية المشار اليه قد حسم أمر مرتب المدعى مدة وقفه ، ولا يجوز اعادة النظر فيه من جديد ، وبالابتناء على ما تقدم يكون القرار الملمون فيه قد خالف القانون فيما تضمنه من حرمان المدعى من نصف مرتبه مدة وقفه من ٢٥ من ابريل سنة ١٩٧٧ حتى ١٦ من أغسطس سنة ١٩٧٧ ، واذ ذهب الحكم المطمون فيه غير هذا المذهب يكون قد خالف القانون ويتعين لذلك القضاء بتعديله ، والغاء القرار المطمون فيه فيما تضمنه من عدم صرف نصف مرتب المدعى مدة وقفه من ٢٥ من ابريل سنة ٢٩٧٦ ، واستحقاق المدعى له ٠ سنة ١٩٧٧ ، واستحقاق المدعى له ٠

(طعن رقم ۹۸ لسنة ۲۰ ق ـ جلسة ۱۹۷۷/۳/۱۹)

سابسا: الدعوى التابيبية:

قاعسدة رقم (٦٦٨)

المبسدا:

القواعد والاجراءات والوعيد الواجب اتباعها امام ألهاكم التدبيية بصدور القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم مجلس الدولة تصبح القواعد والاجراءات والواعيد النصوص عليها في الفصل الثاث (ولا) من الباب الاول منه عدا ما تعلق منها بهيئة مغوضي الدولة هي الواجبه الاتباع عند نظر الطعون في الجزاءات الوقعة على الماملين بالقطاع العام أمام المحاكم التاديبية دون تلك التي تضمنتها المادة ٤٩ من القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ بنظام الماملين بالقطاع العام بالتظام ميعاد الطعن أمام المحكمة التاديبية و من قرار الجزاء يقطع مبعاد الطعن أمام المحكمة التاديبية و

ملخص المحكم:

ان قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ و المعمول به اعتبارا من تاريخ نشرة في الجريدة الرسمية في ٥ من اكتوبر

سنة ١٩٧٢ قد تضمن على ما يبين من استقراء احكامه _ اعاده تنظيم المحاكم التأديبية تنظيما كاملا استوعب تشكيلها واختصاصاتها وحالات الطعن في احكامها أمام المحكمة الادارية العليا دون ثمة تفرقة في هذا الشأن بين العاملين في الدولة والعاملين بالقطاع العام ، وذلك على نحو يتعارض مع الأسس التي قامت عليها التشريعات السابقة ومن بينها تلك التي أنطوى عليها القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام ، ورغما عن أن مقتضى اعادة تنظيم الماكم التأديبية على الوجه السالف واعتبارها من محاكم مجلس الدولة أن تخضع دعاوى العاملين بالقطاع العام التي ترفع لهذه المحاكم وكذلك الطعن في الاحكام الصادرة منها أمام المحكمة الادارية العليا للاجراءات والمواعبد المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة أسوة بدعاوى وطعون سائر العاملين ، واعتبار ما تضمنته المادة ٤٩ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ المشار اليه بشأن اجراءات ومواعيد الالتجاء الى المحاكم التأديبية والطعن ف أحكامها أمام المحكمة الادارية العليا ملعاة ضمنا بصدور قانون مجلس الدولة ، فان الشرع حرص على أن يضمن المادة ٢٤ من قانون مجلس السدولة أن يعمل عند نظر الطعون في الجزاءات الموقعة على العاملين بالقطاع العام بالقراعد والاجراءات والمواعيد النصوص عليها في الفصل لثالث أولاً من الباب الاول من القانون عدا الاحكام المتعلقة بهيئة منوضى الدولة ، وأفصح المشرع بذلك عن وجوب التزام المحكمة التأديبية عند نظر الطعون المشار اليها بمواعيد رفع الدعوى المنصوص عليها في المادة ٢٤ من قانون مجلس الدولة التي تقضى بأن ميعاد رفع الدعوى أمام المحكمة فيما يتعلق بطلب الالفاء ستون يوما من تاريخ نشر القرار المطعون هيه أو اعلان صاحب الشأن به ، وينقطع سريان هذا الميعساد بالتظلم منه أنى الهيئة التي أصدرت القرار أو العِبَّات الرئاسية ٠٠٠ . ويعتبر مضى ستين يوما على تقديم التظلم دون ان تجيب عنه السلطات المختصة بمثابة رغضه ويكون ميعاد رفع الدعوى بالطعن في القرار الخاص بالتظلم ستين يوما من تاريخ انقضاء الستين يوما المذكورة . ولقد تغباً الشرع من الحرم على تأكيد اخضاع العاملين بالقطاع العمام لذات الاجرآءات التي تسرى في شأن من عداهم من العاملين الذين تختص المحاكم التأديبية بالفصل في منازعاتهم توحيد الاجراءات بالنسبة الى هَ ْلاَءُ الْعَامِلُينَ عَلَى السَّواءَ تَحْقَيْقًا لَبْدًا السَّاوَاةَ وَكَفَالَةُ الْفُرْضُ الْمُتَكَافِئَةُ،

طالاً لا يوجد ثمة ما ييرر التفرقة في هذا الشأن، واتساقا مع هذا الفهم فان ما نص عليه في صدر المادة ٤٦ من قانون مجلس الدولة سالفة الذكر من مراعاة ما هو منصوص عليه في قانون نظام العاملين بالقطاع العام لايعنى سوى مراعاة القواعد الآخرى التي تخرج عن نطاق الآجراءات المشار اليها في المادة ٤٤ من قانون مجلس الدولة وما بعدها التي اشتما عليها الفصل الثالث أولا — من الباب الاول من قانون مجلس الدولة فيما عدا الاحكام المتعلقة بهيئة مغوضي الدولة التي ارتأى المشرع بصريح عدا الاحكام المتعلقة بهيئة مغوضي الدولة التي ارتأى المشرع بصريح النص استثناءها من أحكام الفصل المذكور دون ما سواها ، ومن ثم فئنه اعتبارا من تاريخ العمل بقانون مجلس الدولة في ٥ من أكتروبر سنة ١٩٧٧ تصبح القواعد والاجراءات والمواعيد المنصوص عليها في الفصل الثالث — أولا — من الباب الاول منه عدا ما تعلق منها بهيئة مفوضي الدولة هي الواجبة الاتباع عند نظر الطعون في الجزاءات الموقع على الماملين بالقطاع العام أمام المحاكم التأديبية دون تلك التي تضمنتها المادة ٤٩ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ آنف الذكر والتي نسخت بقانون مجلس الدولة على ما تقدم ٥

ومن حيث أن المدعى ـ على ما يذهب فى دعواه بغير منازعة من المحهة الادارية ـ أخطر بالقرار المطعين عليه فى ١٧ من اكتوبر سنة ١٩٧٢ ثم أقام دعواه طعنا عليه فى ٢٠ من ديسمبر سنة ١٩٧٣ ومن ثم تكون الدعوى مقدمــة فى الميعاد مقبولة من حيث الشكل ٠

(طعن رقم ٢٣٩ لسنة ٢٢ ق سـ جلسة ١٩٧٧/٢/١٩

قاعسدة رقم (٦٦٩)

البسدا:

قرارات الجزاء الصادرة من شركات القطاع العام على العاملين فيها — اخضاعها للرقابة القضائية من قبل الحاكم التأديبية وهى من محاكم مجلس الدولة وتطبيق القواعد والاجراءات والمواعيد المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة شانها شأن القرارات الادارية من مقتضاء أن يجعل طلبات الماء هذه الجزاءات الموقعة على العاملين بانقطاع العام

تخضع فى نطاق دعوى الالفاء وقواعدها واجراءاتها ومواعدها اذات الاحكام التي تخضع لها طلبات بالفاء القرارات النهائية الصادرة بالقاتون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ على أن ميعاد رقع الدعوى أمام المحكمة فيما يتعلق بطلبات الالفاء ستون يوما وأن التظلم إلى الجهة التي أصدرت القرار المطعون فيه وألى رئاستها يقطع هذا الميعاد حكم نهائي حائز لقوة الامر القضي ببطلان محيفة الدعوى لعدم توقيعها من محام حمديفة الدعوى بما تضمنته من نمى المدعى على القرار الصادر بمجازاته واتصالها بما تضمنت بعلم المجهة التي يعمل بها من واقع حضور ممثلها في جميع جلسات الدعوى يتحقق منها رغم الحكم ببطلانها كاجراء مفتتح في جميع جلسات الدعوى يتحقق منها رغم الحكم ببطلانها كاجراء مفتتح على مفاصمته حاثر ذلك : قطع سريان ميعاد رفع الدعوى بالفاء قرار على مخاصمته حاثر ذلك : قطع سريان ميعاد رفع الدعوى بالفاء قرار الجزاء حسريان الميعاد من جديد اعتبارا من تاريخ الحكم المسادر فيها المؤتاء في ذلك شأن الاثر المترتب على اقامة الدعوى امام محكمة غير

ملخص الحكم:

ومن حيث أن اأتبين أن قرار الجزاء المضون فيه قد صدر من الشركة المدعى عليها وهى من شركات القطاع العام ، فى خلل أهكام انظام العاملينبالقطاع العام الصادر بالقانونرقم ٢١ لسنة ١٩٧١ واستنادا الى المادتين ٤٨، ٩٥ منه • كما أن المتبين أنه صدر بعد العمل بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة . مما من شأنه أن يجعل القواعد والاجراءات والمواعيد المنصوص عليها فى الفصل الثالث (أولا) من الباب الأول من هذا القانون عدا ما تعلق منها بهيئة مفوضى الدولة هى الواجبة الاتباع عند الطعن فيه أمام المحكمة التأديبية : وذلك دون تتك القواعد . التى تضمنتها المادة ٤٩ من نظام العاملين بالقطاع العام سالف الذكر •

ومن حبث انه وان كانت قرارات الجزاء الصادرة منشركات القطاع المام على العاملين فيها لا نعتبر من قبيل القرارات الإدارية بالمعنى الفهوم فى فقه القانون الادارى لقظف عنصر السلطة العامة عنهسا

ونمدم تعلقها بعرافق عامة ، الا أن اختصاعها للرقابة القضائية من قبل المحاكم التأديبية وهى من محاكم مجلس الدولة وتطبيق القواعد والاجراءات والمواعد النصوص عليها فى قانون مجلس الدولة شأنها شأن القرارات الادارية ، من مقتضاه أن يجعلطلبات الغاء هذه الاجراءات الموقعة على العاملين بالقطاع ، وهى المشار اليها فى الفقرة (ثانى عشر) من المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة تخضع فى نطاق دعوى الالفاء وقواعدها واجراءاتها ، ومواعيدها ، لذات الاحكام التي تخضع لها طلبات الفاء القرارات النهائية الصادرة من السلطات التأديبية بتوقيع جزاءات على الموظفين المموميين وهى الطلبات المسار اليها فى الفقرة (تاسما) من المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة سالفة الذكر ، الامرادى من شأنه الا يكون ثمة اختلاف فى ميعاد الطعن وطبيعته بالنسبة الى كون شائع بالالغاء ،

ومن حيث انه لما كان ما تقدم ، وكانت الملدة ٢٤ الواردة تحت (أولا) من الفصل الثالث من الباب الاول من قانون مجلس السدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ تقضى بان ميماد رفع الدعوى أمام المحكمة فيها يتعلق بطلبات الالفاء ، ستون يوما ، كما تقضى بأن التظلم الى الجهة التى اصدرت القرار المطعون فيه والى رئاستها يقطع هذا الميساد .

ومن حيث انه أيا كان القول في سلامة ما قضى به الحكم الصادر في الدعوى رقم ١٩٧٧ لسنة ١٧ القضائية ببطلان صحيفتها لعدم توقيعها من محام ، فانه أضحى حكما نهائيا حائزا قوة الامر المقضى وبالتالى غارجا عن نطاق هذا الطعن المائل ، الا أن هذا الحكم وان قضى ببطلان الدعوى باعتبارها الخصومة القضائية المعقودة بين طرفيها ، فان صحيفة هذه الدعوى بما تضمنته من نعى المدعى على القرار الملعون فيه واتصالها ، بعذا الذى تضمنته ، بعلم الشركة المدعى عليها من واقبع ما تبين من حضور ممثلها جميع جلسات الدعوى ، يتحقق منها برغم الحكم ببطلانها كاجراء مفتتح للخصومه القضائية بمعنى التظام بما يحمله من نعى على القرار وعزم على مخاصمته الامر الذى من شأنه أن يكون من أثرها قطع سريان ميعاد رفع دعوى الغاء قرار المجزاء المساراليه ، وبحيث يسرى هذا الميعاد من جديد اعتبارا من تاريخ الحكم الصادر فيها ،

شأنها في ذلك شأن الاثر المترتب على اقامة الدعوى أمام محكمة غير مختصة .

ومن حيث أن الحكم القاضى ببطلان عريضة الدعوى وقد صدر بتاريخ ١٥ من أكترير سنة ١٩٧٣ وأقام المدعى دعواه الماثلة في ٢٧ من نوفمبر سنة ١٩٧٣ خلال الستين يوما التالية لصدور هذا الحكم ، فأن الدعوى تكون سد والامر كذلا، سمقبولة شكلا ، ويكون الحكم المطعون فيه وقد ذهب الى غير ذلك ، مخالفا القانون ويتعين الحكم بالغائه ، ويقبول الدعوى •

ومن حيث انه لما كانت الدعوى مهيأة المفصل فيها ، فانه لا يكون ثمة محل لاعادتها للمحكمة التأديبية للفصل فيها مجددا ويتعين التصدى للفصل فيها ه

ومن حيث ان المتبئ من التحقيق سواء الذي أجرته الشركة المدعى عليها مصحوبا بالجرد ، أم من التحقيق الدذي أجرته النيابة العامة (المصررة مرقم ١٩١ لمسنة ٧٦ حصر تحقيق الازبكية) ان المدعى معترف بمسئوليته عن العجز الذي تكشف في حصيلة الكمبيالات المعهود اليسة تحصيلها والذي بلغ ١٩٠٠/ ١٤٣٠ ولهذا ونظرا لقيامه بسداد المبلغ الكامل فقد رأت النيابة العامة الاكتفاء بمجازاته اداريا و ولم ينكر المدعى في دعواه المائلة تحقق هذا المجز في عهدته ، وانما يحاول تبريره في عبارات عامة مرسلة بكثرة المهام التي كانت منوطة به وقصور العمل وعدم انتظامه وهو زعم غير سائغ في اعفائه من مسئوليته عن هذا والذي يصمه على القدر المتيقن ، بالاهمال الجسيم في أداء واجبات وظيفته والحفاظ على عهدته مما يستتبع مساعلته تأديبيا عنه ه

ومن حيث انه له تقدم ، فان القرار المطمون فيه بخفض وظيفة المدعى يكون مستندا الى أسباب مستخلصة استخلاصا سائعا من الاوراق، وجاء في تقديره للجزاء مناسبا حقا وعدلا للذنب الادارى ، دون أن ينطوى على أي انحراف ، وبالتالى يكون قرارا سليما قانونا لا مطمن عليه ، ومن ثم يكون النحى عليه على غير أسابس من القانون ، وتكون الدعوى لذلك متعينة الرفض ،

(طمن رقم ٧٢٠ لسفة ٢٠ ق - جلسة ٢/٢/٢)

قاعسدة رقم (۱۷۰)

المسدأ:

ولاية المحاكم التاديبية بالفصل في الدعوى التاديبية البتداه وبالفصل في الطعن في أي جزاء تاديبي صادر من السلطات الرئاسية وطلبات التعويض الترتبة على الجزاء وغيها من الطلبات المرتبطة بالطلب الأصلى الخام بالفاء الجزاء بالمخالفة لما تقضى به المادة ٤٩ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بشأن نظام العاملين بالقطاع العام لم والقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين بالقطاع العام لم ينطو على ثمة حكم ينال من أعمال النظر السابق •

ملخص الحكم:

ومن حيث أن الثابت من استقراء نصوص قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ أن الشرع استهدف اعادة تنظيم المحاكم التاديبيسة تنظيما شاملا يتعارض مع الأسس التي قامت عليها التشريعات السابقة الصادرة في هذا الشأن ومن بينها تلك التي تضمنها القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع ألعام اذ تضى قانون مجلس الدولة على اعتبار الحاكم الذكورة مرعا منالقسم القضائي بمجلس الدولة وترتبياً على ذلك جعل جميع أعضائها من رجالًا مجلس الدولة ، منحها اختصاصات جديدة لم تكنّ لها من قبل فقد قضى بالنسبة للعاملين بالقطاع العام - على ما جرى به حكم المحكمة العليا في الطعن رقم ٩ لسنة ٣ القضائية تنازع الصادر في ٤ من نوفمبر سنة ١٩٧٧ والذي تأخذ به هذه المحكمة ــ بأن ولاية المحاكم التأديبية تتناول فضلا عن الدعوى التأديبية المبتدأه الاختصاص بالفُّصلُ في الطعن في أي جزاء تأديبي صادر من السلطات الرئاسية وكذلك طلبات التعويض المترتب على الجزاء وغيرها من الطلبات المرتبطة بالطلب الأصلي التخاص بالغاء الجزاء وذلك كله بالمفالغة لمسا تقشى به المادة ٩٤ من القانؤن وقم ٦٦ لسنة ١٩٧١ سالفة الذكر •

ومن حيث أنه لما كان الأمر كذلك وكان التقاضى وفقا لنص المادة من الدستور حق مصون ومكفول للناس كاف ولكل مواطن حق الالتجاء الى قاضيه الطبيعى ويحظر النص فى القوانين على تحصيف أى عمل أو قرار ادارى من رقابة القضاء ، وكان القانون رقم ١٤ لسنة المهم ١٩٠ لم ينطو على ثمة حكم ينال من أعمال النظر السابق فى النزاع المطوح فمن ثميتمين القضاء بالغاء الحكم المطعونفيه وباعادة الدعوى المحكمة التلويبية بالاسكندرية التى انعقد لها الاختصاص بالفصل فى الدعوى التزاما بحكم المحادة ١٩٠ من قانون المرافعات المحنية والتجارية للفصل فى موضوعها •

(طعن رقم ۷۷ السنة ۲۰ ق. - جلسة ۲/۱/۸۰/۱)

قاعدة رقم (٦٧١)

: المسلما

سبق التحقيق مع المامل عن مخالفة معينة ومجازاته عنها اداريا – قيام الجهة الادارية بسحب قرار الجزاء الذى مسدر مسحيحا في هذا الشان – احالة المامل إلى المحاكمة التاديبية عن ذات المخالفة بعم جواز نظر الدعوى التاديبية – اسساس ذلك: أن القرارات التاديبية المسادرة من السلطات الرئاسية هي قرارات ادارية تسرى في شانها القواعد المتطقة بالتظلم والسحب والالغاء ومن المسلم به عدم جواز سحب القرارات الادارية المسحيحة – السلطة التاديبية الرئاسية المستنفذت سلطتها التقسديرية في تقسدير الذنب الاداري والجزاء المستنفذت ملطتها التقسديرية في تقسدير الذنب الاداري والجزاء

ملقص الحكم:

ومن حيث أنه عن الوجه من أوجه الطمن ، وهو المتعلق بمدى جواز نظر الدعوى التأديبية بالنسبة الى المتهم الأول ، غان المتبين من أوراق الطمن ألى هذا المتهم سبق التحقيق معه اداريا عن ذات الواقعة المتدم للمحاكمة من أجلها في الدعوى المائلة ، وهي اهماله في اجراء

عمل المجسات الملازمة للبحث عن المعالم الأثرية بالمنطقة التابعة لمصلحة الآثار بناحية دير البرث بمحافظة المنيا قبل تسليمها لمصلحة . بحيث ظهرت بها بعض الآثار بعد تسليمها لهذه المصلحة .

وقد أدين في هذا التحقيق الادارى عن هدده الواقعة وجوزى بخصم ثلاثة أيام من راتبه بموجب قرار مدير علم مصلحة الآثار رقم ١٩١٤ الصادر في ١٩ من ديسمبر سنة ١٩٧٠ ه

ومن حيث أنه لما كانت القرارات التأديبية المادرة من السلطات الرئاسية هي قرارات ادارية تسرى في شأنها القواعد المتطقة بالتظام والسحب والالغاء ، وكان من المسلم عدم جواز سحب القرارات الادارية الصحيحة .

ومن حيث انه لما كان لم يثبت أن قرار الجزاء سالف الذكر قد شابته شائبة تنال من صحته ، فما كان يجوز والحالة هذه سحبه بعد صدوره وبعد أن استنفذت به السلطة التأديبية الرئاسية سلطتها التقديرية في تقدير الذنب الاداري والجزاء الملائم له .

ومن حيث أنه لما كان قد صدر _ رغما عما تقدم _ قرار ساهب لقرار الجزاء المشار اليه ، عانه علاوة عن أنه لم يثبت أن القهم سالف الذكر قد علم بهذا القرار الساهب ، فانه _ حتى بغرض علمه به _ ما كانت له مصلحة فى الطمن عليه ، باعتبار أن الأثر المترتب على هذا القرار هو مجرد سحب الجزاء الموقع عليه دون أن ينطوى على ثمة اساءة الى مركزه القانونى ، وأن اهالته الى التحقيق لا تتمخض قرارا اداريا يسوغ المطمن فيه ، أما وقد أحيل للمحاكمة بعد ذلك عن الساهب بمناسبة اهالته لهذه المحاكمة ، غانه يحق له أنه يوجه طعنه الساهب بمناسبة اهالته لهذه المحاكمة ، غانه يحق له أنه يوجه طعنه عند شد القرار الساهب باعتباره قرارا غير مشروع بما رتبسه من هذا الأثر الأخير وذلك من طريق الدعوى التأديبية المقلمة ضده عن ذات الواقعة بعدم جواز نظرها بالنسبة اليه ، ذلك أن عن الأصول السلمة ومن البداهات التى تقتضيها المسدالة الطبيعيسة أنه لا تجوز

المحاكمة التأديبية عن تهمة أخرى جوزى الموظف من أجلها اداريا ، أو يحبارة أخرى عدم جوز المعاقبة عن الذنب الادارى الواهد مرتين .

وحيث أن المتهم الأول دفع فعلا بهذا الدفع المتقدم الذكر أمام المحكمة التأديبية التي أصدرت الحكم المطعون فيه وأخبذت به هدد المحكمة ومن ثم انتهت في حكمها الى عدم جواز نظر الدعوى التأديبية بالنسبة اليه ، فأنه تكون بهذا القضاء قدد أصابت وجه الحق والقانون وذلك يكون الطعن على حكمها في هذا الشق غير قائم على أساس سليم من القانون متعين الرفض •

(طعن رقم ۷۸ لسنة ۲۰ ق - جلسة ۱۹۸۰/۱/۱۹)

قاعدة رقم (٦٧٢)

المسماة

اختصاص المحكمة التاديبية بتوقيع جزاء الفصل من الخدمة على المامل الذي يجاوز مرتبه خمسة عشر جنيها — صدور قرار الفصل من الجهة الرئاسية — اعتبار المامل من شاغلي المستوى الثالث وتخويل الجهة الرئاسية سلطة غصله من المخدمة طبقا لاهكام القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ — يزيل عيب عسدم الاختصاص •

ظفص الحكم :

ان مرتب المدعى كان يجاوز خمسة عشر جنيها شهريا عند صدور القرار بغصله وبالتالى فان قرار الجهة الرئاسية بغصله كان يشسكل عدوانا على اختصاص المحكمة التاديبية التى كان لها دون سواها سلطة قصله من الخدمة بالتطبيق لحكم القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيامة الادارية والمحات التأديبية على موظفى المؤسسات والمهيئات العلمة والشركات والمهيئات الخاصة ويكون القرار المطمون فيه والحالة هذه صدر مشوبا بعيب عدم الاختصاص و

وقد أصبح المدعى من شاغلي الوظائف من المستوى الثالث بالتطبيق لمحكم القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ باعتبار أنه كان يشغل الفئة العاشرة قبل تاريخ العمل به ، واذ خول هذا القانون السلطات الرئاسية سلطة توقيع جزاء الفصل على العاملين شاغلي الوظائف من هذا المستوى ، فلم يعد ثمة جدوى من الماء القرار المطعون فيه استنادا الى أن المحكمة التأديبية كائت هي المختصة وقت اصداره أيعود الامر ثانية الى ذات السلطة الرئاسية التي سبق لها أن افصحت عن رأيها فيه فتصر على موقفها وتصحيح قرارها باعادة اصداره بسلطتها التي خولت لها في موقفها وتصديح قرارها باعادة اصداره بسلطتها التي خولت لها في هذا القانون وتعود بذلك المنازعة في دورة لا مسوغ لتكرارها ويعتبر القانون الجديد والحالة هذه وكأنه صحح القرار المطعون فيه بازالة عيب عدم الاختصاص الذي كان يعتوره ه

(طعنی رتبی ۱۰۰) ، ۵ لسنة ۱۱ ق ــ جلسة ۱۲/۱/۲۲)

قاعبدة رقم (۱۷۳)

المسدا:

اختصاص المحكمة التاديبية بتوقيع جزاء الغصل من الخدمة على العامل الذي يشغل المستوى الثاني ... اختصاص تاديبي مبتدأ ـــ لا يحول دونه أن تكون المحكمة التاديبية قد تصدت من قبل لبحث مشروعية القرار المسادر من الجهة الرئاسية بغصل العامل على أساس نظام العاملين بالقطاع العام المسادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٠٩ لمسنة ١٩٧١ لم مرورة اقامة الدعوى التاديبية بواسطة النيابة الادارية بلا تملك المحكمة الادارية الطيا مباشرة هذا الاختصاص ـــ التزام المحكمة التاديبية بقول الدعوى اذا حيلت اليها من النيابة الادارية .

ملخص الحكم :

ان المدعى أصبح من شاغلى الوظائف من المستوى الشانى بالتطبق لاهجام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٥١ ، وأذ خط هذا القانون الاختصاص منعقدا للمحاكم التأديبية في توقيع جزاء المقصل من المحدمة على العاملين بالعطاع العام شاغلى هذا المستوى، وأنه وأن كانت المحكمة

التأديبية قد تصدت في حكمها المطعون فيه لموضوع هذه المنازعة الا أن تناولها له لم يكون على أساس هو السلطة التقديرية المبتدأة التي أولاها أياها القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ المسار اليه الامر الذي لا تسكون معه تلك المحكمة قد استنفذت ولايتها وأفرغتها في شسأنه بعد في تطاقها الجديد وسماتها التي تختلف كل الاختلاف عن سمات صلاهياتها الاولى التي حددتها لنفسها في المدة التي حددتها لنفسها في الرة الاولى وأوضح ذلك الخلاف هو ما يتصل باسلوب اتصال المنازعة في نظاق السلطة الجديدة للمحكمة ، فدخول المنازعة في حوزتها باعتبارها تمارس سلطة تأديبية مبتدأة يتطلب اجراء لابد من أن تباشره جهة أخرى هي النيابة الادارية صاحبة الولاية في تقديم مثل هذه المنازعات الى المحكمة التأديبية ولعذا ولعدم سبق مباشرة النيابة الادارية لمسذا الأجراء فى خصوصية هذه المنازعة وعلى الرغم من أن اصدار السلطة الرئاسية لقرار فصل العامل المطعون ضده يعنى مطالبتها النيابة الادارية لباشرة سلطة الانتهام وتقديم العامل بعد أن ألغى قرار فصله الى المحكمة التى انعقدت لها ولاية فصله ، على الرغم من ذلك فان المحكمة الادارية العلياً لا تملك حقق مباشرة هذا الآختصاص وبالتالي نهي لا تملك الاحالة الى المحكمة التأديبية وتكتفى في هذا الشان بالتنويه بأن من حق النيامة الإدارية إذا ما طلبت اليها الجهة الادارية ذلك أن تباشر هذا الحق وأنه يكون لزاما على المحكمة التأديبية انذاك أن تقبل الدعوى بصورتها النهويهة لتياشر في شأنها ببياطة تقديرية منبتة الصلة بتلك التي باشرتها في بغصوصها من قبل. ٠

(طعن رقم ٥٠٥ أ- حلسة ١٩٧٢/١/٢٢)

قامستة رقم (٦٧٤)

البسدا:

نص الفقرة الرابعة من المادة الثانية من القانون رقم ٧٣ لمسنة المهان تعديد شروط واجراءات انتخابات معثلي العمال في مجالس ادارة وحدات القطاع العام والشركات المعاهمة والجمعيات والمؤسسات الخاصة على الا يكون قد سبق الحكم على المشح تأذيبيا بعقوبة تزيد

عن الخصم خمسة عشر يوما ما لم يكن قد مضت الدة المقررة لمصو المجزاء طبقا للقانون ــ مؤدى ذلك : أن المانع من الترشيح هو صدور هكم تاديبي على العلمل من المحاكم التاديبية ــ لا يجوز التسوية بين القرار التاديبي الذي تصدره السلطة الرئاسية وبين الحكم الذي تصدره المحكمة التاديبية في الاثر الملاع من الترشيح للانتخابات ــ اساس ذلك،

ملخص الحكم:

ومن حيث أنه يبين مما تقدم أن مقطم النزاع ينحصر فبما اذا كان قرار الجزاء التأديبي بالخصم من المرتب تزيد على خمسة عشر يوما الذي تصدره السلطة الرئاسية طبقا لقانون نظام العاملين بالقطاع العام يكون شأنه شأن الحكم التأديبي من حيث كونه يفقد العامل أحد شروط الترشيح لانتخابات ممثلي العمال في مجلس الادارة في حكم الفقرة الرابعة من المادة الثانية من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٣ المسار اليه والتي تشترط في المرشح « ألا يكون قد سبق الحكم عليه تأديبيا بعقوبة تزيد عن الخصم خمسمة عشر يوما ما لم تكن قد مضت المدة القررة لمحو الجزاء طبقا المقانون ه

ومن حيث أن الحكم المطمون قيه قد أصاب فيما قضى به من وقف
تنفيذ القرار الادارى المطمون فيه وذلك للاسباب التى شيد عليها قضاء
والتى تأخذ بها هذه المحكمة ، وتضيف اليها أن عبارة نص المقترة الرابعة
من المادة الثانية من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٣ التى سلف ايرادها
صريحة وقاطمة فى أن المانع من الترشيح هو صدور حكم تأديبي على
المامل ولا جدال فى أن الحكم التأديبي لا يصدر الا من المحاكم التأديبي
على ما يقضى به قانون نظام العاملين بالقطاع العام رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ الذى ينظم هذه المحاكم
وقانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ الذى ينظم هذه المحاكم ،
ومن ثم فانه لا يصح أزاء صراحة نص القانون ما ذهب البه الطباعن
من تأويل وتفسير مستهدفا التسوية بين القرار التأديبي الذى تصدره
الملطة الرئاسية وبين الحكم الذى تصدره المحكمة التأديبية فى الاثر
الملطة من الترشيح للانتخابات ه

ومن حيث أنه بالنسبة الي ما ذهب اليه الطعن من أن جزاء الخصم من الرتب مخول للسلطات الرئاسية في القطاع العام بالنسبة للعاملين

من الستوى الثانى ــ شأن المطون ضده ــ ومن ثم لا يتصور أن يصدر من المحكمة التأديبية ، فاقه مذهب مردود عليه بانه ليس في قانون العاملين بالقطاع العام ما يحول دون السلطة الرئاسية وبين اهالة العامل من المستوى الثاني أو ما دونه الى المحلكمة أمام المحكمة التأديبية عن طريق النيابة الادارية ، بل لقد قرر الطاعن في تقرير طمنه انه قد قمت اهالة المدعى الى المحاكمة التأديبية عن واقعة أخرى غير تلك التي صدر عنها قرار الخصم من مرتبه والتي انبنى عليها القرار المطعون فبه ،

ومن حيث انه لما تقدم يكون الطعن غير قائم على سند من القانون ومن ثم يتعين الحكم بقبوله شكلا وبرفضه موضوعا مع الزام الجهسة الادارية المصروفات •

(طعن رقم ۷۹۱ لسنة ۲۰ ق ــ جلسة ۱۲/۱۲/۱۲۷۸)

قاعسدة رقم (٦٧٥)

المسدا:

احكام المحلكم التاديبية التى اعتبرها الشرع نهائية هى تلك التى تتناول موضوع الجزاءات التى وقعتها الجهات الرئاسية أو التى تتضمن توقيع جزاءات — أذا تجاوزت المحكمة ولايتها انتفى عن حكمها وصف أحكام التاديب التى لا يجوز الطعن غيها أمام المحكمة الادارية الطيا

ملقس الحكم :

ان مبنى الدفع بعدم جواز نظر الطعن ان المادة ٤٩ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ تقضى بأن أحكام المحاكم التأديبية نهائية ولا يجوز الطعن فيها أمام المحكمة الادارية العليا لا بالنسبة للاحكام التى تحسدر بتوقيع جزاء الفصل من الخدمة على العاملين شاغلى الوظائف من المستوى الثاني وما يعلوه ، واذ كان الامر كذلك وكان المحكم المطعون فيه قد صدر قبل العمل بأحكام القانون رقم لا لمسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة وكان الطاعن من العاملين بالقائة التاسعة وهي من وظائف المحتوى الثالث ، فإن المعلى بهذه المثابة يكون غير جائز قانونا و وهذا الدفع مردود ذلك أن المعنى المتادر من أهكام غير جائز قانونا و وهذا الدفع مردود ذلك أن المعنى المتادر من أهكام

الفقرات ثانيا وثالثا ورابعا من المسادة ٤٩ سسالفة الذكر أن أحسكام المحاكم التأديبية التي اعتبرها المشرع نهائية هي تلك التي تتناول موضوع الجزاءات التي توقعها السلطات الرماسية وتعقب فيها المحكمة على مدى سلامة هذه الجزاءات في الواقع والقانون بوصفها محكمة طعن ، وكذلك الاحكام الصادرة منها بتوقيع الجزاءات بوصفها محكمة تأديب مبتدأ ، وبناء على ذلك فان النص على نهائية أحكام المحاكم التأديبية وحظر الطعن فيها أمام المحكمة الادارية العليا عدا تلك التي تصدر بتوقيم جزاء الفصل من الخدمة على العاملين شاغلي الوظائف من المستوى الثاني وما يعلوه ـ لا ينصب الاعلى الاحكام التي عناها المشرع على النحو المشار اليه ، أخذا في الاعتبار أن هذا الحظر استثناء من القاعدة العامة التي قررتها المادة ٣٢ من القانون رقِم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية والمادة ١٥ من قانون هجلس الدولمة الصادر بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ الذي صدر الحكم المطعون فيه في ظله والتي تقابل المادة ٢٣ من قانون مجلس الدولة القائم الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وهي اباحة الطعن في أحكام المحاكم التأديبية بصفة عامة أمام المحكمة الادارية دون ثمة تخصيص وانه الاصسال أن يفسر النص الاستثنائي تفسيرا ضيقا دون توسع • ولما كان الامر كذلك وكان المشرع قد حدد طريق اتصال الدعوى التأديبية بالمحكمة التأديبية وناط بالنيابة الادارية الاختصاص باقامة الدعوى التأديبية أمامها ، ولم يخول المحكمة التأديبية من تلقاء نفسها وهي بصدد الفصل في طعن مقام امامها من أحد الماملين في جزاء موقع عليه من السلطات الرئاسية أن تحرك الدعوى التأديبية إمامها ضده وتفصّل فيها ، ولم يخول القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ سالة الذكر - المحكمة التأديبية ٱلْاَحْتَصَاصَ بِتَأْدِيثِ العاملين شَ أَلْسُتوى الثَّالثُ لَهُ شَأَلٌ الدُّعَى لَ وأَتَّمَا ناط هذا الاختصاص بالسلطات الرئاسية على ما انطوب عليه المادة ٤٩ من القانون الذكور ؛ فإن المُحكمة أذا ما تجاورات حدود والايتها في عدًا الشان وخرجت عليها انتفى عن حكمها وصف الخكام التاديب التي قضي المشرع في المادة وع من ينظام العاملين بالقطاع العام سالفة الذكر بمدم بغواز الطفن فيها أمام المحكفة الادارية العليا

ا وَمِنْ كَفَيْتُ أَنْ الْمُحَمَّةِ الْعَلَّمْلِينَةَ فَوَحَى وَمِعْدِهِ مَعْلِوا اللَّهُ مِن الْمُعَالِ مِن

المدعى في الجزاء الذي وقعته عليه السلطة الرئاسية بفصله من الخدمة قد جنحت في ظل العمل بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٧١ المشار الله — الى تأدييه وقضت بمجازاته بالفصل من الخدمة مع عدم استحقاقه لأى مرتب طية فترة ابعاد عن العمل وذلك بعد أن اعتبرت قرار قصل المدعى بالمحكمة المسادر من الجمعية كأن لم يكن ، واذ لم يتصالم تأديب المحكمة التأديبية بالطريق القانوني ، وكان القانون المذكور لم يخول المحكمة التأديبية على ما سلف بيانه فلن حكمها بتأديب المدعى والامر كذلك يكون قد انتفى على ما سلف بيانه فلن حكمها بتأديب المدعى والامر كذلك يكون قد انتفى عنه وصف الاحكام التأديبية التي حصنتها المادة ٤٩ المسار اليها من المعن فيها أمام المحكمة الادارية العليا ، ويكون الدفع المسار والامر كذلك مقيق بالرفض ، ويكون الطعن وقد استوفى كافة أوضاعه الشكلية الاخرى مقبولا شكلا .

(طعن رقم ١٠ لسفة ١٩ ق _ جلسة ٢٢/٢/١٩٧٥)

قاعِـدة رقم (٦٧٦)

البسدا:

نصت المادة ٨٢ من نظام العاملين بالقطاع العسام العسادر به المتاون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ على الجزاءات التاديبية التيجوز توقيعها على العاملين بالقطاع العسام ، كما حددت المادة ٨٤ من ذات النظام السلطات التى عقد لها القانون الافتصاص في توقيع حدده الجزاءات وذلك التي ناط بها القانون التظام اليها من توقيع هذه الجزاءات وذلك في البنود من ١ - ١ ، ونصت الفقرة الثالثة من البند الخامس من تلك المادة على أنه في جميع الحالات السابقة الواردة في البنود من ١ - ٤ من هذه المادة تكون القرارات السابقة الواردة في التنظم وكذلك احكام المحاكم التاديبية نهائية الحكم التاديبي في أحكام المحاكم التاديبية نهائية الحكم التاديبي في منهوم الفقرة الثالثة المدار اليها حي قابلية الحكم التاديبي في منهوم الفقرة الثالثة المدارية الطيا ما لم تامر دائرة فحص الطحون بغي ذلك سد الدفع بعدم جواز نظر الطعن أمام المحكمة الادارية الطيا ما لم تامر دائرة فحص الطحون بغير ذلك سد الدفع بعدم جواز نظر الطعن أمام المحكمة الادارية الطيا

لنهائية الحكم الصادر من المحكمة التاديبيية دفع غير صحيح ــ اساس ذلك ان قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٦ قد قضى كقاعدة عامة وبصريح النص في المادتين ٢٢ ، ٢٣ على جواز الطعن في أهكام المحاكم التاديبية في الأحوال المبينــة فيهـا ولم تتجه ارادة المشرع في القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ الى الغاء طريق الطعن المذكور صراحة أو ضمنا ٠

هلخص الحكم:

ومن حيث أنه عن الدفع بعدم جواز الطعن بمقولة أن المحكم المطعون فيه نهائى ومن ثم لا يجوز الطعن فيه بالتطبيق لحكم المادة \$ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به القانون رقم \$ لسنة الابكاء الذى صدر الحكم المطعون فيه فى ظل العمل بأحكامه ، فانه يبين من الرجوع الى المادة ٨ من هذا القانون انها أوردت فى فقرتها الأولى الجزاءات التأديبية التى يجوز توقيعها على العاملين فى شركات القطاع المام ، كما حددت فى فقرتها الثانية الجزاءات التى يجوز توقيعها على من كان منهم شاغلا لاحدى الوظائف العليا ، ثم حددت المادة ٤٤ من من كان منهم شاغلا لاحدى الوظائف العليا ، ثم حددت المادة ٤٤ من ذلك النظام السلطات التى عقد لها القانون الاختصاص فى توقيع هذه الجزاءات وتلك التى ناط بها القانون التظلم اليها من توقيع هذه الجزاءات فنصت على أن « يكون الاختصاص فى توقيع الجزاءات المناسبة كما يلى :

١ ــ لشاغلى الوظائف العليا كل في حدود اختصاصه توقيع جزاء
 الانذار أو الخصم من المرتب بما لا يجاوز ثلاثين يوما في السنة بحيث
 لا تزيد مدته في المرة الواحدة عن خمسة عشر يوما .

ويكون التظلم من توقيع هذه الجزاءات الى رئيس مجلس الادارة وذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اخطار العامل بالجزاء الموقع عليه ه

٢ ــ لرئيس مجلس الادارة بالنسبة لشاغلي وظيائف الدرجة

الثالثة فما دونها توقيع أي من الجزاءات القاديبية الداردة في البند من - ١

الشركة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اخطسار المسامل بالجزاء الموقع عليه ه

وتعرض التظامات الموقعة من رئيس مجلس الادارة على لجنة ثلاثية يشكلها مجلس الادارة للنظر في هذه التظلمات ويكون من بين أعضائها عضو تختاره اللجنة النقابية •

٣ ــ للمحكمة التأديبية بالنسبة للجزاءات الواردة فى البنود من ٩ ــ ١١٠ من المسادة ٨٠ ويكون التظلم من هذه الجزاءات أمام المحكمة الادارية العليا .

٤ ــ لمجلس الادارة بالنسبة اشاغلى وظائف الدرجة الثانية فما فوقها عدا أعضاء مجلس الادارة المعينين والمنتخبين وأعضاء مجلس الدارة المتبكيلات النقابية توقيع أى من الجزاءات في المادة ٨٢ في هذا التانون.

ويكون التظلم من توقيع هذه الجزاءات أمام المحكمة التأديبية المختصة خلال ثلاتين يوما من تاريخ اخطار العامل بالجزاء الوقع عليه .

م لرئيس المجعية العمومية للشركة بالنسبة لرئيس واعفساء مجلس ادارة الشركة توقيع أحد من جزاءى التنبيه أو اللوم وله توقيع أى من الجزاءات الواردة في البنسود من ١ ــ ٨ على أعفساء مجلس ادارة التشكيلات النقابية فيما عدا جزاء الوقف فيكون بناء على حكم من السلطة القضائية المختصة .

ويكون التظلم من توقيع هذه الجزاءات أمام المحكمة التاديبية

المفتصة خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطار العامل بالجزاء الموقع عليه •

وفى جميع الحالات السابقة الواردة فى البنود من ١ ـــ ٤ من هذه المادة تكون القرارات الصادرة بالبت فى التظلم وكذلك أحكام المحاكم التأديبية نهائية ٠

 ٦ للمحكمة التأديبية المختصة بالنسبة لرئيس وأعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقابية توقيع جزاء الاحالة الى المعاش أو الفصسل من الخدمة •

ويكون التظلم من توقيع الجزاءات أمام المحكمة الادارية العليا خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلان العامل بالحكم •

ومن حيث ان قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ قد قضى كقاعدة عامة وبصريح النص في المادتين ٢٢ ، ٣٣ منه على جواز الطمن ف أحكام الماكم التأديبية أمام المحكمة الادارية العليا في الأحوال التي يكون غيها الحكم المطعون غيه مبنيا على مخالفة القانون أو الخطأ في تطبيقه أو تأويله ، وفي حالة وقوع بطلان فىالحكم أو بطلان في الاجراءات أثر في الحكم وفي حالة مسدور الحكم على خلاف حكم سابق حاز قوة الشيء المعكوم فيه ، ويبين من استقراء القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ أن المشرع لم تتجه ارادته الى الغاء طريق الطعن المذكور فلم ينص القانون ثمة نصا ناسخا صريصا أو ضمنيا بهذا الالغاء كما جاءت نصوص القانون وأعماله التحضيرية واضحة الدلالة في الابقاء على هذا الوجه من الطعن ، فقد اقتصرت المادة ٨٤ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ في بنودها الستة على تحديد السلطة المختصة بنظر التظلم من الجزاءات الموقعة ، هنصت هذه المادة في البند الأول منها على أن يكون التظلم من توقيع الجزاءات التي يصدرها شاغلوا الوظائف العليا الي رئيس مجلس الآدارة وقضت في البند الشاني منها بأن يكون التظلم من توقيع الجزاءات التي يمدوها رئيس مجلس الادارة الى رئيس

مجلس ادارة الشركة أو تعرض هذه التظلمات على لجنة ثلاثية يشكلها مجلس الادارة للنظر فيها ، وأورد كل من البندين الثالث والسادس منها أن التظلم من الجزاءات التى توقعها المحكمة التأديبية يكون أمام المحكمة الادارية العليا ، وأشار كل من البندين الرابع والخامس الى أن التظلم من الجزاءات التى يوقعها كل من مجلس الادارة ورئيس الجمعية المموميةالشركة يكون أمام المحكمة التأديبية المختصة، ومؤدى النصوص السابقة أن المشرع استهدف فحسب تنظيم مرحلة التظلم من الجزاء الموقع على العامل وترك أمر تنظيم مرحلة الطعن القضائي فيما الجزاء الموقع على العامل وترك أمر تنظيم مرحلة الطعن القضائي فيما التحدره السلطات الرئاسية سالفة الذكر من قرارات وما تصدره المحاكم التأديبية من أحكام للقواعد العامة المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة ،

وليس أدل على النجاه المسرع الى اجازة الطعن في أحكام المحاكم التأديبية ما نصت عليه المادة ٨٦ من نظام العاملين بالقطاع العام المشار اليه من أن تعنى من الرسوم الطعون التي تقدم ضد أحكام المحاكم التأديبية ، اذ لو كان المشرع قد اتجه قصده الى حظر هذا الطعن والاكتفاء بمرحلة التظلم لما نص فيها على رسوم الطعون . ويساند هذا النظر أن أحد أعضاء مجلس الشعب أبدى ـ على ما جاء بمضبطة الجلسة السادسة والسبعين في ٣١ من مايو سنة ١٩٧٨ ص٢٩ عند مناقشة الفقرة الثانية من البند الخامس من المادة ٨٤ (التي أصبحت الفقرة الثانية من البند السادس من المادة المسار اليها) آنفة الذكر ، أبدى أنه تقدم باقتراح خاص بالطعن في قرارات المحكمة التساديبية واسكن الأخوة القسانونيين ذكروا أن القسانون المسام هو الذي ينظم اجراءات الطعن ولذلك مانه يعدل عن اقتراحه بحيث يحدد الجزء الأخير من هده الفقرة حتى يكون هناك اتساق بين القانونين ولم يجادل أهد فيما أثير من أن القانون العام هو الذي ينظم اجراءات الطمن مما يفيد أن هذا البدأ كان أمرا مسلما لا اعتراض عليه ولا رغبة في المعدول عنه ، وإذا كان مجلس الشعب لم يوافق على الاقتراح الخاص بحذف الفقرة الشار البها فان ذلك لا ينال من سيادة البدأ المُذكور ولا يتجافى معه في شيء ٠

ومن حيث أن ما نمت عليه الفقرة الثالثية من البند الخامس ــ من المادة As سالفة الذكر ــ من أنه « وفي جميع الحالات السابقة الواردة في البنود من ١ ــ ٤ من هذه المادة تكون القرارات الصادرة بالبت في التظلم وكذلك أحكام المحاكم التأديبية نهائيـــة « لايغني في القول بأن أحكام المحاكم التأديبية نعائية ولا يجوز الطعن فيها أمام المحكمة الادارية العليا ، ذلك أن مجرد وصف الأحكام التأديبية بأنهأ نهائيسة لا يعنى في مفهوم قانون مجلس الدولة الذي أنشــــــــــ المحاكم التأديبية ونظم طرق الطعن في أحكامها اسباغ حصانة تعصم هذه الأحكام من الطمن فيها أمام المحكمة الادارية العليا • فقد نص هــذا القانون في المادة ٢٢ منه على أن أحكام المحاكم التأديبية نهائية ومع ذلك أجاز القانون في هذه المَادة والمادة التالية لُمها ، الطمن فيهــــا أمام المحكمة الادارية العليا • فنهائية الأحكام في مفهوم قانون مجلسالدولة هي قابليتها للتنفيذ ولو لمعن فيها أمام المحكمة الأدارية العليا ، الا اذاً أمسرت دائرة محص الطمون لمير ذلك على مانصت المقرة الأولى من المسادة ٥٠ من قانون مجلس الدولة ، وهي بذلك تختلف عنالأحكام الحائزة لقوة الشيء المحكوم فيها التي أشارت اليها المادة ٢٣ من قانون مجلس الدولة سالفة الذكر وهي تلك التي استنفذت مراحل الطعن أو انتهت مواعيد الطعن ميها بالنسبة لها • ولو شاء المشرع في القانون رقم ٤٨ لىسنة ١٩٧٨ آنف الذكر الخسروج على أحكام قانون مجلس الدولة في هذا الشان لما أعياه النص الصريح على عدم جواز الطعن ف أحكام المحاكم التأديبية • وبهذه المثابة تكون النهائية المقصودة في حكم المادة ٨٤ من نظام العاملين في القطاع العسام المسسار اليه هي قابلية الأحكام التأديبية للتنفيذ ولو طعن منيها أمام المحكمة الادارية العليا ما لم تأمر دائرة محص الطعون بغير ذلك •

ومن حيث أن هذا الفهم لنهائية الأهكام التأديبية في حكم الفقرة الثالثة من البند الخامس من المادة ٨٤ المشار البها يتسق مع مفهوم النهائية الذي نصت عليه هذه الفقرة للقرارات الصادرة بالبت في التظلم ذلك أن مؤدى هذه النهائية أن قرار توقيع الجزاء استنفذ مراحل المحدارة والتظلم منه بمعرفة السلطة الرئاسية وغدا قابلا للتنفيذ ٤ وذلك

دون اخلال بحق الطعن فيه أمام المفاكم التأديبية اعمالا لما تقفى به المادة ٩٨ من التشتور من أن التقاضى حق مصون ومكفول المناس كافة ، وأن لكل مواطن حق الالتجاء الى قاضيه الطبيعى ويحظر النص في القوانين على تحصين أي عمل أو قرار ادارى من رقابة القضاء وما تقضى به المسادة ١٧٣ منه من أن مجلس الدولة يختص بالفصل في الدعاوى التأديبية ، والأخذ بعير هذا النظر من شأنه أن يؤدى الى أن المشرع خالف حكم الدستور بالنص على حظر التقساضى بالنسبة للقرارات الصادرة بالبت في التظلمات المشار اليها حين نص في الفقرة الثالثة من البدد الخامس من المادة ١٨ المشار اليها على أنها نهائية وهو ما لم يتجه اليه التزاما بحكم الدستور ،

ومن حيث أن القول بأن نهائية الحكم التأديبي في مفهوم الفقرة المثالثة المشار اليها تعنى عدم جواز الطعن فيه أمام المحكمة الادارية العليا يؤدى الى نتيجة غير منطقية وتفرقة شاذة تأباها روح التشريع، وهي أن يصبح المنهائية في حكم الفقرة المذكورة معنيان متباينان أهدهما يدل على امتنفاد مراجل اصدار القرار من السلطة الرئاسية وجواز المعن في الحكم التأديبي أمام المحكمة الادارية العليا ، ويصبح بهذه المثلبة من صدر في حقة قرار تأديبي وتظلم منه للسلطة الرئاسية وقفا لحكم البندين ١ ، ٢ من الملاة عركز أسمى وهعاية قضائية أشمل من ذلك الذي قررت المذة المذكورة في البند الرئاسية أمام المحكمة التأديبية والمسلطات الرئاسية أمام المحكمة التأديبية و

ومن حيث أنه بالأنهائة الى بها تقسيم غانه ليس فيها تضمنته الفقرة الثالثة من البند الخامس المسار اليها من عدم النص على نهائية أحكام المخلام التديية المساورة في التظلم من توقيع الجزاءات المسار الهيها في الفقرة الأولى من هسدا البناء وشمة دلالة على أن الأحكام التأوينية المساورة في التظلم من الجراءات المسار النها في البند الرابع من المادة المسار النها في المناز المادة في المناز المادة المسارع المناز الم

البيان تلبليتها للتنفيد بالرغم من الطعن فيها أمام المحكمة الادارية العليا ها لم توقف دائرة فحص الطعون تتفيذها فقد وضع المسرع في حسبانه ازاء تفاوت منزلة العاملين ومركزهم الوظيفي والقيادي أثر المبادرة الى تنفيذ الجزاءات الموقعة عليهم على حسن سعير العمل ، فرأى أن تكون القرارات المسادرة من السلطات الرئاسسية بالبت في التظلم وأحكام المحاكم التأديبية قابلة للتنفيذ قبل استنفاذ مراحل الطعن فيها أو غوات مواعيد هذا الطعن وذلك بالنسبة لجميع العاملين عدا رئيس وأعضاء مجلس ادارة الشركة وأعضاء مجلس ادارة الشركة وأعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقابية المنصوص عليهم في الفقرة الأولى من البند الخامس من المادة المعلى تتقيد المبادرة الى تتفيذ الجزاءات عليهم قبل أن تحوز قوة الشيء المحكوم فيه بتأييدها من المحكمة عليهم قبا الملكة عنها أمام هذه المحكمة العالمية المبارية العليا أو بفوات مواعيد الطعن قبها أمام هذه المحكمة المحكورة المادرية العليا أو بفوات مواعيد الطعن قبها أمام هذه المحكمة المحكورة المعليا أو بفوات مواعيد الطعن قبها أمام هذه المحكمة المحكورة المعليا أو بفوات مواعيد الطعن قبها أمام هذه المحكورة المحك

ومن حيث أنه لما تقدم من أسباب يكون النمى بعدم جواز الطعن في الحكم المطعون فيه على غير أساس من القانون ويتعين رفضه ه

. (طعن رقم ۲۳۲ سنة ۲۰ ق ـ جلسة ١١/١١/١١٧١)

قاعسدة رقم (۱۷۷)

المسدد:

انقضاء الدعوى التاديبية بوغاة للمسامل النساء الطمن في الحكم التاديبي املم المحكمة الادارية العليا •

هلقص الحكم:

إن هذه المحكمة سبق أن قضت بأن الدعوى التأديبية تتقضى إذا توفى الموظف النساء الطعن في المحكم التساديق المهم المحكمة الادارية الملط المستادا إلى المصل الوارد في المسادة ها من قانون المجراءات.

الجنائية التى تنص على أن تنقفى الدعوى الجنائية بوفاة المتهم وهذا الأصل هو الواجب الاتباع عند وفاة المتهم أثناء المحاكمة التأديبية سواء اكان ذلك أمام المحكمة التأديبية أم أمام المحكمة الادارية العليا •

(طعن رقم ۳۳۰ لسنة ۱۳ ق -- جلسة ۲۲/۱/۲۲)

قاعدة رقم (۱۷۸)

المسطا:

عدم دستورية الدفع بصدم دستورية المسادة (٤٩) من قانون المالمين بالقطاع المام سدفع غير جدى ساساس نلك : قصر التقاضي على درجة واحدة لا ينطوى على مطالفة للدستور •

ملخص الُحكم :

ان المادة (٤٩) من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ حددت السلطات التاديبية المختصة بتوقيع الجزاءات التأديبية وكيفية التظلم منها أو الطمن ميها منصت فىالبندين (ثانيا) و (ثالثا) منها على اختصاص المحكمة التأديبية بالبت في الطعن في القرارات الصادرة من رئيس مجلس الادارة بمجازاةالعاملين من المستويات الأول والثانى والثالث بجــزاءات خفض المرتب وخفض الوظيفة مما وكذا القرارات الصادرة من رئيس مجلس الادارة بتوقيع جزاء الفصل من الخدمة على العاملين من المستوى الثالث كما تضمنت المنص على أن تختص المحكمة التأديبية بتوقيع جزاءات خفض الرتب وخفض الوظيفة وخفض المرتب والوظيفة مما طنى العاملين شاغلى وظائف مستوى الادارة العليا وكذا توقيع جزاء الفصل من الخدمة على الماملين شاغلى الوظائف من المستوى الثاني وْمَّا يعلوه ْمُمْ صْطِّلُ البندُّ (رابعا) منها على أنه في جميع الحالات السابقة تكون القرارات ألضّاهرة بالبث فأأفخلام وكذلكأحكام النحاكم التاديبية مهائية وبالنسبة اللاحكامُ التي تمدور بتوقيع جزاء الفصل من المدمة على العاملين شاغلي الوظائف من المستوى الثاني وما يعلوه فيجوز الطعن فيها أمام

المحكمة الادارية العليا خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلان المامل بالحكم ٥٠٠ » ويستبين من ذلك أن المشرع في القانون رقام ١٦ لسنة ١٩٧١ قد أغلق باب الطمن في جميع أحكام المساكم التأديبية الصادرة في شأن تأديب العاملين بالقطاع العام غيما عدا الأحكام الصادرة منها بتوقيع جزاء الفصل من الخدمة على العاملين من المستوى الثاني غما يعلوه غاجاز الطمن فيها وحدها أمام المحكمة الادارية العليا ٥

ومن حيث أن الشركة الطاعنة دفعت بعدم دستورية المادة (٤٩). من نظام العاملين بالقطاع العام فيما تضمنته المادة المذكورة من حظر الطعن فى بعض أحكام المحاكم التأديبية أهام المحكمة الادارية العليا وذلك استنادا على أحكام قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ وعلى أساس أن نظام التقاضى يتأبى قصر التقاضى على درجة وأهجة فى المنازعة التأديبية الخاصة بالعاملين فى القطاع العام دون باتى تلك المنازعات الخاصة بغيرهم من العاملين ه

ومن حيث أنه أيا كان الرأى في جواز الطعن في الأحكام المستار اليها بالتعليق لقانون مجلس الدولة رقم 20 لسنة 1927 عان المقازعة المائلة لا شان لها باحكام القانون المذكور فيما يتعلق بحالات المطمن أمام المحكمة الادارية العليا اذ أن الحكم المطعون فيه صدر في ٢٨ من مايو سنة ١٩٧٧ وأودع تقرير الطعن فيه بتاريخ ٢٦ من يونية سسنة ١٩٧٧ أي قبل العمل بأحكام القانون رقم 20 لسنة ١٩٥٧ وأنما تخضم في هذا الصدد لأحكام قانون هجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ وقد المستثنى المشرع في القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧٩ (وهو تالد المقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩) بأحكام المسار اليها بمريح المادة (٤٥) بنسه من ولاية التعقيب المقررة للمحكمة الادارية العليا طبقيا لنهائية ولم من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ وذلك بأن وصفها بانها نهائيية ولم يجز الطعن فيها أسوة بالأحكام المادرة بقصل القاملين من المستوى يجز الطعن فيها أسوة بالأحكام المادرة بقصل القاملين من المستوى أو غلق باب الملعن فيها أسوة بالأحكام المساكم على اختلاف أنواعها أو غلق باب الملعن في بعض أحكام المساكم على اختلاف أنواعها

ودرجاتها ليس فيه ما ينطوى على مظافسة الدسستور ومن ثم يكون الدفع بُعسدم دستورية المسادة (٤٩) فىالمنازعة الماثلة غير جدى وتلتفت عنه المُحَكِمة ،

﴿ طَعَنَ رَمَّم ١٤٣ لَسَنَّةَ ١٨ ق - جَلْسَةَ ١٦/٢/١٢))

الفرع الماشر

انتهاء الذحمة

أولا: الاستقالة:

قامسدة رقم (۲۷۹)

المحسطان

الاستقالة القدمة من العامل في ظل لائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ تعتبر مقبولة بانقضاء الإنزار القانوني دون حاجة الى قبول السلطة الرئاسية لها تنفي هذا الحكم في قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ وفي القانون رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٧١ ٠

ملخص الحكم :

ان مفاد نص المادة ٥٩ من نظام العساملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة المشار اليه ، والمادة ٧٧ من قانون العمل رقم ٩١ اسنة ١٩٥٨ الذي يسرى على العاملين المشار اليهم وفقاً لنص المادة ٢ من نظام العاملين المذكور فيمالم يود بشأنه نص خاصى يكون أكثر سخاء بالنسبة لهم بمناد هذه الاحكام أن الاستقالة المتدمة من العامل تعتبر في ظل المنظيام المشهل الانذار القيانوني النظيام المشهل الانذار القيانوني وقت على العامل تبدون المهلة دون مؤتد الميامة الرئاسية لها وذلك ما لم يكن العامل تبد احيل المحاملة الرئاسية لها وذلك ما لم يكن العامل تبد احيل المحاملة وقت المهلة بدون المحامة التنظر في قبول المحاملة الرئاسية لها وذلك ما لم يكن العامل قد الحيالة المحاملة المحاملة وقت المحاملة الم

الاستقالة أما فيما عداها فلم يخول نظام العساملين المذكور للسلطة الرئاسية أدنى سلطة في رفض أو أرجاء قبول الاستقالة بموقد ظل الأمر كذلك الى أن تدخل الشرع بنص خاص في نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ فقضى في المادة ٧٨ منه بأن لاتنتهى خدمة العامل الا بالقرآر الصادر بقبول الاستقالة وبنان يجوز خلال مدة الثلاثين يوما التالية لتقديم الاستقالة أرجاء قبولها لاسباب بتعلق بمصلحة العمل و ثم تبنى القانون رقم ٢١ لسنة ٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام هذا الحكم في المادة ٧٧ منه و باصدار نظام العاملين بالقطاع العام هذا الحكم في المادة ٧٧ منه و

(طعن رقم ٢٦ لسنة ١٣ ق - جلسة ٢/١٢/١٢

ثانيا: الانقطاع عن العمل:

قاعسدة رقم (۱۸۰)

المحدا:

انهاء خدمة المامل لانقطاعه عن العمل بدون سبب مشروع ـ ليس جزاءا تأديبيا ـ خروجه من دائرة اختصاص الحاكم التأديبية ـ عدم اختلاف الحكم في هذا الشان بين قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ والقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ ـ بيان ذلك -

ملخص العكم:

ان القرار المطعون عليه قام وفقا للبند ٧ من المادة ٥٥ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٨ مستندا الى غياب الطاعن « المدعى » عن العمل مدة وصلت في مجموعها الى اثنين وثلاثين بوما منها عشرة أيام متصله وأنه وان كان المشرع لم يغص صراحه في البند ٧ من المادة ٥٧ من الملاحمة المشار اليها على اعتبار حالة انهاء المخدمة هذه من حالات الاستقالة المضمنية مثاما نص في المادة ١٨ من نظام العاملين المدنين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ التي تقضى باعتبار العامل مقدما استقالته أذا انقطع عن عمله بغير اذن خصية عشر يوما مبتالية ولو كان الانقطاع عقب أجازه مرخص بغير اذن خصية عشر يوما مبتالية ولو كان الانقطاع عقب أجازه مرخص

له بها ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت ان انقطاعه كان بعذر مقبول الا أن عدم النص على اعتبار الانقطاع عن العمل على الوجه المبين بالبند ٧ من المادة ٧٠ الذكورة بمثابة استقالة ضمنية لا ينفي هذا الوصف عن تصرف العامل في هذه الحالة كما أنه لايعني أن يكون فضل العامل في هذه الحالة بمثابة جزاء تأديبي ذلك أن لائحة العاملين بالقطاع العام الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٥ لسنة ١٩٦٦ الشار اليها حددت الواجبات التي يلتزم بها العامل ثم نصت المادة ٥٧ من تلك اللائحة على أن كل عامل يخالف الواجبات المنصوص عليها في هذا النظام أو يخرج على مقتضى الواجب في أعمال وظيفته يعاقب تأديبيا ولما كانت الجرائم التأديبية لم توضع تحتُّ حصر شامل اكتفاء ببيان الاوصاف المامة للواجبات الوظيفية وذلك بسبب تنوعها وعدم امكان تحديدها على سبيل العصر ، الا أن المادة ٥٩ من اللائحة المشار اليها حددت الجزاءات التأديبية وعددتها على سبيل الحمر وجعلت على القمة منها جزاء الفصل من الخدمة ولم تورد بين أنواعها التي احتوتها انتهاء الخدمة المنوه عنه بالبند ٧ من المادة ٥٧ المذكورة ثم جاء نص المادة ٧٥ المشار اليه قاطعا ف دلالته على أن انتهاء الخدمة ألوارد بالبند ٧ منه ليس جزاء تأديبيا ليس فقط لأنه لم يرد ضمن الجزاءات التي عددتها المادة ٥٩ من تلك اللائعة على سبيل الحصر وانما كذلك لأن تلك المادة ٧٥ في البند ٣ منها جعلت الفصل أو العزل بحكم أو قرار تأديبي أو بقرار من رئيس الجمهورية سببا مستقلا متميزا من الاسباب التي تنتهي بها خدمة المامل لم تلبث أن اردفته في البند ٧ منها بسبب آخر يضَّلف عنه في نوعه وطبيعته الا وهو انتهاء الخدمة بسبب الانقطاع عن العمل ولو ان انتهاء الخدمة بسبب الانقطاع كان في نظر المشرع جزاء تأديبيا لما كان بحاجة الى أفراد البند ٧ له وليس من شك في ان ايراد النص بالبندين ٣ ، ٧ من المادة ٥٧ مع النحو المتقدم ينبىء في يقين بأن انتهاء الخدمة بسبب الانقطاع عن العمل لا يعتبر بمثابة الجزاء التأديبي ولا حاجة في ذلك لما يثيره ألطاعن من اعتبار حسكم البنسد ٧ من المسادة المذكورة امتدادا وتنظيما تشريعيا لحكم البند ب من المادة ٥٥ من اللائصة المشار اليها ذلك إنه لو كان ما ورد بالبند ٧ من المادة ٧٠ هو الجزاء التَّادينِي للدَّنْبِ الأداري ـــ المنصوص عليه بالبند ب من المادة ٥٥ لكان التنسيق التشريمي يوجب تضمين الحكمين في مادة واحدة ولكن اهمية

الانتظام في العمل ضمانا لحسن سير عجلة الانتاج بالقطاع العام هي التي حدث بالشرع الى ايراد النص المطلق الذي تضمنه البند ب من المادة ٥٥ من لائحة نظام العاملين بالقطاع العام سالفة الذكر ثم جاءت المادة ٧٥ بتخصيص لهذا الاطلاق اذ ارتأى المشرع أن العياب الذي يستمر لمدة تتجاوز عشرة أيام متصلة أو لمدة تجاوز العشرين يوما خلال السنة الواهدة أمر له خطره وخطورته توجب وضع حكم يبين الاثر الحال والمباشر والمحدد الذي يترتب على هذا الانقطاع وتقديرا لملاثار الخطيرة بالنسبة للعمامل عند مجابهته الحمل الحاسم المذى وضعه المشرع علاجا لحالة الانقطاع الزم بانذار العامل بعد فترة من بدء الغياب وبعدًا الحكم الواضح الصربيح الذي جاء به المشرع في البند ٧ من المادة ٧٥ من اللائحة حالة الغياب والانقطاع عن العمل بغير عذر أذا ما بلغ المد الذي عينه تكون اللائمة بهذا النص قد أتت بحكم جديد لايعتبر امتدادا أو تنظيما لحكم البند ب من المادة ٥٥ في المفهوم الذي أراده له الطاعن الذي ينتهي به الى اعتبار انتهاء الخدمة في هذه الحالة الجزاء الرادع الذي تذهب به المادة ٥٥ الشار اليها ذلك ان الجزاءات التأديبية هي على سلف البيان ما وردت على سبيل المصر بالمادة ٥٩ من اللائحة المشار اليها ويكون لجهة الادارة في حالة المياب والانقطاع عن العمل الذي لا يصل الى المدعى المحدد بالمادة ٧٥ أن تتخذ من الاجرآءات التأديبية ما تراه مناسبا وفقا لحكم المادة ٥٥ أما اذا استطال الانقطاع وتحققت فيه شرائط انطباق البند ٧ من المادة ٧٥ فانه عندئذ يكون للجهة الرئاسية أن تعمل حكم هذه المادة وحاصل ذلك كله أن الحكم المطعون فيه أصاب الحق فيما قضى به من عدم اختصاص المحكمة التأديبية بنظر الدعوى لما قام عليه من اسباب تأخذ بها هذه المحكمة وتقررها عليه في خصوص ما انتهت اليه من ان مناط اختصاص المحكمة التأديبية هو تعلق المنازعة بقرار تأدييي وان قرار انهاء خدمة الطاعن بسبب انقطاعه عن العمل لايعتبر منطوياً على جزاء تأديبي وتضيف المحكمة الى ما تقدم من اسباب أنه بعد اذ قضت المحكمة العليا بعدم دستورية نص المادة ١٠ من لاثحة نظام الماملين بالقطاع العام سالغة الذكر غانه يتعين الالتفات عن بحث الهتصاص المحكمة التأذيبية في ضوء أحكام هذه المادة ويكون متعينا النظر الى اختصاص المحاكم التأديبية بخصوص هذه النازعة موضوع

هذا الطمن وفقا لاحكام القانون رقم 1 اسنة 1909 في شأن سريان أحكام قانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية على موظفى المؤسسات والهيئات الخاصة باعتباره القانون والهيئات الخاصة باعتباره القانون الواجب التطبيق وقت اصدار الحكم المطعون فيه وقد كان اختصاص تلك المحاكم منافزة المحاكم منافزة المحاكم بالسنة 1904 الشار اليه بقيام جريمة تأديبية تقتضى مساءلة العامل تأديبيا واذ يخرج الامر لما تقدم من أسباب عن نطاق المسالة التأديبية فلا يكون ثمة اختصاص لتأك المحاكم بنظر النزاع ويكون الحكم المطعون فيه قد صدر متفقا وصحيح أحكام القانون المذكور ه

ومن حيث ان القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع المام قد أتى بنظام جديد عمل به ابتداء من أول أكتوبر سسنة ١٩٧١ وقد نصت المادة ٤٤ بند ٢ ، من ذلك النظام على الزام المسامل باحترام مواعيد الممل وعدم التغيب عنه الا باذن كتابى من الرئيس المسئول ويعتبر تغيب العاملدون اذن أو تأخره اخلالا بواجباته يستوجب توقيع جزأ، رادع وقد نص البند (٧) من المادة ٦٤ من ذات النظام على ان « الانقطاع عن العمل بدون سبب مشروع أكثر من عشرين يوما خلال السنة الواحدة أو أكثر من عشرة أيام متصلة على ان يسبق انتهاء الخدمة بصبب ذلك انذار كتابي يوجه للمامل بعد غيابه عشرة أيام في الحسالة الاولى وأنقطاعه خمسة أيام في الحالة الثانية وذلك ما لم يقدم العامل ما يثبت أن انقطاعه كان بعدر قهرى ، يعتبر من أسباب انتهاء خدمة العامل وقد كان من مِين تلك الاسباب ما ورد بالبند ٣ من تلك المادة وهو (الفمل أو العزل بحكم أو قرار تأديبي أو بقرار من رئيس الجمهورية) كما تضمنت المادة ٤٨ من النظام الجديد الواردة بالقصل الثاني المنون ف التحقيق مع العاملين وتأديبهم » النص على الجزاءات التأديبية التي يجوز توقيعها على العاملين وجعلت تتمتها في الشدة الفصل من الخدمة أي أن الاوضاع في ظل هذا النظام الجديد لم تتضمن ما يختلف عن الاوضاع التي سبقتة في خصوص وضع أنهاء النفدمة بسيب الانقطاع عن العمل واعتباره سببا لانهاء البغدمة من نوع خاص لا يعتبر جزاءا تأديبيا كما أبتى ذلك النظام الجديد اختصاص المحكمة التأديبية منوطا بفكرة الجزاة التأوييي دون سواد من أسباب انتهاء الخدمة ،

. . (بطعن رشم ۲۵۴ لسنة ۱۶ ق سد جلسة ۲۹/۲/۲۷۴۰)

عاصيدة رقم (۱۸۱)

المحدا:

انهاء خدمة العامل لانقطاعه عن العمل لا يعتبر قرارا تاديبيا - عدم اختصاص المحاكم التاديبية بنظره - أساس ذلك - مثال •

ملخص الحكم •

ان فأنوق مجلس الدولة الصافر بالقسانون رقم 40 لسنة 1947 قد حدد اختصاص المعلكم التأديبية بالنسبة بالقرارات الصاعرة من السلطات الرئاسية في شأن العاملين بالقطاع العام طبقا لنظام هؤلاء العاملين الصادر بالقانون رقم 11 لسنة 1941 ، بالفصل في قرارات الجزاءات التأديبية وحدها التي توقعها تلك السلطات ، فائة بذلك قذ جعل الاختصاص بالفصل في غيرها من القرارات والمنازعات المحاكم العادية عملا بالقواعد العامة في ترتيب الاختصاص بين جهات القضاء ،

ومن حيث أن قانون نظام العاملين بالقطاع العام يحدد في المادة الجزاءات التأديبية التي يجوز توقيعها على العاملين ومن بينها جزاء الفصل من الخدمة ، كما ينص في المادة ٦٤ منه على أن من سيا انتهاء خدمة العامل « الانقطاع عن العمل بدون سبب مشروع أكثر من عشرين يوما خلال السنة الواحدة ، أو أكثر من عشرة أيام متصلة ، ولما كان الثابت بالأوراق أن قوار انهاء خدمة المدعى بالشركة المدعى عليها قد بنى على حكم المادة علا الانقطاعه عن العمل أكثر من عشرة أيام متصلة ، فان هذا القرار لا يكون والحالة هذه قرار جزاء قاديبي بالقصل من الخدمة ، وعلى ذلك يكون المحكم المطعون غيه قد صادف من عبر حكم القانون فيها قضى به من عدم المتصاص المحاكم التأديبية بنظر الدعوى بالنسبة للقرار المذكور، والأ أنه لم يتهني يما أوجبت المادة المدون الواحد بالمادة المورد الواحد المدون المحكم المحك

ومن ثم يتعين تعديله في هـــذه الخصوصية بلحالة الدعوى الى الدائرة المختصة بالمنازعات العمالية بمحكمة اسكندرية الابتدائية •

(طعن رتم ١٠١٩ لسنة ١١ ق ــ جلسة ١٠١١/١١/١١)

قاعدة رقم (٦٨٢)

المسدا:

انقطاع المامل عن المعل عقب أجازة مرخص له بها ... ارسساله طلب اعارة لدولة عربية ... انذاره بالفصل قبل البت في طلب الاعارة ... عدم ثبوت ابلاغه بالانذار ... بطلان قرار فصسله لهدنين السببين ... بيسان ذلك .

ملخص الحكم:

ان المادة ٥٧/٧ من نظام الماملين بالقطاع العام رقم٥ ٢٣٠٩ لسنة الماد والذي صدر قرار الفصل استنادا عليها تنص على أن « تنتهى خدمة العامل اذا انقطع عن العمل دون سبب مشروع أكثر من عشرين يوما خلال السنة الواحسدة أو أكثر من عشرة أيام متمسلة ، على أن يسبق انتهاء الخدمة بسبب ذلك انذار كتابى يوجه الى العامل بعسد غيابه عشرة أيام في الحالة الأولى وانقطاعه خمسة أيام في الحالة الثانية وذلك ما لم يقدم ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر قهرى » •

ومن هيث أنه بغض النظر عما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من استقلال رئيس مجلس ادارة المؤسسة بموجب أحكام هذا النظام بالبت في اعارة المطعون ضده دون هاجة الى عرض الامر على لجنسة شئون العاملين ، ومن أن العرض عليها في مثل هذه الحالة لا يمدو أن يكون من قبيل الاستئناس برأيها فيما يدخل أصلا في صميم اختصاص رئيس مجلس الادارة الذي كان قد أشر فعلا بموافقت على الاعارة بصرف النظر عن فلك ، فأن القرار بانها، خدمة العامل ينبغي أن يكون مسبوقا بانذار كتابي يوجه اليه على الوجه المبين بالمادة معام المارة المبين بالمادة معام المشار اليها

ولما كانت الجهة الادارية لم تقدم ما يدل على أنها وجهت الى المطعون ضده انذارا من هذا القبيل غان قرار الفصل يقع مفتقدا أحد أشكاله الجوهرية التى يترتب على اغفالها بطلان القرار وذلك بالنظر الى ما ينطوى عليه هذا الاجراء من ضمانة أساسية تتمثل فى احاطة المامل بما يراد اتخاذه حياله من اجراء تنتهى به خدمته ، وتمكينا له من ابداء عذره قبل اتخاذه ، ومن هنا فقد ورد النص المتعلق بهبصيفة الوجوب •

ومن حيث أنه لا وجه لما ذهبت اليه المؤسسة الطاعة من أنهما كانت قد وجهت انذارا إلى المطعون ضده مستدلة على ذلك بنسخة من خطاب موجه اليه مؤرخ ١٩٦٨/٩/٩ ، أى فى تاريخ لاحق على انتهاء أجازته بأربعة عشر يوما ، ذلك أنها لم تقدم ما يفيد وصول هذا الانذار الى علمه من جهة ، ومن جهة أخرى فإن الشابت أن هذا الانذار _ بفرض حصوله _ تم فى وقت لم تكن المؤسسة فيه قد أبدت بعد رأيها فيما كان المطعون ضده قد عرضه بشأن اعارته ، حيث لم يعرض طلبه على رئيس مجلس الادارة _ وهو السلطة المختصة بتقريرها _ الا فى ٥/٤/٩/٩ أى بعد انقضاء ثمانية أشعر على انقطاعه بحيث بات الانذار المؤرخ ١٩٦٩/٩/٩ _ بفرض ابلاغه به _ مقطوع الصلة بقرار الفصل الذى صدر بتاريخ ١٩٦٩/٩/٧ مما لا يمكن التعويل عليه فى صحة قرار الفصل ه

ومن حيث أنه متى كان ثابتا ان القرار المسادر بغمل المطمون ضده لم يسبقه توجيه انذار قانونى اليه فان القرار يقع بالحلا عويكون الحكم المطمون فيه قد أصاب الحق فيما انتهى اليه ه

(طعن رقم ۲۷۳ لسنة ۱۸ ق ــ جلسة ۱۲/۷ /۱۲/۱

قاعدة رقم (۱۸۳)

الجنسدان:

« العدر القهرى المانع من انتهاء المفدمة » العدر القهرى المسانع من انتهاء المفدمة طبقا المادة ٦٤ من القسانون رقم ٦١ السسنة ١٩٧١ بشأن نظام العاملين بالقطاع العام هو العدر الذى يبلغ حدا من القوة بحيث يضطر العامل الى الانقطاع عن العمل بغير رغبة منه — اساس ذلك — تطبيق و

ملخص الحكم:

أن ألادة ١٤ من القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ بشأن نظام الماملين بالقطاع العام تنص على أن تنتهى خدمة العامل بالانقطاع عن العمل بدون سبب مشروع أكثر من عشرين يوما خلال السنة الواجدة أو أكثر من عشرة أيام متصلة ، على أن يسبق انتهاء الخدمة بسبب ذلك انذار كتابى يوجة للعامل بعد غيابه عشرة أيام في الحالة الأولى وانقطاعه خصة أيام في العالم ما يثبت أن انقطاعه كان بعدر قعرى و وتعتبر خدمة العامل منتهية في الحالة الأولى من أليوم التاثي لاكتمال مدة القياب وفي الحالة الثانية منتاريخ انقطاعه عن العمل ، و ومفاد هذا النص أن القانون رتب على مجرد الانقطاع عن العمل بدون سبب مشروع المدد المينة بالنص أثرا حتميا الانقطاع عن العمل الذي يجاوز عشرين يوما في السنة الواحدة ، الانقطاع غير المتصل الذي يجاوز عشرين يوما في السنة الواحدة ، ومن تاريخ الانقطاع حالة الانقطاع عالم متالية المتحال الذي يجاوز عشرين يوما في السنة الواحدة ،

وذلك بشرط انذار العامل كتابة بعد غيابه عشرة أيام فى الحالة الأولى وانقطاعه خصة أيام فى الحالة الثانية ، ما لم يثبت العامل أن انقطاعه كان راجعا الى عذر قهرى ، وهو ما تستقل جهة العمل بتقديره تحت رقابة القضاء ، ومن ثم غليس صحيحا فى القانون ما ذهب اليه

الحكم المطعون هيه من أن مجرد ابداء العامل العدر المبرر للانقطاع ، أيا كان هذا العدر ، يمنم من تقرير انتهاء خدمته بالتطبيق لنص الملاة المشار اليه ، اذ يلزم لذلك بصريح عبارة هذا النص أن يكون العدر تعبريا ، وألا ترتب على الانقطاع أثره الحتمى الذى شرعه القسانون ، وهو انتهاء خدمة العامل فى الحدود المبينة بالنص ، وغنى عن البيان أن العدر لا يعتبر تعبيا ومانعا بالتالى من انتهاء الخدمة ، الا اذا بلغ حدا من القوة بحيث يضطر العامل الى الانقطاع عن العمل على غير رغة منه ،

ومن حيث أن المستفاد مما تقدم أن المسدعية انقطعت عن العمل بعد انتهاء مدة الاجازة الخاصة التي منحت لها حتى ٣١ من أغسطس سنة ١٩٧٣ انقطاعا متصلا لمدة تزيد على عشرة أيام ، وأنه رغم الخطار المؤسسة لها وانذارها بالعودة على النحو سالف البيان فقد المتنعت عن العودة الى استلام العمل ، وأفصحت صراحة في كتابها المؤرخ في ٣ من ديسمبر سنة ١٩٧٣ عن نيتها في عدم العودة الي أن يتم تعيينُ زوجها في كلية التجارة بجامعة عين شمس فرع الزقازيق • وواضح من ذلك أنه ليس ثمة عذر قهرى بيرر انقطاع الدعية عن عملها بالمؤسسة بعد انتهاء أجازتها وانما الواقع من الآمر أن المدعية آثرت إبارادتها وكامل اختيارها عدم العودة الى استلام عملها بالمؤسسة بعد انتهاء الأجازة الخاصة التي منحت لها ، بالرغم من اخط ال المؤسسة لها في ١٢ من سبقمبر سنة ١٩٧٣ ، ١٢ من نوفمبر سنة ١٩٧٣ بحدم التوافقة على مد هذه الأجازة للافتبارات التي سلفت الاشارة اليها والتُّن تعيثنة الى أسباب تتطق بصالح العمل بالؤسسة بغير انحراف أو تعسف من جانبها وهو أمر تملكه المؤسسة قانونا بحكم ترخصها في منح الأجازة الخاصة لمرافقة للزوج طبقا لمنعن للمادة ٤٣ من القانون وقم ٢١ لسفة ١٩٧١ للمدة التي تقدرها اعمالا أسلطتها التقديرية في هنذا الجال م

فضلا عن ذلك غان الثابت من مطالمة كتاب مفدلحة وثائق السفر والمهورة بوالجنسية رقم ١٩٩٦ المؤرخ في ١٣٠ من أكتوبر سنسقة ١٩٨٧ المؤرخ في ١٣٠ من أكتوبر سنسقة ١٩٨٧ المرفق كانت في زيارة المقاهرة خلاله شعوفي فوليون وأغسطس سنة ١٩٧٣ في انهار المنتفرة مها يحتى غادرتها المي أمريكا في ١٩٧٠

من سبتمبر سنة ١٩٧٣ ومع ذلك فانها لم تقدم نفسها الى المؤسسة مما يؤكد اصرار المدعية على الامتناع عن الممل بغير عذر قهرى مبرر لذلك فى مفهوم نص المادة ٦٤ من القانون رقم ٦١ لسنة ٧١ سسالف الذكر •

ومن حيث أنه لما تقدم ، فإن المؤسسة الدعى عليها اذ قررت اعتبار خدمة الدعية منتهية بالتطبيق لنص المادة ٦٤ المشار اليه اعتبارا من أول سبتمبر سنة ١٩٧٣ ، تكون قد أعملت صحيح حكم القانون في حق المدعية ولا مطمن على تصرفها ، ويكون الحكم المطمون فيسه اذ ذهب الى غير هذا المذهب قد جانب الصواب ، ويتمين من ثم الحكم بالفائه والقضاء برفض دعوى المدعية والزامها المصاريف ،

(طعن رقم ٣١٩ لسنة ٢٣ ق ـ جلسة ٣١٩/١٢/٣)

ثالثا: النمسل:

قاعسدة رقم (٦٨٤)

المحسدا:

اوجبت المدة ٥٣ من نظام المامليبالقطاع المام الصادر به القانون رقم ١٦ لمنة ١٩٧١ على رئيس مجلس الادارة أن يعرض قبل أن يصدر قرارا نهائيا بفصل المامل الاهر على اللجنة التي تشكل برئاسة مديرية العمل المفتص أو من يندبه وعضوية معثل المعال التي تختاره اللجنة النقابية ومعثل للوحدة الاقتصادية — استازام انعقاد اللجنة معلا وليس مجرد طلب انعقادها ونك النظر في أمر المامل وابداء رأى اعضائها فيه قبل صدور قرار الفصل — تخلف هذا الاجراء الجوهرى في المدود التي فصلتها المادة (٥٤) لا يترتب عليه فصل العامل دون عرض المره على اللجنة الثلاثية — عدم جواز الاعتداد بالقول بأن اعسادة اللهنة الثلاثية الاوراق يعتبر تفويضا منها في التصرف في أمر المامل اذ أن اللجنة لم تتعقد أصلا ، ما نيط بها من المتصاص لا يجوز قانونا التويين فيه — القرار الصادر في هذا الشان يكون معدوما •

ملقمن الحكم:

ومن حيث أن نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به القانون وقم ٦١ لسنة ١٩٧١ يوجب في المادة ٥٣ منه على رئيس مجلس الادارة قبل أن يصدر قرارا نهائيا بفصل العامل أن يعرض الامر على أجنة تشكل برئاسة مدير مديرية العمل المختص أو من يندبه ، وعضوية ممثل العمال تختاره اللجنة النقابية ، وممثل للوحدة الاقتصادية ، ونصت المادة (٥٤) من النظام المذكور على أن تتولى اللجنة المشار اليها في المادة السابقة يُحثُ كل هالة تعرض عليها وابلاغ رئيس مجلس الأدارة رأيها هيه وذلك في ميماد لا يجاوز أسبوعا من تاريخ احالة الأوراق اليها ، وللجنة فسبيل أداء مهمتها سماع أقوال العامل والاطلاع غلى كافة الستندات والبيانات التي ترى لزوما لما ، ويجب عليها أن تحرر محضرا تثبت فيه ما اتخذته من أجراءات وما سمعته من أقوال ورأى كل عضو من أعضائها اللَّلاثة مسبعاً ، وتودع صورة من هذا المصر ملف العامل وتسلم صورة الخرى لمكل من مديرية العمل المختصة وعضو اللجنمة النقابية ومجلس الادارة أو للنقابة الفرعية أو النقابة العامة حسب الأحوال * وتصت المادة (٥٥) على أن كل قرار يصدر بفضل أحد العمال خلافا الحكام المادتين ٥٣ ، ٤٥ يكون باطلا محكم القانون دون حاجبة لاتخاذ أي احراء آخر ٠ . Posta . S

ومن حيث أن مؤدى هذه النصوص أن المشرح رأى أزاء تسوة جزاء الفصل من الخدمة وأثره البالغ ليس على مستقبل العامل قصب بل وعلى أسرته كذلك ، أن يحيط هذا الجزاء بضعاعات جوهزية تكفل تعلمه على السبب المبرر له ابتفاء وجه المسلحة العامة دون لكة تمسك أو انحراف ، غشرط قبل أن تصدر السلطة الرئاسية بالقطاع العسام قرارها بقصل العامل أن يعرض أمره على اللهنة الثلاثية المسار اليها فى المادة (٥٠) منتقوم اللهنة بالانمقاد وتتولى بحث حالة العامل المروض عليها وتستمع الى أقواله وتطلع على كافة المستدات ــ والعيانات المتعنلة بالمؤموع ، ثم تدرر معضرا تثبت فيه أقوال العامل ورأى كل عضو هن أعضائها الثلاثة مسببا والقرار الذي التفذيد اللهنة ، وتسلم هورة أعضائها الثلاثة مسببا والقرار الذي المعنفة (٤٥) وعن ثم قان الموض

على اللجنة المذكورة على النحر الذى فصلته المادة (٤٥) يعطه فى واقع الامر ضمانة جوهرية للمامل ابتفاء استظهار مشروعية الفصل وملاءمته ، وتقريرا من المشرع لهذه الضوابط ، فقد رتب على مخالفتها انعدام قرار الفصل حيث نص صراحة فى المادة (٥٥) وعلى بطلانه بحكم القانون دون حاجة لاتخاذ أي اجراء ،

ومن حيث انه لما كان الامر كذلك ، وكان الثابت من الاوراق ان اللَّجَنة الثلاثية لم تتمقد أصلا لبحث هالة المدعى ، وأيا كان سبب عدم انعقادها ، فإن القرار الطعون فيه بغصل المدعى وقد صدر دون أن يسبقه عرض أمره على اللجنة الذكورة ، يكون مشويا بالانعدام ، وليس مسعيدا في القانون ما ذَهبت اليه الشركة الطاعنة من أن القرار المطعون فيه صدر محيحا تأسيسا على أنها قامت من جانبها بالاجراء الذى الزمها بسه القانون أذ قررت أحالة المدعى الى اللجنة ، ذلك لأن نظام الماملين بالقطاع الملم السالف ذكره قد أوجب لمسحة قرار السلطة الرئاسية بالقطاع المسام بغصل العامل ، ليس مجرد طلب انعقاد اللجنة للنظر في أمسر العاملاء بل استلزم انعقاد اللجنة معلا وتتولى بحث أمر العاهل وأبداء رأى أعنياتها غيه قبل صدور قرار الفمل ، فاذا تنظف هذا الاجراء الجوهري في الحدود التي فصلتها المادة (٥٤) كان فصل العامل مشومًا بالانمدام ، ولا اعتداد بما ذهبتاليه الشركة الطاعنة منأن اللجنة الثلاثية مِاعادة الأوراق اليها ككون فوضت الشركة التصرف في أمر العسامل ، ذلك لانه عضلا عن أن اللجنة الذكورة لم تنعقد أصلا ، قان ما نيط باللجنة من اختصاص لا يجهن قانونا التغويض فيه ، كذلك لا وجه لا ذهبت اليه النهركة المجاعنة من إنهاء لا تملك هن أو مديرية العمل أجبار ممثل العمالة على حضور اللهنة ، لاته لا يسوخ في منطق القانون أن يتخذ من تعامس أهدر أغضاء اللجنة الثلاثية اعن مباشرة المام التي ناطها العادون به ، ذريمة لمتعطيل يمكم القانون والاخلال بضمانة جوهرية رأى الشرع ، الإهمينها والرها على مورد وزق العامل ومستقبله الوظيفي ، أن يرتب على اغفالها بطلاق غزار الفصل من الخدمة مون حاجة الى التخاذ أي اجراء آنض. ﴿ مَمَّا وَمَنْ جِهِةَ الْفُرَى فَانَ الْتَعْلَيْمِ الْنَقَائِيُّ وَالْقَائِمِينَ عَلَيْهِ لَهُمْ مَنْ السلطات القانونية ما يكفاءهو اجهة تمذر أنعقاد اللجنة الثلاثية أو تراخيها

ف أداء واجباتها بسبب تخلف أحد أعضائها عن الاشتراك نيها عن عمد أو اهمال .

ومن حيث أنه لما كان ذلك ما تقدم غان القرار المطعون فيه يكون معدوما ولا يتقيد الطعن فيه بالمعاد المقرر قانونا و واذ ذهب المحكم المطعون فيه هذا المذهب ، وقضى بالغاء القرار المطعون فيه يكون مطابقا للقانون ، ويكون الطعن عليه على غير أساس سليم متعين رفضه ، وغنى عن البيان ان الغاء القرار المطعون فيه للسبب المتقدم لا يخل بسلطة الشركة المدعى عليها في اتخاذ ما تراه مناسبا هيال المدعى لما أسند اليه من مخالفات وفقا لاحكام القانون ،

(طعن رقم ١٠٤ لسنة ٢٣ ق _ جلسة ١/١/١٧٨١)

قاعــدة رقم (٦٨٥)

المنسدا :

عدم عرض قرار فصل العامل على اللجنة الثلاثية يترتب طينه المعدام القرار ـ عرض القرار على اللجنة بعد صدوره لا يصحح هذا العيب •

ولقس الحكم:

ان نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ سالذي يحكم الواقعة سيوجب في المادة ٥٣ منه على رئيس مجلس الادارة قبل أن يصدر قرارا نهائيا بفصل العامل أن يعرض الامر على لادارة قبل أن يصدر قرارا نهائيا بفصل العامل أن يعرض الامر على لجنة ثلاثية التشكيل ، ويقضى هسدا النظام في المادة ٤٥ منه أن تتولى هذه اللجنة بحث كل حالة تعرض عليها وابلاغ رئيس مجلس الادارة رئيها فيها ، وخولها في سبيل اداء مهمتها سماع أقوال العامل والاطلاع على كافة المستندات والبيانات التي ترى لزوما لها ، وأوجب عليها أن تحرر معضرا يثبت فيه ما اتفذته من اجراءات وما سمحة من أقوال ورأى كل، مصور من أعضائها الثلاثة مسببا ، ونصت المادة ٥٥ من النظام المذكور على أن كل قرار يصدر بفصل أحد العمال خلافا لاحكام المادتين السابقتين

يكون باطلا بحكم القانون دون حاجة لاتخاذ أى اجراء آخر .

مؤدى هذه النصوص أن المسرع رأى أزاء جزاء الفصل من المخدمة واثره البالغ على مستقبل العامل وأسرته ، ان يحيط الفصل بضمانات جوهرية تكفل قيامة على السبب المبرر له ابتغاء المسلحة العامة دون ثمة تعسف أو انجراف ، فشرط قبل أن تصدر السلطة الزئاسية بالقطاع العام قرارها بغوصل المعام أن تعرض أمره على لجئة ثلاثية تتولى بحث ما أسند اليه من مخالفات وتبدى رأيها في موضوعها وذلك على ما يتبادر من نص المادة ٤٤ سالفة الذكر ومن المكمة التي اقتضت عرض ما يتبادر من نص المادة ٤٤ سالفة الذكر ومن المكمة التي اقتضت عرض المراع لهذه الضوابط والاجراءات فقد رتب على مخالفتها انعدام قرار الفصل حيث نص صراحة على بطلانه بحكم القانون دون حاجة لاتخاذ أي احراء آخر ه

لاً كان الامر كما تقدم وكان الثابت من الاوراق أن القرار المطمون فيه قد صدر بغصل المدعى في ٢٠ أبريل سنة ١٩٧٧ دون عرض الامر على اللجنة الثلاثية ، فأنه يكون مشوبا بالانمسدام واذ كانت الشركة المدعى على اللجنة الثلاثية بجلستها المقودة في ١٠ منيونية قد تعمل الأمر على اللجنة الثلاثية بجلستها المقودة في ١٠ منيونية سنة ١٩٧٧ ، الا أن اللجنة لم تبد رآيها في موضوع الاتهام الذي أسند الي المدعى وحفظت الموضوع لوقوع الفصل الذي تطالب به الشركة عن اللي المدعى وحفظت الموضوع لوقوع الفصل الذي تطالب به الشركة عن اللجنة الثلاثية على هذا النحو من شأنه أن يصحح الميب الذي اعتور اللجنة الثلاثية على هذا النحو من شأنه أن يصحح الميب الذي اعتور المؤار اللي الموضوع الميب الذي اعتور المؤار اللي الموضوع الميب الذي اعتور المؤار اللي المؤار المؤار

ما ي المنافعة المناف

الصادر بالقنون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ الذي يجكم اجراءات رفع الدعوى، وغنى عن البيان أن الفاء القرار المطمون فيه السب المتقدم لا يخل بسلطة الشركة المدعى عليها في اتخاذ ما تراه مناسبا حيال المدعى وفقا الاحكام القسانون ٠

(طعن رقم ۱۸۲ لسنة ۱۹ ق ـ جلسة ۴/٥/٥/١)

قاعدة رقم (٦٨٦)

المسدا:

التزام الشركة اذا رأت أن المفالفة التي ارتكبها المامل تستوجب فصله بعرض الامر على لجنة ثلاثية - تتغذ الشركة هذا الالتزام بطلب عرض الامر على اللجنة - تعذر انعقاد اللجنة لتخلف المفو ممثل الممال عن حضور جلساتها بغير مسوغ - لا محل لبطلان القرار الصادر تبغصل المامل في هذه الحالة .

ملخص الحكم :

ان الشركة قد أتخذت الاجراءات اللازمة قانونا في شأن عرض الاجراء على اللجنة الثلاثية قبل أحدارها قرار الفصل المطمون غير أذ تقدمت الشركة الى مديرى العمل المختصة بكتابها المؤرخ ١٩ من يونية سنة ١٩٩٩ بطلب عقد اللجنة الثلاثية فقام السيد مدير مديرية المحمل بوسيد الاسكندرية كما يبين من المضر الموقع منه ومن مندوب للشركة بالدعوة الامقاد اللجنة بالكتاب رقم ١٩٤٩ المدرر في ١٧ من يونية سنة ١٩٩٩ محددا صباح يوم ٣٣ يونيه لانعقادها في الساعة التعاشرة فحضر ممثل الممال عضو اللجنة وقد بأن من مناقشة الشركة والمامل انه كان قد قام كذلك من جانبه باملاغ السيد / ٠٠ ممثل العمال النقابين باللجنة شفاهة بالحضور وتأنجل انعقاد المجلسة ليوم ٢٣ من يونية سنة ١٩٩٩ على أن يخطر مندوب النقابة كانجاب المجلسة ليوم ٣٦ من يونية سنة ١٩٩٩ على أن يخطر مندوب النقابة كانجاب المجلسة بالمحتور وتأنجل المقاد المديد كما قامت مديرية العمل من جانبها باخطار رئيمن اللجنة النقابية بالكتاب رقم ١٩٣٩ المؤرخ في ٣٣ من يونية بالوعد المجديد ولكن المعامل وممثل الشركة حضرا في الميعاد المجديد بمقر اجتماع اللجنة

وتخلف ممثل العمل للمرة الثانية فأستأذن العامل فى التوجه الى مقر اللجنة النقابية لاحضاره فأذن له بذلك وعاد المامل وقدم للجنة خطابامن اللجنة النقابية يطلب تأجيل انعقاد اللجنة الى موعد آخر يبلغ به ممثل النقابة موقع ذلك الخطاب وذلك لتعذر حضوره للجنة في ذَّلك اليوم فأجلت اللجنة اجتماعها ليوم ٢٨ من يونية وسلمت العامل خطابا من مديرية العمل رقم ٣٥٣١ في ذات اليوم ليقوم بتوصيله بمعرفته وتحت مسئوليته الى ممثل العمل كما لم يحضر العامل وقد أثبتت اللجنة المجتمعة فى ذلك اليوم بعضوين فقط كأفة الخطوات السابقة وعلقت عليها بأنه يتضح أن الشُركة قامت بالالتزام المنصوص عليه في المادة ٦٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات العامة الصادر به القرار الجمهوري رقم ٢٠٣٠٩ لسنة ١٩٣٦ وأنه بذلك يتضح ان تعذر انعقاد اللجنة لتصدر قرارها ف المدة المبينة في المادة ٦٥ من لائحة نظام العاملين المسار اليها بسبب تخلف ممثل العمال عن الحضور أكثر من مرة وعليه فقد رأى رئيس اللَّجِنة هفظ الطلب مع قيام حق الشركة في اتخاذ الآجراء القانوني الذِّي تراه و وأذ كان الالترام الذي حديثه المادة ١٤ من اللائمة المسار اليها هو العرض على اللجنة قبل اصدارها قرار الفصل وأن الشركة قد قامت بالعرض مملا على اللجنة وأن اللجنة حاولت أن تعقد اجتماعا أبكثر من مرة الآأن العضو الثالث فيها معثل العمال الذي ثبت أنه أخطر شخصيا بمواعيد الانعقاد تتعمد التخلف عن الحضور أكثر من مرة فانه بذلك لا تثريب على الشركة من وجهة النظر القانونية ان هي أصدرت قرارها بالفصل بعد أن وقفت على ما تم فى شأن اجتماع اللجنة وبعد أن أعاد اليها رئيس اللجنة الامر التتخذ في شأنه ما تراه آذ أنه قد رأى بحق ان هذه الشكلية قد وصلت الى مداها وما كان لعضو اللجنة النقابي بتصرفه على النجو الذي جرى أن يسقط حق الشركة في أن تجابه الذنب الادارى بالجزاء الذي تراه مناسبا له ولو كان الفصل وبحسب الشركة تنفيذا لصميع الاوضاع القانونية انها عرضت الامر على اللجنة الثلاثية التى أخفت فرصتها الكاملة لاصدار قرارها وهو على أية حال استشارى ولكن ظروفا خارجة عن ارادة الشركة حالت دون اصدار اللجنة قرارا في الموضوع وذلك لامعان العضو معثل لجنة العمال في الامتناع عن حضور جلساتها يعهد مسوغ

﴿ خَسَ رَقِم ٢٢٣ لسنة ١٦ ق ... جلسة ١١٩٧٢/١/١

قاعسدة رقم (۱۸۷)

المسدا:

التحقيق مع المامل ثم عرض امره على اللجنة الثلاثية المسكلة طبقا لاحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ أسنة ١٩٦٦ ـ القرار المسادر بعد ذلك من رئيس مجلس ادارة الشركة بنسخ عقد عطه ـ هو في التكييف القانوني المسحيح قرار تاديبي بتوقيع جزاء الفسسل من الفسمة •

ملخص الحكم:

ان اداره الشركة أجرت تحقيقا بناء طي ما أسفر عنه جرد مخازن المنتجات ، وانتهت غيه الى ادانة المدعى بالشروع فى سرقة منتجات ورق السنوفان الشغاف وذلك بتعبيته فى صناديق الموادم تمهيدا الاخراجه من حيازة الشركة والاستيلاء عليه ، شم عرضت أمره بناء على نتيجة هذا التمقيق على اللجنة الثلاثية المشكلة طبقا الاحكام قبرار رئيس المجمهورية رقم ١٩٠٩ لسنة ١٩٦٦ للنظر فى الموافقة على نفسة الموافقة على المصل المؤرخ ١٩٠٥/٥/١١ – الى الموافقة على الفصل ، شم صدر القرار المطمون فيه بتاريخ ٢٩٠٥/٥/١١ – الى متضمنا أن رئيس مجلس ادارة الشركة أمر بغسبخ عقد عصل المدعى ، ولما كانت الاجراءات سالفة الذكر هي فى الواقع من الآمر محض المعليق لاحكام الموادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٥ لسنة ٢٩٠١ المعلق بالقطاع العام الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٩ لسنة ٢٩٠١ المعلق المدى بالقرار رقم ١٩٠٢ لسنة ١٩٦٧ ، وهذه الاحكام تحدد الجزاءات المحلية التي يجوز توقيعها على هؤلاء العاملين ومنها جزاء الفصل من التصدمة و

وتقضى بأنه لا يجوز توقيع جزاء على العامل الا بعد المتطبي عنه في الله الله الله المسلم المنافظة التي التكبية المسلماطة المستواطة التي التي المسلم المسلم تعين عليه قبل احدار هذا القرائم المرافزة المسلم على اللهنة الثلاثية المشكلة طبقا للمادة ١٤ لاستطلاع واليها والفان المادة على اللهنة الشكلة طبقا للمادة ١٤ لاستطلاع واليها والفان المادة على اللهناف المستطلاع واليها والفان المستطلاع واليها والمادة على اللهناف المستطلاع واليها والمادة على اللهناف المستطلاع واليها والمادة المستطلاع واليها والمادة المستطلاع واليها والمستطلاع والمستطلاع واليها والمستطلاع والمستطلاع

اتباع الشركة للاجراءات سالفة البيان وهي يصدد اصدار القرار المطمون فيه ما يؤكد أن القرار المذكور يعتبر في التكييف القانوني الصحيح قرارا تأديبيا بتوقيع جزاء الفصل من الخدمة على المدعى أعمالا لاحكام لائحة نظلم المعاملين بالقطاع العام المشار اليها ، ولا ينال من اعتباره كدلك مجرد صياعته في عبارة تقييد في ظاهرها أنه قسيخ لمقد الممان من جانب أعد سطوعة في مجسل التفسير أهد سطوعة في مجسل التفسير بالمقاط والمهاني ، ولذلك يكون أدعاء الشركة بألقاط والمهاني ، ولذلك يكون أدعاء الشركة بأن القوار المحمون فيه ليس قرارا تأديبيا هو ادعاء غير قسائم على أساس سليم من الواقع أو القانون ،

(طعن رقم ٧٩ لسنة ١٧ ق ــ جلسة ٢٣/١٢/٢٢)

قاعسدة رقم (۱۸۸)

المخشدة:

النزق بين الفصل التاديبي والفصل بغير الطريق التاديبي •

ملغمي البطم

لا مسجة ألما ذهبت الشركة الطاعنة في طعنها رقم ١٠٧ لسينة المنائية من أن القرار رقم ١٤ لسنة ١٩٦٨ بإنهاء خدمة المدعى لمس قرارا تأديبيا وانما هو قرار بفصله بغير الطريق التأديبي لمسدم مالحيته لشمل وظيفته ، ذلك أن أسباب انتهاء خدمة العاملين بالقطاع معددة في المادة ٧٥ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٣٩ لسينة المام مددة في المادة في ظل أحكامه ، وليس من بينها حسق الشركة في أنهاء خدمة العامل بغير الطريق التأديبي لمسدم صلاحيته لشبل في أنهاء عدم الحالتين اللتين أشار اليهما الحكم المطمون فيه وهما شبوت عدم صلاحيته خلال فقرة الاختبار أو توالي التقارير عنه بدرجة شبطة وفيما المعمورية عالى فقر المناكم من المادة ٧٥ من قرار من المناكم الملحون أنها يكون بقرار من المناكم الملحورية عنه الفرل من قرار من المناكم الملحورية عالم الذكر أن خدمة العامل تنتهي بالمفصل أو المرل رقم ١٤٠

لسنة ١٩٦٨ الذى أصدره رئيس مجلس ادارة الشركة بانهاء تقدمة المدعى لارتكابه العديد من المخالفات ولاتهامه بالاختلاس مهما يكون عباراته - هو فى حقيقته نصل تأديبي ه

(طعنی رقبی ۲۹۸ ، ۱۹ اسنة ۱۵ ق ــ ُجلسة ۱۹/۱/۱۹۲۱)

قاعدة رقم (۱۸۹)

: المسلما

انتهاء المندمة بسبب المفاء الوظيفة المشار اليها في المادة ١٩ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ١٦ لسسنة ١٩٧١ مشروط بان تقرر الجهة المفتصة قانونا المفاء الوظيفة ثم يصدر الوزير المفتص قراره بانهاء خدمة شاغل هذه الوظيفة و وجوب الالتزام يما شرعه المشرع في هذا الشان ودون أن تستهدف الجهة المفتصة بهدذه الوسيلة تحقيق غاية الحرى و تطبيق و صدور قرار من رئيس الجمهورية بناهاء خدمة رئيس مجلس ادارة احدى شركات القطاع العام ثم ضدور عرار بادماج الشركة التي كان يراسها في شركة الحوى في تاريخ مدور قرار انهاء المدمة يفيد أن المهدف من وراء ذلك الحياولة بين ترشيهه قرار انهاء المدمة يفيد أن المهدف من وراء ذلك الحياولة بين ترشيهه لرئاسة الشركة الدامجة أو غيرها أو نقله لاية وظيفة الحوى عناسبة لرئاسة الشركة الدامجة أو غيرها أو نقله لاية وظيفة الحوى عناسبة بها يقطع بأنه غصل بغير الطويق المتاديبي وبهذه المثابة غانه يغيد من أحكام القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٧٤ بشأن إنهاء خدمته لم يكن بسبب المثا بغير الطريق التاديبي على اسلس أن إنهاء خدمته لم يكن بسبب المثا الوظيفة .

ملخص الحكم :

ومن حيث أن المادة ٦٥ من نظام العاملين بالقطاع العام المادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧١ – والذي صدر القرار المطعون فيه في ظله – وهي في معرض بيان الحقوق المالية المستحقة للعاملين في حالة انتهاء خدمتهم ، قد اعتبرت من بين هذه الحالات انتهاء الخدمة بسبت الماء الوظيفة بقرار من الوزير المختص ويبين من صياغة هذا المتص أن

انتهاء الخدمة بسبيب الفاء الوظيفة مشروط بأن تقرر الههة المختصسة قانونا الغاء الوظيفة ثم يصدر الوزير المغتص قراره بانهاء خدمة شاغل هذه الوظيفة وبهذه المثابة غان انتهاء خدمة العامل بسبيب الفاء الوظيفة وان كان من أسباب انتهاء الخدمة قانونا ، الا أن مناط ذلك الالتزام بما شرطه المشرع في هذا الشأن وان لا تستهدف الجهة المختصة بهذه الوسيلة تحقيق غاية أخرى •

ومن حيث أن مفاد الاوراق انه لم يصدر قرار سابق بالغاء ولطيفة المدعى على نحو يسوغ للوزير المختص أنهاء خدمته بسببه وفقا لحكم المادة ٦٩ سالغة الذكير ، واذ تقرر ابتداء انهاء خدمة المدعى بوصف رئيسا لمجلس ادارة شركة بهبر للمخازن الهندسية بقسرار من رئيس الجهيورية ومّم ٢٤٦٣ لسنة. ١٩٧١ بماله من سلطة في فصل العاملين بالتطبيق لحكم المادة عد من نظلم العاملين المنكور ، غانه لا يتأتى القول بأن أنعاء خدمة المدعى كان بسبب الغاء وظيفته ويؤكد هدذا ويسانده أن القرار الجمهوري المثيار اليه شمل انهاء خدمة عدد من رؤساء ومجالس ادارة الشركات وكبار العاملين ولم يتضمن هذا المقرار ما يغيد أن انهاه خدمة أي منهم كلن بسبب الماء وطيفته وبناء على ذلك مان انهاء خدمة المدعى متمخين قرار غصل مفير الطريق التأديمي صدر من السلطة المفتِمة. بذلك بروليس انهاء خدمة بببب الماء الوظيفة على ما يثيره دفاع الجهة الإدارية المدعى عليها ، ولا ينال من ذلك أنه مسدر في ذات التاريخ الذي صدر ميه قرار انهاء خدمة المدعى القرار الجمهوري رقع ٢٤٧٨ لمينة ١٩٧١ بادماج الشركة التي كان المدعى يرأس مجلس ادارتها في شركة أبخرى ، ذلك لان الدلالة المستفادة من صدور شرار الادماج تاليا لقرار انهاء خدمة المدعى في ضوء الملابسات سالفة البيلين. هى استهداف الحيلولة بين المدعى وبين ترشيحه لرئاسة الشركة الدامجة أو غيرها أو نقله لاية وظيفة أخرى مناسبة ، وبالتالي أقصاؤه عن مجال الوظائف بعامة دون اتباع الطريق التأديبي بما يقطع بأنه فصل بغير الطريق القادييي وبهذه المثابة يفيد المدعى من أحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ يُسُمان اعادة العاملين المدنيين المصولين بغير الطريق التأدييي ف

(طبع رقيم ١٤٤٤ لسفة ٢٠ ق ــ جلسة ١/١٢/١٢/١)

عاعسدة رقم (٦٩٠)

المسدا:

انهاء خدمة العامل في شركات القطاع العام بسبب الحكم عليسه بعقوبة جناية أو بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة مُخله بالشرف أو الإمانة وفقاً لحكم الفقرة السادسة من المادة ٦٤ من نظام العاملين بالقطاع العام المسادر بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ لا يعدو من تبيل الفصل التاديبي _ يستوى في ذلك أن يكون أنهاء الخدمة وجوبيا أذا كانت المتوبة الجنائية المحكوم بها واجبة النفاذ أو كان انهاء الضمة جوازيا اذا كانت العقوبات المنصوص عليها في الفقرة المذكورة دون تطلب توافر اركان الجريمة التاديبية أو تطلب قيام السبب المبرر للتاديب بما مؤداه المتلاف طبيعة انهاء خدمة العامل للحكم عليه بعقوبة جنائية عن التأديب - المادة ٦٤ سالفة الذكر اكنت هذا الفهم اذ عديت حالات انهاء الخدمة وأوردت في المفقرة الثالثة منها حالة الممل أو المزل بحكم أو قرار تأديبي ونصت في المقرة السادسة على هالة الحكم بمقوبة جنائية ، واو كانت المالة التي اوريتها الفقرة السادسة المنكورة مما يندرج في عداد الفصل التاديبي لما أفرد لها المشرع غفرة مستقلة اكتفاء بالنكس الوارد في المقرة الثالثة ـ يترتب على ذلك أن محاكم مجلس الدولة تكون غير مختصة ولاثيا بالفصل في قرار أنهاء خدمة العامل للعكم عليه في جريعة مظة بالشرف والامانة •

ملقص الحكم:

ان العاملين في شركات القطاع العام يضعون - كأصل علم - في كل ما يثور بشانهم من منازعات ، لاختصاص المحاكم الدنية دون محاكم مجلس الدولة تطبيقا لاحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩. بشأن العمل وما نصت عليه الفقرة الثانية من المادة الاولى من قانون اصدار نظام العاملين بالقطاع العام رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ و واستثناء من هذا الاصل العام ناط الشرع بالمصكمة التأديبية المختصة تأديب العاملين في شركات القطاع العام والاختصاص بالفصل في الطهون في للجزاءات التاديبية الموقعة عليهم والفصل في طلبات وقفهم عن

العمل أو مد وقفهم أو صرف الرتب كله أو بعضه أثناء مدة الوقف بالتطبيق لاحكام المادتين ٤٩ ، ٥٧ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١-سالف ألذكر والفقرة الثانية عشرة من المادة العاشرة والمادتين ١٥ ، ١٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة ، كما أناط المشرع مجلس الدولة ، بعيئة قضاء ادارى بالفصل في الطلبات التي يقدمها هؤلاء العاملون بالطعن في قرارات رئيس الجمهورية الصادرة بفصلهم بعبر العاملون التأديبي و

ومن حيث أن إنهاء خدمة العامل من شركات القطاع العالم بسبب الحكم عليه بمقوبة جناية أو بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة مخلة بالشرف أو الامانة وفقا لحكم الفقرة السادسة من المادة ٢٤ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقسانون رقم ٩١ لسنة ١٩٧١ لا يعد من قبيل الفصل التأدييي ، يستوى في ذلك أن يكون انهاء الخدمة وجوبياً اذا كانت المقوبة الجنائية المعكوم مما واجبة النفاذ أو كان انهاء الخدمة جوازيا اذا كانت العقوبة الجنائية موقوقا تنفيذها وخلك أن المشرع خول أنهاء المخدمة وفقا لحكم الفقرة العذكورة لرئيس مجلس ادارة الشركة بسلطته الادارية ولو شأه غير ذلك لمهد بانهاء الخدمة في " حكم هذه الفقرة الى السلطة التأديبية متمثلة في السلطة الرئاسية أو المحكمة التأديبية حسب الاحوال ، كما أن انهاء الخدمة منوط بالحكم علم العامل بعقوبة من العقوبات المنصوص عليها بالفقرة المذكورة دون الطلك توافر أركان الجريمة التأديبية أو تطلب قيام السبب المبرر للتأديب ، بما مؤداه اختلاف طبيعة انهاء خدمة العامل للحكم عليه بمقوبة جنائية عن التأديب ، وقد أكدت المادة ٦٤ المشار اليها هذا الفهم اذ عددت حالات انهاء الخدمة وأوردت في الفقرة الثالثة منها احالة الفصل أو العزل بحكم أو قرار تأديبي ونصت الفقرة السادسة على حالة الحكم بعقوبة جنائية ، ولو كانت الحالة التي أوردتها الفقرة السابقة المذكورة مما يندرج في هذا الغصل التأديبي لما أغرد لها المشرع فقرة مستقلة اكتفاء بالنص الوارد في الفقرة الثالثة •

ومن عيث أن الاهتجاج بأن ما نصت عليه الفقرة السادسة من المادة ٢٤ المشار اليها من أنه يكون الفصل جوازيا لرئيس مجلس الادارة

اذا كان الحكم مع وقف التنفيذ مفاده أن يكون الفصل في هذه الحالة عقوبة تأديبية وليس انهاء للخدمة ، فانه قول داحض ، ذلك أن انهاء الخدمة بصدور حكم جنائي ضد العامل ليس بطبيعته على ما سلف بيأنه انهاء تأديبيا يعتبر معه عقوبة تأديبية ولكنه في الوقع من الامر انهاء ادارى ولم يعبر المشرع بكلمة الفصل في الفقرة المذكورة الاعلى أنها مرادف لانهاء الخدمة ، ولقد تكرر من المشرع ذلك فنص في المادة ٦٩ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ المذكور على ألفصل لعدم اللياقة للخدمة صحياً بدلاً من انهاء الخدمة ولا ربيب في أنَّ عدم اللياقة الصحية لا يمكن أن تكون مخالفة تأديبية تستوجب توقيع الجزاء التأديبي كما أنه لا غناء ف القول بأن انهاء الخدمة تطبيقا لحكم الفقرة السادسة المشار اليها في حالة الحكم مع وقف تنفيذ المقوبة يصدر بسلطة تقديرية تعتبر معها قرار انهاء الخدمة جزاء مقنعا اذا أساء مصدر القرار استعمال سلطته وانحرف بها ولا عناء في ذلك لان عيب اسماءة استعمال السلطمة والانهراف بها من العيوب التي تعيب القرار ويختص أمر بحثها ورقابتها لسلطة المحكمة المختصة ، وتوافر الدليل على تميام هذا العيب وان كان من شأنه أن يصم قرار انهاء الخدمة بعدم الشرعية الا أنه ليس من شأنه أن يغير من طبيعته ويحيله الى جزاء تأديبي ، وأذا كان القضاء الأذاري قد جرى على تكييف بعض القرارات الخاصة بالموظفين العموميين بأثنا جزاء مقنع ، فانه يستهدف من ذلك بسلط الرقسابة القضائية على القرارات الادارية التي تختصم غيها جهة الادارة بأهد القرارات التي يخرج أمر الفصل فيها عن دائرة اختصاص القضاء عموما للافلات من الرقابة القضائية في الوقت الذي تنطوى فيه هذه القرارات في جوهرها على جزاء تأديبي مقنع ومن ثم فانه لا يسوغ الاستناد الى حذا القضاء لانتزاع اختصاص مفول صراحة للقضاء المدنى بهدف اخضاعه لسلطان معاكم مجلس الدولة ،

ومن حيث الصحم المطعون فيه وقد ذهب غسير هذا المذهب وبحث دوافع اصدار قرار انهاء خدمة المدعى وبواعثه والظروف اللقي اعاصرت اصداره وقضى باختصاص المحكمة التأديبية بالفصل في هذا القرار وتأسيسا على انه في حقيقته قرار تأديبي اسستهدفت الشركة على به مجازاة المدعى بالفصل ، هانه يكون سا خطأ في تطبيق القسانون ،

ذلك أن بحث مشروعية قرار انهاء الخدمة فى ضوء دوافعه ومبرراته من الأمور المتروكة للقضاء المختص ولقد كان من شأن هذا الخطأ الذى وقعت فيه خطأ آخر حين قضت بانعدام القرار المطعون فيه بمتولة عدوانه على اختصاص المحكمة التأديبية التي تملك المطعون فيه بمتولة عدوانه على اختصاص المحكمة التأديبية أن ذلك أن مؤدى هذا القضاء أن يصبح انهاء خدمة المدعى من الخدمة بسبب المحكم عليه في جريمة مخلة بالشرف والأمانة من اختصاص المحكمة التأديبية وهو أمر يخالف صريح حكم الفقرة السادسة سالفة الذكر ، وينطوى على سلب لاختصاص السلطة الرئاسية في انهاء خدمة من يتحقق فيه شروط الفقرة المذكورة وهو اختصاص تخضع فيه لرقابة القضاء المدنى، شروط الفقرة المقضاء المناع،

ومن حيث أنه لما كان الامر كما تقدم ، وكان قرار انهاء خدمة المدعى ليس جزاء تأديبيا كما أنه ليس من القرارات غير التأديبية التى يختص القضاء الادارى بالفصل فيها طبقا لحكم القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٠ ، فإن محاكم مجلس الدولة تكون غير مختصة ولائيا بالفصل فيه، ويتعين احالة الدعوى في هذا الشأن الى المحكمة العمالية المختصة للفصل فيها أعمالا لحكم المادة ١١٠ من قانون العقوبات ٠

(طعن رقم ٣٦٠ لسنة ٢١ ق ــ جلسة ٢٩٦/٣/١)

قاصدة رقم (٦٩١)

المنتشدا :

انهاء خدمة العامل بالقطاع العام بسبب الحكم عليم بعقوبة جنائبة أو بعقوبة مقيدة الحرية في جريمة مغلة بالشرف لا يعد من قبيل الفصل التاديبي ساعدم اختصاص المحاكم التاديبية بنظره ساختصاص المحكمة العماليسة •

ملغس المكم:

لا شبهة في أن انهاء خدمة العامل بالقطاع العام بسبب الحسكم

عليه بعقوبة جنائية أو بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة لا يعد من قبيل الفصل التأديبي يؤيد ذلك أن المادقة عن المعاشون العاملين بالقطاع العام أذ عددت حالات انتهاء الخدمة في سبع حالات أوردت في البند الثالث حالة الفصل أو العزل بحكم أو قرار تأديبي ، بينما أوردت حالة الحكم بعقوبة جنائية في البند السادس ، غلو أن الحالة الثانية كانت مما يندرج في عداد الفصل التأديبي لما أفرد لهمنا لعدا مستقلا .

الدعى – وهو من العاملين فى شركات القطاع العام – لايندرج فى حكم الموظفين العموميين على ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة و وهو بعده المثابة – وكأصل عام يخضع فى كل ما يثور بشأنه من منازعات غير تأديبية لاختصاص المحاكم العادية دون الادارية بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ بشأن العمل واعمالا لنص الفقرة الثانية من المادة الاولى من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٧١ المشار اليه والتى تنص بأن يسرى على العاملين بالقطاع العام أحكام قانون العمل فيما لم يود به نص خاص فى هذا القانون ٠

(طعن رقم ۱۸۳ لسنة ۱۹ ق ــ جلسة ١٥/٥/١٠)

قاعسدة رقم (٦٩٢)

المسدأ:

اذا كان مانسب الى العامل من تقاعس فى توزيد المسالة المحسلة الحسلة المحسلب الشركة لم يكن القصد منه اختلامه الله استخلاص حقة فى معلق العمولة المحكوم له به على الشركة فان قرار بقفسله بغير الطريق التاديبي يكون مخالفا لاحكام القسانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٣ بشسان الفاصل بغير العلويق التاديبين — أمناس ذلك أن مسلك عذا العامل وأن يعنوجب المؤاخذة التاديبية الا أنه لا ينطوى على جزيمة جنائية عميما فحبت اليه النيابة العامة كما لا يمثل اضرارا جسيما بمضلحة الشرية على المحتمة طبقاً لاحكام الشركة سيترتب على ذلك المقينة في أن يعود إلى المخدة طبقاً لاحكام القادن رقم ٨٨ لمنة ١٩٧٧ بشان اعادة العاملين المتداين المتسالين المتسولين المتس

يغي الطريق التادييي الى وظـاتفهم وأن تسوى حالته وفقا للقواعد المضوعية إلتي تضمنها هذا القانون •

ملخض الحكم:

ييين من مطالعة الأوراق أن المدعى كان يعمل مند سنة ١٩٥٥ مصلاً بشركة المشروعات الهندسية لأعمال الصلب (ستيلكو) ، وأنه تبين للشركة خلال سنة ١٩٦٦ أنه قام بتحصيل مبالغ لحسابها من بعض عملائها واحتجزها لنفسه ولم يقم بتوريدها لخزانتها ، وكان المدعى قد استصدر حكما في ١٥ من يونية سنة ١٩٩٦ صدر الشركة من محكمة شئون العمال الجزئية في الدعوى رقم ٧٨٠٦ لسنة ١٩٦٣ بمبلغ ١٣١٦ جنيها قيمة المستحق له قبلها عن عمولة التحصيل التي تعد جُزءاً من أجره وقام بتوقيع حجز ما للمدين لدى المير على أموال الشركة ببنك الاسكندريَّة استيفاء للمبلغ المحكوم يه ، وفي ٧ من يولية ١٩٦٦ أبرمت الشركة مع المدعى اتفاقا نص في مقدمته على ما يأتي « حيث أن الطرف الثاني (المدعى) قد استصدر الحكم رقم ٧٨٠٦ لسنة ١٩٦٣ عمال جزئى القاهرة ضد الطرف الأول (الشركة) يقضى بالزامها بدفع مبلغ ١٣١٦ر١٣١٦ جنيها والمصروفات مع النفاذ المعجل بلا كفالة ، وحيث أن الشركة كانت قد لاحظت قبل صدور هذا الحكم أن الطرف الثاني لم يورد لخُزينتها مبالغ قام بتحصيلها من العمالا أوضح أنها حوالي مائة جنيه ، وحيث أنَّ الشركة تقوم الآن بمراجعة هذه البالغ وأرسلت مصادقات للعملاء للتأكد من قيمة البالغ التي لم تورد لخزينتها ، وحيث أن الطرف الثاني قد اتخذ أجراءات تنفيذ هذا المكهم، ورخسة من الطرفين في اجسراء بسوية ودية مؤهسة وده » وتُضِيبَت بنيرد الاتناق أن يتبل المدعى اليعمسول على عبلغ ١٦٣١٢هـ ١٦٣ جنيها من جميلة الحكوم له به ويتمهد بوقف تنفيد باتى الحكم (تَمَانِعَائِةِ جِنبِيهِ) جِبْنِي يَغْصُلُ فَى الْإِنْسُكَالِي الْمُعْوَعُ مَنْ الشَّمِكَةُ وَأَنْ متناول عن الحجزي الوقع تحت بد بنك الاسكندرية ونهن البند الرابع على أنه في حالة ظهور هبالغ محملة من الطرف الثاني وعدم توريدها لخيرية الهركة غانها بتخصم هن مبلغ الثمانمائة جنيه الباتية وأن تحتهظ بكافة حقوقوا بالنبهة للبوالغ للتل أتم التمميلها بواسطة الممدعي ولم

يوردها لخزينتها • وفى ٢ من نوفعبر سنة ١٩٦٦ حرر المدعى طلبا موتما منه الى الدير المالى الشركة تبين له أن ذمت مشئولة بعبلغ الممار ٧٣٤,٢٣٩ جنيها ، وأورد ببيانا مفصلا بعناصر هذا المبلغ وأسماء المملاء الذين حصله منهم وطلب خصمه من رصيده الدائن لدى الشركة أى من باقى المبلغ المحكوم له به • وقد أبلغت الشركة النيابة المامة ضد المدعى بأنه حصل مبالغ لحسابها ولم يقم بتوريدها ، وقيدت الواقعة برقم ٥٤ لسنة ١٩٦٧ حصر تحقيق عابدين • وقد انتهت النيابة الى حفظ الشكوى اداريا فى ١٩ من يونيسة سنة ١٩٦٧ لمدم وجود جريمة ، وبنت الحفظ على أن المدعى دفع تهمة الاختلاس بأن المبلغ المستحق عليه قد أدخل فى حسابات أعمال أخرى كلفته بها الشركة وبأنه حرر على نفسه اقرارا بالمبلغ الذكور ، وعلى أن الشركة لم يكن ولمادة الواجب المحاسبة عنها ، بالاضافة الى الاعتبار القائم بالنسبة للمدعى كدائن للشركة بمبلغ ١٣٦٦ جنيها • وهو يزيد على المبلغ الذي المدعى كدائن للشركة بمبلغ ١٣٦٦ جنيها • وهو يزيد على المبلغ الذي

ومن حيث أن القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ سالف الذكر يقفى في المادة الثانية منه بأنه يشترط لاعادة السامل المفصول الى المخدمة الا يكون قد بلغ سن التقاعد وقت أعادته ، وأن يثبت قيام أنهاء المخدمة بغير المطريق التأديبي على غير سبب صحيح ، وتعتبر الأسباب غير صحيحة أذا ثبت أنه لم يكن قد قام بالعامل عند أنها، هدمته سبب يجمله في جالة من العالات المنصوص عليها في المادة الأولى من القانون يجمله في جالة من العالات المنصوص عليها في المادة الأولى من القانون نصم ١٠٠٠ لسنة ١٩٧٧ بشأن الفصل بغير الطريق التاديبي — وقسد نصت هذه المادة على أنه « مع عدم الاخلال بالسلطات التي يقررها القانون في حالة اعلان الطوارى، لا يجوز عمل المامل في احدى وظائف الجهاز الادارى للدولة وفي الهيئات والمؤسسات المامة ووحداتها الاقتصادية بغير الطريق التأديبي الا في الأحوال الآتية :

^(1) اذا أخل بواجبات الوظيفة بما من شأنه الاشرار الجسيم بالانتاج أو بمصلحة اقتصادية للدولة أو أحد الأشخاص الاعتبارية •

(ب) اذا قامت بشانه دلائل جدية على ما يمس أمن السدولة وسلامتها .

 (ج) اذا فقد أسباب الصلاحية للوظيفة التي يشغلها لغيرالأسباب الصحية ، وكان من شاغلي وظائف الادارة العليا .

(د) اذا فقد الثقة والاعتبار وكان من شساغلى وظائف الادارة العليا .

كما تقضى المادة ١٣ من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ المسار اليه بأن تطبق أحكام القواعد الموضوعية التي تضمنها والخاصسة بتسوية علم من يعادون الى الخدمة طبقسا له سه على من رفعوا دعاوى من الخاصمين الأحكامه ولم تصدر فيها أحكام نهائية قبل نفاذه •

ومن حيث أن المخالفة التي أسندت الي المدعى لا تندرج في حالة من الحالات التي تبرر القصل بغير الطريق التأدييني في حكم القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٢ سالف الذكر ، وذلك أن ما نسب اليه من تقاعس فى تُوريد البالغ المحملة لحساب الشركة لم يكن القصد منه اختلاسها بل استخلاص حقه في مبلغ العمولة المحكوم له به على الشركة وهذا المسلك وان كان يستوجب الواخذة التأديبية الا أنه لا ينطوى على جريمة جنائية حسبمًا ذهبت اليه النيسابة العامة في قرار الحفظ سألف الذكر ، كما لايمثل اضرارا جسيما بمصلحة الشركة التي يعمل بها ، وعلى ذلك يكون قرار فصله بغير الطريق التسادييي متمين الالغساء لمخالفته القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٣ ، ولمسا كان ذلك وكان المسدعى لمَ بيلمَ السن المعررة للتقاعد ـ اذ أنه مولودُ في ١٠ من ينساير سنةً ١٩٩٧ تحسيما هو ثابت بطف خدمته ... فانه والحالة هذه يتمين الفياء الحكم المطعون فيه والحكم بالحقية المسدعي في أن يعود الى الخسدمة طبقا الأهكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ الشمار اليه وبأن تسوى حالته وفقا للقواعد الموضوعية التي تضمنها هــذا القــانون مع الزام المدعن عليها المروقات .

(طَعَنَ رَمَّم ٣٤١ لسنة ٢٠ ق ــ جلسنة ١١٩٧٦/١)

قاعسدة رقم (٦٩٣)

المسعة : .

القيانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ - اسبباب الفصل بغير الطريق التأديبي - التمرفات المنسوبة للمدعى تفقد الاطمئنان الى امانته والمحفظ على المال المعام ومن ثم يسوغ فصله من المضمة - المسورة المخطية من مذكرة النيابة العامة يساندها ما ورد في مذكرة النيابة الادارية تجد دليلا على المسؤولية الجنائية - بيان ذلك .

ملخص الحكم :

أما عن الدفع بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد المعاد القرر لطلب العاء القرارات الأدارية النهائية في قانون مجلس الدولة ، قانه أصبح بدوره — بعد صدور القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ أأشار اليه سغير ذي موضوع ، ذلك لأن هـذا القـانون وقد فتح باب الطعن في قرارات انهاء المخدمة بغير الطريق التأديبي سالفـة البيان ، وقفي بتصحيح أوضاع العاملين الذين انتهت خدمتهم بغير الطريق التأديبي طبقا لقواعد موضوعية موحدة واجبة التطبيق على من كان منهم قـد طبقا لقواعد موضوعية موحدة واجبة التطبيق على من كان منهم قـد لجأ الى القضاء طالبا الغاءها أو تراخى الى صدور هـدا القانون ثم بطلب الغاء قرار انهاء خدمت قبل العمل بهذا القانون وكانت هـده بطلب الغاءة قرار انهاء خدمت قبل العمل بهذا القانون وكانت هـده الدعوى أممن أثرا في معنى التهـــــ بالعودة الى الفــدة من مجرد طب العودة الى الفــدة من مجرد على ما سلف الاشارة اليه ، قان هذه الدعوى بهذه الثابة قد أصبحت على ما سلف الاشارة اليه ، قان هذه الدعوى بهذه الثابة قد أصبحت بحكم القانون مقبولة شكلا ،

ان الافسطراب كان يسسود عمل الشركة فى النواحى الادارية والمالية ، فقد أهدرت تعليمات المؤسسة واستبيح مخالفة قراراتها ، ولا شك أن المدعى عن كل ذلك مسئول بوصف أنه نيط به تنظيم وادارة الشركة فكان عليمه أن يتسابع الالتزام بقرارات المؤسسة ويعمل على

التمسك بها وتنفيدها وأن يبسط رقابة حقيقية وفعلية على عمل مرؤوسيه ، وإذا كان ذلك حال الشركة من الناحيتين المالية والادارية ، فان تصرفات المدعى – وقد استباح لنفسه دون وجبه حق الاستيلاء على بعض المشغولات الذهبية وغيرها من أموال الشركة – حسبما ثبت من تقرير اللبغة التي شكلتها المؤسسة – يفقد تماما الاطمئنان الى أمانته والمحفاظ على المال العام ، ولا يجدى المدعى التنصل من المخالفات الادارية والمالية بأن مرؤوسيه هم المسئولون عنها لأنه حتى لو صبح قيلم صنولية مرؤوسيه فان مسئولية المدعى تقوم كاملة أخذا في الاعتبار بأن تكرار تلك المخالفات والخروج على التعليمات على ماسلف ايضاحه يكشف عن فساد الادارة العليا في الشركة وتهاونها هماسلف ايضاحه يكشف عن فساد الادارة العليا في الشركة وتهاونها هم

ومن حيث أنه لا ينال مما ذهب اليه المدعى وسانده فيه الحكم الطمن فيه من عدم الاطمئنان الى الصورة الفطية لمذكرة نيابة الأموال المامة فى القضيية رقم ٧٤٢ لسنة ١٩٦٦ حصر أموال عامة والتشكيك فيما ورد بها ، أو انها دون ضم أصلها لا ترقى الى مرتبة الدليل على قيام المسؤولية الجنائية ذلك لأن عدم تقديم أصل حمده المذكرة برجع الى مشتوا حميما ورد بالأوراق هذا بجانب أنه ليس متكررا ان نيابة الأموال المامة قد أجرت التحقيق وقدمت مذكرتها فيه ، ولئن كانت تبد دشتت لمنى المدورية فى القضيتين ٨٦ لسنة ١٩٦٧ ، ومنا المركة فى المؤولة الى ما تقدم ان الانهيار الذى لحق الشركة فى شئونها المالية والادارية وكذلك عدم حفاظ المدى على أموال الشركة واستيلائه على بعضها كما هو ثابت من التقرير إلذى أعدته اللجنة التي واستيلائه على بعضها كما هو ثابت من التقرير إلذى أعدته اللجنة التي دلى آخر ،

(طعن رقم ۲۲۶ أسنة ۲۰ ق ــ جلسة ١٥/٣/٥٧٥)

قاعسدة رقم (٦٩٤)

البسطا:

فصل العامل من الخدمة ـ اعتباره جزاء لا يتناسب مع ماارتكبه من مخالفة لما احاط به من ظروف وملابسات ـ بيان ذلك ٠

ملخص الحكم:

ان الجمعية المدعى عليها نسبت الى المدعى أنه أهمل اهممالا جسيما أدى الى تسرب كميات كبيرة من مادة المازوت الى صهريج السولار نتيجة فتح البلف الحاكم بين صهريج السولار والمازوت ممآ أدى الى تحمُّل الجمَّمية خسارة بأنَّت ٦٨١ مليم و١٧٣٤ جنيه • وقـــد ثبت من الأوراق أن المدعى كان هو المسئول في يوم ١٦ من مايو سنة ١٩٧٠ عن تشغيل ماكينات ضخ المواد البترولية وكان قــد سلم جميع « البلوف » الحاكمة بين صهريجي المازوت والسولار سليمة ومُعلقة "، وأثر اكتشاف تسرب المازوت الى صهريج السولار وتلوث السولار ، تبين وجود آثار غلق حديثة بالبلف الحآكم بين المسريجين المذكورين أدى الى تسرب المازوت الى صهريج السُّولَار ، واستبعد بذلك احتمال تركيب خرطوم اهدى سيارات المازوت على وصلة صهريج السولار وسحب المازوت منها الى صهريج السولار ، وأذا كان مؤدى ذلك ثبوت الواقعة ضد المدعى باعتبسار أنه هو المسئول عن سحب وتفريغ المواد البترولية ، وقد وقع الحادث نتيجة اهملله في عمله ، الا أن المحكمة ترى أن جزاء الفصل من الخدمة الذي وقعته الجمعية على المدعى بعيد عن التلاؤم مع الذنب الذي ارتكبه المدعى ويشوبه الغلو على نحو يخرجه من نطاقً المُشروعية الى نطاق عدم المشروعية ، ذلك أن المظروف والملابسات سواء المتعلقة به أم بالحادث لا تستدعى أخذه بهذه الشدة المتناهية ومجازاته بأقصى الجزاءات التأديبية حيث لم يقم دليل على أن المدعى تعمد ارتكاب الذنب الذي نسب اليه وانما وقع فيسه نتيجة عدم خبرته ودرايته بهذا العمل ، الأمر الذي يتجلى في أنه كان يعمل طوال خدمته برادا وليس عامل تشغيل ماكينات على ما بيين من ملف

خدمته وهو ما لم يدخضه دفاع المجمعية اللاعى عليها ، ومما لا شك فيسه أن أعمال تشغيل ماكينات الضغ تخرج عن مهام تخصص المدعى ، وبهذه المثابة فان الجمعية اذ أسندت اليسه هذا العمل على خطورته دون أن تؤهله لهذا العمل وتتأكد من صلاحيته له ، تكون قد شاركت بخطئها في وقوع الحادث ، بما لايسوغ معه عدلا أن يتحمل هذا العامل وحده مسئولية ما وقع فيسه ، ويتعين لذلك الفناء القرار المطمون فيه ليعود الأمر الى الجمعية المدعى عليها لتوقع على المدعى البزاء العادل الذي يتناسب مع ما بدر منه بوصفها مصدرة قرار الجزاء وصاحبة الاختصاص في مجازاته وفقا لحكم المادة ٤٩ من القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ آنف الذي و

(طعن رتم: ١٠ لسنة ١٩ ق .. جلسة ٢٢/٣/٢٧ ٠)

قاعبدة رقم (٦٩٥)

المسيدا:

أذا كان الحكم الملعون فيه قد استظهر ادانة العامل فيها نسب اليه من استيلائه على بعض قطع الحديد المعلوكة لشركة النحاس غان الحكم يكون قدد اخطا في تطبيق الكانون طدها انتهى الى عدم تناسب خزاء الفصل مع المخالفة التى المترفها العامل لل توقيع جزاء الفصل على العامل في هذه الحالة يتناسب عدلا وقانونا مع ما المترفة العامل للسلس ذلك ما ثبت في حتى العسامل ليس من الذنوب البسيطة بل كان ننيا جسيعا يتعلق بالذمة والاماتة وهما صفتان لا غنى عنهما في العامل

اذا انتقدمما امبح في مسالح للبقساء في الوظيفية مهما تضاطت مُيمة الثيء الذي استولى عليه • ملخص المكم :

ان الشسابت عن الأوراق أن اثنين من شرطسة مباحث ميساء الاسكتجرية اشتبها في جمولة السيارة قيسادة المدعى يوم ٧ من فيراليد سنة ٢٩٧٦ ٤ ويقيسام الضابط المفتص بتفتيش السيارة عشر على كمهة

من حديد الخردة أسفل الجهال والمهمات المجلوكة للشركة العربيسة المتحدة للشحن والتفريغ ، وبمواجهة السائق المذكور بتلك المضبوطات أنكر صلته بها ، وقد قامت نيباية الاسكندرية بتحقيق الواقعه التي قيسدت برقم ٨٩٠ لنسبنة ١٩٧٢ چنج الينساء ، وفيسه شهد كل من العريف ٠٠٠٠٠ والشرطى ٠٠٠٠٠ أنه أثناء مروره برصيف ٦٧ جمارك علم من مصدر سرى ان السيارة قيادة ٠٠٠٠٠ (المدعى) محملة بعديد خردة معلوك لشركه النصاس المصرية ، ثم بتغتيش السيارة عثر على ٢٢ قطعة حديد أسفل الحبال والمهمات التي كان يقوم السائق بنقلها، وبسؤال السائق ٠٠٠٠٠ أقر بضبط الحديد المسار الله ضمن حمولة السيارة قيادته الا أنه أنكر صلته بها بمقولة أنه ترك السيارة للتحميل تحت اشراف المفزنجي وذهب لشرب كوب من الشاى ، وعندما عاد وجد بها المضبوطات فأبلغ المخزنجي ، وبسؤال ٥٠٠٠٠ المخزنجي شهد بأنه لم يكون موجودا وقت تحميل السيارة الذي تم بحضور السائق ٠٠٠٠٠ وتحت اشرافه ، وأن السائق المفكور لم يبلغه بأمر العسديد المضبوط وقد تبين أن الحديد المشار اليه من الحسديد الموجود على الرصيف والملوك لشركة النحاس الممرية وتبلغ قيمته ٢٠ جنيها ٠ وقد انتهت النيابة في تحقيقها الى أن تهمة استيّلاء المسذكور بغير حق اعلى قطع الحديد المضبوطة الملوكة لشركة النحاس المصرية ثابتة قبله، ونظرا لضبط الأشياء المستولى عليها وردها للشركة المجنى عليها فيكتفى بمجازاة المتهم اداريا عما أسند اليه ، وعلى أثر ذلك عرضت الشركة الطاعنة أمر المدعى على اللجنة الثلاثية التي رأت في ٦ من يونية سنة ١٩٧٤ أن فصل الْذَكُورُ يَتَفَقَ وأَحْكَامُ القَانُونُ ، وَمَنْ ثُمُ صَـَدْرُ قَرَارُ رئيس مجلس ادارة الشركة زقم ٢٩٧ لسنة ١٩٧٤ بقصل المسدعي اعتبارا من ١٦ من يونية سنة ١٩٧٤ لثبوت استيلائه بغير حق على منقولات مملوكة لشركة النصاس المصرية يوم ٧ من فبراير سنة . 14YE

ومن حيث أن القرار المطعون فيه قسد استخلص المخالفة التى أسندت الى المدعى استخلاصا سائعًا ومقبولا من الأوراق والتحقيقات، ويؤيد هذا الاستخلاص السليم أن المضبوطات كانت مخبأة أسلف عمولة السيارة من الحبال والمهمات التى كان المدعى يقوم بنقلها ، وقد

ثبت من التحقيق أن تحميل السبارة تم في حضور المدعى وتحت اشرافه ، يضاف الى ذلك أنه بالرغم من أن الدعى أقر في التحقيق أنه شاهد المضبوطات ضمن حمولة السيارة ، فانه لم يعترض على وجودها يها ، في حين أن هذا الصنف لم يكن ضمن الأشياء المكلف بنقلها ، وقد تم ضبطه عقب تحركه بالسيارة متجها خارج الكلف الجمركية ، وليس مصبهما ما ذهب المه المدعى في مذكرته الأخيرة من أن النيابة العمامة اكتفت بتوقيع الجزاء الادارى ليس لثبوت التهمة وانما الشيوعها ، اذ أن النيابة العامة انتهت في مذكرتها إلى أن تهمة استيلاء المتهم بغير حق على قطع الحديد المضبوطة ثابته في حقمه المتناب بتوقيع الجزاء على قطع الحديد المضبوطة ثابته في حقمه ثم اكتفت بتوقيع الجزاء الادارى نظرا المضبط الأشياء المستولى عليها ،

ومن حيث أنه ولئن كان الحكم المطعون فيه قسد استظهر ادانة المدعى فيما أسند اليه الا أنه أخطأ فى تطبيق القانون عندما انتهى الى أن جزاء الفصل لا يتناسب مع المخالفة التي اقترفها ذلك لأن مانسب الى المدعى من استيلائه على قطع الحديد الملوكة لشركة النحاس وثبت في حقه لم يكن من الذنوب البسيطة ، بل كان لاشك ذنبسا جسيما وينطوى على اخلال خطير بواجبات الوظيفة أذ يتطق بالذمة والأمانة وهما هفتان لا غنى عنهما في العامل فاذا أفتقدهما أصبح غير صالح البقاء في الوظيفة مهما تفساطت قيمة الشيء النسوب اليه الاستيلاء عليه ، ومن ثم فان توقيع جزاء الفصل على المدعى يكون قد قام على أسباب جسدية وجوهرية ويتناسب عدلا وقانونا مع ما اقترفه المدعى من ذنب جسيم ، وإذ ذهب الحكم المطعون فيسه غير هذا الذهب يكون قد خلف القانون ، ويتمين لذلك الغاء الحكم المطعون فيسه والقضاء برفض دعوى المدعى ه

(طعن رقم ١٣ه لسنة ٢١ ق ــ جلسة ١٧٦/٤/١٧)

قاعسدة رقم (٦٩٣)

: المسدا

فصل العامل من الخدمة بقرار من جهة مختصة - صدور القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧١ الذي ناط بهذه الجهة اصدار قرارات الفصل - عدم جدوى الحكم بالفاء القرار ما دامت السلطة الرئاسية متمسكة بتوقيع الجزاء - اعتبار القانون المذكور مصححا لقرار الجزاء - بيان ذلك - مشال •

ملخص الحكم :

ان مرتب المدعى على ما يبين من الأوراق كان يجاوز خمسة عشر جنيها وبهذه المثابة غان قرار الجهة الرئاسية بفصلة من المخدمة ، كان على ما جرى عليه قضاء هذه المحكمة المتلاعدونا على اختصاص المحكمة التأديبية التى كان لها دون سواها سلطة فصلة من المحدمة بالتطبيق لحكم القانون رقم ١١٧ بسريان القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بسريان القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بالمادة والمحاكمات التأديبية على موظفى المؤسسات والهيئات المعامة والشركات والجمعيات والهيئات المخاصة ، ويكون القرار المطمون فيه والحالة هذه قد صدر مشوبا بعيب عدم الاختصاص ه

ومن حيث أن المدعى أصبح بالتطبيق لحكم القانون رقم 11 لسنة المبدا المشار اليه من العاملين بالمستوى الثالث باعتبار أنه كان يشغل الفئة التاسعة قبل تاريخ العمل بهذا القانون واذ خول هذا القانون السلطات الرئاسية سلطة توقيع جزاء الفصل على العاملين شساغلى الوظائف من هذا المستوى ، فلم يعد ثمة جدوى من العاء القرار المطعون فيه استنادا الى أن المحكمة التأديبية كانت هى المفتصة وقت اصداره ، ليعود الامر ثانية الى ذات السلطة الرئاسية التى سبق لها أن أفصصت عن رأيها فيه فتصر على موقفها على ما ظهر من مذكراتها المقسدمة فى المدوى والمطعن ، وتصحح قرارها ماعادة اصداره بسلطتها التى خولت الدعوى والمطعن ، وتصحح قرارها ماعادة اصداره بسلطتها التى خولت

لها فى هذا القانون ، وتعود بذلك المنازعة فى دورة أخرى لا مسوغ لتكرارها ، ويعتبر القانون الجديد والحالة هذه وكأنه قد صحح القرار المطعون فيه بازالة عيب عدم الاختصاص الذى كان يعتوره ، ويتعين من ثم تناول القرار ومراقبته بالنسبة لاركانه الاخرى ،

(طعن رقم ١٠ لسنة ١٩ ق ب جلسة ١٩/٥/٣/٢٢)

قاعدة رقم (٦٩٧)

المسدا:

نظام الماملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ ـ من احكام هذا النظام مايقتصر تطبيقه على العاملين المؤقتين ، ومنها ما يقتصر تطبيقه على العاملين المؤقتين ، ومنها ما ينطبق على العاملين المؤقتين على حد سواء ـ من بين هذه الاحكام الاخيرة المواد الفاصة بتنظيم مواعيد العمل والاجازات وتنظيم الرقابة والمتبعة وتقييم الاداء والواجبات الملقاة على الماملين والاعمال المتظورة عليهم وكذلك الضمائات المقررة لهم والتي تتعلق بالتحقيق المحقورة عليهم حكفك الضمائات المقررة لهم والتي تتعلق بالتحقيق معهم وتاديبهم ـ صدور قرار من رئيس مجلس ادارة مؤسسة بانهاء عقد استخدام عامل معين بمكافاة شاملة دون تطبيق حكم المادين ١٤ و ٥٠ من نظام العاملين بالقطاع العام هو قرار باطل بحكم القانون دون حاجة لاتفاد أي اجراء آخر ٠

ملخص الفتوى :

ف أول مارس سنة ١٩٦٦ أبرم عقد استخدام محدد المدة بين كل من المؤسسة المصرية العامة للادخار والسيد للدكتور ٥٠٠٠٠٠ ونص في المبند (١) منه على أن مدة هذا المقد سنة تبدأ من أول مارس سنة ١٩٦٢ وتنتيع في ٢٨ فبراير سسنة ١٩٦٣ أو حتى تاريخ تعين السيد المذكور طي درجة بعيزانية المؤسسة عند اعتمادها أيها أقرب تاريخا كما نص في البند (٣) من هذا المقد على أن علاقة الطرفين تخضع لاحكام لوائح المؤسسة المصرية العامة للادخار والتشريعات السارية على موظفي وهمال المؤسسة ، هو هد هذا المقد لسنة أخرى ، وفي ٢٦ من

مارس سنة ١٩٦٤ أحسر رئيس مجلس ادارة المؤسسة المرية الثامة للإدخار القرار رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٤ الذي قضى بتجديد عقد استخدام السيد المذكور اعتبارا من أول مارس ١٩٦٤ ولدة تنتهى في آخر يونيو سنة ١٩٦٥ ثم يجدد العقد بعد ذلك سنويا تلقائيا في أول يوليو و

وفى أول أبريل سنة ١٩٦٥ صدر القرار الجمهورى رقم ٩٣٦ لسنة ١٩٦٥ فى شأن ادماج بعض المؤسسات ونص فى مادته الاولى على أن تدمج المؤسسة المصرية العامة للادخار فى المؤسسة المصرية العنامة للتأمين وقد عمل مهذا القسرار من تاريسخ نشره فى ٢١ من ابريل سنة ١٩٦٥ ٠

ومن حيث أن العقد المبرم بين المؤسسة ومين السيد الدكتور ٠٠٠٠ قد نص صراحة على أن علاقة الطرفين تخضع لاحكام لوائح المؤسسة المصرية المسامة للادخار والتشريعات السارية على موظفى وعمال المؤسسة ٠

ومن حيث أنه ف٢٧ من أغسطس سنة ١٩٦٩ صدر القرار الجمهوري رقم ٢٩٥٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام ونص في الملادة الأولى من مواد الاصدار على أن تسرى أحكام النظام المرافق على العاملين بالمؤسسات المامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها – وتسرى أحكام قانون العمل فيما لم يرد به نص في هذا النظام •

وفصت المادة الثانية من نظام العاملين بالقطاع العام على أنه لايجوز اسناد أعمال مؤقتة أو عرضية الى المتمتعين بجنمية الجمهورية العربية المتحدة أو الاجانب الا وفقا للقواعد التى يضمها مجلس ادارة الوحدة الاقتصادية أو مجلس ادارة المؤسسة مع مراعاة الاحكام الخاصية بتوظيف الاجانب على أن تعتمد القواعد التى يضمها مجلس اذارة المؤسسة المختصة ه

وتضمنت مواد الفضل السابع من هذا التظام تتظيم مواعيد الممل والاجازات كما تضمنت مواد الفصل الثامن من هذا النظام تتظيم الرقابة والمتابعة وتقييم الاداء • كما فصلت مواد الفصل التاسع من هذا النظام

واجبات الماملين والاعمال المحظورة عليهم وبينت مواد المفصل الماشر من هذا النظام التحقيق مع العاملين وتأديبهم ونصت المادة ٥٨ ــ الواردة فى هذا المفصل ــ على أنه لايجوز توقيع عقوبة على العامل الا بحسد التحقيق معه كتابة وسماع أقواله وتحقيق دفاعه ويجب أن يكون القرار الصادر بتوقيع العقوبة مسببا •

ونصت المادة ٦٤ على أنه اذا رأى رئيس مجلس الادارة أن المخالفة التى ارتكبها العامل تستوجب فصله تمين عليسه قبل أن يصدر قرارا نهائيا بالفصل عرض الامر على لجنة تشكل على الوجه الآتى :

أ _ مدير مديرية العمل المختص أو من يندبه رئيسا ب _ معثل للعمال تختاره اللجنة النقابية ج _ معثل للمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية حسب الاحوال المعادية على ا

ونصت المادة ٣٠ على أن تتولى اللجنة المشار اليها فى المادة السابقة بحث كل حالة تعرض عليها وابلاغ رئيس مجلس الادارة رأيها فيها وذلك فى ميماد لا يجاوز أسبوعا من تاريخ احالة الاوراق اليها وللجنة فى سبيل أداء مهمتها سماع أقوال المامل والاطلاع على كافة المستندات والبيانات التى ترى لزوما لها ويجب عليها أن تحرر محضرا تثبت فيه ما اتخذته من اجراءات وما سسمعته من أقوال ورأى كل عضو من أعضائها الثلاثة مسببا وتودع صورة من هذا المحضر ملف المامل وتسلم صورة أخرى لكل من مديرية المعل المفتصة وعضو اللجنة النقابيسة الغرعية أو للنقابة المامة حسب الاحوال •

ونست المادة ٦٦ على أن كل قرار يصدر بفصل أحد العمال خلاتما لاحكام المادتين السابقتين يكون باطلا بحكم القانون دون حلجة لاتخاذ أية اجراء آخر •

كما بين الفصل الثاني عشر أهوال انتهاء الخدمة ونصت المادة ٧٥ منه على أن تنتهي خدمة العامل بأهد الاسباب الآتية :

١ ــ بلوغ الستين ٠

- ٢ ــ عدم اللياقة للخدمة صحيا •
- ٣ ــ الفصل أو العزل بحكم أو قرار تأديبي من رئيس الجمهورية،
 - ع ـ الاستقالة •
 - مقد جنسية الجمهورية العربية المتحدة
 - ٣ ــ الحكم عليه بعقوبة جنائية ٠
 - ∨ _ الانقطاع عن العمل دون سبب •
 - ٨ ــ انتهاء مدة العمل المؤقت أو العرضى
 - ٩ ـ الوفساة ٠

وفصلت باقى مواد لائحة نظام العاملين فى القطاع العام أحكام الرعاية الطبية والاحكام العامة •

ومن حيث أنه تبين من استعراض لائحة نظام العاملين بالقطاع العام الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ أن من هذه الاحكام ما يقتصر تطبيقه على العاملين الدائمين فقط ومنها ما يقتصر تطبيقه على العاملين المؤقتين على حد سواء ومن بين هذه الاخسيرة المواد الخاصة بتنظيم مواعيد العمل والاجازات وتنظيم الرقابة والمتابعة وتقييم الاداء والواجبات الملقاة على العاملين والاعمال المحظورة عليهم وكذلك الضمانات المقررة لهم وهي ماتتعلق بالتحقيق معهم وتأديبهم و وقد حرص المشرع على النص على التباع اجراءات معينة في التحقيق وفي اصدار القرار القرار التاديبي كما حرص على سلوك طريق رسمها عند اكتشاف مخالفات تستوجب فصل العامل ٥

ومن حيث أنه لا يغير من هذا الرأى ما نصت عليه المادة الثانية من نظام العاملين بالقطاع العام التي تنص على أنه لا يجوز اسناد أعمال مؤقتة أو عرضية الى المتمعين بجنسية الجمهورية العربية المتحدة ٥٠٠ الا وفقا للقواعد التي يضمها مجلس ادارة المؤسسة وذلك لان أحكام هذه اللائمة تسرى على العاملين الدائمين والمؤقتين الموجودين بخسدمة.

المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية القابعة لها • هذا فضلا عن أنه لو عين عامل بصفة مؤقتة أو لعمل عرضي بعد صدور هذه الملائحة وقبل صدور القواعد المنظمة لتعيين العمال المؤقتين من مجلس الادارة فان أحكام هذه الملائحة تسرى عليه حتما •

ومن حيث أن السيد الدكتور ٥٠٠ ٥٠٠ كان معينا فَعلا في المؤسسة قبل العمل بالقرار الجمهوري رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام وقد نص عقده على سريان أحكام لوائح المؤسسة والتشريعات السارية على موظفيها وعمالها كما سلف البيان فان أحكام هذا النظام تسرى عليه ويخضع للاصول الواردة به وأخصها الاحوال والإجراءات التي يجوز فيها فصل العامل أو تأديبه ٠

ومن حيث أن الثابت من كتاب السيد رئيس مجلس ادارة المؤسسة المصرية العامة للتأمين رقم ١٩٦٨ المؤرخ ١٤ مارس سنة ١٩٦٨ المرسل لادارة الفتوى والتشريع للجهازين المركزييناللتنظيموالادارة والمحاسبات أنه عقب اسناد الاشراف على مشروع بنوك الادخار المحلية الى المؤسسة وانتهاء لجنة التقييم من اعداد تقريرها اتضحت حقائق هامة وتصرفات الدرية ومالية تؤكد أن القائمين بالعمل بالمشروع قد سساروا في طريق أبعدهم عن تحقيق الاهداف الرئيسية له غضلا عما المختنة تصرفاتهم من أضرار وخسائر بأموال الدخرين وأموال الدولة وقد كانت هذه الامور ممل تحقيق مع بعض العاملين بالبنوك بتهمة الاختلاس والتلاعب في أموال المحررات وقد بلعت التضارة الكلية ١٩ الف جنيه فأذا أضيف الى ذلك ما اكتشف من اختلاسات تبلغ حوالي ٣٦ الف جنيه فأن مجموع المجز في أموال المحرين بلغ ١٠٥٥٠ جنيه وقد رفعت هذه الأموركلها الى الوزارة والجهات المنية لاتخاذ الاجراءات القانونية بشأنها ه

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أنه بتاريخ ٢٣ من مايو سنة ١٩٦٧ أصدر رئيس مجلس ادارة المؤسسة المصرية العامة للتأمين القرار رقم ٢٩ سنة ١٩٦٧ وقد نص في مادته الاولى على انهاء عقد الاستخدام النخاص بتعين السيد الدكتور ٥٠٠ ٥٠٠ بمكافأة شاملة بالمؤسسة وذلك اعتبارا من تاريخ صدور هذا القرار ولم يثبت أن هذا القرار عد التبعت قبل صدوره الاجراءات التي نصت عليها لائحة نظام العاملين في القطاع

العام أو عرضه على اللجنة المشكلة وفقا لحكم المادة ٢٤ من هذه اللائعة ل اذلك يكون هذا القرار باطلا بحكم القانون دون حاجة لاتخاذ أية اجراء آخر عملا بما تقضى به المادة ٢٦ من اللائحة المذكورة ٠

وهذا القرار هو قرار فصل ولا يمكن اعتباره قرار بقبول استقالة المذكور استنادا الى الكتابين المرسل أحدهما منه للسيد رئيس مجلس ادارة المؤسسة المصرية العامة للتأمين المؤرخ ٧ مليو سنة ١٩٦٧ والثانى للسيد وزير الاقتصاد المؤرخ ٨ مليو سنة ١٩٦٧ اذ أنهما لا يتضمنان استقالة من الوظيفة ولا يستشف من عباراتهما هذا القصد وانما يستفاد مما تضمناه أنه يهدف من تقديمهما أن يبين للمسئولين حرصسه على سلامة سير العمل واستعداده الكامل للتعاون والعمل بالمؤسسة كمستشار فنى للادارة الجديدة للمشروع أو نقله الى جهة أهرى •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن القرار الصادر من السيد رئيس مجلس ادارة المؤسسة المصرية العامة للتأمين بانهاء خدمة السيد الدكتور ٥٠٠ دون تطبيق حكم المادتين ٢٤ ، ٦٥ من لائحة نظام العاملين في القطاع العام الصادر بها القرار الجمهوري رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٩٦ هو قرار باطل بحكم المقانون دون حاجة لاتخاذ أى اجراء آخر وفقا لما تقضى به المادة ٢٦ من اللائحة المذكورة ٠

(ملف ۲۱۱/۱/۸۲ - جلسة ۱۹۶۸/۱۲/۸۸)

قاعسدة رقم (۲۹۸)

المسدا:

المادة ٥٣ من قانون نظام العاملين بالقطاع العلم الصادر بالقانون رقم ٦١ لمسنة ١٩٧١ يشترط قبل أن تصدر السلطة الرئاسية بالقطاع العلم قرارها بفصل العامل أن تعرض أمره على اللجئة الثلاثية الوارد نكرها بالمادة ٥٣ وانطادها فعلا لبحث الوضوع ــ حكمة ذلك الاجراء ــ الاثر المترتب على تخلفه ، انعدام قرار الفصل ٠

ملخص الحكم:

انه بين من الأطلاع على نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ الذى صدر القرار المطعون فى ظل سريان احكامه انه ينص فى المادة ٥٣ منه على انه اذا رأى رئيس مجلس الادارة ان المخالفة التى ارتكبها العامل تستوجب فصله تمين عليه قبل أن يصدر قرارا فهائيا بالفصل عرض الامر على لجنة تشكل على الوجه الآتى

- (١) مدير مديرية العمل المختص أو من ينوبه رئيسا
- (ب) ممثل الممال تختاره اللجنة النقابية عضوا
- (ج) ممثلللمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية حسب الاحوال عضوا

كما ينص فى المادة وه منه على ان تتولى اللجنة المسار اليها فى المادة السابعة بحث كل حالة تعرض عليها وابلاغ رئيس مجلس الادارة رئيها فيها وذلك فى ميعاد لايجاوز اسبوعا من تاريخ احالة الاوراق اليها وللجنة فى سبيل اداء مهمتها سماع أقوال العامل والاطلاع على كافة المستندات والبيانات التى ترى لزوما لها ويجب عليها أن تحرر محضرا تثبت فيه ما اتخذته من اجراءات وما سمعته من أقوال ورأى كل عضو من اعضائه الثلاثة مسببا وتودع صورة من هذا المحضر ملف المامل وتسلم صورة أخرى لكل من مديرية العمل المفتصة وعضو اللجنة النقابية ومجلس الادارة أو النقابة الفرعية أو النقابة العامة حسب الاحوال كما ينص فى المادة ٥٠ منه على أن كل قرار يصدر بفصل أحد العمال خلافا لاحكام المادتين السابقتين يكون باطلا بحكم القانون دون حاجة لاتخاذ أى اجراء آخر ه

ومن حيث أن مؤدى هذه النصوص أن المشرع رأى ازاء قسوة جزاء الفصل من الخدمة وأثره البالغ ليس على مستقبل العامل فحسب بل وعلى المنزئة كذلك أن يحيط هذا الجزاء بضمانات جوهرية تسكفل قيامه على السبب المبرر له ابتماء وجه المسلحة العامة دون شمة تفسف أو انحراف غاشترط قبل أن تصدر السلطة الرياسية بالقطاع المسام قرارها بغصل العامل أن يعرض أمره على اللجنة الثلاثية المشار اليها

فى المادة (٥٣) فتقوم هذه اللجنة بالانمقاد وتتولى بحث حالة المامل المعروض عليها وتستمع الى اقواله وتطلع على كافة المستندات والبيانات المتصلة بالموضوع ثم تحرر محضرا تثبت فيه أقوال العامل ورأى كل عضو من اعضائها الثلاثة مسببا والقرار الذى اتخذته اللجنة وتسلم صورة المحضر للجهات المنصوص عليها فى المادة ٥٤ ومن ثم فان العرض على اللجنة المذكورة على النحو الذى فصلته المادة ٥٤ ممثل فى واقع الامر ضمانة جوهرية للعامل ابتفاء استظهار مشروعية الفصل وملاءمت فتقديرا من المشرع لهذه الضوابط فقد رتب على مخالفتها انعدام قرار الفصل حيث نص صراحة فى المآدة (٥٥) على بطلانه بحكم القانون دون حاجة لاتخاذ أى اجراء •

ومن حيث انه لما كلن الامر كذلك وكان الثابت من الاوراق أن اللجنة الثلاثية لم تنعقد اصلا لبحث حالة المدعى وأيا كان سبب عدم انعقادها فان القرار المطعون فيه بغصل المدعى وقد صدر دون أن يسبقه عرض أمره على اللجنة المذكورة يكون مشوبا بالانعدام وليس صحيحا في القانون ماذهبت اليه الشركة المدعى عليها من أن القرار المطعون فيه صدر صحيحا تأسيسا على أنها قامت من جانبها بالاجراء الذى الزمها به المقانون ذلك لان نظام العاملين بالقطاع العام السالف الذكر قد أوجب لممحة قرار السلطة الرياسية بالقطآع العام بغمل العامل ليس مجرد طلب انعقاد اللجنة للنظر في أمر العامل بل استازم انعقاد اللجنة غملا وبحث أمر العامل وابداء رأى أعضائها فيه قبل صدور قرار الفصل هاذا تخلف هذا الاجراء الجوهري في المدود التي فصلتها المادة (٥٤) المذكورة كان فصل العامل مشوبا بالبطلان ولا أغداد بما ذهب البيسه تقرير الطعن من أنه لايجوز ان تتحمل الشركة معبة الاجراء اللذي اتخذه رئيس اللجنة الثارثية في شأن ما انتهى اليه من عدم اختصاص اللجنة بنظر أمر فصل المدعى لمدم اخطار النيابة العامة أو المشرطة عن الواقعة التي اسندت اليه وذَّلَكُ لانُه لايسوغ في منطق القانون أن يتخذ من رأى رئيس اللجنة المذكورة ذريعة لتعطيل حكم القانون والاخلال بضمانه بجوهرية رأى المشرع لاهميتها وأثرها فى مورد رزق العامل ومستقبله الوظيفي أن يوتب على اغفالها بطلان قرار الفصل من الخدمة دون حاجة لاتخاذ أي اجراء آخر •

ومن حيث انه لما كان ماتقدم فان القرار المطعون فيه يكون معدوما واذ ذهب الحكم المطعون فيه هذا المذهب وقضى بالماء القرار المطعون فيه يكون مطابقا القانون ويكون الطمن عليه على غير اساس سليم متميز الرفض وغنى عن البيان ان الغاء القرار المطعون فيه للسعب المتقدم لايخل بسلطة الشركة المدعى عليها في اتخاذ ماشراه مناسبا حيال المدعى لما اسند اليه من مخالفة وفقا لاحكام القانون و

(طعن رتم ٣٥ لسنة ٢٢ ق ـ جلسة ١٩٨٣/١/٢٩)

وقد حكمت المحكمة الادارية العليا أيضا بأن عرض قرار الغصل على اللجنة بعد صدوره لا يصحح هذا العيب ،

(طعن رقم ۱۸۲ لسنة ۱۹ ق ــ جلسة ۱۹۷٥/٥/۲)

قاعسدة رقم (۲۹۹)

: المسمدا

المادة ٥٣ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ ـ تشكيل اللجنة الثلاثية التيتنظر امر العامل المراد فصله قبل اصدار قرار فصله ـ المشرع لم يتطلب أن يكون ممثل الممال في اللجنة الثلاثية عنبوا باللجنة النقابية لذا اكتفى بحضور ممثل تفتاره اللجنة التقابية لـ اختيار اللجنة النقابية ممثل للممال لمحضور اللجنة الثلاثية محيح ولا يصم قرار اللجنة الثلاثية المتلاثية

ملخص الحكم:

لا صحة لمسا ذهب اليه المسدعى سسوا، فى مستيفة دعواه أمام المحكمة التأديبية أم فى تقرير طعنه من النعى على القرار المطعون عليه بالمبطلان بمقولة أن ممثل اللجنة النقابية فى اللجنة الثلاثية وهو السيد قد زايلته صفته النقابية قبل انعقاد تلك اللجنسة حيث كان

قسد استقال من اللجنة النقابية ولا صحة لذلك وذلك أنه مع التسليم باستقالة السيد المذكور على الرغم من أن المدعى لم يقم دليلا على ذلك فان المادة ٥٣ من القسانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام الماملين بالقطاع العسام سوالذي صدر في ظله القرار المطعون فيه سبعد أن أوجبت عرض أمر العامل المراد فصله على لجنة ثلاثية قبل اصدار قرار نهائي بذلك ، قضت بأن يكون تشكيل تلك اللجنة على النحو التسالي:

(ب) ممثل العمال تختاره اللجنة النقابية المخساء (ج) ممثل للمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية حسب الأحوال

الأمر الذي يستفاد منسه أن المشرع لم يتطلب أن يكون ممثل العمال في اللجنة الثلاثية عضوا باللجنة النقابية بل اكتفي بحضور ممثل تختاره اللجنة النقابية أن تختار ممثلا للعمال من غير أعضائها لحضور اللجنة المذكورة •

ومن حيث أنه لما كان الأمر كما تقدم غان القرار المطمون فيسه يكون قسد صدر سليما متفقا وأحكام القانون بما لا وجه النمي عليه وأد ذهب المكم المطمون فيه هذا المذهب غانه يكون قد أصاب المكن والصواب في قضائه والتزم جانب الفهم الصحيح القانون ، ومن ثام يكون المطمن طيه على غير أساس سليم من القانون متعينا رفضه ،

⁽ طعن رقم ٧٦) لسنة ٢٧ ق -- جلسة ١٩٨٥/١/١٢)

الغمسيل النسائق شركات القطب اع العسسام

الفسرع الأول تاسيس شركة القطساع المسسام وأهليتها للتعاقد وانقفسساؤها

قاعسدة رقم (۷۰۰)

المسدا:

تاسيس شركة القطاع العام يستازم قرار من الوزير المفتص بعد موافقة مجلس الوزراء ٠

طخص الفتوى:

لا تعتبر شركة القطاع العام أنها أسست قانونا مادام لم يصدر بتأسيسها قرار من الوزراء، يصدر بتأسيسها قرار من الوزراء، ومن ثم مالم يصدر هدذا القرار تظل الشركة تحت التاسيس ولا تعتبر شركة فطيعة أو شركة واقع وتظل الاختصاصات بذلك منوط بالمهيئة التي تتبعها تلك الشركة ،

(بك ٢٣٦/٢/٣٧ ــ جلسة ١/١١/٢٨٢)

قامسوة رقم (**۲۰۱**)

المسدا:

ان المسادة ٥٣ من القانون المدنى تقضى بأن للشخص الاعتبارى أهلية في الحدود التى يعينها سند انشائه أو التى يقررها القانون الديوز لأى من الجمعية التعاونية الزراعية أو نقابة المهن الزراعية أو فروعها مزاولة الاعمال التجارية ومنها تأسيس شركات المساهمة الساس خلك أن كل من قانونى هاتين الجهتين قسد عين الاختصامسات المتوطة بهما على سبيل الحصر والتحديد ومن ثم غان أهليتهما متيدة بمبدأ التخصص الذي يسود نظامهما و

ملغص الفتوى :

تنص المادة ٥٣ من التقنين المدنى على تمتع الشخص الاعتبارى بأهلية فى الحدود التي يعينها سند انشائه أو التي يقررها القانون ، وهو مايعرف بتحديد أهلية وعضوية الشخص الاعتبارى بالغرض من انشائه طبقا للقانون ٠

ومن حيث أنه باستعراض نصوص القانون رقم ١٩٢٢ اسنة ١٩٩٠ باصدار قانون التعاون الزراعى يبين أنه خول الجمعيات التعاونية الزراعية أهلية القيام بالأعمال الواردة فيه على الوجه التعاوني ولخدمة أغراضها ، ومن ثم فقد خلا من نص خاص صريح يجيز لها القيام بغير ماورد فيه ، كما خلا من نص يجيز لها الأشتراك في العيس شركات مساهمة أو المساهمة فيها خروجا على حكم المادة منى ومن ثم يكون ما قامت به بعض الجمعيات في هذا الصدد قد جاوزت به أهليتها القانونية وبالتألى يكون باطلا بطلانا مطلقا و ولا عبرة بخلو قانون التعاون من نص صريح مانع لهذا النشاط اذ النص عبرة بخلو قانون التعاون من نص صريح مانع لهذا النشاط اذ النص الصريح يطلب حيث يقسرر ما يخالف الأصل المقرر قانونا أما كيث يؤكده فلا يكون مطلبا ، واذ كان الأصل المقرر في المادة ٥٣ مدنى هو تحديد أهلية الشخص الاعتبارى بالغرض من انشائه أو بما يحدده

القانون الذي أجاز انشاء ، فان الأمر كان يقتضي نصا خاصا فقانون التعاون يجيز للجمعيات التعاونية أنشاء الشركات خلافا للاصل المقرر المذكور ، أما حيث يسكت القانون الخاص بالتعاون عن ايراد هذا الاستثناء الذي يخرج على الأصل فانه يكون قد ترك الأمر للاصل المذكور والواجب الاعمال دون حاجة الى ايراد نص يردده ،

ولمنا كان قيمام المجمعيمات التعاونية الزراعية بالاشتراك في تأسيعن الشركات م كاسلوب وشكل قانوني لمارسة النشاط يخرجها عن المحدود اللتي عينها نظامها القانوني الوارد في قانون التعاون باعتبارها وجدات اقتمسادية اجتماعية تهدف الي تطوير الزراعسة في مجالاتها المختلفة بأسلوب وشكل تعاوني يهدف رغع مستوى أعضائها اقتصاديا واجتماعيا في إطار الخطة العامة للدولة ، قانه لا يجوز لها اللجوء الى هذا الشكل القانوني لمارسة النشاط ، ولا يعنى ذلك حظن قيام الجمعيات المذكورة بمزاولة الأعمال التجارية مان الأعمال الداخلة في غرضها هي بطبيعتها أعمال تجارية لها أن تقوم بها ، ولكن على الوجه الذي هدده الشرع وهو الوجه التعاوني ، فقد أباح لها المشرع فى سبيل تحقيق أغراضها تملك واستئجار واستملاح الأراضي وانشآء البنوك والمشروعات الصناعية والزراعية والورش والمضازن والبلاجات وغير ذلك من الأنشطة التي تدخل في مفهوم العمل التجاري الأأن هذه الشروعات لا تهدف أساسا الى تحقيق الربح بل تحقيق الْغُرضُ التعاوني من تكوين الجمعيات في رفع مستوى أعضائها وهـــذه المشروعات قد ينتج عنها ربح أو عائد وقسد لاينتج فتحقيق الربح امر عَارِضٍ غَيْرُ مَقِصُودٌ في ذاته ، وقيام الجمعيات بهذه الأعمال المُعتبرة قانُّونَا أعمال التجارية ليس معناه اجازة قيامها بكل الأعمال التجارية أياً كَانَ نُوعَها ، بل يحظر عليها مالم يجزه القانون المذكور صراحة . كِمَا لأَحْدِة في القول بأن المشرع أعنَى الجمعيات التعاونية في المسادة ٧/٥٧ من الضريبة على الأرباح التجارية الأمر الذي يستفاد منه المَكِانَية قيامَها بمباشِرة نشاطِها عن طريق تُاسيس شركات مساهمة وخَضُوعِها بِالثَّالَى في هذه الحالة لِلضربية المذكورة ، ذلك أن مَمَّارمَتِ الجمعيات لنشاط تجاري أمر لا خلاف عليه كما سلف البيب أن ، كل

ما هنالك أن هذا النشاط والذى أعفى المشرع عائده من الضريبة على الأرباح التجارية يجب أن يتم فى الشكل التعاونى وليس فى شكل آخر كتأسيس شركات أو غير ذلك من وسلئل ممارسة العمل التجارى، وأذا كانت بعض الجمعيات التعاونية الزراعية قسد خالفت هذا الفهم المصحيح لنصبوص القانون وقامت بالانستراك فى تأسيس شركات مساهمة ، فلا محيص من تقرير عدم مشروعية هذا الاشتراك ويتعين والمال هذه تصحيح أوضاعها بما يتفق مع صحيح حكم القانون ه

لذلك انتهت الجمعياة العمومية لقسمى الفترى والتشريع الى عدم جواز اشتراك الجمعيات التعاونية فتأسيس الشركات المساهمة،

(ملف ۱۹۸۲/۱۰/۲۸ – جلسستة ۲۰/۱۹۸۲ ثم بطست. ۱۹۸۰/۲/۱۲)

قاصدة رقم (۷۰۲)

: المسدا

شركات القطاع العام — أهلينها تتحدد بما يعينها على تحقيق أغراضها كوحدات اقتصادية تقوم على تنفيذ مشروعات اقتصادية من بن أهدافها الرئيسية بحكم طبيعتها السمى الى تحقيق الربح في نطاق هدف أكبر وفقا لخطة تنمية الاقتصاد القومي بطلان كل تصرف يصدر عنها متجاوزا هدف الدائرة كاعمال التبرع المحض — تناول الشركات عن الأحكام النهائيسة المسادرة بالزام الموردين بغرامات تأخي — صحته متى استهدف تحقيق مصالح هدفه الشركات بتوفي الخاروف الملائمة لانتظام المتعاملين معها •

ملغص الفتوي :

ان القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧١ باصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام ينص فى مادته الأولى على أن « يعمل بأحكام القانون المرافق فى شأن المؤسسات العامة وشركات القطاع العسام وقضت مادته الثانية على أن « لا تسرى على شركات القطاع العسام أحكام القانون رقم٢٦ لسنة١٩٥٤ بشأن بعض الأحكام الخاصة بشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة والقوانين المحلة له » •

وتنص المادة ٢٨ من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع المسام على أن « شركة القطاع العام وحدة اقتصادية تقوم على تنفيذ مشروع اقتصادى وفقا لخطة التنمية » • كما أبانت المادة ٤٨ من هذا القانون عن أن ادارة الشركة يتولاها مجلس ادارة يكون له طبقا لمساقضت به المسادة ٤٩ « جميع المسلطات الملازمة للقيام بالأعمال التي تقتضيها أغراض الشركة » •

ومن حيث أنه يتضح من استعراض هذه النصوص أن شركة القطاع المسام تعتبر وحدة اقتصادية تقوم على تتفيذ مشروع اقتصادى من بين أهدافه الرئيسية بحكم طبيعت سلسمى الى تحقيق الربح وذلك فى نطلق تحديد هدف أكبر وفقا لخطة تنمية الاقتصاد القومى ، ومن ثم فان هذه الشركات تتحدد أهليتها بما يعين على تحقيق هذه الأغراض بحيث يلحق البطلان حتما كل تصرف يصدر عنها مجاوزا هذه الدائرة ، ومن هذه التصرفات أعمال التبرع المجض التي تاخذ شكل التبرع في ظاهرها وبواعثها ولا تسهم في قليل أو كثير في تحقيق أغراض الشركة ،

ومن حيث أن تنازل الشركات المشار اليها عن الأحكام النهائيسة المسادرة لصالحها من موردى أرز الشمير بالزامهم بغرامة التساخير جزاء تأخرهم في التوريد خلال موسم ١٩٦٥/٦٤ ، هذا التنازل وان أخذ شكل التبرع ، الا أنه والقصد منه ليس مجرد تحقيق هذا

العرض ويتعدى ذلك الى هدف آخر هو تحقيق مصالح هذه الشركات بتوفير الظروف الملائمة لانتظام المتعاملين معها من موردى الأرز وتمكينهم من الوفاء بالتراملتهم في المال والاستقبال بمراعاة ما قد يموقهم من صعوبات وعقبات لا دخل لهم فيها ، وباعتبار أن نشاط هذه الشركات وتحقيق أغراضها يقوم أساسا على التعامل مع الموردين المذكورين ، ومن ثم فان هذا التنازل بحكم غايته سالفة الذكر يخرج عن نطاق التبرع ، ويعتبر من قبيل التصرفات التى تهدف الى تحقيق أغراض هذه الشركات ويدخل بهذه المشابة في اختصاص مجلس ادارة الشركة لحبقا للمادة وع من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع المام لا سيما وأن في ذلك تحقيقا للمساواة بين الذكورين وبين من تقرر اعفاؤهم من الغرامة وديا وذلك لوحدة الأسلوب والأهداف في التالين ،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه يجوز لشركات المؤسسة المصرية العامة للمضارب التنازل عن غرامات التأخير المحكوم بها لصالحها ضد موردى الأرز الشعير خلال موسم ١٩٦٥/٦٤ ٠

(ملف ۲/۲/۱۵٥ _ جلسة ۱۹۷٤/۱/۱۱)

قاعــدة رقم (٧٠٣)

: المسدا

انقضاء شخصية شركة القطاع العام الخاضعة للقانون رقم ٣٧ سنة ١٩٧٤ طبقا لأحكام هذا القانون ٠

ملخص الفتوى:

ان مؤدى اخضاع شركات القطاع العسام الأحكام القانون رقم السنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثمار المال العربى والأجنبى والمناطق الحرة هو اعتبارها من شركات القطاع الضاص الخاضسمة الأحكام القانون المذكور و ومن ثم فان تصفية الآثار المترتبة على انتفساء شخصية الشركة في هذه الحالة يكون طبقا اذات القانون و

(ملف ۱۹۸۲/۱۱/۲۷ - جُلسة ۱۹۸۲/۱۱/۲۸)

الغرع الشائي شركات القطاع العام من أشخاص القانون الخاص

قاعــدة رقم (٢٠٤)

المسسدا:

شركات القطاع العام تعتبر من اشخاص القانون الخاص معيار تحديد الشخصية المعنوية وما اذا كانت من أشخاص القانون المام أو المخلص يتحدد بفرع القانون الذي تباشر في مجاله هذه الاشخاص نشاطها والوسائل التي تستخدمها في ممارسة نشاطها سشركات القطاع العام تباشر نشاطها وفقا لقواعد القانون الخاص ٠

ملخص الفتوي :

تصدت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع لكيفية تمثيل شركات القطاع العسام المساهمة فى رأس مال شركة مصر المفتادق بجمعيتها العمومية وكيفية ممارستها لحق التصويت داخلها ونصابها وحاصل الوقائع حسيما جاء بكتابكم الشار اليه أن شه كة مصر المفنادق وهي احدى شركات القطاع العام التي يشترك في ملكية رأس مالها عدد من شركات القطاع العام والهيئة العامة للتأمين والمعلشات وبعض الافراد دعت الى عقد جمعيتها العمومية في ١٩٧٦/٩/٣٠ لاقرار مشروع الموازنة لعام ١٩٧٦ ولانتخاب ممثلي رأس المال الخاص في مطلس الادارة •

ويتضح من كتابكم أن رأس مال تلك الشركة موزع بين :

- ٢ _ الشركة العامة للسياحة والفنادق وتملك ٢٢٥٠٠٠ سهم ٠
 - ٢ ــ شركة مصر للتأمين وتعلك ٥٦٣١١ سهم ٠
 - ٣ ــ شركة الشرق للتأمين وتعلك ٢٠٩١ سهما ٠

- ٤ ـ شركة الاسكندرية للتأمين وتملك ٢٦٥٠ سهم .
 - ه ... شركة مصر للسياحة وتملك ٨٥٧ سهما و ..
- ٦ ــ شركة مصر للغزل والنسيج وتملك ٢١٢٥ سهما .
- ٧ ـــ الهيئةُ العامة للتأمين والمعاشبات وتعلك ٢٨٥٧١ سبهما .
- ٨ ــ صندوق ادخار العاملين بشركة مصر صنباغي البيضا ويملك
 ٣٣٩ سهما ٠

٩ -- وعدد من الأفسراد يبلغ مجموع ما يملكونه من أسسهم ٣٤١٣٥٠ سهم ٠

ولقد حضر اجتماع الجمعية المعومية أفراد يمثلون ٢١٥٤٩سهما كما حضر معثل الشركة المصرية العامة للسياحة والفنادق التي يتملك ٢٥٥٠٠٠سهم وبذلك أصبح عدد الأسهم الحاضرة مساوية لنسبة/٥٠/ من مجموع أسهم رأس المال البالغ قدرها ١١٢٥٠٠٠ سهم ٠

وعند اجراء الانتخابات لعضوية مجلس الادارة اعترض البعض على اشتراك ممثل الشركة المصرية العامة للسياحة والفنادق فالتصويت على أساس أنها ليست من أشخاص القانون الخاص وبالتالى فان مالها لا يعتبر مالا خامسا وانما هو مال عام الأمر الذي يقتضى تمثيلها فى الجمعية العمومية بواسطة ممثلى المسال العام المنصوص عليهم بالمادة ٥٥ مكرر من القسانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧١ بشأن المؤسسات المسامة وشركات القطاع المسام ٠

كما ثار اعتراض آخر على قصر نصاب التصويب لكل مساهم من الأفراد على 70/ من مجموع أسهم الحاضرين أيا كان عدد الأسهم التي يملكها أو ينوب عنها وهى النسبة المنصوص عليها بالمادة 21 من القانون رقم 73 لسنة 190٤ بشأن بعض الأجكام الخاصة بشركات الساهمة استنادا الى أن المادة ٣٥ من النظام الأساسى لشركة مصر للمنادي قد تضمنت حكما خاصا يكون للمساهم بموجيه عبدد من الأصوات يصل هذه الأقصى الى 25/ من عدد أسهم الجاضيين ويرى الأصوات يصل هذه الأقصى الى 25/ من عدد أسهم الجاضيين ويرى

المعترضون أن همذا الحكم الخاص هو الواجب التطبيق دون الحكم العام الوارد بقانون الشركات •

وبالافسافة الى ما تقدم فلقد ثار التساؤل بين المجتمعين حول المقصود بعدد أسهم الحاضرين وما اذا كانت تشمل عند اختيار ممثلى المسال الخاص فى مجلس الادارة عدد الأسهم التى يمتلكها رأس المال المسام أم أنها مقصورة على عدد أسهم الحاضرين من رأس المال الخاص فقط •

لذلك تطلبون الرأى فيما تقدم :

أولا: تحسديد مدلول الشخص العسام والأشخاص الاعتبارية العامة ، ومدى انطباق ذلك على مساهمة شركات القطاع العسام فى الشركات الأخرى .

ثانياً: كيفية تمثيل شركات القطاع العام فى الجمعيات العمومية لشركات القطاع العام الأخسرى التى تساهم فيها ، وهقها فى التصويت وطريقته •

ثالثاً : مدى انطباق أحكام المادة (٤٦) من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ على شركات القطاع العام .

رابعا : التفسير السليم لمدلول عبارة (عدد الأمسوات المقررة لأسهم الحاضرين) •

عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستبان لها:

أن قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام رقم ١٠ لسنة ١٩٧١ المعدل بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ببعض الأحكام الخامسة بشركات القطاع المسام ينص فى المسادة (٤٩) على أن يتولى ادارة الشركة التى يساهم فيها شخص عام مرأس مال أيا كان مقدداره مع رأس مال مصرى خاص ، مجلس يكون من عدد فردى من الأعضاء

لا يقل عددهم عن سبعة ولا يزيد على أحد عشر ، ويشكل على الوجه الآتي :

١ ... رئيس يعين بقرار من رئيس مجلس الوزراء ٠

 ٣ ـــ أعضاء بنسبة ما يملكه الشخص العام الساهم في الشركة يعينون بقرار من رئيس مجلس الوزراء •

٣ أعضاء بنسبة ما يملكه رأس المال الخاص يختارهم ممثلوهم في الجمعية المعومية بذات القواعد المقررة لتصويتهم في الجمعية المعومية ، وبشرط ألا يزيد عددهم في جميع الأهوال على نصف عدد أعضاء مجلس الادارة ، وتسرى على عضويتهم ومدتها والتزاماتها أحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشان بعض الأحكام الخاصبة بشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة •

إعضاء ينتخبون من بين العاملين في الشركة •

وينص فى المسادة ٥٥ مكسرر على أن (يكسون للشركة جمعيسة عمومية) ٠

وينص فى المادة ٥٥ مكرر (١) على أن (تتكون الجمعية العمومية للشركة التي يملك كل رأس مالها شخص عام أو أكثر على النحو الآتي:

١ _ الوزير المختص أو من ينيبه ٥٠٠٠٠٠٠ رئيسا ٠

٢ ـــ ممثل لـــكل من وزارة المالية ووزارة التخطيط يختاره الوزير
 المختصر •

٣ _ خمسة من أعضاء المجلس الأعلى للقطاع يختارهم المجلس.

ع _ اربعة من العاملين في الشركة ••••••

ه ــ ثلاثة من ذوي الكفاية والخبرة الفنية ••••••

وينص فى المسادة ٥٥ مكرر (٢) على أن (تتكون الجمعيسة العموميسة للشركة التى يساهم فيها شخص عام برأس مال أيا كان مقداره مع رأس مال مصرى خاص ، على النحو المنصوص عليه فى المسادة السابقة ، بالاضافة الى المساهمين من الأفراد أو الاشخاص الاعتبارية الخاصة ، ويكون لكل منهم حق حضور الجمعية العمومية بطريق الأصالة أو الانابة ، مالم يشترط نظام الشركة للحضور حيازة عدد معين من الأسهم •

ومع ذلك يكون لكل مساهم حائز لعدة أسهم حق حصور الجمعية العمومية أيا كانت نصوص النظام •

ويكون حق التصويت لمثلى رأس المال العام على النحو المين بالمادة السابقة وبنسبة نصيب المال العام فى رأس مال الشركة ، كما يكون حق التصويت للمساهمين من الأفراد والأشخاص الاعتبارية الخاصة فى حدود نسبة نصيبهم فى رأس المال ووفقا لما يقضى به النظام الأساسي للشركة بالنسبة لنصاب التصويت •

ويقصد برأس المال العام ما تملكه الدولة أو غيرها من الأشخاص الاعتبارية العامة في رأس مال الشركة •

وينص فى المسادة ٥٥ مكسور (٣) على أنه (مع عسدم الاخلال بأحكام المسادة (٣) عن القانون رقم ٦٠ لمنة ١٩٧١ باصسدار قانون المؤسسات العسامة وشركات القطاع العسام، وتسرى على الجمعيسة المعمومية أحكام المواد ٤٤، ٥٤ ، ٤٤ من القانون رقم ٢٦ لسنة المعمومية بيغض الأحكام الخاصسة بشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة ٠

وتبين اللائعة التتقيدية قواعد واجراءات أخذ الأصوات .

وينص القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الأحكام الخاصة بشركات الساعمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات أذات المسئولية المحدودة ، العدل بالقدانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٥٨ في المادة ٤٦ على أن :

١ -- لكل مساهم الحق فى حضور الجمعيات العمومية للمساهمين بطريق الأصالة أو النيابة ما لم يشترط نظام الشركة حيازة عدد معين من الأسهم للحضور ومع ذلك يكون لكل مساهم حائز لعشرة أسهم حق الحضور أيا كانت نصوص النظام •

····· - 7

٣ ـ ولا يكون لأى مساهم ـ باستثناء الأشخاص الاعتباريين ـ بوصفه أصيلا أو نائبا عن الغير عدد من الاصوات يجاوز ٣٥٪ من عدد الأصوات المقررة لأسهم الحاضرين ، ما لم ينص النظام على نسبة أقل .

وينص النظام الأساسى لشركة مصر للفنسادق المشهر بتساريخ المراح الم

ولا يكون لأى مساهم من غير الأشخاص الاعتباريين بوصفه أصيلا أو نائبا عن الغير عدد من الأصوات يجاوز ٤٩٪ على الأكثر من عدد الأصوات المقررة لأسهم الحاضرين) •

ومن حيث أنه باستقراء تلك النصوص فان شركة القطاع العام التى يساهم فى رأسمالها أشخاص عامة وأشخاص خاصة يجب أن يقوم على ادارتها مجلس مكون من أعضاء يحدد عددهم على أساس نسبة ماتملكه الأشخاص العامة فى رأس المال وعدد آخر من الأعضاء بنسبة ماتملكه الاشخاص الخاصة فى رأس المال ، وأن لمثل هذه الشركة جمعية عمومية تتكون من ممثلين لرأس المال العام عينهم القانون على وجه التعديد وهم الوزير المختص رقيسا ومعشلان لمكك من وزارتى المالية والتفطيط وخصة من أعضاء المجلس الأعلى المقطع المشرفة على المالية والتفطيط وخصة من أعضاء المجلس الأعلى المقطاع المشرفة على

الشركة وأربعة من العاملين بها وثلاثة منذوى الخبرة كما تضم الجمعية المعومية بجانب هؤلاء المساهمين من الأفراد وممثلي الأشسخاص الاعتبارية الخاصة ،

ولقد عرف القانون رأس المال العام بأنه الملوك للدولة وغيرها من الأشخاص الاعتبارية العامة ومن ثم غان المال المخاص وفقا لهذا المحكم يشمل الأسهم التي لا تملكها الدولة والأشخاص الاعتبارية المامة .

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم فانه فيما يتعلق بالمسألة الأولى المخاصة بتحديد طبيعة شركات القطاع المسام وما اذا كانت تعد من أشخاص القسانون المام أم من أشخاص القسانون الخاص فان المادة ٥٠ من القانون المدنى قد عددت الأشخاص الاعتبارية بأنها:

الدولة وكذلك المديريات والمدن والقرى بالشروط التى يحددها القانون والادارات والمصالح والمنشآت العامة التى يمنحها القانون شخصية اعتبارية .

٢ ــ العيئات والطوائف الدينية التي تعترف لها الدولة بشخصية اعتبـــارية •

- ٣ _ الأوقاف •
- ٤ الشركات التجارية والمدنية •
- الجمعيات والمؤسسات والمنشآت وفقا للاحكام التي ستأتى
 فيما بعد ٠

٦ كل مجموعة من الأشــخاص والأموال تثبت لها الشخصية
 الاعتبارية بمقتضى نص القانون ٠

غير أن القسانون المستنى لم يفسرق بين ما يعتبر من الأسخاص الاعتبارية العلمة وما يعتبر من الأسخاص الاعتبارية الخلصة لذلك فقد استنبط القضاء والفقه معيارا لهذه التفرقة مناطه المجال القانوني أو

فرع القانون الذي تباشر في مجاله هذه الأشخاص لنشاطها وطبقا لهذا المعيار فإن الأشخاص الاعتبارية المامة هي التي تمارس ععلها في نطاق القانون المام وطبقا لوسائله ، أما الأشخاص الاعتبارية الخاصة فهي تلك التي تتعامل وفقا لقواعد القانون الخاص ، وبهدفه المشابة قان شركات القطاع المسام تعد من الأشخاص الاعتبارية الخاصة لأنها تباشر نشاطها طبقا لقواعده وفي نطاق أحكامه ، ومن ثم قان الشركة المصرية المامة للسياحة والفنادق تعد من أشخاص القانون الخاص شأنها في ذلك شأن باقي شركات القطاع العام وتعد مساهمتها فيرأس مال شركة مصر للفنادق مساهمة من شخص خاص ه

(منوى ٣٤١ في ١٢/٤/١٢)

قاعدة رقم (٧٠٠)

الجسدا:

شركات القطاع المام من اشخاص القانون الخاص التى تمارس نشاطها في نطاق هذا القانون ــ عدم اعتبارها أجهزة حكومية أو هيئات عامة أو مؤسسات عامة ــ انتفاء صفة الموظف العام عن الماملين فيها ــ اختصاص القضاء العادى كاصل عام بالفصل في منازعات العبل التى تنشأ بين الشركات الذكورة والعاملين فيها •

ملقس العكم:

ومن حيث أن شركات القطاع العام من أشخاص القانون الخاص التي تمارس نشاطها في نطاق هذا القانون ، وبهذه المثابة لا تعتبر أجهزة حكومية أو هيئات أو مؤسسات عامة وبالتالى تنتفى عن العاملين فيها صفة الموظف العام التي لا تصدق الا على من يساهم في عمل دائم في مرفق عام تديره الدولة أو أحد أشخاص القانون العام الاخرى باسلوب الاستعلال المباشر ، ومتى كان ذلك فان المدعى وهو عامل باحدى شركات القطاع العام الايمتبر من الموظفين العموميين الذين تختص محكمة القضاء الادارى أو المحاكم الادارية بالفصل في منازعاتهم بالتطبيق لاحكام

القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ باصدار قانون مجلس الدولة وترتيبا على هذا النظر فقد استقو قضاء هذه المحكمة على أن اختصاص محاكم مجلس الدولة المشار اليه ووفقا لاحكام العانون رقم ١٩ القانون رقم ١٩ السنة ١٩٥٩ الخاص بقانون العمل أو القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٥٩ بنظام العاملين بالقطاع العام ومن بعده القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٧٨ في شأن الفصل بغير الطريق التأديبي ، مقصور بالنسبة للعاملين بشركات القطاع العام على نظر الطعون في القرارات التأديبية وقرارات رئيس الجمهورية بالفصل بغير الطريق التأديبي دون غيرها من المنازعات التي تثور بشأن العمل التي ينعقد للقضاء العادى الاختصاص بنظرها باعتبار أن تلك الشركات كما سلف البيان من أشخاص القانون الخاص التي ناط القانون للقضاء العادى كأصل عام الولاية العامة بالفصل في منازعات العمل التي نتشأ بن الشركات المذكورة والعاملين فيها •

ا طعن رقم ٤٣٢ لسنة ٢٣ ق ــ جلسة ١٩٧٩/١/٢٧

قاعدة رقم (٧٠٦)

المسدا:

شركات القطاع العام عن الشخاص القانون الخاص - عسدم اعتبارها من الاجهزة أو الهيئات أو المؤسسات العامة - انتهاء صفة الوظف العام عن العاملين فيها - اساس فلك - تطبيق : ندب أحد العاملين باحدى شركات القطاع العام الى أحد الاجهزة التابعة لاحدى الوزارات لا يغير من طبيعة العلاقة الوظيفية التي تربطه بالشركة التي يعمل بها ولا بضفى عليه هذا الندب صفة الموظف العام .

مُلخَصَ الحكم :

ومن حبث أن شركة « المقاولون العرب » تعتبر من شركات القطاع البعام ولا يغير من كوتها كذلك خضوعها لاحكام القائون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٩٨ في شنان بعض الاحكام الخاصة لشركات حقاولات القطاع العام فلك أن هذا القانون وان اختصها ببعض الاحكام ، الا أنه لم يغير من

وصفها المشار اليه بأن أبتى لها هذا الوصف صراحة حدوه وصف الشركة وعلى ذلك فانها تعتبر حشأن كل شركلت القطاع العام حسف شخصه من أشبخاص القانون الخاص ، وبهذه المثابة لا تعتبر من الإجهزة الحكومية أو الهيئات أو المؤسسات العامة ، وبالتالى ينتفى على الغاملين فيها صفة الموظف العام ومتى كان ذلك ، فان المدعى حدوهو عامل باحدى شركات القطاع العام ، لايعتبر من المنظفين العموميين ، كما أن مجرد المحاقة بالعمل بالجهاز التنفيذي لمشروعات الاسكان الليبي التابع لوزارة الاسكان والتعمير ندبا من شركة « المقاولون العرب » لا يغير من طبيعة الاسكان والتعمير ندبا من شركة « المقاولون العرب » لا يغير من طبيعة المعاشقة الموظف العام التى تربطه بهذه الشركة ، وبالتالي لا يضفى عليه هذا الندب صفة الموظف العام التى اعتدت بها المادة العاشية من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ في تحديد اختصاص كل من محكمة القضاء الادارى والمحاكم الادارية حسب الاحوال بالفصل في المسائل المنصوص عليها في الفقرات (ثانيا) و (ثالثا) و (رابعا) من المادة العاشرة المخكورة ،

ومن حيث أنه ولئن كانت المنازعة تتعلق بندب أحد العاملين الشركات القطاع العام مما يختص القضاء العادى حكاصل عام حبالفصل غيها، الا أنه طالما أن قوام هذه المنازعة قراران توافرت لهما كل مقرمات القرارات الادارية على ما تقدم ذكره ، وصدرا في حق المدعى بوصفه أحد العاملين بشركات القطاع العام ، وليس بوصفه فردا من الأفراد ، فأنها تستحيل منازعة ادارية يختص قضاء مجلس الدولة بالفصل فيها العاشرة من قانون مجلس الدولة سالف الذكر ، وبهذه المسابة ينعقد العاشرة من قانون مجلس الدولة سالف الذكر ، وبهذه المسابة ينعقد الاحتصاص بنظرها لحكمة القضاء الادارى تطبيقا لحكم المواد ١٣ ،

ومن عليت أن المدعى قد ارتضى قضاء الحكم المطعون فيه فيما قضى به ضده ، وانصب طعن الحكومة على طلب الغاء الحكم الطعون فيه فيما قضى به تعويضا للمدعى عما أصابه من الأضرار الناجمة عن قرار السيد وزير الاسيكان والمتمير رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٦ بالزام الجهة الادارية بأن تؤدى له على سبيل المتعويض المؤقت مبلغ قرش صاغ واحد ، والحكم تؤدى له على سبيل التعويض المؤقت مبلغ قرش صاغ واحد ، والحكم

أصليا بعدم اختصاص المحكمة بنظره ، واذ تحدد نطاق الطعن في هذا الشق من المحكم غلا يجوز تجاوزه التراما بالاصل المقرر بالنسبة الى الطعن في الاحكام ، وهو آلا يضار الطاعن بطعنه بمراعاة أن الفصل في طلب التعويض هذا لا يثير الشق الخاص بطلب الماء القرار المذكور بعد أن قضت المحكمة بعدم قبول طلب المائة لانه بالرغم من وجود ارتباط جوهرى بين هذين الطلبين الا أنه لن يترتب على الفصل في طلب التعويض من محكمة القضاء الادارى أيا كان قضاؤها ــ قيام حكمين متعارضين ، كما وأن الفصل في طلب التعويض المذكور من المحكمة المختصة لا يثير كذلك الطلب الخاص بالالفاء والتعويض عن قرار رئيس المجهاز المركزى للتعمير رقم ١١ لسنة ١٩٧٦ لعدم وجود ارتباط جوهرى بينهما ،

ومن حيث أن الحكم المطمون فيه وقد أخذ بغير هذا النظر ، فيكون قد خالف القانون ويتعين من ثم القضاء بالخائه فيما قضى به من تعويض مؤقت عن القرار رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٦ المشار اليه والحكم بعدم اختصاص المحكمة التأديبية بنظره واحالته الى محكمة القضاء الادارى (دائرة التعويضات) للفصل فيه ، مع ابقاء الفصل في مصروفات الدعوى ،

(طعن رقم ٧٨٠ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٧٩/٢/١٧)

قاعدة رقم (۷۰۷)

المسما:

شركات القطاع العام ــ من اشخاص القانون الخاص ــ موظفوها ليسوا موظفين عموميين ــ القرارات الصادرة في شأن ادارتها ليست قرارات ادارية مما يختص به القضاء الادارى بمجلس الدولة •

ملقص الحكم:

لاخلاف في أن شركات القطاع العام على الرغم من تعلك الدولة لها تعتبر شركات تجارية لكل منها شخصيتها الاعتبارية الخاصسة

وميز انيتها المستقلة عن ميزانية الدولة وهي مهذه المثابه تعتبر من أشخاص القانون المخاص القانون وعليه غلا تعتبر هذا القانون وعليه غلا تعتبر هذه الشركات مؤسسات عامة وتنتقى عن العاملين بها صفة الموظف العام، هذا غضلا عن أن القرارات الصادرة فى شأن ادارتها لا تعتبر على أية حال قرارات ادارية •

ومتى كان الثابت أن المدعى من العاملين فى احدى شركات القطاع العام فلا يعتبر من الموظفين العموميين ولا يعتبر ماصدر فى شأنه قرارا اداريا ، فلا تختص جهات القضاء الادارى بالفصل فيه الغاء أو تعويضا ويكون الاختصاص بالفصل فى طلباته للمحاكم المدنية لتعمل فى شأنه أحكام القوانين والقرارات المنظمه لشئون العاملين بالقطاع العام ه

(طعنی رقبی ۲۵ ، ۹۹۴ لسنة ۲۶ ق ــ جلسة ۱۹۸۲/۱/۲۶)

قاعسدة رقم (۷۰۸)

البدا:

الدفع بعدم اختصاص محكمة القضاء الادارى بنظر الدعسوى بمتولة ان الدعوى تتعلق بمناقشة قرار صادر من احدى الشركات التي تحكم الروابط بينها وبين العاملين بها احكام القانون الخاص مما يجعل محكمة القضاء الادارى غير مختصة ولائيا بنظرها ... هذا الدفع كان يجد صدى له لو كانت طلبات المدعى استعرت طبقا لما اورده في صحيفة دعواه من طلب الغاء القرار الصادر بتخطية في الترقية في احدى شركات القطاع العام على الرغم من تملك الدولة لها تعتبر شركات تجارية لكل منها شخصيتها الاعتبارية الخاصة وميزانيتها المستقلة عن ميزانية الدولة وهي بهذه المثابة من أشخاص القانون الخاص التي تمارس نشاطها في ظل هذا القانون وعليه غلا تعتبر هذه الشركات من الشخاص القانون العام وتنتفي عن العاملين بها صفة الموظف العام القرارات الصادرة في شان ادارتها لاتعتبر على آية حال قرارات ادارية الما كن مصدرها ومهما كان موقعه في مدارج السلم الادارى ... تعديل المرع طريقة مدير عام بلعدى الهيئات

العامة بعد يقله من احدى شركات القطاع العام ب اختصاص مجلس الدولة بنظر الدعوى باعتبار العاملين بالهيئات المسامة من الموظفين المعين المدين يختص مجلس الدولة بنظر دعواهم برغض للدفع بعدم اختصاص القضاء الادارى ولائيا بنظر الدعوى •

ملخص الحكم:

ومن حيث أنه بالنسبة للدفع بعدم اختصاص محكمة القضاء الادارى بنظر الدعوى بمقولة ان الدعوى تتعلق بمناقشة قرار صادر من احدى الشركات التي تحكم الروابط بينها وبين العاملين بها أحكام القانون الخاص مما يجمل محكمة القضضاء الادارى غير مختصة ولائيا بنظرها فان هذا الدفع كان يجد صدى له لو كانت طلبات المدعى استمرت طبقا لما اورده في صحيفة دعواه من طلب الغاء القرار الصادر بتخطية في الترقية في شركة المعادي للتنمية والتعمير ذلك ان الخالف في ان شركات القطاع العام على الرغم من تملك الدولة لها تعتبر شركات تجارية لكل منها شخصيتها الاعتبارية الخاصة وميزانيتها المستقلة عن ميزانية الدولة ، وهي بهذه الثابة تعتبر من اشخاص القانون الخاص التي تمارس نشاطها في ظل هذا القانون وعليه فلا تعتبر هذه الشركات من أشخاص القانون العام وتنتفي عن العاملين بها صفة الموظف العام ، هذا غضار على أنَّ القرأرات الصادرة في شأن ادارتها ومنها القرار المشار اليه ت لاتعتبر على أية خال قرارات أدارية أبا كان مصدرها ومهما كان موقعه في مدارج السُّلُم الاداري • ولكن المدعى عدل طلباته في الذكرة المُقدّمة ﴿ منه بجلسة ٥/١٠/٥ • الى طلب الحكم بتعديل تاريخ التُرقيبة لوظيفة مدير عام الادارة القاتونية من الفئلة ذات الربط المشتابي ١٨٠٠ / ١٨٠٠ جنيها من ١١/١١/١١ الى م٣/٣/١٩٧٩ بالميت العامة لبحوث الأسكان والبناء والتخطيط العفراني ، وهي هيئة عامة ويعتبر العاملون بتها من الموطفين العموميين الدّين نيطتُصَ مجلس الدّولة بتظر دعَّاواهم ، وعليه يكون الدفع بعدم احتصاص القضاء الادارى ولائيًا بنظر الدِّعوى في غير محله حقيقًا بالرَّفض -

ومن هيئه أن لحمن هيئة المفرضين التي لميست طرفه ذاء مطلطة. النخصية في المثلوجة وانجا يتعثل ميها الحيدة التابعة ليطلع القانوني وحيه،

يفتح الباب امام المحكمة لتزن الحكم المطعون فيه بميزان القانون ثم تنزل حكمه في المنازعة غير مقيدة بطلبات حيثة المفوضين .

ومن حيث ان طلبات المدعى انحسرت وتحددت فى الذكرة المقدمة منه بجلسة ١٩٧٨/١٥ أمام محكمة القضاء الادارى بطلبه ارجاع اقدميته فى الدرجة التى رقى اليها بالهيئة المامة لبحوث الاسكان والبناء والتخطيط العمرانى من ١٩٧٦/١١/١١ الى ١٩٧٦/٣/٣٠ ، وهذا الطلب لايسانده واقع أو قانون أو قاعدة تنظيمية يستمد منها حقسا فى ارجاع أقدميته فى الدرجه المرقى اليها بالهيئة الى التاريخ المشار اليه غاذا كان ماينمية رده الى التاريخ الذي جرى ترقية غيره بعسد نقلة شركة المعادى المتنمية والتعمير فان ذلك لايتأتى الا بالطعن فى القرار الصادرة من الجهة المنقول منها ، الا انه يتسنى له الطعن فى القرارت الصادرة من الجهة المنقول منها ، الا انه وقد تنازل عن هذا الطلب بالتعديل النهائي لطلباته السابق الالمم اليها فيكون طلبه ارجاع اقدميته على الوجه الذى اراده لايسلنده واقع حقيقة و قانون صحيح الامر الذى يجعل دعواه ولا اساس لهساحقيقة برفضها ه

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه أد ذهب الى غير هذا النظر فيكون قد خالف حكم الواقع والقانون معا حقيقا بالإلغاء وبرفض الدعوى مع الزام المدعى المصروفات عن الدرجتين •

(طعِنَ رقم ٨٣ لسنة ٢٥ ق _ جلسة ١٩٨٢/٤/٤)

الفرع الثالث

طبيعة الملاقة بين العاملين وشركة القطاع العام

قاعسدة رقم (۷۰۹)

المسدأ:

مانون العمل لا يزال هو الشريعة العامة التى تحكم علاقة العاملين بشركات القطاع العام بالشركات التى يعملون بها ... خلو اللوائح المنظمة الشئون العاملين بشركات القطاع العام من نص يضفى الحصانة القاتونية بعد انقضاء مدة معينة على القرارات الباطلة التى تصدر من احدى هذه الشركات في خصوص تعين العاملين بها وترقياتهم ... تطبيق أحسكام المقاتون المدنى الفاصة ببطلان العقود ... التر ذلك بالنسسبة لقرارات التعين والترقية والمبالغ التى عرفت نتيجة صدور هذه القرارات .

ملخص الفتوي :

عين السيد / ٥٠٠٠ الحاصل على بكالوريوس التجارة سنة ١٩٦٣ بشركة النيل العامة للكبارى بمقتضى عقد عمل مؤقت لدة سنة بمرتب شهرى قدره عشرون جنيها اعتبارا من ١٩٦٣/٨/١٥ ثم استقال من الشركة المذكورة ف ١٩٦٤/٤/٣٢ ، والتحق بالعمل بشركة النيل العامة لاعمال النقل بعقد مؤقت و وف ١٩٦٤/٦/٢٢ تقدم بطلب للتعيين بشركة النيل العامة للكبارى وقدم شهادة من شركة النيل العامة لاعمال النقل تفيد ان مرتبه بلغ خصسة وعشرون جنيها شهريا وبناء على ذلك تم تعيينه بشركة النيل العامة للكبارى بمقتضى عقد غير محدد المدة بتاريخ بشركة النيل العامة الكبارى بمقتضى عقد غير محدد المدة بتاريخ هذه الشركة بتاريخ عدام ١٩٦٥/١/١ باضافة مبلغ ١ جنيه و ٣٣٣ مليم الى مرتبه باعتباره متوسط منحة طبقا التسويات ثم منحته الشركة نصف علاوة من علاوات الفئة السادسة في ١٩١١/١٩٦١ ملغ مرتبه بها ٢٩ جنيه و ٨٣٣ مليم الى علاوة من علاوات الفئة السادسة في ١٩١١/١٩١ ملغ مرتبه بها ٢٩ جنيه

اعتبارا من ١٩٦٧/٧/١ مع منحة علاوة استثنائية من علاوات الفئدة المرقى اليها بعوجب قرار مجلس ادارة الشركة رقم ٢١ بجلسته المنعقدة فى ١٩٦٧/٧/٣١ وتم ذلك رغم أن العامل المذكور لم يكن مستوفيا مدة الخبرة اللازمة لشغل وظيفة من الفئة الخامسة وهي خمس سنوات بالنسبة لحملة المؤهلات العليا ورغم أن المؤسسة قد اخطرت الشركة بكتابها لحملة المؤرخ في ١٩٦٧/٨/٣١ بأنه لايجوز اجراء الترقيات أو الملاوات الاستثنائية المشار اليها و وبلغ مرتب سيادته بمد الترقية والملاوة الاستثنائية المشار اليها وبلغ مرتب سيادته بمد العالمل المذكور علاوة من علاوات الفئة الخامسة اعتبارا من ١٩٦٨/١/١١ من وظيفة وبتاريخ ١٩٦٨/٥/٢٠ من مرتبة بالتطبيق لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٦٥ بشأن المكافآت والبدلات وبتاريخ ١٩٦٩/١/١ من منع علاوات الفئة المنتدب اليها بليغ مرتبه بها ٥٥ جنيبه منع عليم شهريا و

وقد استظهرت المؤسسة أوجه المخالفات التي شابت تعيين وترقية وندب المامل المذكور فاوضحت انه ما كان يجوز تعيينه بشركة النيل العامة للكبارى اعتبارا من ٢٠/٧/٢٠ بمرتب يجاوز بداية الغئــة السابعة وقدره عشرون جنيها شهريًا نظرا الى أن تعيينه بشركة النيل المامة لاعمال النقل كان بمقتضى عقد مؤقت لايجوز اخذه فى الاعتبار عند تعيينه بالشركة فضلاعن ان تعيين العامل المذكور قد وقع بالمخالفة لنص الملدة السادسة من لائحة نظام العاملين بالشركات التآبعة للمؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجُمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ - كذلك هان ضم متوسط المنح الى مرتب سيادته تم بالمخالفة للقواعد القانونية المقررة في هذا الشأن لان ضم متوسط المنح لايكون الا للعاملين الدائمين الموجودين بخدمة الشركة في ١٩٩٤/٦/٣٠ ولم يكن المذكور من عداد هؤلاء الماملين • كما ان ترقيته تُرقيَّة استثنائيَّة للفئَّة الخامسة ومنحة علاوة استثنائية من ١٩٦٧/٧/١ لا أساس له من القانون • وقد شاب المفطأ ابيضا نتيجة لذلك ندب سيادته الى وظيغة من الفئة الرابعة وعنحة زبادة قدرها ١٠٪ من مرتبه ثم منحه علاوة من علاوات الفئة المثتدب المها .

وقداثارت هذه المخالفات موضوع سحب القرارات الباطلة المتى صدرت فى شأن حالة العامل المذكور وكيفية تصحيح وضحه وتحصيل ما سبق صرفه اليه تنفيذا لهذه القرارات ،

ومن حيث أنه يبين من استقراء التشريعات الصادرة بعتظيم شئون العاملين بشركات القطاع العام أن قانون العمل لايزال هو الشريعه العامة التى تحكم علاقة هؤلاء العاملين بالشركات التى يعملون بها فقد جاء النص على ذلك في التشريعات المتعاقبة التى بدأت بصدور قرار رئيس النص على ذلك في التشريعات المتعاقبة التى بدأت بصدور قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ باصدار لائحة نظام موضفي وعمال الشركات فنص في المادة الأولى على أن « يسرى على موظفي وعمال الشركات الخاضعين لاحكام هذا النظام إحكام قوانين أنمن والتأمينات الابتماعية والقرارات المتعلقة بها فيما لم يرد بشأنه نص خاص في هذه اللائحة ٥٠ » ورددت ذات النص المادة الأولى من اللائحة الصادرة في ظل احكامها و لما صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٦ المناقب المنافل المذكور بالمحاد نظام العاملين بالقطاع العام نص في المادة الأولى على أنه « ٥٠٠ سار القانون رقم ١١ لسنة ١٩٩١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام على ذات المحكم في المادة الأولى على المعاملين بالقطاع العام على ذات المحكم في المادة الأولى على المعاملين بالقطاع العام على ذات النهج فنص على ذات المحكم في المادة الأولى. ه

ومن حيث أنه وقد خلت اللوائح المنظمة لشمون العالماين بشركات القطاع العام من أي نصيضفي الحصانة القانونية بعد انقضاء مدة معينة على القرارات الباطلة المتى تصدر من أجدى هذه الشركات في خصوص تعيين العاملين بها وترقياتهم فأنه يتعين والحال كذلك أعمال حكم الاحالة الى قانون المعلى وشريعته العامة التي احتواها القانون المدنى وذلك طبقا لما نص عليه نظام العاملين بهذه الشركات وعلى أن يؤخذ في الاعتبار أن نظام العاملين بشركات القطاع العام بما تضمنه من تنظيم لعلاقة الماملين بشركات القطاع العلم اتصالا وثيقا باعتبارات النظام العام نفلا يجوز الاتفاق على مخلفة قواعد النظام المشار الليه أو الصلح أو التحكيم لتحديد المحقوق الناشئة عنه و ومن ثم فان مخالفة هذه القواعد وصم التحريم أو القول المخالف بالبطلان و

ومن هيث أنه على مقتضى ذلك فان القساعدة الواجبة التطبيق في شأن حصانة التعبينات أو الترقيات التي تتم بالمخالفة انظام المعلمان بشركات القطاع العام هي تلك التي تغيينتها المادة (١٤١) من القانون المدنى التي تنص على أنه « اذا كان العقد باطلا جاز لكل ذي مصلحة أن يتمسك بالبطلان وللمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها ولا يزول البطلان بالإجازة و وتسقط دعوى البطلان بمضى خمس عشرة سنة من وقت العقد و » كما يجرى في هذه الحالة اعمال المادة (١٤٣) من القانون المدنى التي تنص على أنه « اذا كان العقد في شق منه باطلا أو قابلا للإبطال العقد كله » •

ومن حيث ان الثابت من الواقع ان العامل المذكور عين على وظيفة. دائمة بشركة النيل العامة للكبارى أعتبارا من ٢٠/٧/٢٠ بمرتب شهري قدره ۲۷ جنيه و ٥٠٠ مليم بالمخالفة لنص المادة (٦) بمن لائجة العاملين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٤٦ عد لسنة ١٩٩٢ ثمرةي ترقية استثنائية للفئة الخامسة اعتبارا من ١/٧/٧ بالمخالفة لنظام الماملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٩ لسنة ١٩٦٦ الذي لايجيز اجراء ترقيات استثنائية العاملين المفاضمين لاحكامه ومنح علاوة استثنائبة من علاوات الفئة ألمرتمي اليها بمقتضى قرار مجلس آدارة الشركات بتاريخ ١٩٦٧/٧/٣١ ثم أنتدب بناء على ذلك للفئة الرابعة ومنح زيادة قدرها ١٠ ٪ من مرتبه مقليل الندب بالاضافة الى علاوات الفئة المنتدب اليها . وكلُّ ذلك على خلاف ما هو مقرر من أنَّ الندب لايخول المتندب المصول على علاواتِ الفئة المنتدب اليها و فمن ثم الاتكتب القرارات التي اصدرتها الشركة المذكورة على الوجه المتقدم الحصانة التي تعصمها من الالعاء ويتعين لذلك عدم الاعتداد بها والعائما . كما يتعين كذلك عدم الاعتداد بالتصوية التَّيُّ اجرتها هذه الشركة في شأن ضم متوسط المنح للعامل المذكور والعائها لوقوعها بالمخالفة لقواعد التسوية التي تقررت في شأن ضم متوسط المنح للماملين الموجودين بخدمة الشركة قبلتاريخ صدور قرار رقيس الجمهورية رقتم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٩٢ المشار اليه ، همق الشركة في ازالة ما وقسع تمن بطلاق لاينتض الا بعضي المدة المنصوص عليها في المسادة (١٤١) من Ligarian Si القانون للدني و مناه ما مناه مناه

ومن حيث أن تصحيح حالة العامل المذكور يقتضى وضعه فى وظيفة من الفئة السابعة اذا كان مستوفيا لشروط شفلها وذلك عملا بنظرية انتقاص العقد التى اشارت اليها المادة (١٤٣) من القانون المدنى ٠

ومن حيث انه عن حق الشركة في استرداد ما قامت بصرمه للعامل المذكور بناء على القرارات الباطلة التي اصدرتها فان رأى الجمعية المعومية قد استقر على وجوب التفرقة بين المبالغ التي حصل عليها العامل نتيجة تعيين أو ترقية بالحلة وبين المبالغ التى هصل عليها بسبب تسوية حالته استنادا الى قواعد قانونية لم تكن تسرى عليه فيما لو طبقت تطبيقا سليما ، ففي الحالة الاولى لأيجوز الاسترداد مادام ان التعين أو الترقية لم تكن نتيجة غش أو سعى غير مشروع من جانب العامل وأساس ذلك أن العامل في هذه الحالة يتولى اعباء الوظيفة المعين أو المرقى اليها ويقوم بمسئولياتها وتبعاتها ومن ثم يحتفظ بالمبالغ التى حصل عليها تعويضًا له عما قام به من أعمال ، فضلا عن أن اعتبارات العدالة تقضى بعدم الاسترداد اسوة بحائز الثمار حسن النية ، بينما يتمين للاسترداد فى الحالة الثانية التى الغيت فيها التسوية لبطلانها خمى لاتقترن بتغيير فى وضع العامل فيظل عمله وتبعاته ومسئولياته بعد اجراء التسوية كما كان قبل اجرائها ومن ثم فانه يزول السبب الذى بنى عليه هقه في الحصول على المبالغ التي صرفت بناء عليها وينشأ في ذمته التزام بردها طبقا للمادة (١٨٢) من القانون المدنى •

وعلى مقتضى ذلك لايجوز استرداد ماصرف للعامل المذكور نتيجة تعيينه وترقيته الباطلتين بينما يتعين استرداد ما صرف له نتيجة ضم متوسط المنح والعلاوة الاستثنائية وكذلك ما قبضه عن ندبه غير المشروع للفئة الرابعة •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى بطلان القرارات التى صدرت فى شأن تميين العامل المذكور وترقيته للفئة الخامسة وندبه للفئة الرابعة وضم متوسط المنح ومنحه العلاوة الاستثنائية ، وتصميح عالته بوضعه فى وظيفة من الفئة السابعة ، واسترداد ماصرف اليه من مبالغ بناء على ضم متوسط المنح ، والعلاوة الاستثنائية ، والزيادة التي حصل عليها بسبب ندبه للفئة الرابعة ، وما تقاضاه من علاوات هذه الفئة .

(ملف ١٩٧٢/١/٨٦ ـ جلسة ٢/٢/١٧٨٦)

قاعسدة رقم (۷۱۰)

المسدا:

قانون عقد المعل هو الشريعة العامة التي تحكم الملاقة بين العاملين وشركات القطاع العسام في حسالة عسدم وجود نص خاص يحكم الملاقة المطروحة في تشريعات القطاع العام •

ملغص الفتوي:

ان التشريعات المنظمة لشئون العاملين بشركات القطاع العام قد خلت من أى نص يعالج التسويات التى تتم بالمخالفة لاحكامها ومن ثم يجب الرجوع الى قانون العمل وشريعته العامة التى احتواها القانون المدنى فى المادة ١٤١ منه ومن ثم فان التسويات التى تتم بالمخالفة لنظام العاملين بشركات القطاع العام لاتكتسب أية حصانة تعصمها من الالفاء ، ولا يعتد بها ويمكن الماؤها ومن حق الشركة ازالة ما شاب هذه التسويات من بطلان لا ينقضى الا بالمدة الطويلة ،

(ملف ۲۸/٤/۸۲ ــ جلسة ۱۹۸۴/۱۲/۷)

قاعـــدة رقم (۷۱۱)

البسدا:

الملاقة بين العاملين وشركة القطاع العام ليس علاقة تتظيمية بل تعاقدية .

ملخص الفتوي :

ان الملاقة بين العاملين بالقطاع العام وبين الشركات التي يعملون

بها هي علاقة تعاقدية تحكمها القوانين والاحكام الخاصة بالمجتود وليست علاقة تنظيمية وان القرارات التي تصدر بشأنهم فيما يتعلق بتعينهم وترقيتهم وغير ذلك لاتعتبر من قبيل القرارات الادارية ، وبالتالى فانها لاتخضع للنظام القانوني لهذه القرارات وما يترتب على ذلك من آثار ومنها تحصنها ضد الالفاء قضاء أو السحب اداريا ، ومن ثم يجسوز العدول عن قرار اعادة تعين العامل بالمؤهل العالى ،

١ مك ١١/١/١٦ ـ جلسة ١/٥/١٨١ ١

الفرع الرابع حمسة العلمان في ارباح الشركة قاعسدة رقم (٧١٢)

: المسدا

العاملون في الشركات ــ حصنهم من الارباح الصافية في الشركات حددها القانون رقم ٢٦ أسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الاحكام الخامسة بالشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة تحديدا واجب الاتباع ولا يجوز الخروج عليه ، وليس لسلطة معينة اختصاص تقديرى في تعديل النسب التي قررها المشرع لمختلف الوجوه التي أوجب صرف الارباح فيها ـ تفويض هذا القانون رئيس الجمهورية سلطة وضع قواعد عامة يتم توزيع الحصة النقدية بمقتضاها - محور قرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٥٠ لسنة ١٩٦٢ بشان طريقة توزيع النصيب النقدى الموظفين والعمال في أرباح الشركات - تحديده حدا أقصى لما يخص كل عامل ـ المبلغ الذي يبقى من هذا النصيب يظل من حق الْعِامِلين لا يجوز اعادته الى صافى ارباح الشركة كِما لِم يجوز انفاقه في الفدمات الاجتماعية للعاملين ... افراده في حساب خاص حتى يصدر قرار جمهورى متضمنا القواعد التي تتبع في توزيعه على العاملين اصحاب الحق فيه ... توصية الجمعية العمومية بتعديل القرار الجمهوري سالف الذكر بما يتفق وحكم الفقرة (ب) ، (١) من البند (٥) من المادة (١٤) مِن القانون رقم ٣٦ أسنة ١٩٥٤ الشار اليه ·

ملغس الفتوي ت

من حيث أن القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الأحكام المفاصة بالشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة ينص في المادة ١٤ بند (٥) منه على أن « يجنب من الارباح الصافية للشركة ٥ / تخصص لشراء سندات حكومية ويوزع الباقي على الوجه الآتي :

(١) ٧٥/ توزع على الساهمين .

(ب) ٢٥ / تخصص للموظفين والعمال ويكون توزيعها على النحو الثالي :

١٠ - ١٠ / توزع على الموظفين والعمال عند توزيع الارباح على المساهمين ، ويتم التوزيع طبقا لقواعد عامة يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية .

٢ ــ ٥ / تخصص للخدمات الاجتماعية والاسكان طبقا لما يقرره مجلس ادارة الشركة بالانتفاق مع نقابة عمال الشركة ٠

٣ ــ ١٠/ تخصص لخدمات اجتماعية مركزية للموظنين والعمال وتحدد كيفية التصرف فى هذه المبالغ واداء الخدمات والجهة الادارية التى تتولاها أو تشرف عليها بقرار من رئيس الجمهورية » • •

ويتص القانون رقم به لسنة ١٩٦٤ بتخصيص نسبة من الارباح المتاملين في المؤسسات العامة والجمعيات التعاونية والشركات والمنشآت ممينة اختصاص تقديرى في تعديل النسب التي قررها المسرع لمختلف الوجود التي أوجب صرف الارباح فيها ٥٠٠ وبالنسبة الى الحصة التي يتعين توزيعها نقدا على العاملين حددها المشرع بنسبة ١٠٪ على النحو السابق ، وبذلك يتعلق حق العاملين في كل شركة بهذه النسبة ، فسلا يجوز الانتقاض منها والا عد ذلك مخالفة لحكم القانون ، وقد ناط المشرع برئيس الجمهورية سلطة وضع قواعد عامة يتم توزيع هده

النسبة طبقا لها ، ولكن ذلك مقصور ــ كما هو واضح بـ على كيفيسة توزيع النسبة المحددة قانونا ، دون أن يكون لهذه القواعد أن تعدل من الحد الذى قرره المشرع زيادة أو نقصانا .

ومن حيث ان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٥٠ لسنة ١٩٦٧ وضع حدا أقصى لما يمكن ان يناله كل عامل من التوزيع النقدى هو مبلغ خمسين جنيها ، ومن ثم فان الملغ الذي يتبقى من الحصة المخصصة للتوزيع النقدى على العاملين ، بعد توزيع الحد الاقصى ــ يظل من حق العاملين طبقا لحكم الفقرة (ب) (١) من البند (٥) من المادة ١٤٥٤ من القانون طبقا لحكم الفقرة (ب) (١) من البند (٥) من المادة ١٩٥٤ من القانون الشركة كما لايجوز انفاقه في المخدمة الاجتماعية للعاملين ، ولا يسوغ أن يحمل ما قرره القرار الجمهوري رقم ١٣٥٠ سالف الذكر من وضع عدود قصوى للتوزيع النقدى على أنه اراد المساس بأصل حق العاملين في نسبة معينة من الأرباح أو الانتقاص من هذه النسبة ، اذ لايجوز لقرار جمهوري ــ بغير تفويض خاص ــ ان يعدل في حكم قــرره القانون و وباعتبار المبلغ الباقي بعد التوزيع حقا للعاملين ، فانه يتمين أن يظل مخصصا لهذا الفرض ، وذلك بأفراده في حساب خاص ، حتى يصدر قرار جمهوري متضمنا القواعد التي تتبع في توزيعه على العاملين أصحاب الحق فيه ه

ومن حيث أن الجمعية العمومية لاحظت أن القرار الجمهورى رقم ١٣٥٠ لسنة ١٩٦٣ فيما تضمنه من وضع حد أقسى لما يعكن أن يوزع على كل عامل من شأنه أن يثير اللبس فى كيفية التصرف فى المبالغ التى تتبقى بعد ذلك ، اذ يجعلها المشرع حقا للعاملين فى الوقت الذى لايتسنى فيه توزيعها عليهم لمدم وجود القواعد التى قوض رئيس الجمهورية فى اصدارها لبيان كيفية التوزيع ، ومن ثم فانه يجدر تعديل القرار المشار اليه بما يتسق مع الحكم الذى قرره القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ فى الفترة (ب) (١) من البند (٥) من المادة ١٤٥٤

قاعسدة رقم (٧١٣)

المسمدا :

جواز تخصيص مبلغ خمسة آلاف جنيه من حصيلة الد ١٠ ٪ المضصة للخدمات الاجتماعية المركزية بشركة سيارات فسورد مصر للتوزيع على العاملين بالشركة على الوجه الجين بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٦٠ لسنة ١٩٧٧ بطريقة توزيع النصيب النقدى للعاملين من ارباح الشركات رغم ان الشركة لم تحقق ارباحا ٠٠

ملخص الفتوى :

من حيث أن المادة ١٩٥٥ من القانون رقم ٢٦ لمنة ١٩٥٤ بشأن بعضى الاحكام الخاصة بالشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات السئولية المحدودة تنص على أنه « يجنب من الارباح الصافية للشركة ه/ لشراء سسندات حكومية ويوزع الباقي على الوجه الآتي :

١ ــ ٧٥٪ توزع على المساهمين •

٢ ــ ٢٠/ تخصص للموظفين والعمال ويكون توزيعها على النصو التسالي :

(١) ما / توزع على الموظفين والعمال عند توزيع الارباح على الساهمين ويتم التوزيع طبقا لقواعد يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية

(ب)

(ج) ١٠/ تخصص لخدمات اجتماعية مركزية للموظفين والعمال وتحدد كيفية التصرف في هذه المبالغ واداء الخدمات والجهة الادارية التي تتولاها أو تشرف عليها بقرار من رئيس الجمهورية ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية التصيص المبالغ المحصلة من هذه النسبة للتوزيع على الماملين في بعض الشركات التي لاتحقق أرباها أو تحقق أرباها قليلة لاسباب لاترجع الى عدم كفاءة في التشغيل أو الى تراخ من العاملين في

الشركة ، ويكون التخصيص فى كل حالة على حدة وبناء على عرض من الوزير المختص ه

كما تنص المادة الاولى من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٥٥ لسنة ١٩٧٧ بطريقة توزيع النصيب النقدى للماملين من أربساح الشركات على أنه « يكون توزيع تسبة الد ٢٠ / من الارباح المسار الميها في الفقرة (ب) من البند (٥) من المادة ١٤ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المشار الميها على الوجه التالى:

(ب) ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰

(ج) ما يتبقى بعد ذلك يفرد له حساب خاص بالشركة يخصص للنوزيع النقدى طبقا للفقرتين السابقتين على العاملين في السنوات التي لا تحقق فيها الشركة أرباحا أو لا تكفى فيها حصة الارباح لتوزيع الحد الاقصى القسرر اذا كان ذلك لاسباب خارجة عن اراكة العاملين ووفقا لحسابات الختامية للشركة،

ومن حيث أن المادة (١٩) من القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون شركات المساهمة وشركات التوصية بالاسم والشركات ذات المسئولية المحدودة والتي تنص على أنه « يكون للعاملين بالشركة نصيب في الارباح التي تقرر توزيعها تحدده الجمعية العامة بناء على المتداح مجلس الادارة بما لا يقل عن ١٠٠/ ولا يزيد على مجموع الاجور السنوية للعاملين بالشركة وتبين اللائحة كيفية توزيع ما يزيد على نسبة الله المرار اليها من الارباح على العاملين والخدمات التي تعود عليهم بالنفع ه

ولا تَخُلُ الحكام الفقرة السابقة بنظام التوزيع المطبّق على الشركات القائمة وقت نفاذ القانون اذا كان أفضل من الاحكام المشار اليها » •

تنص المادة (١٩٦) من اللائمة التنفيذية للقانون المسار اليه على أنه « ١٠٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠

ولا تخل احكام البندين (أولا) و (ثانيا) بنظام توزيع الارباح المتبع فى الشركات القائمة فى أول أبريل سنة ١٩٨٢ اذا كان أفضل مما جاء بها من أحكام » •

ومن حيث أن مفاد المادة ٤١ من قانون الشركات الجديد رقم المدع السنة ١٩٨١ والمادة ١٩٦ من لاتحته التنفيذية سالفتى الذكر ان المشرع قسد أهال الى نظام توزيع الارباح المذى كان مطبقا فى الشركات القائمة حتى أول سنة ١٩٨٣ ، وسمح لها بتطبيق النظام السابق تقريره بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه اذا ارتات أنه أفضل ويحقق مزايا أكبر المحاملين من نظام الارباح المنصوص عليه فى التشريع المجديد ، وتقرير أفضلية النظام السابق أنما يرجع الى الماملين بالشركة و بناء على ذلك يحق الشركات القائمة حتى تاريع نفاذ التشريع المجديد تطبيق نظام توزيع الارباح الذى كان مقررا فى ظل احكام قانون الشركات المائي رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ وبالتسالى فى ظل احكام قانون الشركات المائين فى السنوات التى لا تحقق فيها بتوزيع النصيب النقدى على الماملين فى السنوات التى لا تحقق فيها الشركة أرباحا أو لاتكنى فيها حصة الارباح لتوزيع الصحد الاقصى المترر اذا كان ذلك لاسباب خارجة عن ارادة العاملين و

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى جواز تخصيص مبلغ خمسة آلاف جنيه من حصيلة الس ١٠ / المخصصة للخدمات الاجتماعية المركزية بشركة سيارات فورد لمصر للتوزيع على العاملين بهذه الشركة ٠

(ملف ۲۸/٤/٨٦ ــ جلسة ٢٠/٤/٨٦)

قاعسدة رقم (٧١٤)

البسدا:

توزيع الارباح على الماملين بشركات القطاع العام يكون اعتبارا هن 19۸۳/۸/۰ على المنحو الذي أورده القانون رقم ٩٧ أسنة ١٩٨٣

ملخص الفتوي:

ان قانون هيئات القطاع العام وشركاته الصادر به القانون رقم ٩٧ سنة١٩٨٣ والمعمول به اعتبارا من ١٩٨٣/٨/٥ جاء بتنظيم جديد لكيفية توزيع نصيب العاملين في الارباح • واذ اعاد القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣/٨/٥ من ١٩٨٣/٨/٥ يكون توزيع نصيب العاملين في القطاع العام في الارباح التي يتقرر توزيعها على النحو الوارد بالقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣/١ ما في الفترة السابقة على العمل بهذا القانون فتبحث كل حالة على حدة •

(بلف ۱۹۸۲/۱۲۷ ــ جلسة ۱۹۸۲/۱۲۲۱)

الغرع الخامس

أيبكان العاملين بالشركة

قاعدة رقم (٧١٥)

المِسْدا :

يجوز لشركة القطاع المام بعد المصول على الموافقات اللازمة من الجهات المختصة قانونا أن تستخدم بعض أرباحها فيما يجاوز النسبة المحددة في المادة ٢٢ من القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ بشأن هيئات القطاع المام وشركاته في أغراض أسكان العاملين بها ــ المساكن المقامة لهذا المغرض تكون من أرباح الشركة سواء طبقا للمادة ٢٢ فقرة ٢ من القانون المنكور أو فيما جاوز ذلك معلوكه لماك راسمال المشركة وتطل تحت يدها مخصصة للغرض المحدد ٠

ملخص الفتوى :

تصدت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع لتحديد الجهة المتي تقول اليها علاية الاصول المشجراة هن حصيلة الهراز من أرباح الملطين بشركات القطاع العام المخصصة للخدمات الاجتماعية المركزية

و هدمات الاسكان ، وبيان سلامة ما تقوم به بعض شركات القطاع العام من اقامة مباني سكنية للعاملين بها دون استخدام الحصيلة المتمسة لذلك أو بالتجاوز لهذه الحصيلة »

وحاصل الوقائع انه لدى قيام الجهاز المركزى المحاسبات بمراجعة حسابات بعض الشركات تبين أنها تمكنت من الحصول على مواققات باستخدام حصيلة نسبة الـ ١٥ / من الارباح المخصصة المضيمات الاجتماعية واسكان العاملين وفي شراء سيارات لنقل العاملين أو اقامة عمارات سكنية تؤجر لهم بأجور رمزية ، ويتم تعلية قيمتها الى أصول الشركة الثابتة يتكلفة افتتائها كما يتم تعلية أقساط آهلاكها لمضمين الاهلاك ، كما تقوم بعض الشركات الاخرى سواء التي تقع في نطاق الجان المخدمات المنشأة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٥٠ لسنة لجان المخدمات للنشأة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٥٠ لسنة بها دون الاستفادة من حصيلة الـ ١٥ / المخصصة لهذا المرض

وقد تبين للجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع أن المشرع الحتراما لنص المادة ٢٦ من الدستور التي قضت بأحقية العاملين في نصيب من ارباح المشروعات أعاد تنظيم هذا الحق تنظيما مساهلا في المادة ٤٢ من القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ باصدار قانون هيئات القطاع العام وشركاته بأن يكون للعاملين بالشركات نصيب في الارباح التي يتقرر توزيعها على المساهمين بعيد في المائة من الارباح الصافية التي يتقرر توزيعها على المساهمين بعيد في المائة من الارباح الصافية التي يتقرر توزيعها على المساهمين بعيد تجنيب الاحتياطات والنسبة المخصصة لشراء السيندات المكومية وقضى صراحة بتوجية هذا النصيب على اساس ١٠ لاغراض التوزيع الشركات المجاورة مع الموالة ما يفيض عن حاجة هسؤلاء العاملين الى مندوق تعويل الاسكان الاقتصادي و ٥ / تودع بجساب خاص ببناك مندوق تعويل الاسكان الاقتصادي و ٥ / تودع بجساب خاص ببناك الاستثمار القومي وتخصص للضدمات الاجتماعية لجميع العاملين و المسام و

واستظهرت الجمعية أن كلا من عنش المادة ٢٦ من الدستور و ٤٢ من التقانون رقم ٩٧ اسنة ١٩٨٣ ـ شأنها في ذلك شأن المادة المانية من

قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٦١ بتعديل القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ الخاص بالشركات المساهمة _ صريح في أن يكون للعاملين نصيب في الارباح • ولم يحصر النصيب باللكية بل قصد أن يخصص لمصلحة العاملين وفيما يعود عليهم بالنفع . ثم وأجهت المادة 27 من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه شانها في ذلك المادة الثانية من القرار بعَّانون رقم ١١١ لسنة ١٩٦١ سالف البيان _ كيفية الاتعادة من هذا النصيب : فجعلت جزءا منه للتوزيع النقدى وجزءا لاسكان العاملين وجزءاً للخدمات الاجتماعية . وفي تنظيم المسرعلكل غرض منها أغصح عن أن المقصود بالنصيب ليس الملكية ، بما في ذلك المتوزيع النقدى على العاملين فانه وأن كان من شأنه ــ اذا ما تم ــ أن ينقل آلَى كل عامل ملكية المبلخ الموزع عليه فينشىء له حق الملكية على هذا المبلغ عند تسلمه آياه ، فحتى هذا الجزء الذي يوزع نقدا وصفه المشرع بأنه لاغراض التوزيع النقدى ، واجاز لرئيس مجلس الوزراء وضع حد أقصى لما يخص العامل سنويا من هذا التوزيع . فما يخص العامل ويوزع عليه فعلا هو ما يصح ملكه ، وهو جزءا أقل من النصيب الذي يخصص للغرض لا للشخص غلو كان النصيب المنصوص عليه في الدستور والقانون يفيد الملكية لما جاز وضع حد أقصى لما يؤول منها الى كل عامل ، ولما نزعها من الذي انتجها لتؤول الى كذر في شركة لم تحقق ارباحا أو حققت ارباحا غير كافية • وهو مايقطعهان تعبيرالنصيب هنا ليس المقصود به الملكية الفردية الخاصة ، بل هو ألتخصيص للفرض والمسلمة دون ثبوت الملكية ، يؤكد ذات المعنى أن الشريحة التي خصصها القانون لاسكان العاملين بكل شركة أو مجموعة من الشركات ثم قرر أن ما ينيض منها عن حاجة هؤلاء العاملين يؤول الى صندوق تمسويل الاسكان الاقتصادى بالمحافظة فلو كان معنى هذا النصيب نشوء الملكية لما جازت أيلولة ما يغيض منه الى الصندوق الذكور وهو غير مخصص لهم و والخيرا فان الشريحة الثالثة لا تؤول الى أحد ، وانما تودع بحساب خاص ببنك الاستثمار القومى وتخصص للخدمات الاجتماعية للعاملين بالقطاع المام كله دون تخصيص بالعاملين في الشركة التي انتجتة كل ذلك يقطع بأن النصيب الوارد في الدستور والقوانين المتعاقبة المنظمة له لايفيد نشوء الملكية الخاصة الجامعة لكافة عناصرها المانعة لمشاركة العبر غيها ﴿ مَــواه كَانْتُ هُرديتُ لَكُلُ عَامَلُ بِالْذَاتِ أُو جِمَاعِيةٌ تَتَمَّتِكُ بالشخصية المعنوية ، بل المقصود به تخصيص بالعرض والعاية والمنفعة المققة لملحة العاملين .

ومن حيث أن النصيب المخصص لأسكان العاملين بكل شركة أو. مجموعة من الشركات لايصبح مملوكا ملكية خاصة للعاملين ، لانه ليس مخصصا لعاملين بذواتهم منحصرين دون سواهم في وقت معين ، وانما المقصود به منفعة جميع العاملين ممن يتحقق فيهم هذا الوصف أيا كان وقت تحققه و وبزوال هذا الوصف عن بعض العاملين بالنقل أو الفصل أو انتهاء الخدمة أو غير ذلك من الاسباب يزول عنهم هذا الاستحقاق: فاذا كان النقل الى شركة أخرى أصبحوا من عداد من تحقق فيهم الوصف المقصود في هذه الشركة الجديدة و واذ كان التخصيص هنا ليس المقصود به الملكية الخاصة ، غانه يتحقق بكل صورة من الصور التي تحقق انتفاع العامل بهذا الاسكان: سواء بالملكية أو بالتأجيراو بالترخيص أو بالتسامع أو بأية صورة من صور الانتفاع ، وحتى في صورة الملكية والى أن يتم نقل الملكية ، فان الاعيان المقامة لايمكن أن تترك سائبة ، وانما هيتمثل تحول الربح المحقق ، المخصص للغرض الذي حدده الشارع • من مبالغ نقدية الى أعيان محددة ، يستمر تخصيصها لذات الغرض الذي كان مفصصا له الاصل النقدى و ولكنها تظل يوصفها مملوكة لمالك رأس المال ، اذ أنها لم تدخل في ملك الذي نقرر التخصيص لنفعته ، ويهذا فان مشروعات الاسكان المقامة بالشريحة المخصصة لمسدا المرض من جزء الأرباح المخصص نصييا للعاملين انما تكون ملكا لمالك رأس المال، ولكنها ملكية مخصصة للغرض الذي هدده القانون اعمالا لاهسكام الدستور وحكمها حكم رأس المال الموضوع تحت يد الشركة ، وبذلك فان ملكية الاعيان المقامة لمشروعات آسكان العاملين والتي لمتنقل اليهم بالتعليك على ملك مالك رأس مال الشركة ، وتكون تحت يدها ، مخصصة للغرض المحدد ، وهو غير الغرض المحدد له رأس مال الشركة نفسه ، وبذلك فانها وان أصبحت على ملَّك مالك رأس المَّال الا أنها لاتدخل في تقويم رأس المال الذي تستعملُه الشركة في أغراضها التي قامت من أجلها ، وبذلكُ لاتضاف الى رأس المال المذكور .

ومن حيث أنه وان حدد القانون الاغراض التى خصصت لنصيب العاملين من الارباح ومنها اسكان العاملين بالشركة ، ومنها كذلك الخدمات الاجتماعية للعاملين بالقطاع العام جميعهم ، ولكنه لم يحفل استعمال بعض ارباح الشركة غير المخصصة لهذه الاغراض في مثلها أو بعضها ، فانه لايكون ثمة مانع قانونا من ذلك طالما تم هذا الاستعمال بتصد تتحقيق أغراض الشركة نفسها ، والتي تحقق مصلحة العاملين باعتبارها جزءا من العناصر الاسلسية المحققة لملاقتاج ، ولكن يتمين أن يتم ذلك بعد استيفاء كلفة الاجراءات والاوضاع والقواعد الواجب الالترام بعد استيفاء كلفة الاجراءات والاوضاع والقواعد الواجب الالترام بها قانونا في التصرف في أرباح الشركة غير المخصصة لنصيب العاملين ومع مراعاة القواعد المقررة للتصرف في الارباح ، وخاصة الواردة في الملاة ١٤ من القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ كموافقة الجمعية العامة للشركة ومجلس ادارة هيئة للقطاع العام التي تتبعها والوزير المختص ووزارتي المتعليط والمالية ، ويخضع ذلك كله لرقابة الجهاز المركزي للمحاسبات طبقا للمادة ٥٠ من القانون المذكور ، هذا والواضح في الحالة المروضة أن الشركات المشار اليها كانت حصلت فعلا على الوافقات اللازمة ، كما تضمن ذلك كتاب طلب العرض على الجمعية ، وحكم ملكية العقارات القامة في حدود النسبة المقررة ،

لذلك انتهت الجمعية العمومية نقسمى الفتوى والتشريع الى أنه يجوز للشركة بعد الحصول على جميع الموافقات اللازمة من كافة الجهات المختصة قانونا أن تستخدم بعض أرباحها فيما جاوز النسبة المحددة في المادة ٤٢ من القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ المسار اليه في اغراض اسكان الماملين بها و وتكون المساكن المقامة لهذا الغرض من ارباح الشركة سواء طبقا للمادة ٢/٤٧ من القانون المذكور أو فيما جاوز ذلك مملوكة لمالك رأس مال الشركة وتذلل تحت يدها مخصصة للغرض المحدد ه

(ملك ١٩٨١/٢٧ ـ جلسة ١٩٨٠/١/١٤٧)

الفرع السادس نشاط اجتماعی وریاضی قاعـــدة رقم (۷۱۲)

البدا:

شركة النصر للاجهزة الكهربائية (غليبس سابقا) تعتبر شركة تطاع عامهندتاهيمها تاميمانصغيا بمقتضى القانون رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٦١ الثر فلك استقطاع الحصة المحددة لبنك ناصر الاجتماعي من ارباحها وفقا للمادة ٦ بند ١ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧١ المحل بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧٨ المحدل بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ المحل بالقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٠ المحل بالقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٨ ٠

ملخص الفتوى :

من حيث ان شركة النص للاجهزة الكهربائية والالكترونية (فيليبس سابقاً) تعتبر شركة قطاع عام منذ تأميمها نصفيا بمقتضى القانون رقم ١٩٦٦ موتأكد ذلك فى ظلل القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ موتأكد ذلك فى ظلل القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦١ المعدل بالقانون لم يزايلها فى ظل القانون الحالى رقم ٢٠ لسنة ١٩٧١ المعدل بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧١ معدل بالقانون فى ١١١ لسنة ١٩٧٥ وان خلاهذان القانونان من حكم مماثل لما ورد فى الملادة المذكورة لأن تلك الصفة التى اكتسبتها هذه الشركة بناء على نص تشريعى فى ظل القوانين السابقة لا تفقدها الا وفقا لنص قانوئى، واذ لم يصدر هذا النص فانها تظل شركة قطاع عام لا يتبدك وضعها ولا ينصر هذا الحكم عنها •

ومن حيث انه بالنسبة للحصة المحسددة لبنك ناصر غاثه يتمين خصمها من أرباح وحدات القطاع العام وفقا للمادة ٦١ فى بندها الاول من المقانون رقم ٦٦ أسفة ١٩٧١ المحدل بالقانون رقم ٦٦ أسفة ١٩٧٨

وعلى ذلك تخصم هذه الحصة من أرباح شركة غيلييس بحسبانها احدى شركات القطاع ألعام ، غضلا عن أنه وفقيا لقسرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٧ لسنة ١٩٨٠ باصدار النظام الاساسى للشركة تخضع طريقة توزيع أرباح الشركة لهذا النظام معمراعاة احكام القوانين الاخرى المعمول بها في هذا الشأن وهو منا رددته المادتان ٢٤ ، ٤٧ من هذه القوانين قانون بنك ناصر الاجتماعي وقانون النظام ولا ريب أن من هذه القوانين قانون بنك ناصر الاجتماعي حكذلك الهيئات الخاصة المشباب والرياضي طبقا للقانون رقم ٥١ لسنة ومن ثم ينبغي حكذلك المتعددة المنشاط الرياضي طبقا للقانون رقم ٥١ لسنة

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى استقطاع حصة كل من بنك ناصر الاجتماعى والنشاط الرياضى من أرباح شركة النصر للاجهزة الكهربائية والالكترونية « فيلييس » (احدى شركات القطاع العام) وفقا – على التوالى – للقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٨ وكذلك للقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٨ المشار اليهما •

(ملف ۱۹۸۲/۱/۱۷ ــ جلسة ۱۹۸۲/۱/۱۹)

الفرع السابع جسداول ترتيب الوظائف قاعسدة رقم (۷۱۷)

المسدا:

مدى اعتبار وظيفة باهدى الشركات من وظائف الكادر المسالى طبقا القرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ سـ توقف ذلك على صدور جدول ترتيب الوظائف المشار اليه في المادة الثالثة منه وتقرير ذلك به سـ بقاء الوظيفة على وضعها لحين صدور الجدول ·

ملخص الفتوي :

ان اعتبار وظبيفة ما باحدى الشركات من وظائف الكاهر العالى طبقا

لاحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٩١ ، منوط بأن يقرر ذلك في جدول ترتيب الوظائف ــ الذي أشارت المادة الثالثة من هــذا القرار ــ بأن يضمه مجلس ادارة الشركة ، وقبل وجود هذا الجدول يمتنع اعتبار احدى وظائف الشركة بالكادر العالى طبقا للقرار الذكور ، وانما تظل الوظيفة على ذات وضعها في الشركة غير متأثرة بتاتا بهذا القرار ،

(متوى ١٢١ في ٢/٦/١٦٥)

قاعسدة رقم (٧١٨)

المسدا:

قرار رئيس الجمهورية رقم 104۸ لسنة 1931 باصدار لائعة نظام موظفى وعمال الشركات — أن اعتبار وظيفة ما باحدى الشركات من وظائف الكادر المالى طبقا لاحكام قرار رئيس الجمهورية المشار اليه ورفع راتب شاغلها الى عشرين جنيها منوط بأن يقرر ذلك فى جدول ترتيب الوظائف الذى الشارت اليه المادة المثالثة من هذا القرار — قبل وضع هذا المجدول يمتنع اعتبار احدى وظائف الشركة بالكادر المسالى طبقا للقرار المناد القرار المنادة القرار وانما نظل الوظيفة على ذات وضعها فى الشركة ضير متاثرة بتاتا بهذا القرار •

ملخص الفتوى:

بتاريخ ٢١ أكتوبر سنة ١٩٦١ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ باصدار لائحة نظام موظفى وعمال الشركات ونصت المادة الاولى منه على أن « تسرى أحكام النظام المرافق على موظفى وعمال الشركات التى تتبسع المؤسسات التى يسرى عليها قرار رئيس المجمهورية رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ المشلر اليه والشركات التى يصدر بلخضاعها لاحكامه قرار جمهورى » •

ونصبت المادة الثانية على أن « يضع مجلس ادارة الشركة جدولا

بالوظائف التي يعتبر شاغلوها من الموظفين والتي يعتبر شاغلوها من الممال » •

كما نصت المادة الثالثة من هذه اللائحة على أن « يضع مجلس ادارة الشركة جدولا لترتيب الوظائف يتضمن وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات الواجب توافرها فيمن يشغلها وتصنيفها في فئات أو مجموعات مع وضع الحد الادنى والاعلى لم لبتات كل فئة أو مجموعة وذلك مع مراعاة أحكام الجدول المرافق » •

وقد عدد الجدول المرافق مرتب المكادر العالى (فنى ــ أدارى) ٢٤٠ - ٢٤٠ جنيه سنويا ٠

ثم صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لائعة نظام الماملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الذي نص فى المادة الثانية على أن « تلغى لائحة نظام موظفى وعمال الشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٩٩٨ لسنة ١٩٦١ ••• » •

ومن حيث انه يؤخذ من هذه النصوص ان اعتبار وظيفة ما باحدى الشركات من وظائف الكادر العللى طبقا لاحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٩٨ لسنة ١٩٩١ المشار اليه ورفع راتب شاغلها الى عشرين جنيها منوط بأن يقرر ذلك في جدول ترتيب الوظائف الذي أشسارت اليسه المادة الثالثة من هذا القرار ، وانه قبل وضع هذا الجدول يمتنع اعتبار احدى وظائف الشركة بالكادر العالى طبقا للقرار المذكور وانعا تظال الوظيفة على ذات وضعها في الشركة غير متأثرة بتاتا بهذا القرار ه

ويناء على ما تقدم خلصت الجمعية العمومية للقسم الاستشارى المفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فى ٢٧ يناير سسنة ١٩٦٥ الى انه كان يتمين استعرار العاملين بهذه الشركات بالرقبات التى عينوا بهسا ابتداء دون أى زيادة الا عن طريق مندهم علاوات دورية طبقا للقواعد المقررة ، أو عن طريق اعتبار الوظائف التى يشطونها وظائف تستعنى مرتبا اعلى طبقا لجدول ترتيب الوظائف المشار اليسه فى قرار رئيس الممهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ أو قواعد تقييم ومعادلة وظائف

الشركة المنصوص عليها فى قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ اسنة ١٩٩٦ الذى ألغى القرار رقم ١٥٩٨ السنة ١٩٦٦ ، وأن زيادة مرتباتهم الى عشرين جنيها عن غير هذا الطريق مخالف المقانون يتعين المبادرة بالمائه والغاء ما سبق أن رتبه من آثار ، عن طريق استرداد ما تقاضاه هؤلاء الموظفين زيادة عن المرتبات التى عينوا بها ابتداء .

(نتوی ۱۱۱ فی ۱۲۵/۱/۱۹۱)

وسبق ان انتت الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بهذا المبدأ بجلستها المنعقدة فى ٢٧ من يناير سنة ١٩٦٥ ــ فتوى رقم١٢١ بقاريخ ٦ من فبراير سنة ١٩٦٥ ــ راجع المبدأ السابق .

قاعدة رقم (٧١٩)

المسدأ:

القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ اختص مجلس ادارة كل شركة بوضع واعتماد جداول توصيف وتقييم الوظائف ــ يشترط عند ترقية المامل وفقا لاحكام القانون المشار اليه استبفاء اشتراطات شغل الوظيفــة المرقى اليها وان تكون الترقية من الوظيفــة التي تسبقها مباشرة في الدرجة وفي ذات المجموعة النوعية التي تنتمي اليها ٠

ملخص الفتوى:

بيين من احكام المادتين ٨ و ٩ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادربالقانونرقم ٨٤لسنة ١٩٧٨ أن المشرع اختص مجلس ادارقكل شركة بوضع واعتماد جداول توصيف وتقييم الوظائف يتضمن وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها وشروط شغلها وتقسيم وظائف كل شركة الى مجموعات نوعية واعتبار كل مجموعة نوعية واحدة متميزة قى مجال التميين والترقية والنقل والندب والاعارة ، وهو ما يتمثل فى الاخذ بالاساس الموضوعي القائم على الوظيفة ذاتها وبما يتطلبه المشرع من اشتراطات فيمن يشغلها وهو جوهر نظام ترتيب وتوصيف الوظائف،

كما استلزم القانون رقم 48 لسنة ١٩٧٨ سالف الذكر بعوجب حكم المادة ٣٣ منه عند ترقية العامل وفقا لاحكامه استيفاء اشتراطات شغل الوظيفة المرقى اليها حسب بطاقة الوصف المحددة لها وأن تكون الترقية الى هذه الوظيفة من التى تسبقها مباشرة فى الدرجة وفى ذات المجموعة النوعية التى تنتمى اليها ، وما أخذ به المسرع وفقا لاحسكام القانون المذكور هو احد تطبيقات نظام ترتيب وتوصيف الوظائف حيث تتطلب أن تكون الترقية الى الوظيفة الاعلى بمراعاة استيفاء العامل لاشتراطات شغل هذه الوظيفة من ناحية التأهيل العلمي المطلوب ببطاقة الوصف والخبرة النوعية المتطلبة وأن يكون ذلك من خلال المجموعة النوعية المترقية وما عتبارها وحدة متميزة في مجالات الخدمة المدنية ومن بينها الترقية ه

ولما كان العامل المعروضة حالته حاصلا على شسهادة الدراسسة الابتدائية القديمة عام ١٩٤٥ وتدرج الى أن شخل الدرجة الثانية اعتبارا من ١٩٤٨/١٢/٣١ وكانت الوظيفة المطلوب ترقيته اليها فى الدرجسة الأولى تتطلب وفقا لبطاقة وصفها أن يكون المرشح لشغلها حاصلا على مؤهل متوسط ومن ثم فان العامل المذكور لا يكون مستوفيا لاشتراطات شغل هذه الوظيفة و ولا يغير من ذلك حصوله عام ١٩٧٨ على شهادة اتمام الدراسة الثانوية وهي من المؤهلات المتوسطة حيث لم يعاملجمقتضى هذا المؤهل عن تكون مسدة هذا المؤهل أن تكون مسدة الخبرة الكلية والبينية اللازمسة للترقية الى الوظيفة الاعلى تاليسة للحصول على المؤهل المطلوب لشغلها والمعاملة بموجبه و

لذلك انتهى رأى الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم احتية العامل المروضة حالته فى الترقية للدرجة الأولى لمدم تضائه المدة الكلية والبينية اللازمة لشفل هذه الوظيفة بعد حصوله على المؤهل الطلوب ومعاملته بعوجبه •

(ملف ۱۹۱/٤/۸۲ ـ جلسة ۲۸۱/۱۸۸)

قاعــدة رقم (۷۲۰)

المسدا:

مجلس ادارة شركة القطاع العام هو المفتس بتحديد اشتراطات شخل الوظائف ، ويجوز له تحديلها بما يجيز ترقية العاملين عليها من نوى المفبرة ولا ينتج هذا التعديل اثره الا من تاريخ الاعتماد ومع مراعاة احكام الملدة ٣٢ فقرت ١٠ من القانون رقم ٩٧ أسنة ١٩٨٣ من تاريخ نفاذه ٠

ملخص الفتوى:

ان المادة ٨ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام رقم ٨٩ لسنة المدينة من المدينة ميكلا تنظيميا لها وكذلك جداول الموسية وتقييم الوظائف المطلوبة لها بما يتضمن وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها وشروط شغلها والاجر المقرر لها وذلك فى حدود المجدول رقم ١ المرافق لهذا القانون ٠

ويعتمد الهيكل التنظيمي وجداول التوصيف والتقييم من مجلس الادارة .

ولمجلس الادارة أن يعيد النظر فى الهيكل التنظيمي وفى الجداول المشار اليها كلما اقتضت مصلحة العمل ذلك •

كما يضع مجلس الادارة القواعد والاجراءات المتعلقة بتنفيذ ترتيب الوظائف مما يتفق مع طبيعة نشاط الشركة واهدافها وذلك مع مراعاة المعايير التى يصدر بها قرار من رئيس مجلس الوزراء •

وقد صدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٠٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن المعايير اللازمة لترتيب وظائف العاملين بالقطاع العام وتنص المادة ٢ منه على آن « يستخدم تعريف الدرجات المرفق بهذا القرار كأمناس المشركات، التى تخضع لاحكام قانون العاملين بالقطاع العام المشار الميه

فيما يلي : (١) • • • (ب) بيان الصد الادنى من مطالب التأهيل اللازمة لشغل وظائف كل درجة من النواحى : التأهيل العلمي والخبرة الزمنية لشغلالوظائف » • وورد باللحق رقم ٣ من الملاحق المرفقة بالقرار المسار اليه والخاص بتعريف الدرجات تحت عنوان درجة مدير عام أنه يتطلب لشغل وظائف هذه الدرجة التأهيل العلمي وفقا لما تحدده بطأقة وصف الوظيفة مجداول التوصيف والتقييم المعتمدة وقد وردت ذات العبارة تحت عنوان الدرجة الاولى • كما تبين أن الجهاز المركزي للتنظيم والادارة أصدر الكتاب الدورى رقم ٣ لسنة ١٩٧٩ في شأن الارشادات الخاصة بتنفيذ قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٠٧ لسنة ١٩٧٨ وجاء به أنه « ٠٠٠ ٠٠٠ حفاظاً على الاوضاع الوظيفية القائمة وعدم زعزعتها يراعي عنسد توزيع الوظائف على المجموعات النوعية الابقاء على الاطار العام للتدرجات الوظيفية لمستويات التأهيل العلمي أو الصلاحية والخبرة بما تعثلة من الحلاق البدائل ضمن اشتراطات شغل الوظيفة ووفقا لما تتضمنة بطاقات وصف الوظائف المعتمدة وبحيث يسمح القطبيق بما كان قائما فى ظلّ الاوضاع الوظيفية السابقة على صدور قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٠٧ لَسنة ١٩٧٨ ٠

ومفاد ذلك أن المشرع قد ضمن نص المادة ٨ من المقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالقطاع العام فقرتين : الاولى تقضى بأن تضع كل شركة من شركات القطاع العام الهيكل التنظيمي الخاص بها وجداول توصيف وتقييم الوظائف بعا يتضمن وصف كل وظيفة وتعديد واجباتها ومسئولياتها واشتر اطات شغلها ، ونصت صراحة على اختصاص مجلس ادارة كل شركة على حده - دون غيره - باعتماد الهيكل التنظيمي المشركة وجداول التوصيف والتقييم بعا يتضمن من وصف كل وظيفة وتعديد الشركة وجداول التوصيف والتقييم بعا يتضمن من وصف كل الجلس الذكور في هذا الهيكل وجداول توصيف وتقييم الوظائف كلما اقتضت مصلحة العمل ذلك باعتبار أنه صاحب الاختصاص الاصيل ، اقتضت مصلص ادارة الشركة في معارسته لهذا الاختصاص بالرجوع وهو الذي يملك اعادة النظر في هذا المركة في معارسته لهذا الاختصاص بالرجوع ولايتقيد مجلس ادارة الشركة في معارسته لهذا الاختصاص بالرجوع ولايتقيد مجلس ادارة الشركة في معارسته لهذا الاختصاص بالرجوع وهو الاعتماد من سلطة أعلى طالما لم يقيده الشرع بخلك ، ومع مراعاة أولى الاعتماد من سلطة أعلى طالما لم يقيده الشرع بخلك ، ومع مراعاة

حكم المادة ٣٣ بند ١٠ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٨٣ باصدار قانون هيئات القطاع العام وشركاته منذ العمل به والتي جعلت وضع الهيكاء المتظايمي والعيكل الوظيفي للشركة لمجلس ادارتها في ضوء الضوابط التي يضعها مجلس ادارة هيئة القطاع العام المختصة على أن يتم اعتماد ما يتعلق بالوظائف العليا من الوزير المختص ونصت الفقرة الثانية من المادة ٨ سالفة الذكر على اختصاص مجلس ادارة الشركة بوضع قواعد من المنابقة نشاط الشركة واهدافها بمراعاة المعابير التي يصدر بشأنها قرار من رئيس مجلس الوزراء ٠

وأيا ماكان الرأى في مسألة التفرقة بين نظام التقييم والتوصيف للوظائف وبين نظام ترتيب الوظائف ، فإن المشرع قد نص صراحة في الفقرة الأولى من ألمادة ٨ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ سالف الذكر على أن توصيف الوظائف يتضمن وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها رمساولباتها واشتراطات شغلها ، وأناط بمجلس أدارة كل شركة وهده القيام بذلك الاختصاص • وعلى ذلك يكون الاختصاص بتحديد شروط المال الوظائف داخل كل شركة معقودا لمجلس ادارتها منفردا بما له من ساطه في وضع الهيكا التنظيمي وجداول التوصيف والتقييم واعتمادها مع مراعاة القيد الذي جاءت به المآدة ٢٠/٣٢ من القانون ٩٧ لسنة ١٩٨٣ مند العمل به ، واذ صدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٠٧ لسنة ١٩٧٨ بثبأن المعايير اللازمة لترتيب وظائف العاملين بالقطاع العام تنفيذا لحكم النقرة الثانية من المادة ٨ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ السالف بيانها ومن بين ما تضمنه القرار الذكور قواعد خاصة باشتراطات شعل بمنس الوذات منها وظائف من درجة مدير عام والدرجة الاولى بما يفيد تضمن بطاقة الوصف لهذه الوظائف تأهيلا علميا فيمن يشعلها ، وكان القرار سالف الذكر وهو في سلم المتدرج التشريعي أقل مرتبة من القانون ولا يملك سلب اختصاص اناطه القانون بجهة ما أو مشاركتها على سبيل الالزام في اختصاص أغردها به القانون ، ومن ثم فان القواعد ألواردة في القرار المذكور بشأن اشتراطات شعل الوظائف التي أناط القانون بمجلس أدارة الشركة مهمة تحديدها لا تعدو أن تكون من قبيل القواعد الأسترشادية أو التوجيهية ، يسترشد بها مجلس الادارة عند ممارسة اختصاصه في اعتماد جداول التوصيف أو التقييم أو تعديلها ، وفقا لما

تتضية المملحة العامة ويؤكد ذلك ما ورد بالكتاب الدورى للجهاز المركزى للتنظيم والادارة رقم ٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن الارشادات الخاصة بتنفيذ قرار مجلس الوزراء رقم ١٠٠٧ لسسسنة ١٩٧٨ من اطلاق البدائل ضمن اشتراطات شغل الوظائف وفقا لما تضمنته بطاقات الوصف المعتمدة ٠

ولمجلس ادارة شركة القطاع العام باعتباره صاحب الاختصاص الاصيل في اعتماد جداول توصيف وتقييم الوظائف بما تقضمنه منتحديد اشتراطات شفل الوظائف أن يتدخل لأعادة النظر في هذا الاختصاص بالتعديل أو الحذف أو الاضافة الى هذه الاشتراطات وما يستتبع ذلكُ من تعديل لبطاقات وصف الوظائف وفقا لحكم الفقرة الثالثة من المادة ٨ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بشرط أن يكون هذا التدخل بالتعديل تقتضية اعتبارات المصلحة العامة للشركة وحسن تنظيم العمل بها ومم مراعاة ما تطلبته المادة ٢٣ بند ١٠ من القانون ٩٧ لسنة ١٩٨٣ ، ولاينتج هذا التعديل أثرة الا من تاريخ اعتماده ونفاذه قانونا بحيث لا يستغيد منه الا من يعين أو يرقى بمد تاريخ النفاذ دون أن ينصرف أثر هــذا التعديل على ما تم من وقائع قبل هذا التاريخ • وعلى هذا فاذا كانت الوظيفة المرتمى عليها العامل الذي كانت حالته محل اعتراض الجهاز المركزى للمحاسبات بشركة مضارب الدقهلية ، طبقا لبطاقة وصَّفها تتطلب عند اصدار قرار ترقيته مؤهلا معينا ولم يتوافر فيه فان ترقيته تكون مخالفة للقانون ولا يصححها التعديل اللاحق فى بطاقة الوصف أما اذا كان وصف الوظيفة في البطاقة عند اصدار قرار الترقية يضم بدائل للمؤهل وتوافرت في العامل المذكور احدى هذه البدائل تكون ترقيته مطابقة لشروط شغل الوظيفة عند اصدار قرار الترقية ، ومن ثم تكون محبحة مطابقة للقانون •

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن مجلس ادارة شركة القطاع العام هو المختص بتحديد اشتراطات شغل الوظائف ، ويجوز له تعديلها بما يجيز ترقية العاملين عليها من ذوى الخبرة ولاينتج هذا التعديل أثرة الا من تاريخ الاعتماد ومسع مراعاة أهكام المادة ١٩٨٣ من القانون ٩٧ لسنة ١٩٨٣ من تاريخ نفاذه،

القرع الثامن

تغير فرض الشركة

قاعسدة رقم (۷۲۱)

المسدا:

عدم سريان بعض احكام القانون رقم ٢٦ أسنة ١٩٥٤ الفساس بشركات المساهمة على شركات القطاع العسام فضوع الجمعيات المعومية الشركات القطاع العام لحكم المادة ٢٩ من القانون رقم ٢٦ أسنة ١٩٥٤ – اثر ذلك – لا يجوز تعديل الغرض الاصلى الشركة باضافة اغراض اخراص اخراص حاساس ذلك – تطبيق ٠

ملخص الفتوي :

المادة (٣) من قانون المؤسسات العامة رقم ٥٠ لسنة ١٩٧١ المعدل بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ و ١١٢ لسنة ١٩٧٦ تقفي بعدم سريان أحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الإحكام الخاصة بالشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة على شركات القطاع المام وتنص المسادة (٥٥) مكررا (٣) المفافة بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ببعض الاحكام الخاصة بشركات القطاع العام على أنه « مع عدم الاخلال بأحكام المادة (٥) من القانون رقم ٢٠ سنة ١٩٧١ باصدار قانون المؤسسات المسامة تسرى على الجمعية المعومية أحكام الواد ٤٤ ، ٥٤ ، ٢٤ ، ٨٤ ، ٩٥ هترة ٢ ، ٣ ، ٥ ، ٢ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الاحكام الخاصة بشركات المساهمة ٥٠٠ » وتنص المادة رقم (٥) مكررا ٤ المفسافة بشركات المساهمة مه وتنص المجمعية المعومية للشركة بما يأتى : ٤ ــ تعديل نظام الشركة » وتنص الملاة (٤٤) من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه على أنه « لا يجوز للجمعية المعومية أن تعدل مواد النظام فيما يتملق بغرض الشركة الاصلى » •

ومفاد ذلك أن المشرع وأن كان قد أخرج شركات القطاع العمام من نطاق تطبيق قانون الشركات المساهمة الا أنه عاد فأخضع الجمعيات العمومية لتلك الشركات لجكم الملادة (٤٩) من القسانون رقسم ٤٩ لمسنة ١٩٥٤ التي حظرت تعديل العرض الاصلى للشركة ومن ثم فأن الجمعية العمومية لشركة القطاع العام لا تملك تجديل غرضها الاصلى وعليه فأن قرار الجمعية العمومية لشركة المقاولات المصرية بإضافة اعمال الوكالة التجارية الى غرض الشركة الاصلى يكون مخالفا للقانون فلا يجوز للشركة ممارسة أعمال الوكالة التجارية و

لذلك قررت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع عدم جواز إضافة إعمال الوكالة التجارية إلى العرض الاصلى لشركة المقاولات المرية « مختار أبراهيم سابقاً » •

بلك ١٩٨١/٢/٤ - جلسة ١٩٨١/١٨٤٠

قاعسدة رقم (٧٢٢)

المحدا:

تغير افراض شركات القطاع العام المقاولات التي ردون الها وزير الاسكان العمل بالفارج انما يكون بقرار من وزير الاسكان دون التوقف على أي اجزاء آخر ـ وزير التعمير والجتمعات المبيدة آل اليه اختصاص وزير الاسكان في هذا الصدد ـ تخلف مراقب الحسابات عن حضور اجتماع الجمعية العمومية لشركة القطاع العام ليس من شانه التاثير على صحة اجتماعاتها والقرارات الصادرة منها م

ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٦٤ بشأن بعض الاحكام الخاصة بشركات مقاولات القطاع العام ينص فى المادة الاولى منسه على أنه (يجوز بقرار من وزير الاسكان والرافق الترخيص لشركات مقاولات القطاع العام بمعارسة نشاطها عها خارج الجمهورية) •

وللوزير تعديل اسم وغرض الشركة بما يتلامم مع نوع النشاط

الذي سنمارسه وينص هذا القانون في المادة الرابعة على أن (مجلس ادارة الشركة هو السلطة العليا المهمنة على شئونها وتصريف أمورها واقتراح السياسة العامة التي تسير عليها وله أن ، يتخذ مايراه الازما من المقرارات لتحقيق العرض الذي قامت من أجله وذلك وفقا الاحكام هذا القانون وله على الاخص : ٠٠٠ ٠٠٠ (٥) تقرير المساهمة في تكوين شركات داخل الجمهورية أو خارجها مع هيئات أو أفراد أو شركات أخرى مما يعينها على تحقيق اغراضها ٠٠٠ ٠٠٠) ٠٠

كما يندن هذا القانون في المادة السادسة على أن (يكون الجلس ادارة الشركة برئاسة وزير الاسكان والمرافق مسلطات الجمعية الممومية المساهمين المتصوص عليها في القانون رغم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ الشار اليه وله انتصرف في الاحتياطات والمخصصيات، غير الإيواب المضمسة لها في ميزانية الشركة ،

مباشرته السلطات والاختصاصات المتقدمة نافذة ومنتجة لجميع آثارها من تاريخ صدورها) .

وبتاريخ ٢٧ من مارس ١٩٦٤ اصدر وزير الاسكان والمرافق القرار رقم (٤٤٦) لسنة ١٩٦٤ بالترخيص لشركة المقاولين العرب بممارسة ننشاطها خارج الجمهورية بالتطبيق لاحكام القانون رقم (١٣٩) لسنة ١٩٦٤ المشار اليه •

ومفاد ماتقدم أن المشرع خول وزير الاسكان أن يرخص لشركات متاولات القطاع العام ممارسة نشاطها فى الخارج وذلك بمقتضى حكم مستقل ضمنه نص الفقرة الاولى من المادة الاولى من القانون رقم (١٣٩) لسسنة ١٩٦٤ وفى ذات الوقت خوله بمقتضى حسكم مستقل ضعنه الفقرة الثانية من تلك المادة سلطة دائمة غير مرتبطة مواقعة الترخيص بدعمل فى الخارج فى تعديل اسم وغرض الشركة حسب نوع النشاط الذى تمارسه مستقبلا •

رَمْنَ أَنْهُمْ عَالَ تَغْيِينَ عَرْضَ الشَرِكَاتُ التَّيْ وَهُضَ لَهُمَا الوزيرِ فَ المَمْلِ الْعَمْلِ اللَّهِ الْعَالِيقِ الْعَمْلِ اللَّهِ الْعَالِي الْعَمْلِ الْعَمْلِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْعَمْلِ اللَّهِ الْعَرْضِ اللَّهِ اللَّهُ الْعَلَيْدِ الْعَمْلِ الْعِلْمُ الْعَمْلِ اللَّهِ الْعَمْلِ اللَّهِ الْعَلْمُ اللَّهِ الْعِلْمُ اللَّهِ الْعَلْمُ اللَّهِ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمِ الْعِلْمُ الْعِلْمِ الْعِلْمُ الْعِلْمِ الْعِلْمُ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعَلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمُ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْ

وزير الاسكان دون التوقف على أى اجراء آخر واذ امسدر وزير السمان المحتممات الجديدة الذى آل اليه اختصاص وزير الاسكان في هذا الصدد القرار رقم (٥٧) لسنة ١٩٧٩ بتعديل غرض الشركة بما يتسنى لها بالقيام بجانب أعمال المقاولات بمشروعات سياحية وزراعية وبحرية وصحية وتعدينية وأن تباشر جميع عمنيات التصدير والاستيراد والاعمال المالية والتجارية المكملة أو المرتبطة باغراضها غان هذا القرار وقد صدر في حدود السلطة المخولة للوزير بنص القانون يكون صحيحا واجب الاعمال ه

كذلك غان المادة الرابعة من القانون رقم (١٣٩) لسنة ١٩٦٤ خولت مجلس ادارة الشركة تقرير المساهمة في تكوين شركات بعا يعينها في تحقيق أغراضها وتبعا لذلكتكون مساهمة شركة القاولين العرب في تأسيس شركات أخرى أمرا مطابقا للقانون طالما أنها تعينها على تحقيق غرضها ولا وجه في هذا الصدد للحجاج بعبدا تخصيص الاهداف طالما أن المشرع أجاز بنص صريح لهذا النوع من شركات القطاع العام الخاضع لاحكام القانون رقم (١٣٩) لسنة ١٩٦٤ اجراء تلك المساهمة ففسلا عن ان المحكمة من هذا المبدأ وهي حماية الموال المساهمين من أن تستخدم في الحكمة من هذا المبدأ وهي حماية الموال المساهمين من أن تستخدم في المحكمة من هذا المبدأ وهي حماية الموال المساهمين من أن تستخدم في المحكمة من بعدا المبدأ وهي حماية الموال المساهمين من أن تستخدم في المباهمون ابتداء لاتتوافر في شركات القطاع العام بصفة عامة باعتبار أن اغراض تلك القرارات انما يحددها المشرع بما يحقق اهداف الاقتصاد القومي والخطة العامة للدولة ،

ولما كانت المادة السادسة من القانون رقم (١٣٩) لسنة ١٩٦٤ قضت بتشكيل الجمعية العمومية للشركة ومجلس الادارة برئاسسة الوزير واعتبرت القرارات الصادرة من مجلس الادارة بهذا التشكيل نافذة ومنتجة لكافة آثارها من تاريخ صدورها ولم يعلق صحتها على أى اجراء آخر فان تخلف مراقب الحسابات عن حضور مجلس الادارة عند انعقاده كجمعية عمومية برئاسة الوزير لايترتب عليه بطلان الاجتماع أو القرارات الصادرة فيه ، واذا كانت المادة السادسة سالفة الذكر قد أحالت في تعديد اختصاصات مجلس الادارة عند انعقاده برئاسة الوزير كمعية عمومية المشركة الى اختصاصات الجمعية العمومية المنصوص

عليها بقانون الشركات رقم (٢٦) لسنة ١٩٥٤ فان تلك الاحالة تنصرف الى الاحكام الموضوعية المتعلقة بتلك الاختصاصات دون اجراءات ممارستها وبحيث لأيجوز الاستناد في هذا الخصوص الى الاحكام المتعلقة بمراقب الحسابات واشتراكه في اعمال الجمعية العمومية المنصوص عليها في القانون رقم (٢٦) لسبنة ١٩٥٤ ولا وجمه في هذا الصدد للقول بأن مراقب المسسابات يعمد عنصرا جموهريا ولا وجه في هذا الصدد للقول بأن مراقب الحسابات يعد عنصرا جوهرياً فى تشكيل الجمعية العمومية باعتباره ممثلا لاصحاب رأس المال ، ذلك أن هذا القول ان كان يعتمد على شركات القطاع الخاص التي تتولى جمعياتها العمومية احتيار مراقب الحسابات باعتباره وكيلاعن المساهمين فى مراقبة استثمار أموالهم ، فانه يصدق على شركات القطاع العام لان اختيار المراقب لايتم في تلك الشركات عن طريق جمعياتها العمومية وانما هدد المشرع وسليلة مراقبة هسابات تلك الشركات والهتصاصات المراقبين على نحو يناى بهم عن صفة تمثيل رأس المال وذلك بمقتضى القانون رقم (٤٤) لسنة ١٩٦٥ ولائحته التنفيذية الصادرة يقرار رئيس الجمهورية رقم (٢٤٠٥) لسنة ١٩٦٦ فانشأ بكل شركة أدارة تختمن بمراقبة حساباتها وغصص موازنتها ومركزها المالى وحسابها الختامي وابداء المصححات بشأن سلامة نظامها المحاسبي وصحة دفاترها وخاصة اثبات وتوجيه العمليات فيها بما يتفق مع الاصول المحاسبية العامية • وحدد المشرع برامج الراجعة بما يضمن ألتحقق من مدى ملاءمة النظام المحاسبي وأنظمة آلمراقبة الداخلية واوجب كذلك القحقق من سسلامة التصرفات ذاتها ومن اتباع النظم المحاسبية الا وخول الاعضاء الفنين بادارة مراقبة الحسابات بالشركة هست الاطلاع على جميع السجيلات المعاسبية وسيائر حسباباتها ومستنداتهما وأيية محاضر أو تقارير أو قرارات يرون وجوب الاطلاع عليها • ومن ثم غان مراقبة حسابات شركات القطاع العام انما يتولاها داخليا ادارة مكونة من عاملين متخصصين وذلك بالآضافة ألى الرقابة الخارجية ألتى أسندها المشرع للجهاز المركزي للمحاسبات بمقتضى أحكام قانون الجهاز رقم (١٣٩) لسنة ١٩٦٤ • وتبعا لذلك فان تخلف المراقب من حضور اجتماع الجمعية العمومية اشركات القطاع العام ليس من شأنه التأثير على صحة احتماعها والقرارات الصادرة منها •

لذلك انتهت الجمعية العمومية المسمى الفتوى وانتشريع الى صحه القرار الصادر من وزير التعمير بتعديل غرض شركة المقاولين العرب وحق الشركة المساهمة في شركات داخل مصر وخارجها وصحة اجتماع الجمعية المعرمية للشركة دون حضورمراقب الحسابات .

(ملف ۲۱/۲/۲۷ ـ جلسة ۲۱/۲/۲۸۱)

الفرع التاسع

المسدا:

ان واقعة تحقق الربح ننشأ نتيجة العطيات المختلفة التى تباشرها الشركة خلال السنة المالية بينما نتشأ واقعة ثانية بصحور قرار من الجمعية المعومية للشركة بتوزيع الربح - وجوب المصلين هاتين الواقعتين الماسم دلك أنه يجوز أن تحقق الشركة ربحا خلال سنة مالية معينة ولا تقرر توزيعه بل تقرر ترحيله الى سنة قادمة بأعتباره احتياطيسا اختياريا المشركة كما يجوز ألا تحقق الشركة أى ربح وتقرر أجزاء توزيع من الارباح المرحلة من سنين سابقة - يترتب على ذلك أن الربح المتبقى بعد تجنيب النعمة التى أوجبها القانون والمخصص لحساب الارباح والخسائر رأس مال الشركة - القانون رقم 1 اسنة 1971 في شأن المؤسسات المعامة وشركات القطاع المعام المدل بالقانون رقم 111 المسنة 1970 يجسيز واستخدام المخصصات في غير الاغراض المخمعية لها في ميزانية الشركة - اثر ذلك أنه يجوز لهذه الجمعيات احتجاز مبالغ من الارباح وترحيلها المن حساب وأس دالل ٠

ملخس الفتوي :

من حيث أن القانون رقم 10 لسنة ١٩٧١ بشأن المؤسسات العادة وشركات القطاع العام ، المعدل بالتانون رقم ١١١ لسنة د١٩٧ يدس في

ومن هيث أنه يبين مما تقدم أن واقعه تحقق الربح تنشب نتيجة العمليات المختلفة التي تباشرها الشركة خسلال السنة المالية ، بينها تتشأ واتده ثانيه بصدور قسرار من الجمعية العسامة للشركة بتوزيسم الربح ومن ثم يتعين النصل بين هاتين الواقعتين أذ يجوز أن تحقيق الشركة ربحا في سنة مالية ولكنها لا تقرر توزيعه وأنما تقسرر ترحيته ألى سنة قادمة بوصفه احتياطيا اختياريا للشركة لاسباب تراها جمعيتها العمرمية وقسد يحدث الا تحسقق الشركة أي ربسح ومع ذلك تقسرر المجمعية توزيعها من الارباح المرحلة من سنين سابقة أي من الاحتياطي الاختياري ومن ثم هان الربح المتبقى بعد تجنيب النصبة التي أوجبها القانون والمخصص لحساب الارباح والخسائر لا يتعين بالضرورة وجوب انقانون والمخصص لحساب الارباح والخسائر لا يتعين بالضرورة وجوب تزييه على المساهمين بل يجوز أضافته الي رأس مالى الشركة وهسو ما استقر عليه اغتاء الجمعية العمومية القسمي الفتوى والتشريع و

ولما كان القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧١ فى شأن المؤسسات العامة وشركات القطاع العام المعدل بالقانون رقم ١٩٧١ أسسنة ١٩٧٥ يجيز للجمعيات العمومية لشركات القطاع العام زيادة رأس منال الشركة واستخدام المخصصات فى غير الاغراض المخصصة لها فى ميزانية الشركة

ومن ثم فانه يجوز لهذه الجمعيات احتجاز مبائغ من ارباهها وترحيلها الى حساب رأس المال •

لذلك فقد انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى احقية الجمعيات العمومية لشركات القطاع العام فى احتجاز مبالغ من ارباحها وترحيلها الى حساب رأس المال •

(ملف ۱۹۸۳/۲/۱۸ ـ جلسة ١١٨٣/٦/١٥)

قاعدة رقم (۷۲۶)

المحداد

جواز اضافة صافى الربح المقابل للتوزيع كل صنة الى رأس المسال بقرار من الجمعية المعومية للشركة - المساهم لايتطق حقه فى الربح الا منذ اللحظة التى تقرر فيها الجمعية المعومية أقرار الحسابات المفتامية والميزانية وتوزيع الارباح على المساهمين ·

ملخص الفتوي :

أن الدة ١٤ معدلة من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشسان بعض الاحكام الخاصة بشركات المساهمة تنص على أن :

البياح بينب جزء من عشرين على الاقل من صافى أرباح الشركة المساهمة لتكوين احتياطى الى أن يبلغ هــذا الاحتياطى الخمس من رأس المال كل ذلك ما لم يقضى القانون بغيره .

٢ ــ ويعمل باحكام الفقرة المتقدمة كلما قل الاحتياطي عن خمس
 رأس المال •

٣ ــ ولا تخل احكام هذه المادة بما يشترطه النظام أو الجمعية المعومية من نسب أعلى أو انواع أخر ىمن الاحتياطيات •

٤ - وتتبع في حساب مبلغ الربح يقتطع منه الأعتياطي المنصوص

عليه فى هذه المادة احكام النظام الخاصة بتعيين هذا المبلغ بالنسجة الى الشركات القائمة وقت العمل بهذا القلنون .

م يجنب من الارباح الصافية للشركة ٥/ تخصص لشراء سندات حكومية ويوزع الباقي على الوجه الآتي:

(أ) ٧٥ / توزيع المساهمين •

(ب) ٢٥ / تخصص للموظفين والعمال ويكون توزيعها على النحو التالي: ٠٠٠٠٠٠

ج نيادة رأس مال الشركة أو تخفيضه ولا تجوز الزيادة الا بعد اداء رأس المال الصافى باكمله •

٧ ــ الترخيص باستخدام المخصصات فى غير الافراض المخصصة
 لها فى ميزانية الشركة •

ومن حيث أن قرارات الشركة المذكورة ، في كل من سنى ١٩٧٤ الى ١٩٧٩ ، محل الرأى ، تخضع لكونها من شركات المقاولات ، للقانون رقم ١٠٩٩ سنة ١٩٦٤ المشار اليه ، باعتباره قانونا خاصا ، مكملة احكامة فيما ليس فيه نص بكل من قانون الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ حتى تاريخ العائه اعتبارا من ١٩٨١/٤/١ بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ ، كذلك بقانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام رقم ٦٦ لسنة ١٩٧١ معدلا بانقانون رقم (١١١) لسنة ١٩٧٥ .

ومنحيث ان مغاد المادة ٤ منقانون الشركات المنوه عنه ، هو تجنيب النسب التي اشارت اليها هذه المادة لتكوين الاحتياطي وشراء السندات الحكومية : اما باقي الربح المدتق في حساب الارباح والخسائر فسلا يتمين بالخصورة وجوب توزيعه ، بل يجوز ترحيله الى جانب الخصوم في الميزانية ليزيد به رأس المال ، اذ من المسلم به وفقا لما سبق أن انتهت اليه الجمعية المعمومية القسمي الفتوي والتشريع ، في فتياها بجلستها المنعقدة في ٢٧ من مارس سنة ١٩٩٢ ، أن واقعة تحقق الربح تنشأ نتيجة المعليات على اختلاف أنواعها التي تباشرها الشركة خلال السنة المالية ، الربح ، ومن ثم يتمين الفصل بين هاتين الواقعتين اذ يجوز أن تحقق الربح ، ومن ثم يتمين الفصل بين هاتين الواقعتين اذ يجوز أن تحقق الشركة ربحا خلال سنة مالية معينة ولكنها لاتقرر توزيعه ، وانما تقرر ترهيل الربح الى سنة قادمه برصفه احتياطيا اختياريا للشركة أي ربح ومع ترها باعمومية العمومية توزيعا يؤخذ من الارباح المرحلة من سنتين سابقة أي من الاحتياطي الاختياري ه

وغنى عن البيان أن هذا الاجراء لايشكاء أى مساس بالمساهم وفقا المستقر عليه نقبا وقضاء ، لأن المساهم لايتعلق حقه فى الربح الا منذ اللحظة التى تقرر فيها الجمعية العمومية اقرار الحسابات الختامية والميزانية وتوزيع على المساهمين ، لأن واقعة الترزيع هى وحدها الجهد لانتقال الربح من الذمة المالية للشركة الى الذمسة المالية للمساهم .

ومن حيث ان المادة ٥٥ مكررا (٤) من القانون رقم ٩٠ لعمنة ١٩٧١ المدل بالقانون رقم ١٩١١ لسنة ١٩٧٥ الآنف بيانها ، تجيز الجمعيمة

انعمومية الشركة بمقتفى بندها الخامس ، زيادة رأس مال الشركة ، كما أن لها بقرار ناغد ومنتج بجميع اثاره من تاريخ صدوره ودون تطيقة من اعتماد من أي سلطه أخرى ، وفقا للمادة ، من القانون رقم ١٣٩٩ الساف ذكرها ، التصرف في الاحتياطيات والمخمصات في غير الابراب المخصصة لها في ميزانية الشركة ، ومن ثم غان زيادة رأس مال شركة « المقالون العرب » باضاغة الربح الذي لم يتقسر ترزيعه الى رأس المال الاصلى ، بقرار من مجلس ادارتها برئاسة الوزير المقتى ، يكون قرارا محيحا في هذا انشأن وبحسبانه حسادرا من المجمعية العمومية الشركة تطبيقا المادة السادسة سالفة الذكر ،

الله التماريع المحمولة العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى مدحة ترار الجمعية العمومية الشركة « المقاولون العرب » بإضافة صافى الربح القابل للتوزيع فى كل سنة من ١٩٧٤ الى ١٩٧٩ الى رأسسمال الشركة .

(مك ٤٧/١/١٨ ــ جلسة ١١٨٢/١٨٢١)

قاعدة رقم (٧٢٠)

البسدة:

عدم أحقية الجمعيات العمومية لشركات القطاع العام في احتجاز مبالغ من ارباحها وترحيلها الى حساب رأس المال •

ملغص الفتوى:

استعرضت الجمعية العمومية فتواها السابقة الصادرة بجلسة المعرمية الجمعيات (ملف ١٩٨٧/١/٤٧) والتي انتهت الى أحقية الجمعيات العمومية لشركات القطاع العام في احتجاز مبائغ من ارباحها وترحياها الى حساب رأس المال ، كما استعرضت الجمعية نص المادة (٣) من قانون اصدار القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧١ باصدار قانون الوسسات العيامه وشركات القطاع العام المحل بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٠ على أنه

 « لاتسرى على شركات القطاع العام احكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الاحكام الخاصة بشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة والقوانين المعدلة له » .

كما استعرضت الجمعية نص المادة (٥٥) مكررا ٤ من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ المشار اليه على أنه تختص الجمعية العمومية للشركات بما يلى :

١ – أقرأر الميزانية وحساب الارباح والخسائر وتوزيع الارباح.

٣ - زيادة رأس مال الشركة أو تخفيضه ٥٠٠ ٥٠٠ ٥٠٠ ٥٠٠

 ٧ - الترخيص باستخدام المخصصات في غير الاغراض المخصصة لها من ميزانية الشركة .

كما استعرضت نص المادة ٥٥ من ذات القانون على أنه « يحدد مجلس الوزراء النسبة التى تجنب عن كل سنة مالية من الارباح لتكوين احتياطى قانونى ه

ويجوز بقرار من المؤسسة العامة التي تتبعها الشركة وموافقة ا الوزير المختص اضافة الاحتياطي كله أو بعضه الى رأس المال .

ويجوز أن ينس نظام الشركة على تجنيب نسبة معينة من الارباح المسافية لتكوين احتياطى نظامى فى الاغراض المنصوص عليها فى النظام ولايجوز استخدام هذا الاحتياطى فى احدى السنوات فىغيرهاخصص له الا بقرار من المؤسسة العامة التى تتبعها الشركة وموافقة الوزير المختص واذ لم يكن الاحتياطى النظامى مخصصا لاغراض معينة جاز للمؤسسة العامة بناءا على اقتراح مجلس الادارة أن يقرر التصرف فيه بعا يعود بالنفع على الشركة ه

ثم استعرضت الجمعية احكام القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون الشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة ١٠ اذ نصت المادة (٢) من مواد الاصدار طيانه « لاتخل احكام القانون المرافق بما ورد من احكام فى القوانين الخاصة بشركات القطاع العام ٥٠٠ وتسرى أحكام القانون المرافق على الشركات المشار اليها فيما لم يرد فيه نص خاص فى القوانين المنظمة لهـــا ٠

كما استعرضت نص المادة ٤٠ من القانون ١٥٩ لسنة ١٩٨١ المشار اليه من أنه « الارباح الصافيه هي الارباح الناتجه عن العمليات التي باشرتها الشركة ٠٠٠٠٠٠٠

ويجوز أن ينص فى نظام الشركة على تجنيب نسبة من الارباح الصافية فى تكوين احتياطى نظامى ٥٠٠٠ كما يجوز للجمعية العامة بناه على اقتراح مجلس الادارة تكوين احتياطات أخرى ٥٠٠٠ ٠

ثم استعرضت الجمعية العمومية احكام القانون رقم ٩٧ لسنة الممدار قانون في شأن هيئات القطاع العام وشركاته ٥٠٠٠

فاستعرضت نص المادتين ٣ و ٥ من مواد الاصدار وتنص الاولى على أن «تسرى علىشركات القطاع العام فيما لم يرد به نصخاص فهذا القانون وبما لايتمارض مع احكامه الاحكام التى تسرى على شركات الساهمة التى تنشأ وفقا لقانون شركات الساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة الصادر بالقانون رقسم 1941 هـ 1941

وتنص المادة الثانية على أنه «يلفى القانون رقم ١٩٧٠ باصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام والقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ببعض الاحكام الخاصة بشركات القطاع العام » •

ثم استعرضت نص المادة ٤١ من القانون ٩٧ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه على أنه « يحدد مجلس الوزراء النسبة التي تجنب في كل سنة مالية من الارباح الصافية لتكوين احتياطي قانوني ٠

ويجوز بقرار من الجمعية العامة للشركة وموافقة مجلس ادارة هيئة القطاع المسام التى تشرف عليها اضافة الاحتياطى كله أو بعضه الى رأس المال ، كما يصدر قرار من رئيس مجلس الوزراء بتحديد النسب التى تجنب من الارباح الصافية لشراء سندات حكمية أو تودع بالبنك المركزي في حساب خاص ٥٠٠ ويجوز أن ينص في نظام الشركة على تجيب نسبة معينه من الارباح الصافية لتكوين احتياطي نظامي يخصص للارباح العافية لتكوين احتياطي خالى عنصوص عليه في النظام و ولايجوز استخدام هذا الاحتياطي في احدى السنوات في غير ملخصص له الابقرار من الجمعية العامة للشركة ولذ نم يكن الاحتياطي النظامي مخصصا لاغراض معينه جاز للجمعية العامة بناء على اقتراح مجلس الادارة ان تقرر التختيض عليه بما يعود بالنفع على الشركة » و

واخيرا استعرضت الجمعية نص المادة الاولى من قرار رئيس مجنس الزراء وقم ٤١ لسنة ١٩٦٩ فى نمان قواعد توزيع الارباح ساغية القاب للتوزيع فى شركت القطاع العام المعدل بالقرار رقم ١٣٥٥ لسنة ١٩٧٧ من أنه ﴿ بعد تجنيب النسبة المنصوص عليها بالقرار الجمهورى رقم ٨٨٨ لسنة ١٩٦٧ لشراء سندات حكومية تجنب النسب التالية من الأرباح المنافية القابلة للتوزيع بشركات القطاع العلمام وتخصص للاغراض المبينة أمام كل منها ٥٠٠ ٥٠٠ » •

ومقاد ذلك أن المشرع في قانون شركات المساهمة الخاصة وبالنفر أن الجمعيات المعومية لهذه الشركات تتكون من مجموع الساهمين في رأس مالها منح هذه الجمعيات ساطانا واسعا في ترزيسع الارباح والتصرف فيها باتساح لها تكوين احتياطيات آخرى فير الاحتياطي المسانوني والاحتياطي النظامي أما في شركات القطاع العسام فنظرا لمنكون السدولة هي مالسكة رأس المسال لتلك الشركات كله أو مساهمة فيه يؤول فائض الارساح اليها حسب نصيبها في رأس المال فقد وضع المشرع في القوانين الخاصة بشركات القطاع العسام تنظيما يكاد يكون شامال اكيفية توزيع أرباح هذه الشركات وبين نصوص صريحة وقاطعة أنه اباح لهذه الشركات وبقيد معينه وبعسد نحييب النسب التي حدد مصارفها ستكوين نوعين من الاحتياطي أولهما احتياطي قانوني وفانيهما احتياطي نظاميخاص بعض في هذا الاحتياطي المشرع عند هذا المحد بل بين كيفية واسلوب التمرف في هذا الاحتياطي المشرع عند هذا المحد بل بين كيفية واسلوب التمرف في هذا الاحتياطي المشرع ما فيها القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ لم يسمع الشركات القطاع العام مما فيها القانون رقم ٩٧ لسنة ١٨٩٣ لم يسمع الشركات القطاع العام مما فيها القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ لم يسمع الشركات القطاع العام مما فيها القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ لم يسمع الشركات القطاع العام مما فيها القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ لم يسمع الشركات القطاع العام مما فيها القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ لم يسمع الشركات القطاع العام مما فيها القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ لم يسمع الشركات القطاع العام مما فيها المالة على القسون القطاع العام مما فيها القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٠ لم يسمع الشركات القطاع العام مما فيها المالة على القسون القطاع العام مما فيها المالة على القسون القطاع العام مما فيها المالم مما فيها المالة على القسون القراء المالة المالة المالة على القسون المالة المالة على القسون القراء المالة المالة المالة على القراء المالة ال

المخاطبة باحكامه ولا لجمعياتها المعومية تكوين احتياطيات أخرى أيا كان مسماها غير الاحتياطي القانوني والاحتياطي النظامي •

واذ نص المشرع في القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٧١ صراحة على عدم سريان احكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ سالف البيان على شركات القطاع العام ، فمن ثم فان استمداده بعض احكام القانون المذكور المتعلقة بسلطات الجمعيات العمومية في احتجاز جزء من الارباح المبتيه وترحيلها لحساب رأس المال وتطبيقها على شركات القطاع العام تكون مستبعده تماما في ظل العمل بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ لمنافاتها لحريح النص ٠

واذا كان المشرع في القانونين رقمي ١٩٥٨ اسنة ١٩٨٨ ، ٩٧ اسنة ١٩٨٨ قد نص على عدم سريان احكام قانون شركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئوليسة المصدودة على شركات القطاع العام شم قرر استثناء من هذا الاصل سريان احكامه عليها فيما لم يرد به نص خاص في قانون شركات القطاع العام الا أنه وقد نظم المشرع في قوانين شركات القطاع العام كيفية التصرف في ارباح هذه الشركات والاحتياطات الجائز تكوينها تنظيما متكاملا فيمتنع الرجوع الى في هذا الشأن الى احكام قانون شركات المساهمة اذ أن الرجوع الى بعض هذه الاحكام لايكون الاحيث لايوجد نص خاصة بنام بينما قسد عالم المشرع موضوع الاحتياطات بنصوص خاصة وتنظيم شامل في قانون شركات القطاع العام ه

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم الحقية الجمعيات العامة لشركات القطاع العام فى احتجاز مبالغ من ارباحها وترحيلها الى حساب رأس المال •

(ملف ۸۹/۱/۲۷ ــ جلسة ۱۹۸۲/۱۱/۲۸) راجع المبداین السابقین ،

الفرع الماشر شركة قطاع عسام زراعيسة قاعسدة رقم (۷۲۷)

المسدأ:

قيام الشركة المحرية الزراعية العامة ببيع الاراضى المعلوكة هو من صميم نشاطها الاساسى _ ومن ثم تكون ايراداتها الناتجة عن ذلك ايرادات جارية وليست ايرادات راسمالية ·

ملخص الفتوي :

ان النظام الاساسى للشركة المصرية الزراعية العامة ينص على أن غرض الشركة هوشراء الاراضى وبيعها واستثجارها واصلاحها واستغلالها: سواءكان ذلك لاستغلالها بحالتها ثم بيعها ، أواستصلاحها أولاثم بيعها ، أواستصلاحها أولاثم بيعها أو لبيعها بمجرد الشراء اذا سنحت لذلك فرصة مواتية ، ومؤدى ذلك أن قيام الشركة المذكورة ببيع الاراضى المعلوكة لها بعد استصلاحها أو بدون استصلاح يعتبر غرضا من أغراضها ونشاطا أساسيا من أنشطتها وفقا للنظام الاساسى لها ،

ومن حيث أن المستقر عليه أن الايرادات الجارية هي الايرادات المادية التي تحققها ألمنشأة من مزاولة نشاطها الاساسي دون مساس براسمالها أو بالمعناصر المكونة له والايرادات الرأسمالية هي الني تمس العناصر المكونة لرأسمال المنشأة أو تتم على وجه من شأنه أن يدخل في ذمتها عنصرا من المعناصر التي تلحق برأس المال مشل الايرادات الناتجة عن بيع المنشأة لاصل ثابت من أصولها •

ولما كان قيام الشركة المشار اليها ببيع الاراضى الملوكة هـو صميم نشاطها الأساسى الذى تزاوله بصفة متصلة بغض النظر عن طبيعة

الاراضى محل التعاقد ، فمن ثم تكون ايرادات الشركة الناتجة عن هذا البيع ايرداات جارية وليست ايرادات رأسمالية .

ولا يقدح فى ذلك ما ذهب اليه الجهاز الركزى للمحاسبات من اعتبار هذه الايرادات ايرادات رأسمالية طالما أن الشركة لم تقم باستصلاح الارض قبل بيمها أذ العبرة ليست بما تقوم به الشركة من استصلاح قبل البيم ، وأنما يكون هذا النشاط يدخل ضمن النشاط الاساسى للشركة، ويعتبر غرضا عن أغراضها ، أم أنه بيع لاصل من أصولها الثابتة •

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن الايرادات الناتجة عن قيام الشركة المصرية الزراعية العامة ببيع جزء من الاراضى الملوكة لمها هى ايرادات جارية ، سسواء قامت الشركة باستصلاح هذه الاراضى قبل بيعها أو قامت ببيعها دون استصلاح •

(بلك ٢٥٧/٢/٤٧ ـ جلسة ٢٥١/١٥٨٥)

الفرع الحادي عشر شركات مقاولات القطاع العام قاعـــدة رقم (۷۲۷)

المسدا:

القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٦٤ في شان بعض الاحكام الماسسة بشركات القطاع العام يجيز لشركات القاولات التابعة للقطاع المسام ممارسة نشاطها خارج الجمهورية بقرار من وزير الاسكان والمرافق المادة الرابعة من القانون المشار الميه ناطت بمجلس ادارة الشركة وضع لوائح العاملين بها دون التقيد باحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٦٢ مع اعتماد هذه اللوائح بقرار من وزير الاسكان والمرافق سد سنور قرار من مجلس الادارة واعتماد من وزير الاسكان بالمشراط مدد المترقية الى الفئات المختلفة تقل عن العدد المصوص عليها في القانون رقم ١٣٠ نسنة ١٩٧١ بنظام العاملين بالقطاع العام حسمة هذا القرار،

ملخص الفتوي:

ان القانون رقم ١٣٩٩ لسنة ١٩٦٤ في شأن بعض الاحكام الخاصة بشركات القطاع العام ينص في مادته الاولى على أنه « يجوز بقرار من وزير الاسكان والمرافق الترخيص لشركات مقاولات القطاع العام بعمارسة نشاطها خارج الجمهورية » •

وينص فى مادته الثانية على أن « يتولى وزير الاسكان والمرافق الاشراف المباشر على هذه الشركات » •

وينص فى مادته الرابعة على أن « مجلس الادارة هو السلطسة الخليا المهيمنة على شئونها وتصريف أمورها ••• وله على الاخص : (١) •••• (٢) وضع لائحة خاصة للماملين فى الشركة تحدد كيفية تميينهم وترقيتهم ونقلهم وفصلهم وتحديد مرتباتهم ومكافآتهم وبدلاتهم ومعاشاتهم والجزاءات التى توقع عليهم دون التقيد بأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه وتعتمد هذه اللائد ...

ومؤدى هذه النصوص أن المشرع وضع تنظيما خاصا لشركات الماولات التى تعمل بالخارج والتى يصدر بتحديدها قسرار وزير الاسكان وبمقتضى هذا التنظيم خول مجلس ادارة كل شركة من هذه الشركات سلطة وضع لاتحة خاصة تنظم جميع جوانب الحياة الوظيفية للعاملين بها بعير حدود غلها أن تتناول التميين والترقية والنقل والفصل والمرتبات والكافآت والبدلات والمعاشات والجزاءات وذلك دون التقيد بأحكام الفظام العام المطبق على العاملين بسائر شركات القطاع المام على أن تعتمد هذه اللائحة من وزير الاسكان و هان تم ذلك تصبيح المكامة في الواجب التطبيق على العاملين بالشركة دون تلك الواردة النظام العام للعاملين بالشركة دون تلك الواردة بالنظام العام للعاملين بالشركة دون تلك الواردة

ويناء على ما تقدم فانه لما كانت شركة مصر لاعمسال الاسمنت المسلح قد فهيعت لاحكام القانون رقم ١٩٣٤ لسنة ١٩٦٤ المسار اليه اعتبارا من ١/١٠/٤ بموجب قرار وزير الاسكان رقم ٤ لسنة ١٩٧٤

غان قدرار مجلس ادارتها المسادر في ١٩٧٣/٥/٢١ والمعتمد بتاريخ ١٩٧٣/٢/٢/ من وزير الاسكان بمدد الخبرة اللازمة لشغل الوظائف بالشركة يكون قرارا سليما ومطابقا للقانون وذلك على الرغم من تحديده مددا تقل عن مدد الخبرة المشترطة في القانون رقم ١٦ لسسنة ١٩٧١ ومن ثم غيكون صحيحا القرار المسادر بترقية الماملة ٥٠٠ ٥٠٠ الى الفئة الخاصة اعتبارا من ١٩٧٤/١٢/٣١ بمددة خبرة قدرها عشر سنوات وفقا لقرار مجلس الادارة سالف البيان و

لذلك انتهت الجمعية العمومية اقسمى الفتوى والتشريع الى مشروعية قرار مجلس ادارة شركة مصر لاعمال الاسمنت المسلح بتحديد مدد الخبرة اللازمة لشغل الوظائف بالشركة والمعتمد من وزير الاسكان ف ١٩٧٤/١٢/٣١ وصحة ترقية العاملة ٥٠٠ ١٠٠٠ للفئة الخامسة من ١٩٧٤/١٣/٣١ وفقا للمدد الواردة بهذا القرار ٥

(ملف ٤٩٩/٣/٨٦ _ جلسة ٢٦/١٢/٢١)

ماعدة رقم (۷۲۸)

المحداد

المشرع اجاز لوزير الاسكان تعديل اسم وغرض الشركة هسب نوع النشاط الذى قد تمارسه مستقبلا — صدور قرارهن وزير التعمير والمجتمعات الجديدة الذى آل اليه اختصاص وزير الاسكان بتعديل غرض الشركة بما يسمح لها بالقيام بجانب اعمال المقالات بمشروعات سياحية وزراعية وبحرية وتعدينية قرارصحيح واجب الاعمال — مساعمة شركة في تكوين شركات الفرى بما يعينها على تحقيق اغراضها يعتبر امرا مطابقا المقانون — اساس ذلك — نصوص المقانون رقم ۱۳۹ لمسنة ۱۹۹۲ تجيز اجراء تلك المساهمة و

لا يعد وجود مراقب العسابات عنصرا جوهريا في تشكيل الجمعية المعومية وذلك بالمغايرة لشركات القطاع الخاص ــ أساس ذلك : أن مراقب الحسابات في شركات القطاع الخاص تختاره الجمعية الععومية باعتباره وكيلا عن المساهمين في مراقبة استثمار الموالهم على عكس الحسال في شركات القطاع المعام حيث يتولى مراقبة الحسابات ادارة مكونة من المعاملين المفتصين بالانسافة الى الرقابة المفارجية المسندة للجهسساز المركزي للحسابات سائر ذلك تخلف مراقب الحسابات عن حضور اجتماع الجمعية المعومية لشركات القطاع العام لا يؤثر على صعة الاجتماع والقرارات الصادرة منها •

ملخص الفتويّ :

ان المشرع خول وزير الاسكان أن يرخص لشركات مقاولات القطاع المام ممارسة نشاطها في الخارج وذلك بمقتضى حكم مستقل ضمنه نص المفقرة الاولى من المقانون رقم ١٣٩٩ لسنة ١٩٦٤ وفي ذات الوقت خوله بمقتضى حكم مستقلضمنه الفقرة الثانية من تلك المادة سلطة دائمة غير مرتبطة بواقعة الترخيص بالعمل في الخارج في تعديل السم وغرض الشركة حسب نوع النشاط الذي قد تمارسه مستقبلا ه

ومن ثم غان تنبير غرض الشركات التي رخص لها الوزير فالعمل بالخارج ومن بينها شركة المقاوين العرب انما يكون بقرار يصدر منوزير الاسكان دون التوقف على أي اجراء آخر و واذ أصدر وزير التعمير والمجتمعات الجديدة الذي آل اليه اختصاص وزير الاسكان في هذا الصدد القرار رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٩ بتعديل غرض الشركة بما يسمح لها بالقيام بجانب أعمال المقاولات بمشروعات سياحية وزراعية وبحرية وصحية وتعدينية وأن تباشر جميع عمليات التصدير والاستيراد والاعمال إليالية التجارية المكلة أو المرتبطة بأغراضها غان هذا القرار وقد صدر في هدود السلطة المخولة للوزير بنص القانون يكون صحيحا واجب الاحمال.

كذلك غان المادة الرابعة من القانون رقم ١٣٩٨ لسنة ١٩٦٤ خولت مجلس ادارة الشركة تقرير المساهمة في تكوين شركات بما يعينها في تمقيق أغراضها وتبما لذلك تكون مساهمة شركة المتساولين المرب في تأسيس شركات أخرى أمرا مطابقا للقانون طالما انها تعينها على تحقيق غرضها ولا وجه في هذا الصدد للحجاج بعبداً تخصيص الاهداف طالما أن المسرع أجاز بنص صريح لهذا النوع من شركات القطاع العام الخاضع لاحكام القانون رقم ١٩٦٤ لبنة ١٩٦٤ اجراء تلك المساهمة فضلا عن أن الحكمه من هذا المبدأ وهي حماية أموال المساهمين من أن تستخدم في أغراض غير مخصصة لها أصلا مما يعرضها لمخاطر لم يقبلها هـ ولاء المساهمون ابتداء لا نتوافر في شركات القطاع العام بصفة عامة باعتبار أن أغراض تلك الشركات انما يحددها المشرع بما يحقق أهداف الاقتصاد القومي والخطة العامة للدولة ،

ولما كانت المادة السادسة من القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٦٤ قضت بتشكيل الجمعية الممومية للشركة من مجلس ألادارة برئاسة الوزير واعتبرت القرارات الصادرة من مجلس الأدارة بهذا التشكيل نافسذة ومنتجة لكافة اثارها من تاريخ صدورها ولم يعلق صحتها علىأى اجراء آخر فان تخلف مراقب الحسابات عن حضور مجلس الادارة عند انعقاده كجمعية عمومية برئاسة الوزير لايترتب عليه بطلان الاجتماعاو القرارات الصادرة فيه ، واذا كانت المادة السادسة سالفة الذكر قد أحالت فتحديد اختصاصات مجلس الادارة عند انعقاده برئاسة الوزير كجمعية عمومية للشركة الى اختصاصات الجمعية العمومية المنصوص عليها بقانون الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ فان تلك الاحالة تنصرف الى الاحسكام الموضوعية المتعلقة بتلك الاختصاصات دون اجراءات ممارستها ومن ثم لا يجوز الاستناد في هذا الخصوص الى الاحكام المتعلقة بمراقب المسابات واشتراكه في أعمال الجمعية الممومية المنصوص عليها فالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ ولا وجه في هذا الصدد للقول بأن مراقب الحسابات يعد عنصرا جوهريا في تشكيل الجمعية العمومية باعتباره ممثلا لاصحاب رأس المال ، ذلك أن هذا القول آن كان يصدق على شركات القطاع الخاص التى تتولى جمعياتها العمومية اختيار مراقب الحسابات باعتباره وكيلا عن المساهمين في مراقبة استثمار أموالهم ، فانه لا يصدق على شركات القطاع العام لان اختيار المراقب لا يتم في تلك الشركات عن طريق جمعياتها العمومية وانما هدد المشرع وسسيلة مراقبة هسسابات تلك الشركات اختصاصات المراقبين على نحو ينأى بهم عن صفة تعثيل رأس المال وذلك بمقتضى القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ ولاتحته التنفيسنديةً

الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤٠٥ لسنة ١٩٩٦ فأنشأ بكل شركة ادارة تختص بمراقبة حساباتها وفحص موازنتها ومركزها المالى وحسابها الختامي وأبداء الملاحظات بشأن سلامة نظامها المعاسبي وصحة دفاترها وسلامة أثبات وتوجيه العمليات فيها بما يتفق مع الاصسول المحاسبية السليمة • وحدد المشرع برامج الراجعة بما يضَّمن القحقق من مدى ملاءمة النظام المحاسبي وأنظمة الراقبة الداخلية وأوجب كذلك التحقق من سلامة التصرفات ذاتها ومن اتباع النظم المحاسبية والتثبت من الاصول الظاهرة وخول الاعضاء الفنيين بادارة مراقبة الحسابات بالشركة حق الاطلاع على جميع السجلات المحاسبية وسأثر حساباتها ومستنداتها وأية محاضر أو تقارير أو قرارات يرون وجوب الاطلاع عليها • ومن ثم فان مراقبة حسابات شركات القطاع العام انما يتولاها داخليا ادارة مُكونة من عاملين متخصصين وذلك بآلاضاله الى الرقابة الخارجية التى أسندها المشرع للجهاز المركزي للمحاسبات بمقتضى أحكام قانون الجهاز رقم ١٣٩ لسنة ١٩٦٤ • وتبعا لذلك مان تخلف المراقب عن حضور اجتماع الجمعية العمومية لشركات القطاع العام ليس من شأنه التأثير على صحة اجتماعها والقرارات الصادرة منها .

لذلك انتهت الجمعيسة العمومية لقسسمى الفتوى والتشريع الى صحة القرار الصادر من وزير التعمير بتعديل غرض شركة المقساولين العرب وحق الشركة في المساهمة في شركات داخل مصر وخارجها وصحة اجتماع الجمعية العمومية للشركة دون حضور مراقب الحسابات •

(ملف ۲۱/۲/۲۷ ــ جلسة ۲۱/۲/۲۷۱)

قاعدة رقم (٧٢٩)

المسدا:

خضوع حسابات شركة المقاولين العرب المتعلقة بتنفيسد مشروع تم تعويله ياستثمارات خاضعة لقانون الاستثمار رقم ١٩٧١/١٥٠٠٠ لرقابة الجهاز الركزي للمحاسبات ·

ملخص الفتوي:

من حيث أن المشرع انشأ الجهاز المركزى للمحاسبات كجهة فنية مخصصة فى مراجعة الميزانيات والحسابات لحماية الاموال الملوكة للدوة والجهات ذات النفع العام ، ولضمان التصرف فيها واستثمارها فى الاغراض المخصصة لها ، وبسط رقابته على شركات القطاع العام ومنشآته فخوله مراجعة حساباتها الختامية وتقارير مراقبى حساباتها وفي سبيل ذلك منحه مكتة فحص السجلات والملقات والمستندات المؤيدة لها ، وكذلك فحص أى مستند أو سجل أو أوراق الخرى يراها لازمة للقيام بواجبه فى المراجعة ، ومن ثم اخضع المشرع جميع عناصر النشاط الملى لشركات القطاع العام لمراقبة الجهاز المذكور ،

ولما كانت شركة المقاولين العرب من شركات القطاع العام فأنها تخضع بهذا الوصف لمراقبة الجهاز المركزى للمحاسبات فيما يصدر عنها من نشاط ذى أثر مالى ، أيا كان مصدر تمويله والقواعد التى تحكم هذا التمويل •

وتطبيقا لما تقدم فان حسابات مشروع العشر آلاف وهدة سكنية الذى تتولى الشركة تنفيذه ، تخضع بهذه المثابة لرقابة الجهاز المركزى للمحاسبات التى تمتد لتشمل تنازلها عنه ، وذلك على الرغم من تعويل هــذا المشروع باستثمارات تمتعت ببعض الامتيازات المنصوص عليها بقانون استثمار المال العربى والاجنبى رقم ٥٥/١٩٧١ بناء على موافقة الهيئة العامة للاستثمار .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع الى خضوع حسابات شركة المقاولين العرب المتعلقة بالمشروع سالف الذكر لرقابة الجهاز المركزي للمحاسبات •

(ملك ٣٩/١/٧ _ جلسة ٢١/١١/١٠)

قاعدة رقم (٧٣٠)

المسدأ:

واقعة التوزيع هي المجرية لانتقال الربح من ذمته الشركة الى ذمة المساهم ·

ملخص الفتوى :

ان باقى الربح المحقق فى حساب الارباح والخسائر بعد تجنيب النسب المقررة لتكوين الاحتياطى وشراء السندات الحكومية لا يتعين بالضرورة وجوب توزيعه ، ويجوز ترهيله الى جانب الخصوم لزيادة رأس المال ، واساس ذلك هو الفصل بين واقمة تحقق الربح وواقعة صدور قرار من الجمعية العمومية بتوزيعه ، ولا مساس فى ذلك بحق المساهم الذى لا يتعلق حقه بالربح الا بصدور قرار الجمعية العمومية باقرار الحسابات الختامية والميزانية وتوزيع الارباح على المساهمين ، وتعتبر واقعة التوزيع هى وحدها المجرية لانتقال الربح من ذمة الشركة الى ذمة المساهم ، كما يجوز للجمعية العمومية للشركة ممثلة فى مجلس ادارتها برياسة الوزير المختص زيادة راسمالها ، ولها بقرار نافذ من تاريخ صدوره التصرف فى الاحتياطيات والمخصصات فى غير الابواب المخصصة لها فى الميزانية ،

(مك ١٩٨٢/١١٨ — جلسة ١٩٨٢/١١/٢)

قاعسدة رقم (٧٣١)

المسدا:

شركات مقاولات القطاع العام التي تمارس نشاطها بالفارج سمدى سريان اهكام القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٦٤ بتشكيل مجالس ادارتها ٠

ملخص الفتوى :

عدم سريان احكام القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٦٤ فيما يتعلق

بتشكيل مجالس ادارة الشركات محل البحث وخضوعها للاحكام الواردة في القانونين رقمي ٧٣ لسنة ١٩٧٣ ٠

(ملف ۱۹۸۲/۱/۱۸ ــ جلسة ۱۹۸۲/۱/۱۸۸)

الفرع الثاني عشر مجلس الادارة

أولا: التعيين في وظيفة رئيس مجلس الادارة:

قاعــدة رقم (٧٣٢)

المسدا:

جواز تعين احد شاغلى وظيفة مدير عام باحدى شركات القطاع العام بوظيفة رئيس مجلس ادارة الشركة ·

ملخص الفتوي:

ميز المشرع وظيفة رئيس مجلس الادارة عن باقى الوظائف بالشركة من حيث اداة تقلدها فاسند ذلك الى قرار يصدر من رئيس مجلس الوزراء ولم يتقيد فشغلها بالاقدمية غيما بين العاملين وانما جعله منوطا بالاختيار ومن ثم يكون تقلد تلك الوظيفة اقرب الى التعيين منه الى الترقية لذلك لا يشترط فيه كافة الشروط المقررة كوجوب شغل الوظيفة الادنى ، بيد انه يتعين أن يتوافر في المرشح لها شروط ومتطلبات شغل الوظيفة ومن بينها مدة الخبرة الكلية المشترطة باعتبار أن المشرع قد اجاز الاكتفاء بتلك الدة الكلية عند تعيين العامل في مجموعة وظيفية أخرى غيرتلك التي ينتمى اليها وفي درجة أعلى رغم عدم توافر المدة البينية اللازمة للترقية اليها وفي درجة أعلى رغم عدم توافر المدة البينية اللازمة للترقية اليها وفقا لحكم المادة ٢٠٠ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه ٠

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الغتوى والتشريع أنى

جواز تعيين المدير العام رئيسا لمجلس الادارة في الحالة المعروضية بشرط توافر اشتراطات شغل الوظيفة •

(ملف ۲۸/۳/۸۲ - جلسة ۲۶/۸/۸۸۲۱)

ثانيا: نقل رئيس مجلس الادارة:

قاعدة رقم (٧٣٣)

الحسدا:

نقل رئيس مجلس ادارة شركة من شركات القطاع المام وفقا لحكم المادة ٥٩ من قانون نظام الماملين بالقطاع المام المسادر بالقانون رقم ١٩٧٨ منوط برئيس مجلس الوزراء بناء على عرض الجمعية الممومية لشركة القطاع المام ـ هذا النقل رهينبتحقيمقوماته وضوابطه التي نصت عليها المسادة ٥٣ من القانون المنكور بان يكون الدافع لسم مصلحة العمل ودواعيه والى وظيفة مماثلة والا كان القرار مشوبا بعيب مخالفة القانون حقيقا بالالغاء ٠

ملخص الحكم :

ومن حيث أن حاصل نعى المدعى على القرار المطعون فيه الصادر بتميينه مستشارا للادارة الفنية لقطاع الدواء نقلا من وظيفة رئيس مجلس ادارة الشركة العربية للادوية التى كان يشغلها انه يستر جزاءا تأديبيا لم ينص عليه القانون استهدف به مصدره عقابه بما وجهت الله كل من الرقابة الادارية ووزارة الصحة من اتهامات لا سند لها من واقع أو قانون واذ يشخص المدعى دعواه على أن القرار المطعون فيه تضمن جزاء تأديبي فقد كان من المتعين على المحكمة التأديبية أن تقول كامتها حيال مشروعية هـذا القرار باعتبار أن المحكمة التأديبية هي صلحبه الولاية المامة قانونا في شئون التأديب يستوى في ذلك أن تكون الجزاءات التأديبية المطعون فيها مريحه أم مقفمه وبناء عليه يكون الحكم المطعون فيه قد صادف صدواب القانون فيها قضى به من رفضه الدفع بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى و

ومن حيث أن نقلر يسمجلس ادارة شركة القطاع العام شأن المدعى وفقا لحكم المادة ٥٩ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ منوط برئيس مجلس الوزراء بناء على عرض رئيس الجمعية العمومية لشركة القطاع العام وهذا النقل رهين بطبيعة الحال بتحقيق مقوماته وضوابطه التي نصت عليه المادة ٥٢ من القانون المذكور وهي أن يكون لدواعي العمل اليوظيفة مماثلة وبناء عليه فان نقل رئيس مجلس ادارة الشركة يجد حده الطبيعيوييرا من كل شائبه تعيينه اذا كان لوظيفة مماثلة وكان الدافع له مصلحة العمل ودواعيه وليس مجرد استهداف العقاب والانحراف لتحقيق اغراض أخرى غير مشروعة مما يحق القضاء بالغائه ٥٠

ومن حيث أن المستفاد من الاوراق على التفصيل السابق أن المدعى كان يشغل وظيفة رئيس مجلس ادارة الشركة العربية للادوية بالدرجة المتازة ونقل بسبب مانسب اليه من الاتهامات التي عددتها الرقابة الادارية ووزارة الصحة الى وظيفة مستشار للامانة الغنية لقطاع الدواء وهي وظيفة على مــا بيين من الاوراق ادنى مرتبه من تلك التي كان يشعلها سواء من حيث درجتها أو أجرها أو مزاياها ومسئولياتها وليس ادل على ذلك من أن القرار المُطعون فيه نص على أن يعين المدعى في هذه الوظيفة بمرتب ٢١٠٠ جنيها سنويا مع احتفاظه ببدل التعثيل الذى يتقاضاه بما ينبىء عن أن درجه الوظيفة التى عين فيها لا تتمتع بهذا الأجر ولا ببدل التمثيل المذكور وبالاضافة الى ذلك فقد ذكر السدعى أمام الحكمة التأديبية أنه كان بالفئة المتازه وأنه نقل الى الفئة المالمية بما ينطوى على تنزيل في وظيفة ولم تدحض الحكومة هذا الـــدفاع كما أنها بالرغم من أستناد الحكم المطمون فيه الى هذه الحجة في اسبابه فقد سكت طعن الحكومة عن الرد على هذه الحجة ولم يفندها بما يفيد التسليم بهذا التنزيل ويؤكد هذا الاستخلاص ان السيد نائب رئيس الوزراء اصدر فيها بعد قراره رقم ١٢٦ لسنة ١٩٨٠ بتميين المدعى رئيسا اللامانة الفنية لقطاع الدواء بدرجة وكيل وزاره ولما كانت درجة هذه الوظيفة تعادل الدرجة المتازة التي كان يشغلها المدعى عندما كان رئيسا لمجلس ادارة الشركة العربية للادوية فان مقتضى ذلك ان القرار المطعون فيــــه الصاهر في ١٠ هن سبتمبر سنة ١٩٧٨ لم يلتزم بنقل المدعى الى وظيفة

مماثلة لتلك التى كان يشعلها قبل نقله بالمخالفة للقانون وظل المدعى كذلك الى تاريخ صدور القرار رقم ٩٣٦ لسنة ١٩٨٠ سالف الذكر •

ومن حيث انه لما كان الامر كذلك فان القرار المطمون فيه وقد مدر فى الظروف سالفة البيان وانطوى على تنزيل فى وظيفة المدعى فانه يكون قد صدر مشوبا بعيب مخالفة القانون حقيقا بالالفاء واذ انتهى المحكم المطعون فيه الى هذه النتيجة فانه يكون قد صادف صحيح حكم القانون أما بالنسبة لما قضى به الحكم المطعون فيه من الزام جهة الادارة بمقابل اتعاب المحاماء فجدير بالالفساء وذلك لان الطعون فى القرارات التأديبية أمام المحاكم التأديبية معفاة بحكم القانون من الرسوم ومقابل اتعاب المحاماء فرع من هذه الرسوم و

ومن حيث انه بالبناء على ما تقدم فقد وجب القضاء بقبول الطعن شكلا وفى موضوعة بالفاء الحكم المطعون فيه فيما قضى به من الزام جهة الادارة بمقابل اتعاب المحاماه ويرفض الطعن فيما عدا ذلك •

(طعن رقم ١٤٠٠ لسنة ٢٦ ق ــ جلسة ١٤٠٠)

ثالثاً: وظيفة نائب رئيس مجلس الادارة:

قاعدة رقم (٧٣٤)

المسدا:

ملخص الفتوى :

ان نظام الماملين بالقطاع المام يقوم على فكرة توصيف وتقييم

الوظائف ، بحيث أن من يشغل وظيفة معينة يحصل مباشرة على الفئة المالية المقررة لها ، فالقرار المسادر بالتعيين فى وظيفة مسا ينشى المالية المقررة لها ، واستحقاقه مدن عين فيها مركزا قانونيا محددا يخوله صلاحية ممارسة أعساء هذه الوظيفة والحصول على الفئة المالية المقررة لها ، واستحقاقه مرتبها قبد التعيين فيها ، أو كانت غير محددة ثم استحدثها مجلس ادارة الوحدة تعبل التعيين فيها ، أو كانت غير محددة ثم استحدثها مجلس ادارة الوحدة وفي هذه الحالة فان من عين فى الوظيفة يستحق الفئة التى قررت لها تتقائيا بغير حاجة الى استصدار قرار آخر من السلطة المختصسة تاقائيا بغير حاجة الى استصدار قرار آخر من السلطة المختصسة بالتعيين ،

وحيث عين السيد المهندس ٥٠٠ فى وظيفة / نائب رئيس مجاس ادارة الشركة بقرار جمهورى ، ولم تكن لهذه الوظيفة نئة مالية معينة ، اذ لم تكن واردة بصلا فى جدول وظائف الشركة ، ثم قام مجاس ادارة الشركة ... أعمالا لسلطته ... بتحديد الفئة المتازة للوظيفة المذكورة ، ٥٠ واستوفى هذا القرار أركانه وشروطه ، اذ وافق عليه ، مجلس ادارة المؤسسة واعتمده الوزير المختص ، واذ كانت الفئة المتازة تقتضى للتميين فى وظائفها صدور قرار جمهورى ، وكان السيد المذكور معينا فى وظيفته بقرار جمهورى ، فمن ثم لا تقوم حاجة ولا يوجد مبرر لاستصدار قرار جمهورى آخر باعتباره فى الفئة المتازة ، وانما يستحق أن يوضع فى هذه الفئة المقررة لوظيفته اعتبارا من تاريخ صدور قرار مجلس ادارة الشركة باعادة تقييم الوظيفة ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن السيد المهندس ٠٠٠٠ يستحق الفئة المتازة اعتبار ا من تاريخ صدور قرار مجلس ادارة الشركة باعادة تقييم وظيفته (١٢ من يناير سنة ١٩٧١) وذلك دون حاجة الى استصدار قرار جمهورى بذلك ٠

(ملف ۲۵۱/۱/۸۲ - جلسة ۱۹۷۱/۳/۳۱)

رابعا : رؤساء واعضاء مجالس الادارة المتفرغون :

قاعــدة رقم (٧٣٥)

المسدا:

رؤساء وأعضاء مجالس ادارة شركات القطاع العام المتغرغين ــ استحقاقهم نصيبا في الارباح الموزعة على العاملين بالشركة ــ هـــذا النصيب لا يؤول الى المؤسسة العامة التي يتبعونها •

ملخص الفتوى:

بيين من تقضى القواعد المنظمة لاستحقاق العاملين بالشركات لنصيب في أرباحها أن البند (٥) من المادة (١٤) من القانون رقم ٢٦ اسنة ١٩٥٤ الخاص بشركات المساهمة ، والذي كان يسرى على شركات القطاع العام تقبل العمل بقانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العسام رقم ٢٣ لسنة ١٩٩٦ ، ينص على أن « تجنب من الارباح الصافية للشركة ٥ / تخصص لشراء سندات حكومية ويوزع الباقي على الوجه الآتي : (أ) ٧٠/ توزع على المساهمين (ب) ٢٥/ تخصص للموظفين والعمال٠٠٠»

وحين صدر القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٦ المشار اليه الذي استبعد تطبيق القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٥ على شركات القطاع العام نص فى المادة (٦٤) على أن « يكون للعاملين بالشركات نصيب فى الارباح التى يتقرر توزيعها على المساهمين ، ، وتحدد نسبة وقواعد توزيعه واستخدامه بقرار من رئيس الجمهورية » وقد رددت المادة (٥٩) من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٦ الذى استبدل اخيرا بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ نصا

مون حيث أنه بيين من هذه أنسوص أن المشرع أخف بنظام مشاطرة العمال فى الربح على نحو عام وشامل بالنسبة لشركات المساهمة و وقد النظام هو أحد انظمة الاجر الجماعي الذي ينظر فيه الى العمال كجماعة تسهم فى الانتاج ويجب أن تفيد من ثمراته ويكون الشتراك العمال فى الارباح بنسبة أجورهم التى يتقاضونها خلال السنة

وينقطع استعقاق العامل لهذه الحصة بانتهاء خدمته فى الشركة وبهذه المثابة يستجق العمال هـذا النصيب فى الارباح بوصفهم عمالا فى الشركة واعتباره جزءا من أجورهم ، وهذا ما استقر عليه رأى الجمعية العمومية .

من حيث انه متى كان ذلك ، وكان رأى الجمعية العمومية قد استقر

أيضاً على أن رئيس مجلس الادارة والاعفساء المتفرغين في الشركات اعتبارا من ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ تاريخ العمل بلائصة نظام العاملين بالشركات التابعة للؤسسات العامة الصادر بها القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، ومن ثم فانهم _ شأنهم في ذلك شأن سائر العاملين بالشركة - يستحقون نصيبا في أرباحها بوصفه جزءا من أجرهم. ومن حيث أنه لاوجه للقول بايلولة نصيب اعضاء مجلس الادارة في الارباح الموزعة على العاملين بالشركة الى المؤسسة العامة التي يتبعونها استناداً الى ماكانت تقضى به المادة (١٣) من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٠ أو المادة (٢٦) من القانون رقم ٣٣ لسمينة ١٩٦٦ من أنه من بين موارد المؤسسة العامة : ٠٠٠ حصة اعضاء مجالس ادارة الوحدات الاقتصادية التابعة لمها في توزيع الارباح ٥٠ ذلك أنه ليس المقصود بهذه الحصة ما يخص اعضاء مجلس ادارة الشركة من الارباح الموزعة على العاملين بها ، وأنما المقصود بها حصمة الارباح التي تخصص نظير مصروفات الادارة والاشراف ، وهي الحصية التي تصرف في شركات القطاع الخاص لاعضاء مجلس الادارة بوصفهم وكلاء للمساهمين نظير اشتراكهم في ادارة الشركة ، ولا تصرف لأعضاء مجلس الادارة في شركات القطاع العام الانهم يعتبرون من العاملين بها ، ويستعيضون عنها بالاجور المقررةً لهم والتي تعتبر الارباح الموزعه على العاملين جزءًا منها ، وهذا ما اخذ به قرار رئيس الوزراء رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٧ بشأن توزيع الارباح الصافيه العابلة للتوزيع بشركات القطاع العام اذ نص على توزيع هذه الارباح بالنسب الآتية:

« (١) نسبة تعادل ه/ من رأس المال المدفوع وتخصص كتوزيع أول على المساهمين والعاملين بالشركة (٧) ١٠/ من باقى الارباح تخصص

نظير مصروفات الادارة والاشراف وتؤول الى المؤسسة ٥٠٠ سـ كما أزال قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ كل لبس في هذا الخصوص فنص في المادة (٣٤) على أن « تتكون موارد المؤسسة العامة من : (١) مايؤول اليها من صافى أرباح الوحدات الاقتصادية التابعة لها ٥ (٣) حصة مقابل الاشراف والادارة المقررة في توزيع أرباح الوحدات الاقتصادية التابعة لها (٣) ماتمقده من قروض ٥٠٠٠ ﴾ فاظهر بجلاء أن قصده لم ينصرف الى ايلولة نصيب أغضاء مجلس الادارة في الارباح الموزعه على العاملين بالشركة الى المؤسسة العامة : وإنما انصرف الى أيلولة حصة مقابل الاشراف والادارة في توزيع أرباح الشركة إلى المؤسسة ٥

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن رؤساء واعضاء مجالس ادارة شركات للقطاع العام المتفرغين يستحقون نصيبا فى الارباح الموزعه على العاملين بالشركة ، ولا يؤول هذا النصيب الى المؤسسة العامة التى يتبعونها .

(ملف ۱۰/۱/۷۹ ـ جلسة ۳۱/۱/۷۹)

خامسا : الاشتراك في عضوية أكثر من مجلس ادارة :

قاعسدة رقم (٧٣٦)

المستدا:

نص المادة ٣٢ من القانون رقم ٢٦ اسنة ١٩٥٤ بشان بعض الاهكام المفاهة بالشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة المعدل بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٥٨ على انه لايجوز لن يكون عضوا في مجلس ادارة البنك المركزي أو غيره من البنوك او في الشركات التي تساهم فيها الدولة أو الاشخاص الاعتبارية المامة ان يشترك بصفته الشخصية في عضوية مجلس ادارة أية شركة مساهمة الا بترخيص خلص من رئيس الجمهورية وأن مفاقة اهكام الفقرة السلبقة يترتب عليها اعتبار المفالك مستقيلا عن عمله في البنك

او الشركات ــ نص المادة سالفة الذكر ولئن كان ينطبق على اعفساء مجالس ادارات شركات القطساع المسام الذين يشتركون في عفسوية مجالس ادارات الشركات الاخرى بصفاتهم الشخصية فانه لا ينطبق على من يشسترك في عفسوية تلك المجالس بصفته ممسئلا لشركة القطساع المسسام ــ يجوز للشخص المعنوى المذي يمثلونه استبدالهم في أي وقت ولو قضى نظام الشركة بفسي ذلك يماس نلك ــ حكم المادة ٣٢ من نموذج النظام الاساسي الصادر به قرار من مجلس الوزراء بناء على نص المادق ٣٣ من قانون الاستثمار رقم ٣٤ لمنة ١٩٧٤ والذي احتفظ للشخص المعنوى بالحق في استبدال من يمثله في مجلس الادارة بغض النظر عن مدد العضوية المددة به م

ان المادة ٣٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الاحكام الخاصة بالشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة المحدل بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٥٨ تنص على أنه:

ملخص الفتوي:

١ ــ استثناء من حكم المادة ٣٩ لا يجوز ان يكون عضوا فى مجلس ادارة البنك المركزى أو غيره من البنوك أو فى الشركات التى تساهم فيها الدولة أو الاشخاص الاعتبارية العامة أن يشترك بصفته الشخصية فى عضوية مجلس ادارة أية شركة مساهمة الا بترخيص خاص من رئيس الجمهورية •

٢ ــ كل مخالفة لاحكام الفقرة السابقة يترتب عليها اعتبار المخالف مستقيلا من عمله في البنك أو الشركة •

وتنص المادة الثالثة من مواد اصدار قانون شركات القطاع العام رقم 10 سنة 1971 على أنه « لا تسرى على شركات القطاع العام الحكام القانون رقم 17 لسنة 190٤ بشأن بعض الاحكام الخاصة بشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة والقوانين آلمعلة له » • كما أن القانون رقم 111 لسنة 1900 ببعض الاحكام المخاصة بشركات القطاع العام لم يدخل المادة ٣٣ من القانون رقم 71 لسنة 190٤ ضمن المواد التي قرر تطبيقها على شركات القطاع العام من مواد هذا القانون •

وبيين مما تقدم أن المادة ٣٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ انما تخاطب الاشخاص الطبيعيين الذين ينتمون الى عضوية مجالس الادارات يم غاتهم الشخصية فتحرم عليهم ... أن كانوا اعضاء في مجالس ادارات الشركات التي تساهم فيها الدولة الاستراك في عضوية مجالس ادارات الشركات الاخرى ومن ثم لا يمتد نطاق اعمال هذا النص الى من يمثلون الشركات التي تساهم فيها الدولة لدى مجالس ادارات الشركات الاخرى لخروجهم من نطاق المخاطبين بأحكامه ، ولا يغير من ذلك ما قضى به القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ من عدم سريان أحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ على شركات القطاع العام ذلك لان هذا ألحكم انما ينسرف الى الاحكام المتعلقة بالشركات والخاصة بكيفية تكوينها وادارتها كشخص معنوى ولا ينصرف الى غيرها من الاحكام التي تتناول كيفية مساهمة الاشخاص الطبيعيين في الشركة وفي ادارتُها والاشتراك فيها • وترتبيا على ما تقدم فانه ولئن كان نص المادة ٢٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ ينطبق على أعضاءً مجّالس ادارة شركات القطاع العام الذين يشتركون ف عضوية مجلس ادارات الشركات الاخرى بصفاتهم الشخصية فانه لا ينطبق على من يشترك منهم في عضوية تلك المجالس وبصفته ممثلا لشركة القطاع المام •

ولما كان تعين رئيس مجلس ادارة شركة مصر للطيران وثلاثة من أعضائه بمجلس ادارة شركة العالم العربى قد تم بمناسبة اشتر اله شركة مصر للطيران في تأسيس شركة العالم العربى وكان النظام الاساسى للشركة المشتركة قد نص في المادة ١٩ منه على اعتبارهم نوابا عن شركة مصر للطيران (الطرف الاول) غانهم لا يعتبرون أعضاء في مجلس ادارة الشركة المشتركة بصفاتهم الشخصية وانما هم أعضاء معظين لشركة مصر للطيران في هذا الكيلس وتبعا لذلك لاينطبق عليهم حكم المادة ٣٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ فلايجوز اعتبارهم مستقيلين من وظائفهم من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ فلايجوز اعتبارهم مستقيلين من وظائفهم مشركة ممر للطيران من تاريخ اكتسابهم المضوية بمجلس ادارة الشركة المشتركة تقوم على تمثيلهم لشركة مصر للطيران بهذا المجلس فانه يكون لهذه الشركة الاخيرة أن تستبدلهم بغيرهم في أي وقت ، ولايغير من ذلك أن المادة ٢٠ من النظام الاساسي للشركة المشتركة نصت على عدم جواز تعيير معظي

الشخص المعنوى فى مجلس الادارة خلال الدة الاولى لمضويتهم لان هذا النص يخالف حكم المادة ٣٤ من قانون التجارة الني تجيز عزل أعضاء مجلس الادارة ولو تم تعيينهم بنص النظام الاصلى للشركة أو وجد شرط يقضى بعدم عزلهم كما أنه يخالف حكم الفقرة الاخيرة من المادة ٢٠ من نموذج النظام الاساسى الصادر به قرار من مجلس الوزراء بناء على نص المادة ٣٧ من قانون الاستثمار رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ التى أوجبت نصداد النظام الاساسى وفقا للنموذج قد احتفظ الشخص المعنوى بالحق في استبدآل من يمثله في مجلس الادارة بعض النظر عن مدد المضوية المحددة به فان الحكم الوارد بالنظام الاساسى للشركة المشتركة في المالة المائلة والذي من مقتضاه حرمان شركة مصر للطيران من تعيير المداره واعمال الحكم الوارد في نموذج النظام الاساسى سالف يتعين اهداره واعمال الحكم الوارد في نموذج النظام الاساسى سالف

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن اعضاء مجلس الادارة المطلوب الراى بشأنهم يعتبرون معثلين للشخص المعنوى فلا تسرى عليهم أحكام المادة ٣٧ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ وانه يجوز للشخص المعنوى الذي يمثلونه استبدالهم فى أى وقت ولو قضى نظام الشركة بغير ذلك •

(۱۹۸۰/۵/۲۸ ــ ۵۲/۲/۳۲ مله)

قاعسدة رقم (٧٣٧)

المسدان

يجوز لمضومجلس ادارة شركة قطاع عام تمثيله لها بمجالس ادارة الشركات الاخرى التي تساهم فيها الشركة — لا يعد ذلك جمعا بين وظيفتين كما لا يعد جمعا بين عضوية أكثر من مجلس ادارة — أسلس ذلك — أن تمثيل عضو مجلس الادارة يعتبر امتدادا لمعله الاصلى كما أن دوره يقتصر على التعبير عن ارادة الشخص المغوى الذي يمثله —

عدم الاحتواج في ذلك بنص المادة ٢٩ من قانون الشركات رقام ١٩٥٤/٢٦ الذي لا يجيز الجمع بين عضوية اكثر من مجلس ادارة ذلك لان المشرع استبعد صراحة تطبيق القانون سالف الذكر على شركات القطاع العام الميوز لهم تأسيس شركات مساهمة والمشاركة في عضوية مجالس ادارتها ما لم يكن في ذلك خروج على أحكام لائحة العاملين بالشركة المخالفة ذلك يترتب عليه المساطة التأديبية فقط ولا وجه لاعمال حكم المادة ٩٠ من قانون الشركات رقم ١٩٥٤/٢٦ التي تنص على غصل العامل الذي يجمع بين وظيفته وبين ادارة أو عضوية مجلس ادارة احدى الشركات المساهمة أو الاشتراك غيها اساس ذلك ان العاملين بالمتعام لايعتبرون من الموظفين المعومين ويخرجون من نطاق المخاطبين بالمادة ٩٠ سالفة الذكر ٠

ملخص الفتوي:

عضو مجلس ادارة شركة القطاع العام وفق المستقر طيه فى افتاء الجمعية يعد عاملا لديها وبالتالى فان تمثيله لها بمجالس ادارة الشركات الاخرى التى تساهم فيها شركته يعتبر امتداد لعمله الاصلى كما هو الحال بالنسبة لباقى العاملين بالشركة ، واذ تثبت العضوية فى هذه الحالة للشخص المعنوى الممثل بمجلس الادارة دون العامل الذي يقتصر دوره على التعبير عن ارادة الشخص المعنوى الذي يعثلة فان هذا التمثيل لا يعد جمعا بين وظيفتين كما لا يعد جمعا بين عضوية أكثر من مجلس ادارة ،

ولا يغير مما تقدم أن المادة ٢٩ من قانون الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٨ المعدلة بالقانون رقم ٢١١ لسنة ١٩٥٨ لا تجيز الجمع بين عضوية أكثر من مجلس ادارة وأن القانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٦١ تضمن نصا عاما بعدم جواز الجمع بين عضوية مجلس ادارة أكثر من شركة واحدة ذلك لان المشرع لم يطبق على شركات القطاع العام الاحكام التيتضمنها القانون وقم٢٧ لسنة ١٩٥١ وانما أقرد لها تنظيما خاصا اكتمل بصدور القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٦ الذي تلاه القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧١ واستبعد صراحة في هذا القنظيم تطبيق القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٥١ واستبعد صراحة في هذا القنظيم تطبيق القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٥١ على تلك الشركات كما أن المقانون رقم ١١١

لسنة ١٩٧٥ عندما تخير بعض أحكام القانون رقم ٢٩ لسسنة ١٩٥٤ لتطبيقه على شركات القطاع العام لم يدخل فى تلك الاحكام ما كان متعلقا بقيود العضوية بمجالس الادارة وأكد قانون العاملين بالقطاع العام رقم ٤٨ لسنة ١٩٧١ هذا الاتجاه فأجاز لهؤلاء العاملين الاشتراك فى أعمال مجالس ادارة الشركات بوصفهم ممثلين الشركة التى يعملون بها وذلك فى البند ١٦ من المادة ٧٩ ومن ثم يجوز لاعضاء مجلس ادارة شركة المقاولين العرب والعاملين بها العمل بمجالس ادارة الشركات التى تساهم غيها شركتهم كممثلين لها ،

وبالنسبة لدى جواز اشتراك العاملين بالشركة فى تأسيس شركات مساهمة وفى عضوية مجالس ادارتها فلقد استعرضت الجمعية الععومية لقسمى الفتوى والتشريع فتواها الصادرة بجلسة ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٧٩ ملف رقم ٢٩/٣/٨٦ اللتين أكدتا سلطة مجلس ادارة الشركة سنة ١٩٨١ ملف ١٩٨٨ اللتين أكدتا سلطة مجلس ادارة الشركة الخاضعة لاحكام القانون رقم ١٣٨٩ لسنة ١٩٨٤ فى وضع لواقع العاملين بها وفقا لحكم المادة الرابعة من هذا القانون دون التقيد بنظام العاملين بالقطاع العام على أن تصدر بقرار من وزير الاسكان وتبين للجمعية العمومية أن لاتحة العاملين بالشركة الصادرة بقرار وزير الاسكان والتعمير رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٧٥ تحظر فى البند (و) من المادة ١٤١ عليهم الاشتراك فى تأسيس منشآت تمارس نفس نشاط الشركة أو يكون لها الاشتراك العامل فى نشاط من أى نوع فى مثل هذه الإعمال ومن ثم غان اشتراك العامل فى تأسيس الشركات أو فى عصوية مجالس ادارتها يكون مباحا طالما لسما المحال الدعم المدارة الدي تضمنه هذا الحكم غان ذلك سببا لمساعلة العامل تأديبيا و

ولا وجه في هذا الصدد لاعمال حكم المادة (٥٥) من قانون الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ التى تحظر على الموظف العام الذي يشغل وظيفة عامة يتناول صاحبها مرتبا أن يجمع بين الوظيفة وبين ادارة أو عضوية مجلس ادارة احدى الشركات المساهمة أو الاشتراك في تأسيسها والا وجب فصله مع ابطال كل عمل أداه طوال فترة مخالفته لههذا الحكم ، ذلك أن العاملين بالقطاع العام لا يعتبرن من الموظفين المعوميين ولا يشغلون وظائف عامة لان اكتساب تلك الصفة منوط أساسا بالعمل

فى مرفق عام مما تديره الدولة أو أجهزتها العضوية وهذا متخلف بالنسبة للعاملين بالقطاع العام لكونهم يععلون لدى أشخاص اعتبارية خاصة مستقلة عن الشخص الاعتبارى للدولة وغيرها من الاشخاص الاعتبارية المامة ، ومن ثم خانهم يخرجون من نطاق المخاطبين بالحظر المنصوص عليه بالمادة ٥٥ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المسار اليه ٠

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ما يلى:

.. أولا : أنه يجوز لاعضاء مجلس ادارة الشركة والعاملين بها اليعمل كرؤساء وأعضاء بمجالس ادارة الشركات التى تساهم فيها شركتهم كممثاين لها ه

ثانيا: أنه يجوز للعاملين بالشركة سواء كانوا من أعضاء مجلس الأدارة أو لم يكونوا العمل كرؤساء وأعضاء بمجالس أدارة الشركات السامة أنقى اشترك صندوق العاملين في تأسيسها كممثلين للصندوق،

ثالثا : أنه يجوز للعاملين بالشركة تأسيس شركات مساهمة والمشاركة فى عضوية مجالس ادارتها ما لم يكن فى ذلك خروج على أحكام لاتحة العاملين بالشركة وفى هذه الحالة فان أثر المخالفة يقتصر على المساطة التأديبية .

(مك ٢٨/٢/٢٦٥ – جلسة ٣/٣/٢٨٨)

قاعسدة رقم (٧٣٨)

البسدا:

جواز تعین اعضاء مجلس ادارة شركة (القساولون العرب) والعاملين بها كرؤساء واعضاء بمجالس ادارة الشركات المساهمة التي تساهم فيها شركة (القاولون العرب) كممثلين لها ، وجواز تعيينهم كرؤمياء واعنساء بمجالس ادارة الشركات المساهمة التي يساهم فيها مندوق التامين المفاص بالعاملين بالشركة كممثلين الهذا المندوق ،

وجواز اشتراك المساملين بالشركة في تأسيس شركات مساهمـة وفي عضوية مجالس ادارة تلك الشركات •

ملخص الفتوى:

من حيث أن الجمعية العمومية ذهبت في فتواها الصادرة بجلسة ١٩ من يونية سنة ١٩٦٣ (مجموعة السنتين ١٦ ، ١٧ قاعدة ٢٩٦) الى اعتبار عضو مجلس الادارة بشركات القطاع العام عاملا لدى الشركة استنادا الى أنه يعين براتب مصدد بموجب قرار من رئيس الجمهورية قوامه ما يتمتع به من كفاءة في العمل دون اشتراط امتلاكه لأى نصيب في رأس مال الشركة وتبعا لذلك أكدت الجمعية العمومية فى تلك الفتوى أنه لا يعتبر وكيلا عن المساهمين فى ادارة الشركة كما هو الحال في شركات القطاع الخاص التي تخضع لأحكام قانون الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ ، كما ذهبت الجمعيسة العموميسة في فتواها المسأدرة بجلسة ١٣ من يونية سنة ١٩٦٢ (المجموعة السابقة - قاعدة ١٢٥) الى اعتبار تمثيل العامل لشركة القطاع العام بمجلس ادارة شركة أخرى تساهم فيها الشركة الأولى امتدادا لعمله الأصلى وبالتالي لم تعتبره جامعا لوظيفتين في تطبيق أحكام القانون رقم١٢٥ لسنة ١٩٦١ الذي يقصر تعيين أي شخص على وظيفة واهدة وقالت ان القول بغير ذلك من شأنه أن يؤدى الى نتيجة غير منطقية مقتضاها أن الشخص المعنوى لا يستطيع أن ينيب عنه بمجالس ادارة الشركات التي يساهم فيها أشخاصا غرباء عنه لا يشغلون أية وظيفة لديه أو لدى أية جهة أخرى •

وبناء على ذلك غان عضو مجلس ادارة شركة القطاع العام وفق المستقر عليه في افتاء الجمعية يعد عاملا لديها وبالتالى غان تمثيله لها بمجالس ادارة الشركات الأخرى التي تساهم فيها شركته يعتبر امتداد لعظه الأصلى كما هو الحال بالنسبة لباقي العاملين بالشركة ، واذ تثبت المجتبوية في هذه الحالة للشخص المعنوى المثل بمجلس الادارة دون المغلى الذي يقتصر دوره على التعبير عن ارادة الشخص المعنوى الذي

يمثله غال هذا التعثيل لا يعد جمعا بين وظيفتين كما لا يعد جمعا بين عضوية اكثر من مجلس ادارة •

ولا يغير مما تقـــدم أن المـــادة ٢٩ من قانون الشركات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٤ المعدلة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٨ لا تجيز الجمع بين عضوية أكثر من مجلس ادارة وأن القانون رقم ١٣٧ سنة١٩٦١ تضمن نصا عاما بعدم جواز الجمع بين عضوية مجلس ادارة أكثر من شركة واحدة ذلك لأن النص لم يطبق على شركات القطاع العام الأحكام التي تضمنها القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ وانما أفرد لها تنظيما خاصاً اكتمل بصدور القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ الذي تلاه القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧١ ثم القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ واستبعد صراحة في ذات التنظيم تطبيق القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ على تلك الشركات، كما أن القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ عندما تخير بعض أحكام القانون رقم ٢٦ اسنة ١٩٥٤ لتطبيقها على شركات القطاع العام لم يدخل في تلك الأحكام ما كان متعلقا بقيود العضوية بمجالس الأدارة وأكد قانون العاملين بالقطاع العام رقم ٤٨ لسنة ٧٨ هذا الاتجاه فأجاز لهؤلاء العاملين الاسترآك في أعمال مجالس ادارة الشركات بوصفهم معثلين للشركة التي يعملون بهــا وذلك في البند ١٦ من المــادة ٧٩ ، ومن ثم يجوز لأعضاء مجلس ادارة شركة القاولون العرب والعاملين بها العمل بمجالس ادارة الشركات التي تساهم فيها شركتهم كممثلين لها •

وفيما يتعلق بتعيين أعضاء مجلس ادارة شركة المقاولون العرب والعاملين بها كرؤساء وأعضاء بمجالس ادارة الشركات التى يساهم فيها صندوق التأمين الخاص بالماملين بالشركة فقد تبين المجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ان الشركة ملزمة بتوفير الرعاية الاجتماعية للماملين بها وان عضوية المسندوق وعضوية جمعيته المعمومية تثبت وفقا لأحكام قانون صناديق التأمين الماملين المعاملين الماملين بالشركة لمؤلاء العاملين جميعا ، وان مجلس ادارة الصندوق مكلف بالشركة لمؤلاء العاملين جميعا ، وان مجلس ادارة الصندوق مكلف بالقيام بكافة الأعمال التى تحقق غرض الصندوق ، وعلى ذاك فان

ذلك العامل أو عضو مجلس ادارة الشركة الذي يؤدى عملا لحساب الصندوق انما يمارس أعمالا تتصل بوظيفته الأصلية وتعد امتداد الها وبالتالى يجوز لهم الاشتراك في أعمال مجالس ادارة الشركات التي يساهم فيها الصندوق بوصفهم ممثلين له •

وبالنسبة لدى جواز اشتراك العاملينبالشركة فى تأسيس شركات مساهمة وفى عضوية مجالس ادارتها ، فلقسد استعرضت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فتواها الصادرة بجلسة ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٧٩ (ملف رقم ١٩٩/٣/٨٥ وفتواها الصادرة بجلسة ٢٤ من أكتوبر سنة ١٩٨١ ملف رقم ١٩٠/٣/٨١) اللتين أكدتا سلطة مجلس ادارة الشركة الخاضعة لأحكام القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٦٤ فى وضع لوائح العاملين بها وفقا لحكم المادة الرابعة من هذا القانون وزير الاسكان وتبين للجمعية العمومية أن لائحة الماملين بالشركة وزير الاسكان وتبين للجمعية العمومية أن لائحة المامالين بالشركة فى البند (و) من المسادة ١٤١ عليهم الاستراك فى تأسيس منشآت تمارس نفس نفساط الشركة أو يكون لها نشاط من أى نوع فى مثل مندا الأعمال ومن ثم فان اشتراك العامل فى تأسيس الشركات أو فى عضوية مجالس ادارتها يكون مباحا طالما لم يخالف الحظر الذى تضمنه هذا الحكم فان خالفه فان ذلك يكون سببا لمسائلة العامل تأديبيا وحقمنه هذا الحكم فان خالفه فان ذلك يكون سببا لمسائلة العامل تأديبيا و

ولا وجه في هذا الصدد لأعمال حكم المادة ٥٥ من قانون الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ التي تحظر على الموظف العام الذي يشعل وظيفة عامة يتقاضى صاحبها عنها مرتبا وأن يجمع بين الوظيفة وبين عضوية مجلس ادارة احدى الشركات المساهمة أو الاشتراك في تأسيسها والا وجب فصله مع أمطال كل عمل أداه طوال فترة مخالفت لهذا الحكم قلك أن العاملين بالقطاع العام لا يعتبرون من الوظفين العموميين ولا يشعلون وظائف عامة لأن اكتساب تلك الصفة منوطا أساسا بالعمل في مرفق عام معا تديره الدولة أو أجهزتها العضوية وهذا متخلف بالنسبة للعاملين بالقطاع العام لكونهم يعملون لدى أشخاص اعتبارية

خاصة مستقلة عن الشخص الاعتباري للدولة وغيرها من الأشخاص الاعتبارية العامة ومن ثم فانهم يخرجون من نطاق المخاطبين بالحظر المنصوص عليه بالمادة ٥٠ من القانون رقام ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المسار اليه ٠

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ما يلى:

أولا: انه يجوز لأعضاء مجلس ادارة الشركة والعاملين بها العمل كرؤساء وأعضاء بمجالس ادارة الشركات التي تساهم فيها شركتهم كمثلين لها ٠

ثانيا: انه يجوز للعاملين بالشركة سواء كانوا من أعضاء مجلس الادارة أو لم يكونوا كذلك العمل كرؤساء وأعضاء بمجالس ادارة الشركات المساهمة التي اشترك صندوق العاملين في تأسيسها كممثلين المسندوق .

شائنا : انه يجوز للمساملين بالشركة تأسيس شركات مساهمة والمشاركة في عضوية مجالس ادارتها ما لم يكن في ذلك خروج على أحكام لائحة العاملين بالشركة وفي هذه الحالة فان أثر المخالفة يقتصر على الساطة التأديبية •

(ملف ۲۸/۳/۲۳ه ـ جلسة ۲/۳/۱۸۸۱)

قاعدة رقم (٧٣٩)

الجسدا:

الأوضاع الخاصة باعضاء مجالس ادارة شركات القطاع المسلم العاملين بها من حيث الاشتراك في عفسوية مجالس ادارات شركات أخرى وقيامهم بأعمال الاستشارات؛ والتصييات الهندسية بواسطة مكاتب خاصة داخل وغارج الجمهورية،

ملخص الفتوي :

استطاعت وزارة التعمير والمجتمعسات العمرانيسة الجسديدة واستصلاح الأراضى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع حول النقاط الآتيسة:

أولا: الجمع بين رئاسة أو عضوية مجالس ادارة شركات القطاع المعام ورئاسة أو عضوية مجالس ادارة شركات الاستثمار التي تقوم شركات القطاع العام بالاشتراك في تأسيسها وترشيح العاملين بها لتمثيلها في هذه الشركات .

ثانيا: اختيار بعض القيادات بشركات القطاع العام من أعضاء مجالس الادارة أو غيرهم بالافسافة الى وظائفهم الأصلية أو على سبيل التفرغ للسركات التي يؤسسها العاملون في هذه الشركات من مدخراتهم •

ثالثا : اشتراك بعض رؤساء وأعضاء مجالس ادارة الشركات أو غيرهم من العاملين فى تأسيس شركات خاصة أو فى المساهمة كشركاء موصين فيها وخاصسة حيث تعارس هده الشركات غرضا مشابها لأغراض شركات القطاع العام التى يعملون بها •

رابعا : قيسام بعض رؤساء وأعضساء مجالس ادارة الشركات بالمعل فى شركات خاصة عاملة فى الخارج كأعضاء بمجالس ادارة هذه الشركات التى تساهم فيها شركات القطاع العام التى يعملون بها أو يساهمون فيها شخصيا أو يقع اختيسار تلك الشركات عليهم كخبراء يستفاد بهم فى مجال عملها ه

خاصها : قيمه بعض رؤساء وأعضاء مجالس ادارة الشركات أو غيرهم بمزاولة أعماله التمسميمات والاستشارات الهندسية بواسطة مكاتب خاصة داخل وخارج الجمهورية ٠

سادسا: اشتراك بعض الماملين فى تأسيس الشركات الخاصبة سواء كانت خاضعة لمقانون الاستثمار أو للقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ أو فى المساهمة فى رأسمالها واختيار هذه الشركات لهم أعضاء فى مجالس ادارتها •

أولا : كان القانون رقم ٦٠ لسنة١٩٧١ باصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام ألذى كان معمولا به حتى مدور القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ ينص في المادة الثالثة من مواد اصداره على عدم سريان أحكام القسانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشسأن بعض الأحكام الخاصة بشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة والقوانين المعدلة له على شركات القطاع المام . وقد هصرت المادة ١٦/٧٩ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالقطاع العام على الاشتراك في تأسيس الشركات أو قبول عضوية مجالس أدارتها أو أي عمل فيهما الآ اذا كان مندوبا عن الشركة أو وحدات القطاع العام أو الحكومة أو الحكم المحلى • ولم يرد في هذا القانون ولا في القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ الشار اليه قيد على عدد الشركات التي يجوز للعامل تعثيل احدى الجهات المشار اليها فيها ، ثم نصت المسادة الثانية من مواد اصدار القانون رقم ١٥٩ لسنة١٩٨١ ببشأن شركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئوالية المعدودة على سريان أحكامه على شركات القطاع المام فيما لم يرد فيه نص خاص في القوانين المنظمة لها • ونصت المادة ٩٩ منه على أنه لا يجوز الأحد بصفته الشخصية أو بصفته نائبا عن الغير أن يجمع بين عضوية مجالس ادارة أكثر من شركتين من الشركات المساهمة ألتى يسرى عليها وتبطل عضوية من يخالف هـ ذا الحكم في المجالس التي تزيد على النصــاب المقرر • ثم صدر القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨٣ بشأن مكافآت ومرتبات ممثلى الحكومة والأشخاص الاء تبارية العسامة والبنوك وغيرها من شركات القطاع العام فى البنوك المستركة وشركات الاستثمار وغيرها من الشركات والعيشات ونص في، مادته الرابعة على أنه لا يجوز للشخص الواحد أن يكون مهشبلا لأية من الجهسات المتصوص عليها

في أكثر من جهتين من الجهات المسار اليها ، هاذا كان المشل لشركة أو بنك القطاع العمام رئيسا أو عضوا بمجلس ادارة تلك الشركة أو البنك القطاع العمام رئيسا أو عضوا بمجلس ادارة تلك الشركة أو البنت المسار اليها الا في مجلس ادارة شركة أو بنك آخر ، ويقع باطلا كل تميين يتم بالمخالفة لذلك ، وقد انتهت الجمعية الممومية القسمي الفتوى والمتشريع بفتواها الصادرة بجلسة ٢/٢/١٩٨٩ الى أنه في ظلم المحل بأحكام القانونين رقمي ١٩٥٩ لسمنة ١٩٨٨ و ٨٥٥ لسنة ١٩٨٣ لا يجوز لرؤساء وأعضاء مجالس ادارة شركات القطاع المسام الاشتراك في مجالس ادارة أكثر من شركة واحدة سواء كانت شركة مساهمة أو شركة استثمار ه

وبتطبيق ذلك على التساؤل الأول والحالات الواقعية الخامسة به فانه يجوز لرؤساء وأعضاء مجالس ادارة شركات القطاع المسام اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٨١ المشار اليه تمثيل شركاتهم في شركات الاستثمار المنشاة وفقا للقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ بشرط ألا يتعدى هذا التمثيل عضوية مجلس ادارة أكثر من شركة واحدة من الشركات الممثل فيها ٠

ثانيا: أما عن اختيار بعض القيادات بشركات القطاع العام من أعضاء مجالس الادارة أو غيرهم بالاضاعة الى وظائفهم الأصلية أو على سبيل التفرغ لرئاسة أو عضوية مجالس ادارة الشركات التى يؤسسها العاملون بشركات القطاع المام هذه من مدخراتهم لقد حظرت المادة ٧٩ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالقطاع العام المشار اليه على العامل بالقطاع العام الاشتراك في تأسيس الشركات أو قبول عضوية مجالس ادارتها أو أى عمل أو الحكم المحلى على ما سبق و وحدات القطاع العام أو الحكومة أو الحكم المحلى على ما سبق و وبصدور القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ نمت المحلم بين أى عمل نمت المحلى على ما العام أو أية هيئة عامة وبين عضوية مجلس الادارة في الحدى الشركات الساهمة أو الاستشارة فيها سواء كان الاشتغال ولو بصغة عرضسية بأى عمل الاستشارة فيها سواء كان

ذلك بأجر أو بعير أجر الا اذا كان معثلا لهذه الجهات و واستثناء من ذلك يجوز الاشتراك في التأسيس أو القيام بأعمال الاستشارة باذن من الوزير المختص المتابع له الشخص كما يجوز مباشرة الأعمال الأخرى في هذه الجهات باذن خاص من رئيس مجلس الوزراء بشرط ألا يترتب على ذلك توليه رئاسة مجلس الادارة أو القيام بأعمال المضو المنتحد و المنسود المضو المنتحد و المنسود المضو المنتحد و المنسود المضور المنسود المضور المنتحد و المنسود و ا

وبتطبيق ماتقدم على التساؤل الشاني وما يرتبط به من حالات واقعية غانه في فترة العمل بأحكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ وحتى تاريخ بدء العمل بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ يمتنع على المامل بالقطاع المام الاشتراك في تأسيس الشركات أو في عضوية مَجالس ادارتها ويدخل في ذلك الشركات التي أسسها العاملون من مدخراتهم . وبذلك فاشتراك العامل أيا كان في تأسيس شركة لم يكن جائزا حتى ولو تأسست من مدخرات العاملين . اذ لم يكن القانون يستثنى العاملين من تأسيس شركات من مدخراتهم ، وكذلك لم يكن يجور لأي عامل أن يكون عضوا بمجلس ادارة احدى هذه الشركات أو رئيسا لمجلس ادارتها ، أما من تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٨١ فيجوز للعامل بالقطاع ألعام باذن خاص من الوزير الذي تتبعمه الجهات التي يعمل بها أن يشترك في تأسيس شركة مساهمة ، كما يجوز له باذن خاص من رئيس مجلس الوزراء تولى عضوية مجلس ادارة شركة مساهمة ، ولكن لا يجوز له أن يرأس مجلس ادارة الشركة أو أن يكون عضوا منتدبا بها ويتقيد كل ذلك بالقيد الوارد في نهاية المادة ١٠٧ الشار اليها: فلا يصدر الاذن الا بعد بحث الأمر والتأكد من عدم ارتباط وظيفة الشخص بعمل الشركة أو التأثير فيهما وبشرط ألأ يتعارض مع واجبسات الوظيفة وهسن أدائها ٠

ثالثا: فيما يتعلق باشتراك بعض رؤساء وأعضاء مجالس ادارة الشركات وغيرهم من العاملين في تأسيس شركات خاصة أو المساهمة كثركاء موسين في شركات خاصة وبالذات في الصورة التي تعارس فيها هذه الشركات ذات العرض أو أغراضا مشابعة لأغراض شركة

القطاع العسام التي يعملون بها : وقد عرضت الوزارة حالة واقعية خاصة بشركة توصية بسيطة •

وقد تبينت الجمعية العمومية أن اشتراك الشريك الموصى فى هذا النوع من الشركات لايعتبر عملا تجاريا كما لايعتبر اشتراكا فى تأسيس الشركات اذ أن شركة التوصية البسيطة لاتخضع لاجراءات التاسيس المنصوص عليها فى قانون الشركات و وبذلك فلا يتناولها نص البندين ٥ و ٦ من المادة ٧٩ من القصانون رقم ٤٨ لسفة ١٩٧٨ نما المشار اليه من حظر مزاولة الأعمال التجارية أو الاشتراك فى تأسيس الشركات على العامل على أنه يتعين الالتزام بحكم المادة ٧٠٥ من القانون المذكور التى تحظر على العامل بالذات أو بالواسطة الاشتراك فى أوجه نشاط المشروعات أو المنشآت التى يعتبر نشاطها مماثلا أو مرتبطا بالنشاط الذى تمارسه الشركة التي يعمل بها و وبذلك فانه متى كان غرض شركة التوصية البسيط هو ذات غرض شركة التطاع متني كان غرض شركة التوصية البسيط هو ذات غرض شركة التافاع المام التى يعملون فيها مشابها لأغراضها أو مرتبطا بنشاطها كان ذلك محظورا قانونا ٥

رابعا: أما بالنسبة لقيام بعض رؤساء وأعضاء مجالس ادارة شركات القطاع العام بالعمل في شركات خاصة تعمل في الخارج كاعضاء لمجالس ادارة هذه الشركات التي تساهم فيها شركاتهم المامة أو التي يساهمون فيها بأنفسهم أو يقع اختيار تلك الشركات العاملة في الخارج عليهم كخبراء في مجال عمل الأمر يقتضي تفصيلا •

(أ) لقيام بعض رؤساء وأعضاء مجلس ادارة شركات القطاع العام بالعمل كأعضاء في مجالس ادارة شركات خاصة عاملة فيالخارج تساهم فيها شركتهم العامة ـ والحالة الواقعية التي عرضتها الوزارة بنيام رئيس مجلس ادارة شركة المقاولات المصرية ونائبه بتمثيل هذه الشركة في مجلس ادارة الشركةالمصرية للمقاولات وهي شركة سعودية تساهم فيها الشركة المصرية _ وقد انتهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع في شأنها بفتواها الصيادرة بجلسة ١٩٨٥/٤/٢٧ على ختيار رئيس مجلس ادارة شركة المقاولات المصرية ونائبه وأهد

الأعضاء اعتبارا من ١٩٨٠/٤/١ للعمل كأعضاء في مجلس ادارة الشركة المصرية للمصاولات ومن بينهم معثلين لشركة المقاولات المصرية في مجلس ادارة الشركة السعودية وتسرى على هذا التعثيل أحكام القانونين رقمي ٧٠ لسنة ١٩٥٧ و ١٩٨٠ ومن ثم يجوز لرئيس مجلس ادارة شركة المقاولات المصرية ونائبه تعثيل هذه الشركة في مجلس ادارة الشركة المعربية للمقاولات ٠

(ب) أما قيمامهم بالعمل كخبراء يستفاد بهم فى أعمال همذه الشركات الخاصة فالا يجوز لهم ذلك الا باذن خاص من الوزير الذى تتبعه الجهة التى يعملون بها طبقا لنص المادة ١٧٧ من القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ المشار اليه ٠

(ج) وأما قيامهم بالممل كأعضاء في مجالس ادارة شركسات خاصة يساهمون فيها بأنفسهم غلم يكن يجوز لهم ذلك قبل العمل بأحكام القسانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ طبقا للحظر الوارد بالمادة ١٩٨٧من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بشأن الماماين بالقطاع المام • ثم أصبح يجوز لهم ذلك باذن خاص من رئيس مجلس الوزراء اعتبارا من تاريخ الممل بأحكام القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ المشار اليه وبالشروط والأوضاع الواردة بالمادة ١٧٧ من القانون الذكور على النحو السالف بيانه •

خامسا: أمام قيام بعض رؤساء وأعضاء مجالس ادارة شركات القطاع المسام وغيرهم من المساملين بمزاولة أعمسال التصميمات والاستثنارات الهندسسية بواسسطة مكاتب خامسة داخل أو خارج المجمهورية ، فقد خلمت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن مزاولة أعمال التصميمات والاسشارات الهندسسية بواسسطة مكاتب خامسة هو عمل من أعمال القساولة التي تعد عملا تجساريا يمتنع على العاملين بالقطاع المسام وشركاته بالذات أو بالواسسطة من المبتا لحكم المسادة ٩٧٨ من قانون العاملين بالقطاع المام رقم السنة ١٩٧٨ عوالدي يعظر على شاغلى محلس الوزراء رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٥ معدلا والذي يعظر على شاغلى

سادسا: وبالنسبة لاثمتراك بعض العاملين في تأسيس الشركات الخاصسة أو المساهمية في رأسمالها ، سسواء كانت خاضيعة لقانون الاستثمار أو قانون الشركات والحالات الواقعية التي أثارت هذا التساؤل تتعلق جميعها بشركات مساهمة حسبما هو ثابت بالأوراق ، فقد خلصت الجمعية من استعراض نص المسادة ١٦/٧٩ من القانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٧٨ الى أنه قبل العمل بهذا القانون الأخير ماكان يسسوغ الهلاتا قيسام العامل بالقطاع العسام بالاثنتراك في تأسيس الشركات ، أما أعتبرا من نفاذ القانون ١٥٩ لسنة ١٩٨٨ فقد غدا جائزا الترخيص اعتبرا من نفاذ القانون ١٥٩ لسنة ١٩٨١ فقد غدا جائزا الترخيص للمامل الاشتراك في تأسيس الشركات باذن خاص من الوزير المختص، للعامل الاشتراك في تأسيس الشركات باذن خاص من الوزير المختص، وذلك بالشروط التي حددتها المسادة ١٩٨٧ المشار اليها ، أما بالنسبة المساهمة في رأسسمال الشركات التي تقتصر على شراء بعض أسهم تعيا دون مشاركة في تأسيسها ، فلا يوجد أي نص يحظرها ولما كان الأصل هو الأباحة قان هذه المساهمة تعتبر عملا مشروعا ،

(ملت ۲۱/۲/۲۱ _ جلسة ۱۲/۲/۲۸)

سادسا ــ اشراك العمال في مجلس الادارة:

قاعدة رقم (٧٤٠)

المسدا:

مجالس ادارة الشركات العامة تشكل من رئيس وأعفاء يعين نصفهم بقرار من رئيس الجمهورية ويتم انتفاب النصف الآخر من بين العاملين بالشركة ـ يترتب على عدم اجراء انتخابات لاختيار أعضاء مجلس الادارة المنتخبين الا يستكمل المجلس تشكيله القانوني ومن ثم تكون اجتماعاته باطلة •

ملخص الفتوى:

أن القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ في شمان المؤسسات العمامة

وشركات القطاع العمام _ وهو الذى صدر قرار مجلس ادارة شركة طنطا المكتان والزيوت فى ظل العمل بأحكامه _ ينص فى المادة ٢٥ منه على أن « يتولى ادارة الشركة مجلس مكون من عدد فردى من الأعضاء لا يزيد عددهم على تسعة ، ويشكل على الوجه الآتى :

- (1) رئيس يعين بقرار من رئيس الجمهورية •
- (ب) أعضاء يمين نصفهم بقرار من رئيس الجمهورية وينتخب النصف الآخر من بين العاملين في الشركة •

ويحدد القرار الصادر بتعيين الرئيس والأعضاء المعينين المرتبات والمكافآت المقررة لكل منهم ٠

ويصبدر قرار من رئيس الجمهورية بتصديد الشروط الواجب توافرها فى المرشدين والناخبين، وتنظيم اجراءات الترشيح والانتخاب والقواعد الخاصة بها والطعن فيها ، وهدة العضوية ،

ويكون الانتضاب بطريق الافتراع السرى المباشر تحت اشراف وزارة العمل ه

كما تنص المسادة ٥٥ من هذا القانون على أن « يجتمع مجلس ادارة الشركة بدعوة من رئيس المجلس ، ولا يكون الاجتماع صحيحا الا اذا حضره نصف أعضائه على الأقل •

وتصدر قرارات المجلس بأغلبية أصوات الحاضرين ، وفي حالة تساوى الأصوات يرجح رأى الجانب الذي منه الرئيس •

وأخيرا فان المادة ٥٧ من القانون الشار اليه تقضى بأنه « يجوز بقرار من رئيس الوزراء بناء على طلب الوزير المختص تنحية رئيس وأعضاء مجلس ادارة الشركة المعينين والمنتخبين كلهم أو بعضهم متى اقتضت ذلك مصلحة المعمل فى الشركة وتعين مغوض أو أكثر لمباشرة سلطات مجلس الادارة أو رئيسه وذلك لمدة لا تجاوز سقة أشهر على أن يستمر صرف مرتباتهم أو مكافاتهم أثناء مدة المتحية » •

ومن حيث أن المفهوم من المنصوص المتقدمة أن مجالس ادارة الشركات العامة تشكل من رئيس وأعضاء يعين نصفهم بقرار من رئيس الجمهورية ويتم انتخاب النصف الآخر من بين العاملين فى الشركة ، ولابد لاستكمال تشسكيل مجالس ادارة هذه الشركات أن تضم الأعضاء المعينين والمنتخبين معا وذلك على النحو المتقدم ، ويترتب على عدم اجراء انتخابات لاختيار أعضاء مجلس الادارة المنتخبين ألا يستكمل الجلس تشكيلة القالوني ومن ثم تسكون احتماعاته باطلة ،

هذا ولقد صدر القانون رقم 10 لسنة 1901 باصدار تانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام ونص على العاء القانون رقم ٣٣ لسنة 1971 و 10 منه ذات الأحكام التى كان يتضمنها القانون القديم فشأن تشكيلم السركات العامة وتنحية أعضاء هذه المجالس و

ومن حيث أن الثابت في خصوص الموضوع المعروض أنه صدر شرار من السيد رئيس الوزراء بتنحية رئيس وأعضاء مجلس ادارة شركة طنطا للكتان والزيوت ، ثم صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٧٣ لسنة ١٩٦٩ بتمين رئيس وأربعة أعضاء لمجلس ادارة هذه الشركة .

ومن حيث أن قرار تنحية مجلس ادارة الشركة المذكورة مسنر مطلقا ، فمن ثم يتعين لاستكمال تشكيل مجلس الادارة الجديد لهذه الشركة وفقا لنص المسادة ٤٨ من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧١ اجزأا انتخابات لاختيار أعضاء مجلس الادارة المنتخبين من بين العاملين في الشركة ه

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعيسة العمومية الى أنه يتعين الاستكمال التشكيل القانوني لمجلس ادارة شركة طنطا للكتان والزيوت اجراء انتخابات جديدة لاختيار أعضاء مجلس الادارة المنتخبين من بين العاملين في الشركة •

(بل*ك ۱۹/۲/۹۲ ــ جلسة ۱۹/۲/۹۲*)

قاعدة رقم (٧٤١)

المسدا:

القسانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ المسادر بشروط واجراءات انتخابات ممثل العمال بمجالسادارة وحدات القطاع العام والشركات المساهمة والجمعيات والمؤسسات الخاصة به اشتراط هذا القانون فيمن يرشح لمضوية مجلس الادارة الا يكون قد سبق الحكم عليه تاديبيا بعقوبة تزيد عن الخصم لدة خمسة عشر يوما من مرتبه هذا المسطر وان كان يتعلق بشرط الصلاحية للترشيح الا أنه في ذات الموقت يتعين تولفره للاستعرار في العضوية به أساس ذلك بيشترط أن تكون المعقوبة موقعة بمقتفى حكم مسادر من المحاكم التاديبية أن تكون المعقوبة موقعة بمقتفى حكم مسادر من المحاكم التاديبية براء الخصام من المرتب بالساس ذلك يتوافر بالنسبة للاحكام جزاء الخصام من المرتب أساس ذلك يتوافر بالنسبة للاحكام التاديبية المادرة من المحاكم من الضمانات الجوهرية ودفعا لمنانة تعقب معثل العمال في مجالس الادارات من جانب رؤسائهم كلما يراد اقصائهم عن تلك المجالس ،

ملخص الفتوى:

ان القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٣ المسادر بشروط واجراءات انتخابات ممثلى العمال بمجلس ادارة وحدات القطاع العام والشركات الساهمة والجمعيات والمؤسسات الخاصة ينص فى المادة (٢) منه على أنه « يشترط فيمن يرشح لمضوية مجلس الادارة أن تتوافر فيسه عند الترشيح الشروط الآتية : (١) ألا يقل عمره عن ٢١ سنة ٥٠٠٠٠ لمدة خمسة عشر يوما من مرتبه ما لم تكن قد انقضت المدة المقررة المجزأة طبقا للقانون » وبهذه الشابة غانه يجب التتويه بادى، ذى بدء الى أن الشرط الخاص بعدم سبق الحكم على المرشح بعقوبة المضم من المرتب لمدة خمسة عشر يوما وان كان يتعلق بشروط الماصلاحية للترشيح الاأنه فى ذات الوقت يتعين توافره للاستمرار فى المستمرار فى

العضوية طالما أنه ينصب أولا وأخيرا على ماتعلق بسلوك العضو وذلك حرصا على أن يظل عفو مجلس الادارة المنتضب متمتما بالثقة والاعتبار طوال مدة العضوية ، وترتيبا على ذلك فانه متى حكم تأديبيا على عضو مجلس الادارة من معثلى العمال باهدى تلك العقوبات التى حددها الشارع فانه يصبح فاقدا لشرط من شروط الصلاحية للبقاء بمجلس الادارة وبالتالى تسقط العضوية عنه كأثر تبعى لهذه العقوبة •

هذا من ناحية ومن ناحية أخرى غان دلالة ما استرطه الشارع في هذا الصدد من عدم سابقة الحكم على المسامل المرشح لعفسوية مجلس الادارة بالعقوبة التأديبية المنوء عنها هو أن تكون العقوبة موقعة فسده بعقتفي حكم صادر من المحاكم التأديبية لا بعجرد قرار صادر من سلطات الناديب الرئاسية المختصة بتوقيع جزاء الخصم من المرتب خلك أخذا بصريح مانص عليه الشارع في هذا المصدد ، وبالنظر الى مليتوفر بالنسبة للأحكام التأديبية الصادرة من المساكم من الضمانات الجوهرية سواء في التحقيق أو الدفاع أو المحاكمة أو رد القضاءة ، وكذلك دفعا لمظنة تعقب معثلى المحالس والادارات من جانب رؤسائهم كلما يراد اقصاؤهم من تلك المجالس و

وحيث أن التابت فى خصوص الموضوع المروض ان عقوبة الخصم لمدة عشرين يوما وقعت ضد السيد / ٠٠٠٠ بعد انتخابه عضوا بمجلس ادارة شركة الجيزة العامة للمقاولات بقرار من رئيس مجلس ادارة الشركة ، فتأسيسا على ماتقدم وطالا لم يصدر بها حكم من المحكمة التأديبية فانها لاتحول دون استمرار عضويته بمجلس ادارة الشركة •

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية المعومية الى أن قرار رئيس مجلس ادارة شركة الجيزة للمقاولات بمجازاة السيد / ٠٠٠٠٠ بخصم عشرين يوما من راتب لا يترتب عليه انتهاء عضويت من مجلس ادارة الشركة و

(ملك ١٨/٢/١٥١ - جلسة ٢١/٥/٥٧٢١)

قاعسدة رقم (٧٤٢)

الجسدا:

تمثيل الممال في مجلس ادارة شركات القطاع العام أصبح حقا دستوريا أعبالا أنص المادة ٢٦ من الدستور المسادر في سبتمبر أسنة ١٩٧١ – عدم تمثيل العمال في مجالس ادارة شركات مقاولات القطاع العمام طبقا لأحكام القانون رقم ١٩٦١ اسنة ١٩٦٤ أصبح مخاط المخا الاصل الدستوري – صدور القانون رقم ٧٧ اسنة ١٩٧٣ في شأن شروط واجراءات انتضاب ممثلي العمال في مجالس ادارة في شأن شروط واجراءات انتضاب ممثلي العمال في مجالس ادارة تلك الشركات – ترديد القانون رقم ١١١ السنة ١٩٧٥ بعض الأحكام الخاصة بشركات القطاع العام لهذا الأصل – أثر ذلك – عدم سريان القانون رقم ١١١ اسنة ١٩٦٤ فيما يتماني بتشكيل مجالس ادارة شركات القطاع العام لهذا الأصل – أثر ذلك – عدم سريان القانون رقم ١١٦ اسنة ١٩٦٤ فيما يتماني بتشكيل مجالس ادارة شركات القطاع المام وغضوعها اللحكام الواردة في القانونين رقم ١١٧ اسنة ١١٧٠ ا

ملخص الفتوى:

ان المادة (٢٦) من الدستور الصادر في ١٩٧١/٩/١١ تنص على أن : « للعاملين نصيب في ادارة الشروعات و و و و و و و و و و و و العمال في مجالس ادارة وحدات القطاع العام في حدود خمسين في المائة من عدد أعضاء هذه المجالس » ومن ثم أصبح الاستثناء الوارد بلقانون رقم ١٩٩٤ لسنة ١٩٦٤ مخالفا لأصل دستوري يقضي باشراك العمال في مجالس ادارة شركات القطاع العام ، واذا كانت المادة ١٩٩١ من الدستور قد أبقت على أحكام القوانين واللوائح السلبقة على صدوره ، وأجازت العاءها أو تعديلها وفقا لما يقرره من قواعد واجراءات ، فقد صدر اعمالا لهذا الأصل الدستوري القانون رقم ١٩٧٠ لسنة ١٩٧٢ وقضى صراحة بالفاء كل نص بخالف أحكامه ، ولم يين على الاستثناء المقرر بالقانون رقم ١٩٧٩ لسنة ١٩٦٤ ، وتضمن يبيع على الاستثناء المقرر بالقانون رقم ١٩٧٩ لسنة ١٩٦٤ ، وتضمن

تنظيما متكاملا نسخ كل ما سبقه في شبأن انتخاب ممثلي العمال في مجالس ادارة تلك الشركات وورد ذات الأصل في القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ببعض الأحكام الخاصة بشركات القطاع العام وبالتالي فانه يتمين اشراك ممثلي العمال في مجالس ادارة شركات القطاع العام بلا استثناء وفقا لأحكام هذين القانونين ٠

أمًا بالنسبة الى الرأى الذي انتهت اليه مناقشات مجلس الشعب في هذا الصدد من أن القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٦٤ لا يزال قائما في التظبيق باعتباره قانونا خاصا يقيد القانون العام رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٣ ، وانه لا ينسخ ألا بقانون خاص مثله ، فانه لا يقوم على أساس سليم ذلك أن القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٦٤ لم يحتو على أي تنظيم فيما يتعلق بتشكيل مجالس ادارات شركات مقاولات القطاع العام ، واقتصر على أن تعيين أعضائها يتم بقرار من رئيس فضلا عن أن رئيس الجمهورية عند استعمال السلطة التي كانت مخولة له مقيد بأحكام الدستور والقوانين القائمة ، وعلى ذلك فانه مند العمل بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٣ الشار اليه المادر تنفيذا للمباذىء التي قررها الدستور في شأن تمثيل العاملين بمجالس الأدارة، أصبح لا يجوز لرئيس الجمهورية اصدار قرارات بتعيين المجالس المذكورة تتضمن اخلالاً بهذه الأحكام ، يضاف الى ذلك كله أن ما انتهت اليه تلك المناقشات لا يحوز ثمة حجة طالما آنه لم يصدر عن مجلس الشعب في شكل قانون .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم سريان القانون رقم ١٣٦٩ لسنة ١٩٦٤ فيما يتعلق بتشكيل مجالس ادارة الشركات محل البحث ، وخضوعها للاحكام الواردة فى القانونين رقعى ٧٣ لسنة ١٩٧٣ ٠

(مك ۱۹۷۱/۱۲۷ ــ جلســة ۱۹۷۱/۱۱/۲۸ وتايـــد بجلســة ۲۳/۱۱/۲۸ و ۱۹۷۹/۱۱/۱۲۸)

قاعدة رقم (٧٤٣)

البسدا:

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ في شأن تحديد شروط واجراءات انتخاب معثلى العمال في مجالسادارة وحدات القطاع العام والشركات المساهمة والجمعيات والمؤسسات الخامسة حدد القانون لم يحدد جهة قضائية معينة تختم بنظر الطمن في قرار اعلان نتيجة الانتخاب حينعقد الاختصاص لمجلس الدولة باعتباره صاحب الاختصاص العام بالفصل في مسائر المنسازعات الادارية حاساس فلك الفقرة ١٤ من المناون مجلس المحدولة المسادر بالقسانون رقسم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ ٠

المادة ٣ من التانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ ـ المقصود بلفظ المامل في حكم هده المدادة هو من يؤدى عملا في الانتاج الصناعي أو الزراعي وتغلب عليه المسفة الفنية اليدوية ـ الواجبات التي تضمنتها بطاقة وصف الوظيفة بوضع الخطط واعدداد الدراسات والبحوث ـ لا تعتبر من الاعمال التي تخلب عليها الصفة الفنيسة المسحوية ٠

ملخص الحكم:

ان المسادة (٤٤) من قانون النقابات العمالية رقم ٣٥ لسنة ٢٧ جملت الطعن فى انتخابات تشكيلات المنظمات النقابية أهام المحكمة الجزئية المفتصة ، وان الأمر فى خصوص المنازعة المروضة يتعلق بالطعن فى قرار اعلان نتيجة انتخاب ممثلى العمال فى مجلس ادارة احدى شركات القطاع العام ، مما لا يدخل فى نطاق تطبيق أحكام القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٣ فى شسأن تصديد شروط واجراءات القسانو رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٣ فى شسأن تصديد شروط واجراءات انتخاب ممثلى العمال فهجالس ادارة وحدات القطاع العام والشركات المساهمة والجمعيسات والمؤسسات الخاصة ، ولم يعدد هذا القانون

جهة فضائية معينة تختص بنظر الطعن في قرار اعسلان نتيجة الانتخاب ، ومن ثم يكون الاختصاص بنظر الطعن في حسده المالة لمجلس الدولة بهيئة قضاء اداري باعتباره صاحب الاختصاص المام بالفصل في سائر المنازعات الادارية وفقا لنص المادة (١٠) من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ ، وعلى ذلك فان الدفع بعدم اختصاص محكمة القضاء الاداري ولائيا يكون غير قائم على اساس من القانون حقيقا بالرفض ٠

ومن حيث أن قرار الوزارة باعلان النتيجة هو القرار الادارى النشيء المراكز القانونية لأعضاء مجلس الادارة الذين اعلى فوزهم في الانتخاب ، وهو القرار الذي يجوز الطمن فيه ويعتبر الطمن في الانتخابية بما ههذا القرار شاملا لجميع شروط واجراءات المعلية الانتخابية بما في ذلك الصفة التي رشح على أساسها عضو مجلس الادارة وتم انتخابه بناء على توافرها فيه ، وعلى ذلك فان القول بصدم قبول المنازعة في صفة الطاعن على النحو سالف الذكر لايستند الى أساس صحيح قانونا ،

ومن حيث أن المادة (٣) من القانون رقام ١٣ لسنة ١٩٧٣ تنص على أن « يقوم الناخبون بانتخاب نصف عدد أعضاء مجلس الادارة من بين العاملين ، على أن يكون خصون فى المائة منهم الادارة من بين العمال ، وذلك فى الجهات التي تعارس نشاطا انتاجيا فى المصناعة أو الزراعة و ويقصد بالعامل فى حكم هذه المادة من يؤدى عملا فى الانتاج الصناعى أو الزراعى وتغلب عليه المسفة الفنيسة اليدوية » وواضح من هذا النص أنه يشترط ألا يقل عدد العمال المنتخبين أعضاء بمجلس الادارة عن نصف عدد الأعضاء المنتخبين العاملين فى الجهات التي تعارس نشاطا انتاجيا فى الصناعة أو الزراعة ، وقد عرف النص سالفف الذكر العامل فى تطبيق حكمه بنه من يؤدى عملا فى الانتاج الصناعى أو الزراعى وتغلب عليه المسفة الفنية اليدوية •

ومن حيث أن البادي من الأوراق أن الطاعن يشغل وظيفة

مدير ادارة الأراضي والاسكان بالادارة العامة للخدمات التابعة لقطاع الشيئون الادارية بالدرجة الأولى ، وطبقا لبطاقة وصف هذه الوظيفة المقدمة من الشركة والمسادرة من الادارة العامة للتنظيم والادارة باعتبارها الادارة المختصة باعداد البطاقة والاحتفاظ بها ، وفقسا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ باعادة تنظيم وحدات التنظيم والادارة – غان واجبات ومسئوليات هذه الوظيفة تتعلق في عمومها بوضع الخطط واعداد الدراسات والبحوث والاتصال بالجهات خارج الشركة والاشراف على العداملين بالادارة وتنسيق العمل غيما بينهم وتقييم أدائهم واعداد تقداريرهم الدورية ، وغير ذلك من الواجبات والمسئوليات التي تضمنتها تفصيلا بطاقة وصف الوظيفة المذكورة والتي لا تعتبر — بطبيعتها — من الأعمال التي تعلب عليها الصفة الغنية اليدوية ، الأمر الذي يفتقد معه شاغل هذه الوظيفة صفة العامل فيتطبيق حكم المادة (٣) من القانون رقم٣٧ لسنة ١٩٧٣٠ من

(طعن رقم ۲۳۳۸ لسنة ۳۰ ق ــ جلسة ۲۹/۵/۱۹۸۰)

سابعا _ تخفيض أعضاء مجلس الادارة:

قاعدة رقم (٢٤٤)

المسدأ:

اهتصاص المجلس الأعلى للقطاع بتخفيض عدد أعضاء مجلس ادارة الشركة المعينين ــ قراره في هــذا الشــان يستتبع بالضرورة تخفيض عــد الأعفــاء المنتفين من العــاملين بالشركة هتى يكون مساويا لعدد الأعفــاء المعينين ــ المجلس الأعلى للقطاع لا يتقيد في هــذا الخصــوص سوى بالحدين الأدنى والأقمى لعدد أعضاء مجلس الادارة المنصوص عليهـا في المـادة ٨٤ من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام رقم ١١ لسنة ١٩٧١ معدلا بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧١ معدلا بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٠ م

ملخص الفتوي .

من هيث أن تحديد الوظائف الرئيسية بكل شركة وبالتالي

تحديد وظائف أعضاء مجلس الأدارة المينين انما يتم وفقا لحكم المادة الشامنة من القانون رقم (٤٨) لسنة ١٩٧٨ ، والذي أناط بمجلس ادارة الشركة سلطة وضع الهيكل التنظيمي للشركة وكذلك تعديله كلما اقتضت مصلحة العمل ذلك وهو اختصاص يستمده مجلس ادارة الشركة من صريح حكم القانون •

وحيث أن الثابت أن المجلس الأعلى للقطاع قد قرر بجلسته المنعقدة في ١٩٨١/١/١٥ قصر عدد وظائف أعضاء مجلس الادارة المعينين على أربعة وظائف فقط كرؤساء قطاعات الشركة • وفي الحالة المعروضة قامت بمواءمة وظائف ادارتها الرئيسية على هذا النحو . فان ما قرره المجلس الأعلى للقطاع في هذا الشأن هو اختصاص بياشره المجلس عملا بنص المادة الثانية من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (١٠٠٧) لسنة ١٩٧٨ ولا الزام على المجلس الأعلى للقطاع بعدد معين من أعضاء مجلس الادارة المعينين بل هو مقيد بالحدين الأدنى والأقمى للاعمساء بحيث لا يقل عن سبعة ولا يزيد على أحد عشر ، مع مراعاة أن يكون عدد أعضاء مجلس الأدارة المنتخبين من العاملين بالشركة مساويا لعدد الأعضاء المعينين اعمالا لحكم المادة ٤٨ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ المعدل بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ومن ثم فان قسرار المجلس الأعلى للقطساع بتففيض عدد الأعضاء المعينين الى أربعة بدلا من خمسة يستتبع بالمضرورة تخفيص عدد الأعضاء المنتخبين من العاملين بالشركة الى أربعة حتى يكون مساويا لعدد الأعضاء المعنين .

ومن حيث أنه لا حجة القول بأن الغاء الوظائف وتففيض عدد أعضاء مجلس الادارة قد تم بقرار من وزير التموين في حين كان يتمتم أن يصدر بذلك قدرار من رئيس مجلس الوزراء عائن قرار رئيس مجلس الوزراء عائن قرار رئيس مجلس الوزراء يجب أن يجرى في حدود مايقره الهيكل التنظيمي والوظيفي الشركة الذي يختص بوضعه مجلس ادارة الشركة ويملك تعديله طبقا لما تقتضيه مصلحة العمل طبقا لأحكام المادة (٨) من القانون رقم (٨) لسنة ١٩٧٨ فضلا عن أن قرارات وزير التموين ليست الا قرارات تنفيذية للقرارات التي اتضده المجلس الأعلى

للقطاع بجلسته المنعقدة في ١٩٨١/١/١٥ سالف الاشارة اليهسا ، واعمالا لسلطته المستمدة من أحكام القانون .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى جواز تذفيض عدد الأعضاء المنتخبين الى أربعة أعضاء بالنسبة لتشكيل مجالس ادارة بعض الشركات التابعة لوزارة التعوين •

(ملف ۱۲/۱/۱۷ ـ جلسة ۱۲/۱/۱۲)

نامنا ... رواتب وبدلات ومكافآت لرؤساء وأعضاء مجالس الادارة :

قاعدة رقم (٥١٧)

المسدا:

مكافآت حضور الجمعية العامة للشركة التابعة لاحدى هيئات القطاع العام يحددها الوزير الذى تتبعه الهيئة للفلك غان ماتضهنه ترار مجلس الوزراء رقم ١٩٨٤/٣٧٦ في هلذا الخصلوس ليس الا مجرد توصيات ادارية للفورة والمكالية اعضاء مجلس ادارة هيئة العامة للشركة التابعة للهيئة بوصفهم اعتساء مجلس ادارة هيئة القطاع العام ، ويعساملون على هلاساس وليس بوصفهم من نوى الخبرة والمكالية اعتساء الجمعية العامة ،

ملخص الفتوى :

ان المادة ه من القانون رقم ٩٧ لسنة ٨٣ فى شان هيئات القطاع العام وشركاته تنص على أن « يتولى ادارة هيئة القطاع المام مجلس يعين بقرار من رئيس الجمهورية لمدة أربع سنوات بناء على ترشيح الوزير المختص ، ويشكل على الوجه الآتى :

أ ... رئيس مجلس الادارة •

٣ - عدد لايزيد على خمسة من رؤساء مجالس ادارة الشركات التى تشرف عليها الهيئة أو من شاغلى الوظائف العليا بالهيئة اذا كانت تباشر النشاط بنفسها .

٣ -- عدد لا يزيد على أربعة من ذوى الخبرة والكفاية فى مجال
 تخصصاتهم المطلوبة للشركات التى تشرف عليها الهيئة فى النواهى
 الادارية والتنظيمية والفنية والمالية والاقتصادية والقانونية .

ويصدد القرار ما يتقاضونه من مكافآت العضوية وبدل الحضور » .

وتنص المادة ٣٤ من ذات القانون بأن « تتكون الجمعية المامة الشركة التي يملك رأس مالها شدخص عام أو أكثر على النحو الآتي :

- (أ) الوزير المختص •••••• رئيسا •
- (ب) معثل لـــكل من وزارات المالية والتخطيط والاقتصاد •
- (ج) رئيس وأعضاء مجلس ادارة هيئـــة القطـــاع العـــام التى تشرف عليها ه
- (د) أربعة من العاملين بالشركة من غير أعضاء مجلس ادارتها .
- (ه) أعضاء لا يزيد عددهم على أربعة من ذوى الخبرة فى نشاط الشركة بيفتارهم الوزير المختص ٠٠٠ » •

وتنص المادة الأولى من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٧٦ لسنة ١٩٨٤ بتحديد مكافآت العضوية وحضور جلسات أعضاء مجالس ادارة هيئات القطاع العام وشركاته والصادر بناء على تغويض رئيس الجمهورية له على أن « تحدد مكافأة الأعضاء من ذوى الخبرة والسكفلية الفنيسة بمجالس ادارة هيئات القطاع العام بمبلغ ٢٠٠٠ جنيه سنويا للعضو »، ونحت المادة الثانية منه على أن « يصرف بدل حضور جلسات لجميع أعضاء مجالس ادارة هيئات القطاع

العام بواقع ٢٥ جنيها للجلسة الواحدة » ونصت المادة الثالثة من من ذات القرار على أن « بتحدد مكافات حضور جلسات الجمعيات العمومية لشركات القطاع العام للأعضاء من ذوى الخبرة والكفاية الواحدة لغيرهم من الأعضاء » •

ومفاد ذلك أن المشرع جعل من ضمن تشكيل مجلس ادارة هيئة القطاع المام عددا لا يزيد على أربعة من ذوى الخبرة في مجال تخصصاتهم المطلوبة للشركات التي تشرف عليها الهيئة ، وقد أشرك في عضوية الجمعية العامة للشركة التي تتبع الهيئة مجلس الادارة بجميع أعضائه ، كما أشرك فيها عددا من ذوى الخبرة في نشاط الشركة .

وقد جعل تحديد مكافآت العضوية وبدل الحضور لذوى الكفاية والخبرة في مجلس ادارة الهيئبة للمختص بتعيينهم وهمو رئيس الجمهورية ، بينما سكتت المادة ٣٤ الخاصة بتشكيل الجمعية المامة الفنية بخمسين جنيها للجلسة الواحدة وبخمسة وعشرين جنيها للجلسة عن أمر مكافأة أعضائها : وبذلك قان مكافأة أعضاء مجلس الادارة من ذوى السكفاية والخبرة من عملهم في مجلس الادارة انما تندرج ف المكافأة وبدل الحضور المستحقة بمتتضى النص المذكور وحضورهم الجمعية العامة للشركة فليس بوصفهم أعضاء بأشخاصهم فيهسأ بل بوصفهم أعضاء في مجلس ادارة الهيئة أما أعضاء الجمعية العامة بفئاتهم وهم أعضاء مجلس ادارة الهيئة ، ثم معثلوا الجهات وأخيرا ذوى المكفاية والخبرة أعضماء الجمعية فانهم يؤدون عمملا باعتبارهم أعضاء مجلس ادارة الهيئة أو من ذوى الكفاءة والخبرة أو ممثلين عن الجهات التي الهتارتهم طبقا للنص ، ومن ثم فقد كلفوا بأداء هـذا العمل اصـالح الشركة ، قالجمعية المـامة هي جهة من جهات الشركة ولما اختصاصاتها المقررة في ادارة الشركة ومن ثم فان أثابة من أذى عملا لصالحها انما تملكه أعلى جهة بهسا وهي الوزير باعتباره رئيس الهيئة العامة باعتباره المسئول عن الهيئة التي تتبعها الشركة ، ومن ثم قان من اختار ذوى الكفاية والخبرة لعضوية الجمعية العامة وهو الوزير الذي تتبعه الهيئة التي تشرف على الشركة هو الذى يملك تصديد مكافآت العمل الذى كلفهم بالقيسام به كما يختص متحديد هدفه المكافآت بالنسبة لمفيرهم من أعضاء الجمعية عن العمل الذى أدوه لصالح الشركة و وإذ انحسر الاختصاص فى هذا الشسأن عن كل من رئيس الجمهورية ورئيس مجلس الوزراء ، فان ماتضمنه قرار رئيس مجلس الوزراء المشار اليه فى شسأن الجمعيسة العسامة لا يخرج عن أن يكون توجيهات ادارية الى الوزراء كل فى حدود اختصاصه يتمين مراعاته و فيملك الوزير أن يحدد المكافأة فى هدود ماقرره رئيس مجلس الوزراء و على أنه اذا سكت عن التعديد فيعتبر أنه تبنى تحديد رئيس مجلس الوزراء و

على أن الأعضاء ذوى الخبرة والكفاية في الجمعية العامة هم أولئك المعينون بها طبقا للمادة ٣٤/ ه من القانون فقط ، أما من يعينون في مجلس ادارة الهيئة التي تتبعها الشركة طبقا للمادة ٥ من القانون ويحضرون الجمعية العامة الشركة طبقا للمادة ٣٤/ج لا باعتبارهم من ذوى الخبرة فيهما ولكن باعتبارهم جزءا من مجلس ادارة الهيئة ، فهم يحضرون الجمعية لحساب مجلس الادارة الذي هم أعضاء فيه • فأساس حضورهم الجمعية العامة ليس باعتبارهم من ذوى الكفاءة والمختارين لعضويتها مباشرة وانما باعتبارهم جزءإ من مجلس الادارة عفيحضرون الجمعية بصفتهم أعضاء في مجلس الادارة. فهذه العضوية هي سند حضورهم الجمعية وليس باعتبارهم من ذوى المكفاءة ، وبدلك ينصرف معلول عبسارة ذوى الخبرة الواردة في المادة الثالثة من قرار رئيس مجلس الوزراء الى الأعضاء المعينين في الجمعية العامة طبقا للمادة ٣٤/ه ، أما من لوحظ كفايتهم لعضوية مجلس ادارة العيئة فيعينوا به طبقا للمادة ٥ ويحضرون الجمعية المامة للشركة طبقا للمادة ٣٤/ج فأساس تعيينهم بالجمعيسة وعضويتهم بمجلس ادارة الهيئة . ولا يجوز الخلط بين سند اختيارهم لعضوية مجلس ادارة العيئسة وهو الخبرة وبين سند حضورهم الجمعية العامة باعتبارهم أعضاء مجلس أدارة الهيئة •

لذلك انتهت الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى : (م ٨٢ - ح ١١) ١ ــ ان مكافآت حضور الجمعية العامة للشركة التابعة لاحدى ميئات القطاع العام يحددها الوزير الذي تقبعه الهيئة و ولذلك فان ما تضمنه قرار رئيس مجلس الوزراء في هــذا الخصسوص ليس الا مجرد توجيهات ادارية و

٢ ـ ذو الخبرة والكفاية أعضاء مجلس ادارة هيئة القطاع المعلم يحضرون الجمعية العامة للشركة المتابعة للهيئة بوصفهم أعضاء مجلس ادارة هيئة القطاع المام ويعاملون على هذا الأساس وليس بوصفهم من ذوى الخبرة والسكفاية أعضاء الجمعية العامة •

(ملف ۱۹۸۰/۱/۲۷ ــ جلسة ۲۳/۱/۵۸۱)

قاعــدة رقم (٧٤٦)

المسدا:

العبرة بما يتقاضاه العامل وليس بما يستحقه في تطبيق القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ •

ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ۱۱۳ لسنة ۱۹۹۱ الذي يقضى بعدم جواز زيادة مايتقاضاه رئيس أو عضو مجلس الادارة أو العضو المنتدب أو أي شخص يعمل في هيئة أو مؤسسة عامة أو شركة أو جمعية على خمسة آلاف جنية سنويا سواء صرفت اليه هذه المبالغ بصفة مكافأة أو راتب أو بدل حضور أو بدل تعثيل أو بأي صورة أخرى لحقة تعديل جزئى لخرج من نطاقه بعض انواع الشركات مع استمرار سريانه على شركات القطاع العلم، ولصبح الاعتداد في شأن تطبيق هذا القانون بما يتقاضاه العامل وليس بما يستحقه من عبالغ ومن ثم يتمين استنزال ما يجرى خصمه خسقا للقانون وعلى عبيل المثال يقعين استنزال ما يرى خصمه على حساب الضرائب على الدخل ه

(ملف ۲۸/٤/۹۰ - جلسة ۲/۱/۲۸۴۱)

قاعدة رقم (٧٤٧)

المسدا:

عدم سريان احكام القانون رقم ١١٣ لمنة ١٩٦١ بشأن عدم جواز زيادة ما يتقاضاه رئيس أو عضو مجلس الادارة أو العضو المتحب أو أي شخص يعمل في أية هيئة أو مؤسسة عامة أو شركة أو جمعية على خمسة آلاف جنية سنويا على العاملين بشركات القطاع العام اعتبار من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨١ ــ استعرار استبعاد حكم القانون رقم ١٩٨ لسنة ١٩٨١ بأصدار قانون هيئات القطاع العام وشركاته لتماثل نص المادة الكامنة من مواد اصداره مع نص المادة ٢ من مواد اصدار القانون رقم ١٩٨١ وما لسنة ١٩٨١ من مواد اصداره مع نص المادة ٢ من مواد اصدار القانون رقم ١٩٨١ مواد اصداره مع نص المادة ٢ من مواد اصدار ١٩٨١ م

ملخص الفتوي :

ان المشرع تناول في المادة ١ من القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه تحديد الحد الاقصى لما يجوز أن يتقاضاه رئيس مجلس الادارة أو عضو مجلس الادارة أو أى الادارة أو عضو مجلس الادارة أو أى شخص يعمل في أى هيئة أو مؤسسة عامة أو شركة أو جمعية بصفته موظفا أو مستشارا أو بأى صفة أخرى ٥٠٠ ووقضى المادة ٣ من مواد اصدار القانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٨١ سسالف الذكر بسريان أحكامه على شركات القطاع العام فيما لم يرد فيه نص خاص في القوانين المنظمة لها ٥ كما تقضى المادة ٣ من مواد اصسدار ذات القسانون بعدم سريان أحكام القانون رقم ١١٩٨ لسسنة ١٩٦١ على الشركات الخاضعة لاحكامه ٥

ومفاد ما تقدم أن المشرع تناول فى القانون رقم ١٩٣ لمسنة ١٩٣١ معدلا تحديد الحد الاقصى لما يجوز أن يتقاضاه العامل بشركات القطاع العام وذلك بما لايجاوز خمسة آلاف جنية سنويا • وبصدور القانون ١٥٩ لمسنة ١٩٨١ استبعد المشرع فى المادة ٣ من مواد المداره القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣١ من التطبيق على الشركات المساهمة •

ويسرى المشرع لاول مرة المادة ٢ من مواد اصداره أحسكام قوانين الشركات المساهمة على شركات القطاع العام فيما لم يرد فيه نص خاص في القوانين المنظمة لها و فلا مندوحة من تطبيق أحكام قانون الشركات المساهمة فيما تضمنته المادة ٣ من مواد اصداره من استبعاد القانون رقم ١٩١٣ لسنة ١٩٩١ سالف الذكر على الشركات الخاضعة لاحسكامه ومن ضمنها شركات القطاع العام و ويستمر استبعاد هذا القسانن في ظل العمل بالقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه لتماثل نص المادة الثامنة من مواد اصداره مع نص المادة ٢ من ماد اصدار القانون ١٩٨١ و السنة ١٩٨٨ المسار الماده ٠ و السنة ١٩٨٨ و المسنة ١٩٨٨ و المستقالة المستقالة ١٩٨٨ و المستقالة ا

لذلك انتخت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم سريان القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ على العاملين بشركات القطاع العام اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ ٠

(مك ١٠١٢/٤/٨٦ ــ جلسة ١٠١٢/١٨)

قاعــدة رقم (٧٤٨)

البسدا:

رئيس الجمعية العمومية لشركة القطاع العام هو السلطة التي تمنح الكافات التشجيعية لاعضاء مجلس ادارتها ·

ملخص الفتوي:

بالنسبة للمكافآت التشجيعية على ضوء المادة ٤٩ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ فان السلطة المختصة بمنح اعضاء مجلس الادارة بشركات القطاع العام المكافآت التشجيعية هي رئيس الجمعية العمومية للشركة ، غقد اناط به المشرع سلطة منح المكافآت التشجيعية لمؤلاء الاعضاء وذلك لتحقيق الحيدة واعتبارات العدالة والبعد عن المجاملة .

(بلف ۱۹۸۲/۱/۵ ــ جلسه ۱۹۸۲/۱/۵)

قاعـدة رقم (٧٤٩)

الجسدا:

استحقاق رئيس واعضاء مجلس ادارة الشركة الممرية لمسدات الميد لبدل التمثيل خلال فترة تتحيتهم •

ملخص الفتوى:

من حيث أن المادة ٥٢ من قانون شركات القطاع العام رقم ٥٠ لسنة ١٩٧١ المعدل بالقانون رقم ١١١ سنة ١٩٧٥ تنص على أنه « يجوز بقرار من الوزير المختص تنحية رئيس واعضاء مجلس ادارة الشركة المعينين والمنتخبين كلهم أو بعضهم اذا رأى فى استعرارهم اضرار بمصلحة العمل وذلك لمدة لانتجاوز ٦ شهور على أن يستمر صرف مرتباتهم أو مكافأتهم اثناء مدة التنحية على أن ينظر خلال هذه المدة في شانهم ويجوز مد المدة ٦ شهور اخرى ٥٠٠٠) ٠

لما كان المستفاد من هذا النص أن قرار التنحية لا يعد وأن يكون وقفا عن العمل بمرتب كامل لفترة مؤقتة اذ بمقتضاه يعنسح رئيس واعضاء مجلس الادارة جبرا عنهم من مباشرة مهام وظائفهم لمدة ٢ شهور يجوز مدها لمدة مماثلة ، وبهذه المثابة لما يؤدى الى خلو وظائفهم بل يظلون شاغلين لها شأنه فى ذلك قرار الوقف عن العمل فيما لا يؤدى الى حرمان العامل من البدلات وغيرها من المستحقات المالية المتربة على شغل الوظيفة الا تقدر حرمانه من المرتب وبذات نسبة الحرمان ، وكان النص وفقا لحكم المادة ٢٥ من قانون شركات القطاع العام رقم ٥٠ لسنة ١٩٧١ يستحق مرتبه كاملا خلال فترة التنمية فانه يستحق تبعا لذلك بدل التمثيل المقرر الموظيفة التى يشغلها •

ولما كان الحكم الصادر من محكمة النقض بجلسة ١٧ يونية ١٩٧٦ فى الطعن وفقا لحكم المادة ١٩٦٨ من قانون الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ فانه لا يقتضى بحكم اللزوم اعمال منطوقه على الحالات المعروضة أمام الجمعية •

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى وانتشريع الى تأييد فتوى الجمعية العمومية الصادرة بجلسة ١٠ من ديسمبر سنة ١٩٨٠ وباستحقاق رئيس واعضاء مجلس ادارة الشركة المصرية لمعدات الصيد بدل التمثيل خلال فترة تنحيتهم ٠

(ملف ۲۸/٤/۱٥۸ - جلسة ٥/٥/٢٨٨١)

تاسما : تمثيل رأس المال الخاص في مجالس الادارة :

قاعدة رقم (۷۵۰)

المسدان

الاسس القانونية التى يتم على مقتضاها تمثيل رأس المال الخاص في مجلس ادارة شركات القطاع العام التى يساهم غيها رأس المال الخاص الى جانب رأس المال العام •

ملخص الفتوي :

وتخلص وقائع الموضوع فى أن المادة ٣١ من القانون رقم ٧٧ اسنة ١٩٨٨ فى شأن هيئات القطاع المام وشركاته بينت أحكام تشكيل مجالس ادارة شركات القطاع المام التى يساهم فيها أشخاص القانون الخاص (رأس المال الخاص) الى جانب أشخاص القانون المام (رأس المسال المسام) •

وعند تطبيق هذه الاحكام على شركات القطاع العام التابعة لهيئة القطاع العام للاسكان (الشركة المتحدة للاسكان والتعمير القاهرة للاسكان والتعمير القاهرة للاسكان والتعمير الشمس للاسكان والتعمير التعمير والمساكن الشعبية) ثارت عدة تساؤلات خاصة بتعثيل رأس المال المخاص في مجلس ادارة هذه الشركات على الوجه الآتى :

أولا: هل يشترط لتعيين ممثل لرأس المال الخاص الملوك لبنوك

وشركات القطاع العام توفر نسبة معينة أم يتعين أن يكون لهم ممثل بخض النظر عن نسبة مساهمتهم فى رأس مال الشركة ؟

ثانيا: المقصود بعبارة « وفى جميع الاحوال لا يجوز أن يزيد ممثلو الاشخاص المعينين طبقا لهذا البند على عدد الاعضاء المذكورين فى البند السابق » المنصوص عليها بالفقرة (ج) من المادة ٣١ المشار اليها وهل المقصود بها الاعضاء المعينون بقرار من الوزير أم أن المقصود آلا يزيد عدد الاعضاء الممثلون للطائفتين الاخيرتين على عدد أعضاء ممثلى الشخص العام ؟

ثالثا: هـل يجوز لشركات وبنوك القطاع المسام المساهم فى رأس مال الشركة أن يشتركوا بالتصويت ممثلى القطاع الخاص من غير بنوك وشركات القطاع العام ؟

رابعا: النسبة التى تساهم بها شركات وبنوك القطاع العسام فى رأس مال الشركات قد تكون مملوكة لعدد من بنوك وشركات القطاع المام فكيف يتم تعيين ممثل لهم فى مجلس الادارة هل يكون الاختيار عن طريق الاتفاق فيما بين هذه الشركات والبنوك لتحديد من يمثلهم فى مجلس الادارة أو عن طريق أكبرهم مساهمة فى رأس المال •

وقد ارفقتم بكتابكم بالموضوع كشفا يوضع نسبة مساهمة الشخص العام وبنوك ، وشركات القطاع العسام والافراد في بعض الشركات التابعة لهيئة القطاع العام للاسكان وهي :

الشركة الشخص العام شركات وبنوك الافراد القطاع العام القطاع العام المتحدة للاسكان والتعمير ١٩٠١/ ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٠// ١٩٠٥// ١٩٠٠// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٠// ١٩٠٥// ١٩٠٠// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٥// ١٩٠٠// ١٩٠// ١٩٠٠

وازاء الصعوبات المشار اليها عرض الموضوع علىالجمعية العمومية

نفسمى الفتوى والتشريع فاستعرضت أحكام القانون رقم ٩٧ لسنه ١٩٨ في شأن هيئات القطاع العام وشركاته وتنص المادة ٢/١٨ منه على ان تعتبر شركات قطاع عام :

 كل شركة يساهم فيها أو يمتلك جزءا من رأس مالها شخص عام أ أكثر بنسبة لاتقل عن٥٠/ معاشخاصخاصة، وتدخل ف عده النسبة ما تساهم به شركات أو بنوك القطاع العام من هصة فى رأس المال •

وتنص المادة ٣١ من ذات القانون على أنه يتولى ادارة الشركة التى يساهم فى رأس مائها شخص عام أو أكثر أو شركات وبنوك القطاع العام مع أشخاص خاصة مجلس يتكون من عدد فردى من الاعضاء لا يقل عن سبعة ولا يزيد على أحد عشر ويشكل المجلس على الوجه الآتى:

(أ) رئيس يصدر بتعيينه قرار من رئيس مجلس الوزراء •

(ب) أعضاء بنسبة ما يملكه الشخص العسام المساهم فى الشركة يعينون بقرار من الوزير المختص بناء على ترشيح مجلس ادارة هيئة القطاع العام التى تشرف عليها وذلك من بين شاغلى الوظائف العليا .

(ج) اعضاء بنسبة ما يملكه الاشخاص الخاصة يختارهم ممثلوهم في الجمعية العامة اذا كانت الساهمة برأس مال خاص ، أما اذا كان المساهم الخاص احدى شركات أو بنوك القطاع فيعين ممثليهم في مجلس ادارة الشركة الوزير المختص بناء على ترشيح مجلس ادارة الشركة أو البنك المختص وفي جميع الاحوال لا يجوز أن يزيد ممثلو الاشخاص المخاصة المعينين طبقا لهذا البند على عدد الاعضاء المذكورين في البند السابق و

(د) أعضاء يتم انتخابهم من بين العاملين بالشركة وفقا لاحكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ في شأن تحديد شروط واجراءات انتخاب ممثلي العمال في مجالس ادارة ، وحدات القطاع العام وشركات

المساهمة والجمعيات والمؤسسات الخاصة ، يكون عددهم مسساويا لمجموع عدد أعضاء مجلس الادارة المعينين والمختارين طبقا للبندين ب،ج.

وكذا انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن المشرع حدد كيفية تشكيل مجالس ادارة الشركات التي تعتبر شركات القطاع العام طبقا للمادة ٢/١٨ من القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ طبقا للاسسى الآتية:

ا حد يتكون المجلس من عدد فردى من الاعضاء بحد أدنى سبعة أعضاء وبحد أقصى احد عشر عضوا من بينهم رئيس يعينه الوزير المختص طبقا للفقرة أ من المادة ٣١ فيكون بذلك عدد أعضاء مجلس الادارة الباقين أما ستة أو ثمانيه أو عشرة أعضاء حسب تشكيل مجلس الادارة ، نصفهم على الاقل يمثلون العاملين بالشركة بالانتخاب •

٢ - يكون نصف الاعضاء الباقين بعد الرئيس ممثلين للعاملين
 بالشركة طبقا للفقرة (د) من النص المذكور .

٣ ــ يكون ممثلو رأس المال هو النصف الآخر بعد استبعاد الرئيس وممثلى العاملين فتكون ثلاثة أعضاء اذا تكون المجلس من سبعة أعضاء أو أربعة أعضاء اذا تكون المجلس من تسعة أعضاء أو خمسة أعضاء اذا تكون المجلس من أهد عشر عضوا يتم اختيارهم طبقا للبندين ب ، جمن من أنت النص .

٤ ــ ف تمثيل رأس المال لا يقل ممثلو رأس المال العام طبقاً للبند ب من المادة ٣١ من ممثلي رأس المال الخاص طبقاً للبند ج من ذات النص سواء كان رأس المال الخاص مملوكا لشركات وبنوك القطساع العام أم مملوكا لاشخاص خاصة أم مملوكا للفئتين معا •

 ه ــ أعضاء مجلس الادارة ممثلو رأس المال الخاص المشار اليهم البند جو والذين لايقل عدد ممثلي رأس المال العام عن عددهم طبقا لذات البند يمثلون فئتى رأس المال الخاص الملوك لشركات وبنوك القطاع العام وكذلك الملوك للاشخاص الخاصة معا .

٦ - نتیجة لذلك واذا كان تمثیل رأس المال سوف یكون بأعضاء عددهم ٣ من ٧ أو ٤ من ٩ أو ٥ من ١١ عفسوا فى مجلس الادارة طبقا للبند ٣ السابق فان ممثلى رأس المال العام لا یجوز أن یقل عددهم عن ٣ من ٣ أو ٣ من ٤ أو ٣ من ٥ حتى لا یقل عددهم عن عدد ممثلى رأس المال الخاص بنوعیة: سواء المملوك لشركات وبنوك القطاع العام أم لاشخاص القانون الخاص ٠

 ٧ ــ بذلك يقتصر تمثيل رأس المال الخاص بنوعيه: سواء الملوك لشركات وبنوك القطاع العام أو لاشخاص القانون الخاص على واحد من ٣ أو ٣ من ٤ أو ٣ من ٥ يمثلون مجموع رأس المال ٠

۸ ــ يجرى تعثيل رأس المال الخاص طبقا للعادة ٣١/ م بنسبة ما يملكه من أسهم • واذا كان التعثيل سوف يكون فى نسبة معثلى رأس المال عموما وحتى ثلاثة أو أربعة أو خمسة أعضاء على حسب الاحوال ومن ثم غان الحد الادنى لتمثيل رأس المال الخاص سوف، يسكون بنسبة م/ ٣٣٪ أو ٢٠٪ على الاقل من قيمة رأس المال على حسب الاحوال • وبذلك غان رأس المال الخاص يفئتيه يجب أن يكون مالكا لثلث أو ربع أو خمس رأس المال حتى يمكن تعثيله بعضو على الاقل فى مجلس الادارة على حسب أحوال تشكيل مجلس الادارة •

٩ ـ يتولى اختيار ممثلى رأس المال الخاص الملوك لبنوك وشركات القطاع العام الوزير المختص الذى تتبعه الشركة أو البنك الذى سيجرى تمثيله وذلك بعد أخذ رأى ، مجلس !دارة هيئة القطاع المسام التى تتبعها الشركة التى سيجرى تمثيلها طبقا للبند ج من المادة ٣١ المشسار اليها .

10 ـ يتولى اختيار ممثلى رأس المال الخاص الملوك لاشخاص القانون الخاص ممثلو هذا الشخص أو هؤلاء الاشخاص في الجمعية المامة الشركة طبقا للبند ج من المادة ٣١ ، المسار اليها وهؤلاء المثلون طبقا للمادة ٤/٣٥ من اقانون هم المساهمون من الاشخاص الخاصة ،

ويكون حضورهم الجمعية الممومية بالاصالة عن أنفسهم أو بطريق النيابة يشرط ان تكون ثابتة فى توكيل كتابى وأن يكون الوكيل مساهما ما لم يشترط نظام الشركة للحضور حيازة عدد معين من الاسهم ، ومع ذلك يكون لكل مساهم عائز لمشرة أسهم على الاقل حق الحضور ولو قضى نظام الشركة الاساسى يغير ذلك ، ويكون التصويت فى حدود نسبة كل منهم فى رأس المال ووفقا لنصاب التصويت الذي يقضى به النظام الاساسى للشركة ، وتبين الملائحة التنفيذية : شروط صحه انعقد الجمعية العامة بأغلبية أموات ممثلى أسهم رأس المال الحاضرين ، فيما عدا الاحوال التى تتطلب فيها اللائحة التنفيذية أو النظام الاساسى للشركة أغلبية خاصة ،

11 - نتيجة لذلك واذا كان الامر قد ينتهى الى استبعاد تمثيل رأس المال الخاص باحدى فئتى أو بكل منهما نتيجة أن كلا من الفئتين لاتملك الحد الادنى الذى يكفى لتمثيلها فى مجلس الادارة ، فلا مانع من اشراك ممثلى كل من الفئتين معافى همذا الاختيار مع الالتزام بلتباع الاجراءات المقررة بالنسبة للكل من الفئتين فى اختيار هذا المبتب على وجسه التوازى وتكاملها معالى ، بحيث يتم الاتفاق بين من لهم حق التمثيل على الوجه المقدور تحت رقمي الادنى المنافئين تملك الحد بين من لهم حق الاتفاق بينهما فان كانت احدى الفئتين تملك الحد و و ١٠ فاذا لم يتم الاتفاق بينهما فان كانت احدى الفئتين تملك الحد في رأس المال لا يبلغ الحد الادنى اللازم المتمثيل فلا يكون لاى منهما في رأس المال لا يبلغ الحد الادنى اللازم المتمثيل فلا يكون لاى منهما يسمح في رأس الماتها كان من مصلحتها الاتفاق معا على اختيار ممثل احداء المداء .

ويقضى استكمال الاجراءات المقررة بالنسبة الى كل فئة فى اختيار دمثلها عند الاتفاق على ممثل واحد ، أن يختاره ممثلو رأس المان الملوك لاشخاص خاصة على الوجه المقرر فى المادة ٣٠/٤ من القانون ، ثم يصدر به قرار من الوزير المختص الذى تتبعه شركة أو بنك القطاع العام بناء على ترشيح مجلس ادارة هيئة القطاع العام التى تتبعها الشركة التى يجرى تمثيلها ، ويتعين استبعاد الأجراءين معا فى نفس الوقت بالنسبة للممثل المشترك ،

١٢ ــ يمكن كذلك اجراء الاتفاق بين رأس المال العام ورأس المال الخاص بكل من فئتيه مع الالتزام باستبقاء الاجراءات المقررة في اختيار المثل بالنسبة لكل منهما على الوجه المقرر في البند السابق •

وبتطبيق هذه المبادىء على الشركات المشار اليها آنفا تبين الآتي :

١ - الشركة المتحدة للاسكان والتعمي : يمثل رأس المال المام بنسبة ١٠٨٦/ من رأس مالها ويساهم الأشخاص الخاصة من الافراد بنسبة ٢٦ ر٧٣/من أسهم رأس المال ، ومن شركات وبنوك القطاع العام بنسبة ١٥٦٨٪ ويتكون ممثلو رأس المال في مجلس الادارة من أربع أعضاء • وبذلكُ يكون ممثلو رأس المال العام في المجلس المذكور طبقاً للبند ب وبمراعاة الحد الادنى المقرر في البند بمن المادة ٣١ من القانون هو النصف على الاقل أي عضوين ويمثل رأس المال الخاص عضوان ، هذان العضوان المقروض أن يمثلا ٤ -ر٨٩/ من رأس المال منها ٣٨ر ١٥/ مملوكة لبنوك وشركات القطاع العام و٢٦ر٣٧ لاشخاص خاصة من الأفراد : فيكون رأس المال الخاص المملوك لبنوك وشركات القطاع المام أقسل من الحسد الادنى لتمثيل رأس المال وبذلك ينفرد ممثلو رأس المال الخاص من الاشخاص الخاصة بتعثيل رأس المال الخاص من خلال تمثيلهم في الجمعية العامة للشركة • ولامانع من اتفاق الاسخاص الخاصة مع ممثلي بنوك وشركات القطاع العام في المساركة فى اختيار هؤلاء المثلين وحينئذ يتعين اتباع الاجرآءات المقررة بالنسبة لتمثيل كل منهما ، أما اذا لم يتم الاتفاق فيقتصر التمثيل على مساهمي رأس المال الخاص من الاسخاص الخاصة دون ممثلي رأس المال الخاص الملوك لبنوك وشركات القطاع العام .

٢ -- شركة القاهرة للاسكان والتعمي: يمثل رأس المال العام بنسبة ٣٠٠٥٠/ من رأس مالها ، ويمثل رأس المال الخاص المملوك لبنوك وشركات القطاع العام بنسبة ١٣٧٧ه/ ورأس المال الخاص المملوك لاشخاص خاصة بنسبة ١٣٧٧ه/٠/.

ويتكون معثلو رأس المال من أربعة أعضاء بذلك يكون معثلو رأس المال العام ثلاثة أعضاء • ولا يكون لمثلى أي من فتتى رأس المسال الخاص منفردة أى تمثيل لان كلا منهما أقــل من الحد الادنى المجيز للتمثيل ه

ولكن لأن مجموع رأس المال الخاص المملوك للفئتين معا يكفل له التمثيل ، فيمكن لفئتى رأس المال الخاص الاتفاق على اختيار ممثل لمحا في مجلس الادارة مع اتباع الاجراءات المقررة بالنسبة لكل من الفئتين في اختيار هذا المثل الواحد بعد الاتفاق عليه بينهما .

وبذلك فان تمثيل رأس المال الخاص بممثل لشركات وبنوك القطاع العام وهدها ونسبة مايملكه من رأس المال أقسل من القدر المملوك للاشخاص الخاصة لاسند له ويخالف القانون •

أما اذا لم يتم الاتفاق بين ممثلى رأس المال الخاص من اشخاص هامة وخاصة على اختيار ممثل واحد لهما حيث لايجوز تمثيل أى منهما منفردا ، ولان ممثل رأس المال ٤ أعضاء من ٩ يتشكل منهم مجلس الادارة بما فيهم الرئيس ، فان رأس المال العام هو الذي يختار العضو الرابع،

وبذلك غان لرأس المال الخاص بفئتيه مصلحة أكبر في الاتغاق على ممثل واحد لهما معا .

٣ - شركة الشمس الاسكان والتعميم: ممثلو رأس المال ٤ أعضاء ويساهم رأس المال العام بنسبة ٨٩٨ه/ من رأس المال : ورأس المال الخاص المعلوك لشركات وبنوك القطاع العام ١٩٧١/ ورأس المسال الخاص المملوك لاشخاص خاصة ١٤٧٩/ ، ونسبة رأس المال الخاص المملوك لاشخاص خاصة أقل من نصاب التمثيل ، أما نسبة رأس المال الخاص المحلوك لشركات وبنوك القطاع العام غييلغ هسده النسبة ويجاوزها قليلا بما يسمح بتمثيله بعضو واحد ، ويدذلك فان رأس المال العام يمثل أولا بعضوين وهو الحد الادنى للتمثيل ، ويمثل رأس المال الخاص المملوك لشركات وبنوك القطاع العام بعضو واحد واحد أم العضو واحد الرابع غيؤول الى رأس المال العام ، فيكون لرأس المال العام المملوك لشركات وبنوك القطاع العام العام عليون لرأس المال العام المملوك لشركات وبنوك القطاع العام المال المعام المملوك لشركات وبنوك القطاع العام المالي

عضو واحد ، ولا مصلحة لهذه الفئة فى الاتفاق مع رأس المال الخاص المملوك لاشخاص خاصة للاشتراك فى اختيار هذا العضو الواحد ، ولا جدوى من الاتفاق لانه لن يرفع ممثلى رأس المال الخاصالى عضوين لان مجموعه سيقل من نصاب التمثيل الواجب .

٤ ـ شركة التعمير والمساكن الشعبية: بمثل رأس المال فى مجلس الادارة ٤ أعضاء ونسبة ما يملكة رأس المال العام من رأس المال هـ و مركب المال الخاص المملوك لبنوك وشركات القطاع العام ١٨٠٠ ولاتملك اشخاص خاصة شيئا فى رأس المال ٥ • فينفرد رأس المال العام بالتمثيل فى مجلس الادارة •

(ملف ۱۹۸۵/۱/۹ ـ جلسة ۱۹۸۵/۱/٤۷)

ماعدة رقم (۷۰۱)

البسدا:

اعتبار المائل الذي تساهم به احدى شركات القطاع العام في شركة تطاع عام اخرى راس مال خاص وليس من قبيل المال العام تعثيل المشركة صاحبة رأس المال في الجمعية العمومية المشركة المساهم في رأسمالها بمندوب خاص عنها للايجوز أن ينوب عنها معثلو المال العام لل يعرى على حقها في التصويت ما يسرى على المساهمين من الاشخاص للدويها أن يشترك في انتخاب اعضاء مجلس الادارة المثلين المال الخاص ه

ملخص الفتوى :

من حيث أنه بالنسبة الى المسألة الثانية والخاصة بكيفية تمثين شركات القطاع العام فى الجمعية العمومية لشركات القطاع العام الاخرى، هانه لما كانت شركة القطاع العام تحد من أشخاص القانون الخاص فان رأس المال الذى تساهم به يعد رأس مال خاص ليس من قبيل رأس المال الذى عرفه القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧١ فى المادة ٥٠ مكرر(٢) بأنه المملوك للدولة والاشخاص الاعتبارية العامة ، ومن ثم فانها تمثل

فى الجمعية العمومية للشركة التى تساهم فى رأس مالها بمندوب خاص بها ولا ينوب عنها ممثلو المال العام المنصوص عليهم بالمادة ٥٥ مكررا (١) من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، وبالتالى يسرى على حقها فى التصويت وطريقة مايسرى على المساهمين من الاشخاص الاعتبارية الخاصة ، فيكون لمندوبها أن يشترك فى انتخاب أعضاء مجلس الادارة المثلين للمال الخاص) .

(نتوى ٢٤١ في ٢٢/٤/١٢)

عاشرا: تنحية اعضاء مجلس الادارة:

قاعدة رقم (٧٥٢)

المستفاد من الاحكام التي تضمنها القانون رقم ٦٠ لمسنة ١٩٧١ المعدل بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ والخاصة بتنظيم ادارة شركات القطاع العام أن تندية كل أو بعض اعضاء مجلس ادارة احدى شركات القطاع العام بقرار من الوزير المفتس أو من الجمعية العمومية للشركة انما يعتبر من الامور المتطقة بادارة شئون شركات القطاع العام وهي شركات تجارية من اشخاص القانون الخاص .. يترتب على ذلك أنْ قرار التنهية الذي يصدر من الوزير المختص أو عن الجمعية العمومية للشركة لا يعتبر قرارا اداريا ـ أساس ذلك أن من شروط القرار الادارى أن يتضمن اختصاصا من جهة الادارة بما لها من سلطة عامة بينما الثابت ان قرار التنحية لم يصدر استنادا الى السلطة العامة المخولة فالقوانين للوزير بصفته هذه وانما قد صدر بناء على احكام القانون الذي ينظم ادارة شركات القفاع العام باعتبار انها من اشخاص القانون الخاص - قرار التنهية لايعتبر في الوقت ذاته قرارا تأديبيا - أساس ذلك انه لم يرد ضمن الجزاءات التاديبية التي حديثها حصرا المادة ٨٨ من عاتون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ -الطعن في قرار التنحية والحال كذلك لا يدخل في أختصاص مصاكم مجلس الدولة المحدد في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ويظل الاختصاص بننك منعقدا المحاكم العادية •

ملخس الحكم:

ان قضاء هذه المحكمة قد جرى بأن مفاد أحكام قوانين تأميم البنوك والشركات أن تظل المنشآت المؤممة ، مع تملك الدولة لها ، محتفظة بشكلها القانوني كشركات تجارية من أشخاص القانون الخاص بحيث تخضع لاحكامه فى كل ما يتعلق بشخصيتها الاعتبارية وحقوقها والتزاماتهـــــ ومزاولة نشاطها وفي علاقتها بالغير وبالعاملين فيها ، ولذلك فقد نصت تلك القوانين على الزام جميع المنشآت المؤممة بأن تتخذ شكل الشركات المساهمة ثم صدرت عقب ذلك التشريعات الخاصة بانشاء وتنظيم شركات القطاع العلم متضمنة من الاحكام ما يؤكد استمرار هذا الوضع بالنسبة لهذه الشركات ، فقد قضى قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ ثم بالقانون رقهم ٦٠ لسَّنة ١٩٧١ المعدل بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ بأنه يجب على شركات القطاع العام أن تتخذ شكل الشركات المساهمة في جميع الاحوال ولو كان رأس مالها مملوكا لشخص عام ، وأن يشهر نظامها الاساسى وما يطرأ عليها من تعديلات في السجل التجاري ، وأن يقسم رأس مالها الني أسهم متساوية القيمة ، وأن يتولى ادارتها مجلس ادارة يشكل من أعضاء معينين ومنتخبين من بين العاملين فيها وأن تكون لكل شركة جمعية عمومية • والمستفاد من هذه الاحكاموغيرها مما اشتملت عليه التشريعات آنفة الذكر أن شركات القطاع العام شركات تجارية من أشخاص القانون الخاص •

ومن حيث أنه يبين من مطالعة الاحكام التي تضمنها القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧٥ سالف الـذكر والمناه ١٩٧٥ سالف الـذكر والخاصة بتنظيم ادارة شركات القطاع العام ، انها بينت في المادة ٤٨ كيفية تشكيل مجلس ادارة الشركة من رئيس وعدد من الاعضاء يعينون بقرار من رئيس الوزرآء وعدد مساو ينتخب من بين العاملين بالشركة وفي أحكام القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٣ ، وأوردت في الملاتين ٥٠ و ٥٠ مكررا اختصاصات مجلس الادارة في تسيير أمور الشركة وفي وضع اللوائح الداخلية ثم نصت المادة ٥٦ على أنه « يجوز بقرار من الوزير الختص تنحية رئيس وأعضاء مجلس ادارة الشركة المعينين والمنتخبين والمنتخبين والمنتخبين والمنتخبين والمنتخبين والمنتخبين والمنتخبين والمنتخبين

كلهم أو بعضهم اذا رأى أن في استمرارهم اضرارا بمصلحة العمل وذلك لمدة لاتجاوز سنتة أشهر على أن يستمر صرف مرتباتهم ومكافآتهم أثناء مدة التنمية وعلى أن ينظر خلال هذه المدة في شأنهم ، ويجوز مد المدة ستة أشهر أخرى • وللوزير المختص في حالة التنَّمية تعيين مغوض أو اكثر لعاشرة سلطات مجلس الادارة أو رئيسه » كما نصت المادة ٥٥ مكررا (٥) على أنه « مع عدم الاخلال بحكم الملدة ٥٢ من هذا القانون يجوز للجمعية العمومية عند الاقتضاء بأغلبية ثلثى أصوات اعضائها ، تنحية رئيس وأعضاء مجلس ادارة الشركة كلهم أو بعضهم وذلك طبقا للاحكام المنصوص عليها في الفقرة الاولى من المادة المذكورة . وفي هذه الحالة يُقوم الوزير المختص بتعيين مندوب مفوضاً وأكثر لادارة الشركة. كما يجوز للجمعية المعومية بقرار مسبب بذات الاغلبية المبينه في الفقرة الأولى من المادة المذكورة ، تخفيض بدل التمثيل المقرر لرئيس مجلس الادارة ، أو لاهد أعضائه وذلك في حالة عدم تحقيق الشركة للاهداف المقررة لها في الخطة» ــ والمستفاد من هذه الأحكام أن تنحية كل أو بعض أعضاء مجلس ادارة احدى شركات القطاع المام بقرار من الوزير المختص أو من الجمعية العمومية للشركة انما يعتبر من الامور المتعلقة بادارة شئون الشركة بحيث يمارسه صاحب الاختصاص به طبقا لقانون شركات القطاع العام متى قدر قيام موجبه وهو مصلحة العمل في مجلس الادارة ، ولما كان ذلك وكانت شركات القطاع العام شركات تجارية من أشخاص القانون الخاص ، على ما سلف الأيضاح ، فان قرار التنصية سواء صدر عن الوزير المفتص أو عن الجمعية المعومية للشركة يمد من صميم الاعمال المتصلة بادارة الشركة طبقا للقانون الذى ينظم أحكام هذه الادارة ، ومن ثم غان مثل هذا القرار لا يعتبر قرارا اداريًا أذ أنَّ من شروط القرار الاداري ان يتضمن اختصاصا من جهة الادارة بما لها من سلطة عامة طبقا للقوانين واللوائح عن ارادتها الملزمة نحو انشاء مركز قانوني معين ، بينما الثابت أن قرار التّنحية الطعون فيه لم يصدر أستنادا الى السلطة العامة المخولة في القوانين لوزير التأمينات بصفته هذه وانعا قد صدر منه بناء على أحكام القانون الذي ينظم ادارة شركات القطاع المام باعتبار أنها من أشخاص القانون الخاص كما سلف الميان .

ومن هيث أن قرار تنهية عضو مجلس أدارة الشركة لا يعتبر (م ٨٣ -- ج ١١) في الوقت ذاته قرارا تأديبيا لانه لم يرد ضمن الجزاءات التأديبية التى حددتها حصرا المادة ٤٨ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالمانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ ، وهو ما ذهب اليه بحق الحكم المطعون فيه كما أنه ليس قرارا اداريا على ما سبق ايضاهه ، فان المطعن فيه واتحال كذلك لا يدخل في اختصاص محاكم مجلس الدولة المحدد في المجانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ ، ويظل الاختصاص بذلك منعقدا للمحاكم المادية ولما كان الحكم المطعون فيه قد ذهب الى غير هذا النظر ، فانه يتعين الحكم بالفائه وبعدم اختصاص محاكم مجلس الدولة بنظر الدعوى وباحالتها الى محكمة القاهرة الابتدائية الفصل في طلب وقف التنفيذ مع الزام الطاعنين مصروفات الطعن ه

(طعن رقم ٨٥٦ لسنة ٢١ ق _ جلسة ١٩٧٦/١/٣١)

عدلت المحكمة الادارية العليا من ذلك في الطعن ١٤٩٣ لسنة ٢٦ قي جلسة ١٩٨٢/١/١٣

ماعــدة رقم (۷۵۳)

الجـــدا:

القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ في شان شركات القطاع المام والمؤسسات العامة ــ قرار من الوزير المختص بتنحية رئيس واعضاء مجلس ادارة الشركة احدى شركات القطاع المام ــ مناطه وجود ضرر بالمسلحة العامة ــ تكييفه اعتباره قرارا اداريا ٠

ملخص الحكم:

تنص المادة ٥٢ من القسسانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ على أنه « يجوز بقرار من الوزير المفتص تنحية رئيس وأعضاء مجلس ادارة الشركة المعينين والمنتخبين كلهم أو بعضهم اذا رأى فى استمرارهم اضرارا بمصلحة العمل وذلك لدة لا تجاوز ستة أشهر ٠

ومن حيث أن قرار الوزير المختص بتنحيــة عضــو أو أكثر من

أعضاء مجلس ادارة احدى شركات القطاع العام انما يصدر بما شرعه القانون درءا للاضرار بمصلحة العمل في تلك الشركات وحقاظا لأموال الدولة القائمة على استثمارها ، وقد عهد الى الوزير المختص بالسهر على رعايتها وأن يكف من جانب بأس من يتهددها في مجلس ادارة الشركة اذا قدر من خطر الأمر ما لا يحتمل أن يرجأ الى انعقاد الجمعية العمومية لتمصص عمل مجلس الادارة وأداء كل عفسو من أعضائه ، وترتبيا على ذلك يكون قرار التنحية قرارا اداريا يمسدره الوزير المختص بما يملكه من سلطة عامة فوضها القانون ولا يفير من ماهية هذه السلطة ولا من طبيعة القرار الصادر عنها أن يرد النص عليها في قانون المؤسسات العمامة وشركات القطاع العمام المسادر بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ باعتبار هده الشركات من أشخاص القانون الخاص الاعتبارية وقد أسبغ عليها المشرع شكل شركات المساهمة فلا تخضع في ادارتها ولا في علاقتها بالعاملين لأهكام القانون الادارى • ذلك أن موضع النص في اطار التشريع لا يغير من طبيعة الحكم القانوني الذي يتضمنه ، وشركة القطاع المام ، وان اعتبرت من شركات الساهمة ، الا أن القانون قد آختصها ببعض أحكام متميزة المتضتها ملكية الدولة لرؤوس أموالهـــا ، ولا وجه لمـــد آثار شخسيتها الاعتبارية الخاصة الى مايخرج عن اختصاصات اجهزتها المذاتية ولا يدخل ميما تعمله لتسير شكون الشركة ادارة ورقابة . ويكون الحكم المطعون فيه قسد أصاب في اعتباره قرار تنحية المدعى من عضوية مجلس ادارة شركة القطاع العام قرارا اداريا لا يقبل دقع بعدم اغتصاص قضاء مجلس الدولة بنظره ويتعين رفض الطعن .

⁽ طعن رقم 1897 لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٩٨٢/١١/١٢) . هكين ذلك المبسدا السسابق المعن ٥٥٦ لسسنة ٢١ ق — جلسسة ١٩٧٦/١/٣١

الفصيل الشيالات مسيائل متنوعيية

قاعدة رقم (٧٥٤)

المحدا:

عدم جواز النص في النظام الأساسي للشركة التي لم تنشأ وفقا لأحكام قوانين استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة (ق ٥٠ لسنة ٧١ معدلا) على عدم سريان احكام قوانين الشركات المساهمة على تلك الشركة ٠

ملخص الفتوى:

قضى القانون رقم 10 سنة 1901 بشأن استثمار المال العربى والمناطق الحرة فى المسادة 25 بعدم سريان قوانين الشركات المساهمة والقوانين المتعلقة بها على رؤوس الأموال المربى والأجنبى بالعمل فى المنطقة الحرة كما أن قانون استثمار المال العربى والأجنبى والمناطق الحرة رقم ٣٧ لسنة المحدل بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ ، قضى فى المادة الرابعة من مواد اصداره باستثمرار تمتع المشروغات التى أقرت فى خل القسانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٧١ بالمزايا المنصوص عليها فى هذا القانون ، وقضى فى المادة ٥٠ بعدم خضوع الشركات التى تمارس نشاطها فى المناطق الحرة لأحكام قانون الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ ٥٠

ولما كان كلا من القانونين يشترط للافادة من أحكامه أن توافق الهيئة العمامة للاستثمار على المشروع ، اذ نصت على ذلك المسادة 4 من القانون رقم 10 لسنة ١٩٧٦ والمسادة الأولى من القانون رقم 79 لسسنة ١٩٧٤ و ومن ثم فان الخروج من نطاق قانون الشركات المساهمة رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ مرتهن بأن توافق الهيئسة المساهمة المساهمة

للاستثمار على المشروع الذي تقوم به الشركة ، وان الشركة أنشئت وفقا لقواعد استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة .

وبناء على ذلك فانه لما كانت الشركة فى الحالة الماثلة لم تنشأ وفقا لمثلك القواعد ولم توافق الهيئة العامة للاستثمار على المشروع القائمة عليه فانها تخضع لأحكام قانون الشركات المساهمة رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ .

ولا يغير من ذلك أن المادة العاشرة من القانون رقم 70 لسنة المادة نصب على أن « تتمتع الشركة عن أنشطتها المقامة في المناطق اللحرة بجميع المزايا والاعفاءات المقررة للشركات والمنشآت التجارية التي تعمل بالمناطق الحرة طبقا لأحكام القالون رقام 70 لسنة 1971 **** ***

ولأن هذا النص مقصور بحسب صريح عبارته على الأنشطة التي تمارسها الشركة بالمناطق الحرة وبالتالى على الزايا المقررة لتلك الأنشطة فى ذاتها ، غلا يمتد حكمه الى القواعد والنظم المتعلقة بكيان الشركة ووجودها ورأس مالها والرقابة عليها ، والتي نص عليها القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ ، وعلى ذلك لا يجوز اضافة نص الى النظام الأساسى للشركة يقضى بعدم سريان أحكام هذا القانون عليها ،

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى خضوع شركة الاسكندرية الملاحة والأعمسال البحرية ـ فى الحسالة المائلة ـ لقانون الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ .

(ملف ۲۱۸۱/۱۱/۱۸ ـ جلسة ۱۹۸۱/۱۱/۱۱)

قاعسدة رقم (٧٥٥)

المسئدا:

الأسس القانونية لتسوية الحسابات الجسارية التي قامت شركة مطاهن جنوب الاسكندرية بسدادها للملاك السسابقين للمطاهن التي أدمجت بالشركة المنكورة وفقا لأحكام القانونين رقمي ١١٨ لسنة ١٩٦١ السنة ١٩٦٠ منا المسنة ١٩٧٠ ٠

ملخص الفتوى:

نصت المادة الأولى من القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦١ بتقرير مساهمة الحكومة في بعض الشركات والمنشآت على أنه « يجب أن تتخذ كل من الشركات والمنشآت المينة في الجحول المرافق لهذا القانون شكل شركة مساهمة عربية وأن تساهم فيها احدى المؤسسات المسامة التي يصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية بحصة لاتقل عن ٥٠/ من رأس المال » كما نصت مادته الثالثة على أن لاتقل عن ٥٠/ من رأس المال على أسساس ٥٠٠٠٠٠٠ وإذا لم تسكن الأسهم متداولة في البورصة أو كان قد مفي على آخر تعامل عليها اكثر من ستة شهور فيتولى تحديد سعرها لجان من ثلاث أعضاء ٥٠٠٠ أوجه المطهن فيها بأى وجهه من أوجه المطهن .

كما تتولى هذه اللجان تقويم رأس مال المنشآت غير المتضدة شكل شركات المساهمة ه

من حيث أن مفاد ماتقدم — وطبقاً لما انتهت اليه الجمعية العمومية لقسمي الفتسوى والتشريع في فتواها رقمي ١٧٦ بتساريخ ١٩٧٨/٤/٦٠ — أن التأميم هو اجراء يراد به نقل المنشآت الخاصة من ملكية الأفراد أو الشركات الى الدولة ومن ثم مهو يرد على مشروع قائم بكيانه القمانوني ويتعدد

نطاقه بهذا السكيان لذلك فانه يتناول المنشأة المؤممة بحالتها وقت التاميم وينصب على العناصر القانونية التى تتكون منها والقابلة لأن تنتقل ملكيتها الى الدولة ، ومن ثم لا ينتقل الى الدولة من العناصر المستخدمة فى تطوير المنشأة الفردية الا العناصر الملوكة لصاحب المنشأة وبناء على ذلك فان قرار اللجان المنصوص عليه فى هذا القانون بتقييم عناصر المنشأة وان كان نهائيا الا أنه لايجوز لها الحالب أن تقيم مالايقضى المشرع بتاميمها كما لو كانت أهوالا مملوكة للغير حتى ولو كانت تلك الأموال تستخدم فى تسيير المنشأة ،

ومن حيث أن مبالغ الحساب الجارى التي دفعتها الشركة لأصحاب المطاحن المؤممة والتي أدمجت بالشركة تمثل ديونا لهم في ذمة هدفه المطاحن بغض النظر عن اشتراكهم في رأس المال بحسبان أن هذه المطاحن وهي من شركات الأشخاص ، شأنها شسأن الشركات التجارية الأخرى ، لها ذمة مالية مستقلة عن الذمة المسالية للشركاء ، خكان يتعين على لجنة التقسديم الخاصة بهذه المطاحن أن تستبعد هذه المبالغ من التأميم باعتبارها ديونا على هذه المنشآت بغض النظر عن شخصية صاحب الدين سواء أكان شريكا أم غير شريك في رأسرمال المنشأة و وكان يجب قيد هذه المبالغ من جانب الخصوم بالنسبة المنشأة و وكان يجب قيد هذه المبالغ من جانب الخصوم بالنسبة المطاحن المؤممة و لذلك يكون صحيحا ماقامت به لجنة اعادة التقييم الشكلة بقرار وزير التجارة والمعوين رقم (٢٥) لسنة ١٩٧٣ والمحل بالقرار الوزارى رقم (٣٠) لسنة ١٩٧٣ بالشركة المسار اليب من رأس مال النشات المؤممة التي أدمجت بالشركة وأظهرتها بغردها مستقلة ضمن خصوم هذه المنشآت و

ومن حيث أن ادماج المنشات المشار اليها في شركة مطاهن الاسكندرية انما يعنى زيادة رأس مال الشركة الدامجة بمقدار صافي أصول أو خصوم الوحدات المندمجة ، ومن ثم اذا ما تم تعديل تقييم الوحدات المندمجة بخصم المبالغ المشار اليها تعين تخفيض رأس مال الشركة الدامجة بمقدار حذه المسالغ وذلك بالاجراءات والأوضاع المنصوص عليها في القانون رقم (٦٠) لسنة ١٩٧١ المصدل بالقانون رقم (٦٠) لسنة ١٩٧١ المسمد بالقانون رقم (٦٠) المناع المام م

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ما يلى:

أولا: تعديل صافى رأس مال الوحدات المؤممة بمقدار الحسابات الجارية التي تم دفعها المصاب هذه الوحدات كديون لهم ه

ثانيا : تعديل رأس مال الوحدات المدمجة فيها وذلك بعراعاة الاجراءات المنصوص عليها فى القانون رقم (٦٠) لسنة ١٩٧١ معدلا بالقانون رقم (١١١) لسنة ١٩٧٥ المشار اليهما ٠

(ملف ۲۲/۲/۱۸ ـ جلسة ۱۹۸۲/۱۲/۱۸)

قاعدة رقم (٧٥٦)

المسدا:

شركات القطاع المسام لا تدخل في مدلول الحكومة طبقا لنص المسادة ٢٤ من القسانون رقسم ٧٠ لمسنة ١٩٦٤ في شسان رمسوم التوثيق والشهر سالتزامها باداء الرمسوم المستحقسة على انتقسال ملسكية قطعة أرض اليها

ملخص الفتوي :

ان الثابت من الأوراق أن المركز القومى للبحوث كان يمتلك قطمة الأرض الأولى المسجلة تحت رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٥ ، وأنه اتفق مع شركة مدينة نصر للاسكان والتمير على أبدال هذه القطبة بقطمة أخرى سجلت تحت رقم ٢٢٩٦ لسنة ١٩٧٧ ومن ثم يكون كل من طرف العقد قد التزم بأن ينقل الى الطرف الآخر ملكية العقار الذي يملكه ، غالتزم المركز بنقل ملكية قطعة الأرض المسجلة سنة ١٩٦٥ الى شركة مدينة نصر للاسكان والتعمير ، والتزمت الشركة المذكورة بنقل ملكية القطمة الماركز القومى الموالد الى المركز القومى الموالد الموا

للبحوث ، وعلى هــذا الأساس ، فان المقد المشار اليه لا يعــدو أن يكون عقد مقايضة ، وليس عقد بيع .

ومن حيث أن المادة ٣٤ من القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ فى شأن رسوم التوثيق والشهر تنص على أن « يعفى من الرسوم المفروضــة بعوجب هذا القانون :

المحررات والاجراءات التي تؤول بمقتضاها ملكية المقارات أو المتقوق الى الحكومة ٥٠٠٠ » ومؤدى هـذا النص أن الاعفاء هنا قاصر على الرسوم المستحقة على المحررات والاجراءات التي تؤول بمقتضاها ملكية المقارات الى الحكومة والهيئات العامة على النحو الذي استقر عليه الرأى في تفسير معنى الحكومة الوارد في هذا النحس ، أما المحررات أو الاجراءات التي تنقل بها ملكية المقارات أو المنتولات من الحكومة والهيئات العامة الى الأفراد أو الشركات ، هانها لا تعفى من الرسوم المقررة بمقتضى هذا القانون ،

ومن حيث أنه تأسيسا على ما نقسدم فان المحرر الذى نقل به ملكية قطمة الأرض المسجلة تحت رقم ٢٩٦٦ لسنة ١٩٦٢ الى المركز القسومى للبحوث من الهيئسات المامة طبقا لأحكام القرار الجمهورى رقم ٢٠٥٠ للبحوث من الهيئسات المامة طبقا لأحكام القرار الجمهورى رقم ٢٠٥٠ لسنة ١٩٦٨ باعادة تنظيم المركز ، أما بالنسبة الى نقل ملكية قطمة الأرض الأولى الى شركة مدينة نصر للاسكان والتمير ، فان ذات المحرر لا يعفى بالنسبة الى قطعة الأرض هذه من رسسوم الشهر المدرد وعلى النسادة ٣٤ من القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر وعلى هذا المسلس فانالشركة المذكورة تكون مازمة أصلا بأداء الرسوم المستحقة على الملكية قطعة الأرض المسجلة تحت رقم ٢٢٠٩ لسنة ١٩٦٥ اليها ، واذا كان المركز القومى للبحوث قد اتفق فى عقد البدئ على الستحقة على شركة مدينسة نصر للإسكان والتمير وفقا لهذا الاتفاق تحت ثم غان قيسام مأمورية الشهر المقارى بالوايلى بتحصيل الرسوم ومن ثم غان قيسام مأمورية الشهر المقارى بالوايلى بتحصيل الرسم ومن ثم غان قيسام مأمورية الشهر المقارى بالوايلى بتحصيل الرسم ومن ثم غان قيسام مأمورية الشهر المقارى بالوايلى بتحصيل الرسم ومن ثم غان قيسام مأمورية الشهر المقارى بالوايلى بتحصيل الرسم ومن ثم غان قيسام مأمورية الشهر المقارى بالوايلى بتحصيل الرسم ومن ثم غان قيسام مأمورية الشهر المقارى بالوايلى بتحصيل الرسم ومن ثم غان قيسام مأمورية الشهر المقارى بالوايلى بتحصيل الرسم ومن ثم غان قيسام مأمورية الشهر المقارى بالوايلى بتحصيل الرسم ومن ثم غان قيسام مأمورية الشهر المقارى بالوايلى بتحصيل الرسمور

الذى كان مستحقا على الشركة المسذكورة من المركز القومى للبحوث، يتفق مع حكم القسانون ، ولا يجوز للمركز المسذكور اسسترداد هذه الرسسوم •

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم أحقية المركز القومي المحدث في استرداد رسوم تسجيل المقدد رقم ٦٣٩٦ لسنة ١٩٧٢ من مصلحة الشهر المقارى •

(نتوی ۲۱۹ فی ۲۱۹/۳/۳۸)

قاعسدة رقم (Yay **)**

المساا

ترشيح اللجنة الوزارية التنمية الاجتماعية والفدهات بساريخ أول سبتمبر سنة ١٩٧٦ ـ هملة الشهادات الثانوية الغنية والمهيئة للممل باحدى شركات القطاع المسام – اقتصار سلطتها طبقا القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٧٣ ببعض الأحكام الخاصة بالتعين في الحكومة والهيئات المسامة والقطاع المسام على الاختيار المتعين – الركز القانوني للعامل لا ينشا الا بصدور قرار من السلطة المختصة بالتعين – نتيجة ذلك : عدم أحقية هؤلاء العاملين للمسلاوة الاضافية المقررة بالقانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٧ بمنح علاوة اضافية للمساملين بالههاز الاداري للدولة والهيئسات العامة والقطاع العام والكادرات المفاصة ولو كانت قدد أرجعت أقدمياتهم الى تاريخ ترشيعهم بمعرفة اللجنة الوزارية المسار اليها – مناط استحقاق العامل لهذه العلاوة دو الوجود الفطى بالفدمة في التاريخ الذي حدده المشرع لمنح هذه العسلارة وهو لياير سنة ١٩٧٧ ٠

ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٧ بمنح علاوة اخسافية للمسامين بالجهاز الادارى للدولة والهيئات العامة والقطاع المسام والكادرات الفاصة ـ يقضى في مادته الأولى بأن بمنح اعتباراً من أول ينايز سنة

194٧ علاوة أضافية للعاملين بوحدات الجهاز الادارى للدولة والهيئات العمة ووحدات القطاع العام والعاملين المعاملين بكادرات خاصة وذلك بالفئة المقررة لهم كل حسب حالته أو الفئة أو الدرجة التي يشغلها ، ولا يغير منح هذه العلاوة من موعد منح العسلاوة الدورية المقررة ، كما نصت المادة الثالثة على أن ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من أول يناير سنة ١٩٧٧ ،

ومن حيث أنه يبين من هذين النصين أن مناط استحقاق المسامل للملاوة الافسافية المقررة بالقسانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٧ هو الوجود الفعلى بالفسدمة في التاريخ الذي حدده المشرع لمنح هذه الملاوة وهو أول يتاير سنة ١٩٧٧ .

ومن حيث أن اللجنبة الوزارية للتنمية الاجتماعية والضدمات انما تقتصر سلطاتها حطبقا للقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧٣ ببعض الأحكام الخاصة بالتميين في الحكومة والهيئات العامة والقطاع العسام على الاختيار للتميين، وهذا الاختيار لا يعدو أن يكون ترشيحا ، وهو بخبيمة الحال سابق على التميين الذي لا تملكه اللجنة المذكورة، وهو منوط بالسلطات التي حددها القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين المدنين بالدولة والقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام حصب الأحوال ،

ومن حيث أن المركز القانوني للعسامل لا ينشأ الا بصدور قرار من السلطة المختصة بالتعيين ، وبهذا القرار وحسده تفتتح المسلاقة الوظيفية بين المامل وجهة الادارة ، فمن ثم لا تقوم رابطة التوظف بين المرشح وبين الجهة التي رشح للتعيين فيها الا اعتبارا من تاريخ صدور قرار التعيين وفقا للاوضاع القانونية المقررة .

ولمساكان الثابت أن العاملين المروضة حالتهم قد عينوا بالشركة بموجب القرارين رقمى ٩٠، ٩١ لسنة ١٩٧٧ الصادرين فى ٢١ فبراير سنة ١٩٧٧، نفمن ثم لا يكونون موجودون بالخسدمة فى أول ينساير سنة ١٩٧٧ تاريخ العمل بالقانون رقم ٦ لسنة١٩٧٧ بشأن منجالعلاوة الإضافية ، وبالتالى لا يستحتون هدده العلاوة حتى ولو كانت قد أرجعت أقدمياتهم الى تاريخ ترشيحهم بمعرفة اللجنة الوزارية للتنمية الاجتماعية والخدمات في أول سبتمبر سنة ١٩٧٦ تطبيقا الأحكام القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧٣ المسار اليه باعتباره متضمنا لحكم خاس ه

من أجل ذلك فقد انتهى رأى الجمعيسة المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم أحقيسة العساملين المعينين بعوجب القرارين رقعى ٩٠ ، ٩١ لمسنة ١٩٧٧ العسادرين فى الحسادى والعشرين من فبراير سنة ١٩٧٧ سنة ١٩٧٧ لملاوة الاضافية المقررة بالقانون رقم ٦ لمسنة ١٩٧٧ المشار اليه ٠

(الله ١٩٧٨/١/١١ ـ جلسة ١٩٧٨/١/١١)

فهـــرس تغمــيلی ·

للجسزء التساسع عثر

الصفهة	الموضــــوع رقم
	مند ومشنبايغ :
٧	القصـــل الأول الشروط الواجب توافر هـــا لترشـــيح المبــدة أو الشيخ
1.	الغصـــل الثاني ـــ الشروط الواجِب توافرها في الناهب
11	الفصل الثاقث كاشوف المراسمين
-4.4	المصيل الرابع الانتخاب والتميين
A	الغصل القابس _ التساديب والنمسل
**	مسالاوة :
71	القصيل الأول _ عسلاوة دورية
V1	الغرع الأول في ظل كادري ٣١ و١٩٣٩
AA.	الغرع الثاني في ظل القانون رتم ٢١٠ لسنة ١٩٥١
17.	القرع الثالث في ظل القانون رتم ٦٦ لسنة ١٩٦٤
171	الفرع الرابع في ظل القسانونين ٥٨ لسنة ١٩٧١ و٧٤ لسنة ١٩٧٨ والقسانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥
1AT	الفصمل اللبائي _ علاوة ترثيسة
111	A

الصفحة	الم وضي وع رقم
۲1.	الفصــل الرابسع _ علاوة تلفــراف
710	الفصــل الخابس _ علاوة اعمـــاب
717	الفصيل السادس مسائل متنوعية
777	عسرف اداری :
137	ع لف الحيــوان :
757	غرفسة تجسارية :
700	غرف قر سيم العيد . · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
101	^ت غش وتــدای س :
6/7	عبسل تجسساری :
141	غَاجَ دَقِ قَانُونِ :
YAY	فَسْدَقَهُ وسِياحَةً :
717	شَـَــــــــــــــــــــــــــــــــــ
111	المصل الاول _ طبيعة القانون
711	الفرع الأول علاقة القانون باللائحة
T-V	الفرع الثاني مجال كل من القانون والقرار الادارى
٣١٠	الغرع الثالث _ القانون الموضوعي والقانون الشكلي
†1 ÷ ′	الفرع الرابع روابط القانون العام وروابط القانون الفساس
T T.	الغرخ الخامي _ علاقة الشريعة الاستلامية بالقانون المفسيم

مثنعة	المونيسسسوع. وتم ال
7:44	الفصسل الثاني ــ سريانُ القانون من حيث الزمان
771	الغرع الأول تاريخ نفساذ القسانون
77 A	الغرع الثاني - اثر رجمي واثر مباشر
TŢĀ	الفرع الثالث ــ قانون المرانمــــات
727	الغرع الرابع ــ التـــانون الاصلح للبتهم
7.57	الفرع الخامس - تطبيقات لمدم رجعية القوانين
۸۳.	الفصل الثالث _ سريان القانونُ بن حيث الزمان
440	الفصــل الرابع ــ تفسير الشـانون
TVo	الفرع الأول التفسير التشريمي
7.4.7	الفرع الثاني ــ تفسير النصــوص القانونيـــة
790	الغصــل الفابس ــ مسائل متنوعــة
790	الفرع الأول ــ نشر التانون والعلم به
717	الفرع الثاتي ــ عدم جواز الاعتسدار بالجهل بالقانون
71 V	الفرع الثالث ـــ القانون الواجب التطبيق (قواعـــد الاســـناد)
£.1	الفرع الرابع . مراجعة مجلس الدولة لمشروع القانون
7.3	الفرع الشامس ــ الدانع الى اصدار تانون
1.1	الغرع السادس - الجهة التي تفصل في دستورية القوانين
٤٠٦	القرع السلمع - اثر انفصال سوريا عن مصر على الجنسية

	الفرع الثابن الحصانة التي أضفاها التسانون على
£1+1	الأموال العسامة
£11	المفرع التاسع ــ الفاء القـــانون
{10	ار اداری :
113	الفصل الأول تعريف القرار الادارى وتبييزه عن غيره
113	الفرع الأول تمريف القرار الادارى وتطبيقات له
E T0	الفرع المثلقي ــ التفرقــة بين القرار الادارى والصل المــادى
££1	الفرع الثالث ـــ التفرةـــة بين القرار الادارى والقرار التفــــائى
	الغرع الرابع ــ التثرقة بينالقرار الادارى والمنشورات والتعليمات الداخليــة
¥33	الفصيل الثاني نهائية القرار الاداري
	الغصل الثالث به نفسهاذ القرار الاداري وسرياته من
{ oV	حيث الزمان
{ o Y	الفرع الأول شروط نفاذ القرار الاداري
	القرع الثاني ارتباط نفاذ القرار الاداري بالمرف
103	المسائي
AF3	الفرع الثالث ــ سريان القرار الادارى منحيث الزمان
3A3	التصـل الرابع _ تقسيم القرارات الادارية
3A3	المفرع الأول ــ القرار التنظيمي العلم والقرار الفردي
٥	الغرع الثالى القرار الايجابي والقرار السلبي
011	" المتحديل المعليس ك اركان وعبوس العرار الأداري

المبقعة	المقسسوع والم
	الفرع الأول ساقرية سالمة التزار الاداري والمتزكش
*11 .	430
, +1 %	المفرع الشائي ـــ ركن النيسة وعيوبه
011	الغرع الثالث ــ ركن الاختصاص وعيوبه
•٣1	المفرع الرابع ــ ركن الشكل وعيوبه
134	القوع الفليس ــ ركن السبب وعيوبه
3	القرع المسادس ــ ركن الغاية وعيب اساءة استعمال
•V•	المسلطسة
**Y	القصسل السائس ــ سـمب الترار الاداري
0 1 Y	المفرع الأول ـــ توارات لايجوز سحبها
417	اولا القرارات السليسة
7.7	للنيا ــ الغرارات التي تعمست بالغضاء الميماد
175	النوع الثاني ــ درارات يجوز سحبها دون تتيد بسيماد
781	اولا _ المترارات المبنية على سلطة متيدة
777	ثانيا ب القرارات المستومة
770	الغرع الثاقث ميماد السحب
YAF	الغرع الرابع السحب الضبني
785	الفرع الغليس آثار سبب العرار الاداري
YAF	الفصل السابع ــ الرقابة التضائية على القرار الادارى
٧٨٢	الغرع الأول نطاق الرعابة العندائية على القرارات " الادارية
_ ¥•¥ (-}*	الفرع الثاني وتف تنفيذ العراد الإداري تضائباً (م AS - AS

م الصفحة	المفرضــــوع نية
٧٢	القرع الثلبث بـ البناء المتوار الاداري والبتعويض، منه .
777	النصيل الثابن بسائل بتنوعية
734	رَفْن عَسَام :
YYY	:
VA1	م تضميا الاوقاف :
YAY	ساه شرعی :
Y17	: ملسه ولسب
۷10	النصل الأول - المساملون بالقطاع المسام
Y10	الغرع الأول ــ التميين واعادة التميين
ATE.	الفرع الثاني بدود الخدية والخيرة السايقة
73A	القرع الثاليث ـــ رواتب وبدلات وعلاوات ومكافات
111	الفرع الرابع - لجان شئون العابلين والتتارير عنهم
14.	الفرع الخابس _ تسوية الحسالة
104	الغرع السادس ــ الترتيبة ,
11.	الغرع السابع النتل والنسدب والإعارة
11.	le 1 النقسل
717	ثانیا النـــدب
1.1.	**************************************
1.10	القرع التابين ـــ الاجازة ر
1.10	اولا _ اجازة مرضية
A7-1	الأنباب احتارة وشنبيو

١.

الصفحة	* الماد شدوع المادة الم
	ثالثا _ الاجازة الإستثنائية طبتة المتساون ١٩٢٧
1-44	لببنة ١٩٦٣
1.48	رابعا ــ اجازة دراسية
1.14	خامسا _ المسابل النصدى للاجازات
1-75	الفرع التاسع التسسانيب
1.75	اولا التحتيق
1-77	ثانيا - المخالف التانيبية
1.77	فالفا مد الجزاءات المساسيية
11.7	رابعا حد المترار المتسابيين
1117	خابسا ــ الوثف عن للميل
1117	سادسا ــ لدموى التسابيية
1187	الغرع العاشر ـ التهاء الخسيبة
1181	اولا ب الاسبستقلة
1188	ثافياً ــ الانتطاع عن المبل
1107	المعميل ــ المعميل
1144	الفصيل الثاني شركات القطاع المسام
1144	الغرع الأول مد تأسيس شركات القطاع العام واهليتها للتمساقد وانقضساؤها
1118	الفرع الثاني من شركات القطاع المسام من اشخاص القسانون الخساص
A-71	الفرع الثالث ــ طبيعة العلاقة بين العابلين وشركات العطباع العسام
3171	الغرع الرابع _ حصة العاملين في أرباح الشركة
177.	الفرع الخابس _ أسكان العابلين بالشُركة
1770	الغرع المسادس ــ نشاط اجتماعي ورياضي
777	القرع السابع جداول ترتيب الوظائف

الصفحة	الماسسوع والم
•771	القرع الثانين ب تغيير غرض الشركة
178.	القرع القاسع ترحيل الأرباح الى راس المال
110.	الغرع الماشر ــ شركة تطاع عام زراعية
1701	الفرع العادي عشر - شركة بتاولات التطاع العسام
1709	الغرع التاني عشر سـ مجلس الادارة
1101	اولا التعيين في وظيفة رئيس مجلس الادارة
177.	القيا نقل رئيس مجلس الادارة
7771	داد: وظیعة ناتب رئیس مجلس الادارة
3771	رايعا ــ رؤساء واعضاء مجالس الادارة المتنوفون
1777	هُلُسا الاشتراك فمضوية اكثر بن مجلسادارة
1141	سادسا ــ اشتراك المبال في مجلس الادارة
1771	سايما ــ تفنيض امضاء مجلس الادارة
	المنا رواتب وبدلات ومكانات لرؤساء وأعضاء
3771	مجالس الادارة بيسيين
17-1	تاسعا تبثيل راس المال الفاس في منجالس الادارة
1713	عاصرا مد المعية اعضاء مجلس الأدارة
1717	النصيل الثقث بمبائل بنتوعية

سبابقسة اعبسال السعار العربيسة الافرانشوهه -(هسسن الفسكهاني سابصهام) هسال اكثر من رسم قسرن بضم

أولا ــ ألمُؤلفــــأت :

المسدونة العباليسة في توانين العبل والتسابينات الاجتماعية
 الجزء الأولى » .

٢ المسدونة المماليسة في قسوانين الممل والتسامينات الاجتماعيسة
 « الجزء الثاني » .

٣ -- المحدونة العباليسة في قسوانين العبل والتسابينات الاوتباعية
 « الجزء الشمالك » .

-) ... المسدونة العماليسة في توانين احسابة العمل ،
 - و .. مدونة التسامينات الاجتماعيسة .
 - ٦ ــ الجرسوم التضائية ورسوم الشهر المقارى -
 - ٧ ... ملعق المدونة العمالية في توانين العمل .
- ٨ ... بلحق المدونة العمالية في قوانين التأبينات الاجتماعية .
 - ١ _ التزامات مساهب العبل القانونيسة .

ثانيا ــ الموسسوعات :

ا ساموسوعة العبل والقلبينات: (٨ مجلدات - ١٢ الله صفحة).
 ونتفين كانة التواثين والقرآرات وآراء الفقهاء والحكلم المحاكم)
 وعلى راسها محكسة النقض المعرية ، وذلك بشسان العبل والتمايينات
 الاجتماعية .

٢ - مهموعة الغير البيري اليسهم عاليهة : (١٤ ينبيادا - ٢٦ النسسيسة) .

وتتضين كانة القوائين والعرازات وازاء الفتهاء واحكام المحاكم ، وعلى راسها محكمة النقض وذلك بشأن الضرائب والرسوم والدمنة .

٢ ــ الوسوعة التشريعية الحديثة : (٢٦مجلدا ... ٨) الفساءحة).
 وتنضين كافة القوادين والقرارات منذ أكثر من مائة عام جتى الآن .

يُ ـ موسوعة الابن المستاعى للدول العربية : (١٥ جزء ... ١٢ كله صفحة) .

وتتضين كافة القوانين والوسائل والإجهزة الطبية للأبن المسناعي بالعول العربية جبيمها ، بالاضافة الى الابحاث الطبية التى تناولتها المراجع الإجبية وعلى رأسها (المراجع الامريكية والأوروبية).

 س موسوعة المارف الحديثة للدول العربية : (٣ اجزاء ٣ آلات مستحة تفدّت وسيتم طباعتها بعد تحديث بمارماتها خلال عام ١٩٨٧) .

وتتضين عرضا هديشا للنواهي التهسارية والمستاعية والزراعية والملية ... الغير السكل دولة عربية على هدة .

١ -- بوسوعة تاريخ بصر العنيث : ﴿ جزئين ... النين صنعة) .

وتتضين عرضيها مقصيلا لتاريخ مصر وتعضتها (تهل ثورة ١٩٥٢ ويا بحسيدها) .

(نفسذت وسيتم طباعتها خلال عام ١٩٨٧) .

أوسوعة العديثة المبلكة العربية السمودية: (٣ أجزاء ...
 المين صفحة) (نفشت وسيتم طوساعتها بعد تحديث مطوماتها خلال عام ١٩٨٧) .

وتتضمن كانة المطومات والبيسانات التجارية <u>طالعيناهية وللزراهية</u> والعطبية ... الخ . بالنسبة لسكلفة أوجه نشاطات الدولة والانراد .

٨ - موسومة القضاء والنقه للدول العربية : (٢٧٠ جزء) .

وقانسين كراء الفقطه وقحكام المحلكم في حصر وبالتي الدول المربيسة بالنضبة لسكافة مروع القانون مرتبة موضوعاتها ترتيبا الجديد.

٩ - الوسيط في شرح القسانون المدنى الاردنى: (ه اجزاء به ه الاند سفسة) ...

ويقضين شرها واقبا للصوص هذا القسانون مع التطلق طلها بآراه فقهاء التقون المدنى المسرى والشريمة الاسلامية السيحاء واهكام المساكم في مصر والعراق وسسوريا .

١٠ - الوسوعة الجنائية الأردنية : (٣ اجزاء -- ١٣لاك منحة إ.

وتتضمن عرضا اجديا لأحكام المحاكم الجزائية الاردنيسة مقرونة باحكام محكمة النقض الجنائية المصرية مع التعليق على هذه الاحكام بالشرح والمتسارنة .

١١ ــ موسوعة الادارة الحديثة والمعافز : (سبمقاجزاء ــ ١٧لامة مندة) .

وتتضين عرضا شاملا لمنهوم الحوافز وتأسيله من ناهيسة الطبيعسة البشرية والناهية التيوسة المدير البشرية والناهية المدير المثالي وكيفية امسدار القرار وانشاء الهياكل وتقييم الأداء ونظام الادارة بالأهداف مع دراسة مقارنة بين النظم العربية وسائر النظم العالمية .

١٢ ــ الوسوعة المغربيـة في التشريع والقضاء : (٢٥ مجلدا ...
 ٢٠ الف صنحة) .

ونتضهن كامة التشريعات منذ عام ١٩١٢ مرتبسة ترتبيا موضوعيا وأبجديا ملحقا بكل موضوع ما يتمسل به من تشريعات معرية ومبسادي، واجتهادات المجلس الأعلى المغربي ومحكمة النقض المصرية .

17 - التعليق على قانون المسطرة المنية المغربي : (جزءان) •

ويتضبن شرجا وآتيا التصوص حدا التسانون ، بع المتارنة بالتوانين العربيسية بالإنسسانة الى موسادى، المجلس الأعلى المغربي وبحكيسة النتض المعربة .

النتض المسرية .

١٤ -- التعليق على قانون المسطرة الجنالية المغربي : (والاعتاجزاء) ؛

ويتضبن شرها وانيا لنصوص هذا التقون ، مع المتارية بالمتوانين الجريب من المتارية بالمتوانين المريد و المتاريخ المتريد و المتاريخ المتارغ المتارغ المتارغ

الموسوعة الذهبية القواعد القاتونيسة : التي اترتها محكة المتشَّلُ المريّة من التها علم 1981 حتى الآن ، مرتبة موضوعاتها ترتيبا المجديا وزمنيا (٢٥ جزء مع المهارس) .

١٦ ــ الموسوعة الإعلامية الحديثسة لمدينة جدة :

باللفتين العربيسة والإنجليزية ، وتنضين عرضا شسابلا للحضارة الشيكة بديئة جدة (بالكلية والعبورة) .

المسوعة الادارية الحديثة: وتتمين مبادىء المحكمة الادارية المليا بنذ علم 1900 حتى علم 1900 ويبادىء ونتاوى الجيمية الميويية مثل ملك 1980 حتى علم 1980.

وطسا**بع الدار البينساد** البنساد العاج العبد سعد الابيض التاهرة ۱۸ شارع وستشفى الدورداش بالعباسية ت ۸۲۸۳۵۱

